

,		1	الثار		13	مختص	
نبرق	فلامترمضاين	نجر	يُرْ صَوْرٍ	ظلمة شاون	نمبركار	مبرصفحه	المناين المناين
ازمهاناس	سملوات كالموشر	,	مهم ا مادون امواد مادون امواد	باب كانتقال- أور مولا فأكانستان المرسا	بمؤمو		الما الشبيعيدية كالما
erter)	إلى من المرام المام من الفات	* رفق * رفق	Langer 1 per m	سيلان من مسرميت د و در نا - سير			بناب كيتان طاجي مي جميد سوان ما
,		, ri 1	ازموتها	تاريخ اورريانني مصمولاناكوكي نفرت بو	مهريو		مبادرات بروي سي - فرزند صغر
collegi	المريد المستر المريد مساحي الم	24		مولاناكانا مهران اشاوك عبسد	NO		الله الله المرابع المرامية بعويال
	المنتخفظ في المرا		انهرادا	سے بیجنا۔ دوریعی بیمن پر			و ينديش
64	حيدرآ بادوكر بالازمة الدرائي واتا		taipaji Tiipaji		74	-	المبيحاميارك
•	كس من من في موكي سع موالا ما ياراوك	1 1	ار اس اموا		Y A		بشمس العلامة اكثر مولوي حافظ
	جدراً بادى الأزمن كم متعلق مولان		1 14	مولانناكا ويسمأ عقدكل	×4		ياح رصاحب -ايل -ايل -في
-	كاال دميال يهمشوره		,	بهلی بیومی کی نبت ایک بنسی کی بات	gad	·	الاساو-ايل عفروم
z nlizzi			<i>#</i>	يبري كان نفقه	144		يدمه الأمولوي عبد الحق عماص بي
44	تتخواه كاسفررم ونااورة ويسهكو كلنا	.41	ار پیوانو.	مولانا كيعقر بملق مربهلي عبار	موسو	•	ي دعليگ ، انسپکٹر خارمسس
4952A)	مولانا ووسيس كياكية تنج	44	ادُ مين الربي	بالمراثق المراثق المرا	المالية	ازناب	ورنگ آباد
44	سولاناتي فارسي ريورس عيدرآ بأوس	44		والي كاليولي لعليم سي مولانا كاسباس ووسا	7	,	المناسبة التدرية المبتهن معلام
ЛЧСЕРЭ	فارى ريورتول اورروكا روس جندفي	450	M. La.	بونا در ولان ي تعليم كاشكريه			ولوى تواجد الطاف صين صاحب
	ربورلون اور رو مجارون کا عجمة اورسر	74		مصتروفي		ازمتابا	
AY	سالارهاک ول کی راسته		מש				- يويونيات النزير مياز تشمس بعثلما مر الا دايش الدراد سيار الأراد الكان مثا
netry	مولانای راست سے نواب محسن الملک کو اختلات تھا	44	اردسواهم	مخص لیم مغایت مختص کیم مولاناکی ملازمت		اربواماس	مولانا هیلی صاحب دیمانی ناطی ندوه العالم در محصنوی
,	وسلاف ها حيدريا ودكن من تصنيعت واليعت	arc all	ינטי פיד ו ונציין טאצ				رويوازمولوي مفتى افوار الملق صاحب
	اعط صرت تعام مي المعلى والماكا	7# WA			•		يم سام فوا يمر مروشته تعليا مت
**	رسا بي تسنيف أردا		ازوساعها	***	mq.	انماناوا	
.49:40	اسفرمراس وعيسور	49	44	مولانا كااله آباد كي فيرشي الشيشري براسورمة	54.	ازانام	
elsta.	هبدا والأل رياست عبدرا ولي رسيد	4.	انعامالهم	ايك أورا فت كاسانسا	11	, ,	ويدق المتتريد
41	مولانا كاعبدة بعدر إياد مي كيا تعا-	4!	वित्रीत्व		2		
446413	الكريزى فرمت سعمولاتاكا استعفار			المنكي زيوان كالسيخين			المعتمداول المعادم
	نواب سرسالار کا بہاور کے دو تول	44	5	مولانا انکم تک کا انگریزی سے تعلیم آردہ در مار	[" "	, W.	از من المرابع الماسية المناسية
A mtans	مولاه كاما فيلا قرائن بيونا	ا ماسرا بو	and min			ا قرامیاس دوروامد	
golapi			z.	میرناهری خان دوالقدر درجوم که ایک معرفان کردندا میزوند در در دارای ا	مم	ا دستام	ا مولد وطن سمسان مولانات وفي كوكيول وطن بنايا ؟
420427	بدرا با دی مازمت بن امخال بربیدیما بنده شایون کا انگیزون سیمنسب		69(30%) 47(09)(יטוג	ments.	المراكا فأندان-اورخاندان-ب
49 (44)	اوراس کی چند منالیس	44.7	44	ترحیر بیل کود محصیلداری اور اس کا استحال	74	15431	و وصيال اور فضيال
94	مجلس ال گزاری کی دکنیت	Ŧ	4		12	95%	
In C445	مولاً الكاجيدرة باوس استخافيين	41		אומטומוטוניול אומטוניול	. 26 / /	and the last	بجين اور متقوان فياب
		•	ازيه كامير	ميت بن كوني			الموالم تأكي تعليم
	المراجعة الم		464	مولاتاي ملع جالون مي يدلي		ازمانيوا	م لانا کے دوسرے اساد
1.pr[]+1;	مولانا كاحليه	49	40	گورکد بورس دواره مری	61	1 Lings	المالك المركات و
ine Ciers	ایه در د دی ا	R 1	11	لافعال تسهادت كراك عالما ومترى ترو	MAK	14	الداد فالأطالب على كاختهب
1.0	موظانا في موجوده فطع وختع	A	ונמני	المعلم أوعدي بريء اوركو لمنزمو تركارية	ar	IN K	المراك استاد
incline	المرقات كا دقت	Ar	AVE	والمام والمالك الماموات ركا-		HOR	in the state of the
ł	rie i	ببنيي	1	The state of the s	بننيب عبري الم		

į	
ì	
1	,,,

			and the second section of the second section is the					
تبينى	بالإمتيستسابين	نبتوار ز	23000	فلامترستاين	زشار نیزوار	نعينى	فلامتهفاين	نبزل
perting.		١٨٨ أتموطر	in Alberta	مرأة العروس برمنجانب بدائيوش مكرثري			مولاناكس فسم كے وگوں سے فل كفوش	~
Kalik with	نظم حسين	14	1046Tap;1	دون ساجون ک <i>ه ربویوگی منعید</i>	lin	1.6	المعالمة المستحدث	
	رائعلا دمولوی میرسین	•		كميس مداحب اور ووسير عاشرمي	154	j-Alies	وقت كى بابندى-	44
4.031	حعيدة زا وبرعيم كا ويود		19-664	ئين کي تعدر افزائي		Him		10
y.At	للمستدم اورجندهمين سا	اموع		و اب مس اللك بهادم وقالووس	144	milian	حقديان ومعيره يه	AH
	فديمت في المنظوط المجود	what was	ing Line of	تی بهنی آزاسته بین		, ile	سيلسنك تدرسيل وريدانيل	A 4
Y.4	1	مو	रक्षा विकास	سرسيداور مراة العروس	184	**	صحبت عبهاني	AA
YIV CI	بير ادهم	the Kin	تزبها ۱۲	مؤة العروس تصيمتني مين كتابون	144			14
HIMEH	איניים וניין	po live		T G L P		HALIN		4.
PIOCH	- فيروب	1/1/4	3 14 144		\$ 34 pm	ĺ		1 1
riy bi	10:1	To live	1476447	بیابی پوئی لڑکیوں سے بینے عمدہ	. • ~		2 T	47
YIE G	اردا	المرا وم		الصبيحيت المفاي و الدارو و الدار الله المحادد .	1	שיין		
PIACY	1		144114471	منتهن ككايات ادراس كالموند	10	344	مولاناکا گناب خاند ا درماد بدیر کناب در در در در در در درماد بدیر کناب	34
1464 1464	الزمان	101 La	inalitais	بیند بنید	114	irol	د اخبار وخوی تغیم محنت او رفقاکشی	-
rraus	مسرون الزوام	bè 107		the second second		harlam		
PPACP	الوقت اور تشطی از دو موسطی از دو موسطی ا	المن المن	ty4Cima);	تورز چندیند وادب	1	ulf.	مو لادا کا مانوراوری ش ت خواد اگر میدند. ما در مرحدی	175
	ونت نے انگریزی دفیع	•	144	اتصاب شرو	174	runtime)	عولاناکی ریست بازی اورحبت حسب الوطن احدایل دعن عصستوک	92
ATT YASI		افتا	12-614951	صرف صغير أردوادراس كانوة	174	matina	مولانا کا گروں کے ساتھ بڑاؤ	44
Jp. F	على وعورت كي	المعام				اروماناس	مولاة كاجردو فااوتراخ ومنكي	(T)
ازدمام	ی وقع کے ساتھ اسلام	مما الخرز	ler lie j			1 1 2 2 m/m 2 4m //	The state of the s	I
Hamber Co.	المشكل	كانجعنا	124	بنات النعشن	144	144	مواد الاصرم لعلى فيي سنه الايورس عاد	f **
ונייין	فن كا الخريزي طرزس	١٥٧ ابن الو	1	بنات النعش كالموشر معموده كا		ייר האוא הראו	AND CONTRACTOR	4 1-1
4446	ي برن	site			'	wedness:	ميتوينان	100
	ب بعليفه ابن الوقت سكم	بره الكهجيد		صن آماكورا ناكليعتي تراند منتاج		Holievi		100
mand	ر بت	استاق	KOUZY)	ازه سيالهم		
الة يكانسونها		. (زهاآ ۱۸۱ (د			(TALIPE)		
Llaar	ی گفتگری اشار مخت	المريد	e invital	بنات المنعش برطواز كشرصاحب كا	Inch	ime	برنش کو رفسنے استقالات برموالاً مراور اضافت	***
	1 / 4	. ## 1	4	فرار الفيل فريك و ساد كا ماكم	1.00	Í	Les mail to the same	
h war		میرانعا	104	الواب لفائت كورزيها وركاريان	11.10	וניאן שייאן		/
Carel Care	The same of the sa		IMPLIAN!	ترات النصوص ومركز نقر. قد منذ النصوص ومركز نقر.	و المعادة	reum?		
		المناكانة		تو بيتر النصبوخ اور أسلي نعيد ا تربير النصوح كالمنور (نصريح كاخواب)	IMY	الجاا	تومی و ملی بم دردی د دستون کی قبرست اور ان سیسانت	He
1000		یں بتا		خواب سے بیدارم وکرتصور کوائی				
106)		ا جلااده	*	اوراین خاندان کی لائینی زیرگی		INA	يتيون كمراغة بملاتكا سلوك	1 111
	ے بی	240	1	يرخت المفاودا وراسة		loicten		144
	ومراجع ادراس كي	18 14	par l	الافيافات كاعبدكر كمعتبيه			سارين	
of the second	Sould Bull Tuck	روسری		ای کی است اجلے داہات		. ,	A STATE OF THE STA	
77412	اطل بهونا اور تحالفط نا	الحميس وا	19431	كا دراصلي فا تدال كے ليك	1	tor line)	لعنبيث وكاليعن وترجيه ويجروني	
T +40E	اشريونات	اور کیرو	1940	الممكواينا مروكار بنايا-		17 Ciars	No. of Street, or other party.	4
ľ	مريراتي سومن مريالي كا	۱۷۶ نمیرت جع	1993	ما يغنيات في الصرف	11114	entions?	رة المول وكالحن كالماكي	110
	بالونا ورأس كالمون	4476	7 -1 6			Joseph	Cather Many Cont	
,	ورا فرسدهامر كالتعالمة	1	7754	سادى لعلية	11%		ول المناولا	
			And the second s					

1	وأبيدا بالأرب والمساكرة		ر را داد از داد از با داد در از داد در د در در د						
	تبضفحه	خلاصة مضابين	تمتبطر	نهرنى		نرفتيلم		تطامكهضامين	بثرار
5	that had a	دربارد طي من الاركاكرزان كي البيع	4.9	ازووتاابوم	قرآن کے اور ترجموں کا مظاملہ		4564,440;1	ا ورفيعيا دكرنا	
10	rpclippeis		71-	ازادس الهوس	ترحمه فناه مرفيع الدين صاحب دح			مر مالی کا امیدسے مونا غیرت	4
		امياة الاملة الحصفايين	MII	444	المرحم فتناه عبدالقا ويصاحب رحز			سيم كا اس بات كوجا نزا اوزي	,,,
	الأعابهم	مصنف حياة النذير كي داسا دوهاي	·	1	ترجمه ولانا تذراح صاحب دج	IAY		الما فالون سي الكوسكي داوا	
	ryge	كي مخفر فيرست		pyp	ترج مرزاجرت وبلوى	ı		من من من كاكوتوالي من دائر ميونا	
	1	البات الاسكانونديين انتاع إسأ	وموالية		ترجر برولوى ماشق البي صاحب			ار المدين وروي بي والربوري در المدين الأكار المدين	
	h '			. 10 0.4 0.4)~~		اور آخر کار ناظری مرس	
		كالمتح بغيرصاحب كي عام حو الشيا	9	MAIN	سالن مبرکتر در در اسال مبرکتر		וניקשץ	دب دباجا نا گریتالمکادوالہ	
	the c	مغارب تحصين استطاجيات الريخي وأفعا		11	ترحمه ولوى نتع محرصات جالنادهري	INA	YAAU	فكال كر	
11	j	سنے تیونٹ اور در در 1900 مربردیورٹ	- 4		ارج برواوي عيد إلحق معاصب مفسر	19.	ragiyanji		14
	Hirrai	مصنت اجهاة الامديركفركا فتوى	hilm	440	العبيرهاتي			والمالي والمردونون ففرس	144
	ازبوسام كالماء	نقل دنوی	4:4		- M	141		كاربناج ورااد أس في مالة	•
I : '	whi	كشف الغمد في رواحها أن الأمته	MID	mynlipya	مفسرتفسيرعقاني بري		44421	يوما فيويار دي بوني لي	
11'	minghami	المجرادر سينيب	414	pyati	مولانا مي ترجمة القرآن مي و منا	198	44-C	بهال كرك اكدون مركر مدي	1
	ازبريهم كالمهر		416	m49t	و كنا اصلاح واحداً قد		r 91 679-34	فالخانكاب	14
1	fact that is	مشرويس كالمك فاصل الجواركي سبت	MIA	m49	اوعيته القرآن اوراسي نقيد	1974		مبتلا يرجيا ميرشفي كالبني	14
	milita)!	فطرة العريجيون كانمون	¥19	rk-Cryai			19:31	بما بخی بین مثلای بی بیسے	
		S. Se Ann		اذ عام نا اعام		190	79715	ساسة تعرية كي طورير وخطاكها	الله الله
		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			مولانا نذبرا حرصاحب مرحم كي		raplique	بتلاكامرتب	1.2
1	yelipaoit	غدميب اورمعتقدات غرميب	٠٧٠		المحتوق والعوائض كاجناب لمحاء			ا یامی اور بیده ور زم کانی	
	446	ركا بيد درس ختيار كرنا	441		وليالدرصاتب رحرى عجة السراوياف		اذهوم	بر ایک سرسری نظرا در از دری مو	
	entry i	مولاناكا دبريت اورلانمي مصايخ	ענע	W6;	سے منفا کمیر		ract	م كاختر قد	
4 7		مولاناكا توحيد إرى كيسعلق عقيده			توحيدا زحفرت فناه ولي لدمه وج	3 1	ازعوم	من المرابع كران شرور والمنت	
		رسالب كيا تقريرا ورسولول كانشراع		realization	حقدقة شرا بانطرة شاؤلى لاجماد	144		آزادی عجم کی آخری دهبیته اورضا تمه	
	141t	لانے کی عشرورت			ايان بالفدراز حفرت فسافي الرماعب			ر ویلے صا وقدا دراس کی	13
	ٿ	تام انسان او سغيرون كي تعطرت مسيد	749		ربان معرور مراسط نواص از صرت نبوته اور اسط نواص از صرت		יין אין אין	_ ~ #	
	ازاوم	ك اعتباريس يكسال يح فروعيت سم	1,500	tay Citea; 1	بوده ادراسه واسم ارسرب شاه وی اسرصاحب رح		, ,,	تمهید بطورتموند مراد در گرمای سر تا ایران	T YING THE
S 1	vart.	احتيار سيمغنلف بيي				1	1 1	سیسادق کاف سے شادی	
	اربه والمواد	ص اِ تَبِ بِغِيرِانِ		ازسرارتنا وم	توجيب الشهر العسلمار مولوي حافظ نذم احرصاحب رحر			ا رفعہ کہنے کو رفعہ ورو صوص وہ میں میں ہوا ہو اس کہ	
+	146431	بناب محدثية براسلام عنه العرطب			مرید مرساسی در مها نیخه شرک از شمس انعلار موادی	1 1	اي سان	لماب او دسی می ملی گزارند کو کیم ماهند او میرا مراسم	الم
		يها كرور اقدور	y (•• .		4 mm	5 1	ازمااس	كا مخضرمال اوركاح كم بارك	
		ومرى مداحت المعظيد ولم كادب		Christian	افط مزیراح رمه احسب رح مدر اور در بنتر ایران دیرا	1 .	با سوسوس	ين توكون في والمين-	
,	a-flani august		and.		ا بمان بالقدر المس معلما ومولوى	1.	r 4H9	يدمادق كاماوتدس كاح	
	2104	البراغ سننت	די זיק	history	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*	ورساسالهم	ورصا وقرحا تواب	
	all t	ادب من اخراد در مربط کام اطر حرور	PP.		معوب بعمر صلى الدرطية يسلم	MM	men a	وأكاتر حمنه القراك	
		ربنایا پید		ازعدم	الممس العلمارمو لوحي حاط تديرهم		maplipmei		
	ازیران ماسان		Mail	rist	ماحب رج		ازموه	ولانا كمتر عبد الفرآن كم أمر سيون	
	alus.	אוני אוני ווייני וויייני אוני איני		riais	بحدث التكويم بيراصب يحرف تسبعه	1.0	mart.	فالمنتقرفيرس اورتكائ في تعدد	
	וליאמלואים	التعام المسال دار	-	4146	كريفكي ما نغذ		ازمم	المساينة مركوتر حبنة القرآن مي	
	optom:	The same of the sa	ساسالم	الزبالج	مب رسولون بريسان ايان لان	1.4	roye.	من مُشكل كت كاميش أنا	
Tu Tu	orotor:	ایان المنزکر	777	שוח	(المولوى زراحرصاص مروم)			المحصيت أب ما قران اورزمية	
114	ork toraj	ايمان الجالاخ	110	المعاس	المتوق والغوائض كمعملين كى	Mil	404	لقران	7
	Trianci		1700-1	P+ 1	مخضرفيرست		4	لان كانترجي في صوميات	WV I
	1111	منعت المعتمر		الساس	تاري درباراج بشي كامولا الزوجية	M. A	ry-livaci	الكترجز القرآن يرعزاها	يوجح
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	مراق سالاالدر		MANE	The state of the s			- بدو کے دعد القال ہے	7 7
									4

1	T

nt for 3	مسلم کرن منطقت و استی مسؤول ایران مندار داد دادند. دران مناله آ	795		ا رجوفضل الدين بهيدا شرحري در از دراد			Jana Santa	
4.14	امها بعام لا پورمطبوی ایسی الگرد د مصر رود میرودن بر	•	\$ 44	اسکول دیگی خریک شکول دیلی کے جاشہ میروی معنفا	***	arot a	الرحير معض مركة الأرامع تقدات كم	MA
	و دهموی ضاری او دلیندی دارمیند افضل الاخدارد فی دنبره براین سامه او		pr is	۱۹ سی سال دو داد	"	هاسون	المحلفة كتنب آساني	ا بارنموس
	ملانا سيلحمهماجب إلوى نوبعة فريثك			أري متخب الشريدة فكالأراث ومواهد	hid	*	and the same of th	, m q
1.46	المنفر كالمفاقات معلوه يسانيار	1		ميدرم باودكن موغمه مني تلافيدع		,	C.	
	روزيد، استى سلاليم			الزاهجن تادميبالاسلام تورواسيور	74.	ory	القلميد البرا	الحبم صو
1.6	ميسول لا بورم امتى طلك لدع	144	ø.	مورس برمنی <u>الاقام</u>		046	شبیق ن یا انانگه شدن.	444
111 n. 1141	مروس مسوال المهدر مرون الشهر والتروي مروس			ترحم ذر وليوض طبئة تعزيب بعقده وينى مثلث كرازجانب سينت مثيغتز	761	DYA .	وختع دنباس وختع دنباس	مدارد
r. Alt	ولانا تدید عربی مواقع عمری میسید خار لا امور اس می سینال ندو		4	كالجولي		1	دونغ وحبث	1
440	قطعات الرمع دوا تا الزور			رز وليبوشن جوشمه والعلام حافظا داكثر	444	p 9	וא טונייט ליף יטייט אלין	•
+9 /	اقتبا مات آدرباک			تنزيا جديصا سديا لي الريقي وخوي وقالي			بعض قديم ويوريدنا فراني ي دجه	2
ازوباتام	ومعست دلي بابتري تلاواع	J#		کی د فات حسرت گیات میسید امرید می د فات حسرت گیات میسید امرید		4.	ے شاب لازل ہونا	
ازمزا	زنظام المشائع دلي عادي الانوي	***		مِن زم أربولونيا بين البي سنال وكاس كما	سددسا	34.	التعميا المعلقة وبالإحمية كالأمم المدر وحل عد عيست على أو المد	KI.
ert.		ر.بد		در وببیشن باس مرده مجن کشیبری مساله در داد	7.6.7	-	معلمرت عيب في عليه السلام وعل	444
ازیم ایومای ۱ زمهرس	زادیب داله ایان را تنابع رسطا واید د سینت سنی غذر کالی سیکزین ملی د سینت سنی غذر کالی سیکزین ملی		PAI	مسلمانان لایمور مده لیوشن پاس کرده محمق این سالم مانگای در جدی مند میتانید به	aret.	المالة	تعدد ازواج	Mai
444.0	ومرعافليم		150			1 ,	يفي ش	10 1
	بولاتاي تعليم - وتبيطانصت اوليي	ke		اخيارون كما بحتياس		042	والصفرو سلى السرعلي ولمم فالبخوة وأن ميا	you
	يتاعل - اللهين بيل كوكا ترجمه		*	أيزر ورفام ورهمتي مستاقليج	MO	1	ر با نعیل سود	אמא
	رسل میرهیول کاترجیه تالیعت و معنده در در میران کارد		ONT	كام بعد كلتن مطبوند الاستى الله المائية علالمة تريض مسياق لريونده والمدين	44.4	antion of	مون عامي ايل وعيال	1004
	عمنیف می سرگری دمیاب الالف بعینیفات معلمی حطایات -			علالت كي خبر بسيده وبار بنشد وارس يند 4 متى متلاق رغوس ،		o malagri	د الله الله الله الله الله الله الله الل	
	• u #I T.	هه.سر		مجوزه اسلامي كزيم ديلي كي روواد	441	hactanaj	تيوي مهاوسياكامرض المودي	100
4 4 60	كبيرة بمثر ر	property.	AMI	موالالا مزهوم في مسيست بيسيني الدورات	1444	004	سولانا كالبيوي صاحب برناز	
	الري الت عما الت.		שאיני			4	مولانك المينالكيون كالفند بالارت مدار مراث باروان وسيكي الارد	
ı	فری مالات مولای درم (درمولوی نیسزندین با مدرمه احب بمد تشکیری		<i>\$</i> 0.44	مشیر دکن روزان نیدر آیاد داری طبوعه در متی طاق بر تیروفات می دنتا عد		المعاملات	مولوي مشيرالدين عربدا الاث صعيد مشير سو	
د له مین	ولاتا في المست المام	ma	O4ri dayi	يه من المنظرة المراجعة المنظمة المراجع المنظمة المرجع المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة	וחץ	okytiayii	الموالا تأكي شاموى ا وراس بر رواي	**
" grail	ولاقام وم ك تجار في كار وبار	, m,		ي معلى مالات		partouri	مولا والمراشط في ال	444
البهاكا		11 mg	014	وطن د وزانه فاجوره منى منطقالية	MAT	DEMINE	المنهم المالوفات	,,,
ether)	Belleville	- mark	4	افعلوالا جاولي في التصميليديدين الما	Mar.			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
ty)i ty'["	الاسترامي بعردي التجامية وتهديبيا وغيد جولاتي ملالا يو	, pr/pr	0947) 0968	ارزن دول معدورات مولاداری ای تسبت مفیرهای ملایکارو	YAM		ار جهام مودوی سیاهدین ایران مراضب معلق داراول انهان که او دس خاه	
il approxi	March 12 March 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	() may		بيك مراشيون كون يرمو والموي	r F prad		صدى جا بدة أكثر وارى بدر احد	
1031	شيالين كالمكوني كالمدينييرف كرث	Aria		عمالات من ملائليم		DEE	فهاوب برعيم ومغنى	100
ryt"	موجولا في مطاقال يو			ذميناؤدمضانه لايوره ستحامتك ويوا	YAN	1	طياة الشريره برمياكيو والمائع اوي	***
i i en	ل الوحد الم على توسي م وروي كالمستاك	W 14	694			octions	مواديا في مرض الموت	
	غيرشكل - ومان ١٩مولاكي اللهاريو غاشكركزا ديوا غرب المشيرة المراسطة	F E		وا قبا مینازندگی کی میرسی نظامی ه کل ساید رمشد میزاد ا	*			
流人	معدر الموادر ا	مارا مرسط	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	خرول معامر بدی مختلام وطی دونام اللیورایسی مثلاث بعر		064	ه به بازی در	
141	مرکز و من مرکز ایران می ایران ای		w. Esse	ري دو مهرور دي مسيم د د مي اسال الري الري الري الري الري الري الري ال	144-			
M	and the Brade of the	2 414		Marie Straight	**			

مولوی عید کون ما بی اے رعلیک ان بیکٹر مولوی عید کون منا بی اے رعلیک ان بیکٹر مدارسسل ورنائیا ووکن

، مشرطے کہ وہ سی بم عصر کونس فابل بھیں ہوانے عمری تھنے کا اٹفاق نہیں ہوا۔ ورنہ انھیں اس سے زیادہ ^و شواری بیش آتی جو بھاری زبان میں بہترسے بہترسوانے عمری لکھنے والے کوپیش آتی ہی ۔ اعفوں نے اب کی قدائے کرام کے مالات پر قام اٹھایا ہے جنعیں اوگ ایک زیانے سے پوشے آئے ہیں۔ اور جن کی تفیدا ور کمتہ عینی کتب کے حوالے تک محدود کی ۔ تاہم دیا و بی معاف) کیا ملّامتہ موصوف کی تالیفات اُس پُرفربیب طریقے سے پاک صاف ہیں ہ بات بہ توکد برسے اوی کی برائی صرف اس کی وات کا مدود نہیں ہونی بکراس کے تعلقات کردوبیش کے مالات اور توی وملی معاملات سے تانے بانے کی شرح ایسے جاھیے۔ بہوتے ہوتے ہیں کہ اس کی وات کو ان سے خداکرنا قريب قريب المكن كے بونا بىء ور شرا أوى تھے برا تہيں رہنا ۔ إس يت سوائي نگار كے فرائش ميں والى بوكدوياں شخص کے کر مکیٹرکوان تام گروو بیش کے واقعات وحالات کی روشنی میں وکھائے۔ اِس سے کسی کو انکارنہایی ہوسکیا کہ اختلاف رائے ہزر مانے میں اور سیر ملک میں ہوتا ہی اور علاوہ اس کے ہم عصر شاہر کے متعلق بعض علط فہر بال عام طور م میصیل جاتی ہیں ۔سوائے نگار کا فرض برکہ دہ ان علط فہمیوں اور غلط بیا نیوں کو صبح واقعان اور اس کے اور بین تعلقات اور الملى خيالات كے اظهار سے جن برعام لوكوں كو الكابى نہدين ہوتى دفع كرسے اورا بنى راسے اور سے قیاسے اظہارے ورینے شکرے -اورمحض مخالفول کے فرسے یا اُن کی نوشی کے لئے یا عامیا ندمقبولیت عال کرنے کی خاطر میلوند بیات - انصاف لیندلوگ سوان بنگار کی اِس محنت کی دا ددیں گے -اوراس کے ممنون ہوں گے -اگرج بر بین لوگول کواس سے تکلیف ضرور بہوگی ۔زیرے خالی خولی ذاتی حالات کا بیان کرونیا کافی منہیں ہے۔ اور کوئی سوارخ نگاراس طور پرایٹ فرض سے سیک دوش نہیں ہوسکتا یمبن قدر چوشخص ٹیا پوکا اُسی قدرسوا نے نگارکواپنی راستے اور قیاس سے زیادہ کام لینا پڑے گا۔ وسعت تعلقات سے الی حقیقت بھنے میں ندصرف انجمن بیدا ہوتی ہو بلکالمی واقع ہوجاتی ہ اوراس ليئة يه صرورة كأبيه ويجها جائم كدكر ووبيش ك حالات كالثراس برا ورأس كا اثر أن حالات بركيا بيرا قطع نظر على وست مصاس کی نبیت کا اندازہ کرنا پرے گا۔ اس کی اس اور شرر ونی خیالات کو دیجھٹا پڑے گا۔ اس کے برتاؤاس کے طرز کالم اور طرز تحریراس کی عام روش اور رجان کی الاش کرنی بیرسے کی نیون سوانے نگاراس بیان بر میریشت جواور الاش اک بعد صحيح قياس اور رائب قائم كريسك كا- اوراس سياس كى ابنى نيز أوزلوكون كى علط فهيبان فع بهوجائيس كى ماكرسوانع تكاراييا نتخص بوجواس ٹریسے تنص کی نوبیوں کا قدروا ن نہیں تو کیا وہ اس ایم فرض کوا داکر سکتا ہے؟ مثلاً اگر وہی کتاب جسے علامۂ موصوف فی ہماری زبان میں بہترسے بہترسوانے عمری کا فرایا ہو ووان کو ایکنے کے لیئے وی جاتی تونا ظرین مجدسکتے ہیں کہ وہ کیا ہوتی۔ ينه كت مكن بوكد بن صفرات كوكرال كزرس ليكن إس وقع برجه اس كى ضرورت إس اليَّايِّري كه مولوى انتايما لم صاحب ہمارے زمانے کے ایک ایسے نامور تھی کی سوائے عمری کھی ہجن کے مخالف بھی بہت سے لوگ موجود ہیں اورجن کے متطق بهت سى علط فهميال بھى فاص عام سى يىلى ہوئى بين ميں نہا بت مسرت كے ساتھ اس امركا احترات كرناہوں كمولف حياة النذبرين ابتم فرض كوبرى وبى ك ساقد انجام ديا بواور كان بوكد بين الشيخت اول ان يك تصفية كوسليم ندكرين اليكن حبب وه يمي تعندات ول سي عوركرين كي توكم سي كم بني راسة من عجمو جهرت ضرور بوجائي كي

ب إله إر واكترب لذنا نذ مرا على ما حب مرحوم عارى قوم من ايك اليه فرد ب نظير كورس بي كدوه يميشه باوري اوركم ست كم أزدور بإن رنده بوأن كانام بالشبيد نده رب كا - وهص ابني محنت -استقلال اورفالمين سهونيا مين الريشة اوراكم موفى وميت عنس سے اميراور ايك اولى طالب علم سے اعلى ورج كے فاضل ہوگئے۔ ال كى زند كى سلف بهر الني مدون أب شريض كي ايم تمايان اور روش مثال يو - النهول في علمي سي زند كي شروع كي اور أخرعم ما معلم رسبدان كي تعليم أن كي تعما بيف كي مقال بين موجود برئ أن كابرا كام اصالي معاشدت وسوشل ريفارم بري يعن بيكرة تبا مين خوش كامياب اورب لوث زند كى كبول كرسبركر في جابية مايك براكمال أن كى تصانيف مين بيري كه أنفول إسلامى سوسائٹی اورفاص کراسالمی فا نوان کی اندرونی معاشرت کی تصویر اسی تخی اور یه لاکھینچی ہوکہ انکھوں کے سلمنے نقشہ ا بعرطا ما بورا بك مسلمان شريصت واسف كوره ره كرشبه من فانوان كركيس اسى خانوان كي بترب تونيس كفل سب ما ب خدا ك فضل سنيه أرود سي إس المنه اليسه اليسه اليه باكمال انها برواز بوسية اوراب محى زنده موجود إي جوار دوز بال اوراني توه يع إعت فخري منالكى في تاريخي واقعات كى جيان مين كريكيجيب حالات كالكثاف كها بويسى منعدر بإيشابي كى شان وشوكت يا جنگ كے نول بيز منظر كام ق كھينيا كركسى نے قوم كے گوشته جاہ وجلال پر فصاحت كے دريابها ويت إين " كسى كے قومی او إروندكت برئبرورونوصر مربعا ہى۔ ليكن روزمر وسطمولی واقعات جوسے شام ہماری انکھول كے سلسنے بهارسك طرول مين الدربا برواقع بوسفه ريت بين أن كابيان كرنامولاناك مجوم يرضم يوضم يوسلان كي كيا-ايها يرلطف الساسجا اورسلجا الواكدول من كفريا جلے اور شفے نے ماتھ ہى اٹھوں كے سائنے بيتى جائتى على بھرتى تصورين أجائين السينظري تصوير فيبنيخاجس مين بها ويجي بهول صحرابهي بهيد ورياجهي بهو-آسان بحديبكن انساني خصائل بأكسي فطك خاص ننابهت شکل بود بهان صرف آویری نظرجو بیرونی اشیاریک محدود به وکافی نهیں مبلداسطس بیز (اکیس ربیز) المراسم كا الدرك الدرك المرولول كوي شوانا فيرتاع واورموللناس بدفوت بررج كمال موجودهي-سولانا كادمان المايم والرابه ي كيم فيدر وبكر بيرسة فيأريس مامان تعليم وال في تقريدول المجرول تحريرول ا ورقیام مارس سے کہیں شرید کر ہے۔ ان مرکوں نے بڑھنے کی ترجیب دی اور اس کے دسائل بہم پونھائے۔ مگرمولانا نے الركيون وغرطنا سكايا وريبي نهي بلد شرصف مي جومزه بحوه ولول بن بيار كبار مرجوم الرمزاة العروس كم سواكوني وومري كتاب شركين توجى وه أر دوك بالمال انشا برواز مان جائيد - اوران كى حيات باودا فى ك ينك سرف بين ايك كتاب كافى ہوتى -ابك برى تو بى اس بى (اوران كى دوسرى كتابول ميں تھى > بيە كۇغورتون كى زمان اوران كے خيالات كو إبوبهواس خوبى سنه ادالبا بوكه خود عورتين فاكن بوبروجاني من بيهات مرحوم كسواأردوك ي ووسكرمصنف كو عالى بين مولانا ابني طرز تحرير كاب موجد تقصه اوريدان بي في وات معضوس بحراس بين برى بي تعلقي اورب ساخترين إياماً المحداث الرواز كوشرى دقت يدمونى وكروفيال أس ك ول بن آباراً سي أسى توت اورفان كما تعدالفاظ من وا الريداوراسي بيئ أساك وقات تشبيه التعارات سي كام لينا براي يكن معلوم بوتا بوكرمولا فأكرمي ايي وقت محسوس انهين بونى وه بحى تطبيهات وبتعارات عظمتهن ليتداولا ليعظيك جاندراور جيان الفاظ بتعال كريك بين كدات

بہتراس خیال کے اظہار کے لیے سبھومی نہیں آتے۔ زبان پرانھیں اس قدر قدرت عالی می کہ شاید آج مک کسی آردوانشا بروا زكونهيس نصيب بيدنى اوربهى وجرب كوان كاخيال كبي تشنه نهيس ريتا - أمدكى يبيفيت الحكدايك وربابوك أثدا جلاآ تابيح اُن کی طبیعت فدر تی طور بر میرز وروا قع ہوئی تھی اور میں زوراً ن کے تمام خیالات اورالفاظ میں ہی چوقوت اور زور میں نے ان کی عبارت میں دیکھا ہی وہ کہیں دوسری حگر نظر نہیں انا ۔ انھیں اس بات کی ضرورت ہی نہیں شرقی کنٹیر بإنسبهات واستعارات سے رہنا مانی الضمار اكريس - وه اسى زبان ميں سے جسے ہم روزمره بولتے اور لکھتے برھتے ہي السا الفاظ كال لات تھے كدكويا وہ اسى خيال كے اواكر نے كے لئے بنے ہيں اور بجراس بزطرافت سونے ميں سہا كے كا کام دہتی ہی۔ ان پر بیاعتراض کیا گیا ہوا وروہ ایک حدیک بجا ادر صحیح بھی پر کہ وہ بیض او قات رکیک اور مبتذل الفاظ استعال کرجاتے ہیں اس کی وجدا کے تو وہی ہے جو میں ابھی بیان کرچکا ہول لینی وہ ہیر بھیرا ورتشبیہات واستعارات سے کام لینا بنیں جانتے تھے۔ ووسرے طبیعت قدرہ واقع ہوئی تھی ٹرزور۔ وہ اپناخیال اسی زوراورشان کے ساتھ ادا كرف كے بيئے الفاظ كى يروانيس كرتے تھے جن الفاظ ميں ان كا اسلى خيال سے طورسے ادا ہوسكتا تھا آن كے التعال مين تجيي نترجوكة تصد اور يفعل أن كاكوني ارادي ندها- بكرطبيعت كى افتادى ابسى تعى-أوراس مساوهم بونا پوکه آن کی طبیعت میں آوردند تھی بلکہ سراسرا مرتھی۔علاوہ ایسے آدمی تھے صاف کو آفر آزادہ رُو جودل میں تھا وه زبان پر اوراس پرشوخی وظرافت آورعضب می میکی میکی وجوه بین کران کی ایک کتاب براس فدرشور وغل مجا-مروم جبیداعلی درج کے محررتھے ویسے بی مقررتھی تھے ۔لوگ ان کے انجول میں اس طرح توستے بڑتے تھے جیسے قط کے ماریٹ کھانے برگرستے ہیں۔ ہم نے خود الحبن عابت الاسلام کے جلسوں میں دیجھا ہو کہ گری کے وال ہیں ودبېركاو قت ېى - بزارون بندگان خدا دھوب مين بينے بين كركيا مال كه بېلونك برلين - كلام مين تا نيرې ده تعي جب جا كابهنساد يا جب جا كاولاد يا ١٠ وازيمي السي ملي هي كرسب جاركيسات بيني تفي اوراس مين ايك خدا واد انرخها سنوخي وظرافت خاص کرم ن سمے نکچے وں میں دیکھنے اور شننے کے قابل تھی ایسا اعلی درجے کا مقتررہا رہے ملک میں بہانہیں ہوا وه ساری مجلس پر جہاجاتے تھے اور حاضرین محلس کی بدحالت تھی جیسے کسی نے سحرکردیا ہو مستراریس کی جورات موق سنه تعلى يوده باكل صبيح اورب متبالغه بو- المجرن عابت اسلام- آل انثر يا محدن اليجويشنل كانفرنس - مدرسه طبيد دملي بيشه ان کے نیچوں کے شرمندہ احسان رہیں گے۔ان کے نیچول کے متعلق بداعتراض کیاجاتا، کوکہ وہ کہیں سے کہیں ہے جاتے تھے۔بداعشراض شابرسی عدیک صحیح ہے۔لیکن اس کی وجہ یہ ہوکہ جیسی آن کی طبیعت آن کی تحریر آن کی عبارت آوران کے الفاظ آوران کی تقریر مرزورتھی ویسے ہی ان کاخیال می فرزورتھا اور تین کے پروازمیں دوریک بونیج جاتے تھے۔لیکن انٹی دُورنہیں کہ نظرسے نائب ہوجائیں جولا فی طبع انھیں او صرف اوصر فرر الے جاتی تھی۔ لیکن ناہم جن کے

اس پاس ہی رہنتے تھے۔ ہما رہے اس نولنے کے اہلِ قلم سوائے ایک و کے زیادہ تر ترجان ہیں۔انگریزی کے باعربی کے مگرموم میں حبت یا تی جاتی ہوا وروہ اپنے خیالات اور تحریرات کے لیئے کسی ووسرے کے محتاج نہیں ہیں اور بیمان کی اعلیٰ دماغی کی بہت بھی دیا

ای آن کی الی تصانیف آف کی میزت طرازی و آن کے میزرور شیل اور شیا پرے کے نتائج ہیں۔ وہ قل نہیں ہیں مکید اس میں اور ہی وجہ کے دوانو کھی اور دلاویز میں - اور ہی وجہ کے کہ وہ تفبول خاص عام ہیں اور پیشہ زندہ رہیں گی۔جولو گرردو ہیں اور ہی وجہ کے کہ وہ انوکھی اور دلاویز میں - اور ہی وجہ ہے کہ وہ تفبول خاص عام ہیں اور پیشہ زندہ رہیں گی۔جولو گرردو سيكفاا وابني فيالات الكريزي فاأر وومس نهيس للكفييث أرووم وادارنا فإستان كيان كيار والألكات الكريزي فاأر وومس المالي في المالي المالية امطالعه ازبس ضروري اورمفيده كاليول كراين خيال إماني اضميري سيح تصوير الفاظس كمفينينا أن نوتم و مكن ينهي كراكان كا پورا پورا تیج کریں کیوں کہ برنہ صرف شکل ہے۔ بلکہ شاہر فعی کھی نہ ہولیکن اِس میں کھیشبہ نہ ہیں کہ مان کی تصانیف پورا پورا تیج کریں کیوں کہ برنہ صرف شکل ہے۔ بلکہ شاہر فعی کھی نہ ہولیکن اِس میں کھیشبہ نہ ہیں کہ اِس کے مطابع

سے ہے۔ اور اعماست ہیں۔

البدر اس جدید زمانے میں کمانوں میں جننے سربرآور وہ لوگ ہوئے ہیں خواہ وہ سی خیال اور زنگ کے ہول سرسیدر حمله اس اعلىدسے كے ترمس العلى مولدنا شبى نعانى كى د باستان الى سالعلى مولوى مخذوكا مرالتدم رعم كسب ميں زيادہ تريني كاكو انها-أن کی تان دین ہی برلویتی ہواور بہی ان کے خیالات اور اعمال کامرکن کو مولئنا نذیر احدمروم کا بھی بہی حال تھا۔ بول إلى المانيف مين يركك ونظرا البركيك الفول في خاص فاص كتابي شلكروبات صاوفه - اجتهاد آلفون والفرائض والمرات الأمليكه كراور خاص كرتر عبد قرآن مجيد سے استی فيم الشان دينی فيرست اوا کی کيسلمان آن کے الحال ار کھی تہیں بھول سکتے۔ کمیں ان کی دینی خدمت سے متعلق بیاں زیادہ بحث کرنانہیں چاہنا میونٹ حیا ہی الشاریم اس بيرخوب ول كهول كر تقصيك إين - ليكن ترجمبة قرآن مجيد كم متعلق جيد الفاظ لكھے بغير نہيں ره سكتا -إس ترجميكى اتام عوبيون كالنوانا توميري طافت سے إستوليكن اس سے بره كرآؤركيا نوبي ہوگى كم بزار إسلمان جواب كم قرآن الماك المرسيحين سے فاصرتھا-اب بلائكان قرآن كے طالب بيجھنے لگا-اور فداكے احكام وواسى كے كالوم كے وربعے سے ا جاننے لگے۔ اردو ترجے اس سے بہلے می موجود تھے لیکن ترجے کیا تھے الفاظ کے کورطہ دھندے تھے۔ فال سمھیں ا اجاننے لگے۔ اردو ترجے اس سے بہلے می موجود تھے لیکن ترجے کیا تھے الفاظ کے کورطہ دھندے تھے۔ فال سمھیں النهيسة تن تھے۔ اور مجمد میں آئیس کیوں کر تھی کاروی تھی اور جوطبیعت پر کھیے زور دیجر بھے تھی تووہ لطف فصاحت الماں عس کے لیے قرآن مارے عالم میں شہورہ و قرآن بال کا یہ میلائر جمبہ جس میں اس بات کا تحاظر مطالبا ہو کے علاوہ ازبان کی سلاست اورفصاحت کے جہاں کی محمن ہوائی کا زوراوراس کی شان قائم رہے۔ موللنا چوں کہ عربی اورادو اسے بیش ادب تھے اورزبان کا فاص ذوق تھا۔ اس لیئے ترجے میں وہ ساری خوبیاں موجود ہیں جوہونی جا تیکیں۔ اسلسل شرضة جائير سامي مطالب مجمعين أت جائي من اورفصاحت اوراد بين كالطف الساكر هجور في كومي شجاب إس المرسوكراوردىنى خامت كيابوكى - اور بيصرف ديني خدمت بى نهين - بلكارووادب كي هي ايك بيت فري خدمت بهي -البرسوكراوردىنى خامت كيابوكى - اور بيصرف ديني خدمت بى نهين - بلكارووادب كي هي ايك بيت فري خدمت بهي -اب كى بعض لوگ اِس بات برا رسى بوئے بین كه مولئا شاه عبدالقا ور دمندالد عليكا نزه برب ترهبوں سے اُول كا ور امروم كا ترجيداس سے لگانبيس كھا تا- اس ميں اب عث كى ضرورت نہيں ہى۔ عام تقبوليت في تابت كرويا بوكرم كا المارع المامطلب فيزيس ورسم والمناس كالمقابلة الماس كالماس كا المع زجي فضيلت بواور فيضيات غالبًا أسي بيشه رب كي وه يه كولين بقامات بيوبي الفاظ كاترجم وأغنول ا بسے تعیب بندی الفاظیں کیا برکوس سے بہتر بونہیں سانا فصوصًا جہال بیں ایسے الفاظ الحکے بیں کو آن میں اُنٹراک

بڑے اور نامورلوگوں بڑکٹر اپنے ہم عصروں کے نافقوں بطے بیٹے فلم فلٹ بہی سولڈنا بھی آخر عمریں اِس سے ندنیجے ۔۔
اورا قاالات کا شائع ہونا بھاکہ دنی میں ایک ہنگامہ بیا ہوگیا مولوی تو پہلے ہی سے اُن سے جلے بیٹھے تھے۔ اُن کی بُن آئی۔ نوب جگے بھیوں نے جانے بھیوں نے جلے بھیوں نے بیٹوں کے بہنان یا ندیسے کفرکے فتوے تھے اور بدنام کرنے میں کوئی کسرندا تھا رکھی طرح طرح سے عوام کو بھر کایا۔ یہاں کا کہ بیٹون توجان کے ناگو ہوگئے اُور مرنے مارنے پرستدی ہو بیٹھے۔
کوئی کسرندا تھا رکھی طرح طرح سے عوام کو بھر کایا۔ یہاں کا کہ بیٹون توجان کے ناگو ہوگئے اُور مرنے مارنے پرستدی ہو بیٹھے۔

يه غدر وتى سے أي اور ووسرے مقامات تك يونها ..

 سنگا سنگار مار دولے - اور اُن کے سامنے را کھ کا دُھیرایک تدوہ عبرت تھا۔ عبیبویں صدی عیسوی کے روشن زمانے کی ایک عجب بادگارتی - بر لاکھ اِس قاریجی راس کی ایک تیکی بغور اِدگار نے شیشیوں میں بندکر سے رکھ لی جاتی تاکہ آیندہ نہیں اُنے سامنٹ رکھ کر اُن علی ہے کہ اور مصلحان ماکر، ومکن کی ارواج باک برفاتے دلائیں اور اُن کے حق میں مو عائے نہ کر ہیں - اِس رات کو بامولودیوں نے شہر، براہ جمہ منا بی اور اُس آگ سے لینے نفوس طمکنہ کو تھنڈ اکیا - اور ایٹ اعمال ناموں نے جشم ہر و ورسلما نول کی و دنیوی اور ایک والی اُن کی نجا بت اُن وی کا باعث ہوگی - بیران بریکواروں کا کام بی اُن میں میں اور اُن کی نجا بیران کی بیران عبر اُن کی اُن کی نجا بیران کی اُن کی نجا بیران کا کام بی اُن میں اُن کی دو نیوی اور اُن کی نجا بیران کی اُن کی نیا ہے۔

طالب علی کے دولت میں حب بڑی اگریزی تاریخوں اور و وسری تنابوں میں بوربین مورخوں کا بدالزام شرعنا تھا کہ کہ سازوں نے حدر نجا اور صدمہ ہوتا تھا لیکن کو سازوں نے حدر نجا اور صدمہ ہوتا تھا لیکن حب شمس العلیا مولانیا شبکی نے ایک مقتقانہ رسالہ لکھ کرم کی ولائل اور ٹیر زور شہاو توں سے اس کی تر دید کی تواس نے نظیر رسالے کو ٹیرھ کر بوری کا سلانوں برافتر ااور مہتان ہوگیا کہ بیٹون فسا نداور بوربین مورخوں کا مسلانوں برافتر ااور مہتان ہوگیا کہ بیٹون فسا نداور بوربین مورخوں کا مسلانوں برافتر ااور مہتان ہوگی حب مجھے اس واقعے کی خبر لگی اورخصوصا جب میں نے بہتنا کہ عالم مربوصوف بھی (بالواسطہ) اس کا دخیر سلامی نظر کہ بیٹون شعر کی تھے تومیرا خیال برل گیا۔ اورب تک میرا خیال ہوگی کے خبر بھیں کہ سلمانوں نے کتب خانہ اسکندر بیرجلاویا ہو۔ شعر کی سلمانوں نے کتب خانہ اسکندر بیرجلاویا ہو۔

اس واقعے کا ایک بیت برااثر بیر کا کرجب مرحوم کے فرز ندر مشید نے مرستد بعلق مسلمانان (علی گڑھ) سے اپنے پدر بزرگواری باوگارفا تخرکرسینی در نواست کی اور خود مینی اس این مقول امراوشین کا دعده کیا توکالی محسند مکیب سف ٹری وسٹائی سے مولوبوں کے درکے ماسے صاف انکارکرویا اور انکارکی وجدمرعوم کے معتقدات قراردی -جوان کے عی شریف میں خلاف اسلام تھے کوئی ممبران مشر کمیب سے بوچھے کہ مکسی کے مدمہد ایرائے دینے والے کون جاوراس معلم کھو بَعَلَق ؟ سروليم ميورا ورميكم الله جين لوكول كي نويا وكار قائم كي جاست - اورايا كى يا دگار قائم كرفيم به انجار! اورا نكاريمي كيسا تاروا اورشهم ناك! خصوصًا جب كمار كان سنځ بكيث بين شايدې كوني ابسا بهوجس ف كناب أفها قالا تدكوبالاستيعاب شريها بو و صرف ولويون كي فوف سع كهم اكريون با مهايت أسوس ا ور رنیج کی بات برکه کارتنان کالیج میں مراتبت اور ترد دلی پیدا ہونی جاتی ہی۔ اگر ضائخو استدیبی حال رہا توجس عوض مسے بانی کالیج نے یہ کا بی قائم کیا تھا وہ فوت ہوجائے گی اوراس کاوجو دیے سود تابت ہوگا معلوم ہوتا ہوکہ بدلوگ بعدمیں لینے کیے سے جیائے اوركس كى تلافى إس طرح كى كدال انطريا محلان ايجوكبيشن كانفرنس بين مرحوم كى باد كارفائم كرف كم سعلق رزوليوشن بإس كيانيميت ای - دیجیس بالسے علیا رکیاکرتے ہیں : الما فی توجیردہ کیاکریں گے - بھے طور ہی کہیں دہ ایکیشنل کا نفرس کے خلاف فتولی نداکھے ماریں -مرعوم کے عق میں بیصریح بے انصافی اور سخت طلم ہوا ہوا ورجھے امید ہو کہ انصاب اسے نفرت کی گاہوں ۔ سے دیجیس کے اوراس محسن مل وقوم کی یا دگار قائم کرنے میں سعی بلینے فرائیس کے ورندہاری قوم میر بیٹراومتیارہ جلنے گا-قابل مولف في مروم كركير كي معلق مفطس اوركافي بحث كي يوس ك بعالس بركيد الحسال عالى جمرهم میں ٹری ٹری فری ویال تھیں اور سے بڑی صفت ان کی معاشرت میں عبدال اور کفایت شعاری کی تھی میں کی آج کن میں ٹری

ضرورت بحاور بهاري تمتدني اصالح كابرا دار وملااسي بهيى ليكن اس سيرحاصل بم كياعمر بحرى كفابيت شعاري كاببي ميجم بإدناجا بيئ كمرس كاسال مال اولاد بالمقسم كرك وكيامس بن قوم كاكوتى حصدتهين وخصوصًا جب كدا ولا وكهاتي بيتى اورمرقدالحال بويه ايتاركي تلقين كرنا أوربات وأس برعل كرنا أوركسي شع كاعلم على محيا كافي نهيس وعال پرترابیت اورخاص کراب انی تربیت کا برا اثر موتا ای معلوم بهوتا ای ایمایی بهاری قوم می ایسالوک ببرانهی بهوت الا ما شار التدر البشراس نطب مولوي كرامت صبين صاحب كي ايك مثال ما رس سامني وجوم طرح قابل حسين اورلائن تقلبد ہو۔ انھوں نے بھی اپنی عمر کفابت شعاری میں بسری لیکن اس کے ساتھ ہی اینا سارا و ندوختہ فوم کی نزر کردما منرست البلاس أل انديا صحرن اليجويث الكافرنس ك ايام من ترفي أردوكا بحى ايك طسم واتحا- إس من علاده دنير شياديز كايك بهنجوبز معين بيوني تعي كمحسنين أردوكي سوالنج عمران تعي جاميس راس مي مولوي نذير احدمرهم كانام بهى ببش كياكيا تفا ليكن اس كے بعد بي حب مصے يتعلوم بواكم مولوى افتخارعا كم صاحب إس كام كوكر رہے ہيں بلكريك بين نوجه بها نتها خوشي بوئي اورشن اتفاق سے چند ہى روزىبدان سے ملاقات بى بوكى توبي نے ان کی ضربت میں ولی مبارک بادعوض کی اوراینی بے صربسرت کا اظہار کیا۔ حقیقت یہ برکد اتھوں نے بڑا کام کیا ا ورمیرا احسان کیا ہی ۔ ا ورحین محنت جال فشانی اور لگا تار کوشٹ ش سے اِس فرض کو انجام دیا ہو وہ آنھیں کا حصاہ اوري يه بوكه أعفول في سوال عمري كاحق او أكيا بي مرحوم كي بينوش بيبي بوكم غيب ايساسواني بكار ملاحب ف راس کام کونہالیت ہمدردی- دل سوزئی اور صداقت کے سائقدانجام دیا ہی۔ طرز تحریر بھی صبح اور شکفتہ ہے۔ بعض جگه تو بھے بشہر پوجا تا تھا کہ کہیں مرحوم کی عبارت تو نہیں۔ امید ہوکہ ببلک اورخاص کرمرحوم کی تصانیف کے وال دوا ضروراس کی فار کرس کے ۔

قابل معتقب نے اس کتاب کونگیا حضرت ہنرہائی نس بھی صاحبہ بھو پال کے جھوٹے صاحبہ الدے ہے جاجی المحتمد النہ خال بہا درکے نام مُعَنّون کیا ہی ۔ صاحبر اورے صاحب مدرت العام مسلمانان (علی گرمد) مرتعلیم کی تے ہیں اور ایک ہونہا راور لائن نوجوان ہیں۔ ہم دردی ۔ قدر دانی ۔ اور فیاضی میں اپنی والدہ ماجدہ کے قدم بہ قدم کیا ہیں۔ اس اور ایک ہونہا راور کو ساکے دربارو ایس ۔ اس ایس ایس ایس میں کونفین و صنفین کو امرام ورکوسا کے دربارو سے ایسے ایسے ایسے ایسے ایسے میں میں کونف کی جا نکا ہی اور محنت کی فدر ان کی خدر ان کی فدر ان کی جانے ہی جانے گی۔

نقاد ان حیاة النابی کاشاری

تنقيرانس اعلى خواط اف حبين صاحب عالى يا نى تى (سعدي بند) مند

ينى سوائع عمرى جناب شمس لعلاء واكثر نزيرا حدوى وووايل مرحوم

سیدافتارعاکی صاحب رئیس ماریره ملازم ریاست بعوال جرجناب کتان جاجی محرحبداسرخال صاحب بهاور فرز براصغرعلیا حضرت بیگر صاحبه بهال کے نام ملی سیستمنیون کی گئی ہو۔

مین معتف میا در این ما حدید به میا میا می ایس دول سے دواکر تا بوں کد مضور سے مجکو مولانا کی است دواکر تا بوں کد مضور سے مجکو مولانا کی سوار محمری کے مطابعے کا حدید زیادہ مشتباق و کھیکرا بنی کتاب بیلے اس سے کدھیمپ کر بہمہ جہت تیار ہوجا ناکسار کو عنایت کی ہو۔ ظاہرام صنف نے جا الذر کی گر تیب مولانا کی زندگی ہی میں شروع کردی تھی ور شان کی وفات کے بعد میں کو بہت زمانہ نہیں گزرا ایسی مقتبل ہوشتے لاگفت کا سرانجام کرنا نہا بت کو شوار تھا بہ جال صنف فوات کے اس کتاب کے لیے اس کتاب کے لیے اس کتاب کے لیے ایس ایسا فرض اواکیا ہی کہ جب ایک وہ ادا بدکیا جا تا مہر سے نزویک قوم کاکو فی الن تا اس بارسے سبک و وش ند ہو سکتا تھا۔ مولانا تذیبا حرب نے اپنی عام تصنیفات شدہ واحسان اُر وولار بھر برکیا ہو اور لیے جا دوالز کی وی سے جو سکتا تھا۔ مولانا تذیبا حرب نے دو اور کی جو معتالی کو میں بھر ایک تا ہو میں کی خوم کا مقتبل کو دو اور کئی وی سے جو سکتا تھیا۔ مولانا تذیبا جو دو معتالی بیان نہیں کی خصوصات آخر آن مجد کی خدمت

کے کاظ سے جوا میاز انفول نے ہندوستان کے علمائے اسلام ہیں ماصل کیا ہی ۔ اُس کا میج میج اندازہ لوگ اُس وَفَت کرسکیس کے حب اُن کی وفات پر ایک معتقر به زمانه گزر جائے گا۔ اور معاصرین کا دُورختم ہوکر حرف بغض کے جَذَبات فرو ہوجا میں گے۔

قرآن مجيدكا ترجمه جوا تهول سفياراس كى عام مقبوليت كالسس نياده كيا شوت بوسكتا بواس ی اشاعت کو منولہ بس سے زیادہ عرصہ بہیں گزرا۔ اِس فلیل عرصہ بس اُسے گیارہ اولین مختلف صورتوں بی چھپ کرشائع ہو چکے ہیں اور کل او نشنوں کی کچھا و ہرا او تالیس ہزار طبدیں اب تک فروخت ہو جکی ہیں ۔اور اس كى ما تك يومًا فيومًا زياده مو تى جاتى يى -راس سے بھى زياده اس كى قبوليت كا ثبوت يە يوكدشاه عبدالقادرما کے ترجے کواس وقت سواسورس کا عصد گرزیکا ہوا ورجب مولوی نزراحرمداحب کے ترجی کی شاعت شروع ہوئی اس دقت شاہ صاحب کے ترجے کوایک سونو برس گزر بھیے تھے ۔اس وصے بس اہل منیت بس سے بظاہر کسی عالم كونيا ترجم كرين كاخيال بهيانهين بوالمرجب ترحبه نزير بيكى انتاعت روز بروز برعض كلي اور مل كي برطرت سے اس کی مانگ آئی شروع ہوئی ۔ وفع بہت سے اصحاب قران مجید کی خدمت بعنی مولوی نزیراحد کی تقلید ریولہت ہو گئے اور جندسال کی مترت میں متعدوج میر ترجے بھپ کرتیار ہو گئے۔ مگر بیعلوم منہواکہ ان جدید ترجمول کے سلاول كوكيافائده يونهجايا - شاه صاحب كے ترجے سے ببب إس كے كوان كے زمانے من اردوز بان اوراس كى بول ال اورمترجي قرآن كي ابتدائي مالت تقى قرآن مجيد كامطلب عبي طرح بحد مين نه آتا تما مگر ترجيئه نزيريه كي بامحاوره أر دواور طرزادات مطلب كى مروس فران كامطلب برسع تك اوران برمدس بنوبي مجيف كك اوركلام البيس بنوس ابني ا بني تجهد كيموا فتى لذت اورفا مُره أعطاف لكا ميكن إن ترجبون في است زياده تجهد نهيس كياكدلبيس كهين ترجبُ نديرة كمالفاظ برل فيئ جن كے بدلنے كى كوئى وجراس كے سوانہيں معلوم ہوتى كہ چن الفاظ كى تبديلى سے ايك مستقل تنزع قرآن كہلانے كامتاز درج مال كركيں - يا اس بہلف سے رحبتري فندة ترج تنزير يد كے جعلينے كے مجاز ہوجائيں كرجيال كريم كومعلوم بي ندم ك بيلك مين وه ممتاز ورجه مال بوا اور ندم ك تزجول كو و يحسن تبول نعيب بواجل أن كوكوئي مالي فائره يولنج سكتارببروال موالمنا نزيرا حدمروم نے قرآن مجيد كى جوفومت كى بيح اس كى فضل كيفيت بيان كرف كا يدمو تع نبير، ي- اكرزندگى نے وفاكى اور خداكونظور بواتوكسى دوسرے موقع براس باب بين اسفىفسل خیالات ظاہر کئے جلیں کے مختصریہ بوکہ شاہ صاحب کے فائوان کے بعد مہندوستان کے عام سلانوں کے لئے قرآن لریم کی چودمت اس بزرگ سے بن آئی بریمارے نزدیک آج ٹکرکسی سے بن نہیں آئی۔ ہاسے علماسے دین سے نہا^ہ جب بوكداكنرصاص في ترجمة مركور براحة إص كرف مي توكوني وقيقه فروكز اشت نبيس كيا رحكن بوكربيض مج بول اوراكظ وتعبان ترحم سائي سيريث بمعركر فائره المطايا محمد بممتى سيكسي كويه توفيق نهيس بونى كداس معهم كى كوشش كى دادوينا تووركنار ايك حرف بحى أس كين مي كى كموندست كلتا - إن هول الشيئ فيات -اب مين مصنعت حياة الندير كي شان مين جيرالفاظ المعتابول -راس مي مجد شك ببين كركتاب نهايت ليا قت

زوش لیقلی سے تھی کئی ہے۔ با دجو وے کہ اِنم کی حالت مرت سے مطالعہ کی اجازت نہیں وہی ۔ بھر بھی کتاب کی لیسی وربيروكي عظمت في بوركرديا كه جهال يك عكن بواس مززلانت كونود يرصول باأورول س يرصواكرستول-اس كتاب كاست زياده دل حيب حصة وه ا قتباسات بي جومولان كى كتابوس يا ان كے خطوى سے صنعت نے جا بجا انتخاب کیے ہیں۔موللنامرعوم کی عام تحریروں میں یہ خصوصیت بائی جاتی پوکد ان کاکوئی بیان شروع ہونے مے بعدجب مک کہ ختم نہ بوجائے جیور سے کوجی نہیں جا بتا الیں جب کہ عام تحریروں کا یہ حال بو توجوا قتبا سا ت مصتف نے فاص تو جنے کے ساتھ مولانا کی کتابوں سے انتخاب کیئے ہیں ظاہر ہوکک ووکس قدر ولاویزاورول کشس ہوں گے ۔ اس سے زیادہ ہم مولانا کی طرز تھریر کے شعان اس ربوبیس مجنث کرنا نہیں چاہتے ۔ سرف اس قدر کہنے پر اكتفاكرت بين كه بشكل مصفيك اورآسان سه آسان مطلب كم بيان كرف برج عيرمولى قدرت أستض كوابيت ا سائل مین تھی وہ اُس قادرانکا امی سے کسی طرح کمرند تھی جو میرسید سرحوم کو اپنے سیدسے سا وے اسامک میں جاس تھی ج اسی طیع مولانا کے تیجروں پر بیاں اِس سے زیاوہ کہنے کی تجھ عنرور نت نہیں ہی جوبقول صنعت مسرمورین بالقاب نے مولانا کے لیجروں کے متعلق کہا تھاکہ وصدیا برس تک پورپ ایسا اسپیکرنہیں پیلاکرسکتنا الاس موقع پرمولانا کی تحريدونظريركا ذكرمض بببيلي تذكره أكمايي كيول كرجالا مهل مقصدها فالنذيرى ترتيب اورمستف كواس بماليا کام پردائے ڈنی کرنا ہی- ورینہ وللناکی اعلی لیافتوں کے بیان کرنے کے لیئے ایک مبوط کتاب تھنے کی ضرورت ہی-حیاۃ الندیرمی صنعت معلمولانا تدیراحمدی زندگی ۔ آن کی طرزما ندوبودیان کے اخلاق وعادات ان کے اوقات ومشاعل-ان کے احتقادات آوران کی رایوں کا جرمیے تقشہ خود ان بی کی تصنیفات اور قصر بحات کی بنا بر بينيا بروس سے معلیم ہوتا ہو کہ حالات فرکورہ کے تفتی اورجبت جومیری وکوسٹش کا بولا بورائ اوا کیا گیا ہ راس مقصر على خاص طور ير محوظ د كما كميا الك المداك برس أدى كى تى بيوكر فى سے جركزان بها فا كرس آينده الول کو بوزیج سکتے ہیں اون کے پونہانے میں تا بدنقدور کو تاری یا بنل ندکیا جائے۔ اس بوكرني كم متعلق بم مايدية كارى كافرض اداكرف كي فرض من صفف كي فدمت مي ايك عوض كيّ بغيرنيس ره سكة ١٠ عنول في طريع شايرتريد نزيريدى وقيت ظاهركرف كي ياي أس كامواز ندوكرصد زجول سن كيابى-إسى طيع كل بالمعتوق والفوائن مرتبهموالمنا تذيراجر كم بعض مقامات كامواز فرجيزال البا لغد ك المصنف كايريان والنائي فلرے في المناه مندور الفاق بين كروه صنف كولى والدى والى اجازت ديے۔ الله يتري المري كوسين بكيطالب مانى وكات كي وسي يكمن يكرم بالكار بوالندي وه عابن مود و المراكبة بمساليان المسابل المراب المراب المراب المالا يراثان موروا رنبي جنامة بي جناب الفري راس تنى كعلامة المالية يت ديدين في المعلاد ع يودب فرونون د كملواي و ركون ميا قالدير)

مصنّف نے شاہ ولی اللہ صاحب کی نسبت شمس العلمار مولانا شبلی کے اس نول کو نہایت تعجب سے دیجانہ کر شاہ سا خدب کی نکتہ سنجیوں کے اس کے غزانی ۔ وازی اور ابن رمن دکے کا رنامے ماند پڑگئے۔اس دیویو بیران کی نکتہ سنجیوں کے ایک میں ایک کا رنامے ماند پڑگئے۔اس دیویو بیران کی نامید دلائل کے ساتھ کی جائے۔ لہذا بیاں ہم خواج محافظ کے شہور شعر پر اکتفاکرتے ہیں سبک

چوندندوی خون ابل ول مگوکه خطاست سخن شناس ند و براخطای جاست "منفی از شمس العلما مرولانی امرولوی محاربی صماحت تعمامی نامیم مروه العلمار ربویو

حياةالنانير

مولانا نذراع مرحم اس پائے کے شخص تھے کہ اگر پورپ میں پیاہونے توان کی بیبیوں موانے عمر پال کھی جانیں۔ ملک اِس ضرورت کو مسوس کررہا تھا۔ اورسترت کی ہات ہو کہ بیضرورت پوجیراحس پوری ہوئی۔ مستنف نے جس تفخص۔ استقصاا ورسعی و تلاش سے وا فعات بہم پونہجائے ہیں وہ اُن ہی کا حقد تھا۔ ایک جیرت انگیزیات یہ پرکہ صنیف نے مولانا نذیرا حرکے اسٹر پیجرکا اِس قدر تنتیج کیا ہو کہ کتاب پر خود مولانا کے

لٹر بچر کا دھوکا ہوتا ہی۔ سوائے نگاری کا آج کل جوطرزہ کو جو ایک قسم کی وکالت سے درجے تک پونچے گیا ہی اور پیٹس ہی کا عیب۔ لیکن تیصنیف بھی اس وصف سے خالی نہیں۔

یدا مربع بین برسیف بی ای و معی سے مالی نہیں کہ صقف نے قیاد کہ انتخاب ضرورت سے زیاوہ کیا ہی ۔

المجبکہ اس کتا ہے متعلق اِس بات کا نہا بت افسوس ہی کہ صقف نے مولانا اور شاہ ولی اللہ صاحب کا مقابلہ کیا ہی اور اور اس طرح کہ شاہ صاحب کی کتاب جقہ اللہ البالغہ کا اُرو و تردیمہ نے کرمولوی نزیراحرصاحب کی کتاب حقوق و فراتف لے دو اس طرح کہ شاہ صاحب کی کتاب جقوق و فراتف لا دو کہ اس کو دکات کے تو یہ منی کہ اپنے مور کی جا و ب جا طرف داری کی جائے۔ لیک و کو تقب جا الا الا نہ کہ اس کو دو اس کے ایک نزیراحرم مے کا عبول برعبور نہیں ہے۔ اگر عبور ہوتا تر وہ ضرور درج کرتا۔ اِس بارے میں بیتنا کی بھی ملم تعاوہ اس کے تھے نظم سے باز مہیں رہا ۔ بینی اس نے اپنے نوع میں روفتن اور تاریک دونوں کرنے دیکا دیتے ہیں اگر سکتا بی شاہدات کی اور اور اس کے میں اور تاریک خارج الا کو نور میار کی میں مولوی مفتی افواد کئی صاحب ڈائر کھر سے کیا گھا ہی جارت کے مرسولوی مفتی افواد کئی صاحب ڈائر کھر سے کیا گھا ہی جارت کے مرسولوی مفتی افواد کئی صاحب ڈائر کھر سے کیا گھا ہی جارت کے مرسولوی مفتی افواد کئی صاحب ڈائر کھر سے نام میں میں بی مورال کہنے رہور میں نوب میں جال کی خارج اس کیا تھا ہورت سے نیا تا اس بھو بال کینے رہور میں نوب سے جس جال کیا ہور سے بیا تھا ہوت کے اس میں مورال کینے دوروں نوب سے کیا گھا ہو جارت کی مرسولوی مفتی افواد کئی صاحب ڈائر کھر سے کیا گھا ہو جارت کے مرسولوی مفتی افواد کی صاحب ڈائر کھر سے کیا گھا ہورائی تھا تا اس کی مرسولوی مفتی افواد کی صاحب ڈائر کھر سے میں جال کیا تھا تا دیست کی مرسولوں مفتی افواد کی صاحب ڈائر کھر سے کیا گھا ہورائی کیا گھا تا اس کی مرسولوں مفتی افواد کی صاحب کی مرسولوں مفتی افواد کی مرسولوں میں مورال کیا تا مورد سے کیا گھا ہور سے میں اور کی کی مورد سے کیا گھا تا میں مورد سے کیا گھا تا کی مورد سے کی مورد سے کی مورد سے کیا گھا تا مورد سے کی مورد سے

سے مواز نہ کیا ہے۔ یہ ایسی بات ہو کہ کوئی شخص قرآن مجید کے نرجے سے قرآن مجید کے محاسن کا اندازہ کرے بیجہ الدربالغہ كاردونرجية رجيكى برترس برزيتال بو جينه الدالبالغه إس ورجى كتاب بوكدمولنا ندبراحدم مع ين یہ فخربس کرنا ہوکہ وہ اس کے وقائق اور محاسن کو بخو بی مجھے سکتے تھے۔ مولدنا نزبراحدی فارسی نویسی کی جومنانس بیش کی بین مجکوشبه یوکه وه ان کی قارسی انشا بروازی کی سبت س په بهرمال بم صنف کے منون بین کرانھوں نے ایک قاضل کی فدروانی کا ابوراى اداكيا اوروه فدمندانجام وى جزبان أردوكي طرف سيداكي فرض اجد الادافها-مصنف نے کتا ہے فریری پیشن میں بھی شن انتخاب کی قابلیت تابت کی ادر جناب صاحب راف كبنان عاجى محرمبرالشرخال صاحب كي سى-فرزيراصغرعا باحضرت فربان رواسه رياست بهوبال كاعلمي ذوق اوعلمى قدردانی اس می سختی برکه علمی تصنیفات ان کے نام سے معنون کی جائیں اس نه ماسنے میں اسی روساری مثالیں بہت کمرال تحقی ہیں۔ له الرآيات الفرالكامل حجة التراب الفركاأرد وترجمد ترجع كى برترت برترت الدينال وراس مركم قصوريو-إس ك تحف كالاده كياتها أمل فت شهرون حضرت المنع والى كى بعض نصافيف اور حضرت شاه صاحب كى عجتالية اتا بین بی مطابعه کی تغییل کون کریم کان افعان ان تصافیف سے متقادہ نہیں کیا ہوگا۔ گرجنرت نظاہ ولی الندیم احتیاب كوين نظريكا الإكار ونباس وعلى والع معتبراع جلت جدائه والتي يحترب المنوالي كي جراع سفاه صاحب المعالم الما ورشاه صاحب والمعام اسمولوی نربراحدف -احدیان مربولی بینج اع سے دوسر والع من الده رفتی اور العال میں العالی م ووكرين باده رفتي بوتوس متعيب كيايات وفصلها بعضك على بعض ولال الرضرت شاه صاحب عيد السراليا فدس بولانا تدراع وروم كي تصافيف زياده مونتكا فيال فرائي بيها ورايت التدالكا لأسكاع شرشين وعلامة بلي نعانى سناراده مجينه موازندكا فسوس بحاس التا الكولى صاحب بالمالية صبع نرجر کرکے طبع فرما میں تواس جرم کی باواش میں جو بوجو صور انتخار میں ان کا بھورکفارہ اپنی بھا اعت سے زمارہ می اواستر جماعیات

نزيرون كا تاكه لوكول كي علط فهي دورموائ - (مولف مياة النديم) مع مولوی ندراه کی فارسی افشا پردازی کے متعلق اس نطان در روست آور کیا تعبادت بی یکی برکران اس ى فارى زياده ليه زياده وروياده دل جيب برارياة النذير يحسكنا يرشن كي فوت أي توم ليضه عيري يمين بين بين شالين ثي

تفريط ازمولوي عنى انوارا كتي ساحب بم ك وانركطر مرشة تعليا رايست بوال

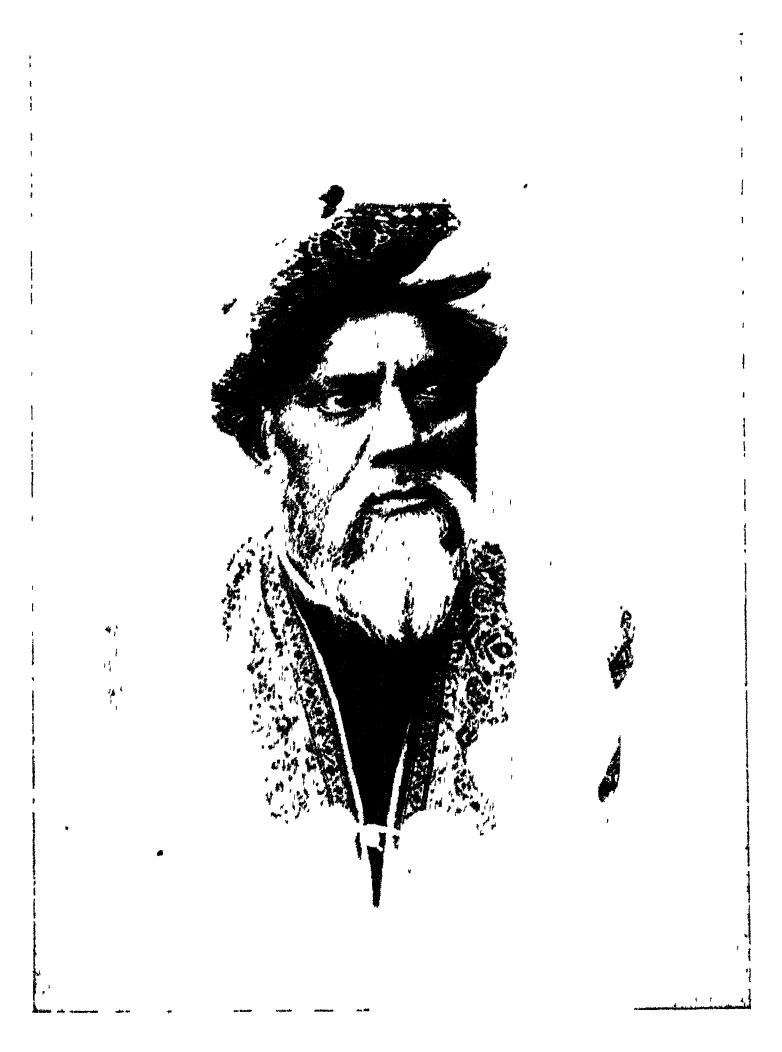
ئادل كى دل جيني كى سيت برى تعريف يري كداست ايك و فعد في تصميل ك كرفته كيَّ بغير جيور سفي لوجى مرتباسيه ـ حياة الندريراكرية ناول نهين بو-بيكن ميرس خبال مي اس لحاظ ميك اول سيد كم نهين ابني عديم الفرستي ا در تناب كى منامن سے جھے برگزامىدندى كى مىں است تنى جلدى و تھى سكون كا۔ مكر ال تھ مى مجھے يہ تعلى خيال نه تفاكروه إس قدرول جيسب إيوكى من كيف اينا ذاتى تجربه نويه اكدا يك مرتبه في ري كرسف كے بعد بير ميں آسا خير مك وينظم بغيرة جمورسكا-اوراس بريس مصنعن كانودل س شكريه واكرنامول كمان كي عنايت سعجمكوايي عدداتاب کیمطالع کاموقعہ مانے کواس کے نفس مضمون کے دل جیب ہونے میں بھی کادم نہیں میکن میے خال میں یہ المت كتا ومين من وفروس ادا اورسوفي بيان كي وجهت بيدا بوكني بي مصنف في مولنيا نزيرا حرصاحب مروم مے مالات انتھنے میں ان کی طرز تھر مرکا اس قدر تنبع کیا ہو کہ اسے والاس کردیا ہی۔ اور اکثر جگھ صنف کی عبارت بر مولننا كى تحرير كا وصوكا بوتا بريسي خيال من صنعت كراساوي بيان كى اس سے برهدكراً وركوني تعريف نهيں ہوسکتی ہے۔ بیسب سے بہتریا وگارہ جوکوئی قوم اپنے سلفی صالحین کی حسن مساعی کے اعدران میں قائم کرے۔ مصنّف ف بداتاب الحصكر قوم كى طرف سے التم وض بى اوانهيں كيا - بلكة أروطلم اوب ميں يمي إيك بيش قيب اضا فدكيا بي- اجتياع طائلت مين بجي بهت بجهر كوست لش كي كئي بي- بيكن و كرمصنف في موللنا كي زند كي بي مي اس كا مصالحة فرا بم كرنا شروع كرويا تفا- إس كي إس مي جندان وشوارى بيش ندة في بوكي مساحب موانع كي يرفانه مع سرائی کانقص ہاری کنیب سیریس عام ہے۔ اور بیکناب بھی اس سے مبرانہیں ہے۔ بوں توکون شخص مولانائے مرحوم كى بيش بهاخدمات وراحها نات كالمحاركرسكتا بي-جب يك أردوزبان بافي بيح وان كي فصاحت وبلاغت اور ميانظيرانشا پروازي كواسانسس سكدوش نهين بوسكتي ليكن بجربعي كهين كبين معتف ك قلم كوصراطانها ف مص فغرش بوتتی بو مشالا امها ة الاتمه پرريولوكرنے بوے مصنعت في نقل كفركفرنه باشدكيه كراس فتوے كى نقل كى بخواس کتاب کے بعض مضامین کی وجہسے جندعلمانے مولٹناکی مکفیراورکتاب کے سوختنی ہوسنے کی بابت دیا تھا۔مصنف نے فودمی ان فاص مقامات کی بابت کھاہ کردوہ ضرور ایسے فقرے ہیں جن کو دیکھنے کی تاب نہیں ہوسکتی یک مروائس نیا شے مصنف کے استفسار بران کی بابت صرف بیکہہ ویا ہو کہ بے شک شوخی المركئ بويد ورست بى لىكن بقول غالب مرحوم

شوخی سبی کلام میں کبین نه اس قدر میں ماننا ہوں کہ اگر چیم مقتف نے بھی مولانا کی ان میار توں کو بدنظر نابیند پر گی و بچھاہی۔ مگر منصوں نے متوے کا مالیا دیملیا سرکا نام اس طرح لیا ہی۔جس سے معاف تضمیک اورا شہرائی ہواتی ہی۔انصاف متقاضی تماکہ جب وکر جمیراتھا توکم سے کم اُن مقامات کی نقل تو رقیتے ۔ تاکہ لوگ خودا ندازہ کر لینے کہ علما مرک فتوے صرف بغض وحمد کی وجہ سے
سنھے یا اُن کی بچرا تو رہی وجہ تھی ۔ اب حیا ہ الندیر کے بچر ہے والے مہل معاسلے سے بالکل ہے خبر رہیں گے اور تمام الزام
ہے جو برستی سے بہلے ہی ہے بہا اور بہا کچھ کم بدنام نہیں ہیں یولانا شا ،
ولی الشرصاحب مرحوم اور مولانا ندیرا حرصاحب کے موازنے میں بھی میرے خیال میں مصنف نے تقریبًا بالکل
کے طرفہ فیصلہ کیا ہی جس سے آن کی بالغ نظری پرحرف آتا ہی ۔ لیکن فالبًا اس امر کا ذمہ دار زیادہ تروہ ترجہ ہوجہ کی
مصنف نے مولانا کی گیا ہے ۔ اِسی طرح موعظ برصنہ کے اُددوے معظ پر مرجے ہونے کے مسئلے
برجی بہت کچھ بوٹ ہوسکتی ہی لیکن بہر کیف یہ اسقام ایسے ہیں جو چنداں و تیج نہیں ۔

الله بناب نے اس اعتراض محسوا اپنے کل اعراضوں کوچوں کہ خود وقیع قرار نہیں داہو۔ اس لیے نیر وقیع اعتراض کے جیسے میں بڑنے سے توثر میں میں اور تفیع اور جواجی سوال کے جیسے میں بڑنے سے توثر میں میں اور تفیع اوقات کے سوا کی ختی میں ہونے سے توثر میں میں اور نواجی سے تعریف میں اور نواجی کے مولوں کے نواجی کے مولوں کے نواجی کے اسلان کو کا فرباہ نواجی اس کو نواجی کے اس کے نواجی کے اسلان کو کا فرباہ نواجی کا فرباہ کو کا فرباہ کو کا فرباہ کو کا کھیں ہوگر میں ہوئر کی تواجی سے نواد کر جیسے جلیل انقدر نقب کے ساتھ یا و کے اس کو کا فرباہ کو کا حفول کے ساتھ اور کر ہوئے ہیں۔ جناب اس کو خوب ہوئے کہ اس کو کا میں ہوئی اسلان کا فرباہ کو کا فرکر دولوں کو کو گردولوں کو جو با ان کے بیٹے پر وقع اس کو کا وقع مقد اور اس میں کچھوٹنگ خوبی کا دولوں کو کا فرکر دولوں کو دولوں کو دولوں کو کا میں کہ میں گے۔ مرحوم کی کردہ میں صدر نوشین بناکر جما کیں گے اور جمۃ السرطیہ اور قدس سرؤ جیسے فقرے اس کے نام کے ساتھ بڑھا ہے بائی کے دمرحوم کی کردہ میں صدر نوشین بناکر جما کیں گے اور وجمۃ السرطیہ اور قدس سرؤ جیسے فقرے اس کے نام کے ساتھ بڑھا ہے بائی کے دمرحوم کی کردہ میں صدر نوشین بناکر جما کیں گے اور وجمۃ السرطیہ اور قدس سرؤ جیسے فقرے اس کو نام کے ساتھ بڑھا ہو کہ کو میں کے دمرحوم کی کردہ میں کو دولوں سے اس کو دولوں کو کہ کو دولوں کے نولوں سے اس کو دولوں کے نولوں کے دولوں کو کا دولوں کو کو دولوں کو دولوں کو دولوں کو دولوں کو کہ کو دولوں کو

كبول كه اس كا جوصته ورج كياكيا بي وه صرف ويدارى ناني وبرابيز مى كنى كامصداق مجهنا جا بيئه-الخرمين مصنف كراس حسن انتخاب برمبارك باود بنا بول جس أخول نے اِس کتاب کے تہدیئے ہیں کام لیا ہی - موللنا نزیر احربندوستان میں ایک سینے اور کام یاب طالب علم کی بے نظیر مثنال ہیں ۔ حالت ناداری و ہے پدری میں ان کی علمی ترقی ۔ اور ترقی تھی اسی کہ اس نے موللنا کو کنا ہے ساور كى تدرسى سے سرسالار جنگ ول كے صاحب ترا وے كى استا وى اور على صن نظام مرحوم کی علمی کے درہے تک ہونجا دیا۔ یہ ایک ایسی سٹ ال ہی ہوہروقت طالب علم کے بیش نظرینی جاہیئے ۔ اس لحاظے میں کہدسکتا ہوں کہ اس کے سرورق كابهاري طالب علمول كرسرناج اوربهاري فوى كالج ك فخوالى جناب صاحب زاوے عاجی محرحمیدالترخال صاحب بہاوراف بھویال زادہمالتر علما وفضاً کے نام نامی و اسم سامی سے مزین ہونا نہایت مناسب وربیاری بہریف مصنف ہر سیاوے اپنی محنتوں کے بارا ورا بنی ساعی کے شکو بین ای - خدا توم کو ایسی کتابول کی فدر کرسنے کی توفیق اورا

انوادائی دا ترکیفرسرشنانیات ریاست کھویال برنوسیلالی



شمس العلماء قا كتر مولوى حافظ دن بر احمل صاحب ایل - ابل - قی " دی - او - ایل تاریخ ولادت ۲۲ حدادی الاول سنه ۱۲۵۲ هجری مطابق ۲ دسیدر سنه ۱۸۳۹ع روز سه سنبه تاریخ وفات ۱۵ جمادی الاول سنه ۱۳۳۰ عجری مطابق ۳ مئی سنه ۱۹۱۲ع روز جمعه



چون قلم آفت برست اوّل خانوایم نوش بعدازا قربیلوئ اوصطفا نوایم نوشت میم اوسطفا نوایم نوشت میم اولاد نبی و وصف نوایم نوشت بریج را از سرصدق وصفا نوایم نوشت برا قلم الحروث سے نزد کی اصنا ف تالیف وتصنیف میں وقائع باسوائح نگاری جت نادشوار کام برا تنالوائی و دسرا نہیں - دشوار اِس کیے نہیں ہی کہ صاحب سوائح کے واقعات زندگی برئی نہیں نہیں ایک کے ساتھ او تعات کادست یاب ہونا۔ بجب کسی سے تسل ہو صحیح واقعات کادست یاب ہونا۔ بجب کسی سے توسوائے عمری کیا فال تھی جاسکتی ہی اور لوگ اُس سے کیا فاک فائدہ آٹھا سکتے ہیں۔

اں اگرکوئی شخص صبے صبے سوائم کھ سکتا ہی تو وہ خو وصاحب سوائے ہوسکتا ہی۔ بشرطے کہ وہ اپنی زنرگی کے واقعات میں رنگ آمیزی ندکرے -اوریہ بات انسانی طبائع سے بالکل نامکن ہی۔ کیوں کہ کوئی شخص فطرۃ ندابنی تشہیر کرتا ہی نہ اجنے معاشب کا دھنٹر صورا پیٹنا چا ہتا ہی۔ ہمارے اس وعوے کے بطلان میں مکن ہوگہ دو بین مروود ہیں۔ گرقسم کھانے کی ہوگہ دو بین مروود ہیں۔ گرقسم کھانے کی بات ہو کہ وہ بھی رئی مروود ہیں۔ گرقسم کھانے کی بات ہو کہ وہ بھی رئی مروود ہیں۔ گرقسم کھانے کی بات ہو کہ وہ بھی رئی مروود ہیں۔ گرقسم کھانے کی بات ہو کہ وہ بھی رئی میں میٹرانہیں۔

توزکی جہاں گیری کی نسبت خیال کیا جا ہا ہو گہ شہنشاہ جہاں گیرنے اُس میں اپنی تمام کم زوریاں اور نو بیال راست راست اور بے کم دکاست بیان کروی ہیں گر رسے ہرگزم باور بنی آ برزر و ہے عثقاو۔ اور بیال راست راست اور بے کم دکاست بیان کروی ہیں گر رسے ہرگزم باور بنی آ برزر و ہے عثقاو۔ اوقی سے خری دکھی ہی اور اُس کوئ الیقین کا ورجہ حاصل ہو کا معالی میں اور جہ حاصل ہو کا معالی کا معالی کے نقاضے سے مجبور کا معالی جبور کے نقاضے سے مجبور

ہوکر یا قانون مر توجہ کے خوف سے بعض اپنے معائب تصدر اسوائے عمری میں درج نہیں کئے تاہم اُس نسوائے عمری کے طبع ہونے کے بعد ناظرین جب اُس کا مطالعہ کریں گے تو تام سوائے عمری سے زیادہ ول جسب ندیا وہ فائدہ رسال مزیا وہ نیجہ خیزا ورزیاوہ قابل تعرفت یا میں گے ہوائ کی نظرسے گزرجی ہیں ۔ اُس کے بڑھنے سے معلیم ہوگا کہ انسانی سرشت اور خصالت کا وہ ایک سیجا فوٹو ہو۔ جہاں اُس نے اپنی سرشت برکا تذکرہ کیا ہی وہاں یہ معلوم ہوتا ہوکہ اُس سے زیادہ ونیا میں کوئی مودی نہیں اور جہاں اُس نے اپنی سرشت نیک کا فدکور کیا ہی وہ ہاں معلوم ہوتا ہوکہ اُس سے بڑھ کوئی کوئی مودی نہیں اور جہاں اُس نے اپنی سرشت نیک کا فدکور کیا ہی ۔ وہاں معلوم ہوتا ہوگا کہ اُس سے بڑھ کوئی نیکو کا رنہیں۔

اس سے داقم کا بیمطلب بنیں ہوکہ و نیامیں ہرانسان ایساہی ہوناہ جیسا ندکورہ بالاسوائے عمری میں خود معاصب سوائے ہو۔ گراسی کے ساتھ اس کا برکامل عقیدہ ہوکہ ہرا نسان نہ بائک شیطان ہوناہی اور نہ کامل فرسٹ نہ ملکہ مجھ فرشتہ کچھ سٹ بطان ۔ادر کھبی بہت کچھ فرمٹ نہ اور مجھ شیطان ۔ادر کہبی بہت کچھ شیطان اور کھیے فرشتہ سے

آدمی زاده طُرفه معجونے است انسانگ سیرشبت وزمیوال

گرکن دسیل این شودگم ازیپ ورر و دسوے آن شود بازان ان انوں کی ان میں سے پینم ہوں کوسٹنی سجعنا چاہئے۔ اگرجواس میں کچھ شک نہیں کہ قواسے فطری بلا استشناسے احدے کل ان اثوں میں یک ساں ہیں۔ گرافواط و نفر لطے اوراعتدال قومی کی گروسے اوگوں کے مارچ شفا کوت ہیں مثار بر برفیاض نے سب آومیوں کے وماغوں میں حافظے کی ایک تو تت رکھی ہی ۔ لیکن کسی میں وہ قوت صنعیف ہی کسی میں قوی ادرکسی میں معتدل ۔ اسی برود سرے قومی کومی قیاس کر ایڈا چاہیئے ۔

ہوتے ہیں۔ بہرمال استشنائے بالا کے سواعام اسانی سرشت جیسی کھھی واقع ہوئی ہی وہ سب جانتے ہیں انہم اگر خورے دیکیا جائے توصاحب سوانح اکثرات قصور وارنہیں ہوئے جنن سوانح گار ہوئے ہیں۔ سوانح گاران میں اکثر پیجیب بہت دیکھاجا تا ہی کہ وہ نئے نیئے قسم کے من گھڑت اوصات تصنیف کر سے سوانح عمر ہوں میں ہمتے ہیں۔ بعض ورخین کا پیشیوہ ہی کہ جب وہ اپنی قوم کے کسی تامورض کی سوانح عمری تھے ہیں گئے واس کے عیبوں کو میں شیت ڈوال دیں گے اوراگر کہیں صاحب سوانح کی برشمتی ہے اس کے عیب طشت از ہام ہو چھے ہیں عیبوں کو میں شیت ڈوال دیں گے اوراگر کہیں صاحب سوانح کی برشمتی ہے اس کے عیب طشت از ہام ہو چھے ہیں تو میں کو مارے تاویلوں کے اس طرح چھپائیں سے جیسے بتی اپنے غلیظ کو چیپائی ہے۔ اِس میں سے میب سان اور میں اور میں اور میں اور ایک ایک ورمین اور اور ایک اور اور ایک اور میں اور اور ایک ا

حإةالنذير میں کمٹرت یا ہے جاتے ہیں۔ اُن کی و بچھا و بھی ہمارے یال مے مورضین کے فلم میں بھی بیدمرض آراپیٹا ہی ویال اُگر اس کو ہیرو ورشب سے تعبیرکرتے ہیں تو بہال اسلاف پرستی سے كسيه بنراع نهاوه بركف وست عيب الا نهفته زير بعبل تاجه خوایی خربیران اے مغرور روزور ماندگی برسیم وعل الخدين حالات كى بنايرغا كبابندوستان كاايك علامداور شهورمورخ أثررهمي برربوبوكرست بهوست لكمتا بوكرويواس كتاب (مَاثِرَرْهِمِي) مِين تام نوبيول كي سائفه بيهيت براعيب بي كه خان خانان كي نوبيان بي نوبيال گناني آي آي بين ممته جيني كانام منهي حال أل كراج كلي نداق محموافق سوائع عمرى اور لائف كي بيضرورى شرطبي بيكن اس طریقے کوہم آئے کل سے پر فریب طریقے سے زیادہ بہند کرتے ہیں جس میں لاسٹ نویسی اور تنقید کا بہت مجھ دعوے كرك سوائع عمرى كى بجائے منا قىب كى كتاب يھى جاتى بواوركوئى عيب اور وہ بھى خفيف كرسے لكھا جاتا ہى تواس جوش سے کہ محاس کے بقین کرانے کے کام آئے ۔ بعثی جب عیب نہیں جھیایا ہی تومحاس کیوں غلط تھے ہوں محے بہترے ببترسول عمرى وبهارى زبان مي محى كى بواس طريق كى عده مثال بوظ سوائح نگاروں مے متعلق بھاری ندکورہ بالا رائے ویچے کربعض لوگ بھا راشونہ نوچ لیس مے اور اگراییا دکرسکے تو ان کی زبان اوران کے تھے کو سے پیواہی کیوں کہ ہاری رائے نے ایک طرف سے کل سوائے عمر ہوں پر یا فی بهروا بو مراسى ك ساتم بم كواميد قوى بوكرجب أن ك عض كا بال بيه جائ كا ورفع في دارس اس اس غور وخوص فرمائيس كے توايك وان خودان كى بھى ينى رائ يوجائے كي -بخشيم ناسزامي توميردا زلطف گفتارش كمال دارم كدحرف ول نشيني بعدازي كوبير ہبرطال اگرمورضین کمی راست بیانی کا بہی حال رہا تو و اقعا نیٹس اللمری دفتہ جھوٹ میں جذب ہوجائیں کے اور عرسي كيمياوي تحليل مستحبى وودعه كأدوده اورباني كاباني تؤيس بوسكنا اورنه بيركوني كسوتي البيي السطني بحرك كحرب كوكهوسف س الككرسكة أخراس مغريت كاينتيج بالوكاكر تام موانع عمراي طوطاكها في ك زمرت من شاكل موجائي كي اوراس صنف مفياري جومقصودي وه مفقود بوجائے كا-راتم کی اس دائے کوجب اس کے ایک مخلص ورست مولوی سید نظیر الحسن نے دیجھا توجواب میں ایکا کہ و حقیقا مطی اس خال سے کال اتفاق ہے۔ یورب کے سوائے بھاروں کے متعلق تو ہیرویستی کا اعترات فوداب نے کیا ہے۔ اورالیشیا کے موجودہ مورخوال کی نسبت میں بلاخوف تروید کہنا ہول کہ اسی رنگ میں ان كى تصانيف رنبى بوئى بى - يال اس بى مجھے اس قدرات شام مروركرنا برتا بى كداس سے كچه بيلے سايان مونين نے جوہوا تع عمریاں لکھی ہیں اُن میں روسشن اور تاریک دونوں پہلوؤں پر کا فی روشنی ہوالی ہے۔ بہرال بصورت موجوده أب ك خبال سے كامل اتفاق بى كا عبارت مكوره كوفتم كرے بارے دوست

مله تاموربرسى واسله برصاحب ريونيوكورش دياست بهوبإلى الازم بي جوان صالح الركس ف دويكا بوتوان كواكر وكيد في

نے خط کے ایک گوشے میں عنوان مکرر کے تحت میں راقع کوچھٹے سنے کے لئے ایک نقرہ یہ بھی لکرد یا کردیا ہے كى سرا تت رائ كے كے لئے ووركيوں جائيں آپ كى حياة النزير فود موجود ہو كا بهركههنداس جيمير چهار كاجواب توبعد كو ديا جائے گاليكن را فم كواس امرسے بہت مسرت بوئى كم أسكم ایک کنسروٹیو (جدّة ناپند) دوست نے اس کی رائے سے اتفاق کیا۔ تاہم اگررا قم کی یہ رائے صحیح بر تواس هُ ساب سے کسی کی سوانے عمری تھی قابل عتبار رہیں گھیرتی ۔ توکیا فی آنوا قع و نیامیں طبتنی مبی سوانے عمریاں لیھنے ہوئی ہیں وہ سب یک قلم علط ہیں؟ کیا اُن میں صداقت کی ٹو بائل نہیں ؟ کیا اُن میں سا فطالا عنبار و اقبعات ورج ہیں ، اگرامیا ہو تو دنیا کے سوانج عمری میں ضرور کا یا باٹ ہونی چا چیئے اور اِس سندر میں اتنا براطوفال شنا عِ إِنْ كَمَام جِهان كى سوائح عمر يول كودريا مرد كريس - اور صنية بني سنة إس ب كار مكافيت فرصنف لوسات -ادبر جر مجد الحاكيا ہى اس ميں مجد شك نہيں كدورہ باكل سميح ركد ديكن اكر ب اعبارى كے تو جهات إس طرح ترنى كريت رب توندىرف اقليم سوارخ بكارى مين بكدونيا كيكل كاروبار مين ايك أفت بربا بوجائ فاورمارا كارخا نه عالم ورجم وبرجم بوكرره جاسك كا-عرض بمارسه نزويك إكر شدرجه ذيل صولول بر و فائع نكاركار بند يوكرسوا في عمر إلى تعماكري نوايك كمتهجين كوتام والهمون اورو وسون مص نجات ال مجتى ي (ا) ساحب سوائح کے اقوال واعال کی تنقیاری جائے معنی ان دافعے کی اس سے نسبت وی مائے اسے متعلق مققا فد طور بريد بات دريافت كرناكه أس سفايها كها دركيا بن بحيانهين والرسعتبر فرائع مصدا قعات كى شبا دنين بهم بونهج جائيل توان بربلاوسواس اعتبار كربينا چاہيے ورزنهيں - ۲) صاحب سوانح کے اقوال واعمال کو اس کے ول کا ترجان معتبر بن جاہیئے ۔ بشرطے کہ وہ وہ کا تاہو يوكبنا بوا ورجوكرنا مو ويى كينا بويه نه بوكه كبنا بحد بوا وركرنا كيه تو-ول اورزبان كاتطابن فعال سے بخ بي بوسكتا بوسكتا ا كراس طرح كوئى است اقوال واعال كى كسوئى براتر جائ توجيراس كے دلى عقائدى سول سے كجي فائدہ تہیں ۔ مثلًا ایک شخص سلمانوں کی وصنع رکھتا ہو سلمانوں کے ساتھ کھان پان ہو سبلمانوں کے سے عقائد ر کھتا ہوا ورا پنے آپ کوسلمان کہتا ہو بننرع اسلام جوظا ہر پڑھکم کرتی ہو اس کی روسے کسی خص کویہ عن عامل مهي كدأس كوعيرسلم يا كافر تحيرت -ايسا تنخص ضرور سلمان مجها باسط كااورده ضرور سلمان و قطعه هر کرا جامه پارسا بینی پارسا دان و نیک مرد انگار در نه د انی که ورنهانش صیت محتسب را ورون خانه بید کار إن دونول اصولول كے ساتھ ساتھ اگرسوارخ نگار نوئن سے ساحب سواغ كى زندكى من أس كے مالا فلم بندكرسا تواس كواتني وقتيس بين بيس اسكتيل حبنى كرصاحب سوانخ ك انتقال ك بعد فودصاحب سوانح زندہ ہو۔ اس کے ویکھنے اور برتنے والے زنرہ ہوں۔ اس کے اعمال وا توال کا سلسلہ جاری ہوتو صحیح واقعات

کے بھتے کرنے میں بہت کچھ آسانی ہو بھتی ہو۔ گنبے برا دری اور محلے ٹوسلے اور شہر والوں سے اس کی عادات وضال کا ٹھیک ٹھیک پتاجل سکتا ہی - را ویوں کی دیانت وامانت کا اندازہ کرسے کھوٹے کھرے واقعات الگ ہوسکتے ہیں - راقع نے انھیں اصولوں کو مزنظر رکھ کرفافیل اجل جناب شمس لعلماء مولوی مافظ نزیراح دصاحب لیل - ایل -وی - وی - او - ایل کی سوانے عمری حیاۃ النذیر تابیعت کی ہی -

و کی آوایل کے سواام م الا۔ لام اور کی ان جرران کی میں سے ہیں جو حطابی میں انتہا ہما ہما ہما اور این ایلی وی اور وی آوایل کے سواام م الا۔ لام اور کی ای سرونے کا نخر کھتے ہیں۔ اِن کی نفیلت نے بہ صریب ہندوسانیوں کے دل وو ماغ کور وشن کیا ہی۔ جلکہ ہندوسان سے باہر پورو بین کائٹ ہیں ہی اُن کی علمی و علی شعامیں و ماغول کو منور کررہی میں۔ اُن کی اسلامی تہذیب اور تمدنی شان و شوکت اور پولٹی کی ظرری اور افریری اوب کے دروشال سیارے ہمیشہ رہ نمائی کا کام ویں گے ۔ وہ علوم مشرقیۃ کے مہر نیم روزا در علوم مغربیۃ کے اہ نیم ماہ ہیں۔ وہ سلف اشڈی۔ سلف ہمپ اور سلف میڈکی زندہ مثال ہیں۔ اُن کی اسلامی حمیت میکی ہم دروی کے درخمنٹ کی بچی وفاواری میتنقل مزاجی۔ و دور بینی۔ فیآتِ عقل طک اور قوم کو مفید نتائج

له سلف اعترى سلف بلب اورسلف ميلك كالردوترجر خودا خد ويرداخد يوسك والدار

وه کیجی اُمورخانه داری میں مراۃ العروس ہیں آور کیجی عنس تطبیعت کے لیئے و ل حبسب معلومات ہم پونہیا بنات النعن يمجمي خدايريتي اوراصلل خائدان مين توبة النصوح ليجبي الجهي بوني باتون كوسلهما ني مير ساوي الحكمة كم ہم ات کیجتی *ھرونیے عربی میں صرف صغیر کیجتی احکام شرعی کے خلاف کشرت*ِ از د واج کے نتائج میر مصنار بتهنى اظهارِ قبارِع وضِع الكريزي مين صنفِ ابن الوفت يُتَهمي تطبيق فطرة واسلام ميں رويائے صاوقه كيتيني قواعدا ملاميں رسم الخط يهجني ميال بشيركي تعليم وتربيت مين موعظ بحسنه يهجني مرثيية قوم مين اتمالم حجته يحتبني شهرييتيه اسلامي اور فرايفن متمه مين اجتهاً و يمتنقى ازالة اعتراض تعتروا زواج أن حضرت ميل ي قرأن خواني مين ترحمة القرآن يميمي نفسيروو في فرقان مجيد مي مطالب القرآن يميمي طلافت الماني وفواحت وبلاغت أردو لشريجريس مجموعه كمجر تمجى سجالهاني مس مجوعة نظم ب نظير البيتي بم دروى مسلب ي من خيرنوا وبني ا نسان پہنچی شعصب مولوبوں کے کفر کے فتووں سے ندور کرتعلیمی اوراصلاحی تحریک میں مرسکید کے دست وہازو لبھی الگریزی تعلیم وترغیب میں ایجورٹ مل کانفرن کے ممتاز مجرار میجی بواعظ و بندوین میں انجن عاید الاسلام كم مقدس واعظ البقى اجرائ طسية يوناني كم يف مريم طبية عيل طافي الملك البقى مرسيد ك نطاب كوصيح نابت ر سنے میں زندہ دلان بیجاب کے سرتاج کئی تطیفہ بھی میں ایک زندہ دل کئیتی است نعال استسیار اورطرز معاشرت میں سودیشی کیمجھی دوات کے مصرف صیح میں کلوا واشر بجوا دلانسر فوا۔ کبھی ا مدا دِ مریب: العسام میں استریکی ہال اور بورڈ ایک سے کتے۔ کبھی اوب انگریزی میں بغیروگری عاصل کئے ہوئے گرایجوا ثیول سے پالاجیتنے والے کبھی نظیم وی واردو میں مجموعی نظیم بے نظیم نیوض کبھی وہ ان سب سے مجموعے میں حياة النذير

ز فرق تا بقدم بر محب كري گرم كرشم دامن ول ي كرش كدجا اي جاست أخرس واقم أكروف ناظرين كواس امركا يقين ولأتا بحكم مس في است كانشنس دا في الضمير، كے خلاف لوئى واقعد حياة الناليمين وي نهيل كياميه ووسرى بات بوكه اس كوكسى واقع من علط فهي واقع بوكى بو-ديره ودانسسة كوئى وانعد بريطاليا أيوند كلشاياكيا بحد ندكسي واقع مي جسوني بجهوني تا ويليس كي كني بي اورنه إتين بنائی کئی ہیں۔اس کے سواسئے راقم نے ایک بڑي جرائت اور عبي کي ہى اور وہ يہ برک يوں تومعمولي لوگوں يريمي نکسته چینی گرنااگرچه وه نیک مینی پی کی بنا پر کیون نیپوایک ایباد طوار کام پر جس کوعام طور سے بہر شخص جا نتا ہو گمر مخسوس اس شخص کی مکتیجینی کرناجس نے برمالا ایک مقام پر بیاکہ دیا ہوکرانے (بیبی دلا ہور) وہ جگر ہی - جہاں توحید ک بارے میں ہرسال کچھرند کچھ کہہ جاتا ہوں اور میبی وہ ضمون ہی جس سے صلے میں تھا رے اس شہرے مجان بیجری بهانزكا خطاب عطأ بواتفايادى يامنيين وقت نهين بحور نداسي مضمون كومين أؤرشة ومترك ساتفه بيان سله مجوعة نظم ب نظير مولانا تذيرا حرصاحب كى كل مطبوعه وغير مطبوعه أردو وحربى نظمون كالمجوعة بكر ١١

کرتا اور پھرتم سے کوئی پھڑکتا ہوا خطاب لیتا اور خلالت میں تقدمہ وائر کرکے اس کی رحبتری کرا کا ایا اختلا ایک اور تقام پر کہا تھا کہ ویا اختاروں کی جسی رق می حالتہ کو ظاہر و افتکا را ہوا اور میں نے اس سے شوا ہد بھی جمع کئے تھے۔ مگران ونوں میر سے باس فٹر کی کوتا ہی ہو۔ شوا ہد بیش کروں توا خبار والے خردر کا لیال دیں جسی اس من کی عادت ہوا ور گالیال دیں تو میں ضرور انتقام لول جسی میری طبیعت ہوئ کے کتنا و شوار کا م ہو لیکن ہولون و ما انتقام سے سکیوں کہ اس نے کسی بدنیتی سے حیا قالند پر کوصا حسب سوائے انتقام سے ساتھ بی تا ہوئی ہی ہوئی ہیں اور خوا کا ہوئی جا انتقام سے بھی علامیاں ہوئی ہیں خطا کا ہونا جی الیقین ہو مولانا سے بھی علامیاں ہوئی ہیں خطا کی ہوئی جی الیقین ہو تی ہیں اور مولانا سے بھی علامیاں ہوئی ہیں خطا کی ہوئی جی الیقین ہو مولانا سے بھی علامیاں ہوئی ہیں خطا کی ہوئی جی الیقین ہو تی ہی اور فی بھی جا ہیئیں۔ سے م

اوی بی ہیں۔ سے کہ بن عصیاں برآوم صفی او مارچ کو نہ زیبر دعوی ہے گناہی اسے ہیں کہتے ہیں کہ خلاف عمل کیا ہی بینی با دخاہ (صاحب سوانح) محصیب اگر کھیے ہیں تو اس کے موند (صین حیات کا دیک وروشن دونوں موند (صین حیات) کی ہیں جہر حال حیات الذیر میں صاحب سوانح کے تاریک وروشن دونوں می خراج دکھا دیئے گئے ہیں بنو بیوں کی جگرخو ہیاں اور کم زوریوں کی جگر کم زوریاں بیان کی گئی ہیں ۔ الماں بیا اور کم زوریوں کی جگر کم نے فریاں بیان کی گئی ہیں ۔ الماں بیا اور کم زوریوں کی جگر کم نے فریاں بیان کی گئی ہیں ۔ الماں بیا دورک اور کہ نے کہ کہتے ہیں کی جوابی ہی ہی ہوائے میں کہتے گئی ہی ہوائے میں کہتے گئی ہی ہوائے میں کہتے گئی کے بیان کا بینگر بنایا ہی سے ا

چٹیم براندنٹیں کہ برگندہ باد عیب ماید ہنرش درنظر اور ہزنو بیوں میں اسپینے حین اعتقاد کو سمو کر بیراں نمی پر ندمر میاں می پرا نند برعمل کرکے مناقب کی کتاب تیار کی ہو۔ سے

ورمنرے داری و مفتا دعیب دوست نه بیند بحیزان یک بهنر بهرطال اس کوتمهید کهیئے یا تقریب و دیا چرکیئے یا مقدمہ یا چھوٹا مونداور برسی بات عرض جر کچھ کہئے وہ یہ جندسطری ہیں جوراقم سے قلمسے ٹیک پڑی ہیں -

"قرار قصورا بالی علی ده صفت بری داگرانسان اس برکا ر بند مهو تو اس کو بهت کم خفیف به زیاری ایسی ایسی از ایسی می ایسی که دولذا ایسی ایسی که دولذا ایسی ایسی که دولذا ایسی ایسی که دولذا اندر ایسی ایسی که دولذا ایسی که دولذا ایسی که دولذا ایسی که دولان که دول

بخوبی او ضیح نہیں، وسکی ۔ بعض ناظرین کے ذہن میں ایک متراض بہمی اُسے گاکہ مولونا کی تصافیف کے نوسے رسے کرک بسکے جم کو ناحق بڑھا ای ہے شک یہ ہے ہو لیکن یہ کو ئی ا متراض میں اعتراض نہیں ہوکسی کتاب بسر یو لوگیا جائے اور اس کا نو نہ ذرکا یا جائے تو اس کور یو پوئیس کہدستنے ۔ اِس کے سوامکن ہو کو اسلوب بیان میں بھی کھون تھی کو اور کو اسلوب بیان میں بھی کھون تھی کہ نقص کو دور کرنے کے لیے بیان میں بھی کھون تھی ہوں ۔ مکن تھا کہ اِن نقائص کو دور کرنے کے لیے میان میں می است کر سکتا ہوں کا بھی موقع نہیں ملا ۔ بس ایسی حالت میں مؤلف داد دی جاتی جیا کہ الشراوگ کیا کوت میں مولف کو اس کر سکتا ہی۔ سے کر سکتا ہی۔

لِ تَم اسِمان چندسطرد ل کوه و شکریوں اور ایک نسکایت برختم کر کے شخفیفِ تصدیع کرتا ہو اقل شکر ہی صاحب سوا نح کی تصانیف کا حضوں نے مؤلف کو اتنی گراں بہا المادوی ہی کہ اگر اُن کا دجود نہ ہوتا توجا تا الندیر کا وجودیں آنا نامکن تھا۔

دوسرا شکر ہی کینے دوست مولوی بشیرالدین احمد کا جنموں نے حیاۃ الندیر کے مضاین سکے متعلق الزم کی اس قدر معاونت کی ہی جتنی کر جنا ب معروج صاحب سوانح کے خلف الرشید ہونے کی دجہ سے کرسکتے تھے ۔اگر وہ اِس قسم کی اماد شکستے توکتا ب تشندرہ جاتی ۔

شکود ہی خود صاحب سوائے کا جنموں کئے یا وجود ایک طول طویل مرا سلت اور بار ہا حاصر باشی ادر جا کا خطوں کے است اور بار ہا حاصر باشی ادر جا کو نو شا مدسے را تم کو کچھ مدد نہیں دی ۔ جس کا تحریر می شبوت ناظرین کو جناب معروج کے است مصب کا جواف کی صورت میں اسی جگہ جب ان ہو ۔ صاحب سوائے اگر افتم کی امراد کرست تو حیات الن زیر سونے میں سہا گہ ہوکر ایک بے نظیر لا تعن بہوتی ۔ غالبًا جناب معدوج نے راقم کو اس قابل ہی نہیں سمجھ اور نہ سے

عام ہیں اُس کے توا لطاف شہیدی سیار تھے۔ سے کیا ضد تھی اگر توکسی قابل ہوتا

خاکساً درسیدانخارعاکم بگرای ثم المار بری ملازم در بار بجو بال کیم جنوری مثلافلید عیسوی

ل عکسی چره ۱۴

کوئی اُمّت ایسی بنیں (ہوئی) که اُس میں (عذابِ خداہے ، کوئی ڈرانے والا مذکز را ہو

بيه إلله المتمال المستهير

المحادث المحادث

 بان بهندوستان کے تعص خاندانوں میں بدرواج بھی ہم کہ مولود کا نام ناریخی رکھتے ہیں۔ بانظم ونشر کے کسی فیقر سے میں سے ناریخ نیا سے ہیں۔ مگر محجے زنڈ براحج دیاصرت نذیراحجد کے اعداد بھی حسابی قاعدیے کی روسے اس رواج کا مرکننا کے خاندان میں پند نہیں وے سے نام کے سواکسی ماوّہ ناریخ کا بھی باوجو دمخقیقات سے پند نہیں جاتیا ج

ظاندا نی بزرگوں میں کوئی وافقٹِ کاراس ونت ایسا بنیس جس سے کوئی جا کر تجہے۔ خوا ہا یہ سے مولانا کی والڈ ماجوڈ کوچی وقائم رکھے۔اِن سے کئی مرتبہ کان کے پاس مونے ہے جاکرا ور ذرا بلند آ وازسے تو زجاگیا کہ مولٹ نا کاسالِ ملادت بتا ہیئے۔جواب میں کچوانے ہے تو دیئے ماکوبرٹی کی وجہسے وہ اس قدرنا مفہوم ہے تھے کہ سالِ ولادت کا تھیک پہنا نہ چان سکا۔اور نیاب کڑ طربہوکررہ گیا ہ

اگرجہ سلمانوں برئے کم بترے کارواج ہنیں لیکن بن اتفاق و سیجھے کہ جن دنوں ہا رہے مولانا کان پورمیں ڈبی آپ کیا ہم ہارس سے ترمولان کے اسحت کنجن مام ایک بنیات ہی ہے۔ وہ جنش کے بڑے مالے مولانا کو بھی اس ہوگیا غرض بنیات جنم بنروں کی فرانیٹ کیا کرتے سے بوں کہ آدمی سے صوفی مزاج اس سیکے اُن کے ساتھ مولانا کو بھی اُنس ہوگیا غرض بنیات ہی ہے ایک روزا زود مولانا سے کہا کہ کھتے تو آپ کا نشر ہے جنم بتر بنا دوں۔ مولانا میش کرچپ ہو گئے۔ بندات جی الخاموشی نیم و منا سجھے۔ بندات ہی سے کئی جینے کی محت سے وہ جنم بترہ بنا کرمولانا کی فدرت میں مین کیا ہے ہے اُس کو شاکل پے بٹرے بعائی مولوی علی احرصا حسابق اور مربرات کیا اور مربرات کیا اور مربرات کی اور رسین نبہ سے بندات جی سے مولوی علی احرصا حسابق اور مربرات کیا اور مربرات کیا اور مربرات کیا ہے۔ اور مربرات کیا ہے اور مربرات کیا ہو کہا گئے اور مربرات کیا ہوں کا مربرات کیا ہوئے دور سے مناز سے مولوی علی احرصا حسابق اور مربرات کی خوالا کیا ہے۔ بندات جی سے مولوی علی احرصا حسابق اور مربرات کی مولوی علی احرصا حسابق اور مربرات کی مولوی علی احراب میں سالموں کی مولوی علی احراب کی سے مولوی علی احراب کی سے مولوی علی احراب کی مولوی علی احراب کی مولوی علی احراب کی سے مولوی علی احداث کی کیا کے مولوی علی احداث کی مولوی علی احداث کی اس کی ساتھ مولوی کا مولوی علی احداث کی مولوی علی احداث کی ساتھ کو مولوں کی کو مولوں کی کو مولوں کا مولوں کی مولوں کا مولوں کی مولوں کی مولوں کی کور مولوں کی مولوں کی مولوں کی کور مولوں کی کور مولوں کی کور مولوں کی مولوں

أبْ بهزود موللنا ك ارشادات س آب ك سنه ولادت كابتد الكات بين مبدي كداس طرح بدم ولد بآساني

ك عَالِبًا كُم سنده جنم پتركوسيَت بين ١١

سله سارست چذری اور میتوپ دیش به دونون کتابین جوزبان سنسکرت مین بین مولانا پناژت بی سے پڑصاکرتے منف انفیس نیات جی مها لرج کے ایک وشت ناک بیشین کوئی بھی کی تتی جس کا ذکرا سکے چل کر ہوگا ۱۱ اگرچہ بینٹہا دئیں بنجون مرعائے سینے کانی ہیں اوران پرجرح و قدح کرنی ہے سود ، کو ۔لیکن لوگوں کی برگھانی کا کیا علاج ۔ وہ کہتے ہیں کہ گور منت برطانیہ کے فواعد و فواین میں نیٹن کے سینے بحرکی دئیا۔ ہو ۔اِس سینے اکٹر عہد اوروں کو حضرت سعدی کے اِس شہور جھیلے اوروغ مصلحہ آمیز ہائے نے فائدہ اُٹھا سے سینے ملازمت کے و فت اپنی عمرس چھپانی پڑتی ہیں بڑے بڑے سے متد بین عہدہ واروں کو ایسا کرتے دیجا ہو کہ بوری نخوا دہیں نیٹن کا گھن جلد نہ لگ جائے۔ اِس ترم کا رواج آج کل انگریزی خوات ملوج ہی بکٹرت پا یا جاتا ہو ۔اسکول میں نام درج کرا بین گے توعم گھٹاگر۔ وہاں دیریں پنٹن لینے کے لیئے ۔اور بیہاں دیر نک نوکری کے ستی سبنے سے سیئے ۔اسی بنیا ور پلوگ کہتے ہیں کومولانا سے ہمی ایسا ہی کیا ہو سینی حب ترجہ تعزیبات ہمیں در برگ کھٹے میں ڈپٹی کلکٹری سے سیئے سرکار میں نفت نہ ہمیا گیا تو اُس میں ولاوت اس سے ترس

اس سے برعکس نقاجس وقت و بی کلکٹری کا نقشہ جاسے انگا تو ہما رسے مولئا الرشے سفے بے رایش و بروت ۔ جنا بخد سلے اس کے برعکس نقاجس وقت و بی کلکٹری کا نقشہ جاسے انگا تو ہما رسے مولئا الرشے سفے بے رایش و بروت ۔ جنا بخد سلے انگا تو ہما رسے مولئا الرشے سفے بے رایش و بروت ۔ جنا بخد سلے انگار ہوگئے معرف وہ رول بہن کہ یا گیا تھا فرا بالگہ ہوئے ان کا دو بری کا مولئا کا منطور احمد صاحب یہ فرانا صحیح نقاکہ ویا کہ و دو بری کا مولئا کا منطور احمد صاحب یہ فرانا صحیح نقاکہ ویا کہ و دو بری کا مولئا کا منطور احمد صاحب یہ فرانا صحیح نقاکہ ویا کہ و دو بری کا مولئا کا منظور احمد صاحب یہ فرانا صحیح نقاکہ ویا کہ ور بری کا جنا کا مولئا کا منظور احمد صاحب یہ فرانا صحیح نقاکہ ویا کہ وربری کا جنا کی مولئا کا منظور احمد صاحب ایم ایک ویوں کے بہر کیف ایش کا مولئا کا م

ک گلت ای پوری کنش به بود در فرغ مصلین ایزبه از کهتی فتنه انگیز" اِس پرمعترض به اعتراص کرتے بیں که بسلام خاص صورتو لی جود میں اسلام خاص صورتو لی جود میں اسلام کا صلحت ایک میں اسلام کی اجازت دنیا بی حالانکہ جود کی اجازت مقد انگیز سے بہترائد بوٹی بین نود دوں بُرے مگر دروغ مصلحتی امیز کی بُرائی بقاج اِلسنے تھنا کگیز سے کم بیری ۱۲ (الالحقوق والفرائض)

سل ان کوگویشن سے دوالفدر کا خطاب تھا۔جونزجہ ہرکا نایب کا۔اور بہ نطاب ان کوغدر کی خیرخواہی کے صلیمیں ملا ٹھا۔ان کے منعلق آبکہ عجیب بات یہ تھی کہ جار بھائی ادرجا موں ڈپٹی کلکھڑان کے تعلقات ہمارے موانا سے جو کھی شے ان کا حال آیند والا فطر کیجینے گا ان اوراکشرویی ریاکتے سے ۔ تو بجنور بقول ہارسے موالٹ کے 'بجنور سرامو کہ ہیں۔ وطن اقامت بہیں۔ بلکہ وطن اورلئے ہو'۔

یا درسری جگالب خصا حب 'را دسے کو لکھا ہو 'و' آخر بجنور کا بھی کچھی تھے۔ بیس وہیں کا کہلا ناہوں ۔ کیوں کر کا نوں کو ہم اافر تھوں
کو اندھا کہ لوں 'و لیکن آٹ بچوں کہ وصد داز سے موالٹ ویلی ہیں تشریف فرما ہیں اس لیے صاف صاف تو نہیں ہاں اشاق کو اندھا کہ بور چھوڑ دو تی کو اندھ اسلام کو بین اسلام کو بین ہور ہور ہور ہور ہور ہور کے کہ تقریب ایس طرح کرتے ہیں۔

'' بیکن جی بات کو دیجتا ہوں وہ بینچ کہ و تی کو دو سرے بلاد میشہ برایک دبنی نضیات ہو۔ یہ امام ہواور دو سرے منہر مقتدی ۔ بیمجہ ہو اور دو سرے منہر مقلد ہیا اسلام ہے اور دو سرے شہر مقتدی ۔ بیم اسلام کا متحت ہوا ور سے ہو اور دو سرے سنہر حزیج ۔ بیک اسلام سے اعتبار سے جو نسبت سے میں اس کو میں دیست و تی کو مہند وستان سے ہو۔ "

دو مین اِس بات سے کہنے کی صر ورت بنی سی جبتا کہ میں بنجاب کا رسنے والا بنیں ہوں۔ اگرچہ دہلی دہائے دہلی ہوں۔ کر جب کی طور سرب بنت اور کما الات کا مرکز جو سیکڑوں برس بنت امر ہوری اسلطنت۔ تھا کئ اور حاجاتِ خلا اُن کا مرج ۔ آیا قت اور کما الات کا مرکز حکومت اور دولت کا منبع رہی اب عنا فاتِ لا ہور ہیں سے ہے۔ مگر دہلی والے توکیوں اپنے نئی بنجابی ہجھنے کئے۔ پنجابی بھی ان کو خابی بنہیں ہجھتے ۔ اور وہ بنجا بی ہیں بھی بنہیں ۔ اور ہو سے بھی بنیں ۔ عبر النفیے کی روست دہلی اور پنجاب سے مواقع ختلف ۔ قو توں کے باسٹ ندوں کی زبا ن مختلف ۔ قو تع مختلف خیر او غرض میں ہو کہ میں اور بنجاب کو بی اور سی بنجاب کو میں ایس اور میں ایس اور میں اور بنجاب کو میں اور میں اور ہو تا کو میں اور میں او

یا مثلاً ایک مقام پراؤر فرماتے ہیں کہ-دواگر چہتی میر بطے سے نز دیکان ہے بصریس سے ہوں بعثی دتی رہنا ہوں اور میر بطفر دتی کا ایک محتلہ تو" یا شلا مست بیں ہندوستا نیوں سے ایک مرتبہ ا دانی کی اس کا ایسا حمیا زہ تھبکت کہ کوئی ہم دتی والوں سے دل سے پوچھے"

غرمن مولننا ربیر بین پیدا بوئے بجورکو اپزا وطن بنایا دیاں سے دلی شبنچے۔ ابتدامیں اگرچہ دلی سے ول مواضیخا۔ مگرفته زمتا اُس کا اُنس دل میں مبینتا گیا۔ بیمان کک کہ وہیں رہ پڑسے۔ اب جو کچہ کھتے وہ دلی ہی ہو۔ مولد وہی یسکن وہی۔ وطن وہی۔

پی مولانا کو بجنوری مهنیں بلکه د بلوی کہنا چاہئے جبی سبت میرصاحب فرما کئے ہیں۔

اُس کوفلک نے مار کے ویران کردیا ہم رہنے والے ہیں اُس اُجڑے دیار کے کسر مصل وہ اورا مراز ایرین میں مرابعہ میں تاریخ تات سرق میں قاریک

دلی کو کبوں وطن بنا با؟ مولننا کاعقاری کردہلی میں موانعا اِس تعلق سے وقت اِس بات کاضرور خیال کیا

<u>ہو گاکہ وطن کیا چیز ہر ۱۹ ورشقل سکونت سے بیئے آ وی کوکسی فاص جلّہ کا یا بند ہونا مناسب بھی ہر اینیں۔ اور ہزنومتی کون سی</u> جگافتیار کرون؟ آخر کارمولسناسن ان سوالول کارفیصله کیا که نمترن سے مقصور صلی مجاسانین- اوروه بسی شهرون میں ئمیستر سکتی ہ_{ی د}یبان ہیں مکن بنہیں یٹنہروں ہیں ہرفتے کا آدی موجود *سبرطرح کی چیز ٹوہی*ا۔ بے شک دیبات ہیں ہی خاص غاص فائد سے ہیں جوشٹھر بوں کونصیب بنہیں۔ جیسے آب وہواکی عمد گی۔ دیبا تبوں کی سادہ اور بے کلف زندگی ۔ ان کی شرافتہ یمی غورسے دیجا جائے توانسانی فطرت کا زنگ اہل دیہات میں زیادہ تھلک ہو بہنبت اہل شہر کے۔ ہیں تو دیمانی می آوم ہی کی اولاد گرمپروسی ان لوگوں میں ننی خرابیا رمنہیں ہیں قبنی منہر بویں ہیں۔ مگرو بیسے ہی وہیات میر عقلی ترقی کے سامان نہیں بیٹہر بویں سے ان الله المنظالات روى خيالات و كيوكر مهار سے موللنا كاول ويبات كى طرب مجمكتا نفار مگرطالب علمى كاعشق أن كے بيجھے ايسالگ كيا عقاكديد شون بينم رك بورامنين موسكما تعايس موللنا في تطعي فيصلدكراياكدرمون كاتوشهريس اورًا تفول سف إسى وجرست ابن بخویزا وررضامندی سے دہلی میں بیاہ کبا۔ وٹی کومولٹنا سنے *ٹورشہروں پربرتری دی۔ کبوں کہ بیٹبا ا* ورما وشاہی شہر*وی۔ تا*نو^{ق الس}لطنتہ ر ہا ہے بناہجہاں نے پہلے اِس کا نقشہ جا نیا اِس کے بعدوگوں کویشے کا حکم دیا تو اِس کی آبا دی ہمت ہی فوش قطع واقع ہوئی ہوت لا اُفلعہ اورعام مسجدا ورچک-يتين چنرين تواپناجواب بئيس كومتيس-اوريون شهرست سے كرفطب صاحب مك تجهي ان كوس كے گرشے ميں ایسی ایسی عارتوں سے مبیا کھنڈرٹر سے میں کہ دیجہ کرضا یا وا تا ہو۔ بڑے بڑے باکما ل لوگ اِس سزدین میں ہوگزرے میں-اوراگرجہ بہار كاموسم كل كيا مكراسيا بھى كيا توكىم واميں وراسى مبى فيك ندمو- زبان مبيى بيمال كىستند برد كہيں كى يونبير سحتى۔ لوگوں كى وضع بھى بھلے مانسوں کی سی ہر موز پر فقطع ڈاڑھیاں۔ نہیجے نیچے انگر کھے تنگ موری سے پاچاہے۔ گرشخنے کھلے ہوئے مسجدیں مکبٹرت اور ب با در دین کے اغذبار سے مولانا سے دلی کو مین روستان کا ممد مدینہ کہا ہم تو باکس بجاکہا ہم عرض اسفیں خیالات سے مولانا

ضافران آور خاندا فی حسف باری خاندان کے متعلق ہم زیادہ لکھنا پندنہیں کرتے ، ہار سے نزدیک دمی کا مسب سے بڑا بھن ہو ہو کہ کا بانی ہو۔ اور بیرہ ارسے مولئنا ہیں نیایت روشن طور پیوجود ہو۔ گوان نی کمزوری کی وجب خوبھی اپنی نثرافتِ خاندانی کا شجرف کے کرچشک کرتے والے ہم پنموں ہیں استنشبا دسے لئے موجود ہوجاتے ہیں۔ چناں چرایک بجائے فرماتے ہیں۔

و مجکواس بات کا فخر حاصل ہو کہ اً باعن جیر مورو ٹی مسلمان ہوں اور لینے سنب نا ہے بیل لفراعین سلطنت پہلی. یک بلانضل شنائنے اور مغنتی اور علما رکے نام ہاتا ہوں''

گرمهارے خیال میں مولنناکورس کی صرورت ہی زیمتی کمان کے شجرے کی سی نتاخ کو و دسر سبری حاصل نہیں جو ان سی تعلم کو قال ہو۔ پس مولٹ ناکورس بارے میں عربی و حقا می کاہم زبان ہونا جا ہئے۔

المنۃ لِنُدکر نیا زم برسنب نمیست اینک برشہادت طلبم لوح وقلم را بندرُ عشق شدی ترک ِ سنب کن جامی کا ندر بیں راہ فلاں ابن فلاں چیز سے نمیست ناظری معلوم کریں گے اوراُن کومعلوم ہوجائے گا کہ جو مشرف واغراز ہا رہے مولدنا کو حاصیل ہوو ہ آج تک کن سے خاندان ہیں

ك أغظم وريخصيل فإندو صلح بجنورس أيك تصبدروا

4

نسن بضيب نهيب بوا- بكايفهاف يركونا بركر بولنناك اپني خاندا في كم شددا ورُمره و فرت وعظمت كواز ميرنوزنده كمياسي -مولنهٔ کونشا یا پناشجر ونسب بین کرسنه کی ضرورت، دملی میں مین آئی موند وستان میں کیاتمام مالک اسلام میں شاوی بيا منكه و تف خرا سنب مين كرديد كى رسم قديم سے دارى سرح - دبلى جى اس سيستننى بنيس بياں كادستور بوكدوب شادى بيام كابيام جيها بإنا بوتواس كے ساتھ رفتہ إلى بواوراس ميل بارواجلا دے اسمارگرامی ایک فائم شجره نماطر فیقے سے ساتھ تھ كرزيج عاست الرشرافت و خامت كاكا في الداره مرويشرون من حب وات براوري كي جندان إبندي نبيس بواورا تجها خاصاست نجا ې تومچېراس جهان بن کې چېدا ل منر ږرت ندمخني- د تی والوں سکيمونه پر به رسم بهارسے خيال ميں کې پېټ زيا و ريب بېنس د يتي ايس ليځ كروبال توبقول شخصے شيخ مي مجوني بيس اورستيد بھي -ابيسے عجوني حسر بسنب ك لوگول ميس كسي عزت مے موقع بريا سے مولننا كاشجرة نسب دافتي وخنت كى گاه ست ديجها كيامو گا اوراس كا دوستين بهي تفا- ديبات ميں بالعمدم باري بو تي بهب شولي حاني ہو تاہم اگرمولسٹنا *سے شجرے کا سرسری ربو* یوکیا حاسئے توبیزنا ہت ہونا ہو کہ دوھیالی س<u>لسلے میں کچ</u>وڈیوں ستجاد کو شیخت کو رواج رہ_{ا ،} بعر محكمة افتارس فتوول كومم رست زميت بوني رس - اخيرس علم فضل كويمي عمامة مفرف عاصل موابي 4 اِس بیں بچھے شک بنہیں کەمونىٹ ناسنے جو کچہ برتری حاصل کی ہی وہ صنرور اس کا کسب ہو لیکن اسی کے ساتھ میں ہیکھے بغيربنبي ره سختا كه وَضُع دارى يَشَرافت - وَقار يتعِلَمنا مِت خاندا ني صفات بي متوارث جوبزر گون سے ان كى نسلوں منبتقل ہوتی طی آتی ہیں اوراس قاعدے سے ہمارے موللنا سے بھی فائدہ اٹھایا ہے۔ بیدد وسری بات ہو کہ باپ سے بیٹے دا داسے پوتے یا است سارے فا زان سے ہارے مولئا استھے ہوں ، و وصيبال وزيجبال حضرت شاه عبدالقدّوس كلكوبي حما لله كنامورضاغارمين شاه عبدالغفوراعظم بورى ايك بزرگ من بارے مولکنا ایفیں کے فاقدان میں ہیں سٹجر اسنب یہ ہو موللنا ندیرا حد آبن مولوی سعاوت علی۔ ابن بہرجی نجا بت علی۔ ابْن پیرهی فیصْ اللّٰه آبن فتی نصرالله ٔ آبن شیخ ابوالفصنل ملقنب به بیریضنل - آبن شاه حائم - آبن شاه ابواسخت -آتن شاه عبدالغفور عظم بورى - إن بزرگ كي سنبت شاه عبدالحق صاحب محدث دبلوى اسبخ تذكرے ميں فرماتے ہيں -معشاه عبدالغفور اغطم بورى انطفاست شاه عبدالقدوس كنكوسي بساصاحب كرامات ومفامات بوده اندروزس سروركأنات صلی امتسطیهٔ سلم را درخواب دیدند و آل جثاب امثیاں را درو دسے تعلیم فرمو و ہیں۔ بجهجب بنيي كربهارك موانناكواس برطرانا زموكاكم أن كا دوهيالى سلسلة شاهعبدا لغفوراغطم بورى مكشتهي بونا بروشا وعليات س منكوي كمردا ومربيع صاحب كرامات ومغامات منفي مكرها رسع نزديك كاكرامات ومقامات سيعشاه عبدالعفورصاحب كويني اس كامت رِيْرانا زمونا حابسينيكان كي اولا دمين مولننا نذبرا حدسا صاحب مفامات پيدا موا ـ موللنا کے والدمولوی سعادت علی صاحب فارسی میں بڑسے فابل منے عربی بھی انتھی غاصی تفی عبنی کہ فارسی کو درجہ اعلیٰ پر پونبچا سے کے بیئے کانی ہو۔ فارسی کا خط نہایت پاکیزو تھا یُسنا ہو کہ اُن کی خاص یا تھ کی تھی ہوئی چند کتا ہیں ابھی مک محفوظ میں۔ مولوی صاحب وصوف وین داراند مصنتے بریم بیشه خدا برسنی کیا کرنے تھے۔ وصنع داری میں اسکلے زمانے کے بزرگ سے ناص صناع

بحنورین تقل وطن کی وجربطا ہراس کے سواار کڑھیے یہ تھی کہ وہاں سے قاصی عبدالبنی صاحب نے اپنی ہیں شنا ہو گا تم سے مندوب کی چرں کہ اُس کے سوافاضی صاحب کو نی اُوّرا ولا در تھی جو گل جا ہُا دکا اُس کے بعدائطا م کرتی اِس سے اُنفوں سے اپنے نواست شیخ ابوالففنل صاحب کو اپنا جاسٹین فرار دیا۔ یہ وہی ابوالففنل ہیں جن کی سنبٹ شہنشا و اکبر سے خاص طور سے ایک وقعظ برفرایا مختاجی ہیں یہ الفاظ سنے دیت بین شیخ ابوالففنل کے بائے ہیئے ہوئے۔ گرفو دشیخ صاحب ہیری و تربدی کا سلسلہ جاری رکھنے کے باعث مولئنا کے ہم اجدا دہیں شیخ ابوالففنل کے بائج ہیئے ہوئے۔ گرفو دشیخ صاحب ہیری و تربدی کا سلسلہ جاری رکھنے کے باعث بیرفنل کہلاسے اور اُن کی نسل ہیرزا دے۔ ہارے مولئنا جس کے قیل رہنے ہتے وہ اسی و جہسے ہیرزا ووں کامحلہ کہلاتا ہو ناصی غلام علی شا و مولئنا نذیرا حمد صاحب کے نانا چرس کو مرقبالی استے ایس سیے اُنفوں نے مولوی سعا دی علی صاحب مین جنور بیار رکھا تقاحب قاصنی صاحب سے نفنا کی تو جا مُداو کی سبت جھگڑے اُنے کھڑسے ہو سے ۔مولئنا کی والدہ اپنی سندال مین بخور جنور میں اُنتا کہ ہا۔ یہ

ہارسے مولننا کے تغیبالی سلسلے میں میں مسند نصا پر عزت نتا ہی سے سے تنگی مبیٹی ہی سنا وعبدالغفور صاحب سے انز کرشاہ مبارك اوشنج ابوافضل محى بي مكرشني مبارك وه مبارك بنين جن ست نامبارك ببيط پريام وست اورند ابوالففل و ابوالفنل جو مبارك اببكا نامبارك بيناكهلابا-يوالوالفضل و والوالفضل ميرين كي بانج مين اوربائي سك بانچ مضنى ورووسى باوشامى شِيخ وخت توستھے ہي شايدييمي أن كى كوئى كرامت يو موللنا نذيراح رصاحب كى نضيال يھى وہي ہو جوال أن كامولد يو ب مولسنا نذراح صاحب سے بیلے اُن کے ایک بھائی مولوی علی احدصاحب بیداموچکے نضے اور اُن کے بعایمی ایک ورسائی صنمیار حرصاحب بدیا ہوئے۔اس صاب سے ہمار سے مولدنا جیر اُلاموہ رِاَوْسَطْہَا ہیں وافل ہیں مولدنا کے بڑے بھائی مولومی فاضلہ بڑے۔ دبیب سے خے۔ زبانِ عزبی میں پوری دست گا ہ بھی موللنا کے ساتھ ہی ساتھ انھوں سے دبلی کابم میں تعلیم ہا تی متی وون^{وں} بھائی سرپر شند تعلیمات میں بہلے پہل الازم ہوسئے۔ قدرتِ فداکہ ایک سے معراجے کمال براسی نزنی کی که آج آسمانِ علم وفضل میں سافناب ہوکر جیک رہے ہیں اور ایک ما وجو د سے کاپنے چیو سط ہھائی سے کسی طرح لیانت میں کم نتے تھے ملکہ ندہبی با بندی اور تعتوے میں بدرجا برسص موسئے منف عائم کم نامی میں رہے۔ تدنوں و مستقرید تعبار میں الازم رہے۔ ایک عرصے کا بریلی کالم میں عربی کے پروننيسرينف يجرويي اسبكرمارس صلف بجنور بو كئ - اورا فركارنيش برائر موك - اور ١٠ ومبرن وكورنام م جنواننقال ا ان سے تقدیم کی ایک مثال بیمشیور ، کو کرمن الموت میں ہمارے مولنا اِن کے پاس بجبور بورنی کئے منے مولوی صاحب كى حالت ردى يفى- بونانى علاج سے فاقوں كے مارس سارا حبثم گھلاٹوالاتھا- طاقت بالكل سلب ميوكئي عنى -مولننا نے الكرزي علیج شروع کر ناچا با - نگرمولوی علی اح یصاحب نے سخت تنقر طام رکیا که انگرنزی دواؤں میں شراب کی امینرش موتی ہوجھے مزامنطور گرانگرنزی وواکھا نا منطونویں بیشاں چرابیہا ہی ہواکہ و معرتے مر گئے گرانگریزی ودانڈ بی-مولویصاھیجھم ایک خیتی آ دمی تھے نهابت نیک نفس اومنکسالمزرج - اینی طرح ساری دنیاکوایان دارجاست منص - اوراسی و جرست مبیشد لوگ آن کوما لی نعقه ان م درباراكبرى الثيغ مبارك جوفيفى ادرا بوافضل كاياب تفاءاسك ابوافضل شيخ مبارك كابياكدونون ورباراكبرى مين مبت يدنام مين ١٠

بهارست مرلانا کے بھائیوں کے سواہتی کہتی ہو ہتی رست چھوٹی ھا کم جوانی میں بہ قیام مگید نصلے بجنوراپنی سسال میں عسرولادت سے مرب - دواب بھند حیات ہیں - دوانوں مولانا سے عرب ہوٹی ہیں مان دونوں میں بڑی ہیرجی صا دف علی صابح سے منسوب تقیں مان کے بالنج مبینے اور و دمیٹیاں ہیں - چار لڑسے حافظ ہیں - یہ غود بڑی وین دارشب زندہ دار ہیں جج بھی کرآئی ہیں اکثر حصد راقوں کا عبا دت میں صرف ہوتا ہی فرآن مجید کو ہاتھ نہیں لگائیں ۔ اُنگی میں کہڑا لیسیطے کروری انسٹنی ہیں ہوئی بھار پڑا ہیں اکثر حصد راقوں کا عبا دت میں صرف ہوتا ہی فرآن مجید کو ہاتھ نہیں لگائیں ۔ اُنگی میں کہڑا لیسیطے کروری انسٹنی ہیں ہوتی بھار پڑا

مولنناکی دوسری بین نشی فی الدین صاحب تحقید از نمیشنز سرکارعالی نطأم سے مشوب بیں ان سے بھی کئی اوسے الوکیا اللہ بیں رفیع الدین صاحب سے بہاں طرحی بھاری زمینداری ہی پیصاحب نگید فضلے بجنور میں رہتے ہیں۔

خدا کے نفنل سے مولنا کی والدہ بھیم جیات ہیں آنکھوں کی ہینا نئی ماننا رافتہ دیئم بر دورا بھی نگ موجو و ہو۔ دات دوایک باقی ہیں چل بھر بھی سکتی ہیں بکڈلٹا سیدھا کردسی ہروہبی مدین ہیں۔ ہوسن وحواس بھی درست رسٹے ہیں اور کھی رہیں۔

دس بیس بیس گزرسے ہوں سے کو مولٹنائی نانی سے انتقال کیاان کی بھی مرتبے وم تک بیمی حالت بھتی اِس سے معلوم ہوتا ہی کہ درازی عمر بھی اس خاندان کی ایک خصوصیت ہے۔ خدا کرسے کہ مولٹنا کو بھی نسیب ہو جہ

غُرِّصَنُ مُولَدُناكَى خَامِدُ بَيْ حَالَتَ وَيَحَدَمُعُومَ مِنْ نَاسِتِ مُعَلِّمُ مِيشَدَانَ سِيحَ خَانُدانَ مِي مَعْنَاسِتُ مِنْ الصَّلِ مِن المَّالِيَّةِ مِن عَلِي عَلَيْهِ مِن المَّالِينَ مِن المَّلِينَ مِن المَّالِينِ مِن المَّالِينَ مِن المَّلِينَ مِن المَن المَن

خاندا في جائداد الطين يورب مسور ورشالان الشيا اور ضوصًا شالان اسلام كاكوبا يبنيده ما موكما تفاكه اليف البين

وَوْرِين بِطِدِ عِطْيات شَا لَم نَهُ سَي مَلَى يا مُدْہِى مَايسى دوسرى فدمت كے عوض ميں كچيد ، كچيد اكبيري مرحمت فراہا كرتے شفے إس فتم كى کھ جا پراومولٹنا کے خاندان میں بھی بھتی جو وجہ سلسائمشائخین بصبورت معافی مولٹنا کے والد کی زندگی تک موجود ہی مولوی سعاوت علی صاحب کے تبضی مصلد تحرہ ہوئے ہوتے کوئی ساٹھ سنربگیا راصنی معافی عطبید شا ہان دہلی موجو دعقی مولوی نصراتند خال صاحب مردم ونغورا ورمولننا ندريا حرصا حب كدادا بيرجي نجابت على صاحب سے حدور جرا لفت مقى مولوى نفرانسفال صاحب أن و نو صلع بجزر سى بس وبي كلكر تقديه برسه مقدس بزرگ فق قا فرس مجرور موكر بيري بجابت على صا کی خاندانی معافی صنبط کرلی - مگر**خباب بیرجی صاحب سے کہا کہ بیرجی بندونست قبول کرلو ت**ومئیں دو**ر نے بیگیرجمع لگان با ندھ دو** اورگل معافی کا اِسی طرح بندونست کردول مگرمولننا نزیرا حدصاحب کے دادا فوا عدو فوانین گورنسط سے بالکل نا وافف یھے۔خان صاحب سے صاف دیل اور بڑی سادگی سے فرمایا^{دد بھئ}ی خار صاحب ہماری معاقبیٰ تو بادشاہ کی دی ہو تی ہو۔ اور ہم لندن مسهمان کراکرلائی گے "اخران کے اس کہنے اورڈیٹی صاحب کی بات نطانے کا نتیجہ میر مواکی الاصنی رزر مالگزاری فاقم برگیا حسن فائدان میں کے ہمارے موللنا ہیں اس کے اکثر اراکیرہ میں شائبہ جذب بایا جا باہو۔ یہ شایر اسی کا اثر ہموکہ خائدان میں ایک زاسانے کک تعلق درویشی اور بیری مریدی کی وجہسے جزب ضانی سلسل رہا ہی۔ سولانا ندیرا حدصاحب کے واوا کا طوبیعی تضرانظات الوبیرداب دیناکه دمیمئی خان صاحب مهاری معافی نوبا دننا ه کی دی بهوئی _{دنه} اوریم **بندن سےمعاف کراکرلائیں گئ** اُسى جذب كا افراقا مولئنا نذراح رساحب كوالدكالبخ مسسر عدم انتقال كے بعد ما يدادس وست بروار موكر بجنور علي أنا بھی اسی جذب کا نیتجہ نظا۔خود ہارے مولمانا نذیرا حرصاحب بھی ہا یں بمہ علم و نہذیب اِس انٹرسے اسپنے تیکیں بالحل محفوظ منر کھ سکے جيدر آبا دوكن كي نوكري سے ان كامستعفى وناكي اسى تشم كى بات بنيين تو آوركيا برى ﴿

عزعن مولننا سعادت علی صاحب نے اِس زمینداری کے ضمن ہیں چیدسال کہ کھنڈ سار کے ذریعے سے شکر کی تجارت بھی کی فتی آخر کا راس سے بھی دل کھٹا ہوگیا اور معلمی کا عامد باندھ کو بعض رؤسار کے لڑکوں کو بسم اللہ کھ کر پڑھانا شروع کیا معلموں کی نیزیوں میں مناقل میں ناتل میں کہ بیت ہوئی تاریخ ہے۔

تنخابین ان وفتون بین نقدا ورخوراک ملاکرم و تی تقیق و بی ان کی ہوگی ہوں موسی کہ گویوں اورخون اس نقد اورخوراک ملاکرم و تی تقیق و بی ایسی موسی کہ گویاں اورخون اور خیاب کے حالات اس قدرخ تصور متیاب موسی کہ گویا ان کا عدم وجو در ابر ہم سرم و بی سعاوت علی صاحب و نشاند یا حیصاحب کے نا ایک انتقال کے بعد فاصل بجنور میں اپنے آبائی مکان میں اگر رہنے گئے۔ اس وقت مولانیا کی تمرکوئی چار برس کی ہوگی تحسن واور توکل دو ملازم ان سے مال اور باپ کے سافقات سے سے کوئی چوچو۔ آنا۔ یا دو ایمولانا کے سین بین کی کوئی جو بی جوچو۔ آنا۔ یا دو ایمولانا کے سین بین کی کی ۔ وہاں تمام کھلا بُیوں کا مجمود سے اس تعین جموں سے اپنی محبت المیزمترک کو دمیں آلم مسال یا اور تو کا کہ بی ایک و کھول یا۔ اور چونکہ بیاک مولانا ہوئی بال ہوں کہ وہوں کے جو سے بیسی کوئی ہوں کہ مولانا ہوئی ایک می ایک می جو کے بینے میں نہا بیت جانے ہے۔ اضوں سے کہی ایک میکی ہی کوئی ہوں کے بینے میں نہا بیت جانے ہے۔ اضوں سے کہی ایک میکی ہی کوئی ہوئی کے مولانا ہوئی اور کی دیں اور کی طرح انجھا لا بھی کرئی ہوں ک

ا مولوی مفرانشدخاں صاحب کاوطن خوروضلع بلند تنبر تقا بجنورا ور نظفز گروغیرہ میں وی کلکٹر رہے نئے اور آخر کار سرکار نطاع میں صدر تعلق وار مین صوبہ مو سے تنفیحن سے تایخ وکن یاد کار ہم ۱۶ پُوری عجامست ہنیں بنوائی۔ آدھی بنوائی اور بھاگے۔ دوبارہ سہارہ گرفتار ہوکو آنے تھے تو دہ آدھی پوری ہوتی ھی اوراسی ج سے عابجاچہ ٹین بی لگالیا کرتے تھے جس کے نشان اب تک موجو دہیں۔ بے وعنو نماز کا پٹر صنا گویا ایک محولی بات متی۔ اکٹر اسا ہوا ہو گاکہ سحری اورافطار سکے لالچ میں روز سے رکھتے ہوں گے اور کچھ جب ہنیں کہ پوشیدہ طور پر تو راسے بھی ہوں – ایک بچر ہیں مولانا علی گڑھ کالج اورائگر نری تعلیم کی طرف مسلما نوں کو عنبت ولا ستے ہوئے عام مسلما نوں سے لعنو شکوک یا بہا سے بیان فرما رہے تھے وہاں رہمی فرمایا تھا کہ

وراگر فی الواقع علی گڑے کالج میں پڑسے سے نہ بہایں فرق تا ہو تونفش نگریزی کی وجسے آتا ہو گا ورنہ یوں تو ویاں نو وہاں نازی بھی تاکید ہی ۔ لڑکوں سے رمضا ن کے دوزے بھی دکھو سائے جائے ہیں۔اب بیشیطا نی لشکر نماز کو سبے وضو ٹرفا تا ہویا سحری اورا فطاری کے لالج سے تونے وار سنتے اور وضو کرتے ہیں گلیاں پی جائے ہوں۔ تو سیدا حرفان اس کو کیا کرلیں۔اور کیوں کرفین ہو کہ گھروں میں لڑکے ایسا باجی بَنی بنیس کرتے۔ چھو تی عمریس میں سے آپ کہا ہو ۔ "

غرص اِسی مشیم کی طفلانہ خوش آیند حرکتیں مولدنا رات ون کیاکرتے سے اُن طفلانہ حرکتوں کی اگر فہرست کہیں مِل جاتی تو اُن کے بڑست میں بڑالطف آتا۔ برفلاف اِن کے مولوی علی احدصاحب کیپن ہی سے سیلم المراج سنے۔ باپ سے ڈرسے نماز بڑستے سنے گرگنا بڑے وار اور روز سے بھی رکھتے سے گر خیرسلسل۔

عنفوان شبائب نامز طبسول سے مولئنا بالحل علی دورت کیمبی رگین صحبتوں کا لطف ایٹا یا دراگ رنگ کے طبسوں کو گرایا کیمبی گلین کا لطف ایٹا یا دراگ رنگ کے طبسوں کو گرایا کیمبی گلستال سے سبت شیخ وجوا بی سے بوستان ہیں گل مبنی کی نہ دوستوں کی صحبتوں ہیں بینا بازارے کوچوں نیجا کی جھانی ۔ نو برس کی عمر تک پورپزرگوار سے ببیٹے کی لورح دل برا فلاقِ محسنی کے بھول بوٹوں کی بیل چڑھا ئی ۔ مولوی لفراؤ مالوں کی معظم بوکردہ گیا ۔ دہلی بو بنہتے تو سبحد کی گداگری اور لعبض اُسنا دوں کی نام ہرا بی فلا سے خیالات سے خیالات کی اُس کو ایک میں موجی بھی کا میں سوجی بھی سدا بہار ہوگیا کی کی کی گیا گری تعلیم میں موجی بھی سدا بہار ہوگیا کی تعلیم تھی ہوئے ہی نوکری کی سوجی بھی

یسب کی سہی لیکن ہمارے مولانا زا پزشک بھی ہنیں ہیں ان کے بہلوییں دل ہی اور دل میں فہوم شریع کے کا کافی مات دوموجود ہی حسن صورت کے متعلق مولانا کے مفتل حالات اگردی کے منظور ہوں نو مُبتالا اور عارف کا مباحثہ صورت بُر فسانۂ مبتلا' میں ملاحظہ فراسیے" اُقیات الامتہ "کو دیکھتے" رویائے صادق "کامطالعہ کیجئے اور الحقوق وافر کون کھٹی صورت بُر فسانۂ مبتلا' میں ملاحظہ فراسیے" اُقیات الامتہ "کو دیکھتے" رویائے صادق کا کامطالعہ کیجئے اور الحقوق وافر کوئی محت میں کھیں گے جہاں ان کے عام حالات اور طبعی خصائل وعادات کا تذکرہ ہو ۔

تغتبیم اسمن لوگوں کا خیاں بوکہ مولئنا نذیرا حرصا حب کی ناریخ زندگی میں صرف ان کی تعلیم کا صدیرا ہی واج ب واقع ہما ہو جو تحبید بخریب وافغات سے لہر مزہری - اِس حیثیت سے نہیں کہ اصوں سے کتا بوں کی عابمہ کو فی طلسم توڑا فغا۔ یا میفنت خوان کوئے کیے نتنے ملکاس اعتبار سے کہ ایھول ساتھ ہمشتہ کا بالنج استعدا وا ورپوری قوتِ مطالعہ کے ساتھ طالبالعلمانہ

طور پرٹرے بیٹ مباہنے ہے تناہی تنام کی تغیب جس کے بہت سے معرکہ: الارامسائل مباحظ کر بہی بل جائے توصرور قابر نقل منے اِس میں کھوٹنگرینیں کے اس مولانا کی سوانے عمری میں بیص معسبرکہ الآرا ہو۔ مگر ہم توہی کہیں گے۔ ہے كَ شيخ چه جون سنسب قدر نشا ني مسترشب سنب قدرست اگر قدر ما اني مولٹناکی زندگی کا ہر صدول حبیب ہو ہرواقعے میں ایک لطف ہواور ہر لطف میں عجیب قشم کی روعانی لڈت ہوجست سیری بہیں ہوتی۔ بہرجال مولننا کے انگریزی انبیسویں صدی کے وسطیس ایٹے پررِزرگوارموٰ لوی سعادت علی صاحبے پُرك قاعدے كے مبوحب غالبًا كيا بقيديًّا قاعدهَ بغدا دى پلوها ہو گاجب مولنا كوحرف ملاسط ٱكئے تومقدّس رصل بران پ سامنے وران مجدیکه دلاگیا۔ قران مجدیمی باپ سے پڑھایا۔ مگراسی ٹرلساطریفے پرطوسطے کی طرح بے فہم مطلب معانی - ابتدا ا ہیں ہمارے مولانا اِس طرح سے فرآن کے بٹر صفے کو بے سو دعا منت تنفے اوراسی وجہسے انفوں نے ابتدا میں اپنے پتول کو طو ك طرح قرآن مجيد نهيں پرهايا۔ شايد ہمارے مولا نا جيدرآباد بين عقد وياں سے اپنے بيٹے كوايک خطاكھ اوگاس ميں تحريفير طاقي ہي معتهج ایک تقتریب سے مقارسے بچپین کی دو ماتیں یا دا کردل کو طرحی می خوشتی مو دئی اور تاکه تم کو کھی خوستی مہوماً یہ ولاتا بيون - كھاية سے فاغ موسنے بورميري عاوت عنى كم الحواق ولئي الّذِي أَطْعَمَنُ أُوسَقَانًا وَحَعَلَنّا مِنَ الْمُسْلِقِينَ وَأَلَيْكُ لِللهِ وَتِ الْعَلِمَانَ برمَى آيرزمن احمائية الله الله الله الله العالم المناسكة المسلمة المالية المعالمة المناسكة المسلمة المناسكة ا ىغت إئے توجه پڑھا كرتا تفا -ايك دن تم سے پوچھاكه آبا كھا سے بعديد كيا پڑھاكرتے ہو- بيس سے كها خدا نے روزی دی اُس کا شکرکرتا ہوں یم کے کہا مجاوبی سکھا وو بیس سے کہائم عربی فارسی زبایش تہیں سمجھنے ا وراس وجه سے بین سے تم کو جدیہ کرونٹور ہو پہلے قرآن شریف نثر وع بنیں کرایا کہٹم اس کو بنیں ہجد سکتے اور ہمجھے الفاظ كاوبراناك فائده اورلاحاصل بوتم این بولی میں اداے شكركرلياكرو يتم كچه لمول بوئ توميس في فورى دیرتانل کرکے بیشعرموزوں کردیا 🚓

بررزق طبیب بلامشقت کفراکی قدرت کا دیجو حب لوا چوں کہ کراچتی بقی تم سے بہت پ ندکیا اور جند بار دوہرائے سے باوہو گیا۔ گربجائے "گدھوں کو علوا" کے "گدھو کا علوا" بھاری زبان برچڑھ گیا۔ تم دونوں وقت کھا سے کے بعد بالا لتزم بیشعر شرصصتا وہم سب لوگ بیشتے بیشتے لوٹ لوٹ واٹ جا تے۔ تدتوں بعدتم کو غلطی پر تعنبۃ ہوا بیٹسی وگئی گزری ہوئی زشی گرنزری ردگئی" لیکن اب مولننا کی رہے باکمل بدل گئی ہوا و اب وہ قرآن مجید کو اط کہن میں طوطوں کی طرح پڑرسے کوسلمان پتوں سے حق

يس جند حيثيت سے مفيدا ورفال نيك سمجھتے ہيں اور فرمائے ہيں -

له خدا كا شكزى جس نيم كوكهان كهلايا- اور بانى بلايا- اورم كوسلان بيداكيا- اور بهارى آخرى بات يه بوكرسب طرح كى تعريفيس خدا بى كوزيها بيرب وسارً جهان كا بإسف والا بير 11

سله انفارسيني مات برس كرون نونما نكامكم وداوروس برن سك يوماين تونماز مرسطة برماروا-

ك لفت سر فراز بو .

ك وكفَّنْ كُرَّمْمُنَا بَنِيَّ ادَمُ وَحَمَلُهُمُ فِي الْبَرِي وَالْبَحِرُ وَرَدَفَهُمُ مُ مِّنَ الطَّيِبَاتِ وَفَضَّلُهُمُ عَلَى كَثِيْرِي مِّمَّتُ خَلَفَهُ وَالْبَعْرُ وَرَدَفَهُمُ مُ مِّنِ الطَّيِبَاتِ وَفَضَّلُهُمُ عَلَى كَثِيْرِي مُعْيِن وَكُولُونَ عَلَيْهُ اللَّهِ مِلْ الْمُعَلِّمُ وَعَلَيْهُ اللَّهِ مِلْ الْمُعَلِمُ وَعَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ مِلْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَ اللَّهُ اللَّ

سله جور من سع نفطون سئ برا برا اليف عسواكماب والري مصطلب كو د كهدي بنين محصة و وفقط خيالي مستح بالا إكراتي بن ١٠

عذاف ثواب کے میعنی ہیں نہ وہ کہ بے فہم طلب قرآن ٹیرھ لیا اورآسان سے ثواب مین کی طرح برس ٹرا-

نام برسم واراورانجام بین مسلمان کواس مرکااعظراف کرنا برسه گاکه سلمان بچون کواگر چبرفران کاپرسا ناطوطول کوپرسا نام بر لیکن قرآن مجید بربعد کران کونماز کی عادت برخی سیخواه و داس کے معنی جیجھتے ہوں یا نشجیفتے ہوں اورخواہ دہ نماز کوابتدا میں بے وصنو ہی شرفاتے ہوں بھارسے نز دیک وشخص طراحت ہی جونادان کو دانا سے پاس مبٹینے سے روکے نادان داناکے پاس مبٹیے گا۔ تو بهارا نزويك بعضل نكرنرى تعليم بإفتول كايدخيال بإطل غلطا ورتجرب تنفي فلات بوكدب لاكاسجه داربوكاتو وه نود بخود قرآن پر رور کے استوں ہم انے سیکڑوں الیسے انگریزی واس طالب علم دیکھے ہیں خبول سے فارغ التحصیل ہو سے سے بعد بھی ٹرھنا تو وركنار قرآن كو إنه تلك بنيس عاياكا بَمَتُ ف إلا المُطَهَّرُ وَن كي روس بنيس بكداس وجس كران كوچوك كي عادت نبيس ولوائى گئى-والدين بيجارىساس مىيدىي بېيھے تھے كەمبندا قبال ماشارا منداب صاحب فېم و فراست بو سے قرآن مجيده ان كى دين اوراسانی کتاب بون کو ضرور پڑھیں گے اور عبیا کہ سمجھنا چاہئے سمجھیں گے۔ اس کے اوا مرونواہی پر کار مبد مول گے لیکن صافر سوب ہے کاس خیال کے بوئلٹن تھیا ماتا ہو بیل کہ مہراس کو نقین کے ساتھ کہدسکتے ہیں کو ان میں اکثر اسیسے سعادت مند بھی موجود میں جس كتب غاسك كلام مجيدسے فالى ميں إِتّا كِيتُهِ وَ إِنَّا لَكِيهِ دَاجِعُقَ تَ خِيراً رَسِم سن بنيس ديھانسهي سنئے نوجوان تعليم ما فتہ خود لينے ايان سيرد بي ركت ليسه نت تعليم يا فتدمير جنون سان ابن تام عمرس أكيبار عبى فرون مجيد كونشر في سه آخر تك بمحدر طريعا بهر بامرت را ما يرسيع يرم كه يقصورا ولاد كانهيس يقسور سر مال باب كالمبنول سن بنيا دسي غلط والى ٥٠٠ خشت اول والنهد معار تمج به تا شرآیا می رود د بوار کج په العرص بے فهرم طلب قرآن حتم کرنے سے بعد مولٹ نا ایک شب میں مے برندی می مطابتے گئے ہاتھ میں شخنی اور بغبل میں وہی خالق ہاری محمود نامہ - آریا - مامقینا ں ڈاکر کنشر بھینے سے جائے سے جھیے ہال کرایک فاص كَدِيس برُّ صفت تق من المقان كوسة ول واريم بد النياب وول بني آيم باكتب كورْسف كى كو سبندوستان بَعربيس العنى تك البحيروا ورحبة مك آسك بيعي كوالو كالبله بهين وه الهين كتى اورد أس كل مين وه مربيدا موسكة بين به

غرض اس طرح مولانا کافیمتی و فت کچیوع تک بحت بین صائع ہونارہ - پدربزرگوار سے حتب بیٹے کی بیمالت دیمی تو محتب اسے اس طرض اس طرح مولانا کافیمتی و فت کچیوع تک بحت بین صائع ہونارہ - پدربزرگوار سے دور مینظر طہوری بھی شابل ظیس - اس اللہ بین آنیا بازار پنج بت وقعہ - اور سر نظر طہوری بھی شابل ظیس - جن کو ام می شہبائی کی شرح س سے سائلہ بڑھا تھا ۔ فارسی سے سافھ مولوی سعاوت علی صاحب سے وی بھی شروع کا لوی تھی ہما رہے مولانا اعلی میں میں میں میں میں اندگی سرکر رہے ہیں ۔ بہدر بزرگواری کی تعلیم و تربیت کے مبال سے مولانا اعلیٰ سے اعلیٰ ورجے سے شرایوں کی سی زندگی سرکر رہے ہیں ہو یہ بیا ہے بیا ہو کہ اللہ کی تاہم مولانا اعلیٰ سے اعلیٰ ورجے سے شرایوں کی سی زندگی سرکر رہے ہیں ہولیا اللہ کی ایک ادارہ و کھا کہ میں کو تاہم مولانا ا

سطن را نناسے ایک تعام پرفرایا بی ک^{ور ا}نفوں دسلمانوں سے یا توکید نرجما ہوگا یا پڑھا ہوگا قومی کئی بیں اور خدور ہوا توگھر پرٹرپاسے کھوسٹ میاں ہی سے مجموقا کھیں یا اسباماں یا دستورالصبیان آورو دہمی آس اس کیسے جس کی نقل تیوس سے برس اسی کا نفرنس سے میسٹر بیس میں میرسٹ کی میں سابندا کی تعلیم تذیری جی ای طرز پر دئی تی مگر تو ہر بجرائی تو آسی جورٹو تو اس بیا درمی کہ نقل کوس کا اسال کھوں ہی جو گریا تھا اور مجلو اس کی انقا کا مصارت اور اس کے معالی تعالی کا محال کا سال کھوں ہی جو گریا تھا اور مجلو اس کی انقا کا مصارت اور اس کی انقا کا مصارت اور کی کھوٹ ہو گریا تھا اور مجلو اس کے معالی کی انتقا کا مصارت کی انتقال کو سے کہ تو انتقال کو سے کا مصارت کی سے معالی کا مساور کی انتقال کو سے کہ موجود کی انتقال کی مصارت کی میں کا معالی کا معالی کرنے کی کہ میں کو میں کا معالی کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کے معالی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کے معالی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کے کہ کھوٹ کی کھوٹ کے کہ کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کھوٹ کھوٹ کو کھوٹ کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کے کہ کھوٹ کا کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کو کھوٹ کو کھوٹ کھوٹ کو کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کوٹ کو کھوٹ کو کھو

والمناتبين بربيزين

ُندراً حرصاحب کی طبیعت میں شجوعِلم کی طرقائم کر دی اوراس فدرمضبوطی کے ساتھ قائم کردی بھی کداگر دوسرے استاووں کی **تر** نهى نوجينى نو وه بنيرسر سروشاواب سوسے راه بين كتى على ساب ك بيك كوسم جعا ويا تفاكلة منتق حبّ وَحَرْث طَلَبَ عُلَبَ موادى سعاوت على صاحب مولدناس فرما باكرت سف كروبيا إعلى مسافة وبزرگى كاننغديري بياحب اس ضيحت برعامل موانوا اُس کے کامل مونے میں کسی کو کہا شک ہوسکتا ہے۔ بیٹے کی نوٹریس کی عمر بھی کہ باب سے اپنی نغلیم سے علی ہے ایک مولوی نضر فتر فال صاحب كي فيفن ترميت ميں وا خل كيا ۾

مولن اے ووسرے اسفاو اسوادی سعارت علی صاحب سے بعد مولنا کے دوسرے استادہ او کھرانہ ا <u> بسته حضوں سنے مولننا کی ٔ ج</u>ری جائدا دصنبط کر ای تھی ہی صاحب اُن دنوں بجنور ہی ہیں ٹومیٹی کلکھر سنھے مولوی سعا دت علی صاحب مروم اورد بی نضرا مدخاں صاحب مرحم سے بجنور ہی ہیں ما قات ہوئی یمولوی سوا دے علی صاحب بھی کہھی مولوی علی حر صاحب اور ہارے موللنا کو بھی طوبہی صاحب کے پاس ساام کے لیئے ساتھ **نے جائے** تھے۔ یہ دو نوں بھائی سن طفولیت میں بھٹے لتھے میں طبے طاق شخے در پٹی صاحب وونوں کو ہونہا راور ذہبن پا یا دل میں خوین مہوسئے اور زبان سے تعرفیف کے ساتھ وعاسئے

علم دی اور النفاتِ عاص فراسے لئے آخردونوں کواب طفی درس ہیں سے لیا ب

اب ان دونوں بھائیوں کی نعلیم دلوی نصر میٹر فال صاحب سے ہوئے لگی۔ بھوڑ سے عرصے کے بعد دیتے صاحب کی بدلی منطفرنگر موگئی توخان صاحب سنے موللنا کے والدسے فرہا یا کہ دونوں تحبی ل کومسیے رسانھ کر دوفان صاحب کوشاگر د نبالے اور مرمد كرك كابرا شوق تفاغص مولئناك والدسية دونوب مبائيول كومنطف زكر توبنجا دباخان صاحب سيميا مربدون ويشاكردون كا براجگه طالگار مبتا خما أن ميريد دونول بهاني بهي تنصران دونول بهائيول كي طبعي شوخي اور دوانت كي وجهست فان صاحب بهبت خوین موموکر طریعات شف اور اکثر لوگول کے سامنے صرف عربی کے سوالات بوجھتے صیبغے دریا فت کرتے اور جواب پاکرا خیارمسترت قرماتے ۔ جازلے کے موسم میں دُوُرے برسانھ لے جائے اور علم والون سے حبت ہوتی تو انھیں دونوں بھائیوں کومپین کرتے جہاں طربین صاحب کوشاگر دینباسٹنے اور مربو کرسٹے کا شوق تنفا وہاں یہ بھی لقاکا پنی ہی تصنیف کی ہو ای کتابیں بیڑھانے۔خان صاحب سے ایک نوی رسامے کانام فمن کم تھا غرض ہارے مولدنا سے وہاں بانے بس سے عرصے میں تنوع ٹی میں شرح ملا تک اور نطق میں تہی۔ اورميقطبى اور فلسفه مين تبيذ كمي مك برها ٥

اعظم گڑھ میں فتح فان صاحب مولوی فصرا نٹیرخال صاحب کے ماموں تنصیبلدار نفیے انفیں تنصیلار صاحبے ایک بیرہ مرشد منص شاه عبالعليم صاحب يه بزرگ بعي الفاق سے وہرا بحظم گرا هدمين شريف فراستھ الفوں سے مولوي تضرالله فال صاب كواپنے إس تاریا نوفان صاحت ایک سانة چومینے ی خصت لینے کامصتم مضد کیا الفاق سے مولوی سعادت علی صاحب مردم لینے صاحب زادوں کو ریکھنے اورخان صدیب سے ملنے مطفر نگرآئے توخان صاحب سے اُن سے فرمایا کہ واب اپنے بجریک دتی کے جاکر بڑھواؤ۔اول تو میں اب عدیم الفرصند ہوں اور دوسرے اِن کے بڑھا نے کے لیے مطالعہ کرنا بڑتا ہوا ورمجھ کو انتی فرست بنیں " آخر کارمولوی سعادت علی صاحب اینے دونوں صاحب زادوں کورتی سے کر تو پنجے اور دونوں کو اسپنے ایک

المستناوك واليكياب

مولسنانذیرا حرصاحب فراتے میں کہ" میرا حال اگرباب سے ہاں ونبقہ تھا توڈیٹی صاحب کے ہاگ س کے حرظ رہمی تی اس مي كييد شك بنهير كيمش غص ميں جاہ وحثمت حكومت ووجامهت علم وفضل وسيرتني علم و نواصع بشريعيت وطريفيت لتے اوصا جمع موں توامیت خص سے ہاں مولئنا نزبراح وصاحب سے جال علن سے و نتیقے پر کیوں کر حبطری زہوتی۔ بہ نشب سرست آسنا و اد مرمولوی نفراند خان صاحب منوره نه کراغطم گراهدر وانه برست و هرمولوی سعادت نلی صاحب ا ہے دونوں لڑکوں کو دلی سے پُوہنچے مولوی سعا دن علی صاحب کو وہاں ایک بزرگ مولوی عبدالخالق صباحب سے تا تہذی تفایان بزرگ کی ضرمت میں لینے دونوں بیطوں کو تعلیم کی غربین سے میپنی کیا مولوی عبدالخالی صاحب سے اِن کو پنجافی کٹرے کی وسیع مسجد میں تینو کی ہدایت فرائی انگلے زاسے میں طالبِ علمی کا ایک طریقہ بیھی تھا اورکٹرت سے یہی تھاکہ بڑے بڑے شہروں میں جیاں علم فضل کے وربابهة متصوبال بابرك نوك دوردورسطالب ملمى كمايئه كبثرت جبع بهوت ستقيان كي كزرا وقات كي هالت بنهايت خراب مقى يهان مك كدكتا ب بمي شكل سے مائے ملتی منی - دس وس ميں بي باكاس سے بھی زيادہ ايك سبت ميں شريك ہوتے ستے سب سے سب سامع اوران میں سے زیادہ خونن تضیب فاری بربات مطبعوں کے معدوم ہونے کی وجہ سے بقی مولنا فرمائے ہیں کہ مع لِكُلِّ شَيْحُ إِنَا فَا وَاللَّهِ أَفَاتُ كُسى كامفوله وحب كوبجوني بين سناكرت تصاوريون بمجصة مقع كالم كاحاصول ونا بهت بى نشرط ريمو قو ف بى سات شهاكنين مول تولاد و كالم تبنابيس مينى يرشا گر د كوشو ق بروى كاكر بيرسط و مستاد شفیق مودل سوزی سے شاگر دکو تبا کے جمعائے۔ وولوں کوایک وفت ممتاز کک فراغ فا ظرم یو کدی سے بڑھا سے میں كسيطرح كافلل نواقع موجوكاب دركارموني الوقت بهم بوزنيج عاسئ فلام ربى كانتى نثرائط كاجمع مونا برايك ونصيبنين بواكرتا ببركسية بم نوللِعِلْم إفات كيهي محامِل مجواكرت فضاوريي محامِل فضي ي

ہر حال ہر مسجد میں موسل خاند برا می صاحب مسلم کے لیے اور سے سے بداورنگ آبادی مبی کے نام سے مشہور تھی جس میں سوسوہ و طالب مہم ہندوسنان کے مختلف اطراف سے آکر جسے ہوئے سفتے الفیل ہیں سے بعض انکنا المساجد بن جانے نفے اور بعض میاں جگری ا افتیار کر بیستے تھے یہ پیشنے مستقل طور پر افتیار نہیں گئے جائے سے بل کد وقع الوقتی اور متعلیا نہ زندگی تک محدود ہوئے تھے عنے بن پنجابی کٹے دکی سجد کے طالب علموں میں ایک گروہ ایسابھی تھا جو اس محطے کے ہر ایک گھرسے دو ٹی کے مکوشے انگ لاتا اور مہیا ہمراکر تا احجن اس جم کے طالب علم جاب اپنے علم اور فدا کے فصل سے بر سر عروج ہیں عکن ہوکہ آج وہ اپنی گداگری کو تھول کئے ہوں ہار سوت میں محل کو خوالے سے مستوج ہوں لیکن ہارسے مولانا سے با این عہد شروت وعزت وعلم دفعنل دربار دہلی کی کا نفرنش میں بچار کرکوئی ہا۔" اکثر طالب علم ہاری ہاری سے دونوں وقت بنجا ہیوں کے گھروں سے مکارات مانگ لاتے - اور

ک مولوی عبدانی ان صاحب ایک پنجا فی بزرگ نف آخر عربی دے کے مرض میں مبتلا ہوگئے تضطفہ مریں و تدریس سے پہلوبتی کرے اور بجالس، عفاوضیحہ کو خدا حافظ کہ کر مباخشین ہوگئے تھے اسی وجہ سے اِن کے پاس کو خدا حافظ کہ کر مباخشین ہو گئے تھے گا مطالعہ کتب کا حتر سے زیادہ شخف تھا اور روز وشب کمت بینی میں صور دن دہشے مختلف علام کی کتا بوں کا بٹراؤ فیر میں تھا۔ انتقال کے بعد یہ سب کتا ہیں اُن کے وکر تندیق تسیم ہوئیں جن میں سے اکثراب تک موجود میں ۔۱۱ سنگ مرا بک شخرے میں جب کا یہ نکور بو بنجا بی سو واگر اس میں آبا و تقے ایب تو یہ تھلے کا محلہ رہیں میں آگیا ۱۱ سنگ ہرا بک شخرے کیے ایک آفت ہواور علم کے بہت می آفیق میں ۔۱۱

آپس ہیں بانٹ کھاتے اور انفیس میں ایک می*س بھی تھا*"

دوسرت بالدفخراً بيان كبابخ زيه لوگ اكثر سجدون مين رسيت اورصد فات پر گزران كين كيسى كوعار كاموجب ببولوم و ماري ايس و فحزاً

بيان كرّابول كديري طالب على كاابندائ حشد اي طرح لبسروواي ك

مولك نائے إس زمانهٔ طالبِ علمي ميل ميسي صعوبتين اور تکليفين برواشت کيس کيطلب صاوق مي اس کيتحل بيو منتي مي جنال چه سردی سکے دن اور د تی کی کڑسکنے کی سروی اورسبحد سکے سحن میں پھروں کی سلین تجیبی مبو تی اُس پر دو اوں کہنیاں ٹیک کرجومطالعہ ارتے تھے توسردی کی شدت اور مخت فرش ہو نے سے کہنیوں ہی گہرے گہرے زخم بڑے تھے جن سے نشان اب کے موجود ہیں۔ رمانغطالب علمي كافريب اغض مولنا نديا حصاحب اوزنك آبادي سبحدس روكرمولوي عبدالخانق صاحب بہین امام ننا ہی متولی سجد سے حلقہ درس ہیں داخل ہوستے۔ طالب علموں کی خوش متنی سے جن مولو یوں سے خاندان کی تولست میں بیر مسجد منی اُن میں انتمان عقائد کی وجہ سے وہ بی اور بیعتی دوگروہ سنے ایک دوسرے کے وہنن اور دونوں کے سرگروہ مولوی عالحالت صاحب رج بعد کو ہارے مولٹ ناکے وقر یا حسر ہوئے اور مولوی عاجی فارع صاحب متھے جومولوی عبد الخالق صاحب کے عسم راو بها نی ستھے۔ان دونوں سنےطالبِ علموں کو اپس میں بانٹ رکھا تھا مولوی ع^ارانیانت صاحب اورمولوی حاجی قاسم صاحب میرل خت^{اوز} عقائدهی تفاا وراعفیں میں ایک مولوی صاحب و ہائی کہلاتے تقے اور دوسرے حاجی صاحب بیعتی۔ بہارے مولانا اور ان کے بھائی مولوی عبدانیان صاحب کے گرو دہیں منصاب و جہسے نہیں کہ یہ دونوں بھائی ہی وہابی منصے بلکاس وجہسے کیمولوی سعادت علی صاحبهرهم مولوى بلعبل صاحب مثهيد سركره وطالفه ولإبيد كمعتقدين بس شفه اوران كؤن سيتلمذ بهي نفاربهر جال مولوي لجنان

صاحب اورمولوی عاجی فاسمصاحب کی تولیت میں میسبی بھی دو نوں متولیوں کے طالبِ علم لینے کھاسے کا انتظام خود کرنے تھے یعبض لہیں اڑکے پڑھا استے ستھے کوئی کسی سجد کی امامت کرا تے شعہ۔ اِن طالب علموں کی غالب مُعاین گداگری تھی۔ کردونوں وقت نیجا ہوں ك كهرول سيران كى روقى مقررهني - الغرص مسجد كعطالب علمهي ان دوگرو مهو ن برمن قسم منقدا و مبرا كيب اپني مخالف بإرقلي سرزماي

درازیاں کرسے دوزخ شکم میں خوب گرما گرم کھاسے بھراکرنا نشا لیکن ہمارے مولٹنا سے صلح کل ^{پار}یسی اختیار کر کھی ہتی-نرا دھر ن^{دا} وھر-

ملکہ دونوں طرف یعنی دبھر کھیے لئا دیکھااً دھرہی سے ہورہے۔اس لیے جناب مولڈنا کا نرمب اِس زماسے میں ندمبِ رکا ہیر نتا ہجیسا کہ اكترطالب علول كابواكزنابح ،

نا جمرال في شناد إمولسنا نذيرا حرصاحب حب مولوي عب الخالق صاحب كے علقة ورس ميں داخل موسے قوا بنداميں عقوري ميت اچھی تعلیم ہواکی لیکن بہت دن ہنیں گزردے بائے منتھ کو استاد نے تعلیم وندرسیس کی جگداہے فائگی کا م لینے شروع کر دیئے۔ اِن كامول كى فېرست اگردست ياب بړونى توضرور ول حبب مړدى. گريشته منونه از خروارا يك كام يهې نفاكه مولومي عبدالفا ورصاحت

ک مولوی عبدالقا رصاحب کے عالات بہت ول جیب میں یہ باوشا ہی بغیرافحوا الملک ولی عبد کی بیٹی محدی بیگی کے استاد نشے اور سعبداوزاگ آبادی سے امام میں تقع ا فعا ورد بارشامی میں باریاب تھے مولوی وی علم ورصاحب قبال تھے معافی معافظ اور مجیستھے۔ کو باقاعہ وسطب نہیں کرتے تھے کیکن فریطب میں جور کابل تنفاء اوخاص خاص معسدكة الآراعليج كها كريت تقعه ومغونير كمنزت بسي كمها كريت تقع مكر يطور ذريعيه معاس نباس م بلكه يطور ما مريني مان بهان بهان ميري و كريس كنام كريس لبع*ن عليات مولوی صاحب سکه اب نک مشهورس بیمی*ینده اشونه مکه وعظامی کها ک*ونے نف محدی بگیصا حب^لی زندگی تک ان ک*وفا ندائب شاہی سے دلفتیہ آپیش

مولوی عبدانی این صاحب بیشے سفے۔ خدا نے اِن کو ایک بیٹی وی محق جو آس وقت اپنے بیس کی فئی۔ پہارے مولئا نازیا مہر آت اِس اول کی کو داشت دالے مولائی این صاحب بیٹے سفے۔ بات پیٹی کا سبی بیس جوطا اب کھم کس سفتے و مولواؤں کے گھروں میں فام کاج ہمی کیا کرتے تھے عبیہ بازار کا سود اسلف لا ویا حجود کے چور کے پول کے زنان فانوں میں آلے جائے مولولوں کو لین طالب ہم کی احمد صاحب دونوں جہاں کہ کم سن شفیا اور کو لوگ فالب ہم کی اس صاحب دونوں جو کہ کہ میں کے باز کھف مولولوں کو اپنے طالب ہم کی اس میں کہ جہارے کے میں اور اور اس مولولوں کو اپنے طالب ہم کی اس میں کے بیٹھ آلا ما شارا لڈرکو و صرف رو ٹیوں کے لیے مسبح میں پر جیا اس کے اور ان مولولوں کی ۔ بے اعتمالی پر کہ جو کام ایک ما ای مقا وہ ان سے لیا جا نا ایک میں ہو مولئا اور کہ و اس سے لیا جا نا اور اور و درے کا تنا عرصد گرزگیا اب بھی وہ فغا نظر آلے ہیں۔ ہمارے میں اور با دو درے کا تنا عرصد گرزگیا اب بھی وہ فغا نظر آلے ہیں۔ کہ می کہ می پیغی ہو ہے والی سے بیا فائل ہم کا میں کہ میں بیا ہماری کہ میں اور با دو درے کا تنا عرصد گرزگیا اب بھی وہ فغا نظر آلے ہیں۔ کہ می کہ می پیغی کی ہو ہوں اور کی جو اس می کو خواست ہیں۔

د مجاولو کسی مولوی سند آب بیط یا اور نیزسف و یا- آپ نبیس برطایا توخیرا کی بات بوشکایت تواس کی بیجکه برسف بعی نبیس ویا- و مراس طرح که مجد جیسے کی مراشے بمولویوں سے زنان فائے بیں جائے تصاوران سندرسکاری کا کام اییا جاتا نشامعا وعند آس کا کہ سبی بیں رسست میں ایس میں ان کے لئے بھٹیاری کی سراسے میں اوراس کا کرایہ مولویوں اورمولونوں کی ضرمت حبر شب پہلوسے میں اس وقت کہیا دکرتا ہوں حب کوئیں بنجا بی کام کی مسجد میں مفالویا ناہوں کو میری ساری عمریس برترین وقت نشا اوراگراس کوچار مانچ برس کا بھی امت اورموتو میں وزیادوین

د به بسوند ما بنیش منی ری گوینت انگریزی سے به معاوضه سیوا و رنگ آبادی ان کومعفول معا و صفیلیا فقا - آبارم غدرین کسیس کی بیم کوپتاه دی تقی بسک صفیلیا کل و بیشتری با بند و بین مناس کا بیم است سیستان بین رئیس معنوبی با بین رئیس سیستان بین از بین از سیستان بین از سیستان بین از بین برای کاربی مراخ ام کرت مینی بین او می باشد نما میس معاصب مین از بین برای کاربی از بین از بین برای کاربی از بین برای کاربی مراخ ام کرت مینی بالاترام تراوی سیا کاربی بین از بین برای کاربی از بین برای کاربی برای کاربی برای کاربی بین برای کاربی برای کاربی برای کرد بین برای کاربی برای کرد بین برای کرد برای برای کرد بین برای کرد بین برای کرد بین برای کرد برای برای کرد برای برای کرد برای کرد برای کرد برای برای کرد برای کر

مولوی عبدارب ساحب کے فائدان کی مالت اِس کے فلا مناقی اِن کی ایک اولا کی تقی ده شادی بوت بی جان گرگئی ۔ بھرا مک اولا مولدین وہ باپ کے قدم بنائم نفا ۔ اور تشس لعلیا مولوی سے بدند بیسین صاحب محدث دبلوی کا فواس دا ما دفقا - مگر دو بھیار ہ جان ہیں جیٹے ہوگیا ۔ مولوی صاحب کی ایک بھی مسلم مضاف الدرفیاں لیب کی بہن زندہ تقایش کی سال گرمشتہ میں گزرگئیں۔ اور اس طرح مولوی عبدالرب صاحب کے حان ان بواکی شنفس باتی نہیں ۔ وِنَا لِنْہُرِدَ اِنَّا اِلْہُم اَجِئز نَ ١٢ ہ۔ دونوں طرف سے تباہ ہولیا تھا عَلیٰ شُفَاجُرْ بِ هَا إِنِهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّ

تفییر وقات پریا رسے سولنا حَی فدر مجی ناراف برقی کا کو کیکن اولی کالات لائے بھرنا کچیرہ لو ہوں اور مولولون پریہان کرنا نمتفا بکا کی سے طور سے و دا بنی ہی خدمت تعنی میں شہالفا ٹائیس کیوں کہوں مجھے ہا ف صاف کرنیا جلب بیئے کہ ہو بطا ہر نومولوی عبدالقا درصاحب کی صاحب زادی کولادے لائے بھرتے سفے گر بباطن بہ خدمت اپنی اہلیدی خرمت میں کہ بڑے موسان سے بعداسی لوکی سے ہما رہے مولفنا کا عقد میوا ہ

وملی کا کیج میں واغل ہوٹا | حب زائد نعلیموں بر إِ د ہوت لگا تو دلنا نذیا حرصاحب ایم عجیب سِن اتفاق سے دمی <u>کالج میں داخل ہوت بنا بی کڑے کے ط</u>الب علموں کو مجیعے کے جیسے تھیٹی ہی دی جاتی ہی اِس طرح پر کر صبح سویرے سعادت فال کی نہرسے گیلی مقی لامیں اور اس سے نمازیوں کے استبنے کے ^و ھیلے بنامیں اوصحیٰ ہے میں بھیلادیں آخرمیں ایک رپورٹ مولوی معاصب سے کی جاتی تئی کہ اتنے و مصیلے بنائے۔ اِس سے صغیبیں مولوی صاحب خمیری روٹیوں کے سو کھٹے کا پڑے یا بہت نوس ہوئے توشیر مالول اوربا قرخانيوں كے سو كھے مكرے العام میں دينے منھے ايک جمعے واليااتفاق ہواكہ دھيلے بنائے ستے بنی می توہارے موللنا نماز جمعت بئے بہنیں بلکہ شہر میں خدائی خوار گشت لگاسے کے لئے پنجا بی کٹرے سے نکلے نو کیا دیکھتے ہیں کہ لڑ کو کیاں وروی کی طرح عاملے ہاتھ بوك بارسي بارسي دبلي مي ايك كالج تفاجها ل سالاز امنها ن سے بعدانه المقتسم بوار تا تفا اوراسي حبسه بي طلب ك وظا كف كھٹا كتے طرها تے جانے مقے اس کی منہرت وفت تقتیم انعام سارے منہرس ہوئی اور صوصیت کے ساتھ کھولید ہیں عرص ہارے مولف انھی مطور تناشانی کے ایک ٹونی میں جاسلے وہاں جاکر دیجھاکہ امیروں کی سوار ہاں کھڑی ہیں کالجے کبڑے والی اسا تذہ اور طالبِ علم حیع ہیں انگرزیابی ین رکا مرابی - ہال سے مروازے پرآدمیوں کا تھٹ لگا ہوا ہی -لوگوں کی ٹانگوں میں گفت گفت مولننا بھی ہال کے دخار پر بَهِ بنچه اتنے میں پرنسپل صلحب کسی صرورت سے ہال کے باہر کئے چپراسیوں سے تا نشائیوں کو دھتے نیئے - برا مدے می*ں شاگیے مورکا* فرن مفا سنگ آمدوست آمد سے طور پرلوگوں سے رہیلے میں والمنا کا با نور بھیسلا قدموالمنا جاروں شانے چت فرش پرگرسے اور کھٹا کہ سے پھررپر لگامعلوم نہیں خون تکا ما بنہیں مگر کو مٹرا تو ضرور ٹر گیا تھا۔ چوٹ زیادہ آئی قدمولانا روسے کئے مسٹر کارگل کینٹ پار کالج سے سمھاکد کئی کالج کالط کاہر مولدنا کوروتا دیکھ کرفراہم مردوی سے قدموں سے اپکا ادر شفقت کے باعثوں سے اٹھالیا اور دل جوئی کے طور پر کہاتم اپنی جاعت کے اوکوں میں جا کر کیوں نہیں بیٹھنے مولڈنا سے روتے کہا میں مریسے کا طالب علم نہیں ہول پرنسپل ك كها بهركمون آئ مير مولدناك كما بيرويجيف كو برنسلك كها بيرم كون بو مولسنات كها بجا بي كرك كن جدين رمتها هوں اورطالب علم ہوں میوجھاکیا پڑسصتے ہو ؟ جواب دیا شرح ملا۔ اورالوافضل کیٹ پل کوہتعجاب ہوا تومولٹنا کو ہال کے اندرسے گیا اورجا كومفتى صدرالدين فنار صاحب محسله منے كھڑا كرديا اوبفتى صاحب سے كہا كديہ ل^و كاكہتا بحكة يُن شرح مّلا اورا لواضل طبيضا مول ذراس كاامتخان توبيجئے كريراب، وعوصير ستجا ہي يا يون ہى جوٹ موٹ طفلانہ بات كہا ہو مفتى صاحب بڑس بدمزاج منفے كسى ك علم ونضل میں بناہم پاینہیں جانتے تقے۔اِس کے اور حکومت کے گھنالیس کرصدرالصد و رحقے نیام وضل او عِمر کے لی ظامنے الل ا دب تصان کی بدر بانی بہت بڑھی ہوئی تھی۔ ہرا کی سے توکر سے خطاب کرتے اور بمبیثہ اُٹھیں میں کرد بھتے مولننا سے ساتھ ہی يبى معاملىيىن آيا اور توتران سے گفتگوشروع كى بوجها توكيا پرهنا بىء مولىنا سے واب ميس عرض كيا كەجباب ميس سے آپ كاكيا

فضوركيا برساس بريينيل اورجونو كمفتى صاحب كترب بنيط تصرب بنس يرسيفتي صاحب في محروا بهنب ديا اورسامنے کی ایک لماری میں سے شرح ملانکالی اورمفعول لؤ کی تجت اتفاقی طور بڑان سے شنی رو کھاٹو کا کہیں ہندی اور ندمغنی کوچھے مولننا فرّائے سے چند سطریں بڑھ گئے بھڑا نصوں نے اوافضل کے دفتر ووم کی ایک مگذ نکال دی اور کہا کہ اس کو ٹریعہ مولانا سناوه بهی طریعه شنانی مفتی صاحب نوامتخان کے کر کھینہ بو سے کیکن کرنسپل سنے موالمنا کی حیا نی اور دماعی ساخت پر جونظر والى تو دمېن بايا وركهاكداب توايك مبينے كي حيثي موكى ايك مبينے بعد آنا تو تھا رانام كھ ليا جائے گاا ورجار ہے ببید تم کو وظیفد ملے گا۔مولویوں سے زنان فاسے سے کاموں سے جوں کہارے مولدا ورسے موٹ تھے اس لیے پر سیاس پوھپاکة پمجدسے کیا کام میں گئے برنسپل سے کہا پڑھٹا۔اِس کے بعد مولفنا اُسطے پاؤس سج میں شکر مولوی علی حد صاحب برنے بعانئ وصن بربيتيصروصورب ستصبولتناسك أن سيكها كريجا فئ من توبارر وبيد كانوكريوكيا انكريزي مرسي ميل طالب علمول کی بھرتی مورہی ہم چلئے مئیل پ کوبھی انگرمزیسے ملادوں مولوی علی حمد صاحب نے جب شرق کی میولڈنا نے کہا در یہورہی ہم وہیں <u>جائ</u>ے آپ کومعلوم ہوجائے گاابھی اجلان ختم ہنیں ہواتھا کہولڈنا لینے طب بھائی کو نے کریے ٹنگف ہال ہیں گھس گئے او پرستی سے مولوی علی حرصنا کی تقریب کی که میمیرے بڑسے مجا لئیں اور مجہ سے بھی زیا دہ بڑسے ہوئے ہیں ان کو بھی نوکرر کھ لیہجئے۔ پرسپال بے مولوی علی احدصا حب سے تو کچے پوچھا پاچھا نہیں صرف انٹا کہا کتم بھی ایک جیسے بعد آنا۔ یہ ہرا تبدامولڈنا کے کالج میں وافل موسے کی - اِس وافقے کی خبرحب بنیا بی کٹرے کے مولوبول کو ہوئی تو اُفھول سے مولانا کو سبحدسے کال ماہر کیا ہمارے مولانا مسبی رسے جیلے آئے اور اسی تحلیمیں ایک جھوٹی سی کو گھڑی کرایو ہرلی وہاں رہنے سپنے لگے آخر کا دوبوری صلام او میں کالج تھلنے ك بعدانيانام واخل كراليا جهيدنة متم وتتي بهلاوظيفه جارشي كالماتدة يا يهزوس و وكاكى سفارش سديه وطبيفه وقتًا فوقتًا اتنا برهندار ہاکہ جاعب دوم بسجاعتانه ل ماکنی چارسے چومبین کی بوننچ گیا۔اِس طرح خدا ضدا کر کے مسجد کی گدا یا نه زندگی سے مولانا کو نجات ملى جبإل امنوس كهبتير سے طالب علموں كا بي حال مقاكد دو دووقت روني كے "كارٹے كوتر ستے تھے اوركوني سہارا نہيں ديتا تفا کچھ دنوں نوموللنا کولے کی کوٹھٹری میں رہنے بعدازاں مولوی غلام حسین صاحب سے ہاں اُٹھ کے جو مولوی عبدالقا در ماحب کے وُور کے رسنت وار سنے مولوی غلام حسین صاحب اورمولوی سعادت علی صماحب سے ایک ورستان حضرصیت بھی تقی۔موللٹا نمربراحدصاحب ان کوئتین رقبے ماہا نہ کھاسنے کا دیشے تنصے۔ بعدہ ان کی وساطت سے ہما رسے مولنٹا كى شادى مولوى عبد القا درصاحب كى صاحب زادى سے بونى حبى كا حال آبينده سے كا بد

که مونوی غلام حین صاحب صرف مولی نوشت و خوا ندجا نتے تھے گرکہ بلائے تھے مونوی صاحب ہی تو ندگذشت میں مشہور تھے علاج معالج ہم عظائی طور پر رہتے گئے خون دھا اور و وادو نوں جاری تھے علاج معالج ہم عظوب تھیں۔
تھے غرض دھا اور و وادو نوں جاری تھیں آدی بڑے تھے کر کوار تھے مونوی عبدالقا درصاحب سے عربیس بڑے حیے اور سے منسوب تھیں۔
جواب حید تو بادکی حصید اوی سے نہنن کے کرفا نہ نشین ہیں۔ مونوی علام سین مونوی عبدالقا درصاحب مونوی عبدالقا درصاحب کے فیدسال بعدالفوں سے بھی صلت کی پیلے ان کا کا رفانہ نشال با فی اور زردہ کو فیون مونوی عبدالقا درصاحب کے فیدسال بعدالفوں سے بھی صلت کی پیلے ان کا کارفانہ نشال با فی اور زردہ کو کا منہ منہ کرنے سے مالک کارفانہ نشال با فی اور زردہ کو تھی ایک بھی اس کے سوا آمدی کا کوئی ذریعہ نہ تھا۔ اربا تو بگل

ا بے پرسی ایسی خدم میبت برکه تعب صور تو س سی مرفا قارس سے بہتر زا بت پرواہجا ورخیرائیسی صورمتی کثیرالوقوع ندھبی ہوں تاہم کم عمری میں ماہ ک کے مبیدان میں مسرمہ طب و وطرق ۔ اسابی اسریہ سے اٹھ جانا کہ وہ گھر بھر کا سررمت ہجا لیا انعقعان ہم

ىس ئالەن مەرىينېرسكتى تېس باغ كامالى چېر كھيت كاكاننىڭار چېن نىخ كاباپ نەمۇلس سى بېگولىنە ئىنىنىچ كى كىياكىيە غرص باب کی زندگی میں اگر جیبی رسے مولندا بڑستنے تھے سے مجھی بھاستے بنبیں گربیھی نہیں ہواکہ شوق ومحنت سے بڑھا ہو-بفا ہراس کے ورسبب مصے پہلی اِت تو یہ کر ماپ پرسب ہی نا زکرتے ہیں اورنا زمیں جبیبا پڑھنا ہونا ہو وسب کومعلوم ہی -دوسری بات یه که خدا داد در شنه کی وجسے نشفی کے لائق باد کرسانے اور پینے ہے شیموں کے برابررسینے کے لیئے زیا دہ محنت کی ففرورت بھی ندہوتی تفی صرف پڑسصتے و فت کتاب دیجھ لیاکرتے مصے اورا میک دفعہ کے دبیجفے سے اچھی طرح سبق یا دہوجا آنفا۔ اس كى بەرىھىكىنى ئىاب وسيجىتە ئىفقە نەمطالعەكرىتە ئىققەمتخان سىمەچىندرۇرقىل سىرىنىڭلاكتابون بەردال كىيتە تىققادارمتخان میں کامیاب ہوجات نے نفے گرجب باپ کی انھیں بند بروئی نوختلف جاب دہلتیوں کے وروازے کھل کئے عمی وفت اِن کی انهيس كفليل ورخيال الكريموفع هفلت كانبيس وابني فدادا وفالميت كيضن استفال سيدا فلاس كتيره ونا راسان میں ایک آنتا ب رکوشن کردینا جا ہے باب سے انتقال سے وقت بیٹے نے عربے تیرہ مرحلے مطے کرے جود صوبی سال میں فام رکھا۔ وہ وقت بیٹے کے بیتے ایک کو مصیبت تھا۔ باپ کے انتقال کے بعد جود کھ دروم تھا ناپڑا اس کوبٹیا یوں بیان کرتا ہے * وو کالج کی نعلیم کی ابتدا یمفنی که وطن میں والد کا انتقال ہوگہ یا دو و صافی برس کی ٹھیٹائی بڑا نی سے دوشقار بالعمراط کول کے فطیفوں بہ تھ دس آدمیوں کی شاند داری کا بوجه بڑنا حفیقت میں صیبت کا پہاڑ ٹوٹ بڑنا تھا مگر عسکی آئ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللّلْمُلَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل ازوقت انتقال عصير علم كي كارى تازياك كاكام كركيار والدكوروسيك كراسي آيا قريفيال كمحمد اكيك ننيس بلكهار المان الم على الوق اورف الوقى كافيله بو - إِمَّا إِلَا كَا أَوْلِ مُنْ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمُا الْمُا الْمُنْ الْمُوالِينَ اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالِيلُلَّاللَّا اللَّال مِن يا توقدم به قدم حل رما تقايا اب نگاسُرس و وراسك ك

فی الواقع مولوی سعادت علی صاحب کے انتقال کے بعد مولانا ندیرا صصاحب سے علم کے خمیر سے محنت کی با وروقی پر توجہ کا مهن لگاکرکتا و رکوهاشتا مشرف کردیا یکالیمیں علم د ب علم معانی آفریکن آور باصنی کئیسل کی۔ دیوان تنبی فضاکیوسی پیلق تاريخ مييني منفامات حربرى آورديوان حاسه وغيره وغيره بيركتابين دملي كالج مين بطور بضاب اسى طرح وافل بخلين حب طرح كالب بھی مرسنهالبیکلکته میں جاری میں بوری کتاب کو فئ بھی ہنیں اور تھیربر ملے نام سب کتابیں موج د علم اوب اور ریاصتی کا زیادہ خیال باقی یوں ہی برائے سئبت اورمقارست بہت کم بین حال دہلی کا بج کی تعلیم کا تھا مولٹنا فراسط بین کرد ایک بین كارسى يس بيل كريت كهور من فيجتر موس من منته المهم بالم الماك الله الماك الله الماك الله الماك ال

له عجب بنیں کدایک چیز تم کوٹری کئے اوروہ مقاسعت میں بہتر ہو ١٢

سله ائ ميسبت مندمر كرز المميد دروكيون كد ضراك رحل ك بال فينى هناييس مين ١١

بهارسه ال ک^مرانی تعلیم میں ایک طریقه نها بین حظرناک ہو۔ اگرچوه عام بنیں مگر پیھی بنیں ک*صرف خواص سے متعلیٰ ہو* مینی سیمشام یک اویشام سے سیح تاب ما تقرمین کتاب میر منباطالب علم ی بطری تعربیان _{کی} جاتی ہو۔طالب علم خبک نیچه موسفه میم انومان با به «میزاراً ن کو با نده که طبا می*ن مگرده همیل کو دست با ز*انهین آنی اوراس طرح و دا پنی تندر سنی و *حتیج* ساخه قائم الحيفي بي البيهالة كول كوحب وكيمو وبنيال وربحال نظر أيسك فيران كاذكر نبيب فركري أن طالب علمول كاجن بر سئ في و إي نزي وراك ان وراك ان وراك المرام و العليم كا مركس طرح كرسونا درام - كفيان كودنا درام - دوسنون من مناحم مَوَآنُورى حام يفوص كذب اورمطا مع كن ب كيسواكل كام حام طالب المراب التي جزو سيح ام كرا في كازييز المتي وكردانج مختل موجا تا بيح آ دميوں سے اس كو دهنشت سروعاني برگو يا و داس كام معنس ہي نہيں اگر خبت واتفاق سے و دختل لحواس نہيں ہي ہوتا ہو تو نحافت اور کم زوری کی سزانس کو اسیم منٹی ہے کہ عمر جینے نہیں باتا۔ وہ دائم المرض ہو کر زند گی سے دن پورے کرتا ہے ضعف جر سے عا جز كمزورى و فاغ كاشاكي حب و كيمية أنحصول برعينك ياسر سے سے انبطام الق سے دق يضيق النفس سے نباك غرص و وايا بعجانِ امراعن ببوكره حباتا بمحيبها رسعيمولننا بمعي تشروع نثروع إس عام غلطي سيمرض بين مبتلا نفط وراعفول سط بعي دن بمركزاب رسطية رسن كوشرطيطا لب على قرار مص ركعافها- اول تونصاب مدرسهي كانباركيا كم تفاكه جناب ولسناسن فاج ازاوقات مدرسة ببش أسانذه ونت سے دوسبق اور شرق کردسیے تاکہ جا عست کی پیروی میں وقت کا نفضان نمواوراوں دوہری محنت کے سائذان کی استغداد دن دو بی ران چگنی نزقی کرسے نگی غرص و من و نون کا پڑھنا پڑھنا نامتا بلکه کتا بوں کا بھا نخیا نفا۔ اِس منم کی تعلیم کے بارے میں مولانا نے علی گڑھ کالج سے طلب کوخیا ط^{یب} کرسکے **خرما یا تھا** '' دن کا لؤکیا صاب دوں جھے یا دہنیں کہ زمانِ طالب علمی ٹیں م*یں کسی ایک ر*ات نین بھرکر سوبا ہوں میں اسکا لرسنب ہوستے بہتھیے ایاب چو کیدار کو چند بیسے مہینہ دیا کرنا تھا کہ مجکورات کے دوشیے کنا بہبنی کے لئے جگانے میں گرمیوں ہیں مکان کے اندر کھٹ کراور حبار ہو و ب میں باہر عن میں بیٹھ کرکتاب دیکھتا تھا تاکہ سونہ جا دُن مجھ کوکئی قسم کے عطیتے اور نشکے معلوم تقے اوراکر سیمجھتا کاس طرح کی طالب معلمی علی گڑھ کے طالب معلموں سے حق میں مفید ہوگی ٹوبینی جا نومیں ان لشکوں سے بنا نینے میں در بنج کرزاغوص مجھ کوکئی متم سے عیطیسے! و یہ محصمعلوم منصے اوراب میں خیال کرتا ہوں کہ ما لیا میں ماریڈ نویا ہے" کا پنتیج ہوا موتونغب تهي كرسارى عمر مجي رباهني أي أيب زما ك ميل خطر ع كهيا كرنا تفا توجيبهما بين كها تا تفاا ورجر ويسف كور ي جبيت مجبتا -مندوسنا نبوئ دسنوا ای یفطن ال یاجا مواید که از کمبیل که کمبلسری دجری ندکیا جائے توبیفالی بیلیے رمی اور دوار دهوب کنام کفت ياؤن ناكالين البيعة قدر است توفع رهني فضول يوك

مولئنا نذیرا حدصاصب باب سے انتفال کے بعد ذائد طا لب علی میں طالع کتب کوس قدر ضروری چیز بیجھتے نفے اتنا اوکر سی جیز کونہیں انگل مبن کواپنی زور طبیعت سے آپ کتا ساتے تھے۔ گھنٹوں کتاب پر سرمجھ کائے ان کی گردن شل موجا بی بھی اور طالعت کتاب سے بعد طبیعت اِس فدر حسنت بوجا فی بھٹی کہ گویا جری بھاری منزل طوکر کے گئے ہیں با وجو داس محنت شاقہ سے اگر کہی اتحان میں ٹاکام رسٹے منصے قومولٹنا کو مقد نوں ما اِل رمہتا تھا کیوں کومولٹ ناکا دعوی نفااور اِلس بچا دعوی نفاکہ نگے ت معرب کہا کہ کوئی اُن سے انتہا ہو۔ غرص مولٹ نا اِسٹم کی محنت توکرتے ہی منے ماسو ا

ما به وه دوایش جن سعجینک آن براا مله کام بی کام اور کیل نبی استه بم بی آدی وه بی آن ا

ندمحقق بودنه والنثمند جارباسة بروكما بحبين

ک ان سے مراد مولوی ستید محرصاحت ہی ہود ہلی کالج میں عربی کے مدرس دوم شنے اور دولوی ملوک اہلی صاحب کے انتقال کے بعد ہیں اُن کی جگہ مدرس اول ہو۔ شنے اِن کی مستعداد مہت زیر دست زائق الورد اشاگر دوں سے دستے تھے ۱۲

سلف ستر العلامولوي في الترصاحب مواسنة اسك فاص ورستول مي من اوراس طورسكه ورستول مين بين جن كرسنب كما كلياسية وراتيام بواني جنال كدام فت دواني شد ١٢

عله لویش کمشزد بلی سا لاز طبسته مدرسطبتید د بلی کے صدر الجنن سقے ۱۲

یاں نوبہار بمولٹ کا دھجان طبیعت رہاضی کی طرف نہ تھا اور نہ صرف ریاضی کی طرف ملکا تمارینچ کی طرف بھی النفات نہ تھا۔ان کھ إن دو نون علموں سے نفرت اور وحشت ہی ہوتی تفتی اوراب بھی ہوخیاں چہ فرمانتے ہیں۔ معیئ<u>ں س</u>ے تو*کسی طالبالعلم توجغرا نیئے اورتا رینج کا مثنا تون نہ*ا یاجس کو دیکھا رو*نے جیسینکتے ہی دیکھیا۔ اور ٹی* ووسرول بر كياالزم دول جغرلفيّة اورتاريخ كے نام سے خودمجكو نفرت ہي " دوسرى عگه فراستے ہيں -و مجارج ساری عرسائنس سے گرزر طواس سے دوسب ہوستے اول بیرسائنس سے بھن صفایان افلیدس جبرو مقالمیہ واشالباببت سوج بجارط بتبين إسى كاموري تواس عجده برآ بوسط ادرا نبارتعليم كموست كسى أيك كاكيب مورسے بس مبت طالب علم بن سبند کی ایک چیز کے لینے ہیں اسی پرزیا دہ توجد کرتے اور اسی میں احتیف میں رہتے میں میس منع بی وب ایا خاا ورسائنس کوبے وصنو شرخا ما خا- دوسراس بسائنس کی طرف سے بے رمنبتی کا یہی ہرداکانسان کی طبعیت واقع ہوئی ہو کمنسرو ٹیواوزمیری طبیعت ہیں اس کا عنصر زیادہ ہو۔ سائنس نے جومیر سے ندیبی خیالات پر حاکزنا مشروع كياسائنس مي أوقل كرك كطبيعت سي كوارانه كياك

فی لواقع مولدنا اقلیدس کے ابتدائی مقالوں کے نئے دحووں اورجبرومنفاملے کی شکل سا واٹوں کو باسانی حل نہیں کرسکتے تنھے اور اسی وجہسے سائنس مولدناکے لیئے غایبات نامرغوب بھی یا دوسری وجہ بھی ہوکہ اُن کے ندجہی خیالات برسائنس ہے جا ملے کرما تھا اِس وجسسه ان كى طبيعت سن اِس كوكوارا بنيس كيا غالبًا اسى وجبست الفول في بيجارت سأنتنس كود مودى" كاخطاب وسريكها عَلَّمُ رَفِعًا كَياكَه رياصَى فطيفه دلوا تي منتي راس بيئه بقرير استحفاظ وظيفه باول ناخواسنة ان مضامين برجعي محنت كرسته شخص مگرنه ايسي رحبيلي ديج مولوى سعادت على صاحب حب مولدناكورياضي مين ببيت كمزور بإيا توان كواس كى ببيت فكريوني سخربیطے سے ارشا وفروا باکہ جارنم کو مولوی قا ورعلی صاحب کے پاس سے جاوں و وہم کو اقلبہ یں

وغیرو بتا دیاکریں گے۔ دہلی کالج میں مولئنا کے وطن صلی کیے بجنور سے بھی بہت سے طالب ملم منفان میں سے بمولوی فا درعلی صاحب بھی تھے بدمنظ اور سے رہنے والے تھے جو بجنورسے پاننے کوس کے فاصلے پرہے۔ مگرجن

لله بطور حلبه مترضہ یہ بات بھی اس سے ضمن میں تکھنے سے قابل بچرکہ بیمولوی قا ورعلی صاحب رفته رفتہ جارصدی ڈیٹی کفٹکی ٹیجے تھے اوران سے منڈا ورمیس مرفینا كى فالغنى شامت على صاحب كعلها فى كوباير عقيس غرص فالأنى وقت كامتبارس موللناكسي طن مولوى قا وعلى صاحب ست بييط نهضة اب سينيع ايك عجب الفاق كرموادى فا دعل صاحب توثو بلي كلكم سنقدا ورمهار سعموال ناحيداتا باومين صدر تعلقه دارميني صوبه داران دنون موادى قاريل صاحب ميش یں جارسو کے ڈیٹی کلکٹر نفے اور مولسنا حیدر آباد میں سرم سو سے صوبروار مولسنا رفصت کے رجید سے با وسے دہاتی تشریف السے - رفست ختم موسلے کو عقى تدمرسالا رهنگ وزيرحيداً باد كا تاريو نبجا كدمشر محمود حيف جبش سے لئے سے جوے على گڑھ ميں و كالت كررہے ہيں اور يم سے ان كورياستِ حيد تراباو ميں تا نون ال گزاری بناسن کاحکم دیا ہو یم ان سے ملتے ہوئے آنا وہم سے معطان ترباست دریافت کریں گے اور کچیر حالات پوچیس گے چنا بنید دلسناعلی گر^ند گئے اورسرسید کے پاس تشیرے مسرسید سے لینے کرے سے بہلویں مولدنا کوایک کمرہ تبا ، پایولینا اُس میں فروکش موسئے بتیسرے باج تقے ون سرستیدسے ب وفت مولئنا کے کرسکا ورواز و کھٹکھٹا یا مولئنا سے درواز و کھولا تزمرسبیسے اندر کرمولوی قادعلی صاحب کا نارویا ۔ اُس میں لکھا تھا کہولوی ندایھ صاحب آپ نے بار کب مک میٹیریں سے میں اُن سے ملنا چا متنا ہوں ۔ نار سے پر مصنے ہی مولننا کومینی اُسکی میرسبور سے سام ولانا نے قال الم اللہ کا میں سے وقت کا تفتہ بهان رديا دركها كدنشا بدمولوي فادعلي صاحب وه وفت بعول كنة ورندشا يدابيها وكرست ١١٠ 4 وقتوں کا بہندکور بڑکہ وہ مثن جے کے محکمے میں طہار نوئیں ہوگئے نفے گراجمیری درواز سے مدرسے میں اپنے محنفیں جہوں
میں رہتے مضح بن ہم خوں سے طالب علمی کی بھتی۔غرض مولوی سعادت علی صاحب ہمارے مولدانا کو مولوی قا در علی صاحب کے
پاس سے گئے۔مولوی قا در علی صاحب سے کہا کہ مجکو بہت کم فرصت ہوتی ہجا ور میں کوئی وقت مقربنہیں کرسکا۔ ہاں اِس لوسے کو
میرے باس جھوڑ دومیر سے پاس رہا کرے مجکوجی وقت فرصت ہوگی میں اس کو بتا دیا کروں گا۔ اصل میں مولوی قا در علی صاحب کو
ایک خدمت گارگی حبت وجومتی اُنھوں سے جاہا کہ ولڈنا اُنھیں کے ہاں رہیں اورا تھیں کے سرکھا میش اوران کی جاپیں مجمرا کریں۔
مولدنا کے والدیش کر بہت افسر دو ہوستے اور مولدنا کو سے کر جاپے ہے۔

غزهن ہوئی ہا دب تفاجومولڈناکو کالے میں مظہر ائے ہوئے تفاور ذلبقول بولڈنا در اسکالرشپ کے لیئے تاریخ وریاصنی کوچارو ناچار ا دیجشاہی ٹینا نظاع جو کچھ خدا و کھاسٹے سونا چار و کیھنا پہلین وہ و کیھنا پالے کا ساچھونا تھا گریہ ٹری جہیت نٹی کو براس اس اس کے جوجے پرماس اور فیضل کیا تھا تھا ہوں کا میصلہ کیا جا تھا تھا ہوں کا میصلہ کیا ہوئے اور فیضلہ کیا ان کیسل کے معرف میں کا معرف کا معرف کو کی تعرف کی تعرف کی کھوٹیا ان کیسل میں ایک بسی بحدہ صفت ہوجس کی تعرف کے میں کہ میں ایک بسی بھرہ کے موسفت ہوجس کی تعرف میں کے تعرف کے میاتے ہیں۔

میں جہرا کی مارے الموسل کی میں میں جہرا کی مناسب مقام مولونا کے جہدمز رہ دیج سکتے جاتے ہیں۔

ایک مرتب فرمایا که انگرزی پڑھنے سے ایک گرزمنادم ہواکہ آدمی ایک زبان کوسلیفے سے عاصل کرتے تو دوسری زبان کے سیکھنے میں ماصل کرتے تو دوسری زبان کے سیکھنے میں اس کو بھری ہوت ہوتی ہو اور میرا خیال میر کو کہ کہ انگواسٹ دربان دانی ہونا کچھ بات نہیں محبکو انگرزی کی گرا مرکی انگلیٹنز دمصطلحات تک معلوم نہیں۔ گربئی سے نوبی کسی زمانے میں ایجی طرح پڑھی تھی اب توالیا فی تول ہوگیا ہو کہ کہ لولوی شبلی ایک صیفہ بوجی بیٹھیں توبعلیں جھانعی بڑیں گرزمان طالب بعلی میں ایک ایک بعنت اور ایک کی محاورے کے لیے کئی کئی سندیں زبان کی نوک بر مقیں سے آگ منظے ابتداے حضق میں ہم بد ہوگئے خاک انتہا ہو یہ ج

یا مثلاً ایک مگرفرا بایچ میر جنعوں نے سے شکالوسے پہلے عربی عاصل کی بنتی ان میں ایک کم سواد کھٹے آما میں ہمی ہوں۔ باشلاً :- بہاں ساری عمر بی و دی اونلی لینگو ہے "رہی۔ اور آئی تواننی ہی آئی کہ دوں نو تنہائی میں شاید صفحے سے صفحے ہے دل میں گھڑ تا چلاجا وَں گلاحیا تاکسی عرب سے بات جبت کرنے کا انفاق ہونا ہی تو بہلے ہی شطے میں شتی میٹول جاتی ہی۔ دوسطری خطاعلم برواہ شنہ نہیں تھے سکتا "

یرسب مولانا کا زات یا اکساری ورزیهارست نزدیک لوان کام بنا نہیں بہرکھیٹ مولانا عربی علم دب ہیں اس وقت ہ ا پایہ رکھتے ہیں کہ نبدوستان ہیں چیندسے سوا آن کا کوئی مقابلہ نہیں کرسکتا اور جمقا بلکرسکتے ہیں وہ زیادہ سے زیادہ ہم آپہوں گ عربی علم اوب سے چوں کیمولٹ ناکوفطری تعلق ہی اسی وجہ سے وہ مہین شعربی کی زیادہ جا ہے کریتے رہے اس کی کوئی سی بھی کتاب بالکچ پاکوئی خاکرد بیکھیئے تو اس میں قرآن مجید کی بیتی احادیث کی عبارتیں اور عربی کتا بوں سے اشعاریا فقر سے صروز طشہ آئیس کے یعن کوگرولٹ کی اس طرز پرمعترص می ہوستے مگر مفول سائے اس کا بی جواب ویا۔

دوایسی دومند بجرفیت بوت بنین گزرت کیس گاعربی مجهارسد دید وقت مجوم رهبا و دیمید بین آق بد که کیا آیا تا استان م کیبی لوش بچوش و بی قواین ساری محرکا سرایی شیری اور کیونی شیف شیری اسلام بداسته او کی کام براسته اول کی

أنجبنون برتوط رونا وإرقرآن وعدمين ساست بأركرنا بهزناج أتناه قت تنهي ماثا كربيط عرقي طيصول بجرأس كاتر حبه كردن إس بي جدكواسدالله فان قالب يا وكئ كدوه برسي شكل كوشا وشقوه وانتدابي فارس كهاكرت تف ملكفارى بحى نبي بإسى اوربارس مبى تأكيخة بنازى إس بإلوكه استعارات أحجون تشبيرات تفطى تعقيدات أنواك كاكلاً مشكل برابي چاہد كونى تفض كہنا تفاكداكية برنبال بي كشعرك ان مصمنى بوجي توكيدويرتا مل كركے بعد فرما ياد بعنى إس وقت توليه عبرين فهب أكديه كها مقائلات كوابي فارس برثرا نازها اور بخير في كومبتذل اوروون مرتبة بمعق شفي ناني الينه كوساصرى طرف اشاره كرك ايك تصييد سيسي تعريفياً فرمات بين ع انج فجر ىنتت وگفتار آن ننگ من است ، لىكن انگرنري عل دارى كى دجه منه جو انقلاب غطيم وا نغ موسط وا لا تفاأس كى صبح منو دار موج کی بقی اورز ماند که روم نفاکه مرزا صعاحب اِس لسباط کو ته سیجینهٔ که زبان فارسی نه نومیندوستان کی ملکی زبان ترح نداس میں علوم میں کیوں آپ اِس کے پیچھے اپنا وقت صالح کررہے ہیں۔ اسکلے لوگ کردستنقل مزاج بھی زیا دو ہوتے تھے مزاصاحب زیاده تدنون نک اسی فارسی کو پائے رہے گرزاسے کے ساتھ سی کی صندکیا جلے فاص کرشاعری نوبیت بھرئے کے مشغلیمیں۔ اُس وقت تب آلچھ شاہی دربار شفاو ہاں ریختذی کی قدر بھتی نا جا مِزراصاحب سے بھی ہا دلِ ناخوہت ر مخينه كامون برانا شروع كيايير صرف منوسف كطور بران كاس وقت ك بند شعر شرهنا بول-

عرض ناز شوخی و ندال برسك خدره هو وعوسي جهيت احباب جاست خنده به كلفت والخنروكي كوعبيث ب تا بي حرام ورنه وندال ورول فهشرون بلك خنده يح

ہم عدم ہیں فنچے مجوعب۔ رہنِ انجام گل کی کیک جہاں زانو تاتل درقفائے خندہ ہم

ايك أوْرْتَاكُه بيخيال نهر كومين فضمُّ النَّفاقي مندِنون كُوجِهانت كراه يا بون-

لبوطاك تشكى مردكان كا ﴿ زيارت كوبون دلّ زردكانكا ﴿ مِهِ نا أُمِيدى مِهِ بركاني ﴿ مِن لَ مُو ضَرِ مِفَا خوردكان كا مرزاصاحب كى شاعرى إس بات كامنونه بوكه زماندكيول كرابني جنتري ميس يسيد لوكول كونكالنا بوده ومرزاج ريخيته كوكى كوننگ سبحض نقي خراخرا بني أز دوسيمعتلي برفيخرك يأكرت سنف مرزاك مونفه سيمار دوك سانفه معتلى كالفظ فكاعتبر فوايا أولي ألأ لبعك خیر تون ونوں اُن کی منٹن زوروں بریمنی اُس سے بارسے میں فراستے ہیں۔

مشكل بورس كلام مرااى ول بشن ك أست فوار كالله بسما ل كنه كارت بي فراين با كويم شكل وكرنه كويم شكل به قرب قرب ابسابهی عال میرابرد. لکچرد و ن گا توعر بی ضرور بهوگی سمجھو یا نتیجھو مسلما نوں سے کہتا ہوں کہ صبی عربی نپڑھو نو وه الطائرا النيس كيول جي آج كسى ادني ورج ك حاكم كاسمن الايوياكوني ادفي ورج كاحاكمس كم مقدم بي فيصله صادركرتا ببخانوكونئ تفهيس اليباب بروابركه بليصناعا نتاميوا وراس كونه برسصه يابرهنا مذحامتنا ميواوراس كوفرهواكر ندست اورمن ورفيصل كالمبي جو مصيل دالوكهي تارا جأما يرتواس كے برسف اور برصول الا تك كھرك سارے كام بند مروجاتے ہیں۔ ایک بیسے سے کارٹو کی بھی کچر مقیقت ہے ہے بڑھے ہنیں رہا جا کا لیکن قرآن بھی الحاکمین کا فرمان نیروسو برس كا أبا بواركما بحداب ابني ابني جايسم ولوكس كس الغيرها وركس كس الغيره واكرسنا اوراس براسلام كم لمب جورات دعوب اور طرب جون وخروش اوراگر بھی تسی مسلمان بھائی کا دل جُلے عول ہی تو ہو دنگ نشت وروست بھر نہ کئے کے کیوں داور وہ نم کو تحق سے جرنہ کئے کیوں داور وہ نم کو تحق سے جرنی کے طرف سے بہی عفلت رہی تو الجھ کی صحیح الفظ الجھ کی مرب الواکریں گے اور کوئی اتنا کہنے والا نہو گا کہ صحیح لفظ الجھ کی میں سے نم بورٹ و لے کہا بھائیں اسے مولی سے میں اسے سوکر واپنا کام تو کہد دیا ہے وہ مقاری سجھ میں استے سوکر واپنا کام تو کہد دیا ہے وہ کھی اس سبب سے کہ الم الم کہا واستے ہوئے۔

بهرعال آگرچه ولنناسے دماغ کو ریاضی سقطعی طور پرمغا برت بھتی اوران کی طبیعت علم ریاضی کوشش سے قبول بنہیں کرتی ھی۔
اوروہ کڑوی دواکی طرح دفع مرص سے بینج اِس کو پالوٹ سے تاہم دہ ریاضی میں سے بینیٹر ہی دیتے بلکہ ہم ہے شنا ہو کہولانا
کوافلیدی کی متعدد شکلیں مع دعوس و قبوت سے اکب تک نوکِ زبان ہیں جساب جبرور مقابلہ علم شلٹ بہوا بیش اِن سب فنوں میں
مولانا کو دست گاہ کا ال ہوا و تیم سے جدر آبائے دولن قیام ہی بعی بعین لینے دوستوں سے شنا ہوکیو لاننا جہدہ دا اون بندول بسی مولانا کو دست گاہ کا ال ہوا درور میں کا کام ترقبہ کا لنا بہات و الی بنا اس کی حساس اس اس طرح بتا ہے ہے کہ کوئی جسے برا امام رہا بیات تن تنافل ہے کہ دیک اللہ اللہ دولانا ہے کہ دیک ہوئی ہوئے کہ دیک اللہ دا اور اس سے بہتر نہیں بنا کا مام نہا ہوئی ہوئی ہوئی اور اللہ دیا اور اس سے بہتر نہیں بنا کا مام نہا ہوئی اس کے بیاد کی مولوں نا دیا اور اس بیالی نا کا کام نہا بیت آسان سے جھے سکھا دیا اور اس کے بیاد کی صرورت نرظری ک

یامثلاً دوسری جگرفراتے ہیں اگر کسی مدرسے کا ایک متن لوکا اسی بدیہی بات نہ بھے کشلٹ کے دوضلوں کامجوعہ میں بیسرے سے طاہوتا ہوتیاں اسٹر فضور وار ہو میں بیسرے سے طاہوتا ہوتا ہواں صورت ہیں ماسٹر فضور وار ہو میں بیسرے سے طاہوتا ہوتا ہوا ہوتا ہواں صورت ہیں ماسٹر فضور وار ہو کہ اس سے لوکوں پر اپنی ہمیت ناجائز حد تک بھار کھی ہو بالوکا فضور وار ہوکہ ڈروک اور دل کا بود اس کر تنہیں مجھنا اور کہتا ہوکہ ہاں سمجھ گیا لیکن صور سے سے طرا ہوتا ہو ہم والت میں صبحے ہو بعید نہیں حال ہو اسلام کا کسی سنے اس کو طوعات کی تو دور کی تو دور قدی قدوات مربب صبحے تھا اور ہی اور رہے گا اس

بامثلًا یو بے شک ہم میں کمبی کوئی کوئی بڑے ال واربی کوئی کوئی بڑی سے بڑی خدیت رکھتے ہیں۔ کوئی کوئی صاحب خلاب ہیں لمیکن قوم ایر کوئی کوئی ہیں کتنے - فی صدی بتا وُلا آسانی سے سب کی سجو ہیں گئے سَومیں ایک ہنیں آ وصا-آ وصا ہنیں ى رەنى دەنىلى ئۇلىڭ يانچوان ھىدىغرىنى اسى طرح ايكىچىدى سىچھو ئى كىسرىوسىنە جا دُاورىكى برابرنېيى كرنا رېون- يېانگ ئىمكسوراغىغارىيە برگەزىر واورىس ان مىرىمى اىك بىرالمەكھنكى داجلىتا جوا دېچەكە كەك كەنشا بدىئ

الغرض موسندناکی طالب علمی کے زواسے میں تو بی اسے اورائی کے بھیٹے سنتے نہیں ورندیہ گریاں بھی علی اوجالکہال مایں

الغرض موسندناکی طالب علمی کے زواسے میں تو بی اسے اورائی کے بھیٹے سنتے نہیں ورندیہ گریاں بھی علی اوجالکہال مایں

الموسندا ان کی خدا واد قا بلیت سے آگے بچہ مات نہ بھی اگرچیمولننا کی طبیعیت کو بنفا بدئہ لٹر پیریٹ این فی طبیعیت میں ایس قدر رہتے تھا ان اور توجہ بچہ

المائی موسندنا اس فدر بریگا نہ بھی نہ سنتے کہ لفتہ رہنے تھے بھی وجہ کو کہ جب بھی ولئنا نے جواستان ہی سے لائے کہا کم تھے جوان کی طبیعیت کو مربی و بنت اور شوق سے بحث بنہیں صرف استحان ہی سے لائے کہا کم تھے جوان کی طبیعیت کو مربی و بنت اور شوق سے بحث بنہیں صرف استحان ہی سے لائے کہا کم تھے جوان کی طبیعیت کو مربی و بنت ان علمی کے سیکھنے برا اور فیل سے موتوں سے ابنا دین استحام میں نہیں کے بعد موتوں سے ابنا دین استحام میں اور فیل سے بھونور میں بنہیں کے بنتے اس کے موتوں سے بات کہ بھرکہ لائے میں اور فیل سے بھونور میں بنہیں کے بنتے استحام کی جو جوانی ہی سے عالم میں نہنی ملاحب وہ او دوھیٹر بود چکے منتے اس

مبرور کے بری روزیں کے بوری ہیں جب ولانا کی ہیں جاتے ولکنا کی ہم جن کیے ہیں ہوتا ہی سے مام وفت بھی اُن کی میت اور مشقلال کی ہی حالت بھی جیاں جہ ایک مرتبہ اپنے بیٹے کو لکھا تھا۔

دوگرام بنفاری بیت فام برچاب مدیسین تاکید بو بانه واس کو درست کروورند ب گرام زبان کا آنا معلوم اسپناتیک میرست او پر قابس مت کرو برخورد این میگ نے انسابھی ہے مدوا ستا دکیا تو بہت کیا اور تتوہات کی ایک بات تو قاب به تو به بکو اب کیا ضرورت برکدا نیا سرخائی کردں مین اگر کے کوئی تقیین کرائے کہ بی اے کا درجہ حاصل کرسے سے سری تنواہ چھ سو ہوجائے گی توخیر اس بھی استحان دینے کو موجود موں بھ

مولس منا کا عفد نوکلی ایس کے کمولانا دہلی کالجی تعلیم سے فارغ ہوں ایک جبیب میں انفاق سے ان سے عفد کا سامان ہوگیا ناظری کویا دہو گاکہ جب ہما رسے مولانا دہلی کالجی تعلیم سے فارغ ہوں ایک جبیب میں داخل ہوئے اور وہاں پڑھنا جا سامان ہوگیا ناظرین کویا دہو گاکہ جب ہما رسے مولوی اور دولونیں پڑھا فاک مہیں ہوا تو اُس وقت کی شکایت کا اظہار جا کہا ہے وہ شکایت یعنی کہ بجائے پڑھنے سے اُن سے مولوی اور دولونیں این فاند داری کا کام لیاکرتی محتی منجلہ اُور کا موں کے ہمارے مولانا مولوی عبدالقا درصاحب کی لڑی کو کندھے پولا مے لائے میں اسے مولانے کا دولانے کو کاندھے پولا مے لائے کہ مولانے کا دولانے کا دولانے کا دولانے کا دولانے کو کاندھے پولا مے لائے کا دولانے کا دولانے کا دولانے کا دولانے کو کاندھے پولا مے لائے کی کہ دولانے کا دولانے کی کاندھے کی کاندھے کولائے کا دولانے کا دولانے کی کاندھے کی لائے کا دولانے کی کاندھے کی کاندھے کی کاندھے کی کا دولانے کا دولانے کا دولانے کا دولانے کی کاندھے کی کاندھے کی کا دولانے کا دولانے کی کاندھے کی کاندھے کی کاندھے کی کاندھے کی کا دولانے کا دولانے کا دولانے کا دولانے کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کوئی کا دولانے کی کاندھ کا دولان کا دولانے کا دولانے کا دولی کا دولانے کا دولانے کا دولانے کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کا دولوں کی کوئی کے دولانے کی کاندھ کی کوئی کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کا دولی کا دولی کا دولانے کا دولانے کا دولانے کی کاندھ کیا گائے کی کاندھ کی کاندھ کی کاندھ کی کے دولانے کاندھ کی کے دولانے کی کاندھ کی کے دولانے کاندھ کی ک

کرت نظم ہارے نزدیا کی بک طریقے سے ڈوولناکی یشکایت جا ہرک تعلیم کا زمانہ مولو ہوں کے خانگی کاموں اور سوئے سکنٹ میں سنائع کیا المبکن رہے ہوئے کا موں اور سوئے سکنٹ میں سنائع کیا المبکن رہے کا کہ المبکن کو گور میں لائے کی خدمت نوشمی سنائع کرنا نظامولوی جدالقا وصاحب کی اور کی کے خدمت کسی غیر کی خدمت نوشمی سبائلی ہوی اور پردہ وہ اپنی المبلیہ کی خدمت بھی خدم ساخت عقد مواجہ بنی اور جہ بہتری ورک کی آجے چل کر ساج سے ساخت عقد مواجہ بنی اور جب بہتری اور کی آجے چل کر ساج کے ساخت عقد مواجہ

مولنناچوں کہمس نیجے تصفیمولویوں سے زنان فانے میں آباجا پاکرتے تنھے اور اس بب سے معمولی طالب علموں سے مقاسیے بیں زیاد دجا سے بوجھے موسئے تھے۔ اِن کی عاوا تاولطوار د ہانناور شانت ایسی ندھتی کہولوی عبدالقا ورصاحب سے خاندان کوخاص طور *ربیعطون ندکراتی مولوی عبدا*لقا درصاحب کوولٹ ناکی داتِ خاص کی طرف سے تو اطبینان ہی مفاکچی سوخیا سمجھنا ندمخنا لرشک کو ہو نہار با یا نو دل ہی دل میں سیح لیا ہو گا کہ اگراس لرشے سے اپنی لولئ کی شادی ہوجائے توبیبت اتھی بات ہر اس عقد **کا فض**ہ نېراىيت دل حبب بېراور وه يون ئېركەننچا بى كۈپ كى سېرىسىن كل كرمولىنا نذيرا حدصاحب كېچە تدت تك كرك كى كوملىرى يىس رىپ يېپر ا کی مولوی غلام سین صاحب تنصمولوی عبدالحالق صاحب اوران کے فائدان کے دورے رہنے دارِ تعویذ گنڈے علاج معالیجے کے علاوہ اُن کا ایک کارخانہ کارچوبِ کابھی تھا مسجہ بھے قریب ہی اُن کا کارخا دینفا اور کھر بھی اُن کے بیٹے احمر سین **صا**حب جو اخر کو ہما^ک موللنا سے ہم زلف ہوئے مولننا سے کچھ فارسی بھی چہھتے تھے مولوی فلام صین صاحب نے موللنا سے کہا کہ معتم اکیلے مکان میں سیتے ۔ ہوا ور علوم ہوتا ہو کہ سجد ہی کے اس پاس رہنا تھی جا ہتے ہواوزم کو کھانے کی تھی تکلیف ہواس سے بہتر ہم کے کرمیرے کارخانے میں ارہو۔ بمصح کھانے کے دام مے دیارو تم کو کارفانے میں ہرطرح کا آرام کھی سلے گا اواج سین بھی ہروفت منفارے پاس رہے گا اور اسکا طریعنا بھی بخو بی ہنگا ﷺ مولوی غلام حسین صاحب کے کہنے سے ہا رہے مولننا کارخانے میں جاکررہنے لگے تین فیے مہدینہ مولوی خلابن صاحب کو کھاسنو کا دیا کرتے تھے۔موللنا کو یکی بکانی رو ڈیٹو ونوں وقت مِل عایا کرنی ہتی۔احر میں صاحب کے پڑھنے کی وجہ سے مولوی صاحب سے کھروا سے ہمارے مولدنا کو آسو دہ بھی رکھنا چاہتے تھے گروہ خود غریب نفے اپن غریبی کی قذکے انداز دیجہ اختما یک سے ہما رہے مولٹنا بہتر حالت میں متھے مولوی غلام حسین صاحب کے کار خالے ہیں چار پانچ کاری گرہی بیٹیتے تھے اور دونین شاگر د ۔ باہم ا دالان کے ایک طرف کارچے بہوتی تنی اور وسری طرف موللنا کے بیٹھنے کی جاکہ تنی جوچا رپانچ آ دمیوں کے لیے کافی تنی کاری گروں میں بركة الله اوروجيالله وعمائي تضوان ميس سعبركة المدى عمره وبرس سعمتها وزبوطي متى اورد ومقاطى معرفت ببي شادى يع رقع ووارك رم متصصفه مكركهين بالتجبني ندعني ايك مرتيه والمناسك ازراه شوخ طبعي ركت اللهرك متقع مي ابنانام ككهديا فراي ان ي كرط ف اِس کی تحقیقات موسے نگی منده شده مولوی غلام حمین صاحب مک نوبت پونچی مارے موللنامولوی غلام حسین صاحب کا اور بھی کرتے نفے کیونک کی تووہ بوڑسص آدمی نفے دوسرے مولوی سعادت علی صاحب کے دوست بھی تھے غوص کا رضا نہ برفاست مواتو مولوع ا صاحب كارفانه برفاست كرك اكثرا وارجيك جاليكنفه متضابك دن فلاف عادت كارفانه برفاست كركه بيني عجمه ببطيعي رهيه بهار سعول لمنا بھی اُس ومنت اکیلے متھے اعنوں سے رفعہ کال مولننا کے وہروٹوال دیا اور کہا کہ قیر برخور دارا گرتم نکاح کرنا چا ہے ہوتو اِس کام کوم پر چھوڑد دیں مناسب جگہ تنج نیر کردوں گائ موللنا رفقہ دیکھ کرمبہت شرمندہ ہوئے کیوکدو دایک منسی بھی جوم تحوں سے برکت اللہ کے ساتھ كى تقى مارے رعب كے ہمارے مولئنا مولوى غلام حبين صاحب سے سبت وغيت كوية كيد سكے - ووالى مونثى بنيم رصا تيمه علام

مولوی عبدالقا درصاحب اورمولوی عبدالرسب صاحب کولیند بهنونی مولوی سیدند بیسین صاحب سے ایک طرح کی شک بھی تفی تولوگوں سے مولوی عبدالفا درصاحب کولیہ کہتے ہی شنا تھا کہ بیٹنیہ ری محراب ان شارا کشرند براحد سے زیف رونت باسے گی۔ ساہ وتی میں قامدہ بوکر وہاں تقریبوں میں بہی قوم جھے بجرے برادری کشیا در سہروالوں برتا تسیم کرتی ہو۔ فاللا مہند درستان میں اور کہیں ایسا رواج بہیں ہو معن مرکز جولائے تقسیم کرتے ہیں اور اکثر مقاتا برتھام ہا سبحد کی بین محرابین جانب بین معجموان و با بور کی طرف تغیی او جانب بیارگی بین محرابی مع جرون کے حامی قاسم صاحب
کی طرف مولوی بحدالقا در صاحب کا المردہ بیرتھا کہ جس طرح آن کے والد مولوی بحدالنا کی مصاحب نے اپنے دا ماد کو مسند درس و
افتا پڑھکن کردیا بنا اِسی طرح بها رسے بر لئا کو مولوی ندجیدین صاحب کے متفاسلے میں مولوی بنا کر بنجابی نہیں کرتے ہے ۔
سے بھارسے مولانا کی آتھیں چا بہو کئی تغییں اور ماسوا بسس کے بہارسے بولڈنا مولویت کی دو کان کو بہذی بہیں کرتے تھے۔
بہرطال کچورصے نک مولوی غلام حبین صاحب اور مولوی بحدالقا دوصاحب بیں بھارسے مولانا کے بہول کی باب کھچھوی
کیتی رہی آخرا یک دن ایک درزی فیروزی بانات لے کرمولائ کا قدوقا مرت ناپنے کے بیئے آیا اور بخفیق سے معلوم ہوا کہ مولوی عبدالقا دوصاحب کی طوف سے دعوت دی گئی اور بہائے
عبدالقا دوصاحب کے بان و ولھا رمو لئنا نذیرا حمولات تمام لوگوں کو مولوی عبدالقا دوصاحب کی طوف سے دعوت دی گئی اور بہائے
مولینا سے مولوی غلام حین صاحب سے کہا کہ فری مرسے کے طالب بھی اور مولوں عبدالقا دوساحب کی طوف سے دعوت دی گئی اور بہائے
مولینا سے مولوی غلام حین صاحب سے کہا کہ فریک میں مولوں کو مولوی عبدالقا دوساحب کی طوف سے دعوت دی گئی اور ہمائے
مولینا سے مولوی خوام مولوی مولوں کا دوساحب کے کہا دوساحب کے مولوں کو مولوں کو اور مولوں کے دینا
مولوں کو بی تاریخ مقرب مولی اور مولوں کو مولوں کو مولوں کو مولوں کے دینا
مولوں مولینا کو اور مولوں کے مولوں کو مولوں کو مولوں کو مولوں کو مولوں کو مولوں کے مولوں کے مولوں کی کھی کو مولوں کو مولوں کو مولوں کو مولوں کے مولوں کو مولوں کے مولوں کو مولوں کے مولوں کو مولوں کی مولوں کو مو

[بیک افترارنامه اس کاوافندیه بوکه ولئناندرا حصاحب سے مولوی عبدالقا درصاحب کی برعی لاکی کا کام عقیرت توظیر گریا گرمولئنا کے انو تھے مزاج سے مولوی عبدالفا درصاحب کھٹکتے صرور سفے کہ ہیں ایسانہ بوکد لاکا مجنور جابدے لیکے دنگ لائے

يرويسى كى بېية، كاكيا بھروسا اورونوى عبدالقا ديصاحب گرچيك لفا ظامين خاند داما دكېدكرمولىننا كونېيں ركد سكنے تقصة نامېم اپنا د با ؤ ضرور ركهنا عابت عقي إس ليئه أمنون في مولنناس ايك قرار فامذ كلح ك وقت مكهواليا كماطِ كي كوبام ريويس في ندر حابيع رور مین جات اِس لطکی کے ورسرانکامے نزکری گئے بہتلی شرطابنی مَنْ سمجھونی کی تھی ورنہ مولدنیا کی بیومی کوئی عبراسی نہ تھتی جیا مولہ ننا رب ببول اوروه ندگئی ہوں۔ ووسری شرط نطور حفظ ما تفاقع محتی کیوں کرمسلما نوں میں ووروچا جا رہبو بوں کا اس کسٹ رہت -ا واسپی تربی طرح رواج ہوگیا ہے که زندگی کالطف کر کرا مروجا تاہج اورمولوی صاحب کو پیمی اندیبیڈی فاکہ بجنو روائے کہیں ووسرا نکاح نکرادیں لیکن یہ اقرارنا میکاغذہبی پررہا۔پہلی شرط تو متعاقِدین کی رصنا مندی سے ٹو بھی ور دوسری مشرط کے نوافسیائے يئے بجبوروائے ترت العمرساعی رہے اور میروفت گھات میں لگئے رہے اور آخر کاربعدخرا بی بصرہ آخر عمر میں اُن لوگوں کو ایک عد تک کامیابی جی ہوئی میعتی میکموللنا سے کوئی میں سال ہوستے اپنی والدہ سے اصرار پر اپنے سکنے کی ایک بوی سے عفد کرارہا۔ مگروہ بيل منتسع نرچر مى مولئنا وصوند في سق دېلى كاسلېغه تقبلاكهان راج تعبوت كهان تعجواتيلى چرىسبت فاكرا باعالم بإك خلاصه پر کربرس دوبرس بھی نهنجی حب موللنا کواپنی غلطی پرتنبته موا تواس عمیع میں تفرنت کے سواکو تی جارہ نہ و کھیا

بہا ببومی کی نشدت | مہنسی کی بات بیچ کیمولٹ ناحب پنجا بی کٹرے کی سجداً و زمگ ہا دی میں رہنے تھے اور مولویوں كزنان فانول مي أن جان عضا توجب براطي كمريس روني توموللنا كحواك ارجاجي کاس کو گلی میں بیجا کر مبلالاؤ معولا ناایس سے بہلا سے کی کومٹ میں کرنے حب بیر مجلے ہی جاتی ہا

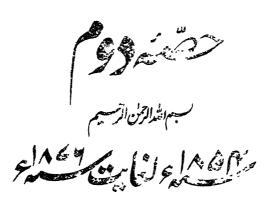
سولننا اِس کوشبنجالا کواریمی مبنیا کرتے نیکاح کے بعد مولننا کواس اطراکی کی قا از او بھو بی سےجواس اطراکی کی مجمع ترخیس معلوم ہواکہ حب مولننا كانكلع بوس كاتوبيوني فيسبلي سے رشتے سے مولنناكى ابليدسے ميلے سے كہاكة تعبر كيومعلوم كس سے تفارانكاح موالتفول سناس كالجيرجواب بنيس ويا مكرهيويي سندمولننا كابنه دياتوان كومولننا كامارناصي يادا باورابني عيوري سنة كماكة تكيا ا ب بھی جمعے الکریں گئے؟" اُنفوں سے کہا کہ میں نہیں وہ وقت اور سنتے اب تو وہ نمیارے پاؤں دھودھو کریئی گئے"۔ بیوی کانا ف نفقه فراس فیرت اور حیت کو ملا خطفر رائی که نکاح سے پہلے بھا کی رانا نے پیشر طاکری می کانا کے بعد سے ب كان يين اورني بي كان نفق كايس ومردار بول كاراوراس شرطكواس زورسيدين كياضاكه اگر مينظور بنبي نويس عين محاج کے وقت ایجاب وقبول سے اِنکارکردوں گا۔اِس پربڑی رووکد میونی یعض فی بازاننخاص مے خیال کیا کہ یہ نماییٹی شرط ہی صرف لوگوں کے دکھانے کے لیے ایسی بات کہی جاتی ہومیاں کے باس ہوکیا جربری کو کھلائیں بنہا میں کے مگرمولوی عبدالقا در صاحب بارك مولنناك تيورس مجد كفئ كذررا حرصاحب عيرت بونا جاث مفول ك كهاكدين نذرا حدكوالك كفركرك كامقدور ابي إمارى بينى كوعادت بنيس كماما بينا توالگ بروبنيس سكما أكروه إس موجع رسيستين وكها نابينا بهار سه ساته ركهين خرج ديديا کریں بٹری جے و فنرح کے بعدیتین روپے مایا نہ تھیر گیا۔ یہ وہی نین روپے متھے جو ہمارے مولانیا مولوی غلام حمیین صاحب کواکیلے رئیس بڑی جے و فنرح کے بعدیتین روپے مایا نہ تھیر گیا۔ یہ وہی نین روپے متھے جو ہمارے مولانیا مولوی غلام حمیین صاحب کواکیلے ومکا دیاکرتے تھے۔ ہمارے مولننا سے اپنے ول میں ماپنے روپے تھیر کئے تھے۔مولوی عبدالقادرصاحب برحب بدرقم ظاہر کی گئی تو وه ناخون موسط كي حب ما يونناك يه ديجها كه مزارج مين بريمي پيدا موكئ توجيب موسك ليكن مولنا نذرا حرصاحب كولين موكم إقا كمنتن روسيلم بينا دوآ دميول كے لئے كافئ نہيں اور مولوى عبدالقا درصاحب لارعاية يه رقم قرار دى بريان كى يه رعايت ولذا كو

ناگواری تومولناکیا کرنے کو گان کے لئے و منزوان پر کبآب شیطے جا ول پر کھے اِس میم کی چنریں ہوتی تقیں اور سببی مگر نئے وہ او کی خاطو مدارات ہواکر نی ہو۔ و منزوان پر تیجھے کھا نوں سے ملاوہ وال اور چاپی بھی ہوتی تقی تومولٹ ما وال چپاپی پر تفاعت کرتے اور عدہ فذاکو ہاتنے ذاکئا تے مولانا سے پوچپا گیا تو انحفوں نے صاف کرد ماکہ دوستیں رو بے ہیں اور یہ کی وال چپاپی کھا سکتا ہوا وسر سرال کی برولت الوار بخت مجدسے کھا ئے بہیں جاتے اور میں اِس طرح وصر نامز دوں گا ندمفت سے مکار شے تو ٹروں گا حب تک فعال مجھے اپنے خزائد عذب سے فارغ البالی ہے " اللہ رسے غیرت ا

اِس سے خین میں یہ اِت بھی فابل تحریر ہو کہ مرطع مولئنا کو مولوی عبدالقا و صاحب نے عقار سے وقت بانات کا اُلگر کھا بنوا دیا تھا اُسی طرح دہلی کیا فالگاتام مہندوستان سے دستور سے مطابق دو لھا کو بھی کا جوڑا دنیا ضرور بھا کہ کولئنا اُس فلسی سے زمانے میں اتنی قدم کہاں سے لاتے کر وُلہن کا جوڑا بنولتے غرض نہ مولئنا کو اُس وقت جڑا بنوائیت کا مقد ورتھا اور کہ ہوگ اُک قرص مل سکتا تھا ہم نے اُنیا ہو کہ نا ہے کہ مولئی عبدالقا وصاحب سے ایک سوروں پر اس کام کے لیے لیا۔ کم صرف پینہیں بنا یا اوس اُن کو اس زم کا ایک میں کے سطام پر بھو دیا نظا جس سے لیے مولئنا کو لیے نام کی ایک جُرکھ دو انی بڑی مولئنا چی دو ہے ما ہوا اُس میں کے اواکیا کرتے تھے اور تین روپے ما ہوا زحوراک سے ج

نان پاواوردودها وکہمی دوده جلیباں اورسوئیاں مولنا کے لیے بحری کے واسطے بیجی جاتی تنویری مولانا اکثر نفیر آیا تھے کہ شام کالھ انا مضم نهبي مواا ورمهي نرخت كدكها لينه اوروو ده وابس سي طرح كرببت سي مثاليس هبي مثالًا مسسرال كالحاف نداور يصف منف أورايني ننبلی می رضان ٔ بیری سُکادِ اَرتے تنصے مولفناکی ماس خابنے مولاناکی اس ننگ مزرجی سے ماخین تقیں اور اپنی مثوہر سے کہ ٹاپر مجاتم ہے۔ ىيە كەل گەرىيەت مىرى بىلى كوربارە دىيا بەكربولىندا بىنى فغارت سىمجەد رىنىغىغىرت^ە آن كواھا زىت نەرىبى كەكسىسىدال كى^د. دارىي نقے تکتے اوائیں۔ ہارے دلنا کی بیوی ہی ان **ہا توں سے بہت ہی آ زر دہ خاطر ر**ہنی تھیں لیکن مولندا ان کو مجرا نے رسینتہ تھے کٹریم اس نومبری ما خوتنی اور ژار صفامندی میچیمول نه کرو خدا اینی قدرت ست محکود خارخ البالی دیست گانونم دیجیو کو کی که قبین نم ایکیپاغونژر کهمتا ہوں اور پینگ کوسنی ان شار نشر خپدر وزہ ہوتم کو ہدیل مزہونا جا ہوئیے ہے وجد یقی کہ آن د نول ہمارے مولانا کا مرازع پٹر پڑا ہور ہا تفا۔ اِس کی وجدیفنی کئی کئی مُنینے سے مدّرسوں کی تنخوا ہیں اورطا اب علموں سے وقطیفے بند سفنے۔ اکوشندہ ادر ریب بیل رئے حسّاب سے متعلّق کی بحث ہورہی بھی اور پہاں مولدننا کے باس جو کہدا ، نی سیجھیے ایک فطیفہ نھا باجپڈرٹیے مام وارا و برکی اُ مدتی -مولانا نزرا حرصاحب نے جو تجبیعلم و فضل حاصل کیا اُس سے مقابلیے پر و و کابے سے شره کر ماہر کی تعلیم سے بھی شکر گزار ہیں لیکین یہ شکر یہ بھی کابے ہوگی طرف عود كرنام و الكركابي و فيلغ كامولنا كوسها را ندموتا تووك ي شغل جارى نہیں کھ سکتے نصے اگر چرکالج ہے عربی میں ان کی کافی مدونہیں کی اوراگر جب سناسبتی کی وجہ سے انفوں سے سائنس کوشوق سے نہیں طبیعا تاہم بقول ان سے ^{میر} مقلومات کی وسعت رتکے کی ازادی طبا آرمثین دورگزر گورنسنٹ کی تنجی خیرخواہی ۔آجتہا و على صيرة بيچنزس جنعليم ك عمد وتانج بي اورج حقيقة مين شرط زندگي بين ان كومتي يخ كالج مي مين سنيكها اور حاصل كيا-اوراً كرئي سن كاليج مين زبرُهام مونا توريس بناوُل كيابونا مولوى بيونا ننگ هيال شيفصب اُلْعَالَ كُفرا - ليني نفس سے احتساب فاغ دوتمرون كعيوب كاتحبيس يترخووغلط ف ترك دنيا برقم أموزند به خواشيتن يم وغلاندوزند بدمسلمانون كاناوان دوست تَقَاضائ وقت كى طوف س اندها يَبِرِاقُهُ مُنْ مَعْيَ فَهُمْ لا يُرْجِعُونَ - مَنَا آصَابَنِي مِنْ حَسَنَةٍ فِي الرّبْنِ ٱقَوْنِي اللَّهُ نَيَا فَهِمَ ٱلْكَالِمِيُّةِ بات يَقِي كا بَيْدَ الْمِرْسِيمَ الْمُولِمُن الْوَالْمِي مُواقِ منف كل مُعالِم اللَّهُ مَنا اللَّهُ نَيَا فَهِ مِنْ كَالْمَا الْمُعَلِمُ اللَّهِ اللَّهِ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنا اللَّهُ مِنْ اللّ ا کی جائیاں آباکر تی تقیں اور اُس کا خارب کت ب سے سواکسی چنر سے منہیں آنتر ناتھا۔ قابع انتقبیل موسے بعد بعبی ممیشہ کت بعینی فر ماتے رہے ۔ ماوزمت کی حالت میں ہی میہ دون اُن سے ول سے مٰکی اِنتیشن سے بعد جا ہیے تھا کہ ہے کارزندگی بسرکرتے مگ اُن سے بیر نہ ہو سکا عب سے مشوا ہڑان کی وہ کل نضینیفات ہیں جو ملک میں ہیں لیہو نئی ہیں۔ غوض ہمارے مولٹ نامولوی نذیرا حمد صاحب صلی کیا ہے میں دہلی کالج میں واض موستے اور میں ہم کی میں اس میں مرسے کالج سے إمركة اوراس طرح عالم متعلمي سے كل رعاكم كارد بارس قدم ركھ كركالج كوم يندك يئے خير بادكما ،

STATE STATES TO STATE



الرامدون الكرمرون المنانديا حرصاب تونيق مان كي وجه المراث كي طوف جارتوجه مونا إلا العالس ساكها ٔ زمانهٔ اس وفت سے شرع ٔ مِرْنا برحب که موللنا کود م**لی کالج سے ف**طیفہ لمانا مشرقع ہوا۔ جِنال جِرخو ومولٹ ناکیتے ہیں ^{دو} مجھے کو مرحوم دہلی کا رہیں اپنا و میں اور ہے جس ون سے وظیفہ شروع ہوائیں سانے اور منصرف میں سے بلکہ ہارسانے طائدان ينداس كوسلسلى المامدن كآنان مجهائ إس حساب سے كوما وہ اول اول جارروپ ما جوار كے وُظيفه خوار ملازم بروئے-جيها كهم أو پر ليمة أيم بير) يؤولوى سعاوت على صاحب كانتقال مولانا كيمق ميل بك صيبت بقياا وخوز أم متنتى كأروولول جيها كهم أو پر ليمة أيم بير) يؤولوى سعاوت على صاحب كانتقال مولانا كيمق ميل بك صيبت بقياا وخوز أم متنتى كأروولول بھائیوں سے وظیفے کا سہارا نہ و آجو خانہ واری مے مصرف میں **ہی آنا تھا تو ن**دمعا**م آج یہ گوہر ب**ربہاکس حال ہیں ہوٹا۔ آلفو^ی م دری خانه داری کا بوجران دو کم من اظر کون بریز ناها که دونول سنه اس کومهت اور استفلال کے خریفتیل میں اٹھا کا طفالیا اورمنزل مفصود برآساني سيديوبهجا ويامتعقلي كياز ملسفيين مولهناكوايك رقم هرأن كأس وقت كي هينيت سعار بإده هي يجنوري بھی لینے خاندان کی بروریش کے نیتے دینی پڑتی ہتی۔ تومولانا خارج از اوقات مدرسہ نجابیوں کے دوئنین لڑکے بھی پڑھا کوتے تھ من سے جار پایخ روب پمل جا یا کرتے تھے اوراسی کے قریب قریب طبع العلم سے کیوں کرمولان اُس کی حربی کن بول کی تیج كردياكرتي عظيم اوراول مفت كرير صفى والتوكالج كى دوم عربي جاعت نك كے طالب علم والنا كے إس آياكرتے يقے كالجيس واخل مرسائيك ويدر الجابيط كي مسجد كي كلبت ودور مركزي عني مُرفائع البالي أب مبي زيني البير وه وقت قريب آنا با ما نفاك مينا کا لذا ق کالج سے شاعی و او کالج میں تراجی مربی کا ایک فیار تھا کہ عربی کی جاعتِ اول کے طالبِ علم طبع العلوم کی عربی کتا ہوں سے شیما كرت يخف اوران كوفي في يحريه اجرت مِلْ جاياكرتي هي إس فنار سي معي سيار كولننا مرجيني كيد أكي وثبتم کی میں امدنی موللنا کومیوجا باکر فتی ہی وہ یہ کہ جن فارسی کے میوسٹے کلاسوں کے مدرس اپنی ضرور توں کی وجہ سے کالج سے فیرحاصر ہوتے تو درس وینے کے لیے اُن کی جگاول جاعت وبی کاکوئی طالب علم پیجاجا آاور تواعد رفصت کے مطابق غیر حاضر مدرس له يع بي كالج كا ايك طبع تقاما

کی تخواه کا ایک جرواس طالب مم کو ملت و غیر حاضر مدس کی جگه کام کرتا - چیال چراکنزا و فات مدیس غیر حاضر پروست اوربار یا مولدنا کا تقران کی خیر حاضر می کس رہتا ۔ اِس طریفے سے بھی مولدنا کی ندہ کا مطابح ہے تھے تاہم آوکل کی ہی آء جمعی اور مولانا کی ندہ کا مطابح ہے تھے تاہم آوکل کی ہی آء جمعی اور مولانا کی نظرت سنقبل از ملاز مرت کبھی کہی اور مولانا کی جو سے قبل از ملاز مرت کبھی کہی دل ہیں یہ خیال ہیں اِس وج سے بھی تقویت زیا ہوتی ہی کہمو لانا بی مولی کی وج سے بھی تقویت زیا ہوتی ہی کہمو لانا بی مولی کی فاہیت کا مل طور پرموجو و بھی ۔ مگر جوال کو مات کا جا لینا تقا دیر طلب کام اِس لیئے ہمت ما زید ہے تھے تھے اور کا مات مات میں اسکول سے ہوا مشہور تو یوں بڑکا می طفل میکنت می رود و سے برندی گرمولانا کے کی محت میکنت می دود و سے برندی گرمولانا کے کی محت میکنت می دود و سے برندی " ہوگیا ۔

وہ کالئے کا تعلیم قریب الختم می کہ گورمنٹ کی طرف سے ضلع گرات دینچا بہیں ہی اسکول پنجاب گورشٹ نے کھو سے اور دہای کالئے سے مدرس طلب ہوئے۔ دہای کالیجے اسٹنا ف ہیں زیادہ علم ہوئے تو بھیجے جائے ، نا چارشعام علم بخوبز ہوئے کیوں کہ یہ بھی لیا قتب علم کی دج سے معلم کی برابر کو بہنچ سے مشدہ شدہ طلبی مربین کا حکم ہا سے مولانا کے کان میں کو بہنچ سے مشدہ شدہ طلبی مربین کا حکم ہا سے مولانا کے کان میں کو بہنچ سے دل میں خواہش پر اپنے والی کہ کو مشت کر کے مقصدها صل کرنا چا ہیئے چناں چر پر سپل کے سامنے ہمیدوا راز دعیثیت سے کہ بہنچ اور عومٰن کی کرمیرانا م بھی فتن کر کیا جائے ۔

بہر صال نتی کی سندہ لوگوں میں ایک مولوی صنبار الدین صعاحب بھی تقے جو دوسری جاعت سے ترقی کرے ہمارے اللہ یہ اشاہ پڑتھ کی کہ کے ہمارے اللہ یہ اشاہ پڑتھ کی کہ خواب بائے۔ بنجاب میں اللہ یہ اشاہ پڑتھ کی کے خلاب بائے۔ بنجاب میں ا

مولٹ ناکے سابندا ول جاعت ہیں شاہل ہو گئے تھے مگر عربی میں وہ کبھی مولٹنا سے بازی نہیں نے جاسکے بسکین وہ دتلی کے رہنے والے تھے ان کے واکد شیخ محرکمیش صاحب خاص دہلی ہے تھانے ارتقے اور تقائے داریجی اُن وقول کے مقانے دار سینج محكتن صاحب يزينيل سعول كربيط كى مفارس كى اوران كانتخاب بوكيا وسي مام ك ايك ضيا والدين صاحه أ وْرِينْ مُكْرِيدِ وَاجِهْ مَنِيا أَلَدِينَ كَنَام سِيهُ مِهْ وَرَقِي الرَّوْنِ فِي مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ م سيد محرصا حب مدرس واع بی سے رشت وار منتے غرص شیخ صنیا رالدین صاحب باب کی سفارش سے اور خواج صنیا إلدین صاحب تيده وصاحب كى سفارىن سے پنجا بجے كي فتحب بعث ورائي سوا جا رؤونت كار بوائي مولدنا موته شكتے رہ سكتے بہر كرميت جورو لوبول کی کھیب پنجا کب روانہ ہوئی سینج صیارالدین صاحب نے رستے میں مہینہ کیا اور دہلی والیں کئے۔اَب پنہل نے ہا رسے موالمنا کو ا بلا یا اور کہانم بنجاب جاؤ مولننا جلے ہوئے تو بنیٹھے ہی منتھ انھوں سے نہایت ترسنی سے جواب دیا اور میری جاعت سے مستی اعظم کانام ہے دیالائٹ اِس کو بیبے دسیجئے ۔ یہ کہہ کرمولانا کو میرانا صدمہ بادا گیا اور فورار و دیئے ۔ پرنسپل سے دل جو بی کے رومال سے آنسواد جھے وراصرار کیا تومولننا نے عرض کیا کر فضرورت مجام جبور کرنی ہوکہ میں پنیاب ما ثا فبول کروں گربایں شرط کہ میراجت نا چڑھ ہے اونک بیدا وظلم میں اور اور کیے کہ وہ میرسے زاور اھکے کام آئے گائ برنیا سے ایسا ہی کیا اور ولڈنا پنجاب کی تیاری کرنے لگے اِن دنوں بطِسے زور کی بِرسات تفقی عبیمی سال ہویستہ شنہ گئویں ہو ٹی تقی۔ مگر *ضرورت سے ہوگئے کو ٹی مشکل خ*یال میں ہنبیق تی تفی مولئنا ایک بنا پردسی ثناگردا ورهم عملتنا ته که طرا به کرایه کرچیته موسئے پیشسرال وا لول کوموللنا کے زصنا ن اورعید سے سلوک اور مرَّرات سے بدکمانی توہومی گئی تقی اُب اِن لوگوں سے سمجھا کہ بس آئ یہ ارا کا گیا تو گیا دتی کی طرف اگر کھیہ بھی میوتو اِدسر کی طرف کو وخ کرے ناز تک نر برسعے گا اور زیادہ ما یوسی ان لوگوں کواس وجہ سے ہوئی کدمولوی عبالقا درصاحب بیم نصوبے باندھ رہے کاب بیر رسے سے الگ موں گے تومیں مولوی ندرج مین کے مقابلے میں مسجد کی ایک محراب میں لینے داما دکر جگہ دوں کا اوراس طرح یہ خاندَان کے افتخار کا باعث ہو گا ہ

بېرهال موللنا لېنے شاگردكوسا نفه كراب كے معرفر دېلى ستى پنجاب كوروا نه ېويئے ٢٥ دن كے سفر كے بعد كجب لوت سناه ووله بوبي بي مطاحت ملع يشيل في ولذنا كاج الينهي روب ما فا مقرر كرك تنباه ين تعينات كردياب تصمعوم بي سنفر [مولننا كومنظوري ملازمت كابروانه ملنے كو تومل كيا ليكن بفرنح پروگرام بنا سندميں طرى دقت ميش آئي ريل <u>ىپونى تومنرپوگرام كى صنرورت بوي نى نەسروى وگرمى كى بيداكى جاتى-اگرچېغل دارى بدل گئى تقى مگردىشوارىيا رىغىي بىرلى تقىي سىت ن</u> عاسنے کی تمام رامیں خراب بڑی تھیں موسم اربن نے اور بھی وقعیس تیدا کردی تھیں خیاں چرایک ماکم والمنا بھی ابھی ہتوں کا رونا . مگریس نیچاب سے سفرکو نہیں بھولاا ور مجوسنے کی جیڑ بھی نہ مقی عمل داری کو مدسے ہوئی کہا ہیں زیا وه مترت بئیں ہوئی نقی مجری برسات تفتی ندی۔ نلمے آور ٹالے دریا ہورہے تنھے اور دیاسمندر طِرْنگ روڈ (شا_وراہ جاری نقی مگر چونکه بل بنیں بنتے یائے مصے کو ماکہ بندیتی اوراس پر مزیداپنی ٹانجر به کاری ناداری اور بے سامانی غرص وہ جوکت ہوں بیضر کی ك رت بولى المقال فرائك والكاناك قاضي بالكا استرصنه كالكوريث و يميني موان كرونين تفراد وبودى عبالقا دصاحب قائدان من قاصى بريان كريمي خاص مقتلة جال جيمن والكان واسى فادان مي كي بيط رب ورق مورى عبدالحارصا و بياس رب اب ويدسا المسئة وبياسة فضاكر كير والله عني معادب بنوى كاوطن و

نرستين برهي تفين ن كى نفىدات ببوكى 4

تام رنجوں کی تلافی کرایتی تھتی ب

ایک تفے کر شاخص راج دہ دیوان مول راج کے بچے عزیبی تھے اور دیوان مول راج دہ جن کا پنجاب کی بطائیوں میں اُلم آنا ہوکر تل دھن راج سنجی بیرس میں طرب عرب رسے ان کی رانی کی سرکا لائکیزی میں طربی عزن تھی ۔ رائی صماحہ سنے موللے ناکو بلاکم کوپاکس سرب ہجے ںکو بھی بڑھا دیا کو مولمان کے کہلا بھیجا لا بچوں کہ بیہاں مرسے میں تاہی ہوا۔ اِس کون کے بہرولئا فرماتے ہیں کہ فلان ہو مولئا کے کہا تو بھر و بھی گئی مرسی کا تروی نی ہا را کھوا منگولئے۔ جناں جا بساہی ہوا۔ اِس کون پر برولئا فرماتے ہیں کہ موان میں مرسی میں فراخوش فال ہو دیا تھا ہمیا سے بہر مرکان تسہنے کو ملاکر نیل شماحب سے فدرمت گار تہل کو گھوڑ تے شوسواری و دو ذی و فت عدد سے عدد کھا فار دی صافیہ ہر سے بھر ہوگا

مولانای طبیعت کے پہر یہ باکس برخلات پڑا کہ ڈوٹون وخرم اور بازام رہی اول پنی اہلیم غیرہ کا کچھ خیال نہ کریں جنال بھائی ان کے مواندان کے مواندان

مله به خواینی اُب مک بنگ ال دعی کنز اینی منظف دیار پاینی سال زید نیم اِن اِ انتقال بوگیا ۱۲

لك مندوستان من من العمل رواي م كرييديار بليخ شو مرول كامام نهيل ليني بن بلك أزروكون مندني، ابني شومرور) كاذاركري كي توكييس كي كري ان كامل العمل من من المنظم المروي المنظم المنظ

رلمنی فقین مگرها لیس پیلیس کی کوئی تھی ہنیں یفر صن وہ وہاں! نے گھیرائے کور دیرہ یہ سے اندر ہی اندر بنیاب سے بیوا کہ کھتر ہے ہوتے الينى صوبجات متحده بن عرضيون ككوري الأين المارس كالأرص كالرع يرجمت كردوران مفروع كرفيف كمروسي البيني متحكيم اس، اور فارزغالی کی میرکالم مسعسور نید کی عربی مرسی مین کی کمی ار برکان بورسے اسی رفید کی فرویش ان پکٹری۔ ا بتنارسے سے طور بردونوں 'نوکریوں سے مال پڑھال دیکھی تو دیش اسٹیٹری کلی جس کو ابندو کی نوفعات نزفی برقبوا فی منطور کریں کون کونیدگی طراز مست | اب کنجاه حیور خزاب مزامناه بلی روانه مروست اوروپال سے سیدھے کان پُور کو بنچ کر جبی سکیتا ك يهد المستعملان ويريح في أن يوري بب موانيا أول بارويهي النبيش مفرية وستة نوكينان فليصاحب ببطروا بين حافقة ٔ دوم تنفے کان اور کھی اُن کے مانخنٹ نھا وہ اسپٹر میزمشنی مولوی وخیالزمان (یا وجبیالدین /سے مشرقی زبانیں ٹر سے تھے مولومی صاحب عضي نبكاني اوزيكاليول كي عبيري رود موتى مجود المنبيط صاحب كيروا نول سيفلام موتى منى- بهار سيمولننا كي الت جربروانوں كجواب ياربوريش عابنت أن سے ميزششي صاحب كورتا كھاكە ڈپٹی اسپکترصاحب بہت اتبی اُردوكھ سكتے ہیں قبار صا كوتصنيفات كاجمي بهيت شوق مقانؤوه ابني نضينيفات مين مشي صاحب سے اصاباح ايا كرتے ہفتے ميزمنشي صاحب كي نقرب سے وہ نصنیفات اصلاح کے سیئے ہما رہے مولٹنا کے ہاس وسے لگیں۔اِس اعذبارے مولٹنا تنام ڈیٹی آئے گروں ہیں سربراً ورده سمجه جاسن سنگے گرفارصاحب فوجی آ دمی سفتے اورکسی فدر غصیلے بھی شفے۔ و دایک مرتبہ تبقیریپ دو روصن لع کان پوریس کئے مدرسُ بھوگنی پوریس امتحال کا حلب منعقد ہوا مولدنا نذیرا حرصاحب اِن دنوں بان تبہت کھا یا کرنے تھے وات بیفلطی ہوئی کہ جائے انتخان ہیں ہان کی گلوری تکھے میں رہا ئے شریک ہو گئے ۔ فکرصاحب نے اِس کا بہت مبرامانا اورجہ ہ إمتخان ك بعدائي فيم ميں جاسے لكے تو مولننا اُن كى مثالعت كے لئے ان كے بهرو سے-اكہلے موئے تو مولننا كورث الفاظيين ملامت كي معلاموللنا كولتن كهان ناب-الكليهي ون عصص منتعفاوس ويا واستغفى ويا تفاكدا يك أورسا التخطيم بربام والبني محتدء سال غدر دهم سيسآكودا موللنا فرطت بن فيجهان حاست بشوكاوين بيسيسوكها يمنجاه كي مدسي كاساتو ِ هال نه تفاكة مند ون كوبيينه يتجي كراؤ - مكريها بهي قرب قرب بهان شن وركاسه بتجه نه كراؤيها راست سينة كيرو انف مين نو باران فراموس کردند کا وقت آگیا یعنی محصیمهٔ کامشهورغدر کس کی توکری اورکیسا پڑھنا جینے کے لاسے پڑگئے'' غرمن قاری ورشتي برجوالنا استعفا دسے بي جيجے ستھے اُتفول سے بھي تري بتري جواب ديا بروگا۔ مشاہر كا قبل سنتھنے ہے اُس سے مولك كي برخاستگی کی رپورٹ کردی تنفی لیکین اس واضعے کے مقورسے ونوں بعد غدر بہوگیا مولٹ کو آپی برخاستگی کی تفتین کرسنے کی ا مونی ضرورت واقع مذہونی اور کان بورسے بھاک کرڈگی جاکردم لیاسیج کہا ہے جان بچی لا کھون باسئے۔ مولان كالبيب مبيم كي جان سجانا | دملي جائراهي مولنات دم هي بني ليا تفاكرو بال ايك أو قضيهُ المضيّة بدين آيا يعثى ويبى يحث يوكا غدراس كافضه يول بهو كمولاناكي مسرال جبياكه ناظرين كومعلوم بهولويول سينا الناس سمقی ان میں تعبق*ی نومتوسلانِ شاہی تھے اور بعبق میتو گلانڈزندگی مبرکر سَتے تھے مو*لوی تحبالِتما ورصاحب کی طبیعت معبی *ناویت* With the Committee of the party of the party

ولئنا سيمتننوئ مل دئن كاابك مصّد تقبي برّعا تفام محدى بيّم دلوى عبالقا درصاحب كوباب اور دلناكي بي بي كوخليفه كہاكرتى تقبس-بوافدر تونواب ناج محل كے مولوى عبالقادرصاحب سے كہاكديرى جھونى بېن كوجوبيرون قلعة پايو ل ك کو پنچے میں رہنی ہیں مع احال واثقال <u>فلع</u>یں لوالا واس کام کے لیئے شاہی گاؤ**خا**سے سے چھاڑے تعینات ہو گئے سجد فتح بوری کے طالب علم اس کام سے سرائے مربا مور موسئے - دمای کالج سے بورب کی طرف سگزین تفا منفو ڑے ' فا <u>صلے پر</u>میگزین کے دوھتے کتھے ایک حصد ورک شاپ کردیاں سلے وغیرہ بنائے جائے اور دوسرے حصر ہیں جو صل ميًا زين نفا تربتب وك كرسجانية جانے ورك شاپ اور ميكزين كبيج ميں مطرك منى الباقبي ہو - ورك شاپ تو كھ وكما ریل اس کی میکزین کی جگروانخاندری سامیک دن چپونی مبلکم سے اسباب کی آخرمی کمییپ تعصیب نوبنها کرسی سے طالب علم جاس کام پرهامور تنف غرب سے بہلے اور نتا بیتیہ ایا چر تقا روزہ ہی تقاوابیں آرہے تنفے اور باوجودے کرجیل **بول کا**وقت تفا قلعے کئے کی کڑے کک ایک سنا ٹاتھا والیری کی وہی راہ تھی جدورک شاپ اور میگزین کے بہر میں مقی میگزی سے گزر کر کا ہے سامنے تفورا سا میدان بڑا تھا دیکھتے کیا ہیں کہ ہاغی تلنگوں سے انگرز فینید ایس کو جمعے کرسے ہا او ماروی ہو نمالیا ہارے مولانا کے اسے نین جار گھنٹے پہلے انگرزوں کی لانتیں جن میں جندمیں بھی تقیں ہے حرمتی کی حالت میں بجسر ہی بڑی تھنیں۔سراکیے مرشے کاخون کل کر بہ رہا ہو اورسب سے چہروں پیمرد نئ کی سفیدی جھائی ہوئی ہر مگرایک عورہ : میسین کر''س کے چہرے پرشرخی تحبالکتی بننی معلوم ہوا کہ بھی زندہ ہواس کو اٹھایا و ذرخموں کی وجہ سے بیے ہون مقی اٹھا کی 'ی تو بولی موارس محد منسرا ور محد شفیب دوولاینی بینا ورکی طرت سے رسینے والے تھے اور تنسیرے ہمارے مولانا منسرے با ما كزخمي يم كاكام تنام كردياجائ مولئنا سخه وثنعيب لينسع كميا-اس وفت افطار كاوقت طل كياعفا صلاح بيرموفي كههي سن اِس کو با این بایانا جا ہیئے۔نواب ماہ علی خار کی سبجر کے سامنے شیخ رمضا نی مولننا کے ایک دوست رہتے تھے ہما رہ مولننا شعیب *ے کہا تم بیبی کھڑے رہو۔* میں شیخ رمصا نی کے ہاں سے پانی لا تا ہوں یشیخ مصا بی کے مکان بیمولئنا ک<u>و بہنچ</u> تودواؤہ اندرسے بند کپاراتونیشخ رمصنا بی سے اندرسے آواز دی کہم اس وفت کہاں جمولدناسے کہا کہم جار بی سے مجھے روز ہ افطا^ر رے کے لیتے یا بی مصود شیخ رمضانی سے کہا کہئی سے اندرسے تجھ اُڑار کھے ہیں وروازہ تومیں کھول بنیں سکتا۔ انجھا : ذرای ذیوم لویتیں بانس کے ذریعے سے باہر کی طرف کو لوٹا لٹکا کئے دنیا ہوں جُانچہ اُ تفوں نے منٹریت کالوٹما اُوپر سے مخمر رہی اورفالودو برا ہوالت کا بامولنا لوٹائے بیرے پاس کو ہنچے بندیب اور نیر کھڑے ہوستے منفے میم کو اٹھالوٹے کی ٹونٹی اس کے موضعت لکا دی بیم کی انھیں ہند تعین اوروہ بے ہوٹ مگراس نے شرب خوب و گد کا کر بیا اور فراکی فرآ انھھیں سے کھلیں شعيف نياد بولنا كوكتراد كيما توباعن بمجه كردرى اورجهرانكصين مندكرلين يتوشعيب بيئة أس دابني جبرهي برليا اوربيتينون ميم میت بنجا بی کٹرے کی طرف روانہ ہوئے رستے بھرکوئی تنفش منہیں ملا۔ لوگ مارسے ڈرسے شیخ دمضا نی کی طرح گھروں ہیں ۔ غرب سے پہلے ہند ہوگئے تھے۔ یہاں مو بوی ستیدنذرجسین صاحب کا ایک مکان زیرتعمیر مظا اورغدر موط لیے کی وج سے مدد بند کردی گئی تھی۔ اِس و قت اس سے سوا کچھ نہ سو تھی کہمیم کو اِسی او صور سے مکا ن میں ایک جار ما تی پ الله ويا- دروازس من تخف اكله وسيئه اوربها وسعموللناسك دورس وورس مامولوى عبدالقا درصاحب وخري

سله مودى سيدند برسين صاحب كى سوائع عرى حياة مد المهاة ك نام سي تجب عنى بو-اس ي ترسيل سيمتعلق به واقد لكها بوي عين والت خدرسي جب م ایک یک برانگرزون کا دخن برار با نفامسنالیسیون ایک رخی میم کورات کے وقت میاں صاحب الله اکروسینے گھرسے سے بناہ دی۔ ملیج کیا ۔ کی نا دسینر ربيرع س وقت أكرالا لم إغيز ل كوفرا سي جرجوجاني تواكب نستنتش امرخا خال برادى مين ويرندلكني معرزة اس پربير خال ينزارك بستال مست مين اجني وخل سيئه برسيست كرسائه عصق بعين كسكس ويعبى معلم بغير جواره ويي كما بحان يس كارمى بي ساره والدوم والمهورة المعارس بورن طرع ان "قائم مرجيجات اِسنيم عبان يم^ي وجواب بالكل تن درست اورتواثالمقى-الكرنزي كيمب ميں يوننجاديا حس كے صلے بير مبلغ ائ_{ند} - بنرارتين سوروم پيرغا-اس کے بورٹر نعن جا ہ تبدالم فی تعض میں کرمیاں صاحب دمولوی ندیجسین صاحب اِس واقعے کو عوداس طرح فرانے تقعے کرانے اس وا یں آیک دن کا زهر سے اور مالا می اللہ می صدیق بنیا وری جورس دفت مجھے اصولِ فقر برستا تھا ساتھ تھا۔ مجارک ورسے کا كى أوا رْمعادى مونى يكيل اس أوارى حابنب طِرْها حب قريب بوبني إنور يكفأ كدايك ميم مجروح رور مى بود ميم لوگول كو در يحف لكى كدفداك واستط میری جان مت مارومیں نے اس کو دل سا دیا اور کہا کہم مسلمان میں بہارے ندم ب میں الڑائی کے وقت کسی توم کی عورت اور بچوں کی جان مارنا باتکلیف دینی حرام ہے۔ تم اپنی هان سے پوری طرح اطبینا ن رکھوا وراگر تنهاری مرصنی موقوم مِنم کواسپنے گھر سے جلیں اور تمفارے ترخم کا علاج اور تھار دار دی کریں مگر چەن كەرەبىت ۋرى بو ئىقتى كىنى كەادل تومىم لىنى باكەن سىجل بى نېيىن كىنى ئەلكەلتىغا بىم لوگەتم سىنىچەد دورىپىڭىرسە بىن دان دەر بەمىر میں تم کو اٹھاکر سے جلیں گے۔ آخریبی مو کو اندھیر سے میں ہم اور تلاصدین اٹھاکراس کو اپنے است سے لائے کیسی فرد شکواس کی خریجی نہونی اور کنرمیں جاک شريف مين كى ال سے كہاكہ يد نبات مظلومد مي سى كريت ول جوئى اور خدست كرنى چاہيئے كرموجب خوشنودى خداورسول يو-اس يم كوئيس سے اغيو سامنے باہر رہنے کی فریعی نروی کیوں رفر موجائے پڑاس کے و وساول معین میں میں نہاہت ہی انتویش اور فوف کی حالت میں سبر موسنے ۔ فرماتے تھے کہ و و موسم محنت گری کا تھا اوروہ ون رات ایک کو تھری میں بندرمہتی میرج بدمیری املید اس کو کہتیں کدرات کو انگنا ئی میں بھیے مگروہ ڈرسنے کو تھری سے باہرت کی اوراس كرمى اور مجيرون كالتكليف ميس رات بصرط تقدا تفاسية دعاكر في كداى التدميرا تصور معاث كراا

سے دیجھا نظا جب ہ اپنی درسنا ن عم والم بیان کرتی تھی خودر دتی تھی اور دومروں کو رُلاتی تھی تدنگوں سلے اس سے وونیجھا کی اوا كاكونى الله دس سال كااورا يك وووه بني المركى أس كسليف ببت برحى اورسفاكى سے مار ولك - الا كاور كرواں كوسين كم المسيحكمسيث الكي توسراط دبا اوركوري نجي كويميني كراس كي خالكيس جير ريويتيك دبابه الليم مضطن يفرص امس بنبر كالسيمين بالمبر کی خبرون کا آناجانا بالکل بند مخفالیسی حالت میش س کوایس تصسوا اور کیا خیال اسک این گاروی لوگ ما بالونڈی بناکر کھی^گ ره نهامت ما يسي كى حالت بيس مفى مراس مع مزاج ميس طنطنه وبي نفاج ايك قوم فاتح كى ليراي مين مونا جا سيئه - اب ميم كي ر ہائی کا وفت قرب اتاجا نا تھا اُس سے ازخودمولو ہوں سے کہاکہ نے بیر گولدہاری جورات دن ہوتی رمبنی ہو بے شک انگر سر مغابیلے میں موں کے شال کی طرف سے مقابل سے گوسے تینے میں میں خیال کرتی ہوں کہ انگریزوں کی حیا وُنی ماک مگریز پچاک ا ا كِونْجِهِ اورومِي كوسے برسات ميں نوكسي طرح اتنى بات تختيق كردوكم مرايد فيال صحيح بو يا بنيس " میم سے بنا و نینے میں ایک طری شکل راز واری کی تھی تو مولویوں نے ولئنا ندیا جو معاجب اور شعبیب اور تشیرے سواچو نفے سے کوفعہ بنیس سونے دی اور بیب کچو مقاصا ہے دین داری تقامیس میں بہادی عصرے ہوئے مخفے اگر کہیں میم کی بنا دوہی موسے کی ذرا بھی بہوا بھوٹتی تو نصرف مولو ہوں کے گھر ملکہ سارا محلہ باغیوں سے تو ہوں سے اواد یا بیونا۔ ایک فعہ کچیاڑتی ٹی خرار گئی تھی کہمولو ہو سىم بم كوئيبياركها برباعى درلت ككرمس ككس طرب ميم كورات دن كوظرى ميں جُبيا ئے رسكتے تنفے اس وقت حَبِط بِثاً بپو^ل ئی کوئنی میں جیبا دیا اوراوپرسے مبیلے جُن میتے باعیوں نے اوھ اوھ گھر کی تلاینی کی اور جلتے ہوسے رسیدہ بو دہلائے فیلے بہخیر گربشت میم شنے تفامنا کرسے سے شعبیاس مات سے واسطے نتنجب ہوا کہ وہ در ہندکتر آما ہوا جھا وُنی کی خرالیئے خیا پیشعیب سے کوئی ا بک مِنینے کے بعد اَ کرخبردی کا نگربزاور کھے اور کچھولایتی چھا وئی پڑھا بھن ہیں اور شعب کو لینے ہم وطنوں سے در بیعے سے انگر بڑو کے تفضيلى عالان معلوم موسئ كرامفول في حكمت على سع بنجابين بغاون بنيس موساخ دى اورجو بلننيس اور رساسا معتنيد سطف أن سے ہنیا رکھولیئے اور جن اوگوں کی و فا داری اور خیرخواہی بر گھورا عتما دیتھا اُن کوسا نفہ ہے کرد ملی سے محاصرے کے لیے جل کھٹرے سرستے او صربا عبوں کو خبرلگی نوم مفوں نے وہلی ہے باہر کو ک رعلی کو زنگ مورجہ بندی کردی سٹر کی فصیل بر توہیں جرمعا دیں شہر على بورتك بين يا جا رور بجي مق سب سے اخير مورج على بوركا - بھر را دنى كى سرك كا ، بھر مبزى مندى كا ، بھر قاسيد باغي كا-بإغيون كوابك عجبيب طوربا لكرزون كئ آمدكى خبرلتكي كدغدر سيوسك كوموا تؤديلى كاكونوال نفنا بحص شاكره و دملى كارسيف والاقصا اوس كا مارلفانا<u>ن دہلی میں تفاوہ غدرمیونے ہی ک</u>سی ندہبر سے ہھاک کرینجا ب میں نگریزوں سے جا ملااَثِ جودھا شے اورمحاصرے کی طفیر تولیچوسنگریسدر سانی کی خدمت پرمامور موافقا به بیضیب بهان میاور بچوا اگیا اِس کے پاس برو این بحلے اور اب باغیو رکوفیین ہوگیا کا انگرز طبیصے جلے ارہے ہیں ورند ننہر میں افواہ تو بیر مفی که انگر بزوں کا بیجے مارا گیا۔ ایک زمدیٰ ارسے اکر میرخبر دی کدمطرک ہر چارگورے دیکھے ان کے باوں رحمی منصے اوروہ بھیک انگے ارسی منصے اور گر گرط کرسیتے منصے کہ میں کھانے کو دوم مسلمان بونابواسى طرع ميرينتيس ساجنيس كرتى فض كرم كومت مارويبس لوندى بناكر كفوتم مسلمان موت بي يكرميز الاكت كب مان فطال تصفی مین کرایک ایک کوسخت بے رحمی سے نو ننظ کیا : مله علی بور: بلی سے چوسات میل سے فاصلے پر واقع ہو شر نگ روہ پر ا

مولوی بنجابی کشرے میں رہتے منفے شہرکی شمائی فعیل سے قریب اور سی عقبارے ہا یے مولانا کا محلوا مگریزوں سے گولوں كُرُورِيقا جنوبي عصيب المرس رسين والي محفوظ منصفوص كئي جَديف لك ون رات طرفين سي كول علي رسيم ومولناكي سنشرال والول کی بنا دہر بھتی اب وو بہت گھیہ سِنے لگی اورائس سے مو**لولوں سے کیا حس طرح ہوستے میری حمیٰی انگرزوں تک مہنباؤمولولو** فة وَأَن كَى شَيراز و مبندى تورُّكُوميم كِي شِيق قرآن مين واض كردى اور شعب مس قرآن كوسه كوانگرزي كيب مي ايونها اورجس طرح ميم كى چھی ہے کیا تھا اُسی طرح سکاجواب لا اِکیپ سے میم کوجوہلی ہی تی تھی اُسرافی فا کیا بیصفون تفاکد ابھی تک مم اوگ وشفوک حمارا کو مشارہ ہیں نفلفٹ کن توبیں منگوائی گئی ہیں وہ بہنچ جا میں ت^ن ہمارے وھا وے منٹر وع ہوں ہس وفت یک جہاں سروپ جا پہنچی رمو یعب أرى طرف ك كوسه المع مسجدت بإرجاس الله من التصعيب كرف شروع مون اوجاننا كد تومين كو ننج كيس مقاراً ومى سواموي ون مین پرنبیادراس کے بیان سے معلوم ہواکہ اس کو اہیں بڑی بٹری شکلیں مین آئیں جن صاحب محکومیں تم سے نباہ لی ہو و المعلق المران عديان كابترسب مقارك ديافت ديافت كراياكيا بوان برسركا دورتامي سركاري ومده واران لکی و فوجی کی احسان مندی کماحقه طور برظام کر دنیا اولقین بوکیوه و ان تمام وعدون سے جن کااس وقت کونیا میت اسان ہواس کی ت زیاده قدر کریں گئے بیشنایدنین باجا حیثیوں کی امدورنت ہوئی اورا نگریزوں کوشعیب کا اعتبا یعبی موگیا۔ آخرانگریزوں سے شعیب کی ابی الماريكوم اركىيب مين بنيجا دواور شايديم كنام معي في آئى مو بېروال ايك دن قرار با يا اور يرمفيرى كديم وعبير كه رست ت الاقوض الايراس مي كنى دن لكيس كاور مكن بوكهيل ميغورت بهجاني عائب شعيب كوم تناني علاقے كاست والاتهاأس فيد وی که ننهرے باہروات سے وقت میں کی مقام پر پ لیٹ جائوں گا ورمیم بری مٹید پر چرھ جائے میں اس کوناک کی سیدھ انگیزو المصرت كمورهي رؤبنجادول كارگوسادا وهزادهرآتے جاتے رہي سے ہم ننچے نيچے سيح سلامت بوبنج جائيں سے يشعيب سے ا کہاکہ سرے کے مورجے پر مجھے معلوم ہو ولایتی ہی ہیں ہو ہو ان سے ساتھ نشیتو میں بابتی کرلوں گا اور میں اس انگرزو

حب سے بیم مولو ہوں کی نہا وہی تی تھی ہار سے مولانا کو اس تک جائے کی اجازت نبھی جس ون کیمیپ میں جائے کو مہونی تومونٹ نا سے زئا سے مکان میں ملاقات ہوئی میم سے مولانا کا بہت شکر میاد اکیا او خِصت ہوئی لیکن اَ فَیْفَنْسیلی حالات حب سے کہ وہ مولویوں کے زنا سے مکان میں آئی تھی مولانا کہ اپنی اہلیہ سے معلوم موتے رہتے ہتھے ہ

عوان شعب کے گئے ویکھے کوئی دو شفتہ کک کتنا الار ہا ہم دوہ دان آیا کہ انگرزوں نے شہر ہوا و نوں طوف سے حلہ کہا ایک الامہوری دروازے کی طوف سے بھی اپنی ہے تدمیری سے تشمیری دروانے کا مورچہ فالی چھوٹر کہلا موری دروازے کی طرف سے باغی اپنی ہے تدمیری سے تشمیری دروانے کا مورچہ فالی چھوٹر کہلا موری دروازے کی اندر کی طرف کرائے تی کہا کہ کہا گئی کہا ہوگئی ہوئے اندر کی طرف کرائے ہی وہ موقع کمن گئا کی ہوگی ہا اندر کی کہا ہوگا کو دسے والوں نے بھیر جواڑا ارکھے تھے بٹنا کر درواز دکھول دیا اور فیج اندراگئی ہی وہ موقع ہوگئے کہا دروازے کے فائد انجین شے کسی باغی کی گولی سے زخی ہوئے زیرنا ف کولی لگی اور آخر کو کہا کہ است مولی ہا دروازے سے سیدھا قطعے کو کھا جب بن کھی کھی ہوئے دیں دست شاخر ہوگی اور کا کہا ہوگئی تھی ہے بہائے ہی کھا ت گئا ہے جسے جو ل ہی ہو دست مولی بیا ویکو کہو گئی تھی کہا ہوگئی تھی کہا ہوگئی تھی کہا ہے تا کہ اس کے ملیک شاہ سے قالی مکانات میں بنا ویکو کر میٹھ گیا ۔

الله جاس مسجدا ورقعات کے درسیان شال مصدیں ایک مقام ہوجیاں نیرے پانی کے زورسے چیاں آجا ہیے ہیں ۱۳ سے مارسی است

مع ن نيكيون ك قريب بى يرحريل ان وقتون مين مقى أث نبي سير ١٢

كابل دروازمه كى مرك سى بيت كل جابك صبح سه بيلي بيلي إس محكه بروها والموكاك غرس بري بدرس سه داوي مع بال يول وروزون ويوس كوهون مون بعاك نين بها رسه مولمناهي ننريب شف [بِهِ فَتْ كَي رِيشًا بْيْ بِيانِ نَهْدِي كَي جِلِسَكَتَى طِيْفِ هِوَاتِنَى ابتي بعِضَ كَي **وَبِهِ ر**لْطَقَى كُهُونِ مِتْ وَالْبِيدِي تَعْرِفُ اللَّهِ مِي مِنْظِمَ مِنْ اور عبن کی مِسلامِ یفی کرچنز بلی صحم ایم بروتو کل جانا چاہیے غروش نہی رہائے نقالب رہی اور عور توں نے اپنازیور نپنے اعتوال سفت کال نکال کرصحن ہیں بھینیک دیا اور ململ تن زیب کے دویٹوں کی جگہ فریش کی جاندنیاں بھا ویعا کوئرا ورعیس جسبح موسنے مودی لوگ باغ میں چینچے اب انگریزی کرومیں اوران لوگوں میں صرف ایک مٹرک حائل محی جاہتے تو باغ میں مظیرتے مگر قد سے ماسے سو ای والول كے مجلے میں بَدِنبیجے وہاں اِن لوگوں کی کچھ رشتہ داری نفی مکان دیجھا کہ فعالی بحرج سلھے سے بیاس لگن میں ما گفندها ہوا رکھا ہر تواچڑھا ہے گھنادی ٹری ہے معلم ہوتا ہو کہ روٹی کا سے کی نوبت بنیں آئی کو ڈی حظرعا جل بیش آیا کہ بھاگ کھڑے ہوئے خیر موبویوں *با خانیان تو تھیرا-*اور بدادگ *اسکے چل بھی نہیں سکتے تھے عور*نتی *سا نو تھیں ب*رد سے اور سواری کا کیچوانتظام نہنی عور او بے جاریوں کو پیدل جلینے کی عادت بنیں ایک ایک پاؤل حبینی موگیا۔ ترکھان ورواز واس محقے سے قریب براوراندرون ورواز وایک مسبی ہونماز عصرے لیئے بدلوگ سبوریس گئے نودیجا کدرواز ہے میں ایک نوجان سیاسی کھڑا شہل رہا ہوو ہوآن معبی ملبند*ا واز* پڑھنا جا اتفابس ننی شاسبت موہشت سے بینے کافی تفی ایس سیاہی سے مولویون فالسُّن کر کہا کہ لوگ ناحق ور کر مجا کر رہے ہی ابھی انگریزوں کانسلط عامع مسجد کی شال طرف تک بنیں ہوا دب بھا گئے کا وقت اسے گا میں تم کوخمرکرد و س گاتم شہر مدموجا تا شايدسبرك دن على لصداح أس وجوان سيابي أكركها كدرات الكرز جامع مسجد رياكت محصه اس معلوم واكدكوله ويرسي برس رہا ہوتواب تم لوگ کل جائو۔ بیما ن کا انگرزوں سے آسنیں ٹرا وقف ہوا دراگر ماغی مفا بدکر رہے ہیں نوشا پر کئی دن ملیں۔ بهركيف يه لوگ وَتُب مرسكَ بَدِينجي- وياں إرثا وہي مثيرت موسئے سفتے ايك دودن توامن سے گزرے بھرمنا كدما دشاہ اورات ىلازمول كى داروگيرشرف بونى نويدمولويون كاخاندان سلطان نطام الدين بهاگ ئياسنېرى ضعفت و إل بى بهرى بيرى تى وہاں سے پاکوں اکھرے تومولویوں سے وزیرا اور کا ارادہ کیا رستے ہیں گوروں کا ایک گارداتے ہوئے بلااس معمولوبوں ے گروہ میں سے مَردوں کو گرفتار کرلیا اور عورتوں کو چپوڑ دیا اُس وقت کی پریشا نی اورعورتوں کی **واو ملا کاکہا اُپوحینا ہو**سرف مکیہ کم من اور کا حافظ عبدالوا جدجر مولوی عبدالقار مساحب سے طب صعباحب را دے متعے عور توں سے ساتھ منتنے **باقی کا مَرومون**ھ وبجفتے کے ویجھتے رہ گئے۔اِس رفتاری میں مولوی نذرجسین صاحب مولوی عبدالقا درصاحب اور ہما رسے مولانا۔ اور ووایک اُورا دمی منے گوروں سے اِن لوگوں وسٹہری کو توالی بی الارحوالات کردیا اسی طرح بہت سے اول پکڑھے ہوستے تعد ورسب تطار در قدنا برهائے کئے تھے اورسب کوسل اوار بھائشی دی جاتی تھی۔ وہاں ایک بخبنی صاحب ساتھ تھے وہ

ن سونی در دن کا محدّت قریت کے جن کردائی ماند کو واقع بڑکتاہ عوب سرائی بردن دبلی ہم ایوں کے مقبر مرک مصاف واقع بڑکتاہ دبلی سے بانج میل ہوا ا محکہ دریرآباد دبلی سے چوسات میں زائع تواا ہے اس نوٹ کے سے موادی کو جبڑا دیا۔ لیکن جو شفس ایسات کی تصاب کا کو است کا دریران کو بھالشی دلواد سے اور است کا دریران کو بھالشی دلواد سے اور است کا دریران کو بھالی کا میں میں مرف مولوی کم جناچا است کا میں موادی کا میں میں کا دریران کا میں اور کی بھالے کا میں موادی کو بھالے کا میں کا دریران کی میں موادی کی اور کا کہ اور کا میا کہ اور کی کا میں کی بھالے کا کی تصاب کو دریران کی بھالے کا کہ اور کی کا میں کی بھالے کا کہ اور کا کہ کا میں کو کو کی کا دریران کی کو دریران کی بھالے کا کہ کو کہ کا کہ کو کہ کا کہ کا کہ کہ کہ کہ کہ کا کہ کہ کہ کا کہ کو کو کا کہ کا کا کہ کا

تواس من كمن من زيرسته ١١

· مشآن دِی سِتِحالت نفط که به فلال بین به فلان میں حب ان مولوبول کی باری آئی مہنب معامم اس کے دل بین کیارهم ا یا اُس سے کہا کہ بہ بے چارے بساطی لوگ ہیں-اگر کہیں مس سے معونہ سے بحل جا تاکہ بیمولوی ہیں تو بھیر پیرمسر ، بیانسی پاستے لیکن زندگ ؛ فی حتی ہے طرف میر کیسین کی سیمانے ایک عظیمی مولوری کو لکھ دی تعنی اور کررہ یا بھا کہ حب بھم کو کا مرہبے یه و کھا دیناا ورود تیجی با یہ مولمنا کی بگڑی میں تقی ۔ مگراس کے دکھا نے میں بس وہین کریا۔ انگرزی نوان ہیں۔ نے کوئی برچھ ندتھا ۔ اس موافعا جا سے کیا لکھ وہا برکہ ہیں انسا ندہو کرکھے شکا بیت انکھی ہونوا سکتے لینے سے رہیے يرجايس ورسيدين مرككي ورنه اگروه طيي و كاري جاني تواتني رحمت ندموتي اورمعًا را يي موجاتي -اتفان سيجس دو كان بين يوك قيد تنفي اس كو تنظير مشرلونس جرميگزين بين كوني خدمت رستهج تنظيم تھیرے ہوئے تھے۔ننام کو ہواخوری کے منے اترے نوز سینے کے قریب بہا رے مولدنا مولوی ندیرا حمایصا حب کھٹے تنصه مشترنونش سنفدرست فيبله شارصاحب بربنبول كابج كى سفاريش سيم مؤلفنا سسر بجداً روطري عنى ينزع فغار فأجيها تفازینے سے "ترسے نوم تفوں نے مولئنا کو پہنا نا اور حالات معلوم کرسے اِن سب لوگوں کی حالت پربہت افسوس کیا۔ مِوانوري كوتونكَ أوران سب كوكوسط برك شئ وہاں جائے بالائی ورکانڈ نگ فنیسر کو انکھ كرا و داري كا برواند داوا دیا آب يەلوگ عرز نول كى جتيوس پرىشان برسے مجھرتے مقعے جسے تخبس كے بعد رياياً نگاكدمولوي هياالدفال صادف اعطاجه مولوى ترنيت بين صاحب محضر مرست عضعور تول كوبرت اليس في من جهان ال كريم مربد رست من غرص رباشد ومولوی تھی وہی بھینچے اور وہاں منبلاے نٹ لرز دہو سکتے۔ اِن میں تعرف مواوی عبداُلفا درعما حب بيج موت مقد مخت خراعنول سن يمشوره كباكد مركاري فيل فاست مين كسي فيل بان سك باس عُقبه رس اي منفض كا يند ان كوبرة الى والول سے ملا بوكاك فلال فيل إن بيال كا طِيا زميندا سر اورمولويون كامعنفراني بر استخف في مامولوي

ر بنیمسنوده) ورزیرایک هنده بی بسب و تول و تن افزی نینها و تا مولوی عبدانقا در نما سبت بی قدیم مزاج که دی سفته و را درخی که برا فروخت بوگی بخر که و یا داده که نفته بخر سنده بی ترفی بخرار که بخ

عبدالقا وصاحب کی مریدا نبری دارات کی سر کاری باعتی برم مکانات کے لیئے شہر میں بصبے ماتے عضامولوی

عبدالة، ورساحب نے بھراتوں کے زیوات ایک بھاری ہیں بھراہ جائی کوسے کی سے رہے ایک جرب ہیں تازمین وفن

کردسے کے نظامی الک اور مطبعے والول کو مراغے اسلے جس زیورسے تھا سے سے مولوی عبدالقا و وساحب البہا لوں ہیں جو گئے۔

مینہ جن سے کے سکور کر بھیا رہی کا کی اور ایس کے ساتھ شہر سے باہم ہو گئے۔ یمولوی ہوں کا گر جد ہے جہی جوئے جی الفار مساحب سے سامنے بھاری تھول بینے جمعول نے دکھیا المنی اللہ بھراسون جائوں کی ارا و قامندی و بچھے کرمولوی عبدالفار مساحب سے سامنے بھاری تھول ہے جہاسے اسلامی المنی اللہ بھراسون جائوں کی اور ایس کی بھراسون جائے ہیں جو مرافظ اور میں جو المنی کی بندر سے رہی کو بین کو بردیا ہے ہیں اور ایس کی اور ایس کی بھراسے بھ

ہمارے مولئنا کو معلوم تفاکہ اسٹرام چیندر نومدیا تی کالج کے راستی کے ہشندا دائد نیری فیق بیس ہر مولئنا اس سے ا سنے سے سینے وزیرا اوائے معلوم ہواکہ اسٹر صاحب مثیر میں آباو مہو گئے ہیں مشرلونس سے مولئنا کو پروائڈ راہ داری ا دلواہی ویا تھا مولئنا ہی پرولئے کے ذریعے سے مثیر ہیں سے اور بھروا مشرصاحب کی صلاح ورمفارش سے سی پروائڈ روای ا کی حابت ہور توں کو بھی مولوی لوگ مثیر ہیں سے کئے بہاں کو مصلی اور گرم بھا سکے مسلما فری اوروائیتی میند و کرس کوشتے تھے

است یں مِنری کسطوارٹ ریلیواس وقت ور ایکنٹر تعلیمات ستھے دہا گار آور الگر بزول کے ساتھ تعلیم بن کیٹرے موسے ستھے جان کے میٹرنسٹی مور بن کریم بخش ساحب ست ایس اور رم چند کے کوستھے پرمولڈنا سے ملاقات ہوئی اعفول سنا مولٹنا کو آیاب ادب اب کی نہیا دائی

ریرصاحب سے عالات شن کرمولٹنا کورات باوکی ڈپٹی انسباطری مدسس برنا مورکر دیا۔ مگر کہنا کڑم ال آ با وکو بنچو کے کیوں کر رستے بھرغدرمور ہا ہی یوں کروکہ تیں راج گوا لیار کو آن کے راج پرمسلط کرسے سے لیے گوا میار فوج سے کیوبار ہا ہوں وہا ک فرخ آبادیتین پورمی مخان بور کاغدر فروکڑنا ہو اوار آباد و بو بنچوں گائے تھے میری فوج کے ساتھ رمون

﴿ بَنْ أِنْ اللَّهُ اللَّاللَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

م جرمیں ہے۔ ایک آورآ فٹ کاسامنا ابھی اور اور طرحی نبکھی کا کام مثر وے بنیں کیا نفا کر ویلی میں مون ما کے فائدان کرکیا۔ ملق بنت پر ٹرٹ ٹری کد دُولوں بغاویوں بیندا دخت فار بے ناور مولوں ہے نیروسنی جاد کے فقرے رئیزں کریس کو نینتہ جائے کہ بنتوں خرم در کہ ج

ٹوٹ بڑی مولوبوں شیم میں سے معامعے میں مغواور ہے اصل شبہات کئے کئے اور وہا سیان مٹیند کی سازین کے الزام میں لوی نذجيسين صاحب كي فانة للاسني موني اوران كو بجرة كرلامور العسكنة اوزينيرمولوي عبدالقا وصاحب جمو تي مجزي بريكر طب سكنة ان سے جیو طف کا حال مم اس عصفے کے فط نوط میں ایھ جی ہیں فرون ہما رسے مولانا بیتن کر بھا گے میوسے وہلی آئے اس دفت میلین نے بڑا کام کیا کہ وہ گڑھی ہرمروسے جہاں اس کاسٹو ہرسٹرلیس برمٹ کا پیٹرول تھا لینے شوم رکوسا تھ بے کردہائی آئی اوروکالٹ کرے مولوی عبدالغادرصاحب کوحوالات سے مجھٹرا یا مے سی سنے شاید مولوبوں سے کہہ یا تھا کہ تم بے بو بیاری خرخواہی کی ہیم اس سے صلے ہیں تم کوسر کا رسے انعام دلوائیں گے اِسی انعام موعود کیے ہتھا تی ہیل وجود بالنمي قرابت كيمولويون مين اخلاف موا- إس اختلاف كي زومين مها رك مولننا بهي آسك مي كوشه ما كرايق فيأكو ولأ تعلى-ن دود سا دود صبانی کایانی الگ ردیار تولوی شراف صین صاحب ف دعوی کیا کمولوی ندراح صاحب کوجولوکری رما گئی ہو وہ میرے باپ مولوی منزیر سبین صاحب کا حن ہو یہ دعویٰ فقط جزوی مشارکتِ اسمی کی وجہ سے تھا کہ مولڈنا کا نا م^اہزیم ہری اور شرافیت بین کی والدکا تام مذجریسین مگرا سیال منو دعوی مہین رفت ہوسنے والاند مخطا۔ اور بین رفت ہوا بھی نہیں ایس میں کچه شک نبیری که مولوی ندییسین معالی ورمولوی عبدالفا و صاحب سے منظر الدین کی جان بجا تی تیکن بیرانکل غلط مرکه مولوی ۔ نذریب ما حب سرالین کوکہیں سے مطوا کرلائے اور لینے گھر میں رکھا بلکا صل واقعہ یہ ہوکہ مولوی ندرا حصاحب وزمنبر ا ورشعيب سنرسين كواطفاكراس اوران منيون يسي ابتدائر سنى ميدروى أكرسي المسترسين ساكى توود ما رسامولنا بن سندندین وجب که و معرک پرب مونن بیری معنی کس سے اُس کی جان کی ضافت کی ؟ منبر کی بے رحی سے کس سے بچایا ؟ بیاس کی بے قراری میں شرب سے بلا باہور مولو ہوں کے مقرب سس سے لاکر کھا جہو کو ٹی شخص جہم رہے مولئنا کے سوا اور كانام لين كالسيح جرات كريسك مغرض ال مغوما قول كانتيجه ميريواكه دونول غاندانول مين تا ايس وم صفائي م<u>نيس بوتي -</u> ئ ويابت ديغاوت كومقدم و المراج المراج و المراج چلاياكيا ترميشترانودين كے سيئمبن دوام بعبورد ياست شوركا حكم دياكيا - جناب مولوي يحلي معلى ومولوى احمدا مدخان صاحبان مهدا نوى صاوف يورى عظيموا دى دحنوں سے اندان بى مىں دفات يائى سے مقد مے كى نبييط ميں سيال صاحب پھي مواخذہ مواج صرف مخروں كى خلط خررسانى اور الم يكاوس كى تعطى ميينى تغا اوراب الخقيقات كامل كم يبيس ايك برس مك راولىندى ك جيل مي نظر في رسي-و ملى من دب ميال ما دب سرمكان اور مسجد كى تلامنى موى قد دوسرول سكم بيعيم موت خطوط به تعداد كيريا فحكاسف درى برجيا في مردرى سكنيع بنائى كتيج فاربان ك نيجك بورس برس موك بائك ي - بوجاكيات كان اس قدر مكرت خطوط كيون وتيس مب الأيما كوداس كا توسيج واو ست بوجبنى عامية ياأن خطوط مين وبمعناعا ميته ميرس خيال من بدبات وكدم كادف خط كالمصول بهبت كم وهر در كارواس اليه لوك دوسي وس كرفط بعيم وسيتمين وينيفي إس ميس كوئي خابيزاك بنيس برسب بيدايس خطوط جوبر مص كف توان مي إس كسواد هراكبا نفاكفتو سكاسوال زير مين درج بوصفورس كاجواب حبار مصبح دين فلا مستطيع مي مكم مير فلان مارت كالميم مطلب مي موفلان وصفوع برمتقد مين كي مي كو في تصنيف بيد فلال منا به بيعيج ويجيئو وغيره اس تتم كم مضامين منف - ايك خطاس الكها نفا كونخبة الفكر وفن المسول حديث بيل بك كتأب بوالا مه لعد حياة النديز عيم وشيحيك مخرس كها بهي ان لوكوں سے اصطلامی الفاظ ميں مديان صاحب توصي خلال گيا فولمين كي نخبة الفكر كيا به وق ريخبة الفكر الياكود المود عيرم برت سة بن كواه برب في المقدم من جابل كسائف بن كيابي اب كيس ورين الديس عالم سه دريا فت كيية كنخبذ الفكرتناب كانام يوانبين اوراس كآب كاموضى كيام ودازهاة بعدالماق الشه كيعي برشروض كور كافي يس ايك مقام يراا

اگرچەرلوبوں نے صرف ندہبی تقامنے سے اس م کی جان بچائی لیکن اتنا میں ضرورکہوں گاکہ مولویوں کی خیرخواہی کی کج وادبنيي لمى - حب دبلى كافضية فدرختم مواقو بهرمواك الآبا وتو نبي اورو بالهن بكثر مدارس مقرر موست إس موقع يرمولمنا

افرات بي- ﴿ الله كرسرريث والعالم كالمالي المالي المالي وجست كورنسك كالم شندى ك سايد كيل في رساط يعل

ير كئ منع وبال سررت يتعليم كوانست ونابودسًا بوكيا تعافوض اس سرر نف كوسنصلت سنبطق كي رس كك ندرے دونین بس بعد سروشت تعلیم توکیک گیا مگرس چنر کومیری انھیس ڈھونٹر تی مقیس کہیں اس کا ندکور

تك ند تفا-وسي النها تول وسي مل موكول العني وسي مررت تد تعليم كاديني النهاية أن كردورت بين

كبين لؤكون شح پبار مستنتا بهترابون او كهر بريا اوربيا از بوجهتا پهرابون ك مولوی سعاوت علی صاحب موللناً تذریر حمد صاحب کے والدما بدیطنے دین وار منے اُسنے ہی انگرنزی زبان کا

التكزي لغليم سيتنفظ بعى منف بهارسيمولنا كومولوى صاحب مروم من ابيني زندكي مرفقطتبا

انتحرزي بنيس برمواني أورووي صاحب مروم بركم يخصر مفاودتواسي وقت سنف كدخو وسرتيد سے بھی بوجہاجا اً توانگریزی پڑھنے کو کفرز بھی بتاتے تواس کے گنا و کبیرو ہوسانے کے فتوسے پرضرو فہر کروستے۔ اگر ایسے وقت مين على وين او فِقها بسشبرع مبين الكيزى بيسف ولسيمسلان كالممو فتراسلام ست فيارج كروية تقفة توكيا كناه كرت تقد

غالبًا مولك نائ لين والدولوي معادت على صاحب كي إلى تصب كولامورك سي كيونس إس طرح ظامر فروايا تغا-

عبين ليد إب كابيا مول كدوبي كالبح كريت بل سن مرحيد عا باكدين الكرزي برهور والدمروم سن جوايك غرب آوى منع كراني وقت كراس وين واصاف كهدو ياك مجعداس كامروا نامنظور الكل بعيك لكنا

قبمل مَالْكُريزي مِرْصْالُواراتبين ع

اتفاقيه سيهنا

غوص مولسنانے کسی سکول یا کالج ہیں با قاعدہ سبقًا سبقًا انگریزی نہیں بڑھی۔ ق*در سے ہو* یک بعبہ مولڈنا الد ہم با وہی شبی انسکیٹر مارس نفے اور دیاں ایک انگریزی وال مسلمان سے المقیم شعے میر اِن سے رغبت والسے سے معان سے انگریزی شرق ک بیبان نک کدانگریزی افضایکی محامیتین شروع کردین چون کروفرے کی فوکری بھتی جو کچی میڈیکو افرمیں پڑھتے و **و و ر**سے ميں بادكر اينے-رفندرفندمولسناسك إس باسك كى استعداد حاصل كى كراج بى اسے كى ان سے سامنے كي حضيفت بنيرل ك مِعَهُ) بِلِينِي الْحُرْزِي تعليم كي حقيفت بها رسه مولنا خود لينه وست وقلم سسه نهايت بي مناسب مقاطيس بول رقم فرطت ميس-

مومارس مساعدت وفيق سے اب ميرى ائن تعليم الك دومرى شان افتيارى حب ساميرى عيات عليم كى فاطرواه وا ددی اور مجاریسے شغل سے لگا دیا کہ و مجھے ساری عرسے سیئے اس کرتا ہواوراب علم کی طرف سے میری خاطر

جمع و عيدايك با ساميند كبرهات برمينا بو اومس كادل سيؤدب ماسه كاني كالم تصريح إس

ك البقل وي رامدن وس كي بناني وفيتن وارورق كي تبريحي مي سيكر بوه كاحساب و اور بحوكول الفيورينا وكابنا إبواناكر كالمغرفية لمه عبدامدخان صاحب امن عوالت :

اس ابال مر برکه طالب ملی کے زلنے میں توسوسائٹی کے تعینبات سے انگریزی ٹرسفے کی اجازت مادی او زورمی ای انگریزی کی طرف سے بدکمان می سار او الدا بادیس عبدا للدخان مرحوم این عدالت سے مجھے مان میں طیر پابیت میری ان کی مشتر کوی سافذ سے اعظفے بیٹھنے سے معلوم ہوا کہ اعفول سے اردو کی شَدْمبِ علاه اف ن السكول مي الكمرزي تعليمهي بإني بيمة بمعادم رسيمين نوكسي قدر كه تكاسكر ركيها توان كو تچ منسلان داید غلوسے ساتفصوم و صلوٰۃ سے با بند او جو د سے که انگرنری ہیں اچھی کیافت ہے۔ گرومنع ظاہر ڟڔ۬ٵؠؘٚ؞ۅۑ_؞ دۥۅۘڲڣڟڰ؞؎ٷؽؙٵڹؠڹۑٮٮڬؾٲۮٵڽڮۄڰؽڔ۬ؽڿۑۅڰؠؙۜؽؙؠڮ؞ۼؠدافتدڟڮ؈ۄۄٵۅٳۻڰۄٙؾڴ برمی و نین کی تکا ہ سے دیکھا یعتی کر مشکلہ و کے غدر سے جو آگ ملک میں نگائی تھنی وابھی کالٹے ی سُلگ ہی تنقی يعنى والوكيرواري متى الوجولوك ناكرد وكناه وتثمنون كالمخرى بريامص سنتها وبرماخ وسنف أن معزز قريب م ن کی۔ فائی سے بیٹے بہاں صدرالہ آبا دمیں آکرٹر سے موسے تھے اور ان کوا نگریزی استفالے اوالملیس كيمه واسع كى تغرورت مونى قنى اوروكينول، وربيرشرول كى ميكيفيت كدسى كالحر جليه اوركونى تاب يونيس عبدالله فاس كود كلنا تفاكد الوس كومبيعة مبيعة كرمسلها نول كي اميليين منت تحصفه اوركوني كجيد ونياهمي توسطس مصنا يقسك ساخد ليعقام ومنت مسلمانول كى امدادا وخيب رفوابى كارس سع ببتركوني برايدنها سب سے پیلے شخص حبنوال سنے الگریزی اورائگریزی وا نول کی طرف سے میرسے سور نظامتہ کو و ورکسیا وہ عبدا متدفال منص عبدا متندفال كو بجوكراز ماكرمتي سنة اوّل بارسم اكدانگرنزي اواسلامي عقائد ما نغه الجمع ىغىيى عبداللەرغان مەببى دى توتىتى بى كەر مجەسى قرآن كى تىزى اوردغائوں سىسىمنى پوچىچىنە رسىتى تىقى توبعلن الفاظ السي طرح مجماً اكره وجلدي سيتمجر يلت اورعبارت سي استنباط مطلب برقاد مروم الته-یوں تو بر برعبداللہ فال مجمد سے انگریزی بیسے سے سئے کہتے رہتے ستھے اب مفول سے میری اتنی وری سی ، مذوك صلعين زياده اصرار كرنا شروع كيا- اوركها كديني تم كُونيكي بجات مين تكريزي سكفا وول كالغرص يتس سن الكرندى نيرصنى شروع كى . گرشكل يمقى كدميرى نؤكرى عقى و ورسے كى توين كياكر واكد اسال ائات کی تربین نائث لالف سایخطوضی، کے وس دس پندرہ سنعے عبداللہ فال سے دیجہ لیتا اور وَورسے میں م ن کورطاکروا مشروع شروع میں تو انگرزی سکا بچوں سے ایک طرح کی وصفت ہوئی مگرصب میزار فویرہ میزار تفظ و اینشین ہو سکتے تو ہیں انگلیش نتو اروووکشنری کی مدوسے اسان اسان عبار توں کا مطلب محالے نگا-اوريدسرف چومهينيس-اسطر تريكريزي سيمينيس محكويه بات معلوم موني كه ومي كوني سيمي زبان باقا عدوسيكوسي ومرى دوسے دوسرى زبان كاسيكوليناآسان بوجاتا ہومين سائلزي سِقَاسِتَةٌ ترتب سے بين رُمى والكرنيى كارم محصاب بى بني آتى گرون رو بى ملوك بجاراتي هتی اس سف انگریزی کومیر سے ایا سہل کرویا کم مرسے کے لڑکے برسول میں کرتے تھے میں فرمینوں مين كرسيا ٥

غرض عبداللہ فال صاحب اور ہار سے مولٹ نائی کی جائی ہے ایک دو سرے کے شق میں تحرکی اور تحرکیکے ساتھ کا فی مدد کی۔ شباد کا عال بالاعال کے طور پر جا بین سے تعلیم شرئ ہوئی ہائے مولئنا کی مازمت مقامی تو متی اپنیں دور سے کی وجہ سے آج بیباں کل وہاں مگر مولئنا کے شوق کے باوجود وورے کی نوکری سے کام نافہ جہ ہونا دوا بالکہ برمد دوکشنری آجی فاصی ترفی کرے رہے اوروہ اِس طرح کدا خبا اور خطوک ابت اور تراح ہمیں جمعنے وقتی کا اس سے محاولات اور طرفا واکو و مرب نشین کرلیا تاکہ اہل ربان کی پوری پوری تعلید ہم جا باکہ سے مولئنا جب کوئی است سے اور وہ ایس سے ماسے موروں میں جو بال کے طرب کوئی فیلے مولئا کہ خطرت موروں سے برحت سے ۔ پینظامولئنا پیرگران نقل کے جاتے ہیں جو اِس امرکا کا فی شوت ہوکہ وہ اپنے میں ہورونوص سے برحت سے ۔ پینظامولئنا پیرگران نقل کی جاتے ہیں جو اِس امرکا کا فی شوت ہوکہ وہ اپنے میں ہورونوص سے برحت سے ۔ پینظامولئنا کے خوالے مالے برائے مالے خوالے کے حالے برائے مالے وہ اور کا کا کا کی شوت ہوکہ وہ اپنے میں ہورونوص سے برحت سے ۔ پینظامولئنا کے خوالے مالے مالے کی جو است مولوی بیشرالہ بین امرکا کا فی شوت ہوکہ وہ اپنے میں ہوری ہوگرائے ۔

جِنَّهُ بِنَهِ مِن إِنَّهُ مِن وَهِ مِن الِک وَکَتْ ظَاہِرِی وَانْ وَانْ مِنْ الْاَ وَرَّتْ کُواکُر زِوْرَتْ اللهِ سَجَيْدَ الْکِهِ اللهِ اللهُ مِنْ اللهُ وَرَّتْ کُواکُر زِوْرَتْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

وجهاده تای فرقه بین که برنه می که ت این هنده هندند میده است سک فرد به دست و انتالا بواد النوا گرزی برد ویزی سک متا سطوح استا کسی فجالی اِسى المال جه بيرې كرول خاكوكى يورو بين سے تقل طور پانگرزى پيسے كاموقع بهنيں لا اگرابيا بونا تو للفظ كيا ايسى پياولى في بير من بوك مردول تا نيول كا تلفظ الگرزى شل في بينوں سے بير گرفيج مهنہيں ہوستا خواجم برجا ورائسفور و بهن بين الفول سے بير کرفيج مهنہيں ہوستا خواجم بين الفول الگرزى الفاظ كا أوا بنيس كرستے اور نصوب بير بور بور بين سے لفظ كے بيسے بين وہ قاصر بين بلكه بيورايرانى كے بعض تلفظ بھى بهن سے جو التي الفاظ كا أوا ايك دونو كا ذكور بې كرمول خان الفاظ كا أوا ايك دونو كا ذكور بې كرمول خان الفاظ مرياو سے دوسرى ورجى كا كاوى بين سے ايك ابرا في اور اس كى بى بى دونوك كى الموس سے كورون سيال بى بى دونوك كا كورون كا كا كورون كا دونوك كا كورون كا دونوك كا كورون كا كا كورون كا كا كورون كا كا كا كورون كا كا كورون كا كا كا كا كا كا كا كورون كا خورون كا كورون كا كورون كا كورون كا كورون كا كا كا كا كا كا كورون كا كا كا كورون كورون كورون كورون كورون كا كورون كا كا كورون كورون كا كا كورون كا كورون كا كورون كورون كا كورون كورون كا كا كورون كا كورون ك

بات به می که مرزبان کگفت گودوشم کی موتی جانگ پرسط کھوں کی۔ ایک عوام کی۔ انگرنری فارسی عربی سب زبا فولکا بہی حال چرجونوگ ذی علم میں ان کی سب زبانیں مجومیں آتی ہیں جولوگ بازاری زبان اوستے ہیں وہ اہل زبان سے سواسی کی میں مجدمیں شی تی جدمیں شیری آتی ہیں۔ دبازاری بول جال یا محاورہ میں کوسوفی زبان ہے ہیں ہوائی سے موالمنا کتابی انگرزی بوستے ہیں اوروہی من دوستا نیوں کی المفظاکر تے ہیں۔ اور فارسی اورع بی بیں روائی سے گفت و کو کوستے ہیں۔ علی نبوا نہ سو فجروں کی انگرزی اوران کا لفظ دندار انیوں کی بازاری اس اوران کا لفظ اوروپی میں دونوں ایرانی میاں بی بی زبان می پڑسمے تھے ایرانیوں کی سی زباں نہوگی۔ یہی وجہ بچرکہ والمنا اُن کی دبان کی تعلق المناز سمجھ سے ایرانیوں کی سی زباں نہوگی۔ یہی وجہ بچرکہ والمنا اُن کی دبان کی تعلق الله ناز سمجھ سے ج

مولانا کی بعض تخریدوں سے ثابت ہوتا ہے کہ مغوں نے مطرفت بھی پنی انگریزی ہیں مددلی تھی ان سے کوئی کتاب تو ہنیں پڑھی تقی ہاں خطوک بت کے ذریقیہ کستفادہ کیا تھا۔ مولانا کے ساتھ ان کوایک خاص خصوصیت تھی۔ مطر تو سرولیم میور کے داماد سے دوجرس زائے میں سرولیم میور ہورڈو کے ممبراول ہتھے توصاحب ان کے سکوٹری سقے۔ بعد کو ملبند پنچرکے کلکم ہوگئے ایمنوں نے دولانا کے ساتھ سرولیم میور کی مدارات دکھی تھی سارافائدان سرولیم میور سے بیٹے اور بیٹیاں اور میم ماحب سبخصوصیت کے ساتھ مولانا سے سلتے لتھے خلاصد ہے کہ مشر لوکی ہدا میت کے بوجب مولانا کپنے خطوط میں بہدیئہ چھوسے چھوسٹے بھے اور ایسے لفظ جوکٹیر الاستعمال ہوں انتھا کرسے سے

، عظم گروه میں رپوزید اسکلین صاحب سے مولئا سے انگرنری زبان میں توکا ہمی پڑھی متی تیفتے میں صرف دو دن پڑھاکرتے سے اور وہ بھی صرف ایک کیک گفتا۔ توکا ہ بڑسٹ سے مولئنا کہی کہی متاثر معی موستے تقے۔ اِس سے

ک مندوستایوں میں اگر کسی صدید کے لوگ المغیا اگریزی کا خیال کرت میں تصویر دواس و المفیان کے جدصوری بنگال کے لوگ کا بواورچ متصریم سرس الفظ کی ہی اگزواب کی جاتی ہو تھے تھیں لیکھٹوں کی آتھے جینیں گرافظ کے کھافات وہ مبت خواب تغییر سیاں ایونیوں کا تفظ ہے معیم جنس مرتا نگر پیا داس تد برتا ہو کہ اس انگریزی تلفظ اس سے اسے اس کہ جہنے بارا کا فاضاں کی ہیجے بیٹ تی ہیں اس کا تھا ہے کہ کا اس کا تعالیم کو کا کا تعالیم کو کا کا تھا ہے۔ پادری صاحب کوفیال ہتا تھاکہ شاید بیعیائی ہو جامین کے کچیوسے کے بعد پادری صاحب کی بدلی مزا پر کو پرگئی یو اندان کو خصت کرسے گئے تو باوری صاحب نے فرایا کہ قدین بیافنوں لینے ساتھ نئے جاتا ہوں کتم سے ابھی تک، صطباغ نہیں لیا ؟ مولٹ خاسے عوض کیا کہ ''آپ میرسے استادین میں افسوں کساتھ آپ کے فیال سے اِس بات کے کہنے پرمجہ ورموں کہ با بیبل پڑھنے سے میرسے عقائد اِسلامی اُورنیا وہ مستعمر ہوگئے ہیں ؟

عُرَضْ مُولَىٰنا کُوجِبُ مَعِی اورجا ں کہاں مُوقع المسلیف اگریزی کے شوق کوئی نفوں نے جاری کھا۔ اوراسی شوق نے ان کچ یہ لیاقت پردکر دی برکہ بغض ان کے جو مَیٹ اپنی انگریزی کو مفیما للنفس لطور تواضع کو منفسی لعنت برہیج کہا۔ ورنداس کونت برم ہے برمین بی اے والوں کے ساتھ پالا لینے کو موجود ہوں۔ گری نے بھی مسلمان بی ساے کیوں کہ علوم ہو انفوں سے بھی متنی شیکس نہ کی ہوگی۔ اور بندہ معی ہا رائج تو بیہیں ہا رائی ہ

ہم مولنا کی انگرزی دائی کی شبت زیادہ تجٹ کرنا نہیں چاہتے عرف ایک بات یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اگر لیا قت سے مراد
تعلیم کا وہ اسٹینڈرڈ ہچن کا استحان پاس کرنے سے ٹو پلوما لمتا یا ڈگری حاصل ہوتی ہج تو بسے شک ایس خصوص میں و کہیں
یونیورسٹی سے ٹدل ہیں نہ شرین الین اسٹین اسٹینڈرڈ پیئیس بو ملکہ کہنا ورقتے تھی اور صنبوہ و سے تعلق کی اسٹینڈرڈ پر اور فی الواقع بھی ہونا چاہیے تو ہر شخص اِس کو جانتی کرنے این انگریزی میں جو جامعیت اور واتفیت مولئنا کو کا اسٹینڈرڈ پر اور فی الواقع بھی ہوئی ہوئی ہے ہوئے ہی اسے - اور
حاصل ہجو ہ فنا ذوفا در ہی کسی میں ہوگی ساگر ہار سے گر بجو میٹ بانہ مائیں تو واقع بلفت الامری کو یہ بچر کر ٹر سے بڑے بی اسے - اور
ایم سام مولئنا کی لیا قت کا مقابلہ نہیں کرسے تے۔

ینظاہروی کا بین زبان ہیں کی آؤربان کا ترجمہ کرنادوہ الم مغیوم کو باقدسے نہ جائے دینا اوروہے کے چے جبانا برابر ہے۔ وہن کمی کیا قت میں اعلیٰ سے اعلیٰ درجے کی قابلیت در کار ہے۔ بینمت فاص نماص ہی لوگوں کو فعا دیتا ہوا و رفاص فاص ہی دا غوں میں ایس کی صلاحیت ہوتی ہوا ور بر بالکل سلم ہو کہ مولانا سے فوا و انگریزی زبان سے خواہ عربی زبان سے جننے میں ترجمے اپنی اُر دوزبان میں کیے ہیں وہ تنظی طور برترج بنہیں موسی اس المرب سنفل اردوزبان کی ایک تصنفیف معلوم ہوتی ہو ہو نزویک زبان دانی کا معیاد اس سے بڑھ کر آؤرکوئی نبنیں موسی اس اعلیٰ ہیا ہے ہو عربی اور انگریزی کے بھی زباں دان ہیں ورنم کرس اعلیٰ ہیا ہے سے وہ زبان اُردو کے اہل زبان میں اُسی اعلیٰ ہیا ہے ہو عربی اور انگریزی کے بھی زباں دان ہیں سری حقیقت عال قویم بچکہ آدمی مادری زبان کے علاوہ دو سری زبان کا زباں واس جیسا کہ زباں دانی کا حق ہو ہو ہی انہیں سکتا ۔ فائبانا ظرین سے صاحبہ قاموس کی کھاسے شنی ہوگی ۔

صاحب فاموس وات كاعجمي فقا-اس كؤيبن ست زبان عربي كالكيل كاشوق موا-جبال مك عجم مي مكن تفاسيكور واليا

تجداور تقامه اور تین اور شام اور حضاره اور جاوه بین برسول زبان سے چیجے فاک جھاندا پھراتے فرکار ساری محرکی فنتیش فرکات کے بعد قاموس نبائی توکیسی نبائی کرساری و نیااس کی سند کپڑتی ہے۔ زبان دانی کاپردہ خلاکو فاش کرنا لفا عرب کی ایک بی بی سید مکام کیارات کے وقت گھری لوٹڈی سے کہتے تھے کھراغ کل کرفے مطوطے کی ٹیس ٹیس کہاں جاسے اَ طُلِفِی اللّیسی اَتِ کی جگہ فارسی ہاوی کے مطابق سیافتہ اِ قتلی اللّیسی ایج بول اُسطے۔ بی بی ناوگئی عبی اُٹھ دارانقضا میں جانانسش کی مضاجات بی بی ہے بی بی بی کی گرمیاں کی عربیہ کی تو خوب کرکری جموئی۔

بهرصال می آستے جل ان شارافدہ مولٹ ناسے ترجوں سے منوسے دکھا میں گے تاکہ ثافرین کو ہماری رہے کا بہرصال می آستے جل ان شارافدہ مولٹ ناسے ترجوں میں تنصیبیں کرد میں انگرنری کاعظا تی ہوں ندکھا ونت ا ندازہ ہواور پر چکھی مولٹ ناسے اس میں مارس مولٹ کو در ندعام رہے تو یہ برکہ استنباط مطلب میں جیسی طبیعت مولٹنا کی اولی تی ہو وسی تر

برے نگرنری دانوں کی بہیں الاتی ﴿

ہمارے خیال میں مولندنا آن انگریزی وانوں میں بین جن کی انگریزی ضماحت و بلاغت کالوہ اہل بور پھی مانتے ہیں۔ چناں چر بڑھا جب تو مولندنا کی انگریزی کے لیسے گرو ہدہ ہوئے کہ تھو تی بنی کوڑے ترجے میں مولئے ناکی شرکت کو بے صرفعہ برجھا اور لاٹ صماحب کو سفارش تھی۔ مولئ ناکی ہراعلی قدیمے کی انگریزی وانی ہی کاطفیل تفاکد جب شرفعہ لیٹنگ مسٹلاف دیماعت مترجین کوڈ بٹی کھکا ٹریاں و بنی شروع کیں قرر پڑھا حب نے فرنیشن رول کے فارم میں مولئنا کی انگریزی وانی کی شری مرح مرائی کی تھی۔ ور ندا گریزی افہاروں میں جن کے اظریر میں با جو اشا انگریزی کی ہمیشہ میں اور ان کی جاور می قوام مور برمشہور مہر کہ کہ انگریزی کوئیوں میں انگریزی کی تفلیس کرکے فیقیے لگائے جاتے ہیں۔ انگریزی کوئیوں میں اکثر میں دورت انگریزی کی تفلیس کرکے فیقیے لگائے جاتے ہیں۔

بهرحال اس وفت بھی مولدنا کی انگریزی اسی فاہل فتی کدر ٹیصا حب اس کی مع سرائی کریں اوراَب تو اُور بھی چو تھے آسکا پر فرنہے گئی ہو۔ اُن کی اتنی لمبی چے ٹری شہرت جو جار دانگ مین وستان بلکتمام عالم بیں بھیلی ہوئی ہووہ اسی انگریزی وانی اور عربی دانی اور فارسی دانی اوراً ردو کے اہلِ زبان ہوسے کاطفیل تھا۔ ورندا ن جیسے عربی اور فارسی واں اور انگریزی وال بہنیہ سے بیں اور کوئی

بے جاروں کونہیں کو میتاکہ تم کون ہوج

تلنگی زبان کا بیکونا مولان به ریاست نفام می ملام تنفی دان کی هرور که توسط سه متجاوز مردی هی بینی جوانی کی تا ا اور پرجاب کا آغاد نفالیکن اس زماستی می شوق نعیم اواکتسا برعلم کاسلسار جاری نفاه چون که و بان سے صوئر شال کی ملک زبان تنگی همی مولانا سے کئی تشاہی کی اس عمر میں سبقاً سبقا پڑھیں۔ تلنگی ہم ہے خت زبان ہوا گرزی سے کچھی مشکل نی تاہم چذہ ہی روز میں جھنے تو اچھی طرح ملکے تھے گو بول نہ سکتے ہوں۔ آئی بھی بدایں ہیراند سالی دملی میں ایک نیازت سے سندی پر جاکرت تھے۔ انٹر کے تم ہتا ور ہتفلال ہم لوگوں کو اس علم دوستی سے سبن لینا چا ہوئیے۔ نز حمبہ آنا کا محکس میں اور حرمولان ما نزراح مصاحب کے اسان محنت پرانگریزی زبان کی شفق بھول رہی تھی۔ اور موسی سے

ىلەعطانى اس كوكىتى بىي نىرىكامىنند كاناندىرا در كاناسىيكى اا

من كاون بكاماك كاف و ك كوكية بي ١١ مده يرواية سدى كاخرف بي ضوب كي جاتى بوبرطاكى برية واقد كردا مكرم سف تقيد كن عال سع اكد دى ١١٠

ناصرعلی خان صاحب دوالقد مرحوم نے اُس بیں اور کھی چار جا ندلگاد سے تھے۔ یہ صاحب اُن دنوں الدا باد میں اُول در بے کے ڈیٹی کلکٹر سخے اور ولٹ ناکے حال برخاص عنایت فرائے سخے۔ مولانا کو انگریزی کے ذوق میں جذو لفیتہ پایا تو محبت کے دل میں منتوق سے جگہ دی اور مجھے کہ بدا یک غیر عمولی وہن کا شخص برخود بھی جوں کہ بڑسے صاحب لیافت اور فدر شناس سخے اس مولٹ ناکو ہمیت عزیز رکھتے گئے یہ

اسی اننامیں اول بارانکم کمس اکیٹ عاری مبوار سرولیم میر رہائی دنوں رونیو بورڈ کے سینیر ممبر نضے اور دبد رُونر قئی کی نیننگ بڑھاکوسوئیہ تنے دہ کے نفٹنٹ گورنر مہوسکئے سنتھے اضوں لئے میزنا صرعلی فاں صاحب سے مس کے اُر دونز سجے کی فرما مین کی سوہ نیمعقول عذر میں کرکے الگ مہو گئے کو مجاو توانگرنری آئی نئیں۔ ہاں ایک شخص میری نظریں ہم اُس کو حاضر کرونگل حضور اُس کا امتحان سے لیس میرسے نز دیک اِس کمیٹ کا وہ نزم پرکرسکے گا اور ایتھاکر سکے گائ

وبال تومسيد راصرعلى فال صاحب سروليم سورسي يكها اوربيان مولننا كو بلاكرفرا يكدمين أب كانام الما يا ہوں اور کل آپ کومیور صاحب سے باس سے جلوں گائے مرالمنا بیش کر مدیت پر بیٹان ہوئے اور اُن کے مون وحواس جاتے میے أكفول فكفبراكرميرصاحب سيكهامواب سخ بدكيا عضنب كيا ميس آج بي دات كودورس برطالها أيون يميرصاحب فرما یان^د کہیں جا 'و وہ جو مفارے' بکٹر ہیں با بوشیو پرشادان کے نام حکم جائیگا اور وہم کو بک^و کر جبیدیں گے ^{بی} مولنا اِس ڈر سے کہ پین ختن ندم پر میر صاحب ہوت دیر تک جبت کرتے رہے رہیاں کک کرمیرصا حب من پرخفا ہو کرنا خوش ہو گئے۔ یہ دیجیوکم مولئنا سفاطے کے عالم میں ایکے اور دل میں کہا ک^و افغ میں اصرعلی خاں صاحبے نا دائن کی کومیرانا م سے دیا ساخر کارٹرپ جاپ مولنناو ہاں سے بھے استے لیکن اِس خیال سنے خواب وخور حرام کر دیا۔ خیا بچہولننا اس واقعے کو شیخے الفاظ میں یو لَ دافر <u>ط</u>رتیب مو مجکوساری رات نیند بنبی آئی میں س خیال میں تنظرت رہا کہ کان سے برندیش " ہوگا-اور جھوٹ میں مید رصاحب انگرىزى بولىس كەتوپتىر كىياسىمھەول كا اوركىيا جواب دول كا يىنرورا ساجىق بېرسە بىندا كاسا ھال موزا يوكە دە ايك بيمارى عيادت كوكمياً إنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِرِ لَمَعْنُ فُرُونَ مِينَ توتفا مِي اوراس برب بصيرت آب بي آب ع واغ برئیر دیجنت و خیال باطل سبت کرئیں صاحب سلامت کے بورمزاج پوچوں گاتر و م مبیارستور سبی كميس ك كه يال أب توكسي قدر تحفيف بهر- اس برمين كهول كا اللهجة زِنْد فيزر 3 بجريس بوجيو لكا كه كون صاحب معلی ہیں وکسی کا نام لیں سے -تومیر کہوں گا میٹ کو الله ستعیدہ بجربریار کا دل خوس کرسے غیر وصحت کے لیے ۔ پوچھوں گا۔وہ کوئی دن بتائیں گے۔ میں کہوں گا باکر آٹا دلناہ اورچوں کہ ادابِ عیادت میں بیمی ہو کہ بیا رسے بإس حتى الوسع جلسة طيب سے زيادہ نہيئے بس انني ہي ابني كرے رضعت مو بوں گا۔ليكن سوجا كيدا در مولكيد اس كفراج بوجها توبيار كفرى بوقى وازس كها-كيا بوجعة ببوع مرض برهتا كياج ب واكر ر م س سنے اسی اللھ ندھ ف*نرح کا اعادہ کیا جس سنے طبیب کو چھا قربیارے جل کرکہا عزرائیل مسنے ج*اب میں شکال ملله سَنتیکہ سے وعاوی آخر میں اس نے خسان عت کو دریافت کیا ۔ بیار نے ما یوسا نہ شیعر شیعا ل منت سے بافسیب ۱۱ مله خدا زیاده کوست اسله خداکرسے اس کی سی کامیاب مو۱۱ کسه مبارک بودا

سه مُوت بي سے کچه ملاح دروفرقت بوتومو پغراميت بي بهاراعنواصحت موتومو ، بدامق عيادت كنده وْبَادَكِ الله كهدكرزصت مواداور باراور بالوارون سفهب مي برا مانا البيد فيالات مفيدرات بعربين كرركها- الكلے دن بنين بجے منے كرآ دمى دوڑا ہو آآ ياكہ ڈرپٹی صاحب بھی لیے كھڑے ہیں۔ جا ناپڑا- مگر رہنے بھر مارے عصے کی سے طویٹی صاحب سے انکونک نہیں ملائی طویٹی صاحب جھے باہر ٹھا آپ اندر جاریکے بس كوئى چارىنىڭ گەرسىم بول كے كەمىرى طلبى ئى قرىب جاكرسلام كيا- دىكھاكسخت عديم الفرصت بىي-الكرنري كانذات ببت رندل سامنے وهرس بي سرحبكات ديجه و ريحه كران بينبيل س كويكه اورالك ركه ديابه بجهي سلام كريث كونوكبا وسيمام وكامكرميري ميث پاكراس طرح شين مجتب اردوس بوجهاكم معلم كها س عاصل كيا "عرض كيا دبلي كالجيس-اورش طرح حضرت موسي عليه على نبينا الصالوة والسلام ن وَمَا لِللَّ بِيم بْبَرافَ نَامُنْ سَىٰ كَ وِابِ مِن عَصَاى كَ سَاهُ أَنْ كُو أَعَلِيما وَاهْشَ عِلَا غَنِي وَلِي فِيهَا مَا رِب المخرى زياده كرديانقا-اتناميري زبان ساور كالدجب حضورك غدرس ببلي كالبركا العظفر مايا ونيس عربي كى اول جاعت مين تفامليكة صنّور في مجهد سن نابئ بيدي كا ايك فضييره بعي ثيمه واكر سناعقا بيّين بهر سكتا كم مرونيم ميورك ميرى اس بات كولوچ سي منايا دمنا كمرسامن كردك في تقى بايي تقي الفاكر مجه وي او فرمايات اس کے ایک میٹیر کا ترجمہ کرسے ہے ہی کے ون اسی وقت مجھے وکھا جانا۔ اس سے بعد دیٹی صاحب اور تین و نول رصت بوت عرض كان ير يونهي العربي توستوبا ندهكر ترجيك يهي براحيوا ساجيه براخيات الفافا كودكشنرى مي ديكها ورمطا لعرك زورس مطلب مجابجر ترجمة ومونوكا نواله تفاميعا وسيتبن دن ببلي يمن نے رصل اور ترجمہ وہی صاحب پاس جیج دیا کدیم کی ایک نظر دیجہ لیں۔ یہ ایسے جاریا زکراسی وقت میور صاحب پاس دورت - اعفول في بندكيا اورفرا ياكنزراجد ترجه كرساوروقتًا في قنَّا لوصاحب سكرترى كودكها آمارے بالوین مصاحب **سنے كہا گه و وسپر رشنت** تعليم كا ملازم ہجا وراكٹر د ورسے ميں رہتا ہج- اس پرميو رصاحب ن بالوشيوريشادصائك أكابك فيط المعدى في مزراً حراؤكم مكس الكث ترجع ك يئ اس كام سيسبان شاكك غرص مولفناكي مسبك دوستى كم متعلق حب ميورصاحب كي حبث با بوشيد برشاد صفاع م كابونهجي تووه ترسمًا بما بهوكرره كئي-اوفينا رولیم میورسے درمات کم مولفناکی رسائی سے بوجانت بی رنج کیا۔ اوراگران کے نسب کی بات ہوتی تومولڈ اکو ورہ ہی وہاں ورخور نه بلوسے دبیتے مگران کے سائے بچر حاکم مرک مفاجات تھا مجبورًا تعمیل ارشا بسرویم دیر کی بڑی حب مولانا کو ایکول انگرای ے شبک دوشی کی اطابع ہوئی توان کی جان میں جان آئی اور باطبینا بن خاطر تردیے سے کام ہیں مشغول ہو گئے۔ أئبايك دوسرا دافعه منتنينكم بالبشيوير شادصاحب نيففيه طور يزرجم مين شربك موسائ ي كوشش شروع كي -

کے مرسی نفارے واپنے ہاتھ بین کیا ہوا تک میری لاکھی ہوکہ میں اس پر ٹبک لگانا ہوں اوراً سی سے اپنی بکر بوں کے لئے ہے جمالا تا ہوں اور کے ملاقوات میرے اُور کام بھی نکلتے ہیں ۱۷ تک گریفتے صاحب ہنچکڑ مارس تھے اور بنارس کا لج کے پرنچل بھی وہ دورہ کر نہیں سکتے تھے۔ ہیں جب با بوشیو پر شاعصا حب اُن سکھنٹ مقر کرلیئے گئے نضے رائی سنورو پر تنخوا ہفتی ۱۱

غوض بابوصاصب مولنا سے کھٹی سے اور مولکنا آن سے العنسین بابوصاحب سے انکم محس کا ترجم ہولئنا اسے تھوں بابوصاحب سے انکم محس کا ترجم ہولئنا اسے تھوں بابوصاحب سے انکم محس کا ترجم ہولئنا سے سے تھوں بیا اوران سے محری کا کام لینے لئے مشروع میں مولئنا سے کہد دبا تھا کہ جمیں بولان جائوں کھنے جائوتم ترجے میں دفل مت دو مولئنا سے اسپی خصفے کا اظہا اِس طرح پر کمیا کہ ترجم لکھواتے لکھوانے ایمن کھوں سے پہلے مولئنا نے بیالکھ دیئے بیادہ مولئا ہے کہ مولئنا ہے بیالکہ میں کہ مولئنا ہے بیالکہ المان کا بھی لکھ رہے کہ موسل کو لئنا ہے کہ بیادہ بیادہ بیادہ بداخل کے بیادہ بیادہ بیادہ بیادہ کا مولئا ہے بیادہ کا کہ بیادہ بیادہ

تفارے کئے سی کتابیوس کے بعد برصاحب مولاناسے بوجھات متھارے ترجہ کئے ہوتے ہیں با بوصاحب نے توکچھ تصرف مہیں کیا ؟؟

مولك ايك نقط كابي بني-

مير صاحب ١- سب تومال مين آسك كي تياري كرو-

اس موقع برمولنا فرات بن كويري كويد به كرمير صاحب في مجلوظ فقت سين يا ده پاس بالا يا اور فوش بوم وكرا وراؤر با بس كرت رب - جيسه أن كويري آينده ترقى كا ادعان تفاريه موقة ابل صفاچه ورووج در قفائ بهر حال انكم كس كاتر جمه إس طرح ختم بواكد كرص سي زياده مولئنا نذيا حرصاحب سي كها اور آد صيب مولئنا اور با بوصاحب دونون شريك بيئ مير اصرعلى خال و والعت رمر جوم اجتماعات مير ناصر على خال صاحب مروم سياختلا الورا مولئنا كي من المناس كي من السيال كي من المناس كي من المناس الم

بخربي فابقت نضف اورأن كومعلوم تفاكيمولننا تنخواه اور بيتناسب خرج ر دانتے ہیں اور کچھیں انداز بہیں کرتے۔ اِس کی بڑی وجہ بیعنی کدالہ آبا دصدر مفام کھا سب چیزرں گراں مگرمیرصا حب بااین بمهرد آمین ناخونش منصاور بمبینهٔ مولئنا پرتا کیدکرتے رہتے کہ کچھ نو بچاہتے رہومگر حالاتِ موجوہ و کے لحاظ سے بچانا مكن نه تفاساً خرقبی صاحب ایک چال چلے وہ بیر کہ دلنا سے سارے دفتری شخواہ مولنا کے نام آتی تقی پیٹموات نخوا وِ مرسین وغيرها ورديتي صاحب كواس كاوقت معلوم نفادالفان سينزلك كاكام حندروزك ليخ ويتي صاحب سيستعلق موكيا سررست تا تغلیم کابل جو آن سے ہاں گیا توراس پر سے کرروپیر آپ سے لیا یمنی دن گزرے تو مولنا نے پوچھا کہ حضرت مِرم روسپیکہاں جوٹٹی صاحب سے جواب میں ارشا د فرما پاکہ روسپئے کی مجکوضرورت ھنی تئیں سے بے لیا ہو گاؤں سے آمد فی تلے توصه دول گا- اِده الازمان مربر شنه زنعلیم سے مولانا پر نقاضا شروع کیا - مرتبین کی عرصیاں سے لگیں اس برجعی ڈیٹی ب سنے کچھ پروانہ کی۔ میر شخص خیال کرسکتنا ہے کہ اسیسے نازک وفت میں موامننا کوکس قدر پر میثا نی میو فی ہوگی۔ إدھ مرازانِ مررشة يتعليم ولننائ جان كاست جان بي أو دهرويي صاحب بي كرفيني كا نام بني ين ماسك ما ياس ورينب اخرم مینه ویر معملینه طال کرمولنناسے به تدبیر نکالی که تنا بول کی بیری کاروب پنج کروالا کیول که اس وقت موللنا کی عُسرت اس صبح كورنج أنى فقى كد مكور مع كي متالى سه بإن كم كيام أنافنا على هف إ دوسسر ساخ امان مين اكزر يكاث حِها نَظْ كُرِيْ بِي فَقَى خلاصدير كمولننا كَوَيم شكل وكرنه كويم شكل بي تقف اس واقعه كالرّمولنناك ول براس قدر براتا كەن كۆرپىلى صاحب كى طرف سے بدگمانى سى بىدا يوجانى تقى دۈرپى صاحب مولدننا كو كبا كبلا جيسىتے تھے مگرو و دبيلى صاحب پاس جانے میں معنا یعد کمیا کرتے منتے - بہاں تک کموللنا پرگند ساطور سلیم و رصلے کان پورمیں تحصیلدار مقرر میرنگئے -ارفقت مولفناً كونيين تفاكد ديثي صاحب أبّ بير زقم صنرور واپس دير گئے ليكن دي صاحب خرے نبا شدريہاں تك كديما سے مولفنا ك دبيل سيكثري كأجائزه مى وسه ويا- اوروانگى كى تاريخ مى مقرر موقتى اور بيلى صاحب كومولدناكى كليف كاطلق احساس بناب بن ولن ولننا بطيخ كوموسة وبني صاحب كالمهاجيج أكرستميد فن مك مَين م كواين مجمى مين وبنجوا دول كا

خلاخلاکرکے وہ وقت بھی آیا تو ڈیٹی صاحب مجھی ہے کوئی آوھ مھنٹے پہلے سوللنا کے مکان برآموجود ہوئے اور ماینے الحديثها الثيش ردافه فوكئ وبنبيش بربونهج كرموالمنا توكارى مين فبير محئة اورثوبلي صاحب مليث فارم برشطة رسے - اب گاٹری کوئی تین جا رمنٹ میں روانہ ہونے والی ہی ۔ اس موقع پر ڈپٹی صاحب نے بانسورو بے کا ایک براميسرى نوٹ سودى چرجيب سے تكال كرموللنا كے جوائے كيا - بيرباميسرى نوٹ موللنا كے نام كا ظا ـ نوٹ فيت بوے و میں صاحب نے کہا کہ و میحووں بس انداز کیا کرتے ہیں اس وقت غالبا ہوش شکر گزاری کی وجہ سے مولننائی انکھوں سے آفسونکل پرے نوض اِس طور پر انفول نے مولانا کو نوٹوں کی جائے پر سگاویا۔ بس يرنا صرعلى فال مرحم سن موللنا بريه جاراحان كية (١) بابوشيو برشا دے بنج مفسب سے نجات ولو، بى ۔ مروتيم ميورممبر بوروسي وفناس كرايا (١١) تحصيلداري ولوائي (١١) كفايت شعاري كاسبق سكايا -باوجووب كدان واقعات كوع صدوراز كزركيا ليكن والنااب بمى جب ميزاه على فال مرحم كاتزكره كريت بين تو گھنٹوں اُن کے اصانوں کی محایتیں بیان کیا کرتے ہیں بعض اوقات میر صاح ول تجرأتا ہى اور الكھوں میں آنسو وُ بٹر ہا آتے ہیں۔ آن كی شفقنوں اور بزر كبيوں كو ياد كركر كے روتے ہیں۔ ترجيرتها مرط الهام المليم وكيموللنا نذراعد ورصقت برسه ومين اوربرت وي تحديم أس وقت وو این کی انگریزی کابہتیا اتناجاتنا ہوا نہ تھاکہ نبل کرٹری ریل میں نگا دیا جاتا یکین کہتے می که ضرورت بھی بعض او قات آدمی کولیسے اسور میں شری مددویتی ہی وہ ضرورت مولدنا کو تعز رات ہند جے کی شکل میں میش آئی۔ عربی استعداد بہت ہی اعلی ورجے کی منی۔ وقیق سے وقیق مطالب بران کی ف جلد بونجتی تقی عجاب نقط الفاظ کا تفاده جب و کشنری مے آئیے میں دیجھ کرا مٹا دیتے تھے تو سے زياده فضاحت کے ساتھ حلوی مطلب مولدنا کونظر آتا تھا۔ یہی تھید تھاجس نے مولدناکو ہا ایس قلت ہتعدا و المخريزى ترجيه بل كوويس أمطي كراس قدرمفيد تابت كيا-اصل مين يدع بي دا في كاطفيل تفاكر مولانا كسي واوی میں بنیں رُکتے تھے۔ ناظرین کو یاو ہوگاکہ یا تو انٹی کس ایسٹ کے ترجے کا نام سن کر سولانا کے دہی ا ختر ہو گئے تھے یااس کے بعداییا ہاؤ کھا کہ معنوں فے مشر آوے مالک رورو کے کی سرکار رہد کئے ۔ يهم يهيكه أئ بي كموللنا في سكول ياكانج من سبقًا سبقًا عبياكه وستوريج الكريزي نبديتم عي بلاغدر مع بعد حب الدا باوم من في بني انسيكتر ما رس تع توانفون في مجد عبراسرخان صاحب بني عدات كي غريب اور كيد لين واتى شوق سے أكريزي كي طرف توجرى - وورس كى نوكرى ميں پر صنارواروى كا پر صنائقا وہي الحدي في كبا حبب بمثر كوار شرمين شريب لا ت توامين صاح ب سے اتنا پڑھ لیتے کہ واسی مک وورے میں اس کو بارکزیں وخال جرجندر وزمين اسطريقي سعاتني المعداد ووكي كروس كي الكول وكشنرى كدوس عبارت كاسطلب مجد ييت تصيف ال البيرطال مولفناكى بتعداورون سكول وكشنرى تك متى كالفشنث كورزف نبل كودك تربيك كاقصدكيا اورايك مرمنساية فكا أطاف في المراس كالرجم يجي شروع كرويا كمات من بقول ولذا ك أبّ ضاكونظور بواكد يدوره بمعارر وفناس أثنا في غرض وہاں نبل کوٹوسکے جسم پراُر دو کا اباس اِس طرح بہنایا جار ہا تفاکہ استے میں غالبًا مولومی کریم بخش صاح کی تحریب سے ریڈ صاحب کی جیمی مولایا ہے نام آئی جس کا فالا مقضمون یہ تھاکدلاٹ صاحب صرف دوون الا ہاوٹھی کم بنارس جدجائيس كيفشي فطمت الترصاحب وربولوى كريم خش صاحب أن محسا تدميجه سي آكي برره جائيس كي مدح نيد رد زخارن بل صاحب كمشرك مال الما وتحدول كاتم كيري ك وقت فضي لمترسا مب كاتر عمد مجهان وياكرويد چھی باتے ہی مولنار بیرصاحے کم کی میں میں میروف ہوئے۔ کو یا شرف شرف میں اس میں والی نے نبل کوڈ کے ترجے کی تنظی بحیری وربحبراینے زوربیاقت کے ترجمے کا پُونہا کیونہا کیونہا۔ وہ اِس طور پُرکها ول اول اِن کی صرف تنی ویو فی تھی کہ ترحبہ ساویاکریں ایکن اب وہ ایک ترکیب سے سرجمین میں شامل ہوتے ہیں ۔ چناں چر فرماتے ہیں کدو میں تین چارون تور پیرصاحب کارنگ دیجتار باکد کیاجا ہتے ہیں اور کہاں اٹھتے ہیں۔ حب اِس کی اُکل ل کئی تومیں کے نہے میں سے چار پانچ دن کے سنانے کی قدر حجوز اعمار ویں چیزے متو کلاً علی الله آپ تر مبدشروع کرویا- وستور يعقاكه برفاست كرشة وقت ريمماحب سكشنون كوكن باكرية فضاته في يوم اكفرسات سكينون كااوسط پرتا تعا - اتحاروس باب پر تؤ منج كرتوس نے بمت كرك ابنا ترجمه برها - فلاكارنا بيلے بعد ن سواسكش باس بوت. كالجريح ارشى اور الكياتحده وأي شركت جي ايك وه وانتفاكه كوركم ورس مولذا وفرشي فلمت مدرمات وفي ولا فرقتي كالمشرق ويرس براي وستمي عدارا الم افقات ونی ماصد مروم کی بہت تربید کیا کرتے ہیں اوا ملک مونوی کریم نی ماحب نے صاحب بیافت بڑمگ فعے معربی وفاری کی بری ضبوط انتصاد تهى يصاحب عى شش مدى ويى كلك رزا بورس تصرح م كاكو اليارس انتقال بوكيا مران كم صاحب زاو سعة إجدادين أعردف مواري مسا الكنوس فبروفاك بي -يم ك + ايل - ام ام اوربرسري المازمت كراو تلف مكارئ الدول يرمثان يدين اوربروكو أيفرو وايا قت سنامري عماقة كام كيا كان فاليات عموالري ووق بيت ورا دكى كراته زند كى بررت بي ينجيد كي اورتان كون كون وتركيرى بون

ننانے کی قدر حیوڑا مٹارویں جیٹر سے متو کلاً علی مٹر آپ ترج بنروع کردیا۔ دستوریتھاکہ بنواست کرتے وقت رٹیر صاحب لوگن لیاکرتے تھے توفی بیم اکثر سات سکشنوں کا وسط پڑتا تھا۔ اٹھارویں باب بربو نہے کر تومیں نے ہمت کر کے اپنا ترهمه يرمعا فراكاكرنا يبع بهى ون ١١سكش باس موت والطف وقت كنا توضيه بداموركم شاير كمجركش جيود ك بارباراك كريجيف سيمعلوم مواكنهي ججوابهي توريرها حب كوفرانعجب موديت بيسف وبي زبان سي كهابية رجرين رنیا تھاکن کھول کریمی سکتا ہوں یا تہنیں۔اس بررٹیرصاحب کو کوربھی تنجب ہوا ترجم تو مجھے سے لیاا ورلاٹ مساھیے نام ای اورزانی برایت کی که آج ہی کی واک میں بنارس بونیچ کریٹے کی لاے مباحب کودو وہ کم کونر جمیے میں شرک بِ لَيْ اورَ مُن عَبِي آج کے جو تصون لاٹ صاحبے کیمپ میں ہوں گائی نوف مولانا لاٹ صاحب کی حیمی کے کر فور آبنار س پونچ گئے اورلاٹ معاصے کیمپ میں ذال ہوئے لاٹ صاحب کور میصا حکج خطادیا تو تعول مولانا کے نشی خلمت العمر صاحب م مولوى كيم خش ماحيك سلقه أن كوثالث الاثافي بناليا بتولانا ترجمة تعزيرات مهندمين باضابطه طور بإكرجه المفاروين جيريس نەمرىنى شركى بورى كارىنىركىيەندالىپىچى تابىم يېدىج چىتېرسىدا شاروس چىلىرىك جۇتر تىمدىموچا تقانس كومجى كرىتى سائز كەك صاف كيا ورعبتن صطلاح ل كي مجرية رسي بتراصطلاحين فع كركتر بضي من داخل كين -قا ون فوج دارى كي تيره وتار اسهان میں مولانا کی اصطلاحییں تاروں کی طرح جاکتے ہی ہیں عربی دفارسی وانگریزی اوار دویروہ حاوی تھے نے درسے ویں يه كرانكرزى اسطلامات كمفه كالواقه سينس ملف ديا أور ترجيك الفاظام اللو اس یہ بات نہمی قانونی مطالوں کا ترج اگر صبح مغہوم مصافحدنہ موتو اس کے بیعنی ہوں کے کہ مولی کے چورکوسولی میدی سے كھٹا و بڑھا وس برافرق بڑھاتا ہى مولاناكى صطلاح ل كواكرد كيھنا ہو توقع برات بند كے مضامين كو ديكئے شرعبة تعزيرات كے يبيط أرووز مان ميں ياصطلاحيں كهال تعيى- أن كوروشناس كرنے والا يبرلا تتحص فاهن بتر عيم مولوي نذيرا حد فنح بحله صديا الفاظ واصطلاحات كي بطوينمونه جينواصطلاعيل للحظه بهول - أتفش ممير شيا- ا تبات جرم سانق - اجرِجا مُز-ازالة حيثيت عرفى - ستحصال بالجر- التحصال بع جا- أسود كى فانته ظلائق- أين جنكي - بعك سع الطباف والا ادّه -بے ٹھیا کئے ہوئے محرمے تابنے کے۔ بے نام مکا تبد تباول تحقیر اِختیار جائز۔ تخویف مجراند۔ تری کی عام راہ ۔ تصرف بيهائے مجرماند- ثبوتِ جرم مابق رجيز مجرماند-جبري محنت - جرئم فلاف ورزي اسركار-جرائم فلاف وفقع فعالي ں دوام بیعبور دریائے شور۔ حفاظت ِخود اختیاری نے خطر *اُل حرب ۔* خالی جيمُى دُوالنا-جورول كا أواره گرده عب قانون ترك فعال - غلاب قانون ما بالاحتطاظ - خيأنت مجرواند ورديمهماني - سيا بها مدلياس - سدين ميني منساد الكيزى بسرقه بالجبركرني والاسطبغات رعايا مطبقه خلائق عانست ذاتى عقوبت كرنا غلطفهي فيخش فغال س فريب آميز دِثائق- قانون مخقو إلا مر- قانون مخق للقام- قتل إنسان مستلزم منزا- كاغذ مريشة - كقالت المال لي بهوا ماده - مادة أكال مجوائ آب مجمع فلات قانون مرض سارلي مركب ترى - مزاجمت بي فيا-تُنْياتِ عامّد مشترك فعال-معابره كانقض مجرواند-نشان حرفه-وجرِنبوت وعيو وفيره ياصطلاحي قالوني وكاجزولا ينفك بوكني بي - النعيل اصطلاح ل من كي صطلاع مكا أوجاء والافاة وي يترهم وكمب شيل مع كا - إس كم ترق مي

جنتے بھی تترجمین تھے سکے سب عاجزتھ اور سکے سب بغلیں جھا تھے۔ ہر حینہ کوٹ ش کرتے تھے لیکن ترجمے کے لیے کوئی نفظ بمجھ میں نہیں آتا تھا۔ ہما ہے مولانا کے سلنے جب بد نفظ بیش کیا گیا تو درا تال کر کے مولانا نے فرایا لا مجھ کے سے اُڑ جلنے والا ماق کئی میس کر شرجمین دنگ ہوکر دہ گئے اس نفظ کا بہی ترجم تعزیرات بند میں رکھا گیا اوراس کوالیہ یا عام مقبولیت نصیب ہوئی کہ اب تمام اخبار وں اور کتا ہوں میں یہ ترجمہ لکھا جا تا ہجا ور حب بج کم بسٹیل مطرخیال میں تا ہے تو فرائے بھاک سے اُڑ جانے والا مادّہ ، یا و آجا تا ہی ۔۔

طِعِ ترجمہ کی فدات بھی مولانا سے ظہور میں آئی تھیں اور پیھی جگر گرزنے آہے شعلق تھیں یکھنے میں منشی فول کشور ما اسکے نال رہ کر جھیں ہوا یا۔ انڈکس بٹایا اور دفعات کے فلاص نجی کھے ترجم اور طبع ترجم میں جوعمہ فدیا مولانا سے ظہور میں آئیں اُن کے صلے میں جو منشی قطمت الشرصاحب اور مولوی کر ہم بخش صاحب کو ویا گیا۔ وہی ہما سے مولانا کو تھی مرحمت ہوا۔ یعنی یا نج چھ سوکی میکیب کی قمیتی گھری حس کے وصلے کے اندر مولانا کا نام اور علی کارٹری کے لئے نامزد کو یہ گئے۔ عظمی گورٹیٹی کاکٹری کے لئے نامزد کرویئے گئے۔ کے وہ میکٹری فورگ ند ملی۔ گورٹیٹی کاکٹری کے لئے نامزد کرویئے گئے۔ گورٹیٹی کاکٹری فورگ ند ملی۔ گورٹیٹی کاکٹری فورگ ند میں۔ گورٹیٹی کاکٹری فورگ ندی کی کورٹیٹی کاکٹری فورگ ند میں۔ گورٹیٹی کاکٹری فورگ ندی کر میان کی میں۔ گورٹیٹی کاکٹری فورگ ند میں۔ گورٹیٹی کاکٹری فورگ ندیا کی کھر میں۔ گورٹیٹی کاکٹری کورٹی کے کورٹیٹی کاکٹری کورٹی کاکٹری کورٹی کاکٹری کی کھر کی کورٹی کورٹی کے کورٹی کورٹی کی کاکٹری کے کورٹی کورٹی کے کورٹی کورٹی کورٹی کورٹی کر کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کورٹی کورٹی کورٹی کورٹی کی کھر کی کورٹی کی کی کورٹی کی کورٹی کورٹی کورٹی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کورٹی کی کورٹی کورٹی کی کورٹی کورٹی کی کورٹی کورٹی کی کورٹی کی کورٹی کورٹی کورٹی کی کورٹی

مصيلدار مي اور اس كا امتحان إجب لفنوس طبع ترجيس فارغ موكرموللنا الد آبادوابس آب اور مطركوكے سلام كوكئے توصاحب بونے مع تم نے بڑى ديرنگائى كان پورس ايك تحصيلدارى خالى جونے والى بوينے تھا يہ انتظامَ بنُ اس کوروک کھا ہی ^جوبٹی کلکٹر کی تو آپ لوگول کو ہے ہی گی گرمیرے نز دیک یا میر ہوایہ چڑمنا چا ہیئے اور یں ہی جن كلكٹرى يرجانے والا ہوں يك موللنا يرشن كرول بير بہت خوش ہوئے اور كہاكہ نقدرا بنسه گزشتن كارخرومنداں ني نوض توَصاصب سے کان پورکی تصیاراری کاحکم لیا اوراً لطے باؤں کان پور بَو نہیے یہ مٰدکورط ۱۹ ایرکا ی پورپر نیج کر وللخاكوملوم بواكامتحان تصيلداري مي صرف تين جار مبينه باتي بي جابيئه تفاكرولذا كومراس بوزا - مَرْمِزت وأتقال ا کے مساسنے اُن کو فرانو ن نہیں ہوا۔ اگرچیموللنا تنصیلداری کے کو جے سے نابلد تھے اور بیاں اُن کوعلول پرد قارفائم ر کھ کر کام سے آگاہی بیداکرنے اور قانون اور ہوائیت نامے اور سر کل اور وسور کیمل اور شلوں کے ویکھنے میں ممننا اور سرگری سے کام کرنے ٹیرے گرواہ رے لیا قت اور واہ رہے ذہن اور واہ رہے حافظے کہ مذامتحان میں برس روز کا انتظار کرنا لیہ مند فرایا مدمشرالیف انجارج کلکشرکی رمایت سے متعادہ کیا اور پر تحصیلداری کے کام کویس اندہ ہونے ویا۔ انتحان اور کام دونون بربرابر محنت كى اور كاميا بى كے ساتھ وه ميدان إس طرح جيتا كاستان دينے والوں ميں سب سے اول رہے -شرح بمئة ضما بطئة فوحداري الرجم كي جاث تومولنناكو ببيتے بي برُ مِكِي تعي- اوراب وه إس تسم كے كام كو كيرايا وقيع اولا وزنى سجيت بحي نه يقد - بكللو يخص المحمك اورنبل كود ك ترجي كي وكريال باس كريكا بواس كي كاه مي أورقانون كيا جغ سكتے ہيں انھين بول انكيث ٢٥ سلام كيديو كاارُ دوتر عبد گوزنت كز شيس شائع ہوا حقيقة ت ميں خيلو العزيرات بمنكافه يرقعا كمرسى وجرست تعزيوات مهند كم ساتعه ترحمته بوسكا - كورنسن كوث كم سترحم إن وم شراك تن عربان ميسيا مله أن وفول طرايب الميني كالشرق عنون فعنود موالناكو كلهما كراكم بوتوس تعاداتهان كليسال كم يتنا ويكار كالموالية المناق المالية المناق المالية المناق المالية المناق المالية المناق ڮ۫ڟۅڔڽڔۘڔۘؗڸٳؗۼٳڣۣ۫ٮڠڒڔٳؾؚؠڹۮڞڶۘڹڟٷڗڿڔڲۯڟ؈ڝٛڿۜڐۭۥؖؽڟٳؖؽڮڶۼڒڔٳؾٮؠ۬ۮٳۅڝٚٲڹڟۣؠڽڶڟ؈ٚؠۅٳ-ٳ؈۬ڡڞڕ ػ؈ػڹڰٵ؋ؠٛؽڽڿ۪؈ٳڔڔ۠ؿۊؠٵڔڝڡۅڶٮؙڶڰۦڿ۪ٵ؈ڿ۪ڡۅڶڶڹٵ؎ٵڿ۪ڿڔؖڶڬٷڝؿٝڔؽٵڝڟؽڟ؈ۏۅٵڡڐڔڡڔۄۄؽ معرفت گورشڟ؊ٷڶۅڹػ؞ڽؠٳٮڎڮۅڹڿ۪ٳؿؙ؎ؿڮڹڎڰۅڔٮۺڝٷٳڛ؋ۅڰۯۺڎٷۺڸؠؠؗڮٳۦٳۅڒڵڹڿ؞ؠؠۅٵۄۄڶڶٵۅ ڞڶڣڟٷڗڿڽ؞ۅڔڛڎڒۯٳڿڔٳڿڗج؞ڮڔڝ۠؊ڗڽٳۮۄۺٛڮڶٵمڟٵ

صفالطِدُوْرج داری کے ترجے کے متعلق بروافعرجی قابل بیان بوکر دب مولٹ ناکاکان پورسے کورکھ پورکو مہاولہ ہوا اور بی صاحب کلکھ متھے مولٹ نالے اپنی خدمات کے اظہار میں اور بی صاحب بعبی کہا تفاکد دمیس نے ضابطہ فوجدا می کا ترجمہ کیا ہوئی ہوئی تھی کہ لئے میں کسی انگریزی اخبار میں اور بی صاحب و کھیا کہ میسر ناصر علی خاص صاحب کو ضابطہ و وہدا ری کے ترجمے کے صحفہ میں سوسے کی گھڑی افعام میں بلی۔ آور بی صاحب مولئ اسے "بلاکر اسے فاص صاحب کو ضابطہ فوجدا ری کے ترجم بیان کرتے تھے۔ افعامی گھڑی ناصر علی کیوں کرنے گیا ہے مولئ اسے "بلاکر وعیدے کئوت میں چھیاں وغیرہ دکھائی میوں گی مسلم اور بی سے نور کے مار کیا ہے۔ مولئ اسے میں معاصب کو لکھ مارا۔ ویوں موجہ کی ہو کہ خورہ مولئ کا میں جانوں کی مسلم اور بی سے نور کی میں ہوری کے میں میں ہوگئے میں اور کی میں ہوگئے میں مواجہ کی ہو کہ خورہ مولئ کی میں ہوگئے۔ میں خوری کی ہو کہ خورہ مولئ کا میں مواجہ کی ہو کہ خورہ مولئ کا میں مواجہ کی ہو کہ خورہ مولئ کی میں ہوگئے۔ سے ناخون میں کرکٹ بدہ رہنے دیگے۔

غرض ثبل کوڈنے گھڑی اور تخصیلداری دلائی۔ توضا بطر وجداری سے فوہی کلکٹری ملی۔ دوبرس بعثی تائے شاہ کا سیارے سند ریاں سید نہ

مولانا تخفیبلداررسید ب

تحضیلداری کے بعد مہارے مولئ نا مطابقہ و بین کلکٹری کی کرسی پیٹھا دیئے گئے۔اور وہ پ کان پورمیں و بیٹی کلکٹری کے متعلق مولوی نصراتٹرفاں صاحب نے اس فت حب کہ مولئنا اُن سے سنفا د مولم کونے تنفے ہو فرمایا تھا کہ و یہ لوگر کا کسی ذمانے میں طویشی کلکٹر ہوئے

طوبٹی کلکٹری اوراسکا امتحان *اور ایکیشیدگ*و نی

ظوین بوص کا ایک ایک پرگذاآبادی اورمال گزاری اوروسعت رفتبدی طرسے برسے اضلاع کی ہم سمری کرتا ہو۔ اور سنمارہ مبنا مبضار علم عبسیاصلع بڑا ہو دیا ہی مال اور فوج داری کامعمولی کام بعبت ہو۔ - اور مبند ولبت اِس سے علاوہ - کنڑت کا دیکھیکر بیس گھبرایا قوم ہی مگر ممیت مہیں ہاری - رات دل محنت کرسے کام کو امروز بفر دامگزار پر لاڈا لا مرتے کو ہارسے شاہ مدار کنڑنتِ کا رہے علاوہ ایک بخے ٹو بی کلکھری کے امتحان کی اگر کوئی رکبی محمد میں ضراح بڑی مرکب دی - دن بھر کام کی اُو دھیٹر بُن بیس رہا - رات کو امتحان کی کتابوں کی و بی گردائی کی - ہارسے تھام پر اوس میں مال وفوج داری در نول صیفوں ہیں آول رہا اور بھتم انعمرامتحانوں سے چھتی ملی۔

امتحان بین کامیاب ہو ہے ہے بدر مولانا کچھ وصح تک گورکے پوریس رہے لیکن سندو سے کام سے چ لکہ از سبخ نقر متھے اس سے اکثر برجا کے بین برای ہوجائے۔ بدلی تو ہوئی مرکام وہی بندو بست کا سبر دہوا۔ صنعے جالوں ہوں بندو بست کے چھرا گئا سے پڑے اس منطع جالوں ہوں ہیں بندو بست کے چھرا گئا سے پڑے اس حصل کا کھی وہی بندو بست سے چھرا گئا سے پڑے کہ حسل کا ایسا ناک ہیں ہوگا ہے بی کہ بندو بست سے بولد ناکا ایسا ناک ہیں ہورکی تھے۔ می کہ بندو بست سے بولد ناکا ایسا ناک ہیں ہورکی تھے۔ می ہو بندو بست سے بولد ناکا ایسا ناک ہیں ہورکی ہورکہ اندو ہوں کہ اس موقع برجب کر سرو بیم میور برمنا مرا گرہ و لوگ آ ہے۔ اوس سے ایک بجرج کا کہ جس برادر وہتے نقد اور پنی جیب فاص سے ایک بجرج کا کہ جس بران کی شان ہیں عربی کا مدحی فضید ہ لکھا میں بیانی شعر بھی تھے جوبن واسبت مناسب کندہ سے انعام و بالومولئنا ہے اس کی شان ہیں عربی کا مدحی فضید ہ لکھا میں بیانی شعر بھی تھے جوبن واسبت سے نفرت کای فلا ہر کرسے ہیں ہو

ولى على في الجندل وسبت وهيئة اكاب ها بالصبى من نهان فين اروائي و امتفعت تلونا وهن مشيبى شبت قبل اوان وفيك رجائي و الرجاء معولى على ثقة بالنبي والرتصارة

اس میں کچیونک نہیں کہ بندوست کا کام بڑے جھکڑے کا کام ہوکے ورکشت سے جننے بھی محکمین عالیّا اُن سے سی محکمین انتی مخت اور دقت کا کام بہیں ہو حتنا محکمہ بندوست میں ہولیکن ہارسے والمنا چوں کہ نثر وع سے محتنی طبیعت اپ سائلا آ عضا واکھیں فطراہ محمنت سے ول جب ہواس سے وہ ہمیت کا لیے کاموں سے کھیرایا کرتے تھے آن کی تو ہم حالت مختی کہ مجف مجاں بدحالت ہو وہاں فرصت کہاں وم مارسکتی ہوا ور ہی وجہ ہو کہ او حرص ملی اور کہ دھرسا تھ سائلا امنحان دنیا ہا اور محت کا کہ اور کو محتن کی اور کہ دھرسا تھ سائلا امنحان دنیا ہوا اور محتی کا محتی کے اور محتی کا اس بدحالت ہو وہاں فرص مائلا اس کی اور کہ دھرسا تھ سائلا امنحان دنیا ہوا کہ اور محتی کا مرب کے حبابہ منحان دینا ہوا گراس کیمو المناکی خوش منتمتی اور کرور لیا قت کہنا ور محتی اور کو اور کی کا مرب کے جبابہ منحان کا نہنج نکا تو خدائے نصل سے ہاس ہونے والوں براج ان مرب کا اسکو کا اسکو کا اسکار کے جبابہ منحان کا نہنج نکا تو خدائے نصل سے ہاس ہونے والوں براج ان مرب کو اس میں مونے والوں براج ان مرب کا مرب کے جبابہ منحان کا نہنج نکا تو خدائے نصل سے ہاس ہونے والوں براج ان مرب کا مرب کے جبابہ منحان کا نہنج نکا تو خدائے نصل سے ہاس ہونے والوں براج ان کی مرب کے جبابہ منحان کا نہنج نکا تو خدائے نصل سے ہاس ہونے والوں براج والی میں مونے والوں براج والی میں مونے والی کی میں اور کو مطرف کی کا مسکول کی کی کی کی کو کہ کی کا تو خدائے مسل سے ہاس ہونے والوں براج ان کی کی کھور کی کی کھور کی کھور کی کھور کی کورنے کا در کے حدال کی کی کی کھور کی کھور کھور کی کھور کھور کی کھور کور کھور کی کھور کی کھور کور کھور کی کھور کے کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کھور کی کھور کے کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کھور کی کھور کی کھور کی کھور کے کھور کی کھور کی کھور کی کھور کور کھور کھور کھور کے کھور کی کھور کے کھور کی کھور کے کھور کے کھور ک

ىك إس امتخان بركتى انگرزهى شامل سنته ۱۱ سله اورس آن تغربس سے برندونست ميں بوں اور مجکوش کونی پڑتی ہواور میں صبر کے ساتھ مشقۃ آنھی المہو ۱۳ سنگ يدميری صورت بڑکه ميری زنگت شنير ہوگئی ہواور مکی وفت سے پہلے بوڑھا ہو کیا ہوں ۱۱ مهم اور محکوا ہے سے بٹری امرید ہرواوا لندر ہے کو کھروسر ہرواور کام بالنی تا ۱۷

ركه بورمبي ووماظ مبرلي نسلع جالون كابند ولست حبث تت حتم بهوا توجيم وللناكوتر في كيمالة كوركه بور بىل دياگيا-گوركھ بوركا نام شن كرايول توموللنابهت ورك - مراس مرتب كام تصور اتفاا ور تفاعبي تصورت و نول كا-ل سے سالا دربورٹوں میں شکایت بھی جارہی تھی کہ خواج بندی کے وقت ضلع گور کھ بورم پر مجل مہت تھا اِس کے بعد سے بِسٹمربِ عِبُل کُ کُٹ کُٹ کُٹ کُٹ کاشت ہوگئے ۔ نیبال کی ترائی کے لوگوں نے کتنے گانون بسایئے حکام اور عال کوکٹر تیبکار ا من الما الموسد الى الموشدس مبيت تكيف إواد النف لوكول كى روك تعام بهى شكل و- انزكا ضام كورك يورس مجمع الله ئے کرضلع بتی میں قرار مایا موللنا نٹر براحدصاحب کی تعینا تی اس براسی وطن سے ہوئی تھی کہ ضلع بتی کے کا غذات بست عالىده كردين ينوض حب تفرنتي كاغذات كاكام بورا جوكية تومو للناكي مرىي ووسرى عكم مولى -

قالون شہاوت کے اور کھ بچرس بنیا سرکاری کام تھ دراتھا ویا ہی ایک چھوٹا ساکام مولانا کو تصنیف تالیف كابحى الكياتفا موللناكي بهلى أرمين ايك تتميم بندوبست مطرلبورون صاحب معبى

الكالما فدهن كا ترجمه تص موللنا أن كم ما تحت تو المقص كمروه تضييم دوست و وجار الاقاتون من موللنا برطرى مهرباني فرملن لك يسطرلبورون صاحب بهارسه موالناس عقيدتمندانه طقته تصامراس عقيدت كي الملی وجریقبی کدایک معمولننامشرلپورون صاحب سے طینے تشریف سے گئے ۔ اِس وقت مشرلپورون صاحبا یک مخصرسے صیمین مفتی اسداللوال صاحب سے جومدرالعدور بھی تھے محرِم ختار برمدرہ تھے جیسے الگرز برما لرية الي بهارے موللنا كومٹرليورون صاحب في كہلا بعيجاكة إب وراكى وراتشرىي ركھيں مرمن سے فان بهوائي وبلاتا ہوں مولنا فیصے کے باہر سے بیٹھے ہوئے ان کا بڑھنا سنتے تھے - ور منا والے کامام معول کو وہ ہر باب کے متعلق کیے نُغزلکھتا ہے۔ اورنغزیں ہوتی ہوتھید مفتی اسداللہ خال صاحب کواورمولویوں کی طرح اوب موبی سے بعناسبتی سى تھى وة بن دون كى سے سطرلبورون صاحب كو تجھارہ تھے نغز أن كى تجھ ين بنين أتے تھے۔ الغرض سطرلبورون بسبق يرصكر فارغ بوست توبهار موللنا كوضيع بس بلايا سوالنا في ميشة بى فراياكمين أب كاور مختار تيصا هي ے باہرسے شن رہا تھا اور حلوم ہوکہ آپ ڈرمختا رکے نغز کو ابھی طرح نہیں بچھے ۔سٹرلپورون صاحب ورمختار کا وہ مقام ہا والسناكودكهاياا ورأب في سفاس كي تحقيد وغيره كود وركريك نهايت آساني كے ساتد مشريبورون صاحب كو مجاويا يمثر موضو نے قانون شہادت پرانگریزی میں ایک عالماند من لکھا اور موالمناسے اُس کے ترجے کی فراکش کی۔ رسّالہ تعا توجیوٹا سامگر تعالیما مى ادى لى دى ماحب فى ترجم دىدىكا درنشى نول كشورصا حب كمطبع من أس كوجينوالاليكن يدنه على بواكد لبورون صاحب في اس ترجع كے صلے ميں مولانا كوكيا مرحت فرايا -

الموحدكي مرلى اكوركمورس برل كرمولنا عظم كرهدس تشريف لائريهال كى برى تصنيف وقاليف وتراجم مِعَتِّىٰ عَمِده تَقَى مُ النَّىٰ ہى ملازمت كے لحاظ سے اعلی نرتھی۔ہم اِس مُوقع برموالنا كی دوسری تصنیف و الیف کل ر کھ برجھی ماک بھاا مربعی ہو سرکارنے گانط کا قاصد جاری کیا تھا کہ تعلیٰ جائے میں مبری کرکے کیے نگان کی لڑکوں کو وے ویئے جاتے تفك ان كوا باوكري -اسطيق كولانط مستم كهت بي ا

ذكرمنهي كرس كة البنندايك ترديمه كاؤكر موكاجس محياعث سة مولفنا كرآسان ملامت مين وشاقبالي كاأفتاب جمكا اورسرکاری بازست کی دینے کلاری سے کل کرا یک ریاست عظم میں گو یا گورنری کی - وہ یہ بوکہ وہی عظم گرمع میں ب سے اخبراورسے زیادہ تیجہ خیرکتا ب کو لمن میونز کا ترجم کیا بینی لیورون صاحب نے گزے میں ایک نہرار رو۔ انعام كا انتهار دياكه جوكوئى عمده ترجم كريك كاوه يرانعام بإئكا - استنهارك ساخفه مولسنا تزيرا حدسا حب كو ايك برائبوليط خط لکھاک میں نے است بار زیا ہو گرشروع سے میری مگا ہیں تم پر طررہی ہیں۔ یہ خط پاکرمولانانے عذرکیا او لکھا ہیںنے تعلیمِ نسوال کاسلسلہ ہے رکھا ہوا وراس میں ٹیکوا بھی بہت کیکھ کرنا ہوا ور بندوںست میں اِس ت نہیں یا سکتا - بزرونست کے کام کاعذرمولا نافے مرف اس سینے کیا تھا کہ بندونست سے علیمدہ رکے ضلع میں برل دیئے جا میں۔ گرلمپورون صاحب نے اس مکتے کونہیں مجھااور بجائے اس کے کہ وہ وئى ضلع ولوات سرولىم ميورلفشن گورزرس و باؤه لوايا اوراس طرح مجبوراً أن كوتر ممدكرنا پرا-مولانا فراست ہیں موسب ملاکر گیارہ ترجمے ہوئے ان میں محا کمر کرنے کو لبور ون صاحب نے نقا دان فن کی کمیٹی بھھا تی-کمیٹی نے میرے ترجمے کوسب سے بہتر تو مانا گرساتھ ہی یا بچرنگا دی کہ آئی فو مارک نہیں۔ ہزار میں سے جارمو کے قابل ہے۔ میراجی مل كرفاك بى تو بوگيا -ممبراكِ كيشى ك نام پوچينا ہوں تونام نہيں بناتے اسقام دريافت ارتابوں تو اسقام ظام رنبیں کرتے دہ دن اور آج کا دن میں نے فرالیشی شاعری سے کان المعیما ک غوض مولئ مناكوجب كميشي كى رائي منوم مونى كه بزار روسيه كى عكد چارسوا نعام تجويز مروا بي توان كوسخت ناگوار مبعااورا بخول نے بہت رہنے و ملال کیا اس بیٹے نہیں کر انعام میں کھنڈت لیٹر گئی اور ہزار کی مگہ جارسو تجويز بوا-بلكواس وجست أورعبى زياده أن كورنج بهواكدلوكول في نرجع مين كمنه چينيال توكيس مكروه نکته چینیاں مترجم کو بتا ڈی نہیں گئیں ۔ نکته چینیاں نہ بنانے کاسبب اس وقت تک ب بداد رخان مب اورشمس *لعب لما رمحد ذ کار امسرصاحب بھی اِ* ته مبرته بسبر حال اسى تدهيم فيه آئے حل كر مولانا كو مليھے تعلى اور وه اس طرح كرحد را او كيما مير كبير علم مهابة ك مله انتریزی بر تم بئیت کی ایک لاجواب کتاب ہو۔ سلوات کے نام سے مولانا نے اس کا ترعبہ کیا ہی یہ ترجمہ اس وجہ طبع بنیں ہواکہ اس کے نقفے وقیرہ بنیروالایت کے اِس مال میں نہیں حصب سکتے ۱۷ ملی انے ۔ لی بورون صاحب اپنی وفات سے بہتے کشمیر کے رزیر نمٹ ہو گئے تھے اینوں نے مولاناکو کھاکد کسی فری علم عربی وال کزمیرے پاس تھیجو۔ چارسورو بہیر مانا ند تنواہ وول گا ۔ ولا نانے اپنے بڑے وا اوسولوی سیلا حموصن كم مياؤ كروه ولا بان بروض نهيس بوستَ ١١ عله مكل ١١ ك نواب فيع الدين خال بها دربرهم نامور حنگ عمرة الدوله عمدة المكاشم سالدول شمس الملك شمس الامزارام يركبيرعلم مبندسه ادرعم ہیئت کے بڑے عالم تھے محمدل کالی علی گڑھ میں بغرض تدرنس علم ہندستہ ہیئت انھیں کی یاد گارمیں ان کے تعقیجول نے دس ہناویے ع ينوفال موا ودى بو- بناب موصوف في كار الدائ عمر شميه على كالواومنا بوكوالسد يورب مين اس ك تداعم بهي موسة من ال

46 حضددوم لپورون صاحب كے مطرسانڈرس رزیڈنٹ حید آبا دکولتھا ^{دو} کہ ایک ہزار کا انعام مشتمر کریے گولنز پزنر کا اُدو ترجم کرایا بردا ورئين أس كوأب لو الرك كرا ناعابتا بول اكراب امير تبير صاحب كواس كي درستي كي طرن متوج فراسكين نويّات كي ا والمبركبير كالهبت بي ممنون بيون كان إس طريق سيمولك ناكا ترحمه ريز بيرنط حيدرا أبا ودكن اوراميركبيركي فدمت يل پُونْبِيا- اميركبيرسة بواسطة سرسالار حبّك بها درولوي ستيسين صاحب بلكرامي عا والملك بها در دستنعفي ممبرانظ يا کونسل کودیاکه وه اس کوملاخطه فرماین (ابھی تک اِن معاملات کی اطلاع ہمایے مولڈناکومطلق نہیں میز اِن صاحبوں سى تىم كانعار ف عزمن عرصه ك بى بولوى سيرسين صاحب بلكرامى كاخط ولنناك نام آيجس من كنها تفا ورا کا ترجمه مجکوس وموام و محکواس کمدیلی کی رائے سے انفا ف بنیں میں لئے ترجے کو انچانیوں تبایا ترجمه بهتر سي بهتر بوا بحاوراس مين بجيكسر بحزواسى قدركم آب بني أس كى نظرِثاني كري اورجها رضرورت دیمین صلاح کریں اور میں ہیں رائے بھر کرون صاحب نے پاس بھیج رہا ہوں گئے۔ اِس خط کو کئے ابھی ایک مفت بہیں کررسے پایا نفا کہ وِق صاحب کے مفاجات انتقال کی خبرانگریزی اخبار وس میشتہر ہونی ۔ یہ خبر شرچھ کرموللنا پریت ناطاسا گذرگیا اور منجھے کہ واق صاحب کے ساتھ نز جمہ بھی مرکبیا۔ اَٹِ کس کو کھیس کس سے پُوچِين - سَانَ قدج بشِکست وآن سافی نماند-اِس عرصے میں وِن صاحب کی بیو دسٹو ہر کورو بیٹ کردلایت چلی کئیں - کونی و محتبين بعداً عنول ساع مولانا كولكها كه-ور کو لمنز ہوزے ترجے کا حال ون صاحب کے بیان سے زبانی اوران کے روزنامچے کے پڑھنے سے مجهنى بى معلوم بواوروه ترجم مبرك پاس براورچ وسوتر خصى كىنت كابعى المنت برجم كم كوسوكرون " اس کے جواب میں مولئنا سے انگریزوں کے اخلاق اور آن کی ننبذیب من کی مروت من کی وفا داری اور ان کے باس عهد كی تعربیت كرك ون صاحب كی بیوه كونغرمیت نامے كے بعد اكھاكة وروب تو جھے جاہتے بنیں ہاں ترجم والی كردشجي ون صاحب كي نشاني اسيخ إس ركهون كاك حب ترجه ولايت سي آكي - تومولننا في مرسات كومع ترجمه گورنمنط ميں بين كرديا - كورنمنظ نے دہر بابی سے ہزار روپ جومیٹی سے تركوا دیا تھا اپنی جب سے مرحمت فرمایا -

أكرديم سن أنكم س اكيث ينبل وقد يا أس تضييع كترجون كالمؤنة ناظرين كونيس وكهابا- إس ي فامِ وجه بير كدييرب فا نونى كتابين بين اوراس قدر دائرسائرين كه نقرتيا بيراً ردوخوان كي نظريت كمبي نديم بي كرري بيون كي سيكن معلوات ايك بين بهاعلى ترجمه بود اورول كدوه العي تك طبح كسانيجين بنيل دهلاضرورة بوكراس مي منوك عطور كجهر برئة ناظرين كما حاست والملنزيونز كالرجه ويحدكها اخبال بالكل بدل كما اورأب بم مجعه كوارويس علمي کر این ترجمه موسط کی فاص فا بلبت ہو مبشر طے که مترجم ما رسے مولانا جیسی ایا ت سے ہوں۔ فاصنل مترجم كوگوملنز مبیونز کے ترجمہ کرنے برطرف انعام کی طبع اور نام وہنود کی ہوس ہی ہے آ مارہ منہیں کیا بلکہ انعام كاخيال ايك محزك اورنام ومنود كالقنور محض ايك مؤتد تفا- فأصل ترجم ك إسف وقت اورعديم الفرصتي بركيج وان كى ملازمت كولارم أوران كى خدمت محديد صروري عنى دوسب سے اس امرائم كا بير أاتفا با- اول موكدم

درج کیا جاتا ہی ہ منو فرونسٹموات کا بھلاا کرتم سے کوئی بیسوالات کو جمید بیٹے ب

را) آسان کیا چیز ہم ۹

ر ٢) اوربد جونظا ہریار) ایک ہمندرسا اُمنڈا ہوا معلوم ہوتا ہواس کے کنارے کا نام ونشان اِس کی تھا ہ کا پتا طھکا نا (ع) بناؤ کدھر ہے۔ دکھا اُو کہاں ہو ؟

(سم) بہ نقاطِ روشن مینی بے شمارِ ستارے جو عالم تاریکی کے لیسے قدرتی چرانع ہیں کہ بھی گئل ہی بہیں ہوتے کیا ہیں ؟ (مم) کیا اِن نورکے وا نوں کو بوں ہی اُٹھان تچ بے مطور بے ٹھکا سے بجھر دیا ہے۔ اوران میں ایک کو دوسرے سے

كيه علاقهنين - اور بوتوصرت اسى قدركه بم إن كوانفاق سيه ايك طرز غاص برئيجا او جعيم ويحصف بن ؟

(هه) ہم توہ ت سے بیمی جمھے بیٹھے تھے کہتا روں کو جنبش نہیں اور کننبد بلورینِ فلک میشن ہری کیوں کی طرح جرات ہو سے ہو گراب لوک کہتے ہیں۔ تارے چلتے ہیں۔ تو تباؤ کہاں چلتے بھرتے ہیں ج

د ۲) عالم بننجود کیماس نطاع با احتشام میں گرا تِ معلقه کاایک بلااہی اُروحام معلوم ہوتا ہو۔ مگر اوتا لبس میں کس له یہ زمرنا منا مرجم سے جاری درخواست برمین مید فرمادیا جان شارلد تعالی جاتا الندیری آرنی سے جبید کا

مقام پہم ؟ زمین کہاں ہے؟ اور دوسرے ستا سے جوہاری زمین کی طرح شلطان خاور کی ارولی میں دوار تے ہیں لِس جُرُبِين ۽ تو تم كيا جواب دوسك ؟ وه تو كوچقلِ اشانى كے لئے ايك شرف مخدر تھاكەسبىلام بىن كېلىغالم بىيا ، ايجاد موگبا ورىزىيە ە چوقى كے مسئلے بى كە انسان كي طبيعت ميل يجاد كالأد وكتنامي كيول بنوب مدورها قان كوعل كرك كالاده ياده مرى بح- انسان كويمفي خدات عجب قدرت وی ہر باوجو دے کردرماند گی اس درجے کی توکدزمین سے او کرکہیں جا نہیں سکتا۔ مگریہ فررہ نا چنر عقل سے رورسے اِس فراسے نو در فاک چِس کی فراخنائے عالم کے منعا بلے میں کچھٹی متی ہنیں ہیٹھا بیٹھا ایسے آلات ایجا و کرتا ہو-جن کے ذریعے سے اِس کی قون نظری ہزار جہندزیا وہ سپو جاتی ہو۔ فراخی عالم کی وسعت کودریافت کرتا ہم اورجہانِ مرفی کا پیٹیا نا پتا ہوا ور کو ور و رستنا روں کوج^م س سے معمور ہیں شمار کرتا ہو بھوران ستنا روں کی بیچے دار حرکتو ں ہیں عور کرسے جوسنارے زمین سے بہت پاس میں ان کے ابعا ذِنكندِ اور ان كے فاصلے زمین سے تھيك عليك ناپ ليتاسى- اور تھيم ان کی مقدار ماده تول منتها ہے۔ زاں معبنتشرستاروں سے گھیٹوں میں وافنی نعلن دریافت کرسے ظاہری مذبعظمی سے امک می تفاء زفظها وانتظام ئيريارتا ميجا ورعيراسي قاربنهي ملكه لينه خيال كيملبنديره ازى سيسبوح كريسية اصول استعنباط كرتا ميجت مطابق تمام اجام فلكي الكانظام كي سافة كردس كران ركيبيل وأسهام قوت كي الهيت وريافت كرنا يرح وتمام عالم توسيع المعيني فال کے متبلے کے دیکھ کیا ہی میایا ہے مشور فرش سے دیکوش مک کرر ہا ہوا نیا زور سینے میں فارم کو بے قطرے کا نظرہ رہا گا بے سائی تری ان رسے سمن رہے جور مگریہ باننیں کہیں رسری نہیں ہیں اس کسکر محنت سے مزسے ہیں جرہیاۃ داں لوگ میں شبتوں سے کرتے چکے آتے ہیں اور اِن لوگوں کے دمین داستقلال کے نتیجے ہیں جفوں سے دوم زاربرس نک اُیاتِ آسا نی میں غور کیا ہو کہتے ہیں کہستے پہلے ساة والكيادياك كدرية منف اس كالفني مم كوباكل اس سبب سير كدو ولوك راس وسيع ميدانون من رسية نفصه وراس ملک بین موسم تھی امینا معنا ل رہا کرتا ہو کہ خاصی طرح مصلے میدا نوں میں لوگ راملنے مبر کرسکتے ہیں میں میمینند اسمان صاف ميل جرام طلي كي ننان وارصورتين أن سيمبين نظر ياكر تي تقب اوزيسي حالت مين أن كوبياً وال مونايسي عاسية فغا-اوروه تنصيبي أكراب وميواكي صعومت اورموات محيط زمين كي نتلف حالتير جوم كواكنز انسان كي دبير كي مانع بهوا كرتي مين يو اورثنا ک ندِومِهٰ زب معاشرت وعد آن کے مخصصے بھی فرصت دیں توسم سب بھی کیلڈ یا کے گڈریوں کی طرح ہو آؤ دار کو سکتے ہیں۔ آسمان کود کیھنے سے بادی انظرمیں ستارے خاصے الگ الگ رکھائی دیتے ہیں۔ مگرد بچو تو و مسفید سفید و مسندے بخارا ئى طى چھلكتى ہوئى كىيا چىزىر جو چىلچىكى مانندآ سمان كے گرواگر دىنچى ہوئى ہو۔ اسپى كوكہا كياں كيتے ہیں۔ يہ كہا ت ساروں كالكتى ہوئى كىيا چىزىر جو چيلچىكى مانندآ سمان كے گرواگر دىنچى ہوئى ہو۔ اسپى كوكہا كياں كيتے ہیں۔ يہ كہا اک بادل ہوا وجس قدرنظراس کے قریب ہی جاتی ہوستا رے اُوریھی کیج پیچ معلوم ہوتے جاتے ہیں اور اُن پیٹ کھٹر له ء بی می کهکٹاں کومجردہ کہتے ہیںاس کاماخذلفط جربج حس کے معنی کھینچنے کے میں۔ میں عربی اور فارسی دونوں میں وجہتمیرہ اعدمعلوم ہونی ہو۔ وہ میہ کومیں طرح گھاس کا گھایا لکوی ہے جعا لکو تھیسٹے سے زمین پرنشا ن پڑھائے ہیں کہکشاں کی ظاہری صورت اُن سے ہشد ہو۔ مگر نگرنری اور یو ا نی میں کہکشا گ ا كي بطيف وسيْر من نام رمها كيا بحب كاتر جي نعطي راه شير وي يسكن من ع ت مشير تجوز كرتا بول ١١ (مترحم)

عبی جورتی بین کانکھے ان کا امنیاز بدقت ہوتا ہو۔ کبکشاں کی را ہیں ستاروں کا ہجرم یوں آنکھ سے تمیز بنیں ہوتا کہ ا جرے بنے کی دور بین کے ذریعے سے دکھا جائے تو خوب صاف نظر اتا ہو۔ کبکشاں کو کچرا اورست جھ دہریت سے بے شار ستاروں بینی تافتا ہوں کا لمبایہ نظا کہ کھاں ہوا در سے تو مرحم ستاروں کو عمو گا آفتا ہ کہا۔ اِس واسطے کہ آگے جل خابت کردیں کے کدروش سے دوشن ستارے ہے کہ درجم سے ترجم ستار سے تک ہر ستار ہا کہا۔ اُن بہر واقع بیر جمہدی اور کا میقول سے بچ کہ جستار سے کہا شاں کے اہر واقع بیر جمہدی کہ بہر اس کا کہا تا ہا کہا تا تا معالم کو افا فیم ہے۔ اور دافتے ہیں یہ لاکھوں آفتا ہوں کہا جھا متفاد وا ورجا کہا نہ گروہوں مین فسم ہوا ور بھروہ کرو دھی اور انسی جید فی چوا والیوں ہیں بیٹھے ہوستے ہیں کہ ہر ٹولی سامھے ہیں دویا تن گروہوں مین فسم ہوا ور بھروہ کرو دھی اور انسی جبلی ہوئی ہوا ورسبٹو لیاں منٹی دور ہیں اِس کا کٹیک جواب بڑے سے جامی سے جامی سے بیا ما سے بھی بہیں نے سے بیا ما سد بھی بہیں نے سکتا یہاں شار بے کار ہے۔ اور عدد فاصر۔

اس مقام پہم ایک بات ائوریھی کیے دبیتے ہیں جس کوشن کزبہت سے لوگ انتہب کریں گے وہ بیرکہ ہارا آفتاب معی اِسی کہکشاں کا ایک ستار وہج ۔ گویدا مرخو بی ثابت ہوئیجا ہج ۔ مگرید مقام اِس کے بیان کا بنیں ۔ اِنْ شَارا لَنْدا بنیرہ موقع مناسب پرندکور ہوگا۔

أَبْ تَكَ يَجِهِ بِمِكْ بِيانِ كِياصِ فِ اللَّهِ البِّدائي فأكا عالم شبود كى ساخت كا نعار الله الله الله البيالي ، بطرف دیجها جائے تو تیز ہوں وی کوجا بجاسم پر سفید جائے چھوٹے چپوٹے باد اوں کے نکاروں کی طرح کنار میں کے اور کی میرستان کیکنال سعائے فاصلوں پرواض میں اوراس سے صاف قبرا اور منازمعانی میستے ہیں۔ مگر کھی ایسا خیال میرستان کیکنال سعائے فاصلوں پرواض میں اوراس سے صاف قبرا اور منازمعانی میستے ہیں۔ مگر کھی کھی ایسا خیال مونابوكد كوياكبكشان ي كالكوش بن أس ب لوك كرة وطاير من ووبين من ما المرتابي داري إليه إول ك لگوسے منزاروں ہیں جن کو بصطلاح علم میں میں میں منتا وہ استے ہیں۔ آب ذراخیال ٹوکر وکر بٹلکرٹے مین کا ہرا یک بجاسے خو د سے **جهانون كاليك مجمع بريم س**يكس فدر دور مين - فلامتر بين جن كي فنا و كالريسة! تشريادا منين- يون بي أن كي مسافتين مبايق بامرس مرسی تیز در مین میں بھا جائے ترا وربھی بے نہا یت معلوم ہوتی ہیں کچھے قدو پایال آئارنیس تا نہ اعجام ہے نامیت منا امزې د نېاب سگراب لا کھول آفتا بول کې شعليس روش مېي - قدرتي رصد کا د نينې پېې نرسې ورمېي و توکيول کې دورمين جو **ېم کوبدو فطرت سنة دې گئي پ**ېژن مين ټواس عالم کې مينعورت د کها نی د ينې ېرجوېې ساندازي بان کې د کين اگرنيظورې که اس كى تركيب كى سُبَت كوتى تفكاسف كى بات يحقيد اس كاجزاك ما لات مين بوسيد النيا اختاا وات برب إن كو كابل طور برجان لیجی توجمدع عالم سے قطع نظر کرلین جائے کیونکہ کیا چیم نظا ہرا ورکیا چیم باطن مجدوع عالم کے نظارے میں دو نوں خیر گی کرتی میں سامدایک بہت چیوٹا سامجوعا ختیار کرنا چا سیتی جرہم سے بہت قریب ہو۔ اور فرب کی وجہ سے انسان کا دست رس تھی ا ا اس مک متعذر نه موسوه و و و دوس کا ایک جزو مهاری زمین بھی ہوتہ اس مجبوعه کا مرکز آفتاب ہی اور وہی منبع نورو حوارت ہو اِس کے گروخنگف فاصلوں پرسوسے زبادہ دوسرسے درجے کے اجرام گردین کرستے ہیں جن کوستیارات کہتے ہیں۔ ان میں سے مبعن أور مجدية جيو لي سنا ول كوم اب سافة اليم يوك كلو منة بن جوا الاركباليّر، - ميستارے اورا **عشار**

بْدَاتِ وْدِرُوشْ بْدِينِ بِينِ - بِلَكْنُورَا فْنَابْ آن بِرِجِك رَزْمِين كَيْ طرف نعكس بوتام و إس سي شل ورساروں كى كغيب فِللَّى ميں جيكتے ہوستے نظر استے ہي، وراگر البيانہ ہوتا توہم اُن كو دسجه ہي ند سكتے۔ بعيد آبيي عال خو درمين كالهي ہو- اگر اسمو يحثي خلامیں بڑی دورجا کرد بچھا ماستے نو بھی حکیتی ہوئی دکھا ای نے گئی۔ میمجموع جوہم سنے منتخب کیا ہراوجس کونطام مشسی کہتے ہیں ایسے اجرام میشتل ب_{وک}ورٹ کی صفتِ خاص میں و وسرسے ستاروں سے جن کو ایکر مجموعہ قزار شے کر لطام ملکی کے نام سے موسوم کیا گیا ہوممتاز نہیں کیوں کر آئ مجموعے ماہر جینے ستارے یا آفتاب بی ظاہراز مین سے لاانتہا دوریون پروا فع ہیں مگراس مجبوعے سے ستارے چنداں وور نہیں بلکہ آیک اعتبار سے فی الواقے زمین کے قرب و عوار میں ہیں بيان مذكوره بالاست مداينة وونتيج ببدا بوت بين بن بريخفر أساني سينجوسكة إي- أيك ميكه سالب كنب فلك ينقل مكان كرية بوسنة معلوم فهبي موسته سيستار بم ست استخ دور دراز فاصلوں پر بی كدفی الواقع فقر خلامیں اپنی حكر بيد تعم موست نظر سنة بين اسى واستط ابتدائران كونواب سن تعييركواكياته الكراب ينام متروك بوكرابر-كيونك وبي باريك بيني ا ور شقت كم سائة ان كم موافع ا ضافى كو و كيفة وكيفة اب برات قرار إنى بوكدان سارو ل كومي حقيقة ايك حركت بوليكن دوری کی وجہسے ہم کومحسوس بنہیں ہوتی ۔ اِس سے کوان کو خاص خاص صور نوں بین تنظم کرے ہیئت وا نوں سے ج محموع قرار دیئے ہیں سیکڑوں بس سے ان میں کچے بھی تغیرظا ہر بنہیں موا۔ دوسرے یہ کرجوا جرام ہمارے اِس افناب سے گردگھو منے ہیں اُن کا اور مال ہے۔ زمین سے ترب تر ہو سے سے سبب اُن کی نقل دھرکت وقتًا فو قتًا معلوم ہوتی رمبتی ہواور جوساره مس قدريم مع قريب تراسي قدريهاري نظرول بي أس كى رفتار تغرير اسى واسطيشر وع سه إن كوسياره كهاكيا -يغني چينے والے ستارے اوراب مک اسی نام سٹے بجارے جاتے ہیں۔ اور ستاروں پر کیا محصر ہی ماری نظر کا یہی فاصد ہے کواگر ہے۔ وسيع سيدان ين كفره المحيين تووه رئي چيزي جافق كے قريب بين ساكن علوم بول كي اور پاس والي چيزون مين ذرايسي كونى إدهراً وهر بوگئى توفر انظر برچ ده جائے كى - يابت صبح بوكم اگر م خود متحرك بوں ترواننى حركت اُن ظاہرى حركتوں كے ساتھ بها بت اشبه بوجانی بی جصرت بهارے و اسم سے بیدا کرلی ہیں۔ اور اگر منظور موکر جسسافت بم نے طوہ کی ہوا س کی سمت واخى كالقتوضي بم كوحاصل بوتو ح كات نفس الا مرى كامتياز ركه فاحرور بيروزمين كى حركت يوستارون كافلام رمي تخرك نظراتا الزم بواوريداكي طباعده نبوت زمين كى حركت واحتى كافعا- مكرقديم بيأة دانوسك إسى عصط امغا لطه كما با-اب چندروزسوسنے کروافتی حرکتوں کا امتیاز صحیح کیا گیا ہو۔ نظام ہشنی سے ہرایک ستاہے کا بیا رضف طرع ن فرسیہ ہے والام اوروبال معلوم موجائ كاكر كيس كييد عجيب اختلافات ستارول كى حالتول مين بي -حركت دولابي اوروه حركت وورى جومركيزمشترك كيفروبروق بوزمانة حركمت - فاصلهصورت البعا والنشر روشني اوركرمي كى مغدارسب بى باتو س بى تواضلات رئوا وتعب كى بات بيه كرماس بمركل ستارون بين اصول واحد كاعل ورا مدهام موزاير-اروات اون مطام ويت الكيزيو تووصرت انتطام بمي أس من كم تحب خيز بنبي - لطام تنسى كمكل اجام مين زياده ترهب كي وت يد واي جاتي بوكديه برسابهام اور برسم برسائر سعن مى ساكر بارى زمين ساكيين بعارى بي اور خود من عرصة سبتى مين أوهر يقطع بوست بين اوراس بوطرة وي كدنها ميت مرعت سافظا من هل رسيع بير، ومن كروكهم زمين -

الگ خلامیں مسی مقام برجپ جاپ کھڑے ہوئے اِن اجرام کی سیر دیکھ رہے ہیں توکیا دیکھتے ہیں کہ دورسے کی حبر فورانی نایاں موا بوں جو ناہس تاگیا اُس کا قدو فامت نظروں میں طبعتا گیا۔ اُس کی سطح بیرو نی جو لاکھوں کوس سکے گردىيى براس تېزى سے اسپنے اُور گھوم رېي بري كردس نشان كوناكوا يك سخناليس نوميل طور جاتا برد رفته رفته وه كره سامنے سے ہوکر گزرا نوکس سرعت سے سانفہ کہ توپ سے گوئے کی رفتا رہے بھی جوبسیں گئے نیز مشتری کو اس سے مدار میں حرکت کرتا ہوا دیجھو تو ہی معینیت ہائوگے۔ وہ نوآ فتاب ک*ی ششش اس بر*غا لب آنی اور اُس کور دکتی ہو <u>-</u> کیو ککہ کر ہشتری سے کرو آفتا بہزار گوند ہو ۔ ورمذ خدا کی نیا ہ اِس سنالے کی رفتار نہیں معلوم مشتری کوعالم سنہود میں کہا ں کا لے کوس الماه ق كر كوراس كالبريمي ما لكنا معلم بياة سعصرت بهي بات بائية بنوت كونېس بَونېچي كهستارون كى يېجىب حرکمتیں وافقی ہیں بایر کدرہا وہ بنہیں تولا کھوں سرس سے ستارے ہی طرح حَیَرمیں میں طبکہ ریھی معلوم ہوا ہو کہ رہی محرت رفتارتهام اجرام فلکی کے سنٹھکام ادراُن کے نبات و قیام کا باعث ہوا گرئم کوسیاروں کی حرکتیں سن کرچیزت ہوتی ہوتی نیز زمزیر معلوم يشن كزنم كياكهوشت كصرف ستيار سيم كرون مين بين بلكه افتاب هي لبينه خارم وسنم سيت اسيسه مدار مين كرد بايج حب كاحال البحي نك دربا فت نهيس مواا ورب شك اس كويمي كو بئ قرتى ابندب آفتاب يا آفتا بول كامجموعه كجينيج رباسج-اوتكام ستاسے جوبے انتنا فاصلوں کی وجہ سے غیر نظر کئے ہیں ^{وا}قع ہیں وہ جی مختلف بمنوں میں حرکت کررہے ہیں۔اور مہنی کہھی يبات مى كەل سے كى رستار سے بم كونها يت مست نظرة تي بي واقع مين مست بني بير الله ي كديم كو صوف بين تخفیق ہوا ہر کو نظام ہمشسی سے نسیار سے زیا وہ سریع انسیر ہیں۔البنداب سے لاکھوں برس میں بیستار سے جن کوئم فوہن سیجھے میوئے ہیں اپنا اپنا دورہ ختم کریں گئے مان کی گروسٹول کے زمانے بھارے برسوں سے شمارے مقابلے میں ویرن بت كحضيري جوستاروں كے فاصلے زمین كے ابعا ڈنلیٹہ کے سانۂ اور تبيباً کہم بولٹ صاحب نے سمجھا اُن زما نوں برنظر كريخے عالم امرى معلم بيوتا ہوا واجام فلكي مي غور كرك سے جيسا كر تبدي غير تنا ہى ہوك كا اذعان ہوتا ہو اس سے زيا وہ زمانے ا بدی ہوسے کا ہونا ہو-الغرض علم میا أة سے فرسعے سے جو بانتی تفتیق ہوئی ہیں اُن کا نتیج بحنصریہ ہم جوبیان ہوا-اور علم جقفين كياطبعي كياماترى سب كي بيى غرص وغايت بركه انسان اسرار فدرت ميس عور كرسائك استعدا وبهم فينيا ي الماسان المرار فدرت ميس عور كرسائك استعدا وبهم فينيا ي الماسان المرار فدرت ميس عور كرسائك استعدا وبهم في الماسان المرار في الماسان المرار في الماسان المرار في المرار ے اجسام کی ترکبیب بخصری کا حال منکشف ہوتا ہے۔ عنا صرکے امتزاجات اورانتھا لات میں قدرت کے کھیل نظر آتے ہیں۔ اور اجسام کی پٹراروں مفیدا و عجبیب فاصیتیں معلوم ہوتی ہیں۔ ان علموں سے پڑسے نسے نطا ہر ہوتا ہو کہ مار ہ کیونکر صنیق جا دنیا سے ترفی کرسے اوج نباتی و حیوانی پر پوہنجنیا ہے- بیما^اں تک کہ *افیر کارا*نسان بن جاتا ہوجیں کے عمدہ ترین حضائص میں کمال وہی اور کی ہے اور میں نور علم کے وریعے سے وہ شرف حاصل کیا ہوکہ تمام اجبام نامید میں سے زیادہ اکمل واضل ہو ا فتهارک الله اصن الحالقین- مگریه بات حن علم میا قابهی می*ن بوگه عا*لم کواس کی عظیمالشان میا همجوعی میں حاوہ کرکرتا ہو تام عالم كى ساخت كانضورم فيسيأة بى عصاصل كيا بوكيون كعلم بهياً أو رناكيا بوكه عالم ك بزارون مختلف عناصركا ايك إثرافه ها نيا باكرسامن كهط اكروبينا بي ناكه آومي اس كود يجه كرابيسازى اورا بدى اصول ستنباط كرسي عن ك منادي أسانون مين بجرري يون

دور تیصاحب بهادر سے نمیا لفت مشروع کی تھی جب ادھرسے جاب تُزکی بترکی بلاتو مشور من فروہ و کئی لیکن نتیجہ پہ کلاکئم سرارضت لینا ملنوی کیاموقوف رہا۔ بلکہ میں بجھا ہوں کہ ابھی ہرس ڈیرھ برس بدلی بھی بہند ہوستی ہے۔ متسری مرتبہ پر کتھا مو ریڈ صاحب کی آنش مزاجی برسسر ترفی ہو۔ پرسوں مجھ سے ہے جھے بھے۔ میں عجیب لاا ابلی آدمی موں کچھ ذہر بھی بہیں ہوتا ہے۔

پھرایک بھی تخریفر مائے ہیں میں او ت ریڈ صاحب کی ٹھی آئی ہوا نفوں نے رپورٹ کر دی ہو کہ کمیم اپنے سے ندار جو دوسرے صفیعے ہیں بھیجا جائے۔ بہاں اِس کی صفرورت باقی نہیں۔ سکندرپور کا کام و آن صاحب کے سپر دہو اوران کی ننوا ہ سے علاوہ بھتہ قائم مقامی ویا جائے۔اس واسطے کہ دہی ایک عہدہ دار بندو سبت صلع ہیں ہوگا اورافتیاراتِ ہم بندوسبت عمل میں لاسے گا۔ اس رپورٹ میں وان صاحب کی ہڑی تعرفیہ لکھی ہوا ورمیری سنبت لکھا ہم کہ اس میں عقل میت ہوا ور کام کرسے کی طاقت ہڑی غالباجی نہرکے مائحت رہے گا۔ اسس کو

ملہ ہے۔ آر۔ ریٹھ ماہ بافر گروہ بی جہد واست سے۔ ہر گورنٹ کے سکرٹری ہوگئے۔ ہر کھنزگا موال یکشری سے فیش ہے کو ایس جھے گئے۔ ابی کا رفادہ میں مولانا کے فراسے والا بیت میں فاہلے میں ان سے ملتے رہتے ہیں مولوی ہے والدین مولان ہے والے مولوں ہے مواسلت ہیں۔ مولانا کے فراسے والا بیت میں فراسے مواسلت ہیں۔ مولانا کے فراس کا فران انسان کو کا انداز کی انداز کی انداز کی اور انسان کے فراس کے والای مولان ہے کہ والان سے مسل کے دور اور میں کا الار مولان کے فراس کو الار میں مولانا کے فراس کو کی انداز کو قرار اور وہ مولانا کے مولانا کے فراس کو الار مولانا کے فراس کو کا مولانا ہے کہ کہ کہ اور مولانا کے فراس کو فراس کو فران کو فراس کو الار مولانا کے فراس کو کو الار مولانا کے فراس کو بالار مولانا کے فراس کو بالار مولانا کے فراس کو بالار مولانا کو مولانا کے مولانا کو مولانا کو مولانا کے مولانا کو م

رصًا من كرسد كا-

اِ دھر پڑصاحب ٹومولٹنا کی برنی کے فکرمیں متصاوراً غو**ٹ رپورٹ ہی کردی م**نی لیکین مولٹنا کی تقدیماُن کے سکتے کی مَدَّن ہے کہ ہے ہوئی۔ گدلٹز مید کن بھاتا جے دوسیارہ ایک میں کائی مدوکا ہوئیں سکے مولٹنا کی لہا ہیں۔ کے حصلہ شے

ا کی اَوَّرُند بیرکررہی حتی - گولمنٹر ہیروُنیز کا ترجمہُ 'سلوات''جس کا فکر مدوجکا پڑاس کے مولمننا کی لیاقت کے حیفہ ڈسے سنہرت کے ساتھ صدیر تراو دکن میں گاڑ دیئے تھے۔ متمت کی بات ہوکہ حس کنا ب کے ترجیحے کے صلے سے مترجم کو اوپر

ستہرت کے ساتھ مید آباد دن میں کالوریق تھے بیسمت کی بات ہم کہ تھیں گیا ب نے شریعے سے مستح مسلم مجموعہ جوجہ قطعی کردیا ہو دیمی حیدرآباد میں مجمید جس اتفاق سے اعلیٰ سے اعلیٰ عربدسے دلوم اورخوش صمتی کا آفتا ب جبر کا کھے۔

فلاصه يركه ولناس اور بيرصاحب سي عظم كرهوس منبي في مكرجب ولنناسر كارى الازمت الرك كريم حيريرًا أو

ئے قریبہ صاحب سے صفائی ہوگئی۔ ریبی صاحب کومولان کی اس وقت قدر ہوئی حب کہ و کہ وہاں سے تیلے گئے۔ قار ا مغت معید زوال گور بیرصاحب کا طرز عمل زمان قیام اعظم کر طرحہ بیں کیسا ہی ریا ہو لیکین و دمولانا کی کیا قت اور تیر برکار

ا ور دیانت داری کے تمہیشہ داح رہے۔ ریڑ صاحب نوعمر دمی سے اور منوارے مینی مخرد واس وجہ سے ان کے مراج

میں ایک متم کی جلدی متی اورا دھر ہارے مولاندا بھی مزارج کے دھیمے نہ شخصان وج ہ سے بچھ شکر بخی ہوگئی سگر بعا کے مرہم سے معلوم ہوتا ہو کہ ماہمی ہمیت کچھ خلوص بٹر سر گیا۔ سال

ريدسام كواردوس بيت شوق عنا جنائي مارك مولانات حدر آباد سام ن كنام ايك خطائها تفا وه اردوسي

زبان میں مخفاص خطای نقل تم بدار درج کرتے ہیں۔

مولسنها کا ایک خطار پڑھا جب نام اجناب عالی میں پنے دوسر سخطوط میں ان شا رائتہ آپ پزاہت اردوں گاکہ میں نے اپنی انگرزی کومیسی ٹوٹی بھوٹی اعظم گڑھ میں مٹی اب تک ٹھا یا بنیں مگرجیں کہ ابتد اے مفارثیت

روون کا مذی سے اپی انگرین توجیعی توی جوی به هم خرصیت می ب مک جماریا بهیں مارچوں را جمارت طفاریت کن چوخفابری بومیرا بیپلاء نصنیہ ہو۔ میں جا ہتنا ہوں کہ لینے خیالات کواپنی زبا ن میں اواکروں بینٹیرسے آپ کی حظی کی

نقل دتی سے میرے باس دورے بعر بھیجی اوراً س کیڑھنے سے وہ بانی برس انکھوں ہیں بھرسنے سکتے جو آپ کے سایر ا عاطفت میں نہایت خوشی اوراطینان کے ساتھ اغطر اُلوھ میں گزرے ساگرچے مفارفت کوہیت دن موسے مگراب کی مہر مانیا ش بولی

بین زمبولیں گی میراعال اس ملک میں اس خص کاسا ہوجو کہ ہی نا ؤہر نہ بیٹھا ہوا وردفعتُر اُس کوطو نوان خیرسمندر میں ما دبا نی جہازا میں نامبولیس گی میراعال اس ملک میں اس خص کاسا ہوجو کہ ہی نا ؤہر نہ بیٹھا ہوا وردفعتُر اُس کوطو نوان خیرسمندر میں معاملہ نامبر من اطلب سر تونو کرا کی درکہ کے موروں کر ہیں میں اور انسان کا میں اس کا میں کیا ہو گئی ہیں اور انسان

پر بیٹو کرسفر کرنا چرے جینے کا یہ کہنا کہ میں سے اِس ملک کا رمبنا تھان لیا ہو صرف اس قدر صبح برکر ایفوں نے مجاویمبی کہنے ا شناہو کا گورہاں کے حالات کو خوشیات و قیام نہیں اور اس حالت میں کوئی راے جم نہیں سکتی تناہم ہر میں برائنگ انہیں کہ

میری طبیعت طلقانوکتی گرنیه اکرتی بیر بحکومیم ال صدر تعلقه اری ی حدمت سپر دیجا ورید انگرنی علداری ی مشنری سیبت مینی بوئی بی شیخواه و مال بسبت اوراختیارات بیمال میجکوشخواه سے باره سو ملتے بین اور نینتانی سندوست مرامی معبشه اللعد

بهاں کاروبیہ تین اسف ترب نگریزی رہیج جیوٹا ہوا ورجیزوں کا نرجے بھی اکثر گراں۔ اِس ملک میں کمبی پارسی متفتد ررب

بین مبی مدراسی در این دفول مهندیون کاووردوره بی سگراس ملک کے لوگ صرف صد کی وجرسے میم لوگ کونا پهندکرنے انتظام کی مخصر کیفیت یہ بی کدواتِ نطام کواس ملک میں حضور طو بندگاری عالی سے تغییر کرنے بین اور لفظ حصور جو وال تعظیمًا بولا

جاتابواس كامرادف بهال لفظ تقسير وحضور كاست شريعية بيندره برس كابوادرمس وفت تك وحضور وام سلطنت

به بست مبارک بر این او ب به الملک سرسالار جنگ بها در آورنواب شمل لامراامیسر کبیر بها و ایجینگ برید ان داول میں جو ایجی فقلات ہو وہ آپ اخبار بر بڑسفتے ہوں گے - انتظام سلطنت نواب نت رالملک کرنے ہیں ۔ انتظام امریکی یہ جس میں مشاورت بمیسے بیرضرور ہو ۔ ملک بیت وسیع ہوگڑیں کا ایک بڑا حقد جاگیر رخود صفور سے جس قدر دک ہے واسعہ الک کرایا ہے وہ صنت خاص کہا تا ہو ۔ جاگیر داروں میں سب سے بڑے جاگیروا رامیر کبیر ہی جن سے فائد ان میں منفور کی صاحبراد این بیا ہی جاتی ہیں میان کی جاگیر کولوگ ساتھ لا تھ دو ہے سال کا بیان کرتے ہیں ان سے ایکو کر گرمسامان اور مبعن سائر ایس بین میں میں اور جاگیران کر حج ملک بجا وہ دیوائی کہنا تا ہو مینی متعلق و دیوائی اور بربر ہو





سمالندارحن الرسسي

مناب مولك نانذيا حدصا حب نيس ونت عظم گرده سے قيام ہي گولمنظر مبيونز (سمنوات) کا ترجمه کیا اوراس کے انعام ہزار وینے میں حبکور بڑا اور ترجم کی اصلاح

حيدرآبا ووكن كى ملازمت ا ورویاں کے فافغات

وورستی کے لئے مزر بعیئر ریزیڈنٹ حیدر البا وامیر کہیر کے پاس بھیجا گیا توانس وقت کسی کو لیا خبر برخی که ترجیح کی وقعت چیچے جیدر آبا و کے علم دوست اور قدر شناس آمرار کے دل پر **پو**را قبصند کررہی براور ترجم کی عرث افزائى كاسكم بعاري مواظرين كوباد بوكاكه فاصل مترجم كولبورون صاحب معركر مفاجات ساايك بزارروب يسك افعام ے باکن ایوس کردیا تفاسکر بغیر کورنش گورنشط سے و ارقم سے کرفاضل مترجم سے اسو پینچه ویتے غرص اوھ رانگریزی گورنظ نے فذردائی کی او معرفقام کورنسنط کے وزیرسرسالار دبگ مروم سے یہ قدرا قزائی کی دمولنناکو ریاست حیدر آبا و کے ایک ہم کا كي بيئة نتخب فرايا -

تشخص کی تخرمک سے | لوگ مشہور کرتے ہیں کہ نواب محس الملک مرحوم کی تخریک نے مولٹنا کو حیدر آبا و کو نہجا یا۔ لیکن ہارسے نزویک مولنا کے اتناب میں صلی تخریک ملموات د ترجیہ گو لمنز مہدونزی سے

ہوئی۔اورضمنا لوا مجسن کملک مرحوم کی نظر کیے ہی ہو تو کچھ جب بنیں سرسید کے متعلق ہی متنبور ہے کہ مولنا کی انسبت اضول تخریک کی بھی اور پیجر بنفالبہ نواب مس الملک مرحوم کے زیادہ قرب تیا س ہوکیوں کہ مزروستانیوں کی بیلی کھیب انھیں کی مخر کی سے حید تا باد تو پنچی معنی لمبکن اصلیت میر ہوکہ ملوات دیجہ کرخو دسر سالار حنبگ کے دل میں فاصل مترجم سے طلب کرنے کا تقاصنا ببَدا بواجناب موصوف سفاعا والملك مولوى سبرسين صاحب بلكامي سيوس كتاب ك نفلق سي مولننا كانذكرها

مناآ ومى منصبدا مغركسى اخباريا كزه بين تصنيف وتالبف پرولدناك انعامات بإسكاما مال معلوم كيا موكا-غرص اول اول مولوي سيرصين صاحب ملكامي نے فاصل مترجم كولكھا كەم سرسالار جنگ ہپ كوئلانا چاہتے ہن مسى كے قریب قرب نواب محسن الملک مرحوم كا ایک خطامیا اور بعدازاں سرت پدمروم كی معرفت من جانب سركارنطام اس مضمون كاخطور بنجاكه الفعل سائر سصة عظسوا وربعد كوايك بزارمين دوبيه ابهوار كوزننث برطانيه كم سنتح سع ساح كاي سرستیدکوجب بیخط ملانومولسنه اغظم گرسومی چارصدی ڈیٹی کلکٹر سنھے سرستیدسنے مولدننا کواس کی اطلاع دی موللنا اورسید

میں ملازمت حیدرآباد کے متعلق جوخط وکتا بت ہوئی اس کا حال معلوم نہیں۔ ہوں مولدنا ہے نہ فرزندمولوی ببنیرالد ان م صاحب کو چکے رکتھا نفا و دیہ ہے یہ بنی نخوا ہ محکوسر کارِ انگرنری ہیں تا ہم تم بالے کی توقع نہیں۔ دربارِ حیدرآبادان و نوں بہت مدمع ہو ہخت بالات وسیع عہدہ معزز۔ بیس تم کو گئی تھ ہوکومشورہ کروا وراگرا جازت دو تو بالفعل ایک سال سے سینے دفعت کے کرجاؤں۔ ذرا ہئی۔ مدرا س- حیدرآ بادو عیرہ کی سیر کروں۔ سیٹر وافی اُلار حین۔ انگریزوں کی ہم ت پر نظر کرو کس قدر دورکے سفر دریا ختیار کرکے بہاں آنے ہیں اور حیدر آباد وی اور پا دیں ہو ۔ سنو بھائی میرا توجی لکیا تا ہو۔ لیکن اب ولولوں ہیں باقی بنیں کہتر سب کونا خوش کر کے چکا جاؤں ہ

حبراتها و کی ملازمت شکے عرص کچیورص تک میان بی بی اوراب بینیس ملازمتِ حیداته بیک مختلق خطوکتابت کارسلید که منتقلق مطوکتابت کارسلید که منتقلق اولی منتقلق اولی منتقلق منتقلق اولی منتقلق منتقلق اولی منتقلق منتقل منت

کو تھی میں فروکسش ہوستے۔ میلی سے روانہ ہو سے وفتت مولانا سے مولوی حاجی احترشن صاحب جومولاننا سے بڑسیے واما دسننے - اور منسثی مرکمی سے روانہ ہوسنے کے وفتت مولانا سے مولوی حاجی احترشن صاحب جومولاننا سکے بڑسیے واما دسننے - اور منسثی

له افرعراسه وه وصت جرین تخواه بهی استه مولی عاجی حافظ میدا حصن صاحب دیوی مولان کے بیرے فرین بیں۔ بیصا اسب برے حقرت اور بی بیں۔ چراست و وقت بی برائی بیری مولی سیدند چرین صاحب با رسے مولانا کے بیوبیا حقرت اور بی بیں۔ چراس بی بیری چراس بی بیری بیری مولوی سیدند چرین صاحب با رسے مولانا کے خرست اور بی مولان کی بیری مولان کی بیری مولان کی بیری مولان کی بیری کوئی کہ کوئی دی کام مولوی اور مولان کا خواہش کی بیری کوئی دی کوئی دی کام مولوی اور مولان کی بیری بیری بیری کوئی دی کام مولوی اور مول

رفیج الدّین صاحب کوبھی ہے نیا تھا ملکہ ایک خطسے معلوم ہوتا ہو کہ قبل زروا گئی حید رآبادان دونوں صاحبوں کوجیرآباد چلنے کے لیے آمادہ کر بکھا تھا۔ تنخواه كامقرر موتا اور عون سرسالار حبك مروم سامولناكى روزروانكي فلم كرمه سايد بزار ووسولي دورسے کونگلٹ اورپے کے صاب سے تنواہ مفرری میں ہزارروپیتنواہ کااوردوسوچالیس متندوامی ا ورمز بیربان دہلی سے حیدراً ہا ذیک کا اول درجے کا کوائیر رہل اور دونوں سائلیوں کا دوسرے درجے کا کرامیا اور دوِنوں کودیر ڈیڑھسورو پہیا ہوار کا خاص کٹنا مدوح کی مانختی ہیں نوکر کردیا۔اور حجم دیا کہ طاب نلٹگانہ کے دو<mark>صلعے ناگر کرنو</mark>ل اورنلگنڈہ جاکر ملاخطه سيجيئه فيل خانه خاص سے ايک بايقى ساففكرديا اوراً سكاخ ج لينے وقعے ركھا پانچ روپ روزاً س كاخ ج نفاليكي مولانا جهی فیال نین بهرسته تمولوی احترسن صاحب اور نستی رضیج الدین صاحب اورا ورلوگ باهنی برسوار برو کرمولان کے ساتھ وورت میں رہا کونے منصاور دولئنا خودا پنی اُسی ٹیرانی سواری پالکی میں سوار ہوئے تھے اول اول مولئنا حیدر سربا دمیں نقریبًا ایک منهند مقیم رہے اور ال بک بنفت ہیں دومرتب سرسالار حباک مرحم سے ملاقات ہوئی بعدازاں دور سے ہیں روا نہ ہو گئے۔ 'مولئنالجب حیرر آبا دبَرِ بنچے تو اُن کے لیئے وہ ایک نئی دینا گھنی۔وہاں سے سازو سامان تزک واحتشام دیجھ کراُن کو ضاليادا بالفاء دملى اوركه هنوى حالت كاحب مفالمه كرت مضانوان دونون كواس كاحشر عنيري بالتي تفية يتنبرس جاكرجب د سی می ارسے بچوم کے تال کھنے کی جاگینیں ملتی اور بچوم بھی قلی مزووروں اور بھیک منگوں کا بیجوم نہیں ملکہ آوتا ہو لاور سركارون كاجن كى ارولى لين بيتنيس رسائه اور بالفتى دوط تربين تومولنا چرك عالم بين ره جان في تقديم كارى محاول بين حب موللنا جائے قریما آبا ورواتے تھے لیکن اسی سے ساتھ حب موللنا کی نظر برطری لطنت پرطر نی تھی تووہ بہت افسوں کرتے تنصاوس کتے تنصیر عمل داری میں تھا انتظام ہنیں اگر خدا نوکروں کو توثیق خیرواہی نسے توبہ ملک بجاسے خودا و دھ کا چوگذا ہو۔ ا ورزمبن بصن اطراف میں بلامبالغه نتین سوروبے ہیگہ تک ہو۔ نوکروں کی شوخ مبنی کی وجہ یہ بوکہ موٹو فی کارمنورینیں جرمانم كرك كاقاعده بنين بد موللنا دورسے بیں کیا کرنے تھے خلاصہ پر کہ مولنتا حیراً بادیں ملبئہ طیبی کرکے وَوَرے کو کل کھڑے ہوئے أوباسفرد بلي فطم كرمه ابعى منقطع نهيس بوا سرسالار حبثك كانوسح يه تفاكه ناكركرنول وزملكناثره ووضلت ملك تلككا نه ك حاكمتك ميله مشتى في الدين صاحب مولنا كربېنوني بين عبس زما مفيس مولمنها څوېځي كلكترېندولىيت ئىنى توامغوں سے اپینامررمث تەوارمغرر كراويا تعاجيد ر آباد پُوپِنچ کردِه تقبیلدار دِسکنے اورسالہاسال کک به خدمت انجام نیتے رہے اِن سے حاکم بالانے قریب علقام ملازمت پر رپورٹ کردی کرمنعف بھیمارت ہوگیا ہواوراب پو الحقر فيصابنس سكتة اور زان كوسوهم فيرما براس ربوره بروه على وكرنسيف كترك بيما حب المراب المطر مقد فرزا دعن مل فيئي ابني ملازمت ك شعلى وقتم ى پيروى كى آخر كاروطن سے طلب ين مرسرى طرورك اور كار الى ماحر موت فونلاپ مدا حب بهادر نے ورد نيو سكرطرى تقصان سے وجها كمام انه صبوكي و ١٥ كف تو تقريق را با مخري أو المعامول كرات و فو ك فن الدها مين يعيب بيا بني وهيا وسع من ميدان بين وكالناس كوميراامتحان في الباعد و الاب مهاحت إن سي كهر بعمواياديها وزالے سے برصة بن والاب مهام بتي روت كركس فل ابي علط رورات كركني اور کهاکوانچهاهماین هٔ درمت پردایس جا کوم ساختم کو بحال کردیا بیشنی صاحب کها که یکی این اندهیز نگری میں نوکری بنین کرستھا۔ اور سی طیش میں بحزر چلا کے اور دیں المان المنظن كور المراجية المراجية المراجي كرة والمين المراجية المراجية المراجية المراجية كالمراجية المراجية ال

ب لیسکن ولننا جنب گرکرنول سے صدر متفام مجبوب نگریں بَو شیجے توایک بگری صناع کرنول ویاں سے قریب مفاقع ا جى چاياكه وبال كاطرز نظم و تحييس خيائيم وللنانتها ويال تشركف ك كيا ورايك مفنه فيام كرك بيط است اور كهرمولوي متبدا حترسن صاحب وامنسفي رضيح الدين صاحب كوسا نفه كردوره كرياشر ومع كبيا دورسه يبين موللنا كوبرهمي تحكم ملافقا ككل كجبراوب ك وفترا وراصلاع كم محبس عبى وتحييس عهده وارول ك نام الحام جارى بوسة مف كدمولننا كم ساسة وفيق اورائم مسائل تصفيه طلب بين كرويين ساعتبار سيمولننا كادوره ايك عزن كمساعة نفاا ورب حيام ضلع ازكه تا مهمولسناكواينا افسيجعن بنص دد مولسناكي فارسي ربورتبن مولننا جركج وسيحقة فرأنس كي اطلاع سركاربين سيجقه خداكي قدرت ان ربوروك ليخ سرسالا رجنگ سك دل بريشا عده انتركيا اورا كھوں سے سمجدليا كمولننا برسے كا مركم آدمى ہیں۔ ایک جگہ مولننا فرطنے ہی ودبيصرف فداكي ميرماني مفي كما يك تازه وارد جرسم وطاو ملك سيسب خبرزان سي تا آننا وستورورواج سے نا واقف موسق کے ساتھ معقول رائے فیسے سلکے۔ اِس سے زیاد عجبیب یہ مرک بیاں فارسی وفتر ہواور يس سن سارى عمر بهي فارسى بنين تحص مجكو توفارسى كي تخريرا بك العنبي الت معلوم بوني ليكن جارونا جارتهن بری-وه ضراک نضل سے کھالیسی بن بیری کرتمام جیرر آبا وہیں علی جی کیا اور لوگ لوہان کئے یہ أكريم كونعبن ربورتبن وسنت بإب ندميونين نؤنا ظرين كومولنناكي وعلى وربيطي فارسي كي ليافت كاكيول فيبن ولاستخفيظ مولوی بینیرالدین احرصاحب کی میراین سے مولننا کے دورے کے زمانے کی چندر بورمیں اور روبکار سم نے حرفاح فارٹرسے بين بارس نزديك رواس اورروبكارس مولوى بشيرالدين احرصاحب متيا كرك جيوا وبي توان سيهزانشا المی کتاب بنیں پرسکتی سراج کل میندوستان میں جتی فارسی انشابی مرج بیل معب کی معب دولدنا کی ان ربورٹوں کے تبريج ا ورگردېې جومضاحت وملامحنت اورروا بي اورآ مان کې ربورنوں اور رونبکاروں میں ہرو و مهاري جھي ستے اجْمِي وج دوانشاؤن بن بنس برستاً جِندفعرس ماخط مول * فارسى ربورول اور ا ﴿ أَ أُوم مُعْلَقَدُ اردو وكرمي كنند لطورسباحث مروزنا مجركر مي نوسيند بطور وكايت وتنفط ا كم مى كمن تديم و زلف مجدوال أفتال و جبرال الم روبكارول كيمنانون (۲) تعلقه وارا ندورىدى كويند مكروب مي كويندي دمها وونتجا وبزاي صدر تغلقه دارمبته بإين كمهوا دما منشيان سب استعداد مبتيعندى كمنندوبوجه نالياقتي شار مخرعيه و معيف اصل يؤيزميشود آينده اكراس جيني مرنى ومعائن منو دازمنرا درگزر نخواسم كروئ د ام رکروی خاب کردی 2 د ١ ما سام برانبار يا وتنهيا ومنتخط كرون واميدا نتظام د اشتن د ماغ بهو د الخين امت

مله اس کوانگریزی می ایجرکیتری برید فاعده کھی گئی تنی اور جابجا خواب تنی وس بریر بلطف ربارک کیا ۱۱ مله ملک دکن می رعافیکه با مثعنول نیم مال گزاری کی بریاں رمزی بین اسے یاد تی کیتے ہی صدر قلعہ واری کے زشانے میں جب وکڑت سے بیش ہوئیں توہ ربارک کیا تھا او (٣) ناكونت كركارهم عبندي بإك وصاف نه ساز ند فتن مذفر بيم صلحت است يُ

رى غاصيت ماكيا ب دار دخود مني خور دوميريًا بن خو دراي خوراند ؟

اَ بهم ویل میں وو جار مگر رو بھاریں درج کرنے ہیں۔ یہ وہی رو بھار ہیں کرجن کو سرسالار جنگ مروم انقول فروم سننیباز ^تر حیداً باد دکن میں جہاں فاری دفتر نفا خاب مولوی ندیرا حرصاحب کی تخریات کاوہ زور شور را کا ان سے روز نامیجے اور رو بجار- اور

ليفينني اورربوريش ووفيصله اورنجونزين مجامع مين اس طرح طريقي حانئ تفين عبييه مشاعرون مين غزل سارے دکن مدل کيا نواب سرسالار جُنگ مروم خودمرومی مسیم اور مروم مشناس تقیم ان کا به عال نفا که جناب مولوی میدی علی صاحب کے نام و خطوط جناب مو ہوی نذیراحد ها ک صاحب کے جانتے بالا لتزام اُن کوبار باز نرے سے نے کر پڑھتے اور حین مخریر کی دا و و بیتے م

غرص وه رپورېش پرېس-

([) د وروز در محبوب بحر هنبقیج د فاتر مصروف بو دم انبار سے دیرم پریشان تراز حواس دیوانگیاں باستثنا سے خرانہ کہ مہنوز بوج ضيني فرصت تنفيح آل باتمام نرسانيدهم - وفراسي علاقه مرتب نميت أكر مجروع وفتر تنظر كنند الراس وفتركه وركومي تربي اضلاع سركار خطمت مارما لكب مغربي وشاكى ويدهم جز شعب بن شيت باين تمها بترى بإمدان فراواني كرمكنت نيايد تنزمت كاغذكارك است بمفاد الجرم كساين دهمت بمنعنت دلسندو ورسر محكم علموكاركن بدركفايت اموراندفآما

سركيميثي طمع وارد-مامرد مال درسركارغطت ماربهي كيدوكس وثبيثي والمنتيم كرباختلاف القاب اليثيال راسررت تدوار ومنشى ونثل خواب كويند ليكن درين مالك مى بينم كه جوب حاسمه سركرسى اجلاس مى فرما بدا كفر عمله گروا و صلقه كمنند ومطابن كفشيهم كه فی ابین شان مهووست نوبت به نوبن كاغذات مین نمایند چوں از نقدّ دِشاں پُرستشے رفت چندیں نویں بین نثم ندکه غالد جاب نوس ست دوليدا حكام نوس وحامصان نوبس ومحمو و دونوس وفلاسنة ملنگی نوبس و آس دیگرمهای نوبس و

بَكُمْ آَرُاً- احصال تنظام شال این سن که اجلاس آباد ومیررشندخاب و دفتر تنباه فیلط بخشیس که این جاشیوع تنام وارداین است كه كاركه نا ن وكارفروايان سروشته را زوفتر با زنشاسند المجالان بيني كاغذات را فراد كى فراد كى برسر محافظ د فترمى انداز ند-

بے خبرازیں کہ آں بند کاغذ براسه مفدمه است صدا کا ندیا نہیں ہج**اره محا فطوفتر ووکو نہصیبت دارو پرتیبِ مثل و**نکہ ایٹ آ ں، وچون بيش ازاختنام مفدميث ترماحت فند بلانطه كاغذات متعلقه عُلِس وقات محافظ وفترائ موضت وبرم سابي اليركز ويما عارم وقال المطريق با سلوك ت صنى فترفيهم أبايلت لبترى فاتراي صلع بدا في كيا ارتب و أهالات أنكاشة الميهم ودفتر بابلاكار في افغا في فتركمتر ك بالثروا ومفهوم مثل مقدمه آبگی واطنهٔ باشد تکیف کا الْفَقَ کا غذجپند بغایت به کتیزی بایک وگروونستهٔ وس مامشل ام منها و و نقداوتطعات

نها زفېرسىن مشل مى نوال دريافت ونداز فېرست دفتر كاندرين صورت ننامى كاغذات نامعدو وه وغير مفوظ اند فېرست ېائے دفتر رااكرنامض وناتهام كويم من وجريستوده باشم-اي فيرست ندخانه دارد-نشان سلسله يفتوان مقدمه تمام موضع ويركنه وتعلقه-ظلتمه ضمون مقدمه تتآييخ موصوله تآيرخ حجم خيرومضمون بحم تتاييخ تقبيل كم تتآريخ مرح مهما فطاعا نه نغدا وقطعات ازمث ياتا لع عبد النقارصات اليك دوم تعلقه واستقطاعتوس المتح يضت ما تكي توكان كي درخوامست برير كلها تفاء،

كله بخالبه واظله اوراس طرح وودو كله كل ١١ هده ميسا اتفاق مين استراء

تاسال حال سوك جارخانه اولين كدرانهم خانه وم وجهام را مكرفهيده اندبافي سمدرا فالى كزامشة تقلاوه بريب شلياست اين صلع بوجا خلاط فارسى ومربطى وللتكي كم نزيك رنگ باست نديس مشبير مثل واحدرا كاغذس جند ورفارسي باشدوجبذر سي ديم ورزبان ملكى ونا وقت كيتمكيس كاغذات مختلف لالسنه لقدرتعلق معامله مك حاشو مذنحميل مثل صورت مذبنير ديسكن اين جاكانكا تلنگی و مرجعی رااد کاغذات فارسی صبار د که شنداند-وچوں بزطائفه ربیمناں کسے دیگیرے مشناسے زبان ملکی کم تر باشند کا ز وفترتلنكي ومروطي وبدني وشنبيدني نسيت بعداز تنقيح وفترما المتوجه وفترعدالت شدم كدور مدح عهده واران ابس علاقهمبالغه مى كروند يهي كرفهرست رابركشاوم بورطه جبرت ورافتا وم كربار خدا باكساك كاعقل شال ارفيم عنوان فيرست فاصرست بدا وخلق جبرست دواز بهن است كذيجم واكرزني حكم مس دوماه داده اند- وبسرفه قصنه سمنه سيرك بسارق بروروبيآن لرين كردِه بودساك كامل مبد فرمو د ه وازمر بتن سعيت مسروٰ ق منعرص نشده مصيبت زدهٔ ازگرسنگی بال بلب رسبيده خوشه چنداز كسنت مجرت برزديد فونند چند بوسك جندس موده باست ندكه بيا داس آن جزوا وراستسن ماه ومي لعبن لصوريك سال مقبيدد استندوند ميرند كرهبيدين ضارت عائير حال مسمكار منده المحديثدكمن بنده حاكم مرافعه بنتم مرااز كاغذب بإيد هنت سيبج ا زص إيس كه درتها مي فهرست درخا نه خلاصته مضيمون مقدمه نومنشته ا ندمثل فوجداري فلال مرعى فلال مرعاعليه نوبانزواي مروم خلاصة جامظه مات فوج داري واحدما متذونس برك درستني دفا شرمال آل مي إندييتم كه درا ول كارسر محافظ وفترا دوكس ازعله ممول مدوكاري وسيندوتا اخت تام نزيت فترابنا ل رااز كارباست وبأمعاف دارندسيرسه وفرشب لأكمرا وازال طاكم دافنسر بالادست باشرج ل تعلّفه دارو تحصيلداروغيريها بناكيد بليغ مي بايدفرمو دكه بررمث ندرا از وفتر حيا أنكار فيطبط الزرميان عال بوجها ما بذكه زائداز دوسكس درستي ناندبل أكر منتضه واحدما سرائب ندمروحه ماشد ونظر بركارم وجوع كارميشي أسرانيام معيتوال وادر برال مكيكس فناعت ورزند بكاركناين ومكرتهساز مترات كارخاص كروه فيرست عال ميني وابلتران محكه بصراخت كار باكربير واحدافظها ص بإفته لصدرارسال دارند برابلترس فهرست مقدمات س مرخاص حسب دبل نرمتیب دا ده ما منتر آغاز و دوران مقدمه تأنیمیل نشان سلسله و ار نام مدعی تام مدعاعلیه خلاطهم مفدمه يشم مقدمه الابخ دائر شدن مقدمه تاريخ اخت تام مقدمه فالصريحم اخير تغدا وفطعات الابخاد خال مثل مجافظ غانه رسيد لمحافظ وفتر ابل كارسيني حبله كاغذات را بعد تظرير كم ونثبت مثدن وست خط حاكم درميان ابكمدا لنفسيم نماميدو ابينال سيرك كاغذ جد مركه بامقدمات مندائرة سابن نغلق ندامشنه باشرآن ابتاست مقدمه مباكانه قراروا درسش خاوالين فهرست يك عاست تركره وفهرست مننل با كاغذ فدكو رمنسلك منو ده آن ا فطبقك عدا كانه كزار ند واكر كاغذ سه بابندكه بامتقارتم مندائره لغتن دارة الراباد بكركاغدات مضمد مشك دهشته درفيرست مثل داخل سازندونس ويبرعل كرده بامضنة تأ أن مقدمه من كل لوجوه العضال بإبر أن وقت با في خانه المسئة فهرست بك جاني تبركرده اندرون مبغنة بإ درصورت دوره اندرون دومفيته شل اباغورسبيرواله محافظ وفترسار ند-العرض ترتبيب شل ونكبداسفت آن ناانفصال نبرمم الملمرست ومحافظ دفترا داس مدخل لني مركاه كمثل بعضتهم بيست محافظ دفترمى رسدما بدكم تباما وفهرت منسلكمثل الثمار مله جوار الله يون بعض والك يمعدى فرمات من وست وطاز ازبين يك عربيم بدير بيرند بدانك ووقع ١١

از كاغذات برگيردور فروگزاشت و تخطو غيره نظر كمندا كرفقص يا برشال با الم دوان و بركه بعدر فع نقص مبار دورنه دا فل فهر يك ماست وونايد مقدمات كه في الحال دائر باست زجله كافذات ايح بي مقدمات بالمركب بروه شوند العُلقة الأن وصدر لتعلفه داران بزيحام دورته ببيند كدوفتر بدرسنى داشته اندبانه وجول مرتفلطي وقوف بابند باصلاح بردار ندكه مزمان اس جااوًكو فيِّ انتظام لا بأيدليكن ما مع ترميت بزير سيند الزام خرابي وفتر منه تنها سرَّكردن محافظان وفترست بَلْ خود تعلقه واران وصدر يغلقه داران م خود ايرى الذيته نتوانند كرديه براينا في وفتر كواه است كمكايد في دمان من الازمن سف برسران مطاوع طوسن زسيده وأكرر سبده بدارا ونرسسيده مهرآن قدركه كفنة شديشرط نكراني سردست برملت ترمنب وفسر كا في و الدِودَ وَالْ مناسب مي غايد كردستون مهمل محافظ فاشرا وسررت ندمامن فعبط شده اجرا با بد-روبجار ميثيب الل سركارعالى وبأمير صدورا كام مناسب بخدمت معتدصاحب جناب مدارالمهام دام دولية ترسيل بابده رم) مولسنا مع حب الكركرلول ك وفرالغام كامعاينه فرما با تواس مصمتعلى جوكيفيلين الهي وه يه يهو -وبروزكازكرنواك وابرس مره سناكركرنو المكرسبيرم بتنقيع دفترانعام برداختم كارسيست بيسرو بإسفول ز الفلطيهاسة فرادال وكرنا كول رمين كداد تخفيق الغامات عن سركنن ديين مركود ن تنا درخوا يدكروما بي كرميك اجراك اين چنین کاربنیا نے بایدوس نسست مگرفزرست مرکونه جا گیروانعام ومقطع وسیرسے یومیدو فیرو کاز طواریا س گرفته اسٹ ندکہ ب این چنین فیرست درا و صیق گاهے فرائز نتوان نهاد-ازاً نتری دفتر آنفام این شلع ناگر کرون چرکیم کرخود فهرست ندکورکه فوتر انعام را بجاسيم منداست نددارد ازب نزيتبي كاغالت روزنام وكرسيد بهي وغيره بخوفهم كدجرالضباط كارضفت بدارد كاغذات كه كالبداين وفترا مبنزارً اعصنا رومسيه باستندسه نافيرست سيتندونس وفرست مرحوعه فيرست منفصلة نقول عخنها مصنغضلة چول بائي مدرجرع آوروم ب مبالغه مى توانم گفت كرحه في ورمنت صيح نسبت و فرسن ما ند بمفاله مكية كم منطبن اندونه في نفسها درست ومجمّل ما بإسلسارًا بيثا اضقطع نشال باست كه مكرريام متروك انع منده بفقول شخته بااد صل محو مختلف وببيار مختلف برببيا رساز تخته بإثبت مت كريخته ويكير تعتن انعام فلان كس برك اين تخته فرسننا وومث يكين أن تخة ومكر سيدانسيت وباوج و مكاين تخة الهم داخل فبرست منفصله كرده المدلكين نشا ن نواستندواد كربشب كدمي فشان فرستاه ندسوری کداند کے ازاں بیان کردم امدا زواد کار برگرفتن محال ست کیچے قدر بودہ است وچہ قدر باقی ست چارب دبی وفترمامورا ندوکار کرمست سهل وسلیس ست اندیک س پرواست آن ندارو کرساسے بند برصروف بکارما بندر مستوه أمره م ازین نفیج که خون جگر خورون ست مور ندان خشم در یف افسوس فروم دن بسرزنش وملامت مزتاز با ند غفلتِ ایس مرهان سن كرون ازبين من بيرون روندبرروك يك درخندند وتنقيح البسخ امنا ماسازند ببقيس مي دام كمنتقع بار با ديده اندمتفوخ حينني وبيتر ارزمي مييته كرفته بين مناسب مي وانم كد برتنام عُمُلُهُ ابس و فنز كه البري آن ممكن الاصلاع فيست يك الإينخوا وجرانة تايندتا ديگول عبرت بني أب واينال عم أينده خبرك از كاريا- كم منصبي كيرند- تاديروزورسني ان مراس برسیدسی کا ایک صنع برج و سامل دیا ئے تھا بعد دارہ وقع بروار الله مالک مورسسر کا رعایی افضا م کے ایک صنع نام برج اب صنع البوب تركفاهم مت موسوم يحزا سن كافن كوكت بين ا

الله اليك ربورط بين كفي بين-

تبرحزبدكرزم بربيا باست كمسكن فوم وبجيوا ومي باشدانفاق نبقتا ووبوجيتنا ل برامور ديكرامبنسيت كه درسليا كايس فيركوا زنامسافتار ويمعن فربيا نقطاع زربت بابس قوم با ويركز بس ملاقى شوم- فالا وتنمن تخقيقات عامدان حالات وكحا بات اين الوم تجال طوق لنفسر بودهم أل جنال بدريافت رسيدكم قرمي بزارت ازي مردمان دربيا بان كودات وامرابا د بودو بان ورزندو بمواره از حات بجائے نتال منان می کنندو درحوالی مسائن و نیروز و تجرت و دیگرا خباس ما محضوص میم بید متنت الات کشاورزی می کارند عالت قوت نئال ازبرا وارخودرويربها بان مت مي حيج كلطه كدربرزيس نشوونايا بدوكل موده وخاكسر بوسيت در فيت غرسيدي وتمر تمريزى وافتسام بنالى خودروبد ونبيندولعنى تمردر شيئه البنوس وسيتاليوا فتحجر وكنحي وبأر درخت بعلاوال فيفن روزي رسانِ عالم بل عموم سن رايس وم صورتان وحوين سبرت راجم عطل مگزاشته و آب ورزين شاب رستيدونشي رگانشند- ان خومن وهني وال كدنبنيد شرين كام ونشكار لذت من سيدلطعام ي بالمنت رآمر دما ل لا باعن جدّ وكرده بند تدرك وتبم سي اريم كم إجني وال بربدهالي مي زيند وأبي بندار بدال ماند كه طيور مهوا برما ميها ن مجرحمت ارند ليكن نظر برحقيقة اكال معاملة معكس ست إجنجيوطان الشغيدم كدمفا ملبه ما مرومان توانا تزباشنه وبرنزز بيدبيكان بسيار سيدا أرنده ببين برس نسيت كمنهم عيت كوفوالي ضلع نا کرکر اول النیاسے درسر گرفت و بات کے میں کے میں مال رو باطلاع سبقت انورہ اواز درائع آگئی ویش بہے خبر کمی دورکدایں امنیانی مصيبت دركوسن اوكفروخواندوچول ازمرك بيكسي صدبا بندكان خداشنيدغود برسرحيدين كس رسيدوچ كردوچ و بديمن بندهان لساسك كرما جنيور الزيراكي ورزيز تحبيق دريافتدام كابس مردمال بجال خودخوش مي كزار ندج بخو كرم عن سن كرمرا برو باراب المصارب واشتها شدبل إس جيز وزرير تالاب طابيدا يدوسالها بيا ورى طومت ارضى بالدوا فزايد وانبار باانين م ورتي زمين فات است وكس خبره بچیوان برین تنبینه قدرت راه نیابد و دیگر میدادان دخایان بشرون نثان بانندخود محزومحفوظ نعیت مونسکت مانع وسندص مان عنوران مى باشد معدود معبداز درخان قربيندى بجيثارست كمتكفل رزق جيدي بوده بانتاي ومهم روبكارجبت اطلاع جناب مارالهام سركارعالى مجرمت معتدصا حب علاقد مالكزارى مشرت تبليغ ياب ك ايك فانديدوش او صوافي قوم كانام يوماس وسله كودل اورام كابوشا يدوويرسكن بين إن سكواروا يطرف ووظيت برسطيل بين ا معه از باشكرفند بازمين فند يوننم ك چيز بوق بيرا هده شرايند ١١ مله كوسنت ١١

صباح فروالبوم المكنده ضلع ناگر كرنول راخير يؤوكويم حسرت كدباخودمي سرم اين كه ناسور باويم ومرسى نتوانت منها وعقد بإت معضك أينم نبارشم كشاد وصلل منفاسد ندكار روز بإوماه باست سالها بايدكه الكان حل عقدا مورغبل تتمت بريكا ل ميمال علاقه وصيغه مصور ولمفضور دارندتا كيفيت انتظام ئهدا آبد ضرمت كهرمن بنده دريس دورم تلمست بداس فاند كه طبيك شخيص مراعن فمرفايد وبياران رابطل وامراص نثان مطلع نما يدو پندار وكه نزائط طبابت بجامئ آر د-اونزعم خود دل نثا دليكن مرلصنان بيجا فح برامين سابن دفغان وفريا د- دومفته درنر كلوره وقيام ورزيده نحون مجرخوروه المرواكرج دعرمدودارا ل صلع ومشمت منسلك يتم فاما ا وطول في م باس بلي تعلقه فاص بهم رسانيده أباران رحمت آتى باريدان گرفت وزاين كشت وكار برسررسيد لمكن مينوزاز انتظام محكه الديث يم خبرت وانترك ببيامنيت لاجم كاشتكا رآن بلي درانتظا ومنطوري ونامنطوري انتظام تتجير ومعطان شسته التماس آل كهرال چه دريخ خصوص كرد في وفرمو دني ست بلا تضيع وقت برروست كارآ ورد ه ننو ديميا و كرونت از دست روو

(كى كامنتلاً ١٣ جا دى الثانية من ١٣٩ ما مدكوا يك رپورك مي كھتے ہيں-

سَهَن الحيل أبابي بالضيعت ما كدوار ودامن است زسنت كدبزاصية أشفام مالگزارى اين ممالِك جاكرده-چول كمي ومبيثي أسميل وآبابتي وبسبنه وصول الكرزاري مي باشد درصبط أوطان زمين وعطاس الحيل نقد سجاب آل اما وواعانت ببيلا في ميواران ودمايروطن والان درحمع وجباجت خراج أميدكروه بإشند ليكن خزئه جندبي سال كزشنة كوا وست كذنتيجه ندمروف أرز ووسب فبالنقوا است يهب منه وروطن زمين والبيهال مبلغ معلوم ازخزانه عامره مركار لفاوت تنسبة تا نقد وتفرقه رنج تاراحت مي باشد-لمكين ابي سنبت ككفنه شدا دمقوله اضافت ست زببن كدساك دوباربارآرد ورزق رسا تدبهترا زنقدس كدسالها وانتفا رنشا غرماً ما که با وجوداختیا رکامل اقتدار مطلق بے ما کا نه وست خیانت براموال مخزون*هٔ سر کارورا*ز وار ندیخفل ما ور محمد که زر نقدے درد ٣ رندونجن دا لان سبهارند منه اطرار فهث و شمبالغه که از زر بائے مرست و اکیراً و ۲ یا بطی سدر بعی وقف تا راج است و ربع با فی ورزه مخلح وظاهراست كانسدا وايرجنين فيات عام مكن نباشد مكرآ نكيبي وواران مونتن سأك جندمتوا ترورو يفونفت يم فرموه ما فتنكر يابندگان عادت گرزد ورسانندگان عبرت بزيرندوسم بدنېنيك وغارت ازميا ن خيرو لېكين كراد ماغ آن كورمت برخو د گوارا کندلا جرم لفت یم ایمل و ایملی را قاطبهٔ مسدو د کروند و حالت که مسدو د نکر دند در پئے آل میباست ند که مسد و د کسند تدبیرے کوایں تعلقہ دارانِ غیورونام جواحت یا رکردہ اندیادی دیدا زاں کہ در مالک سرکاغطمت مارحا کم ضلعے بو و معنید وسا ده لوح و درمة علا فهُ اوسِرسال مبلِهُ عِظیم فراسم امرت وخريد و فروخت برگونه مال ومتاع ماروز بازار بو رسے- وزوال

لله اسكيل انگرزى نفارېمبنى بيايدىركارنغام كديبات مين زرمال كرارى كي وصول كه بين ايك عبده دارريتا يو جي بيل كيت بين اوران اوگون مصقوق وطن ارانداورسوازت بوتيبين ببلي كعلاوه بيوارى صاب كتاب لحف كواسط ربتابي معنون وصول الكزارى كم مفتركا وتمدوارين اس كعلاوه بوليس بيليل مى رستا بروج كاد سيعفظ امن كانگراس ريتا بوان لوكون كومعلومعات وصول زرال كوارى رفيعدى دس روك بديات سعان کانام ہیل جوکو کداس کی قرار دا دمگنٹی ٹرھٹی رہتی ہوں بی آیا پٹی بیٹی مین کئس آیا پٹی اس تکس کو سکتے ہیں کرھزر مال گزاری پرفی روپیہ آ دھا کے مساب سيدها ياست وصول ي جاني ويدين شيواري اور شيل كايروتا مرااسله جابت جمع كردن الله اطرار معنى تعرف الله موش معنى اللين المسلة وقع الا

ك عالم ب يروا قوى ول شدندو دست تاراج كشا ونديا أفكه حكاميث إبربلاد و ومصاربرد ندواصا بها بكافذا خبار بول اين خبر كالم مسكب سررسيدا شتها دوداوكة نانكه فضد مبيلة ارندا زنقد وصبس جزفا كزيرنبا رندكه ففط سانت رابه بنزازين ندببرسے نبيت سالغرص اسكيال آيا بڻي رقبے است كديا بندگال سالها بآميد وصولهن حشيم سفيد كنند وجول بعدانتظاركب بإرصلات تفتيم مكون خورند بناسمازان فناعت كنندليل يركونه رفم اكد وعده البدفرس بنبيث نفدقا نها دن از و قبیل ست که رنگس نبندنام زنگی کافور مایوس از وصول ایجیل بیبال و بیواریاب زمین یا کاست کسننده وائها بقدر الحبل ما في دارند ومخصبلدارا سأطه بيان آن كدا خركار قم المحيل حميع وخرج كردني ست برخضيل اس گوند ما قيات منوجه ننوند وبهيارسا زبيليان ومثواريا بجيدال كهركار كيل شان ديرة بدبركا تتكامان على قدر سنطاعة يخلفو منوون كيل خدبل فى تبين الاحيان اضعاف آن وصول كننه ووانها بيندكه بوام خوامسننا ند بالجله جو ل بغور كاررسكنه المين الحيل والياسي عل كاعزب مبين نعيت ومركا وستام الواع مفاسدى باشداصلاح فورى از واجبات (4) باشلاحب مولئناصررتعلفه دارسمت شال تصاس وقت ایک ربورط میں کھتے ہیں۔ منعبی بو دم بردانگی اندورمگر خاصمت دوم تعلقه دار با تخصیلداران منیدک و تنیکما ل مگزاشنت کدشتاب روم- دوم تعلقه ^ا ما مراج وارندسركه وراميخت ورا وتحيث ش مفنت كس از تحصيلداران مي توانم تنم وكداز دست التيال بوده اندشاكي وكله م خلاطی شیوه الست محمده ولیکن ندای قدر کبریخ سال کا ماستخصیه حاکم بفتعد باشترویی کس رااز اعالی وا دانی با ورسانی ش ملكهمرة ل كدنزر كوارتز ورنظروهم تعلقه وارخوار نزر مثلاً مثلاً صاحب متكمال ملويم كمه باابن كروه جارونا جارا را دت بابيره اشت لبكن سور منطنة چوں نغصب بنجر شند مهر كنينه حاكم الازجاد و تصفت ملغزاند- حيثاني ورمعاملة مفدم نظم ونسق مشائخ صاحب ا زودم لغلقه وار لغزين بإمشا بره شد- مدت بإبرهال دوم تعلقه دار نامل مي كروم - آخر چول درخورهم كسيه سرال طلس مروم کرنجو دغلط واقع منشده اند بدر دندا فراط خدمتِ عالبه را دول مرتب خود می دانند- ومی گومیند که تن بقنبول این خدمین مخفر ورندا دم مگربدوش طسیح قیام میدک کونز د کیاست از بادو- دوم وعده نزقی اعجل بجوش آرزوستے ترقی ایج یا دمی کنند إيس اين خيال مؤرا فزون برنعتها كنايت رسيده فالق غرا مبتلاسط افت خفك سالى بود دوم تعلقه دارصاحب تزو خشك دامسا وي منفره ورتق وفتق صفاتى را داتى مى الكارند جول فيم الفعاف پوستندىروك رفاره مردم ندارند چول جرب زبين فرروع كرست ومنوع برهكس قاعده كروند سيجوم عذب ناكها بي برمبروى نازل شدندبيه الزم وهاست مصاوره منو دندایس گوندخود یا فتند - لآجم برسلے استرخائے حاکم و تحییر جاعب ہمدر دار اصافہ رامضاعت واشتندوجرمان السے ما منصفها نه وب والمنظاف به مقدات رسيد معند برسيمت كسيس كاركزاري درخواست ترقى كفيل حصول فدت بيان مجردسيج بك شايستداعتبا واعتما دنميت يحكدا ذكريب راه غرمت كرفت روتنا زع برجار سع جهال فاس ومثيكا ومحافظ ببعار سوس علفذ دويد ندسابل ويمتعطيع وزي حرمت منصدع مخاج بإن نسبت منحكم برسم زن عافيت ظائق ال صلى كانام بروسطى ندىدى اسى نام كى رياست بوسان سے إس كانام أبا و بوكريا الت صبلى مبدك كى دوخضى اول كنام بين ا سمه عدل والضاف الشهاسين وكمثادن مله اندوه وعمرا

وعجب ترآنكة نطع وبرمد كاغذب اطلاع واعازت اين فعل رسنه است-ملفال أكريج خصيلدار مبدك وشكيا المستنطير بمني بووند خدانيكو ترواندكه دوم لغلقه دارجها مى كرد نر يحضيل دار حيكما ل ايس سال سخات يا منت كرتعلق أو بر اختفام جمع بزي بووشقطع شد گروك بربيختى حقببلدارميدك كه نعلقه او تالع دوم تعلف واراست يهيج بهارواز تنسيع وتذليل وتصدونج وكليف منيت كه با وعل نيامه مباشد اكرج كاروائى دوم تعلقه دا ومطول ومدلك كه فرومنسلك بصراحت ال تأسم ست برك مقللي شاں برمن متقاصني مي شد- مگر به نظراتنا م حجت برتنبية فناعت كردم اگربا زاربنه بهتيرورنه خوب بدمرانجام مديح ربورنون اورروبكارون كا فرصن إن دبكارون مين علاؤه مستكي ورواني وعبارت الاتي كيدبات مي واورسرسا لارحباك كى سلك مسك الميصف قابل بوكتبس صينع كومولننا ملاحظه فرمات ينفي اس سرووكل بر نظ وَ جَرِيةِ يْرِي مَتَى -آخِر كاراس وَور - كانتيجه بيهواكه ايك رپورك بين مولن ما سين مهاف صاف الفاظ مين الكها کراس ملک کی حالت بندونسبٹ کے لائق ہیں۔اول تو تلفگانہ ورا نہبت ہے۔لاکھوں بیگہ بنچر بڑا ہے۔ ہمی نہیں کہ اس کوجوت معلاول سے بندوست سے سیئے وقت اور روپہیب درکار سی ایک ضلع کے سیئے سات برس کم سے کم چاہئیں اوراسی طرح کم سے کم بندرہ لاکھ روہیہ اورسر کا رِنظام میں اٹنا سکت بنتیں کراننے براے مصارف کی نتحل سرے سکے ا پس میرے نزد میک سرسری بندونست ونظری ورواروی بیالیش کرسے کامشت کاروں کے ساتھ دارسالہ فول کردیا جا مولم ان کی براک سرسالار حباک مرحوم سے دل می گفت گئی تنی اور زیادہ اُر کھنے کی وجہ یہ ہوئی کہ ناظم بندلوبت میوکرمولسنا سے اسبی رالے ظاہر فرمانی کہ جو نظاہر آن کے مطلب سے خلاف متی خلاصہ بیکہ مولدُنا ابھی ملک طرف ہی ايس تنف كه دفعةً يَرْهُم صاور مواكدُنا ننها ايك دن كي دُواك بنفاكر عليه أو سركار كونم سه كيم كبنا مرك مولدنا يريم بإن بن كوبر سگئے ورول میں کہاک^{رو} الہی ہے کیا ما جرا ہی، نلگن ڈھوستے حید *تا* با ذک خدامعلوم کیا کیا خیالات مولانیا کو پریشان کو آ ميم مي ربيتي منس من القشف ول ريشت من كيم مندوستاني رياستون كي به قاعد كي پرديان كري على - ما ا وجودان تشویشوں کے مولانا کا دل اُس معابیرے سے مضبوط تفاجر ما بین سر کارِ نظام اور بہارے مولان کے مواقعا اوروه يه نفاكرمركارنطام موللناكو برطرت بنين كرسكتي ببندونست مبويا بنرمز ننخوا ه ولاكرك كي ك مولك ناكى رسك سع اواب موالنات نيتي سع جويدك بندوبت ترمعل فابرى متى محسر الملك كوانتملاف تنفا المسسه نواب سرسالارجنگ مرحه كوتوكلي انفاق ففاليكن نواب مروم كوركنكى اس المساقفا ق فرنقا- نواب من الملك على المنظ من الملك على المنظمة المنظم ميهرورت مكربارك مولننا ابسي غلط رك كبول وسيغ انتظ منفيحس سي سركار نطام كونفضان توبنجينه كالندلينة مو اس كسواخلط رك كادينا واخل مدديا نني مبي تقارتاتهم من وستاني رياست موسة ي وجرس موللنا قطعي طوربر مطهر عي نست مولسنا سنع بده داران اضلاع كي بيضا بطليا ب اورج ريا رسبت بكر مي تقيل المراب سالار حبك كوصاف لكه دما تفاكه لوگول من آب كو دهو كادب ركما يح مفصلات بيس خت فراني - اندرض مركبنا

سله بهل بعن وام 11-

وُورے پرسے بیکہ و نہا جدر کا و کو پنچ نواب صاحب کواطلاع ہوئی نو کلا کرفرایائ بندوست کی سبت آپ کی را ہے۔ انتظام کے خلاف چاور بیک آپ کی رہے کے ساتھ متعنق ہوں۔ پھرسو لے اس کے کہ آپ صدر نقلقہ واری کریں اُفر کو ٹی عہدہ آپ کے لائٹ نہیں ؟ مولانا سے غار کیا کہ

و بندولست ایک می و د اور نفر د کام برگا و راس کی مگانی خداں د منوار بنہیں۔ لیکن صدر تعلقہ داری میں بڑی جواب دہی اور ذمتہ داری ہواگر مئی اس کو اختیار کرلوں تو علاوہ محنت سے چار مدر مدار المہاموں کی ماختی ایک عذاب ہر بین ایس خدمت سے معاف رکھا جاؤں مئی اُسی خدمت کو پیند کرتا ہوں ص سے لئے بلایا گیا ہول لیکن فوّاب سرسالار دنگ بہا در سے بہت اصرار کہا اور خاص مہر ہانی سے دوسو کا اصافہ بھی منظور فرمایا اس پر بھی مولمل ننا سے انکار کیا تو نواب سرسالار دنگ بہا در سے فرمایا۔

َمَّه باره سوسے زیاد **و کا توبیا** بیٹ ہاں دستورمنیں ۔اگرآپ کوزیا دہ دوں توسب تعلقہ دارفر یا د کریے لگیں گے لیکن بیم سختا **پرکرمیں آپ کی خاطرسے ص**درِمہ د گارِما ل آ میک نیاعہدہ چارسو کا منظور کروں اور آپ اس پہلچنا کسی عزیز کونا مزدکر دیں گ

حب بیمان کی نومت و بنجی تومولاناسان زیا ده اصرار کرناسوراد بسیجی کرنواب سرسالار دبگ کاار شا و قبول کرلیا مگراس طرح پر کران کا اصل عهد که نظامت بن و نسبت باقتی رہے اور ناخم بندو نسبت و مصر نشاتی دار کھنے جا بیک مولاس نالے ناظم مندونسبت اور نصر مصدر فقاف داری کی قدیصرف اِس کیے لگائی تھی کہ ناظم بندونسبت کا بھتند و دسومالیس سے گا اور ماکرہ سونٹو اہ کے ۔ فلاصدیہ کرنواب صاحب سے خصصت ہو کرمولانا بھن بچروس ناظم بزوبست این سلمت کے مشارکہ منصرم نقلقہ دار دبعی قائم منفام کمشنر فتمت بن کرنشر لوپ سے سکتے س

مرم علد دار (دیبی قام می مستر ملک به در سرب سید ساست کا وقت بنین ملا ولفته ل ولفا بدر آما و وکن می بدر آما و وکن می سند من و نالیت سند من و نالیت

اعلى صفرت نواب مير محبوب على خال نطأم الملك بها در كواخة بالات ويبيع كاوفت قريب آكما بوان كوامور انتطام رياست سيم كاه كرنا چاهيئه - اساتذه كار معات توبيت ها مگران بين كوئي الساآدى نه تفاج انطامات سي وافعت بوتا- إس ليئه كلارك فعاحب سام بهار سعولنا كوشي بكسات مين ليناما بإكلارك صاحب كي بيوات تواليم

له يربى بالكاص اتفاق بَوْهب سركارها لى نفام كيهال مولئا مدر لعلقه دارينى كمفر بوسية توسمت شالى كيوسي من كاستغوال ع ورح الوريوسي مقام بوجهال كيوم من المدروق ا

سے بین رفت نہوسے دی مگرمولڈناسے فرالیش کی کانتظامات کے مقال کھی دیے ہے ہے ہے مولولڈنا نے مسالا دیگریک مرعوم کے ارتثا د پر گیارہ رسالے تکھے۔رسالوں کی تصنیف میں اتنا خیال کرلیا گیا تفاکد زبائ شستہ اورصا م مردبیان میں مشکفتا کی میوسہ ب

اعلی حضرت کے بینے اسی بنا پر مولئنا نے سات رسا ہے لیکھے مشلاً مالگزاری - عدالت رِ تعلیمات بولیس عزیر اسا کے سط سات رسا ہے لقسنیف کرنا سات رسا ہے لقسنیف کرنا انگریزی میں ترجم ہوکر ریڈیٹرینٹ کے سامنے پیش ہوئے تھے ریڈیٹر منٹ سے اِن رسالوں کولپ ندکتیا تھا۔

اِن ساقوں رسالوں سے چھینے سے متعقق حبر رہ اور میں میرواری شہور ہوکہ کسی امیر سے اِن رسالوں کی نقاصر سالانگار سے جاہی سرسالار طبکہ مرحم سے ناخو تن ہوکو فرایا کرتم کو صغور کی برابری کا خبط ہو۔ مگر مؤلف جیاۃ النذیر کی خوش متم ہی کو دیکھیے کہ اس کوان سالوں کی اصلی قتل میکھنے کو لاگئی اوراس سے اخراک نداس خواکی وجہ سے برط رہا ہوں کو اس سے اور کے کسی امیر کو دیا تھا۔ بلکاس خیال سے کہ اعلی صفر در نظام مقد اللہ وسلطن تھے کے طفیل میں ایسے ہوئی کہ موالی سے کہ ارشاد کا اثنا اوب اس سے صفر ورکہا کہ ہا وجود اختیار کے اس کی نقل نہیں لی اور مجنس ہوئی کو ایسی میں اور مجنس ہوئی کہ اور ایسی میں کے سے ۔

اختیار کے اُس کی نقل نہیں لی اور مجنس ہوئی میں کو ایسی دیسے جس سے بیر رسا سے مرحمت کیا ہے ۔

ان رسالوں کا افتباس اِس وجہ سے نہیں کیا گیا کاصل میں و میکینیل رسائے ہیں۔ ناظرین کواس سے کچی مفاد نہیں اِس کے علاوہ حب وہ پر اوط طور پرچضور نظام کے واسطے خاص کر کیتھے گئے ہیں تو اُن کی اشاعت بلاا جازت کمناسب اِن رسالوں کی تقنیف کا گوزشٹ نظام کی طرف سے جومعا وہ نہ عطا ہو اُاس کا تذکرہ مولئنا کی نیشن میں کیا جائے گا پہاں صرف ایک یہ امرقابلِ تذکرہ ہوکہ جوں کہ بیرسائے صنور اصف جا ہ نظام الملک نواب میرمجبوب علی خاں بہا دے اس موان کے مدیر سے معاونہ کا مدیرہ میں اور کی مدیرہ کیا ہوں اور کی اس میں اور کی مدیرہ کے مدیرہ اس کیا ہوں اور کیا ہوں اور کی مدیرہ کے مدیرہ کے مدیرہ میں اور کی کے مدیرہ کی مدیرہ کی مدیرہ کے مدیرہ کے مدیرہ کیا گئے۔

سیے مولنا کے دست و کار سے تکلے ہیں اِس لیے وکفی بہ فخراً اِس سے بہتر مولنا کے لئے اور کونشا معاوضہ ہوسکتا ہو۔ سفر مدراس ومبسور این سلمنظ کمنشنری کے زمانے ہیں مولنا سے مداس اور میسور کا ابھی سفر کیا تھا سیرسیا کئے

کے لیتے نہیں ملکہ اس لیتے کہ طریقیہ بند ونست سے آگہی پیدائریں۔ غالبًا اپریل شے کملہ و کا ذکر ہوکہ مولانا اد ل بنگلور۔میسور۔ براونسنر کے وارالحکومت میں داخل ہوئے ۔ جہاں ایک نہایت عمرہ عالی شان متحلف اور بند مکان میں فروکش بوکے ۔ موللنا کے ساتھ دوانگریز بھی تھے ۔موللنا میسور میں بہت سے انگر خرو مے اور ان سے طریقہ بندولست برگفتگواور شورہ کرکے معمی مشکماری کی مبیح کو مراس من اخل ئے ۔سفیر مدراس کے آؤر واقعات تومعلوم نہیں۔ صرف ایک بات بیمعلوم ہوئی کہ موللنا نے سمندر کی میں سری تھی۔لیکن اس کے ساتھ سمندر کے تمویہ سے مولانا کے دل پر بہت ہی فوف طاری ہوا تھا۔ ال سفر مراس كے متعلق ایك واقعه دعوت كائمى معلوم ہوا ہوا ورجول كه وه قابل عبرت ہى اس ليے وج كيا جا تا ہو-مدراس میں جس کو متنی کے بالاخانے پر ہمارے مولڈنا تھیرے ہوئے تھے وہ ایک مشہور میں تھے انھیل کی و تھی تھی رفتہ رفتہ سیٹھے کے ساتھ مولدنا کا تعار ف زیادہ ہوگیا سیٹھ نے وعوت کا بیام دیا مولدنا فراتے ہیں کہ رد مجکوساے وعوت کی چڑہ کالنے کے بیرائ میں انکارکرارا حب میل جا وکا وقت قریب آیا توسیٹھسنے اِس قدراِصرارک کہ انکارکرتے بن ندیڑا۔ وسٹرخوان پرخودسیٹھ اور آن کے احرة واقارب اور ملازم حتى كر خدمت كارسب بلا امتياز شرك بوك اور أمخول في میرے خدمت گاروں کو بھی ساتھ بٹھا ناچا ﴿ - ان کونی عمر ہم برابر مبینے اور ساتھ کھانے کا اتعا ندم واتها - بهت بلیج بهت رکے اورسیمد بی کدایک ایک کا فاتھ کیڑ کو کر کھیلے لئے چاہ بي توجا روناجا رمجكو كبناير اكه الرآب جائية بي كه يدلوك بيد بمركم كائين توان كو الك کھانے دیجے - ایابی ہوا - گرسٹھوں نے بڑا ہی تعب کیاکہ یہ کیسے سلمان بی کھانے مين آقادر دوكركا تغرق كرت وي اگرچ مين إس رسم كواف إلى جارى درك تاجم اس واقع كوستحسان كي ساته اكثريا وكرامون

نوض موالمنا مراس ومیسور وغیره کے سفرسے واپس آکر بھیا ہے عہدے پرکام کرنے نگے موالمنا کی حکومت اور نوتز کا اندازہ اس سے بخو بی ہوسک ہوکہ وہ ابنی قسمت میں مدارالمہامی کرتے تھے ۔کیول کہ جونبت مادالمہام کوتام ریاست سے ہو دہی نسبت صدرتعکف دار کو ابنی قیمت سے ہوتی ہی بینی جسی جاسعیت مدارالمہام میں ہوسی ہی صدرتِعلقہ دار میں بھی ہی گرمی دو تبسمت ۔

م تو ذرایمی شک بنیس کرس حیث الا ختیارات بادشاه دکن تصد نوض نواب معاحب وادالمهام تصادر ان که ایست جارهه دالمهام - صدر المهام مال گزاری دیک - جیسه بار سامی ایست آن مونیو - احرصد دالمهام کوفه ای دو مینی از بالغ جزل بولس - اورصدرالمهام عدالت بعنی فائی کورٹ تین - اورصدرالمهام شفرقات یعن تعلیات - طبابت - فواک نیمیرات - صفائی وغیرہ چار - چوں کہ مولانا صیغہ ال کے ملازم تھے اس لیٹران کو مدارالمهام اورصدرالمهام سے تعلق تھا۔ مس زمانے میں موللنا کے صدرالمهام نواب کرم الدولہ بہا در تھے اور نواب محن الملک مرحوم معتمد علاقۂ مال گزاری تھے ۔ بعنی رونیو سکر شیری - اور وستورتن جی بارس معتمد صدرالمهام مال گزاری بعنی سکر شیری فودی بورڈ آف رونیو - صدرالمهام مال گزاری کے شخت میں صدرتعلقہ وار تھے بعنی کمشنر تسمت جوولی محدرتعلقہ وار تھے بعنی کمشنر تسمت جوولی کے صدرتعلقہ وارسمت کہلاتے تھے ۔ سلطنت بھر میں با نیج سمتیں بعنی با پنج تسمتیں تعییں -

نواب محسن الملك مرعوم تمام انتظامی اموریك سكرٹیری بعنی معتمد تھے اوراس تعلق سے ان كورسالار جبگ مرعوم کے پاس حاضر ہونے کے موا قع بلانا غد ملتے رہتنے تھے۔ یہی وجہ ہؤكہ اُن كو سرسالار جبگ مرعوم کے مزاج مرعوم کے باس حاضر ہونے کے موا

میں مرخل *عظیم تھا۔*

یں مرب یہ مست الملک مرحوم اگرچہ بڑے مروم شناس اور لیا قت بہندا ومی تھے۔ گروستورزن می سے ہمدورزن می سے ہمدوم اگرچہ بڑے مروم شناس اور لیا قت بہندا وہ کھنے رہے۔ وسنور دین جی ہمیشداس گھاٹ میں گئے رہے کہ کسی طرح اُ چک کر وہ سرسالار جنگ کہ کہ پہنچیس۔ لیکن مرحوم نواب محن الملک بہاور روڑے اُٹھائے رہے۔ اور اُن کووڈل کک نہیں اُ چکنے ویا۔

وستورتن جی مولانا نزیا حرصاحب بر بھی دہا و والنا چاہتے تھے۔اگرچہ وہ خود ایسے زبر دست وی بھی نہ تھے گران کے مدرگار مولوی علی رضا خال صاحب مرحوم ایم اے ایک بہت وی علم شخص تھے۔اورمولا والی اوران کے درمیان نوک جھو نک رہاکر تی تھی ۔ نوک جھو نک والی تحریری ہیں نہیں ملیں۔ جند فقرے حید آباد اور ای تحریری ہیں نہیں ملیں۔ جند فقرے حید آباد ایسے بی گی زبانی سنے گئے ہیں جملا ان کے ایک پر فقرہ بہت شہور تھا کہ میں جہ وستور ناہنجار ست کا مولانا ایسے بی فرمعنی فقرے دستور ناہنجار ست کا مولانا ایسے بی فرمعنی فقرے دستور زن جی برشیت کیا کرتے تھے۔ چندروز تک اسی طرح کی جنگ زرگری رہی۔ آخر کا رمینور

رتن جی کومولاناکا لوڈ ماننا بلزا۔ • گورنسنے ہندنے تعط کا ایک کمیشن جھایا تھا۔ اُس کمیشن کے سکرٹیری البیٹ صاحب تھے جو آھڑکا

بنگال کے نفشنگ گورنر ہوگئے تھے۔ ایک زمانے میں مولانا بھورضلع کان پورکے تحصیل دارتھے اورا لبہط مما حب قائم مقام کلکٹر - ایخین کے وقت میں مولانا نے تحصیل داری کا امتحان ویا تھا۔ مولانلان سے جدر آباد کی ماحب فائم مقام کلکٹر - ایخین کے وقت میں مولانا نے تحصیل داری کا امتحان ویا تھا۔ مولانلان سے جدر آباد کی مالیت میں بھی ہے اور وہ اُن سے بڑے تیا کہ سے بیش آسے تھے یوم موالات کمیش فیط کے جوابات نواب محسن الملک بہا در مرحم نے بمشور قدمولانا نذیر احرصا حب تھے وار سرسالار جاگ کا فیکر پر تھا ہے حقد مولانا کا تھا۔ ریاست حیدر آباد کے جوابات کورفنٹ بہند میں مقبول ہوئے اور سرسالار جاگ کا فیکر پر تھا ہے کہ ایک مرحم برائد تیا ہے حدر آباد کے حق میں بی خدول کو ایک اس طوح اکثر او قات نواب محسن الملک مرحم برائد تیا ہے حدر آباد کی مقبول کو ایک کرونے تھا ہے حدر آباد کی مقبول کا کھی گڑ مدکر کے حق میں بی خدول کھی ایک درائے تھے۔

ولاب محن الملك مولان كويد امُنت بناوياكرت عنه اور يولس شا أس اجال ي تفصيل تقريد المشعة

كروياكر للے تھے - نواب صاحب مرحوم شايراس زلمنے ميں بھارتھے يم فيصوالات كميشن تعط اور على كراهد كالج کے حق میں صابین تھنے کا جو تذکرہ کیا۔ اِس سے ہا را میں طلب ہر گزنہیں کہ نواب محسن الملک بہادر کی مجتنقیص ى جائے - بلك سوالات كميش تحط كے جوابات كا اگر وكر في اتو بم أس كا تذكره بھى نہيں كرتے - نواب محسن الملك مرحوم کی ہم نے اسپیچیں شنی ہیں اُن کی تحریریں دیکھی ہیں وہ جیسا چاہیئے بولنے تھے اور جیسا چاہیئے فکھتے تھے۔ اسلی شہاوٹ کے لیے اُن کی ضخیم تصنیفات اور اُن کے طولانی لکچراور اُن کے اُڑیکل موجود ہیں۔ وہ بڑے بے دھورک بولنے والے اور بے وحول لکھنے والے تھے۔ دوچار مضامین لکھوانے سے ان کی کسی شان میں بھانہیں لگ سکتا۔ یہ اُن کا زور ایا قت بی تھا کہ وہ اگر چہ بقدرِ ضرورت بھی انگریری بہیں جلنتے تھے مگر ہمیشد برے برے انگر بروں سے ربط ضبط رکھا کرتے تھے۔ وہ برے نیاض اور سرچیم تھے۔ سبکووں کیا بكد بزارول كے ساتھ أنفول نے سلوك كئے - مكر مولائك ساتھ أنفون كوئى احدان بير كيا حدال ببيل كيا صرف اس فيق كمولاناكواس كى صرورت بيش نهيس آئى - ورنده اس مزاج كة دمى تفي كاحمان كرت اوجبول با فرض مولانا ولل صدر تعلقه دارتھ اورا بني ممت مي كل محكمول كي حاكم-اورمولانا مولناكاعي می بقدرسمت وه جامعیت هی جووات نواب صاحب (سرسالار جنگ) مین بقدر وسعت سلطنت عقى-بس مولانا كوكل صدرالمها مول سے تعلق تما -عبدة صدر تعلقه دارى كويا بهارے إلى کی کمشنری تھی۔مولانا اگر برٹش گوزشٹ میں ڈویٹی کلکٹر بندونست تھے توحیدر آبا دمیں غدا کے نصل سے بمنزلیکشنر وُویزن جِوروُوا ونگورنٹ کا تا بع ہوتا ہی- بہر طال ص عہدے بر مولانا باستھاق پونہجے تھے ا<mark>کا شکر</mark>

أن برواجب عقا- إس شكرمي ايث بين كويمي شرك كرت بي اور لكفت بي كديدان فارالدريت واقع

لمیں مجے ۔ نواب صاحب (سرسالار عباف مرحوم) کے دل میں عبد ہونی شرطبی - بھر تو وہ اس طرح کا سنی دل اوی بی کہ جوالگوسولو۔ مثل بندوستانی رقبیوں کے جارے نواب صاحب حمق اور لابیقل بنہیں ہیں۔ اپنے

وقت كايشخص ارسطوا ورافلاطون بو-ليكن كريم النفسي اورمروة اس درج كى بوكد كا اورنجين اور أوسون سے نہیں کاتا بشیرا یہ براعدہ اصول بو من لعراشك الناس لعراشكر الله - تم نواب صاحب ك

احافوں برنظر کروااور چوں کے طرور ہوتم میں احالوں سے بنتے کرو لیں نواب صاحب کے علی میں ممبیم قلب سے

وعاكرنى جابيئة "

موعظ مند کے ویکھنے سے معلوم ہونا ہو کہ مولوی اشبر الدین احرصا حب موال نا کے فرزنررت يدن حب تعليم سے تركي تعلق كيا توا بنے مير بزرگوارس رايست جيالا یں ملازمت کی خواہش کی ۔ مولل ماکواگر چے خودمی اس کاخیال تھا گروہ موقع کی

انكريزي فامنت مولاناكا ستعفار

تاک میں تھے ۔ایک مرتب نہایت عدد موقع بل گیا اور دہ اِس طرح کدمولانا انگریزی گوزندف سے دوبرس کی فراد رخصت كركة تے حب رضت حم بون كوا كى توموللنانے لواب محن الملك مرحم كے ورجع سے

نواب سرسالار مبك مبها درتك بدبات بكومنجاني كدمين رخصت كح ختم مبون برمهندوستان والس جاؤل كا رسالار حنگ بتقریب و وره گلبرگه تشریف سے لیئے تومولست اکویمی بلواجیجا- ایک مات ب وسرسالارجنگ نواب محسن الملك اور بها رسے موللنا صرف مین آدمی ایک جگه تھے۔ سرسالارجنگ من طب مہوکر فرمایا کہ میں نے مشاہرة پ واپس جانا جا ہتے ہیں ؟ موللنا نے عرض کیا کہ وہاں کے حکام سے میری ست الان ہو ان کے وریعے سے میں آپنے اعقاب کی فکرکرنی چاہتا ہوں ۔نواب صاحب نے فرایا لاعقاب کی فہرست و سیجئے۔مولانا سے مولوی بشیرالدین احمدصاحب ا پنے فرزند۔مولوی عافظ حاجی احمرحسن صاحب-اورمولوی شرف الحق صاحب اینے مردو د اماد کی اسم نولیبی بیش کردی نواب صاحب ب سے پوچیم کران لوگوں کو فدا ت مناسب نے وہ فہرست نوام محن الملک بہا در کو دی کہ مولوی نزرِ احرصاحه پر نام زدگر و و اس کے بعد نواب صاحب نے فرایا کہ اب کیا عذر ہے۔مولٹنا کو کچھ کہتے نہ بن بڑا اور اس طرح ملنا نے انگریزی فدست سے استعفا وے ویا۔ جاہتے تو انگریزی منٹن محفوظ رکھ سکتے تھے گرروید بہت بحقرنا فيتاتها-خلاصه ببركه نواب صاحب محاحبانوں كے مقابلے ميں الكريزي منيش كى كھے بيروانہيں كى مان یه محمد کرمولوی بشیرالدین احدصا حب کے نام ایکسویچاس روبید ما بوارکا وظیف کار آموزی جاری کردیا موللٹا کے دونوں غوش متقدل غدمات پر ہوگئے میٹنی مولوی احد من صاحب کو چار سور و ہیں ہا ہوار کی مدیّاری صدر تعلقه داری لمی-اورمولوی شرف الحق صاحب مروکار نبد و بست بشاہره و هائی سوروبید ما ہوار ہو گئے۔ ا علی زاما فظ عبد الواجد صاحب مرحم جومولٹ ناکے برادرسبنی تھے وہ مرد گاربند ولبت ہوگئے۔مرسالازبار مرحه کومولانا کی اِس قدر فاطر شطور تھی کہ ان سب عزیزوں کومولانا ہی کی ماتھی میں رکھا۔مولانا کے جِلے آسنے ما ہوار منین پاکرخان نشین مے بعد مولوی احمد من صاحب سے ضلع کی کلکٹری کک ترقی کی اوراب چارسو باب جمي سوبات بين اور مندونست مين بين مولوى بشيرالدين احرصاحه ورجد اول کے ووم تعلقہ وار بی - اور پانسو باتے ہیں -

ا نواب سرسالارجنگ بهاوری ا نواب سرسالارجنگ بهادر کے دل بر بھارے موللنا کی ہمی انی اور تجرب اوراياتت كاسكه توبيهاي بواتها - وه جاست تمع كدلين

وولوں صاحب زادوں کومولٹنا کے سپروکریں تاکہ دہ کام سیکھرکر تجربه طال كريں ۔ چناں چر ایک روزار شاو فرما یا کرمیرے وونوں لڑ کوں کو آپ مجھ کا م سکھلائیے - اور اِس للطنت سرسالار جنگ ثانی اوران کے چھوٹے بھائی نواب سعادت علی رض سے نواب میرلائق علی خال عا دالہ خان شيرالملك بها دروونوس صاحب زاوو لكوشن جروستقرصد رنعلقه وارى يرجيبج ديا-نواب عادالملك مولوى سیوسین صاحب بلامی بھی ان دونوں صاحب ارادوں کے ہمر کا مجھے۔ قریب بین سفتے کے دونوں سات ولوے وہاں رونق افروزرہے مختلف طریقے سے ان کوعلی طور پر کام بنایاگیا - وفتر کی ترتیب ورکام ک و منگ اور کل ابتدائی اصول فرہن شین کراویئے گئے۔ اس طرح وونوں صاحب زاوے موالانا کی شاگروی میں وافل ہوئے ۔ آگے جل کر حب طرے صاحب زاوے مدارالمہام سلطنت ہوئے اور حیوثے صاحب زاوے معین المہام مال ہوئے اُس وقت بھی وہ مولانا کا فاص اوب کرتے تھے۔ دونوں صاحب زادوں کو مولانا کے پاس اوب کا طراخیال تھا۔

جب و ونوں صاحب زاوے بین چروسے کام سیکھرا آئے توسر سالارجنگ مرحوم نے دونوں اجبول کے جنرل نولج میں ایک متازا ورغیر عمولی ترقی پائی اور بہت نوش ہوئے۔ بڑے صاحب کے سعلق مولانا سے ایک روز سرسالارجنگ مرحوم نے دریا نت کیا کہ اِن کی کیا لائے ہی۔ مولانا نے فرایا کہ خدا اِن کو لوگوں کے نیر وفتن سے بچائے یہ بڑے بھولے بھالے اور بڑے نیک سرشت ہیں۔

نواب فخرا لملک بہا ورجواب وزیرعلان ہیں انفوں نے بھی مولانا سے استفادہ کیا ہی-اوراب بھی وہ بیشہ مولانا سے استفادہ کیا ہی-اوراب بھی وہ بیشہ مولانا کو بہت عمدہ الفاظ میں یا د فرماتے ہیں اور مہیشہ مولانا کی فداوا و قابلیت کا تذکرہ کیا کرتے ہیں اور فخراً اس استادی اور شاگروی کا وکر فرماتے رہنے ہیں-

وی چدر آباد کی الازمت میں موالمنا پرایک خیر د برکت آوٹر نانل ہوئی وہ بیکہ علم ادیان آسانی میں صرف اہل اسلام ہی کو ابتداسے بیرگر ویدگی

و میں کا موری کا ایما ای کتاب قرآن مجیب کے حفظ کرنے کو بڑے تواب کی بات خیال کرتے ہیں۔ اہل عرب ہیں کا دہا ہے کہ کہ دہ اپنی الہام کی کتاب قرآن مجیب کے حفظ کرنے کو بڑے تواب کی بات خیال کرتے ہیں۔ اہل عرب ہیں کی زبان مادری عربی ہیا دوسرے ممالک کے اہل اسلام عربی دال کو صرف حفظ قرآن میں بہت تواب ملتا ہو مرحور بی زبان سے نا اشنا ہیں اور بے نہم طلب قرآن مجید کو صرف نواب کی عرف سے از برکرتے ہیں ہا۔ اور وی کو بور کو کے ذریادہ ٹواب بہیں ملتا سیول کہ نظر علی کے ناظرہ اور حفظ دونوں کی ایک مالت ہو۔ بہرل ورون کو بور بر تواب ملتا ہو۔ لیکن خداج کو نیق مرحت فرائی وہ صرف قرآن کی طرف ستوج ہوتا ہوتا ہوتا کہ مولانا نے خرص کے ناظرہ اور میں گئے مولان سے مولانا نے خرص کا ایک مالت ہو۔ بہرال موتا ہوتا ہوتا کہ مولانا نے مرحوب نواب ہی حاصل کیا بلکہ جناب معدوج نے بڑے بڑے در کے دنی دونیوی کام حفظ قرآن سے لیے مولانا نے مرحوب نواب ہی حاصل کیا بلکہ جناب معدوج نے بڑے بڑے در کو ایک مولانا نے اپنی تصافیف میں قرآن مجید کا اس سے مولانا نے اپنی تصافیف میں قرآن مجید کا اس سے مولانا سے اپنی تو مولانا نے اپنی تصافیف میں اور قرآن مجید تارہ و مکتا ہوں کہ مولانا نے اپنی تصافیف میں ہور قرآن مجید کا اس مولانا کی تو بی کہ مولی نواب ہی کہ مولی تو بی کہ مولی نواب مولی کو نواب کی تو بی کہ مولی نواب مولی کو نواب کی تو بی کہ مولی نواب مولی کو نواب کی کو نواب کی کو نواب کی کو نواب کو نواب

آتیمیں اُن کوضرور بیم منی بیٹر تی ہیں اوراس طرح سامعین اور ناظرین کے دل بیں قرآنِ مجیدا بینا اٹر کرتا رہتا ہی۔ اور مُن کو قرآن پڑھنے کا ذوق ہیدا ہوجا تا ہی۔

نوض ہارے ہی ہورے ہی ہا ہو کہ سند وستان کے سلمانوں ہیں ہمیں ہی وستور ہو کہ خداجن کے ماں ہاپ کو توفیق تا ہوہ وہ اپنے ہوں کو قرآن مجید حظ کراتے ہیں مگر وہی ابتدائی عمریں الد خظ میں آسانی ہوا و مونت شاقہ سے الرکوموں کہ ہوں الد خظ میں آسانی ہوا و مونت شاقہ سے الرکوموں کہ ہو جو کھی ہو کہ ہو گئے ہے گئے ہوں کہ بیاں سوالمنائی ندیع تھی او موجو کھی ہو جو کھی ہو گئے ہے گئے ہوں کہ ہو تھی ہورت مولا کی توفیق ہو لایا۔ ورند عمر کے لی ظ سے بوڑسے طویلے کا وقت ہیں قرائ کو توفیق کی اس ماہ میں آسانی کہ میں الموہ کیا ہو ہو ہے کا ایسی عمرین الاوہ کیا ہو وہی نوب اندازہ کرسکتا ہو کہ ایس رہ میں آس کو گئی وقت میں ہوئی ہوں ہوں ہو گئی ہوں ہو اندازہ کرسکتا ہو کہ کہ اسے کا ایسی عمرین الاوہ کیا ہو وہی نوب اندازہ کرسکتا ہو کہ اس کو مقالے کے عمریا تی شربی ہوا العرض مواند ناموں کا ایسی عمرین الاوہ کیا ہو جو کہ ہوئی ہوں ہوں کے شقال کے معرف کا اس کو مقالے ہوئی ہوں ہوں کے متقال کا العرب کو اس کی مقالے کی عمریا تی خدم کو اس کے متقال کا العرب کو اس کی مقالے کی عمریا تی ہوں ہوں کے متقال کو معرف کی تو میں ہونہ کا اس کو مقالے کو اس کی مقالے کی جو میں ہوں میں ہوں ہوں کے متقال کو معرف کی کو میں ہوں ہوئی ہوں ہوں کی مقالے کی موسی کا موسی کو اس کی مقالے کی موسی کا دولی ہوں ہوئی کا میں ہوئی ہوں ہوئی ہوں ہوئی کو تو آئی ہوں ہوئی کی تو آئی ہوں ہوئی کا دولی ہوں ہوئی کا دولی ہوئی کی تو آئی ہوئی کی کو میں ہوئی کا دولی ہوئی کا دولی کو میں ہوئی کی کا در ساتھ کی کا در ساتھ کی کی کا در ساتھ کی کا در ایسا ہوئی کا فتور واقع ہوئی کے بورے کے معرف کی کو ایسا ہوئی کا فتور واقع ہوئی کو تو آئی ہوئی کی کا در ایسا ہوئی کا دولی کو موسی ہوئی کی کا در ایسا ہوئی کا دولی کو موسی ہوئی کی کا در ایسا ہوئی کا دولی کو دولی ہوئی کی مداور کی ہوئی کو تو آئی ہوئی کو تو آئی ہوئی کی کا در ایسا ہوئی کو تو آئی ہوئی کی کا دولی کی مداور کی کی کا در ایسا ہوئی کا دولی کو دولی کو دولی کی مداور کی کی کا در ایسا ہوئی کا کو دولی کو دولی کو دولی کے دولی کی کا در ایسا کی کا در ایسا کی کا در ایسا کی کا کو دولی کو دولی کو دولی کے دولی کو دولی کے دولی کے دولی کو دولی کے دولی کے دولی کی کو دولی کو دولی کو دولی کو دولی کے دولی کو دو

بعض کی نہیں اکر خفاظ کی بدائے ہوکہ متشابہات کا گنا حافظوں کا ہزری جس طرح دو شاہے کارنو۔ وہ اللہ بعض کی نہیں اکثر خفاظ کی بدائے ہوگا۔ غیر ہنر کی تو کوئی بات نہیں۔ انسان کی جا ان اور تو تیں کمل نہیں وہ اللہ تو تو تو ملفظ کی تکمیل بھی اُسے عطانہیں فرمائی گئی کہ دہ زوال پزرید ہو۔ بہر مال عام حافظوں کی طرح زیر زر مرفع کی تو تو ملفظ کی تکمیل بھی اسے عمل نہیں مال اُن کے متشابہات کا خاص حال ہو وہ بید کہ ترتیب وا یات تو تو فی گئی کہ الفاظ متر وہ بیر کہ ترتیب وا یات تو تو فی ہو اسے مرفعات کو الفاظ میں مناز میں مضمون بتا وہ جائے تو انتظام رفع ہوجائے ہے۔ آیات کے دوسکو تا تو انتظام کی جدکے اسے میں کہ تو تو بھی ہوا ہے۔ آیات کے دوسکو تا ہو گئی ہیں کہ جدکے اسے میں کا خوال کے دوسکو تا ہو گئی ہیں کہ خوال کو متنا بہات واس لیے لیکھ میں کا خوال کی تو تو جو ایک میں کہ تو تو تھا ہما ہوا ہو گئی ہیں کو خوال کو متنا بہات واس لیے لیکھ میں کہ انتوا کو میں کہ موال کو متنا بہات واس لیے لیکھ میں کہ انتوا کو میں کہ موالے میں کالام الناز صفظ کیا ہی ج

ملک مینی میں ترتب سے جرئبل علائتالم نے جناب پینیم برضامتی الدر علیہ وکم کے سلسنے آیتیں پڑھیں پینیم رصاحب نے اس بنے کا قب وی کو تصوادیں اور اس ترتب سے آب تک مصاحت میں نقل ہوتی دیں ہوا

عام فاعدت كيموصب ناو شفة كدكوئي حافظ رمضان كى نزاويج بين فرآن فرشنائ مافظ مون كالطلابي مس پنہیں کرنے مولٹ نا جبافظ میوئے تھے تومشیر قبیر میں ایک تضمون چیپا تھا۔ اِس میں فالبًا یہ کھا تھا کہ ایک ہیپ جیم حبسيتين جبال مافظ بعي كئے تقے مولننا كا انتخاب ضائياً كيا نفا تعبض مافظوں سائم سے اِس جلسے اوراس امتحا كي تذكره كيا توكيف كك كم جلسي بيل متحان دبنا أوربات بحاورترا ويجر شنالاا وربات رحافظ بوسك كي كسو في امتحان بنیں ملک نزا وی میخواه ایک ہی دو دفع عمر مجریس مورغون نزا ویجی تلاش کی تومعلوم مواکد ایک جو ورنین منز مرتب مولننا سے نزاویج شنائی ہو۔ اول مرتبہ پٹن چر ومیں جہاں مولئنا سے پیچھیے مانچ ما فظاموت تھے۔ اور بس پر دہ مولٹ نا كى بى بى صاحب بىيى صاحب نزاويج كے بعد مولسنا كوملامت كياكرش اور كہنى تفليس كدو حب فيم كى غلطاً سم حفظ قرآن کے وفت کرنے تھے اُن میں کچیکی منہیں مونی کی چھر دہائ اکر پہلے برس کینے گہر دائی۔ نایا۔ چند عافظ بطور سامع سیجھیے تھے بھیر ا يك مرسّه بجنوريس برصفاميا د واسنت مين ونقص شروع مين نقا و مي اب نك بير-ادب كسبق برهالة ميونه فين تو استشهادك سيئفران كالفظ توبادا جاتا برورى أبت يادنبي اتى اوركونى تجيلى ايث فرصوار ويجع تومولكنا فرصين سيع ا وراس خصوص مين مم ك اكثر ما تطول كوعاج بإيابي اب القسنيف و تاليف كي وجر سعداور قلت فرصت كي وجرست ثلاث ابن بھی کمی ہوگئی ہو۔ تا ہم صبح کے وقت اکثر اوقات مقوط ابہت بڑھ لیا کرتے ہیں گرا ماب خاص حائل میں میں میں کیا خوس نے خفاکیانغایملی تعمیم حافظوں کا ایک ہی قرآن دیجھاگیا ہو کہ آسی میں وہ آسانی سے میں بھال سکتے ہیں۔ اسی ضمن میں بربات بھی تھے کے قابل ہوکدا کی مرتبکسی سے مولسناسے دریا فت کیاکہ آپ سے مشبینہ معی شنایا ہو نوارشا وفرایا میس سنظمهمی شنبید بهبین شنایا میرسه نز دیک اس میں کرامیت ہے۔ کیونکہ تلاوت فرآن کے متعلیٰ صاف حکم ہو کو ترمتل سے پڑھا حاسے اور مکن نہیں کرایک رات ہیں سارا فرائ ٹرتیا بھی اندر پڑھا جائے خاص کرنزا ویے سی اور تراویج کھی جس ميں رکوع وسجو داور قيام اور قومها عندال سے ساتھ ميو- الغرص مولکنا جب حافظ ميوسے تو خداوند لغالي کا شکران پرقاب تقاح فيال جركيا لِحِهِ الفافاس فالمروحة فراكا شكراد أكب بوق الحك يلوالدي هَلَ الفاكاكُنَا لِنَهَا كُنَا لِنَهَ كَوْلَاكُ مُ مِن أَنَا اللَّهُ بِهِ ملازمت جبیبی خس بوش اور کم زور عارت کی بنیا دکی مثال ار مذکی جراست حيدرآ بإ دكى ملازمت بيس دى گئى بىداورىد بورىجى سىچەلىكن بھارسے نزدىك رياستوں كى مازمىت كى أنقلاب كالبيب البونا-سرے سے جڑمی نہیں اور یاس سے جی زیادہ سے ہو۔ حید روا وکی ملازمت کے سفاق ایک حکیمولٹنا فراتے ہیں گڑھ پیا ږوه و پاں دمالک متیج که ویس بنی<u>س نیز بخ</u>زت و آب رووبیش قرار ننخوا از جود پایچو و میباں منیت قاعدہ قانوں اوکائل اطبینان ٔ باقی جوویاں سویماں جربہاں سوویاں۔ دتی میں برساے نام ایک با دشاہ منتے جن کولا کھ روم پر مہینہ میشن کے الطوريد مذا تغايتين سنديها ن ايك سنطنت ديجي كه سچاس بجاس سالط ساطه لا كه سالانه ت حاكير داريس غرض المالوك ای سلطنت کی ایک یادگار بی کا ایک خطیس است صاحب زانے کو لکھا ہی ہے تھے کوئی بیندوستا نی سر کار دیجی بنیں۔

ك اهضاكا خكر برس نهم كويدرسند و كهايا اورب أس كرسند و كهائم مركز رسند نه و كيه ياسته ال

غوض مولمن ناجل نقلاب کے افاریکے رہے سے اس کے وجد کاوقت آگیا۔ ایس کی شکس نے بنیا و ملازمت کو ہاڈالا اور کچھ زیادہ وصد بنیں گرافتا کہ بڑے بڑے ایمی جدہ وارتقر بقر ہوگئے رسب سے اول مولانا کے قدم حدر آبا د کے ایک قط نے ایک قط نے ایک قط نے ایک ورد ایک فیلے کے ایک فیلے کا ایک فیلے کا بال فیلے کا بال فیلے کا بال فیلے کا بال کا ایک ورد کی تھے کے مقتصے ساط سے تین سیر کا روگیا تھا۔ خوری فراج ان ایک وند بالی کو ترسار تھا نقار نظے کی گرانی آئی بڑھ کئی تھی کہ فرج کھٹے کھٹے ساط سے تین سیر کا روگیا تھا۔ خوری فراج ان مورد کی کا ایک ورد کی کے ایک ورد کی کے ایک ورد کی کے مورد کی کا مورد کی کا اور ہوئی کے مولانا کے مورد کی کا مورد کی کے درد کی کے مورد کا کہ مورد کی کھڑوں اور ہوئی روٹ کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کی کھڑوں کا کھر کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کے مورد کی کھڑوں کا کہ کھڑوں کی کھڑوں کے کہور کھڑوں کی کھڑوں کا کھڑوں کے کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کے کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کے کہور کھڑوں کے کہور کی کھڑوں کے کہور کو کھڑوں کے کھڑوں کے کھڑوں کے کہور کھڑوں کے کہور کھڑوں کے کھڑوں کے کہور کھڑوں کی کھڑوں کے کھڑوں کے کھڑوں کے کہور کھڑوں کی کھڑوں کے کھڑوں کے کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کے کھڑوں کے کھڑوں کے کھڑوں کی کھڑوں کی کھڑوں کے کھڑ

مندوستا بنول کا انگرنرول سے خربہ فخط نود مل گیا گراس سے ساتھ ساتھ سرزمین دکن ہیں۔ مدکا ایک نفضی کو وراس کی مثنا لیس۔ شراز و ہندوست کو ملاکر فاکر سیاہ کردیا۔ و داس طرح که دکھنیوں کی نظر میں مہندوستائی فار کی طرح کھنگتے تھے اور ضوع ک و و

مندوستانی جوچیدر ایا دسی خدمات طبیار برخمتا زفتے بس میں ملک کاورود یوار زمین و آسمان دشن بور با بولیے پُرخطر ساہ کیا جواکونٹیں دیکھنے کم حب اس محنت جو سے آنے میں آوٹرے بڑے دنتوں کوٹرسے آگیار میکھنے ہیں ۱۲

افسوس ده زمانه بی ایسا تھا کہ جدهر آنھہ مطاکر دیجہ انصب ہی کے باول جہائے ہوئے تھے اہتما ابتدا یں بیصب بر توم مفتوع میں بدا بوطا گا ہے۔ جب کوئی دومری نوم ایک نوم پر مسلط ہوتی ہی تو قوم فاتھ نکے منر اورصواب بھی غذاب معلوم ہوتے ہیں - بھر رفتہ رفتہ تعصب کھٹتا جاتا ہی اور آخرکو بالکل ناپود بوجاتا ہی۔ اس کی زندہ شالیں بعض بھی ریاشیں اور بندوستان کے کل صوبجات موجود ہیں۔ ہم تحصیب کی وو ایک شالیں اور بیان کرتے ہیں۔

(1) انگریزوں نے کسی ہندوستانی ریاست میں تاربرتی نگایا۔ والی ریاست نے محلات سے تعلیم میوا کرگزرگاہوں پر انگریزی تار تنا ہوا ہو اُس کے شیجے سے گزر ہوگا سے ترزیر کی اور کا میری تاریخ میری کا دوری کا

(۷) ایک رئیں نے۔ کے۔ تی - اتیں - آئی کا تمد ٹینی گئے کے گلے میں باندھ کر انگریزی جہاؤنی کی طرف اکوانک دیا -

دسم) مولوی ملولانعلی صاحب ہارے مولئا کے استاد تھے۔ وہلی کالم میں کوئی شامت کا اراسلمان المروری ان اسلمان المروری ان ان باعث وہ مشکلا اور کا لیم کے سطح میں سے باتی بی لیا تومولوی صاحب ہے وہ مشکلا اور کا لیم کے سطح میں سے باتی بی لیا تومولوی صاحب ہے وہ مشکلا ترجہ کو اسلام کی ترویوس ایک کالم المحروم ہے اسلام کی ترویوس ایک کالم المحروم ہے میں مکمی تھی۔ مولئنا سے اس کے ایک باب کا ترجہ کوایا۔ اس ترجے کو کہیں مولوی جدالا اور صاحب مروم ہے ویکھ بایا تو فتونی ہائے بھرے کو اس کا ترجہ کوایا۔

عوض أيك عيديآبا وكيا سارسه مندوستان كاتوسه كاتروا مجرا بواتفا غير بندوون كاندبهب وليدي

چھات کا منہب ہے۔ سلمانوں برکیا قہر ٹوٹ بڑا تھاجوالیسی ناخائے۔ حرکت کر بیٹھتے تھے اور مرہب کو ناحق بدنام کرتے تھے۔ ہم کو ہندو سلمانوں کی سیکڑوں کا یتیں علوم ہیں۔ سیکن طوالت کے لھاظے ابناوقت ضائع کرنا نہیں جاہتے۔

خلاصد بدكد نواب مجوب الدولد بها در نظام الملك أصف جاه صفرت مير محبوب على فال بها در فلدالتر ملك و المستدرج أب نظام وكن بن حضرت ففال بآب كى و فات كے و قت) كاس شریف دو سال كاتفا - نواب سر سالار جبگ مروم نے كوسفش كر كے وال تو تحت نفين كيا - وزارت بوج صغر سنى حضور ايك عهده شترك تعادر ميان شمس الامرار اور فواب سر سالار جبگ مروم كے بيتيج و قار الامرار مرحوم كا انتقال بهوگيا و شمس الامرار مرحوم كے بيتيج و قار الامرار مولا ميان ميں الامرار موجوم كا انتقال بهوگيا و شمس الامرا براور كواصرار تعالیم مير بي مي بهوني چا بيئے - بيئي و لا بيت سے خلعت و خطاب آيا - و قار الامرار بها وركواصرار تعالى كو تشركت مورم كيتے تصحفور و و اور اگر و قاد الامرار كى قمركت بهوني تومي تعفى بوجائوں كا محاجب بهوش بوسے أب وزارت بين شركت كى حاجت نہيں - اور اگر و قاد الامرار كى قمركت بهوني تومي تعفى بوجائوں كا ميرم شهور تعالى كو اگر يزسب و تفاد الامرا بها وركے طرف دار سختے -كيونكه نواب سر سالار جنگ بها وركا انتظام رياست يوم تفاد كوروك انتظام رياست ميں الامرا بها ورئيس ميان دورت تانى درستانى ديرتھے -

آفواہیں سے نے سے ایک ہور میں اور فوراً بینالیو کا عزاض نواب مقارالا مرار ہا در کوخلعت نیابت بندگان عالی صفور مرفور ہوا ور فوراً بینالیو کا عزاض نواب مختارا لملک سرسالار جنگ پر وارد کئے گئے گن میں سے ایک بیکر تم بازبار ولایت کے اور سفر بندوستان کیا ۔ اور لا کھوں رو بید یعنی مجموعی ایک کروڑ سے متجاوز مرف ہوا ۔ جوں کہ یسفر واسطے منعت نظام کے نہ تھے بلکہ تماری سرو تفریح ان سفرول کا باعث تھی ہی یہ رو پیہ خوان مامرہ میں داخل کرو ۔ و وسرے ابتدائے دفات نواب آصف جا فضل الدول مرح م سے آج کی مص خرج سلطنت کا صاب دو۔ تیسرے یہ کہ باوجودے کہ ایک سے ایک لائن آدی ۔ مراسی بازی ۔ و کئی ۔ مر ہشہ ۔ و نیروموجود ہی تم نے ہند وستان سے نا واقف لوگوں کو ایک گار مرح م جر بیادی ۔ و نیروموجود ہی تم نے ہند وستان سے نا واقف لوگوں کو ایک گرارے جر اور مشہور بات کے در نہ ان کی تنوا ہیں دائیں کرو۔ چر آدمیوں کے نام شہور

فواب محلن الملك مروم - معلوى مسيد حين بلكراى - مولوسى جواغ على مرحوم - نواب وقارا لملك مولوى ختاق حيين معاصب مولوى امين الدين صاحب اورموالنا مولوسى مذرا حرصاحب -

ہر مال جہاں خودوزیر برایسے اعتراض کئے جاتے ہوں وہاں اس کے آوروں کاکیا مال ہوا ہوگا۔ ان لوگوں کی بے جینی کا حال وہی خوب سمجھ سکتا ہی۔ جو ایسی پرایٹ نیول میں مبتلا ہو۔

نوض ابتدا بندا میں اِن لوگوں کو اُ کھا اُسے کی بہت کچھ کوسٹ ش کی گئی گرامس وقت کسی کا جادو

مجلسول کراری کی رکنبت ہرحال سرسالار دنگ مرحوم کے آخری زلنے ہیں حب نقلاب کی آندھیا صلیٰی شرفیع ر میں توہارے مولٹ ناچین چرو کی صدر نعلقہ داری سے بلاکر مجلس ال گزاری کے ایک ممبر بناکر حید رہ با دیس بلا ہے گئ اس مجلیں کے اُس زمانے بین تین رکن منصے ایک مولوی دلیل لدّین صاحب خرم جنگ۔ دوسرے نسٹی اکرم اللہ فیاں صاحب نواب إرجنگ بها در يتسبر سيمار سيسوالمنا-إن منيون اركان نلشكى ننخوا بين سره سره سوئتين والغرض ارتمنت كى وجەسىسەلىنا كاغيام امسىنقل طور پرجىيد آبادىي بوگيا يېراندنول بىيرلائن على خان تېپا درسرسالارخېگ نا دى فرزندا كې نواب سرسا لارجنگ اتوں کی مدار المها**می کا ت**ھا۔ نا خارین کو یا دہوگا کہ نواب میرلائق علی خاں بہیا دراور نواب میرسعا دے علی اس منبرالملك بها دمعين المهام مال دونو ل كوهار سعم ولننا سنة للتذفقا وهامتنا دى شاگر دى يس وفت كام آنى مدارالمهام سرکارعالی سے باس علی لنتوانز بار یا بی ہونے لگی- بلکہ مفتے میں دودن فاص اس کے لیئے مفرر ہوئے کہ ہارے مولنا ملازا ہم كونغليم شينے حابا كريں جنال جدائيا أي بوناربا- نواب محن الملك مروم سن ديجا انوبيات أن كون عنى اور اصور سن يبلي مولوی منرف ایخی صاحب اورها فطاعبدالوا صرصیاحب پر با تقصاف کیا دو نول کو تخفیف میں دال دیا بمولومی احد من صاف بھی صوئبر منر فق کے شکست ہونے سے گھر بیٹھ گئے منفے مولانا کو ایک وم سے لینے تین عزیزو آکی علی دگی بہت ما گوار گزری - نواب محسن الملک مرحوم سے باوجو د منفتدر میوسے کے کوئی مددِنہ کی ان سے کہا بھی گیا - مگرایفوں سے اِس کان سنا اوراً س كان آمراً ديا-بربنا بكاطر كي موتى اوردلون مين شيد كي بيدا موكئي-سازمن كا بازار كرم بهوا مجلس سے نينوں ركنوں میں سور مزاجی شروع موکئی جابتی گار می میں رورے اسکے سکے دولنا نے جب یالقلاب دیجا نوفور استعفادے دیا مولانا کا ہنعفا وینا تفاکہ مجلس مال گزاری سے کل شرِ زسے ڈو <u>صیلے ٹر گئے مولانا کی جگ</u>دنواب و فارا کملک مولوی شناجی میں صاحب کرسی شین ہوسئے مگرک حب کہ اس کا کام تمام ہر دیکا تھا میں ایک پیجلس کئی دفعہ تو ٹی مجھو تی ۔ اب اس کی جگہ دنیو سكرشرث فائم بي ب مولمنا كااستعفاوسونش المحبوللارى كام خابى شكايت اركان كابم اخلافات كوفو ومولئنا فاللهام

مولئنا كا استخاو مون في المبرا الكارى كام كرائى شكابت الكان كابى اخلافات كونو ومولئا في المرائم المبرا الم

<u>اِن کے جاتنے کی خبر ہونی کسی کو منہیں۔ گھر کا سامان گھوٹوا گاڑی سب تھرامیا جبوٹر سکتے جو بعد میں کوٹریوں سے مول نمایا م</u> ر دیا گیامولننا سے ایک حکم حبیر آبا وسے اپنے آسے کی سبت میفھرہ کھھا ہے" سرسا لار جنگ کے انتقال کے بعدا کے مبھی وردوں کے بائے نبات الرکھڑا آسٹھے اور دہستے پہلے بھاک کھڑا ہوا و وہتی تفائے مولدنا سن مِن راسك مين انتفاء يا نفا اس زما ك يرخ آن بن عبد الله حرا سك على كرنواب عا و نواز حبك بها در ملغنب مہوستے اکونکمنٹ جنرل تنفے ہمارے مولننا کے عہد یصدر تعلقہ داری میں عما دنواز جبگ اِن کے مانخت صلع مبدک کیے کلک*طرہ چھے تھے س*ے دی راست اِزاور دبایت دار تھے اور چ_وں کہ عرب کے مثر لینے قبیلے کے منتے اُن کی رگوں میں صلا کا خون دور تا نفا و دموللنا کے جلے آئے سے بہت ملول ہوئے اور نہ صرف وہ ملکہ عام لوگوں کی زبان برجا رمی تفار کہ حيد آماوس ايك بيالائق وفائن ومي جلاكي العقير حن بن عبدالله صاحب في موللناكي نيش ي كارروا في كوسلهما با جوسعا ہرہ ضعات كور شط الكريزى سيمستعار سينے ك وقت ہوا غفا أس ميں كيب بيمى مشرط عنى كمولدناكى تعت ملازمت گور نمٹنطے انگریزی میں بھی نیشن کے وفت محموب کرلی ^ہائے گی ایس کے شامل کریے کے بعد بھی مدت سی سالہ جو تصعف بنش كمية وركار بولورى منبي بوتى عنى منبش كور واكرية سي ميناكم ان رسائل برلحاظ كما كيا حواللي مضرت بند كانِ عالى منعالى حفرت نطام وكن كے ليئے نصنيف فرائے تھے۔اگر چان کو سکھے ہوئے کئي سال گزر چکے تھے مگران صلحين دوسوروب مامبوار كادوامي انعام منظور بيوا-اوراس طرح فيتي مسورومية ماميواركي معفل لنبيثن كورنمنت نطام سيعولن كو عز بینجیم میں ہے۔ بہرحال خداو ند نغالی نے نہا بیت نیک نامی سے ملازمت کے دن کا ط دیتے۔اس کا مولانی مجلینیہ ا نظر بهيجا كرسة ببي اور ببيني بينط اعلى حضرت نطأ م الملك أصعف جآهيم محبوب على خال بهبا درادم الشراقبا له وخلالته وللك وسلطنة كودل سے دعامين ديا كرستين و

عله طیدا با دیس بلکد میدوستان میں برب من تعف گررست میں مستن امی ایک ایروا روسا ایمی به بزرگ شاک کرت شده ۱۰



آ فرمنس میریمی ان کی آبیج کاایک یک لفظ واضح طور پرشنانی د تبا ہو۔ است بات کرتے ہیں نوبھی ایک یک فیظ سُٹانی آ ونیا برو بواریم گوین دار وان سے پاس بہیں ۔ کمرے کے اندر ہوں تو با ہرسب باتی شنائی ویتی ہیں مشورسے بين اورتنفرن عام باتون مي مجهز فرن منيس جهيرالقه في مي رايصه في منهي برايك خوش كوار باندا وازي مجر-رى برائى دىھاتى لېركەس بىرىكىيا عدە بىيجا برا ورئىقىجەيل كىيسى عدە دىرنى قوى 🖟 وصنع ولياس ورطران لو ووباس حرار لوكول كوبنا وسنكهار كنكيي يونى لباس فافرعطران <u>اور پیوتوں کا نتوق ہوتا ہیجان میں سے مولت</u>نا میں مایہ بات بھی پٹیس۔ انفوں سے ترکیھی ہال باپ نینکھی کی نُمیل والاغربين نوابني عكدربار لميط التالون كوجهم بيشه بناؤ سنكها رمين تضبيع اونات كرت بين إن كومهبت ناكب نديو ليبغ بتچوں کومبی بال طربطانے یانیل دال کر بیٹیا رہنیں جانے دیں۔خود نو ت البحر ک یا لباس فاخر تعمی نہیں پیٹا پھین ہ صوفیانداباس مربوب طبع رہا۔ برنش گورنشنط کی المارمت کے زمانے کا الیاس ایک برے یا تجامے ۔ گفتگوں سے <u>ښيچ کوستاجن مين گُفنځوی وارگر سيان وونو ن طرت نځم</u>ے اورگفنڈياں لگی مېونی - چوطری ستينګيں اورامکن سرل مفتح كالباس بنقا ببندوسبت كي فريتي كلك فيرى تفي جانج برتال كے سائے اُن كواكثراً وَفات كھيت كھيت بھرنا پڙتا تھا بنيوسانی جونی اس رگڑ میں کہا تھیرتی ٹا چارانگریزی ٹوبط بہنے تھے تھے مگرد وجاردن کے لیے دہلی آنے ٹو گھر میں سے کمجی پڑے میوے کیفتے پڑانے کیٹر سے وحوظ کریا ڈوٹ میں لگا لیتے تب کہیں گھرسے باہر کلتے کیونکہ یہ وہ زمانہ تھا کہ لوگ اِن **بانوں کومپی کے فروار تدا**وکے درجے بکے رونبچا دہنے تھے حب سے حبدر آبا دیکتے تولیاس میں والتغیر میدا ہو گیا سر بإنجامون كي جُكُه ننگ بإنچون كا بإنجامه كمرشخنون پریرام وابیضنه لنځ مضے یخنوں سے نیجا توکیمی میں بنیں ہوا مگراب طخنوں المونخيا بروگها برمگرالبها تبنين جديباً وما بي تبرنها كريت بي مليه كرتون بريجن اوقات صدري بهي پيزهند بي سيب كرير سه وصياروها موت بين بدن مرسع بوك يرول سيجية منتقرب كوارك السيمية منتقرب ځوپاي تهجيئن کونه تعاین - اس زطنه مين تري لو يې کارواج نه تفا کان پورکي ساحت کی سياه الکيځه کې سوزنی کی *و گوشتي* تو ہی بینتے تھے بسر کار دربار میں جب جاتے تو سر سریج رہی عامدا در شیغیستنزا درجوحال ٹو ہی کا نفا و مبی ج نئی کا نفائیسی کا مدار جونی بدنیں بہی و بی میمنایی سادہ نری کی مگرفینی اور صنبوط استغمال کیاکر سے تصفے بچیرنی دربارے و قت صرف انگرزی و بہن لیتے مفتے مگر کھر مرتبھی ہنیں پنیتے تھے اور اسی طرح کبھی کف د ارکر تا یقیص پاکو مطابیان بنیں پینا عبد رآباوی أرجونيشن كابهبت جرجانتفا أورثواب محسن لملك مرحوم كاميلان إس طرت بالحضوص تضا اورموللنا كوسمه ينشأه ومجبورهبي كرتن ربنتے تقے اور معبن اوفات موللنا کی ٹیرانی روٹ پر چھٹر تے ہی تنصالیکن انصوں سے اپنی ٹیرانی وضع نہیں جھوٹری۔ نام کے ایک سننے سے یا وقتی ضرورت کی وجہسے طرکی تو بی اور کھی فلط کیب اور شروائی بہنے سکتے سننے اور اسی سے ساتھ اوط إندين بكد شور كين كالونك الى بريج زفراك كوط ووركوط والطروعيره وغيره كالان عياس كزيد تفاأو ويط ا والطري وسين فرغل وررد ني واركيرون كاستعال كرت منف غرص انگري لياس اورطزرس كيدولي لفرت سي في يسكن وروكون كي خاطر لم فرني تكان طرز معاشرت يورب كي دجر سي شمهتم كافريخ اورميز كري مب

مدى پرنكبدلگاكر وبلي كلكرى كے زمامے ميں مجدرًا ميركرسي براجلاس كرنے نفھ اواسى النص حب ه حبیر آبا دمیں رونیو بور در کسے ممبر سنھے میز کرسی برا جالاس کونے سنھے۔ وہاں اگرانسیا نہ کوٹے توکیا کوٹے۔ وہاں کا ً بهی طرایغیا نفالیکن جب تک صدر نعلفهٔ دار رس^ی گھڑور وہ رسے میں عادیؓ فرمن کی شست رکھنے تھے۔ ملنے ملاسے والے ومبن دوزا ِ نو بديَّه حائے خفے کوئی بڑا آ دمی آگیا نو معین وقت اُس کے سیئے کرسی مشکادی اورخودمسند پر بینی رہے بالمجاف صرورت وقتی تعیی خور بھی کرسی برہیجھ کئے مگر ہے جین اور منز ورا رام ان کوفرش می کی شیست بیں ماتا تفا مولئنا سے لىم*ى اڭگرزى لباس اورىلاز د*انىد دېود كۆسپونەرىنىي كىيا ملكە؛ جېمېيننى ساستى تىنفىرىسىيە يىن لوگو**ل سە ابن الوقت دېكىمى بى** . ٩ن کومز ربیننها دت کی کیا صرورت بحراباس سئیننعلق ولنها کا جر کیچ خیال بچرو هضرور قابل فی رم *جوه ه ایک حکیفر ما تن*یمبی ^و ما وجود سے کدلیاس خرو بدن نہیں بھیربھی اُس ک^{ور ب}ھی کی روعانی اور جیما فی زندگی میں ٹراوخل ب<u>ر ج</u>یما نی زندگی میں اِس کیے اردنع حرّو بردکے واسطے نباس کی ضرورت ہوا ورروعانی زندگی میں اِس بنے کے بعد منسا میت اور وصفع واری کی صدسے گزرکہ لوگ بیس بیل سراف نارواکرسے سلکے ہیں اور اسراف سے علاّد ہ لیاس کواظہار کبر کا ذریع قرار دسے رکھا ہوا سراف ا ا ظہار کمبرنہ مہو تولیاس میں خوش حالی کا اُطہا را یک پیراییٹ کرکا ہی شاعِ اسلام سے مسلما نوں کے لیے کسی خاص وضع كى وردى بخويز بنېس كى- اورغاص وضع كى وردى كالجويز كرنامناسب ملكه قموم اسلام كے لحاظ سے ممكن سبى نه نفا- ليمنى رسول خداصتی اندینا بیسلم کاقد انام کی طرف مبعوث میسئے اور کا فد انام تام روسے زمین بر بھیلے ہو سئے ہیں اور روسے زمین پرکہبین خصی ہے۔ کہیں نزی۔ کہیں بہا ہے۔ کہیں اور کہیں میدان رکہیں مٹردی۔کہیں گرمی۔ کہیں دن۔کہیں را ن توموسموں اور آب وہرواکے اخلاف کی وجہ سے ایک طرح سے لیاس میں لوگ زندگی مبرکزینیں سکتے۔ بیں بیرطرا وانتثمندا منر ٔ صول نظاجواخذیار کیا گیاکه لباس کولوگو آکی رائے پرجپواز دیا کا پٹی مقامی *ضرور توں سے سے*اظ سے جوجا ہیں اور طبیا خا^{لیا} بهبيس اور هيس جناب رسول فداصلي الدعلية سلم سے هربين تواہل عرب نے اباس كى ترایت خرابت میں کچھالیسی نزفی كی نهقى أن كامعمولى لباس نفا أيك ردار رجادي أيك ازار رئتهي مإن مردون كيمنه بروار مسان ميوتي تفين سريها م بيرون مين عُيل (برائه الناس) بابس مير مغير جواحب سيصشامي فبحقة اورسيتي جونف كابينينا بعي نابت بو- يال عاديث مي ۇں سىنىنىچەازادىكى ئىكاسىغە برىلىرى لىنام^ى بىرىنى كۇبەستەلگەن دەنتوں سىسە تادار دەمزاج بالىيىچىنىلاا لىبىاكە ياكوشى تفع أيك حدسيف مَنْ تَنشبَّهَ بِقَلَ فِي فَهُو يَمثُقُم مِن وجس ران دنو الجراعل مي مِرامِ وَوَل كِ الكُر كِما بالحَام جهوارك لوط نبلون اختیار کرابا هج ادرایک کو ط نبیگون بر کمیاموقوت بختام تر شدن انگرزوں کاسا ہو گیا ہج اور مونا جا تا ہے-اس مربیل تی مضع جرانے خیال کے سلمان اتنا تنا دو کرسے ہیں کہ فہومہم سے کفروار ندا دکا استنباط کرسٹے ہیں۔ حالا لکہ وضع طام مرسو اسلام سے کھونتگن نہیں۔ انگریزی وصن کی تقلید کرسے والوں کا بدکینا بھی بجا برکہ مندوستان سے مسلانوں کی کوئی ناص وروی مقرر نہیں ہر ملکے وہررستھ ہم نواتنا ہی کہتے ہیں کہ بے شک میندو شان سے مسلمانوں کی کوئی **خاص د**ری له وسي وم كى منابيت اختبا كرس وه أن بى سي سيرى ا

يرتا بيريس اس اننياز كومثا وينااوررواجي وصنع كوترك كرك السيي وضع اختيار كرنا جواس ملك ميس امِل بورب مسكم ساتمه خاص ہو۔ اُگراہ رام وا سالین کے لیئے ہونو خیرا مک وجراہی وجرائی اس ملک کی اب وہوا کے لحاظ سے اُنگریزی لیاسل اُل ' تکلیف دہ ہے اور سوائے کٹ بقت کے اُؤر کوئی وجراس سے اُختیار کرلئے کی نہیں معلوم میونی۔ اور ششبہ کی غرص وغایت اِس کے سيواأ ذركميا بوسكتي بوكمه انكرنرو ل كي نقل كمنط الاش عظمة وبهيبة سيرج في عين الناس لازمّه قوم حكمرا ل ببح مصدك من قالولز فوجداری میں ایک دفعہ پائے ہیں جس کی روسی ملازم سر کاری کے سائے تشبہ کرنا جرافی اری قرار دیا گیا ہو۔ جب کہ جرموں کا مارنیته بربری وانگریزون کاسالهاس بینے فلط ور مازم سرکاری سے ساتھ تت برکرسے ولیے کو ایک درجے میں سکھتے بین کیونکه دو روْن کی نبیت ملتی جلتی بورجرم فوجداری دیمی سبی بیاضا قی الزم کیا کم بوکدا مگریزی نباس بینینے والا^{فحا} تون كى تدليل كرنار وليكن النَّاس على حياي ملق يوره مركا آبني قاعده ابنا الروك مارم بواور لوگ مجبوراي ي اسى طرح مولك خاكفات بينيابس بعي شروع سهاب تك مندوم شافئ طريق سه كفات بيتي بسي سال تعجي ليد بھی اتّفاق ہوا ہو کہ دوستوں کے صرارسے یاکسی ڈنر کے موقع پر میزکرسی ہرا ور حُقیری کا نسطے سے کھوائے کا اتفاق ہوا یر- ایک مرمنه جب اول ادل میرکرسی میبه بلیمه کردهیری **کانسطے سے کھالے کا**اتّفاً ق مبوا توعجیب واقعہ گزرا اس وافعے کی ب بت موللنا فراتے میں کوار محکو بہلے بیل ایک ورست کے ماں انگریزوں کی طرح میز جھیری کا شطے سے کھالے کا الْفان بِوانولوگ وَسِنْ بالمصر بس جُهُرَى أور با بسُ بين كا نظاف كركا شط سے بوج كوركا في مَين وبات اور وسنے سے کا معنے اور کا منط ہیں بیندھ کر او ٹی کو بابئیں ہائندسے موفعہ میں رکھ لیننے سئیں کئ انکھیوں سے دوسروں کے مل کو دىجىتااوراسى كىنقل كزناحاتا نفآماكما ناطبى نرسمجها حاؤن سنامهم كبك يا دومرتنبه توالىيا مواكدمهارت توهى منهي مابان بإنفه اجبى طح بوني كونه د بإسكا اور كانتظ ميس بوقي أحبث كرغنتيت مواكرمبيري من انحد ميں كئي- ووسري اصطراري برقمزي یه میونی که تکه که که کاری میں سالن سے بھرے ہوے جھری کا نے کور کا بی کے باہر رکھ دیا میز سے اُ جلے دستر خوال س وَ مِصِيِّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مُعِينًا مُعْهَا كُنُومِتُ كَارْنَاكُ مِيرِي إِسْ حِكت برمونِهُ بحدير كرمبنس رسيم بين و برسيما بك خدمت كارب سالن کی دومری رکابی ساسنے لاکرر کھندی اِس مرتبہ بی سے یہ احتیاط کی کہ بڑی ہو گئی کو جھوا تک بہیں مجیو ٹی جھو تل بوطيان كانتظيمَن مبنيْ*ره كرمو هُومين ركھني مشر ويع كبي -أب* ايك اؤرنئي مصيبت مبين آئي كه بإمني فإعمد كافشانه مهيك تنبيل بيطتا تقابيط توكيا بجرتا حداضا كرك ونزتام ميوااوريس وبوالى كالمعيا كيطرح الوان تغمة سيجيا موا موعف کے اسلے کو اسلام کا موالا و انگریزوں میں تو کھا گئے سے بلیلے با کھا ہے کے بعد ہاتھ دھوے کلی کرسے کا وسنوزیز كمعاسة كوما خذلكا بابركة تودحونكن ليكن ميك كيؤكرمو نفونه وهو فأكرسا دالجقط ابوا تفاس ك بعد بإرباست ببالضارح ورسنو كسائق منر رجيرى كائت سے كماسا كارتفاق بواہر يبلے كي طرح تونشانه فطالبي كرنا كرميز-اور مجرى كاشط كايورا بوراادب سنا بوكر محتاج تعليم ومشق بوصوصًا ميزياني رهبي تطيري كهيراي-عِنْ مِوسَاعُ اور مُرسْده فتو ول كسوابها رسى ملك ك بعض متعصبين علماراورعوام جهلاى ربانون بماس تبر<u>ڪا کل ومثرب داخل مَتْ</u> تشنبه مبري *کين ڇاڙنز دبک لوڻوں ڪھيرف* نو تهات بي*س وضع* ظام**بري درطِ زوارُواندُ ولا**

ا ورطریقه اکل وشرب کو بقول موللنا کے آئی آ اُنگام با آموید کی اُنگا کھڑے تحت میں سمجھ کران چیزوں کو دینیا

كتحت مين آن بي نهين وينا جاريئ م

ابرون را ننگريم و قال را اورون رامبنگريم وحال را

اباس کے خمن میں اتنی بات اور ہی گھنے کے قابل ہی کہ والمنا ابھی کا انگریزی وضع کے مہی خوج افول سے جو بے صرورت صاحب بہا ور تن کڑواہ این گھنے کے قابل ہی کہ والمنا ابھی کی رکھتے ہیں موافات کے وسی تنفر کا بنتیج بہوا کہ اُن کے خاندان میں اکثر ممبر باوجو داگریزی دانی کے برائی روسٹ براب تک جل دہ ہیں اور جن کے مزاج میں انگریز بت ساگئی ہی وہ بھی با ہر جو جی جا ہے کہ لہیں گر حب موالسنا کے ساسنے آتے ہیں تو اپنے عمولی اباس ای میں آنا بڑتا ہیں۔

مولناکی دوده وضع و کچه یو ده به بورتنگ تمبری کابامامه نیجی جلی کینی شیروانی کسی سم کی زم نوبی صرف مگریں حب کهیں بابر شریف

موللناكي موجودة قطع وضع

کے جاتے ہیں توٹر کی ماریانی ٹو بی بہن لیتے ہیں۔ در ارمین عربی عامد ۔ جو تی وہی سادہ لیم ظاہی موض برو میں باکل سکتف پنیں یا یا جاتا ۔

یں بی اس طرح رہنے سینے کاطریقہ بالحل سادہ ہو۔ گھریں اگر گرمیاں ہوئیں تو صرف پاجامہ بہنے ہوئے میٹھے رہتے ہیں۔ کرتا زارو۔ گرمیوں میں صب میٹھے رہتے ہیں۔ کرتا زارو۔ گرمیوں میں صب معمول دو ہر کوسفغی بنکھا بی کھیتا ہو گرخس خانے کا انتظام نہیں۔ فرش کوئی تحلف کا نہیں سعمولی جاندنی کا فرض ہو۔ کہمی ہم تالین بنکھا بی کھیتا ہوگئے اور کہ انتظام نہیں۔ فرش کوئی تحلف کا نہیں سعمولی جاندنی کا فرخس ہو کہر سے فرا دُور۔ بی بھیا ہو کہ کہا ہے گا ہو۔ گر کرسے فرا دُور۔ میں مولانا کی خدست میں اکثر گھنٹوں میٹیا ہوں گر یہ کہی نہیں دکھا کہ شکیے سے اُن کی میٹیے گئی ہو۔ کررے میں ایک طرف

كے كا پہنگ بچھا ہوا ہے مولٹنا كے سلسفے ايك جھو ٹي سي فرنٹني ميبز جس كي بلنديءُ پُرھ بالشت كي ہو گي ر ہی۔اسی پر کھیتے ٹیرھتے ہیں ۔میں نے ایک نسخہ گلب تا اس کا بھی رکھا ہوا دیکھا تھاا ور ویسے میسیوں و لیکتا ہیں جم نځهو ځې ميزول بېرغيرمرتب طور بېر رکهي ويو کې و کهي گئيس - وه حاکل محبي ايک ميز پر رکهي مونې و کيميي ښ مناب موسوت نے قرآن شرب حفظ کیا ہے۔ بہت سی کا غذی دی ہیں اور سی زیرتصنیف کے اجزا بھی رکھے ہوئے ویکھے ہیں اور نہ صرف رکھے ہوئے دیکھے ہں بارتصنیف کہتے ہوئے بھی دیکھا ہی-برابرلیجنے چیے جاتے ہیں ناہمی سوچتے ہوئے ويجها نركهن فلم رُكتے ويكها يسفح كے صفحے بية كلف تصنبف كرتے جِنے جاتے ہيں ينوض نہايت ساوه زند كي بسركرت بير- أبا برسه الدرك قطع ميركسي قدرز باده تكلف بوكيول كدو نال ورول يريرو سي بيرك بويت پس اور سفید چاندنی کا فرش بوصحن مکان میں جند گھے بھی و بچھے ایک میں البست نہ بیلے کی بیل ہی باتی جتنے اُور گھے ہیں من میں خٹک مسواکیں گڑی ہوئی ہیں معلوم نہیں خود جناب موللنا کا یہ سٹوق ہویا خدمت گاروں نے مجلطے ر کھے دیئے ہیں۔ مجھ کہوتر بھی ہیں مگر جنگلی جوخو د مجود آ بسے ہیں ادروہ کہوتران حرم کی طرح مجینوں میں رہتے ہیں وہر آبھولتے كمونسك بناكية بي -ايك مرتبه فرطت تفي كدان كم أرسف سيواصا ف بوتي براسي واسطران كو كالانهين جاتا-جس زمانے میں موللنا ملازم تھے توا و قاتِ کھیری کے سواہرو قت اعلیٰ وادنیٰ

بسے ملاکرتے تھے کسی کے آنے جانے کی روک ٹوک ندیھی-اوٹی سے اوٹی **آدمی بھی بلار وک ٹوک جاکراہنیا عرض حال کر سکتا تھا۔اب بھی یہی حالیت ہو۔ ملا قات کا کو ٹی وقت مقرر نہیں جس** وقت جس کاجی جاہے جلاجائے عادة اوگ اطلاع کراتے ہیں -مگروال اس کی عاجت تہیں-کا راہ بھیجنا تو ورکنار واں وروازے برکوئی وربان تک مہیں کہ کوئی روکے ٹوکے سے کہا ہی ع

ور ورویش را وربال نباست.

جنعیں معلوم ہوکہ اِس وقت فلال مقام پر مبیھے ہیں وہ و ہیں ٹیبد سے بلائکلف چلے جاتے ہیں۔ اور جو نووار دموت میں اُن کو بیا بناویا جاتا ہا گرکسی قسم کی اطلاع نہیں ہوتی۔

وربارتلج بوشي ابلر ورثوبه فتم شهنشاه مهند كمه موتغ بروبلي مين جار ون طرف سے خلائق أمندا أي تمي جب طرح برسات میں ندی نامے اُبل بیستے ہیں جن کوگوں نے بیرور بار دیجھا ہی وہ بخوبی اِس امرسے اتفاق کرسکتے ہیں کہ شہرا وربیون شهرمیں ج**اں کے نظر کام کرتی ھی آومیوں کا ایک جنگل معلوم ہوتا تھا۔ موللنا ایک سال ایج کیشنن کا نفرنس میں مدر آم** تشریق مے جانے والے تھے ناکوہ اسی نمانے میں ان کاایک کارندہ مرکیا اوراس کی وجہ سے ہزار کا رو بیموللنا کا ڈوب گیا اس سبسے موللنا کی روانگی ملتوی ہوگئی۔ کانفرنس کے لیئے موللنا نے جونظم نکھی تھی کہ مَدراس جاتے ہیں **بالراس جاتے ہیں۔** وہ بھی افسوس ہما رہے ہاتھ نہیں لگی ٹینا ہو کہ بٹری چیٹ بٹی نظر تھی نیوض اِس درباریے ز ان من بزار ہا وگوں کومولانا کی زیارت نصیب ہوئی ہوت جو ق لوگ ملنے اتنے تھے اُن میں اہل مراس می تھے۔ اہل مراس كومولنناكى زيارت كاأورُبي شوق تفاكيول كوه مراس جاتے جاتے رك كئے تھے -ايك ون كا ذكر سى كد مراس كى أيك

انفنظری کے کچھ لوگ جس میں جو الدارجا صدوارا ورعیدہ وارسب نفریک تصدولنا کے مکان برتی بہجے۔ یہ لوگ تقدا دہوگی تی پچاس موں گے۔سب کے سب سب معلی وردی بہتے ہوئے ایک سانڈ مروانے مکان میں درگئے مسکے اُس وفت مولانا تنہا جیطے کتاب دیجھ رہے تھے مقد سامنے رکھا تھا استلام علیکم کی بچاس آ وازوں سے مولانا کی نگا ہ کتاب کی طرف سے مطابئ ۔ دیکھا کہ بہت سے سالمے فوجی لوگ ہیں۔ وعلیکم جواب پاکرایک آیک سے مصافحہ کیا۔ موللنے اسے پوجھا :۔ آپ معاجوں سے کیون کیلے من کی ج

فوجی لوگ : آپ کی شہرت نام آوری- اور آپ کی نفائیف اور خصوص ترجمۃ القرآن نے ہم اوگوں کو گرویدہ کیا ہو۔
حس طرح دہلی سے عبائبات اور فاہل دید مقامات واردو صاور کے لئے دسیھنے کی چیزی ہیں آپ بی زیارت عبی کم متبرک نہیں ملکہ ہم لوگ اس سے زیادہ منبرک کی سیمنے ہیں آپ نخراسلام اور کیم امت ہیں- دہلی آکرا گریم آپ کی زیارت نہ کئے وگویا دہلی آٹا ہو ایس کے کار نفار اس لیے ہم سے بیر جات کی اور آپ کی قدم بیری کو کے سو کے اِس کے اور کوئی ترقایم این ایک اور آپ کی قدم بیری کو کے سو کے اِس کے اور کوئی ترقایم این ایک اور آپ کی قدم بیری کے اور میں سے ایک معلوم ہوئی ہم مولدن آ ہے جو صنب ناکارہ کو کیا دیکھنے آسے ہو یہیں تو بائک دہل ہوں جدو رہی سے ایسی معلوم ہوئی ہم

عالم سمِها ضائهٔ ما داردوماسیج ی

کس فتم کے لوگوں سے بل کرخوش ہونے ہیں

دنیا کا فا عده بوکه دمی لینه م شربول سے بل کرزیا ده خوش موتا بو بہی وجہ ہو کموللنا ذی علم آدمیوں کی ملاقات سے ہمیشہ مخطوط ہوا کرتے ہیں جو برقتم ہی سے سلمانوں بیں بہت کم یاب ہیں میری وجہ بوکہ عام طور پر بسے تعلقا نصعبت ہیںت کم ریا کرتی ہو۔

غورکوسے معلوم ہواکہ مولدنا کا بالمطبع طالب ملم وضع انتخاص کی طرف زیادہ رخحان ہج اورو واس شتم کے لوگوں سے بے تکلف سلتے ہیں کم عمر نوجوا نوں سے بھی ل کرخوی ہوتے ہیں ضوصگا وہ ج کسی قدر ترقی نظیم کے آفار دکھاتے ہیں وزیجری خیالات کے مطابق ہونہار کیے جاسکتے ہیں ج

وفت کی با من می اگری ہمین سے رہتے سے کی طرز پُر انے طریعے پر ہولیان وفت کی پابندی انگریزی طریعے ہو اسے ہمین کے میں اندی انگریزی طریعے ہمین کے میں اندی ہوئی ہوئی ہے ہمین کے میں اندی ہوئی ہے کہ مین کینے سے قبل وہ ہمرکام لیے وفت مقرر پر کرتے سے دریل کے سفر سے وقت مقرد کر پیلے سے ہمین پر جا جی ہے ہمروال ہیں بات کے لئے جو وقت مقرد کر پینے سے المقدور اس کی صور بابند کیا کہ سفر سے وقت کے دریل کے اسے اللہ میں مولانا کھرار ہے سفے مگر سان ہو کہ بار بار گھڑی کھو گئے ہمیں دیکھا معال آن کہ گھڑی اُن کی جب میں ہو ہو ہو گی اولیے سے گوانسوالدولہ بہا دیکے ہاں جائے سے اوال کی جب میں ہو ہو ہو گی اولیے سے گوانسوالدولہ بہا دیکے ہاں جائے میں اس کی ہو ہو ہو گی اولی کو میں اس کی بار بری بابندی ہو ہو ہو گئے ہو کہ اولی ہو ہو گھڑی ایک بابندی ہو ہو گئے ہو اولی گھڑی لیندی کا وہی حال ہو گئے ہو اسے دی لیکن از سکت ہمیں اب ہی ایک بلزی گھڑی اولی کو میں ان کہ ہمیں اس ہی ایک ہو ہو ہو گھڑی اولی کو میں ان کہ ہمیں اس ہی ایک ہو ہو ہو گھڑی کی جو بیا میں ہوگئی ہو ہو گھڑی ہے۔ انفام والی گھڑی لیندی ہا رہے دی لیکن از سکت ہمیں اب ہی ایک ہو ہو ہو گھڑی کی بابندی ہو گئی ہو۔ وقت کی پابندی ہا رہے خیال ہیں یہ دی کہ جب وقت ہو ہو ہو گئی ہو ہو گھڑی ہو ہو ہو گھڑی ہو ہو گھڑی ہو ہو ہو گھڑی ہو ہو ہو گھڑی ہو ہو گھڑی ہو ہو گھڑی ہو ہو گھڑی ہو گھڑی ہو گھڑی ہو ہو گھڑی ہو گھڑی

ہوجائے اوتب طح ہارو دآگی جنگاری و بنجتے ہی تبک سے اُڑجاتی ہوفراً وہاں سے اُڑجائے یا ہم اِن وقت جانا ہم کا مندی عشیک اُسی وقت کو بنج جائے یا گئیک وقتِ مقررہ پر لینے کاموں یا لینے فرائض کوانجام نے ۔اس فہم کی وقت کی پابندی اُسناگیا ہوکہ ملازمت کے وقت تک بقی اُب فا ذشین ہو لئے کے بعد نہ چنداں اُس کی ضرورت ہونہ و بسیااب استام ہوگاد ہی عادت کی دجسے سکام لینے لینے وقت پر ہوتے رہتے ہیں۔ اُسطے کے وقت اُسطے ہیں۔ کھانے کے وقت کھا نا کھاتے ہیں۔ سوسے کے وفت سوتے ہیں۔ لکھے پڑھنے کے وقت تکھنے پڑھتے ہیں اور سب معمول روزانہ نماز بحصر بڑپھنے کے بعد جافظ سراج الدین صاحب کی ووکان پر جائے ہیں اور رہات اکھ نے رات کو آتے ہیں ،

غرص لوگ شکایت کوتے میں کمولننا مہان نواز نویں اور پم کہتے ہیں گدوہ مہان نواز تومیں مگریہم ورواج کی بابندیوں سے صفرور کھبرلتے ہیں۔ خام طبع لوگوں کی طرح ان میں گھالا وٹ اور ملاوط فور گا پیدا نہیں ہوتی۔ اِس خاص بات میں ہیاسے ملفنا گوٹوا کطبور من سے کسی قدر نسبت وی جاسکتی ہو کہ و وہی اِن فضول رسموں سے بہت ہی گھبرا ناتھا۔

مولئنا ہمیت اسلے بوٹ اندوں اور جائے کا داشتہ کرتے ہیں۔ یعی دیجا گیا ہوکہ ایک توسط قدے میں شیر گرم ناشتے

ای جگر بی لیسے ہیں گر کا سے پینے کا کوئی خاص کمرہ مقرر نہیں ہو اہی جہال شعب ہو بلکہ اسی بالسنت سوابا نشت میز رچہاں

ای جگر بی لیسے ہیں انستہ کھا نا پائی سب وہیں ہو تا ہو۔ جاسے کے ساتھ لبکتے ہیں ہوتے۔ جاسے بھی صرف سیج ہی کو پینے

ایس اور کسی دقت ہنیں سے زبادہ استام کھانے کے وقت کا پابندی سے ہونا ہو۔ میں کو بلکے ناشتے کے بعددن کا کھا نا ہاڑھ

ایس اور کسی دقت ہنیں سے زبادہ استام کھان سے آتا ہو ہی فوتی میز رچہ نیتا ہو کھے کو شور سے میں خوب و بوکر کھاتے ہیں

ایک توریب کھا بیفتے میں بغیر طلب آدمی کھان سے آتا ہو ہی فوتی میز رچہ نیتا ہو کھے کو شور سے میں خوب و بوکر کھاتے ہیں

اوراسی طسوح رات کا آشد بجے کے بعد کھاتے ہیں جو کچہ کھا نا پینا ہوان دونوں وقتوں کے سوائیج میں کہی بنہیں کھاتے اور کھاسے میں چنی المقدور گوشت روٹی ہی زیادہ مرغوب ہو مختلف اغدید سے جومعدے میں گڑ مڈ مہوجائیں ہر مہنر کرتے ہیں صرف تنبدیل ذاکفۃ کے لئے کسی فرسم کی بھی ہو کھو طری مطھاس بالالٹر ہم مجھے لیتے ہیں۔ کوئی خاص مطھا کی متعین نہیں اور کچھ نہمو تورث کر ہی ہیں ہے

حفی با م وعبره ما معلوم موتا برکه منظفی پان کی عادت ترانی بریعف خطوط سے اِس کا بنید بھی علیتا ہو شگا ایک مرتبہ کھا تفاکہ میں ذرا مہر بانی فراکر کم بخت میں کے درست کرار کھیے گا۔ شاپر علیتے چلتے توبات جیت کرنے لگا تھا ''ایک جگا اُور کھا پوٹ مجکو جڑ تکلیف بری شخفے کی بویس کیا جانتا تفاکہ حید آبادا سیانا معقول شہر پڑے احجما تماکو منہیں۔ حقہ نہیں۔ نیچہ نہیں فضلی نہیں۔ بٹری بے درمتی سے گزر نی ہر۔ اگر آما موتو دو حقے ایک مدری دوسرا حسب بندا ورجار نیجے۔ دو عدہ۔ دو معمولی ضرور اُلانا با بھیجد منا ''

غرص مولئنا حقه بینتے ہیں مگرنه افیمیوں کی طرح- آب تو پان کھانے ویچھا نہیں مگرجب مبھی کھانے تھے تو ہیگموں کی طرح بنیں کھانے ننے کہ ہروقت کے کے سے پان دبارہے پان میں چوٹا اور کتھا ملاکر لگا یاجا با تھا کہ موخد ندم جائے۔ الانجی کا افرا نه نفا کسی سے ڈال دی نو خیرور نرمنیں العبته زروے کی عاوت تھی۔ ناصدان میں بان کی گلوریاں بھری رکھی رس_ی تقین ۔ مگر بکری کی طرح سے چبانے کے مکیئے ہنیں۔ آئے گئے کے واسطے بے زر دے کا بات آبا کرنا تھا۔ اورزر دہ کھانے والے کو فاصدا میں سے عطا ہواکر تانیا مُحقّة صرف ایک ہی رہتا تھا وہ بھی پیچوان یا کلی منہیں بلکہ فعلی دارحقہ مگر شراحب میں بانی زیادہ آسے اورغب وارت - تماكوالب نرجن بوريالكفتركا بونائفا جس سے سارا كمرة موكت المتناتفا مولننا كا دب كى وجست کو فی شخص ان کے سامنے حقنہ نہ بیتیا تھا ہا رکسی خص پرعنا بیتِ خاص ہو ئی تؤوہ اپنا حفہ 'اس *کے آگے کھ* کا دیا کرنے تھے ا بإن اور حقے ی طلب زیادہ ندفنی مگرمشغله ضرورز ها ده نفا حلب نهونااس و جرسے کها گیا که دونوں چیزیں سفرریل ہیں م<u>ا وکو</u> میں جبوط عاتی تقیں۔ ند محقد ساتھ عاتمانہ پان دان-اب حب سے دانت گرسکتے ہیں پان تو یک کخت جبوط دیتے ہیں مگر حقّه *جاری بوصرف اننا فرق بو که خمیره ندار دمیمو*لی ساوه تماکو بیتے ہیں۔ صبح سوری*ے اسٹنتے ہی ھا دواً ایک چرٹ بی ایا ارت* رمیں و دہبی پورا نہیں آ دھاجیبے سوریسے آ دمیوں کو تنقد کھرنے کی تکلیف بہیں ویتے ۔ یہ توسب کیے موالسکن حقے پان سے تلقلق مولنناكي جو كجيد رسك بهوه اس قدر صائب بم كه كتص بغيرها ره نبين - فرمات مبي كريه ايك دن بيشے بيشے خيال آيا كه كھا پینے کی حام حلال چیزوں رہم بہت کچھ کو کھ جیکے ہیں۔ بڑی ہمول ہو ٹی کہ محقے پان تناکو کی نسبت کچھنیں لکھا۔ حال ہن کہ یسب چیز رہیم مسلما وٰں میں اِس کنڑت سے جِل بڑی ہیں کہ آئِ ان ہی کی تواضع مدارات رہ گئی ہے اورغا لئبا دو تہائی سے زیادہ ىي زياد دەمردوزن اس ملاميں متبلاميں مقيفت ميں تو محقه مان تماكوماكولات اورمشرومات كي شِم ست ميں بنيں مگر بوسلنے می*ں مُنقّے پان تنّا کو کھا سے بینے ہی سے تب*یر کیا جاتا ہ_و مُنتقّے پان نّنا کو میں مُنقّے کا تو کچے تصور کہنیں کروہ ایک الهواور نهان كاكده ويتا يرحضور جركيه يختاكوكا بوتو مولويون تع جفكرات بين كون برست كوئي اس كوحرام تبانا يوكوني مكرده يخترى لوئى مكروة تغزيبي ورمعبن اس كى حلت كي فائل بي بم تواننا بى كيت بي كدائي بيجيد ايد الله تكاليف كى توبات بى

اوروج تما كو كھاياجائے يا پياجائے ياسونگھاجائے عادت سے پيلے لا تعنی توضرور ہواورہ بن محصون السلاھوالم کو عِنوات مالا ين المرادي كراملام كي فوبي سالام كي فوبي سالام كي الترك كاجهواروينا بي كي فسينة الوكان الكي طرح بي بيورييز كارى كي شاك بربعيد حين كاتماكو مك بين خرج بروا برصوب صوب مين ينورستى دوارالعلوم) بنا دين كاتومين طيكه لينا برول ليكن اگرخلانسی قوم کی مقلیں گڈی تیں لگا قسے تو وہ کیا فلاح پاسکتی ہے مولوی بے جارے حرمت نہیں کفروار تدا دے فتوسے بعى دىي تونتاكوكارواج رُك بنيس سك كدائب شرط زندگى موكيا برج مكسلة رسِل ورسائل حب طبع إس زماية كي منوفين عده اسطيشنري- ما نوگرام- چوارسے لفاقے اور صدر افترام كا تكلفا <u>مراسات مین کرسته بین آن کا بیما</u>ں بتا نهیں- ماسوای اِس کے خطوکتا بت سے شولت بھی بنہیں- نه شوقیہ نه اظہار خیرُوعا فیت نه طلب خيروعا فيت معلوم بوتا بني كرمو النا تونيو و إز كولمنيو وبي خبري بي خبري بي كالله بي الهم واب طلب اور صرورى خطوط كاضر ورجواب ديتين ببي يعبض اوقات إس مين هجى التزام بنين اپنج تحصفے بير مصف سے اوقات ميں سات ك يئي بهب كم وقت صرف كرت بين بلكه بفتو ل خط ليصفى نوب بندير آفي اس كيني كهد سكت ببر كه خط وكتابت كا وائره بہت تنگ ہوا ورجب سے ماتھ مرتعش ہوگیا ہو اوں کتے کہ مراسلت بند ہو آغرہ وافر ماکو بھی خطابتیں تھے لیکن حب تبھی کو نی ضروری بات کھنی ہوتی ہوتو و مرے سے تھوا دبا کرتے ہیں کوئی مخراس کام سے سے مفصوص ہیں خط لکھوانے سے ونت جولكها طبيها آومي موج دميزتا بيء سي سي كهمواد باكراني مبي يعض وقت شاكرد ميوت مبي يعبض وقت دوست ملاقاتي بعض وقات ابناكوئي ملازم- الكريزي خطوط كاجواب بعي خودبول كتهمو لقريبي صنف حياة النذير كوهي اس كي شكايت بهج كم اس نے اپنے ہوت سے ولفینوں کا جواب بہیں با با ایک وصرکہ دراز مک اس مصل ال ورمتوا ترع لفیے سمیع کا بہی زندگی كجهذوك مرحمت سيجك كمين عبيشه طال طال ماأخ تذك أكراس كتفاصات شديدك بعدضاص لبني دست وفلم ستخط متوث أيب خالكماجن كوجياة النذبر يحتصنف تسطيط وبإدكاراه لوكراف مين هيبواكرمياة النذبر بيئنتهم كروما بهرس صتحت حبماني صتحت مباني مبيشرات ربي كيوكافا إبرت سادى اوروفت بركهات شقيمشي كيعادت بهبن يفح ورسے میں پیدل بہت چلا بھراکرتے تھے مگدر بھی ہلا یا کرتے تھے۔ کھوڑے پریمی سوار ہواکرتے تھے کیمی منعوب معدہ اور پیچھ کے ریاحی دروکی شکایت ہوجا باکر تی تھی مگر عمولی چیذروزہ۔اب تک تعبضنا د تعالیٰ صحتِ جمانی بہت خاصی ہم إنفها و الصنبوطين كواكِ وانت بنه رسيف سے غذار جي طرح بنيں جيا ئي جاتى بيضم بي فتور اور سقوط منتها وراسي سيسانغا گھٹنوں اور کم میں در دہبت ضنیف تفق ماعث اور رات کوصاف دکھائی نہ دینا۔ چینے بیمر سے میں تکف بیسب ہاتی عمر سکے ساتردًا فيومًا برهني جاني بين بيرى وصَرعب چنين كفته اندى جلنے بھرنے كى حالت بيس عصائے بيرى سے مردسكتے ہیں۔ اِس سِ کہونت ہیں کم بنت بوامبر سے ستانا شروع کر دیا ہو۔ کمزور ہوتے جاتے ہیں مگراس سے سواکو ٹی شکا بت المیں المیرانیک کے تکھٹے بڑھتے ہیں 4 صوم وصلوزاور صيكى نماز أول وقت حب كاندهيرا برقابهم ولننام بشهست برسطته بب اوروه نما زط سيضور اللاقرة فتران مجيير التلب اور خشوع وخفنوع سے بيست بين بم سے اسى نماز ميں اُن كو برى برقى سور تين بيستے

شنا جو ورنداور و فت کی نما زوں میں حیو ٹی چیو ٹی سورتوں براکٹفا کرنے ہیں اِس سے اندازہ ہوتا ہو کہ حضور قلب کی پابندا کے ساتھ نماز چر مصفح ہیں گھا س کا شاہیں جا ہے ایک ماکھ و لغینا فراتے ہیں معنی تو کیاجا سے گافو دصا حرف ل کواپنی دل کی چوری کی خبرنہیں ہونی جس نفافے کو خالبندر کھنا چاہے کس کی طاقت ہے کہ کھول شکھ **ے عربجرس**تو رر کھا راز ول نه فرس جا کرنفا فه کمل کیا به امام ابوصنیفه رحمهٔ هندعایه کی حکایت بورکسی سے ان سے پوچھا مرا تَفَقُولُ فِي بَرْمِیْنَ دیزیدے بارےیں آپ کیا فراتے ہیں) آپٹن کرفاموش ہورہے یفلوٹی وہی صرت موسیٰ کی عِلَمْ اَعِنْکَ کِیْقْ درست نبین مگر بحم شرع کو اُور صرف محم مشرع می کومنین ملک عقافی انضا ف کوبھی مانتا ہی کون ہے۔اب تو لو ک نعیین سمی پر بھی فناعت مہیں کرسے بھب مک^واسِ ویمی مقندی کی سی تعیین مذکرلیں جو نما زکی منیت کرتے وقت اِ فَمَا کَرَ بِیْتَ اُکُوه کامِدِ (مِین الله م کے پیچھے ہولیا) کے کہتے پر س نہ کر سے موتف سے اما م کی طرف اشار ہی کہا کرتا تھا بھرا کی وہم ترقى كرنا كيا توصف سن كل كرام كو حيوست ككا- نواگرلوگ اوصنيفه رحمة الدعاييه كي طرح حيب رم بي ياموسي عليالسّلام كي ڟڿڡڵؠؚۻٳۑڔۅالډکرین ڵوبھرہاری سندوکوں کی۔ہماری عیسائیوں کی۔ہم پیٹ تنی شعوں کی۔مقلدوں غیرمقلدوں کی دوالین ٔ *دوا*تین کی لڑائیاں کیا۔اگرکوئی حنِت میں مانا جا ہتا ہی توجیئیم ہا روش دل اشارہ وہ کوئی دنیا کا سامکان نوہر منہیں کہبت أومى حميع موں سكے تو خُبُر كھر مائے گئ اس كى دسعت نوئے صُلْحاً اللّه كمات وَالْحا أَحْصُ (اُس كِالْجَيلاؤ برآسان ورمين) سے ظاہر مردنی ہوا وراگر کوئی جہنم کی طبیاری کرر ہا ہوتواس کی خوشی آخر جہنم بے جاری بھی تو ھک حرث گھرن تیرِ (کیا کچھ آور بھی ېرې پرې پېاردې ېږ - اُس کې فريا د مجې توکسي کومشنني چاښتنه ليکين لوگون کا حال پرېږ که وه پښخه فرائص تو پورے پوسے آوا لر پیچة دمی ثالی بیٹھاکیا کرے چلے خلاکا ہا قد بٹو لئے ہے تو کا رِزمیں را نکوساختی بیڈ کر ہا آساں نیز پر داختی + ہات پہج كرانشان أيسانخكوني خودغرص بح كداكراس كي حاجنين خالسي تتعلق مذمون توبيجول كربهي خداكو بإ وندكر يسح كدوه سوكون اوركة رستا ہم میم بین نمازیں بڑسطنے ہیں اگر افع میں بڑسطنے ہی ہوں تو الضاف کی بات میں کو مذبر سفنے سے برتر برک کو اکم کا نربجالانا نافرمانی بولیکن اس کوشری بعیوندی طرح بر- پے دلی۔ بے توجہی بے پروائی سے بجالانا ہے او بی اور کستاخی۔ جو لعِصْ صور توں میں نا فرمانی سے زیادہ ناکو ارہوتی ہو۔ صریث سرلیف میں آیا ہو کہ نماز جو بے صفو تولاب اداکی طبئے وہ اسٹی پڑھنے وہ ے موند پر مار دی جاتی ہو۔ دہی دومرے کے مافی الضمیر کے جانے کی شکل ہولیکن مئیں لیٹے <mark>اُوپر قیاس کرنے کہنا ہو</mark>ں کداگر لوگ ابسی ہی نمازیں ٹریسے ہیں میں ساری عمر پر صنار پا ہوں توانسوس اِس نمازیہ افسوس اِس کے بیسے پر اِ افسوس اِس کی مقبولیت کی اُمیدبر اِ اِ-افسوس اِس کے صلے کی توقع پر اِ اِ-بیزمازاِس سے زیادہ کچیزفائدہ بنیں سے سکتی جیسے کسی کو اکا لا كاسكول كو وقت مين حا ضرمةٍ الا ورشيعتا لكها خاكر بنين كياحرف حاضر رينے سے وہ امتحان باس كرنے كا من بهر كر بنين الج غرص ولنا ابتلامی نازے بعد اکثر منٹرور دعائیں جورسالوں کی صورت میں تھیپ گئی ہیں ٹیھاکرت تھے۔ گراب و پرسب جا تیک چوڙدي ٻي عاجت پڙڪ پراب صرف قرآني دعائين ٿر اکرتے ہيں۔ ناز گھري ميں بڑھ ليا کوست ہيں۔ جاعت کی چند ان قيد بنیں۔ ہاں مزب کی خازا برواعت سے بڑھنے ہیں کیونکہ یہ آپ کے بامررے کاونت ہی جب زیاسے میں نیشن کے ایکے

أُنْ تَتِينِجُ وَفَتَى نَالِاكْتُرْسِجِدِينِ بِرِْهِ كَاكِرِتَ نَصْحُ كُرابِ كَبِينِ بَنِينِ عِلْنَهِ الربيي عالت جمعه اورعيدين كي نماز كي بو- شايد بي عیدگاہ میں جا کرمبی نماز پر عنی ہوگھر ہیں پڑھتے ہوں تو خبزہیں۔ بہیں معلوم وہ البیاکیوں کرتے ہیں بالا فالے سے صحن کے ایک گوست میں فراسا چبوترہ بطور سجد سے بنار کھا ہو وہیں اکثر نما زیڑھا کرلتے ہیں۔ قرآن مجبد کومولٹنا علاوہ آسانی کتاب ہوتے کے علم اوب کی اعلیٰ درجے کی تناب سے خیال سے بھی مزے لے لے کر بڑھا کرنے ہیں حب نک وہ حافظ انہیں م وئے نفے عظمے کے بیلے آئیوں کی میتیں اور رکوع کے رکوع اُن کواز بر نفے دب خفطکر سے کا را دہ کیا تو ہا لا لنزم حرف حرف بٹرها نفالیکین اَتُکبھی کسی وقت اِسِ التزم سے پٹر سفتے نہیں دیجا ہاں عافطوں کی طرح اُن کابھی ایک فران دعائل ہم حب من الغول من قرآن مجيد بادكيا برحب كمبي سني أيت كي ركا سنة كي ضرورت موني بروز أسي مي ويتصني س ابتدامیں کلام مجبد مع نفنبر بالاستیعاب بڑھاکرنے تھے بلکہ ایک قرآن ایسابھی موجود ہوجس کے زیریٹن انھوں نے لينقلم خاص سے جابجا عوبی زبان میں نفنیر کے قشم کے نوٹ تھے تھے۔ اِسی قرآن مجید برپوللنا نے بڑے بھاتی مولوی عالی صاحب کے نومے تھے ہوئے موجو دہیں .و روزول کی بیعالت ہوکسرتن کہولت کی وجہسے دو جاریا دوایک رکھسلیئے تور کھ سلینے ور ندیدھی نہیں ریسب عمر کا لقا بحريم كنووابني آنكهول من ويها بوكداب وه معمولي غذاكونشت رو بطي يم يخوبي مضم نبير كرسكة إس فنهم كي غذا لفريبا جبوط نسى ترك^{ۇ دوھ}ەسسىرىيىڭ ئىجىرلىياكىيەت ئېيىن سايىردان ھېرىن اىك آدھ ئىچاكىكا كھاسىيىتى مۇل نوڭھا لىينى مېرل دارىدە دو دھە بېر الثفاكرتيبي تعللا ليناشخف كماروزس ركدسكما بروان كاس منين كدوه تكليف الابطاق أنظاميس تناسم روزس ك بارسے بیجی بچیموللناکی رائے ہوہ مخضر طور بریہ بچرکہ میں روزے سے مزاج میں عجزوانکساری کی صفت پیداہوتی ہواور وزہ دا کوروزی کی فدراتی ہواس کے علاوہ روزہ جاتی تندرستی کے سیئے بھی مفید ہے کہ اس سے ردی رطونبیں جاکٹر مولدم مان مونی بین خشک موجانی بن اورسے طبی بات قریم برکرروزه داران صعیبت مندوں کی مصیب کا ندازه کرسکتا بیکون کو مپیط بھرکرروزی میشر بنیں متی اور جب دوسروں کی صیبت کا اندازہ کرے گا تو اس کی طبیعت میں اُن کی امراد کا بھی تقاصا مرور بپالېو گا- در لوگ روزوں سے دنوں میں نوسیج رزق می کرتے ہیں اِس سے لوگوں کو فائدہ پُونیچنا ہی روزوں کا ایک ݞݳݞݛەنىقىي، كەسىن كولۇڭ تراوىچەيى قرآن چېھىتىدىن دراس سىيە لۇگوں توقرآن سىيىفلۇكىرىيە كاشوق پىيا بونارى اراس وْرسِيع سے ضرابنا وعدہ الفاكر المحواس ك قرآن كعفوظ ركھنے كى بات كيا يولي اَ اَكْتَ نَوْلُنا اللِّن كُن وَإِنّا لَكُ كَ فَظُونَ روزْ الله كوعبا دات مين داخل كرك مست شاع كى غرص يه توكه وهمسلما نول كوحيت وعيالاك اورصا روصا الط قوم بناستے ند بند اُشکم اور در نقین طاریج که فوری در بھی عقبوک ا دربیایں کے صنبط کرنے پر فا در ندمیوں یک مبلے سطیلے الی رنگ کا نشوق | سیلے نظیلے ناچ رنگ کا شوق مولانا کو کہی نہیں رہا۔البتہ گورمنٹ کی طائ^ت کے زمانے میں نبعن آوقات تبھی تبھی ایسا آلفاق مین آیا ہو کہ وہ ناچ زنگ ہیں بنٹر کیب ہو گئے ہیں خاص کرگورکھپور کی ڈپٹی کلکٹری کے زیاسے میں لیکین کپنے واتی مثوق سے بھی اس شم کی محفلیں گرم نہیں کیں۔ تا ہم ساع کے داسے شاکق

ہیں۔ مولٹ ناکے لیجرول سے بایا جاتا ہے کہ اس ہم کی تجلسون میں اکثر شریک ہوتے رہے ہیں۔ مولڈ ہاساۓ کے مذمون ول سے شائق ہیں باکہ وہ ازروئے شرع شریع شریع اس کوجا کر سمجھتے ہیں ۔ جناں چہ فرماتے ہیں کہ فرا نے اس کو از اور کھنے اس کوجا کر سمجھتے ہیں ۔ جناں چہ فرماتے ہیں کہ فرا نے اس کا انسان کی روح کورنگ اور کواور وار کا واڑ اور کھنس سے متلڈ فریونے کی معلاجیت وی ہی اور جوار خمشہ خاہری ان لذہوں کے حاصل کرنے کے ورائع ہیں۔ حترورت کے اعتبار سے یہ لڈ تیں مختلف ما رچے کی ہیں بہاں تک کہ بعض شرط وافیت کیا تھ بہاں ہوئے

اسلامی شرادیت کی تعلیم اس اسل برمینی ہو کہ انسان کی نظری قوتوں کے تام سرحیثے جاری رہیں گا حدال کے ساتھ کا دھ بہائیت کی الدسلام کا بہائی ہیں افغان کی نظری قوتوں کے تام سرحیثے جاری رہیں گا حدال کے کہنے والے کہ بھرائیت کی الدسلام کی الدین کے کہنے والے کہنے کے اس الدین سے کئی فوت کا معدوم کرنا خروفیلا مرضی خداوندی ہو گریان کا حرّا عندال میں رکھنا بھی کارے وارد سیھر یا اندیس جسے نوسیے سے حال کی ماتی مرضی خداوندی ہوئے گریان کا حرّا عندال میں رکھنا بھی کارے وارد سیھر یا اندیس جسے نوسیے سے حال کی ماتی ایس ۔ خانی اور عادف میں جو اس خداد وارد سیمی شارکیا شان میں ۔ بلکہ یعفی صفتوں میں شرکیے خالب سران جمائی اندیوں بکے علاوہ جن کو ہم کی جمعی تھیں اور کرجہی تھ بیت ہیں۔ برتر عملی اور دانمی اور دانمی اور دانمی اور دومانی اعلی درجے کی تو تیں ہیں۔ جن کی وجہ ہسانیان اشرف کم خلاقات کہلا تا ہو سب سے برتر سب میں برگن میر والن تام اعلی درجے کی تجمعی تقوتوں کا نام ہی توت علم ۔ سے

آزل سے بوعلمی شرافت بلی ہو ۔ اسی سے البی خلافت می ہر ان او نی اور علی درہے کی قوتوں میں ایک خاص طرح کا تعلق ہو کہ او نی درہے کی قوتیں معتدل حالت میں ہوں ہو ہی ا درجے کی قوتوں کی تقویت کرتی میں ورز ان کے حق میں مرض مملک کا حکم رکھتی ہیں۔ اِس کے علاوہ ایک بات کھائے قابل آور ہو کہ جن کواعلی درجے کی قوتوں کی جائے گئی ہوتی ہوا و نی درجے کی لڈینس کم بن کومزے کی معلوم نہیں ہوا کریس ایک سے مج کا بہا در وشمن پر نہتے بانے سے اتنا نوش نہیں ہوتا جتنا ور کر زسے والٹی ظیمت الفیکی الماکٹراٹ اکرا گا النگامیس سے درعفو لڈیست کہ درانتھام میست "ایک نیل کو جے مال سے جومترت ہوتی ہوتی ہو گا۔ ان اکرا گا کا قدیمیتری المال میں ہوتی ہوتی ہو سے مقابلے میں درج ہوا کہ سے کو خرجے کرنے سے ہوتی ہی ہوتی ہی ہوت

که اسلام میں رہا نیہ نہیں ہوا تل عکیم کا فعل عکمت سے فالی نہیں اوا سے اور کار تونے اس رکا زفا نہا کم کرد فائرہ (تو) نہیں بنایا اسله اور غصے کور و گئے اور لوگوں (میخصوروں) سے درگزرکرتے ہیں اوے تم (فال کے ایسے دریس ہوکہ) مردوں کہ کا درکہ سمیٹ سمیٹ کرکھاتے ہو داور تم کو عبرت نہیں ہوتی اور مال کو بہت عزید رکھتے ہوں ا تخینہ خندال شہوکیوں۔کرکے زرا بنابر باد کہ اُڑانے ہی میں دولت کے ہیں وولت کے مزے سی سیسے میں بائے جُم مُو بہ ہوکس لطف سے مست یوں عبادت ہو توزا ہر ہیں عبادت کے مزے اِسی برتام ندّتوں کو قیاس کرلو۔ خزض انسانی قوتیں دوگر و مہول میں قسم ہیں۔ اونی جہانی اعلی رحمانی جہانی اور و حانی فوتوں میں ہیک دو مرے کے ساتھ موافقت اور خالفت کے دونوں مہلوہیں۔ گرایک گردہ کی قوتی آئیں میں متقداورایک دو سرے کی مرد کے لئے متعدر مہتی ہیں۔ اندھوں کی قوت سامعہ اور الاسسور ما البھر کی تلافی کرتی ہوئی اور لیا او قات سامعہ باصرہ کا کام دیتی ہی ہا

منه تنها عشق از دیدارخیزد بساکس دولت ازگفتارخسیدد

یمضہ ون بہت طول ہاہتا ہی گرم کو اس جگہ صرف قوتِ سامعہ بر بحث کرنی ہی۔ توحاس خمسہ کی توتوں میں ہم کو اس میں مارور اسعہ و و تو تین خطرا ک معلم ہوتی ہیں باصرہ اس لیے کہ اس کا بڑا استعال نجر ہوتا ہی برکاری کی طرف المحدیث کی فرز نیکان وراسی لیے مسلمان مردوں کو حکم ہی کیٹے فلے گئے گئے گئے فلے اُس کی تو کھی تھے گئے فلے اُس کی تحقیق اور سلمان کو تو کہ کہ کو کیئے فلے فلے من کو کیئے فلے فلے کہ ماروں کے گئے تا ماروں کے تو مواجہ ہی شرک سات کی خبر لیتا ہی۔ ایک میر کی نسبت بی دوں میں کی خبر لیتا ہی۔ ایک میر کی نسبت بی میں دوں کے شن و جال کی تعربیت میں کا ہور ہاست کی خبر لیتا ہی۔ ایک میر کی نسبت بی میں دوں کے شن و جال کی تعربیت میں کا ہور ہاست کو میر سات کو سرکر شیا کی میر کیاں حقیقی میں لانے کو میرت سائچھ وسے ولاکر روانہ کیا گئے وہ وہ ہیں کا ہور ہاست کی میر کیاں حقیقی میں لانے کو میرت سائچھ وسے ولاکر روانہ کیا گئے وہ وہ ہیں کا ہور ہاست

وصعت أس بيرى رخ كا وريجر بيال بنا موكيا رقبيب آخر-تماجوراز وال ابنا

فعل اسلام نے باصرہ پر توضق بھر کا ہرہ بھا یا۔ سامعہ کو نفہ و سرود کے استاج کی عافقت کی ساس میں شاک نہیں کہ داک ہوا کی طبح کے جیسے جوانی ویسے روحانی اور یہ بھی مثاہرات اور ہدیہا ت میں سے ہے کہ ہومی تو آدمی جانور کہ راگ سے فطرق متا ٹر ہوتے ہیں۔ شراب کو سنتے ہیں کہ مشاہرات میں عقل نوزال ہوجاتی ہو میہ وضی میں طبیعت کے اصلی جہراضط اراکھ کر بڑتے ہیں اسلانٹ خانی اب کہ مشخص کی مالت میں عقل نوزال ہوجاتی ہو میہ وضی میں طبیعت کے اصلی جہراضط اراکھ کر بڑتے ہیں اسلانٹ خانی اب کو مشخص ہوتے ۔ مدمن الخر ہم قت نفے میں جورت سے سات میں کہا گرتے تھے ۔ مدمن الخر ہم قت نفے میں جورت سے اس کی والیت تک والیت تک والیت تک میں ہوگئے اور جو گئے دوسے کی والیت تک دوسے کی والیت تک دوسے کی والیت تک دوسے کے اور جو گئے دوسے اس کو سند کروانت اوراس سے استشہاد کرتے ہوں کہ لوگوں کے فیالات مختلف طبی کے ہیں بہی ماک معن میں اور بی میں کہ میں بھی ملک میں اور بی فریکا ہوں کی حفاظت کریں ہا ۔

میں نہ کی ان اور خوری نے اور کی میں میں ساتھ بی نظری نبی رکھیں اور بی خریکا ہوں کی حفاظت کریں ہا ۔

سلا این نظرس نیجی رکھیں اور اپنی شر مگاہوں کی مفاظت کریں ہوا۔ محلا اس نے دنیا بھی کھوئی اور اخرت (بھی) صبری کھاٹا یہی کہلاتا ہوا۔

بالال كدورلطا فترطبعش خلاف غيبت ورباغ لالدوبدو درسور بومض

جناب رسول فلاصلی الله علیه وسلم نے خودمی راگ منا- اوران کی موج و گئی میں صحابہ سے منا- اوراب سے سامع سے منع ایم بھی فرا باتو اجازت اور منع دوختا میں جنبیتوں سے دونوں ہجائے خود درست - اب ہم سے کوئی سام کی حلت اور حرمت کو پیچے توہم کہیں گے استفت خلبا ہے۔ للم تقت سے

إذاكنت اَهْلاً للَّهُ فَاسْمِع وَالْافْلَ عُواجِيْنِ وَالْمُتَنْعُ

مقرموم مسل معمداول ما قالندر کے عنوان عنوان عنوان میں مولنا کے مفہوم من کے متعلق ایک اشاہ کرکئے ہیں وہاں ہم سے وعدہ کیا تھاکہ اگر موقع ہوگا توصئہ جہام ہیں اِس کے متعلق کچے ہالتھر تے کا عام اِسے کا غرص سم کو میاں دوبائیں دکھانی ہیں آول میکھن کیا جنرہ ہو تو م یکہ ہو کہ دولنا کی فطرۃ میں فہوم کئن کا صبحے ما دہ موجو دہی۔ اور اس کے مسن کاستعال کی خدا واد قابلیت موجو دہی۔

رس کے مناسب تھا کہ دلنا نے اپنی تھا نیف میں جابجا جون کا فلسقہ بیان کیا ہو اس کونقل کیا جائے گیکن اس میں طوالت کا خوت ہو ناظرین سے سوشائر شائل ور دویا سے صعارتی اور الفقوق والفرائفن حصہ سوم میں میں جس سے متعلق مولئنا کے خیالات برسے ہوں گے ہمارے نز دیک ضرورت ہو کہ وہ دو بارہ برسے جائیں تاکہ معلومات میں تجربہ ہو جائے تاہم میں صورت کے متعلق چند سطری صفعون کفش کے بغیر ہمارا دل گوالوہ بیں کر تاکہ اس عنوان کو چھوڑ دیں۔ ول ایول کو الماہیں کر تاکہ اس عنوان کو چھوڑ دیں۔ ول ایول کو الماہیں کر تاکہ اس عنوان کو چھوڑ دیں۔ ول ایول کو الماہیں کر تاکہ اس عنوان کو چھوڑ دیں۔ ول ایول کا بیاب کے فرماتے ہیں کہ تاکہ اس میں تھوں کو سے میں خوال کی تعلق کے فرماتے ہیں کہ تاکہ المامی کا تعلق کو تعلق کو

سكه آب اسیفه ول سنے فتوی سلم ۱۱

سله حب الراك شنين كا ابل بي نوشن ورز أست جيور اوركنا روكشي كرادر بازره ١١ .

چولوگ جوانی کی سرحدسے گزرکر بیری کی مرحد میں قدم رکھتے ہیں ان کے وماغوں میں ایک خط یہ بھی ساجا تا ہی کسی صورت سے جوانی بھر حود کرآ ہے گرسک و تب بیری شاب کی باتیں - اسی ہیں جیے خواب کی باتیں خیرجوانی توکیا عود کرسکتی ہے۔ مگر جوانی کارنگ وروغن باقی رکھنے کے لیئے بہت سے پوڈرا ورخضاب رکاتے ہیں 🕰 باتی ہو شیخ کو ایمی حسرت گئ ہی کالاکرے کا مونہ بھی جوڈ اڑھی ساہ کی كالحى كاكساد قائم ر كھنے كوجست لباس بورلوس كے تاروں كے شكنے ايجاد كئے جاتے ہيں اور فلا معلوم كياكيا انتظامات بوت ای کردانی و بوانی قائم رہے۔ بالوں کے ساتھ ساتھ عربی جیبائی ماتی ہولیکن اتنا خیال نہیں مناکر ا گرفتم سال لاکروی نبال باسوچه امی سازی گرفتم موے لاکروی سیہ بار وج می سازی بركك وبررسه ايك ش بواس طرح الرمر ملك ومرضف كهيل تو كيدب جا نه بوكا - مكر بم و يحت بي كم ملك و الگر ایمال بشرخس کاجدا گامذ مناق ہو-ایک ہی ملک کے انسان اپنے ہی ملک کے مفروضہ شن کے طویقے میں انتیا ؤ كرف سے باز منہیں آتے كوئى ناك برابطى و كوئى أنكوں كا بيار ہى كوئى صراحى داركرون برفرىفية ہى كوئى موتى چوراً نکھوں بر ۔ کوئی کالی کالی زلفوں پر کوئی کمرمندوم بر کوئی غیر دہنی پر کوئی کسی برکوئی کسی پر ایک کہنا ہوکہ سک بندهٔ طلعتِ آل باش که آسے وارو شابران میست کرموے ومیانے وارو منشى احد على صاحب شوق فدوائى ابنى مننوى حسن مي لكفت إي-روش بواتوجل بوكر بُسُيت كاشر يكِ مال بيوكر بيارا ہی توعزیز ہی تو اوص عجيب چيز ينو تو نیزگ سے بھرویا ہی تھکو فطرت نے اثر ویا ہی تھیکو واخل مين خيال ساتد تيرك غارجيس جال لا تعد تيرك جس كاشيوه بحدول بائي اتكيم وماغ مين تراشور وجدان صحيح برترا زور وہ توتِ جذب توسفے یا ئی اطراف جال كوتونے كھيرا جمايا برولول بدوب تيرا ول كوسبب تبيش تراميل سفناطيسي شش *ترا كھيل* اوراک کی موج تیری موت مفهوم كي جال تيري صورت یه بمی زویر بروه می ندید فابونرامروش پر خرو پر حرفول مين سماست توفيتور تحريرمي أستانويه وشوار شكل كالباس تونيها أسال نهين نيراراد كبنا تونوس وزن سادی مطلوب كالفظ تجهربيه حاوى بندايك بى شكل يۇنىي تو لازم نهين خصر نهين تو حسلطف ببر وسن متقل يو توہروہی لوظ جس ٹیل ہو جم مائے تصور مشریس ن کوئی جو کھیے نظریں برنتك من وبراكبري فيز خُرِن بغ وموہرایک ہی چیز ببحضن فقط بسند بهوأ كيالبست وبلندميونا محبوب لميج أس نظركو مرغوب حبيج اس بشركو ظتی ہم میں خیال تیرا ومبئ تجعيب جال تيرا من كيدون كا مكال معشوق كهيس وه فين فيلك نيلي أتكفول به ووساليك كالى آ تكسول كى ايك كوجوث اس كارخ روش أفنالي أس كابغ خوش نما كتابي سونے کی جک ہوجی پیدا بمور بالون وكونى شيدا سب فرق بينديوخيالي تحدت نروه نديرونالي جعوالے قدسے یہ فتندلائ ادي قديد ده دل مباي بياری دبی ول فيرنهي مِنْ تُمْ مِن وْحَسِينُ ، يَا وَ جراوش بي توده و فرايو س ملول مي زوه ملول وحوب

نو **ف کو کی کہاں تک لکھے ۔ مذاقِ صُن کا یہ مُشتے نمو نہ ہی۔ لوگوں کی فطرۃ میں ت**وشن برستی کا مادہ موجود ہوہا کے شعرا کا خدا بھلا کرے مِ آنفول سے اس مے شورش انگینر جذبات کو اپنے دیوانوں میں اس کشرت سے فلم نبد کیا ہی که بهند ومسنان کا هرایک نوخیران خیالات کو دکیمه دیکیه کرفرنا و ومجنون بن جاتا ہی اور کہنا ہی سے کل جین بہار تو زوا مال گلہ وار و د امان نگه تنگ وگل مشین توبسیار از نره دلی فداکی ایک بری تعمت ہی۔جس میں بینہیں وہ مردہ ول ہی۔ زندہ دلی کی ایک شاخ تِ طبع عبی ہی ـ ظرا فت طبع میں اگر بشتگی ہوتواس کاکیا کہنا۔ ا سِ میں کچھ شک نہیں ولانامين ظرافت لمبع كاعنصرغالب بحروه بادجود بابي علم ونصنل وتهيزب كبهجي كهجي حتراع ندال سے متجاوز ہوجاتے ہیں۔ مثلاً کلکتہ کا نفرنس میں حسب عادت لکچرسے پہلے اپنی نظم طرحہ راہے تھے اس میں پرشعر بھی تھے 🅰 تنهين ضبط كرنے يذعوام شاخ فأ كرمتيليج بوكوئى كوائه كالمرايح منسى كوبو مقدورا كرفناذوناد بصلاميم جينے كى كوئى ادابر وہ مرف بیش من پراجین کرتا ہوارہ دری میں است قوم کے حال کی کیا خربود كه دو و و بي دي اس كي سحروه خوض اس كاساب العالم الله الله المنظم المن المنظم الله المالي المنظم الله المنظم الله المنظم الله المنطقة المن درختوں رئیشم کے جموعہ برسی سینوں کی جارفاط فران ایس برابر کی عمری ہیں ہے کیاں ہی براكمت ورجابجا كفركرات بي عناول ميل در ماغ مين جيمين بركابيورم فورده مبرراند كويا كرعية مرانس اك سانتركويا سنسى بوكهيل وركها فيقيمي حبی وقت یہ آخری شعرمولانا نے بیرصا اور مٹل سانڈ کے جھوستے ہوئے اسٹیج برایک میکر لگایا اور ورا اور عباری آداز ر مصبع کوو ہرایا تو اس میں کچھٹک ہنیک بیسماں مولانا کی شان وعظمت سے بہت بعید تھا نیوض مولا نامیں ظافت کو ملے کوٹ کر بھری ہے۔ حس بے تکلفی سے وہ اپنی تھریر میں ظرافتیں خرچ کرتے ہیں اُسی ہے تکلفی سے اُن کی تقریری میں اس کا جلوہ نظر آتا ہوان کے چند لطائف وظرائف ویل میں ورج کرتے ہیں۔ (ا) حسن زمانے میں مولانا سمت شال (ملک وکن کا ایک صوبہ) کے صدر تعلقہ وارتھے اُن کی بیشی میکا خوا نامی ایک اہلکار رہا کرناعقا وہ بوجیمزاج مشناسی۔ زودنونسی اور نوش قہمی کے بیش بیش تھا۔ لیکن اسی کے ساتھ وه واصالعين بھي تھا-سرسالار حباك ول نے ايك دفعه انتائے ملاقات ميں برسبيل تذكره مولاناسے بوچها كم

وہ واحدا تعلین بھی تھا۔ سرسالار حبان ول سے ایک وقعہ اساسے مدن کا ت بین برید بن مدرہ عون ماسے بوجہ مد کھیئے آپ کے ڈویزن کا کام مس طرح عبل رائی ہی سولانا نے جواب دیا کہ سارے صوبے کا کام صرف تین آلکھوں ہے چلتا ہی ۔ سرسالار جنگ شحیر ہوکر پوچھنے لگے بدکیوں کر جمولانانے جواب دیا کہ دومیری آنھیں اور ایک میرسے

ا بہکار بہتی گی۔ (مع) مولانا کے باس ایک بزرگ آئے اور کہا کہ مولوی ولیل الدین صاحب سے آپ میری سفارش کروسیجے۔ مولد ناسنے فرایا کہا انبا اظہار لیا قت کیجئے تاکہ میں اندازہ توکر لوں۔ انفول سے کہا عربی جا نتا ہوں۔ مافظ ہول حاجی ہوں ۔ اور صرف تحصیلداری کا خوام ش مند ہوں۔ مولانا شے فوراً دوات علم آتھ مولوی ولیل الدین صاحب کور تعدیکہ دیا کہ یہ صاحب جو اس رفتے کے در بھے سے ما ضرف مست ہو لئے ہیں۔ مولوی ہیں

بھے سے بہتر آپ سے کم تر ما فظ ہیں آپ سے بہتر میری برابر۔ حاجی ہیں مجھ سے اور آپ سے دونوں سے بہتر مترت ے امیدوار فدمت تحصیل داری میں مجھ سے اور آب سے دونوں سے کم تر 🅰 یوں بھریں اہل کال آشفند حال افسوس ہو ۔ اے کمال افسوس ہو تجھ بر کمال افسوس ہو (مع) ایک وفعہ کا وکر ہو کہ آئینہ فانے رحیدر آباویس سرسالار جنگ اول کے محل میں آئینہ فا ندایک بڑی عمدہ عارت تنی) ایک براحلبهٔ وعوت تفا کسی برے بھاری انگریز کی وعوت تنی نواب سرسالار جنگ ول میزبان تھے سٹیٹ کے تمام شرے بڑے عہدہ وارمھی مدعو تھے۔ سکان کی آراسکی اور فرش وفرنیچر- روشنی سامان شاہی تھا تکافاً کا کیا پوچینا۔ سرسالار جنگ کی دیورهی حس نے دیکھی ہے وہی اس کی شان وشوکت کا بخوبی اندازہ کرسکتا ہے تواب صاحب مهانوں سے برخندہ بیشانی گفت وگوفرارہے تھے۔موللناکو برشاہی کارخاندو کیمکرایک وجدما ہوگیا۔جب تخلیجین نواب صاحب سے ملاقات ہوئی توموللنانے ہے اختیاراس شان وظمت کی تعریف کی اوراینا خیال ظام رکیا کہ صرور ا کے ایک است میں مسرور میوں کے ۔ بیشن کرسرسالار جنگ مرحوم نے ایک او مسرو تھینچی اور فرایا -مولوی صاحب آپ کومیاحال معلوم نہیں اور نورًا شروانی کے مٹن کھول کرو کھلا باکہ دیکھومجھ میں سواستے پوست وانتخان کے بجهد با فی نہیں۔ بوللنا نے فورًا برجب نہ بہتین مصرع علی الترتیب بٹرسے علی آں را کہ عقل مبٹی غیم روز گار مبین -ع جن تے رہیے ہیں سوا اُن کوسوانشکل ہی۔ ع اُنال کفنی تراند مختل تراند ﴿ ر مم)سفر بناب میں وللنا آ زیبل سرسید کے ساتھ تھے والسی کے وقت گرھیانے میں شن کی کومٹی میں قیام ہوا آیک با دری صاحب نے موللناسے اپنے زعمیں اسلام کے نقائق برصیح بحث شروع کی رسب سے ٹرا ارام حنت کی حالت بر لگایا کرسلما نول سے جنب کو آبازاری عورتول کا چکلہ بنادیا ہے جو خداوند تعالیٰ کا وعکاشا نہ بى عظيٰت وجبروت اورتقدس كے صريح خلاف ہى يمكن نہيں ہى كە دىل مېزار ول حريب اورغلمان ہول اوراگراييا ہو توخدای خدائی میں فرق آجائے ۔موللنانے مہنس کرجواب دیا کہ میہ توخیز میں کہ وہاں ایسا ہو مایہ ہولیکن نیامیں تو ہم ایسا ہی آنکھوں سے و مکھ ہے ہیں۔ بازاری عورتیں بھی موجو دہیں اور کیا کچھ نہیں ہم اور کیا گچھ نہیں ہوتا۔ اور بھا ہم مرک در کھے میں تاہر خدا کے علم سے ہی ہوتا ہی ۔ و نیامیں بھی سب جیزوں کا پیدا کرنے والا و ہی ہوتا ہم اس کوسب خدا مائے ہیں ۔ کوئی اس کی خدا تی کے روگرواں نہیں ہوا ہیں اگروہی خلامرے معیرصنت میں ایسا کرمٹے توکوئی وجینہیں ہی ونياس تووه بايس بهرسب كائنات كاخدايا ناجائ اوعقلي سي اكراب كرية نواس كي ظان البي بي فرق أجات جوفدايهال، ورى وال، وكال (کے کسی نے سرسید کی نفسیر کے شعلق مولانا کی دائے دریا نت کی توفرا نے لگے دو میرے نزدیک وہ تغسیر دیوان حافظ کی ا کے شروح سے زیادہ وقعت بہیں رکھتی جن مے مصنفین سے بچانڑوں سے کان کا تھے کرسارے دیوان کو کا تھا ہے۔ اس شروح سے زیادہ وقعت بہیں رکھتی جن مے مصنفین سے بچانڑوں سے کان کا تھے کرسارے دیوان کو کا تھا ہے۔ بناناچا با جومعانی سیداحدظ سنطوق آیاتِ قرآنی سے دینے بنواری استنباط کئے گرمیرے نزدیک زبروستی

مرصداور جبكائ ميسال ال قرآن كي مُنزل من العدر بون سے الكاركز السبل بواور أن معانى كو ا نتائل يدوه منى

بي جن كى طرف نه فعاكا ذمن منتقل بوانه جرئيل ما مل حى كاندرسول فداكانه قرآن كے كاتب ومرقان كاندا معاب كاند تابعين كانه شغ تابعين كاندجم ورسلمين كاك (العب ٥) مولانانے دیک مرتبہ مجمع عام میں مرعوم جزاعظیم الدین کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ مرعوم مدیسہ ملبیہ کی عا وامداو کے اعتبار سے السالفون الاولون میں تھے نوش ان کی فضیلت اٹھیں کے ساتھ خاص تھی اور وہ ہماری شککزاری کالائنزشیر کے گئے جس کے وہشتی تھے۔کیانشکل ہوان لوگوں سے بات کزاجوانٹی بھی انگریزی نہیں جانتے جتنی كومي وابتم كولاؤلا مُنزشير كم معنى بمحانا بمعرون ولا مُنزشير كيسعنى وبي شيركانيبر وبيني مصبه ومبتدى ببحل مح برعض ى الكرنيرى كتابي ريدركبالاتى بين شان مين بيشهور كابت على أنى يوكدايك بارجار جانورون في نسكارس اجعاكيا چارون جانورون میں و وثوشه ورشکاری ہیں۔شیراور بھیٹر اور سے اگرچہ شکاری نہیں ہولیکن چرل کشکا کی ایس خورده فوار ہے عجب نہیں اس نے بھی ساجھا کیا ہو۔ چوتھا جا نورجوں بار پر دہیں عزیز است سرگز شکاری نہیں اور محلوصا طور مراس كا نام يدن من الل مركيول كرَّسن طن بركال معلى اس كانام لينة وقت جس سي المحميل جار مول كي و بري بُرِا ما منے گاکہ مجد برآ وازاک السین کا بیت کو تو پوراکرنا ہیں۔ جو تھے *شرکی کا نام لیے بد*ون بن نہیں بٹرتی۔ تومی^ل بنی انھیبر موها بك كركبتا بهول كه وه جوتها شريك تما كدها اله ر ۷) سرسالارجنگ تا نی نواب میرلائق علی خال بهاورمرجوم معفورت مولننا سے تعلیم یا تی تھی اور مده مولانا کا بہت اوب کرتے تھے ا بن والدا بدك انتقال كر بعد حب وه ما والمهام بوك تومولانا كوهم وباكراب بحصيفة من دومرسبة كرمرها جا بالحيجة -الامرنوق الادب موللنا مات ليكن نواب صاحب ول تواميراور يجرمط والمهام لكفت و لدنا وتطار من بيني ريت -اب بلاتين جب ملاتے ہیں کیمی بلایا کیمی نہیں علایا کیمی عدیم الفرصتی کا عذر کردیا کیمی بلایا بھی توکی شب میں قت کا طرو یا پیرصا الم كام كى بات شدارد-ايك وودن وللناف صبركيا وليكن جب باليرين نوبت بوف نتى تومولدنا نے وض كيا وسركار إتب نورب با فضال اتھی دارالمہام بھوگئے۔ اِس سے برحد کراؤر کیا رتبہ بھوسکتا ہے۔ بھراب بڑھنے بڑھانے کی کیا ضرورت ہے۔ آپ کو صرورت نبيس اور مجعے قرصت نبيس عي معافي كانواستكارىيول يئ بمكوملوم بوابى كريد بات نواب صاحب مو اگوار ہوئی۔اوربعراستیدبرداروں نے نمکمرے نگاکراس یا ت کوچوفالی الذہن طوربر کہی گئی تنی بولٹیکل رنگ چرماویا۔ رے اموالتا سے اورنواب محن الملک مرحوم سے بہت بے کلفی تھی۔موالمناکسی وقت اورکسی موقع بران سے نہیں توکتے - من بعض وقت ان دو انول معاجول كى ب المحقفى من أوركوك برا مانته تھے ليكن نواب محسن الماك بها در ف كمي برانيان اتا-ایک روز ویس حیدراً با ومی مولومیت کا ذکر علی پیزا-کسی نے اسی جلے میں مولوی میدی بالی کہا بیشن کرمولڈنا ایجلے میں كه الرميدي على مولوى بين توبيه جوساست كمطرابي بيمي مولوى جا فرخال بي (٨) جس وقت سرسالار منك ثاني شطع سے كوشتے وقت على كرده تشریب سے جا رہے تھے تو تواپ محن المالک مولوی میدی علی خال بنے تاروب کرمولسٹاکو دہلی سے علی گورم نبوایا علی گوم تومولنا کے نہیں عازی آبادی به عاكر مل ايئ - اسيشل طبيت فارم بيكفرى عى اورسرسالارجنك سي استفاف كي فوا منك وم مين فا صديناول فرا

مله با نرخان با رسامولنا كايك قديم المازم تعاراس ي واطرى بيت لمي تنى اورصوم وصلوة كابيت بابند تفاراس مناسبت سه أسعولوى كانفظ سامخالب

حصرته جهارم رماري تهي من اطلاع يوني توسعًا بلاليا مولوي شيرالدين حرصاح موللنا كولينه إس جهايا ورحكم وباكة وبينيس أورلا و- وهموللنا ك سامنه ركعي كريب بن موللنا سيزي وربعا في جاسی فنون کرسی برعولانا بینی رسی سرسالارجنگ سے مزاج برسی کے بعد بوجیما نے کہ آب کو بنش ماہ بماہ مولندا - جي يال مطي جلي جاتي ري مرجب مهين كي مل جاني روسي كوسي ايني مجفنا رول آيزره تهيني أو بيرا مرسالار حياك - أب تاح جباراً با وسع يط أئ - أب لغ بهن جلرى كى - اب يجي أبيه جبير آباواما (سرسالار جنگ اول) كى لائف آب سے بہتر كؤن تھے گا؟ مولديا - يك خوارسركارمون - كرس معاني كانواستكارمون - اب حس عال بن بول وي ميري ايتي مناسب يك مرتبه حيدرابا وجاكرتو پنشن بزيجالاكيا-اب دوسري مرتبه جاؤل توكيس ابيا نه پهوكه به منبوزي كيوا ول سالار جنگ اس جواسی برنسسم بوے اوراس کے متعلق عرکھیارٹناونہیں فرمایا۔ رو اجسبه مولفنا شرع شرع نیشن کے کرد ہی میں خانہ شین مہوستے نود ہی کے دیکا م کوان کے حالات اور شبے سے الهي المنى كسق م كاكوفي علسه بوا و في كمشز بها ورسة اس عليه من روسار شهر توبارا ايك معمولي فهرست سب نام كي الله يه والمناكا نام مي أس من كسي جُرتُها فهرست كم مُرتب كرسة والدايك بعد المرزمان تعدا ورواعي جناميه ويني كمشيغر ساحب بها ورسوللناكوايي وعوت ناكوارموني بينال جيرفهرست كيما شيب بركهدويا-كوداكريد مركارى اللبي يونومن بإوارنت أناجابيني - دوستانه بلاوار توحيى أني جابيئے - اور يدوومو الدين ايا نوانانه أنا مرى منرى أير تصريح ويري الهين أسكتا ويلى كمشنرسن إس ريمارك كود عيكر نونس ليا الارتصبيل ارسنت بوجها كه يمون فص الريم بتصبيلدارصاحب سف كها كفلال صاحب مين وفيتي كمشنر بهاور سف كها بيب ابسا غدا نوتم سف محدس كبول مذكها كدمين تحيم لكه فنا-اور تجيم فورائج كي تحقي كے فريعبہ سيموللنا كوملا بااورز باني معذريت كي .. (• أ) موللنا عالبًا ضلع جالون كے بندولسن كى كام ميشغول تصاورووره كريس عظم و نفهان كا تحامينا آفاق سے ایک وسٹ منشدونی المدسب ون کے وقت نشر رہنالا سے اور مولدنا کو صفہ بیتے و کیجدایا تو بحیب کیا اور بوجہا کہ اليا أسيه كاروزونهي - ؟ موللسنا-يو يحيف كى كياضرورت يراب ويجففى إي-و وسمات - خير بوكيا عذر سو-؟ مولاتا اسفر! و وسست - ووركوا مام ابونسيفة كي سفتسلمنين كيا-امولسيما-كون امام ابون بغرم؟ ووسست أين - أب كيسى تجابل عارفانه كى بانين كرتے بين اجى وہى الم ايد عنيفر حزب كے بيم سب عنى مقلد بين

سو من ا درو د کہاں بندونسٹ کے طویقی کلطری رہے تھے۔؟

ين بنيس فري كلست ري لعنت بهي كيا چيزور

(۱۲) مولئنا فراست تنف كه ايك بار دتى من فتوى نكافاتها كه اجميرا وركجهو جياا ورتولند مشركف كهنا درست بهى بي يا بنيس ايك شخص سك مجدست يومسئله بوجها ميك نواس كوبرجواب ديا تهاكه اگرمزاج مشركف كيف بس منرعامضا يقه

موسك م وسك اجمير شراف بس مى ناتل موس

رسال رخیک اور برای می مورد کے اس میں ایک رونو بوڑو بنام مجلسل گزاری قائم مواقا اس بورڈ کے اس مورڈ کے اس مردڈ کے اس مورڈ کے اس میر مورڈ کے اس مورک کے اس مورڈ کی اس مورڈ کے اس م

موجودتها مولغنا لكيرف رب شف كالتغين كى رياست كرزيدنط كالفرن مي أفير- نوار بحس الماكم هرجوم لي رزيرنط بها ورسيم ولننا كاتعارف كرابا- تعارف كرستة موسة نواب صاحب سلاموان كي الرف موكركها أمر البيار دراي فط عولي على حاست من مولك العنها بت ساد كى اورسوسك موند سه فرايات كى بال عنى عربي آن الله المناسق المرات الكريزي من من عانتا مون أرس كاصاف مطلب يد ففاكه و وكياع في جاست مول سكي --ر ١١) إسى كالفرنس مين مولننا لكيرف رسي عقم كدانت من لارد كيدركما نظراني في انواج ميندي أمدي فبركرم ہوئی آڈ میں نے خبر شنتے ہی مولٹ ناکی طرف سے بے اور ہی کی اور سنتے درواز سے کی طرف ویکھنے اول خبر مرکا ٹارنجام نهك نواز بن مولمناك لكيرى طرف كيرمناطب موسك ووان كيرمين عيرية جمره ويي وكاله رائبيف عداف و ملتے - آڈینس بیشکر بنیڈال کے دروازے کی طرف دیکھنے لیے۔ سوائنا سے آڈین کا بیمال دیجة کر تھے تومیر، ركه دیا اور فرمایا كه دیداگروه آستین توبنده جانا بوع اس كے بعد فرما بائنه وه كیا آستى سى قیامت آتى ولینا است كھ عاكرو يجوكهي اسقاط حل تومني بوسك غرض مي دوران بي لارديج تقوش ديرك بيني كالفرنس سائة جندمن بعض مع بعد مجهد تقرير كرك ببير كي الوكول في بيت كجهر بين كواس كالبير وافرين كى اس كے ليدو واشفرلون كے البي البيج ال الترب من المناك برملا وربلاتا من فرايا تبايخ الحقّ وَزُعَق الْبِياطِلِ النَّالْبَاطِلَ كَانَ زُهُقَ قَالَ المن كانفرس یش کرنیس بڑے بشنا بوکہ لاروکھیزعزی می جانتے ہیں اعقول سے افریقیدیں مسلمانوں سے بئے ایک خرطوم کالبے بھی قائم کیا ہو ركه () اسى كالفرنس كريب يدنث إس سال جزوانى كن سرآنا فان تصيب وقت مولدنا كالكجر برور با تفا آس وقت تك بزواني يندال كانفرن بين يونيج شف اثنا ركيرس بزيائى س سكة اوركيرى صدارت برطوه افروز منة بأوجه المراك ناشاقا المرااسلان ق من باس ينظر كنت في ان بن قيم كنوف رت ورها وب جام في كيان رأبس كنت بى مانيا الدرسك ركاميك يرك ا ول نواج س الملك بها ورك ذريع سع بزيا في نس اورمولنا بين تعارف بوارمولناك ما نقيس جلكي تفاوة انفول في ميز برركه ديا اورطبي متانت كساته براني س مع فاطب بو كفرما إسه

سبارفوال وبي ام ليكن توجيزيت وگرى الما فاق بأكر دمين م مبرتال ورزيره ام إس جسبته احد فی البدرهیه کو فی پرنه صرف او مین می خوش بوست بلکینر یا فی نسیجی مفیررد ما آن کھ کزمین و برنگ مسکراتے سے اوراد منسك تومولنا سعاس شعركوچيز شدك كرجار جيم تنه تربعوايا

غرعن السي سيكرون مثالين من سيمولناكي جرب زكري اوظرافت طبع تبكتي يوأن بين ورايمي جينب اورهي كانبين -كماب خاشرا ورمطالعته إمولانا كاتب خانركوني بإقاعده كتاب خارنبين بوميرس خيال مين مولانا كولائبرميري كا شوق بنيس يواورغا لبًا س كاسب بيه يك فطرة تاليف كاصبط وتحتل بنيس رسكت والماث مضامين كيرا دمي بنبس بين صرف البغضالات مسازيا وه مرو ليتي بين كبول كرفوت

منتخلد ببيت قوى بيء مولنناكى كل تصنيفات ميس اسى قوت كرياده وطبوس انظر تيت بيرطال مولننا مك كتاب فاستغيس ادب الى تابىن غالبًا زباده بىن مگرىفت كى ايك دو طبدى بيون كى - ەرىيى كى تىبىن بىي كېيىنىڭ ئى تىبىن كى تابون كى لياريان بىپ

بول بى منرون اورتيا ببول بررشى بن ايتام من يتهام صوف يه بركه جلدون برجوليان بيره من - تاريخ كالجديب شوق بن فر وب كى كنابين كيانيام كے ساتھ جمع ہيں۔ وكل كتابين جومصروشام يا يورب بين اب جھب رہي ہيں غالبًا مولانا كے ہاں تهين بإربادتهين كس ندورن مص تولف حياة الندبري ايك مزنه مولانا كوضا لكها غالبًا كسى كتاب كي ضرورت تفي اوأس منا تفاكه أن كے كتاب فياسنے ميں يو يعرض أس كے عرفيے كے جواب ميں موللنا نے بيفقرہ تحريرفروا باتھاكية يا آب اس بات كو برسائعجب كے ساتھ شندن كے كرئتا ب فائد جس سے عبارت ہى وهمياو ماغ ہى ورندكتاب كے نام ميرے پاس ايك برجيد يمى محفوظ نهين مؤمطانعته كنتب اوراخياركي وجهسه موللنا كاكوني وقت خالي اورب كارنهين جاثا -اكثراوقات كتبوعربي وانكريزي اوراخها و ل کامطالعه کرتے سے ہیں جول کہ حافظہ غیر جمولی طور برتوی ہواکشر صامین اور بیلے کے جیلے وہن برجر مصاب بین کتابون پروه جا بجامارک کردیاگرینے میں بلکہ نوٹ بھی تھے دیا کرنے ہیں ۔جو پڑسفتے ہیں وہ سرسری نظر سے نہیں بلکہ کہری اور غائرنظرس مجهر ببكن أسى كے ساتھ ٹری سے بڑی كتاب جب موللناكومزے دار معلوم ہوتی ہے تو ایک دوروز میں و كھے بلتے ہیں عمر تھاسی طرح کتابیں بڑھنے رہے اور اب بھی بابر ٹرھاکرتے ہیں اس سے اندازہ ہو سکتا ہو نظاوم علومات کس فدر سیع موكى- اوركتني مزاركتابين نظرسك كرركي مبول كي م

اكتساب علم ويتعلومات تازه وجديده كاباس بيرانه سالي إس فدرشوق بركة قيام جيدر آبادم تنكي زبان كي كتابي سبقًا سيقًا يرص لين جنى نفسة مخسنة شكل أمان بواوراب بهي سنسكرت كسى بناثرت سے دېلى ميں برصاكرية بين ينوض ول ميل كتسام م كى طرف ويئ شوف يرجوايك جوان أدمي كويروسكتا برو-

مولك ناكوتعلىم فين كاشوق أب بك جلاجاتا بحاواً كل من سن لين لطب الطب الموكيون كونو وتعليم مى الطبك كوعرا في مريري ب کھنود ہی کرھایا۔ کو رکھ بور کے قیام میں بھی تعلیم بینے کا شوق جاری رہاوہ ل کے اکثر ص خاندشان بوسنے کے بعدا و کھی زیاوہ اس طرف توجہ ہوئی۔ عاجی سارج الدین صاحب جفت فروش کے اطریحے بالریمن صفا کو ول منعة آخر تك بريسايا و اورند صرف بريسا يا بكمثل بني اولا فيك أن برروبيد صرف كيا اور مرف كريب مبن اب وه بي السه با الله المراه المريسانيا والماليات الماليات الماليني المالوك أن برروبيد مكرف كيا المروب كريب مبن اب وه بي السه م ميں بی -ايل كے واسطے كوشش كريت تھے ہم ان ابنى انكھول سے بى اکثر طلك كومولانا كى ضرب ميں اتفاده وكسد باقتم كے بيت اكشرحاضر ويجيابى يدطائب علم مقامات حربرى و ويوال متنبى ويوان حماسه وقصائر سبعه معلقا ورادب كي أونجي أوني كتابين هاكرسته مِن مَرْسِكَ اورسَيْحَ فَيْنَ وونول مُنهَى طالب علم آتے ہیں ورٹیفکر طیح اتے ہیں یعض ان میں بیسے بھی ہوتے ہیں جیسے کہ مولانا بنجابی کشرے کی سجویں تھے اور مطب کالجول کی الی جالعت بی لے۔ ایم اے ماے طلبہ نے وہ رکھاوب بیرها انے کاشوق کو مولاناكوديوان بتنتى وردبوإن حاسه كي كشرشعا ورمقامات حريري كيمقام كمقام آزير بي يرصات وفي موللنا برأي وعركا ساعا لم طارى بوجاتا اى يا تحصين مرح بوجاتى بين اوطيبعيت مين جش بيلا بوجاتا بي بوش كى حالت مين طبيطة بيطه جاسته اين ماور كلكبهكومطلب مجعاسة جاسته بي موللناكي بيرحالت قابل ويريراتم لحرون موللناكي بيعالت بجثيرخ وكئي مرتبه وتحيي بريد

علاوه إس كے موللنا بنجاب یونیورسٹی كے بی -اسے اور کی اسے اور مولوی فاصل فرشی فاصل كے عربی اور قارسی كونس

الممتحن عمل مرب

مناگیا ہے کہ وہ بی سینٹ ہے ہیں حربی کا ہروفسیر زمہو نے سے وہ سٹی شیوش میں ہوئے والاتھا مین کے اس ان ما سرمایہ نہ تھا کہ ایک تنخواہ دار پروفسیسر رکھ سے اورگور نمٹ جب کا ساف نہ ہوگرانے نہیں اسے ہی موللنا کے سامنے و ہاں کے یا دریوں نے یہ بات بین کی موللنا نے کہا کہ یہ تو مجھ سے مرفعہیں سکتا کہ بین کار بین کر بین کا رہم نے یا موالی کے سامنے و ہاں کہ بین کا بین کی میں کہ بین کر بین اور جہ وال کے ایس اور جہ جاتے ہیں اور جہ جاتے ہیں میشن کے یا دری موللنا کے از حد ممنون ہیں کہ انہوں نے ایک کالج کو اس سے بیالیا ہ

ا خبار شرکت کی حالت یہ ہم کہ آئمز آف اندلیا و بھتے ہیں۔ بنجاب آبزر و رکھی آتا ہے۔ اوریلی گور کو سلی سی سی کورل وکیل استیمیرا و رہبت سے اخبارا و رسا ہے آئے ہیں کسی کے خرطار نہیں ہیں لوگ مفت بھیتے ہیں یعض ٹرھ لیتے ہیں اور نبط ابول ہی بند بڑے کے رہتے ہیں اکثرا خبار ہر تو تعیم صفحوان تکاری آئے ہیں لیکن کسی اخباریا رسا ہے میں ضمون نہیں تھتے اوا خباوں کے متعافی تو مجھے کوئی رہاے معلوم نہیں ہو کی البتذابی روزالبشیر کی نسبت میرے سامنے یہ فرمایا تھاکہ ہند تو مصلب خباروں سے جھیٹر چھٹر کے طرح چھڑرکراس کا لہج بہت کرویا ہی ۔ گر جو کھے کہتا ہی۔

بعن الم كوابوں كے بیانات شن ليكا ورفيعيلة سناد بإلىكن عالتِ ما مخت كا فيعله بورا دېجھ سينتے منتے في كلار فرنقين كى مجث من كرمقده مع كى سنديت راك قائم كركين من من قانونى ندان اور الخراج كا ماده موللنا ميس كافي طور برموجو وتفارس كي فيصلع واور صيح مبوت في تضغيف وقاليف كرسوا بنجاب يوني وسطى كى ايك محنت أورا تفافي براي بوكر في -اس-ايم آتے۔ سے برچھ وسط کرتے ہیں اور خودہی جانے میں اورخودہی منبردیتے ہیں کسی ووسرے کواس میں دراہی فالنہیں۔ وبانت مافطه طبیت ی غیرمولی دیانت کا ندازه اس سے موسکنا برکہ کچدا وربائے میدندس اور بالحضوص اس عمران فظ ورآن مو مرح المي المسلك كما بير مثال مواتن بي ديوان حاسه و فضا مرسم عمقالة مقالات حررى وغيرك فقراء كوفقرا اشعارك اشعاراز بربس جباسي كوطرها نفيبن توكناب طرصف والصاسك فالفيس رميتي بواوردو د مرابرطر مصف حلي جاسته مِن ١- قليدس اورجرومقالبه ورصاب بيسب هنكل چيزين بېب اگران كى مزاولت نه پوتو د ماغ سنځل جانى بېپ بالخصوص آپ شخض سے دباغ سے حب میں ان علوم کی صلاحیت ندہولیکین مولٹ ناکوسب کچھ یا دہر مولٹنا کے مبشرے میں ایک اسلام ى دېامنە كى چېك برى انتھىي اسان دېامنە پېرسەتدارەس كى طرح حميجىتى اورگردىن كرىتى بېي سىر كى بالانى خود د كھانى بېركەاس بى كبساعده بيجارو ربيعي سيسعده وري قوي-راست بازی اور مخیت کاست بازی بهارسه ولنا کے خیری و اخل یواس کیے برمعا طریب عوارست بازی پانی جاتی بو بلکه بیارسے نزویک توضرورت سے زیارہ بوکسی کی خوشا ، چا بیوسی للویٹو سے زیان آمشنا بنیں جودل میں بو وبى زبان بر براوروا قع بين أن كى زبان دل كى تنجى نزجان بر- رسى صياف گوئى كى بدولت باريا نفضان آھاتے رہتے ہيں كيونكه في زمان اراست بازى سے بہت كيورابياں بيدا موتى بين- التي هن وكت كان در يوسيسكل جال جوميّنب ا جال بازی بومولانا اس کوچے سے باکل است ابنیں ہیں۔ رس میں کچھ مٹک بہنیں کر ولفنا کا مزاح انس نزیر ہو گھرینہیں کہ ہرایاب سے محبت جور بیٹھتے ہوں جس کسی سے محبت ہر دلی محبت ہر دکھا میں کی عرص سے بنیں۔اگر بھا لا یو تو کھیلا بھا لیے بھی کی گئی لیٹی بنیں سے بھتے سفوص جو کچھ پر وفقیر ہر دل میں کیبنہ بہیں نعبق نہیں حسد تہیں جس سے محبت ہے صادق اور سے رہا۔ وطن كى محبت كانس سے اندازه بوسكتا بركذ بجورج پورمولنناسے دہلی اپنا وطن قرار دیا ہر دبیا معال کو بہت ہی ٹرا جانتے ہیں۔ میاں مبٹیرسانی ایک مزنبہ بجنور جاسانے کی اجازت جاہی توان کو محددياسه دهمرو وهمردرااحمق كندج عقل راسب نوروسب رونق كندج ديها تي عمومًا كمعمل ہوتے ہیں ان کے خیالات اونی اور تاریک اس وجہ سے دہیا تیوں کولیپندینیں کرنے اور فی الواقع منہری اور بہا تیوں ا کا کہ امتعالمیہ مولانیا زمان صغر سی سے دملی میں رہے۔ بجنورستے کو فی تعلق بافی بنبیں رکھار میٹا سہنا۔ شادی مباہ - مکان جارا^و الملاک و زمام و نباکے بجھیرست و بلی ہی میں بیدائے ملازمت ہی کے زماسے سے دہلی میں جا مداد خربیر کرنی مشروع کروی تھی۔ الرجيج بنورمين حبرى مكان موجود نقالسكن وه مولانا كبرسه بهاني محقيف بين ريا أيفون من بجيؤر بنيس جيورا مان ك تعلقا زياده ترجبوري ميس منصف ميمار سعمولننا بعي اسبة برسه بها أي كي خاطر بهي كها زيجنور مبطه جابا كرت نفح ليكن بطوره بهان يها في

عانتقال کے بعداج تک وہ بجنور نہیں گئے۔غور کرلئے سے بہ بات معلوم ہوتی بچرکہ مولانا کو دہیا تی زندگی ببند نہیں اور سرف سی وجست يركين كاموقع مما المركدان كوليف وطن سيم الس نبين ورنسلوك كاظ ساكرد بجاجاست توابل بجنورك ساته موالنا نے حتی المقدورسلوک کاکوئی و فتیقد تھا نہیں کھا۔ نوکر مان ان کودلوائیں مالی امرادان کودی۔ اوراسی طرح دملی والوں سکے سائقهى برابرسلوك كرنة رسير فان بها ومولوى عبرالحامه صاحب البني برا ورنسبتي كوحب كمولننا اورئ عنلع جالون ميس بندوسبت معطويني كلكطر سفة أوكر ركهوا بإحوبر مفت طرحت شن صدى في بي كلكطر بوسكة بجنوروالون بس سينشي فيهالي صاحب ابنے بہنوئی کو ہندونسیٹ کا سرشند دار کا وہا۔ دوسرے بہنوئی بیرجی صاوق علی صاحب کونفل نوسی اور اُجرت سے کام برنگا دیا که و متوکل سے آدمی شفے منتقل نوکری کا آن ہیں ما وہ نہیں تھا۔ بندوست کا محکمہ بہت وسیع ہوتا ہی ۔ آس میں ليني فتناساؤں اور منعارفين كواكثر كھيا ہا كمبيس صاحبُ ائركتر بيلك انسكن مالك مغربی سے وربيعے سے ابنے برطسے بها ئىكورىلىكالى برونىبىرى ولوائى دب كالبح لوط كيا توكوث شكر كرسيم أن كوسب بن بكطردان مقرركا دبا منمبراحمها جهوست بهائي كوبولس كاسب نسبك كرادبا سكروه لاآبالي مزاج سكرة دى منصف نوكري سكومنبها لنه كاسليفه آن بين نتفا حبوط جها الك موسكف حديدتها وكورانه قيام من مولوى عاجى حافظ ستبدا حرس صاحب البيغ طرست وا ما وكوها رسوروريا موا تنخواه بإبنا يرسنل مستنط مقرركميا اورمولوي حافظ عبرالوا جرصاحب مرحوم لبفي طرست برادرسبتي كودوسوكا مدركا رمبدونست مق ى اس كى بعد مولوى ستار احد من احب طريق طريق طريق المار كالكرم وسكة اوريار سوكى عكمه والطرسون وبدرا موار بإسان الك مولدنا ك البنجيرة والادمولوى منزف الحق صاحب كهي مدكار بندولسيت مفركرا باجن كواسكي كربي كورنمنه -وفان بیاد اکا خطاب دیا۔ بیصاصب اب حوسوکے مردگاربندونسٹ ہیں بسرسالارجنگ مرحوم سے زمانے میں مولانا نے اپنے صاحب زاشيه ولوى ببنيرالدين احرصاحب كوماصه مامواركا وظبفه كارآموزى مقرركرابا بجريين سورويية كي سوم تعلفه دارى دلوا دی بیصاحب اب یا منورومید ما موارک درج اول کے دوم تعلق داریعنی فرسط اس فوكريال لبضفا مذان والول كوولوائيس -ليكن موجوده زما فيليس ليف كنيه فنبيك كما الفركيوزيا ومحبت بالسخناكي نبايراج إبلى جنورسة قطعى طور يتنفرنظر تستنا براس وحبست كمان كي حالت ا دروسة علم بهت زبول بروت فرزوليا فن كابتا بينه بن يه وجرميو كه وه لوگ استخدمطا لهات سيمولنناكومبيت ننگ كياكرت بين اورايني زارونگون حالت سيمكسي قدر وكت دينجات بن مولناان لوكون كوثراتونبين بخضة مكزان لؤلول بركيام تحصر بحود اب كنب فبيل سكسواج مهلان كو اللائق اورگرسے بوستے درجے ہیں دیکھتے ہیں آس سے نفرن کرستے ہیں اور اپنے سکنے سے اور کھی کدان میں شا ذونادر ہی كونى علم فضل كے لحاظ سے صاحب عزت ہر۔

کینے بین سب کوئی شخص سربر آورو کہ جوجاتا ہوتو لوگا مسکو ہرطرح دق کیا کرتے ہیں۔ سے ہرکجا چنٹر ہو جو بیٹریں ہو مردم و مرغ و مورگرو آبند بد مولئنا اکثر فرایا کرستے ہیں کہ فدا و ند نقالی سے پانچوں آٹکلیاں بالمنامسینہ جیونی جر بنائی ہیں لیکن اگراس میں کوئی آٹکلی فنط بھر بڑی ہوجا ہے تو عذابِ جان ہوجا سے سوہی حالت میری ہو کہ سب لوگ مجھ بہلینے حقوق جنلا ہے ہیں اور با وجودے کہ مولئنا علی فار مرات سب سے سلوک کریتے رہتے ہیں تا ہم کوئی بھی خوسن

ا بعمر کے ساتھ ساتھ مولانا کا نحقہ بھی ٹرھ گیا ہوا و بعض ملازم بھی سکرش ہوستے ہیں کہ نواہ مخواہ شراریۃ کی وجہ سے
اُ فاکے مزل میں التہا ہے بیدا کردیتے ہیں۔ سنا ہو کہ بعض و ندٹ نصصے کے عالم میں ملازموں کو مار بھی ہمطیتے ہیں اور جہ مارسے
اُ مُحْقے ہیں توجھ رامخییں کچے بہوش نہیں رہا کہ کس عضور پوارٹری جوجیزی جانی ہو اس سے خبرینی شروع کر دیتے ہیں۔ ایک
نوکر کو جو سنے سے اس فدر مطون کا کہ چند یا گنجی ہوگئی ۔ نوکروں کو بعض اُ وَقان نکال بھی دیتے ہیں سکین خود اس کی معذرت
یاکسی کی سعی سفارش پر رکھ بھی لیتے ہیں ہا

ولنناكے مزاج بیں عضم معمول سے زیارہ ہوگیا ہے۔ فاعد ہے کی بات ہوکہ جننے لوگ کھرے اور صعاف ہونے ہیں ان ہی غصه زياده مواكرتا ليح يغرض غصدابني حرمظر الوكونيج كبابولبكن مغلو للغضب بنيس بيعظمه بعي وبريابنس براه رسبطاً وهربسه إدهرًا بالآره بالآو هربيجه كبا- دِل غبارا وركدورت اوركبيذاور نغبق درحسدسه باكري-جودل میں ہروسی زبان برظامیر و باطن تجبال کسی کی کوئی بات نالبند مہوئی معاجیرے اورطرز کلام سے اقعیا فاطرظا تبر بوگیا جب وه بات کئی گزری مو تی غضه بھی سائفے ہی سانفے و ہوگیا۔ کسی بات کو دل میں رکھ کرمبا کا بیل بناسانے کی عا دت بہنیں۔کہنا کچھا درکے ناکچھ مولانا کی عا دت بنیں ہی وجہ ہے کہ و وجس کی بات ہوتی ہوس سے مو تھے پر بلاخوت وخطركه دبية بين جاب إس مب كوئي ناراص بيوكيسي كي أنكي ليتي بنيس رسكفنه من كسي كي خوشا مديا جهو في تعرامية لرسن من كان كام اوراسين النهول ك ساست على وه سب وهوك كرن مبيقة سف س جود وسنا اورفرائ وصلى مولك اعام بين داين كائي كوسيموقع ورسي على تطابيس أكوه الياكية نوم آن کو کا فرنغت کیفنگه ترمت کی قدر نه کرناعین گفران نغمت بر- آن کار وبیه تن امانی ارسم ورواج نامشروع کی یا بری يانام ومنوداور يني سنسرج بنيس مؤتا نروه لسبسه لوكون كودسية بين جزنا ابل ميون جن كا كهايا باب نرين -وه اینی دات پرهبی عالی حوصلگی سے خرج بنیں کرتے لیکن برنہیں کونگی سے تبہر کرسنے ہیوں ۔ ندیم اسے فلیشن کا زریل اس بنت بن ندن فيش كسوك وك بن ريت بن بي وجه كالوك أن كومسك اور باكدار كالمكاكسة بن الوكوك كيفكا ولنناكوشرانبي انناج سئياس ليكاكواس زملنف كوكوك بخل وراسرات ستصحيح مفهوم بي كوآج بمك ببنبر سمجها ممناسب معلوم ميونا يحكاس بارسے بيں مولك ناكى جونترى رائے ہو وہ ناظرين كے سمجھاكے۔ مكركوني شخفت ليفطو براني خرج كاا عنساب كرما جاست نوجلن كاكريه بركة حقوق الندا ورحقوق العبا وسيء والرسف مصنا بفه كرنا بخل براورواضع موكه عبا دبس سے ايك عبد مبرخود يقى برواس كے نفس كے بعي صوق بي وكا تَكُسُ نُصِيبُكُ مِنَ اللَّهُ نَيا + كُلُقِ اوَاسْمَ بَقَ اوَلَا نُسْمِ فَي إِداول وَبِنْ بعده ورومين - يابت مهم ساراس سے جنائی کر بعضے کنجوس معی جوس ہونے ساتے آب بھی بنگی سے لبر کرتے ہیں۔ عملان خصلت سے وی دوسرول کوکیا دیں ران سے طرح کروہ ہیں کرسی کادیا نہ دیجوسکیں۔ تقاضاے وفت تويي كسلان ببنب بخل كاسران كى بارسى بىل فى بدت كى زياده محاج بين وَكَبْصُ الشَّرِ الْمُوتَ مِنْ بَعْضِ مُرْكِمِ بَعِي عَلْ بِرَتُوخْصلت نرموم تو ديجينا چاسيئ كرنباطبيت من كيون كريدا موتا بي ايتا بحدون متى سے - ناقمبدى سے يعنى بخيل أدى آميده كى خوش عالى اور فارنج البالى كى طرت سے نام ميد موكر

اُس سے بیئے وخیر وکرتا ہجا ورمجائے اِس سے کہ آبند ہے سیئے کوہشین اور تدہیر کرسے ہمت یا رہنجتا ہو حال آگار تھ را بہت ہد گواشتن کارخرد مندان فسیرے سے مزن فال تبرکا ورد حال بر جمبا دائسی کوز ندفال بر جو ایک عالم اِس خبطین بہتلا برکہ اولا دسے لیئے اندو خشکرتے ہیں۔ میں اولات دوست در ضبقت اِن سے ساتھ رہنمنی کرسے ہیں اولاد سے لیئے بہترین و خیرہ جو آدی کرسکتا ہو ہے کہ اولا دکولائی بنائے۔ اُن کو کوششن کر ٹاسکھائے ہم جد حر آنکھ مسلے کو بیھتے ہیں امیروں سے فائدا نوں کو باتے ہیں کہ تباہ ہونے جائے جائے ہیں۔ وجہ کیا کہ دولت کا کہا تا او در کنام اولاد کو دولت کی روک تھام کاسلیفہ تک بنیں سکھایا جاتا ہے۔

اسم ضمون و سمجے کے بعداب اس امر کا فیصلہ کرنا جا ہیے کہ ولٹا کو جولوگوں نے بدنام کر گھا ہے توان کا برنام کرنا کہاں تک صبح ہے ہر مولٹنا اپنی آل اولا واور سکنیے والوں سے فراخ وصلگی کے ساتھ مہین سلوک کرتے رہے ایک طرف و ہم تجوس شہور ہیں لیسی ہیو وہ اور لاندار سوم ہیں روپر پر بربا ، بہیں کرتے دوسری طرف ان سے جو وہ تحاا ورفراخ وصلگی اور سلوک کی ہے حالت ہم کہ بنہ اور بربیا خوں نے علی کا جو ایسا کی کہ بنہ ہم مطابق وہ کروپر ایسا کہ مطابق وہ کروپر ایسا کہ مطابق وہ کروپر ایسا کہ کہ مواجع کی مدوسے دریا بہنیں موجو کی مدوسے دریا بہنیں کروپر کا میام اور نومی کا موں ہیں فراخ وصلہ ہم ہم کو منہ ورت مندوسے تھے ہیں خام اور اور جن کو اور جن کو صلور تا ہم ہم کو منہ ورائی ہو ہے اور اس میں کو کی مدوسے دریا ہم ہم ہو یا اور میں کو منہ ورت بنیں ہو جو اور میں نور کی ہو ۔ اور کی ہو ۔ اور کی کرنے کو البت بنیا ہی گئی عزیز قریب ہو یا دوست ہو یا کوئی ہو ۔ اس کا کم ہو یا این کوئی عزیز قریب ہو یا دوست ہو یا کوئی ہو ۔

این والدہ - بھائی بہنوں بیٹے بیٹیوں سے مہین انتھاسلوک کیا ۔ نداننا دیا کہ وہ لوگ احدی ہوکر بے فکر موجا بی اندانیا ہائے فلینے کو الدہ اندانیا ہونے کا رہاری خرور اندانیا ہونے کا کہ ان کو اندانیا ہونے کو اندانیا ہونے کا کہ اندانی کا رہاری خرور کا کہ دوی کر دی بھر اندانی کے میں بائوں با ہر نہیں کا سے اور اس طرح کئیے تبییلے اور دوست اجاب ہیں سے کوئی فر دو نبٹرائ سے مفین کرم اور الی اور اندائی چور ٹی الیس افرائی سے مولی سے دوی کہ ما الدی الیس کئی ہوئے کے میں گئے جیسے کی مثالیس افرائی سے مولی اندائی جور ٹی اور اندائی کو سرت کا مولی ہوئے کا اندائی کو سرت کی ہوئے کے ان ہیں اندائی کو سرت کو اندائی کو سرت کی اور کی کا کو اندائی کو سرت کی اندائی کو سرت کی اندائی کا کو اندائی کو سرت کی اندائی کا کو اندائی کی کو سرت کی کا اندائی کا مولی ہوئے ہوئے کی کا کو سرت کی کا کی کا کو سرت کا کا کو کی کو سرت کی کو سرت کی کا کو سرت کا کا کی کا کو کی کا کو سرت کا کا کا کی کا کو کی کی کیا گور کو کرنے کیا کی کا کو کی کا کو سرت کا کا کی کو کرنے کی کا کو کیا گور کی کی کا کو کا کو کی کا کو کی کو کرنے کیا گور کی کی کو کرنے کیا گور کی کو کرنے کا کو کا کو کی کا کو کو کی کا کو کیا گور کی کو کرنے کیا گور کی کو کرنے کیا گور کی کو کی کا کو کا کو کی کا کو کیا گور کی کو کرنے کیا گور کی کی کو کرنے کیا گور کی کو کرنے کی کو کرنے کی کو کرنے کی کو کرنے کیا گور کو کی کو کرنے کی کا کو کرنے کی کو کرنے کی کو کرنے کی کو کرنے کی کور کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کی کور کرنے کی کور کرنے کی کور کرنے کی کور کور کی کور کر کور کی کور کرنے کی کور کرنے کی کور کرنے کی کور کرنے کی کور کرنے

بور چرچ برد چیرست به در ما را بست دن بسطاره میان طرام بو دنج کے طرام ارت به برکیون موست کرنے بیان برکیون کرنے م بهرکیون مولنا میں انتظام برتوم تع کا انتظام ہو۔ ول کھول کربھی تعض اوقات و صرت کرنے ہیں گرشا دی بیان کی خون کرن کی خونول رسموں میں روبر کی اٹنا تفایل بیند بنیں اور ظاہری ظیم طام اور نام برمرسنے و لیے اسپیے موضوں پرمولینا کو کنجوس کے بیں مولیان سے دبا بنی بیٹیوں کی شاوی کی تواس میں بھر انک بنیں کرہ تفوی نے کا جا کی طاور خوندول چیز سربردو بہد

بنين لكا بانة يمنون ك يصرون برنت وبي نسينكون جواس بكاس كى عكرنفدروبيدويا -زبوروبا - فا بدادوى - اورليسا مستقل بلوك بجراس كي مدنى منه ترج مك أن كى لطوكها ل فائده المقار بي بي ليكن مولننا كي سمدها ك ولك نسنا بوكداهي المنه مولنا معان سادك سعة ون بنين بن أن كي به خواس في كه كاك كيا طركبون بنين ديا مهاري عبركم بهيركسون نوبي با اوراسي وچه سيما تحصول سند بيون علا اي كدر و بي صاحب كه دل بي بان بند بروگها يو گوان سيم نا عافلبت اندين سمد صل والول كومعادم بيوكبام وكاكمان كى نظركبال بجاسة خودجوا مرا رسى بان كے قدم سے كھرمنور موكيا أب كونى أن ست إلى جيد كديد جواب ما رسه اجمع بين با وه كاش كباط- لط كبول كم البي سايف شعارى سع فره كراً وكباج بيزيوسكنا يو-اسی طرح تواسیوں سے برا وران بی می اعفوں نے وقت برانو دمطری نددی جس کی وجیسے سا رسی برا دری میں الکو المديمة والكيال المعلى المسكون المستن المراع والمن المراع المراء ريندين يهي زبور منوا دية بريمي يلح كينه كويهاري كاوية بي موله ناكواس بات كي جوبروا بنين كدكوني كباسكه كا وه حب مدد كاسونع و منطق بن توصرور مددكرت من اوراجي مدكرت بن -يغمت نه خداكي رانگان بور كھوئيس مسرف نابس لينه حق بين كالمنظ بويس

إس سے کہ فضولیوں سیم ان کی تیں كرسخل ببالوك أن كي شيس بنيري براهوال آن کس بها بدگرلست

ما وقد انتهام البلا برلوكون كومعلوم وتا بوكاكمولناس أنتفام كاخبال قوى بريكين بهارست نزد بك أن كاسبية كدورت كم سين السي ياك برانقام كاخيال أن كول مطلق نبي لوكون كوغالبًا مولمنا مع المناسع المناوس وهو ابوا ہو گاجوا مفول نے ایک مزنبہ لا ہور کے سے مجرب فرا بانھا کے

دويهي دلامور) وه حکه يوجهان مکن توحيد سے بإرے ميں مرسال مجھ نه مجھ کنيد دبا تا موں اور بيي و قصمون ترحبت صلے میں تفاری سے اسی شہر سے کو نیچری بھانڈ انکا خطاب عظاموا تفار مادی یا بنیں۔ وفت بنیں ہے۔ ورن مسى صفون كوئس اور شدّ ومد يك سالفه بيهان كرنا- اور كهرتم سه كوني أور كليرت واستطاب لينا- اور عدالت میں مقدمہ دائر کر سے اس کی رجشری کراتا۔ میں نے باربار کہا ہے اور بھیر کہنا موں اور دب کک مقدمہ دائر کر سے سے بیتے میری جیب میں میسے ہیں بہیں بلکر جب تک زندہ ہوں کہا کروں گاکہ ممسلمانوں کی ہم جی موقد کا کلم تعبر والوں کی توصیری ولیسی می داور میسی سے قرب فرمیب منزلزل دعبیری ایل کتاب کی اور میسی می ان کوکول کی جن کو

ہم مشرک اورثب پرست بتا نے ہیں گ بإشلًا اسي طرح أيك أورمتفام مرفرالا يو-

ود بات يه بوكه كانفرس من است اوربات كرست كويمي طبيعت مضايعند كرنى بوكيا فائده يوبيهوده مكواس كريست حب رہ شروع سے آج کے کسی ریز ولیش کی بوری بوری نیوری نیمیل نہیں ہوئی مسلمان سی صللے برکاربند تنہیں موسے ورىنىسى ولى مى تفاكەزىدە دەنبىن توا خارول كىلىسى مىلىكى كىلى دىرولىشن مىن كىرىكى تاكەنىدى كانفېرى

اورا خباری تعلیم کا کیک توی فریعه بر توکیو ن کا نفرنس ان کی اصلاح کی طرف منوجه نیم و افجارون کی طبیح روی حالت ہو و فاہر و انتجارا ہوا و انتجارا ہوا ہو گئے جھے مگران د نول میرسے پاس فنڈکی کو تاہی ہو۔ شوا ہو ہونی کی عادت ہوا و انتجارات اور کا لبال دیں تو ہی ضرورانتقام لو صیبی میری طبیعت ہو ہے اخبارہ المبار و المبین مورانتقام لو صیبی میری طبیعت ہو ہو المبین ایک ہی ان ہیں بریائے کر دہنیں۔ میں کفراست ورطر بھت ہو اکمیت ما کیسے نہ المبین ایک ہی ان ہیں بریائے کر دہنیں۔ میں کفراست ورطر بھت ہو المبین ایک ہی ان ہیں بریائے کر دہنیں۔ می کفراست ورطر بھت ہو اور کا اس میں کچھ شک بنہیں کہ ہی تحقید فوراً کو المبین ایک ہی تاہمی اس میں کچھ شک بنیں کہ ہی تحقید کی اور المبین ایک ہی تاہمی کہی تحقید کی انتقام میری اور المبین ایک ہی تاہمی کہی کہی تحقید کی انتقام میری اور المبین المبین

وسنخط الكرزي رام نانخ الخيطريط ورجداول لامور

باصاق ل مجادله باخولین و نفهنی است مرکس کشد برا سیک نخیر برخو د کشد سید میناد بازن مینارمان خنده برا نمینه کردن راین خندخود برد

ا مولانا کے ملنے والوں میں ایک شخص ہیں ہی کی سنب مولانا کا مقود ہوئے ٹینے ضی محبوعۂ لغزیرات مزید کی کل د فعات کا مجموعہ یوئے بعنی بیصاحب طرسے بدیعائن اور شراب خوار ساور جواری اور کیا اور کیا ہیں۔ ہاوجود سے کہ یہ شخص مولانا کا ہراروں روپیہ کھا جہا ہر گرائے بھی مولانا کو دصو کا دسے نے کرروپیہ سلے جاتا ہر بھیر ہنیں معاوم ہولانا لوکیا بھی پڑھا دیتا ہرکہ ان کادل فور کا صاف ہوجاتا ہے۔ ان وا فعات سے معلوم ہوسے کے بعد کون شخص ہے جومولانا کی

سسبت بركيدسكما يحكد أن مين انتقام كاعضر غالب يحرب

گھر بیٹھے بڑن گئے کہمی کسی کلکٹریا ٹو بچی کمشنر ہا بفٹنظ کورنرسے مل کرسفارش ہنیں کا ٹی ند دوڑ دوڑ کے صاحب ہما در کی کوسٹی پرسٹے نہ کہمی کنیں کہ یہ کون ہیں نہ وہ سکھے۔ نہ کوسٹی پرسٹے نہ نہیں کہ اور کی کے محام سے جانا بھی نہیں کہ یہ کون ہیں نہ وہ سکھے۔ نہ آب جا نے بیس کیوں کر زندگی سبر کریں گئے ہے بعد بہتیرا آبھا را کہ آپ ہے کاری میں کیوں کر زندگی سبر کریں گئے ہی اور نہر کی مجھر بھی کی بیٹے رہ کے بیٹری اور نہیں کے جوالے ہوئے کے مجھر بھی جوالے کہ اور کہ کاری میں کیوں کر زندگی کہ بار وسٹے کے بیٹری کی اور اور اور کہ کی کے مجھر بھی کھر بیٹھے بلا طلب مل گیا۔ مولئا ناس کے لیئے ذرا بھی کومنعن نہمیں کی مسئلہ کی گیا۔ مولئا ناس کے لیئے ذرا بھی کومنعن نہمیں کی سبالہ کی سرولیم میں ورسا بن نفشنگ کی رجونوں سے منعقد دکتا ہوں بربرولمانا کو اور والمنا میں حقب جا و تو ہم مگر جا باہوسی اور کی بیٹری کی دورا کی بربرولمانا کو برخطا ب طلاب مولئا میں حقب جا و تو ہم مگر جا باہوسی اور خوشا مربا مرکز نہیں ،

جيس نواب وفا الملك بها درولوي شناق حبين صاحب بعي لوكون كى بديمًا نبول سي محفوظ شره سيح - أ على الله المناكب بها درولوي شناق حبين صاحب بعي لوكون كى بديمًا نبول سي محفوظ شره سيح الماكات الماكن الماكية الماكات الماكن الما

عُرِهِنْ لُوگُون کَی تنب عائت یکوسب کوایک ہی لاعظی یا تکتے ہیں۔ عال آنگر جیدرآباد میں اس وقت بھی تعفی کل الی اسیسے

دیانت دار ٹیر کرمن کا جواب نہیں۔ مثلاً گواب مفتدرا لدولہ بہا درصوبہ دار۔ سید سراج انحسن عائز وں سے بعضوائی الی اسیس سوبہ دارو فیرہ و فیرہ و فیرہ اسی طرح میا رہے ہوائی دیا ہے والمان مارے بہا کہ ماری اسی میں ایس جس کی وجہ سے کچھ فلک و مث بہا بعض لوگوں کو بہا بہوگیا۔ لیکن سم سے جہاں نک شخصات کی سم کو تو بہی معلوم ہوا

کدمولئن ابہت راست بازاور یا فف کے سیتے رہے کہی ان سے دامان دیا نت پر رمنون کا واغ نہیں گیا۔ اس کھی سے ذراح کی اور مونو کھی ہوا ہوں کہیں البیاجری اور مونو کھی طرح کی گئی لابڑی نہ رکھے

ما آدمی بدو یات ہونہیں سک - بھلا بد دیا نت شخص کہیں البیاجری اور مونو کھی طرح کی اگری لابڑی نہ رکھے

بلکہ وہ نبدل شخص بیکس و ناکس سے دب کر سلنے والا اور خالف ہوگا ہ

ol

جوه گام رشوت سنانی کرستے بین ان کاسل که دست غیب چیراسیون اور ندکوریون کک یو پنجیتا کو اسبے نالاکق حاکم کم بنی افسران اعلی سے اننا نہیں طرت فینا کہنے ایک دئی چیراسی سے کیونکہ و چیز سی مزمنثی سے کراز کو سے بخونی وافعت ہوتا ہے کہ یک رسے مولڈنا کی کیاحالت کلئی کہ نہ اکفول سے نو دکیجی رینوت کی اور نہ اسبیغ ایخت اسٹروں اور علوں کو المک چیراسیوں نک کو سیلنے دمی ہ

می رشوت نوطری چیزی مولانا نواس بار سے بین بیبان مکسخت شخصکدایک دن کویس انتفاق سے لینے دور سے کے ذرائے۔ دن کویس انتفاق سے لینے دور سے کے ذرائے مولانا کے علے کو اسے بین کا مرکز مالے مولانا کے علے کو اسے بین کے درائے مولانا کے علے کو اسے مولانا کے حوالے مولانا کو جب اس کی اطلاع موئی توسینے اور دسینے والوں سے ساتھ جب کرتے تھے موردیل سے معلوم ہوگا۔
وہ ذیل سے ایک حکم سے معلوم ہوگا۔

بري اطلاع نمامي عهده والأل وعمال اصلاع سمن ننمالي-

مربزم ہیں آفریں سے لائق ہونا مکرینہ ہیں حب مک دنہ ہو دل برنفاق سے سال نہیں مفندل نظار کوت ہوتا

میرے خیال میں موان کا مقولہ ہوکہ اسے خیال میں موان کے خراج میں مقصدہ کا پیڈر مفاقی تہایں موان کا مقولہ ہوکہ اور میں ہونداور میں درمیاں کسی دومیرے کو کیا جی درمیاں کسی دومیرے کو کیا جی درمیاں کسی درمیاں کسی دومیرے کو کیا جی درمیاں کے درمیاں کسی دومیرے کو کیا جی درمیاں کے درمیاں کسی کے درمیاں کسی کے درمیاں کا کارٹی کا مقدمی کا دکھ ہوئی نظر الفات کا دفقہ اللہ کا دومیرے کیا جا کا ہوئے کا داخشہ کا داخشہ کا دومیرے کیا جا کا ہوئے کا دومیری کا دومیرے کیا جا کا ہوئے کا دومیری کا موجود کی نظر الف نہ کہ ہوئے کا دومیری کا موجود کی نظر الف نہ کہ ہوئے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھونے کا دومیری کا موجود کی نظر الف کی تھے کا دومیری کا موجود کی دومیری کا دومیری کا دومیری کی تھونے کا دومیری کا موجود کی کارٹ کی تھے گا دومیری کا موجود کی کا دومیری کی تھونے کا دومیری کا موجود کی کارٹ کی تھے گا دومیری کا موجود کی کارٹ کی تھونے کا دومیری کارٹ کی تھونے کا دومیری کارٹ کی تھونے کا دومیری کارٹ کی تھونے کی تو تھونے کی تھونے کی تھونے کارٹ کی تھونے کی تھونے کی تھونے کی تھونے کی تو تھونے کی تھونے کی تو تھونے کی تو تھونے کی تھونے کی تو تھونے کی تھونے کی تھونے کی تھونے کی تھونے کی تو تھونے کی تھون

ایک مرتنه کا دُکر میجد مونوی سلطان محی الدین صاحب تعلقہ دار آنڈورجو نیزانی وضع سے برگ ۔فضے اور کام بیں بہت شدنت سفے اِن کی تعبت سالاندر بورط بیں صعاف لکھ دیا کہ 'و تعلقہ دارا ندور بدیری کو بندا میں سنت سفے اِن کی تعبت سالاندر بورط بیں صعاف لکھ دیا کہ 'و تعلقہ دارا ندور بدیری کو بندا مولان کی سنتا ہیں ہوئے اور اُن کی انداز کی سنتا کی تو بھیرمنا ریش سے برمند کی اگرا کی مرتب بندا سے بعد بھیران کی سے برمند کی اوران کا تنزل کو دیا۔ جند ہی دن سے بعد بھیران کی سنتا ہو اُن کیا اور اُن کی اُن کی جس برموان نا کے خالفین سے احتراص کیا اور اُسے معترص دستور دین جی صاحب معتدمال گزاری تھے بیجا ملم میں مناور اُن کی جس برموان نا کے خالفین سے احتراص کیا اور اُسے معترص دستور دین جی صاحب معتدمال گزاری تھے بیجا ملم

شده شده مرسالار جبگ کے کان تک پونہجا ان کفوں نے مولئنا سے پوچھا مولئنا ہے وضاکیا کہ دو نوں باینز صحیح میں پہلے فیالواضع وہ ایسے ہی کا بل اور سست سفتے مگراب جو بیس سے بحالتِ دورہ ان کا کام و سکھا نو بہلے اوراب میں مسمان زبن کا فرق پایا دیس صرف س خیال سے کہیں ان کی شکایت کر دیا تقااکر ان کے کام کی واجبی لفرلف نہ کروں نوالفہا نہ کا خون کرنا چولہذا میں سازان کی تکمیل نفواہ کی سفارین کردی اور جسفاری کی ہورہ درست ہے۔ جبنا نچر سرسالار دیگ سے اس توجیہ کوپ ندکیا اور سلطان محی الدین صاحب کی تکمیل نفواہ کی منظوری ہے دی۔

علی نواایک مرتبه کا دکوترکه گرمیم را وجیوصاحب اول تعلقه دارضلع ایلکندل سنے کیموقت صابات بروقت مرا استے بنتے مولئنا سے بنایت بختی سے بنکی و متحتہ جات نہ ایک صاحب صناع اپنی تنخواہ نہ اعظا بیک سلاک کن استے بنتے مولئنا سے بنایت بختی سے سے کان آشنا شخص ولڈنا سنے اس خیال سے ایس جہاں رعامیت اور مردت اور سفارش کی بھر وار السی سختی سے سے کس کے کان آشنا شخص ولڈنا سنے اس خیال سے ایک کی موقت خواہ نہیں اور میں اور اخلاقا خود بھی تنخواہ نہ لی سیاور اللہ میں اور میں اور افعات است نواہ نہ ایس بار دی کی موقت خواہ نہ ایس باری کی کہ وہ تنخواہ نہ اور بین اور افعات است کے بات رفت گریشت اور کی کہ وہ تنخواہ نہ اور بین اور کا خذات است میں موالین کرتے ہے۔

ایک الغرض الف اٹ سے سامنے وہ کسی کی رقی بھر بھی پروائیس کرتے ہے۔

نوام من الملک بها درمردم سن لینی ایک عزیز کومولانا کی مددگاری میں دیا۔ حب کہولانا بور و سے ممبر کھنے نواب صاحب صاحب کے عزیز دائم المرض کھنے اور لیافت بھی معمولی تھی۔ مولانا سانے بچہدن تفیظ کرنے ہے الیا گروہ جل نہ سے انو سانہ نواب محسن الملک سے شکایت کی۔ مولانا سانے بھی صاف کہد دیا کہ میر می مددگار کی میں اسبے نا ایل کو کیوں دیا۔ نتیجہ اس کا بدیمولوں عبدالوا مبر مصاحب دونوں کو امایہ سانے خضف میں ڈوال دیا۔ اور بہی بنا لگارا وجد در آباد سنے طع نعلق کی سوئی اور مولوی عبدالوا مبر مصاحب دونوں کو امایہ سانے خضف میں ڈوال دیا۔ اور بہی بنا لگارا وجد در آباد سنے طع نعلق کی سوئی بالما

رورها یت تکورسیت تقے اور حب کیے پرآت تو کوئی شخص اُن کی زبان بہیں پیرسیت نفا۔

وفاواری کور ممشعط | ہمارے خیال میں مولنا گورشنٹ برطانیہ کے افکا در ہے کے وفا دار اور خیرخواہ ہیں لمطنت ایر کی کور ممشعط ایر میں سلطنتوں ہیں جب انگریزی سے بہتر وہ ونیا میں سلطنتوں ہیں جب کسی کو برطانیہ سلطنت کے نہیں جائے اس سے جوھ کراؤرکیا وفا داری ہوگی۔ سرلیس کا وافعہ ناظرین ٹرچوہی کسی کو برطانیہ سلطنت کے معنا بہت شار این اور انتہ کی مناسب موامن برشن کور یفنط کی سندہ سے تھے ہیں اور کہ داخل میں موامن کے دونیا ہیں وہ کسی سلطنت کو برشن کورفنے پر ترجیح نہیں تی قبل اس کے دولیا کے خوالات سے جوج محیے نیچر ہی کا ایس سے کہ دونیا ہیں وہ کسی سلطنت کو برشن کورفنے پر ترجیح نہیں تی قبل اس کے دولیا کے دونیا ہیں وہ کسی سلطنت کو برشن کورفنے پر ترجیح ایمن میں موامند ہوئی کے دونیا ہیں وہ کسی سلطنت کو برشن کورفنے پر ترجی کو اندازہ ہوئی کہ دونیا ہوئی کے دونیا ہوئی کہ دونیا ہوئی کورفنے کے دونیا ہوئی کے دونیا ہوئی کے دونیا ہوئی کورفنے کورفنے کے دونیا ہوئی کورفنے کورفنے کی کورفنے کے دونیا ہوئی کورفنے کے دونیا ہوئی کورفنے کے دونیا ہوئی کی کورفنے کے دونیا ہوئی کے دونیا ہوئی کورفنے کے دونیا کورفنے کے دونیا ہوئی کورفنے کی کورفنے کے دونیا ہوئی کورفنے کے دونیا کورفنے کے دونیا ہوئی کورفنے کے دونیا کورفنے کے د

جا ناہوں کہ برش کورنشٹ کے بہت سے انتظام اصلاح طلب ہیں گا اب مولانا کے جند فیا لات ملاحظہ ہوں۔

(ا) ہمند دستان کی عامیت اسی میں ہو کہ کوئی امبنی عاکم اس بہت لط رہے جو ندہند و ہوا ورند سلمان ۔ پس ہو نہ ہوکوئی سلاطین پورپ بیش کون چوس نے سلطنت ہند دستان کی طبع بنیں کی ۔ فرخ ۔ پور جکنے ۔ طرح ج سلاطین پورپ میں سے ہو سلاطین پورپ بیش کون چوس نے سلطنت ہند دستان کی طبع بنیں کی ۔ فرخ ۔ پور جکنے ۔ طرح ج اپنی اپنی چکی سب سے ندوران مائیاں کیس حضرت شہنشاہ رورس کے خاندان میں تو بدیلے وی گور بطر نے وقت سے میران منداً بعد نسوام شوارت جالاتا ہو کہ مبرطرح بن بڑے ہمند دستان ہونیف کیجے۔ مگر خدای سے انتہام ہر بانی اس کی تعتقی ہوئی کا کورنگر مزیر اوشاہ مہوسے "ب

رسی کنیم سے نساسے فضل سے انگریزی عل داری میں آئے کہ کھولی ہو خواس کو ابدا آلا بادیک سلامت رکھے ہی کا داری کے اس کے معلول کے فرطر حق ہی کا در اللہ بادیک سلامت رکھے ہی کا داری کے معلول کے فرطر حق ہی کا در سیکناں۔ قبلا مرکزی کو سے ان اللہ کا ایک کھا ہے اور فعاد کھا سے بھی بنیاں تو سے اس سے سین اور بہت کچھ کنا بوں میں جھولا چرت ہوا کرتی ہو کہ کہ اللہ کھا ہے اور فعاد کھا سے بھی بنیاں تو سی قدر برد کوں سے سنیں اور بہت کو کہ ایک کھا ہے باد میں جو کو در سے بوال ایک کھا ہے باد میں جو کو در سے بنا ہوا کی کھور و سے بنیاں ہو کھی اور مجمد و فقت بھی مور ما ہو جو کہ اس کا کہتر آس آس برجی ۔ باد وس میں جو کو در سے بوال میں مور ہو ہو گور کو سے بنیاں کہ کھور سے باد میں ۔ وس لے بیا وس میں جو کو در سے بنا کا کہتر آس بر اور کے در سے بنا کا کہتر اور کی مور سے براور سے بر

حيأة النذبر برسوں برسوں می دائی کا مہم انگرزوں کے مستامن میں اوران کی محل داری بین مم کو برطرح کا امن ہے۔ ببرطرح کی آسا بیش ہ ا ورجها ن السرعا باكوازا وى بوسى بح ازادى بمي بير- اورهن كُوسَيْنَكُو النَّاس كَوْكَيْنَكُو اللَّه كَارُوست إن كَيْ يُرمنات رسنابعي يالافرمن اسلامي يويد مكن بركة ناظرين ميس سي كوفي شخص ان وفادارانه خيالات كو ديجه كرموالمنا كو كورنسن كا بمآ اور نوشامری فراسے لیکن مندرجه ذیل خیالات اِس مرصن وسی کی کافی دوا ہیں اِن انظامات العزاضات خيالات مين برنشن كورننط سكه انتظام بإعتراضات بين مرس كينفر كروه يخام بيغرامنا سب نیک منیتی اورصال اور شورسے کے طور پر نہ کہ باغیانداور میکاری اور زبر کستی کے جیسے ہار سے ملک کے نا دان باران وطن ابل كانگرس اعزامن كيا كرية بي ملكه كهنا عابية كه اطبية كه اطبية بي سقبل اس سكاله م اعتراها ت ولايه لهجير بناسب معلوم ہونا ہر کہ مولانا کا ایک فقرہ طریقیہ اعتراضات اور نکت جینی کے منعلیٰ لکھوریں۔ وہ فرماتے ہیں کہ و بركت كورنسط المناني كورنسط مواؤكون النهان بوس مست بقول جوك نهين موتى كورنسك ي تخديبي وافل بدر وامي بنين مُرْكَنِهُ عِبِنِي سَكِ بِهِي طريقِهِ بِينِ مَكُرِنينِينِ كَانْكُرلِسِ كَانِيا طريقِة توجِيمِيري تمجيدي بنبين أناكه كورمننط كي مخالفت بين ایک گویار جمع پوسونی معرس جلائی جامین جولوگ اِمن قانین سے اپنے اپنے کام دھندوں میں منظر میں میں میں میں کاردو کک جریں لاسى كباآفت نازل بونى حب كى وجست يتمام كلبلى يج رسى بوك اب كتد خينيال ملافظه بول-د اى ابعى تفورى دېر يېلىدىنى سى كها تھاكىسركاركىبىت سى نىظام اصلاح طلب بېرېن بىر سىدايك طراصرورى انتظام ليانت مع أسطيطر وكالطيران ورانكريزول سفاين ولابت برقياس كريمصرف يونيوسطي وكرى كالمعيارات بهونا فسليم كرابي وسيارى سوسائكي كوزير وزبر كرر كهابي-رس بن كورنسك مسكسي انتظام كواتنا فاقص وقابل عنزاض بنيس بإنا حتنا انتظام تغليم كوستما م تعليم كو كورنست سيزاين تقيى يس كريها براورب معاياكورب البن تعليم كسنهما الني كاسليف في ولا الشبه كورشكا وص بركدو ولفايم كا التلام كري-لميكن كورسنت سننج كجيدات تك كياري س كانتجر توبير كيكيلاك نوكرمان بإسقة مبي اوروه ابني عكه نوس مي ببي اوراكمة ب معاش پیسے میرستے ہیں توکری منی نہیں اورسواسے نوکری سے دان سے کوئی کام ہوسکتا ہوا در زران کوکئی كام أمايي برلوك تغليم كي يركب وطرك متيج بين -رسائ وميون كي طبليتين اس فدر مختلف و افغ بوني بين كرسب كواباب طرح كي نغليم وسيف سيد تا ترسه كي عون الملكانفضان موتا بواورج طال دنياوي تعليم كالبووسي ومني تغليم كابعي سوسها اسررسف نالقابيم يا علطي كرريابوسي

كرسب كوايك لانظى سص والحناج متابروس كالمربيق رس بوشيان كالكرس (مم) الكرندي على دارى مين سب فوبيان بين مكرها يا كاندروني حالات سيد كام الكرندي كانا واقت بوناطرا غصنب بوسيد شكساس كانتظام شكل ومكراسي سي مشكلات برغالب أسيف كامعا وعشر وسلطنت راوريون توفا يجوظ انتظام كبابيك ننفايا أب مم لوك منين كرسك وكام كورعاباك ساتها فتا طكامونع دوران كوطيد

حياة النذيم جلد جلي بست بدلدة واتعنبت كوليا قت كالمستيد طرونها واوراس كومازتر في تفيرا و- بجنواند جليال ورزيكا معيون توميرة ولسى يى المنظر المعنى و دروك و بدول لعنى ب قواعدى فوج - اوركانكرس كالورشدك كونفليم ب نرسيت منتب ولها بني دسية تعليم بدائر بسيت كو زنست كا غلطى في اوراس كوابي علطى كافيارة ومجلتنا بوكا فرجن برئن أورمن المستاه المان يرمولناك وكلته جينيال كاين وه لغا برطرلق تعليما وتنايج تعليم امين- إن مولمن الوقيك كالتصول كيف كإراب بين كوني تيجرونيا طابيت تفاريتها را المرصف كي عام اطارت بركوني ي وين المريسيكي مندوستا بيول كووالفيشر نباسط كاعرض سي كو ديموض داشت بيش كرفي عاسيكفى-الكم شكير كى مو قوي "يكو كى صنمون لكها بيونا اورة خريس سندوستا نيول كوكلكو - كمنند _ نقطنط كورنر- اورگور نرخبرل بننے كي تي العد كرسى ليديث فارم برجي كرسے علم افيا وت مابندكرا على سيت نفاحب بيمي بوط أنا تو كھرسے كھرسے برلس كورانسك كاكان كيرك بنيدوسنان سے المرمندر بإرا ترجاب كامشوره مؤتا اورمشوره كيا بوتا للكه على روس الاشيا وكبدا ا ما الكراب اور النان ولات كونشرك المعالية المونيا المائي وي غيروندب اور ناتعليم الافتد الك تلاس ميسك اوروالا طار حكونت يين يها ما الم كوفى كام بنين الراس بربرش كورندف بازنداتى تومعا والتدبيب شل جيوات عبات مين يطريقيدين بيت اللكن يوسينان كتامهندول وخضون كالهندول وخضون المارى يري استدعاع كدوه ابن اس فشم می ناردا اورنا جائز حرکتنول کوچیولی اورا دلمیت اورانشامنیت سے اپنی حق طلبی کریں ورند سے ترسم نرسی اليكعيدا كاعرابي بدكيس ره كوتوميروي ببتركتان به بهرعال بهارست نزدیک می بیغل غیاره ایک بهبوده اور لغوولاطاصل بی سیاری نویدرسک بوکیرصرف فیلیم مفيد برزور دياجات بندوستان كي يونور طيول سے جوطالي علم تطبق بي وه ملک اور قوم اور فور برش كورنظ اسے سے نامفید فایت ہوتے ہیں۔ ہاری تو بدراے ہو کہ گورنسط کوائی قعلیم دینی فاسی میں میں میں میں میں اور الرمیت شامل مواور بی اسے اورائم اسے کی حکمہ ما اس کی عکمہ می دسہی ہے اسے۔ ایم اسے کے بعد انجینری وکٹری الرنگلي- باشني مينكس طبعيات - جيالوي- جن ك درسيع سيصنعت اوردست كاري اورايجا د كي قدرت طال مونی پوسکھا تی جاسے۔ مزروشان میں بورپ کی طرح صنعت وحرفت کے اِسکول کھول دینے جائیں اور شنی ضروت الى دە ئىلىلىلىدىنى دە ئەلىسىنى كىلىنىن ئىلىرىنى ئىلىدىن ئولىرات دىن كى توقۇبىلىنى كىول بود كەن ئىلىن سى ز تدگی سبرسو- سبندوستانی تاج برطانید کی وفادار عالی بول تاج برطانیداینی وفادار رعایای جان ومال کی خفاطنت كرسداوربردم اليسد شغلول مين إس كومصروف رسكه عن ملك كي بيودي اورنز في سكة فارنما مال بول-ليني ون عيدا وردات مثب برات بوراً كرفدا نو استنابيا نه جواا ورتعليم كالمي بريط لفيته رباع آج كل يؤنو مجولينا

عا ہے کہ ناایل میندوستانی کو بنام کریں سے اور خود بھا نسیاں پابٹن کے پاکا لے پانی جائی کے تبدیا کہ دبھیا

جار باركرا شده افقتها ربيست مختار ع روز ملكت وسن ضروان واندمه

سم سے نعبی سرم اور دوسلمانوں سے خیالات کو بغور دیکہا ہو کہ حب کبھی وہ قرآن مجید سے برشش کو دمنط کی اطاعت کی زمیت است اس کرس کے نومسی کیا آبیا الّی بیت اہمنوا اسٹیسی اللہ کا اللہ کا اطبیعوا قران مجيدي ايا ايت

عَ وَأُولِي الْأُصْرِ مِنْكُمْ عِلْكِينِ مُوا لننابس بارسے میں آن نوگول سے ختلاف مصفی وہ کہتے ہیں کی ﴾ أَنْ هُمُرِه مراوين من غيرسلم أولى الامر- خياميراس سيمتعلق نها بيت بي دل حبيب بحث كي بواور وه يرسي ويدير بران توساريس مفوق عاب ووحق التدميول باحق العبد ميول اوران كم مقاليا كم فرائص این این گیرسب ای ضروری بین مگرضرورت صرورت مین می فرق بی- ایک ضرورت نفس کی بی- ایک تعرف كى ابك بياس كى يې حال عقو فى وفرالض كاير- لوس وفت تك مقوق والدين مين نظر تنف تم يا يې يې جا كريس حقوق العبادس إن سع بروكركوني حق مهتم بالشان بنبس اب جوحقوق ماكم ساسف أست تولمعام موا كرصفون حاكم مؤتم بالمشان موسفين حقوق والدين سعيمي برسع موسة بين-والدين يي ابكي طرح ك عاكم موسترس مران ك حكومت مى و دمونى براور محدود موسنسك علاد مابى بونى بروشففنت اور محبت براورصاكم كى حكومت وسيع بونى براورميني مونى برعطيها ورقوت برتواس اعنبارست والدين اورحاكم كى مكوست بين خاص عام ياجزوكل كالمتعب بولى بيم اس سيد يبلي كسى مقام بير كه يحفي يون الدونيا الدر عكوست كادستوركيول كرهلا اوركس غرص ست جلامختصرايه بحكة دى اسطح كانحلوق محكه وه اكبلاسانوسالان زندكي بهم بنی پونجاسک عامارم کولی جیسے ومیوں کے ساتھ مل کرینا بڑا ہوا ورجوں کطبیبیٹ اور میں اور تیں مسب کی قربیب قرمیب کیساں ہیں خود غرصنی لوگوں میں اوا تیا سطوا ان اورطرح طرح کے فشا دکواتی رہتی ہویس توحاكم استفرى كام كاركد لوك ايك دومر المنك هوق بس وست اندازى شكرس البس مي لطبي حيالوس نہیں نعنی من وامان سے اپنے اپنے کام میں لکھے رمیں سیس لوگوں کا امن وعافیت کے ساتھ زندگی کرنا موقوف براسلوب حكومت كعليك بيعضف يرا وراسلوب مكومت كالفيك ببطيفنا موقوف برعاكم كيشمن مزاج -فدارس -خیرخواوظائق اوران صفتول سے ساتھ باشوکت ہوسنے پرکہ اینے ایکام شے نافذکر سے کی قدرت بعى ركفنام و-اور بإل رعابا كيطيع ومنقا دروس يرهمي غرص مصلحت انتطام بضب ماكم كانتفاصني ہونی کہ ایک شخص جاعت کا سردھراین کراوگوں کولینے رلطوصنبط میں سکھے۔عکوست سے سکیسے کہیے رنگ برے بي بيمنفام اس كي تفصيل كالبيس التي سمير يعيى لوكول كوكهيس مرتول مي حاكراتي بيوكي كدكترت بيدوهدت کے منتظم بہیں ہوسکتی مگرات تو حکومت کے ہرایک صبیعیں اس فاعدے برعل کیا جار ہاری مثلاً کا شت کا روبر المن مسلمانوا المتركا حكم ما قواور رسول كاحكم ما نو اورجونتم بني سيه صماحب حكومت مبيري أن كانعيي ١٧ _

رمین داریم-زمین دارون برفتبر داریم-غبیر دا رون برصلع دار- بهر تصفیل **دارسه** كمشر كيه لفشنط كورنر بجركور نرجنرل بهرما وفناه مه وتكهوكثرت مطنع سيطنع كس طرح ما ونثاه كي دات بس جاكر جمع بدواتي يريبي فاعدمهم كوخداكي وصامنت كعقبيرك في طرف كوهي رميري كرتاج - خدا شبو-بابوا ورايك نى دەكى ندا بول تودنيا كا انتظام ايك لمحرى بىي بىل سك -كى كات فينى الفة كالانته كفتك كا-اب سيجيني كه حاكم كيا چنر بري وركيون أس كا بونا صروري حاكم كى جيرى اطاعت توجار وناجاركرنى بى بيرتى بوح اس سے کہ اس کے پاس فوج ہے۔ پولیس ہے۔ خواند ہے۔ جبل فا نہ ہے۔ مگرنیس ممسلمانوں کو ضوار سول سے بھی برطي تاكيدك ساته اطاعت حاكم كاحكر ديابي بيربس اكرميمسلمان حاكم وفت نعيني انكرزول كي اطاعت يتي اطاعت مذكري تودنيا محاعلاوه اينا دين بعي كفويفيس ينسس الله نياق الأمزرة ذلك هوالخشر أن المبين لين الكرزوں كى اطاعت كے بارسے بن تھے فعاور سول كانشان دیثا ذراغورطلب ہو۔ قرآ ن میں فرصومگر ي بير وورا يَا أَيُّهَا الَّهِ بَنَ امْنُقُ أَ اطِيعَى اللَّهَ وَ أَطِيعَى اللَّهِ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالًا تطرج جانی ہے کہ بس اس سے زیا وہ صریح علم آؤر کیا ہوسکتا ہے۔ انگرزوں کے اولو آلامر موسے میں تو کیے کلام نہیں۔ كالم الذبي توهينك يحسب وكسباق وسباق كى وسعة ميت كم مخاطب سلان بن توهيكه وسلاما كوفاص لردماكه وه مى مسلمان مو- ايك تعليم كي موسع سناحس كي اسعل داري مين مخت صرورت محسلمانوك مصعقل عان اورعقل معاودونو ل عقليس سلب كرلى بن اوراسى وجرسے وه ب دولت بن و دليل بن خوار ہیں اور پنجوں ہیں موقعہ دکھاسے کے قابل بنیں رہے گراشنے بھی احمق بنیں ہوگئے کددن کورات کینے لکیں۔ اورانگرزی علی داری کی برکتول اورآسایشون سے انکھیں نبدکرلیں مشم کھا سانے کی بات ہو کہ مارے بندارت بين اس سرع سع اس سرع الك معلمان بعي البيان با وكر حوالكريزي عل داري كودل سع عزيز الكما ہو۔ مگر ندمیب کی بات ندمیب سے ساتھ ہو۔ سر کا رہی کسی مدمیب میں دست اندازی نہیں کرنی سیم نے بیعوی كما يركد بم سلمانوں كوفدا ورسول يف يعى طرى ناكبرك سائق اطاعت حاكم كالحكم ديا ير توسيم كوجا سيكاس وعوسه من شروسول كافرموده مين كن سواطبيعوالله واطبيعوا التي سول وأولى مسطين كراماكم كي اطاعت كروكوه مخفاري نظرين حكومت كاأبل نديو-اوراليها بهوا يوكه خباب رسول فعرا صلحا أندعابية الدوسلم لي كسى مصلحت فاص سعكسى كم والعت صحابى كواببرانجين بناديا يواورط سيمين جليل القدرصحابيون كواش كي اطاعت كرفي يوى يو- او ما تفول سن كي يو- بيسب كجوير ككرقر أن كم مُنكَفَّكُ كا مله اگرزمین واسما ن میں خدا کے سوا اَوْرِ معبود مید کے اور زمین واسمان دونوں مجی کے بریاد میوسکے ہوستے ۱۱ سله اس نے دنیا (بھی) کھوٹی اور آخرہ (بھی جمیع گھاٹا بھی (کمانا) ہی ۱۱۔

س مسلافه الدياحكم اوا ورسول كاحكم او اورجيم بي صاحب حكومت بي ان كايمي ١١-

جواب بنیں جیا ن بہیں بھی ہے سالمان افسر سلمان عالم کی اطاعت کا فقم ہے۔ بھاری عالمت سے سن نصاری کے تیکورای و قرآن بر مراحت کو اورنه حریث بن اورکون موسے لی تی - جا بر بسول فلا ملح ئه سابقة قرآن وحدمث و ونو رئاخائمه مبوكيا-اسلامي سلطنت كى منبيا ورقين جاريي منى-ص من ان بر برواج با با نقام مسلما نول كو محم نفاك و عير ماسيد والو ته دارانسلام مدينيس بلاآمة عفرطها رضوان الشعليم سينجد السلامي إِنْ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالسُّفَاظَ فَالسُّفَاظُ فَالسَّفَاظُ فَالسُّولُ فَاللَّهُ وَالْعَلِيفِ الرّ الكَتَارَ سِورَ شِرْضِي اور تَقُونِ بِهِلَى اور آسى زمالے بین فقہ مرون موتی عرض مسلمانوں کی ندری کتا بول بین فرآق کے کرفتھی تنابوں تک مجمسان تا ان مزید کے مناسب مال اطاعت حکام وفت کے بارسے بڑے ایکام تہیں باسے ئے وائے اس کئے کہ بیکے نہیں گئے ۔ لکھے بہیں گئے اس کیے کہ صرورت نہیں بڑی و دب اسلامی منطنت سنزل سکیجیری آئی تلک الایکا محرف ولها بین التاس اوراس کے علاقوں برغیروی منان ان مصوبه علا قول سي سكونت نيير سفع أن كوليخ مرسية كي خيرمنا في طري اولوك مسأبل والاعرتب ورتواورا طاعت حكام وقت كي طرف منوج موسيرع فكربركس بقدر تميت اوست كسى فاطاعت كام ونت ك بارس من آطبيق الله وأطبيعي الرّسق ل وأولى الأهرم الكري سي سند بكراه ايا-طال أن كرحن مستنا جع كروى بين جوابفائر على اور هي عن المنسادي الأرض سيمنعلق بين الون سي يوسي سيم يوسي المنسادي معلوم بودا سے گاکہ سکیسے زوردارلفظوں میں الفار بجید کی تاکریراور فساد کی منابی ہے۔ تمام حیاطیت تمام ح جوست دن نوگون بن برت رست بین واقل شاوین و نیامجی منا وسے قالی بین ری اور فالی رسے گی تھی تیں ۔ ا وی بوزوا وی کے ساتھ فنا وات بھی ہیں اس لیے کہ آومی او وضا وی جرواوراسی فناوکی روک نظام کے سیے دنیا ہی دين و روب جلاتو عمام كونه ما ننا فنا وي عطول كاحكانا رونيات امن وعا فيت كالمقا دينا اور فداكم منفدس

ل جیسے کی تئی کا اس نے رہید زمین سے ہی سوئی کا بی پھراس نے زند لے شانی کوہوااور متی سے جذب کرکے اپنی اُس رسوئی کوقوی کیا چناں چہ وہ درفتہ رفت موئی ہوئی دیماں تک کمی آخر کا در کھیں تی ابنی نال بہر سیدھی کھڑی ہوگئی دا درا پنی سرسنری سے انگی کسانوں کونوش کرسے دخہ لیے اُن کوروزا فروں ترقی اس لیے دری ہی کہ ان دکی ترقی سے درتر ما ترساکن کا فروں کو جلائے 11-سکلہ یہ اتفاق ت وفت ہیں جوہوار سے کہ سے نومت ہوفہت دسب کوگوں کوئیش آئے رسیتے ہیں 11

نشاري محالفت كرنا بوءأت رباع بدنوعيدني ووصيب بب عقير قوني ورجيرة يه يوكذهان ست توكيه منهي كها مكرطري عل سه بإياجا نام كه فرلقين مين ايك طرح كا دُمني فراردا وضرور بوسطناً زيد سنده ست لكاريد الجاف فرول كوفت اكثره مرك صراحت نوكرلي جافى يجاورزيدا وله رفع كاعهدكرتا بحكرنان تفقے کی سبت کسی طرح کا تذکرہ ورمیان ہیں تہیں آتا ۔ آب زیدیوی کو ملیے گھرے عاکررسکے اواس کو دستور کے مطابق بن مان ولفقه ديناكي اورهم بن سلماكر كفف سيه مها واست كاكرزيد ين والفق كان الفقاك عياركرليا ايوساسي طرح كامعا بده مم من اورانگر زول من الاحتب ضاليا الكرنيول كو ملك برستكط كرويا اوريم ساخه رعايا بن كُون كے ملک ہیں رہناا ختیار کیا تو اِس کے ہی عنی بیب کہ ہم ہیں اورا نگر نروں میں ایک طرح کا معا ہدہ ہوگیا کہ کانگریز عاكم موسة كي حيثيت معيما رسي حقوق كي حفاظت كربي اور مهرعا با موسئة كي حيثيت معمان كي اطاعت والكرزفوج ا وراد لیس اورعدالت کے وربیعے سے مہما امکن ہارسے حفوق کی خاطب کررہے ہیں توہم میما امکن ان کی اطاعت کیو نذكرين يختام ومثنت تي اطاعت برا باب طرا صروري مسكم شفرع بيونا بوكه الكربزون سنغ ملك مسكه انتطام اوررعا باسك حفوق كى ها ظن كے ساب اور بن وضع كيتے ہيں اور جول كەمبند دستان ہيں مختلف ندا بہب كے لوگ بستے ہيں اور الكرنيول كومسادات كسالاسب مى كے حقوق كى خاطئ كرنى پرنى برجيد رعا بابندووسيد مسلان وليد بارسى وسيسه عيسا فئ برثاج الأعفول ك وصنع قوابن مبر محف نصاكو تدنيظر كطا اوركسي فرقيه سك مذمب كاخيال نهب كياريني كه لینے مذہب کا بھی- اس طروعل سے اخذیا رکرسے سے کوئی شرعیت اپنی اصلی حالت پریا قی ہینیں رہی- از ال جاراسلامی فترلعيت مستح محيى بهبنت سنع الحكام معطل بيوسكن كاررواني كاطرلفيذ بدل كيا اور شريعيت كاعتبار سنعا أبك نبي طرح كانسلام جلاأ وحائبينرا دها بشيراب سوال بويجد ميندوستان كيد سلان اس حالت بین هی مسلمان بین با بهتین ج جواب بيرك بورس بيت اورشر معبت اسلامي كيوا عكام مقلل بي خداسة عكام وفت كاطاعت فرص كرسكان احكام كو تهارسائ بين محوظل فرما ديا براور بهارسه سيته الكرنيري فانون بي اسلام فانون برواورابيانه بيوتو مهندوسنان واراحرب قرار باكر مرسلان برزرك وطن بعنى مجرت فرص موجاست اورعلا راسلام سي سي شيعه مول باشتى منقلد مول با غير منقلد معودي موں با اہل صرمت کوئی بھی اس کا قائل منہیں مطلاوہ ہریں احکام مشر لعیت سے مقصورِ اصلی ہوا قامت امن اوروہ فالغ الكرزى سيجى عاصل بو صرف تدابير كافرق بو - ايك تاتل كوفتل كرتا بوايد بها منى دنيا بو - ايك بوركا لا نفركا تنابو ا ایک قبدا وربیدا و رجرماسان کی مغراد بنا ری اور طری بات توبیری که رها با بوسانه کی حالت میں قا قون انگرنری کی طاعت ايك مراضطرارى بواور الأيكليف (للهُ تَقْسُناً كَا وَشَعَها كَي رُوسِه فرك بهارى بجبوريون برتظركري بهارس حق يس توسيع كردى برك والحار مندعلي ولك الم

انجن حایت اسلام میں بی بارباجیندے دیئے۔ جندے کے علاوہ کلام مجید کی یا نسوطیدیں ہی ویں یکھیمی وظا کف مجی و بئے علاوہ اس کے مولانا کے لکچروں نے قوم کی جیبیس توم ہی سے سیئے سید عمید شالی کرائیں۔ اس کو بھی سیم مولانا کا دنیا میں سمجھتے ہیں۔ جنال جد ایک موقع برخود مولانا سے بھی امثنا رہ فرلایا ہی۔ سے

کرگرنشرنعب لاؤهم بایی بیوغاسیت بود بهجوم واز د حام خلق بولوگول کی گفرست بود بهاری انجن کوفخرواستیکام و فوت بود مختیں بواجران کوفائره محکوسسرت بود بهت بچه بوگرائی کی آگرمیرے تنہیں کسنڈ بود بهت بچه بوگرائی کی آگرمیرے تاریخ دلالت بود کرمثل خیر بری گرحمنی سے آویر دلالت بود

بازی در مین اکھرا بوق بول جب جبور کرستای بازی مین اکھرا بوق بول جب بس الکھرا بوق با بول جب بس من مین میں میں میں کوئی جاتا ہی سے معتد بر می میں میں کائے ہی ہوں کا میں ہو کا میں ہوں کی میں واقعل ہو گا کہ میں ہوں کا میں ہوں کی ہوں کا میں ہوں کی ہوں کی ہوں کی ہوں کا میں ہوں کی ہوں کی ہوں کا میں ہوں کی ہوں کی ہوں کا میں ہوں کی ہور

غوض مولان سے اپنی جیب فاص سے جی چنرے دیئے ہیں اور دوسمروں سے دلوائے بھی ہیں۔ یہس سیے۔ یہ ہیں ایمنوں کے سیے انسی کالجوں کے بینے وہ عمولی جی سوا اور خلف طریقوں سے بھی فوسٹی وعنی ہیں وظا گف سے املاد کرتے رہے ہیں اوراب بھی اس شم کی امراد کی سوت جاری ہے کہ بھی تھی قومی گذاگری تھی کی ہے۔ باوج و سے کہ سرسید ہے بیض عقائو ندیوں سے اختلاف تقارتا ہم فومی ہمدر دی ہی مولان کوکشاں کشاں سے گئی۔ انجن حالیت اسلام الا ہوداور فحد ل ایکولیٹ کی افران میں مولوں کی خدمت کی۔ مرسید ہے بوداور فحد ل ایکولیٹ الیک شف کی اس سے بعد اوراس طرح مجبور مولوں انجنوں کی خدمت کی مرسید ہے بوداور مولوں ہم بالا ورض میں مولوں کی خدمت کی مرسید ہے اوراس طرح مجبور مولوں ہم بالدین صاحب آکر ڈھٹی و سیے شعے اوراس طرح مجبور مولوں ہم بالدین صاحب آکر ڈھٹی و سیے شعے اوراس طرح مجبور مولوں ہم بالدین صاحب آکر ڈھٹی و سیے شعے اوراس طرح مجبور مولوں ہم بالدین مولوں کی خدمت کی مدرسے ضام انجنوں میں جا تا چوٹ دیا ہے تھوٹ دیا ہے تا ہوں ہم بالدین مولوں ہم بالدین ہوئے کے اور اس طرح مجبور مولوں میں میں میں مرکز کی ہم ہوئے کی کا نفر نس بیں مولوں میں میں میں میں میں ہم دیا ہوئے کی کا نفر نس میں مولوں کی ہم ہم بیک ہم بیا دوستوں سے کفر سے ایک فوق سے بر رہارک کرسے کو کہا۔ اس کا قصد ہوں ہوگر کے میں وفت کھنوں کی مولوں کی مولوں کی کوئیس وفت کھنوں کی کوئیس مولوں کی کوئیس مولوں کی کوئیس وفت کھنوں کے کوئیس میں میں میں میں مولوں کی کوئیس وفت کھنوں کوئیس مولوں کی کوئیس مولوں کی کوئیس وفت کھنوں کوئیس وفت کھنوں کے کوئیس مولوں کی کوئیس کی کوئیس کوئیس

مرنسه خالب بحن لملك اورسشر مورسين وغيره أنزست توكيا ويجعظ بن كهاكيت غص مسا فرون كوا تنتها تقنبهم كررياج أسننة بإربيات مولننا كوكلي وبارسي طرح فواس محسن الملك بها دردروم اورا ورنوكو ل كوكلي سيرانستهارا يك كفركافتنا تفا بدعلى تره بارتى كى سبت و بال سي معين منعصر بمولوبول سينو يا تفاف وسين ايد مولوى صاحب كى مهريتى إسعموا طُور پرس کنین سکے نام تھالینی ابوالغنا مولوی فلال مولئا سے بیرو کیچکرجیب میں رکھ لیا جب برلوگ جائے قیام سے تونواسيامين لملك بهيا درسة تعبن احباب ك عرفت وه فتوى مولنناك ماس جيجا ا وركه لابعيجا كرمين إس سيماب كي فديست الريابية الرياكة آب اس فتوسع بركيدر يارك كرير - شال جيمولنا دب تيجرد بن كطرع موسة توسب عاوت ابك تطيفهاس فتوت كم منعلق بيبان كباكها ك ال كعلادى أب بريفيت بوكتي بوكتي يوكه شرعي باس تحاظ المحى أعظاراً الرحيال جياكي مولوى صاحب إن كنبن الوالغنارهي برجيد من ابن كنيت الواليارونيم ركدلول -يا ايكسينىكى بات عنى مينال جواس مطيف برلوك بنس بيسك ليكن نوام من الملك بها درم وم ما دوا يك أو تحصول ك جوی است مولانا کواپنا برگ مجت منظیم ری طرح سے برسر النجیج رو کا مولانا کوی ناگوار مواا وراس تا رہے سے انجمنوں اور صلسون بي نشريك مون ترن كروبا - يجه طرها ب كالمي قفور يوكم أشف بيضف بين إرج موا بري ملی میدروی کی مثالیس می بهت بین جیزے کی ندیکی مشورے بی کی سیکی سیکی ۔ قامیے کی بات ہے کہ کوئی روبے سے مروکرہ اوکو فی عقل سے مقالی رویے سے کام بنیں طبت اکرعفل کی مرونہ جواورکوئی نیک صلح بتا لے والانہو۔ تاظرین کوشا پرمعادم نہیں کو جی جوسو دلینی سو دلینی کی اوازیں جاروں طرف مندوستان میں گونے رہی ہی سہار مولىك ناكابيت برانا خيال بحدليكن ثقار خاسف بي طوطى كى أواز كون سنتا سى- إس مي كيوشك بنيس كا آراطاعت و فرطال بروارى سنصاس نيك صللح براكرميندوستاني كاربندمول تؤميندوستان كيجرعبت نشان موسكتا براوصرت بهی ایک بسی چیزی کرسیندوستانی اکر این ملک می بیدا وار کوتر فی دین - توغیر ملک و الے مندوستان کار و بر تفسیس کرنیس كے جاستے اور بینفلسی ورفلاكت كى كھٹا لوپ اندھيرى جان جہائى ہوئى بۇس كانام ونشان تك باقى نررسبت چاں جب موللنا فراتيس-

جودوائیں اطبائے یونانی تجویز کرتے ہیں سب ہارے ملک کی بیلاوار میں اگریہ دوائیں دواسے طور پر کام ہیں نالاتی جامین تودوسرے کسی مصرف کی نہیں۔ بس ملی خیرخواہی کب جائز رکھ سکتی ہؤکراتنی ملکی دولت کوضا کئع ہونے ویاجا سے خصوصًاس صورت مي كمم ملكي خيروابي كايمي دم بحرت بي-(١٧) جدهر و يجيونعليم كاغل بورام كاورمين بيرموجاكرتا بهول كمين فدرنعليم اس وقت تك بهوي بحروه بحي ضرورت بہت زیادہ ہو۔ بات یہ بوکا بھی مک سرے نزوی تعلیم کے اصول ہی تھیک نہیں ہوئے ۔ کیھواس طرح کا فلط مبحث برورا برکاری بات مجدمی نبین آتی - اِس وقت ساری تعلیم کا احصل برونوکری - دیجینا ابول که ایک عالم نوکری کے خبط میں گرفتار ہی ۔ جن کا پیشہ نوکری ہی وہ اور جن کا پیشہ نوکر کی نہیں وہ جن کوضرورت ہی وہ اور جن کوضرورت نہیں وہ ا درج ابل قلم سکے خانون سے ہیں وہ اور جوابل قلم سکے خاندان سے نہیں وہ ۔جوسوسائٹی میں نرلیب بیھے جانے ہیں وہ اورج شربین ایجھے جانے وہ جکو وکیو نوکری کے ایئے تیار ہور یا ہے۔ الہی کیا نوکریاں اسمان سے برسیں گی یا زمین سے البیل اورنهي برسي كى اورمنهي المين كى تويداتني سارى مخلوقات حس في ابنى عمركا بهترين حصداسى ارا وسيريس صرف كردياكيا لرکے کھائے کی ۔ بیں میرے نزدیک تعلیم کی رفتار صرسے زیاوہ تیز ہوگئی ہی اس کوذرا ترہم کیاجائے جولوگ دوسرے وسرم نبشول سے معاش برداکر سکتے ہیں ان کوتعلیم کی ترخیب دینا ہرکز قربین صلحت نہیں بھراس تعلیم کی نسبت ایه خیال کونا که بس بهی بروه چیز جو بهم کو در کار بری مروه تعلی بر- انگریزی علداری میں ایک سخت شکل در میش برکه بهم کوهمی جارو ناجار التيوں كے ساتھ كئے كھانے بڑے ہیں۔ الی بورب كى ہزمندى اور شاعى اورا بجاوہم كو بندنے نہیں وبنى معاش مے بقنے کسب ہم کو یا دیکھے میں گئے اوررہ سے منے جلے جاتے ہیں۔بس امیدمیں اتنی جان باقی ہو کہ اہل بورب سب کچھ کرسکتے ہیں۔ ہندوستان کی زمین کو انتخاکر ولا بیت نہیں ہے جاستے۔ ان کے ساتھ کمپیٹ (مفابلہ) کرنا تو محالِ غفل ہے۔ اتنا بھی ہوجا لههم أن كى نقل وتقليه كرسنے مكيں نوجا نوسب پايا۔ يہ ہونى چاہيئے نوض وغايت تعليم كى تيعلىم ترقيح سے نو بذهبيہ معاصل ا ہوائی نامال ہوگا۔اس کے لیئے خاص کروہ لوگ متخب ہونے چاہیکیں جن کی طبیعتوں میں ان علوم وفنون کے اخذ کرفیکی مناسبت بائی جائے ۔لیکن بہت باتیں بنانے سے کام نہیں بکاتا منصوبے سوجنے داسے تولمبری طے مبکروں ہی كوئى كرسنے والا كھى ہى ؟ جانتے ہوكہ كرناكيا چيز ہى -كرسنے كے معنى ہيں كچھە دينا - فنڈ ہول توسب كچھ ہو- ولايت سے اتا و بلواؤ - کلیں منگواؤ - ہونہارنوجوانول کو ولایت جلتا کروکروٹاں سے طبح طبح سے کام سیھاکر آئیں اور بیال الأكران كامون كويجيلايس تب جانناكه قوم مح مجدون بجرك (معم) سلطنت کے جانے رہنے کی ہیں اتنی بھی توپروانہیں کرتا جتنی ایک مٹی کے تلھے سے ٹوٹ جانے کی ہوتی ہو-چوملوانی دودهه دہی کے ساتھ مفت وسے دیا کرتے ہیں سلطنت کے ساتھ اقتدار ہو تو و بیسے ہی اس کے ساتھ بخطر مے ہیں۔ ونیااور دین کی عافیت تو اسی میں ہوکہ نہ سلطنت کے جاتے رہنے کا افسوس ہونہ اس کے حال ہو كي أرزو-ايك وننت وه بي تهاكه ملطنت وشي كاصرف فريعه مذهبي توجرا فريعه ضرورتهي -اب علم ومبنركا وور ووره بي-

اسی کی ملطنت برواسی کی حکومت و اسی کی دولت و اسی کی خوش حالی میسی کی خزت و آب رو نیحرص اسی کی دنیا اور مین

طنت بھی ہے علم وہنرے نہیں توسبه علم و بمزر ندگی حزام بر اور جیسی زندگی بم لوگ کررسیم این که سونی اور بیجک اور دیواسلانی تعنی شرورت می ل چیزوں کے سائے بورب کے وست نگر ہیں میں تواس کوزنر کی نہیں مجھتا ۔جن کو جینے کا سلیقہ نہیں ایسے نا اہلوں کو اول توسلطنت من من كبول لكى ع وولت نديد خلاكس والمزاف -اورافرض محال مل بعى جائة توجا نوكه مل كے

(مم) يه جويورة كى صناعيال مندومستان كى صنعتول كولمياميث كرتى على جارى بين به أسى تعليم ك توجيع ہیں توصیب بہیں کے تعلیم یا فتہ ان کامول کی طرف متوجہ مول کے یورب آب سے آب دم د باکر بھا سے کا منبال وت مولا كبراان سب جرول كاواروماري يورب برها -جب سع بن روسانيون فيان بنانا شروع کیا ہورب نے یا تھ کھینے لیا۔

موللنا کی ملی خیرخواہی کے بھرنے یہ چند نوسنے و کھائے ہیں ورنہ اگر تلاش کرنے میجیے توسیروں ایسے مفید مشورے ان کی کتابوں اور انکچروں میں ملیں گے جن برعل کرنے سے بند وستانیوں کے ون پھرسکتے ہیں قاعدہ ہو العرائ ویت با اور کام کرنے والے کام کرنے ہیں۔

مولانا کے شاماوں کی فہرت توبہت وسیع ہے۔ کیوں کہ بندوستان میں کون ہوجو بلحاظ علم ونضل اورا يك سي نظير صنف اور تحجرار بهون كوم أي ونهين جانتا - ليكن ووستول كى فېرست كاحلقه البته تنگ بى ميران وستول ميسم العلارمولوى

اوران كے ماتھ او ورم

محروكارالترصاحب فان بہاور بن - إن سے رسم دوستی الحق كى جلے جاتے ہيں - بہال كداك الريجرون ميں مجى إن كا ذكر خيرا جا الدي مولوي محركر مي خش صاحب أن مح ايك أور ووست منصح بن كانتقال بوكيا - بدصاحب نبل كودك نرجى مى شرك شھے ۔ ویکی كالشررسنے كى وجدسے كم وبش اس زاسنے سے جلہ بم رنبہ جدد واروں سے روابط تھے جن ميس سے اکثر کوموت نے سميٹ ليا جود وجار إتى رو كئے ہيں وہ بي يا بركاب ہيں تنهذي ونيا كے ساتھ سرسيدسے ووسى ببرامونی گزیر بزرگ دوست تھے مولانا ان کابہت ہی اوب کیا کرتے تھے۔ گرفداق سے بازنہیں اسے تھے عمرید ا کے مرتبے بھی انھے ہیں ان کے ماتم میں البیجیں بھی وی ہیں۔ ایک مرتبے کے جند شعریہ ہیں۔

كالهين شغله بحجركا أجى جھوٹ كي الم سے إك يا رحم الله الماكرجي جھوٹ كيا صبر رض ت بواسنة بى تراعزم سفر تم نوال جا دُسك يهم سے الجي جيو ف ل محرتنس سے ترسے میا دمجی جموث کیا

نهتهى يرتجه دكملاول كابني برواز

خان بہادرسیرزین انعابرین نواب محسن الملک مرحوم سے بھی فاص محمراسم تھے جانے کل کے دوستوں کونسیب بہر فوارق الملک مسيمي برانى الاقات بحكراس كي تجديد مير أو مي مولى حبار وي ضلع جالون من من كالمرص توسيد قاصاحت بهت خلط المطاعاة فاصار طالبي المطامرية والبطان نول مبوى كالجابي رقب يق كوكيدور بنشي ولا العاصات وكميل ويخاص مجدت تعي بالأنفاق كالمت تصابت العل يجالكت

اوراگران کی تعلیم و تربعیت بوط سے توبیست بہنرسلوک ہے۔

الممول اورها مداوی مومناسے ایک تفام پر ملھا مجد کہ جو تھا رہے کان بھی صروراس مسیح سے اشناہوں ہے وہ مداہیم انگنت کیساں نیکروٹ طول اورومنی اور نفداو اناس کے اخلاف سے انگیوں کو افانت اور استعانت کا عدہ موقع دیا گیا ہی۔ ایسی انگیوں کی اختلاف حالت سے انقاکو زبادہ قوی اور بجار آمد بنیا رکھا ہے۔ مگر اس اختلاف کی بھی ایک حد مہم میتن فن اور اطو انفر لطباکی تنجائش بنیس بیمی حال ہوا کی خاندان کے کو گول کا اگران کی حالتیں ایک انڈازہ شامست مک مناوت ہیں تو یہ اختلاف ساجہ بیوی صاحبہ ہار سے مولئنا کی المبیکا خطاب تھا۔ بیشر خص جو ٹا البران انک کی خودمولئنا اسی نام سے محاطب کیا کرتے تھے۔ ہواری تعلم سے

ایمی اسی باعث بروی صاحبه کل گیا ۱۱-

بنس ویکه مجلوفاص کرکونی شکابت سرد طری دولت برحب مشوروغوغات قیامت به اگرچیسر پیمبرس مشوروغوغات قیامت به ندها که بول که مجکوفکر به بشود رعبیت به و مب لیسه کانوسل بر نومجکوکیون د نرونت به و اگرچه نوکری می عمرساری صرف زخمدن به و

فراکا شکری ساک دوستی بی افی است فون مول مجھے بوری ساک دوستی بی افی است یا اول کھیلاکر ایس ایسی نئی سونا ہوں فرسے سے یا اول کھیلاکر فرکرون میں مری طوق غلامی ہوکسی سف کا فرکرون میں مری طوق غلامی ہوکسی سف کا فرکرون میں مری طوق غلامی ہوکسی سفت کا فرکرون میں مری طوق غلامی ہوکسی سفت کا مکے فتا ہوگھر جیستے جویاں پرمل بہنیں سکتا

پہ عام قاعدہ ہرکہ نوکری سے مبک دوش ہونے سے بعد ایک نئی دنیا شروع ہوتی ہے۔ بے کاری ساتی ہو کام کا آدمی ہے کا می آدمی ہے کا پنہیں رہ سکتا۔ لوگوں نے بہی سوچ ہجھ کرمولا ناکوصلاے دی کہ آزیری مجسٹریٹی کر لی جائے شہر کے شہر میل حکومت رہے گی۔ نیکن مولانا جو ساری عرفی بی مجھٹر بیٹی کو بھی بارگراں ہجھتے رہب اور خدا خداکر کے اس اہم و مہ واری سے جھھوٹے وہ اس کوا یہ کے نیوکو سے کرکیا کوتے نیون خوالی کی اور محملے کے جبند و وستوں کا واکو جل کیا اور محملے کوئی نا نوے کے بچیروں اُوال کر تجارت کے گور کھ و حشدے میں بچانس لیا ہی اور ہر گرزامید نہیں کہ مرتبے وہ کہ اس سے جھٹ کا رانصیب ہو۔ مولانا اپنی تجارت کا حال ایک نظم میں اس طرح بیاں کرتے ہیں۔

گرواشا کرمجھ سے بھول کرائیں حاقت ہو کسی نادان کو مجھ برگان محب و نخی ت ہو اب ال میں اُسے مل کرفائدہ ہو یا خسارت ہو حسد ہوکس بینے اور کیوں کسی کوشک غیطت ہو موافق چاہیئے تقدیر سہو تد بیر یا مت ہو اُسے بر داشت کرنے کی الہی محکویہ تشت ہو بھے آ جائے مرک ناگہاں گرائیسی نوب ہو مجارت ہو جائے مرک ناگہاں گرائیسی نوب ہو

نيكن نقصان دسجدكر ينجارت كي ولدل من سع تكلف كي عبني كوشش كرتے تھے اور بابرآنے كے بيئے جننے فاتھ بانوں ارت تعراتني انركوا ترسته بيله جاتے تھے ۔ تجارت كے تعلق سے مولاناكى دادوستد كامعالم عرصة درازيك ايك رازمين وا بهان أساكم أن كرز ول كوجي معلوم بنين موا مكرجب أث ون ك ضارب معلوم بوئ توسال على فيرا تحقيقات معلق بواكرتفريبا ايد اذكري اسطرع نقصان أعما بايواوراب عبى بجاس ساهم بزار وبي سع زياده معرض خطريس بو-صل بقیقت به پی کنی رمن ایک جدا گانه فن بی ادبی فاضل و تجرار ولیدر میونااُ وُربات براور لوگوں سے بجف دول میں مذیجینا اوربات و ترسیم بر کسے دہر کا یہ ساختن۔ بنجابیوں کے لونڈے کی کھٹی میں تجارت بڑی ہوئی ہو آج و تھیے تود بلی کے چاندنی چوک میں و کبس ہو اسلانی کا ایک بیسے کو ایک بیکارتے بھرتے ہیں کل بساطی کی جیو فی سی وکان لیے مثیصے بين اوربس دوبرس نهيس گزرنے بإستے كم برئرزے جعافركر درست بهوستے -اب يجھے توايك عالى خان مكان بروكان ميں ولاتئ سامان بحبار براب اورا يك براساسائن بورو لكابوابرجس برموت موت حرفول مص تحقابر حاجى فلال ايند فلال نيدكو المغرض نو ذعرش و وسنول في مولاناكونوب نوب سنر باغ و كهاكر تبارت كي آم مبن خوب لوثابه اور وه اس طرح كه ايك ماحب تشریف لاسے اورمولاناسے ربط ضبط برصایا فیمورسے و نول کے بعد تجارت سے نام سے مجھ روبیدلیا اوراس کا منانع تجارت دودو چارچار روببه روزانه لاكرد بناشروع كيامولانا بحصك جندس كرست برروزايذا تنامنا فع كهال سكتابي-راسى للهي سي ايك شخص كوبياس بزار روبيد ديريا - يلف والع سن كيجدد نول ك تومنافع كي رقم وى ليكن تصور الي عرص کے بعد ٹامٹ الٹ دیا اب ناکش کرتے بھریئے ۔ کھڑوا ہیئے۔ جیل خانے بھجوا بیئے ۔زر دا دن و درد مسرخریدن - بیجے نقصان ما يه وديكرس شانت اسايداس كانام اي- ناچارعدالت مين جانا يرا اور وكرى كراني يمين يوم وصول كيول كرموداين سے بیشترابنے اعزہ کے نام نکھواچکا ہے۔جب موکری کی سیعاد کرزگئی تو پھر انھیں کو ویکھنے کہم ل كروكان لكاست بنيقے ہيں۔ باوجودان نقصانات كے تجارت كا مشين كى بوس كى الرهنين جا بجابري برسك شلعول مين بي - والركبت بين كراس مين مجى نقصان المحانا برسكا-تجارت کے ضمن میں ایک یہ بات بھی قابل وکر ہوکرمولٹنانے شمسی برسی فائم کیا ہوجس میں صرف این میں کی مصنّف کتابیں طبع ہوتی ہیں اور اگر ایک آوھ آؤکسی کی کتاب آگئ تو وہ بی سہی - تواس سے ہماری عوض یہ ہی کہ مولانا اپنے تجارت کے کار وارکوسمیٹ اس اورصرف علمی تجارت میں مشغول میں۔ برکارے وہرمروسے۔مولانا سے اور تجارت سے کیے سروکارنہیں ہے جو کھیے رو بیہ تجارت میں بھیلا بڑا ہی اس کوسمیٹ کر بینک میں روہی جمع کردیا ورمذون بوكيس بقبيه رقم بمي ضائع ندجات-ایک مرتبہ مجھ سے فراتے تھے کرمیاں شیر کے بجول کی تعلیم کے لئے تمیں ہزار روپیہ وینے کا الاوہ پھی بیسے عوض كيا صرور و يجئ اس سے برهدكراؤركوني معرف خبر نهيں - إسى ضمن ميں اطاقه سركے ايك دوسرے البشير كا وكراكيا توفران سنك كم بجهد أس كي عرب سكول كاليي خال بواورميراداده بوكم من أس كو مجهدوو-

منم التراف التحايي



تصنيعت تاليف وترجيه وتحب رزوغيره

اس عظیم بین مولننا محدوح کی ای مقتنفات و مؤلفات اور نراحم کا ندکور برجن کو جناب محدوح سنے اپنی داتی خواس سے بغیر کسی کی فرما میش کے زمیب قام فرمایا ہو حظتمہ و وم بیں بعض قا فوتی تراجم کا عال درج کیا گیا ہے کہ کی فرمایس کے و مقصوس ہے ان کو حصمۂ غرابیں شایل بنیں کیا گیا ۔

مر اب میرسے سب بیتے دوبیٹیاں جن بیں سے بڑی کے جواں مرگ مرسے کامیرسے ول پرداغ ہوا ور بیٹیا غدا اس کی سے باس کو سے بیان میں سے بڑی کے جواں مرگ مرسے کامیرسے ول پرداغ ہوا ور بیٹیا غدا اس کی اس لوگ کا نام سکین تفاد مولوی سیدا میں معادب سے نسوب میں میں مالم شباب میں مبتام لنگسود ملک و کن میں ۲۰ جولائی جمیرا کو انتقال کیا ۱۲ سیدہ میاں بیٹریعنی مولوی بیٹیرالدین احمرصا حب ۱۲-

عرواز کرسے اِس فابل میوسے کہ آن کوٹر صاشر وع کرایا جائے۔ بیٹے کے باسے میں تواہمی وہ طفل حتیع ہی تھا بھی سسے مين نے فيصله کرليا تفاکه خس طرح سي مين سے النے اب سے بير ضاحت کيا تفاميں اس کور معاول کا رمين ميٹيا ل ک سائے قرآن - شرصب فرآن اور جیو سطے چھو سطے زہبی رسائل راہ نجات وغیرہ کے سوسلے کوئی کتاب ہی نامتی - اور بیٹے کے سبتے بھی سرکاری اسکولوں کی تنابین نوخاصی تقیں گرمُن ان سے زیادہ نشگفتہ کتابیں جا بہتا تھا۔ کہ اولے کو کوریٹ سے وصنت نہ ہوا وران کوچا کو سے بڑھے ۔ وھونڈا ملائ کیا کہیں بندند لگا۔ ناجار میں سائے مبرا کیہ سے مناسب حالت آپ کتابیں بنا نی شروع کیں 2 مرأة العروس ابهى مولئنا كسي صنيف برقام نهي أطفا باتفا البيته تراحم كرسيخ تفاقات بكر دركي ربيبا ومنود کے سائھ ہین آئے کہ جار دانگ ہندوستان میں شہرت کا ڈیکا بٹ کیا اور جو دھنیفت تضنیف سے زیادہ شکل جو دمانع سوز کام نفا کیکن اب ضرورت مونی لینے بیچوں کی تعلیم کی افزانس طرح که منزلیف فا زانوں سے محسنور سیمطابق مولکنا

كى لطكيوں كے بھى قرآن مجب إوراس سے معنی اورار دوسے جبو سلے جبو سلط رسا سے گھرى طرح بول سے طرح کھ میں رات دن طرب صفے کھنے کا چرجا نور میتا ہی تفار مولانا دیجھتے سنھے کھردوں کی دیجیا دیجھی لٹوکیوں کومبی علم کی طرف **ایک خاص** وخبت مولئين اسى كسيسا نفران كوبرهمي معلوم نفاكرف ندمبي خيالات بيون كي حالست مناسب بنير اور عِمعنا مين أن ك پین نظر سیت میں ان سے ان کے ول اضروہ اُن کی میت بین مقصن اور اُن کے دمین گند موستے ہیں بیونکی کو کولسان اکو ابسى تا بول كى حبت وجرمونى جرافلاق ونفعائے سے لېرندېيول اورغورتول كوجوا بنى زندگى بى معاملات مېنى آستے بېرا ان كى اصلاح كے فابل كتاب تيار مو- أن كے واغ ميں جونو تبات اور جہالت كے خيالات جے بيقے ہيں ان كے وُوركيك بجیدگی بیدا ہوک س کی طرزبیان ول حیب ہوان کاول نواک سے -، بنا تی جائے تاکدان میں ترزیب م ن كليبيت شكيرك وإس كيمولئنا ك إن سب بانون كاخيال كرك مراة العروس نضنيت فرمائي يضنيف كاسلم مسكسل نداخاكدازبا ستكسيم منذنانا سيمتن عمرسك كتاب وبلك كاكني موسلكه بنقاسيقا بركتاب نصنيف كي وإني عني يعبى جس وقت صرورت مونی فورًا این طری اطری سے سیے آگے کوسیق تصنیف کر دیا گیا ۔ وہ می فلم برد وش مندیس وقت بیمین ختم يوطبت توعيم اسي طرح دو دوبار جار صفحة أسك تكدرية -إن كتابول كي اردوست معلى اليي نظمي كذبيول كونه بعاني احراب حیات کاکام نددین مولننا فرمانے ہیں " و مرکتا ہیں بیوں کو اسی بھائیں کرمیں کویا و صفے کے بیر صفے کی طاقت تھی وہ آد سے صفحے سے بنئے اورس کوا کی صفحے کی استغداد منی وہ ورق کے لئے متبی تھا جب دیکھیوایک ندایک متفاصلی مرکز براہات کم رہ كيايى- مين أسى ونت قلم بروات مد كه دياكرتا تفاك

غرمن مرأة العروس ابني طرى لطرى سے اليے اس طرح تنام كا ورحب اس لطرى كى شا دى ہوئى تو ہي كتاب اس كے جهیزس دی- آب میندوستان میں شایرسی کوئی منزلف گھرالساہوگا جیاں اوکیاں برکتاب ندیجیصتی ہوں۔ کویا آج تک تمام روكيان بارسه ولناكي شرى اطي سيجينيت فائده المفاري بي-

بمريخة بن كرين ب مراة العروس مواصنري اكبرى الكيكنام سعنياده منبور كادراكي عجب بات المدين الرج

اس قصيد مقروصه واقعات ورج بي للين وه اس خوبي سعبان كينه كني بي كدوا فعات اصلى معلوم بون نيس العبن لوك كيت بين كدام معنى وكبرى فرصنى نام بيب ورمذ وصل بيب مولك السنى الط كبون كا فضيد لكهما ير يعب لوك والي مواصغرى اكبرى كامكان وهوندست برسك المكت بي اوروه يعض بن كري اصغرى اكبرى بوكزرى بي انام تشري خاندانوں میں بیکناب بیرهائی جانی ہولا کھوں کی تقداویں اِس کے نشخے حیب جیجے ہیں اور رابر جیہتے جلے جانے ہیں۔ به کیا خوب بات مرکه عمد تول میں مولوی ندرا حمد کی حاکمہ کا رسے مولانا اکثر اکبری اصغری والے ہے بچارسے جانے ہیں۔ بیخطا بوللنا كومراتة العروس كى وجِه سے ملاہر- ناظرین كوریس كر تھجب م**پوگاكداكة عورین**یں موللنا كے نام سے نہیں ہجانہیں. اوراكرم اصغرى اكبرى والعيم كهوتوفورا سمه جاني بب لدولننا سي مطلب يو مرأة العروس كيول كرا مولناايك مقام بركيهن بين كرونين برس بوست حب مين جعالسني مين خاكراكم كا

عال علم بندكه بإلى الطركيول كوتواس كافطيفه ميوكيا اوريرروزهم كتاب كاتفاصا شروع كيا-يهان تك كور شره برس بعداصغرى كاطال هي لكها كبار سوت موت اس كنا كاجرط

ورنسط كالماليجي

محكيمين مواا ورحيذ بحورنني اس كمشنف كواميرحي سخشنار يجدكني أوينجيا وشجي ككمرون مين ببانيا بمنكواني كني نقل سي فعموست عب بس سا دیکولیا که برکتاب عورتول کے لیئے نہائیت مفید کواورخوب دل لگا کر ٹرھنی ہیں۔ اورجونہیں طرحہ مكتين وه منتي بي من اس كتاب كود انركطرصاحب ك دربع سي سركار مين بين كيام مصنف ك شان كمان مي معي تقا كعراة العروس الكعبيب وافتعست أسان قدر داني من آفتاب وماميتاب بن كرجيح كى ماوراس برايك براريخ م مخيا در

كية عائن كمرس والتع كايت نهايت ول سبب واوروه مريح

كميس صاحب فوائر كطراف ببلك نسطركثن دوره كريت كرستي صلع ما لون سحة بمثار كوارط اورسي سح باغ مرق ئے شام کے وقت خیمے کے باہروز خول کے تلے مال رہے تھے کہ میاں بنتیر طانکن برسوار دوتین آدی ساتھ لیے آدھ م تعلیصاحب کود بجه کرمانگن برست انتصاحب کوسلام کیا-صاحب سندنام وفتان کے بعد بوجها کیا پرسطنے مرد ہ ميال بشرا- چندب

صاحب اسینام توسم سے بنیں شنا-

میا ل بہتیر: - یک ببرے والدسانمیرے کے بنا دی ہو۔

صاحب ا- كناب المفقول كيارى؟

مال سنير - بري هي اهي اهي صيبي -

صاحب ١-ميكوده كتاب وكما ستقير

میال مبشرز-بین ایمی گفرست نے الاوں وونا نے پاریالای کھردکھائی ویتا ہے۔

بله كبان جواسى كبان مارسروليكن مرزة العروس كي فنوليت كوريسين كه جين س قبل مي أس كي نقليس كبال كبال يك بينجيس براي الكهابوا الكيانىنى مىركة بانانى موجودى بدكتاب أن وقت ككرونسك المقول مين تعيني بيني تنيي كلى كراوكون كي زما زن مرجوه المحالي تعلى ال

تخور می ورست بلط کر-

مبال بنبرا بن طری الورهیونی آباک تا بین می لینا آون وه چدر نیدست می اجنی بین برست مزسه مرسای ابنیابی صاحب: فررسب لاؤ –

سیاں بثیر نے بسنے کا بستہ گھر سے لاکھا ت کے دولئے یا مشام کو وائی ہو کچری سے گھرکئے تو ہین بھائی اپس ہیں القری تھے بہنوں کو گئی استینی کہ بہاری کتا ہیں کیوں نے کئے مولانا نے کئی کر کیا کیا مشا لقہ ہوئی اُن سے بہترک ہیں ہی اور گا الکے دن جو مولانا کم بسن صاحب سے ملے تو مثا یہ اُنھوں سے لان کی اور کو کچھ دیکھ بھال لیا ہوگا کہا کہ ان کی تھا ہیں بجھا پرسون تک کا بی تو بنجادو میاں مولانا کے پاس خسر سے کی صفا کی میں بہت سے اجر سے تعنی ہوئی جلدیں بر بھی چپور لئے کھورٹے رسا ہے۔ مولانا کے خیرار واؤر طاوراق تھتیم کرفئے۔ شاموں شام اُنھل ہو کر آگئے بطبتی ہوئی جلدیں بر مھا کو جھی گئی کو مراق العروس کو پڑھ کو میں بہت ہی محفوظ ہوا۔ یہا بنی طزر مقبول میں بہائی ت ہوئینی تال سے کمپیس صاحب کی جھی تی ادراس غرص سے بیں اس کو گورشٹ میں بہیں کروں کا مقتلے کو رز سفتے وہی ہر وہیم میں ورز رو ہے الفام کی مستحق ہو۔ انعام دیا۔ ایک قیمتی کیرری کا کم کی پر مولانا کا تام کن و کرا کے بیٹ خاص سے ۔ اِبیل فعام سے کیے اول تو مولانا اٹا و سے کہا اِنعام عملا موگا سے در بار دہر دی کے کو کو مشقد میں اس کے اور خروری کو استان کی خوال کو سے کہا سے کہا ہو استان کی اس میں اور اس سے صفاف کی نہ ہو کہا ہے۔

انعام دیا۔ ایک قیمتی کیرری کا کم کہ پر سے میٹی گرائے سے کئے گئے میران العروس اور اس سے صفاف کی نسبت در بار میں ابنی خوالی کو مولانا وہ میں گا اس کے سے الفی اسے کے میں اور اس سے صفاف کی نسبت در بار میں اور اس سے صفاف کی نسبت در بار میں ابنی خوالیوں میں تھا۔

بڑا ب نفش کی کورز بہا در سے جو کھو ارشاد خوالیا وہ میں تھا۔

" ارشین در افرانداندر می احب کے بینے ایک بزار دو پید کا انعام تجزیرہ اس کے ایک آب مراز العروس سے نام سے تعنیف کی جس میں میند وستان کے مسلمانوں کی را ہ ورسم خانہ داری کا ایک بہت خوب فضتہ ہے۔ اِس کا لطف بیر کر کہ ول حب ہرا وراس میں کوئی افظا بیا بہیں جو باعصمت اور معاصب خوب فضا بیا بہیں جو باعصمت اور معاصب خوب میں متعدوات سے بڑے صفے کے لائق نوہو ہوں کے برصفی سے مقام دانش کی اصلاح اور تہزیر برا افلان اور حبن معاشرت کی فصیرے نامی ہو می ندیرا حدا بی محصے نہا بیت ہی خوشی ہو کہ یہ انعام ہزار روب کا افلان اور حبن معاشرت کی فیری تا ہوں جربی کا میں اپنی جیب فاص سے ایک گھولی دنیا ہوں جربی جو میات کندہ ہوجس سے ظاہر ہوتا ہو کہ نفاری فضائیف کی با بہت میری کہا را ہے ہوئی۔

کمپین صاحب نے سوف اتناہی نہیں کیا کہ کتاب کومغید محبور گورننٹ میں انعام کے بیئے بیش کیا۔ ملکواط صاحب کے ربیع ک ربویو سے ساتھ اپناریو یوسی گوزنسٹ گزٹ میں جھپرایا۔ ہم اِن وونوں قدر دان اور علم دوست محکام کے ربیدیو ورج کئے وستے ہیں اِسے ہمارا بیطلب ہی بچکوان دونوں صاحبوں سے مابغی نظری سے دیجھا بھی تھا یا ہنیں –

کمپرو صاحب بها در کاربولو ایک دی لیافت اور عالم با استعداد ملازم کی تصنیف ہے۔ مثالا ابیم ان بین مہند وستانی انتخاص میں سے ہوجن کو سرجا جے ایجنسٹن معا حب نفشنگ گور نریسا بین سے چندسال موسئے اردوز بان میں انظین نبل کودکا ترجمہ کرسے سے منتخب کیا تھا۔ چناں چہنوں سندیس خدمت سے عبلہ ومیں خلعت عاصل کیا اور اس وقت سے مرور شند کال ہیں عمدہ عبدوں پر مامور دہے ۔

Presented to Mohammad of azir Amateristing of the for Sir Holden Mevar H. B.S. & Lofo. D. Lieutendant Gowomer N. W. P. 1869 as a private taken of approval for his work Mirat-ul-arusin the court of the provential of the content of the content

مف كى تعلىد كرينيك ميركتاب ظام راعورتوں كے فائدے كے سيئے تا ليف كى كى برى دورس ميں ابل سلام كے ايك لوث خاندان کا یک فرصنی قصد بیان کیا گیا ہے۔ میکل فضیشر فاکی زبان روزمر دیس بیان کیا گیا ہے کہ وہی اس ملک کی صل اردوہ نه و وس من نمایش کے سیئے شریب طریب العاظ اور مضامین زگین بھر شینے جا بئی مطالات وافتی ایسے متھے ہیں جوہرا کی عور مت ومشمسرال مي بدين آباكرت بين-اورزنان خانه كيموه طوروطريق بيان كيئر بين دجوابل بورب اس كوفمر بسص كاوه سنتسب اول منیدوستان کی عور تول کے روز مرھ کے حالات اس کتاب سسے حاصل کر سگار عور ٹوں کی زبان اور ان کی رغبت اور نفرت اور تخول کالا دیارا ورآمورخانه داری میں عور نوں کا ختیاراوران کی جیالت بھن اور حسدا ورمکرو فرمیب میسب اِس کنات بخوبى عيال مرسته بين اور بيان سيمكوئي علامت مباسف كي نبيس إئى جاتى - ظاهرة كام منف سے صلح تقت بيان كي اہرا درقصے کی نصبیت بفن قصے سے کلتی ہے۔مشاط البہ کی لیافتیا علی شہور ومعروف ہولیکن اس سے اِس کتاب ہیں آس کے اظهار كافضد بنبين كيا ورطابحا جوخيالات آس نے تعظیمیں آن سے صدافت اوطبعیت كی رہتی بائی عانی ہے۔ جن اتنخاص اس تصييب ندكورى ورجه صف والع كوليت نظر تقيين كدكويا أن كاقل مورسي بيرجهان مك بيس جا نتامول كسي مبدوسا في صنعت اِس <u>سے پہلے ہجا سے ن</u>فا **لمی اور م**لاحی کے ہان چیت اور گفت و نشنی پرستے اصل حقیقت کوا بیباا َ دا اہمیں کیا جس وقت بیر کہا ہ مشهور بورئ سيكطيون ومى اس كوشوق مصطرعين مكا وركان نبيس كقعلينوال ك البكافا كده مندمنوك ومبناب نواب لفشنط گورنربها ورسط كتاب مرأة العسدوس كوملاخطه فرابا اورببت نوش ميج بركتاب اس ترسته كى بوكر فودب معروح كے نزد كي اردوس كو فى كتاب اس كى ثانى نيس تو جوتقرنط فواكم نظر نے کھی ہوافع میں بیک باس سے لائٹ بیجالات بعبین مشل سرگز سنت) وربلانصنع برعه ورمبندوسانيول كى فانه دارى كے معاملات راست راست مطابق عبقت بيالا اورجن اشخاص کاندکوراس میں ہے ان ہیں سے سراکب کی طبینت کا حال اس سے حداجدا ظاہر میزما ہے۔ اور حابجا بلکت ول برمو شرمونا اور كما وطبيعت ببياكرنائي اس من بإياجا يا بي- اوربراك واقع سعتبذب خلاق باصن معا شرت كي ايك ميت تحلتی سیراوربدبات میں ایس سے بنی بی روشن ہوئی ہوکہ مبندوستان بین سنورات کو معاملات خاندواری میں ببہت سا وخل ہی اور عب وبانت اورنيك وانى برا ثرنعليم متزاد برتو وه اختيار نهايت عمدة تيون كاموحب بوسكما اي-اوربي بركز خيال مي نهب أفاكع بالمتنابي ایس سے کوئی مروست رافی اس کتاب کا مطالعہ کرسے اورستورات کی تعلیم سے جو فوائد بے شار موتے ہیں و واس کے دل برکا انتقال افى الجرندم وجابين علاوه برين اس كتاب مين الم يعجب صف يه بركه مندوستان كي مستورات ميد واستطيم بيعث مقامة ایر و مکن بنبی کو آن کومرغوسی و فاطرنه برا وران کی فقال دانش کی اصلاح نه کرسے اورکسی شرایف بندوستانی کو لینے فا مال جیل س ك ب روير معاسك مين ما تال نكرنا جا سبيته - بكاريتين ركهنا جا سبيئه كداس مير ان كادل مبي سنتج محاا ورفا مدة علمي مي ما صل موكا يتما م ا تناب من كونى صنهون اليها نهيس جو باكيزه اور تراز رسيندميب نهو باجس مت كسى اليسة قاعدست اوراً صول كيمنايم في يوع

غاص المالىمدام كن دركيد عبب سے برى اور نيكى سے ملوي محد نديراحد كى طرى تقريب اس بات كى بوكواس كا داستى كى

ك مولناكي نضا نبعن رنعشن كورنمول إلاازكوس ك بتضربو بورج بوست بي وه (فم كى زبان يرمنين بي بلكين لفا فدا وقريب سعام مي وتعياب في بينيا

اگرجیدا بیک صنف کی تضغیف براسیے بیرسے بیرسے جلیدال فقدر حاکموں سے ربو بوضرور قابل فخرسوسکتے ہیں۔ بیرس عاص کراس صورت میں کدایک ر افعان کورنر بہادی آن بین عربی سے بیرت عالم و فاضل اور ادبین عاص کراس صورت میں کدایک رافعان کورنر بہادی آن بین عربی سے بھی واقف شفے ادبین موسلے موسلے واقف شفے ادبین موسلے علاوہ آر دو میں جانتے تھے مسلما نوں کے خیالات اور راہ وسم سے بھی واقف شفے

دولول صاحبول کےربو بو کی شقید

بر سابق برس سے اگر دائر سط میں اور وسے علی کا ذکر کرسے چوٹر سے تو بھی کچیمضا بقد نہ تھا۔ گر بہتنانِ خیال یا الف لیا کہ مرآۃ العروس سے نظر کچرکا ہم بلید بیان کر اس بات کی دلیل ہو کہ کمیسن صاحب اردوکی صحیح بوقی کو نہیں ہمجھتے تھے اور اسی وجہ سے تفاظ کے بین تنویم ہوئے تو ہم اسے تفوں سفے مناطب سے سیے غلط کی بین تخب کیں۔ اگر بوستانِ خیال اور الف لیا ہے مصنف زندہ ہوئے تو ہم اس

و چھک کے کیے گئے۔ ان صاحب کی رائے سے آپ کوا تفاق ہی انہیں۔ ہمارا خیال تو پیر کہ وہ مسنتے ہی برطا کہ اس سے میں اس کے میں اس سے میں اس سے میں اس سے مقابلے میں الاستے رہے ما ناکہ ہماری با آپ نے یہ کیا عضب کی کہ ہماری کتابوں کو مولوی تذیرا حصاصب کی مرا قالعروس سے مقابلے میں الاستے رہے ما ناکہ ہماری با بھی تھی اس موجو و ہیں مگرز ماسے اور و قت کی اور و آور بھی اور آب اس کا بایہ بہت بلند ہوگیا ہے۔ وہ نہا بت تنزی بھی آپ کو کیا ظوم اس کرنا چاہئے تھا۔ ہماری کتابوں میں محاوروں اور شبیدوں کی اس قدر محبر الرہوکہ صفا مین سے مسافق ترقی کے زمینے برخرصتی جلی جارہ ہماری کا بول ہیں محاوروں اور شبیدوں کی اس قدر محبر مارہوکہ صفا مین سے مسافق ترقی ہو سے بھی ہوئی ہماری کر میں ہماری کے جارت میں سادگی اور چاہئے تھی بہت ہو بیس معلوم ہوتا ہم کہ قاعد و بھی گئر نویاں میٹھی ہوئی بائن کر رہی ہیں۔ آپ وروکا نام میں اور ہمارے یا میں اس کی کمی نویں ۔

اب رسیمرزانوشدا ورآن کی ارد و سے منی بال اکولئر پیرکا کوئی کی به مقابلہ کرساتی ہو توبس ہی ایک کتاب ہو انگرافسوس اس کا مقابلہ بھی مراز العروس سے نہیں ہوسکتا ہوار سے نزدیک توار د و سے معلی میں بھی اور ہو ہو اور اس ای خاص و جربیہ توکہ اس منتم کی بخریک مرزا ہے موجد ہیں سموجہ کوجہ دقتیں پین اتی ہیں وہ ان کو بھی ایش یعجف خطوط سے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہو کہ زر وہتی مرزا سے باتیں بنا ئی ہیں اور نہا بیت کلف اور بناوٹ سے ان باتوں تو فلم بند کیا ہی۔ انگون یہ وانع بیل انہیں کی ڈائی ہوئی ہواور ہا رہے مولانا اُسی وانے ہیل پر بھر کے شکوف کھلارے ہیں۔ ہر کرمیف مزانو نشر بڑے اکھل گھرے مزاج ہے اور می سے اگرو وزندہ ہو دیا اُن سے پوچیا ما تا تو بڑی نتا ہو بنا ہی داخو ہیل کولئے ہے جواب دیتے اور کہتے کہ ' تو کیا بختا ہی یہ دکھا کہ مجھ سے پہلے بیر روین کس سے افتیار کی کس سے اس کی داخو ہیل دالی نئی مرفن کرتا '' حضرت نے'' وہ فراتے ' موجو ہو ہم ہو گا ہو سے موجو اسے بیا ہو الی مراس میں شکوف مولی نا

نذرا حمد صاحب ہی سے کھلاستے ہیں ^{ہی} وہ بیشن کرزرا سے ذرا جب ہوجانے اور کھرفر ماستے۔ سن فارسی ہیں تا بیبنی نقشہاسے زمگ زمگ کے سنگرراز مجبوعہ آرد وکہ سے بنگیرین سن

غون وائرکٹر صاحب اگر مراۃ العروس کا فلط مقابلہ بوستان خیال۔ العن لیاہ مردو سے معلی سے نہ کوئے وہم اتنی اؤرا کم کیوں کرتے۔ ہمارے نز دیک توخود مولئنا سے بھی وائر کٹر صاحب سے اسی خیال براپنا خیال ظاہر فرما یا ہجریئے میں صاحب تصنیف ہوں اگر چین اسے قابل فخر نہیں بھتا میری کتابوں کے ساتھ سرونیم میور کی رہاے تھی ہوئی ہو ہم سے اس سے کچھ خوشی نہیں۔ اگر کوئی او نی زباں واں مسلمان بھی میری کتابوں کو سیند کرسے تو میں اُس سے زیادہ خوش ہوتا ہوں ' کمپیس صاحب اور دومرسے خوش کمپین صاحب نے مراۃ العروس کو گورنسط میں کو بنجیایا۔ ایک فرار روب یہ

غرمی ممین صاحب نے مراۃ العروس کو کورمنٹ میں پو بہجا یا۔ ایک فرار روبید انعام میں دلوایا۔ دو ہزار حاربی گورمنٹ سے خریدیں۔خو دنفشنٹ کورنز بہا دیسے ا ابنی جبیب خاص سے ایک گھٹری مرحمت کی مصنف کی میرور بار عزت افرا کی این جبیب خاص سے ایک گھٹری مرحمت کی مصنف کی میرور بار عزت افرا کی

تطريرى مئن كى مزيد قدرافزاني

فرماني-بوسب كمنين صاحب كى وجرس بوالميكن هرت الغيس بالول برالفول سن اكتفا بيس كبار بلكه ولذناست وروات

لهم والعروس كوانكريزى زمان مين نترجمه كرسط كاحارت وبيجئه مولدناسط جواب وبإيو بين بحي أب كالمرزة العروس تعيي أب اورشهرت مبی آب یمی کی دی موئی مجرم سے طلب اجازت فضول مشوق سے ترجمہ کیجئے۔ آب کو اجازت کی صرورت اُ ترجمبہ سيجة اورشوق سے ترجمه سیجنے "بهرطال نصرف گورننظ سے اور کمبین صاحب سے انعام دلواکرا ورانگرنزی میں ترجبہ کرسے می به اور صاحب کتاب کی عزت افزائی کی مبلکه انگرزی سے سوااُ ور لوگوں سے۔ نبکالی تجرانی میماشا۔ بنجا بی سنتمبری۔ نعانوں میں مولننا کی اجازت سے مرازة العروس کے نرجھے کئے ۔ طویجی کمشنرانیا لدسے روس میں جھیوا یا تکمیس صاحب سے أنتقال سے معدما وری وارد صاحب ایم اے تیمبرج نونی ورسٹی سے بھی اس کورون میں جیبوایا ورسن طرح کمبسر جا حس نے تو تبرالمضوج کی نثرح لکھی تقی با دری صاحب سے بھی اس کی نترج مع نرجد نہا بٹ شرح وسیط کے ساتھ لکھی۔ ترجمه كرفا اور جيبوانااس بان كي كافي وليل يوكه برزبان ك انشاردا زون ك مرزة العروس كوب ندكيا اوراس كي ضرورت بمجي اس كسيوامولئناك أكرجهوا والعروس كى إطها بطروط ي كرادى هي مكرت فروشول في اس كي درايمي بروانبیس کی ملکہ چوری سے بلاا جا زمین مضنف منرار با طبریں جہا پاؤالیس اور ابھی مک جھا ہتے جلے جا رہے ہیں بلکن س خيال سيمولننا فاموش رسيت كمشهرت بجائ فووصله عظيم بو-نواب محسن الملك بها در إسيسى كانوكونى بائ اس وفت كالسجيدين في نيس يعض لوگو ل سيمعلوم موايركدنوار صاحب مروم اس كتاب بربيه عنزامن كويت منفي كه بندوسنا في سوسائطي بهيت بي بيني كي ما میں وکھائی ہی ۔ مثلازر وسے میں زعفران کی حکم الا رسنسکاری فونڈ ہوں کا استعمال کرنا۔ مین یوفی اعتراض میں اعتراص نہیں۔ ہر ماک میں میر درسے سے لوگ موستے ہیں۔ مہندوستان بھی اس سے سنتنی نہیں ہار مولئنا نے مجی اعفیں لوگوں کولیا ہے۔ اس کے لیکے اِس سے بہتر منوند خوش لینگی ہونہیں سکتا۔ اوراس کیے مرکز سکتے ہیں۔ ک مرزة العرس يست ببترت كم عورتون مسطنعتن مندوشان بي كوني كناب بنيه بنضنيف مبولي بنواب صاحب كي ننسي الراسك مصنعتق مدننا ایک مخربه فرط نزین و بئی مناس مناس می میری علی کونی عمری صرف ایک بار اگرسے میرف کیماجن ونول محکوالف ام مراة البسترس كالناوديس سنف والانفا مولوى مهدى على ويوك اف الدنبراس ملف كلكة سكة ويس سي محكوبلا نعارف مرا تاك كا خطائها اورمیت اصرار كیاكداش مصصی میرے مكان بر بطیرنا - جنال جیس بیل سے انتوا مولوی مهدی علی كے رشندا مجارشان كفان ليف كفرك مي اوربيت مدارات كى مرواوى مبدى على و بال نتصف كين نواب ففين كورنرك مجكوالما وس سے والیس کیا اور آگریسے سے در بارس الابار و باس نشی علام غوث صاحب میششی میٹ کا سے مال میں سے مولوی مهدی علی کو دىجا-ايك صبيع نوجوان طعنور چيول كى سى يوشاك ب ماك مراة العروس كى نيسى الاربار برول مين صيميس كونزيا منشى غلام غوث سي كها-بيجي عفرت مرأة العروس كيصنعن صاحب بعي تشريف لاست مينشي غلام غوث كي تقرب سيم وونوں سے تومولوی میدی علی مشب وسے رسے سٹا برمران العوس کی مہنسی افران سے جھینے ہوں محکو حبرت ہوتی ك مرّة العروس يجيني ك زيرس بعركيبن صاحب ك ترينت كي فوابن كيتي بورسم برشت وكولندن مسط تعنو سان مولينا كوا يك خط لكها تقاكر مي

مؤة المعروس كالديم كروع بول اورميرى ميز بيراة المعروس- توبة النضوح- اوربتات المنفش ركلى براء

مولان ناجب حبديراً با وتشريف ك العام أنولواب مكرم الدوله بها دركوي مراة لعمد وس كي ايب جليوي كفي ميمنا صدرانمهام مال كزارى عقص سرسالا رجنگ مرحوم كرواما واور عباسنجه - ايضون سنة بحى ايك عنزمن كيا يفاكة نكريك نورنسن سير مدخاق اومسرف بحركة جند جرول ك كناسباير نبرار باروب بشطة المرجي عالم بالامعلى شدر رسيدا ورمرأة العروس الشمل معلار ولسناحالي جياة حاويد بب ابك مقام به فرمات بي كذه سرستيد جس فعر کوشن کی و و انٹر کول کی تعلیم سے سینے کی اور اطرکبول کی تعلیم تربیعی یا تصنیب طوالا-بیبا ن مک کر اوگوں سے أن تعليم الموال كافخالف لفتوركبا أرج بهارست نرديك صل بب تعليم النوال كي طرف توجه فكرسه كا برنفاكه ا و ک توجب سے ان کومسلانوں کی سوشل رفام کاخیال میدا میوام س وقت سے اجبروم تک وقیمیل سوسائی سے بالكل على وسيد فدرست چندروز لعِدان كى والدوا وربى بى كانتقال موكبا- اوروبلى كى مدورفت بالكل مو قوت موكئى- أكرج ازنا نهسوسائمتی کی حالمت سے وہ بے خبرند سنے مگر جو فیلنگ خوداس سوسائٹی ہیں رہ کراور میروفت ان کھستے اُن کی حالت میکھ ایک و کی انحسن ومی سے ول میں پراہوسکتی ہے و مصرف شنی متنا تی یا تھیمی کمی دیجی ہوئی با توں سے ہرگز برانہ ہوئی تی وومسرسان كفائلان كافنيل سوسائلي كالتالبنين اكترسلان فاقدانون كيريت عدد كفي وال خاندان كي عورتول مسيميري اكثر رست ته دارعورتول كوسلته كا اتفاق بوا يرجوان كا غلاق وعا دان اورليا فت اورسنجيد كي تنطف برسط بوسك كاحال بيان كرسك إس خيال كى تزديد كى يوكه مسلان عورتين عمومًا جابل بو تي بين يهى وجهعتى يرجب مراً ة المسه وس بيلي بي بارهيب كرشائع بوني توجونفنشاس بي عورتون كي اخلا في عالت كالحينيجا كميا تفام س كور بيجه كرستيد كونها بيت رنج ببوا مفااوروه اس كومسلان شرفاك زنا ندسوسائي برا بكت كانتهام خيال كرت سفف ك مرستيدسك مرأة العروس كى منبت جوخيال قائم كيا تفاقس كصحيح وغلط بوسك كثبوت مين بم وللناهالي كى عبارت كوبالكل كافئ سنحقظ بي اوراس سعازيا وهيم كيونيس كله سنحة كدعورتون كى اخلاقي حالت كالنداز ولمقالم بسرستيد اسكمهارست مولنناكومبيت زياده تفاساوراكر بهارا بدخيال غلطبي تؤناظرين حيارة جاويد كااقتناس مكريغورس برهاس اورس لوگول كى عادت بركه كوئى نتى بات كى جاستے نوا د بداكر منحا لعنت كرسانے پر آما و ه بروجاستے ہیں اواعتراضات كى بوجياتا كرسك كتفتين مورتول كي تعليم ك سيته مرأة العروس سع بيهاس ومناك كي وي أورووس كاب ايمتى يهي وج

مله نوا بمن الملك مرجم سيمنزاج بين نواف وعبرانها يختبهات سيمعلى بدا بي يحدورتون كي بولي كي تقل بنا بناكراعتراص كررسيد يقفه ا سلك نواب كمرم الدولد بها مركى يرزاتى رسلت موكى - ورزمر كارعالى كورنسك نطأم نو دفرى فياص اور قدر دان علم برجس كى صديا مثاليس موجو وبين ييشن العلام مولفنا عالى يشمس العلامولفناس العلام وفائف اسى كورننط سع جارى بين- اوراسي طيح أوراؤكون كمي ودبهارس موللناكوان سات رسالوں کی وجست جوصفور نظام خلواللد ملک سے واسطے محصے عقبے دوسور ویے ماہوار منبشن میں شامل ہو کر منت ہیں 11 ۔

برکەنعین لوگول ایعین بایش تأکوار پیومیش ساتھی وونتین برس میوسے ک^{ور} ن**برنرب** بنسوان میں سلطا ندمبیم سلے ایک صنبون دېلىستەتقىدائىدىنى دېلىن اسكول بىر دەپارى دى كىنى ھى جىس بىس مرزة العروس كا امكىك بىلى كىياگىيا تفا-ايك لۈكى اصفرون وسيري المراق في اورد وسرى اكبرى جبيبي بهوار اس امكيط بس بربات ثابت كي تمي مقي كمراة العروس مين كها كباري كاسدا إذبر كالمراف المراق المراق كالمهن ليت حالت واوران كى خامة وارى كم أصول تنبذب سع ببت زباره كرسية يوسية الزرمرأة العروس بن بي مسلما نول كے تكون كى بجوكى كئى بري-اور ببت كچھ فاكه اطرابا كيا ہر-اس بين مسلانون مسك أهرال الاس فدر ترامنون وكعا ياكيا بوحس مسعفير فومول كي نطول بسلان عورتين وليل ورحفير دكعالي ويني من يه ورورسري فتم سي وعتراص سي حثيم ما ندلين كه بركنده با و بدعيب نا بدبنرس ونظره كي فتم سك بين -إس اعترات بيتنا الوركرواناسي بودا وركفيتي سامعلوم بوتا بوحب ك نيك وبدكامقابله فدكيا طاك وونون ي فرق كيول كرمعلهم وكا- كأك اوركورس - فوب صورت اوربه صورت - أمبرا ورغوب معالم اورجابل - نبك مزاج - اور بد مزاج يُسَكُمهُ إور يُعوِرُ ونب بك إن كوبهاوم بهاونه وكها بإجاست اورجب بك دونون كي اصلي حالت نه دكها في جاست ودول ى بعبلانى ئېدىنى بىرى كېيول كۆتىپزىيوسكىنى بور ئېرانى كى ترافى دىھا كەتھېلانى كى نزعنىپ دى جانى بىر-حىپ ئىك اكبرى كى مېسلىقىكى نە دكها نئ جاتی دصغری کاسکھونیا کیوں کرتابل قدر ہونا مولئناسے بہ کوئی انوکھی بات نہیں کی ہمبیندا فلا فی منوسلے اسی ببرك بين وكهائه جانته بي رسى به بات كمسلانول ك تحفرنول كابسى روى ورسيت حالت وكها ني كني بحس سے اُن کی دلات ہے۔ اِن کاجواب تو بر ہوکہ دنیا ہیں ایسی کو ن سی قوم ہے جس میں استھے ٹرسے نہیں موستے آخراصغری جلیسی کھ بھی نومسالمانوں ہی سیے گھر کے لئے کی لط کی تھے۔ اگر ایک کواعلی در بھے کا سابقہ مندا ورد وسری کو اس کے فلاف نہ بنایا جا با نو بھر قصع

حباۃ النذیری تالیت کے زمائے میں ہم سے ایک نفوی دیجی صبی کا نام زمیت العروس تھا مینفوی دیجھتے ہی ہم کو یہ بات کھٹکی تھی کہ معنف مثنوی سائے مراۃ العروس سے صبم سے نشر کا لباس آتار کونظم کا زبور پہنیا یا ہے لیکن ہم کونتحب ہوا کہ مولوی وحیدالدین صاحب لیم مع طریقی کو ھائے ہو طاکر بطائے ان اس منتوی پر اپنے اخبار میں ربو ہو کوستے ہوستے یہ بات ظاہر بنیس کی بندشی محر بحد اللہ علم صنف منتوی نے تنتوی سے دیا جے میں اگر جربہ طاعر کھتھے ہیں۔

مله إس نام كاليك كتاب اس سے بهت قبل خان بها در مولوى عبدالحام خان ماصب كي جيبي بوئي وجود كر الا

مصندخم

منغين كالخايركام ووكرميح ي كفينيف يرجن كي شهرت شرى جناب ندرا حسد دماوي ا المرسابول مروق عليه ناكا ووبس علم وفن سے سیکا فنحار وهبي نورعلي په ښده حجاب بدوت سے کم ترو میں قاب فالطاني تحقي كالممرى تهي پريه اک جوش بن منتوی تقشع كي شديك كوعادت نبيب مجط ن سے کوئی می میں بات بالبيح مي سيم من بيردني دشعراس ليخ تقل كروسية ببن ماكه ناظرين كومعلوم بوطب ك امرزة العروس كارس مين كرمبزنام نهيس ليا كميا- مكلمان اشعار سه بيمعلوم بونا يحرمرازة العروس سه إس مثنوى كوكوني تعلق نبيب منوی میں جن خیالات کونظم کیا گیا ہروہ صاحب تنوی کے واتی خیالات ہیں۔مولٹنا سے ایک منفام پر باکل سے قرابا ہر کوکوک لیس إبىل بدل رميري نضنينيات سيعة فائتره أعطا باكرت بين اكمنشي محدعب إبدي صاحب علم وللنا سيعرأ فالعروس سينظم كرسن كي ا جازت ماسكت الومولانا كمعبى ابحار نفر واست اوراس طرح بهوسك سك رمين العروس كي أورز منيت فجره جا في- اب يم منشى محاعب الله صاحب علم كوتوبنيس كمتشى رحمت العدصاحب رعدكومشوره وسيتنبي كمولئناكى اجازت سيعمرا ةالعروس بأنضوبه جهابين بشرطبكم معتورى و وابنع المناسك كرس بد

وندهرا «العروس ببرطان بم سن جنے بی اعتراص سنے وہ ایسے بی ہیں جیسے کوئی گلتا ان برعال میں کرسے کہ اور مدا العروس ایسی لاجواب کتاب ہیں باتینجم درعشق وجوانی کیئیا۔ اور بداعتراص کرسے سعدی کی بنسی ارسائے

ناظرین کوائب م مراة العروس کا موند دکھاتے ہیں جو صوصیت کے ساتھ نتخب نہیں کباگیا ہے کبا بطور فال سے کتاب کھو لگئی

تذول کا صفحون کا سعیر پر افتم نے میا والنذیکا مشیر لی جھے کواشر دع کیا توبیات وسن ہیں آئی تھی کمولانا کی کا فیصائیف میں ہے

ون سے اسٹیر پر انتخاب کے کتاب میں درج کردیئے جائیں۔ لیکن تمام نصابیف سے معلم مواکد اس میں کوئی ہاں

مضمون نتخب نہیں ہوستا۔ بلکا تصنیف بجا سے خود ایک انتخاب ہو۔ اس لیے داقم نے فال کاطریقا فقیار کیا آٹھ مینو کرنے کتاب کو

مصرون نتخب نہیں ہوستا۔ بلکا تصنیف بجا سے خود ایک انتخاب ہو۔ اس لیے داقم نے فال کاطریقا فقیار کیا آٹھ مینو کرنے کتاب کو

مصرون نتخب نہیں ہوستا کہ کا وہ ورج حیاج کو ما کیا یہ مولانا کی اُور قصا نیف کنو نے بھی اُل ضرورت ہوئی تو دکھا کے جائی سے گران کا

افتاب میں بطور فال سے ہوگا ہاکہ لوگوں کو بیٹ بھی اگر اس کے ضوصیت سے ساتھ انتخاب سے بھوٹے بیں

مریا ہی میرونی کر طول سے سے ساتھ انتخاب سے عمد ہوئے۔

اصغری کے نام ثنا دی بوط سے معبد دورا ندیش خان سے جو خطاکتما و تعیفے کے لائق ہواتھا تی سے پیم کواس کی تعلی ہاتھ برگر میں اس سے میں موال سے معبد دورا ندیش خان سے جو خطاکتما و تعیف کے لائق ہواتھا تی سے پیم کواس کی تعلی ہاتھ

المرام دل دوائم برخر دوار اصغری خانم سلم التد تعالی و طاور است یاق دیده بوس کے بعد واضع بو متعارے بعائی خیاز اش خال کے تکھنے سے بھاری خصت کا حال معلوم ہوا۔ برسوں سے یت تنا دل بر بھی کا س فرض کو میں لینے انتمام خاص سے آوا کروں ۔ گروا کہ واک سے خصت نہ دی مجبور ہا۔ یہ بات تم برظام رہوئی ہوگی کو سب بچول میں تم سے مجکوا کی خاص طرح کا اس تھا۔ اور میں ایس بات کو بطور احسان نہیں کلمنا میک تم سے اپنی غرمت گزادی اور فراں برفاری سے خود میرے اور ب سے دل میں گئی میں ایس بات کو بطور احسان نہیں کلمنا میک تم سے اپنی غرمت گزادی اور فراں برفاری سے خود میرے اور ب سے دل میں گئی میرائی تھی۔ برطربس کی عرب میں کے میں کے میں کھر کا تمام پوجل نے سر بڑا طار کھا تھا مجکو بہینے بیا سے معلوم ہو تی رہی کہتھا رہیں ہو تی رہی کہتھا رہیں ہو تھاری ماں کو بری سے معلوم میں ہو تی رہی کہتھا ہو ہو ہو ہو گئی کو انتفاق میں انتظام دیکھی کر میں بیشار میں میں متعاری ماں کو بری سے معلوم کا تمام دیکھی کر میں بھی کہتھا رہا ہو کہتھا رہا ہو گئی موجوب کو کا انتفاق میں واقعا را انتظام دیکھی کر میں بھی کہتھا رہا ہو کہتھا ہو کہتھا کہ کا تعام دیکھی کر میا تھا کہ کا انتفاق میں واقعا را انتظام دیکھی کر میں بھی کہتھا کہتھا ہو کہتھا کہتھا کہتھا کہتھا کھی کا تنا میں واقعا را انتظام دیکھی کر میں بھی کہتھا کہتھا

ببراجی خوش بوار اب بنهاری دهست بوط سے سے ابیا نفضان بواکه اس کی تلافی شایداس عمر میں بیوسانے کی مجکوامیر بنبون خلاتم کوجرائے نیبرٹ اوراس عدمت کے صلے میں میری دعاؤں کا انتریم برطا ہر ہو۔ جراندلین فال سے خط سے میری معلق بوارتم كغ اكبرى خانم ستازيا وه تبهزين لبنيا جإيا- إس ستانها رى ملندلظرى اورعالى منى قامت بيونى ہے- مگريسي اس كغم البدل بمبحبابيون وه ميخط واس بينم بطوروسة ورانعمل كالبينياس ركهواوران نصبحتون برعمل كروان أمرافند تعالى مرامتنيكل غرية اسان مو گی اوراينی زندگی ارام وانسالين مير اسبركرد گی سمجه ا جا بينه كه برا ه كها چنه در براه صرف بهی بات نهيس بوكه رنگين كي بهنه عبمان جبع موسئ مال واسباب وزيوريا بإسلكه ببياه سسة نئي دنيا مشروع موتى بهر منته لوگوں سے معامله كرناا ورمنته كھوہيں رمنا پرا از حبر طرح میلیون کیجرون رجوار کھا جا تا ہو آ دمی کے بچھڑوں کا جوابیا ہ ہو۔ نکلے موا-لوکی بی بی بن لوکا میاں بنا-ایس سے بین سی بین که دونول کو کایوکردنیا کی گاطبی میں جوت دیا اب به گاطری قبر کی منزل تک ان کو کھینیے تی پیسے گی کیس بہتریہ کے دل کومضبوط کرسے اِس بہم کاسرانجام کیا جائے۔ اور زندگی کے دن حبقدرہوں عرمت آب روصلے کاری انفاق سے كاك دسية جائب ورندلط الى عبط الى مجعكر كسية بعيرت شور فرما د-اوروا وملاست دنيا كي تصيبت أور بعي زيا وه تكليف ويوني بوسائيم كوا ومبرى بارى بيني اصغرى فالمنسوخيا جاسيني كيسيال بى بي مي فدلسن كتنافرق ركها بو ندب كى كتابول مي كها سركة صنوت أوم بيشت بس اكيل كعبرا باكرسك شف إن سك بهلات كوفالسك الماح اكودسب سعبهاي عورت ونياس موكزري بداکیا میں عرن کا پئیا کرناصرف مرد کی خوش دلی سے واستطے تھا۔ اورعورت کا فرص ہومرد کو خوش رکھنا۔ افسوس برکونیا ہی ں قدر کم عورتیں اس فرص کوا داکرتی ہیں۔ مردوں کا درجہ ضربانے عورتوں پرزیادہ کیا منصرف محم صینے سے بلکم روں سے بإد وتوت اوركان كي مختلول مين زياره روشني وي بير- دنباكا بندونسبت مردون كي دات سيم والبير مرد كالساء والياوروريس ان كى كما فى كوموقع مناسب يرخيح كرسك واليال اورأس كى بميان بيركنبه لطوكشتى كے براورمرداس كے ملاح بير -اگرمالى نه وتوسی بانی کی موجوں میں خووب جائے گی۔ باکسی کنا رہے بڑنگر کھا کر صبط بڑے گی سکنے بیل کرمر فینظم اپنیں نواس میں کرایک اطرح کی خلابی کا احمال ہر کیمی بنیں خبال کرنا جا ہے کہ دنیا میں نوشی صرت دولت سے ماصل مونی ہے۔ اگر جہاس میں بھی شک بنيس كد دولت أكثر خوشى كالإحت بوتى بريب برست أوسيح كمصرون من لطوائى اور فساديم زبا ده باست بين اس سناب مواكصرف دولت ست تونوستى بنبر بوتى ببطات إس كالفرفاند دارى مي نوستى صرت الفاق وصلح كارى ست بوتى برغرب ا وميول كوسم وسيخضاب كي مدني بهت مختصر بيح- دن كومحنت مز دوري سيسعات ببيداكرست رات كوسب مل كردال روثي سي بهيك بجريبينا ورايك دوسرب كسكسا تذخوش رسيت بيب بهشك برنوك ملح كارى كسيب وال رقى اور كاطب و وترس نربا ده الام مسعین بسنبت نوابون اور بگیون سکین کاتنام عین ایس کی ناسازگاری سنتانخ رمینایی- ای میری پیاری بیشی صغری الخانم أتفاق لبياكروا وصلح كارى كفنيمن جانو-اب وكيفا جائيك كراتفاق كن بانو سسه بيدا موتا برى نصرف إس بات سدى بى بىلىنىمبال سسى عبت كرست بلكم محبت كمعلاوة اس كوميال كادب كرنائعي لازم ہى۔ برى مادانى ہواگر بى جى سيال كوبارك درسجين مجص مكانس زماسك بين عورتون سازيها خراب وسنوراغتياركيا بركدا دب كم ماكل خلاف بورجب جندمهيليا آن ي میں مجھ کر بابنی کرتی ہیں نواکٹر بیت مذکرہ موقا ہے کہ فلانی کا میاں اس کے ساتھ کس طرح کا برتا و رکھنا ہو۔ ایک کہتی ہو تو اور میں سفاقہ

بهان مک ان کو دما یا بوکسیا مجال جومیری بات کوکا تیس یا المطاکه جواب پر ۔ دومسری فخرکر نی بوحب مک گھڑ ہوں خوشا این کها نا نهین کهانی متب ری طرانی مارتی سوئیس تو دس مرتب پوهینی نب ایک جواب مشکل-لینی بوط ہے وہ بیروں نیمجے میٹھے میں مندی توبلباک سے الزماعتم روج البخویں بیجی تجھارتی ہے جمبری زبان سے تکلنا بوراكيك رمتى مون شادى بياه م الوساع الوساع الوساع المعي السي فرص س دلین کی جوتی بریاجل باطیسے میاں سے شنوسہ کھا با جا اس کا بہ مطلب کے تعمر عزاب کھا ما رہے اور جوں نہ کرسے ۔ کہیں اپنا وقت دلہن سے باؤں کے انگو سطے سے تلے بیٹرار کھا جانا ہواور بیاں کو کھایا با جانا ہوی کے بیعنی کہ بیروں طبر تارسے ان بإنون مصاف ظامبري كهورنس مردون كاورها وراغتباركم كرسانيراما دهين ليكن بغلبم بهبت فبرى فلبم يؤور بركزاس كا من الى نبير مردول كوعد الاسترنيا يا واكرد ما دُاورزبروي سن كوني أن كوز سركرا جاب نامكن بربيت آم ركبب إن كوزبركرسك كى خوشامدا ورقابع وارى يوسا ورجواهمن عورت ابنا دبا ؤوال كرمر دكوزبر كرنا جا بنى يروه طرى علطى ميس يح وشروع مستخرمنا دبوتى يراواس كام كاانجام ضرورمنا ديوكا أكرجوه واس كوبالفعل بنيت محبتى اصغرى خانم إميري صلاحية وكتم كفت وكواورنشست وبرطاست بس عنى است مبال كادب المحظ ركهنا- نارب مي مبال بي بي سيمتعلن به احکام میں اور جوں کھنے سے قرآن کا نرجماورار دوسے بہت سے مربی رسامے بڑھے ہیں میں امبید کرنا ہوں وہ احکام تقورت ببت ضرور بتها رے خیال میں ہوں کے ان احکام کا مجموعہ خاند داری کے سبے طرا دستورانعمل مح مگرافسوس محلوک خدارسوا وں کی بھیل میں وزی نہیں کرستے اور اسی سے انواع واقسام کی خرابیاں مین انی ہیں۔ مبئی سلے حدیث کی کتا ب میں ا مناكة كرفداك بيواكسي دومسرك كوسجده كرناروا مؤنا نوسنجير صاحب فرمات مرس كالكي في كوسكم وتياكه ليصمبال كوسجده كم ے بیں رسی آباب نے نم خیا ل کرسکتی مروکہ ہیا ں اور بی بی میں کیا گسست ہے۔ اب اِس سے س ل سي ني الله الله المرك وفت اوركس مال من ب نياز بوسكتي- توسوا ب اس كريسي وفت اوركس مال من آب ا اس کی بورسے اوراطاعت سے خوشا رستے س طرح مکن بواس کوانیا کرسانے عافیت کی عزت وآبرو کی - دوسری کوئی ندبیر ندیج اورندمونی مکن ہے۔کیا وجکم شادی بیا واسیسے جاؤے سے ہوتا ہواور چھٹی کے بعد ہی بہوسے ساس مندوں کا بگار شروع موجاتا م و بیضمون غور کے قابل ہے۔ بیاد کے بیلے تک اطرکا ماں ماب میں رہا اور صرف معنیں کے ساتھ اُس کو تعالی تفارماں باب سے اس كوبرورش كيا اوربرتو نفع كرت رسي كطريعاب يس بارى خلامت كرس كاربياه كعبد ببيو دولى سيم الرقي يون كرسن لكى پورساں ترج ماں باپ كوجبوڑ دیں اس اطلا تی بمبیشہوں كی طرف سے شروع ہوتی ہو۔ اگر پہوسکنیٹ میں مل كرسے اوجو ساس كونه معادم بهوكه بينظي كوم مست ميطرا دا جاري المراب والماري الموسية توسب كوئى جانتا بركد مبأه سك بعدمال باب سيساتعلق ا چند وزه برا خرگفرانگ بوگلمدیان بی بی جدا بروکررس گے- دنیا بس بری بونی آئی بر کیکن بنیس معلی کم بخیت بروول کوب صبری کہاں کی بڑھا تی برکہ جھے میونا ہواسی مرموط سئے۔ بہوں میں ایک غیب جنلی کا ہوتا برجہ مثبیا وضا دہی۔ و دہیا کہ مسال کی فرا ذرا إت أكراب سي لكاتي بي اومائيس خود بعي كهو و كهود كروجها كرتي بي ليكن اس سين اور بي جيف سي سومك إس سي كرانيان إلىس اور حفكون كالمول كجيه عاصل بنيس موتا يعبن بيووي اس طرح كى مغرور بوتى بي كرصسرال مي كيسابى الجاكها ا

تخمدكيا وكوك سنع كها بيضى كاميينه جربب كهانا كهاجا سناسي وجاثا بوطالب للمهن كباأ بإجرون مبارك بم كوكنجي بنين بإيا حاصل دنیای کلینس دمی کوموت بردلبرکردیتی ایس-لوگ کہتے ہیں کہ بیر پھکا بیٹ آپ بینی ہے بعنی مولنٹا پرخورا بیا وافعاگز اسی اور بیصرف اِس بنیا دیر بیان کیا جا تا ہے کہ مولندا پنجا بی كظرك كاسبيرمين راكرست سنق اوركهاسك ببيني كيطرف سع والإن إن برببيت تنكي عفى ليكن اكربه واقعه خود موالمناكي وات بركزرتا نؤوه صروركيس نكبيس اس كوبيان كرشية يم كمولننا سيبين سيدوافغات أن كالقعا نبف مين اسيع سطيري جوان ی دات سے تفانی رکھنے ہیں لیکن کہیں نہ کہیں ان واقعات کو دوبار ہیان کرنے ہوسے صاف لکھدیا ہو کہ ہرواقعہ مجھر كزرا برح - خيا بخديم ني حب بمل لحفوق ولون الفن كي جلدين تنهيل طبيعين بم إسى وهوست بيس منصے كمابن الوفت كوئي شخص نه يفعا-انوبل صماحب كسانة ابن الوفت سن مبزير جهرى كانتظ ست جو كمهانا كها يا تنها وهابك فرنني وا نعه تمعاليكن الحفوق وأعرفن كى طبدون سنة ثابت كردبا كدوه ابن الوقت خو دبهارست مولكنا شف "ايفون سنة صاف صاف لكدد بابركد بيرميرا وافق وافقه ہے۔ بیں اگراس تعبو کے طالب علم کا وا فغد بھی خو دیفیس کا ذاتی وا قعہ ہوتا تو کہیں نہریں ضرور وکرکرسنے میں ایم میں کسی کے قباس بس كيول وخل دول كئي مزنبر ول سن جا بإكدموالن ست خوداس واستع كي تضدين مرجا تي توبهتر تفاسكران ست بوجها كون بوسين کی جرات تواس وفت ہونی کھی مولئاسنے اپنی زندگی سے وا فعات بناسئے موسنے۔ غرص منعذل الحكايات بيون كابل نهايت عره كتاب يرطوالركطراف بالك المنظركشن ساخ اس كتاب بيدريارك كيا بوكه وواس كتاب مين بخيول كيسك لينتغب اورسكسل كهامنيال بين جن كيطرث وهمتو تبديسكيُّ عاست مبيرا ورأن كي تمجيس ترقی ہوتی ہو مصنف سے دبیا ہے میں اس متم کی معمولی کہانبوں کی نرشت کی ہوجوعو النبے ہیں۔ کدا کی سخی پلزیا ورا کیک تھا پڑا ظِريالا في جاول كا دانه اور طرا لا بإ دال كادانه- دونول سينمل كريميوس كافي بجاست إس متم كي كها نبول سيم چيوڻي حيو بڻ کہا نياں ڪاياتِ لقما ن اور دوسرے فضوں ستے نتخاب کرسے بچوں کی تھجيسے موافق گھي ہيں۔ زبان شسنذا ور عده ہو۔اگرچہ بنظطیاں کتابت کی تقلنونس نے کی ہیں۔ یوکتاب ایک اسان اسکول رٹیراورانعامی ہوا ور چھینے کے قابل ہو م ا يه وه كتاب يوس كومولمناك ميال بشيرك بيك واللهاء مين بقام اورسي ضلع جالون تصنيف كيا تفانيزيد وه كتاب برجس کے بیتے سے مراق العروس کا پتہ جاا- اور ندصرف پنا جا الکہ دنید رنید بہت کھیم اس کے عرفیے کا باعث ہوتی۔ يكاب بي بيوسك سية نهايت مغيد بير-حرف شناسي ورانفاظشناسي كبعذبيون كويركتاب بيرهاني طبئة توبب مفيلاورمنا بحة السنزدني بيكتاب بيون كيعليم وترميت اورعا دات وخصائل كي زمته دار ميوسكتي بواس مين مندر وزيل مضامين مي معفا تي سونا كهالا رتاس سات حيب - آدب صحبت غفل موافعت صحت اورمرض عصمه الآنج - مكتر- سيتهاني-وغيره وغبب مضابين برنهايت قرب الفيم أردوس حيو في حيو سط مكر مامع مفهون كيميس اوراخي نديب كم منعلق ايم مختصرسا مضمون ہے۔ اِس سے معدد حضرت نوع حضرت انبراہم حصفرت معنوب حضرت موسلی حضرت علیا اور صفرت محرصطفا صلی معلیہ وسلم كم حالات بمي انعقد المسكساندورج فرائت بيل ما بجامشكل الفاظ كمعانى فط نوط مي لكدوسينم بن اكد بندى كو فهم معاين ميولت يوموا كركتر ميلك فنشركت سعاس ريمي ريارك كيا تعادا وراكمها تعاكديرت باليصاف اورشهندسا

بچں کے لیے بکارا مدمفامین کا ہوں ۔ آخر حصیبی ندہبی اور افعا قی اصول اور مختلف ندام ہب جو میند وستان ہیں مہرق ج بہیں ان کا مختصر مبایان ہوجس میں کوئی بات نالہندیا ننگ ولی کی نہیں ہے۔ اس کا طرز بیان ساد وا ورحد ہ ہے۔ یک بسلمان کول کے لیے لطورا کیک انعام سے حجوابیٹ سے قابل ہو گ

موند جندسند ويل كامضمون بي مراة العروس كي طرح لطوقال سے اقتباس كيا كيا ہو-

تم او مجدنا جاہئے کہ گو آدی سب ایک طرح کے ہیں۔ ڈوکان۔ تعابی ۔ ڈواٹھیں۔ ڈوپائوں۔ ایک ناک۔ ایک سر سب سے برابر مرکئی ا پھر بھی آدمیوں ہیں بہت بڑا فرق ہو کوئی باب ہر کوئی بہتا۔ کوئی اُسٹا دہو کوئی نٹاگر دہو کوئی آفااور الک پچو کی نوکراور خام کوئی ہوائی کوئی جاہل کوئی حاکم کوئی طبیب کوئی و کان جارے کوئی مزدور۔ بیں اگرسب آدمی دسجہ میں ہرابر ہوں تو دنیا کا انتظام اِس واسطے سراکیہ سے واسطے خاص درجے اور خاص رہنے مقرر ہیں۔ جیٹے کوباب کا اور نٹاگر دکوا ستاد کا اور نوکر کو مالک کا اور خانیا کوحاکم کا اور ہیا کہ کو بیا اور خاص سے درجہ علی مونا ہی جس کی عربیا دہ ہو باجر دشتے میں ٹرا ہو یا جو ذات میں شراعی ہوجیے مسلما نوں میں سیرا ورمینو دمیں بر مین یا جس کولیا ت

سلام کیاکرد- جہال کک ہوستھے اِن کی ضرمت کروا ن سے سامنے برلحاظی کی تو ٹی بات مت کرو۔ بیان کک کرنشست و برفامست بیس بھی انتشنا خیال کروکران کی طرف نیشت مت پوسے دو۔ اِن سے اُوسٹے مت بعظور اُن کی طرف باوس مت کروسہ

ان سئة كمن جود اور بهت من من و وكذبت كروم أن سكر سامت بولوسا وربهبت مت مبنده و ان سيم و كليمة المن سيم و كليمة مرد الله من برمود ومدد المدروي و مروم و من من من المرود المرود المرود و من مس

مت ملاؤه ال كانام الدير وزركوني بوسيد اور وضرورة لهي توبيت اوب مسلمان المست بيلي لفط خباب اونام كعب

صاحب لگالو حب م اننی باتین کروسک اور وسالے پیاسے میلے کہلاؤسکے جوارسکے اسپے برول کا دب بہتر میں بمیشک واسطے دلیل اورخوار رس - کیسے کم محبت ہو تے ہی وہ جیٹے جو اُوں کوجواب وسیتے ہیں -اوران النبين كيت بهتريفاكه بجاسه البيهنام وإراولا وسكه سأمن ببدا بوت ساعورت بالجميرة في اورانسي نا مثدني اولا و دنيا ایس زیبدایون شم ال باب ی فدر نه جا نوسکے حب تک حود باب نه موسکے اور جب تک وہ وقت استے تب تک بہت کم امپریو كمال باب تم سسادب كاسك ك بيئ وشره رسيل إس اس فرص ك أداكوفي بي مركزوقت صائع تدكروي يدايب مرا صفيح في المم يحوروزم وي بول جال محمطابق مندى لطكول كي المهماعير صنیف ہوئی حب پچول کو فارسی زبان کی ڈیٹ شروع کرا تی جا میں تو ہیت ضروری پرکسیدے ان کواس زبان کے مشهورالفاظ جوكنزت سنع استعال مبرس أستيهول بإدكراوسية جاميس تاكران الفاظ كى مددسة بجول كوك برطيعة بين ان يو فارسى الفاظ ياوكرا وسيف ك واسطى لضاب شسروكى نظير، برها دينا بهب مفيد بركا نظم كي سهارب سے راسك سين عليما د ر کیتی اور در زنگ منہیں عقوسنے -اصل بی نشاب منسرومولدنای خاص کوئی نصنیف نہیں ہے- ملکہ خالق ماری جوا بک شهوركتاب يروين تراسك سبندى محاورول سيم كاطست ترميم شده بور ووالفاظ اس سي جهانك وبيت سي من مريكا منعال اب بنیس را بهبیت سندانتها رکیا اصافه بی بیوایو-آخرمین الفاظ فارسی وعربی می ایک فرمنبگ کنگا دی کسی بورنصاب خدوس ۸ ھے نفظ ہیں ان میں نورسے ڈھائی سوعربی کے ہیں اور مہ ھ فارسی کے عربی فارسی کے وہ الفاظ جواردو کی روز متر دمیں سنعل میں وہ اِس صاب سے خارج میں اِس کتاب رہی والرکٹر صاحب سے رہارک کیا برکٹر نضاب منسوالمعرو النہ غالن باری فارسی زبان کی ابتدائی کمناب کاجون ملک میں رائے ہی میا اطورین ہوجی کوابندا ما امیر خسرو د ملوی سلمرن کیا ل مرفقه به نوی کانتیج حب کسی زمان کوشروع کرنا بر توضرور بوکه اس کوایک کافی نندا د کار آمدالفا ظامی متحفظ ہوا ور تاک يه بات آسانی سے حاصل موالفاظ کوشطوم کردیا ہے مولوی نذیر احرصاحب سے اصلاحات ویل کی ہیں ان الفاظ مشرول لامتعالی أكوفاريج رديابي من ابني طرف سي كواشعار برصائب بي رس مشق كريئ أيك فرسبك بحماب حروت بنجي لكا دي موريس الفاظ ... بنخرك شخصيم كم نيج حروف لكه سبة بير جس معلوم وسفاي كديد لفظ عربي بريا فارسى با بهندي. ارى فورًاطبع بونا جاسينے "

وبیا۔ چے: یں بیان کی ہیں۔ اُردوکی تحبیل کے لئے فاری ضروری تیزے بیکتاب اُن طلبہ کے سبکے وجنموں سے اُردومین کافی انعلا حاصل کرنی موجو ہما رسے طرنقی نعلیم کے مطابن ہے۔ ہنمان نسان ملک کے دستنورسے کو اردوسے عفلت کی جاتی ہوا ورفارسی شروع كزادى جاتى برئس بانشك معلوم كرسان ست بمحصة وشي بوئي كداس طربيق كا ناببند كرسان والاندبرا حراسيت وقت كالجرابر اور آزاد خبال عالم ہے۔ ہیرسا ارجیجیتے کے فابل برا ورغا کیا جاعتیا کے اعلیٰ مدار سے تعبیل میں جہاں فارسی بڑھا تی جا اس کاند و بیج بوگی " درون صغیر بین عفت سے جابجا قواعد نھی نظم کردسیتے ہیں۔ اور وہ صرف اِس سینے کہ نیجے نظم کوزیارہ خوشی سے پڑھے ہیں اور تربیب آن کازبادہ دل لگتا ہے سنو سے کے طور پر و مختصر لیس ورج کی جا تی ہیں۔ بنارُ إِنَّ مَن فَي مُ كُونِين كُرِيِّهِ فِي بَي مُنتَى مِن جان بابا (١) بريه مطلق جونون مصدر كوصنات كروالوسبه عاما قرمیب جوباس کی بوگزری ہواس کے اخرین سٹ طاہر سبیدگزری ہوئی بونٹ کی تو تو ہوتا ہواس کا آخر بخاخفا لى كرحس مين شك مونشان آسكل بولفظ بانند تنام ہے پانچوس جا جرزون سے کوئی منائے می و كالسيم الكاني بس إست مجول جوتمنا في كوبنات جھٹی منانی میں کی گردان کلہم نین صیفی آسے لازم كوآب كرمستعترى بناسبية دع آخريس امرسك الف اول كاسية الأس ك بعد سيخة نيدن كومنزاد بيروطرين نفرية بيرا موالمرا د يستهم المخط بياب جيوناسارساله ومصفحول كابي س المانونسي كفواعد ورج بب- في زماننا جولوك منعاد فارسى وعرفى سنت بيے بهره موت بيں وه اُ روه كى تئامن ميں فاحن غلطيا ل كياكرتے ہيں اُن كى روك تھام رسم الخط سے باس الوجود موقى مح مولنالس ك وياجع مين قراس الماس ا تھا ریڑھا یا تھا۔سررسٹ ننہ تعلیم کی توکری کے ذریعے سے بڑھنے بڑھائے کی نگرا نی کی تھی۔طریقہ تعلیم سے فعلل اورکنا كے نقص محكود اور امعلوم سخفے - انتهوں و سيکھے تو ملھی نگلی بنہیں جاتی۔ میں سے آپ اسپنے طور کی کتابیں بنا میں اور آپ يى شرهائي يضنيف وتاليف كالهلي محرك تويه تفايخت وأنفاق سيمكتا بي سركار بين ببوكرب بداور لوگو سريس لي مفتول ہوئیں - خداجا سے نیس اس بارسے میں کیا تھے کرنا - اور سمیسے کیسے منصوب دین میں شفے سگرد کھا نولوگوں کو علم کامطلن شوف بنیس اور مبرجو کجیرو سکھتے ہو تری وصو سے کی طبقی بوسرج سرکار نوکر بوں سے امتحان کی قبیرا تھا ہے بهرد سيك كالجول اوراسكوال كى كنيسي ترسى كن بونى بول بنا بخرب توبير كدمعاس كالحصارندمو نولوگ علم كنام ست الکرا ایسی نه نوارس میش سے علمی کنابیں بھی تھے کرد تھیں۔ مگرلوگوں کی سبے رغبتی کی وجہ سے کسی سے دو بار ہ جیجینے کی نوج نه أني الأه شارانندس سفاينا قاعده بهركها بوكه وكيد لكمتنا مون أس كرواج بين كي مطلق كوشش نبيس كرنا ببراليا سمحقنا مول كتيب كتاب كياتصنيف كرتا مول كوياكنكوس بناتا مون -اگران مين برواز كاما ده يوخود ومخود الرين كي-ورندمين كهال ان سك پيجيد وم جيف كى طح نبدها بندها كيمرون اس ب اعتنائي برماكيب اعتنائي ميمينين حميت اور خود واری بره در کسک فضل سے میری ساری کتا بیل کسی مقبول موتنی والحی بندعای دلک کردوسری دوسری زبانوں میر

اگرچ اس مفیدرسالے پرڈائر کیٹر بہائے آف انسٹرکٹن سے بیعلیا ہواسار بیارک کیا برکا موفن ا ملافوسی میں بیا کیسانبلائی رسالہ ہو۔ نیا ورعا لما نوصعوں ہوا کہ بیرسالہ نہا ہیں جائے اس کی ہے۔ بیان رسالے کو بیرھاتو معلوم ہوا کہ بیرسالہ نہا ہیں خوری اور بھارتا مربوات خوری اور بھارتا ہوگا ہے تا وربجارا مربوکا کا مربوکا کی میں موالمانی کی مربوکا کی سام کا مربوکا کی مربوکا کیا کا کہ مربوکا کی مربوکا کو مربوکا کی مربوکا کی مربوکا کی مربوکا کیا کا کا مربوکا کی مربوکا

كى جا فئى- رسم الخطوي حسب زمل عنوان مير-

مصوری إنقامتی کا ایک شعبیجنا چاہیئے۔ بیوکسی طیح مناسب بنیں کو انسان بخصیل علم پاس کو تز جیجے و سے۔ تاہم بیام پند اور سرول غربی نزرینز البیابھی بنہیں کہ لوٹے اِس سے بے بہرہ رہیں۔ کم سے کم انسا تو ضرور بِحکیال نوس خطی عاصل نہ کریں تو عیب خبطی ایسی لینے میں پیداند ہونے دیں خطانت علیق کے علاوہ جس کے فاعد سے اِس رسالے ہیں نہ کورہیں ایک خطرہ اور کی پروانہ نشان کی خبر گرام اور خالئی شخریوں میں منعل ہواں ہیں نہ فاعد سے کا خفا ہونہ خود حرفوں کی صلی صورت کا النزم نہ نفظے کی پروانہ نشان کی خبر گرام اور خالئی شخریوں ایسی خطرہ کو گرام اس کے خبر گرام اس کو خوالے میں ایسی خطرہ کو گرام اس کے جو میں کہ پر سے ہیں۔ اسی خطرے بڑے اور اکثر کو گرامی خطر ہوگی اسی قدر پڑے سے میں سہولت ہوگی میں نم کو اس سے بھی غافل نہ رہنا چاہیے ہوا مہیت کو کو کہ ہر کا بنی طرح و خوالے برخ سے کو ملے کا کھنے والے تو وہ و خصنب کرتے ہیں کہ طرح کے بڑے سے شاقوں سے بھی دو جارح و و نہ بنیں طرح و صابتے۔ بے جارہ مبندی تو بھلاکیا ہے حد مالے گا۔

بنات النعسن المنعسن إس تتاب كومرازة العروس كا صعدوم كهنا بجابي مرازة العروس ك شائع بهوسك سي تتبيرسي مرسيسا يم عن به كتاب بني گورندف بين مين كي كئي- وهي سروليم بيورلفطنط گورنر شخصے جن كومرازة العروس كي ساسنے كوئي كتاب جني ندھتى يہي وجيوبي كدينا ت النعش برصرف بالنوا نعام ملا۔

اِس کناب کی بی و بی بولی بی و و بی طریخ ریر بی مرکز العروس سے تعلیم خلاق اور نرمیتِ خاند داری مقصور دسی سے بھی وہی چرکم ضمنا اُور معلومات مفید ہ کا اِس مبر کا فی طور براصنا فہ کیا گیا ہے۔

اسفری خانم جن کی سلیفه شعاری اور سکھ طرا ہے کا ذکر مرا ۃ العروس میں ہی وہ طوقیہ الوکیوں کو پڑھایاکرتی تھیں اس کمتب ایس جن الاہی ہے۔ کا خواس کتاب کی مہروائن ہیں بین کی پڑھیں اور کے مزاج کی اُفنا دائیں بُری طِبی ہی کھر میں سے جا طفقا۔ ندماں کا اور بدنہ اپنا کا وفر مذباب کا طریقہ ہیں کا لیکنا نوکر میں کتاب الاں ہیں۔ ورثہ باں ہیں کہ الگ بنا ہا انتحق ہیں بڑت کی حسن الاس ہیں۔ ورثہ باں ہیں کہ الگ بنا ہا انتحق ہیں برا کے من الاسارے کھر کو سریا کھائے میں میں اللہ بالاس ہیں۔ ورثہ باں ہیں کہ الگ بنا ہا انتحق ہیں برا کے من الاسارے کھر کو سریا کھائے کا اور سے برائی کی دائلے میں کو من اللہ بالدہ بار من اللہ بار کی من اللہ بار سے اللہ بار کی کہ برائی ہیں ہوئے کا من اللہ بار اللہ بار کا کہ برائی ہیں کہ برائی ہیں ہوئے کا من اللہ بار اللہ بار کہ برائی ہیں ہوئے کہ برائی ہوئے کہ برائی ہوئے کہ برائی ہیں ہوئے کہ برائی ہوئے کا منا ہوئے کی دائے ہوئے کا منا ہوئے کہ ہوئے کہ برائی ہوئے کہ برائی ہوئے کہ برائی ہوئے کہ برائی ہوئے کہ ہوئے کہ ہوئے کہ برائی ہوئے کہ برائی ہوئے کہ برائی ہوئے کہ ہوئے کہ برائی ہوئے کہ ہوئے کہ برائی ہوئے کہ برائی ہوئے کہ ہوئے کہ ہوئے کہ برائی ہوئے کہ ہوئے کہ ہوئے کہ برائی ہوئے کہ ہوئے کہ

منونه بناث النعس النعس المنعن القهام بنات النعن كوهي لطورفال كعولاتو يعموده كاحس الكورة فاكلفى تلدم على مزاندم كالمهولات المعمون المورة الكري تلام على المراكمة المعمون المورة المراكمة المعمون المورة المراكمة المراكمة المعمون المورة المراكمة المر

مربه و ونون منون لازم وازم میں نوبل کے دونوں ضمون اپنی طوالت کی وجہ سے ناظرین کونٹا نبرنفیض کریں اس کیے ہمائی چاہ شنریں مولک کی نصا نبیت کا نفتیاس کچھ حیا ہ النذین کا جم طرحالنے کی وجہ سے نہیں کیا گیر کا کف میں مصابین کا افتہاس نہ ہونا تو ہما دسے نرویک بیرک ب مسکمل نہ ہوتی ۔

الموه كالمن الورانان عن المنافق المائية المائي

زياده مو في كن وي البينية الم سك بين من من من البينية اورى ويزي البيا وكرن من الماكن الماكد الداري البياطيع العاكام البيلاكرنسيا ورمرطرح كي تبزيب بنالبتا إس سبب ميسيسة ابكاكام لبا وكسي سنة وومرا كوفي كمعيني كرسنا كأكوني كولارنيا- كونى مشدة دوي جولالا- كونى موى - إن كابيطلب منها رئيميني الاسب سكسليكها من كاندبيا كرسه - تولار جا فو مقاعن وغيرولوست أي جنزن بنائے برصنی بل عاربانی بوک کرسی وغيرالكوی کي جنزس مشارزيور كلواكرست ولا ما مرضه كالبرس شناء وراس بي مفرو زنول اور جيزول كامها دار راباكري - جند ساسي طح به روب سياستغ ونباكاكام عَلَا الْمُرَا خِرُو الْمُنْ اللِّينِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللّ وه ایک بهبت طرح دارج تی باکرولا به است کی است کیا گردن کا داند دار تبطرا بیشی موتی نوک مکفری موتی امری کیمیخت يان أويجي واوارس كما ياموانلا - نشيت كي دوخت اوركها و كيوزنوشيخ جي كيا جوني بناكرا يامول - كييرم من كثيرو - يخي مطرك بردورو نة لل النيسة كانه صورت بكر شبك ريجراؤ كان منبين- برس روزس كم بيلية أن التي ميرسة مرارنا مكر محكو كالرسط كالبيب نفان بإسيئ سأطهست نهرتو جهوسته بون كركابها ولابولاجوربري جوثى نفارى راور نفان بعي جيسام بإسية بوموجور سون بعي كول را چرهی بیضے دار پر خوب تطوک تطوک بنایج و اطری کانام بنیس سگروه پهلی جونی جونم سے بنا دی پرا بھی تائع سی پرو مورى - ارسات شيخي إنين برس كي جرتي أن لك - جول بإسبون ون عبرتوكاركا وبين ببطار منامون الطوين ون تعجي بيطم مين جاسك كانفاق بواجونى بإلى زوكبايرنى بورومسس بعاً في مين غرب آدى بول-بايول بي ميوسك بيوسك ميوسك اليول-موجی سبے جارہ نا قبید مہوکر حلی آیا اور تہنج انشار سے باس کر کیوں لارہم کوجوتی کی ضرورت ہو۔ حسن اس یاں تھائی کم بھے اسے وس دن مست ننگه با کون برا بجنزا مول - اوراس سے بمہانے ربوری وہ بنا ترووں که تنام برادری میں سے بہاں مذبی کے۔ موجی سامی کہاں ہم اور کہاں زبور مجھ کو دیکھیوکھی طسے لگائے بھرنا ہوں سکھریں بچوں سے باس ٹوبی تک بنين - تهروالي بيوند كانتظف كالمنتف باركئ كيرس كي ضرورت و ششار - كيرس كي ضرورت وتوشيخ غازي سے باس جاما موجی۔ گیا تفامس سے پاس جنی موجو دیو۔ سٹارہ جار بھیں شیخ نازی کو کیائیا بنوانا ہو۔ شنا نفاکہ میٹی کابیا ہ کرسنوالا ہو ويتن اس كوكينا بنا وول كالم مجوكوج ني دينا اوريس است تفان سائزتم كودسه وول كاما ب شنارا ورموجي وونول مجروا سعاب سيئه من الريشيخ مي كهويين كابياه كب كروسك- وجولايا- جودهرى ودبات توبكركتى - سشار يبول جولايا وه الوكا برا خراب تكار جور جوارى مهانگ بنيا بو مست كوچم كوكهنا منوانا بو - جولا باراسى تونبين حب بجر سندنا طريخبرك دمتيليا فإستعكار

غوض کھیر بے جارسے موجی کی جوتی انظر او کئی حب میرا کی شخص کوالیں وقت بیش اسٹ لگی نوستے مل کریٹج نیر گئی ترجیز کا مرجیز کا مرجیز کا مرجیز کا مرجیز کا مرجیز کی مراک جیز سے بدستے اس کو سے لیا کرسے موجی اپنا بنا یا ہوا جونا اس کے عوص دیا کوسے سیا کہ مسلم ہوا کہ ہرکو تی ہرائک جیز سے بدستے اس کو سے لیا کھٹر امیوا نوا ہوا ہوا ہوا ہوا تھا ان رہنب سکہ کیا۔ پہلے اوسیے کا سکتہ ہفا اورا سیا ہجاری نفا کہ شا یہ سودہ ہے کی الیت سے واسطے چھاڑا کھرا ہوجہ ہونا تھا ۔ پھرنا نب اورجا ندی اور سوسے سیتھ جھے سکتے ہیں کہسی زیا سے مربی جی ساتھ ہے۔ کہتے ہیں کہسی زیا سے میں چڑسے کا رو بہیں چلا نفاح اس میں جی سودہ سے کا سکتے ہیں کہ کی کہتا تھی اب انگریزوں سے وہ انتظام مربی یا ہوکہ کا فذکا سکہ جالات ہیں۔

حسن آرا۔ لیکن روپے کے بدلے ہروفت چیز میشراسکتی ہو مجھود ھ۔ نیلطی ہجاکٹر الیابیۃ ا ہو کہ سپنے کی جگہ دو دہنے کو موجود ہیں اور چیز نہیں ملتی۔ میری اما جان کھی فدر کے حالات بیان کیا کہ تی ہیں کرب لوگ بھاگ بھاگ کرسلطان جی جارہ مصر و ب کاسپر میراطا تلامن کرتے تھے اور نہیں ملتا تھا۔ دن مجر حرو و ب روپ کے اپنے بھرت نے تھے ، ورشام کو ہار کم فالی افقہ چلے آتے تھے۔ فدر سے سبب رسد کا باہر سے آتا با کھل بند تھا۔ گانوں والوں کے باس جورسادتی وہ کہتے۔ سفے کہ روپ یے سے کرم کہا کریں گے گھریں تھوڑ ابہت ازاج رکھا ہم تو بال ہجی کا سہار انو ہم جس آرا۔ ابتدا گرا دیا انفا ف بیش آجائے قروب بیمن نکی ہم کرکیا روز فدر موتا ہجرا ہم دیا جاتھی۔ آٹ او جس کے باس دولت ہم وہمی آسودہ ہم ۔

حن آلکامکت بوا

ایم شروع کناب بین کوه چیج بین کومن آلا کمت بین بیشی نوگیا رهوی برس بین بخی حب اُس کوخیرسید چود موال برس گانو جیخروالوں کی طرف سے بیا و کافقا ضافتر وع بنوا- اِس عرصصیں صن آرائے ساراقرآن مجید پڑھا اور چوں کہ دوسیار سے روز تلاوت کامعمول تفاالیہا یاد تفاکہ گویا خفط ہو - مردوب بین کان اورب نظمت کھی پھی کے میں اور خطابھی کچھ برا ندخفار قرآن کا اور جیلور کنز المصلی - قبی مت نامه - رآونجات موقات نامه رفضکہ شاور وم مقدر سپاسی زادہ منجز کو شاویس - رساً کہ مولوشراف ا مشاری الا نوار انتی تو غریبی کنامیں اس کی نظرے گر کئیں اور اِن کے علاوہ حساب صروری قامد کو کستر کے اور میٹر دستاری کا

جغرافيه - سندومتنان كي تاريخ- جند بندنينه الحكامات - مرأة العروس بهب كيمس يكه طره كرفارغ بيوكني وار وسياخار ہے تا مل ٹرھ کر بمحولیا کر فی تنی اور تنگفتے بڑے صفے سے علاوہ ثانہ داری سے جومنر عور توں کو در کاربس سب اس سنے ماصل سکتے اور معلوها ت مفید بر کاننا وخیرواس سنے فرائم کرلیا کہ وہ اس کو نتام عمر کی اسالین اور مترت سے سینے کا فی نظام کی ب کے ذریجیے اسع و کوراس نے سکھائس کا ہزار جنی استانی اصفری خاتم اور مکتب کی لطکیوں سے باتوں با تون میں عاصل کیا جب اِس کے بياه كى ناينخ قرب بونجي توهر حنيد گھروالوں ساخ اس كوكمت واستے سے روكا مگراس كوكمت سے مجھواليا الن سوگيا تفاكذيك المحركمتب سے جدار مینا اس کوشاف تفاحسب دستور كمتب میں آئی رہی بہان ككر ما نبول بیطف میں صرف نین دن باقی رہ گئے ت نا جارسلطا نه بگیم خود اسنانی نصعری نم سے پاس ابنی سلام و دعا اور مزاج ترسی کے بعدسلطان مبگیم بولیں۔ اسنانی جی انتہا ابیاجی ٹرانھاکہ ہرروزکہتی منی کہ ترج جاول کی جا کو ل کیکن تھا ری اس اونڈی کے بیاہ برات کی فکرمیں ایک وم کی تھیٹی تنہیں منی سینی میں بنیں برونی میں بنیں۔ گر کام پر کر سطینے میں بنیں آٹا۔ آخراج میں زبردستی مکل کھطری ہوئی۔ سو کام کام رج کیا ادريس ك كها طبول ذرا كفرسه كفرسه وسنا في جي سي تول أو ل-استانی کی۔ درست ہوہی تو کام کا وقت ہو۔ آب کے ناخی تکلیف کی مجھ ہی کو تلا بھیجا ہوتا ۔ بیس بھی دن رات آب ہی کے كام بن لكى نبتى ريني ہوں - جوزے جوئي كے سبينے اور سالا ٹائنے كورپ كے بياں سے منگو لئے تھے سب تيار ہیں - بيلے توميراجي درنا نفاكه جواسها شاراتنديها ري بن ورغد الكفعنل سه امير كفرجا ك داسانه بيونه ارتكبال كهين بكاط دين گمرينون سن الركي محبت سند لاكبول ساينوب بي جي لگاكرسيا إورسالا لهي ببت بي صفا في سيطا في ايس جزي كي كالبا كے بائعا معين عوبيس نے پرسون سلواكر مبيا ہر ذراكليوں كا گوكھرو كھے زيا ده كيا ہے- بہنبراشہر بانوكہتی رہی كه أسنا فی جی لاک ا ده شركر ميرطانك دول مين ك كها خبررست بعي دوا دهير كفاست كو كفروخواب به جائه كا- آبنده اس كاخيال ركهنا-سلطاند بيم- وه جوابي سان اپني بيال ي مغلانيول كو وكها يا نفا يجو كني اور كيف لكبير بهال مردول كي شيكي ور الهال عورتول كي سبق بولى ارسام ردول كاليهال كمياندكور-معلانيال-أف صنوربه وطواميان على جان سي كارفاسك كالنكابوامعلوم بوتاري اسى سعطا كالامبا ورَمِين بجينا عِلا كميا يري لو فرايول سے عرص كرسان كا بيمطلب كرعور تول كا كام كيسائي جل كيول ندموم دول سے كام كوريس ياسكا-اللي كها ل كفالى جان اوركيسه مرديب ويروشوا توميري أستاني جي كه مكتب كي لط كبول سك سيا اوران بي سكة اس من سالايي المانكار سيش كرمغلانها في مإربار جوطب كوكهول كمول كرفغور وتحقيى فيس اوركمني تقيس حضور فرما تى بس نوسم كونفيين بريكين عورتوں سے مالفہ میں میصفائی اور سیستفرائن ہم سے نوبہیں رسیحا۔ المسنافي جي- خراؤر وطرول كى سلائى مجكومي بند بو - بهرات صن الاست قام ورسه بيري بيج دية بوست الطكيالي نوسى نوسى سى مىتى س الطانه بيم اوريه ساله جيزكس ك سياا وركس ك والكارمغلانيوب سعين ك صرف مواكا كام ليا- جاندنيان بوسي التطفريان مومني الدسترخوان ميسئ سوزنيان موئي موبان - غلا حث - شيخه توفنك الحاف مداس طرح كي حبزير البتبه

سيئة بروسة كي النا في حي- الهي خيرسيون الهيم كونعبب ايك بينزارون أوركفس بس كرثيب يون سلطانع المعندانسان بحراط اسناني جي دعا يجيئ الله بصبب التي كرست بيليون كالمي تجيعب اركمعامله وكن كن عبيتون سع بال برورس كروا ور بهروتكن برا يا كي كرول تجيون نبيل طرتى ورنه سن حسناكوا بني نظرول من ورنه سوسن دين شهر ميل بك سرها ندك وه وه اختین انها می كدین سے اسے كولو برى اوركان المیشا-ورند حکیم صاحب بیارے كالجیف ورندی سی سی سی سی بانتر حسناك واسطے منگوائيل كيت ماب برهي جرهي يئي سئه كها حاشا إوهركي دنيا أده ربوط سئے كي بير، شهر ميساب بيشي نه دونگی یما لائموید اسبیه شهر کواجس میں بر مجهدر سوانی او فیضیوت برح سواسنانی جی آب و بیان والوں سے معاملہ کیا برخدا کے ہاتا شم ميد أستا في حي حن آرابكم سع مطائن رسيداول نوجي والمنود طيس رئيس مرور ما كال جام كرين موں آبان شارالدر تھے سے کے کہ ہا ہے دوسرے تبہرے ہی جینے حس البکم نام ریاست کے سیاہ وسفید کی الک ندیج ہی وم و الناالابنا و بنج كاكبا أب كوسن البكيم ك مزاج مي تجير فرق نبيل معلى مؤتار مسلطا نعر بيم وفرق تواب كي عابت سےزمین واسان کاری اب کے فیصنا نظیم لے فاک کو اکمبیر تانب کوکندن و درسے کو خورس بدر تو تھ کولعل سفید يجوان كور ومرسناكوماشا رافتدس البكيم نبا وبارس كي خوبي تقديد كى ايك بيي برك نشاني بوكه وه شاكرداور البيسي اس كى استانی ہیں۔ بیابیااحسان آپ سے میمسپ کھروالوں پرکیا رجب نکے جنیں گئے آپ سے مربیون منت رمیں گئے۔ مگرجب سے حشاسے بیا ہی نیاری موفی دہھی ہو کھے سہم سی گئی ہو۔ یوں بی گھریس اس کاجی نہیں لگتا۔ اب اَوْریعی ول اِجاہے ہوگیا ہو نه کھاتی ہوند بنتی ہوندکسی سے بولتی اور باٹ کرتی ہو۔ ارا دہ تھاکہ پورسے جھینے بھرمائیوں بٹھائوں گی۔ اس کی حالت دسکھوکہ مین سانکهاکه مائیوں سے مرفز تو بینود موتی جاتی ہو- رنگت زر دمرو گئی ہو انتھوں میں صلفے بڑے میں -جبرہ دیجبوا داس صورت دیجیو عکین میں کہنی مرو ل اِس کواتنا فکر کیول ہے۔ اِس عمر میں نولط کیول کود لہن بنینے کی خوسنی مروتی ہے۔ اً مثنا فی جی۔ حس رانبگم اُور لوکیبوں می طرح نا دان منبس میں ماشا را مند طری فہمیدہ اور زیرک لطری ہو۔ بہی محور مسلس جيو طيف كاخيال مو كارسها طل نه بجميم كمري توم س كومطلق مرواننيس والبند مكتب مسكى جان بوسويجيج كيو نكريجي كادل بوليكا اسافي جي مين مجعادون كي- اوريون وي انجيارون سع فبرام ونائي قريج بي مونائي-مسلطان مجيم-الرسون فيرسط پیسویں تاریخ اور جیسے کا دن ہو اگرام با اجازت دیں تو شناکومائیوں میمادیا جائے۔ کنیے والے بانجیوا بانجیوا الجیوا لوى وائيون بنين بطها يا-آسنا في حي - خلامهارك كرسه - ناريخ هي اخيى ون هي انجها- اورسن آرابنكيم كو ما تبول بخلك ك تو پی ضرورت دینی مگرفیردنیای سم بر سملطا نه بیم بهراب فرایش توحنا گھرست نه شکلے بیس توکئی دن سے کہد دہی موں واقع سے ذکیجہ نہ اس کہتی اکھ کی اور کمت بیں۔ اسٹانی جی کیکل اور معاف سیجئے برسول بٹاراللد میں ارام کیم کو کمنب سے طف كردول كى الطاكيول كى غوامين يوككل دونول وفت المختب كى طرف سيع الابليكم كى وعوت بورزت بكاكري البرسوسويرسك والهب سى جال رابيكم كوسا تقد ك ترشرون لاسية كار اور لط كيوب كى ما ن بينين لعبى أمين كى وس سے بعدسلطان يجم أورضت مویش است کلے دن بڑسے تکف اور بڑی وصوم سے ساتھ حسن آرابیگم کی دعوت میونی۔ مکتب کی لظ کیول سے اسپنے بالمفول

وه وه كهاسك بكاست كمياكوني ركاب دار بكاست كارات كورت دلجا بواحن آراسك سهاك ورما ئبول كركب كاست كالدارا من يهي صلاح ي كمتب ي طرف سے چرمعاوے كا جواتو خير دباري جا سطاما بخصے كا جوا ابھي مكنب ہي كابواورس الربكتري جوار البرَن كركمنب سے رقصت ہوں صبح سوبرسے الطر- نیازاور تلاوت سے فارنع و دکھنب میں حیاط و دلواسلیقے کے ساتھ دالانول بس صاف اور شعر فرت مجهوا دیار است بین مهما نون کی دولیان آنی شروع بیونین کوئی جار گھٹری دن چرسفتے چرسفتے سارا کھ مها زن سے بھرگیا-لٹرکیوں کی ان بہنوں میں اوکوئی بھی ابسی نافتی کہ ندائی ہو محلے کی ساری ببویاں بے مبار سے سکتر دیجھنے کو آموجو د بروبئن اوراتھی غاصی شادی رفیح کئی بینے والان میں جہاں سوزنی کا والکینہ بھیا نظا آسنا ان جی مبیکی اور سارسے دہمان اسی والان ہی اكر كابرك حب سب لوك بليمه به عام ي اندر كو تفرى سالاكيان من آرام كيم كوا الخص كاجورا بيناكرا برلا بن اوراسنا في جي سي عين ساستفلا مجما يات أسنا في جي سنة حن آراكي طرت عن طب بروكر برتفترير كي سكه تواحس آرابيكم إسرج ميس تم كواسيني اورايني منت كى نظر كيول كى طرف سے دخصت كرتى ہوں - آج استنادى - نشاگردى- اور يم مكتبى سكا خامد بوگيا . بيش كرسار سے ميمانوں ى انكھوں سے سپے اختیار انسوٹیک پڑسے اور استانی جی کا بھی دل اس قدر بھرا پاکھنبط کرتی تفیں مگرا وا زسسے رفت ظامیر تفی مگر محبت اخلاص الشارالله رهب بک دم مین ایج باقی رسیه کاحس ارا برگیاری کمشل اپنی بنول کے اور محدودہ سے جارتی اور بیارکر تی تھی۔ اوركرنى بيول اورهب تك دنيا مين مول خداست جا ياكرون كى سكراستنا دى مثاً كردى كاابيا ناطا بركه مجدكواس محبت كابرتا وبركاد کے ساتھ کرنا چڑتا تھا کیجی کیمی میں سے تم کو تھا ری ملطیوں پڑتند کیا ہوگا۔ بلکہ شا پرکسی سیے جا بات پر ملامت بھی کی میوسو و و تنبیاور طامت سب بخارس فائرس متفاری اصلاح اور بخاری بہری سے واستطاعتی حب دوآدی دنیا بیر کسی طیح کا تعلق رکھتے ہیں جاسب وولفكق سميهاي كى اوريم وطنى اورانسا سنت بى كاكبول نه مو كمربب سيصفن ايك سك دوسرس يرموسنيس وولفلق جومكو تنعارست سائفه نفامین کور کی کی تقلق ما دری و فرزندی سکه قرمیب قرمیب نفا- بر جنید میں بنفا رسی حقوق کے اواکرسف میں لینے مقدور مرکومشن کرنی رہی ہوں لیکن مکن برکد مجے سے تھارے سے سے اداکر سے بیں کیے فروگز است ہونی ہوسو آج میں اِس بهرسيجمع بي تمست بهمنت اس كى معافى جامبتى ولاس واستطى كايتى بعي أدى بول اورة دى كوكمبى نيغ ورنهي كرنا جاميط أكراس سين المين فراكس انسانيت كورل بورا اداكيا بوربرطرف ست واه وا وسبحان المتركاننور بروا مكراس سيسا فقرفت بعيمي بواحن أمابكم إ انسان كاخمبر أنس سعيره ووبارد فعدى معاحب سلامت سيداد مي كوادمي كم محبت برجا في سرا ورتم ست تونين برس كابل اس ورسط كا اختلاط رياكدوات ون پاس رسين كا اتفاق مواليس تي مين م كواسي صدسه ماسى ورويوسى ريخ ك سائقەرىضىت كرىي يول مى طاق بنول اور ممود و كوكرول كى-اگر خاكو منظور يى-سب جننے اس وفت موجو دستھے بكار كرروستے-وأشاني جي محتودي دريضبط كرك كيواحس أرابيكم إبين فيرا في اوردضت كمضمون كوبار باركينا بنين جامبيراس واستطى كراس ست تم كوا ورمج كواورسب سنن والول كوتكليف بوتى برحه مكر تؤركرو نويخا را رحفت ميونا كوئي انوكمي بات بيس ي ونياجها ن كى بينبون كأدستور يركه بياه ميوا اورمال باب ست جرام ونكي مجد كويسي اين مان ست مجمي ايسابي تعلق تقاكه جيبالم كواب البيم صاحب سن بإبحدست بي يتقارى طرح بين بهي ابك آيار كفتي تفي يتفارى عبيبي مهيليان بيرى بي تقين مكر الخراسسرال ك نئى دنياس أكربسى اوركياس اكبلى لسي مجد السيى بزارول لا كصول تم كوشا بدسفهرك ما بربياسية ما سا كاخيال موتا بوگا-

وهجه كحيرو ورنهب بوسهر بوركم يخفارس واسط بنبيرجن مسكه كشيه ماشارا لتدبيرطرح كي سواربا ل موجود بين سأكراتنا جاميو نوبير ىنېيى سوابېر- بولمىسى رائېچىم ! مىيى كەنتىڭدات با در كىئو- رفىنە رفىنەنو دىبنو وضعیت بوت جاتے ہیں۔ بین كیا داك اتناسم حالینا براكام بركيبيكي سساره سي نعلقات كوسعيف فرص كرابا جاست فيحس آرابيم إبخاري ما لت بس جوالقال عظيم موسانوا ہی بھے کو آمبد ہی کرنم اس سے سبے خبر بنین ہوا ورنم کوسٹ کر زما جا ہیئے کہ جس اِمتحان کے سیئے نم ماد فی جاتی ہونم کوش کے واسطے طيّا رئ كريك كي القيى خاصى فرصت اور فراغت عاصل نفى مبوكويم سك برساا ورسيجا اورسنا أب اس امنعان مين نمعا را صلاح كا ا ورمدد کارم مگا- جو مخص مخفاری طرح کنابول کا وخبره اس رکھتا ہواگرو ہ اسپنے تنبی تنبیاسیجھے باوہ اسپنے تبکی اسپنے بیاروں -ا بچھرا ہوا خیال کرسے تو بیراس کی غلطی ہو میری کٹا ہیں متھاری تہا تی کی سہیلیا ں ہیں۔ اور مہیلی بھی کمسیبی ما ب کی طرح مہران مستانی کی طرح تنفیق مونس عفوار سرفین عگسار اصحر ووست دار خیرخواه و فالنعار سر تواحس آرابگیم! آب مک جرکیمه تنم لريضتي رئيس تم كوفصه اوركهانيال معلوم مواميو كالبكن وه كها ني اب تك جگ بيتي هي اوراب اين بيتي ميوكي يفتني كتابين بنهارست بإس میں اگرچر بعقوش میں مگرغور کرسے اور عمل کرسے کو بہت ہیں اور بین بھا رسے بی فائرسے کی نطنسر سے کینزی نصيحت نم كوكرتي ميون كتم اسي طرح النزم سيح سانه ان وثير حتى اور وتحيني رميزا بطيسے كمت ك حالت ميں ثيرها اور و بيجاكر في عير حب روز سطة كمتب مين واقال مويئي متن سنه عقالت ما لات علم بندكرسك شروع كرد سبئة سففه اوراب ك جومبا حفيه اور مطارسطة من اوراط كبول مين واقع موست بين سب كوسلساروا الكفتي على كني أب مين وهيتي مول نو آن سيعا بك المجيئ خاصى كتاب بُنْ كَتَى بِي بِينَ المنعسقُ المنعسقُ مِينَ سك اس كا نام ركھ ديا ہي۔ بيروبني كتا ب بيجو مين ثم كو ببطورا بني ياد كارسے ديتي مبوں۔ كناب كى ديجيا بها لى بي دوجا ركمحرسك يسخن نقطع ريا وربيجراسنا ني جي سفايني لغر بريشروع كي- تواحس اراسكم إ اس كياب ىيى تىم ابنى بككەئمىنىپ كى سب لەڭگىو س كى بىورىب دىلىنو تىرىس يا ئەگى- يەمىن كەكل ھاضرىن نېھو ل سنے كتا ب كواڭھىي طرح^{ام} لىط مايكى كە وسيحا تفامتعجب بوسئ واسناني جي القوريس ميري بيمراد بوكه مظارس مزاج المحارى عادت المخارى خوبو كااس مين ابيا بیان کابل بی کدجو مفارسے مالات سے واقف ہو گیاب سے ٹرستے کے سائھ سمجد جاسئے گاکہ مخفا را تذکرہ ہوسیر کیا جم کووہ عا و تیس یا دولاستے گی جن کی اصلاح میں محکوم سے برسے ایتنام کرسے بیس تم کواس کتاب کے برسے سے بیعام ہوگا کہ کویا بھر وبي تم مواوروسي مكتب مروري بات بات برصل مروري بات بات بات برتعجب مراس كتاب مسكم برسط مستنم كومعلوم مو كاكه مكتب كي تعليم سكناتم بركهان نك الثركيا -كون كون كري عا ذنبي تفيل كرچه وي -كون كون سي علط فهمي تفي كررس كي رصلاح كي اوركون كون سى نيك ابني بي كاولان كى ببنري نم سعنسليم راسك ي أن كان سكه اعتيار كرسان يرمي وركيا الرحيظ ايرس نم آج سع إس كمتب سع جداموئیں گرمیرسے اور سکنٹ کی لڑکیوں سے دلوں سے بہیشتم نزدیک رہوگی اور وقتا فوقتا جو فائدہم کواس مکنب سے بوہنیا مكن يود بنيارب كالبونتي كتاب بم لوك بايس كيا وعده صمون سنة اورد كيس كفرورتم كواس سكر بيط سف مين منزيك كراسيا أكري ك- ووحن آرائيم إلم جانتي موكدي ابك غرميه ومي مول لكين خدا كالتفكركرتي بول كريس ابني حالت ست رمنها منهلاور اپنی حیثیت میں خوبی ہوں کیوں کر مقول ایک بررگ سے اسمان کو چھٹی ہوں اور محبتی موں کضرور کسی ذکسی دن طائر بع محقف عضری سے نکا کراچی فلک پر پر ماز کرنا ہے۔ پھڑ مین کو دیکتی ہوں اور باتی ہم ں کے جب مروں کی توصرت جند بالسنت زمین میری پڑیوں کے لئے

وركار بيوكى كيرغوركرتي بيون تو دنيامين ندنجيوسا تفدلائي اورندنجيوسا تفسه حاؤن تي اور بزارون لا كھون فالسكے سبذسے اسبسے بين كه أن مسكمنفا بيسين ببرطرح اوربيراعتبارسيمبري حالت بدماج بهنزي وإن خيالات مينمبرسي ول يربيه اثر كميا بركر دوزخ تمهر سبنه كوكيدوال دلياا ورمتن مرن وصانك ببينه كوكنجيه موثا حبوطا كطرائاس كسوله دنياكي كوفئ جيزاميسي منهي حس كاميوناس النيه واستطي مزوري بمجول اس كے حاصل كرك فكركروں بھربھى فدرك لينے نفنا وكرم سسے مجھ كوخرورت سے زيا وہ اور حا سے بڑھ کرمبت کچے شے رکھا ہے۔ کہے محقوط اسابا قضا کے عمبت اس میں سے اور بھر قم کتب سے لے کرمیں لے دوسورومیہ کا ا بہت جوالا منا رسے بلتے بنا باہر کمشب کی رقم م جانتی ہوکہ میں اس کی مالک بہیں ہوں لط کبوں کی چیز ہوجن کا موں کے دام اسے بدرتم فراہم کی جاتی ہوس بروط اطلعت المحیثی ہوجو میں تم کونہا بہت خوسٹی سے وہتی ہوں خداتم کواس کا بہتنا مبارک کرسے المقارسے جہنریں اس سے کہیں زیا دہ قیمت کے جواسے میوں سکے مگرجب دہجھو کی کہس جا وا ورکس منو ق اور کس محبت سے سم چندغرسی اومیول سن مل کرمیر جوارا بنا بایتوسیم سب کو آمید می که مقارس میمینی اور عده اور نفیس جرنیر بین اس کاشابل کیا عانا کچه مبرنها ندم و گله بیشن کرصن اراست بچراسی حالت سے طرکرسلام کیا۔ اسنا بی جی میو انحسن ارابیم ا اب دن زیا وہ طرح ئىبا بواورلوگول كى كاك بالى ئىلى دەن بىرىنى جايىتى كەزبادە دىزىك ئىمىپ كوماتوں بىن ئىكائىلەر كىكون كىرون ايك بات أوْركوبه لين دوكداكراً س كونه كهول كى لوگو بابتها را فرمن رخصت ميرس وستے روجا كے كار اولكيال جو بيارہ موستے پہيھے ماں باب میعانی بہنوں اور عزیز دا قارب سے جالم ہو کرمسسرال جاتی ہیں۔ اِس انقلاب حالت میں خدانقالی ہم عور توں کو اپنے فضل مسعاس انقلاب كامنونه وكهاتا برعوبه منتبرس واستطيم فترريح وزباجا داميكا بوا ورعا فتبت بجا مصصه ال كيوكوي لوی سلامیسے بیں بہیں رمنی-اوبرسوبرای نه ایک دن آس کومسسرال جانا ہو گارسی طرح کوئی شخص بہیں نہ ونیا ہیں بنائی گا مارسيت نام الله كالمص لركئي ك نهيج بن ره كرمنبرسيكها عقل وتنبز حاصل كي مسسرال بن تعبي ساش مسسر سه كي لا قور نند بعاوج ل كى جينتي اورسائي ميال كى بيارى موكى - إسى طرح حس سنة دنيابيس ره كرا تيهي عمل اوزيك كرد ارسكية عافنت بيل مي اکی عزت اوراسی کی توقیر و اسیسے ہی لوگ بہشت سے الک ہوں کے سکرس لطکی سے ماں باب کی ما زر واربوں میں فت أكوضائع كبها ورطبني مزائ كاصللح اورعا دات كى درستى اورخفيس مبنر كالجيز فكريذ كبامسسال مبن عاسئه كى توميان كى نظرون مي وليل ساس مندول كي سيدو قريعيد وبي الارتكان كاج زندگي ك دن خفلت اورسه يرواني مي اكارت كرت میں قیامت میں رسوااور دلیل موں سے معبی طرح لوکیاں میکے سے جہزید کے رطانی ہیں دنیا سے میکے کاجہزانے اپنے عل ہیں جا ومی کے ساتھ جانے ہیں جسن آرا ہی اس جانتی ہوں کہ ان و نوں منفارے ول میں محب عجب طرح سے خیالات کر رہے إيون مست كدميكيا مورط ورا وركيا بوكا- مكراني خيالات كوزرا ونجاكروا ورابني نظركو تفور ااوراس فيرها ورسوجنا وسيضع كي با ا بو توبه بوكه و نباكيا چيز بوكس سيئهم بهال آست بي كيا بم كرست بي اورانجام كاركيا بونا بي جب طرح متفارس ميسح ريف اسكون كورس ميوي على مرفض كوالسط ايك ون و والي موكاكم اسكى تدت حيات نتام بوجاسة كى-اورسب مل كراس فت فذا كى وكاهيس دعاكري كهم سب كونيك على فافيق في ديرطرف سيم بين ابن كالنوريول دنيا ك مي اورسساليس الذجندرونيوس البي اس جبان مين سلاسداكورسنام ويروه ركه ليجيوا وفضيحت مت كيجيو رسيخ بجار كركها آمين امين الجبي یہ نیری کنیز حس کوم مسکن آئی کہدکر نی رسنے ہیں منزلِ دنیا میں آدیم سب نیر سے تکہسے طح کررہے ہیں شرق کرسنے والی ہی تبرا فضل فکرم اس کا حافظ مشیری توخیق اس کا بدرقد سیری عنایت و مہر بابی اس کی زادرا دیو (سب کورقت ہوئی اور سب ک کہا ہیں اس سے بعد کستانی جی سے جمع کر دیرتا کھن کارکو کھے گھا کرمپارکیا اور اس سندا میٹ کوئی دھا پیڑھ کڑھن آرا پردم کی اور وروازے تک ساتھ سے جاکہ ہاکی ہیں سوار کرا دیا اور محلیس نمام ہوئی ک

طوار کی میں میں بھالیت وہنا حت کے سانداس کتا ب پربید یو کیا ہو مناسب معلیم ہونا ہو کرو ہ مجانسہ درج کر دیا جا سے مقراس کتا ب کو مراق العروس کا نتیجہ کہا جاسکتا ہے۔ اِس طور سے کرداس میں اُس فاندانی لٹری کی تعلیم کا ریان ہو کردیں کا واقعا ۔ اور جس کا ذکر کتا ب بنات النعن سرط اتركتر

نركوری كیاگیا ہے۔ اس كی نصوراً كیا لئے بنی بجالا ی ہوئی لطری کی ہوئیس آرا کی خالیسے صلاح وسفورسے سے اِصغری زعب كا و كم مراة العروس مين بي كى زيز نكراني حين اراسائة كتابين شيصنا الوظفين علم شروع كيا حسسيم أس كى حالت شبعل كئي الصغري كى معرفوه ين الكي اصلاح مين ايك معارى مصدلها بي مجسبن اوراكيم شاكر دون كو ديئے سنتے ہيں اوراس كمنتعلق أن كي أبس بي كفنكوموني يواس تناب كاموا دميح بركناب في الحفيفة تأسينط فورادا ورمرطن يحت تعليمي فضول اورسائتيس محسآسان مسائل طرز برامیسی زبان میں لکھی گئی ہوج لط کیوں کے حالات کے مناسب ہوں - فضے کے طور براکی مخضر بایان قابل توجر ہوجوا کیا محابل فدرتصة ميراوروه ايك دل مبيبية في من من عرب من المستن الكواقعات كي يوكام كليج كي عادنتي اور روزاندر با صنت فائدول سحبيان محووه مسنة ابناذاني تجربوايام غدر كامبان كيام وحب كدوفعة اس كوابنا مكان وبلى سن حيور فالميل البيي عا میں زقل کیان اور سواری کا کچھ انتظام نہ تھا۔ سائلیس کے متعلق مضابین عمد گی سے اور فطری طور مربیان کیے سکتے ہیں۔ بید ىبىق صرف الكريزى ست نرجر نېيىں كئے كئے ہیں اوراغلب بركەمنېد دستانی شریصنے والوں كورل حبب اور بحار آمریوں گئی تا يکھ عام ببند مقدم مصر مضرا فربر طبعى من مقناطيس علم مهياة الدانظام فاندوارى كي بير جوبيانات إن مضابين بركتھ سنتے ہيں ن سے میرافیال آرج مبنب وسیلے کی کناب کے اسان مباطق کی طرف رجوع ہوتا ہے۔ جن سے ہا رسے مارس وتوارلعان كنام سوافف بي بي مع سين جانشين ك خيال سات اتّفاني بركذ بإن صاف اوركمري بي اورطرزميان تفيك وبي يم جوابك بيئ تاب مين مونا جاسية والوكيول كى تعليم ك ورسط للعى كنى مود اوران اعتبارات مصفالبامراة العروس سع كمرتر بنيس برئيس وسع رياده كهنا عابنا بول او يبري راه بهركم مصنف البيخ نفش اولس برسبنت كي كيا بريعضف كم بهرابك منود ابسابين كيابي واو وو مراكب ونبيده عالم كفلم سن بالزعنب مها لغداور خالين كما كلمنامكن بو- ملكه بيقش الى نفين اوليس سے زياوہ قابلِ قدر ہو۔ اِس سينے كه راس ميں زيا و و ترمضا مين معلوات عاشداور علمي نداق سے ہيں موقف اس كتاب كامبيها كانقر لظِها بقيك طور بريكها كما يويد يوكداونا ث اورفقر المعلى مده على مده منين بي-اوراكر بنجاظ فرست مضامین اس مشم کی تعبیر اواب پر کردی جاست نواس میں فنک بنیں بوکداس کتاب میں ایک بلزی فوبی بوط سے -ك صب يدروارك معاصب بها ورنبات انعن مين ترميم وصللح كردى كئ اس كتاب يربيكي كرفيته صاحب بها درقاع منفام وانركتر مندويوكها مقاله ركور مي متن مورو بإنعام كى غارش كى على مكرو مركم مستقبل مركمية في وين كردد إره رايد يوكيا اوربالمنوا نعام كى سفارش كى اوربيى انعام طلا ١٢ -

بياوركاريار

حسب استختها گورنمٹ باسٹورو بہانعام دباجا سے ای اور بعال کے کہ صنف اِس کتاب کی تضیحے کرف اورجوا سفام اوبر بتلائے کے بین اُس کورنع کرنے تو یہ کتاب سررسٹنٹ نفلیمات اورعام لوگوں کے سائے طبع کی جاسئے۔ ۵ رفروری سے کا بر بتلائے ک تواسب انفظ مطب کورنر اسپ سے اِس کتاب کی وفقت کا جواندازہ فرما یا ہواس سے نوا رابع شنط کو رنر بہا ورننفق ہیں۔

حبّاب ممدوح مصنه شرصی سینے بالسوروں برک انعام کی منطوری برخوسنی عطافر ماسنے ہیں اور انعلیم کی برایک بہن بکا الا مراور عام سین کرناب سی- اور حسب ساے خود سروس نیز تعلیم ورعام

استعال كسيخ جيواني حاسة والقيم اورساسب شرخيال اول درج كرادي جائيس مورح مرا فروري تلكفياء نون التضروح إيئا بعظم كرسك فنبعذ بوء أظم كرص تعنام كازمانه لفنبيف اورنر يتح كاعتبارس اجهاكام إ زماند تفاسموللناستفويل ابك توفوته المضوح للقي حززن سك ناولول من سب ست زباده مقبول ناول يورووسرك كولمنه يسونه كالرجبدكيا جس كالنذكرة حضنه ووم مي كزرجها بي- إس كناب بي كبابي- اس كومولننا سيد بهزكوني بيس بيان كرسكنا ع تضنيف المصنف نيكوكندبيال مولننا فرماست ببن إس كتاب بين انسان سعاس فرص كاندكور يرج وزربين اولاد سكام مشبورى إس كتاب مستفصنيف كرك سيمقصود اصلى بيركداس فرص كي بارسيس جوفاط فيمي عموما عام لوكون ست واقع ميورسي يؤاس كى اصللى ميوا وراً ن سك زير كينشين كرديا جاست كه تربيت اولا دهرت اس كانام نهيس يوكه بإل يوس كاولا دكوهرا لرد ما درو وی کما کھاسے کا کوئی میٹران کوسکھا دیا۔ ان کا بیا د برات کر دبار ملکمان سے اخلاق کی تہذیب ان سے مزاج کی اصلاح ان كى عا دات كى درستى من كے خيالات اور منتقدات كى تصبيح يعي ماں باب بر فرص ہر۔ افسوس بركہ سنتے لوگ اِس فرعن ستصفافل بيه يحونى شخص نرمبيت اولا وسكفرص كوبورا يوراا والهيس كرسكنا تاوسنفط كهروه خودهي ايني مثنا ليستنظي كالموندان المهين وكهانا اوراولادسك سائقانيا برتاؤمحنسا به طوركا بنبين ركهتا سيرسك سرسك كيب وقوى براولا دكوابيك كردار نامزاكي برح مناليس وكهانا اوران سسه به توقع ركهناكه به لوگ طرسه ميوكرز باني بيندياك بي تفييحت بيركار بندم وكرص الح اورنيك وصنع مول سك سب لوك اولا دسك سائق عاميت درسيط كى شنيقتكى بديراكر لين بين اور مصدا في حبيك التنبي كيجيري وكيص هوان كواولادك عیوب براتی بنیں ہونی اور مونی بھی توعیب کوعیب سمجھ کرنہیں مقتقناسے عمریا بنیج زیامنت یا دوسرسے طور براس کی تا دیل کرسیے ان کی خرابیوں سے درگزرا وحثیم اوشی کیا کرستے ہیں۔اس کتاب میں بیافاص امہنام کیا گیا ہرکہ اس طرح کی علطبون برلوكون كوتنتهم بيوسبركناب لوكول كواس إت كالصي طرح تقين كراست كى كد تربيت اولاد ايك فرص موقت يويني الراسك حببتك كم من وصغيرين نربيت يزيريس اور برست ميوست يهجيكان كى اصلاح مشكل بامتعدر بلكه محال موجا في يور الاده ببينفأكم بالمخضيص زيب بمقين سن معاشرت أورنغليم نيك كردارى واخلاق كي ضرورت لوكون برنامين كي عاسية ليكن نمكي وندمهب ست فبراكرنا ابيها برهييكو في شخص روح كولمبدست بالوكوكل ست يا نوركوا فناب ست باعرض كوجهر است بانا حن كوكوشت سس على اور منفك كرساخ كا فضد كرست و ادهر توانضام مدميب ايك اميرنا كزير بيرا ورا دهراخنان ندمب جواس كمك بين اس كثرت ست معيلاموا يكدكو باميركوطرى دى الك جدا مربب ركت مين - التحيين دكها رمام - لوكون ای براس بلاکا نصب الکیا بی کسی می البیمی بات کیوں ند کمی جاستے دوسرسے ندیب واسے اس کی طرف منوج اندیں موسطة

جُعْلَقُ الصَّا بِعَقِمَ فِي الْحَرْزِ الْمُحْمِصُونَ مِن كُومَنِي سِنْ الْجِهِ الْمِن تَصْاور إت م خالى نېيى -اورخالى مۇنامكن نەنغالىكىن تام كاپىمى كوئى بات الىيى بىچى ئېيى جود وتسرسى نەسىيە ۋالول كى والنيكىتى بالفرىت كى موجب بوبلكه بها ل جهان ضرورة مراسى تذكره البابي وه البلسطور كالبرك ووسرت مرسب واست على اسى طرح كے عقيد كصفري صرف اصطلع وعبارت كالفرقدي - الأهمئنا خَدَّى الْإِصْطِلَاحِ شَالاً مسلهٰ لور كى نماز ورى مبندو و س كى بوجايا يح مسلمانون كاروژه مهندون كارت مسلمانون كي زكوة مندوول كادان بن وش على والدين فضر الرجاكية مسلما فائدان كالبوكمنز غيرالفاظ مندوخا ملان معي اس مصمنفيد موسكتين وفارن وفرض كياكميا بواس مي دوميان بي بي بين تين بييخ اورنتين مينيال-ايك مبياا ورايك مبيلي تونيقي عمركين اوربياس بصحابي غيرا ورلاجرم ان كي عادنني راسنح وأن كي خصلتين كالطبيعة بين منجعلا بشياكرج عراس ي هي كم نبين ليكن أس سع مرست بي اغليم يا في يواوروه صرف توجه كامختاج ير جيسكور اكسيار وجلاجار بايواس مين رفار بيدارك كي ضرورسن بنين بأك كامور وبناكاني بوينجلي لطرى كم سن بروه عمر سے اس درجہ بن برحب کدنچوں کی قوت تفتیش و تلامٹن تینزا ورتقن کرسے کی آمنگ ہیسرتر تی ہوتی ہے۔ وہ بھو نے بن سے اس طرح مے سوالات کرتی اورساوہ ولی سے اسی السی باتیں اوجیتی یوکہ مان فائل ہو ہوجاتی ہے جب طرح براس خاندان سے لوگ زندگی کرتے ہوسئے فرص کیئے سکتے ہیں وہ ایک سجا بلا تصنع نمونہ ہو اس اے سے ہرایک خاندان مدعی شرافت سے طزر ما ندوبود كا ابيها فرص كياكيا بركدر مكس البيت تعبى خاندان كاسرگروه حس كانام تضوح برا بك و با في بيضي مين مبتلا بوا اوآس ى حالت روى اس قدر يوتى كنى كداس كوسلهنه مرسانه كانتين كرنا جراا ورجول داسى وبأبين حبندروز ببيلي اسى كفرسك نين أدى مرتيطة تخصاور مثبر بيس موت كى كرم بازارى هى توانسبى حالت بير تضوح كا ابنى كنسم بت موت كانبقن ا بك معموني ملكه خروري بات سي يضوح كو داكترسنے جواس كامعالج عفاخواب مورد وادى عنى وه سوكيا اوراس كے الكے بجھلے خيالات ايك خواب بن كراس سے سانے موج وموسئے منواب جونصوح سن ومکیما تمام فتصے کی جان سرح منظراوراعال نامدا ورحساب قبر کی تکلیف اور دوزخ کاعدای بعنى قيامت ك حالات جن كاود اسبخ ندسب أسلام كمطابق معنقد رفقا خاب بين أس كووا فغات نفس الامرى وكها تى ويم عاكاتو خاكف وسراسان تبيدار مواتو ترسال وارزال منوف كانتجا وربراس كاانز وبضوح بربمترنب مروا فقي كيوسف ، فلاہر میو گا۔ جس سے نہصرف اسپنے نفس کی مسلاح کی ملکہ سارسے فائدان کی اصلاح کو ابنے نوستے فوص و واجب سمھا۔ بج اس معالی میں میں اسپنے نوس کے مسلاح کی ملکہ سارسے فائدان کی اصلاح کو ابنے نوستے فوص و واجب سمجھا۔ بجوں کہ غانان كي جيوك برسيس إسطرور بدست ناآننا سنف كننس واحدة لضويرك مقابله بركمراب بنام كنه اوراس كو برى برى وقنين مبين أئي لبكن چول كهضوح كالاست بين استحكام اوراس كول كوفعا كالمعروسا نفا وه غالب ايامكر مشكل مستوآس كوطفر بوالكروم شوارى ست كيول كهاولاه مبن جرعتنا عمر سببه وتفااسى فدرعب الإنقياد نقار ترمبينا ولاوجن به کناب تلقی کئی ہر ایک شعبہ ہر اس عام انسانی برر دی اور نفع رسانی کا جیر فرد بشر اس کی رمنطاعت کے قدرواجب ہن ا الرج فلاصئه كتاب إس ربويوس أكيا بوله بن مناسب معلى موتا بركه تضوح كاخواب بمي درج كرديا جاست مكرفيالي افتباس ك توبدالنصوح كم متعلق م ووافعات لكهذا جاست بهارس زديك اس تناب كم وول مين الكالمين بن سك كانون بن أنكيان عوس بيت بن ١١ سه اسلال عيراسية كابراك كو اختيار واس بن كسي كوكمون فدرم الت لكا ١١نیمت چیز در مشیده برحس کویم ساری کتاب کی جان کید سنتی بیس اوروه کیدینیس برسو ملتے انٹر سکے دانٹر کی دونقلیں ذیل میں دیج کی جاتی ہیں۔

روا على المراد المراد المراد المراد والمدود المراد المام المال المالية ال -قرالي قراله في المالية المالي Great State Service Contract Well Contract Little State of Contract Contrac الماس المعادل المال الما ده کینے کی کی کی است سے ایک کی و تواری خطانی الیا کاری تا کی الی تاکی کی ایک فرانس میں かいっといういきというというというというというしいというしている الرك ع يحدل ع بول رك عروس كا تعالى النا الن كا تراق ورقاع العالى المراق المراق ورقاع المالي المراق ا 一点是公司的证明的明明人的是明明 ع جون إلى ولال في زير في أس بايزه اور في الرب لوف زير في فالمو ذي ويرب الله والرائد والرب الله والرب الله الم الى دل كا تاجياس خاول ول تا نوع كارو الدى كارو كا اور كان زرولى ا انساد كالفيل سيدكيل و الخاص كالمنائ كالمنافي الموادي والول و و الول و صفاى كالميدى - لمرك كونول من لوان ک دسوتی دے دی۔ طاقوں س کا فور ایجو (دما - طابح اکو گروادما - یا دری سے کہ فیر کھانے میں کو نوا يازاور سركه وداول وقت وسترغوان بدأيار ك وكلاب ماريل وراقي وي يجيوع ووائيل لوناني جيب اس مرض بن أنهال كراسة بن الحوري تعوري سب بجر لونيجالين تاكر خلاتح است عرورة كونت كون يزوهو بل ن يرك من على المائية على الكري كالمري كالمريك كالمري كالمري كالمريك كالمرك كالم كالمرك ك كالابلى كوليال تدريس كونوالى سے فيلين كالوكنوالد أباد سيني كالى سے دويت بي كوالها الرك ايك دوست كى سرفة كلورو دُوائن كى دوشينيال خيرلس - يك خارس الكها و بحاك بنارس س ايك بنكالى إس بايك الأعلى على أركاء ومعركا ديسي وس براريك كالفائع موجود كاس كاديوى داريد الحري تحداس كادوا كا List in John John Color Color Color Color Color على عام- سادے جالى ير يك يا يون الان أدها ما روك الان دورك يون كان دورك كان ورك كان من ورك كان ورك كان الان مي كان ادى الى الدوان مونيةى ١١٤٥ كى كالرياية تفام كان المان ولى المان المان المناه المان كالمراب المان كالم المنتية كالابه للاأدى لات كي من فاز ١١ لله يه أينزل خالار ١١ كالي يفي كوريل تنافزال الذي يدي المالي يوريا الله فرك مارے القرباؤل تُحدَّر يُرك كرم وورروسنو تفاور والافارل الله اليل الله الله الله المرام الله المرام الله

داسطے اتناسامان وافرموجو وتھا مگراخرنصوح کا تھر بھی فرنستوں کی نظرسے نہیجایر نہ بیجا۔ باپ کی احل آئی تودوامئر رکھی ہی رہیں وینے اور بلانے کی نوبتہ بھی نہ پونچی کہ بڑے میاں شبکیا گ لینے نگے۔ وہ رشتے کی خالہ بھوڑی دیر تنبه على تفديل ليكن وه مجه البهي زندكى سي تبير تعين كه أنفول نے خود خبركرنے ميں دير كي عن ووا أن كو يعي نصيب ني مونی .. ماما نے البند انگریزی یونافی سب طرح کی و وائیں ٹوکوسیں گراس کی عمر ہو حکی تھی ۔ اوّل اوّل صوح کو پی ایا بر کیجے یوں بی ساتکیہ ہواتھا مگر تب وبا کا بہت زور میواا درخود اسی کے مطرمیں تا بڑتوڑ ایک جیور تین میں تاہوگئین ناجارتن بالقدريصبروشكركرك مبيع رانوض يوط المصطلفير يرسخني وصيبته كالنزرانيس علوم كتف كفوغارة بوك قرر نا ندان تبابی میں ایکے بہاں کے نواب عمدہ الملک نے ہمضہ کیا کوئی دو تین گھڑی دن جراعتے چراعتے شہر میں یہ خبرشهور بردنی اور نماز جمعه کے بعد و بیجھتے کیا ہیں کہ جنا زہ جامع مسی کے بیس رکھا ہی۔ یوں نویزار ہا ہوتی ہم میں تلف ہوسے مرعدة الملک کی موت سب بر بھاری تھی اوّل توان کی مرکا شہر میں کوئی رمکیں نظاد وسرے ان كى دات سى غريبول كوببت تيجه فا مره بونهي الفاكوان كم مرف كالمعرطواتم تعاليكن لوك بيمي كهة تحد كالس خداسني تحضد كوالى كيول كمعتقدات عوام من يرهي بوكه وباب كسي برسك رئيس كي عبينت ييئ نبيس جاتي يمير لوگول نے کچھ بھھا ہو بول بھی شورش بہت کچھ فرو ہو جائے تھی اورامن دامان ہونا جانا تھا لوگوں نے وکا نیں بھی کھونی شروع كردين اورونيا كاكارو بارهيرجاري بوجلاأن بي دنول تصوح في ابني بيوى سن كهاكد دود و دين سن جا ولول كوترس كي اب خدا سفه اينافضل كيا أرج زرده مكواو كمرتاكيد كرناكه جاول كهطيب ندرين شام كوزرده يكا ور گھر کے چھوٹے بڑے سے سے کھا یاا ورسب عاد زہ سور سے کوئی ببررات یا تی رہی ہو گی کہ و فعۃ نصوح کی آتھ كَفُلُ كُنُ رَجًا كَا تُورِيكُ مِن الكَيْمَنِي بِونَى تَعَى - أَنْ فَيْ أَنْ كُن مِرْتِهِ طَبِيعت ن الشّ في إس نے تنگے مرابدی مسيضحت مين على كرتبيلنا شروع كيا غوب كس كروونون بازوبا نرسط كليمين توس كى سيابى تعويى عطركا يجوياناك مِي ركها اورطبيعة كودوسري طرف مصروت كيا كميعنوم موتا تفاكه على بك كونى جيز بجبري موني بي بيتي بإضبط كيامتيا مالا آخر برب رس استفراع موالهروا كسب جاك أعظة نصوح كواس حالة من الهربيما مواد كيدست كليه وبالله مت ره كئة كوئى يافى اور بين ك كرو والراكوئى الانتجى وال بأن بناكر باس كمواهوا كوئى بيكا جعلنه لكانفوع كوزلاكم چار بائی پراٹایا وراب سب لوگ نگے اپنی اپنی تجویزیں کرنے کسی شنے کہا خیر بیتر کو نندا تھی ۔ کوئی بولازر وسے میں تھی برا تعالى فى كن كالمرين كافساد بوروض بصالح بونى كربيضه وائى بنيس بوكلاب ورسونف كاعن وياجائ أورطمبران كى بات نهين صبح كمطبيعة صاف بوجائ كى خيرية تونيا زارى كاحال تفا فصوح اكرجيز كان كى دجهس مضحل ہوگیا تھا گر ہوش وجواس سب فدا کے فضل سے برجاتھے سب کی صلاصیں اور تجویزیں منتا تھا اور دواجو ال بیکیاں ۱۱ ملا نظام عنی بیٹ بھری مرادیہ وکرزند کی سے اگا گئی تھیں ۱۱ ملا جروسا ۱۱ ملا اور تنے ۱۱ می جالیت وی کی بری جرمیا المعنى المريدة والمرين المرود كالمناعظة والمعامير من المريد المعنى المريد المعنى المعنى المعنى المعنى المعاملة على المريد المعنى

ول پلاتے تھے بی لینا تھا لیکن انتفراغ ہونے کے ساتھ ہی اُس نے کہدویا تھا کہ لوصاحب خداعا فظ ہم تھی رخصتہ وہ من سنفراغ المثلاني مجيكوبار بابهوت مين مگر مجيمياجي اندرس ميطاجا ما يواور يا تصيا وَل بين منتي علي أربي رك ا" البنا كين ك بعد الونصوح ووسرى ي اوسطر بن من الساكيا اور على كيا اور على كيا اور على كيا اور على كيا أثار بها بهوكي - برواطراف تشنج مضعف متنكي - اسهال شاكى سراك كيفيته اشتار دبرتهي سونه اندصير ا وجي تكميم یاں دوٹراگیا جلیم می تو وضفقانی المزاج میضے کے نام سے کوسول کھا گئے تھے مگر پھسائلی مزن کی لاہ ورسم طوعًا کر ہا آئے اور کھڑے کھڑے جھا انارکہ چے گئے بہارمین توبولنے اور بات کرنے کی می طاقت نہی ایک بہر ہی عفر کی بہاری سين جارياني سے لگ كيا تھا۔ عورتول نے بردے ميں سے جہاں كي اس كھبراہ ساس ران لے بارى وى كہاليكن كي احب بہی کے جلے گئے کہ برف کے یا تی میں نارجیل دریائی کھس کھیں کرملائے جا دُیتار داروں کو الیبی سرسری خید اورابه ی رواروی کی تجویز می کیاخال می بوتی فورااوی کوشفاخان دورایا اورواکشردوان ملاکی طرح اموجود مولاًویر تلے بار سرای نواس نے رہنے سلمنے بلائیں - چلتے ہوئے ایک عرق دینا آیا کہ باو کھنٹے بعد بلاکرمریض کونائی حدہ مكان مين اكبلا لظادنياكوني أدى أس كے ياس ندرج ناكماس كوميندا جائے۔ اگرسوكيا توجا نناكر نيج كيا۔ فورا بم خرونيا والشرك علم كرمطابق نصوح كواكيله والان مب سلاكرلوك راوهرا وهرا وهرا كن كروبله ياؤل أكرو كمجته كليه جانبے تھے تصوح کے ول کی جوکیفیتہ تھی وہ البتہ عبرہ انگیزتھی۔ یہ مجھے تو بیاری کا اشتراد ہوا مگر ہوش وحواس مسه برستور تھے وہ اپنے خیال میں دو ما ہوا تھا لوگ جانے تھے کوئش میں بڑا ہی- ابتداس تونصوح بھی اپنی نسبت مرنے کا تصوركرف سي كريزارا تحااور نهب جابتا تحاكداني مني مرف والاستحص بكد بولوك إس كى علالة كوسوينهم اواسلا كى وجه سے تبحویز كرتے تھے دل میں اُن كى راستے كی تحسین كرتا تھا۔ لبكن اُف ويرتك نصيب مونى وم مرم اس كى حالته السي روى مرقى جا فى تقى كه زندگى كے تمام تراحتالات ضعيف تھے ۔ آخر چاروناچاراس كو بحصنا براكراب میں دنیا میں جندسا عنه كامهان اور مبول افعان مرك كے ساتھ بہلا تلق اس كو دنيا پات كى مفارقة كا تيا وه جانتا تفاكه مرناوه سفر بي محن كانقطاع نهين - وه جدائي بي جس كے بعد وصال نهيں - وه كم شدگي اند ص کی بینی بازیافت نہیں وہشی پر جس سے افاقد نہیں وہ بیگانگی پر جس کے بیچھے کچھ تعلق نہیں کیجی وہ بیوی بول الود كيدكررونا ورسي سازوسامان ونيا بانظركوك سركو وصنااوركهنا م

حیف در شیم رون صحبت یارا خرست و سام از از خرست و سام از از خرست و سام کل سیر ندیدیم و بهار آخر شد حیرت بهاوست نور کرتاعفا ابنا مرنا اس کوب و قت معلوم بوتاعفا بیوی کو و کید و کید و کید و کید و کید کار این می میں سوجا تنا که کها که است که اجام است که باد است که اجام است که باد که با

行いてはんしいからからいいらいはらくはなくいはららいとういとういうとういう は逆にいることのとうというはいいからというというにはいたしてののではいいというにはしい がは出るまとというないにいるからはないないできるのはないというというないがというというできると - Librated Charles West - Congression 是的过去的人的意思的,在一个一个的多多。 できましていることにはいいいからいからいからないというとうにきいらいからないから というはいいいいのではいっちにからできるというはいいのうちはれているというというと というないしいはらかしたいからいいのかいのからできるからいいからいいしましたから できたいはいいいというというにはいいからいいからいいからいだらい さられたいりはいりますとうではいしいではなるのというはいまできた。 45,000 Siersolles المناهم المرام الماسية (水水にありははは)人ははは、大きないにはいいにはないできたいったいははいいに (学いたり) にははいいるというにはないます。まち、いまいいのはいいは一世 はないいないまりではいいとういとういうとうないはんけんでははどという などがないにいいいからはいはいかっこれんにはいられてはいいはないかいできれているというないがにいい المعدد المالية والمعادين الحادث والمعادين والمعادي والمعادي والمعادي والمعادي والمعادية والمعادي الله المعالى ا

はいいいいはないがらればというできないは、それはは يد تازي ليندوري ويها ساله عالوسالها سال و دوري عدد العيد وي 一少少多多多的人的人的人的人 المالية عابة تركيد الالباب أوالباب والمتار والتاري المعادة الالمالية المالية ا り流りのいうないはないがないというからはないはは、一人はいりという 加州一直的多名。 一一色色的一个比较多色的一色的一色的一个一个一个 Beristersifectoresigning ating bating bati العاني ١٠١٧ على جا الله يني ول ين المان على إن الديم الكوارك ولما نادوس ي يزيوالله على الدين الكوارك ولما نادوس ي يزيوالله على الدين الكوارك والمان والله الكوارك والمان و

تنخلاستے ان کوا گلز محطے نصہ ران سے گٹر غرکر کے ایک نئے پیرائے میں لا عارة يواورجول كنصوح وكمجي ويتي محشرميك عاكم فوجواري ره جكاها توأس كوييتصور بنرهاكه ببركويا إني يمكن حاكم تجيري تجييراس طرح كارعب وارسحكه باوجو دست كدم ارول لا كلمول أدم م بخو ومبيحا بي كداكه ياكسي مسكه موندمين زمان نهين اورجوكوني بضرورة بولتا اوربات بهي كرتا بي تواس قد بنه که کا نول کان خبرند ہوا تنی بڑی تو کیجری بر گرمینا راور وکیل سی طرف و یکھنے میں نہیں آئے۔ کیچری کے علے اس طرح کے ترت ادراین ماکمت اتنا ڈرنے ہیں کرسی اہل معاملا ورمقدمے والے کوایتے پاس کا آنے کے روادار بہیں بعرفر يامجال كه كوئى ابن بالسيمين ناجا تزييروى كرك ياميد يبيد كالابج وكماكر باسعى سفارش ببرونها كركار مرارى رسیے۔اگرچالضاف ورمعاملہ نہی اورم ان کی وجہ سے حاکم کی ہدیتہ ادنی علی سب برجیا تی ہو فی ہو گیے ہے جو میں یا خفیف کیا سنگین کوئی اس کے رحم سے نا اُمید منہیں -اختیارات اس کے اس قدر وسیع ہیں کہ نہ اس فیصلے کی البيحاده منك يوكهام روز كاروزمان كنته بي مقد بالنهيوجامين يجربه تهبين كنسى مقدم كوروار ہیں جو تکم صادر کیا جاتا ہے ہر حذر کو برقع ہر حجة کو قطع بلکہ خود مجرم کو قائل معقول کرکے اور گنہ گارے من ر بنوش جو تجویز، یوموجه جو فیصله می مراک جورایت برحتمی و از عانی جوهم برو و وه انی کا یا تی ۔ گور ہوں کے باب میں اسپی احتیاط مجوظ ہوکھ مرت عادل تھ اور اسٹ گو کی گوا ہی لی جاتی ہو اور وہ می کیا۔ ال شیرونیز ملک مجرم کے رفیق اور منشین کواس کے رازوآراور معین و مروکا رہول بھرکیا دیجینا وا فردا فرو وارواد جرم کی ایک نقل دی تکی بوکه وه اس کویل صدی اور چین الزام اس برلگائے گئے ہیں سب کو وچا او کیمری کاخیال تصوح کوحوالات کی طرف براعمكانا بومعنة كرى يشقة سخت بوأس مي كرفتار مين سولى كيتمنى اوريهانسي كينواستكار من نصوح بيفام يولا ويجحت بي ألط با ول بعرام البرايا توجر والاتيول اورزير تجويزول مي غفاسران لوكول مين بزار با أومي تواجنبي تصالين جابجاشہراور محقے کے آدمی می نظرا نے تھے مگروہ ومرجی تھے تصوح کو بیسیال و بیھ کراسی نواب کی حالت میں ایک عیرت بھی کا الی یہ کون ساشہر ہو کس کی تجہری ہویدا شنے مجم کہاں سے بگڑے ہے آئے ہیں میرے ہم وطنوں ا سله خیال با ندین کی قوق ۱۱ ملا ملا ملاکرات می سورة ۱۲ مع خاموشی ۱۱ مل سان کوروک موست ۱۲ مکوست بعنی مزاج کے روکھ بایک مقدم كالمجهدا ناعده برايك بات كومان بذاء و وبلكم ان بحارى ما الله بشاكر عمد كالرائك وليل والله توركر يجاب شركود كال وجرك ساتخدم وال وليل كرسا تقدم الله يقين ما كله يقين ما وله يكوكارم افحله بعد انسان من سيج بدلنه والمين المال من واقعث ما مسل جنول في الني آلكويت ويكما ١١ كاله بحيدى ١١ كال برايك كوالك الكراه عن وح وارى كي ش كايك كاغذ بوتا بي جن كا تصور تكما ربتا بي الك صفاتي ١١ كالة

ياجرم كيا يوكه ماخوذ بين اور بهر كيسة مشدكه تقعير كمين ان كوبيان جواب بي مين بجتنا بهون اسي حيرة بين لوكون كوديجة جلاجا بالخفاكه وورسه أس كوليف والدبزر كوارجوالاتيون مي بيقي نظر يرسه - بيه توسيها كنظر على كرني بو ممرعوركيا ال بهجانا كهبنين اقع مين بهي مين - ووژ كه فدمون برگر ثيرا و ركينے نگاكه باحضرة ممسب آب كي مفارقنة ميں تباه ہيں آپ بيال كم باب مس البنے گنا ہوں کی جواب ہی میں خوذ ہوں۔ یہ مقام جوتم ویکھتے ہو دارالجنزا ہی اور ضاوند تعالیا جات وعالہ شاندرس معلى كاطاكم بينا - ياحضرة آب أنو برسي تفي برميز كارف ايرست ميكوكار تصر آب برا وركنابول كالزام - باب - كناه جي ايك دِ و نهیں سیکٹوں نیزار دن- دیکھو بیمبازنامرُاعال میسی رسوائی اور شیختہ سے بھا ہوا ہوا ورمین کسی و دیکھیے دیکھی کرسخت بریشان ہو کہ کیا جواب ول گا ورکون می وجابنی برارہ کی پیش کروں گا۔ یہ وہی کاغذ تھا جونصوح نے ہرشخص کے ہاتھ میں بچھاتھا! د أس كو دنيا كے خيالات كے مطابق فرو قرار داو حجم مجھا غاباب كانامة اعال ديجا تو تحرّا اعظام شرك وركفراورنا فرماني ماشكري اوربغادة اورب ايماني كبرونخوة وردع وعيته طبع وحسار مروم أزارى نفاق ورياحت ونياكوني الزام ندتهاكه أس مي منهوسيول كنصبح كي ماغ مين خيالات ونيوى كونج رسب تھے لكابائي نامئداعال مين تعزيرات بهندكا دفعا ورضمن وصوند سفسوتعزيرات مندك وفعات كي عوض قرآن كي سورتول اورا بيول كاحواله تما يتعجب بوكرباب سے بوجها كه يا حضرة بيحركيا آب إن تمام جرمول كه مرتكب تعيني بين سباب رمسكا - بنيا كيا آب حضورها كم اقرار كرهي بين ماب. انكارى كنجان بى ئىبى مىدى مخالفة مى كوابى اننى وافر بوكد اگرمى انكار كرون سى تويزرانېدى موسكتابىيا --جناب ده کون لوگ ہیں جو آپ کی مخالفۃ بر آما دہ ہیں۔ باب -اول تو دوخص کرا گا تبدیق اس بلا کے ہیں کہ میہ کوئی فعل ان سے مخفی نہیں ۔ جتنی ہاتیں کہتے ہیں ہتے گی۔اور کہتے کیا ہیں میرا روز نامجے عمری لکھنے گئے ہیں اب جو سي اس كود يجينا بول حرف بحرف ورست ياتابول دوسر ميهي ميرا اعضايا تعمياول انهكان وعيره کرنیند ہور کے این میں۔ بیٹا۔ آخر آب کیجہ اس کی وجھی تھے ہیں۔باب میں ان کولطی سے اعوان وانصار کھیدی اور راز دار بھینا تھا گرواقع میں بیسب جا سوس ایزدی تھے ایھوں نے وہ وہ سلوک میرے ساتھ کئے کرنیکہ دیگا ہیں ر کھا۔ بدیا بھرآپ کاکیامال ہے۔ باب حب سے دنیا کو چیوٹراقبری حوالات میں ہوں تنہائی سے جی کھبرالہ وانجام کا رمعلوم انهين شاخروزاسي ندكشيمين براكهاتا مول حوالات مي مجدكواس قدرا ندا بحركم بيان نهين كرسكتا - مكرميج وشام ہرروز آتے جاتے جل خانے کے باس سے ہورگزراہوتا ہی۔ دوزخ دہی ہی دہاں کی تکیفات دیجھ کراوش کرسٹ أرس جات بي اوعنية معلى بوابكرا كاش بيشك واسط اسى والاسي رين كامم بوجا تا بيا - يعربنون ٨٥ كِلا إبوام إلله بدلا يان كا كرم الله أس كي شان برى اوراوني برم الله مرشى ما عن خود ما ين محدث ما ين كري مي المنام عن الليا اله ووسركو ويجد كرمانام الله لوكون كوستانام الله شوغه مركيدول بريجيم المله وكهاوام الله ونياكو ورست ركعنام الله بيت ما هاى قبول مواله إنكبرى كفين ك ووزيت وبرونت أدى كم القدرية بن المك يونيده الله يحريوم الله يحريوم الله والما الله كرانده بين منه الملك رديكار السيك خداكي طرف س توه يلف والام الملك كوياكرون جرست كاشكر صوارى ما على ما ت ون ١١

آب كامقدمسيش بيس بوا-باب-فلانه كرسك كربيش بو-جودن والات مين كزر الديمنية يحداول ول ب مين آيا تواعمال نامه بجير كوشك كرديا كميا لبن أسى كو دمجتنا اورانجام كاريت وراكرتا بول منجاة كى كوئى تدبير تبيير من بهير أى -بيا- بعلاسي على مول بن المعين مين كام أسكة بن -باب -الرمير على عاجزى ادر الوس كم ما تقرد ما روتوكيا عجب، كامقيدير - الحكى ميري بمالية بين ايك شخص كى دافى يوكى براس يري ي بيت سه الذام ي الرجهال الشرتعالي س كاس درج كاانصاف ورعم ي برك بي سركابي اس تنص كي الماندول أسك س کے واسطے بہت زار نانی کی تو برسول یا اترسول اُس کو بلاکرارشا و فرایا کہ تیرے افعال جینے کے وہ اب بحديد تفی بنيں رسيت كر جاكت كئي بندے تيري معافی كے واسطے باكے حضور من اُڑالطا نے ہيں اور وہ تير فرزند مين بم كوتيرى يى ايك بات بعلى معلوم بوتى يوكه توسف اسف خا ندان بي نيكي اوروين دارى كا لہنا تم او کول نے بھی تبھی میرے حق میں دعائے خیر کی ہے۔ بیٹا۔ بناب آسے انتقال کے بعدرونا بیٹنا توہیت کچھ ہوااوراب تک اس شدو مارے ساتھ ہونا ہو کہ ایپ نے ا بھی انتقال فرمایا پر اور پر و ناتو ہم لوگوں کے وم کے ساتھ ہر کا بید کی عنایتیں آب کی تنققتیں جب کہ جیئیں گے باوكرس نے۔ رسم ونیاسکے عابق آپ کا کھا ناتھی براوری س تقسیم کرویا ہو۔ لوگ نتا پرمیس سے مُون پروش آرسے ک ور ل مركبة تحصاران مبنك سيمين باب كالحانا اجهاكيا - دعامي بارسه مين علط بات كبول كرون كروانها نہیں ہوا۔ آکے بعد نزکہ ومیراث کے لیسے محمد سے ٹریکے کہ آج کہ بہیں تھے۔ مگریہ تو فرما سے کہ آب او معرف وصلون بندين كمااعال وافعال تجريحي تأمنست ماييا بكيول نبيس بيران بي اعال كاطفيل وكرتم مجدروس ع ي زياده كليف بن على والاسمر على فا اکارین منبی اور روزے جوال کہ یا بندی رسم کے ط بينا بهراس در بارمين مجيد سنة رش كادغل نهين باب رستنفر السركوني سي بات تو يوجينا يئ نهين نفسي فسي يرى ہے ہر شخص بنی بلاس مبتلا اورا بنی مصید بندس کر فتار ہو و مسرے کی نجاۃ نوکوئی کیاکا سے کیا بہلے آب زوشرہ رو ہونے بينا -كيول جناب معا وابتديه شرك وغركا الام آب بركيها بمول توجير ساله شراب ك آنقا كامعتقدها كياآب خدا مے قائل نہ تھے۔ باب و قائل او تھاول مے معتقد نہ تھا۔ بنیا۔ جناب آب کے تام اعمال ظاہر سے مستبط ہونا تھا کہ آب كوفدك كريم ك ساته مرى رائع عقيدة رو باب وه عام عقيدة معلى بواكداوبري ول سي تني حب ول ول ول مي مله صدق دل ۱۱ عله بیجی رب برو ل این دار تون ۱۱ عله گولزاکر و نا۱ می دوروشور ۱۱ می روزه ۱۱ مین نمازید که ينى ول عاصر نه عقام است ابنى ابنى جان ١١٠ عداى بناه رجب كسى الابن بهوده اور شرى جير كا خكور كري تويد كلم كريد لياكرت بي بيال شرك وكفرى وجست معاذ العبركها ١١ شك يين خيريم لوكول في سيحطاتهم برآب كائ تما آب مارس بزرگ تصرا الل يرين كارى واعل ظامر موناتها - كلتاعام الله يخاجا بواعقيده وا

بیاگیا توبیلاسوال مجھ سے بہی ہوچھاگیاکہ تبرار سے کون ہی جول کرمرتے میں نے جواب دیاکہ اسر وصرہ لا شریک لہ تیاں برجرے کیاگیا کہ عبلاجب تو توکری سے ندة تك خاندنشين رياا ورجو تجهد كماكرلا با تفاسب صرف بهوكها اور ال منتبينه كومخواج بهوكه نوكري كي سبت وجوم اجه أوسر بهرنا اورصطر بهور بهرام سے دعائیں مانگنا تھا مرہم نبران برواستفلال آزیا کے کے لیے تیرے تراکسیز التوالی ولے ہوسے تھے اور ایک انگریز عاکم منہا نے کہ وہ بی نشل تیرے ہا رائیدہ تھا ہارے آیا سے تیرے برورش کا وعده كبالكر المرائع المياني المرائط المرائيس الوقع وما ورتواي محاكدة نيرى كالميمنة من كالفيح تفايح بنا مجمد وأس الخريس وعده زبانى كانياوه أسرا كفايا بهارسك تحريرى تسك وماص في تنتيز والارض الح الله در فيا كا الرويم كوميم واست عاصروناظ سي وبصيرة فأورها نتا تفا أنوأنا ديرة مكوكيوا ارتبارة بوني ويول كراهي بحارً من أو نهين كود النبي كلوك إلى من توتوت والتيان والأراسي والأراسي المال التي الكوتون می میں نہیں ہے لیا مگر تو گن ہوں کا نہا بنہ ہے ہائی ہے مزیحت ہونا تھا ضرور پڑک یا تو تجدا کر ہے فرمانے کا لین ه تها كدكناه كي منرارٌ تش دوزج به يا أركيس نفاتوتوأس كودنيا كي آك سيمنز بحت اعتا- دنراس بو تيه رفاه - وج ميس وارام بم سے بحد کو بے رستی فی صرف ابنی میر بانی سے عطاکیا خطاکیا خطاکیا اور کو ہوشہ ابنی مرس کا مربر کی طود بو كليف بحدكو دنياس لوبجي اكرجه توايف لأعدس اينه يا دُل يرسي الزي الأرا ما الريا منا الريا تو اسكاارام بمارى وات سجع الصفات برنهس لكاتا عقا-اك الشان فراموش بزارون لا كحول احال ميس بحصير كي اور محصر سيدانيا شين كالريحالي و نرسي اقرار توكريا-رمائیں کمر بچھ سراتنا بھی ا فرنہ ہوا کہ بھی زبان بر تولا تا۔ جتنیا میں نے تبرسے ساتھ مسلوک کیا اُتناہی تومیری ربيته زياح بني من نيري رعاية كرنار بالأسي فدر توكساخ اورشر سريبوناكيا-اس حياة ب شبات برجيد كواتنا مند ہوئیا تعاکہ تواہتے سئیں ہماری خالی سے ہاہر کے چلاتھا۔اس جندروڑہ زندی پر توماس فدرمغرور تحاکہ امرہ عبورية س اين تنين فارج كرنا جابنا عقا- بم سائم تجد كونبست سيمست كياد ورفعة المانية س مرفراز بايا جوجحه كووركارتفاسود بإص كاتوعاجة مند تفاسب فهياكيا بإلى بن تبرے ما فلام بركيفية من تيرے عليان كيكيا اله برورد كارما على تعليم جب كوئي أوى مرف كوموتا بي توباس واليم س كورين كى باتين يا ودلات بيس اسك الشرفنعالي أكيلاجس كأكوتي ساجهی نہیں ۱۲ سے توڑ۔ اعتراض ۱۱ ہے اتنی روٹی کررات کو کھاکر سورہے ۱۱ ملاش ۱۱ سے بے قرار ۱۱ میں بینی تیرے مطلب کو وصيل من وال ديا تقام المك انشاره موانك نوكرى دين سه مراده وموالله الكهي بوني دستا ويزم الله جنن جان دارزمين بربي المعرب كي روزى كاذمددار بيرا تنك برجكم وجود ما كلك سب جيزول كو و يجف والام اهك سب كى سنة والام اللك سب جيزول كو ديجي والام الحله ابربات برقدرت ر کھنے والا ١١ کا دليري ١١ وله يعى بے دورك تجديسے كناه سرز د فيق تقيم ١ نسك فائده سرمن جين ١١ الك يعن اپني بي كوشيش إلى يجه مجها الله مراد بوكراب ابنا نقصان كرما تقام الله بس بن تام خوبيال تفي بول والك احسان كوجول على والام اهنك ان كنت موسي مينعد اطیار ایک بادب ۱۱ میل زندگی بار ۱۱ این ور ۱۱ می تصورت ون کی ۱۱ است ندگی کا صفه ۱۱ مین کی ندخها بیدا کردیا ۱۱ موجود ۱۱ ا

راس اسطے کہ تو تبھی کھول کر بھی ہماری طرف توجہ نہ کرسے اور بھیشہ اپنی ڈوٹیر صر انبیٹ کی سبح رہے سے جدا رکھے سب توايك مضغة كوشت تفاضيعت ولا بيفل ناوان وجابل ضعيف اتنا كنقل وحركة يرقا ورتبس ناوان ايساكر وفين ويكات كالتيازينين بم في محمل ووده ما المواكرة والكاورات بندس بوتهم بربرطم كاشرف كفت یعنی تیرے ماں ایب تیری خدمندگزاری کومقرر کیے اوران کے دلوں می تیری محبتہ ڈال دی کہ انھول بهارسيطهم سي تجدكو بالأثوسا اورتوروز بروز وزيخال اورنوش مال بهوناكيا بهرايم فيعقل وتبراصلام كارنيا كر تواس كى مردست ابنى آسائين جاكزك واسطىم طبح كاسامان بهم يومنيات - ونياك جرزر برنده فيواناً نباتات و چا دان سب كوتيرامطيع فيوان بناو باكه توان برحكم الى كريد اوران من مقرف رسيه كماس كيا بهك كريمي بهي الارى طرف رخ مذكر سے اور سراہم سے بھا كا بھا كا بھرے متيرى وند كى بھن اكا يتى بداؤ هي دويجة تجهد كوتنفش كے ليئے ہوا خامنی توتيراوم كل جاتا - ايك رات دن سير آب و دانہ تجه كوجينا وشوار مونا منول ہوا توسوئے ملیا ورسی نرسویا کہ ہارے طفیل سے علدانیا رسے آبا رکھوٹس کیا وہی ماک ہاری بدولتہ ز تركی بحد كئی كنوس توسف فالی كئے بول مے مكریمی وصیان نریاكه بارے صدفے میں دورایک بانی اور بواور عُدُوعُذَاكيا ضرورة في كل چيزين توكها سي لايا اوركها ب سي بهم يونجيا يا تصا- بهارس توشيه فا مام سي گراس برتيرى يبهكرى تفي كركويانهم نيرك قرض داريس يانهم بركيجه تيرا أوهارة تابي - توكها تاعا اور مكرتا تيانيتا تفا اورهول بعول باتا عنا- ونباكي باتون مين نوتيري عقل شرى رسائهي مكرتوجان بوعدكر بهارسي ساته تعالم كرتا عقادهمند بر تنظمين هي اوراندها-ايك مجمور و دوكان تقيم اوربيرا-زمين -آسان- جاند سورج - سنارے خبك وريا ميان - الله ع دافسام ك درخت على اليول كهاسة كوالوان نعند - يبني كور الكار بك خلعة جوابر من اللها نظره وطلا ونیا بھرکا ما مان ہم نے نبرے و اسطے مہتا کیا اور ایک تیرے وم کے لیے اِس قدر لوازمہ بہم یو نہایا ام كوربال مك تيرى فاطرور اور توسمت محرف مم كواس قدرتيرى بندرك واشت محوظ اور توسم سے برگ تديم چاہت توایک اوٹی سی چیونٹی تیرے بلال کرنے کوکا فی تھی ہم حفاظة ندکرستے تونو و تیرسے جم میں فساد کامادة ایسا تفاكه ايك وراساء وك تيرب نناكرين كوبهت تفا مموتم مجدس ووشى كرسف تقع اورتوبم سع عداوة مهم عناية كحيت مص اور توبغاوة -كيابي غفا برله جوتوسف مم كوديا -كيابي تعاصله جو تجدس بم كوملا بم ف تجدكوونيا من بصف وست ملت یا تعادرہ ایس موقع بربولاجا گا کر حب کوئی شخص دوسرول کی دائے کے خلاف اپنی جھے سے علی دایک کام کرا ہوا تل گوشت کی نله بيل بيول درخت ١١ ك به جان چيزير عيد ملى تيمروغيرو١١ كله عكم كا تاريخ الله المين لائت ١١ كله بعقيقة زندگى ١١ هله سالس لين كيك الله وميرك وميروعك كماكيا يكلي اله على مراويوكودام الكن مطلب كويونجي والى واشك جان بوجدكوابيني تبين ہے خبر بنا نام الملک رنگ برزگ کے کھانے موسل میں قیمت موتی موسل جا ندی سونام اسک سامان مو اس برکشتہ بھراہوام الميل فاطروارى والخلك بركشي والمنك انعام وا

يبري عمده امانة اورنفيس ودنعازي وتجهاس كي احتياط كمانينجي او رحفاظة كماحقريج ہاں سے کئے جاتا ہی ابہانی و بچھ لول گا۔ آج تواے روسیاہ اُس کو لایا ہی پوتھ سے برترا ورتھیکری سے کمٹر ٹیا کم رونق فزاب مم نے تو تھے سے ملتے ماتھ کرتم یا تھاکہ تو ونیا میں ول مت نگائیواورام ا و جیسے سراے میں سافر۔ او وہاں کیا تو ہو ہیں کا بروہا اورایسی کمبنی تان کرسویا کہ قبر میں آکر جا گا تھا توسا فر وربن مبينا مقيم تصانوستاج اور ميوكيا سوطن كيا توتام عمرونيا ميل منهيس حبح كرنا رياا وركيا توسف مكي أي عارتس استال ما فركايري كام بي -سياح كايري شيوه بي - نوتوجاننا تفاكة سيد اوبهال لوط سے نہیں مبوامیں کہ متر نول ان میں رہنے گا۔مہ رانا ہو عصر سف مے نام سے مجھ کوموٹ کیوں آئی تھی اور یکنے کی خبرس کر توجیاتا کیوں تھا۔ اول تو مجھ کو ہماری عادة كاتفاق بى نيد ميداليكن جب تعبى تولوكول كى شرم حضوريا دكھا وسے يا اتباع رسم كى وجه سے مصروف عبادة ہوائی توکس طرح کہ ول کہیں تھا اور تو کہیں ۔ کو ٹی نا زیمی تیری سجد کہ سپھوسے خالی تھی۔ ونیا کی بیسوں کی مجھو لی مرى باتين تجيد كونمازمين ما واقى تقين اوراياز توكيا برهنا تفا كلماس كانتا تفا-نه تعديل اركان تفيك-نه قونكه دريت نہ تعلمہ صبح ۔برس بحراد و ورخ شکم کوانا بیاشنا ہے جوتا رہنا تھا برسویں دن صرف ایک جیننے کے روزے رکھنے کا ہمنے بحدكوهم دباغها كرتجه كوبهاري تعمنول في قدر مو تجه كوليت ابناسة عنس يرجو مبتلاك مصي برني كوليى نفع يونهيج تيرسه مزاج مين فروتني اورانكسار كي عنفية فحمو دكه باروابهم كوبير نے کوموجود مگرروزہ جول کہ ہمارے حکمے سے تھاول میں سیکٹوول مرجمانو كراكه كوياجان نهبين باوجود ب كه نودو دودن كاكها ناايك بي رات من كهاليتا تحاجيم إس نصرت كالل عيم روزه رکهنا بی تیری جوع البقرکوسی چیزے سی سیری نہیں ہوتی تھی۔ توعید کا اس طرح منظر بہتا تھا جیسے کو تی قیدی تاريخ ريا في كاتيرابس جاننا توهم كيا ١٩ كى عيدكرتاكيا ليسه بى رورول ك تواب كاتو اميدوارا وراج كامتوت بحريس البحدكوانان بناكر بحبيا تاكه صيبته وول كي بم وروى كرسك كرتوسنه الدي تن آسا في اعتبار كي كراف يونيانا تودركنام ك پاكيزه جو بيرود على أن مار سل حبيري ما يعلى جيها حفاظة كاحق بومور شن محاوره بولين بوب يا دُن يجبيلا كرسوياموندن الفقى معنى بهبت سيركرف والابيال يدمراوي كدونياب سيركرك كوايا تفااوراس حرج كريروبيطاك أرياكهمي بهال سي جلناي نبيب ما وي وسيم مواجع كى يا بندى و على المالم كان يديد الم المان كى يازيادتى النائك بعدد و تجد كية طبق بين المن المان يودان والم تازمین کیع و بجد و فرم کو آستگی اور طبینان کے ساتھ او اکرنام اللہ کھڑا ہونا موالل میں بیات کا دم مواسلا عاجزی مواسلا انوش وخرم ۱۱ صله بیاس ۱۱ ملاه بعوک ۱۱ مله بینی دوشکاییس بروقت تیری زبان پرجاری تحیین ۱۱ مله گاست بیل کی ی بوک ا جرکی کما نے سے سیر بہیں ہوتے ١١ الله مسلمان ١٩ کے جا ندی عیدسے زیادہ نوش ہوتے ہیں ١١-

مردل کونکلیف کے کرچھی اپنی اُسائش قال کرنے میں مجھ کو باک نہ تھا۔ تیرے بھیا کم یارے ندرے رات کو فاتے سے سوتے سے اور مجھ کو سور میں میں ملاج سے ان کی برداخت کی بروان تھی۔ تبرے بڑوس میں ایسے لوگ بى تى كى ما دا كى كى دائى الدائى الدائى الدائى دائى اور تودويم دويم كان در كارى كارى توشكول من ما ياؤل يبيلاكرسوتا ينتمنه مالع وولة جويم في بحد كوعطاكي تمي نوسف تكلفات لا تيني ادر نمود وما كشي عيرضروري جزو میں بہت مجھ تلف کی اورجولوگ سی کے شخنت حاجة مند تھے ترست کے ترست رہ گئے تیری سب خانتیں مھے کوعلو «بن توسن در ما ندگی کا نام فدا رکه حجوظ انتها حب تک عی و تدبیر سے مجھ کو کاربراری کی امید بہوتی تھی مجھ کو ہر گزیروا تهيس بونی تھی کہ خدا بھی کوئی چیز ہوا ورانتظام و نیامیں اس کوبھی کھے دخل ہو مگر ہاں جب توعاجز اور درما ندہ ہوتا تھا تب وفداكو بإوكرتا تفا-اكر بهارئ فدائى اورسلطنة تبرى فرانبردارى كى مخلج اوتى نو توسف اس كے اٹھا دينے س كج کونای نہیں کی نوسنے ہاکسے فرمان واجب لاؤعان کی ہے تحرینی اورا حکام لازم آلاحترام کی ہے نوفیری کی اور تیجے ابنا برائنونه دكها كرسيسكرد وسرب بندول بيني لينه فرزندول كونجي كمراه كيابرر وزنولوكول كومرتي وبجهنا إورسنتا تعاكيا بحدكونيس تحصاجابية عاكراك دن توجى مريكا- خودتيرى حالندمين كتف كتف انقلا فبالع بوسة لظيك س جوان ہوا۔ جوان سے بُرھانا توان بال تیرے سفید ہوئے۔ دانت تبرے ٹوئے۔ کمرتیری تھی تو تول من ترک فتوراً يا غرض بم في مجدروسونا و بحدر ببتيرا مجدد اببتير المخدر ابتير المخدر البتير المخدر الما على الماعلا الماكا بھا بھا دما گرتیر کے نصیب کھ الیے سوتے سے کہ تونے ہی کروٹ نہ کی ص تمامي عمر توغفلة مين سويا بهاراكياكيا يحدا بناكهويا تخت گیری تودها ری عادة منهیں اور سخت گیری ہم کریں بھی توکس پر لینے بندوں پر مین کا مارنا اور طلانا ہرو بهاسها ننیار بر ای مرجب بنده بنده بواور بم کواینا مال سمحے مفریات کے کوریانون اور دو کے بعوش بهم سے زیادہ بھی کوئی درگزرکرنے والا ہوگاکہ ایک متحدرہ برعمر بھر کے گنا ہول کوہم نے قاطبتہ بھلا تھا ديايى- بيكن توبه ومتعفار ندامنه وحسرة كالظهار يجي توكونى كرسه - بهارى رحمة عيكه جوبهاري رافة بهانه طاب كنني كننى بارج ش من أى مراع سن أس كو صرف كرسف كامو قع نه بإيار اكر بنده بهارك ساتحد نسبة عجود في ركفنا مل خون ۱۱ مل بریضی ۱۲ میرورمش معه بے کار ۱۱ ها ضائع کی ۱۱ من شرارتین ۱۱ می بالبی یعن جب تدبیرسے کام نهاتا تفااور تدعابز بهوجاتا تفاتواس وقت جمعه كوفلا يادة ناعقام اعدم عمص كاتعيل كفاعزور يدم الحك ماريد احكام عن كيعزة كرفي لازم عي ما شله بدع تى ١١ ك منعف آيا ١١ كان سنى كرنا ١١ كان خركدها فالمشخص بد تحدكات ١١ كاك عذر الى اسلام كى نال لكها ي كداكر تام عمر كوئى شخص برسكام كيد اور يجرورك ساعة سيائى كم ساعة عدركريت تواس كمسيد كناه معاف يوجات بي - كوياكنابول كاسعاف كذابين اختيارين بجذرا نلاست كافهار بوا ادركناه معان الشق بالكل والله معانى ما نكنام كل يعنى خداكي رحمته جيا اوربيان وهوش كرتى الاينا شفقت بيركسى فدر رحمت ست برسى بعدى الديدي موقع اوركسس كى متظرر بري الاي ال ا فيان شدگ

ا بنے جوید ام کہانی سائی بیٹے پر اِس طرح کی ہدیتہ جھائی کر بنو کہ بھرا۔ جاگا تو پھروہی والان تھا در وہی تیار داریوں کاسالان ای بی باس بھی ہوئی اہستہ اہستہ بنگھا جھال ہی تھی میاں کی اُستہ اُستہ بنگھا جھال ہی تھی میاں کی اُستہ اُستہ بنگھا جھال ہی تھی میاں کی اُستہ باسکہ کو اُسکے کا روم میں گھڑی میاں میں ابونہیں تھا۔ نصوح اُٹھہ بجے داکھڑی دوا پی کر جوڑا میں ابونہیں تھا۔ نصوح اُٹھہ بجے داکھڑی دوا پی کر جوڑا تھا تھا تو اس واسویا سویا اب کہیں دونجے جاکر ہوڑا کے اور ایک کر جوڑا میں اور ایک کر جوڑا کے اور ایک کر جوڑا کے اور ایک کر جوڑا کی توجا ناکہ بیاری گیا۔ اُس کے سو نے سے سب کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ اُس کے سو نے سے سب کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کے سے سب کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کے سے سب کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کے سے سب کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کے سے سب کو تسلی سی ہوگئی تھی گر جرنے با دہ وہ کی کھر جرنے با دہ وہ کی کھر جانے گیا۔

خوات بیدار برونصوح کواپی اور کینی خاندان کی لائی از مدگی برخت کاسف بهوا ور اس سے ملاقی ما فات کا عهد محرکے جمیداری بی بی سے مجرکے خواب بیان کیا وراصلاح خاندان کے لیئے اس کوا بیا مدو گار بنایا۔

نېرنېيں - بولو بات كروكدادىردالول كوسلى بوسى نيخ كے موندى داندتك كيا بوتومرام - يھوٹے برك ب كل كا كها من بوست إلى روت روت الدكيول كي أنكويس سوع كني بي - المرك إلى كم مضطراور رايا پھرتے ہیں۔ بی بی نے ہرجیند دل بوئی کی ہا نیں کیں گرنصوح کو جواب کا سارا ماجری بیش نظرتها مطلق جوابت دیا نی بی بھی کہ بیاری کی وجہ دسے بو النے کوجی ندچا ہتا ہو کا مگروہ خدشہ سب کے ول سے وقع ہوگیا۔ مبارک سلامت ہونے نتی اور گھر بھرنے ہے رمضان سے عید منافی کو دیر مہوکئی تھی مگرلوگ بھو کے تھے بازار سے حلوا ہوری منگواکرسے تھوٹرا بہت کھایا بیا کھانے ہی میں کسی سے بہ بات بھی چیٹری کرمریش کا عسل صحته ہوتو ایک برت چنگا بڑی وحوم سے کیا جائے اورا چھے ہونے کی ٹنا دی کریں ۔ یہ لوگ توشادی اوررت مجے کے الا دسے کررہے تھے اور تصویم اپنے خواب کے تصور میں غلطال بیجیاں تھا۔ اس کادل مان گیا تھاکہ یہ خواب میرے وہم وخال کا بنایا ہواتو ہرگز نہیں ہے۔ ہونہ ہوید ایک مرمن جانب المتدری خواب کیا ہور قوائے صا دقد اورالهام الهي بي-باب كا اظهاراس سف البيي توجه سه منا مقاكه حرف بحرت نوك زبان با دغنا عنه الزام باب برلگائے گئے تھے غور کرتا تھا توسب اینے میں با ماتھا بلکہ باب کی حالتہ سے اپنی حالتہ کو مقابلہ رنا تھا تو بھے لنبتہ نہ تھی۔ ان مرحوم کا بہ حال تھا کہ تما زروزے کے یا بندر وروو وظالف کے مقید معلیلے صاف بہو الرسے کھرے ۔ لوگوں کے ویجھنے میں مختاط -برہیز گاریتقی - وین دار - اور بہاں نازیمی کھی تو گندے دار۔ عیدین تو ضروراس واسطے کرعیدسے شرحکرسلما نول کا کوئی تیونارنہیں اس سے بھاری کی مبازیس پرس روزمس ہی دودن توسانہ وسامان کی نائش کے ہوتے ہیں۔ کوئی اینے نئے شان دار ليرون من اكور ما رو كي كهورت كو جيشر جيم كركداتا بهوا قصداً لوكون ي بجير كو جيرتا يهارتا جلاجارة اک کوئی نوکرول کی ہٹوٹر حوش کر محیولا ہوا ہے کوئی کرنے یا مانگے کے تابیکے برموار کا ایک یان سے کہتا ہے جود صری کیسا مشریل تا نکہ نبار کھا ہو گدا ہو تومیلا۔ پوشٹش ہر تو تھیٹی ہوئی۔ نہیوں کے گئے میں گھو تھو۔ نہیں اس جھا تھے۔ نیراب عان کا وفت قربیب ہوا تنا توکرکدوہ آئے اِکہ جار ما ہواس کے برابرنظائے على مرد آومى تجدكوانعام لين كابحى ملينفرنهس وراجعه أكركير سنوب صاف بوس اور وصوب بجي اسيخت نهوئی دن ابروبادس یاک بوادوست است است اورسه طفانوی یا او گئے ورند محلے بی کی سجد میں شرخالی ياول من تاويل كرنى كه شرائط جمعه من اختلاف بى - بنج وقتى كوتوفرض دواجب كيامسحب بهي نهيس مجهاصبيا ظہراور مثانو عمر جر بڑھی ی نہیں کیوں کھین سونے کے وقت تھے۔ دہی عصرسو ہوا توری اور سربازاراور مد اوزفروفسنا وسن أنناول كى ملاقاة دنيا بمركى ضرورتول كوبالاسفطاق ركهت توايك نازير عن مغرب اله ييني تياردارون كوسكرك لوكول كوتسلى بوماسك انديشيد، سك جب كوكي بوشي بوتى يونورس وات بعرجاكتي اوركبت كانتال بيرادا كاله جران - يريشان واص مجافوات عن خلى طف كالنامه واسك وم كياليات النون بي جب كوتى مرجامًا ي تواس كون إس نفظ س ا شاوكياك

توض طالب علم آویة النصوح برمقا بلاها تا ورافسر اکول نهایت ول چپی کے ساتھ سنتاجا تا تھا جو لکہ وقت میں گجائش کم تھی ہوئے طالب علم کوروکنا براکداگر چپل نہیں انتاکہ تو بھتے ہوئے طالب علم کوروکنا براکداگر چپل نہیں انتاکہ تو بھتے ہوئے طالب علم کوروکنا براکداگر چپل نہیں انتاکہ تو بھتے ہوئے طالب علم فلے کتاب بندکر دی اورا فسراسکول تشیم انعام میں مصروف ہوئے۔

اور علی بھتر میں کے طالب علم فلے کتاب بندکر دی اورا فسراسکول تشیم انعام میں مصروف ہوئے۔

ایس کے مالی کی سے معلق ہوتا کہ مسلم کے کتاب کی کارسالہ ہی جس کے نام ہی کہرستے فظ کرکے اور آن کا استفال بھی کتا رہے تو اسلم مون مون ہوئے۔

اور میں ایس دوسری کتاب کی اس کو خردت ہاتی نہیں رہتی ۔ یہ کتاب مولئنا نے میں اس طرح کور فرط ہے ہیں ۔

اور میں ایس کی میں چپ کشارت ہوئی ۔ اس کتاب کے شعلی خودمولئنا دیا ہے میں اس طرح کور فرط ہے ہیں ۔

اور میں ایس کی مون کی کتاب کی اس کو خرات ہوئی نہیں رہتا ہو ملک اور ایس کے موسکتا تھا ہو ایک کی موسکتا تھا ہو ایک کے موسکتا تھا ہو ایک کے موسکتا تھا ہو ایک کار میں دیا جا ہو گا کہ کہ ہو تا ہو ہو کہ کا ہو ایک کے دوسرور ہے کے در ایس کی خوائل کا ہو کہ کا ہو ایک کا ہو تا ہو گا ہو کا ہو کی کی اور اور در کا ہو کہ کا ہو تا ہو کی کی کا ہو تا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کی کے دوسرور کی کا ہو تا ہو کا ہو کا ہو کہ کا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کہ کا ہو کہ کا ہو کی کی کا ہو کہ ہو کی کو ہو کا ہو کی کا ہو کو کو کو کیا ہو کا ہو کو کو کو کو کو کو کو کا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کو کا ہو کا ہو کا ہو کا ہو کو کو کا ہو کو کا ہو کو کو کو کا ہو کا ہو کو کا ہو کو کا ہو کا ہو کو کا ہو کو کا ہو کا ہو کو کو کا ہو کا ہو کو کا ہو کا ہو کا ہو کو کا کو کا کو کا ہو کو کا ہو کا کو کا کو کا ہو کا کو

رساله برحس مين صرف كابيان برب شك إس كالريث والاصرف علام محقق نونهيس بهوجا بيكا مماسيه بوكرمتني بأمرضروركم اوربكارة مرس ووسب كوبان سب كوبي اورسب كابرنا وكرسك هرف نوع بي كاسامان جوكتب مروج من واركاتي وافى كهنا ايك طح كى بدانصا في يوده كافى سكهين زياده اوروا في سيكهين شره كريو مختصرات مطولات ميتون واشى ينهيات مشروح متعليقات للاربائ خودايك كتاظ نهرج كالاستيعاب ويجف كه ليه الرتام عمر طبعي تنهين توتام عمر تحصيل بزفت وفاكرك توكرك عصنفين كي طبع آزمائيول فيصرف ونحو كوعفيات بناديا يوكوني ايابى تقديركارستم بروتوان سے باير نكلے سے بولوكوں كا كھيل ميندكوں كى موت ہى بين جو مبتدمان عربي فوان كورجينا مول توأس سناره شنأس كوبا وكرتابهول حس كوشظور تفاكه اجرام فلكي مين جوصنائع بدائع فدرت مضمروب أن كوديجه مكروه ووربین سے کیل میرزوں کی ساخت میں ایسا محوم واکہ اسمان کی طرف نظر کھیرکر تھی ندد بھی سکامیں نے اس رسالے محجم كريفين نه توكوني نيا قاعده باندها ندكوني نيامسلا يجاوكيا يجركيا نوكياكيا ماتناكيا كدع مناع نيك بهرووكان كدباشيه رادهرس أوهر سے بور بھور کرمطالب کوایت طور برمزتب کردیا۔ ترتیب بوس نے اختیار کی بورس کان بی نئى اور قرسيالقهم بى اقل تومى نے بەنابت كياكالفاظ بى گردە بندى جوجتنے الفاظ ميں جندرون شنرك بول اوراً ن كے معانی میں تھی کوئی امرشنزك پایاجائے وہ الفاظ ایک گردہ یا ایک باب ہیں اور حروف مشترک مادہ باب سادہ ہاب میں جوجو تغیرات جس عن عرض سے کیئے جانے ہیں اُن کو صرت نے قوا عد کے طور پر منصبط کردیا معلوم بیم والنظر لشرفاص حروف ده باب برزا وه كرسة سے مرستے ہی اور زوا مُد بن وسم مے میں تروائد تل ا زوائر شنقاق نروا كر توزين ائتاق زوا مُرتقل باب سے ابواتا تی وراعی مزید دمجرد ببیام وسے اس بیان کومبز لرکتا ب تعبك مجھومگر خوا علی بواب کا تذکرہ میررسالے میں زیادہ ہو ۔ بھرروا کر ساتھا فی سے ماضی دمضارع وغیرہ مے صیفے می مزکور ينران احتر مين بح مُرمنران الصرف مين صرف تاز في مجرد كي گرد ان بحيين جو قواعد شتقاق تھے ہيں مهن بروائر توزين جو ک ساعی بین چندمثالین دیران کی تصریح سے سکوت کیا-اسکے بدرس فے معتلات کو اس تہید سے شروع کیا کردوا مرشعقاق وقل بالبيات اين جومعاني غاص كي عرض سے كئے جلتے إين اور ان كے علا واجس تغيرات وه إين عن كووه حوف على كامركب ای افغاکرتے ہیں مہوروستالات ومضاعف کے قواعد علیٰ صدہ لکھے ہیں اور مراکب کی وافر تنالیوں سی قاعدل کی ذیل میں ت تعلیلات والم قواعدبیان کردی کی بین آخرمی مخط کارسالدلگا دیا ای اوراس می عی ضروری قاعدے ندکور بین وقل اس اے کے جار عصاب - آول شعب مع خواص البواق وم ميزان حلي سم معنالات تيها رم الخط-باب بمديد ساله ص قدر بوعظ ميراس كم بتم سفظ بربوایک بات کی کسره کی بروه بیرکه اخرس دوجارور ق ترین کے بھی بوقے تو بہتر بروتا بعنی فتالاً بانسوستداول صیفے واسط منق ك تحدية جاتے -البت ميں بيند بني كرتا جوانامونى كے جيتانى صيغوں كوكم أن ميں عور كرنا طالب كى برشانى خاطر کامومب برگراتنا (اتنا ذراسا) کام میں نے معلی اساتندے ومہ چیورویا بوکہ وہ اپنی تجویز کے موافق تمرین کی شق كُلِين عدر وَ الْحُنْ لِلْهِ أَوْلًا وَ الْحِنّا ؛

منرض سطور بالاست ناظرين كونجوبي معلوم بوكيا بهوكاكه ما نغنيك في الصرف اور دوستر عبي مرقب صرفي رسانون مين كيا فرق يئى ميرك نرديك الراورصرفي رسائل جُول تجليان بين توالغنيك في الصرف أن مين سے نكلے كارسته -الغنيك في الصرف جيساً كه اوبربيان بوچكا بهُ مولنان اپنے صاحزادے مولوى بشيالدين احمصاحب محيلة مرتب کی تھی جب یہ کتاب امتحان میں بدری آثری اور آس سے خاطرخواہ فائرہ ہوا تو آس کو گورنسٹ میں بیش کیا تا کہ طکبہ کے عن كورس من شامل بوجائے مصنیف كوانها مسط اور خالب علم فائده اضحائي مكرافسوس نديد بهوانه وه بهوا-اوربراس كربرتستى سعوه رساله كسى مونوى صاحب كم يجبغضب مي جأيرابيني كورنمنط في الغنيك في العرف كي نسبت كسي مولوی سے راے طلب کی مولوی صاحب نے جیسی کچھاس رسانے کی روئی و مفلی ہو وہ ٹوکسی کو معلوم نہیں مگر کونٹ ط نے اس کو بد کروایس ویاکہ وربی خوان طلبہ اینا برانا کورس بدلنا ببند نہیں کرتے ۔ سیج انکیر کے فقیر سیرهی ا مدصا ف سٹرک بيندنيس كرستير موالماكويه بات ناكوار بهوني حبس كالطهار النصول في إن انفاظ بس كيا مداس كتاب كوجع كرك تو مع عجب برانیانی بن بڑا ہوں سے برس ہو اے کہ میں نے برسالہ ابنے لڑے کے لئے لگی تھا ان دنوں مجکوسر کاری انعاموں ای بات الی بون تھی ۔ اس رسائے کو بھی سرکاریس بیش کیا و ہاں سے خالی بیلی شکریہ کے ساتھ بڑی لمبی چوری تعریب لکھ ا فی ۔ گرمونواوں کے قدرسے جوا و بدا کر میرنی بات کی مخالفت کیا کرتے ہیں گورنمنٹ نے اس رسامے کے رواج وسیے بر اجرأت ندى - گورنمنظ سكے نامنطوركرنے سے دل كچھ البياكھيا ہواكہ ميں نے بھی تھے كھير برواندكى - ليكن ميال كابشاري اس کتاب کو مجدسے پڑھتارہ اس کواس کے مطابعے ناطرخاہ نفع ویا ا بهم كومه لوم بدوا بركر جس طرح سولنان الغنيك في الصرف اليف فرالي سي طرح ما يغنيك في النويجي ايك كتاب لكه في شهروع كي تفيي مرجب صرف كي طرف س ما يوسي بهوني توني كي طرف كيرتوج، نفرماني -اورج كيداس كالميرسل جمع تعا و دابنے بڑے بھائی مولوی علی احرصاحب کودیریا - جوعزلی زبان کے عالم متبخ اورادیب بے متل تھے ۔ جاب محدوج مرحم ے مولوی بشرالدین احرصا مست کے نوفیع المرام کے نام سے الفینیک فی الصرف کے دھنگ کی ایک بسیط کتاب نومیں تصنیف فرادی -افسوس اس کتاب سے بھی مولوی بشیرالدین احد کے مسوا اورکسی نے ابھی تک فائدہ نہیں اٹھایا -كيول كما بمي كا وه غير مطبوعه بي-بهرهال بالسائزديك مولناكواس سع بهتراوركيا انعام ملناكه مولوى بشيرالدين احمد الماحب في الخيس كما بوس مه وه فائده المحاياك أن كومجفول طريقيس عزى الني الداخيس رسالوس كى مردس وه اللالعلمان طوربراجي فاصى طرح عبارت عنى كے برصف برقادر بوسك -مهاوى الحكمة إغالبًا منت الما يس من طانب كورنمنت مالك مغربي وشال رطال صوبُ متحده) ايك اشهارات صمو كاجارى بهواكرسركارى مدادس ميں متبديوں كے ليے منطق كايك رسام كى ضرورت ہى - يوائتهارد كھ كرماك كے كيارہ اسسنفين في الم الما الما من ايك بعائد مولنا بعي تع بان رسالون كاحال بين معلوم نبين جوا تناب من نبين أف كرمولنال كذب ويتصف معلوم بوقاب كرجناب مع من المريزى ورع الم منطق كوسموك ايك اي قسم كارسساله ملعه و رون المسلاء كوسولما سندرات ظاهر فران تي ١١ -

مهاوی الحکم تصنیف کرے گورنمنٹ میں بھیج دیا۔ گورنمنٹ اور الاکین اور نمٹی نے درنمنٹ کرے ہا اور کمیٹی نے بیند کرے ہانسور ویے کاانعام معتنف کومرحمت کیا۔ یہ کتاب بنگال یونی ورسٹی نے ابنے ہاں کے کورس میں داخل کرلی ۔ غالبًا ابھی کک وہاں یہ کتا ہا ٹرجائی جاتی ہی ۔

راس کتاب برنجی کمیس صاحب بها در اور نواب سرولیم میدور این نظیظ گور نربها در کے ربویو بین طوا نرکطر صا مکہ "

بها در لکھتے ہیں -

منبادی انکتر جواس و قت زیر نظر ہوگئ سب کتا ہوں۔ سے بہتر ان بھی اسی میں سے بہتر ان بھی اسی میں اسی ہیں۔ اور ترقیم بھی ان کی ہیں۔ اور ترقیم بھی ان کی ہیں۔ اور ترقیم بھی ان کی ہیں۔ اور ترکی اسی وست کا ہ کا فی رکھتا ہو کہ کی ہو کہ وہ کا بی اور ترکی اسی وست کا ہ کا فی رکھتا ہو کہ علی تما ہو اور انگریزی میں بھی ایسی وست گا ہ کا فی رکھتا ہو کہ علی تما ہوں کو اُن کی جمل زبان میں بڑھ سکتا ہو۔ علاوہ بریں آرو وہ میں آس کا طرز تحریر یا کیزہ ہواور آس کے بیان میں اِنمازون کا معنوں کے بیان میں اِنمازون کی جمل زبان میں بڑھ سکتا ہو۔ علاوہ بریں آرو وہ میں آس کا طرز تحریر یا کیزہ ہواور آس کے بیان میں اِنمازون کی معلوں کے بدو ن اوا سے مطلب کرسکتا ہی۔ اور جس نیا قت واستعماد کے طالب علموں کے بیا آس نے یہ کتاب رفتہ فیتہ ہو وہ آن سے واتی شنا سالی رکھتا ہی ۔ کیوں کہ وہ آپ سمرز شنا تعلیم میں نوکری کر چکا ہی ۔ . . . یہ کتاب رفتہ فیتہ ہواں کہ صند نے کہ بائستی ہو وہ آپ سمروز شنا میں اور ناریل مدارس میں جاری کی وہ آپ سمورز شنا ہوں کہ مصند نے کو بائستی و دیا ہو سرکار سے بطورانعا کی عطا کئے حامی کی دیا گئی ہوں کہ صند نے کو ایک اس کا در اس میں جاری ہونی چاہیں کا میں کتاب کی جا کہ کا در کی کر کے در کا در کا

نواب سرولیم میورصاحب بها دراس کتاب کے شعلق ڈائرکٹرصاحب موصوف کو نکھتے ہیں۔ دوری

اکی قدریت موجود ہوکداس میں مرطمے کی علمی تصنیع میں بیوسکتی ہی۔ بشمرط کر مصنعت میں تصنیف کی لیا قت ہوا ور وہ اردوزبان برايسى يى قدرت ركمتا جوعبين دري بنيك درمادى الكريك مصنف كوهل يو-إن قسم كى كتاب كى ضرورة كوخو دسول المهيري محسوس كياشها اوروا فعى آردوزبان مين منطقى رسامل كى شدهزه تهي-چناں چرايک جگه فرماتے ہيں فيلنئوش؛ وروہ و تعشه آپؤنهجا! وروہ زمانہ اگيا کو شکل سے شکل مضمون اور بيجيدہ سے بهجیده مطلب برتیمی بهما بنی بهی زبان بن مهاحشه و بناظره کرت ربین سبس کیاالیسی حالت مین زبان آرد و منطق کی حاجت نهيں ۔ نهيں مخت حاجت من بهر وغوسه کا انبا ت متی کا مطالبہ - استقاق کی حفاظت - ولیل کی استواری علیہ كى تائيد-اعتراض كى ترديد الزام كاو فعيد-فريب كى برده درى منعايط كافشار حتى كداحقاق حق وابطال باطل منطق نہیں تو کچھر بھی نہیں ہیں عاجت دیکھ کریئں سے اِس رسالہ ایر دویس غروری مسائل علیمنطق جمع کئے۔ بابیس وہی ہیں جو مطبی ا ورأس سے فرو ترکتا بوں میں مطرنها وامیرا بنی - ازرا یک انگریزی رسال منطق جناب فضل العلمارایم کمیسن صاحب بهادم وام اقبالهم نے عنایت فرمایا تھا کھواری ستا افٹرکرلیا ہی۔ بورع بی اورانگریزی مل کرایک شان خاص بیدا ہوگئی ہی۔ فعا كريث كرناظرين كوليزدا ورسوومنديهو ي منونهما ومى الحكمة مولناكي أورتصائيف كي طح بعرف الاده كياكراس كانمونه بعي د كهائي ينان چندونے ا تنجاب کے بینے ہم نے دوبارہ مبادی الحکمر کو ہے، آراقل سے آخر تک ہم کو کوئی مضمون ایسا نہیں ملاکہ جس کے موندمیں وسيستكر مضمون كي وهم نه دبي بهو يعني ايكسام سون كاسلسله اور بطوو مسرب مضمون سے نه بهو-تابهم بهالاول نهيل تا ربنيرا فتياس كے اس كتاب كو جيوروي اور وه مدرن اس كه ناظر بن كودكها بن كه على كتابوں كى تصنيف ميں موللنا كا فلمكس قدر تسكفته بي جنال چرموللنا حراوسطى نسبت تحرير فرمات بين -ملوّا وسط کی نسبت تصور اسا تذکر و سربید منها سب معلوم بوتاً ہی۔ قیاس کے دومقدموں میں حراوسط کا مکرر مونا انتاج عظم ہتر ساس میں تبھی تبھی منعالہ نہ واقع ہواکہ تا ہتر -اوراس کی وجہ بدہوئی ہٹرکہ باوی انتظر میں توصیا وسط بعلوم ہوتی ہی ہونفط صُغَریٰ میں ہو وہی گئیرٹی میں ہو۔ مگرایک میں آس نفط کے حقیقی مضے مراد ہوتے ہیں وو سرے ہر

نطات سے تجرب ہوسے ہوں۔ پہل ۔ شا سے کھرس من نشینو کمن ورڈیا ٹرسمازی طول اندک عرض من نشینو کردن کے این بؤ قصر سے نا مند یا پرمختصب مرکردن

کر شاعراب نے مخاطب کو تقلیل عمارت کی رائے ، بڑا ہو اور آس کی دلیل یہ بیان کرتا ہو کہ یہ قصر ہو اور جسے قصر ہیں آن کو اختصار لازم نیتے یہ ہو کدا س عمارت کو انتہ ہار نازم ہو۔ بیاں نفظِ قصر نشار منا لطہ ہو۔ کہ آس سے صفح نغوی بے شاک کم کرنے کے ہیں۔ سیا فرکا قصر محالوۃ کا قصر۔ اور کا قصر۔ بلکہ قصور بہنے خطاسب ہی ما دے سے ہیں لیکن قصر کے دو ہم کے انتاج ہے تیجہ دنیا ہو۔

ľ	
- [منے ویلی اور محل کے بھی ہیں ۔ پس نفط قصر شترک ہوا۔ صغریٰ میں ایک شف مراد یے اور کبریٰ ہیں وو سرے ۔ یا شلا سدہ
1	أأخبت بأرياطه الكيكلا والمنطقم ومعفوا بعاقبيت بمرقان الأرامين المناجران المراجرا بمرقان ومريد السرافيذال والأر
1	التحري الورجي رب مع المع المعلم في مسيد المعلم في المال المعلم المال المعلم المال المعلم المال المعلم المعل
1	
1	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

گراب کے پھرے شنج جی کھیے کے سفرسے توجانو بھرسے شنج جی اللہ کے گھرست ج

بهرنا مراجعت اور دابس آنا -ایک منی تو پیربین -ادرایک جیزے برعقیده برد ناود سرسیمتنی به بین اورالدرکے مگئرسته معرنا تبلکے سے بنیات یاکرسلامت نکل آنا نبیسرے معنی به بن - یا مثلاً سے

ہُوس میں کعبے کے کیوں شیخ بت خانے سے گرہ ہی اللہ ہی ا

التديى المدرى وومحاورون مين متعل بهوما بى - يا يه كرسواس خداك أوركيد نبين - ووسرا به كر تيدي نبين ال موعظ مست ايكولى كتاب منيس بلكمولننا كيخطوط بيه بوطش اليوطيع من زيورطبع سه الاستد بهوك يم كومولوي يرعبدانغفورصاحب شهيبازمرهم مح حق مين وعائے مففرت كرنى چا بينے كدان كى وجد سے بيخطوط كيا بساكى عورت مين أسك إيك نما ني مسولوى بشيرالدين احدصا حديد بينه والديزرك وارست الكسه ويلي بين را كارت و سيحة ومردوم شهر مولوی بشیرالدین احرصاحب برے دوست تھے مولنا جومراسات کرتے تھے۔میاں بشیراس کوجے کرتے جاتے تھے أنفاق سے مرحوم شہبازلینے ووست سے دہلی سلنے گئے۔ ویان دونوں کی صلاح سے یہ بات تخبیری کرکیا اجھا ہوکہ يخطوطايك كتاب كى صورت مين جيواوك جايس جنان جدواتي اورنج كى باين نكال كريدخطوط ايك كتاب كيابيد أنلائع كيئ كئے ما وراس طبح إن خطوط كے مجموع سے بھاسے مولناكي تصانيف بس ايك بشراضا ذر بوگيا تيه بازمراء م صندے دیاہے میں للحقے ہیں کہ و جناب مولوی تدبراحرفان صاحب سے میری دائی تا سانی مطلق نہیں مگرجس تفعیل سے بیں ان کوجا تیا ہوں ان کے دو سعت اسا توخیران کے قریب کے رشتہ داریجی اُ ناہی جلتے ہوں گے۔ تو كشف الغطاعلاا ذودت يقبناس كاسبب يه يوكه مجه كوال لل معركة بيد رجيه وي سكيل سي موادى نديرا حدييني ان کے فرزندیگا ندمولوی بشیرالدین احمد صاحب کے ساتھ اِس درجے کی مخالط سے رہی ہوکہ ہم د دنوں ایک روج در والسبطة اوراب سوراتفاق سب مخابطت نبيس برتومنتقل اورمتوا ترمراسلت برايسي كدالكتوب نصف الملاقات ك اساب سے اب بھی ہم دونوں کسی وقت ایک ووسرے سے جرانہیں میں سنے جذاب مولوی ندیراحد ساحب کی تام مصنفات كوبالاستيعاب ويكها بي شايك فعر ملكه باربارع بى المسك ماكرته تبضوع مجب كه جناب مولوى نديرا حملا اماس كے مصنفات ... گورنسط نے منطوركر كے آن كو بنرار بارد بے انعام كے ديئے بهوں جيب كرجناب مولوی ندیراحمدصاحب کے مصنفات اِس ورجم مقبول خلائق ہوں کہ وار نہیں آنے یا مااور ایٹرنشن برائیریشن نکلتے جیاے استے ہیں بیان تک کر بعض کتابوں کی قرب فریب لاکھ جلدیں جیسب چکی ہیں جب کہ جنام یا مولوی ندیراحرصا سب . أنها الرجي ب التما ديا جائے جب بهي يفين ميں كچھا فزائش نربره - يعني يفين مرتبهٔ كما ل كو يونيح كيا - يه تول يوسنس على آم العدوم يم كمال عرفان يس الله بنيابي باب كابهبد براجني مظرصفات باطن سك يد شك بين حتنى وفعه كررسدكرد ويكدونو شبوي وتتي جاتى يراا-

كم معتنفات - بهاكا مربيتي - كجالى - نبكالى - نشيرى -اورست شره كوانكريرى بن ترجمه بوك بهون اورجب كان كى ایک کتاب تو بدا تنصوح داغل اشحان سول سروس بهو و کفی به فخرا تعنی جب که مولوی ندیراحدصاحب کی اعلیٰ لیافت اوم باكبزگ تحريرا وراستي خيالات برهم غفيرنے اجماع كرايا برداويس ابني اسے كا اظهار كرناتحصيل حال بلكه ايك طبع كي شوخي بحقيا ہو سائت دكن بس أيك نواب سه سالار خباك مها درمره م خود مردمي مجتبر ومردم شناس تصحان كايه حال تعاكه جناب مولو الهدى على صاحته على خطوط مولمناك بالالترام أن كوبار بارمزك ليك فكرير مقاور صن تحرير كى وادويت يغير أنواب سرسالار بناكس بها وركواد مولناك ولوغ بررشك تواجهكوان كى تحريات سعشق برو جناب مولوى نديرا حدخال منا اکی کتا ہیں ۔ سندو مسلمان - عیسانی سیودی - بارسی - ہرقوم وانت کے توگوں نے بڑھی بروں کی مگریم سیراہی حصہ تھا کہ مدلوى بشيراندين احمصاحب اسيغ والدسك خطوط مجد كودكها ياكرت شفاورس أن كونقل كرلتيا خطوط ميس اكثرخا كي لحالات تحاور بهت مساحث على جوجناب مولوى ندر إحدخان صاحب سبقًا سبقًا لكه كربيج تح وحذف وقاط ا غروری کے بندجو کھر بیاوہ سیرکنا ب اوجو میش اظرین کی جاتی ہی اس کے جیبوانے سے لوگوں کو بید د کھیلا فامنطور ہی كدايكسالائق إيا بنار كاوت بين كوكس طرع يرتعليم وتربب كرابي سغف تواس درج كابى كرسوت جاكت سفريس حضرين -فرصت بين متنفال بين بسرحال بين بيني كاتصورنصب بعين يوكويا ونياعبارت بيراسي ايك وجووس مكتعليم تهی اس بلا کا! به تهام دی علم ایک نقمه مبوتو که لا دیں یا نعوینه مبوتو گھول کر بلا دیں ۔ میں ناظرین کتا ب کوجنا ب مولوی ندبیرا حکمہ فال صاحب كانمونه دكه الكراولا تفسي تعليم اورثا أياتس فاصطرح كي تعليم كي طرف متوجّه كرناجا بها بهول جس كازما بيمال مقتضى ہر مقصد علی تو یہ ہرا دراگر کو ای طرز تھر بیرا در طراقیہ ادا ہے مطلب شے ہتفادہ کرے توروکھن میں ۔غرہ حبوری عمل إس كتاب بيردى أنريبل نواب سيدمحد فان بها درانسيك خرفرل رحبطرين صوبه نبكال نع بعبي قابل وكرريو يوكبا بوكمرنجون طوالت آسے نظراندا زکیا گیا -البته شمس العلیاء موالمنا مولوی محرسین صاحب آنا دمرحوم کاربو پومختصر ہونے کی وجست افيل مين ورج كيا جا كابي -

اُس کنا ب کوجوا بھی جھب کرشتہ رہوئی ہی ہیں نے دیکھا ہند وستان کے فاندانوں اور آن کے نوجوانوں کی سقیم حالت دیکھ کرائیسی تصنیفات کا بھیلا ناجز و مصلحت ہے۔ اِس لیے قلم آزاد پر واجب ہواکداپنا فرض اواکرے۔ یہ ایک فاضل سن رسیدہ مصنف کے خطابیں جس نے کارو بارز ماند کو ہر حال میں ویکھا اور بھے کر دیکھا۔ بر آبا اور بھے کر برا ۔ اِن میں کیا آزائی یا تر تیب نشاد کے لیے فرضی مطالب کو فقروں میں نہیں و مطالا جملی خط ہیں کہ بیا ہے بایت نے بیارے فرز ندکو بچی ضرفی اور واقعی مواقع بر بے تکلف عبارت میں گھلے دل سے تحریر کے ہیں جوکہ وقت بوقت اور وز مروز حالت عنفوان میں اور واقعی مواقع بر برج تکلف عبارت میں گھلے دل سے تحریر کے ہیں جوکہ وقت بوقت اور وز مروز حالت عنفوان میں اور واقعی مواقع بر سے تکلف عبارت میں داسطے نوخیز بوانوں کے لیے نسخہ ہی ۔ تقویت و ماغ - ہروزش عقل اور وزرش میں کے دل سے میں دلے سندہ ہی ۔ تقویت و ماغ - ہروزش میں اور وزرش میں میں اور وزرش میں ا

4-8-13

نه صنعت عالم تجربه کارطبیب ورزمانه کاعمده نبض شناس بری و یکه تا بیول کرجس طیع نورف ارسینی کوانگلی بکرگرطیا مله ایک مرتبه مرسارجنگ نے فرایا تفاکده د جکوساری عربی اگرشک بوای تومولوی ندیراجد سکه دمانع بری سکھاتے ہیں وہ اپنے نوقہ ناز بر وردہ کو مسانتِ فکری میں جلنا سکھار یا ہی۔ اُس میں قدم قدم برگھیں روکتا ہی مگر حکت علی کے ساتھ کھیں ٹرھاتا ہی مگر ذوق و ضوق بڑھا کہ دکھیں ہٹنا تا ہی مگر خوش نامصلحت دکھا کہ اور بیجے کو نہیں معادم ہو آا کہ لوٹی عالی استھے کھیں بڑھا تا ہی مگر خوش نامصلحت دکھا کہ اور بینے کو نہیں معالم موجودہ کے مخالف علی جا ہتا ہی۔ یہ ہوا بین زیادہ تھی جا آنضبات اور استانی معالم پر بھی مشتمل ہیں۔ اکثر اُعمال واطوار اُخلاق برمونٹر ہیں۔ اکثر تدبیر المنزل بعنی کھر والوں کے لئے کھر کے کاروبار ہیں اُنتظام اور اصلاحیں ہیں۔ اُنتھیں معمولی لوگوں کی طبیح دلیلیں لکھر کر ثابت نہیں کیا۔ فقط طرز جان اور اُنتھا کہ دلیا ہے دلیلیں لکھر کر ثابت نہیں کیا۔ فقط طرز جان اور اُنتھا کہ دلیا ہے۔ دلیلیں لکھر کر ثابت نہیں کیا۔ فقط طرز جان اور اُنتھا کہ دلیا ہے۔ کاروبار ہیں اُنتھا میں کرے گائے۔

نوجوان لڑکے یا بھیبرت طلب نسان کورا و زندگی میں بست نشیب فرازیش آتے ہیں اور سوجہارہ جاتا ہے کہ کہا کرسے کھیں بھیرکھا تا ہی اورکھیں ٹھوکر کھا تا ہی - بہتجہ وعدا سے سواقع ندکورہ سے ہاتھ بکڑ کرنکال نے جائے گا -النڈالڈرا بک دن وہ تھا کہ آزاد - بہت مقتضا ہے سن خودا بسے رہ نماکا محلج تھا۔ کرچ سب منزلین کے ہوگئیں لیکن بھرمحتاج کا محتاج سے وہ تھا کہ آزاد - بہت مقتضا ہے سن خودا بسے رہ نماک خوائم ہے گر اندوانم کے سبق آموز نموا بھی شد یہ و بوائست کے ہا

ویلی ناشی بین نے جو ملکسیا وجو و سکے 4 کیم بیر بیرواگزر سنے لگی کھیل کو و سکے 4 4 باقی نہیں جواس بھی گفیت و شینو و سکے 4 برمقنا ہوں ایک مطلع و مقطع بیں حسب حال ہ اک ون وہ تھاکہ توستے تھے دانت و و د کے اب حال بہ ہم عالم بیبری بیں اسے ظفر *

جامع خطوط نے نظم میں ایک بیان نظیرا ورجامع نفرنظ لکھی ہی ۔ ہم به طور یا د گاروہ نظم بیاں نفل کر۔ تیہ ہیں ہا کے موعظ مصنہ وہ ایک قیمتی انگینہ ہی جس میں اس کے خال وخط صاف صاف نا فارنے ہیں۔

ایک مسور لوی به شهرت کا پیما ابوا ناج به به انتیاب به اس کے میخطیس جے ہو ملک کی لاج اس کے میخطیس جے ہو ملک کی لاج اس کے خطیس جے دہلی بی ہولند دن کا مزاج اس کے خطیس جے دہلی بی ہولند دن کا مزاج اس کے خطیس جے دہلی بی ہولند دن کا مزاج اس کے خطیس جے ہو عالم تصنیف ہیں لاج اس کے خطیس جے ویتا ہوسنی باج و دراج اس کے خطیس جے ویتا ہوسنی باج و دراج اس کے خطیس جے ویتا ہوسنی باج و دراج اس کے خطیس کے نظیم کی جس سے دیتا ہوسنی باج و دراج اس کے خطیس کے نظیمی کے بی حصل کے مقابح اس کے خطیس کے نظیمی کے بی حصل کی جاس کے خطیس کے خطیس کی جاتم دو کائی اس کے ہیں خطیس جے نصنیف ہواک بنجم دو کائی اس کے ہیں خطیس جے نصنیف ہواک بنجم دو کائی اس کے ہیں خطیس جے نصنیف ہواک بنجم دو کائی اس کے ہیں خطیس جے نصنیف ہواک بنجم دو کائی اس کے خطیس جے نصنیف ہواک بنجم دو کائی

ہرو ہو تصنیف آوائیں ہوکہ اِک دُصوم ہی آج *
انہیں یہ لوج نصاحت کا ہوجینی ارثر نگ اُکیوں نہوائیں کے بیخط ہیں جسے فرہنگ فرنگ اُس کے خط ہیں جسے سعلوم علوم اور فذون *
اُس کے خط ہیں جسے مشعر فی ہیں ہو مغرب کی سمجھ اُس کے خط ہیں جو ہی امراض دِ ماغی کا طبیب اُس کے خط ہیں جو ہی امراض دِ ماغی کا طبیب اُس کے خط ہیں جو ہی انسان کی المیس معانی کا امیس میں اُس کے خط ہیں جو ہی انسان میں کے خط ہیں جو ہی انسان کے منط ہیں خوالی اُس کے خط ہیں خط ہی سب جس کے سخن سے خوالی اُس کے خط ہیں خط ہی دیا ایسان میں بی ملاخت سعیمر اُس کے خط ہیں خط ہی دیا ایسان ہی ملاخت سعیمر اُس کے خط ہیں خط ہی دیا ایسان ہی مرا و توا ب *

اس کے ہیں خطاکہ جوہ ی بہر ذکی دودہ بیں کھانڈ اس کے ہیں خطاکہ جو ہی بہر غبی کوڑھ میں کھاج

آس کے خطریس ہی آثر شبس کو کبوتر کی جگھ وہ کبوتر ہی فصاحت جے مشہبر کی جگھ

اب کالخت جگر - نور نظر - عمد دراز به اشفقت بخی آسے کھتی یہ خطروح نواز کے بھتی یہ خطروح نواز کری بنرہ کئی در واز کہ ناکا می باز + به ادب اتا تھا بتا نے آسے حسن انداز به احرش اعلیٰ کی شبھا تا تھا خرد کا مشبہ از به کھول کرخضر بلا جاتے تھے اِک د فتر راز به کھی دوق اس کو بنا دیتا تھا انت پر داز به کھی تعیم کو عقبے کی وہ کرتا آ عن ز به کھی دبلی میں وہ کرتا آ عن ز به کھی دبلی میں وہ کرتا آ عن ز به کھی دبلی میں وہ کرتا تھا خیا نے کھی دبلی میں وہ کرتا آ عن ز به کھی دبلی میں وہ کرتا تھا خیا نے کھی دبلی میں وہ کرتا اعتبال منداز اسلامی دبلی میں وہ کرتا اعتبال منداز اسلامی دبلی میں وہ کرتا اعتبال منداز اسلامی دبلی میں وہ کرتا تھا خیا نے ا

این به خطآس کے بجھے کوجہ ہیروردہ نازیہ رانشس آموز تھاجب مدرسۂ دہلی میں بہ جب کہ بہ کائی تھی ناتجر ہے کائی آمسس کو بہ اور تی تھی ہمت جو طبیعت آمسس کی کہی انداز سے بٹر تا تھا قسدم گر باہمسر مجمد اسفل کی طرف تھا ہو کبھی مرغ نظر ساحل طربیہ یو تی تھی اگر تشنہ لبی بہ بہ کہی شوق اس کا بٹر ھا دیتا تھا ذوق تسویہ کبھی تدبیر میں دنیا کی وہ ہوتا مصر وفت کبھی تدبیر میں دنیا کی وہ ہوتا مصر وفت کبھی تدبیر میں وہ کرتا تھا خیالی گر تشت بہ کبھی تدن میں وہ کرتا تھا خیالی گر تشت بہ کبھی تدن میں وہ کرتا تھا خیالی گر تشت بہ کبھی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کہ کہھی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کہ کہھی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کے کہھی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کہ کہھی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کہ کہھی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کہ کہمی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کہ کہمی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کہ کہمی ازادی سے اویان بید دیتا تھا وہ سامے کہا

الفرض آس میں برولت انھیں مکتوبوں کی ا مرکبین آن میں سارہی صفیب خوبوں کی ج

انهیں مکتوب پر ہر وفت رتعلیم اساس اس کے شن لینے سے تجھتی ہی نہیں علم کی بیاس باس پر ہوتو بس آسان ہوا و قات کا باس بہ بندھائے تو ہجیشہ رہ ب بندھتی ہوئی اس کبھی تشویق زیادت سے ہر تعلیم سیاس اس سے اظلاق کی تہذیب ہی بے حکو قام اس سے انسان میں فرشتوں کی ہوظا ہر ہوئی یہ وہ آہوہ کہ ہر مشمک فشان سوکھی گھاس نہیں منطق یہ یہ ہی باعث صالح قیاس جانتے ہیں آسے جو لوگ کہ ہیں رمز سناس اس کے بڑھ لینے سے جاتی ہی ہنیں علم کی جوکہ اس کے بڑھ لینے سے جاتی ہی ہنیں علم کی جوکہ نہ ہو نزدیک تو بھیشہ رہے بڑھتا ہوا ول * ایک ہے اجر کی تحریص سے ملقین شکیب اس سے عادات کی صلاح ہی ہے عدو شمار اس سے ناداں ہیں حکیموں کی ہی بیدا خواؤ * اس سے ناداں ہیں حکیموں کی ہی بیدا خواؤ * ابیں حکمت ہے ہی ہی موجب تصبیحے نظمہ بنیں حکمت ہے ہی ہی موجب تصبیحے نظمہ جب کیا ہے کہ بھی بلخی نصیحت نے شرش ، اس کی جنبی ہی نصیحت وہ ہی مصری کی ڈیل ، اس کی جنبی ہی نصیحت وہ ہی مصری کی ڈیل ،

بندہوایک بھرسے اس میں مزے فندکے ہیں بطف بر بندیں نقان کے صدید کے ہیں

ابری نامهٔ و بین ام نصیحت فرجام ضبط خوبی سے اسی میں بیں اصول ترغیب اسکار نروں سے بیاد کراتی ہی مسبق اسکار نروں سے رسماتی ہی ہیں یہ کلنت اسکار نروں سے رسماتی ہی ہیں یہ حفظ اوقات الہیں کو تی ہی گھڑی بن کے یہ حفظ اوقات الہیں نفقاری لمقین میں ہی ملبب لی باغ البھی ہی دفتر انگریز می میں یہ حیلتہ رزق ب اسکی جب ذکر میر علم سیسی ارزی نیوش ب اسکی بی ایم میں میں میں کا نب ا اسکی تقدیر سے دیتی ہی یہ تد بیر کو زک ب اس کو فرصت میں ہی ہر لمر خیال اشغال

مخرکت میں بہر سکوں کہ میدسکوں میں حرکت گرسکوں میں بر سکوں گر بخرکت میں برکت

اب ہم موعظہ حسنہ میں سے دو جار خط نقل کرکے دکھاتے ہیں تاکہ ناظرین کو اِس امر کا اندازہ ہوکہ ایک ان ظرین کو اِس امر کا اندازہ ہوکہ ایک ان قریب ہیں ہیں کو دور بیٹھے میں موسل ماسلت سے ذریعے سے کیوں کراعلیٰ درج کی تعلیم دسے سکتا ہم مولئا "خریا حدصا حب اعظم کرھ میں ہیں اور ہاہے دوست مولوی بشیرالدین احدصا حب وہل کے مدسے میں طالب علم ایپ نے این جو خط لکھا ہی وہ اِس طبع شروع کیا ہئی۔

مل كوا يوطر كى طرت اشاره برجس كا بعض كمتوب مين ذكر يو ١٧

ك البنيات قام منت مرادي

سك توضيح المرام مولوى على احرصاحب برادرمولنا نديرا حدصاحب جن كاذكر بوجكا بودا

الما الخستان ك ايك مشهور المعرفيم كامام

م عداللد بن سلام عدارت دی بود کے بڑے عالم تھے اور شرف باسلام ہوئے ١٢ -

بسم السرالرحمان الرحسيسيم خيط ممبر

نورشا پرغ و آناه الله نصيباً وا فراد حظاً شكاثرامن العلوم الجده به المفيدة به خلاک شکری کرمین بوک دن ۵ مینوری کو سخری بیلی اپنی مقام پر نونهج گیا رجب لوگوں کو سعلوم برواکه تم و بین ارده کیکی توسطی اور ندکوری سبکے سبل فسردہ خاطر بہوئے ۔ تم سے لوگ بہت ما نوس تھے اور ندھا سے استے نوسینے سے اسکی استے مندر سہنے سے اسکی اور ندھا ہے کہ ساتھ نہ نہ میں سے نہا تا بہ میں اسلامی میں میں سے نہا تا بہ بروگرتم کو جواکیا ہم اسلے کہ وقت نسکا جا تا تھا اور تھا ری اگر نری برون مدرسے کے درست نہیں ہوسکتی تھی۔ خدا دند

أكريم تمعاراها فظاورنكهبان يرو-

بشيرا خدا كے بيے اب پورا بوراشوق كرو - دو تين برس كى مخته ہى - برامرطد انظر نشكى ہى - اگرتم اس ميں كا سياب بسف أويه كام يابي الكفية خانون من تحصاري مرد كاربوكي علم توسيسطي كيين اورطالب علم كولازم بوكسب كي طرف برابرتوج كرسائين سب پرمقدم اوجه برس کوانگرزری میں معربیر کتے ہیں بینی زباں دانی - کمال زباں دانی یہ ہوکہ تم کواہل زبان کی سی قدرہ قال ہو اش کی تدبیری ہوکدزباں دانوں کی عبارتیں یا دبرول جس طرح کے خیال اور ضمون کوجس بیرسے بیں اہل زبان سنے ا داکیا ہو آس کی تقلیمہ اوراس كى نقل كرني چاسيئے يغرض زبان دانى كے كے يا دواشت أسرط بهر معاً ورات اورا مثال و حكايات اور تنعيرا ورصلوں كاستما بن كوتم بريبيوزش كية بهوسب بيش نظرربين حب تحقيق سه تم مجرس عُربي برست ته كهبر بريفظ كاماة ه اور ما خدا ورصيعه اور تركيب كولى بات مجوست منيس ياتى تقى يبي تحقيق فارسى اورا مكرنيرى كاز بانون مين برجب كسى كتأب كاسبق في كربي وولفظ پرنظر کرتے جاؤ رجیبط س انضباط سے دوجار کتا ہیں نکلیں تھی تھی ہتعداد ہموجائے گی۔زمابِ طالب بعلمی میں اوپ عزبی کے شعلق الماس كعردرازموا ورخداآس كومفيدن ملوم سايك مبت الراحمد عناية فرمك فيرغا تبسط مخاطب مراد بوسك علوم جديده سع رياضي ك ألام تشع بندسه يترتقيل الخيزنك اورعلم كيميا اورعلم فلاخرا ورعلم طبيعات اورعلم طبقات الارض ادرعلم مناظره اورعلم الكعات اورعلم حقال ورعلم فترقي وغير بإمرادين جوبورب من بورطور برجيع برها في جلته بين الديورب كي تام ترقي اورتنديب وينوش هالي اوربينر ميندي اورصناعي الداري وحتى السلطنة ان علوم كى وجرس بران كوجد براس من كهاجا ما بوكر بعض شعب ويرم و مدرس كاندراندراتبدًا إلى بوري من ين الديافت كي يادريافت نيس كية نوان مع فس العلام اترتی کی اورکرد ہو ہیں کہ کو یا علوم جدید ہیں ۔خط وہ یس بھی علوم جدیدسے بحث کی گئی ہو۔جن کوخدانے معاش کی عقل سیام دی ہووہ علوم جدید سطیسے قدرتشاس بین کرموادی ندیراحدصاحب بن رکلوت بیشے کے بیے ضرات اِن محصول کی دعا کرتے ہیں۔ میں کہنا ہوں آبین - اورضرا موسرے مسلمانوں کو بھی جا الونيق دئاكمسلانون سے نكبترا فلاس دور يوريك مولوى نذيرا حدفان صاحب بينسد بينے كوسا نفر كھے تھے اور نود بريعاتے تھے اب بريد ون كى جيمى مين رخ إست بي ويجاكرد بل عدر احل ريك من جولوك كسي حاكم كاساته وري بون على لوكر جاكر شم وخدم إلى مقدمات سي جموع كوتشكرت تعبير ا البيهه بوا ومعروف أناس لله يبني تحصيل علم كا وقت شه برى بهارى منرل شه اشرنس مينى واخله كا امتحان جس سكويم من كرادى يرامتهان وينوس زمره الملبكاران علم من داخل بروجاماً ہى تكرووعلايس فك دب كى دجرسيدين كاروب مجلس من سندادب عظم كوبانى بوشد بدروى لله كها وتين كله حروف روابط بهاس سے کوئی نفظ نکلا ہوجیت مصدیکان یہ صرف ہوگان یہ نوسے شعلق ہو۔ ا بھرکو دیوان شبنی سبعهٔ معلقه تاریخ بمینی کے اکثر حصے اور متفا مات حریری کے متعدّد متفاہ اور دیوانِ حاسمہ کے بشیتہ مقامات اور ا قرآن کی بہت سورین یا دخیس ۔ خلاصہ بیہ کہ ہرزبان میں اہل زبان کی ہولی سنگر ہو ۔ جس کوجتنا یا دہمی قدر معلم دب میں آس کی ہتعداد ا سوائے زباں دانی دوسر کوئی علم نہیں جس میں آدمی ساری تلم شغول رہے ہی سبت اوب کی بٹری قدر ہو ۔ اگرا دبا بھا ہی تو متحق و سرا علوم کی خامی سے بھی درگزر کر جاتے ہیں بی تیجھلے سال ملی کورٹ کے ہتھان میں ایک نبگائی اول رہا ۔ اگر جو اس سنا ہم کہت عمدہ نہ تھے مگروہ تقریر اُستحریر اُسانگریزی کا بٹرا اویب تھا ہ

نه بان دانی کی استعداد کے شبک کتا ہوں کے ذریعے سے عامل ہوتی نیرابان ربان سے گفت دگوکرنا بھی ایک عدہ ذریعہ ہی ہی والے اس نے تم کو مدَرسے میں چھوڑا ہی جہاں تک ہوسے بُری بھی ۔ خلط بھی ۔ ٹوٹی بھوٹی انگریزی بولنی چاہئے ۔ تھاری جاعتیں شایداکٹر کو انگریزی بولنے کی ممارۃ نہ بونو تم اُدنی کا ش کے لڑکوں سے نعارف پیداکر وا ور ہرروز مین چار گھنٹے انگریزی میں بات جیت کروناکہ بھی کا ورک کا وقت دور ہو۔ تھا اے ماسٹر بند وسانی یا انگریز جہوں آن سے آرو و میں ایک نفظ مت کو لیسٹن صاحب کی میم جمہر میں اور میں اور میں اور میں کو عرفی میں اور میں اور

انگریزی سقوه مرروز لکھنا جائے مجھ کو ہیشدانگریزی میں خط لکھوا ورجوں کرراز کی باتیں نہیں ہوتی کسی ہاسٹنر ہاکسی ادبخی کلال کے لڑکے یاکسی شعار ف سے اُس کو درست کرالیا کرو۔ ایک کتا بانگریزی کمپوزشن کی بنالوجس میں اپنا کمپوزشن تاریخ واراکھ کراس میں شمرخی سے صلاح نے لیا کروا درا صلاح کو به نظر غور و مکھ کریا در رکھ وکہ بچرولیسی علطی ندہوں۔

تمعائے اچھے ہوتے ہیں اور آسادوں کا ادب تم کو ملحوظ رہتا ہی کسی سے لطتے بھرتے جھکڑتے نہیں ور فالان لڑکوں سے الگ تھاک استے ہوتو ما سطراوگ خود بہنو وتم برمبر بانی کرنے نگیں گے بد تم کوشرع سے اخیرتک کوئی سکنڈلینگو کے اختیار کرنی پڑے گی بینی انگریزی کے علاوہ دوسری زبان عربی سنسکرت یا أفارسى -سوفارسى كلانسكل نهيس بريجارونا چارع دليني بوگي اورتم كوعرفي بين آنا درك برگرتهوري توجر جاري ركهو توكافي برونه الجندروزين جو مجيج برها يوسب جأناريه كاسترى بعارات قار قومى بوميرك نرويك بهرسلان برعن كاسكفنا فرض بو-اكرتهارى كلاس مين فارسي كاكورس بهروه ويجي كام كي چيز بهركيون كرتم فارسي مطلق نهيس جاست -آس كوبهي بيرصولين عربي سي غفلته مت كمر غربي عده جيز بوا ورأس كا برصنابهت بن نافع بو- فآرسي كورس كوجبي بانظر تحقيق برهنا چا بيئے - مېر بر ريفظيس بال كي كھال نكال يا اكرو - مأدّ دا در صيغم اور تركيب اور عنى اور سطانب -تروز كاكام روزكرنا صروري - جوسبق برها اجهى طيع أس كوسجه كرفابويس كربيا - فافن رشيك سبق جمع كرنے جاتے ہيں وہ تا ك زملن مين انبارمسين بوجاتا بر-ايك تقشراس طرح كابنا لواوراً س كونوش خط لكم كرايني مينرك سامن لكاد و-إس سيتم كو سطوم رہے گاکہ کس و فت کیاکرنا ہو ید ببلاكنط دوسر كفنط اوقليدس ا دب گریزی جبرومقابله حماب مدر سے کے خالی کھنٹے اور فرصة کے اوقات الگریزی گفت وگویس صرف کرو۔ تفریح کی تفریح اور فائدے کا فائدہ۔ الای طرح اپنے باہر کے او قات منضبط کر لوکہ فلاں وقت یہ کام کریں گے اور جب پنے گل او قات منضبط کر جکو مجھ کو بھی اطلاع وواس اسطام س المراع الرحد وطبيعة برأنا بوجم نربين ياسك كه طبراجاك جب ككنوش ولى بوسك م إجهابونا ایس بندولی بیدا بهونی اور کام بگراند ٠٠٠ ك ذريع سے ٠٠٠ ملو - بير ٠٠٠ كے بيتے ہيں اوراف - اے كامتحان دسے جكے ہيں - آن سے ملناتم كوخور فائم وسكا سي طي تعارف برهاتے و سكن عده لوكول سے -ايك بدوضى تام ليا فياور تام أب روكو ضائع كرتى ہو-عادہ اختياركناأسان بحمكرا ختياركرف عيدجيوث اشكل بلكمال بوجاتابو الماعلى درج كى زبان من شعار مل من وه كيراج بدن سي نكالينا ربي مرادوه جير جكسى قوم كساته خاص يوجيد لباس الكريزي الكريزول كيساته الله سند من وارتوبي تركون ك ساته سك نصاب كك مولوى نديرا حرصا حين بي واتبدا سيعوبي شروع كرادى تلى وبي اس سعايك برى عام على كاصلاح دوتى بوكدوك الدبر كريبط فارسى شرصات بين اوريون معظيمين كربرون فارسى كرون بنيس أسكتى - بعادر ملك بسبط فارس يلي فارس كيدا اصرف اس سبب الابريور إي يوكم مرف ونجوع في كابدا في كتابي زبان فارسي بي بي مولوي نديرا حدصاصب صرف ويؤع في كوارد وكيه ا وربيت كوآرو و بيرها كراي ومسع عن برنكا ديا اكرعمواً مسلمان تعليم كايه طريقه اختيا ركرين تومناية مفيد ببوكيونكه فارسي زبان كاسكونا اب بيندان ا خروری تنیں رہا ورعر بی کلاسکل ہونے کے علاوہ غربہ مسلمانوں کوسیھن صرور ہی بیں فارسی وانی کے انتظاریں بیون کوم بی سے محدوم رکھنا ہے گا

انی حالتہ ظاہری کو انبی و قعۃ کے سطابق رکھ و میرار و پیہ جمال مک تھاری اسایش جائز میں صرف ہوان شا رالٹرمجھ کودینے نہیں ا گزورتم کو نام ونمود کو آ دمی کرے تومیرار و بیرا ہے نیگ لگا مجھ کو ایسے خرچ میں ہمیشہ نوشی ہی ۔ تم اپنی والد ہ سے بے تکلف خرچ کو ان کے پاس ندہو تو مجھ سے مانگنے میں بھی تا مل مت کرو ہ

تھاری سب چیزیں ایک جاکرے پرسوں یا ترسوں ان شاداللہ کمٹسکھیجوں گادرکوشش کردں گاکہ تم کواسباب جلہ کے بشہرارکتا بیں تعقالت یا س بہت ہیں گرسب رکھنے کو ہیں اگران کتا بوں پرنظر محققا نہ ہو تو آدمی عالم ہو جگئے۔ اب لیٹر توجہ کرد اامیدی کی مصیعتہ میں مت ڈالو ہا تلیدس سے دعوے یاد کر جلو ۔ رفتہ رفتہ خیال پرجڑھ جائے گاکہ فلاں مقالے کی اولان شکل کا کیا دعو نے ہو صدار مقالے گاکہ فلاں مقالے کی اولان شکل کا کیا دعو نے ہو صدار مقالے گاکہ فلاں مقالے کی اولان شکل کا کا دولان قلیدس کو مبد در کتاب ہم مفاجہ نے جہوں سے مقالی اس طور پر مجھواد کے ہی ست صردر ہیں۔ ہمیشہ اس طور پر مجھواد کے ہی ہو جائے گاکہ فلان سے دعو سے بہت صردر ہیں۔ ہمیشہ استان میں کوئی نیا دعو می صرور ہوتا ہی ہ

اس کومیش نظر مطوکه تم کوم سال دو سرے کلاس میں ترقی کرمے جانا ہی - اور متحان سالانہ وہیں دینا ہی بس ویان کاکورس انجی سے رفتہ رفتہ اپنے نبس میں لانا چاہیئے تم مجہسے قرقاً خوتما ہر بات اور ہر مسکہ پوچھے رہو۔ جمال تک ممکن ہوگا میں تہیں

تم كوسمجها وول كا 4-

بشیرلاگرتم علی گرم جانت قوتم کوشاید بری و حشته بهوتی لیکن اگرمعلوم جوکه تم دبل میں فائد که علی حل نهیں کرسکتے قو کچردیکھا جائے گا۔اب تم کو انبالشظام خود کرنا پڑیگال کو بجم لوکه لوگوں پر بھا کے حقوق کچر نهیں اورایسے نفوس تُدسی جدوشر کو بے وجرمنف قد پوننچا میں کم ہیں ہیں اگر کوئی ہے اعتمائی کرسے توافسردہ ضاطر نہ ہونا چاہئے خوش آ مداور مکن ساری سے انباکام انکالنا ہوگا۔ تنھا سے باس گرام ہول کو یاد کر جاوغرض و قت سے جمال تک مکن ہی فائدہ آٹھا کہ۔ابنے حالات جزوکل سے ایمیشد مظلع رکھ و۔والد عار ۵۔ جنوری ملائے کا ع-مقام تحصیل نگرا۔

خطمراه

کے طفیل سے ہم پررحم ہو۔کسی آستا دکا کیا اچھا قطعہ ہوسہ قسمتہ کیا ہرایک کوشت م ازل نے * اجوشخص کے جس جیسی کے قابل نظمت مرآیا ؛ ایمبل کو دیا نالہ تو ہروا نے کو حبُسلنا اغم ہم کو دیا سب سے جوشکل نظر آیا ؛

ای ضاہم کوصبر جیل کی توفیق دے۔ آمین ۔ آدمی کو چاہیے کہ جب آس برکوئی سعیب نازل ہود و سہ بندگان فرائے حال برنظر کرے اور وہ پائے گا کہ ہزاروں آدمی آس سے بر ترحالتہ میں شبلا ہیں ۔ تم گھر کے گھر میں بے چاری ۰۰۰ کو ویکھو۔ بڑی ناشکری کی ہات ہے کہ ہم کو کروں احسان اور حجبکٹروں سلوک بھول جائیں اور شنگے بھر رنج کی برداشت شکویں بشیر بچتہ ہو۔ تم کورو نے دیکھ کر ہما جا تا ہوگا ۔ آس کے حال بررهم کرو ساہنے حال بررهم کروکہ کیا تھا ری حالت ہوگئی ہوگئو یہ کالبرخاکی سیدسکٹ در توہنیں ہو۔ اِسی طرح ربخوں کے ماسے اِس کو تحلیل کر دانوگی توکیا استجام ہوگا 4 سے جون سے شاعرہ

آج میں ... صاحب بیمان بیھاتھا۔ کیا دیکھاکہ ... اور ... ملوی صاحب سے سبق پڑھے اور ہرو قت اُن کو ... صام اپنے ترویہ رُروشھا کریا دکراتے۔ دا نااحتی نمااگرنہ ویکھا ہموتو ... صاحب کو دیکھو کراس شخص کا قیا فدا ورگفت وگوخالی

اله ایک سایک کوشره کرنایا بود مله یعنی ظاهریس دیکهو توسطوم بودکداحتی بو گرحقیقته بس شراسیانا ۱۱-

> نصیخ گوش کن جانان که از جان وست نزدارند جانان سعادة منب ر بندسیسد دانا را به

تصیحے کنمت کسنے و بہا نرمگیب 🛊 📗 ایرآن چرنا جے مشفق گبویدت بیز بیر 🛊

یم به نمیس که تاکه تم کوسود و زیاں کا تفرقه - نیک و بر کا متیا زنہیں ۔ لیکن اتنا کہوں گا۔ که تم کو بے قراری کا شوق نہیں۔ پر آگر ہوتو بھروہی تھا لا ستا وہر وہی تھا کہ سازوسامان ۔ آ دمی خو دایجا دکرتا ہر کہ کیا کروں کیوں کرکروں شیستی مدراً واِنونش ۔ بین نسیشیش بیداکروا وروہ نہیں ہر مگرطلب صا دق جیسے زور کی بھوک ۔ تراقے کی بیاس ۔ بیرتصور کہ شا پرعرای تم کو بہتر ٹیر ھا تا مجھ کو اکٹرایڈا دیا کرتا ہو کیکن وہی شوق ہرتا تو ہرآستا دباب سے شرھ کرکام دے سے

اشوق وربرول که باشدره برے در کارنبیت

ای کئے سے کیا فا کرہ ہوگا کرتم فلان چیز فلان شخص سے شرعو ۔ فلاصہ یہ ہو کہ اپنے وقت سے پورا پورا فاکرہ لو یم بھی نہیں کہ سکتے کہ اسکتے کہ اسکتے کی سکتے کہ اور ایک کام کے بیچے پڑے رہا تا ماہ ہو کا مان کام کے بیچے پڑے رہا تا ماہ ہو کا مان کام کے بیچے پڑے درہا تا ماہ ہو کا مان کام کے بیچے پڑے درہا تا ماہ ہو کا مان کے اورا پنی جبت کے بیچوں بیچ بسائے ۱۲

هد معنى ما تعليبان بداروتى بين لله عاجة - خرورة -

ي فراغ جوتم كوماشا داندراب تميسر بى كب تك رب كا - بس أن سختن كى صورة بين صرف اس قدر تعقل جائز بى جوحفظ صحت كي لين الما المين من روي و ين كالما المين كراجا تا بهون يك بين الما المين كراجا تا بهون يكن بين الما المين تم كوزاجا تا بهون يكن بين الما المين تم كوزاجا تا بهون يكن بين الما المن كالمين تم كوزاجا تا بهون يكن بين كم كوزاجا تا بهون يكن بين الما المنه و ينها بين كراجا تا بهون يك بين الما المنه و يكود المنه المنه و يكود و المنه و المنه كالمين كورون المنه المنه و ينها بين منه المنه و ينها بين المنه المنه المنه و يكود المنه و يكود و المنهون كالمنهون المنهون ا

خطميراس

میان شبرتر عاری انگریزی نه میرے پاس ہواس واسطے کہ میں نے ویکھنے کا قصد کھی نہیں کیاا ور دیکھتا تو کیا دیکھتا۔ اگرتم سوچ کر لکھوا ور پٹر سفنے میں طرزاِ واا ورمحاورات کا لمحاظ کرلیا کرو توشا پرمیرے برابرلکھ سکو۔اور نه وہ انگریزی ۰۰۰ کے پاس ہوکیوں کرآن کواتنا وطرع کہاں ۔العبتہ ۰۰۰ بمدو گرامرائس میں اصلاح وسے رہے ہیں ۔کیاتم کو اس لوکے کی افتا و مزاج معلو نہیں ایک دوبرس کے بعد وہ متقدمین پر بھی ضرور جرچ کرے گاسے

> چوں خدا نو اید کہ بیروہ کسس وُرُو میلش اندرطعنہ یا کاں بُریو ۴ +

موی کو توکنایهٔ میان جی بر متعواد کنے کا متم کو نه وه بہلے کی مجما تھا نداب بجتا ہوا مراس کا سبب نو و آسی کی جا اور نا دانی ہو ۔ بس تحرالیہ اصحقوں سے کیا سعارضہ کرتے ہوئی گھوا الناس علی فلٹر عقف لھور تم کو خدات آس ہوا وسی اور نا دانی ہو ۔ بس تحرالیہ است کے مقارف کی کھیے تا ہی حالت کا مواز ندا ہے ابنائے جنس میں کرو ۔ بروا ہے فوز فائم ایسے ہزاروں ہر بر بر تری دی ہو ۔ حالح کی دلائے تک کی فیز فائم ایسے ہوا تھا کہ است کے امنا سبتہ ۔ فارسی کو تو آس نے مدّته ہوئی طاقی بلند بررکھ دیا بریں عبارته موت کر بھو اور اللہ ہوئی ما تو برون کو ایم وضعل سے کہا منا سبتہ ۔ فارسی کو تو آس نے مدّته ہوئی طاقی بلند بررکھ دیا بری عبارته موت کر بھو اور برون کی معلوم نمیں کے مسی سے کہتا تھا کہ کو کہ کہ کہ اور بی خدالی دین ہوجی برجا ہے فضل کرے یہ ہے موسلیا تو نے چھو کو کہ دیا گھوٹی کو کی کہ دیا گھوٹی کو کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ دیا تو میں کا سینہ سکھایا ۔ اے بیداکر نے والے آسان اور مین کے تو کی کو تو میں میراطوعی ومردگاری ۔ اسلیان اور اللہ کو کو کو کا کو کا کہ کو کا کو کا دی سے لئے اور بیات کی مقلوں کے سطان ہوئی کی تاری کی مقلوں کے سطان ہوئی کو تا کہ کو کہ کو کا کہ کو کا کو کا دوں سے لئے اور نواز کی مقلوں کے سطان ہوئی کو تیں میرون کے تو کو کی کہ کو کا کہ کو کا کہ کو کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کو کا کہ کا کہ کا کہ کا کو کا کہ کو کا کہ کو کا کہ کو کی کا کہ کا کہ کو کا کو کا کہ کر کی سے لئے کو کا کو کا کہ کا کہ کو کا کہ کو کا کہ کو کا کہ کو کا کو کا کہ کو کا کہ کو کا کہ کو کا کہ کو کا کو کا کہ کو کا کہ کی سے کا کہ کو کر کا کہ کو کی کے کا کہ کو کا کو کی کو کی کو کیا کو کو کر کے کا کہ کو کا کو کی کو کا کہ کو کا کہ کو کو کا کہ کو کا کو کو کا کو کی کو کو کا کو کا کہ کو کو کا کہ کو کا کو کا کہ کو کے کا کو کو کا کو کی کو کو کا کہ کو کا کو کو کا کو کر کا کو کر کا کو کا کو کا کو کا کو کو کا کو کو کا کو کو کا کو کو کا کو کو کا کو کا کو ک

انہیں جانے ہیں۔ لغتہ میں سنے کئی ہو بیھے اُن کو نہیں گئے ۔ پھیرنہیں معلوم انگریزی کیا جانتے ہیں۔ یہ اِس کا کہنا حق تھا مگروہ حق
جن كوانحي من كما بروس و من البي بين البين كجيد سلامته روى بروگر عايض سي عصنه بي بي ست ازب جاوري به تم كو
اکونی ضرور قدان لوگوں سے بھالت کر سنے کی نہیں ہے۔ میں بھی اِن لوگوں سے تفریجا ملتا ہوں تم بھی ابیماہی تعلق رکھو، دل خوش
الن ووچار باش كهين شنس الكسابهوسكيم - غلطيال جوتم في گرفت كين سب درست بين وربت غلطيان تم في نظر ندازين
خط لكها ايباكرسير "ما يا غلط 4 فو غلط إلما غلط المتا غلط 4 4
الك جكر ترب نوران مقطوع البيان كوزيان مقطوع اللسان بجهد كرتمان كارزان مقطوع اللسان بالسان مقطوع اللسا
النه شك مهل ہو۔ مقطوع البیان بھی عبارہ انجھی نہیں۔ فاصرالبیان عابیتے ۔لیکن کیا ، ، سنے یہ نفطانی طبیعة سے ایجا دکیا
اضرورکسی انشا رسے لیا ہوگا عجیبوں نے عزبی کیا ہیں بہت سی مٹی طبید کی ہو کاش اسی کا وش سے انگریزی پرنظر ہوگا اصرورکسی انشا رسے لیا ہوگا عجیبوں نے عزبی کی ایسی بہت سی مٹی طبید کی ہو کاش اسی کا وش سے انگریزی پرنظر ہوئے
اورات كاش بهي كاوش چند سے عربی میں علی جائے۔ مَا سَاءَ الله كَافُولَةُ إِلا إِللّٰهِ دَانِ يَكُادَ اللّٰهِ يَكُفُ دَالْبِرلْقِونِكُ اللّٰهِ كَافُولَةُ اللّٰهِ كَافُولَةُ اللّٰهِ كَافُولَةُ اللّٰهِ كَافُولَةُ اللّٰهِ كَافُولَةً اللّٰهِ كَافُولِهُ اللّٰهِ كَافُولُهُ اللّٰهِ كَافُولُولُهُ اللّٰهِ كَافُولُولُهُ اللّٰهِ كَافُولُهُ اللّٰهِ كَافُولُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُهُ اللّٰهُ كَافُهُ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْ كُلّٰ مَا لَا اللّٰهُ كَافُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُولُهُ اللّٰهُ كَاللّٰهُ كَافُولُولُولُولُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُولُولُولُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُولُهُ اللّٰهُ كَافُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ
ا البيئا به هيم لما تسميع والنبيئ ويفي لون إنه لمجنون و اكر بمحقة كلاسته ما به كرانگريزي و وفيسر كريسي از دور و است دكه نرط انگلت ركته بدرك ون سر مر واسط و ا
ایک بخشق کا مقول ہوکہ انگریزی دوفسم کی ہوکتابی اور دونرس انگلش کے بین کہ روز سرے کے واسطے اور اسطے اور انگریزی نے بین کہ روز سرے کے واسطے اور سطے مطالعہ اخبار انگریزی ضرور ہے۔ تم کسی سوسائٹی باکلیٹ میں اور تی میں میں سوسائٹی باکلیٹ میں اور تی میں میں میں میں میں میں میں میں میں می
جا باکردیا خود کو ی عدرہ اخبارلیا کرو 4 مشیر! شریب سے سامنے جے کوئمیں دیکھنا جا ہے۔ اگر خدا بیار دسے تو بینجیج الساہی
كي يندر يزين اضعاً فأسفها عُفه إس سيم فل أبوكا -بس يه خرج نجار فوالبحري
تم منه خطیس ورالکه کرزرا بنایا - اصل بین در و مربی بری - فران جمع منصرفان عجم سے مخفی بوگیاتوک بنه واردست
marke
ميان شيار مولوي صاحب تنها راسياب ك كيرين - نم ابني ضرورة كي جيزون سے مظلع ركھو كتاب وغيره جو كچه دركار ہو
الكهيجي يس روانه كروس كالميم جهايو فرانس كروسيرى عرف يهي ايك فرمانش بتوكهم شرصوب
ابروباد ومه وخورستسيد وفاكس وركاراند تاتوناسني بركف أرى وبغفلنه ندخوري به
البه از بهرتو مسرکت منت و فرمان بردار ۴ شرط انصات نه باشد که تو فرمان نه بری ۴
تىمنة ترنيا فارسى خطاقورست كباكه ما تىمسنىمال كريكيتى بيوتو كيلا معادم بيوتا يى - زاسا كافا قاعدون كاكرلوكس طەرە مەنى كەنىڭ ئىرىنى ئازىنى كىلىدىلى ئىلىنى ئىرىنى ئىزىنى ھەرىرىنى ئىزىنى ئىزىنىڭ
طرح حروف کو ترکیدیت می اوافر عمد کی بهدایولیکن انگریزی خطکونم نے بیٹ کئیر کر گرنے دیا رزوش خطی کو بی کمال نہیں مگرمنہا این اور شربہ و یو میں تصویر البید البیدا بھا کہ نے میسرو می زویش خطامہ سال میں سے میں انداز کی سال میں میک جا
ایواور شهروی میں تھوڑا سااہ تھا مکرینے سے آدمی نوش خطر یو جاتا ہی اور جب یا تھرنے ایک روش اختیار کر بی تو گھیست میں بھی ویی شان یا قی رہتی ہی ۔ بیس ما تھا ہوں کہ مجھر میں ہنر خوشخطی نہیں ہی تو کیا ضرور ہے کہتم میرسے سعائب ومنا قص است سیاستا
المناسخي بات كراه ي بوقى بروا
الله بمرجيم ضداف جايا - اور قوة نبيل بو مكرضاكي مدست اوركا فرقيب بوكر تجهد كووعظ سنة وقت ابني نظرول سنة كا دين ا وسكت بيك وه أو
دبوانديوسيه أنذ ونع نظرك به بيريت بين تله مجلس لله المجن هم چند ورجند لله بير منفعة سجارة *

عدد في بنه اركاب به بمرسنه سنفي به

خط مسرهم

اسكة مُ كَعُفَّ دِ المهندا وكعبسبو المكى الولد المبرِّ الدنسيل سبب

ومابعاً عقدا بطأ على كنا بك - فماجرا بك - داما أي عنذل ربا بصوم - فلا بيعك من الموم - لاندوان اختل به كاوفات مكنة يزيد في الفراغ ويطيل الساسات - سيّما انهار فأن له طورً كي يكاد بزول ولووا فقد الشناعمن بين الفعدول - فلا افل من ربعة من فيعد - من واد مربين في كل اسبوعد إداما دسال الحكايات اللقانية الى داجه شيو پوشاد فلابت لى سن أكل ضلاح عليه يقبل ان يا يتني عي بيرا بطلب من لديه - ونحن ان شاعالله بعد شهرنا «مذالواحلون الى سكندس بورو لله عاقبة أي مور- والسنة كا تعلون لم إيبت منها الاشهران فاستعلّ واللامنهان ولنعم ما قيل و فلجرى به التمثيل عندا كامتهان - يكن م ألما اله يهمان - فياخيبة من نسى ما في الكتاب - وليرتجس الجي نب - فضل و ذلّ وصفر في هيئ الناس و فل وانا دجم أرباء تكوف رمان التعطيل - والله حسبى ونهم الوكيل - هذا . ونحن لغضل الله في اطبيطال وعيش عن المكام هام الدائدة النفن بكوكل القد هل اكواهد اقع المسالك والساوم وهذ بحقوا لكادم العدة تفرع بول كوك والدائدة وجواردوا الما صوائح الدشالين الرح بشيركوعيو بنداه رعيركا سأسلام إس كا بعد سعلوم بوكر تعايس خطك آفيي دير بون وسركاكيا بوب ركت بع الكرية ندول كاعذر بيوتويه الزام سع بجانب كأكا في نهير أيو ل كالرجيد وزسعه ، "وات مين خلل والتي بين ليكن فراغ خاطر برمعات بين ا وما و قات مين م بيدا كره سية بين خصوصاً دن كه وه توالبيا بهار اليه وجانا زى - جين سرست من بي كانهين واگرجه موسم جارون بي كاكيون نه بهو ديس مناسب بهر الملم مصكم قلم بردات بتدايك رقعه سينت من ايك باريا دو بارلكوكر بيج رياكدو .. رباحكايات نقاينتكا راج شيو پرشاد صاب كي خدمتر من بيخيال ك المتسلق ، اوكتبل اس ككران سكرياس سيريا و وطلب لمي موسى دوا كن اطلاع عزور ال جائد - بهاس مين كم بعدسكندر بورجا بن كم الدرا نجاهم كارضاك فائتم مين أبح -سال كاعرف ووليعنفره كتريها جيساكه معلوم بريس متحان كي بينه ابعي ست تنيارى كرجلوا وركيا خوب كسي سندا الها الرجرة أبيس طرب المثل كاطرح زبان دوبرك وتعظيم وتويي وقسوا متحان كي معتبرير - بس أس وقت كيا خزابي برأس كرجوكة ب كي بايس كيبول كيا اورابيها المواب في وسي سكا بس يحط سكا وريسوالي تطبيعي اور لوگول كي نظرون بين بينيا بهوا اور كه شكيا اور مين اميد كرنا يون كرتم بوكون ست تعطيس بين لميد كا المرضالين المعيد والمروم الرسف على المجاد ويرته والديم وك خلاك فعل سعبت اليط حال بن عي اور مروات المنافعة الم

خطنمهم

میان بشیرا-میان بی مین جو تعلق به و و بیارا ورسیبه کا تعلّق به بینی دونون ایک و و سرے سے مخته رکھیں اور میان ا و فقدا وربهیته و وجیزی جمع نمیس بهوسکتیس سالیسا شبه مداجها بهی-آشادا در نساگردا و را ما با بس تعینه بهی طرح کا نعلق بهی-عورتين به وجذنقصان على وجبون ادانى كم مكن نهين كدا مورد نيادارى كى تنها متكفّل بوسكين - يبى سبب ابركه مردون كوآن برغلبه الكفنا صرورة والشيخال عليتمون وترجبته واني بين احمق مردعورتون كواس قدرب تكلف اوركساخ كرلياكرت بين كديميرساري عرده آن کو د بانهیس سکتے -ا مستمری دوعملی سبتی ہی عورہ انبی راہ جلتی ہوا مدمرد اپنا رسته اختیارکر تا ہی -مجھ کواپنے عزیروں میں ایک اشخص كاحال معلوم ہوكہ و هابتداديس بى بى بى خصرت كارى كرنا تھا اور سياں بى بى بى بياراخلاص كے واسط دُھول دُھيا ہو تا تھا ايك دوسرك كويتكيال لياكرتا تفااوركفت وكوين بجي شخت ب تهذيبي جانبين سه بوتى تفي انجام به بهواكه و ونول ايك دو سرسه وشمن بهوسك كيسي بن كونى جيرعده بهو صرور به كه أو مى أس سه ملول اورسير بهو جلسة شلاكونى عده سه عده كها ما أكر وزووقت كهاف كوسط شده شده روكمي روني كى طرح برمزه معلوم بون في كاربس جولوك حسن ظاهر برفرلفيته بهوت بي آن كا غال یقینا بے تبات ہے۔عورتیں صرف شہوت ولنی کے والسط نہیں ہی بلکہ انگریزی محا ورسے کے بھٹان بریم ور بیں آن کو مورخاندداری کے انتظام کے داسطے موضوع سے کرآسی کام کے لائق بنانا جاہیئے۔ یہ قاعدہ نها یہ جی ہی دیرا مینرویرکسل موامیر رووكسل مربطجوبيدا كره ركاوشد كے ساتھ اوما تحاوكو بڑھاؤب "مديج ايك بيبتوجساني تواناني كى بھي ہوتي ہوہ تم اپني بي بي بي ا انهين كرسكة بس ضعف جسماني كي تلافي وُقرومتنا نته كرو عورتون كوطع اورجيتور بن سے روكنا ضرور ہر ورند كھر لين خيرو بركة رہ منیں سکتی۔ تاکید کرد کہ تھاری بی بی لکھنا سیکھے واس کے پڑستے کی کتا ہیں جمع کردا درآس کی مرد کا مل طور پرکیجائے۔اگر فرمانية وسى نوتراك تواس كوخفارة ك ساتهروك ديناكه يهارى تهارى حالة براما كونظر براوراس فدربس كرابر جوان كوا مناسب سعلوم بوگاخودكرين كى كيه تصور اساروييد دے كرديكهوكدكياكرتى برى -اگرده سؤدسي سلف يا عارضى غايش كى جزو امن المحادث الدوانوكر احتى اوراما تبتداندنس برود الرزاور بادومس عده مصرف بين سكام والبته وشى كى بات برقم كو أيك تدة كالمري كوتعليم إلى المسك كاساس كخصائص مزاجي برغورست نظركرت باكورية أسى كيتي من مفيد بوكاكر بيوي الماحتيكانداس اسطح ركتي بالديسية بالطبيب اختياري كبحي كجربيتا أوهذا سلاكرد كمموكراس بنرس أسكى وسع المن تركار بويشنا معه ورمروون كوعورون يربرترن بريحه عره ترنصف ال

کماں تک ہے۔ اسی طرح ممکن ہوگہ کسی جیلے سے کھانا بکانے میں بھی آس کا متحان لیا جائے اورجس بات میں کوتا ہی بالی جائے ہوئی اور مہربانی سے آس کو سمجھا دیا جائے فقط مائٹ ناہ

خطنمسراوا

میاں بنیازیم مجھ سے انگریزی تعلیم کی بہت رہے تسنتے رہے ہوارں لیے گہتھیں انگریزی بٹرھوانی منطورتھی اب کہ تم نے تی بٹرھ لی جتنی کو بین امپرس وکٹوریا کی رعایا میں سے ہر تجھلے اُد می کو ضرور ہی تولوا ب آس کی تبرائیاں بھی سنوکیوں کہ ہر چیز میں مین وقعے دونوں کے متامل ہوتے ہیں ہے نفع سے جملہ بگفتی ضرش نیر مگو 4

یہ میری اکیلے کی داے ہنیں ہو بلکہ عام ہوگوں کی اورخودائگریزیکی اوس کے شاکی ہیں کہ ہندوستانی انگریزی بڑھ کرمنو کا
اورگتاخ اورخو دبیند دہوجاتے ہیں۔ بات یہ ہو کہ جب ایک قوم کوخلا سلطنۃ دیتا ہو کہ وہ دنیائی ہشت ہو تواس قوم کی سب
پیروں میں نسان حکوسۃ آجاتی ہوا ورزبان بھی اِس عموم سے سنتی نہیں۔ انگریزی کی وسند کا تو بیحال ہو کہ اگر علم فلا خدیا کی ا پیا طب یا نشر ترجی اپنچرل فلا شفی غرض سا کمس کی کسی کتاب کو ترجے کے ارادے سے لے کر ہٹیے تو وسطر سیجے دوجار نفظ خرد ر ایسے ہوں گئر کہ آرد و ہیجیاری کی نوکیا بیساط ہو۔ کا آمری کہیں شکری یعن کی میں جو ہواری کلا شکل لنسکو کے ہوان کے مراد ف نہیں کہ خواس ہوئے ہوان کے مراد ف نہیں کہ خواس ہوئے ہواری کا اس کی تصدیق ہو جو سے ایک ہو جو سے معلوم جدیدے محووم سے موافق میں انسان می موجوں کی اوجوں کی وجر سے معلوم جدیدے موجوں بازن اخبار دو کا ایک آرٹ کل بھی نہیں اور فورس کے خواس کی تصدیق ہو جو تحق اورا گریزی کی ایک اور کی کی میں انسان موجوں کی انسان موجوں کی تصدیق کو اس کی تصدیق کو اس کی تصدیق کو اس کی تصدیق کا کہ ایک کروان کی زبان میں بھی انسان حکومت ہو جو کسلے نہ کہ ایک کا بھی ہی سامندی کا کرنے ہوئی سلطنہ و تیا ہی کہ ایک شان حکومت ہو۔

و دسری زبانوں پرغالب آئی جی جاتی ہو ۔ بیس وہ جو کیس نے کہا تھا کہ جب خواسی قوم کوسلطنہ و شیا ہی کو آس کی سب چیزوں میں انسان حکومت ہو۔

و دسری زبانوں پرغالب آئی جی جاتی ہو ۔ بیس وہ جو کیس نے کہا تھا کہ جب خواسی قوم کوسلطنہ و شیا ہی کو آس کی سب چیزوں میں انسان حکومت تراج تی ہو نیا ہو نوان کی کی سامی کی سامی سے خواس کو متراج کی ہو کہ کو سامی کے دور کو کی کومت تراج کی کے دور کی کومت ہو کیسان حکومت ہو۔

تعالية افركا وسالام بوتيتش وه وقى سالم كالونه و مؤدّ بالفاظيم بالماكا بالعاظيم الراوانه والرنسي و والرفصور و الرفط المعالية الدنوش ولى عائم زرا بو كرفام فول سنة كاس و مطنى والنا اگراشینی نوانول کے ورکی تکان الگرینول ای سے شی کی ہوتی تو ہوتی کو بھول نوجوان - اندہ وال یہ - تنزولی الكرزى فوالول عود كواور بهت سعنوا مهرا وقرع وعسا دان كو طالات كا تنبيش كرو كونوان لوك الكرزي المال المالية لي عبد ذا شدة أي - كري واف مك عن الريزى خالون عووطي لفت ولوزي - اول لويم لواسى بما كلام يولون المنبى عالى المستاني في المستحديد المستحديد المستحديد المستحد المستحديد المستحديد المستحديد المستحد المستحديد المستح التي الله المراجعة ال Wir is of the confidence of the transfer of the confidence of the زياده كا جان ك ين المان كان كنواوي من المان الما ان دوه سي وول التر القياد اس المراح المراك المرك المراك المرك المراك المراك المرك المرك المرك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك يونوان كاين شيط - بعران شي الدوه الدسك - بعري أو دوكو سك - الكري الريان ان ون نهوت -إن كونو بعد بن الك اي عبد حرف الورة الكرنون في طورة في طورة من ن كيول بني افتيا كرندان ال بنى جرى اوبان وانن شدول كارد بالريد ل كادنيادى وي الى كارتان كامرتان كامرتان كامرتان كامرتان و تدری در در در در ای در در اگریزوں کی دوست و ای دوستی دوستی دوستی دوستی و در دوستی و در دوستی و دوستی و دوستی بى - كند - ما تن نعب ولائل منطاد قات معروم بى المان و كالقال منطاد قات معروم بى المان و كالقال م جها كوتام عزاكرنيرى سوسائي بين رية كا أنفاق بين بوالدنكي الان كانتاكي بين محاكوا لكرني سوسائي كانت ای تعوامال سلوم ای بیکن جنا سعلوم او آس کی نب توب رخیال ایجانیان - بھلاایے لوگوں کی سوسائٹی میں داخل ہونے الى كياكسى ميرتوم كيا دعى كورغبته موكى بن كالمراج ل بين ال الدائية بهوك اليساي قوم ك و وا وى تدنون ايك بهوش باما اين من وونون دفت إيسان ريكاناكماين وأيساد وسري ست سوف شيد اكسكن سعلوم الكرينون سي عولول سرے برے بجول المحل الككسى قدرزياده بى د

کے پروے کا دستورس اور سے بڑھ کر برکہ دوجہ یا عورہ علی روش الا شیما و ناچنے کا عب نہیں ۔ اورا چنا بھی ہائے ماکسکا

ان بھی باکہ مردا در نورہ ایک دونی فاص سے بنم گر بوکرنا ہے ہی شہری تو ہر کے و میرسے بھے کو اس مقام یا اور ہی یا شاکنی

منطوری کر اگر ناچنے ہیں شاہ جس اور بیری کا دوئرالک جا کے تو یہ اختلاط داخل لا قاہ نہیں ۔ بھی دو دونوں ایک دورے سے

ان بھی ہوں مگر کر نے جو سے بھی میں ان یا توں سے ایسا سنبط ہوتا ہو کہ انگریزوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور ہے تو ایسا کی اور کی ان کی برائی کے ایک کے دونوں ان کے دونوں اور کے دونوں اور کے دونوں اور کا کہ برائی کے دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور ہے تو کو ایک برائی کر انگریزوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور ہے تو ہو کہ کے دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور ہے تو ہو کہ کہ دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور ہے تو ہو کہ کے دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور ہے تو ہو کہ کے دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور ہے تو ہو کہ دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور ہے تو ہو کہ کے دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہی دونوں کا سے ہوئے تو ہو کہ کے دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہیں ۔ اور مینوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہی دونوں ہوئی ہوئی کی دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہی دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہی دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہوئی تو ہوئی نہیں بلکہ دونوں کی طبیعتیں انس بنر بیا ہی دونوں کی طبیعتیں انس بند کی انس بنول ہوئی ہوئیں ہوئی تو ہوئی نہیں بلکہ دونوں کی دونوں

an also Cares and Later and the contract of th

رولياطرزيدن - إساس عولول كويرانيل براوريون اوريون افروه بي اوريون الموافروه بي اوريون المرين المرين المرين الم إنكريزول بي المال العالم ال العولول و و عام المال العالم المالي ا The serious best with the desire of the serious of المجام المناف ال المادل ين الحراث المراد المرد المراد المرد المراد ا الرجم الان مؤول (جائية المان) كالم بي برس معلوم بوت ي - ق برانسان السابي ضيعة فلوق بركدات الله الم كريها لطرز تدن الكرين كالموجاك ووسر اختلاطلودك المركان الون كان سون ك جود كالمزرة شريب إلية بتفاطيان ر دورواس کا تو معدان کی تعریف کرے گانو علی نہیں کر سے پانتیک سیاں کے تی برن می بھا تھا ۔ اللہ ما بی ا المارى عارة منزلزل يوجائے گی -اگرچ بن بيك كري يول كراس سالع بن كسى بندوشانى ياكسى الكرين لاك برسرصوب نين بو كنى كيون كري تفتى بين بكر بالطبع إنى بى سوما ئى كى باب دارى كدے كاكم بى تى اوسى افسا ف كياتى المهان بات ابت راجا با مول كرما ك طريت ن كرس قدر بالى كا جان قدر بلاى كا ده مزادار نبس كت بين بندوتها العوتين والم الحبس بن منوبرون كأنتاب بين إن كانتيارواجب زبروستى سليه كرليا كيارى -إن كوظلًا ظرون كي ياديو إين قيد كار كانتها ت سے وقع كيا كيا ہو- يداولاس قعم كا وُلاعتراضات بوبندوشا نيوں كانيس بكرسلالوں كے بينے المعرول يرواروك جانتين انكاش يوائث أو ديوني انكر نيرون كي انكه سع ديكها جائ توبها ت وحشى اور بيارهما ورساك العالوك كسان على زائد دوان كمن كارنا في وفي ان ين ين عوال ين إلى بات كاط ف اتنا في كيمورون كابرده مسلمانون سے جلاور ن ا بندوں بیں بروہ نہ تھا اوراب جو برسلمانوں کی دیکھا ویکھی محلہ انگریزوں کے زید مخیال سے ۔انگر نیوں کی آنکھ سے ﴿

غيرة از عنيم برم روسائے تو ديدن نه وہم ۽ اگوش رانيز حديث توشيندن نه دہم ۽ ۽

 کربردہ اس میں جاج ہوسکتا ہی ۔ ولاگر ہو بھی تو بے بردگی کے خواب نتیج اخباروں میں بڑھتے بڑھتے کیے پایک گیا ۔ ایسے فا مَدول کو داگر ہوں سے ہمائے ہوں سے سلام ہرجو سوسائٹی گوئندہ کریں۔ ہماری بیبیاں بلاسے بھو ہمروں سے ہمنر ہوں سے سندھ ہوں ۔ بستا ما ہوں کہ ہجوں کا ہاتھ منہ دُھا نے سیح اللہ کا اللہ ہوں کہ ہوں اساری دنیا میں کو بین ام ہوں کہ ہوں اساری دنیا میں کو بین ام ہوں مائے اور بر ہمائے نام نک بان کو معاوم نم ہموں مدول اور بلناریا وربر ہمائے نام نک بان کو معاوم نم ہموں مدول کے جھا کو بیا کہ وہ بان کو معاوم نم ہموں مدول کے جھا کو بیا کہ وہ بان کو معاوم نم ہموں مدول کے جھا کو بیا کہ وہ بان کو معاوم نم ہموں سے جی بین ہموں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا رئی اور پائے ہی ہوں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا رئی اور پہلکہ اور بیا ہی ہوں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا رئی اور پر بیا ہی ہوں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا رئی اور پر بیا ہی ہوں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا رئی اور پر بیا ہی ہوں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا رئی اور پر بیا ہی ہوں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا رئی اور پر بیا ہی ہوں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا رئی اور پر بیا ہم ہوں ۔ ہم کو قبول ۔ خدا نے سر جا ہم ہوں ۔ ہم کو تبول ۔ خدا نے سر جا کو بیا ہم ہوں ۔ ہم کو تبول ۔ خدا نے سر جا ہم ہوں ۔ ہم کو تبول ۔ خدا نے سر جا کی بلا سے تو بہا یا ہم ہوں ۔ ہم کو تبول ۔ خدا نے سر جا کی ہم کو بھوں ۔ ہم کو تبول ۔ خدا نے سر جا کو بھوں کے تو بہا یا ہم ہوں ۔ ہم کو تبول کے تو بہا یا ہم ہوں ۔ ہم کو تبول کے تو بہا یا ہم کو تبول ۔ خدا کے سر کو تبول کے تو بہا یا ہم کو تبول کو تبول کے تو بہا کی ہوں کو تبول کے تو بہا کو تبول کے تو بھوں کو تبول کو تبول کے تو بھوں کو تبول کے تو تبول کو تبول کے تو تبول کو تبول کے تو تبول کے تو تبول کو تبول کے تو تبول کو تبول کے تو تبول کو تبول کے تو تبول کے تبول کو تبول کے تبول کے تبول کے تبول کو تبول کے تبول کے تبول کے تبول کے تبول کو تبول کے تبول کو تبول کے تبول کے تبول کو تبول کے تبول کے تبول کے تبول کے تبول کے تبول کے تبول کو تبول کے تبول کو تبول کے تبول

اور فل مدس کی بھی ایک ہی کہی تو برعکس ہندنام زنگی کا نور + غرض فل فدس اور اس سے نام سے انگریزوں کا ندا تی لباسی معلوم ہوا - زیادہ صراحتہ کی کیا صرورہ ہو

لياخوب كما بهوسه

بریکے ناصح برائے دیگراں + + اناصے خودیا فستم کم ورجب اں +

دوسروں کوکیسا آمنہ تجر کھرکے جانورا وروشی اور نامہذب کہ نیسے ہیں اور اپنا کہ حال کہ سے پوچھو تو تن برن ڈھانگے کک کاسلیقہ نہیں۔ اِن بوگوں کے مردانہ کہاس میں انضمام حکومہ سے البتہ ایک شانِ وقعۃ بیدا ہوگئی ہی ورنہ فی حد ذاتہ مرسے ہوئے کپٹروں برایک بھی ہے و رئی ساہر ستا ہی ۔اورخود انگریز وں کو دیکھا ہی کہ گرمی کے موسم میں بُو کلا آٹھے ہیں ۔اب تو تو ک بہاس کے متحق نہیں ہوسکتے ۔اور گھروں براو قات خاص ہیں ہماری طرح کے نصلے کپٹرے بہتے ہیں ۔ہم نوان کو با بندی تھ ورواج سے آزاد نہیں مانتے ۔ ایک وضع کو موجب راحۃ سمجھا تھا تو بھراری کے اختیار کرنے میں جھیبنا کیا سف ہ

اليني الهاسك الهاسانة الهادة والمحاط على المح الوساك واعبر فوى بدل عفرور لكليف والاكام جوله كذا أريري كالرويدة إلى كيول كربهو سكما يؤكد لهاس الكرين ين التعسيد بريا سيندا الرياج إرسامكا نے سے ایک اویسعنی کسیر کرسی کا شاہری ہولینی ولیسی رکھا ال اگریزی عاور برینا ہا ہے ۔ نے روز مسر ایک کے لَريْرِي يَادِ- يَا مِي كَايِكَ مِنْ رَفَارُمْرِ بَكُرْكِ إِنْ مِنْ الْمُعَولِ مِنْ فِي عَلَيْ كُرِلْمِ الله جوات المراسم الوسى ما لوس ما لول سے كا كے سے بلكر تھے را كا سے سا برد وسا برول الوك السالة لەنوبەرى تىلى ئىرزى كى سارى تكواس كاماحصل اتنابىي تىھاكە ماتھەس كھاناتىجىلى بىن بىر- ارزەمىي تىرىسانىمىن كەپائىدىت كەرسىنىمىن ما تعراونوا و مخواد تعدول است تجعرابي ما و مكر مجر بيم كن بين كر و بينه ورانفرة عام نيس بلك ما درة براسو وراند الرسار قوي وعيراً كمر عرجيز على الله بعد كوان مع كفن اتى ہو - كانے ك بعد كل ندر من نوبهارى طبيعة الش كرت التي بيز - اور بيض كو توب يتبريا القهنبن بنيل بزنا يغرمن عيفاني اورطهارة كافومي بلكتيخصي سفينظرة مختلف بزوا وركسي كوكسي برغرج وطهن كاستصيب منبين أياسا وكان المسافاص طح كي جائب كي بماليان و يلف بين أبين - بمالي كانات براندر الريف كوارك المحماسا كلابوا معلوم مواكرمو بهول كى بجا وك لي يرجو يرسوجي كني بر- أي وقت مجمركوقصتوا الشوارد يكراهم في الما ورجال فيكس قديها مس مصلح كاحفظ كيا يرى براس طرف دين مسقل بهواكه يا بندسي كروائي بيي كيا بري يزياء - فاكلفات يته بين اوراننا بنيس بوسكنا كدليس لواقوالين - ما تصرب كها بالأريزون كومكرو ومعلوم بيونا بيونج أزار س مايدان سفار صريح به برکه جس خون ایک ساخت ما نظر نقع کو گرفت کرسکنا برممکن نمیس که جمعری کاشا با تھ کا کام دست سنگ دوسرے ارسان ای کے ق تعريبا إكب قوقو مقناطيسي بهوا ورو ديا تحرس كها نيرس داخل نقمه بهوكرتمو سبضه بهزن الايا أكسر كيا خاك وصرايه وساتنون من آبلا بهوا سبا مندا وه كيراكونسن مطركي كانتكنيان الماييم بهوسارا اوريس برواخشار جباني أنظمول كي جكه نان يا و ايك بيالي بين كك ووسرى من سياه مرفوي - وه نقل شايزنم أيسني بيزوكه إيسا كية سنه أياسه ويهاني كتي كومهمان كيا ايك كبابي كي وكان ياس جمعاويا حبيبها كبابي وكان بترصاكر هيادات بهاتي كما يكام طرف سونكف كبيس مرعي كادونا براره كياتها بول أس بي منه والامرجين مغركوچره كبيس - كها في نسفا ورهينيات المجينيكة باكولا جوكبا -شهري دوست سي نسكاته كي تواس في كيايان بي جنارون كي بيد تو بيح شهر يري بيسه الله عزض بهم وگوں مے موہنوں کو توٹیٹی رسے لگے ہیں ۔ انگریزی کھانوں میں کیا مزہ اسے ۔ ایک حکانیا ورانیڈوی انگلن اور ناور ور عسد سے امراز نسا میں بیں۔ سے نسسی امیسرنے دیالی کا بچے بیرنسیال کی دعواقہ کی سکھانے کی نئینگیاں بھیجوا ویں ۔ انگریٹری آنا ندرست منتہ کھا مبرير جنا جاجيكا وزمي منه صاحب كواطلع كي ميرضيم كاكها أينها سلونا شاهي ركاب وارون سه لكا ما تعالم اور وعوة تعي توبلا شبهها بتنام بيمياع ويهوا بوكا سبحان الشرأس كوالي فاليابع جينا يرجس وقت مصطها ناأبا سراري وفتى بهك آتلي تحى كمرسيقي سناك بين سبسة كها ف كمر على أن كالديا لأل كالديسك الدرعفان الاسكاب الدرك بياك الى النيان البرنكل سن اوركها اكبسا الحول في المحم تجركر كهاف كود بكها تك بهي نونيس ك كفيل مالح كدابك اسم ك مجيلي جوداليس بك كراتي بوسم بياء تصاب عده مرجيس كلفنا فاور والرصيان برطاؤه والكرزي كهانا عام بوقه مرست الإعلى اف

يس جولوك انكريزي عمدان الكريزي تورن يكاريه بي اس ته كوني الوريجة كران ورائع القياف قدرتي بايس مع بهکسی کے منبطے مبتی منبیں ؟ اپنا آویہ مقولہ ہو کرجس کا جو طرز ہو وہ آسی کو لیپند کرتہا ہو ۔ آسی ہیں اس کو راحته ملتی ہو۔ اوساخر تک اُس کو سى طرز پرجلاجا ناچاہیے - ہم جا نئے ہیں کہ انگر نیا نہی تام حالتوں میں نایاں ترقی کررہے ہیں اوراپ طرزیمدن کی اصالع سکی غا فل نہیں۔ بایں ہمہ یہ فرض کر بینا کہ اِن کا تعدانہ اعلیٰ شہے کی شیالیتا کی کو کو بہج گیا ہی فرنس غلط ہی ۔ کھانے کیٹرے کی نوجیو تی چھوٹی باتیں ہیں۔ ہم کوتوان کی سوسالٹی میں بہت سی بٹری بڑی باتیں گھٹکتی ہیں۔عور وں کی ہے بردگی کو ندکور توضمنا او برمجوکا - أورلو با ده خواري واس مين أوكسي كون صركر في كنها يش بي نهيس كرجس طيع كما نسي تم الا مراض بيرمن حيث الاخلاق ترام الخبائث ورتام جبان كے داکٹروں كا اجماع بهوكه يا ملعون عرف تن درستى كو بھي سخت مضربي باوجوداننى تبرائيوں كے جس كثرة ساس كارولى الكريزون بن بوتها بدرو سازين بركسي دوسري قوم بن بهو-بس اس خيال فعضب وها ركها بوكداعتدال كمساته اس كم متعوال بي كوني قباحة نبيس مكر شراب ا وراعتدال فرراطل خبال محال + الكريزون ك طرز تعدن إلى ايك عبيب أور بوجس كانقصان الكريزون كوشايد كم مسوس مرويا مريا ندمي موقا بهو ليكن أكه بيم لوگ إن كي وضع پرريهنا چاپين تو يقبنا بر با دې كامتوجب بهي-وه كبايهي - يا يې لائف - بيني اد بخي نيان دارزنم كي جوجر مصارف تے برون ایک دن نہیں بنجوسکتی ۔ ظاہر میں دیکھوٹوسیدسے سادے موسے ڈہسٹ کیڑے اکیلے کوسوں بیادہ با ا جلے جا میں کسی بات کی عاربہیں کسی طرح کی مشیخہ نہیں مگر سواری اور سکان اور سامان آرائیں اور شما کرد پیشید کے خیجے دیکھوا لعقل دیک ہوکرر ہجائے ۔اوراگرکہیں میم صاحب کی بلا بھی سے پرمسلط ہوئی تو پھے تھے تھے انہیں۔ دودونین تین درزی ایس کرمبیج سے نمام تک سو نی ماتھ سے نہیل چیوٹتی اور برڈیٹی یا مائی کہ تما ای تنخداہ کی قسط علاوہ ۔غرض اس ارزانی کے ملکت^{یں} إلى بي بيجة والاانكريز ميرس حساب سے بنرار روبيت ما بهوارسے كم بين علمينى يينى شريفانە فارغ البالى اوراً سايش سے نهيرت كم بحروبندوسنانيون بي كوملامتدكرتے محفے كمان كو دولة كى مكروانست كاسلىقىنىس اوران كابست رويية مود خالش إس ضالت بهوتا به - انگریزون کو دیکھا توسعلوم بهواکه به بہند وستانیوں بریمی سبقے کے بیں بہند وستانی تو بھر بھی زیوروں اورباسنوں کے بیاریے میں اپنی دولتہ کا ایک استقول حصریس انداز کرتے ہیں۔ اِن کے بیمال کا ٹیم اور کا بخ اور کلٹ سے سوا أوركيم نظري نهيس أنا فصلى تواس وفت كلني كرجب كسي كى بدلى جوتى بهراه اسباب نيلام كياجاتا بهر كسي كوش آمري أوا الوسف خريدلين الوروه بانت بهي دوسري بهوا وروه حقيقه مين ايك قسم كى رشوة وبهو ورند نيانام مين روية كأخراف تو بندس بي خيرتا يرانكرنرتواس شان بن رويجي سكتا ہى -آس كوروبيد كان كے بہت سے قبليد يا ديس -آس كى بهتر بانداو اس موصله وسيع برئوس كوتمام روس زمين خشكي اورتري مبنكل اوربيا الأبادي اورانبا الدريج نه سب يكسان برو-نوكري تواس اً ي جتيون مسع لكي پڙي ہو مگروه اِس کا يا ښدنهيں -ايک فراسي باش خلاف مزاج بيش اَ ليٰ اوروه فوراً آس کولات مارکرا تھ کھما إيوا-أس كي قوم كا الويري لكب فيات أيا في كدا ليك نيت وه على بجركريس : كبين إيا تعكاما كرك ربع كا اشايدوه كولى سكول كهول بيق وكالة كريف كى كسى تسم كاكارخا نرجاري كريت -سوداكر بن جائے -كبير كسى چيزى كان المه اخلاق كما عتبار سے كمه بنيم يال ايك مشهور ليان وزي برجوسيا سلائے كيڑے ديتا ہوسته نفش مكين - وستورانعل

الموهو المرتكام مرائد في موقع مناسب ويكم كركاتوني سمان كالول والسه عفرض يهكه وهكسي جلّه وركسي بيني بريزونهين ا پسے اومی کومیاش کی کیا کمی سے برآس کی سوسا سے کا یہ وسنور نہیں کہ کمانے والا ایک اور کھانے واسے بیس - کیا مرد کیا عورہ سبابنی ابنی جگروش دلی کے ساتھ مختدکرتے ہیں اور جانتے ہیں کہ مختد ہی کے لیے ہم پیدا کیے گئے ہیں اور مختر ہا اور فرض ہو یجلا بندوسانى كابل بي بنرقا صرابهته سه كبان كى رئيس بوسكتى بروا وركريه كاتومفلس جيد كااور قرض مارمرك كاب انگریزی سوسانتی کا خری نقصان دی لاست دونات دی لبست لاندیبی بر سجمان مک مجمر کوان لوگوں کے حالا ے اگہی ہے داگر جہ نصوط می ہے مگر نمونے ہے ہی شدہ ہو اسے ہی ہواکر تے ہیں اکبی ہی کہتا ہوں کہ اِن لوگوں میں اکثر کی تمام ہم ہم ممللے ونیا کی طرف مصروف به ورمیه اینهاک اس ورجه سے زیادہ نر قابلِ اعتراض برکداً س کا نشا فطری غفلته نہیں ہو ۔جس سے کوئی فرد تشکر بڑی نہیں۔ بلکہ ندہب کا استخفاف ندہب کی ہے وقعتی کہ میری نظریس یہ مکروہ ترین بیرایہ ہوا محاد کا ۔اورور حالے کہ صف أنكر نرى تعليمت دوه بھى دھورى بھاكے ملك كے انگر نيرى تواں انرائشے باطبى لا غدبہب ہوتے جلے جانے ہيں ضرور لانديج كارنگ انگريزي سوسائني بين بهت گهرا بيونا چاسبني اورا فسوس كه بري -انسان کے تمام افعال سنل بالاغراض ہوتے ہیں اِس صول کے سطابی انگریزی طرز بقدن کے اختیار کرنے میں ہی کوئی مفادمنوی ہونا چاہیے اوراب کے جس قدر میں نے لکھا ہوآس سے تم برظا ہر ہوجائے گاکدانگریزی تمدّن جس جس جیز عبارة ہوآن میں بعض چیزی نوبے مفادِ محض نہیں بلکہ ہاسے عق میں بے مفادین ۔لیکن لوگ ایک اُور ہی مفاد کی طبع سے انگرنری تدن کی طرف کودورسنے ہیں ان کو یہ توقع ہے کہ انگرنیری تدن سے اختیار کرینے سے انگرنیر ہے کواپنی سوسائٹی میں مے میں گئے۔ کہیں نے نہیں ہجب یک انگریزوں میں اور ہم میں حاکم ومحکوم ۔ فاتح ومفتوح ۔ فالب ومغلوبے نفرتے باقی ہیں ہاری اِن کی شال تیل یانی کی ہے۔ نہ طعے ہیں نہ طیس کے۔ ميرى بانخرمر بهت لمبى بوگئي مكرتم وسلطة بهوكه مطلب بهي مهتم بالشان تها - جس طرح معض جساني امراض بف اوتات كثرة من شائع بوجات بين مين خيال كرما بهول كديزهانه لا ندبهي كشيوع كابي-بهت تصطريب سرانگريزي تقليد كے مالیخولیاست خانی ہیں۔ میں نے تم كوابني سمجھ كے سطابت الكا و ما علینا الاالبلاغ و فقط موعظ حسنہ میں مولوی نشیرالدین احمرصاحیے سواا ورلوگوں کے نام کے بھی خطوط ہیں کی خطوط کی تعداد إتقريباليك سونوبر-اس كے يد مصفى نيس كرمولدناكى أخطوكتابت كايبى مجموعه برديا باقى افرضطوط مغانددارى اسے تعلق کے ہیں۔ نہیں ابھی مولنا کے صدیا خطوط ایسے موجو دہیں کہ ان کواگر مجبوعے کی صورۃ ہیں تھیوا دیا جا سے توموعظهٔ صنه سے زیادہ ضامت ہوجائے اور تقینّا اس سے زیادہ دل سی اور زیادہ فائدہ ہوہم نے مکتوب کی صورۃ ایں یا انشائے طور پراقر لوگوں کے خطوط بھی جھیے ہوئے و بلھے ہیں مگرہم موعظہ حسنہ کے مقابل میں ان کا وکرکر تابسند مہیں أكرت -اورياى طيح اردوسيم على ك باسي بين بهارى راس بوكيون كرويان لطريج كيموانفي عليع زياده برواوربيان كونى خطفوائد علمية سعم عرى نهيس-اورلطريجرى عربي اوراخلاق آموزى سع كوني سطرخاني تهيس -اله زام وي عله اخرى كورت بن سب اخرنس عن من حيث المجوع سه مضمر - بوشيده شده وديها لاكام صرف يونها وياءى +

این الوقت ایکاب آس وقت کی تصنیف برجب مولنا جدراً بادسے پنشن کے کرد بلی تشریف لائے بندوستان الشراوك نبشن كي يستض يحضي بين كه اب إن كو دنيا و دين كے كسى كا مست نعلق نهيں مصرف آرام وآسايش سے زندگی بس رناا وردن بحرگا وَشِيئے۔ سے لگے سینچے حقہ گر گڑا نا بہی نتیجہ ہونیشن لینے کا۔ ممکن تھاکہ بھائے سولٹنا بھی امنیں اصدیوں أى طبح اطبينان سے تصربیج كرنبشن كى سانى اطايا كرتے - مگرا بھوں نے إس زمانے بس بھى اپنا و قت كبھى ضائع نهيں كيا ب اکدود نگ دستی کے زملنے بین ناواری کے پائے نگ سے سختی کے بیاڑوں پر جڑھ رہے تھے اور نہ کھی ہوقت ضائع کیا جب كه حكومته كے وامن و دلت كے سا كے شاہ و ہ اطبعنان اورخوشى كے ساتھ كے فكرى كى زندگى بسبركرتے ستھا ور نہ اب جب سے کم نیشن ملی ایک ملے کے لیے بے کاررہنا ایندکیا -ابتداسے انگستاجهاں اور جس جگہ ہما اسے مولننارہے کہیں بھی اعلى شغط كو الم تعرب نهيس ديا يغرض بين ليف ك بعدمولنا في اول شيك اول شيك يركاب تصنيف فرال -ابن الوقت ایک نهایه دل چیپ نا ول ہی- اِس میں دکھایا گیا ہو کہ وضع ظاہر آباس اور طرز تمثن میں انگریزو اکی تقلید مسلانوں کو نقصان کو نیجانی ہی -انگر نیری وضع اورانگر نیری طرزِ ما نَد و بود کے متعلق ہُنید و شان کے اخبار وں رسانو اور کلبوں اور پر اوٹ جلسوں میں ہرت بحثیں ہوجگی ہیں۔ تسروع تسروع میں تواس پرایسا غل میاا ور نہ صرف عوام میں المكه عوام سے بڑھ كرخواص میں كه كویا انگر نیری كیڑے بین اپنا یا انگر نیوں كی طبع یا آن کے ساتھ مینر پر مبھے كر حجيری كانستا سے کھانا کفروار تدادہ ی - اوراس سے فتوے غالباً لکتے ہوئے موجو دہیں۔لیکن زمانہ جوسب کی عقلوں کو تھیک بنادیا ہی اِس علطی کی بھی اصلاح کرریا ہی اوربہت کچھ کربھی چکا ہی ۔ بہر کیف کفروار تداد کو نہ کسی نے مانا اور نہ وہ قابل پزیرا چنیر تھی۔ لیکن بهت زیاده عرصه تنیس گزراتها که لوگ بحث کے صلی مقصد برا تھے۔ بینی پیکہ ہندوستا نیوں کے لیے یا ہندوستان مسلمانوں کے لیے انگریزی وضع اور طرز ماند و او د مفیدا ورزیبا ہی یانہیں۔ مُویّدین وِمُخالفین نے بڑی بڑی مُوتسکا فبال کیں ۔امدبال کی کھال کھینچ کرد کھدی ۔لیکن عقبل باریک ببن نے طرف داران وضع انگرنری کے دعوے کو ڈسمس کردیا مگر المسی کے ساتھ مرعیان طرز بہندوشانی کو بھی ڈگری نہیں دی بلکہ زمانے کا پاس و نیاظ کریے پیفتو می صا در فرمایک انگریزیا وضع میں فضول خرجی اور شیخی دونوں عبب شامل ہیں ۔ اور ہندو سٹانی طرزِ مانگروبود اور وضع میں برتمبنری اور سنرانیسی اورزیا ده بدتهذی براس کیے دونوں کو مشروک کرنا چاہیئے ۔ ا در بندوستانی انگریزی اُڈرا ڈرملکوں کی صفح ظاہرا دار طرزِ ما ندُوبو دسے خلاصگا وَدُع ما گُدرُ کے طور بیرکو بی ایسی وضع اختیا رکرنی جاہیے کہ جونہ برتمینری میں شا مل ہواور نہ فضع خرجی کا اُس براطلاق ہوسکے۔لوگوں نے اِس فتو ہے کو تیر دل سے منطور توکر لیا ہولیکن اِس محنصے ہیں پڑھے ہیں کرز انے کے سوافق کس قِسم کی وضع اختیار کی جائے لوگوں نے اگر تھوٹری سی بھی توجہ کی توا بنے حال کے مناسب و مضرور ا وضع اختیار کرلیں گئے۔جس برکوئی اعتراض نہ ہوسکے گا۔انجی تولیاس آدھا تیر آدھا بیٹر ہوریا ہی۔غرض ابن الوقت ایس وضع طایرا در انگریزی طرز ما ندو بودگی جو ترائیاں دکھائی گئی ہی وہ ضرور ترائیاں ہیں۔ اِس ناول سے بیروابن لوت ن انگریزی وضع اختیار کی ورانگریزوں کی طرچ ما ندوبود کرنے نگا اوراس کی وجہسے جو کھیے آس کو نقصان پونیجے وہ امضاین ویل سے ظاہر ہیں +

اق الله بنری شوک بینا نکته دمچی بوزی بنی برنستهانی کا لهسب کس کساکراس کوا تھا خاصا بین میں ہے ن الزفت الميا أينيم من ومكتما تواسية سين الكريزول كه ساته اشبه يا يا ب اختيارتن كرامًا كيرسه بيا ا بنسرے بر نے ۔ کا نے کے بعدا سے کی شنے کو بھی کی وہیم جمال میں گزیدے کرمی ہے دن جاروں طرف ر كى تنعيا ل كلى في تنير الحد منتيرية وسف سے تفريري تحفيدي بواسے جمو سے آرہے ہيں كوج بير دراز مو تا تعاكمه الكي الكي جا كا تو ہوا توری کے کبٹرے بدل با ہر نمالی کہا کو ڈی و دیگھڑی اے جانے جاتے ہوئے کرایا کو نوبل صاحب کے بیماں جانے کا وقت قریب تھا ڈنرے سینے تیاری شروع ہونی کی ری نہیں درا رنہیں ۔کوئی پارٹی نہیں اس بریجی دِن کے گیارہ بجے سے لے کرا یہ سری بار برکدانگریزی تهذیب کیرست برسانی شفاضی ہو ۔ شرک بیج تو نوبل صاحب کی کونتی تھی جب معلوم ہوا کہ اور جوال روع بروے یہ جی اپنے سے ایک سے ایک موجود ہوئے کھانے سے پہلے اور کھانے ہی صاحب اوگ اِس کواجنی سمجھ کر ماربار دیکھنے تصلیکن جی کرکسی نے آپ کوانسر دونیوس نہیں کیا تھا کوئی آس سے بوچیم نہیں سکتا تھا کہ تم کون ہوا در نہ یہ کسی سے بات کرسکتا تعانوبل صاحب بهانوں كى أو بھائے شام سائھ سے ان سے معرد و لي تي ايات توابن اوقت سے ايك دوبات كرجانے د تعاكرا جاخاصانير ويرجبيلا تعاجمان سئه فص احدد نياسيركى بكواس فيرضرا فدا كريك ونرس جيسي ياني ابعي سباوك انى انى كرسيون يرتبي من كرنوبل صاحب في كرسي كرية تقريرى ساحبو! - يون توآب صاحبون سے أكبلے دوكيلے للجحريس ملنا بهيشيذه شيئ كاموجسيان وتابي سيبر بكرأج لان مي ملافات ايك فاص دجري يوشي كارت ويوشي كي بات ب كو رعوت ك يضول س معلن إبوا ببوكاكر آج كي دعوت س إبك ينه و ست كواب ألى سوسائتي بي انظر و ويوس كامنطو تعادچیزد) اگرچسیرسه اکثر طالات غدرجی آب سب صاحبون نے باربار مبری زبان سے تینے ہیں مگریسرے فی میں وہ ایسے ول جسب المي كه بريارك بيان كرف من مجدكوا يك نيامزا لمنا الاولاس الله نياس اولات ديمي كرنا الون كمحل بران كالمنفصيل رعاده کرنا نہیں بلکہ مختصر طور برآن کی طرف اشارہ کردینا کسی صاحب کی طبیعت بزنا گو ارنہیں گزرسے گار ہرگز نہیں ہرگز ہنیں يه برگزميرے خيال ميں نہيں آيا كه غديس مجي برست ايا ده مصبت برى مگرا تناتو يُن نفرد رجحتا بول كرسرے عصے كى مصیبتہ بھی کچھ کم ندھی مجھ کو غدر نے اچانک آد با یاجب کربی بعزم ولایت بمبئی جاتے ہوئے علالت مزاج کی وجسے تھوری ديرك يئ سما فراندد بل كاداك بنظي من تحراره واتحا-ميارجان بيجان ياددست ياوردمنده كي سم ويرايك والى ملازم تعا جواب بھی بیرسے یاس، واوروه مبنی ک سیرے ساتھ جانے والاتھا ۔ بچہ کوان شدت کا درد سرتھاکہ یکے برسے سزمین اتھا سكتا تعاد فعدَّ دين دين اورعلي على كا غل سن شرّا احدايك منت بهي نبيس كزرسه نه يا يا تحا كه شهركي بازاري خلقت بشكلي من الوث بٹری میلادی بچے کو بیکھیے معلوم ہوامیب ری دوا کے لیے شفاظ نے گیا ہوا تھا ان پی کٹیوں میں ہے پانے جار خکے بھے کو ك بونا ١١ سكه برخ كي طع كانگريزي نيكيا ١١ سكه تقريب طاقات ١١

شال کشاں کشمیری دروازے باغیوں سے گارویں سے گئے و ہاں بس نے دیکھاکہ اُڈرچندانگر بزر رُرداورعور بی اور نیجے فیدیوں کی عرين برني بي مجركو بي آن بي بي شهاد يا مربع ايك دوسرے سے بات نبيل كرسكتے تھے بھے اللی طرح يا در كدورد مرجوايك كمح كے بئے مفارقت نئيں كرنا تھا اور سے مجد كود لا بت جانے برجبوركيا تھا اس وقت بالكل زائل بہوگيا تھا رتھورى ديربعديس ابنهاً دمى كود يكها كذنا تبول من ملايوامجم كود يكهر الإيراس بجيمره ا واس تهاا وأس كي صورة برينيان مكردة يكتكي بانده كرسين طرف کودیکھ بھی نہیں سکتا تھا اور دیکھ بھی سکتا تو وہ چھے کیا فائدہ پونہچا سکتا تھا۔لیکن جب جب بیس نے انکھ اٹھا کرویکھا کسی س طرف أس كو كفرايدوابايان سے من مجھاكدوه ميري معببت برينا شف بريوالات كى معيبت كابيان كرناويرطلب بات بروور این اس کے ندکرے سے سکوت کرا ہوں کیوں کہ مجد کو تھے ادر مجی کشاہی بسرے دن ہم سب کو گھر کرسگنرین کے میدان میں بے گئے ادرجب باک تلعے کے حوالاتی اے ہم کو کھڑار کھا بھرسب کو بھاکر باڑاردی آس وقت تک بھی میں نے اپنے آ دمی کو کا بج کے دراج کے ہاس دیکھا شاید میاد ماغ مراوں کے درو سرسے ضعیف ایسور انھاکہ باڑے صدمے سے بازجموں کی وجہ سے بھاکوغش اً گیا ۔ اِس وقت کے جوکھے میں نے بیان کیا وہ میری ذاتی سطومات ہواس کے بعد جو میں نے آدھی اِت کے بعد انکھ کھولی اور مجد كوبروش ایا توبیں نے اپنے تیک دابن الوقت کی طرف انسارہ كريكے أان سے مكان میں یا یاجن سے ملنے كو میں نے آپ صاحبوں کو بالا ہر جیزے میں سربات کھراس نظرے نہیں کہاکہ اپنے وفادار نوکری خیزواہی کو میں اعلیٰ درجے برنہیں اخال كرنا مكراس برسير احسانات اورنك كخوق نابت تع ركران صاحب كوبلكدان كم معترز خاندان مي سس اكسى كويجى كسى انكر نيرست كسى طبيع كانعلق نهيس ربا -إيضو سنجيند سال تك دبلى كابج مين مشسرتي علوم كي تعييم يا في المركامج ا چھوڑتے کے بعد بنی موروثی خدست برشاہی ملازموں میں جاملے میں عام ہم در دی اور نیک دل کے سوالے اُؤرکوئی خیال ا ميرى بناه دې كامخرك نبيس بهوسك تعاآب ميرى شكل وصورت كود يليتے بين كراگر مين بحيس مل كرمندوسانيو سيس ملناجا با آنونگ دربال اصا محصی برجیرسیار برده فاش کرنے کو موجودتھی اِس کے علادہ اِن کا گھرخانقا ہے جس کو مجاہدین کا اکھا ٹاکسنا چاہیے ہست ہی قریب ہویس سارنیا ہ دینا بٹری خطرناک بات تھی خصوصاً ملازم شاہی کے ق میں بھرمارا ت جوابھوں نے کی سرم ا اسا اخترك يكسان تفي اوربيجي إس بات كي ايك دليل يوكه سيري بنا ودبي بن كسي غرض دنيا وي كو مرَّفل نه تها مين إن بآنون الوجندان ابنی احسان مندی ظاہر کرنے کے آراد سے ذکر نہیں کرنا بلکہ آب صاحبوں کے ذہن سے اِس علط اور بے صلی خیا كونكالناج بهنابول كم موسر الكريزي كاسب براوشهن مذبب سلام بروباني سلام نف بالتخصيص عيسا يموس كي نسبة قران من ابنی رضامندی اورخوشنودی صاف طور پرظ برکی او آنفون نے اپنے معقدین کے لئے ہماسے ساتھ کھانا اور رشت اوبيوندكرناجا نرقرارديا بروديس فسطنطنيا وردومسرى سلامى سلطنتون بسلانون كوانبي أنكهون سعد بكها يوكم المریزوں کے ساتھ کے تا مل کھاتے ہیے ہیں اوران کا لباس بالکل ہم اوگوں کا ساہر حصرت قرآن کا شعارتو می مابدالا تعیار اور اجس ا وه بیجانے جاتے ہیں ساتھ کھانا اور شتہ و بیوند کرنا دو شرک دریع اتحاد بیدا کرنے کے ہیں اوران وولوں بالول الى اجازت سے نابت بورسلانوں تے بینم برصاحب کومنطور تھا گران کے گروہ کے ادمی ہم لوگوں کے ساتھ وو شافہ بریا ورس الانعرامين ١٢ -

449

المه سياسية مكن ١١٠

اور سندوستان مح مسلمانوں مے سوامے افر ملکوں مے مسلمان اس حکم کی بوری بوری تعبیل کرنے ہیں ہندوستان کے مسلمانوں کو مندووں کی صحبت نے بواے نقصان ہونے اے ہیں ازا نجاران کے ایک یہ بھی ہوکہ یہاں کے مسلمان ان بی کی طرح سکی اور دیمی ابو کے ہیں ہی جنفرت ہندو سان کے سلانوں کو انگر نبروں سے ہو ہرگز ندہبی نہیں ہو بلکہ ایک رسم ہرجو آنھوں نے ہندولا سے اخدی ہی اور بینے مسلمان اپنے ندہست بنوبی آگاہ ہیں ہرگزاس نفرت میں شہریک نہیں تھے کو معلوم ہی کہ وہلی کے مسلمانوں میں جومتنند عالم تھے باغیوں نے ہر جندان برسختی کی مگر آنھوں نے جماد کا فتواسے دینے سے انکار کیااور آن ہی انکار کرنے والوں میں یہ سیسے ووست بھی تھے ۔اس سے انکارنہیں ہروسکیا کہ باغیوں میں بہت سے مسلمان بھی ہیں مگرکون مسلمان اکثر عوام الناس یاجی کمینے زوایہ جن کے یاس رسم ورواج کے سواے ندہب کوئی چیز نہیں یا اگرکسی تو دارسلان نے بغاوۃ کی ہے تو ندہب کواس نے صرف آٹر بنا یاہو ا دراصل میں غصر یا لائے یاکونی اُفرسبب مخرک ہوا ہی جس طرح ہماری قوم ہمیشہ سے ہما دری میں نا موررہی ہم اسی طرح ہما راسیجا ندم بردیاری اور درگزریس اور ضراکی مفترس مرضی نے ہم کوان دونوں صفتوں میں آزمانا یا ہم بہاوری کی آزمانش میں ضراکے نصل الورسات ترساب بهم وودسرى أزمانس مي بورس أترفى كوشش كرنى جابية جب كالهم مفلوب تصيم في بهاورى س كام ليااب بهم كوخدان غلبه ديا بوتوچا بين كم فرد بارى اور درگزرس كام بس قدره ياكر معاف كردين سيدايشياني قوتيس بم خوجف استحضے عوض بہت زیادہ طاقت ورخیال کریں گی ۔سلطنہ کی عارة من بہاددی فارگارسے کا کام کردیا ہے تو ترد باری بی نیم کیج کا کام دے گی دا بن الوقت کی طرف انسارہ کر سے) ایھوں نے مجھر برا نیا یہ ارادہ مجمی ظاہر کیا ہو کہ آئیدہ ہندو شانیو^ں ا بینی کم سے کما بنے ہم قوم مسلمانوں اور انگریزوں میں اتحاد ہیدا کرنے کی کوشش کریں گے اگرا تھوں نے ایسا کیا اور مجھے کو پورا بھروسا ہو ار صرور کریں گے نو گور نمنت کوچا ہیں کہ میری بنا وہی سے بڑھ کران کی آس کوشش کی قدر کرے میری بنا ہ وہی کے مطلع میں گورنمنظ نے اِن کو دھائی سورو بید ماہموار سے منافع کی زمینداری عطا فرمائی ہوا دراکسطر استنظی کی خدمتہ جوہند و سانی کے بئے اعلی میجانی اوكرى ہى - تمام زمانه غدر ميں ان كے ياس رہنے سے مجم كوان كے تفصيلي حالات معلوم ہيں علوم شرقى كے يہ طبيب عده سكالم إيب إصول ف درالى كالبح من جغرافيها وراميخ اصربونيكل اكانمي اصدياضي وغيره علوم بنولي بريص بين إن كي عام معلومات اصبخ درج كى اور قابل قدر برون كواخبار منى كالبراشوق بروان كے خيالات دسيع اور تسكفته بين غرض آب لوگ اگران كے ساتھ ارتباط بيداكنا چاين كخ نومحكواميد يزكراب إن كى ملاقات سى بيشد مخطوط بهون كے اب نسايداب صاحبوں كوزيا ده ديريك إلون بس نكائ مكفنا منوب نصريع بمؤكاس واسط سكر قدوم يرتقر بركوختم كرما بهون -ندسب نام ہرانسان کے فاطل طی کے دل خیالات کا وراس نفافے کو خدانے السي مضبوطي ك ساتم نبدكيا بوكدايك ك ضائر بردوساننص كسي وبسب مطلع برد سلام كالنبحثات بى نبيس سكما علاوه بربى نديميك بك سعاطه بربندسي من اور خدا بن اور سيحس لویری نمیں اور ضرورت بھی نہیں کہ دو سروں سے ندہبی معاملات میں دخل دسے اِن صول کی نبایر ہم کوابن الوقت سے ندہرست منعترض بهو کی کونی وجه نه تھی مگازیس که وه مسلانوں کی دنیا و دیں دونوں کے حالیج کا بڑی تھا ہم کوجار ونا جار دیکھنا بڑا کہاں کیے

ندیہی خیالات کیا تھے ہم آن لوگوں سے سنی ہوئی کھتے ہیں جن کوابن الوقت کے ساتھ رات دن کی نشست برخاست ہمسا یکج اور فرابت فریب کے تعلقات تھے کہ اٹھارہ بیں برس کی عمر تک ابن الوقت کا یہ رنگ ریا کہ جیسے بڑے عابر تشترع مسلمان ہو إين وه أوافل ورستيات كالس قداية عام ركه الجيانية عاكم البياا بتهام فرض و واجب كاخدا بهم كونصيب كرے يا بخوں وقت ا جائع مسجد کی اقل جاعت کی تکبیر تخربیه ناغه نهیں ہونے یاتی تھی اور تبخداً دراشہ اق کے علاوہ تخبیۃ المسجد صلوۃ التبیع منترل فیل والك الخيرات حرب ابحرا ورضاجان أفركت أفراد وظالف جمع كون كبى اس كم كمرجان كاتفاق ببواري نوبيرون عصص ما ا بسه کی تیاری ہورہی ہوایا م بیض کے روزے داخل عمولات تھے تھر تکت تک ترک بیوانات اور چلہ کشی وغیرہ ندہ بی رہات أى زهمن أتصامار بان بى دنون اوك خيال كرته تھے كشا بدوه شاه تھانى صاحت بيعت كرنے والا برى جرايك زمانے بين اس كو ا بند د جو گیوں اور سنا سبوں کی طرف مبلان ریا تیجر جو سنھلانوا ہل حدیث میں جاشا مل ہواجن کو لوگ تعنّقا ویا بی کہتے ہیں غدر سے چند روز بہلے دہ با در یوں کا ایسا گرویدہ تھا کہ بس تھے ہو چھویی نہیں نوبل صاحب کی صحبت بیں اس کے ندہبی خیالات و وسارنگ بکڑا بہاں کک انگریزوں میں جاولا۔ اِسے توانکار ہونہیں سکتا کہ اس کے ندیبی خیالات میں ایک طرح تغریبرل ضرور تھا۔ مگر تبدیل وضع کا ضرور یان دین میں آس سے کمی سرز دنہیں ہوئی بلکہ تبدیل وضع کے بعد بھی اوگوں نے اس کوسجد این جاعت سے نونهیں بار ہا ایکے ناز برھنے دیکھا یہاں نک کہ نسروع نسروع جن دنوں اِس کو نازر وزے کی بہت برچول ا القى كجهرى كے عطے بنىدومسلمان سب فسيس كھا كھاكتے تھے كہ كيسے ہى كام بيس مصرو ف بهوں اوپر سوير كى توكهى نبيتى ك انگر نمازا بھی تک جھوٹری نہیں ہے تو ہرروز ہریوٹ روم میں ظہر کی بلکہ جس دن دیریک کجیری رہتی عصر کی بھی نماز پڑے تھے۔ ایں لیکن انگریزی وضع سے ساتھ نازروز۔۔ کا بیھنا دراتھا شیکل کوٹ توخیر آبالگ کھونٹی پرلیکا دیا کم بخت پیلون کی ٹری بہت النمى كركسي طبح بمثيني كاحكم بي نهيس آثا رنا اور بيمر ، بيغنا بهي دفت سي خالي نه تفا إس سه كهيس زيا ده چوفت طهارته كي تغيي جو *غاز کی شرطِ ضروری ہی پھراکٹر*اتفاق بیش آجا تا تھا گہ این الوقت اپنے پر پوٹ روم میں نماز بڑھ ریا ہی اور کوئی صاحب**ل ک** أيجرى من أفيط أوراجلاس خالى ديكه كروابس بيط كئے يا نازكا و نت اورا مكريزوں نے أكبرا بوآن كو جيور كريا نبيس سكتے يا اکوئی صاحب بجبری برخاست کرمے جانے نگانوابن الوقت کے پاس سے ہوکرنکلاکیوں مسٹراً بن الوقت ہواخوری کو جلتے ہو ایجلو در انتا کھیلیں براور اس طرح کے دو سرے آنفا فات ہرروز میش آئے نصے اور ناز کا التزام مکن نہ تھاکہ ہاتی رہ سکے۔ ایک إثرى قباحة يرتعى كداكثرا نكرنر مطلق بإبندي ندبهب كوحمق اورسنحا فعت سجعة تصيخض غاز برتوا نكرنيرى سوساتني كااثريه ويكهاكم بهلے وقت سے وقت بهولی بیمزلوافل بیمرسنن جاکر نرے فرض رہے وہ بھی باینوں وقت بہلی رکعت میں سیرہ عضورہ میں این سوره کوثر کچرجمع بین العصرین والمغربین شروع بروا بچرفضائے فائمة بھر بانکل جیٹ کھانے بینے میں احتیاط کے باقی سینے کاکولی ممل ہی نہ تھا ابن الوقت کوانگر مِزوں کے برچانے کی ٹیری تھی اوروہ کے تنسراب سے بیجے نہیں سکتے تھا بن کو ف كون سى بات المحاركي تفي كه وه تسراب غورى ك النام س قرتا مگر بهم كو تحقیق معلوم به كه وه نسراب سے نه بریاس نبيب سلام محترزتها بكماس وجهس كم واكرس إس كوورايا تهاكه اكرتم شراب بيو كي توكورهي بروجا وسكراس برجيب اسے آگریر کھانے ہیں کہ شراب اِن کے مسلسے میں واضل ہی تہیری دوا میں بیل کہ برون شمارے نہیں بن سکیس بلکان لوگوں کی

ب مين تسراب خود دوا بركتبرالاستعال الكريزي تمدن احتيا مكرنا در تسراب سے پر بينرر كھنا ايسا بركه كوئي تنخص كوسكور یں رہے اور مونی کالاندکرے رہی انگریزی سوسائٹی کے بڑھے مفرز ممبرکتے کیوں کرمکن تھاکہ جان شارجوابن الوقت کی تبديل وضع من مشاطه كاكام دسے رہا تھا انگر نيربيت كى نسرط ضرورى كو بھول جا اس نے بيطي بي ابن اوقت كے بلنے كئى سم كے كتے بھم يونى اسكے تھے إن ميں ايس بھى تھے كہ ہروقت بھم زادكى طبع ابن الوقت كے ساتھ للے رہتے تھے غرض تبديل وضع سے ایک ہی میدے کے اندراندرظا بررسلام کا کوئی انرابن الوقت اور آس کے شعلقات میں باقی نہ تھا اگر کوئی انجان آدمی ابن الوقت كي كونهي من جا مُطرادة البركزنه بيجان سكناكه إس من كوني انكر نير ربتها بهريا مهندو سناني بهلااً دي حس كوانكر بزي كيفيط ف كقرس خاندان سے انبائے خس سے شہرسے چیزاکرنن تنها جنگل میں لاکر ڈال دیا ہوکسی انسان سے کسی طبح کی غلطی ہونا تھے تعجب كى باشنيس مكريه كه ضراف أس كوسع يداكبا بهوابن الوقت سيجى ايك علطى بهونى كه أس في تبديل وضع كومفيه سجھا یہاں مکسان ملطی سے اس سے یاکسی دوسٹرے کے حق بن کوئی بڑی قباحہ پیدا نہیں ہوسکتی تھی مگراد می تھا زہین کم بت نگاپنافعال محجوازوا ستحساکی ماویلیس گھرنے اول نواصرار خلقة آس کے مزاج بیں داخل تھا دوسرے مسلانوں نے وہ ا كى عام حركات وسكنات كوار تداد كهنا تنسروع كمها إس سے إس كى خدا در كھى شرحتى كئى اورمسلانوں كو توخيراس سے كوئى فائدة كؤنجا ہویا ندگر باب تا وہل مفتوح کرکے اس نے ندہ سبا سلام میں تو ٹرایھا ری رہند ڈالدیا ۔ انگریزی تعلیم کی گھوس عار نز مذہب کے تیجے اسیسے پنچے جھا طرکر میری ہوکہ کھو د کھو د کرسائے نمریبوں کی جزیں کھو کلی کردیں حتی کہ عیسا ابنتہ کی بھی اسلام سے حصے كى ديمك اوُرنكل شرى فيدينه بهب سيطبيعين تقيس ملول اصطفي كوتقيلة كابهانه ملاكياكرين ول توبها لا بهي بهت لليايا بها لهجلیں ابن الوقت کے باتھ پر مبیتہ کریس اورامرونواہی کی شمکش سے نجات ملے مگر کانٹ سے بھی مین بینے دے۔ الغرض ابن الوفت كى نسبت لوگوں كے إس فرم كے خيالات تھے مندوستاني سوسائشي مين بمستشنار معدود بعضائي فضع كي تقليدكرا تقی کوئی آس کو بیند نبیس کرنا تھا ۔انگریزوں میں اعلیٰ سے کے انگریزوہ بھی ب بنيس البشراس كم خيالات كي قدر وقعت كرتے تھے بهركيف آس كے مخالف بهت تھا وربع بات خودابن الوا أوبجى معلوم تعى اوريه خيال أس كواكثرر بخيده ركه تا تتحااس كابينى بى بيخ توسب غدرس بيط مركم ب بلك تصاورة المعتقى اگر باعیت نبیس ہوئی تواس کی آزادی میں مؤید تو ضرور ہوئی "ماہم وہ بھائی بھیجوں اور دو سرے رشتہ داروں اکی مفارقت کے خیال بھی مناذی ہونا تھا رشتہ دار تورشتہ دار آسے ہندوستانی سوسائٹی کے چھوٹ جانے کا بھی افسوس تھا اور ہم سف تحقیق سنا ہوکہ آس نے بار ہا ا بینے راز دار دل سے کہا کہ میسر سے بہاں کے کھانے کی ساری جھا و نی میں تعربین ہو تمرميرا پيهال پوکهانگرنږي کيانځطاته بهويه اتني مدة بهوني سيح تويه بهوکړايک دن مجھے سيرې نهيس بودني اورئي اکثرخواب من ابیے تین ہندوستانی کھانا کھانے ویکھتا ہوں ۔ابن الوقت کے خاص خدمتہ گارکی زبانی سعتبررواتہ ہوکہ ایک باراس سخت نب لای مونی اور عادت مے موافق نگا بھئے تو دمندشتانی کھانوں کے نام نے سے کررونا تھا اور کھانے بھی مله قلب- ول ۱۱

بلا دُ زروه منتجن بریانی بنیس بلکمونگ کی دال کاتجمز او ده فی اش کی مجمر بری دال قلمی شرسه کیاب امرو دول کے کیالو رس سے معلیم ہد تا ہو کہ وہ جینی چیزوں کو ترس گیا تھا۔ معلیم ہوکہ ابن الوقت ابتدائے تبدیل وضع سے گھر بارجیوڈرکرابم جھاڈتی میں جاریا تھا اس کے پاس اتنے نوکر جاکر تھے کہ اس کی کوشی کا احاطہ بہجائے خود ایک جیسٹا سامحلہ تھا لیکن آس ى زندگى وينى اواس زندگى تنى جي ايك جليرى تونى دورى جا بيئے - وه نوكر: ك كے عن ميں براسين برا سين برا ئى كەربال نوكروس كىلىيى مجارى تىخابىي تىس كەرتى كى دىنى ئىدى جدا دُنى مىلىن دويارى كار دربور، كى اس كىلىق تام نوكرسلېقە مندورمىنىدىكى - دُورىق بات يەرىكى أنبى نوكرولى نے الكرېزى سوساكىتى برياس كى ائنى باتى بالكى تى نگرنوکرکیبے ہی ہوست یارکیوں نرجوں بھر بھی مالک کی تا ئید کی ضرورت باقی رہتی ہی- انگریزی زندگی الیسے کجھیڑے کی ندگی تھی کابن الوقت کوجتنا وقت کہری اور ملاقات سے بہتا تھاصفائی کی مگرانی اور ہر چیزی خبرگیری کے لیے بشکل فاکرتا تھا یہ جے کہ اس کے لوکر انگریزی نداق سے خوب دا قعت تھے گرابن الوقت سے خودصر نہیں ہو سکتا تھا اور وہ اپنی طرت اسے الیی خواش تراش ایجا وکرنے لگا تفاکہ خواہی شرخواہی اس کو دیجینا پڑتا تھا۔ وعومت ایسے مزسے کی چیز ہوکہ کھلانے والواور کھانے والادونوں ہی نوش ہوتے ہیں گرابن الونت کے بہاں کی دعوت اُس کے عی بر، ایک مصیبت ہوتی تھی کھا ناتو ہیں جاكرراتك نودس بج تصعيب بوتا ورابتام كى أندعى من سويري سے طبنی شروع بوجا تی تنی بم كوتوكو تى وعوت اليبى يا ونبي كابن الوقت كال كى وجرس كى بعد عليل من بوا بو يجر ميني مجي اب وعوت بو توجريبال بر ميني بجد نبوتو بريك كهاني ووتين - بلك بعض وقات توابن الوقت كلعبواكر بول يمي وتفتا تقاكه برمين نے كہا ل كالتحسراك ابنے بينچے لگاليا بي تومينوانی كى تذتيل تھيں ميھانى كے دراتھ إن سے بھی زيادہ تلخ واكر شيش ميں كسى الكريز كے بہال كھا نا ہى اور أس نے ابن الوقت كى دعوت نہيں كى اوراييا اكثر ہوتار بتا تھا تو اس كے ول برايك صدم گزر جاتا تھا ور وہ اس كوابنى تزليل مجھنا تھا نامرت انگریزی سوسائٹی میں بکرجی ہی جی میں اپنے نوکروں تک سے کئی کئی دن شرسندہ رہتا تھا اور اگراس کا بھی بلاوا ہوا توصاح خانه کے گھریں قدم رکھتے ہی اس کو ان فکروں نے آگھیا کرکسی کی کسی آؤ بھٹ ہوئی کون بیڈی کس صاحب کے ہاس المیسی دراگریہ می الوئی چزا ہے بہاں سے بہتر نظر پڑگئی تو وہ وعوت اُس کے لئے عداوت ہو جانی تھی۔الغرض الكريزى سوسائني كے داخل مو نے كے خبط ليے أس كواليا ہے جين كر ركھ اتفاكدون رات ميں دوجا رسنت كے ليئة وہ جى شايد أس كونوشي بو تى يموتوبوتى بهو ورندجب وكييونقيض حبب سنوازن ورزواسوسين اورخال كرف كى بات بوكد جو شخص دنیا میں اِس فدر منہ کم برواس کو دین واری سے کیا سروکاری دین داری کی بڑی شناخست بوز برمتناجس سسے بوسكاور كانها وركياية فضول والين عجير عوي بم في الجن كرسب نبي بكرنوف كطور يدين عجولي ا تول كاندكره كيا كابن الوقت بجار معيبت كمارك كوايك سے ايك خت شكل درمين تلى كدور تو وي اسے كابورا تفاكدان فنة ل كوش علي جيلتار إدرماتوكع كاعباك كمثرا وتهرسارى عمر الكريزى سوسائتي كانام ندليتا المتعبيع كرساته كت كهانا اياكيا كجدار لوكول كالهيل بو-ابن الوثت غدرس بيلي بمي جيافاسانوش مال تعاقلع كي تنخوا أبي توجعوري النميس كرادير سعانعام اكرام دعيره لماكريب يجه يدرينا تفايهادك اندان عين اين الوقت كى ترمرنى بجاس روي ابوارت ورك

مردیکی اور عدر کے بعد سے تو کیجہ بوجینا ہی نہیں ندسوندسواسو ما ننارالدر ایک م سے پانسواس الدنی برا جھے سے اچھا كهاثا الجه سه الجهابينتا غوض اميران في ركهنا مرين وسنا نبول كاسا توجندسال كي عصمين أسك بإس معند برسرابه بوجاتا مبكن أس من كرني والمكرينه ون كي رئيس بوراسال بعريجي خيربيت سے گذرسني بني يا تفاكه لگا و معار كھا ہے جس وقت أس كوجان نثار سن نهلا ومعلاكر بيلي بالمريزى يراس ببنائ توكوهى كاسا زوسامان اورابني شان وكيمكراس كوإس قدرخوشى بوئى تنى كدايت آيے ميں نہيں سا تا تھا اورا بھي اس نوشى كا انرطبيعت بريا في تفاكدايك جيراسي طرا لمبا چورالفافد ليے ہوئے برآ مرے تک آیا تا عدے کی مطابق سیل سے نفا فکشتی میں رکھ نئے صاحب کے حضور میں بیش کیا کھولا توجنرل سلائر كابل تعا- كتن كا- كيم أوبرباني بزاركا- يان بن بزاركى رقم و كيه كرقرب تفاكه حواس خمستنل بوجا مين - مرسنك آمد وسخت أمد جون وچراکرسنے کامو تع نہیں تہرورونش برجان ورونش دینا ہی پڑا گرکیوں کر ہزار کا توٹرا کوبل صاحب کا دیا ہوا سرنبد ر کھا ہواتھا وہ لیا اور بہ ہزار شکل دو مہزار گھریں سے فراہم کئے بھر بھی سواد و ہزاراً ورموں تو بند جبوٹے بارے غدرسے يبي نواب عشوق مل بجم معاحب كى سركاريس ابن الوقت كى معرفت كروالول كالين دين تعافرية ورية ون كورفع لكهامامى تھی کھری اورجان دارا کھول نے ہے تامل روبیہ حواسے کیا یوں جزل سیلائر کا پوت بول موا رسیدہ بود بلائے وسے بدخير كذشت ليكن ابن الوقت سن توجيح كا در با كهول و بالقاص نسبت سي أس كي مديرهي نعي الراسي نسبت سي حري المونا توجیداں حرج کی بات ندتھی پراس نے لیکتے کے ساتھ جا درکے باہر یا نؤیجیلا دیئے اول سرے گھرکے تہرے چوہرے رکات ہوتے ساتے چالبین رویے مہینے کا بنگلہ بمجرفین تمسم رئینٹرم ، بروم - پائلی گاڑی چارقسم کی بھیباں اورجار کے جارگھوڑے اور ابك زين سواري كابانيج مد وهو بي - سفا - جوكيدار - فراش ميعلي ما ورجي ميت مساليس گراس ك ماي - بيرا - دودهاي ورجن کے قرب ساگر و بیشد اُن کی تنخواہی اور شخواہوں کے علاقہ وردی اسی کی مناسبت سے دوسرے مصارف باششام منركه أس كالمحصرا ندازه جوبهي نهيس سكتا- مهينه مين جصے جيد دو كھا نے بھي جو گئے نوساري تنوزه برياني كا بجرجانا بھر بات نہیں۔ ابن الوقت نے شروع شروع میں شاید تین یا جار ننخوا ہیں وقت پر لی ہوں گی اِس کے بعدسے تو خزانجی کے ساتھ بعالم ہوگیا ایک چھوردودہاجن وینے والے جب ضرورت ہوئی جس سے جنناجا نامنگوالیا ۔ ننخواہ تو اوپرسے اوپرخزانجی لے لیاکہ اٹھا ا ورزمبنداری کامحاصل گروا لوں کی کوتھی میں چلاجا نامھا ان بچتر کو انگریز یبنے کی وقصن میں و ننی بھی خبر ندتھی کہ سر برکیتنا فرخ لدتا جلاجار تا يريدتوابين ان خيالات مين مست تعاكد صاحب كشنر مجدكو ما أي ديرابن الوقت ادرابين ننكن بورسينرلي لكي عي -چیمن کمشنرسے سالاند رپورے میں مبری کارگزاری کا شکریا داکیا ہی۔ جو ایشن کمشنرے ایک نیصلے میں مبری نبت یہ لکھا ہو کہ اس كى طبيعت كوقانون سے فطرة مناسبت برفنانشل كشغرنے فلال سركل كامسودہ مجمدسے طلب كيا تفان كى مجمى موجود براب وهبه بارآيا نومين و بيمتا بول ايك لفظ كاروو برل نهين كيا- قاغون شهاوت كى فلانى وفعدمير سامرارس برهائي كي ليجس ليف كونسل كم ليكل ممبر نے مجدكو عيمى من اطلاع دى مرتبين معلوم ابنى ابنيج ميں مبرا تذكر وكيوں نہيں كيا يا توريورتركي فروكز المست بي يا ممرما سب كواس وقت خيال ندرة بوكا- فلال صاحب نے ولابت سے ميرانولوگراف منگوايا بواور ليست بيل كريم صاحب ستفاضی میں - او ہوسی جزفاج ہارے اینک روم کی تصویروں کوہٹ بسندکرتی تھی اور گفنٹوں ہا رہے کتوں سے

لمن المريزون كاخدمناكارم الله عزيزمن الله متعلاملص م الله كالموا

کھیلاکر تی تھی ابھی ولایت کی ڈاک میں اس کی ماکی عیمی آئی ہوایک ٹرے سوداگر کے ساتھ اس کی شاوی ہونے والی ہو میجرصا سید نے آ میں کریم (طانی کی برف) جانے کے لیے ہمارے آومی کو بلا بھیجا ہو یہاں سے برف ہی جواکر ندیجیج وی جائے کرنیل صاحب ہوا اسباب نبلام ہوگا تو دو گھوڑے ہم ضرورلیں کے کیونکہ ہم نے غوب خیال کرے دیجھا نو ہمارے دو گھوٹرے ہمشہ صاحب لوگون کی سواری میں رہتے ہیں اور چرایوں اور مجولوں کے گملوں کو توہم ان سے زبانی کہدیکے ہیں برسول کیا اتفاق ہواکہ میں تھنٹدی طرک برجارہ تھاکپنان صاحب اوران کی میم آتے ہوئے کیے بڑے نہاک سے صاحب سلامت ہوتی میم احب کے الع تصمیں ایک بھول تھا اُنھوں نے میری طرف بھینک ویا کینان صاحب بولے مشرابن الوفت مبرے پاس کوئی مجھول نہیں کہ میں تم کو دینا تومیں سے کہا آب ہے پاس تو نہا بین نوب صورۃ گلدستہ کر میم صاحب سے اس کا بڑا شکریہ اداکیا اور دونوں سی^{اں} بی بی بنستے ہوئے برابرسے نکل گئے۔ فرنڈ ا ف انڈیانے ایک آرتکل میں مجھ کوسلمانوں کا مشہور رفارم رکھا ہی نوش جس طمع ایک اومی کوکسی بات کی زر منہیں لگ جاتی بس ابن الوقت کو انگریز بننے کی زوتھی شروع شروع میں تواس کوسلمانوں کے حال بریمی الكطرح كأفارتمي ليكن جندر وزمے بعداس كى سارى رفارم إسى مين تحصر ہوگئى تھى كدائكريزى اوضاع واطوار ميں سے كوئى وقت ادر کوئی طور حیوشنے مذبائے کم مجنت آب میں برباد ہور ہاتھا اور اس کی دیکھا دیکھی کچھ لیسی ہوا جلی کرسلمانوں سکے نوجوان ارکے خصوصًا جنمول نے زراسی الكريزی شرمدلی تنی يا جو كھرسے كسى فدر آسودہ تھے تباہی كے مجس سيكھتے جدا تے تھے۔ إس کے ا نررونی حالات کی توکسی کو خبر فرتھی ظا ہر میں و سکھتے تھے کہ انگریزوں میں مِلتا جاتا ہے جو ہات کسی مندوستانی عبده وارکوسیس نہیں اس کوطال ہوا ور لوگوں کی نظر میں انگریزی وضع کی ہدیت بھی ہو ایس حمقوں کو اٹنے موجبات ترغیب کافی تھے گمرہو ایرکہ انگریزی وضع خدا کے فضل سے جوکسی ایک کوعیلی ہو۔ سمبی نے تو اپنی اپنی جگرتھ ڈراہیت نقصان انتھا یا اور ثنا پرنقصان انتھ مبى أعما يا بونوكسي كوكسي مكا فائره نونبين بهوا كسي جكه شروع كتاب مين لكها جا يحكا بوكه نوبل صماحب كوايك طرح كالملكا بلكا ورور ہروقت رہتا تھا اوراسی کے علیج کے بیئے رخصت کے کرولایت جارہے تھے کہ عدر کی وجہ سے وتی میں گھر گئے کیا خدا کی شان ہو کہ نہ دوانہ درمن سارے غدراورغدرکے بعدمی مرتوں تک اباس دردکاکہیں بہتہ نہ تھا ہر حنیدا بیٹے عزیروں سے ملنے کے لیئے اُن کا جی ولایت جا سے کو جا ہتا تھا گرو بھتے تھے کہ سلطنت منزلزل ہور ہی ہوگام کی ہر جگہ کشرت ہولیے وقت میں انواكرصاحب ولاميت بهي بوت توأن سے ايك ون وال ند تھيرا جاتا كيس ہوسكتا تھاكہ اس حالت ميں جلے جائيں جانج انھوں ابن كمر لكه عيماعاكر حب بكتام مل بي انتظام سابق وسنورنه بوجائ من قصدنهين كرسكتا جول بخاوت فروبوتي لی اس ور دمی کسک ایجرنی ملی ایک بار اضول نے ولایت جانے کا ارا دہ ظاہر کیا توجیعیت کمشنرصاح بنے فرمایا کہ تم جاتوسکتے ہو المرس جابنا تفاكر شفيقات بغاوت كاكام تمعارك لأخدس اختنام بإتا فيربير بيرجير بها ورب لبكن دروسروز بروندور بكرة ناجا تا تها بهان نك كدم ه ما يوكي كرمبول من نوبه حال بوكباكر من روز كرمي كا اشتعاد م وناسار سے وان إن سے ا تھا نہیں جا تا تھا اور واکٹر تومدتوں سے کہت انتهاب اس نے بھی تنی کی کداگرتم برسات میں محمیرو کے بقیبنا بلاک بعدماؤکے میں سے بھارے وردسر کی نبست بنو بی شخیص کرلی بوکسندر کی ہوا کے سوائے اس کی آؤرکوئی دوا بہیں گرصاحب کا الادہ تھا سله ایک انگرزی اخیاریوا

له آخرى ربورت رواندكرول نب جاؤل كام يجي بهت مست أيا تفاليكن قاعده بوكه كام كابيجيابي بحارى بيونا، وبرمات جلى آرمبي هي اورائبي رادِ رب كالحصنا بهي شروع نهيس بوانها ممركيا استقلال براوركس قدر كام كادر د بوكه و اكثر بهي متقاضي تما اوروروبسرتينى برميزنر في تفانوس صاحب كابرمال تعاكروروسرني بهن ستايا بررست بحروراطبيعت منبهل أعمر بين كام كرف كك عرض اس بنده فراف فرصت كانام بي نينا جهورويا صاحب كشنرنها بينه طورميراس كي اطلاع جيف صاحب كودي وال سيحكم آباكه بإنى مانده كام صاحب كلكتركوو واورتم ربورت كاموا وسله كرفورًا ولامبت كوروا نهروجا وَجبيب صاحب يقبي تتنا بي كه بها زمي مخطارى طبيعت ورسن بهوجائ كى اورتم ولا بيت جاكرربورث طباركرناا ورنها رسه سفراور قبام ولابت كا ز ما مذرسروس میں شار کیا جاسئے گا اور تم کو پوری شخوا ہ دی جاسئے گی ۔ سطیبیضر منحرض حب وقت یہ ناول شائع ہوکہ لوگوں کے ہم تھوں میں آیا توجاروں طرف ایک کہرم میج گیا جولوگ ٹرانی مندوستناني وزع برقائم تقع الموبغليس بجانع اور نوشي كرين بكه يا بندان وضع الكريزي بهبتيال الراسفاورج لول انگریزی وضی کے پابندی وہ سے کھیجڑی بکانے کہ بہتم لوگوں برآوازہ کماگیا ہی جال جدایک مرتبہ آنر سل سٹرسیر محمود مروم نے سوللنا سے شکایت کی کر ابن الوقت آب نے میرے دالدیر تھی ہی فلاف تو تع موللنا نے کہا کہ انگریزی وضع لے مقلدوں کو ملائ گا لیاں دی ہیں جو باہے گا لیاں ابنے او برائے سٹر محمود مرحوم کے اس اعتراض کا ایک بہج اب تومولانا رسے دیادوسرا جواب ان کے پاس میں کو کوئٹیدا حمافال کو باؤسے گئے نے کا ٹاتھاکہ ناحق مبیھے بٹھائے اپنے تنسیس انکشت فاکرایا منہیں نہیں سیلا حدفان کے دروکو ہر شخص نہیں یا سکتا ان میں ٹری صفت برہ کہ ہم میں سے بہیلے نط سے کی رفتار کو بہجا نئے اورسلمانوں کو آگاہ کرویتے ان کی شال سلمانوں کے ساتھ ایسی کو گری کے دنوں میں ہماریت ہندوستان کے بیش مفالات میں ایسی سخت توطیق پوکد خدانخورسندا وحی کو لگ جائے تو بھٹکا نہ کھلتے۔ اسی ى بىگرايكى شى سى بى بىلى كى سارى دان ىغى يا ت مىلى سى بىركى صىچى بوتى سويا - دن چرصتا جلاا تا اورده د صوب مى نعلی حصت برغضات کی نمیند میں بڑاسو تا ہ کو اور لوگو تی وم میں جلی کی بلی - اِس کا ایک رفیق ور د مند اِس کو عبخور قا اور يلا تاكدندا ك ين كيا خصب كرنا بي أعمر بعال - اورية خص بوكه التا أس رفيق برعف بالكركبول مبرى بيندخوب كرا با معنوا بوكدو صوب كى تيزى أس كوسون بنيس دے كى -اور بير جاگے اوراس كا انجاجا كے كروس كا بجي نوور بوكري سوسنے کاسوتا ہی شروعاسے - اس شرح جو تھے سیاحرفال کتے ہیں مسلمان اگرونیا میں رہنا جا ہیں گے توکریں کے اور اس ست بڑھ کر کریں گئے ۔ گرائی نہیں - انجی طی مٹ لیں گے بیٹ بھرکرٹراب ہولیں گئے ۔ نب کہیں جا کربیجوں تع سجھیں ہیں جا نتا ہوں اورافسوس کرتا ہوں کہ سب لوگ کبوں نہیں جانتے کہ سبداحمدخان کے دل میں انگریزی وضع کی ذرائهی وقعت بنیں اور وہ سب سے برھ کر بیجھے ہیں کہ میر وضع ہماری ملی حالت کے بھی مناسب بنیں۔ مگران کو اس صفے افتياركرينا ورووسرول كواس كاختباركرية كانغيب بن برمجبوركيا برونوجيرول من اول بركمانكرز عمير حَكَامِ وَتَت إِن كَيْ سَالَ يَ كُلُ جِيزُول مِن وَقَارَ أَكِيا بِحِ ازا ل جَلْهُ وضَى مِن مِي تُوومُ سِلمان وه وقاركيول بِيدا ذكريه ووسرا عيدكه ونياءى ترقى كه ليت بهاتك مكن بويم كوچارو ناچا دانگريزول كسانظسان كارى ركفى اوران كى بيروى كرنى

ان ہی کے طور پر رہیں کہ اس سے اختال طریس آسانی ہوتی ہجاور ان و وغرضوں کے علاوہ ایک تنم مطلب اور برکسلانی ان ہی کے طور پر رہیں کہ اس سے اختال طریس آسانی ہوتی ہجاور ان و وغرضوں کے علاوہ ایک تنم مطلب اور برکسلانی نے جوابیت فرمب کو مبند و قول کے وصرم کی طبع جیونی مونی بنار کھنا ہے ورائھیں ملی اور کملایا - اور بیر خیال آن کو شینے اور نے جوابیت فرمب کو مبند و قول کے وصرم کی طبع جیونی مونی بنار کھنا ہے ورائھیں ملی اور کملایا - اور بیر خیال آن کو شینے اور عقیده رکه نا در محقے گانواس آزادی کے زانے میں موندے کہنے ہی کیوں لگا۔ کوٹ بینون بینے ہواوز مان ہر منر پر تھیری کانے سے کھار کا ہواور سلمان ہو۔ انگریزی زبان بول راہ پواور سلمان ہو عوض مس کا سال ظاہر انگریزو ا ما ہوا و سلمان ہو گئارس سے معلوم ہواکہ ہارے مولانا سے سرسید کے پروسے میں ابن الوقت تسنیف نہیں کی مرف ر منع انگریزی کی تراتیاں ظاہر کی ہیں اوراگرمولئنا مرسید کی وضع براعتراض کرنے توابن الوقت کے پر وہے میں کیول تے اوضع انگریزی کی تراتیاں ظاہر کی ہیں اوراگرمولئنا مرسید کی وضع براعتراض کرنے توابن الوقت کے پر وہے میں کیول تے جب كدرور وسرسيد كموند برسية كان اعتراض كريجية تصاور سرسيداس كافرانون مانته تصد وبياكارانانجرو ار موافع بر مبواج - ابن الوقت اور ان مح بهائي مولوي مجد الاسلام صاحب سے جوباحث فرابري بوئے بين وه بنت ول حبب این ان مین بخوں میں سے ہم نے صرف ایک میا حشانہ ونگا ذیل میں درج کیا ہی جو نہایت ہی ول جیب ہے۔ عجد الاسلام إوراب الوقت منازك بعد دونون عمائي مفتوابن الوقت في كما بيكي كوتوآب وكيد عجي إياب

لى ملاقات ورغري

ا بن آسایش کے موافق رساب سے جہاں نہاں رکھنے کا حکم و شیخے اور تمام انگلے پر

تصرف كيج أفسوس كركمركم بي اور جيوك إي ليان مي نوبي صاحب كي كوتهي بن يمي علاجا سكتا مول- حجة الاسلام مديس في حس وفت د بلي آف كالداده

الميائسي ونت به بات مجي ول من تضير الي تعيي كه تصاريب بني باس تضيرون كاجنا نجام كولهم بي بيجا تعالب اگرتم و وسري كوشي لى شدارى ا پلے گئے تومیاریاں تھیزاہی بے لطف ہو۔ ابن الوقت ۔ لبان تکی کے ساتھ رہنے میں اس سے زیادہ بے لطفی ہوگی۔ میں ایمی بجبوری اس بنگلے میں پڑا ہول اس کی ساخت سے معلوم ہونا ہو کہ یہ بنگلہ رہنے کے لیے نہیں بنایا گیا۔ بلکہ شایرتی ص اطع كارفس ياكووام را بوگاس شروع سے جھا و نی بین رہتا تھا وہ بنگاراس قدر وسیعے تھا كہ بی بی جارجار صاحب لوگ جی سیر ا بہاں مان رہے ہیں اتنا بھی تو نہیں معلوم ہواکہ کدھ رہرے ہیں مدہ کے قیام میں اس کوہیں نے اپنی مرضی کے مطابق ورست ارباتها كرون كى وسعته كم مناسب فرنيج بهم و بنجا يا تفاظرى مخته عنه فاخذ باغ الاستدكيا تفاكرى كى وجه سے كيجه يون بى سى روارة بوامي بوئى كما فرنگ فسرنے فرکے مارے فوجی عبدہ داروں کے علاوہ جننے لوگ جھاو نی میں تھے و فقہ سبار اِتھادیا المرحيد الماش كياكوني بشكلة وصب كانه ملا فاركريد بتكله ليا تواس مين بجى دوكمرے ميں منے اپنى تبحہ بنيت زيادہ كئے ميں اس بريمي اسطاق تنجابين اساب برآمد، من برا براندان بور اي دلوياش دينال برى نهيل مخرون بوكركهين تلى كاوجه سن التن درسي من منال منه أجائے ۔ حجة الاسلام - على بوانسان من تحبيب م كانظوق بوئيلنا جاہد تورياں تك كدو دباد شاہ در القبيم ند مجند اور سن المراح الواتناكروه ورونش وركليم بنسيند محصانو سرت اي كموكاني واورس ليف كمريحي الها منتقطور يربها بول يون وكان تبتياوس وكرمر اوزأى تنال من عرف ايك والان ادراك مجروري والمال المادراك مجروري

كا مجموعه تھارے إس برے كمرے كے نا بربرابر ببو كمريس توسمجفنا ہول كيمه جيوا ہى بوكا سو والان اور حجرہ بمي ميرے ہتعال میں اس طرح بیر ہو کہ جام سے و نول میں تومیں والان میں تھجی یا نوعجی نہیں کھتا حجرے میں میری جارہائی بھی ہتی ہے جار ہائی کے آگے اتنی عبد ہر کو فوز ختر سے ہانے جھے اور فراننگی سے سات آٹھہ آومی مبیحہ سکتے ہیں لوگوں سے مانا جلنالکھنا شیصناکھا ناکھا نا ناز ٹرمصنا عرض میری اکٹرضرور توں کے لیے وہی ایک مجرہ کفا بناکرنا ہوا درحب بہ خیال کرتا ہول کا تنی ٹری زمین ہیں سے آخرِ کار مجھے جندروزیے لیئے ایک قبری عکمہ ملے گی نہیں معلوم کہاں اوراس کا تھی پورائقین نہیں توب اختیار حضرت لفان كامقوله يا وآتا ہى ع ان برالمن ميوت كشير - ابن الوقت مجھكو حيرة ہوكه اس طرح كى نه ندكى بين آب كى نن وي كيول كرما في رمنى بى - حجنه - أسى طرح باقى رمهتى بوجس طرح اور لا كھوٹ كثروٹروں بند گان خدا كى باقى رمهنى بى اور حس طرح السے وصائی تین برس بیدے خود محصاری باقی سے تھی۔ ابن الوقت کیا خاک باقی رہتی ہو اتھی پورے وو مہینے بھی نہیں ہوئے کہ صد ال ، ومی شهر میں مہینے کرکے مرجکیے ہیں لگا تو ہمارے یہاں بھی لگ چلاتھا شروع شروع میں مجھہ آ ومی بازار میں مرے بھربعبوز صاحب لوگوں کے شاگر ومیشیوں میں بہضہ توکئی سے کیا گرشا بیرصرف دو آدمی ہلاک ہوسے خیران لوگوں میں اگر مینید بھیلا تو کھیے تعجب کی بات نہیں کیوں کہتنی ہی اکید کی جائے یہ لوگ صفائی کا اہتمام جبیا جائے نہیں کھنے گر بارک سرے نبگلے میں میں صاحب لوگ اُور تھیے ہے جوئے تھے جا ر تھنٹے میں آ گے سے جے سب نے سیفہ کیا ایک بخیر تومرا باقی نیج کئے جے اوفی پر إس كابراغل بهواا وركما نثر بك فسرنے واكشرسے كيفية طلب كى شواكشرصاحب نے بہتيرى بى تحقيقات كى كيھے بېند بنيس جيانغا کہ بارک اسٹرکے بنگلے میں ہیضہ کہاں سے اکو دا۔ بنگلہ ٹرے او نیجے شیلے پروا قع اطراف وجوانب میں بنگلے کے شاگر دمبیثوں میں کہیں بیاری کا نام نہیں۔بنگلے کے ہس پاس کیا بلکہ سوسوڈ ٹیرھہ ٹو ٹیرھہ سو قدم کے فاصلے تک تالاب نہیں نالی نہیں خندتی نہیر لهيبتي نهبين جعاثر كجهنكا مرنهين فبرسننان نهبين جارون طرف كعن دست ميدان بيرا بوصا ف ستحرا آخرشراغ لگانے لگا لیامعام ہواکہ چاہئے کے بہتے جس کھوسی کے بہال سے وووحہ تا ہی بھینسوں کوموضع دکھیاری کے تالاب میں لے جا ک بانی بلانا ای اور و کھیاری میں اِس بیاری کا بڑا ہی زور تھا بجتہ الاسلام بیشن کرہے اختبار سنیس بیرااور کہنے لگاکہ واقع میں مراكطرصاحب فيسبب توخوب كمقرا بيضه كانوس تالاب بن آيا تألاب سيجيبنس مين مجينس سے دودهمين دودهم بائے میں جائے سے معاجب نوگوں میں مگران ہی داکھ صاحب سے یہ بھی پوجےنا جا ہیئے تفاکہ و کھیاری میں کہاں سے أياء ابن الونت معومًا بهند ومستانيول كالورخصوصًا وبهانيول كالورغربا مركاطرز نمدن إس طرح كاوات بهوا بحكه بهندوشان كئ مرزمين مين مرجكه بيضے كا زيج موجو و برگرمي بيري اور نيج بيوٹا و كھيارى ميرا ديكيا ہوا ہى ہوا نورى كى تقريب سے بي كئى باراس كانؤميں ہوكر كلا ہول كونى ووبونے دوسو كھركي ستى ہى اورائيى حال ميں دس بريس كے اندراندر آباد ہوا ہو علم ہواکہ سرکسی کو گھر بنانا منظور ہونا ہوایک جگہ تھر کر کے وہیں سے مشی کھود کھود کر دیواریں کھڑی کرانیا ہوا ورہی سب ہوکہ کوئی گھ نہیں جس کے پاس گرحانہیں کھرکا کورائ رکے میں گوبرالا بلاان ہی گرھوں میں ڈاسانے رہنے ہیں ہر گرط حا کھا وکا کھنٹاہی برسات کے دنوں میں بانی بھرکرسا سے برس ٹیراشرتا ہی یہ تولین کی کیفیت ہوگا توسے قریب ایک تالاب ہوا سی میں عورت مرونہاتے اورمولشی بانی پہلتے بن بي من المعاليب بوسة من ايك طرف كوبهت دورتك من كه انبار يرب بي اوروبي وصوبي كيرك وصورب بي جيزالاسلام

كيااسى تالاب سے انجنير صاحب كو مارا ہو۔ ابن الوقت منہيں جناب وہ توسوائے بركاد وسراتالاب ہى وركاؤں كے تالاب سے کسی قدرصاف بھی ہی۔ حجترالاسلام -جوکیفیتہ نم نے و کھیا ری کی بیان کی خینفیزنفس الامری ہوا ور د کھیا ری برایا موقوف برام وبہات کابئ بکرمفائی کے اعتبارے اس سے بزرمال ہو مگریہ توکہواسی مالتہ میں بعض جومبالات بہین ہوسے ان میں سے بھی بعض جیتے رہے بلکہ بول کہو کہ کم مبتلائے ہیضہ ہوسے اوران میں سے بھی کم مرے تواگر بارک ماستراور کون اورکون چارا تمریزول کے پہیضد کرنے کا وراگران میں سے ایک نجنبرکے مرنے کاموضع و کھیاری بر وساکط جندور حیندیا موا ہوتو دلوگ بالکل مینے سے محفوظ رہوان کے محفوظ رہنے کا ورجو منالائے ہیضہ ہوکرجان برہوستے اُن کے جان برہونے کابھی کچھ ان کچھ سبب تو ضرور مہو گابینی اگرمرض اور موت کے لیے سبب ور کار ہے تو تن ورشی اور زندگی کے لیئے بدرجد اولی کیوں کرمرض اور موت کے وا قعات کم پی اور تن درستی اور زندگی کے کہیں زیادہ۔ ابن الوقت۔ میں ایبا بچھتا ہوں کہ لوگوں کے مزاج ہیں متفاوت بعض طبائع میں متا فرا وربغلوب مرض جوسنے کی استعداد تو می ہوتی ہوگی بعض میں نعیف - جند - تفا ویت افرز کرسے تھاری مراوصفراوی ملغمی موی سو وادی کا اختلاف ہوکیا۔ ابن الوقت منہیں نہیں ان تمام مزاجوں کے آدمیوں کو کمیاں طور پر مبتلا ہوتے بھی دیجھا ورمرتے بھی دیجھا الكروكسى فاصقهم كى كيفيته بروتى بوطبيعة كوقبول مرض كي كي بهد سه ما ده كرركهني بوكى - عجة - توص كوتم سبب سمحت تعيد سين المیول که برون استعاد وطبیعته کے اس کاهمام عطل براس کے علاوہ بعض او قات یو دیکے ایسے مقامات بھی مبتلائے ہیں می اجن میں صفائی کے براے اہتمام ہیں بین تھا اے اصول کے مطابق ان مقامات میں ہینے کے بیدا ہونے کاکوئی محل ہونہیں سکتا مراول الك واكشراس مرس كومتعدى مانت رسب اليس شدة كدوشض قبهتى سد إس مرض كي جيديث مين آجا تأكوئي اس كي تيارواري تك كو كمشرا نه موتامر سے بھی اس کے کیٹر سے سنتے سب جلاوالئے مکان میں وصونیاں سلگاتے قلعی بھرواتے مٹی تک کھووکر پینکوائیے اوالی مک اکثر بندرگاہوں میں کوارنٹائن (قرنطینہ) کے تواعد کی با بندی بری ختی کے ساتھ مرعی ہوب برکیف مرض کے متعدی ہونے کی صورہ میں مکن چرکہ مینیے کا وطن معلی اوراً س کی بیدائش کی ملکہ ہماراہی ملک ہوا وربوگوں سے اختلاط کی وجہسے بوروپ میں جا نکلتا ہو گھوہ ے بڑے کو اکٹروں کا جناع اس بہتر کہ میں ایم کے اصل نہیں۔ بات یہ بوک مرجیند فی زاننا بزاجهاں بہت سے جدید ملوم ایجا وہو معتقدتھے وہ بھی ایک امرِ مطنوں تھا اب اگری مے تعدید کے قائل ہی تو پہنی امرزظنون ہے واکٹراپنی طرف سے بھنیری ٹا مک ٹویئے مارہے بھرتے این مگراس قت مک کهیں سے بھریتے نہیں جالا کہ میضہ ہوکیا چیز کیوں کر میدائی اور ترقی کرتا اور کیدں کرمعدم ہوجا تاہر اور حسات كے كائے كاكوئى ترياق محقى نہيں إسى طرح بيضے كاكوئى على على اليس على الى الى تا تواہد ايان كورانواڈول نہيں ہونے دیتے ول میں یہ بات مس کی برکدابنی خوشی ونیامیں آنہیں گئے خوانے پیاکیا ہواسی نے ہرفردیشر کی حیان کی ایک مرت مفررکری براوراس مرت کی خرجی لینے ہی کا کھی پرکسی کواس سے آگھی نہیں وقت سے پہلے کوئی مرنہیں سکتا بھرکیوں گھرائیں اور وحدہ پوراہوئے "سے كو فى رُك بنيس سكتا توكس برت برا نزائب - إ ذا جارابهم لايتا خرون ساعة ولايستقدمون - ابن الوقت سرة بامعلوم بهونا أبوكه أب دنياكو عالم اسباب نهيس جائبت بكه شاير تقل تربير كويجي نهيس مانت يجتريس بيابي عالم اسباب نتاجول كمتعدف في الامور وه خود يي اوكسي مسلحة المسن اباب كابال يجيلار كما براساب ورنتائج مين جنعلق براس كومين اسارواني من سيمجه نتابون فهم اشرست خارج اسباب كوايجا واور تكوين مين

له ببدادكول كيمون كا وقت أيذ بنيا ود و د ايك ما عدبيجي بك سطح ندايك ماعد أك بره سطح بي ١١

وتناجى توه فن نهي حبنا ايك كارى كرك اوزار كوأس كعل مين بوتا بوكارى كراوزار كاعتاج بواور خدا كالم علاشانه كوكوني م وركاريني كريال عادة الهي يول بى جارى بوالا اشار العرك برواقع كے ليے كوئى شكوئى سبب بوتا بواساب نا تنابى بى اوران؛ بناه بالعاط كرفامق ورلينبرنيس كرفدان حب جب بتنامناسب بمطانان برمنكشف كيا دما وتيتم من علم الاتليلا - اكر ميقل ناني سى مالة من خطاست محفوظ نهيل - گراساب كے بارے من تولوك اسى اليى كروہ غلطيال كرتے ہيں كدمعا ذالسرعا لم اساب ميں بهدا ہوئے عالم اسباب میں رہے کوئی واقعہ نہیں جس کے لیتے ان کوسب کی تفتیش نہوا دراکٹرالیا بھی ہوتا ہ کہ اس سب کی طرف ہن ننتل نبيل بوتا تواقعا ى اسباب عميراليت بين بحوم اور حفراورول اورقيا فدوغيره ببت سالغويات بين بن كالما غذمسوا ما الباب إدما في ك أوركي نهيس اوركمي سب توجوتا و تفيك مرأس ك شرائط كافيال نبيس ريتا نظافرض كروكه سيس كاليك كولى بواوراس قد دقامندی دوسری کوئی روئی کی مو بلی تھیلی اورفطب صاحب کی لاٹ پرجاکر دونوں ٹولیوں کواکی ساتھ حجوڑر دیں توخر درسیے كي و في الله الله الله واقعه يواول كاسب الفقل كمراس كما تقدا يك شرايجي وكدلا شري في سعاز مين تك كوليد کے رستے ہیں نانا نہ ہوئیدل کہ خلاہ وگی توگرسنے میں ملکی بھاری دونول برابر- بچھانسان سیب بھی ابنی مرضی کا دصونٹر تا ہی بھی جسے سكيه رسا بدسته نوكرا وشلاً الركوني ريين كيسي ي ردى طالة اس كي كيول نه جواكركسي دواست و فعظ اجها جوجاست اگرج وه دواج كه ئى دائىم ئى كىيول ما بوتۇنسى كومىي بىتىجاب مەببوكيول كەدوا درمن سىم اچھا پرونالىئەسىمولى بات بىرلىكى فو**خ كەرگەپ جاسے ^{دو}لك** الله المنتاجي المرتبية من الفريم الين من ملبوم في ومن توسف والول من ساتونا برسوس ايك كويمي نفين كم ادره يجين والمناع الاواله والارائر الدى الدوق الطروي بركمول كرير الاراسي بناير فلاسفر الاروم ي سجزات ابياروكلي نبينا وله إلى المرام المبيد من الدرك سائفه اعتراضات كرت بينه آسيان من في كان ومرى في تحريب ما الله الميانيات فازن فطرة بالاحقاد سنها وتدك يتاسوني بوشيادة وزايا كدوست وتدى كالدفان نطرة كيرما ابن بويني أس كامنو به تعاكرة الذين فطرة مك خلات بم سى شهاوت كونهيل ال من ين يابيعبارت وكر بخالفنة قالون فطرة شهادة كم شهم بالكذب بكرمرود لريدية أوكافي الوسيه ساف مصاوروعلى المطلوب الوحب اليكشفس كإناكه فلال واقعه خلاف معمول شمر داقع بهواء منطلا يوكر إلى المناكي وول يانى سے ايك كتاكركوسياب كرديا تواب صرف إس وجرسے كريد وا نعميب وغربيب ته و التا و التا الكارك البائرى اورب ك وهرى اوركتم هجتى بنين توكيانى براندبوا عائم بتبيطوا بعليه ولما ياتم تاويله كذلك كذب الذين من قبلم فانظركين كان عاقبة المنظلين اساب كم بارسه بين ايك كتير الوقوع اورفطر ناك علمي بيرك تنائج كوامسباب كي طرفت إس بلي منسوب الكيادا الدير المراي المراي فاعل اور كمون الاستصرف بين - باني غله الكاتا و كونين وا فع تب بي منكها سي قائل يزرادريني ومظنة شركيفى اعاف فالله منداورميرك بيدادمين وهمايومن الكثرهم بالله الوهم مشركون بيراعى والما كالمرف الشاره ويخوض بسباب كاستله برانان كرووشكل اورمزلة الاقدام ويو ان الوقت - بیاتوکوئی بی بنها کہ طب کے احکام سائل بندس کی طرح لینی بی گراس فن میں اِس قدرتر فی صرور معنی کردیورسی میں عمرول کا دسط بڑھا ہوا ہوم شاری کی افزائش کا پرندزیادہ ہی فاص فاص امراض کے الیے

كمى تنكل وريافت بيوست بي كرسارست مك بين كهين أن بياديون كانام بيس بيت سنه دوك جوريان يزرز النا والشروعوا كالمان العلام كرت بين حفظان جن كالعارض الموظني بي المرهينيات كالمربعا غرض انعات سے ید بات بخرلی تا بت ہو علی برکد انسان کی تدبیر کواس کی تندر تنی اور زندگی میں براوغل براواس استه الجاركة الويا بوابته ست الكاركرفارك ستخذ كيول كيا بماسك مك بن الوكول كي بني عمري بنين بولس بما رسه ببال المحى نول كشالو والدميوسيط جي الاركسين الوكر بهبت كليس مقيوة بيشه فاكثرين ورست رہتے ہي اور الن كوظلي كي ضرورة مين انهيهاأى مكرميزنو يوخيال وكهوزماوه احتياط كرت بي وي زياده بيار بوت بين الوقت مين خلاف فاعده لود الله انفائها مقابحه شايول يجتزتم سفا الحي طن عورتها بااول لوسرے سے علم طب بی فی حدوا شامل نہیں۔ مرانص اتهم وعلون جيها بحصري الربهاري ونياكي مروم شاري برنظري جاستا توسوس بيك وي عيايها مبهر تنبيرسك كا بواحظام طب في يورى يزرى يا بررى كفنا ورأبت به وكرفلا وعركم في مرانسان ي فيعن كوأى ك سائحه ببيلكيا بئ من كي هبيعة انسان كي نن ورستي برواغلي اورغارجي بي شاخطرات بي اوران مي سي ضاجا في كان ہیں جواس نفت تک شخص اور کنتے ہیں بوسعلوم ہیں گرانسان کے لیس کے مہیں تو ان کاجاننا نہ جا ننا برابرانغرض کسی کو منيرتيب كرف بكراب سع جند لحد لبدكون ى أفذاس كانن وسى براسف والى بوكداس كاردك تعام كري مزول وفد بيومة أس كى طبيعة مرزن كى مقا وسه براما وه بوجاتى بى-طبيعة صرف مرتر ومعاليم نهي بكلاسي طبيعة من سبطح كے امریض كي دوائجي كاروياه بافي مولى وطبيعة مرض يرغالب أجانى بور ندمظوب مرض بوكرة وي بلك بوجانا بوره كى دواوه سرف طبیعته کی تقویته ای بلکه مجمعه سه ایو تلهوتو مرت طبیعته ای نبین بلکه بیشترادی والول ی - برک بینت ما وقط میلو و کھاکہ اُن کے باغوں سے مراین مرتے بھی ہیں اور شفاہی یائے ہیں مرے تو کہتے ہیں فعدانے انتی ہی جا ہاتھی بهم بي سنه اين ي تبييري كي د نبر كي بي نه مونوكيا كري اوراجي بوست تو نه خدا بي مذ تفادير بي عليم صاحه ك كي خيص مربيريد ابن لوفت - آب تو تيجيز عبروي كي مي التين كرت بي آب كي تقريم كا يصل بي ملق بو تالي كوتد برلاحالي اوانسان کی تی سی ورزر کی صفی کیام تقدیری کومن جانب سازنان کواس بی سی طرح کامولی نبیس مگریدا ب می منفر مسائے الكياكم طب كاستنف يورطب ست ميري مراد الانجيابيتي يا المويتي يايوناني يافيدكي سي فاص طبح كي طبابة تبين بلكه بري عوض اسى قدر يوكد سارى ونيا سداست اس امرى ستقديلي آئى وكر حفظ صفر وفيع مرض بالبقائ حياة جن لفظول ست جابيئة تعيير كريجية تدبير بزيرة واس سع بحث مبين كدوه تدبير في نفسه صحيح بويا علط جاد وأؤرمنة إورقية الوركوشيكا ورتعوندادر كندسك ورسرطي كى دواورين سب افل تدبيري -القوض برزاف بي إن بات بركام عالم كا الماع بالكرند كادرتن درسى انان كى تدبيركود فل يوادر مياليلاعوى وادم الحف كعقلا اورجلا اورصرى اوردى - به کا اجاع اس دعو سے کا ایساتھ ی تبوت ہوکہ اس سے زیادہ توی کوئی نبوت ہونہیں سکتا آب بین دار باتیں الرك السطلب كوتدال كمركي دبني بي ميراد وسراد عوى جبله دعوس بمتفق يويد كمتنى تدبيري عفطان عد ك ورعلين لا قيل السباس رويهوا بطب الكريزى اوراس كالتعلقات بي إس وعوس ك ثبوت كه يتيس

الله انگرزی لمبابتی دو تعیر این سی اصول مختلف این ادا کل ایندی طب ۱۱

خاک کے پہلے نے دیجے کیاری مجایا ہی شور فرش سے بے وش کررہ ہوا بنا زور سیدے میں کررہ ہوا بنا زور سیدے میں قان رسے سمندر کے جور سیدے میں قان رسے سمندر کے جور

ده زمين بر بينظم بينظم المنظم المحارم الله برا وراده وست رس نهين توان كى رفتار ساب اب اوقات كوسف طكرتاي - هوالكن مي جعك الشين من منياع قرالقم كوراق قال كالمكارل المتعلكي على السبيق والحيساب و موالكن مي جعك الشبيق والمقاس المعارك و مراق قال كالمكارل المتعلكي المراق ال

سلام اس فسورج كورفتنى بنايا ورجا نذكونور دوراس ي بنزليل محيرادي تاكه تم كوبرسول كالنتي دورجهاب معلوم موما

نَاهُ آجًا جَافَاؤُلَا نَشَكُنُ وَن - أَفِي أَيْتُمُ النَّالِ الِّنِي تُوْدُونَ مُعَدِّ حِنْ لِمَا مَا تَلْكُرُونَ وَمَنَاعًا لِلْمِقُونِينَ افْتَكُمُ وَالْمِحْدِيِّ الْمُعَالِّينَ الشُّرُقِ لَي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّل نے جاری روں کو بیان فرا فاری اولا و اور طعیتی اور ای اور ای اور ان جاروں میں سے ہرایک میں جہالی میں انسان كووش وأس كى مجاعز حدى اور عير تبليك سے ليئے پوجياك مجلا بيمراولادكو تم نے بيداكيا يا ہم فے اور كيسى كو م في الكايايا عم في اورياني بادل سيتم في برسايايا عم في اور الك كاليناص تم في بنايا يا بم في ميم -تعاریب یک مون کا تھیراؤ کردیا بواورکسی معال نہاں کہ بھاری کی سے سکل بھا گے۔ ہم یا بی تو کھیتی کودانگ انادين كراس بي على كاليس نام نه يوسيم جابي تو يا في كوكه ارى كردين عرض انسان كا اغتيار اوراس كى بيداغتيارى الوونون مالتين وكهادى كني وي لبس كافلاصم بو- إمن أبين الجبروالدختيار- ابن الوت - يهارك أب إدرسان ظي شلاف بوانسان كان الله على مانت بي مرجدون ورج بي كيت مي كانسان كان متارك محدود رفايي كرأس كان الأراب كي جهالة كي وجهت محدود براب ونئ أي وزيرا بجاد بوتي طي عاني بن لونسان مجعنا جانا بركايس منى قدرة وكتنى مدة كے بعدائيس نے جاناكہ شكاستيم اوراد السي كياجيز واورس أس بركيا اختيار ركھتا ہوں-اسی طرح اس نے اپنی تن ورستی اور زندگی برصی بناافتیا رمای از شروع کیا بریبت سے امراض کو اس نے لینے اس من كرايا ، كرما مي توان كوبيدا مي نسوف ف يا اگر بيال اول بھي توان كوس وقت جا ہے معدى كرسے اوراكم على طب وركيميا اورطبعيات وغيره إسى نسبت ستر في كرت رسية جيك المجيل سوبرس من تووه ون مجيدة وتوني انان ابنین درسی برآب عالم وفیها اور کیا عجب بوکد ابنی زندگی برسی حجة منعود بالسرمن ذلك مرا الخاري مراع عقامترين توتم فيقدين إس بات كے منظر موكدا نسان المحدد نول إلى معا والسر غدام وسف والا بو-ابن الوقت - دہریے تو کہتے ہیں خداکوکس نے دیکھا ہے۔ یہ بھی بولوں کا ایک خیال او المجنة الاعول ولا قوق الا بالمعرف الوديكانيين تواس سي لازم آليا كه خدا بونهين - يم سي موح كويمي نهيل ادیکھا درمہیں و کھے سکتے تورقع کے ہونے سے بھی ایکارکرو۔ ابن الوقت - داه واه تعرلف المجهول بالمجهول وه روح بي كوكب ماست بي-المجتها م فلاسفه كالبطع بوكرة ومي كوابني وات كاعلم صنوري اوربد بهيات اولي بي سعبي بير بيرض ابين اتئيل لفظ مين سے تعبير كرتا ہى اور كہنا ہى ميراول م كادْعان ، ٢٠٠٠ من نهين تنجيمنا كركي أوْر نبوت كي يئي ضرورة ، ١٥ ورائر تعاريب نزديك ، وتم كوخط مج ا قامل كرنا بهر بات كرف كاموند ندر يوس ال و في من من من دانه نه يموم ا س دنان نرمجومطان و مغتارطاق بكرايك عنبارعت مجوداورد وسرب اعنبارس مغتارمو

اورتم قابل خطاب نبيب كمرتم سلمان بوف كا دعوس كرسكه اسلام كوكيول بدنام كرست مواورا الموكيون وسوك مين واليا ہو- يدس جكر مجات بين تحريدات بين تم اسلام ك أمام يه فخراور أس كى مع و عليتركرسف إو كروه اسلام اقط فى اسلام اي مسلام المحب كوصرف النبيار قوى كمنابط بينية . تم بيست وصل كل يقين بيندسلمان بين ف أورجي وينط بين ون كوي إسى طبط ك شكوك عارض برسال لا نریبول اور و پریاول اور عیسا نیول عوش اسلام کے مخالفول سے بھے اعتزاعی سن ملے ہواب سو بھے نہیں یا سو بھے اورتسکین نہیں ہوتی ا بون بھے کریٹیوہ اختیار کر بیا کرتے اسلام ہی کے اصول میں تا ویلات کرسف وه این بندارس اسلام کی تا بید کرست میں گر حقیقة میں اسلام کوکسی مخالف سے اتنا نفصان نہیں پونہنا جتنا ان کی تاویلات سے اعدد سے عدمیث کوتو یہ کہدرالگ کیا كرونيمبرساسي كويرصسوبس بعداس ي دوين شروع بوني-عاضرى مبنر برحجته الاسلام - لوصاحب مجدكو اجازت دو مجع شهرجانا يح-ابن الوقت ركياتي ميرس ساته كمانا كاليرب فكلي برينا ظلات الصاف بحقة إي-مجنا-لیس نرایسی جیمیر جمال رین وو مزیب الی چیزنهی اک کمیاعظ اورمنا الرسه سه کسی که دل مين أتبار وياجائ بكرذ لك فضل الله يؤتيه من يشاء خلاد نرتال خاص طبيتين يبداكرتاري وندتي باتوں سے متا قراوراس کوقبول کرلیتی ہیں۔ ابن الوقت يهمرأب جريون كي من باتين لاسئ ساڭرغدا فاع طبا بئع مناسب مذميب بيدائر تا يؤنو بيوموا فاريك ججة- موا فنره بقدرين سبة الأسكلات الله نفسارا لا وشقها - يدكر حجة الاسلام الله كالا الاراس ساته ابن الوقت عي أعظا وسكيف لكاكبا واتع من آب ميري باس نهيس رمناجا بيت -بحد - تهبيل بحائي منييل - ابن الوقت - آخر محصيب تويتا سيك -حجة بات يه أوكرمبيريت يهان تضيرت ست تم كو بھي تحليف ہوگي اور مجد كو أساكش نہيں ملي گي۔ ابن الوقت - آب ميري كليف كاخيال ييئ نهيل اور آب اين آسائش كهيئة بالكافت حرام كين بنظام كوياجا جدتم كس كس بات كا إسطام كروك مدول توميرى تازي كالملكا نائيس مرس مرس بي عاوَ تصوير - بنظر الماري بمت فاند بو پھر م نے گئے اِس کشرہ سے بال مطع ہیں کدا ذائ مک کے دینے کا حکم نہیں اور جب ایک سجد میں ابنا ا کے ساتھ تازنہ بڑھوں میراجی بہیں وش ہونا ہیں نے اتر نے کے ساتھ ہی بہت نام بلکے کواندر باہرے بالنصیل کھا الوغم مجھوتوس ایک و ن می ایسے کان می گزرنہیں کرسکتا مجھے کسی طاع کا تبیتا دکھائی نہیں دیا۔ ابن الوقيد الجما لوكانا كاكر جاسين - جديس كها في سيجي معاف بي ركه وبن التي باورج الركان المال المال ابن النف كيابال باورج سيد يجيد عظيارول سيجي كياكز لابواآب كهاسف يركوايك نظرو يفي توابي -with it

المائة بعدة ديمان كري كراك الرسه اورى كانب منب ابن الوقت سيد شك بحد كوسعنوم بوكه ومسب تجد كها تا متنا بوگر بالت كطافيري كونى بيراي ارائي الرائن الران اجتر است ميال كياكيت موس سفاور فعاميت بهال ايك الماري من غراب ركعي وفي ويحيي و-ابن الوقت - وه ساحب لوگول مي داسط بحس مي شراب نيب بيادراكر بيدل قرال بوجا دُل بيرايم فرال المان حجد البب تود محارسها سنراب كاذ غيره كادرمات لوكول كوبلات بواديقاد باوري كمي كسي جنيها مرازنيس كمة توجيد كونمهارسه كاسف كى طرف سه اطينان بين -ابن الوقت - بواسه فازم اس مرابن الوقت - كان لوبلاؤ - كاما فردواتوابن لوقت في الجار كالماع بادرى -سوب -سن عاب مان المن اسن دوك مائك بيل دين - ديوال دين) برناب-ابن الوقعة مرال جيزون من ست كسى من شراب برقي ايو-باورى -كسى مين بنين كريد بك مين خميرك سيك تراب كا بحيارا وينا بوناو ابن الوقت - يترنك تشدلاتا يو-با درجی و فرته نبیس - با درجی رخصته-حجة - أب سنة ويجا-ابن الوقعة ميا ويجا أب ك سائف باوري كرمنين كياكه يل الدنسه مبي لا تاراسلام مي فراب كروام الناخ كى ال دج نشدى ب نشدنى تو يجركها عنى او الداكرة ب كنزويك جرج او تواب يرنك ندكها يئه-جنة مجد برخدانخاسندالسي كيامسيبت برى بوكدابية كحركارزق طيب مذيذ جوزكر تعاد بنسري كابدا بنافهانا كحادل ابن الوقت - به بلاكي توكري برري وآب شهرين جاكرسه فا مده ابني بن درسي كوخطريس والعديو-جند-ميري زندكي البي كون مي الوضي زندگي مي-آخراتنا برانيدار شهربتا، مي وأورسب كامال وه ميرامال-ابن الوقت -أخريم طاقاة كى كيا صورة بوكى-جيئه مرتم توميرس باس آف كا قصيدكرنامت كيول كرتهارس دل مي آب وبواسة شهركا بيلي ست در المين اليواز كل يرحمت مجمد كوفرصته بوسف كى نهين برسول لوكول سے مناظانا بوكان شاراسراتواركودس بج سازمه وس شبط من خود اول گااگر کونی وجه انع نهرو لتطبیقه سهولننا ایک روزایک مفیک ابن الوقت کے متعلق بیان فرمات تھے کہ ایک لؤکاجس کی عربی سکینڈ لنگونے ہوایک روز آیا اور کونے لگا کدانی ایک تصنیعت میں نے تام تلاش کی بہیں متی - یں نے کہا کون ی کتاب مبنی کتابیں ہیں سب مزیر حین کے فال موجود ہیں ۔ اُس سنے کہا ابن اُٹوقت میں بھی پہلے اله لفظي حتى الأكامرادى معنى فدن كل ري على عي صفورها على إوري ما ين شور إما عن الكريزى لينده م ين الحريزى فيدم المنك بیل کارمان ۱۱ شده خشکه ۱۱ مله ۱۳ انگریزی فیرے فی ۱۱

چرایا به مربی فورا خیال میاکه این الوقت کے جویا ہیں۔ پہنتے ہنتے اوٹ گیا مجھرجب نزیر سین آسے تومیں اسے تومیں سے کہا کہ بھرجب نزیر سین آسے تومیں سنے کان سے کہا کہ بھا کہ بیکتا ہے، تد میرے ہاس نہیں۔ میں سنے کہا کہ این الوقت کی خرابی ہو

اس نادل میں نعدوان واج کے خواب میں بون کوایک لے جیب قصبے کے بیرائے میں کھایا ایک تصنیف توریکی بھارے سولنا ہی کی ہے جو مصن کے عربی شائع ہوئی لیکن بھ لوگوں کو مولانا

سے بڑھ کرمولوی کبٹیرالدین احمد صاحب کا شکر گرزار بہونا چاہیے کیوں کہ انھوں۔ نے اس کتاب کے کھنے میں ولڈنا کی اتنی مرد کی بنوکہ فی الواقع شر کے بصنیف بہوے اورشر کی بھی شریک غالب - اس کتاب کی لوج بر ریشعر

ورج ہے ۔ اور میں معتقدِ وعوب باطل نہیں ہوستے سینے میں کسی تنص کے دودل نہیں ہوتے

ہم معتقد وعوبے باطل نہیں ہوستے سینے میں سی تھی کے دوول ہیں ہوستے مولانا نے سبب تالدایک ہیروہ وادروہ آرج مولانا نے سبب تالدایک ہیروہ کے حسب ذیل تحریر فرایا ہی بوض اس کتاب میں مبتلا ایک ہیروہ وادروہ آرج انتقال کے بعدوہ بہت زیادہ خوا بہوگیا -اول انتقال کے بعدوہ بہت زیادہ خواب ہوگیا -اول اقتال کے بعدوہ بہت زیادہ خواب ہوگیا -اول اقتال میں بھایا گیا تو بڑسے لڑکوں کی سجست میں آوارہ ہوا۔ یہ آوادگی مرتب اول ماں کو بھاڑا مکتب میں بھایا گیا تو بڑسے لڑکوں کی سجست میں آوارہ ہوا۔ یہ آوادگی مرتب

وم مک اس کے ساتھ رہی کمتب میں وہ کیوں جرا ہوا اس کامال اس طرح موللنا فراتے ہیں۔

سے مدین علی اور اور اللہ میں اور اللہ میں بھایا جائے گرور توں کو مبتلا کی اتنی مفارت سے مدرسے میں بھایا جائے گرور توں کو مبتلا کی اتنی مفارت کی اس کا کھر ہی پر تعلیم کرایا ۔ اب میاں جی کا بھی سرمایہ کیاس کو گھر ہی پر تعلیم کرایا ۔ اب میاں جی کا بھی سرمایہ

معلویات ہوجینے پر آیا اورفارسی کی درسی متنا ول کتابیں سب متلاکی نظر سے کل گئیں اور بات صاف تو یہ ہو کہ متنا کے سرمیں اب اَوْر ہوا بھری ہوئی تھی اُس کی اُنھیں ڈھونٹر تی تھیں یاروں کے جیسے و دستوں کی تھیں اور وہ گھر پر میسر نہھیں باپ نے بھے اورسوچا ببتلانے بھے اور وہ گھر پر میسر نہھیں باپ نے بھے اورسوچا ببتلانے بھے اور وہ گھر پر میسلام سے ببتلا مرسے میں واض ہوا۔
کو بہتلا نے بھی بھی بھی اب بھودہ برس کی عمر تک متلا بھونر سے میں بلا اور دنیا کی سی تسم کی بھوا ہس کونہ گئی اس میں بلا اور دنیا کی سی تسم کی بھوا ہس کونہ گئی اُن اب جو مدر سے کی عربی ہوا ہس کونہ و کھا اوکوں کا جھی کی سات آ گھی گھر برس کی عمر سے اور میں سے دیکھا اوکوں کا جھی کی سات سات آ گھی گھر برس کی عمر سے نے کر بیس بیس بھی ہی بارساڑھے چارسو بازی سے جوان ہر دوات کے ہر بیٹیے کے جارساڑھے چارسو میں اور ہر جاعت کی اور میں اور ہر جاعت کی اُن کی میں اور ہر جاعت کی اُن کی دوسرے سے بلا افیان آزادانہ ماتے بات چیت کرنے کہ اُن کی گرا اُنگ مرا و قات در س کے علا وہ سب ایک دوسرے سے بلا افیان آزادانہ ماتے بات چیت کرنے کہ اُن کی میں اور ہر جاءت کی سے کہ اور اُن کی دائی گرا اُنگ مرا و قات در س کے علا وہ سب ایک دوسرے سے بلا افیان آزادانہ ماتے بات چیت کرنے کہ اُنگ مرا و قات در س کے علا وہ سب ایک دوسرے سے بلا افیان آزادانہ ماتے بات چیت کرنے کے ایک میں اور ہر جیت کرنے کی اُنگ میان اور اُن کی دوسرے سے بلا افیان آزادانہ ماتے بات چیت کرنے کے کہ اُنگ میں اور ہس کے علا وہ سب ایک دوسرے سے بلا افیان آزادانہ میات بات چیت کرنے کی میں اور ہائی کرنے کی دوسرے سے بلا افیان آزادانہ کی جو ان کی دوسرے سے بلا افیان آزادانہ کی بات کی دوسرے سے بلا افیان آزادانہ کی دوسرے سے بلا اُن کی دوسرے سے بلا کو کرنے کی دوسرے سے بلا اُن کے دوسرے سے بلا اُن کی دوسرے سے بلا کی دوسرے سے بلا کو کرنے کی دوسرے سے بلا کو کی دوسرے سے بلا کو کرنے کی دوسرے سے بلا کی دوسرے کی دوسرے بلاگی کی دوسرے کی دوسرے کی دوسرے کی دوس

الم مين ايك صاب سي

ر کھیلتے ہیں۔ مبلاکو یہ مال دیکھ کر بلامبالغہ ایسی وشی ہوئی جیسے کسی جانور کوففس سے آزاد کر کیے باغ میں جیوڑد ا جائے ۔آب تک وہ بین جانتا تماک میاں جی ہوئے مولوی ہوئے بڑھے ہی ہوتے ہوں مے کیوں کاس لے اپنے ميال جي كوديكا تفا ليكين تك سفيديان مرسي من أكرد يكامرس اكبرجوان كراب عياريار بالغ ياريخ مسيها نو وطالب علم تھے امتحان دیا کا ساب ہوست زمرہ مرسین میں داخل کرائے گئے اس کو یہ دیجے کرفری حيرت بيونى كربيض بدرس ابني جاعت كے بعض بعض طالب لعلموں سے بيي كم سن ہيں جس جاعت ميں مبتلا داخل ہوا چوں کر عربی کی سب سے چھو ٹی جاعت تھی اِس میں طالبا بعلموں کی طربر مگم شرت تھی۔رحبشرمیں اوسنٹر لوکوں کانام کا گربچاس بچین بیشد واضرر سے نے زان میں سے ایک ٹہائی کے قریب مبتلاسے میہت بڑی عمر کے تھے اس جاعت كوچ مولوى صاحب بره كت تي جيسه ان كي جاعت سب جاعتول مي جيو في تحيي ويسي بن شام. مدرسول مین خود مجی سب سے چھوٹ تھے عمرین قدوقامت میں وقعت ووجا بست میں لعنی صمت مرس مجی مے تویار استاد ولونرانقا کمیلا اورطرح وار مدرسے تے احاطے میں یا وں کا دھرنا تھاکہ یاروق مثلاکو المقعوف تصليا - بعضة توعمشكي با نرصه با ندصر كرايسي برى طرح محمورت تصح كد كوياة الحمول ك رست كمائ جاند بي - نيهي اي سي لاكون مين بهت سي توليان تعين - اب ايك بري بهاري أور نتي شولي مثلا في قائم بوقي-ایک جاعب بندی توسرکاری تھی کرجس قدر او کے ہم مبتی ہوئے سب کے سب وقت واحد میں ایک اُستاو إرصة مراك جاعت بندى الوكول في ابس من شيرار كلي تلى جب كونيم في العربي عن المراك سي تعبير كيا حب طرح سركاري جاعت بندى كاوفات مقرست كمشلاب رياضي كالمفطة ياعلى اورفارسي اورسنسكرت كي جاعتوك سے جوجوریا خنی کا پڑھنے والانھا ماسٹرصاحب کی خدمت میں آ حا ضر ہوا اِسی طرح ٹولیول کے اجتاع کے بی خاص فاص اوقات تھے مدرسے کے وقت سے ورا پہلے اولے سورے مدرسے میں ایو بنجتایا حب ایک بے نازے لئے ایک کھنٹے کی چیٹی ہوتی یا مررسہ برخاست بوسف سے بعدان مینول وقتوں میں جونو کاجس لولی کاتھا اُس میں أملتا اوربعبغن تحبيل بيبي يرئسك بجيمرت سنف جكسي لولي مين شقطه بيرلوليال ايك مجمع ناجائز تحيين اوران كي اعواض مشتركم المام تربیهدوه-مرسے کے سازے انتظام اچھے تھے جیزی وہ ٹرجاتے جودنیا میں بحار آمد ہوں شوق کے شتعل کرنے کو اتھا ک كا قاعده نهايت عمده تعافرة افرد ايك يك لؤك كوالك الكبنق يرهاف سيجاعت جاعت كويرها فكانويت مفيده وفي المعاس سة يوكون مين ايك طرح ي منافست بيدا بوتي هي كمايك برايك بقت الحجاني بابتا عادوست بمبن فعضت أيك يك كى مدوكرسكتا تحاتيسر الركول كى لياقة كامواد نداور تقابلن فوبى بوسكتا عقاء الركول كوحاضر باشى كا يالبندكر ف كيدي فوج ت كارو دبرل بى بهبت موفو تصابرها تى اس قدرتنى كداوكوں كتام وقت كوشغول كنے كے ليئے بخوبي كافي تھي نوب بنوب مختلف مضامین کے ٹرصانے سے طبیعت اول اورکن رنہیں جونے بانی تھی خرص سبی انتظام بھے تھے مگرانسوس اور کو کے جال جیل واخلاق کی الموك كي مطلق وبنظى برديراسي فكرمي بيناكرس بيزكو إيهانا أس مصنعلق وأس جدركم اتحان مين درك بريب ندرم ب الكوي الاكاس شرط كويواك جاما بحاكرج جورى عيناجا كوطور يرود سرون سدد مد كدى كيون د بوكسي كواس كروا وسع عنابير

چىرى كروجبوش بولوسىر! نارى تى بى نادايو كايال دوا درگاليال كها دُ شافت كوچا نگاءُ برمعاشول مي ربرد وربيساش بنو كيشر بال كمينه ويذبك لشراؤا كها ترسيس بالرونية ببلو مكدر بلا و كاديجا ونوض وخوالاي بايساسد ر و گرج چیزس برحانی جاتی : یں آن میں امتحان ایھا دوٹوسکا لرشسیہ بھی پر انعام بھی ہر ۔ شیخ روئی بھی برافریر كور كمين محى كرواه واه مى يحينى بحين بوسر بيفكث بى يوادرا خركار نوكرى عى يوسرس وش برسل صاحب مى متلکی افتادتوروز بیدایش سے بھڑی ہوئی تھی۔ زنان فاٹے میں برورش بالا تفاک اس کے ول میں بدی کا نيج برياليا كمتب مي عناكه ريج كادرخت بوا-اب مدست مي أكروه درخت يجولااور يطار محمين مجينه الحاكمت عين يحظرك كابيل بواا ورمررست مين بل كاسا ندكستي مي أواركي نهي واستنهى بوا وكسي ملي كي ببعود أ مرتنى بوأس من زى يويس طح بنال مرست ك برسال كوب ساس بالكابنا جعيلا بناطرح وارنيا سناكوچكر دبنا ننك خاندان بنا اوركياكيا بنا-اى طيع بتلاخلص ركه كرشاع بناأ ورفشيستين تورفشه رفشة بهولي لبيري میو بین ۔ نشاعری کی ماد کارانس کامنوس خلص رہ کیا۔ ہم کو تو اس کے نام سے اِس قدر نفرت ہو کئی پوکٹ اس کے حالات كاوريا فت كواكيها سنن كوهي منهي جابهتا كمرخير الموتذ بربات آني تركه بهي سحق الحقه بس يم بحت رسة يس وا اخريجون كيد تولير صنايي موكاكر عرى ووسرى جاعت تك أس ف ندتى كى دس دويب، دبينا وظيفه بإما تما برس كرين انعام يحى ملتة ريئت تلفي أي سال ناكه البيا اجها امتفان دياكه تمفاطل بري التي بالت نبين الرايات آوار في كالزام دفع بوسكتا ي ام كواس كى ذكاوت كاطال معلوم بى- دواس بلاكاذ بين تقاكد مريس كى يُرهاني كى أس كے اسكے مجھے شبقت نقعی مرس میں ایک بار تواسخان ہوتا تھا اکٹر الگریزوں کے بڑے دن سے پہلے اراتان کے جینے ویرم چینے آگے سے وہ طباری کرایتا ہوگا ملین فرض کیاکہ وہ ایجی طی پڑھتا ہی ہوتو پر وفرے کو پڑھتے ہے فائده علي سے حاصل اس سے جابل بدارج بہتر ان بڑھ کہیں بھلا۔ مرست سے بہرسوایہ بازنگے کہی آ دھی تی کھے فواس كا تحري أف كالمعول شروع سع تفادر عبراهم طع سوج نبيب كلاكه أس ك خباطين الان الله تعريباً كم كنترى كمشكط سنه وتك فيين إدر بيكارسف بيثى بجلف إب نوبت بهال مك يونيع كنى تعى كرمين بين جارجار وان مك بواد غائب ال كوية ما م المصيلي حالات معلى يجع مراب إس ي عبت كا دوسرار مك تحا سبين سي وردر في عنى قصائی ہے کا سے اس کے دل میں آپ سے آپ مینون ساکی تھاکہ بٹیاہی اشارالسرجوان ایباندہومیری بات کا بڑا الح كبيري كل جلت بليف ميك لوك كري توجيس كدهرى بوكى المؤرك المدي جيارى بهي ون بنيس كرتي تحياه ومبلاف لين ميس آس نزد كماليا بتوابنا رتعاعقاكه حباس كي موريت ويجيني بكابكا بوكر روجاني بيدست يحى بتلاكي شارتون كي بيدست برود دارى كي جاتى عنی الب تعیب شرارتول کی مرکداریان ہوگئ تھیں او صرشرارتوں میں تمقی ہوئی آدھر سروہ داری میں زیادہ استام ہوستے لگا كمرباب وصوب بير فوارس خيرنهي في تجرها اس في إلى حال ساس كي كفتكوس أس كي تصيوس تا الدينا تفاكر بي في النعام غفااورنوب جاننا فياكراس كوييت كم ساخد بلاكا شفف واوريون عي بركام بس سابلت كرفائس كي بشكا وديمي اوران وي المع بالكالل كالمفهى بورى لوينكي البروان بيت كياشوندالم الدكينا تودن التاكان والمائيل كالمرابط المرابط المرابط

بتلا کے حقیقی چیامبر شفی ایک مزہ سے نواب رام پورکی سرکارمیں نوکر تھے اور وہیں شربين فاندان مي أيخول في ايرابكل مي أربيا تقام مثلا أن ونول مكتب مي شرعتنا م مساواليول المحالي الما المارية ولى بوكر بهالى س طنة بوئة على أراده توصرف حرين شريين كي زمالة فاكريك سنك تص محروفان بوري كرينطان بواكسالها مال سك الاسكين تواب بشكل كهرس كلنا بواكيا معلوم كراب زندكي يس عيسريهال أواتصيب وديانه و وكلة فاتول جهال ك موسك زبارتين توكرلو-بورس مين برس نوزبارنون میں کھے بھرتبین ہرس مک متواترا لیا انفاق میش ام گیا کہ سب والین کا لأوه کرنے تھے بیار ہوہوجانے تھے نوط ہیں برس بوست تومبنی میں بوری کے کما تھوں سے ال وہ کرایا تھا کہ بھیو بال میں؛ ننا وسے احمدآبا و میں ببیرے اور دائی تی بھاتی سے شنا ہوارام بورجا ولی گا۔ وہلی میں واخل ہوئے تو تھوڑی ران گئی تیں سیدھے بھالی کے وروازے برا کھڑے سبوسة كيا ويجف اير كر بها فك بنداور طبل كي نقاب كي أوز اندرس يلي ربي يوسيحه كدناج بوراي ح يتعوري بي المسائد ورك فيضي سانى وسيم معلوم إواكه بها فرتمليل كريسه بي ميشنى كوبيلي وراماده وكام بواكرمي في محركى منسنا خسندس توعلطی نہیں کی ۔ تلی مے مکو تک لوٹ کر گئے۔ إو حرو كھا او حر بھاد كى ب ننگ سان برس ك وسے میں تصور سے بہت تغیرت بھی میوسے کے مگر فراس قدرکہ آدمی جہال بہار ہوا پرورش یائی بڑا ،وار ماسہا اس گھرکو مند بہجا سنے - تجمر خبال ہواکہ شاہد بھائی نے اس محمر کو تھیور دیا ہو اسی سیح میں کھڑے تھے کہ ایک شون کی کی طرف أبيكا باواجلا أرياعفا حبب الناسك برابرايا أخول في است بوجهاكيون صاحب بدكونسي طي وه بدكتا بواربي وعن من علاكياكه اس كوسا وامت كاكوعير كيف إي -اب إل كواس كاتولين كاس بوكيا كد كمرك بهجان مي تجهر سے غلطى نبير الى اب اننی بات اورردگئی کر بھائی اس گھرویں ہیں یا نہیں ۔ اس شخص کی عبدی نے ان کواس کے بدی چے کی دہلت نہ دمی انت میں ویکھاکدایک پوڑے معم وحی نفل میں بجھونا و باست کھی شکتے موسے اندر کی سے آ بسند تعبیت بطے آرہے ہیں ان سے تھوڑی وور بھیے۔ ایک جوان سا آوی ہواور وہ ورا شبز بیل را ہی بیال تک کر جب بٹرے میاں سے برابر آیا تو دوں۔ بڑے میاں مع کہا نہیں بھائی تم کیوں کھا یا گھاؤ بچھونے میں ایساکیا بوجم ہو کیا کریں جب سے بھیا رہے امبرمهندس سرا ن كالوى خدائ سكونيك بدايت والمعرف محست مي بركرابيا أواره مورا يه كدسارك مارك ون ا ورباری ساری مان گھرنیا ہے کئری جی رہتی ہی ہم تھیرے دیوار بھے اُن کے بٹروسی اتنا نہیں بن بٹرتا کہ تھر میں دور کعت ناز اطبینان سے برصی جائے ناچار میں تواس سجد میں جلاجا تا ہوں منتقی بھائی کے مرنے کی خبرس کر قریمیب مقالہ کیر کھا کہ و إلى فدين يركر بيرت مكراً وجي عفاوين واراس في الكيني والنب والتي والما المراجعون كهدكم فسيط كميا الراب تنكيل منبط الاورسومياك الركم جل كردستك دول بكارول تونقا رخام عي طوطى كى أوازكون سنة كااور فرض كيا چيخ جلاسة سه دروازه كهلاي تورات كئى بوزياده معب كونكليف بوكى رونا بلينا ہے كا اتم بريا بوكا بہترہ كے ران كوكہيں بيٹر رہوں بھرخيال كياكہ باس كے إلى اس سيرين تعيرما نامناسيد بي كه برس ميال سداور حالات يمي دريافت بول ك مسجد مي كيادوروهنوكرك

نماز پڑھی دعا کے سلے ماتھ آٹھائے بھائی سے اِس کومجت تھی ہت بوں بھی بہشہ غائبانداس کے بنی رعائے خیرکیا کرما تھا اب بوصفرت موسی کی دعاء اس کویا دا کی اوراس کے مونہ سے نکاریا غفر کی وادخلنافی رہنگ انت ارحمراز مین جی کھ ا ورسبے اختیاراتنا رویا کہ بیکی بندھ کئی جس سے ول کو بکا باساتنا بڑاصدمہ یو نبیا ہو اُس کو بھوک کیا سیکے اور نیند کیوں کیا کے ساری ات گزرگنی کرصحی سبویس ننگے سربیھا ہواکبھی کچھ ٹرھ بڑھ کر بھائی کی روح کو بخشا تھا۔اورکبھی اس کی مغفرت سے یے خدا کی درگاہ میں زارنا کی کرتا تھا۔سفیدہ صبح نمو دار ہوتے ہی اول وقت فجر کی ناز بڑھی اور کھراشراق کے معمولی اوا ا بس مشغول ریا جب نا فلئه اشراق سے فاریخ بھوا تو دیکھاکہ ٹرسے میاں بھی اینا بجیونا ببیٹ لیا شاکر گھر جانے کی نیاری کم رسيه إين أن كوضيفي مح سبب فدا دهندلا بهي نظراً ما تعاشقي في أن كوبيان كربسلام عليك كي اور قريب جاكراني تبين بیجنوابا اوران کا اجری کسایا - مطاتومبرمندب کی صحبوں کوباد کریے بڑے میاں بھی آب دیرہ ہوئے اور شقی نورات سے رور باتها سفركا تكان سارى رات كافا قرجاكنا رونا أنكعيس سوج كبين تهيين تموندسه أواز نهين نكلتي تعي باسه برسه ميان لنے بہت کچھ سجھایا ور دنیائے وسفور کے مطابق صبر کی تعلیم کی اور کہاکہ میاں مرحم توالدرکے بیک بندے تھے بہال بھی ابنی اجمی گزار سی استادان شاران شاران شاران می آن کے ایک اجھا ہی اجھا ہی وہ اگرمرے توابنی عمرے مرسے اور ایک مرا سبهی کومنها بر براروناان سی فرزند ناخلف کا برکدا بنو کردارناسناست مرحوم کی روح کوایزا وسے ریا برواب تم باب کی جگر برواس اسبعالوا كربروسك أس كوروكواكر بن برسه مظرك نصيب يصيب كما أبيني مداكو بجر بهلاكرنا منطور وكرتم كوبهيا الجيي بخاكرهية ننك بهموقع بوكوا خيرج اورتم بيال مسجدين اكيلع مبيم كركيا كروتكم ميرس سائد جلونمها سي تحقيع صاحب توكهيس دوميرتك أتحيس كي ده تعى أتفاك سيت تك ميرك تكركي ناشتاكرو يم يمي كولى غيرنيس بين تعاسه عبائ صاحبا ان کوجنت نصیب کریے ہم کوعز نیزوں سے بٹرہ کر شکھتے سکھے کیا تم کو یا دنہ ہو گاغرض مبتر تقی بڑے میاں کے ساتھ ساتھ جلے نوسا سے رستے بھائی کا تصور میں نظر تھا اور قدم قدم پرابسا خیال ہوتا تھا کہ بھائی سامنے سے چلے آرہے ہیں تھیے سے ایکارریب بین اس در دازم پرکھرشے بایش کریسے ہیں اُس د وکان دامے سے پھے کہہ رہے ہیں کیوں کہ یہ انفا قات متقی الوجعاني كى زندگى ميں صديع مار ميش آھيڪے تھے آن ہى باتوں كى يا دواشت اب تازہ ہوگئى متنقى رات سے بہترار و بھي جيگھا ا ورأس فاراده كرليا تعاكداب اكررونا آئے گا بھی توروكوں گاضبط كروں گا مگرج ں جوں گھر كی طرف یا وُں آتھتا تھا ا اللي كي كيفيت متغير بهوني جلي جاتي تقي ميال تك كه در وازيت يريونهج كرتونه تقم سكا ورب اختيار يكاركررويا - رون كي اقارش کریاس شروس کے لوگ جمع ہو گئے بھا تک توبا ہر کی طرف سے نہ کھلواسکے اندرہی اند مکھڑ کی کی او میلے زنان افانے میں اور بھر مروانے میں خربو بنجی متبلاا ورآس کے جلسے کے شرکا ابھی تھوڑی دیر ہمونی تھی کہ کہروا و بکھا ور ا بعيروين من كريوسيم تنف حبر منقى كا ما من كرنيندين اجات بيوكيس اورسيسي بيوش الركي جولوگ إب سے دو ديره يك كيها بعانثرون اور ننثريون كو بخوارب عقے اب لئے اپنا ہے ناہے پٹرے بھرنے جاہتے تھے کہ نکل بھا گیس مگررستہ کہا تھ العاسة برورد كارجه كوادربرس بعانى كونخش دساورهم كوابني رحمت بس داخل كرادر توسي برارحم كرف والايرك طلوع اقتاب بعدى غاز نفل ١١ الله كمارون كى طرح كا ناج جوبازارى عورتن مروانى توبى ادور مكرناجتى بين ١١ كم مع كا داك ١١

بھائک برودور برشقی صاحب اورآن کے ساتھ محلے کے جالس بھاس ادمی کھڑے ہوئے تھے زنان خانے میں ہوروانا چاہتے تو بہلے مہرسے پر گھروال بھی کہ وہ میاں کے سامنے نولو شری یا بھیگی بلی جو کھی تھی سوتھی مگران ہر ذانوں کے ت ا بیں خاص کراس و قت نبیرنی سے کم نہ تھی اس کے علا وہ زنان خانے سے اگر با ہرجانے کارستہ تھا تو دو سہت ہوگوں كم كهون مين بوكراوروه أن كاكزيزاكيول جائزيد كلف غرض وه سب كاسٹ ثيا ما اورايك كا ايك سے يو جيسا اورايك ايك سے اساسنے پانھ بوط ناایک ایک کے یاول بڑناایک تمان تھا قابل سیرایک کیفیت تھی ابق دید کرنڈیاں جاسینے حسن کے کے غرور میں کسی کے ساتھ سیدھی بات، کہ انہیں کرتی تھیں اب ایک ایک کے مجھی جاتی تحصیل کے خدلے کے کہیں ہم کونیا ہ ایک ایک کے بیچے کبتی تھیں کہ للند ہیں کال کرمیں جلوایک بیکار تی تھی میں انعام اکرام سے بازا ن تھے رستہ بتا دودور چلاتی تھی تھے مجرے کی کوڑی ست دو سرکسی دھب سے گر او بنیا ورات کے جلسے میں ایک طابع اللہ ماند کا معا تمعاان کم بختوں کو فی اوقت خوب سوجھتی ہی ۔ اِ دھڑنویہ تمام ہل جل مجھی ہوئی تھی اورا دھر حلیبال بے طلب ہے فرمانش أنيار ہواہی ساتھیوں کوجع کرنگا نفل کرنے۔ رنفل ایک او هرست و حصہ اور او هرست او معرو وڑا ووڑا او کول کو بہا ما ا بوا دبا ما بهوا بھرنے نگاکہ کیا ہو ہے کیا ہو کا سے کا غل ہو کیوں شور مجار کھا ہو ووسار بولا اب احمق تونے نہیں سناکہ حضرت كي المصعظمة تشريب لاسم بين ربيلا ركون جيا وابوجل بالبولهب ووسرار ببيط محمونه برزورس ابك طمائجه ادكر) جيب مردودكيا كفربكا براب حضرت بيغير عجانبين بالسعد متبلاكي طرف اشاره كرك احضرة بيرومرشدك إجها - بيلا - بإن - الحد للد- كيفرورناكيا إيجا وبهرسب مل كريمي آن كوجيا بنائي رج نصيب بهون اورسلاستي سيواليس اسنے کی مبارک باد دیں ناج و کھا میں گانا سنامیں ۔ دوسار پہلے ہے شونہ پرایک طمانجہ مارکر ا ہے تو ہر کرتوبر کہیں اوپرسے چے تن نگر بڑے سیدال رسول مولوی عاجی جوابھی خدائے گھرسے بھرے ہوتے بھے آرسے ہی کہیں ناج ویکھتے ہیں الج ویکھنا حرام یا گاناسنے ہیں رگاناسنا منوع ان کے نرویک زیریاں جنم کی جیٹیاں ہی اصبحاند ووزج کے کندے - بسلا المائے میرے المرندیوں نے وہاں بھی بھا تدوں کو نرچوڑ ازرے کندے ہوئے تو داویریں توطیقا درکیوں صاحب بیس اوگ بنلاا دراس سے سانجیوں کی طرف انسارہ کرے کیا ہوں گے -دو سار-ان کو کتے بی کہ بھاڑیں مجبونے اورکٹ بائی میں اليد اور عطی مين جلائے جائيں گے - بيلار وونوں ما تفون كوكلوں بر بوے بوك تبھر ماركرا ورخو ف زوه الكحيس بناكري الى أنوبه الهي نوبه وخلامون كالنجس بجائ وربها مدول كوبهوت بنائ أسيب بنائ جوجاب سوكرك مكرد وزخ ككندي انباك - ببلا بجريه عاجى صاحب جائب كيايس ووسر جائية بين كرنمازين يرهورون ركھوخداكى بندگى كرو جورو انتراون اور بها ندون كوديته بهوغريبون متاجون كودو- بيلا- مبئى بات توداجي بهر- رنديون كاريزا تومحض فضول إي رب بهاندان سے شرح كرغرب مختلج أوركون بهوكا - بهكه كرعامه بانده ياتيج تخنوں سے ادبي كروياں كھزاتھا المشاكم بركم ا با تصرانده سوندبی سوندبی محدر شران نگاگویاام منااور ناز شرع بون مخروین تومین کانینت با نوه جیکا دوا مدیم اليك طرف يدكه ديا بوكدبس ب تامل بيما تك كمول دواور مولوى يا حاض يا زواريا داعظ جو بهول ان كواف دواور دمري سك عين وقت برسرا

طرف سب كو اشاره كررا ، وكرمير تي مفتدى بن كركفر بروجا و اور بجر برايان لكا على تفي ك عنه بعالله ب صف است بوكر عندى بنه اوراس كے بیچھ كھڑے ہوئے ورا وبرگذرى فى كدايك نے سعن ميں سے الحل كرام كريہے۔ برایک دو بقرط ارا بسے زورسے کی تھوری دور آگے جاکراوندسے مونگریزا اورکہا اب برعتی یہ کیسے ہے وقت اور بھری جاعت كى ناز بيسارة بكراكيمولوى أميل كي تفليس بامين توارست تفرك فتدول كالتدكروي والم واليانوكيا بان برسلوة الخون بو اور بجراً سي البي علمها كميز البواكريا التي حركت بريجي نماز باطن بدير بيوني يموني يموني سي بعد البيع كى عق سر يمراكي شخص آكے شريها وكس في المم كاعلمه أنار توا تو الحمد دس ميں ابتر سه ريد كالم مهلاتا ميوا يه كهنا بوا بها كاكركفركا فنومى أبا- تويد ليترطي مارك والأكباكنا بي المورسة ويومى بيرى عباون كاصله يوام بولاعها ون كاصله يونواس من مقند بول كالجي حي يو بجر تواس مسر سيساس مرسي يك بلاانليا ز جوتی کاری بوسے می اور دیئر یال اور عظروے اور میکفل اور تاشانی بر می افت آئی ۔ کہتے ہیں کہ جلبلا بھا ترکے طائفے کا بيس روبيه روزمعمول تفا اور متبلا اس طائف كالبياكر دبره تفاكه أكر خيج مساعدت كرنا توبررات كا ناج وبكيفنا كراس بريعي كئى سوروب ان لوگول كے جرصر كئے تھے اب مبتلاكے جياكا أنا سن كرنجا نثرول كو إلك نا اميدى موكى اورابي أقل كى . نفل تو نهایت برحب نتمی مگرطبیجیت کس کی ماضرنفی اورول کس کا تھے کانے تھا کہ مزہ لیتا اور واوو پڑا۔ مبتلا کی تو البریسی مجو ہی كمنتظ يا وَل كبهى اندرجا" اور عبى يا بهرا" المركوني تدبير بن نهين بلرتي تعي آخراس في ابني باب كيبرا . يه نوكروقادار كوة وازدى به بورصاة ومى اسم باسمى مبتلاكوبهبت بحصامار بها نظا كرنوكركى بساطكيا جب و فاوارسية بار باركهنا شروع كيامبالا من اس کو محیر کی ویا وفاوار نے ول شکسته م محکر مبتلاست کنار دکشی انتیار کی مرداسفی آن اس کے رہنے کی ایک کو تھھ ک تهی رات و ن اسی کونیمنری نه بالدر ان اندر سنه مجهد فرمانش آتی تواس کی تعبیل کرویا مبتلا کی کسی کام کار برگزیانحدید لكا ما أوتى تفازماند ديره مجحد حيكا تفاكه يدليل وثهاراس طرح به توسلا جلنه والانهين إنويدسم وراه نهيب اوررسم وراه يريزتونبده وركاه نهيس و فاوار اكيلا كوتصرى مي مينها بروا و كلينا نهيس شانوسنتا سب كي تها اس كوميتر في كا و نا ورار باب حلسه كالحيانامعلى به وجها تعاف عادت مبتلا مع بلان كي أوارشن كرمطاب أو بحط الرجان يوجه كرياد تان لبشاكيا بالاسف إير بارو بار پکاراتین باریکار جواب ندار واگریمی بہے ایسا اتفاقی بروایونا تو وفاوار کی مجال تھی کہ مبتلا بچارسے دور پہلی آواز برجواب مے مگرمیرشتی کا آنا نفاکه ابهرست اندر تک سب کارنگ بدل گیاجذاچیز تھے وہ اب عربیز تھے جو اِ اقتدار تھے وہ اب ذلبل وخوار تھے بیال تك كر بتلاف فودكو تحفرى كے وروازے براكر يكا راميال وفاوارميال وفا وارجدى الحفوج است وفاوار في كھياكيا جھوٹے میاں جے سے تشریعیٹ لاسے - مبتلا - بال - وفا دار نے میرصاحب مرحوم کویا وکر کے ایک او کی اور انکھول برانسو تعمرلايا اورميشقى كے صبح وسلامت وابس أنے برغداكا شكركيا اوروروازے كھونىنے الاوسىسے وولا بتلانے ليك كردوكا كه ورا تصيرو ذرائحيرو مبلا في جياكو و علما توتها مكرسات برس مين صورت يجول كيا تها و فادارس كهاكه ذراكوارون كي وراز مين جھانگ کر نوونچھووی ہیں وفا وارسے بہلی ہی نظر میں بہلے ان اور کہاکہ بے شک ہی ہیں اور اب توعین مین سرکار معلوم ہو ہیں ک فوف کے عالم کی نماز جیسے لڑا تی کے میدان میں ۱۱ سک مرکارے مراوبتلاکے والدمیر دہذب مرح م بر جومیمتنی کے حقیقی بڑے بھا کی تتے ۱۲

مله مبلی عاوتین ۱۱

ل سب يهط معلوم بوا بو كاليكن باب كرست محل مح محل بن بدنحاطي نبيب كرسكما تعانباسكتاها مرسے بیجیے جب متبلا کھل کھیلا توجاں آس نے آڈر نالائقیاں کیں آن میں سے ایک بریجی کھی کہ سکی سے ملا۔ نساعری اورستارا ور تسطرنخ ادركيا وركبا يه نوسب مباسع نصح مكراس مين سك نهيس كرعور يسائقي برى كدياتس كي زبان كي دبني تفي كرخواصي يامطا ی دوسرے طور برآس نے یا دنسا ہی محلات میں ضرور نربیت بائی ہڑ یا کیا عجب ہوکہ صیبا وہ کہ تی تھی خود بیگم رہی ہو۔ ساتی علاده أس كاسكيقه مجلس بجي بهن بي ولكش تحاوه بها يبطداوي ك ولكو متول ليتي الدجرايك كيساته اس بي كي مذاق لی با بین کرنی میعمل تھاجس کے ذیر ہے سے وہ لوگوں سے دیوں کومسخرکر تی تھی درنہ صورت تسکل کے اعتبار سے وہ کچھ جنبال ا تدر کی چنرنه نخعی - متبلا کے ساتھ انکھیں دوچار ہوتے ہی دہ بیجان گئی کہ بیکوئی نیا سردوا بنا ہو آس نے متبلا کو دورسے کھر کے ہوکرایسے انداز کے ساتھ سلام کیا جیسے کوئی ہندوا قیاب کوڈنڈوٹ کرتا ہی ۔اور گاؤ کی چس سے لگی ہوئی بیٹھی تھی جھوٹا این حکه متبلاکو بھھایا درآب سُود ب ساھنے ہو بیقی ۔ بتلانے چا پاکہ اُس کوانی ہرا ہے شکہ وہ ایاز قدرخو د بشناس کہہ سيلوبرنه أنى - بنبلا توتهيد كلام بهى سويتارياكه استفي وه آيب بهى بدل ايك المست ولى كي نعريفين سن سن كرجي عظركما تھااور دل میں ارمان تھا کہ اگر بیر ہوستے تواظ کرجانی اورایک نظر دلی کو دبکھراتی بلسیے سان نہ کمان خود بخو وابسا انفاق بیش أياكه خدان ولى من لا بتحايا اورجيسا سنا تعاآس سي بزار مصير برمايا يشيم بردور للحنوس دولت كي افراط به اور اوگ بھی وہاں کے بٹرسے زندہ ول ہیں حسن کی جو فدر و مشرکت آج ہما سے لکھنٹوایس ہوکسی د و سرے نہر ہیں کم ہوگ اوربيي سبب يوكه ملكون ملكون سيصن طعينج كرسب للحضومين سمط أيابي ورميرار بهنا بجي البيي بي جكر بيوا بوكراس المسن كا كها الكالما چاہيئے مگرا بنا شہر برتو ہوسف دوبات توسجى ہى كهى جائے كى اشار المدآب كى صورت كا آدمى يمى م نظرس تونهين كزرا - متبلا يرتوسعب تمعاري مهرباني يهجيل كرنم نظرنجبت سنة ديلهتي يهوتم كومبري صورت بهي يهلي ہوتی ہوتی مردوں کی صورت اگراچھی ہوئی تھی توکیا ہے مصرت صورتیں نوتم لوگوں کی ہیں کہ ایک عالم بھاری ان صور ہی سے پیچلے دیوان ہور ہا ہی ۔ میں نے بھی تھاری صفت وتنا بست بچھ سنی کھی اور تھارے دیلیف کے لیے دل بے قرار تنها مگرموقع نهیں بن میرتا تھا۔اب جو تم کو دیکھا تو معلوم ہواحقیقت میں لکھنڈوکی خراش تراش اور وضع داری کو دتی وا كت مكريه كهوكه كمرتها لا تقيال حقويهان ولى من تخطاك قيام كاكيا عمروسات بيكم منهم لوكون كالم بخت إسطيع كابرا بيتيد به كد قرأن كاجام ركبين ليس تب بهي توكوني اعتبار نهيس كريا أيب كوتقين آئے يا ند آئے بين ايب عزت دارخا ندان كي البيي بيون خداجاك يدمجي كرم بس كيالكها منهاكه البسع برسه احوال سع برديس مي يري يوي مبراطال اس قطع كا

ربین البای جگریال کوئی نه به الدا کوئی نه به الدا کرم جا بینی نو بواور بیم زبال کوئی نه به و ایر ایر می نه به و ایر ایر می نه به و ایر ایر می الدار ال

بین جن و قت لکھنٹوسے نکلی دل میں بیر تھان کرنکلی کداب اِس شہر کو میٹیے و کھائی ہوجیے جی مونہ نہیں و کھا کوں گی جس حالت میں آپ بچھ کو دیکھتے ہیں جس قدر شکھے اس سے نفرت ہی خوا ہی کونٹو ب معلوم ہی ۔ مگرموت اپنے بس کی نہیں

ما و با بدزنسین ناشا و با بدزنسین آج اگرکوئی تعبلاآ دمی خدان سے دل میں رحم ڈالے اور مبری وست گیری کرے تو مجملا ننا منظور جی بیسنی قبول میں اس کی کفش برداری کو حاضر بوں مگر آن نه مان میں تیراً مهان دبروستی کس کے مرجوجا وں آپ سے آپ کس سے ساتھ لگ بوں ہرجند متبلای آوار گی آن دنوں ٹریے زوروں برخفی مگراس کے دل مں کسی عورت کے ساتھ تعلق لازمی ہیلاکرنے کا خیال کبھی نہیں آیا تھا یہ میکم کی سحر بیانی تھی کہ انہی آس کی تقریر بوری انبیں ہونے یا بی کہ متبلانے اس کو گھر میں ڈال لینے کا بیلے ہمل تھے اوں ہی ساارادہ کیا ۔ بیگر میں دوبا توں کی کمی تھی آیات تو أس کی صورت کچھ بہت عدہ نہ تھی نبانے سنوار نے سے وہ اتنی بھی نظروں میں جنجیتی کتھی و و سرے گانا ناچنا جس إن دنوں مبلاكوجا كى بو ئى تھى آس كومطلق نہيں آ اتھا تاہم آس نے اپنى سانى سے مبلاكوبہلى ہى ملاقات مراتنا توكرويده كراياك شام كاكياكيا ويرسيرات كي نوب آس كووبين سبطيح بيضح جل كئي -إس اثنامين بيكم نے خوب مزے مز لى كلورياں اپنے ما تھے سے بنا بناكر مبلاكوكهلا ميں وو دور تياہے اور كا فئ كے بيلے - متبلاا كرايك جلسے ميں مدعونہ ہوتا تو السسه الت كاره برناي كالعبب نه نها باست مكان برسع آدمي آياكه صاحب جلسه خود آب كوليني آت بين ناجا را تحفا ميلاوم الطسه كاستن كربيكم كوبجى اصاركر سفكاكونى موقع نه تعا مكر صلته جلته بيكم ف اناعمد توسه بى لياكه جلس كے سواسے است بهال اپرویاکسی دوست کے بہاں بلانا غربرروز ملاقات ہواکرے گی اور میرشقی کے آنے تک ایساہی ہوتاریا ورات ون میں ملم نے متبلاکے دل میں بخوبی اپنی جگہ کر لی میستر متنقی کی لاحل سے جمال آؤر شیطان بھاگ کھٹرے ہوئے نے ان میں ایک بیکم صاحب ا بی تھیں میر میں میں میں بیار نے بہتے ہے توصب نگائے کہ متبلازیادہ نہیں توکیمی کیما رکھ سے مطرے صورت دکھا جا پاکرے اس میں میر میں میں میں میں بیار نے بہتے ہے بہتے ہے تاہا تھا تھا تہا ہے ہیں اور میں کی بھا رکھ سے معرب دکھا جا لمر بتبلاغودان دنون بيتيست أكحرا برواتهما إناجا ناتو دركنا رزباني سلام وبيام كك كابهي تووه روا دارنه بهوا - متبلاب جارسيم يحطال برخيال كركس فدرا فسوس أاابح نرب تھاکہ بیگم اس کوصبر کرکے بیٹھ رہے اسے بیں تومیر تنقی کو تناکہ تشریف سے کئے بیگم تو اِس خبر کوسنتے ہی مارے خوشی کے آجهل پری اوراسی وقت سے لگی متبلاک انتظار میں بار بار مطرمطر کردروا زیسے کی طرف دیکھنے ایک ون گزرا دودن گزریسے إين ون گزيه مبلاكا به نهيس مجهى كرچيان ضرور تحقيم كونجيم في برها ى اخرجب بنامل براورى كوسنا كرحساب كتاب الكسكة أف القال في بين كسي مع ما تقد ايك رقعه بيجا در قعم) جان من يا باب شور الشوري ويا بايس بين كال المهمونی اسی مید وفائی کیچے قصورکوئی خطارول سے ایسے بودسے اورارا دسے سے استے کیجے تھے نوانیا ربط برها نا دابسا الكراا ختلاطكرناكيا ضرورتها ازبراسه خداج ندسلم كي تشهر ليف لا فا وراني حقيقة مجدكوسنا وبيس خدانخواستهكوني بلانبيس

رجت جاؤں گی آپ کو ٹی بجتے نہیں کہ بھیسلانوں گی اوراگراپ گوانا منطور نہیں تو مجھ مے دہاں پر نبخا کچھ دور نہیں۔ شعر تم جانو غیرسے جو تھیں راہ ورسس ہو اسم المرکبی پر جھتے رہو تو کیا گئے۔ اس ہو ہے اسلانی رفعہ کو بھر منظل یہ رفعہ طوع میں تھا کہ عارف آس کے سر پراکھڑے ہوئے تھے عارف کے جو جانے سے بعد بتال نے رفعہ کو بھر النہ بار بڑھا وہ آس وقت جانے میں زیجا ہی تا تھا مگر کھھراس نے سوچا کہ اگر میں ندگیا تو بیگر خود جلی آسے گی اس سے تو میراہی جانا

جوکئی جینے کے بعد مبتلاکو دکھا تونہا بیت تہا گی سے می ۔ بس اس کا وہ تیا گی ایک جا دوغفا کہ مبتلا کی توکیا حقیقت نفی آس چایا وامیر شقی ماحب بھی ہوتے تو تھسلتے نہیں تولڑ کھڑا۔ مغرورجاتے۔ ویرتک ایس میں گئے شکوے ہرتے رہے آخر مبلاست شروع سے آخر تک میشقی کا آنا وراسور خانه واری کی اصلاح اور آن کی نصیحت اور زخ کی نصیحت اور میرصاحب کا تشريف لے جا نااورعار ف سے معرفت كرانا. . اورعارف كالمجهانا اورارباب نشاط كاحباب كتاب ورا

ولا بيان كيا - بليم نے بہت ہى توجہ سے بتنا كے قطعے كوسنا اوركہاكہ اسنے ون برابر جواب كا انام بوال سے بجے بڑى ازد كم مونی هی اور میں نے معمم الاوہ کرلیا تھا کہ انہا ہے اخیر وووبا تنبی کرکے ضروراس محلے سے اکٹیرجاؤل کی مگراب جو آب سے ساری حقیقت معلوم ہوئی میراجی بہت خوش ہو ادر کر میں جائے ہوئی تو مشرور نیرصاحب کے کا تھے میں جیت کرتی سبحان اسراجیوں کی الجبى كانين مرتى بي المحول في بايد ست برهدكرا بها كم ما تقد ملوك كياان كے فران برطبو توونيا اور وين دونوں من مشرخ رومین توخود آب سے کہنے والی تھی کہ ان مسواؤں سے ملنا اوربول ہیسے کوبربار کرنااور بیم جاتی بن اچھانہیں - مبلا-مشكل يه اكر فيرى يوكر في بي ي كلوث توجيد كورست نهاي كيداب كالحرح زندگي سرجي كرون يا ندكرو ل وبيكيم سياميا بي يسالم مرضى نهيل طنى تعايمك بنى منزى كى بى كرلوفعال شخواسته تم كيجة خرسيه بنياس ببوكه دوبيبيول كاخيج مذجلا سكوم دول برتو خداست تنكي بال كى ايك أيك كوچا د تكل كاعلم بى - بنلا- تم مجھرے تيكے شريطانے پريافتى بو سبكيم ميں توخو و تم سے كہ يكى بھول كەمل اس حالت ميں بنا ند نایس کرتی میں توکونی و ن جا نا ہوکیسی مذکسی کاوامن کیٹریے میٹھے ریبوں کی اوراگرتم میرٹری وست گیری کر و توزیعے قسمت گ م کو ہندری مجھے سے بہتر ایس کی بہلے کرونو اسی کے ساتھ کر وکہ بجر بی بی ندنا باقی ندر ہے بلکہ ننا سب توبید ہو کہ بہلے مت بڑھ ماؤ چندے کسی کو آزماؤ۔ بتلا میں توفکرکرنے کرتے تھک گیاا درسوچے سوچے میارسرو کھنے لگا۔ چیا باوا ورمیاں عارف کی تومن عَلَى كُولِ كُولُ الله الله الله المعلى المُعلَى الله الله الله الله الله المعلى الله المعلى الله المعلى ال يا بوش ونهامين بار بار خبم لينائنين اورجواني كي عمري على جيخانول بحد حب ابنا اي جي خوش را تو دنيا كوي كركيا جو كله من النابو-مبتلا - دل برتو قابونه س جات اس بی بی سے محسن نہیں کہ مجھ کوانس ہو جارونا چار دوسری بی بی توکرنی طب ہی گی ۔ اچھا تو آج کے أتقوي ن مبيم مبكر بيدرهوي ون مرايك شرط سه كريست ونيست وكيكنا بوتم خود أكر يجم السانه وكربيع كاطرع وبيرزي منالم نهیں مجمد کی کیوں نم موس ضرور تود آؤل کا بل کہ ہوسکاتو ہے میں بھی ایک دو کیفیرسے کروں گا۔ مبکم قسم کھا کو۔ مبلا۔ تحصارى جان كى قسم - بيلم- ميرى جاكن توتم بو- جنانا- اين مركى قسم - يدع بدوييان بوكر مبتلا ببيم سے رفصت بوا كمريج يوعيونوا ج بي كاطبسه طبسة كماح تحاسبيم الله بلاي عورت تفي اوراس كونشرك سه ولى حالات كم معلوم كريني كا جراما تفائع كى ملاقات مين أس كوپولانقين ميوكياكه متلابد أس كاجاد وجل جيكا يو اوراسى بعروت براس في آب ميلتي ورنه وه ایسا وصنگ والتی که بیم بیرها سے مبتلاجا نے کا نام ندلتا۔ بیکم کے پاس پرانے کاجانا مبتلا کے حق من عضب موكيا أس كوميرتقى في ايك حالت بربايا ورا تفول في اورعارت في اس كوعبل عيل كرميم دورسركايا أج وه يمايى عكريرعودكرايا-

ار) این دوسرانکام - سیج کہو۔ مبتلا میاکروں میں بھی آدمی ہوں میرے سینے میں بھی و لار دل ہی خواہش ہو مجھ کو مجی موافق سے احست اور ناموافی سے ایلایہ ہی ہومیری زندگاتی کو زمانہ بھی می دوری و رجانی کا تو محدودنهس بكم مختصر بين مجى انتى بات سوچا بيول كه د نياسه ايك بارجاكر بيرازانهي ران تمام باتول برنظر كرك مين في يني فيصله كياكمة خرمجه كوتواساتش ملے - عارف - بے شك اسائش جائز كوكۇن منع كرمانا ہى و تمريما موقوت ہے تمام آدمی کوشش کریتے ہیں اورسب کی کوششول کا دینی ہویا ونیا وی مصل ہے آسائش گرغوظلب یہ ت بركرس كوتم في أماكش بجهابي وه حقيقت مين يجي أماكش بويانهين - بتلا - به تبحيز كرناميرا كام بورنارف س مفلط ہے۔ ہم سب ہیں بھارا ورشارع ہی ہمارا طبیب اگر بیار کوا ختیار دیاجائے کہ اپنی آسائش کے لیے ہوئے پر کرے نوبهارنقبنا این تنکس بلاکه می استا آب اطمینان رسکیکی میں نے شرع ہی کے مطابق اپنی آسائش کی نجوبیزی ہو کیا میں نے بہیں کہا کہ دوسرے تکلے کی تھیرائی ہوا گربے سکاح کسی عورت کو تھرمیں وال بینے یا با بنجویں سکاح طروعا نے کا آگا لیتا تب ہی *آب سے کان کھڑے گئے ہوتے ۔عارف ۔جاز*تعدّدِ بھلے کی نبس*ت مسنے عبن طرح پرا* بنا اطینان کر لیا ہو ورا مجھ کو بھی تو سناؤ۔ مبتلا۔ میں تو آپ سے اونی شاگردوں کی برابری بھی نہیں کرسکتا مبراکیا مقدور ہو کہ آپ کو مجھاؤں رتعة وبحلح كى سندكو قرآن كى وبهى ايك مشهوراً بيه كو وأن خفته أنها تَقْسِطُوا فِي الْبِيتِيكُ فَاتِكُو الماطَاب مُكُورً مِنَ النِسْأَءِ مُنْكُ وَلِكُ اللَّهِ عَارَف ولين إسى كم است الله فرات إلى خفته وَ إِلَا نَعُولُ اللَّهُ اوراسي ورت اوراسى باست مين اور أتسكي كروكن تستيطيعُوا أنْ تعيَّى لُوَا بكنَّ النَّسَاءُ وَلَوْ حَرَصْ ثَيْمُ فَكَ يَمْينُ لُوّا كُلُّ الْمُيْلِ فَتُ لَا وُهَا كَا مُعَ لَقَاتُهِ - اب إن وونول باتول كوملاؤكه برابرى نهكرسكوتواكي كرواور تتهارس كية برابر ي بهاي نه سط في -ايك شخص في حال من حرمت تعدد و كلح برايك ما ب لكي بروس ك نزد بك ن دونول ا بتول کے ملانے سے برنتیج کانا ہے کہ بس ایک بی بی کرو- بتلا- ایسی ہی اسی تفییر س کرکے تولوگوں سفے دین برس شخ الوسا بنيمبر ماحب اوران كصحابه اور ابعين اورتبع تابعين اوزنام بزرگان دبين سب متعدوبي بيال كرست ا المائة المائكوكلى يروونول أيتيس عاوم تعين اورقرأن كوكلى ست بهتر سيحصة تصاوران كالدين بهي ببهت زياده عنا مُركسى ف تعدد بكل كى مانعت كانتيج بنبين كالااور وَكَنْ تَسْتَطِيعُو ٱكَ تَعْرِلُو ٱبكِنَ الرِّسَاءَ وَلَوْحُرُصُمْ

مله الرئم کو یه فرمهوک نیم تیمول سے عق میں انضاف مذکرت کو بیکے توعورتول بیسے ووو اورتین نین اورجاریا رحبی بھیاری نوشی ہو تکاح کرلوم ا سله بینی اگر تم کو بینوف ہوکہ متعدد ہی بیول میں برابری ندکر سکوسکے تو ایک ہی ہی کی دوم ا

سله بین فر میزر ایا بروگر تم سے به بهوای ندسے گاکه عور تول میں برابری کرسکو بس سارسے سے سارے بھی ایک طرف کو ست بھلک جافۃ کر بھی بیجاری کو اُ وہریں لگتا ہوا جھوڑد و موا

فمسس بورى نبيس مسكى وه بورى بورى برابرى بريعنى عدل حقيقى كبول كمطلق عدل سيزفا عديب كے مطابق فرد كام ليني بروكي اوروه بنيس يومكر عدل حقيقي اوريس بي فرما بابركه تمت عدل حقيقي توجونيس سك كاتوابسا بجي توعضب مایک بی طرف کے ہور ہواور دوسری کو ملکار کھوکہ وہ بے جاری ہے میں بڑی جھولاکرسے اس سے معلوم ہواکہ عدل تقیق علاوه كهوه اعلى درج كاعدل يحاومانسان سياس كايمونامكن نبين ابك اونيا درج كاعدل مجازي بيي بركها نسان صروا ایکسبری کاند ہورہ بلکه دوسری کی بھی خرگیری کرمارہ جیا با وائے رہتے سرے دل میں اِس بات کا کھٹکا تھا کہ ایک ندایک ن دە صرورىجەكولۇكىن كەتوسى ئىنى مولوى ھىلى فىقىدىسەرسىسىكى خوب تحقىق كى تفى مىرى سىجىزىن توپول آيا ہى ميني أينه وإن جِفْهِ الله تعلي أوا فواسس ل لا من عدل سع عدل مجانبي مراد اوكم الرتم كواس بات كافد الوك ا وسن درج کا عدل بھی نہ کرسکو گے اور با اسکل ایک ہی ہور ہوگے توالیسی صورت بیں تم کو ایک ہی ای کرنی چا ہیں اور رتعدد نكام من عدل تفيقي منسوط بوتوفي الواقع حبساآب كتي بين عانعت بوي تعليق المحال اوراكر حيراس أبنيس بين علق عدل اوادرجاب كريهان عدل هبقي مراد الومكرد وسرى أيتما بعد كوكن نستنطيع عواكخ قربيه صارف موجود اوراكيضا نعتد نكلح كى محانعت منطور بهوتى توتعليق المحال كأبيرا يه اختيار كمرناكيا ضرور تقاصا من صاً من كهد بنا تقاكه بس يب بي و نه به كه أگر عدل غینفی نه كرسكو نوابک كروكيون كه به نومعلوم بهی تقاكه عدل غینقی مقدور شبر نبین ساگروان خفار ایج عن الحاسم انعت تعدِّد نظر مراوع و تومعا فه اسماسِ آیه کی ایسی مثال جو کی کروچیس ناک کهان ہوادرجوا ب بیں یا بیس کان سے ومع كريك كدى كى طرىن سے داہنى جانب مانھرلاكر تباياجائے كەيەبى - عارف - إس ميں شمك نهيس كەمولدى محد فقيد نے إس اورتم سنجو کچے مجھامیرے نردیک نهایت درست سمجھا مگر پنجیبرصاحب سے جوتم نے ہتشہما د مين ايك بوراركوع موجود وي كالقي النبي إنا احللنالك لأواجك اللوبي ابيت الجؤير هي برصاحت كي البيبول كي قيدنه هي اوراكرج الخضرت ازواج طابرات بين ابني طرون من مدل فرملت تق مكر فعل ن برأس كوجى لازم نبيس كيا تهاچناں جو اسى ركوع بس يواتيه و وجي من نشاء مني تن و ذؤ دي إليك من تشاكا ر مربع البغیت عمن عن کت فلاجنام علیک اسی طرح بیغیرصاحب کو بلامهریجی نکاح کرمینا جائر تنصااوریه با تین خصالص موی یس سے ہیں ۔ اورکیاصلحین بغیر صاحب ان ذاتی معاملات میں مضمر مین اس کی تفصیل ای سے بیان کرنے کو بڑی ت جابینے اسی طرح صحابر و بنجر سست بھی ہشتہ ادکرنے کویں درست نہیں سمجھتا - نبیلا - ازبراے خداکہیں جلدی سے فرمائبی چکوکرنعدونکا کے موہد ہویا مخالف - عارف سخت مخالف منبدا - مذہبایا عقال - عارف رہ تو تھے۔ النوبات بوجى إس ست تومعلوم بيوما به كد مذهب لورغض دوجيزي بي ا ورمكن بوكه دونوں كى د مداہي بيوں خالا نكه ميه إ اله اس بغيريم في تجمير صلال كروي تيرى وه سيبيان جن ك نومهرد ع جايم ١١ عن يني ايني سيدن س سع كوچايوا بيف مرار كهواوين كوچايولين پاس جگدد واور جن كوچا بو كير بالو توتم بركي كذاه نهين ١١

عقيده نويه بوكه نربهب مخالف عفل باطل عفل مخالف ندبهب اكم راه - تبلاً يجس جزرك جوازك بيه نص قرآني موبود ابواس سے آیاکو مخالفت کرنے کاسبب - عارف - بات یہ ہوکہ تساسی نے مردوں اور عورتوں کی سما شرت کے قاعد تحيير وسيئين نكلح اوربهرا ورنفقها ورطلاق اورخلع اوربعان اورظهارا ورجبة إوررضاع وغيره جنني سعاملات بيس سيب ولسط النكام إب الران احكام كي بوري بوري تعميل بوتوكسي قوم اوركسي ندبه يكانن وشوبهر بن إس س بشرمعانية ابوسسی مکتی مگرخوالی کیااکر شری بوکه بهندوستان سے مسلمانون نے سعم در ندیجب دوچیزوں کوملاکراسی طرزما شرمند اواً وهانتيرا وراً دها بيربناليا بهرمشلا بروس سے جلوبلا تبه اسلام كاظم به كه بنيباں برده كريں اوراس بين بھي شك انهیں کہ ایک پردسے سے بنزار ہا مفسدوں کا انسداد ہوتا ہو مگرجس شختی کے ساتھ ہم لوگوں نے پرد سے کولازم کر میاہوا فراط وعرشع مص منجا وزيروه بنبس و مكرفيدا ورفيدس قدرخت آسي فدرايذا ده نكاح إيك ايسامها بده ووكهمروا ورعورت دونوں کی زندگانی کی کامیاتی اورنا کامیابی راحت اور تکلیف جوشی اورناخوشی اسی برموتو ف ہی ۔ معاہدہ توابیا ہمتر بالشان اور معابره كرف والب جن كواس كانباه كرنا به اورجن براس سعابر سكاا ترمتر تنب بروكاس سے بے تعلق كميوا واكثرتومعا بركة نكاح البيي جيوتي عمرون بين بهوجاتا بهوكه فريقين مين سع كسي وتجبي أس كم شائح كم سبحض كي ايليت النبس بهونی اوراگرشاد ونا در بهونی بھی ہی تواظمار اسے کرے بے شم ورب حیاا ورب غیرت اور مندبولاکون کسلانے بس معاہد کو نکاح توکرتے ہیں شاناز برا ورہندہ اور ایجاب و قبول کرتے ہیں آن کے دی ۔ کھالم کھالابوری آزادی تونکاح ملے میں مردعورت کسی کو بھی ہنیں۔ رہ سکتے دیے دہائے اشا کسے کناہے وہ بھی مردوں سمے بیئے بدنمانی ہوا ورعور تو بي مصبحت اوررسواني رست براظلم جهم في ابني عورتون بركرر كها بي به كه بيوه كودوسا نكاح منين كرف دية منزار ہااللہ کی بندیاں ہیں کہ انھوں نے شوہر کامنہ تک بنیں دیکھاا ورنصیبوں پرلیسے بچھر پڑے کہ رانڈ ہوکئیں ہندہ باركاجل مرنا سارى عرك جلاب س بزار درج بترتها مكرحرام موت سنى كيول كريون مدنياين ناك كتتي ہو دوسه انكلح كس طرح كريں يغرض جيتي ہين نو بطوب حيات نہيں اور مرنی ہيں نواب خيار كي بات نہيں أواس كامطلب كيانكلاكشارع في جوهون عورتون كودسية تنفي وه توبوست بوست بمهن أن كوليني مربي اصلبت احقوق من سارتی بهر حصورنا نهیں چاہت توجونسبت سردا ورعورت من شاہع کورکھنی منطور تھی کیوں کر باقی ره سکنی ہر اور دہ نسبت کیا تھی اِس کے بئے ہیں تھا سے آگے قرآن کی دوآسیں بڑھتا ہوں معورہ لفرہ ہیں ہر-وُلُمِنَ مِنْلُ الذِّي عَلِيمِينَ بِالْمُعَجِّفِ وَلِلهِ جَالِ عَلَيْهِ مِنْ دَرَجِينٌ تعيرسورة نسارس بوف عَاشِ وَهِن بِالْمُعْرِي فاين كرهيموه في فصلى ان مكر هو السكراً ويجعل الله فبير حيواً كبيراً اب فرما ب كانعة ونكل جائز بربانا جائز يبلل ابن نوبذبهب كاكوني برا محقق منيس مكراس طرح جروي اكرزبردستى بهاست كلے مرَّهي جائيس كى توجوعالت أب نے بيوه اعور نوں کی بیان کی آس سے بدنر ہاری ہوگی۔ بیو ہ عورت کو تو خیرصبر کرنے کے آیک یا ت بھی ہوکہ شو ہرنہیں ہو اله بنی جنت محرتوں کی درمدواریان بی ولیسی ہی است معاملگی مے ساتھ آن مے حقوق بھی ہیں اور مردوں کو عورتوں بربرتری ہو" لله عور نوب بيدر است معاملي ك سانع بريا وكرويس اگروه تم كو بجاني كلين عجب بنيس تم كوايك چيز بحبل نه لكه اصفعاتس مي بهت سي بهتري كردة

إمصيبت بوكدايك عورت كوانكه كالمحركر ويحضاكوجي نهيس جابتنا بآت كرف كي طرف طبيعت رعم اورآب کھتے ہیں کہ زبر دستی اس کے ساتھ عاشقی کرو۔اگرخلا کے پہاں المبی ہی ہیکوی ہو تواس کوا ختیار ہے و وزخ مرا جہنم میں جبوشے بررگی وب چارگی مگر میں توآب سے صاف صاف کہتا ہوں کہ اسی مجبوران عاشقی مجھ سے ہوئی ہو ہو گا قارف بالشبهة مغلوب طبیعت بهورد به برواور حب تک تحاری به حالت رسه می حقیقت مین تم سے خلاف طبیعت کوئی بات ہوہی نہیں سنتی - مبتلا - اسی میں نوس آب سے مروجا ہتا تھا کہ طبیعت پرغالب آنے کی کوئی تدہیر بتائیے - عارف جوتد ہر جھے کو معلوم تھی اور معلوم کیا تھنی وہی ایک تدبیر ہی میں نے تو اس کے بتائے یں دریٹے نہیں کیا۔ تیر کھر کہ تھا سے ساتها بنامغزخالي كمياتم لاجواب بهوئ اور جيت جلن تمهت كهنا كياكهم إن تمام باتول كوفرصت سيه سوجيا ورموجهات توبيب کے پاس نہانا تم یول مجھوکہ حس بریشی مرض ہر سوچنا و واا ورموجبات ترغیبت و کوررہنا پر مہنر- بھا کی مرض جہانی تھی الرفرمن بيوتا برتوجس سے طبعت أب مونى اور بعض صور تول ميں برسوں علاج اورسارى عمر كے ليئے مرتب كرايزنا هويهي حال ہر امراض روحانی کاجن کا دوسرانام ہر بری کن - برعادت مفاراعلاج بخارسے ہی کا تھے میں ہرکروتو تماور نہ لروتوتم مبتلا۔ آپ تو نع روبحاح میں جند ورجیٹ طرح سے خدشات بہا کرتے ہیں اور بزرگان وین میں کو ئی بھی اِس کیے خالی نہ کھا۔ عارف جب ایک بات کی صراحت ہم کتاب لٹرمیں پانے ہیں توہم کوسی بزرگ کے قول وفعل برنسہ كى ضرورت نهيس مايك ما ورد ومسرسه به معاملات بين تضى حبب تك سى كى طبيعت كيفيت حالت ضرورت كا مخا طال معلی ندم و ہم مجلی یا بڑی کو تی راہے ظاہر ہی نہیں کرسکتا ورسے بڑی بات تو یہ ہوکہ جولوگ یف لیے اِرْ كوعمل میں لائے تھے وہ عورتوں کی آزادی میں بھی مضایقہ نہیں کرتے تھے ہماری طرح ان کامعا ہدہ نکام مرنے تھے۔ کامعاہرہ نہ تھا فراسی ناموا فقت ہوئی مرو نے طلاق دے وی باعورت نے خلع کرلیا۔ تصورے تھورے تہر میو تنصان كومعا بدة شخاح كا فسخ كروينا ايك بات تقى نه طلاق كاعيب ووسرت بحل كى عارتوان كى آزادى حق بجانب بهم الیا اُن کی رسی کرسکتے ہیں کہ ہماری ہی بیاں تونٹریوں سے بڑھ کرسے اختیار وائم الحسن ماک جوٹی گرفتارا ور پھرنعترو مکاح سے جیسے لطفیاں اور مرمزگیاں خانہ واری میں بیداہوتی ہیں ہم ویجھتے ہیں تو بزرگان دبن کوهی اس سے نجات نہ تقى أقهات المؤمنين ليني ميتمبر مواحب كى ازواج طا هرات مين با وجودك دنيا كعينو الممكى كومبسر في ما مهم فقرو فاتے میں بھی باہم میسے ہی محاسدات تھے جیسے سو کنوں میں ہوتے ہیں اور ہونے چا ہی یہ میں نتی نتیجہ کا آغر قریرة ويجف بوكه دونول كروبول كاخترا ابك رسول ابك قران ايك اور بهرأبس ميں اس ورجے كى عدا وت اگر سے يوجهونوا متقع بوان بی محاسدات بر محضرت بغیم وساحب کی سے بہلی ہی بی حضرت خدیجة الكبرى جن كے بطن یاك سے حضرت فاطمته الزبراطر ببدا ہوئیں۔حضرت فدیجہ الکری کے ہاس ان کے بہلے شوہر کا بڑا مرایہ تھا جس کوا بھول نے تجارت مين لكاركها تحام ك كوضرورت عنى ديك ديانت وارا ورسوشياركار ندكي أنهوك وبعثت سيبهت يهيكا ذكوري حضرت صلی المتعلیه وسلم کی ویانت آمانت مآست با دی کاحال شن کران کواینی تجارت کے کام میں لگایا الله فی حضرت کی نیک نیتی سے تبارت میں بری برکت دی۔ حضرت خدر پیجنسے عمرن کارگزاری سے خوش ہوکران کے ساتھ نہاج بریما

آبا توخوارتی عادات بیش آنے لکے کیجی اسمان برفرشنوں کو دیکھتے کہی درخت اُن کوسلام کرتے ہے تھی تحبیب سے آوازا کا ران واقعات كو ويج كرورسه اورصرت ف سيراس تمام حفيقت كوظا بركيا - حفرت فيريخ تصر بري باخاري بي - اوران عظمرين صحف انبيار اورتورات كي الما وسيم الله يرجا غنا أنفول في من كرصرت وراري تسلّى كي كرتم خدا ترس أومي بهو بيوه عورتول اوريقيم بيخول بررهم اوررشة زارول كم سانفه سلول كرت بهوابيا توبنين بهوسك كهفا تفريسية ومي وسائع رے اور مضرت کو لینے بھائی کے 'یاس کے گئیں جو توریت کے بڑے عالے تھے بیغیر آنزالزمال کی بیٹین گوئیال تواسما تی لتابول میں موجود ہی تھیں اورلوگ وِن لِن ایسے شھے انھول نے جوحشرت کو دیجھا اور اُن کی ساری تھیقن سی توہیاں گئے اورصاف کہد دیا کہ آب بینم ہونے والے ہیں۔ تبت الک منزن خریج زنرہ رہیں بیٹی ساحب نے دوسرے نکام کا تصد تك بجي نونهين كيا حضرت خديج كي وفات كي بعد سبغيرها حسيت منعدو بيبيال كين جن سي ست زياده عومزاوسراند حضرت ابو مجرى مبنى أمم المومنين حضرت فانشير في المناس مريقة مين مال اورع بين مصرت واطريض سه مجي حجو في إس سه ايجار كرنا برابيت سه أكارك اوروافعات كالمريط الماكية عصرت ماكشهم كاتعر تنام ازواج لا برات يرشاق تفا اوراسي طرح حضرت فاطمر پریمی جوانے تعین اپنی واله وصفرت خدیج کی جگر مجھنی تھیں اور جن کو پندرسا حدیث عاسلا اپنی والدہ کے سانفه ابنے کا نول کاشنا اورا نکھوں کا دہینی سب یا و تھا۔ بہری فی الاصل سنی اور شیعہ کی بنیا و حبھوں نے یہ سمجا کہ بغیمہ جسا لودنياس حضرت فاطريش كي سولي كسي سي على النوني على وه شيعه مبوكئ با فناحهم بعني تفضيعي اورنصبيري اوركيا اور كيا خوارج لوك كربيبيون كي طرف داري كريف كي - ايل سنت كيت بين كدبي بي بي كي جكه اور بيتي بيتي كي جكه- بيان ىك ورست بى - مكرة كے يل كرا كاركرف كين بين كدفا كران نبوت ميں كوسى كوسى كا المال ندتھا بس سنيوں كى يہ بات ل کونہیں لکتی میں بھی شنی ہول مگرمیرے نرویک بھوٹ اور نااتفا فی بے نیک تھی تاہم اس سے ان بزرگوں کی مدیسی شاك میں لیجھ می فرق تہیں آتا بہ تقاضا سیے بشریت ہی اور کیبوں سی کی دین داری میں نشرین سے بطا لگنے نگاجب کہ إبيغم بصاحب في ايني شاك مين فرمايا بهو إنسَّمَا أَنَا كَبْشُرَ عُرِيدًا كُورُ يُوحِي راكِيّ - عَضَ رس طول مقال سه يه وكريج عطفيان تعتد ونكاح كولازم بين غائدان نبوت بجي أن سي محفوظ نهيس را دوسراكس كنتي مي برسبتلا ـ اب بجي مجد كوكون لطف حال ایو- عارف تم آگ کے جلے ہوئے کوسینکتے ہو یعنی ایک بے نطفی کودوسری بے نطفی سے دبانا چاہتے ہو گرمکن ہو کہ یہ ووسرى بعلطفى أخرمين اس بهلى بعلطفى سے زيافه شاق مو - مبتلاء أس وقت جيسا موقع بريكا ويجاجا كاميل كيى سے فکرِستقبل کرسکے اپنی زندگی کوکبول النے کروں - عارف - نواب حقیقت میں میری تھاری ملاقات لاعال ہوگر مين إنناكه وينا بول كدتم لين من إلى المين كرسف انسوس بوكرتم سن مجدكوفي ب ميرشقى صاحب سع شمزوه كيابيركه كرعارف به كمال نارضامندي أنه كرجالكيا-

له ين يى توتم ميدابشريعى فرق عرف اتنا ، وكرمجه بروى تادل بوتى برا

وسيجيا محطروه تعربتكم كح طفنه سيجا لكاوه أو

آشان ك طوريراس كوهم بن خال ما مكرميمنقى اور حارف للح كابتلاير تناتوا تربها كمأس فيب نكاح بيكرك سائفرنعنن رطف كويسند ندكيا ياس يخي مسجد وطالب لعلمه ل كولا هيما نكاح يرهاجان نكامهريس بوااختلاف تبلان جايامهرشن ويري سكمن كهاجو فيرسه بيكم فامهروه ميامه حبيبي نكاحي ای بی وه ولیسی نکامی بی بی میں دیرتک اِس میں تکرار ہوتی رہی اً خرمولوی صاحب جو نکاح بیرهائے تھے بوسے جانے وو تہر شل کھو۔ متبلا تو نیمراضی ہوجلا تھا مگر ہیکم مہر شال کے نام سے تھیستی تھی کیونکہ سارے خاندان میں کہے کسی کا نکام ہوا ہو نوم برشل ہو دادی اور بھو بھیاں ساری عرخرجیاں کماتی ہیں مہرشل آسے اوکہاں سے آئے ناجار مہر شرع محدی أنابرااوربات به بنان كه وه بهي كيابي بي بهجوميان پرمهر كادبا وَالْ كريُّه كريت بهم نوطرا مهرد كے دل وسطحتے بين واقعي من آیا توجانوسب مجی تیریایا ۔ وه کیا غضت وابھرتھ که اوھر پڑے اوراد صرفکروں نے اظہر بیکے نیام کے بیکا با ت بو کی وه بیر تنفی کمید مکان جس میں رہی ہوں تم کو معلوم ہو گارکرائے کا ہوا در جناساز دسامان تم بیراں استحقے ہو ہوا تا ميرب باتعركان كالكناا ورسط كالمراء كوئي جزريري نبين سيرى سكى خالد سيرب ساتع بين بيسب أن كامال وأن گزمرضی نه تھی کم میں مکلے کروں اب جو میں نے آن کونا راض کرے کیا ہو توادِ هر کی دنیا اگرا دھر ہوجائے خالہ نبدی مبرے یا م برنے والی نہیں اور مجھ کواس وفت کمیں مے جلتے ہو نویں تیا میوں اپنی اُرو کا یاس کرکے مكرك جلنا وتوجركواب بمال كمكيرك بيناكريك جلوادرد وجاردن كيبيكيمال تجران كي صالح وزوجا قاله سے اجازت لویں آن کے سامنے نہیں جاسکتی - منبلانکے کے لیے نوٹرامستعلیٰ تھا مگر جمق نے پہلے سے اتنا بھی نونہ وہا الدكهان دوسرى بى بى كويجاكر ركعون كاوركيون كراس في تصري اشطام بيوكا واب جود فعيّا س كومعلوم بمواكه بيم بيسه ما مان بحض بَيكُ مبنى و دوگوش اس كے سرچرى توبهت سٹ شايا اورجتنا اختياط و دمعمولي ملا فانوں بين كربياكريا تھا المبيعت كواس كم يئ مجى حاضرنه يا يا- يحقيف تفي آس هوا بش كي جس كم تيجيع متبلال قدر دبواندبن رما تطاكه وببااه اوين يجاس كونتين سوجها تضااب ايك فداسا ترذ دبيش أكبانوكهين آس فوابش كابتا نرتها ميشقي اورعارت آس كو اليئ تو بمحصات تنظام مل مكرمسبس من برست ، و فكركرسف كا باين دومسرى بن عده - او بخي الدر فرورى اكران بن دل الكاو أنه اس فكربيه وده من نجات با و - بيكم برا بني در ما نرگي ظا هركريني بهو ئے توائي كوشهم آني آخر وه به كه كواشم آبا كه ابھي ميود ديرين بندوب ست كرك تم كوس جلتا بهول تيارد بو ايك بات بري اكثر سيطف بها ل كداواره اورعياش مزاج لوگ ده و لعبينين برس يالاك بهوسن بي العداس كاسبب بسيح بين ألا بوكرة وبميشة تخششت سفالتلات ريض بي منبلاكوبهي ا من وقت پر خصب کی سوجھی تھی جہد نفت کا وہ برگر سے باس بٹیناد یا کون بات اس کے ذہین میں زمنی الم کر الام

موما بركيونكه بربان بيفي والى توبرينبس أخرجهي مرجهي كفك كي ضروريس جو كيم برونا بروه برسون كابروناك وركل كارج بهو ببعدل میں تھان وہ کھری طرف جلا اُریا تھاکہ راہ میں آس کوابنے گھری دوعور نبن ملیں۔ ماما۔ ماما کے ساتھ اُنا ۔ اُنا کی گ میں متبلاکی دودہ بیتی ہونی دس گیارہ جینے کی تھی ہتی ہیور کی ڈالٹھی میں نہکا متبلا توسمجھا کہ غیرت میکی کو نکوا کی خبر ہوگئی ا سننع کے ساتھ ہی شا پر ناظر کے گھر جلی گئیں اور ہو عور تین بیجھے سے جا رہی ہیں گھیاکر لوجھا سا یا کولی تنفی تھی کاجی دیس دن سے ایساماندہ ہورہا ہو کہ بخارکسی و فت نہیں آتر ناکل شام سے مطلق آنکھ مہیں کھولی ۔ اب کے ایسی نجاری نظر ہولو ایوکه دو بهرسے دو ده مجبی تمنیب نبیب اینیس میشوکل شاه صاحب یاس دم کرانے کئے جانے ہیں۔ متلا سے اورا مک شواکا مت ملا فانت تھی بنتلا لٹرکی کوڈاکٹرے ہاس ہے کیا آس نے دیکھ کرکھا بخار ٹریسے نیور کا ہو گھر کھیے گھولرنے کی جگہ نہیں اليمول مبي بين مسورها كهوك دنيا بهون استنتهي ايك تصبح ديناع ف دون كالطفط طفط بعدايك أيك جميد بلاناب لرنب أترجائ كئي وردو ده نوخدان جايا لطركي ابھي بينے لگے گي مسورسف کي تحليف کے مائے شمنه نہيں جلا سکتی پر کہ پر فتترنكال مسورها ككول دمااتا نيجه مولكر دوده نكايا نوغيث غيث بيني كي أوازان لگي سب لوگ نوشي خوشي كحواليا فحبب مرداني میں پونیچ تومیتلانے لڑکی کواسیے لیا بہ نوخیرلٹ کی تھی۔ اس سے بڑالٹر کا معصوم ساٹرسے بین برس کا ہوا اس بلاکی با تیں جیسے نبگالے کی مینااوالیسی بیار ہی صورت کہ کوئی راہ جلتا بھی دیکھیا نوگو دیڑ مهجى انكهما تحصاكراش كي طرف كونه ديكها بلكه وه بخة حبب أس كو ديكه تباا بالكه كردُومه ما وربيرظالم دورسه أس كو حظرك ديبا خلاف عادت بنٹی کوگود میں سائے ہوئے ہو گھر میں گھسیا۔غیرت سگر تو دیکھتے ہی رکھر گئی ۔اور مٹٹی کو پلنے کے لئے دو بمكروان سحب بجيجا تعاكما نمراس كوآكما تحدوا لاسك كامسورها كهول ديابه ورنجارك بيع ق دين كوكها بوشيشي جيج دوما ماجاكر عرق ك آئ خدان جابات بى رات كو إنجار جي اترجاك كا ورتيجلي كونو مجھونكل ائي وغيرت بيلم-ائت ميت كيامسور مع كوچيار كايا ہى - مبلا ميحد نوف كي بات انهیں آبست بوجیوکه لرکی کوخبر کس بھی نہیں ہوئی آسی وقت نواس نے خاصی طبع دودہ بیا مڈاکٹر کہتا تھا کہ جب دانت أتكك كوبهونا بتولومسورها يبطي سأمر دارير جانابي إس وجبه ست تكليف نهيس بروني تجه خداكو بهتسري كرني تفي كه عين وقت يه تدبير بيوكئي درندأج رات تصربين معلوم نهيس كيا بهوجا تا يغيرت بيكيرن لطرك كالمتنه كصول كرديكها نوانني بي دبيرين نجاريي سى قىدىلكا بهوڭيا تىماا ورصورى بىمى لېرونىيارىقى كىلا-نېول تېرول ئەمان كى ا دازىيجان كەلىكىيىس كھول دېس اوردىكى مگرانی بھی ماں نے بیارکریے اٹا کی گودمیں دیا تو بھردو دو بیا بردیکھ کرنچیرت بیگر بولی کہنتھ بچوں کی بہی نوٹری مصیبت ہو مآب نوسنه سے بچبر کمینیں سکتے او بیروانوں کو کیوں کرمعلوم جو کہ اِن کوکس باٹ کی ایزا ہو۔ انکھوں کا مذکھو لنا اور 'ورکم اجهل أجهل بثرناا وسيتبلبون مين بسياندي بسياندي توكاأبان باتون كود بكه كرميمان نوسب لوگ بهي كتف شصر كه نظر يوكر ابى-بىتلا -ۋاكترىنى دىيىنىسى بىلى زبانى حال سن كركىد دبا تھاكە كونى دانت نكل ريا بوگا كىيىرجوسنە كىول كرد كىما توقىقى

لمصرمين كوتى بثرابوط ، مغرب كى اۋان يا نوس تىنى ئىدگى يا بهورى موكى لۈكى كە يىمىلىس بن تومير ع بوش وحواس كه كافيرين بتعلوار كاليمي توكيم بندولست نهيس موالوشت كالبيد وفت نهين را كهونوغالينه أوانول مبلا - جوتها كسه جي من أت كلوو فرلك بليك كو في سليقه سراي وريشا عنرازر كلو عيرت بليم ما ما وَل كانو بهار عند أسري الساتورا بوك وواك يلي بحل عيستراي جوعورتين اس كام كى إين مزے بين كفرنيجة كوستة كتاريال نبتى ياسلافى كاستان اوكرى برائى تا بعدرى كرے ان كى اللي آري تجيندي گھرلؤ ھے آئيں۔ مينلا -ليكن ميرے نزويك تم كوماما كى نائير الباليين عورت كى صرورت بي ويال بيتي كى خبركيرى كرك وقت بأن كالم تقديمة وصلائے كھانا كھلائے كيركيا ، نبر بير كى جبرليت وصرے أكھائے فوق دار وغدى طرح كھركے سارے انتظام كى بھلانى كركے تم كواساكش يونہ جائے فيرون بينى منتى تونى اس طرح كى عورت دھونو ر تا بالا دينه - بننلا - لا و ول توركه يني اوركيا تنخواه و وكي يتعيرت بنيم منرور ركعول كي ورشخواه بايني سفيه ا وركها ناكبيرا - مبلا -خیرتی ہی شخواد دینا گرخاطرواری سے رکھنا۔ تھنوکی ایک عوریت لمخواط نے کس نباہی میں آکر بیاں جی آئی ہواکر مطایرانا ایک جور الشراد وتوس بنا كراجي أس كوك أول عيرت بيم ن علرى سي تعظري كمول ايك بوراكيرا بكال بيال كي حواليكيا-سلاکیٹرے نے بیکم پاس یونہا اور اُس کو بھا ویا کہ اس طور پر میں نے مخطاسے گھر کے جانے کی راہ کالی ہوجھے بنی بی فی كا مال معلق بووه بهي نهين كه صورت كي التي نهين مكليس من عقل كي يحي كونا بي يح صورت نوخير بم خود مل كرمكيم لوكي ولانع كي فرماكش كي تعبي توجيه سي تسي كم كوث رر وزالبته اس بعد محص كامل بقين بوكم كفروالي بوكى اوروه سب كى نوتهارى خدمت كرے كى بالنے شكے على جا ن بين معزَّر مامايا داروعه كالجعيس بنا مبتلك كمرط وألى بوني يحطه مالسول كي ببوبيتيون مواننی جرآن ند ہوسکی کہ خور سے جا کرخیرت بھی سے ملاو نیا۔ در وازے کے اندرکراتنا پکارویالوصاحب واروع جی آتی ہیں اور آپ مرانع ما مبيها سكم في لين تئيس شيئالالهب مرووس قدرليف تنكي جيباتي تفي اسي قدلاس كابيروه فاش بوقا جاتا تفاء أي تولوك ك نام سدا ورعور تول من جيئي وطهنول كي طرح كهو مكت كالكرات كاتفاونت عيرت سكم في كها فرار شنى قريب لاو توان كى صورت المجي طرح نظرات عبرت الكيف زبروسي اسكامنه كهولاد كيفتى كيابوكه ابك عورت بوجوان مآسق برافتال في موتى بينيال جي موتي النظيم بلي جوبي اوراس مين عِنيا كامتوبا ف كانول مي حينيلي كي كليال أيم تكهول مين وهوال وها سرمديستى كى دھرى وردھرى برلاكھا فاتھ ياؤل من منبدى دُورسے نوشبوشى مهك بى بوغيرت بىكى ديھتے كے ساندراس طرح ڈرکر تیجیے کوہٹی کہ جلیسے کوئی بیجا سے بھاگنا ہواور لگی کہنے اُوئی بیوی یہ ماماکستیم کی یہ توکوئی م لنجى بى يجزو بمساية تكرى عورتس طهرين أبحرين اورسي كالربيم كاليسا برا برواكيا كمرى وويا أتاري ييك جاتا بركوئى بيهي سے چی تھسيٹ ريا ہو۔ اگر ذراجي بيم وال اورسے تولوكياں اس كى بولياں نوے كركھا جائيں۔ المركسي هم ول بي بي في السركا فالمتم يجر با بيرويورهي مي لي جاكر جيورويا اوركها بيوى بتو حد صرسة أني بوأ وهوي

لوعلی جاوہ تو گھروالی ول کی بڑی نیک ہوئی اورسری کی ہوتی تو بے ناک جو ٹی کا سے ندرستی ۔ بتلا ڈیورسی کے باز وسے لگا يسب تما شا و كيدا عاليه من كي عصر بيم كوريجة بي بولا واو القي ابني كت كرائي با وجوف كري في تم سه كبدويا تفاكرين تم كونوكرى كے جيلے سے ليئے چلتا ہول مجتم كوا يسابن سنوركرا نااورا تنالمبا چورا يروه لكاناكيا عرورتا سيدھ سبھا وي ائی ہوتیں نکسی کوشبہ ہوتا اور ندجیاغ ہے۔ کے کر کوئی تھا رائن دیجے تا خیراب ورائی وراہیں تھیرو۔ بھر بس تھاری تی جانا ہوں گرونکھونے دارکوئی این بات نرکزاجس سے لوگول کومیرے تھارے لگا وکا شبید ہو۔ بہلانے گھرے انرہاوں ر کھتے ہی پوچھا لٹرکی کاکیا حال ہی۔ اُ تا ہولی اب نوالعدرکا فصل ہی دوباریوق پلایا اس قدربیبینا ایا کہ شام سے تین گرشتے بىل يى بول - بىتلا-بىنان شاراىلىراب بخارگيا-باس المحدىلىرى كى ئىن دىدى كى طرف مخاطب بوكرى لا وصاحب كمانا طيّار بروتوسنگواؤ-وسترخوان بچها عاوت كےمطابق ميان بي كمانا كھانے مشع تو مبتلانے پوچهاكيوں صاحب وه عورسنا آئی تھی فیرت سکیم واد میوری اورسرزوری آج کو شرکت مامول جان زندہ ہوتے تو النے استرے سے مردار كاسر منظر واكر بھى بس ندكر ستے اور تم كو توا بنى لاج كالحاظ پاس أج كيا برسوں سے نہيں۔ بڑے ماموں جان كى زند كى أتك يورى ينفي كرت تے تھے وہ مرے تم كلل كھيلے مروانه كان تو مرتوں سے كنج نيول كا يكل بورا برايك زنانه كان بجاعفا سومیں نوب جانتی ہوں کرٹم اس کی تاک میں سالے ہو گرجب کے میں جبتی ہیمی ہوں دکھیوں تو کؤن رستم کی جنی میری وبورهی کے اندر باؤں رکھنی ہی۔ اینا اس کا نون ایک کرد ول توسیی۔ مبتلاسیانے وجہ بے سبب تم اس قدر کیوں گڑم ہوتی ہو بهلااتنا توسجهوا كروه بجني بوتى اورفرض كروكه يحهاس كوبلانا منظور بوتا تومردا ندبوت سان عجمه كواس كم كهربس لان كى كياضرورت تھى- ابك - اور دوسرے فلاعقل شے تو بچھنے كے ليئے ايك مو فى بات يہ بوكر تھا اسے ماسكے كے كرائے ہے ك كيول أتى منحيرت بيم كيرااوركمنا توك السك إس كياس ندتها كرسرس ياؤل كك يُحتى وكهن علوم بوتى في م بتالاتم كوجا بيئ تفاكه مجدكو بلاكر يوجيتين واكرس تصارى تنفي نكرسكا تب بجي اس بعجاري كاكيا تصورتها ومجدر جنا چاچتیں خفا ہولیتیں بات یہ ہو کہ حقیقت میں وہ آج شاموں شام کا کنجی تھی کریں اِس کو ایک مرت سے جانتا ہوں ہمینہ یہ مجھسے کہا کرتی تھی کہ مجھ کواس پینے سے سخت نغرت ہوا گرکہایں میری روٹی کا بھکا نالگ جائے تو ہی انے ہوجا ول جسب تمسف نوكرر كه في كا وعده كياتومين سف أس كوزبان دى اوروه ارادس كى ايسى كي اور يحى عنى كه فوراً ميرس ساهمولى ادر بجرس طح بمركه كبناً اور بإياً اوركيرًا اورماز وسامان بيني بُقرابُهوا بالقرسب كولات ماركرمِس طرح ببيري ألله كَمُثِرِي بُونَى مِين سن بنه بنك بَحَكَ مارًا ورميرابال بال غلاكا ورخطار أكنه كاربيء مرحينٍ ن سے جيا با واتشريب لائے الم میری کو فی ایک بات بتاؤ اوریول اگر تھارے مربب میں تو بہ مجھ جیز رہیں اور ناحی برگمان رہو تو تھاری خوشی مجلا نے چندروز تواس بے جاری عربیب کورکھ کرد کھا ہوتا جوشن کھوں بہرآ بھوں کے سانے رہے اس کا مال آئ بیں تول اوکل بیں تو برسوں صرور کھنے کا برسکھنے گا - نوکرسریش بیس بوکہ عبث جائے مرضی ہوئی رکھا مرضی منهونی مر کھا مگرچوں کرمیراقدم ورمیان میں ہی میں تم سے بات کہوں صاف یوں بے خطا ہے قصیر تومیں اس کواؤم

الماجا الهربيرياني ايك محويث كمطرى اوآس كوبلالاا وركام كاج بين آس سي مدولياكر معرض بيريالي نكالي جاكر كبيرام وجوديه ان کئی تھی زیادہ لوگ کھانا کھانی کا بنی اپنی چگر سوئسلار ہے ہر یا بی بھی مخت بر سے تبلے ہے بھیونے ماما وُں میں س بهم كوج استع تو بيم لوگول نے ہر یالی کو تھورنا شروع كيا مگراب اس كاسنگار ہوگيا تھا باسى اور تما م شب كى برخوابي اورز المارية المراجي والماري المنظال بيوريا تفالوكون ني مجديث اس كابيجيا نبيس كيا- إس مين شك نهيس كر كريس ايك منظم عورت كالمخت عرورت بقى اوربهى ضرورت بربالى كى با وس جم جانے كاسب بعونى -بربالى نے وصبح سو يرب ويمعانوتماهم اسباب مولى كاجركي طرح سائت كمرين تعييلا ثرابه وأس نيخود كطرس بهوكرجبان جمال فرش أتصواكردالا بالوجيم لول من تعنيول من ورول من بأورجي خاشف من بهان تك كه دورومي من جمعا طود دواني توكرون نهير عيك طود ليرانكلا اوربهت سي كري ميري جيزي ملي جن كو دعو في تعظيمون بله عبركرك ببير رسيه تنه اور بيجوليا تفاكر كهوني كين متى كى تهيس جمة حمة دربول كابه هال بهو كيا تعاكرا صلى رنكت بهجان نه بيرتى تقى حبطروايا تومنون كرد - دروازول مين جوا المنين اوربرت بندسط في التي سيدسط كاتوكس كوانتياز تفاكوني وتعربك بندها أي توكوني اوسط ورمين براليك ربا بری اورکسی کالبیت ایک طرف کوچها کرنگل مرا بریواتنی نوفبق نبیس بیوی که اس کو برابرکردین بلکه کسی بردون یں سے تو فاختا وُں اور خبگلی کبونروں اور گلہر اوں کے مگونسلے نکلے گھریں تخت توہتیرسے ہیں مگر نیکھنے کے دالانور بازمیں بربورسی تیجے بیں بوریوں بروریاں دریوں برجاند نیاں اونڈیاں اور ما ما بیں ہیں کہ بے تکلف مٹی اور کیجر کے كم نفطي أون جاندنيون برسية كيرني بن اصطاندنيون كاماسة دحبون اصطلتون كيدهال بوريا به كمانكو ليف كوجي نبيس جا بهنا منتج سے كھڑے كھڑے ہريالي كو دوبير ہوگئي نب كبيس جاكرا تنا كام ہواكہ كھر ہيں جھا طودي كا كريج من فرش الدار مصراً وهر ما ول الداويد الولك كي جلن كي جله ال اقتصر کا قصر کیا ہوگیا سے کی وہ کوری جاندنی جو بیج کے دالان میں بھی تھی احدیرسو ، کامنه دیکھتی تھی اصابک ایک برمالٹی تھی آخر میری مشکل سے دوجا ندنیاں اناج کی کو تھٹری میں میان پر ہے ملين جن بس جو بول سف كات كات كرنبغاس وال ديئ تصاويدايك مين كسى ماما ف سوسكم مكونسي بأنده كر مكونتي كار كار المعرضة المن جبتوي معلوم بواكركي واندنيان بابهرسائيس كما ياس بين وه اورهم كرسونا بهرو وياثن جاندنيال کسی کو ماننگے دی تھیں وہ واپس نہیں آئیں میں کی جا ندنیوں کا ایک دعیر خسل خانے میں بٹراملا یخرض اِس وقت توہم ا نے کسی طرح کو خفر کا تنظم کرفرش کو پولکیا۔ بلنگ ستنے سب جھولا ہور سے تصان کوکشواکراجلی جا دریں بجھوا دیں بک

ے غلاف بدہے اُجلاد سترخوان نکلوا دیا اتنے میں معلوم ہواکہ میاں رہٹلا) کھا نے کے لیے آرہے ہیں ہر یالی بہس سے مل باورجی خانے کی زمین ہوگئی۔ متبلانے اکردیکھانوا تنی ہی دبرمیں گھرکی صورت بدلی ہولی تھی سمجھا کہ بیسب کے تصرفات ہیں۔ دالان میں پینے کر کھانا مانگا توبا ورجی خانے سے دولونڈیال سالن کی دورور کا ہمال نے کرھیلیں ہے سعایک ماما با تعربی روتیول کی تھی اٹھاکردوری میریالی سے ندریاگیا مین وقت بریروکیا سکتا تھا مگرخیران اجا تيون كوروك كرجلدى جلدى تتعالى جشرماني بيني كى صاحى سينى سليفى خاص وان آگال دان سبب جيزين منجوايش لمبینی سے بیج میں روٹی گرداگردسالن کی رکا بیاں جااو پرسے خواں پوش ڈھاک ایک لوٹری کے سر بیرر کھیوا سمجھا د كدو بكه خبروارا كم ويكه كرام بستام مستعجليو كهيس تصوكرنه لك -اندوومسرى نونترى كوسلفجي افتا سأجلا دسترخوان دے كرات ساتھ کیا کہ بیلے تخت کے نیچے کھڑی رہ کرمیاں بی بی دونوں کے ماتھ دھلا میوجب ما تھردھ بیکیس سابھی اقتاب اللہ ر کھردونوں کے بیج من آجلاد سترخوان بچھائیوا وسینی احتیاط کے ساتھ آنٹر واکرر دسیاں بیج میں رکھیو۔ دونسم کا سالن ہو دو نوں نے سامنے دو نوں قسم کار کھ دیجئو۔ نفالی جوڑا وریانی بینے کی حاص بیچھے سے بھجواتی ہوں جب مانگیر توخيرهارا دمصے كتوك سے زيادہ كھركرنه دينااورياني جويلانا توجهك كركتوراً كے كردينا كہ خورا بني الكھرسے ديكھ ليس اور تھا لی منہ کے بیچے رکھنا کہ بانی کیٹروں برگرنے نہ پائے ۔ گھر میں جینی اچار مرتباسی کمچھر تھا مگرد سترخوان پر پیکھنے کا دستور نه تهاجس كسي كوكبهي كسي چنر كاخيال أكيا اور منه بجور كرمانكي تومرتبان يا اجاري آس كے ياس نے جاكر روقي برايات إيمانك ركادى - بررايي في جارفسم ي جاربياليان ايك ركابي بن سكالبي كمانا شروع نهيس كرف بال منع كم يُوننيادين - كها نه كم بعديا تهردهواني كوكرم بإنى كأفنا براورا بك طشترى مين بين - كوان كوفاص دان مين لی ہونی صافی سے لیٹی ہونی گلوریاں پیلے سے تخت پر رکھوادین ۔ یہ توہر یالی مے پہلے دن سے بلکہ بوادن بھی نہیں دو ہیرکے اور جلدی کے کام نصے ۔ میننے بھر کی محنت میں آس نے کیڑے کا کھانے کا سامان خانہ داری کا اند نهيس اتربا تفابتول كى كيالساط تفي كيسي بي عظركتي بهواوار سني اوخيكي بهوني غيرت بيكم ك دل من الرسا كي طرف منظمة أوتفا كرير مندلوه نكائ كوئ بات مذير بال مبتلك كمرس أفيك ونت مقريق بريال ان وقنول بن أوبداً سى نكسى بهانے سے تل جاتی تھی اورا كرا حيانا بضرورت سامنے چلى بھرى بھی توايك دوستے سے ايسے بے رخ بن جات تعے كەتعلق كىساكر ياجان بىجان تك بھي منيس مكرضدا جانے دونوں كوكيا دسكېب يا دىھاكە اتفاقى آجىتى بوي ايك نگاه ان كى يى طوت كا حكم ركھتى تھى نېبىل معلوم ئېلا انكھوں بى انكھوں بىكى كىد دياكة ما تھاكە بريالى برابرسركر مى ادر ويسوزي تح سانعر كھركے انتظام میں مصروف رہنی تھی۔ سیج ہوغیرت بیج کے ساتھ مبتلا کے تعاميلاكي حسن برستي أواركى مكراتنا قصورونجيرت بيكم كالجي ضرورتها كوأس اكوشش منيس كي وهيجم جبيها كه مكركي ببيان اكثر سميها كرتي بين كرحبب مان با

يس بھے اپنی طرف سے کچھ کڑا نہیں اب میال کا کام پرکہ کماکرلائے اور چھے کھلا سے بہنا سے میری خاطرداری ومدارا كريس ليكن أس كواتنى بات أور عبنى جا ميئة تفى كه كهلانا ببنا نا فاطردارى وملالات كرناسب جيزين غرع بي رعبت بريد رفیست کرنامیان کاکام ہواورولانا بی بی کا رہی یہ بات کہ بی بی کیول کرمیاں کو غیبت دلاستے اس کے سیتے ایساکو تی قاعده نهين كمهر حكم المستح كيول كمهرايك كامزاج مختلف اور يرخص كي عيبت جداد ليكن أكربي بي جاسيه توأس كواسية میال کی رغبت کا معلوم کرلینا کیا مشکل ہو۔ مشاکل نمیرت بیلم اتنا تو دکھنی تھی کہ مبتلا کیسی عدفا فی اورکس شان کے ساتھ رہیا ا ای وه هرچیز مین جا بهتا متعاخیر حتین صورت مبتلای این اسکه لائق نواختیاری بات منهی مگرجس قدر اختیاری تھی تھیں جم سنے اسی بی کرسے وکھائی ہوتی ۔ گھرکی صفائی شنھاری سازوسامان کی ورستی انتظام کی بھی بیجیزیں بھی واخل مسن ہیں اورطبیعت میں سلیقہ ہوتو ہی تھے یا ول کے اور عیرت بھم کی توزبان کے بلا نے سے سب کھم ہوسکتا تھا گراس نے ان چیزوں کی طرف کیمی مجول کربھی توجد مذکی مروانے سکان میں میاں کی بیٹھک تھی اسی کو دیجھ کرسند ہو تی ہوتی أس كا بناكيا مال تهاكرميال كوج شروع شروع مي ابني طرف سه ب يخ بايا توتين تين جارجار دن سريس تقيي الروس كُونلِّدِين كَ تقامض سن وسوي بيندرهوي سروهويا برتوبالول من تيل ي خبرناين ميجَوك بيخوسك ومطع بالوقود سے ایسا معلوم ہوتا تھا کو گوک مزی مبھی ہو ہو تھے وں میں سرمینہیں ایکھیا وُل میں منہدی نہیں۔ تیجھول نہیں تحظر نہیں کوٹا نہیں کناری نہیں عرض عور توں سے سنگھاری کوئی چیز نہیں - مبتلا کو پہلے اسکراہ نفا غیرت بیگم کی ہے تد ہیر اول سنه استکراه کونیفرت اور نفرت کوختر اور ضدّر کوچیر بنا دیا۔ صورت شکل میں ہریا بی مجھ غیرت بیگم سے زیادہ ایکنی ڈ تهى تكر هيشا نك يجرش بونا بي توغور برواخت سه دين والول كي نظرين سير بحر بيني لگتا بي سوغور برداخين عوض غیرت سکیم تو بدچا ہتی تھی کہ اسلنے کی جگہ تھوڑی سی پیچیر پیلے تو اٹھا کر تمنہ کومل کوں۔ سیاں ہی بی میں حب ختلاف ا مزاج اس ورسط كا بوتوان مين حبت برار بون كى كيا اميد نتيجديه بهواكه جِما تى برمونگ ديف كے ليا اخرايك ا نوکری کی جنتجویس آئی پر آگریم ہوا ندر بھیج دیں۔انتظام خاندواری بريالي كسي كوتفرى مين فداجاسف كس كالم مين مصروف تحى-اسے کہاکیا مضایفنہ نوش وہ عورمت اندر آگر سیرصی عیرت بیم کے پاس جا بدیجی اور نگی کھنے کہیں تو ہرمایی ا باس آتی ہوں جن کو تھارسے میاں نکاح برصواکر نکال لاسئے ہیں۔ مدت سے بیں ان کے بہاں اوبر سے کام برتوا تقى بيم كو توسط مين مين مين مين مين مين است إلى دان كى خالدك باس رسى أن الحقوال ون اكدوه مي لكونوسدها الر فعلمها جلون الزبيكم بصركه ليس تومين أن كم الصين وا قف بيون وه مجه كوجا نتى بهيجا نتى بين ان جان جكه تا بعاري

ر نی کیا عنرور کیا وہ اِس تھے ہیں نہیں رستیں غیرت بیلم نے فی تھے سے اشارہ کرکے بتایا کہ تم جن کے پاس آئی ہووہ ساہنے والی کوتھری میں ہیں مەعورىن انھے کرکوتھرى كى طرف على دروازے تك پونچى تھى كە استىغىي نىپرت بىلى بے نو دىبوكر تىلوك كى طرح اللى اور ده عورت البي هر يالى سے بات بھي نہيں كرسنے پائى تھى كەلىس نے يُون كارب جارى برھيا كوا وُند ھے منہ ہريا يى وصلیل دیا اورکہاکہ ہمنے و کھا ہمریالی نہیں گھوالی ہی یہ بی ہی ہی ہی سری سوکن ہی میں راند ہول یہ شہاکن ہی میں کوندی ہو برگیر و میں خیریں ہول میرور ہو بیر میاں کی ناطو وہ کو یہ میاں کی خیابتی ہو یہ میاں کی کلیے کی تھنڈک ہو۔ یہ کہتی جاتی تھی ور ں کے ساتھ میزار ہانگالیاں اور سبنکٹرول کوسنے اور ووہترط تھا کہ باری باری سے اِس شامین کی اری ٹرمیااور پرلالی را ورا چنه آپ برهبی اس زور سه بنر ریا مخاکه گویا مزد ور طرک کوت رسیمی گھریں بہتیری نونڈیاں اور ما میں تھیں گھ سیدا نی کاجلال دیجند کرسی کی بمشنت نرپٹرسکی کہ کو تھٹری کی طرف ٹرنے کرسے سب کی سب بدواس ہوکر بھاگ کھڑی ہوئیں بہتا ہے الى عور مين كوئى كلفركيون مين سيه كونى و يوار برست كه هرى جها تكتى تقين بركسي سيعاتنا نهين بهو سكتا تعاكم كهرك اندرقدم رکھے بنتالاکو دکھلوایا تووہ بی اس وقت کہیں ہا ہرگئے ہوئے تھے مردا نے میں شروں ٹوں اکیلا وفادا راس کواور کیے انت من المحمى كهور الو دروا زست بربندها بواتفا بى منه مين لگام دست نكى مينجيد سوار برونك من سيدها بونها كيمري مين سيد ناظرك باس تأظراسي كهورس برجره وهم سه آموجود بهوسه اوراتفاق سه سيدماضر بجي كسي ضرورت سه ووتين ون کے آسے ہوئے تھے کچہری سے اُن کے پاس مجی آدمی ووٹراویا کہ آب بھی جلدی آبینے وض سیدحاصر اورمنبلا بھی السكية بيهي يونهج كنف غيرت بكيم سيدنا ظركه أنهسه بيها كهري اوريثري اننابيثي اننا ببيني كرة خراس كوعش اكيا ناظرجين بونہ ایک بیروش بیری تھی نا ظرف آئے کے ساتھ اس کو ہوش میں لانے کی تدبیریں شروع کیں۔ سیدها ضراور مبتلا وولول آليئة بين أس كے بہت وير بعز غيرت بيم كوبيوش آيا رست زياده جوث غيرت بيم بي كولكي هي كراس نے بيك پییٹ کرا نیا سا را بدن چوڑی کی طرح نیلاکردیا تھا۔ اسریالی کی بھی گئندی نوب مہوئی مگراس کو بچی مار لگی تھی۔ بڑھیا ہریالی ور الموضري كي وبوار كے بنے میں آگر نے گئی گروہی شآل ہو كہ مزعی كوشكے ہی كا گھا وَ بہت ہو تاہي ووتين دوہ تزوجواس پر المعتقد بهوست بينهد سكته وه استنفهى مي شبكيال بين لكى اگر ناظرند بهو توكو توالى ولساي إس مفدم كوبنه جالان كيروبين أنوبه-اوراگرجا ضرنه بهوتونا ظرا ورجتلا آبس میں کت مرین - یا نیج جھی دن تو بیمار ول کی ووا دار و ہوتی رہی با ندست کے موقع ایرانا بلدی کا حلوا بیکاکر باندها سیکنے کی جگریرا سنے روز اوررہے سے سینکا ۔ پھٹکری کو دود هیں جوش کرنے کے بلایا - اب کیا باقی اردالیا تھاجی کے لیے متلاکو ہریالی سے ملنے میں تائل ہوتا۔ ماضر ناظر بین کی خدست گزاری میں سکھے اور مبتلا کھلے کھلا بریالی اوراس شرهیا کی- با سے حب سے بوش وحواس ورسٹ موسے توسکے اپنی ابنی جممعلاصیں کرنے - بتلاا وربریانی کی أتونيسلحت على كراب اسي كهريس برابرى كے واجئے سے رہنا اور ملبتول كونوب جلانا-أ دهرما عنرنا ظرفيرن بيم كة إس أى من كيوث تهي ناظركينا تفاكه الجي لكته في تقديبيك تفافي من اطلاع لكهواكرايك وم سيتين الشبن توفو عباري مين واعو مرافكست بدجاكي بريالي براور ضرررساني اورابينه اوردونول بحول ك نفقى كى مبتلا براورا يم عوى مركا كاغار كامالقية مل بین ایسے زورسے کھوڑے کو دوڑا یا کہ باگ ٹوٹ باسے توجیب نہیں ۱۱ ملا اندرونی ۱۲

يدنكر بونهجا وتنبس نوافيون كفاتي بهول مسيدها ضرتها سيرته في صاحب عوسه جينون من اوسان كالنجام كوسوچاتها س کی بیرلسے تھی کہ نہ تھانے میں اطلاع لکھواؤنہ سرکار دربار ہیں کسی طرح کی نانش فربا دکرونہ سپر نگرجا و نہ آفیون کھاؤھ ركيجيب جاب كفرين بتيمي ربوسوكن كاناتمهاري تقديرين نبها سوبهوااب تمهاكت شوروفسا دس بهت بهوكانوسا اس گھرسے نکل جائے مگرتم اپنے مبال کواس کے چھوڑ دینے پر مجبور نہیں کرسکتیں تم جوسید نگرجانے یا افیون کھانے کو لهتی ہو بہ تنھاری نا مارد سوکن کی عین مراد ہونا ظریعیا کی نے جو مربیر تبائی آس کا خلاصہ ہو لٹرانی اور لٹرانی کا ضروری نتیجہ ہو القصان اور تردوا ورفض عت اور سوائي الب توسوكن كي أفي سف م كوصرف ايك خيالي مكلبف بونهي برواورتم افيون کهانے کو موجود ہولڑائی کی صورت میں ہست سی واقعی تکلیفیں ایسی بیش آئیں گی که شا پرتھائے ساتھ بھے کواور ناظری کا اکو بھی افیون کھانی بڑے میسری سمجھ میں نہیں آناکہ سوکن کے آنے پرتم اس ندرآ ہے سے با ہرکبیوں ہوکیا سوکن تم برآج آئی ہا تحالاوبياه جوائه ينطي أورسوكنيس تصالت بياه سع بهت بيطى أني جوني موجود تعيس كياتم كوسعلوم نهيس تم بي تبالوكه متبلا عمانی کس دن بے سوکن سے رہے ۔سالاسیدنگرجاتیا ہوکہ میں نے تھاری منگنی کے وفت تبتیارغل میایا مگرمیری سنتاکون تعايس توتهاك تصيبول كوآسي دن روج كاجس دن تفعاري بات تقبري متهاري سجه كالجيرية ورنديس توحقيفت براس بات کوشن کربہن خوش مواکہ بنتلا بھائی نے نکاح بڑھالبارس سے تو یہ یا یاجا تا پہ کہ آنھوں نے آوار گی سے نوبہ کی وہ کو لوتهول سبربازار نفراني فوارتبرا بجيزنا بهتبريا ايك كالهور بينااورأس كواينا كرلينا بهترتم كيسي مسلمان بيوكه ايك تنخص يجب تاكم خلا ف شرع جلتار ما تم في جون تك منه كي وأس كاطر لقية شرجيت برأنا تفاكه تمهاكت نن بدن بين أك ابي تولك كني بها بھائی ایسے دین ایمان کے قائل نہیں۔ بلکہ انصاف کی بات تویہ ہوکہ بیٹلا بھائی نے تھھا را بڑا کیا ظرکیا کہ نکام کو تھرسے جو ادرتھاری خاطرسے بی بی کو ماما بنایا اور میں جمعتما ہوں کہ اگرتم بیردہ فاش نہ کیرنیں نوبتلا بھائی اِس عورت ہے۔ معاسط کواسی طرح دبا دبایا رہنے دیتے مگرتم نے بیٹھے بچھائے سوتی ہوئی بھروں کوجھایا آن کوحیلہ باتھ آباب اگروہ اس اعورن كى اور شرهياكى دلجونى اورخبركبرى ندكرت توسا را كم ركهجا كهجرا بين ن توجي وفت اكر شرهباكو دبكها بين تمسه سے کتا ہوں کہ سیرے توہوش اسکے تھے یا تھ یا وں صفرے برف جیرے کی زنگت سفیر بس نوسمحا ضاجانے کہاں الجيمة فع صدمه بو بنجاكماس كاسانس بيث بين بنين سما بالوجيومبان نا ظرسه اخبارون بين كئي بار ديكيني من أيابه ككسي اگوره سے نے ایک قلی کو تھیٹر کھینیج ما رایا تھیکرا دیا اور فلی فوراً مرکبا ینجبرت بیگی نے پیری سخت ہے جا حرکت کی اوراگر تھ إس طيح دست درازي كردكي تو تعين جانوتم ابني توانبي ايك نه ايك ون ساسي خاندان كي ناك كشواد و گي ايسا معلوم جونا إيوكه خداك جبند بدنصبب بندس لعني لونديال جوتفالت اختيارين بين تم حق ناخق ابناغطيدان برنكالتي ربتي بوية ایجاریال تمها را کچهکرنیس سکین با تعرصونا مواطبیعت شرهی موئ تم مجیس کرسب جانورایک بهی لا علی سے بالے جاتے ابين سوكن اور شريعيا دونون كواطعاكرسيك والأكوبا ووتها ري لوندي بهراور بيتهاري باندي ردو توضرا سفاتني خيركي كها المرسيامرى نبس اورا ومعرب وقت برا بونيح ميال ناظركه أن كم ملا ينظمت كوتوالي والول في تصوب تقاب كردى ورنه

ری چی کرکیری ہوجاتی کہ سا داتِ سیدنگری بیٹی میبردنڈب کی بہو کی ڈولی کو توالی جیدو ترسے بیرد مصری ہوتی مصدا فری ہو تنهاری سوکن بر بری نو فات کی نینی مگر شری ضبط کی آدمی بر که تم سے کمیں زبردست معلوم بروتی بر مرجبی مار کھا بالی اور الشاكراف كك ندى كيون غيرت بيكم بها بها المحسات أس كومال تفااكروه بهي برابرس مارتي تومقاري عزت نودوكوري كى يهوجانى مكرة نما فائده صرور بيوناكه بيمرتها لا يخترس برنه الحقيا - سيدهاصرف نا ظراور بخبرت بيكم كواليها أرب يا بخول لبا لددونوں كو كچيم جواب نبن طراورد ونوں أينا إبنا سامند ہے كدره كے اخر ناظر بولاك آب بهم دونوں سے بڑے ہیں جو بھاپ کے نزدیک مناسب ہواس کی تعبیل میں نہ مجھ کو عذر ہر اور نہ آپاکو بیسعاملہ نا موس کا ہراور بھائی بہنوں کی نا موس مجھ جوا القلانبين بونى إس مين رقى برابر فرق تنبين كه أب جو تجيم كريب سكة إيا كي حق مين بشريبي كريب سكة سيدها ضرف كما بس تومجه كويبتلا ا جائی سے دودوبا بن کرسینے دوان شاء الشریس کوئی ایسی راہ نکالوں گاکہ دونوں میاں بی میں صفائی ہوجائے ایسا مو تاك كركه بتلام داسنيس اكبلا تھا سيدها ضرخوداً س كے پاس كئے جس وقت سے كھريس به واردات ہوئى تھى حاضاور ناظم دونوں كى طرف سے برسے يى بيد نيالات مبلا كے دل ميں گزرتے تھے۔ اس كوسارى عربيم كھرى جانى كا تفاق نبيس بوا بس تجبري كخ نام مساسماً من كادم فنا بهوّنا تها اورها خزنا ظردونو ل وخصوصًا ناظر كو تجبري البّي عَقي حَسيم عَجي كوّنالاب موّليتي وتعان - پرندکو تھونسلا یعورت کومیکا- باوجو دے کہ منزا سرفصور غیرت بیگم کا تھا مگر مبتلا اشا چور کی طرح مہما جاتا نھا کہ دیکھیے الم بھائی بہن کئی کئی دن سے کمسیاں کررہ ہیں کیا فساد کھڑاکرتے ہیں آس کے دوست اشناؤں سے کھی کسی سے آ كوتوالى اور فوج دارى بس سنعا شكرين كي صللح دى تقي مكرسير حنيداتس كومردوا بنا نصيح بحرى كانام آيا اوراس كاريا اہموا وہ بگر گرکرکرایک ایک کی مشت کرنا تھاکہ یا روجھ سے مدعی بننے کی توقع مت کروکو ہی ایسی تدبیر تبا او کہ اگر یہ لوآ رنانش کرس اورکرس ہی گے تو مجھ کوحا کم سے روبروندجانا بڑے ۔ جہنے اوگ سجھاتے تھے کہ ان کی طرف سے نائش کے ہوت كوني رقودا دنتين اور فرض كياكه نانش بهويجي توتم ايني طرث سيجواب دبهي كميلية متمار باوكبيل كطراكر دينا بلكه تعضير نوثه إلى ند عقة منطفي كواكرنا مش بهوا ورخدا نخواسته تم بركسي طرح كي آئج أجاك تو حاكم جو سناتهماري بخويز كريب أس كي جوكني بم عُلكت ألوموجود بين جا يمو بهسك للحموالو- بتعلاكمنا تفسا "في ماظر بجانى كي تعليم المون سف وا قف بنيس بموارب سياس وه إس بلاكادمى بوكرجابا والب جالت كسى لين بين بنبل ديني بن بنبل است دل برركوا وشرس مكلواكر عبورا منبطل كاحال بربودكبا تخاكه بهريالي اصاس كي ترعيباك مربهم بني كي ضرورت سه كطرك كطرب مكم بين جا ما تواسط باكول بابريما بواناكه دعيمول كيس متركار سيطلبي نونبس الى اتنا دن تدنواس في بيب بصرك كها باكور نه بوري نيندسو بالأبيطة دن أقرمتيه حاضر كى طرف سيع سبقت نه جونو منبلا إس قدر برنتيهان تتفاكه وه خوَ دابتداكريا ا دراست دن بهي وه البنطابي الكريانوان اوكون كى نارضا مندى كے خيال سے آس كوجرات ننيس موئى سيما ضركود ورست آنا مواد يكير كاروروكيا الكراس وقت مك أس كالم على المسكا تفاكران كاأناخالي از حلت بنبس جب سيدحاضرني فربيب بونيج كرمعا يقيدكم ا عظم المسلم المان كواطيدان بيوا إور بهائي كم كله لك كريوت بيكم كي زيادتي اول بني مجوري اورات وراست دن كي ريسا إكويا وكرك نوب روياسيتدها ضركا بحى بحراياكه دبكه وخداك فضل مصطرين سيطي فراغت بهوايك جهواردودوا مایس بیتے ہیں کسی مات کی کمی نہیں گرا یک بری لت جو لیتے سیجھے لگالی ہو توز نارگی کیا تکنی سے گزر تی ہی ۔ معالقے کے بفرول بهانى ايك عكنيه وسيدها عزكها بتلاعهاني ميزار شنه تفارسه ساتفيما بهوالدوه بإنارسندي أس كي تيج كيا كزرا بهوا وبیات کا مجنت کیا بڑا وسنور ہوکہ ہم توبین کے گھر پر بلا ضرورت انہیں سکتے اب تھا ری بی طرف سے ملاقات ہوتوہو ستيدنگر تو مُجلاتم كيول آف لي نشهر ميل مجي تم كهين نظر نهين آسنه أن الصوال دن بحكمين بلاناغه دونول وقت بهال أتا مون تم كوچار بارو يجابجي مكر تمها دائش نهايا - آخر مجهرست مذر با كليسا تومين سف كها لاؤمين بي بيش قدمي كركة تم ست ملول - مبتلا - كياكبول مين توندامت كي وجرست نبين ال سيا ما غر و ندامت كي كيابات الاعور تين نا قصات العقال لير مين لرط المحبكر الرائي من ما كرمروايي اليول كاخيال كياكرين تود نيامين كيسه كزرموم مبتلا- أب بيانا بت توموكيا بوگاكهزياد في كس كي على - حاصر اس معاسط ميل ميارشنه ندهكواؤين مرسيكيبي بي يي بات كيول ندكهون بريم يهي مجھو کے کہ بہن کی طرف داری کرتا ہو۔ مبتلا۔ میں سفے آپ کے ندین کی تعریبی سی اور سے بھی نہیں جیا با واسے شنی ہو۔ مين أب كى نسبت انصافى كاخيال تبين كربي نهين سكتا - فاضر ووسدا نكل تولم كريكا ب إس كى نسبت يدكها كرتم ف جلدى كى يا بد جاكيا فضول يو ملكه ايك عتبارست تومين لبنا برول كرنم سيط تجاكيا مناسب كيا تحرب كيا ورضرور كرنا عامية تھا تھا را طرز زندگی دین کے تمرافت کے مجملینا ہست کے عقل کے تریکے خلاف تھا۔ بڑی دوشی تی بات ہو کہ تم نے اس سے تو بری فداکرے کہ تھاری تو بر بہاڑی طرح تھاری بھوم ہد تضبوط موائل ہو مگر محمد کواس بات كااندنيد بوكدايك مكدركو توتم أنحفا ندست وطيئ تم ساكيول كرالل في جاسف كي تنهاري وبي منش وكد تنويس بحفے کے لیے بھا ٹرمیں گرسکے وو بی بیول کارکھنا جے مین انتقیضین کھھا سان کام نہیں تم نے تو ایسی ہنڈیا بكاني يوكه بيروا فعه جو بيش آيا أس كا بببلا أبال بوحب كفرزن كي نومت استكى تواني مزد معامع بوگا بنين جانوا كيه بين كى ياس وارى سع نبيس كنا بنكر تقيق منية نفس الامرى بيان كرتا بهول كرتم سن غيرت في قدر ووقعت المطلق بهیں بہیانا ۔ نعیرت بیلم خلاتی استر (فیرامست ماننا) تھاری اس بی بی کی طرح کری بیری بازاری عورت بہیں وه الب بين الرابيك كروه اورابي بروري اور بيه خائدان كى بنى بوكه بهال أس كابينا كرسه آج سير نكر من كم سے کم ووسوآ دمی الیسے تکلیں سے جواپناخون بہانے کوموجو د مہوجا ئیں گے یحور تول کے معاسلے عرفت اور آبروا ور تاموس کے معاملے میں مال کی توکیا حقیقت بڑی میں سے آ کے ٹنرفارخاص کرویبات کے خاص کرسا دات خاص ساوات سبدنگرجان کی در بروانهی کریت یا بروکیتنی منت کس فدرونامریسی آرزوسی امون اورمانی (خدا اِن دونون موجنت نصیب کرسے عیرت بیم کوبیاه کرلاسے آئے کودہ دو نول یا ان میں سے ایک بھی زنرہ ہوتے تو کیا تھا ری مجال تعی کدتم غیرت بیم برسوئن لا و اوراسی کی گودین بھا و تھے بندہ خداتم کو اتنا بھی خیال ندایا کہ مآل ہا یہ اس نہیں ساس سے اس سے نہیں ونیا میں وارث کہوسر برست کہوٹٹو ہر لیوایک نم سونم نے جلا جالکراس کا پیال تو كرد ياكه سيد مكركي نسبت اب نهائي بهي باني نهين ربي اوراس بربيني مم كوصبر شرايا سوكن كولا بخطايا عورت مرو توجا نويا عقل ہوتو ہجانوسوكن كاكيما واغ ہونا ہى - بيوگى سے برصكر-سيال كفظو آپا بہے ہو برمزان ہور وفي كا فيكو

الولادي من المنه كورت بوسب من يتراك و التي الرائية المائية والمكن توسولون كي وتيا كافرته البياك علا ليمان ويتري كالجلايا- في الكاني - حسن المعين المعين المعين المعين المعين المعالمة والألتين المالين المعدن المعين المالين المن المناور المالية المعلى المالية المعلى المراد المالية المراد المالية المراد المالية المراد المر المرك المرك الراب الماليا المالية المرادي في المراد المرد المراد المراد المراد المراد أبين لوكن اس عوراف الوعيس واله ما مرات عنوال المعلى المرات الم المراد المرد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد الم كبول ونرض كياكه تم سنة " من توسير - كم ينه سه يجه وله و ما اور مجيروزي سابق كا وتيري اختيار كميا تونم له يهر ساخته ونيا اوروين ووتول جدر بروند مي الرائور مبزلام بيرانها بي كوفي إن كياسية بحدسة ايدنا دافي تو بموني اور أبي طبيعت كوباغ أزمانيكا اول میرے قابدی نیس آئے آنہا ایک ومدہ کروں اور کل کوجھوٹا تھیرل تو پھرائیے نروی میرکیا اعتبار ہا اس سے بات کا صاف صاف كهدرينا الجفا والريب أتب اس سايعين سلام يوجينا وافل بحياتي وكرجوا با واجلت جلت زاكت بيكم الرادي مسكل أجريسته أو أب كي تيا يم يون كرنا اوريول بحي أب طريعة عنا في ون باب كي عبر أب بي الراطري برأ طيسه نداً ميس سينو سيكس كه باس النجاسيه جاون بن سه كم شؤقه و رغيا معاف كراه واب ا زارسه خاميرا الي قصورتا في يجيه عاضر بات ية أوكد كيش مخارى إس نئى في في سك حالات سه بني في واقعت نهير مي كيجه كهدينيين سكما كدس طح إس كه بالغد عالات كرفي منا سب ہی - مبتلا ۔ اس کمنیف کے آور طالب ہی کیا ہیں ۔ بازاری عوریت ہوتین تنہا مرت سے تو بہتو یہ بار رہی تھی مبری بوشامت آئی اس کے ساتھ عقد تِسرعی کرلیا کہو کہ جیا یا داسکے سامنے آوار کی سے کیس تو برکر جیا تھا حافت برحافت برہوئی اور البنامين أس كمقرى كوبهبت ببجبا تابهول كدكهرمين لأكرأه ببرساكا كالم كلج شير دكيا ووسرى ما ما وَل بي طح بيهن سبنة للى أكرمين اس کے ساتھ کسی طرح کا سروکار رکھا ہونو مجھ مرضانی کی ارسے یہ توراس کی مجھلی کیفیٹ او آیندہ کے بائے بھی اگرانیا کی مرضی بهو تو و به ما ما قول کی طرح رسیت کی اور در استورگھر کی خدمت کرسے تی ۔حاضر۔ اس کاغیرٹ مبلیم کے بیش نظر رہا تو میر إلىندنهين كراكيون كداس عورت مين فساج عاجل كابيرا الدنيدة وويتوكنول كي شال بمعين كريطح بنا وَل بول سجتوكر دوكلاس بین ایک میں سوخاہ کے بافی میں مل کیا ہوا اور دوسرے میں ایسٹر مکن ہو کے سوخ ااوراد بیٹر ملیں اوران میں جوش مزوش بیدا نہائی وونول كوايك عبكه رسطت كاتوتم كبحى مجول كربيح إداوه مذكرنا ورندانج وومتغر تصفي توكل مجونيال بهول كي اور برسول مجيمرال اس كوتو كسى دوسرس شهريس يا خير دوسرسه محله من يا خيرووسرس كهريس توركه ناضرور بر كمنشكل بيه كدتم كيت بهوه براكيلي تن تنها أ دمى زياده رسطه عائين توقهارى عاقوي سنة يا ول بجيلا سنة كي تنجائش بهي يس مرت بهي تدبير بوكذ را في مكان یں پورب کی طرف جوایک کھا بنچا سا مکل گیا ہے ہیر وسے کی دیوار کھیجوا لوا ورڈوپوٹر صی سے دروازہ بھیوٹرکرا تنا گھرالگ کرلوا جر حسيقت مين يد تفاجهي د وسرا كمرمامول با والنه مول الحكر بالبرطي كا دروازه تبغه كراسك زناني مكان من الماليا عناشيغ من نشان أب مك موجودي اتناميكان ايك مختصرفاندواري كے ليئے بخوبي كافئ بوطرورت كى سب جيزى موجود ہيں والائن والا آسكه سابیان دوانون طرفت بری بری و دوکو مختریان با دری خانه اس کی بغل میں چیز بست رکھنے کوابی کول کی سامھیے الملك يعنى تم كواتنا مقدورتيس ١١

اتفاق سے ہر یا بی بڑی بھار شا آسوں شام مدو ھو یا سر دی کھا زکام ہموا بھارانے نگا چندروز کچھ دھیاں نہ کیا بھارتھا کہ بچھ ط مہوگیا - بلک فراور کھانسی کی بھی دھ سک شعروع ہوگئی سعرو کی طور بر حکیموں کے علکہ کئے منصح ہوئے مسل ہوئے جو کر سوکھی سے شرموکی جنبش نہیں کھانا کھانسی کو اتنا الام ہو اتجھو کر سوکھی سے شرموکی اور شرود کی بات ہی تھی خیال کیا کہ بان کی سرخی ہوگی مگر مجانب اور شرود کی بات ہی تھی خیال کیا کہ بات کھ برایا ۔ غیرت بیگر کے ا

سر بای کا امیدست به وناینی شرکی کا است کوجا بنا اوراینی ماماخاتون ست کوتوالی کا مندست کاکوتوالی است کوست کاکوتوالی بین دائر برونا - اوراخر کارنا ظرکی ند سیرست دست باجانا مگر جندا کا دواله نکال کر

ا منصوب سے قواس کوانسی ایسا ایس بونہی تقیس کواس کے نام سے سی کادل بنرار تھاا س کو تھوڑی یا بہت ہوگا۔ کچھ دل بستائے تھی ہر مالی کے ساتھ تھی اب جواس کوخون تھوکتے دیکھا تدیب تھاکہ سودائی ہوجائے۔ شہد تو بہت دنوں سے تھا کہ انسانہ ہوکئیں غیرت بیکم نے بھرکہ کے دیا ہو کھانسی کے ساتھ خون کا آنا تھاکہ بقین کیسانتی الیفین ہوگیا کہ غیرت بگا نے بون بٹھائی مضرانخواستہ ایسا تو پرانا بخار بھی نہیں کہ رسل ہونے کا اندیشہ ہو ڈھونڈڈ ہونڈ کر رسیانے اور بھگت بلائے

بوَن إس كوا مَا سَس كُون مِهر بإلى كاحال ببت تبلا بهو ماجلا آخر كسي في صلح دى كرسب بجرة توكيط والأاكر ببغ لعل كوبهي تو منظر دكها وُ حُواكْتر چنبيلي كانام اللي مين مسي المجي تها ولايت سينئي الي بهولي تقي كداس نے نواب أقتدار الدولة عمحل میں ایک شرسے مصرے کا علیے کیا تب ہی سے شہر بیں اِس کی شری شہرت بہدئی نواب صاحب کی محل سار میں اِس اِ بإجنبها يكاريث تنصح ومإل كي سني سناني أوركوك بجي چنبيلي كيف لكي وآبه كري كم فن ميں بنيايت تجربه كاراور شناق تھي اور تود متبلا کے گھر میں معصوم اور ہتول دونوں کے ہونے میں بلائی جاچلی تھی ہر یالی اور ہر بالی کے بیار دارکسی کے ذہریں بھی یہ بات نہیں ای تھی کہ ہریالی کی عالمت ڈاکٹر چینیلی کے علاج کی متقاضی ہی۔ ڈاکٹر چینیل کوجب بلاوا کی توغیرت بگر سحیر تعرفت سابقه کے لحاظے بلاعذر بہت خوشی ئے ساتھ فور کی آئی۔ آس کو بیاں اکر معلوم ہواکہ مبلانے دوسری پی لی کی س نے بیارکو دیکھا نومئی مگر منبلات کہا کہ مجھسے اور غیرٹ بیگرسے دوستی یا بہنا یا نونہیں ہی پرتم کو معلوم ہی کہ ان کے و و بچوں کے ہمو سنے میں میں سنے آن کی خبرگیری کی ہوتو تمعاری اِس لی بی کا عالیے کرنے کومبار جی نہیں جا ہتا اِس کو میں خلا ونشجهتي بهون اورميس عللج كي جندان ضرورت بهي نبيس حبيم كا عللج كريته بهوان كوصرف إنها أشاره كردينا بعر جانوں کی رعابت سے علاج کریں۔ انباکہ کرڈاکٹر جینیا غیرت بیٹم کی ظرف گئی معصوم اور بتول دونوں کو کو دیس ہے کم اركيا بهرغيرت بيكمست بولي كه اكرمين دوسرے كھر بن مَه بلائى كئى ہوتى نومن تمسے پوجھتى كەرس قدر دُبلى كبوں ہو يم لوكور ب مرددوسری بی بی ننیس کرسکتے اور مرداور عورت دونوں کے حقوق کونولاجائے توشا پر عورت ہی کا پلہ جھکتا ہو بهربھی مَرداور عورت کا تعلق اِس قسم کا ہوکہ بیاہ ہوجانے سے عورت مرد کے بس میں اجاتی ہی ہی تھے کر میں نے اپنا بیاہ نہیں اوركرنے كاراده بھى نہيں يى تھارى ھالت برافسوس كرتى يوں اوراس سے زيادہ افسوس إس مجبورى كا بوكر مدد كتنے کی جگه نهیں لیکن اگراچھی میار کام آبڑے تو صرور بھے کو یا دکرنا یغیرت بیگم نے اگرچے دیہان میں میرورش یا کی تھی بیروہ اننی بھی ^{ہے} تھی کہ چنبیلی کے آنے کا اس کی تحبت کا مروت کا ہمدردی کا شکریا داندگرتی مگرسوکن کے جھکٹریس آس کوکسی چنرکی سعت يتقى جنبلي آس سے بات كررہي تفي اور براس فكريس تقى كەكب جيب كرے اور بس سوكن كاحال پوجيوں يغرض غيرت بركم نے جھوشتے ہى يوجھا كہوكياد كھا جنبلى بولى جكيم كودھوكا ہوا آس نے بيجانا نبيس كريہ عورت جارسينے برو نے دوجی سے البيعي بيرس في تمعايد ميال كوجا توديا براب بهي المبيح الجهر علاج بروكا توسيج كو توس نبيس كرسكتي كيونكه ا دهرتوموت ا الما اوراده مرخار کی وجرسے طبی او برسلے تفتری تفتری دوائی بچے کوسردی نے بکڑیا مگراحنیا طرک جانے نومیس نزديك نيطة والى كوابهي تك بجير شري وكلون نيس اي إس ليه كتي بين كرآدمي فربه شود ازراه كوش - هر مالى سف جوسنا تو اُس کے دل کواس قدر تقویت بونیجی کرکئیسی دوا درکس کاعلاج گھر بوں اس کامزاج خود بخود بحال ہوتا جلا بہاں باسکہ باتو اتب سے کروٹ نہیں بدل سکتی تھی یا ایک ہی ہفتے میں جلنے بھرنے لگی یہ تواٹھ کھڑی ہو لیا وراس کی جگہاب غیرت بھر ا ایری یخیرت بنگرکاسال نفرورسال گفین سال نازیب جااولا دی بریت پر تنهااب جوان کے دیکھاکہ سوکن نے اس بس بھی سا الرایا نوهبقت مین آس کی کمروش کی اور مجمی کرس اب سریالی کے مقابلے بن نمین تی آس کواس بات کی بری سلی

تقى كە بېرى فى لايكەميال كى بيارى ئيول نەپھونگراشرائۇ نوسىيە دىلاد نەكوتى اسى كىنە دالاندىي قاكاد - ينهوالاكها كەغنە كى تشرير بيل اور وين مع من فدراس كالصيب كا الاحتيان الرائول توسي اوزيس توالتدري الدريروان تيار صامعة ميري وال الى تنال سے بينى أس نے شوكن كوستوكن مانا تى نہيں دي الإنشراس كوسوكن كى خصيفىت كھلى اور آوسى اور سارى كا معويظ بهدار المناسية الله الله والمن المرى ون حريقة جريقة أى كى أن ك الديني سه جوه بن الم المطنون. منة كرانيكي تودوين وصلة وص كي ما النركى بندى منه ون اوني ندى - دونين باركها منه كي اظانيم بوني مراسته من الخامني اور الوسياري اور سنيفي كى وجد سے كھرك وكرول من مست سربرا ور ده ي غيرت بيكم كراس سے مالاس بين كا أيد سبب خانس بريمي تناكحب أي مبتلا في غبيرت بركم يرتونن كي أسي في فالون بريمي أس كي بيان في سوكن كي الله المرات المجم والدالين الوال من المست مي لكنا تقامًا قول كفيول الني تسوكن كي الني كمه في اورخسين بكيم كربيركر يوكوني او أيد أيك بالشاري بالطعلواتي منبها خالول نوكري توكرتهي ندتية وال كى فقته موان اور بيوى كى بيم وروية ببها خالول منه تنرنيب جاكر يوجياكه بيوى آئة بوتم إس قدراً واس مجيئ برء اس كاسب كباري عيرت بهيم تفهدند بنيس باكريد عيرت مي الما يجربوك والا بواجي أس في كما أخارها بو إلى بجر بوست في الوجيم كواس كمرس كفراياتي عي نبيس سينه وسه الون عال بيد مرسف والامونا توطيم ليا اليه انده من حال بول يرتبال بكيول فيته معيرت بيم عليمول كود صوكا برا في بهول سنه مان تصنيري من يو ووانين وي بأسري الماسية من باوي بمركبي بواب شبيلي سنة ويجانو بنايا كيو بی بن توشدی تھی بنجنیوں کے اولا و نہیں ہوئی کیامیری ی نقد پر لئے سیسر پڑے کے کرمجہ رکھنی بھی آئی تو اسے دبرینر ہو دران بائے ۔ فاتون سنیں بیوی گون میان کان کی کھیا۔ ول سے اوال ان میں موتی ہوتی ہوا ورنہیں بھی میدتی کیا تم مجول نبريسرى سوكن كون تفى النه لن في تنجي حب ميز سيال الركولايا توضاجا في المرادين مردون كي التحدول مين كيا ينكي وال بيني بين دو مانت من كالمستره المحاره برس كى لاكى يوني المسلوم اواكه جار بيول كى مال تووه اس وقت عى اور بهار سه بيال تو بيوني يوني يوني برس وه جي ميري انتي روك لوك برسان بالأعلم و فصراس نه تباري كي گرواه ري چنيا واني بونوالسي بهو تبهي چوتها شريكنے ديا - نعيرت بنجم- وه عينها اب ہي - خالون - مدتيں ۾ وئيں مرکھ سيائني سر بيڪ تو ده مبري سوکن ج و تت میں تھی۔ نعیرت بیلیم۔ کیجرنا تون کوئی ویسی تر بسیریہاں نہیں کرئیں۔خانون۔ بیوی تھا سے یہاں فتا و و صرطوری کی تم وغريب أدعى اب بي بي اورسب بي تھے ميال سات روپ جيدني برايك عطار كى محكان برايكيتا كھا سائنے تھا مس المراكا كوها أوى عنا وه بعي طي واريه فاهراواس نصر بوتى مين باره آب جبين كراسية يروينا بيك خال كمرسة میں بتی تھی والسامکان میرے اکیلے وم کا اس میں شکل سے گزر ہونا تھا سوکن صاحب جو آئیں لیس میری گودیں بدیمین مرووا مبخت اس طرح کاظا لم که گالی وسے بیٹینا اس کے آسگے ایک بات اور بات بات میں مگااورلات اگروہ تھی چھنکوا در سوکن کو آپس میں اوستے و تھے پائے تو دونوں کے فونٹر سے لگائے سوبیوی اپنی ون لینے یا تھ میں لا

و چوں نہیں کی اور ظاہر میں سُوکن سے انسی کھ کی لی رہی جینے سکی بہن پرول سے تو وہ میری جان کی وہنمن تھی اور برک کی ب حكريجين عين اوظام كم مين ملاب سه ايك به فالمره تو يحداكم من جوجاً مبتى عني سوكر كزرني لهي اور اس كو رس بويد يا تا عالم الله يه يهال ميوى اول ون سنة كلي كما البي الريسة بسرية بين البي عليكو في ند بيرطبي ورايل بو نبين توكيا يرى استمى عينيا نهار عنيا كي بنية إلى بنية بن أ دُر تبنيري اوروائى كالجي اس بن ابا كام أيسه ابك ووامحكواي علو وكريكى بجاليه بس كطرا بحث شركات فيرت سجم له المهاج المجي مبرى فانون نبي و قرام ونونغرور مجد كونناز خانون فوال نوبهان برکارت بررسینه که کمیلید این نگاسینه که آج و دار از تا بی جنتی مونی نوم بی شکل نه تفاد و انوبها نه مین ایند اعقوں سے بہاں کو ٹی کریسہ بڑنہ میں کا دینے ۔ جو تھی ہی کھ تدریز کے لوگی تو تیکے گی دینوس تو اپنی جان ہے کے لینے ہول اور بری یا منداس وقعت ایک سری جی سری اور اور اس وال کے واستے شار کھے الاستان آنکھوں سے و کھو أنى كه اس كرين كيانت كارس اوركن كالول-سيسلول في كه وه امّال بيّا رى جاسية تيسيس كييه بهوست كيورونهي وقع الینی ایا دنیا و کمرے کی کائبلا روزول بہت براہ تا ہوا ورسی بر و راہیں جاتا ابنی بال تو بنے سی کی جان جانے کی بلاسے فیرت میرانام بخنام کے بیجھے جان دول توسیکی ۔خانون مبوی خالمانکے واسطے تم انسی البی بانی مبرے سامنے توکرون ن س كرميرك نوبوش الرك جان بي جان ي چيزكهال بليدة تم اليشائك يكو الما توندلود فلا تحارى اللى ين إن كويروان چرها سے بالي عم كو مان كى بهارين و تيمنى نفسيب، اورفر إلى كى و دنامراوسوكن خواج مساكل تووى ندها كى ہراساں اند مخاری بلااور کھی کرے تھے اری یا بوش جنب خوا شکوستہ تخاری ہی جان برآ سینے تی توہم بیندرہ مبیں بند يبوى بويات تم يا بتى بوجان جوهول كاكام برجيد اين جان سه القد وهوك تواس كابيرا أكفاك بمراس كو با سببهٔ اوی ول کابتی بیب کا گهرانجمروسه کالورا که خدا تخواسندگل کلان کو تیجانسی وسی بهونوا بینه آوبزهمیل نے جائے اور الك كوبال بال بهائ عصوفها سے محمد بن توكي إس وصب كاكسى كونييں باتى جھوكرياں بن محجورى كر آدمى بات ك المائين توايك ايك كى جارجارول سے بناميں اور اسے محقہ ميں وصوم مجائيں تردكئيں مانائيں نوكري تو بركسى سے كہتے جى ارزا ہواور مجاکیلی سے سال سانجام ہونہیں سکتا ایک میار محانجا ہی جومیرے سیال کی جگہ عطار کی دکان پر نوکر ہوائروں گھے المائے توبس ساسے کام آسان ہیں ویکھویں آس سے وکرکروں کی بربیوی تم اپنی جگر بھی بھے لومبری تواکر جان بھی تھا۔ کام آیا ئے توور نیے نہیں میں نے تھا انک کھا یا ہوا در میں اب ونیا میں جی کھی کیا کروں کی تبتیداری علی پر میرا بھانجا لال بيخة واراً وي بوعم بي كجيد أس كى اليي بهت نهيس أس كولو كجيداليابي بهارى لالي ويا جاسك كا توننا بدوه إس كامتري ا و تعد و اسان توجوا ہے ۔ تعیرت سکیم۔ مجھ کوتواگر کوئی کھڑاکر کے نیج سے تو بھی عذر تہیں برکسی طرح اس عذاب سے جیسکالا الموسة خاتون - بيوى وسكيوخبروارمين تعاديدة أسك في تفيور في بول كسى كوكا نول كان عبريونهين توساري كمعريد أوقت آجائے فی مغیرت بیکم فیرخیر مناقر تم سف کیا جھے کو ایسا ناوان سجھ لیا ہے میں نوب مجھنی ہول کہ بڑے اندیشے کی بات بوجه كوليت وونون بيولى جان كي قسم كيا مجال كرمونه مك إت أجلت - خاتون مبن توبات كوابين مك بن ووسب

۔ ٹھاک ہوجائے گانومیں تم کوآ بے خبر کرموں گی اورمیں تم کوہی صلاح تیں *جوگے* مل جا دُکیوں کہ ملا ہے۔ بین خوب کام نکلتا ہج تكريلونهين نويه بهروفت كاجفكرا بكيطرا توموقوف كردورنه كريب كأكالا جوراور بكريب جايس كخ تمحاسه وشمن تراجاب وايه إنانون كيجهان تجها ني سيغيرت بركمن با وجود كذناونت بهوكيا نها منكواكركها ناكها بااوروه جوسات ادن ہر یالی کا جھکٹر نگار ہنا تھا وہ بھی نبد ہوا۔آدمی لاکھ تھیائے پرول کی کہٹ بے ظاہر ہوئے نہیں رہتی لوگ جوجوری ۔ و مسسے جرموں کے مرکب ہموتنے ہیں اپنے پندار میں طری طری بیش بندیاں کریتے ہیں اور آخر کو وہی بیش بندیاں ان کو إرسواا وتضيحت كراتي بي - باتوتمام مام دن دونون سوكنون كى لراني كاليك غل يراريتها تحايا أيسا دم سه بهوا سناما الوغيرت بيكم اورخاتون كسواك سبهي كوجيرت تفي كه ولول مين اليبي كيا نيكي غداف دالى كه أب سي آب لريت الرياح أكبيل-با وجود ك كما تون في سجهاد ما نها كه جب سب تيمك تهاك بروجائ كانومين تم كوخبركروول كي مكنجيرت بيكم كوا نياصيركها ل عاس نے توا گلے ہی دن سے خانون کی جان کھانی شروع کردی ۔کیوں بی اَبْ کب ہوگا کیا دبر ہو ۔ کا تنظار ہو۔ اُگے بي بهي ويري على كا بانبيل - تس اب خاك بموكا - تم كونبيل كريا منطور تنا نومجه كواس كبول دى تني سي سيم مجلا جو ر الما وسي جواب - اخرجب تفاضا حدسے گزرگیا توایک دن خاتوں نے کمالو بیوی خدانے مجھ کونم سے سنچ رُو کیا اب کیا اشنه دنوں میں جاکر طری شکل سے معاملہ مطے ہوا میں توجھتی تھی خدا جانے سرے سے یا می بھی بھرے یا نہ بھرے اور بھرسہ ندوس بزارمانت با بندره برارمان برمانسادال وسمت تخصاري طرى زبردست بوسستا يك كبلايك بزاره بهيسط مرجب يحيات خاطر نواه كام بوك يتهج ايك بزارا وراوج خدانه كسه كبيل كهل يكسه تودو بزار غيرت بركم توكهه بى على تقى الرجيد كوكوني كطراكر كي يخواس توبجي عذر نبيس سنتي كے ساتھ لكي لا تھوں سے سونے کے تھوس كروں كي جو ارسنه كداشني بب خاتون بولى بيوى كرطيب من وومياجى كطيفنا بوينگے باتھ بريب لكيس منگ اور لوگوں ميں بھي برجول إيرك كى بلكه جنبا كهناتم بين رمتى بهواس من سي كيويم ميت دوغرض حبن حب طيح خاتون كهتى كمي كيجه لقا بنزار معجازة وربنزار موجل كيرم خاتون ني بركارنمايان و ونول کھروں میں د و دھ کا راتب بندھا ہوا تھا گھوس سے سورے آ رهيرت تمنه آنظم مردا نيمس جابيجي جوں گھوسن نے يا وُں اندر کھا کہ خاتون پ اری دنیا میں حلوائی ہوئے کھوسی ہوئے دو دھ ہیں یانی ملاتے ہیں یہ کہیں سے بے جاری انا الكوس نكليكه ياني من دوره الماكرلاني بريرسول كهير بكي كسي نيمنه يرنهيس ركلي كل جون جايا كدسيوتوں ميں واليس نيلانيلانسة ر موزبیوی کوہم ہوگوں پرخفاکرداتی ہی ماتیری ہنٹہ یا بیوی کوسے جاکر دیکھاوک تب توانہیں بقین آنے گاغرض زبریتی ا سائی شریا معده میں مکھول ہونٹریا گھوسن کو پھیرد می کہ بیوی سائنيس ، جادور ميواب مبرس كهرد وديرندلانا - برسول كى لأي يولى گهوس اورروزكا ن كرتى تواتني مدت كبول كربهتي ب جاري موملقي اور كهنياني بهوكرخاتون كاسمنه و يلحف لأي اور جيوسة الله نوراً الله نقد الماه أدهارا

رکی ما ماکو اوازدے بھری ہنٹہ یا آس کے دانے کی کہٹری بی بی سے تواج کی بیرس کے بعد جواب دیا جھوتی بی بھی آ انكوسن تكابس توميري بررور صبح سوبرس كي أنني دوركي رشريج يهريالي نے دبكھا نو دوره برر وز صبيا كاشھا ورجكنا إس ای میں اُلیاکہ میاں کئی بارفیر بنی کی فرمانش بھی کرھیے ہیں لاوّاج قفلباں جادیں ساسے کاسال نو دھ ہے لیا جب وورہ ا کی سب اِس کوخیال آیا که آج تو بڑے گھر کی باری ہے ماماے کہا دیکھوٹوکیا بھرے بھول ہموئی بڑے گھر کی باری کاخیال م اورفیرینی کے بئے آنیا سارادو دیے مجھی اب کیا کروں نامانے کہا مضابقہ کیا ہی جائے سے دن ہی اِس وقت کی جمی ہوئی ہی إففليان توكل كم تُحفيدي تُحفيدي أورنجي مزب كي بهون كي يغرض فيريني بيكا- ففليان بجرالماري مين يكه إو بريت نفل مُكادًّ جن لوگوں کے بال نیچے نمیں ہونے جی بہلانے کواکٹر جانوریال لیاکہ نے ہیں ۔ ہریالی نے بھی طوطا ور بنیاا در بلی اور کہوڑا ور مرغبان بست سے جانور بال رکھے تھے اچھا ایک بالد بھر کر فیر بنی اِن جانوروں کے بیے الگ انکال کر تھوڑی ما ما کے لیے ليجي مين مكي هيور دي تھي۔ دوسيروو دهرِ مثاكر يا و بھرجا ول برا بركي كھا نتر فير بني كاپ كو تھي، جھا خاصه كھو باكهنا بيلي اجس نے بائی خوب مزے سے کھائی دو مطعے نہیں گزرنے یا نے تھے کہ سبے کہا میاں تھوٹن ہوئے بھرنوباری ک سے اوبرسوبرکونی علدی کوئی وبرمنیا مسکوی بلی بولائی کبونر عیکات مرغیاں اونکھنے لیس ماما مارسے سفے اور دسستول بے بدیجاس ہوگئی ڈول میں لا دائس کے گھر بُونیجوایا - آس کا بٹنا تھا نے میں نوکر تھا سننے کے ساتھ بھا گا ہوا آیا مال کو ا دیکھا توا دمی کونہیں پیچانتی تھی نیم جاں کوا تھا کر ہسپتال ہے گیا ڈاکٹرنے بیچکاری سے بیٹ صاف کیا یا نی جو بیٹ بر الكلا تعورس سعين كونى دوادال كرديكها توسنكها نفي أخرداكس في سوج سوح كريبكاكهم يانبين باستك كراس ف ننی سنگھیا کھائی اور طیمک کس وقت کھائی کیبن جس فدراس کے بیٹ میں سے نکلی ہواگرا تنی بھی ہضم ہو کرخون میں ل كئي بهوكي تو قاعدے كى روسے إس كومرنا نہيں جائيئے ،غرض شكھيا كے تو كا ہوترياق انگر نروں ہے بہال بہوتا پروگا اوپرینگے دینا شسرور عکیا -اعلے دن صبح ہوئے ہوئے بیار کی طبیعت بچے سبتھا یا خربوط بیٹ کراچھی نوہوئی مگر مجوالیہ الگ گیا کہ جب نک زندہ رہی ماسے دہرکن کے بے جاری کوساری ساری رات میچھے گزرجانی بھی ۔او ہر ہریائی کے بہا جس جس جانور نے ذراسی فیرینی کھائی سھی کی توموت الی ہر بالی اپنے اس کنے کے سوگ میں تھی کہ کوئی جا سکھر کی دن سنے رینے توکوتوالی کے لوگ مردانے میں آ بھرے بکر دھکر ہونے لگی فیرینی کی قفلیا ں اورسے ہوئے جانوروں کی لاتیمن كوتوالى والول ف فور بسينال كوداكشرك ياس طبي كيس اور الكي اب دستورك مطابق الك أيك كوالك العالب جاك الوج كي كريف غرض مي كالت كالي نهيل على تفي كه كونوال دا يول ف سال مقدم مرتب كرابيا محلے والوں في اظهار ديكم ا د وندل گھردں میں ہروقت کو سم کا ٹاریا کرتی تھی اب ہفتے عشہ سے سے امن ہو۔ گھوسن نے بیان کیا کہ میں مت سے دولو الفرون بن دوده كاراتب لاتى بول تبيي كسى ف دوده كوترانيس تايال خاتون في يبطي بيل مجمدت كهاكرتير دوده این ملونی ہوتی ہواف ہندیا میرے یا تصب مے دیورهی می گفت گئی اور بھراتے یا وں ہندیا سے کر با ہرانی کہ بوی نیس البنس من في بنديا جول في تون جيوت هجيج دي دونوں كھروں كا وك في ايك زبان كورى دى كوكون سله بعنی میاں بھرے گھر بس رہیں سے ماسمه بغنی مسکل سے ١١

وصريبي تبانهين وبالمعليم عظارسة تتسديقي كدمهري وكان بدغاتون كابها منجا ببطفنا بواورس وتبت مين وكان ب ويى بينا للمد خذا واديميرى وكالن بي شكيا عي ريقي وكرميرى خن تاليد بوكدو ميكوسكما ميلام الكوا رف - برنال عيناله - دهندا وال عين بيزس أن جان أوى كول تعدست بينا إن جنرول في و وخت كا ساب كاسيم كياشيري وقر بعطارتها نهس كذا وخانون كه وبالمحارث الوال بشراف موندا تفاق سعاس فت نبير طل بكرتوالي والول المشبه بهواكله إلى حربيا كريدوابيش أبوجهن بهوكمنا سنس أى كه اسك كى كسرر وكني ورندمقا مركبي وتت لحماليهي بهوكر على لان برجاتا - يحسب نوكرون بي غانون واستهي زياده معرز نهي اور ويوسي كالم يي بهندي كم اني عاتي تحي كولواني دالول كومرا تأقل كراس كودوس مع توكرول في طرح باير تلوائس بالرب فو يورهي كي باس جاكراس سع بوجيريا جيكرله ليست ير توسيد الطرح والأ معيوم المراطروي وسائير ساسة توثارن كي كيا المل هي كونوالي والعانواس كالحقي قبول كرواليات بكه وه أو اس فكريس شفي كرايني طرف سيحسي عورت كواندر تفيج كرخود بيم صاحب كي مزاج يرسي كرس ناظ محانا قواكونتق مح كارتك برل كياكوتوال نعاسب مجماكه دان كتي يوزيا دواس ونت مختيفات كوملتوي كياجات فيرنى كى ففليال ا درمرت بدينة بالورول كى لاشيس يرى وورثرك نبوت تصووولول بالمك ما تعالى اب ناظرت بالطرك بالسامي فيرس أتفكران توكياكران كم مالمك ميك من سي منكها الخريجي بواوراس مي شك الهيراك مساستحسا سيدم رسا اورفيري من شخيرام ديدواب روكي بديات كديميا وي توكس سا وي سوم دونول سوكنول سے انجار موسكا اواور شروفول كى علاوت سے - نرم روراني كامقدمداس سے نريا دہ أوركا صاحت بوكا مهاحب بجشريك كوتواني كعجالان كي بوسة مبرم الشركة وروياكرة ببراوران كوكوتوالي كما تصفاقا منتسى آيرى يوليس اكريس مفتدم كوبكا في الوعم في قسم بما منسب سير ويدر شط كو بجياك يسار الراليسي ما وريط كرا و بواب دينه منبق برسه الارسيال الزري وكانت كالبراكم شاري بري مدت سي الانت الارسي سك آيا رو ديمين تو اب الى كورى كى كونسى تظير المريح المان كو يجات إلى معرض والدال خالون كونا الرسك سبروكر حواله فامد لكهوا كهوسن كوسا تصلي بالما بوا ورسيرها بونها صاحب سيرطند نظ مع باس اوران كورها الدواوسجها كركهاكه معارمه الحسنين اورمجم عورتين برده نشين سيد ناظروكيل كانام صنور في شا بوكا أسل بن أن في بين سن سوكن كوزيم ولوایا مگروه اتفاق ست بی کنی کل حضور می موقع واروات باسطیس ور فدو کیل صاحب برست شوره لیست اور نقه بيعاش بي بم لوگول ك قايوين أسف والى اسامى نبين - او صر باظر بين باس كيا توديجاكه مارس بول ك وست پروت عظارب بن وليحظ كر ما تقربوش بى خطابوك اور مجها سية برا تبوت توودان كى مالت برا خربين سنه اتناكها كه برسه بمائی سف م کوراس قدر دور و صکاویا تھا گرتم سف ندانا اورول کی بودی طبیعت کی کھی بہت کی بیٹی تھیں توابید محام بريم كوجرا ت كيول كراموني بس اب بين ببررات اور بحرث بوني اور بفاري وولي كوتوالي يلي عاني كالويسة اتنى بات من عيرت بيم كواور تو محصد شوجها بهت ون بوست تولد عيم فيون منگواكريمن و سن مي ركه جيموري على على ما توا

الان كالماس كوريد الماسية في على بن كالأيل من ي على بوي كوواس طي مكوركون كانى لينه بين توغيرت بينهاي كو تصري السيالي بوي كاني كم كاني كم كان ومن كروس برى كلى برى ساخلانے اسساكا والما المانية المانية المانية المانية المائي كونوال كواحد المرده الم الكونوالي من وفن كرك سم خواني كالكيد سفير و أو خالم كال فرام وكشي كادوسرا أوربوا-معصوم اور بيول دونون بي خبر يرك رت میں ایک بیاری استی سنے سوٹول کو کیے ومیں لیا کہ بہارکیا اور دونوں کو کلے لگاکرائیسی بلک بلک کرروئی کیگھ میں قیامت ہریا ہوتئی ۔ 'یا ظرفے جوہین' کا بیلا ناد بھاا درسا تھے ہی خیال آیاکہ بس پر بھی دنیا میں تھوٹری دہیر کی مهان آور ہی۔ پھر کہاں ہم اور کہاں بہن اس کے سر پرالباجنون سوار ہواکہ نہ بکارا مذکری کھر کھڑائی نہ وسکہ رى نداجا زت في موندائي السيدها جمع كه مليس جا كها-وونول سيال بيوى سرجورت بنتي بوت خداجاني كياصلاص كرري عق مبتلان أيه ف أيه ف يأكر دورسه فواظا أب أب كيا برتميزي بوا نره ميوتم كومعلوم، لەبىردە بى مسر شبه بىن كو ماخلىت بے جاہر آ ما دەكرتے تھے اب بىر ملاخلىت بے جانبىيں بى - ناظر- التعررے شرابرد نوسو چوہ کھا کے بی جے کو بی ہی نالائق پر دے والی بنی تو بردے والی نے افیون کھائی اور دنیا چہان سے روپوش ہونے کی نیاری کی ۔ مبتلا - الحد نشرخس کم جہاں پاک مگر ذراتم جیتے بھرنے تو نظرا و سامنے ت برسے ہشتے ہویا میں اُنھے کرتم کور سند و ساؤل - متالکا و ناکہنا تھاکہ ناظریا توصی میں تھا یا منلاکی جاتی به يو يورونول سي نوب كنتي مهو في سناظ و بهات مي سياموا ديها ت مي بلا لا تصيا و ل كالحفال المحيلا سرسول ا کیا اسے میں لٹا جمہ بول و اوباد- بیکا سون گھائیں معلوم سیکٹاوں ہی رواں اوراب تک بھی وو وقتہ ونٹر مگد ليحي أس في ناغر بنه بن يوسيار و بيت مستلك في السنة ما زنس مبير عيويا مرزامهين - ناظر في وه وه يخنيال دیں اور اسا ایسا رکھ انگھیں گی ہے۔ اور سالس اوبر کا اوبر اور نیجے کا نیچے۔ مبتلا کے ہاں پیمکینی مجینی كل عن بن تين حسية جليال لونا نوسيا تا مناسوناظري عيرني سي مقابله من ايك عبى كاركر نه موا- مبتلاكواكه معلوم بروكه بهكم كزنت جيونا كهونا جميار سنع إيساع ضب كالحصابوا بحتركهي بحول كريمي أس سه دو برونه مومكر اس كى تقدير من دوبيديا ل كرك بهرط كى تصيبت القانى على يجهو المسجد اس كوايك فوانث بنانى مشعير على أقرابني ظامت لوائي - بريالي في حبب ديجاكميال كوناظر كيندكي طرح اجهام أجهام يرا بهريان سه ولان وسه مارا آورا وصرت أجهالا وهرالا بشكاساني ويشت ول من سمائي كراس كاحل مسك اننا سارافها وبهواسا قطبوكها مناظركها مبتلاكوجينا جهورتا وه توفدا كاكرناعين وقت بيرسيد طاضرة يبغي ويجها توكم من مجيوعة تعزيات من تعبيلا ليرا وكمركيا قائم مزاج أوى تفا آت كے ساتھ رست مہلے تونا ظاور بنتلا كو پھڑا ايجر مک وال معري لوٽ النام في غيرت سيم كو لإنا شروع كيان عيرت سيم الناس كي ضدى عورت عني كالرساري نيا ايك طرف بوتي توكوم بإني كالشوام تؤكونه لكا وتبي ملرجيز وبسع يعاني كالم

. حرصلے سے کسی نے کان میں جھک کرکہہ واکہ مبارک ہو ہر بالی کا کا رُنوگر کیا ہے عذر خوب ڈکٹر کا کریانی بی اترنا تنهاكه استنساع ببوازو إستغراغ كم ساتع كهيش سدافيون كالولاسموج كاسموجا لكل كرالك جايرا أوحد ببراد ت كے بائے و سرىء جرى دائياں بلوائن اور عيمر مبلاا ور ما طردونوں كوساتھ اے جاكر بيتھاكہ ہرجيدتم دونوں بعتيب إس وقت حاصرتنبين ادرسيج توبيه وكه مزاج ميرا بهي توكياسه تنبين مگريين ديگھتا بهون نوا دهي راٽ وڪال کي به ومرسه سرا تجيركي مهاست به وسامان تو بشهمني سه ايساجع بهوا بوكداب آبر ذيجتي بولي نظر نبيس آتي اورجب ابرويرني نو سے پیدا تنص جوہان دسینے میں دریغے شاکرے میں ہوں دیکھیٹر ٹورکٹنے او می ہھرلوگوں کے ملاقاتی ہیں مگر ہمدروی اور مرد إتودركنا رمرد عويت كون أكريجي جهانكا سيحكها بهركاش بحجرانسانى كام كى منيس اوررتى بجرناط كامه أتا بهرش سخت فسوس اكى بات وكرجسيا طے سے كا مسلين كا وقت آيا تو تم لوگ آيس بى مي المينے ساتھ جس طرح برتم دونوں ميں لڑائي تسروع ہمونی میں سب تسن جبکا ہموں تم بیں سے کسی کو بھے ساسے یہ توقع نہیں رکھنی جا ہیئے کہ میں ایک کو ملڈ مرتھیے لوک اور وہ سرسے وبري حبس طرح نالي ابك ما تعديب نهجتي مهي طرح لرطاني تبهجي ايسه مجي لرشيف سيهنب لرحي جاتي مين تم و ونول كو برابرالزام دیتا ہوں لیکن شتے داروں میں اگر کسی باشہ پرنٹے بھی ہوجائی ہوتا ہمان کے خون ملے ہموتے ہیں وہ ظام ب جدا بن اور باطن میں ایک غیرت بیگھر کا فیون کھالینا سن کرمیٹلا ہیں ای کوشنہ سے انتحد ملند کہہ دینا بہت آسان تھالی ب غیرت بیگیرگی مه تب حیات ایوری موا در خدا کرست که متبلا تجهانی اس گواسینے با نخصوں سے منٹی دیں تو دنیا ہیں سے کررنج کے کرنے واسے بھی ہموں کے کھرکس کا برباو ہو گاران کا ساوا دکس کی ہے ماں کے ماری ماری تھیرسے ل ملاب کس سے چھوٹ جائے گاان سے ۔ بھلے انسوں میں جوخاندداری کی ساکھ ہوتی ہولینی تا لی جاتی رہے تی اِن کی - اِس میں شک بنیر جیودتی بھا وج کی وجہ سے دلوں میں بٹرسے فرق بڑگئے ہیں نے صرور سنھے مگر مجھر بھی غیرت میگر کی ناموس کا یاس ہم کوچھٹا کا سابھر بہو کا تو مبتلا بھائی کوسیر بھر۔ میں جا تناہو کہ بتلا بھائی بڑے ضبط کے آدی ہیں منہ سے نہیں کئے مگران کے ملووں سے لکی ہی ناظرکیا کوئی تم سے خیر کی توقع کرسے کا جب تم ایسی مصبت میں مبتا بھانی کی مدوندکرو ہزاروں مقدموں میں تم برطیع صلہ بیروی کویتے ہواس ایک مقدم يں صادرهم کوصله مجھوا ورمیتری خاطرسے بنی بہن کی خاطرہے بھانجا بھابخی کی خاطرسے غصے کو تھوکہ کربجا دگی کو ٹی صور ، کا واور تم مبتلا بھائی از برائے ضارحم کروا ہے جھوٹے جھوٹے بچوں پر نبررگوں کے نام برخا نَدان کی عزت بر۔ تم کوموآلا مقدمات كأبهى انفاق نهيس يراكوتوالى والے مدت سے تم بروانت سكائے ميٹے ہيں خداجانے كس بلا مِن تم كو يجينساويس ناظرتمالاخرد بواكراس في بع تميري كي توبهت تراكيا جُعالِ ما البين إس كي طرف سي معذرت كرما ورتها ري تعوري میں ہاتھ ڈاتیا ہوں جانے دوستان کرو ہاس کے بعد ناظر کو پارٹر ببتلاکے ہیروں برگرایا ورناظرا ورببتلا وونوں کو ككے لكوايا وہ دونوں بھی ایک دومسرے سے لکرر وسے حاضر بین كی تباہی كا تصور كرسے مغروم تو پہلے سے تھا اب إن كو والهواد بمهراب بهى رون نكا حبب ست ولول ي بغراس نكل على توعاضر في اظرت يوجياكيول بهاني اب اكرناكيا جليئ ناظر خيراب أب فرمات بين اورأب كا قدم درميان من وتومين اس مقدم مين ما تعرثوا تا يون مكر

بنلا بھائی نے آج اِس زمری کے سامنے (آپ برایا میں یا تھلا ما ہیں میں تواس کو ساری عمر تھا وج کئے والانہیں البہ نے میں سے بیٹھے پرافیون کھائی تو میں گھاکراس غرض سے ان ۔ رِدُورًا ہواگیا تھاکہ ہم دونوں ہم صلاح ہوکر تدہیر کریں ۔آنھوں نے مجھ کو دروا زے بس سے ویکھ کواس طرح دخشکا الکونی في كونجى نهيس دهنگارًا مجھ كوره ره كرغصه آيا بوكدا بخول نے توشيم و حياسب كوبالانے طاق ركھ ديا اب استے سامنے من ملوات بین کل کی بات ہے کہ ہی نالا تی جو آج بڑا لمبا چوڑا بردہ نگا کر بھی ہورہے اختیار جی جا بتنا ہو کہ ماسے جو نیوں کے بددا ربرا باب بال باقی ندر کھوں اسکے سکے برماری ماری بڑی بھرنی تھی اورکونی اس پر تھوکتا بھی نہ تھا اِن ہی سے چھے کہ کے بارمیرسے یماں اس کا مجار ہواجب آتی تھی ڈبوٹھی میں سے فراشی سلام یا اب اس کو یہ بھاگ کے لہ ہا سے سامنے ہوسنے سے اس کی ہے بردگی ہوتی ہیء عزنت بنا نے سے نہیں منی ملکہ خدا دا دجیز ہی آج تو یہ بیرد ہ شین بنی کل کوسیدانی بن کرچاہیے گی کہ ہماری ماں بہنوں کے ساتھ بیوی کی صحناک کھا سے برسوں اِس کے بال بیج برول گی که سیدوں میں رشتہ ناط کرتی ہوں نوکو ئی بھلا مانس اس کوجا نزر کھے گا۔ بہجو کچھاپ دیکھ رسپے ہیں سب ہماری أيا كاصبر طرريا والبحى كيا يح يمنظلم تومبتلا بحماني كوابست الج نياسك كاكه بريالي كوساري عمرا ببياناج نابيض كانفاق نديوا موگا - ناظرتوباتوں باتوں میں گرم ہوناجا تا تھاا ورمبٹلا*سے جیرسے برہر*کوائیاں آطر ہی تھیں کہ اگراَب سے بھیرکہیں بیجن ليث براتو بدي بساياب كرك ركعدت كالمحاصرك بنيضى الردهارس نهبوتو قربب تعاكه مبلاي كمكري بدهجا ے حاضرت کھا بھانی ناظرایہ نوتم تھے ربگائے سی باتیں کرستے ہویہ سے ہوکہ مبتلا بھائی کی نا دانی۔ وبالاكرديا مكربيهي أونهيس بهوسكتاكه بمدغيرون كي طرح دور كهشت بوسة تما شاد بلجيس به ناظر برنوين لى جوميرسے ول ميں تھي روگيا منفد مهاس سے آپ اطبينان ركھئے۔ مثلا بھائي كوروپيہ ٽوبہت خرج كرنا پرايكا ایساکونی بانج چھٹے ہزار مگرضرانے چایا توان براوران سے طفیل میں ہریا لی برکو ٹی گرند نہیں آنے یا نے گا۔ اِس وقت سمتبلاكو مقديت كى واقعى رودادا وركوتوالى كى تحقيفات سسايني اوربهريالي دونوں كى طرف سب پورااطينان تصااور دونوں این جگه خوش تھے کہ جا ہ کن را جاہ در بیش سنگھیا دی اسی غرض سے کہ ہم دونوں کھا بیں اور مرکر رہ جا بی اخلاکی قدرن ہم دونوں کے منہ پر رکھنے کی بھی نوبت نہیں آئی اورا دیر ہی اوپر ماما کے ابیٹے نے جا سرکار ہی خبر دینجا تی اب لینے کے دینے بڑے نے رت بیکم کو بھانسی ہونو بھانسی ور نہ عمر قید میں توٹیک ہی نہیں جلومسے بھوستے اور روز الكائنيَّا شا ـ ناظرك منه سے يه كلام شن كركه بائخ چَمْ بنزار و بيه خرچ كرونوتم برگزند نهيں آنے يائے كا بتلانوجيزن ہوك اش كاتمنه دسیطنے نگا ورب اختیار بول اٹھا كیوں صاحب آلیا چورگوتوال كو دا مستحجى كوز ہر دیاجائے اور میں ہی گزندسے الجيف كے ليئے بنتے جيمئو منزارروبيد بھی خرج كروں كيا انگريز كي علداري ميں بيي انصاف ہو۔ ناظر۔ ہو ش كي نبواو تاش مبني أورش ابرا مد مقد ملی باریکی کویونی کی کویونی اور جنیز بوتم کواتا تو معلوم بری نہیں کہ معاملہ کس کو سکتے ہی اور مقدمه کس جا نور کانام ہی بیس تو سيجكابهون اوربدع بدى كسي شركفين أدمى كاكا مهنيس اس سينجند ته كي باين تم كومجها ما هول كوتوال كي تحقيقات ا كوتوعلاست ين كونى بوجيتا تكسد منيس روواد وبن معتبر برجو علالت كامثل من بهوكيا تم في نبيل يكيم كوتوالي ك وك زباني يج

لوگ لیے اظیار کارگزاری کے لیے ہرواروات ہے شرائع کے لیے چرم ٹانے اور صل جیمیں ا مانة توسركارة كوتوالى اورفوجدارى توالك يرديا ساساتركو أوالي والول كالنابي اضياري جس كولين نزديك مجم محجيس طائم عدالت كياس جأنان كروس مطلب تدالت وي اوردها عاليد اوركوا بهول كيا فلها د رویت بن عدالت میں گئے اور را بوسے اور ہارے ساحب اللہ اللہ الوالی ہے اس قدر برطن میں ک معطريتى كا اجلاس كرته بورايس بنيس بوالت بي والرائي والدل سيم بيان والال سيم بيان والول اورأن كى تحقيقات كى تو تجهم تھى حقيقت نہيں اب رہ ئى مقدر ھى كى زود درسواس كا عالى بير كو كەستى كوحقىقت ميں كمرى كى بريالى كے بياك يس مرعاعليه اول ہو في سرياني اور يہائي آسى براشدتیا مكيا جاسكا كاراسي فيريني مين والى بالولوائي - مبتلا - بعلاوه كم بخت برنصيب كن كوسك يا ويت التي كايت سيس يا عجه كويا ابني ما ماكوي سالهاسال سے نوکر ہواور مھی اس کو بھے مونہ مک نہیں کہایا اپنے یا لے ہوئے جا نوروں کو حبصیں وہ بحول کی طع عزيز رطفي بي- ناظر- جا نورول كي تو بات الله بي - ليكن ووسر التي الات من توكوني أستبعاد كي بات نهيس -بوسكتا بحركم اس نے نووسکھیا کھانے كا الاده كبايو عورين اكثر تو دكتني كريتيتي بي يا تم كواس نے زمر دينا جا توعجب نهبس بازاري خلقت كالمجروساكياخلاجاني استاكيا فيجفرتم سياتكام برهايا اوراب جواس كيام منائی تواس نے اپنا پزر مجیزانے کے لئے بہ تدہبر کی اگروہ اپنی طالب شابقہ برعود کرنے کی آرزو ہوتی اور علاوت کے لیئے انتی بات کافی ہو-اور سٹھیا کے لیے متحاری اور ہر بالی کی اور مامائی کیا تحصیص ہو معصوم سارے سارے ون ہریالی کے بیال رہنا ہے وہ لقینا اس کی جان کی جمن ہو۔ان کے علاوہ ایک حتال أدرى ادروه سب مين زماده قرين قياس كدا باكي بينسان كي اينه برسارام نصوبرسوما كيارى وريذر كرجا نورون بك كوفيريني كهلائ اورخور في كأف لي جائ - اوربرذات في كياجالا كي اورب رهي مي يوكرب زمان جا نورول كوتواشى فيرينى كلسا فى كدايك بياا درابهو لكاشهيدون مين دخل ماما كويمي دراسي جا دى كدوويارد أكرا هيئ خاصى كى خاصى - مبتلا - بال ليكن كيا كليوس كي كوابري بير كحاظ شرع كل - ما ظر- كيا معلوم عدالت ك يونيجة يونيجية كهوس اينے بيان برقائم منتى بويانهيں اور فرعن كروك فائم رہے تواس سے توسكھيا كانام مانجي نہيں ليا ملكيميرى نظرست وسجيموتو كلوسيان بهريالي كيے عن ميں تم قائل ہو دہ کہتی ہو كہ خاتون نے مجھے كو دو دھر كي مينڈيا والبس كروى بهبت نوب بهرمالي في خب بيش ليا عفا كر طرے كارس ووره فراسم كردابس كياكيا تواس فيجيب ج مرورت دیاده بحری کی بحری بندیار کھ کیول لی ۔ لس بہیں تو یا نی مرتا ہواس صاف شبہ بہوتا ہوکہ ہرالی نے گھوسے مل كراسى كے كھرو ووصور ميں سلكھيا كھلوائى اورج بناتون وصوكييں ندائى تو دوسرى جال جى اور بجيريہ بھى بجھ لوكر ہم بالى اور تم

ي كارروا في إلى التي يتيني إلى المانتي بيهن الم المنتين التي يبين من عن الكي ببلو بروهال لي المانيم ور الدونيون باصرارا ويديلون النبياس الكارية الدار الماس الماس الماس الماس الماس الماس الماس ابا كى طرف يسى كو توال دراحت كا دوم وهنتل ندموا لا يركا و ربم بوگدن كو تو با نتس عاكم كى مبنر برسوهمتى بين عبن وقت بر کھا۔ طرح کا ہرو کھال جا کا ہوک خود ہو یا ن سے یا ت نکائی کی آئی ہی۔ ستا کی ساری ہمت تا م عمر سے صرف سن وعشق من معلى اورمرع عليه بنيا توركنا راس كيجي وينه كابجي انفاق نهيس طرابجين كالافرلاج افي كا جعبلا وه وكبلول كے جهل فریب كہا تھے، ناظر نے جو التي سيارسي با نبن تجھائيں جيكے ہى توجيوں كے اور مجاكيل لابس اب وبرض له ورين المريخ من المهو المرويا بهو بالأوجأ بهو أو أجار أو با و مناصر توميرى طرف أياكيا بهوا اور مجكوم ف كابين ميد المعتبية نبي كابند ونسبت عم كرو النال فري فالمرونسة على عم اي كوكرنا برسكا كالم كونو فركا وراو راحال على ناظر-كيامضا يقدر كاي انتظام مرجائ كالمرآخريا نوفم مي كويرك كا- بتلاكوري كورى ماظر فيرواجي رفع سرے نام کھیے ایک توکل کی ارسے میں کہ جو ہوں کی سبری کشریف کے کم کومعلوم ہواب نوبیر نوب بوہجی کو کھوشیوں سے إس خيال سے كئسى كا ٹائند : يڑے أو يجے پر ركھوائى تھى - يبروكركو ئى سات يا آ تھردن بيبلے كا ہو كئل كيا انفاق ہوا كہ شام محقو ما تصر منوسطة في ميشريا سنكه بيا كا توخيال نه تعما كها نثر كايرا اوربريادونه أك معيد كى كلما فاركا يراآيا اورهبيا وستوريح فريك كے أسى طاق ميں رکھوا دیا۔ حس میں سنھیائی ٹیریا تھی آج خود گھروالی نے اپنے ہی تھے سے فیربنی میں کھا نگروالی نوا تھو آ لها بيها كي كما نظر بين كيون والمن بوروا اوريزيا وولون الارتى لائيس - مكر ثيريا سكها كي تعي با ورجي خافي من وعوس كى دجه سے يھے و كھائى شويا ورچوں كدول ميں كسى طرح كا كھشكا ندتھا اعضوں نے و بچھا بھي نہيں فيرينى بك كرتيا رہوتى تو تھوٹری جانوروں کودی جگھروالی نے اپنے شوق کے لئے بال رکھے تھے اورجود تھی میں لگی رہی تھی ماملنے بوتھ کھائی جانور تومر گئے ماماکو کیجہ وست آئے مگر بھائی کو توالی کے لوگ مقد مے کوطول دینا یا ہتے ہیں تم مختار کارانداس کی خرکیری کو-آور ووسارتعدات جيين سواجيين عتف ون بيه كاجابه الحدوكه محكوات ردي في ضرورت برجمات بنديب بنديب كرووس المالدزير صالع در إيتن بيري بالكرروب وسنكها كيرتع كامضمون كتومبتالائ عفل ذمك بوكسي المرجها كدنا طريبي الزنبر كالجبا موابح وتجيوتوكيا مغزسه يآ الاتارى بويس ايسة تضف ساكيا إر العاسكتا بوميز بجاؤته اسى مين بوكروبيه بواس بن دراكان نهال وَن عرض اسى وقت دونون تص المحذ اظرك المفرضية ادريوهماك بعلاصاحب يصبح كوتوال صابات أبين توكيا كرام الإيكاناظران البابذرة دركا فك ميت كوتوال ما الميا أتصين أب أمرتهم مرجاست اوراكرة سطي نوكولوال بن كرنيس مكرة طرهال مرجال ساط المحلال مبتلا وركبول حنب اس يالول سعلوم بوناعفا أكرين وكوكونوالى كافسر بولا كظرابا مناظر اوبم سك درد بدور شغال ما دووي كالجي تحبث بالغفا ناظر فولا سواؤد سيصاكوتوال باس بجاكوتوال بهاكاليد قت أسيم وتعاوية المعرور كيين كي وبين كرس وقد منس ولا يساج توسويرا يساب

چھے کے درشن ہوئے بُمُن تواہیے بہاں آنے کو ور دی ہین کرتیارلیں بٹھا ہوں صاحب سپر شنڈٹ سے سات ہے وعده ہو - ناظر - کیا تیا رہیتھے ہو و ہان توران شراغضب ہوگیا - کو نوال کیاکو لی اور صاحب سکھیا کھاکر شہید ہوئے باظر بهیں سکھیا تو نہیں مگراپ توجانتے ہیں مبلا بھائی کے گھر ہیں جو وہ دو سری عورت ہی بویسے دنوں سے تھی گائیں معلوم آیے سیا ہیوں نے اس کو کیا کیا درایا دھم کا یا طبیعت تواس کی آب کے رہتے ہی بگر چلی تھی آب وصرآئے ثنا بدکوتوالی الجى نديونىچے ہوں گے كەآس كا حل ساقط دوكيا سارى رات اِسى كے تردّ دميں باك نبير تجبيكى يخبر كل نوحل أب سى كے جان لعالم برسے بین دیکھیے وہ بھی بجتی ہی انہیں مبتلا - بھائی کواس عورت کے ساتھراس درسے کا تعشق ہوکہ جس وقت سے وردات بولى برساس كرس بولاك بولاك برس كجرري بن وه نود اكس بيل كوبلات تصين في بزار المال وكا رانگریزوں کے کان بٹری دروئی بات بھراہنے قابولی نہیں رہتی ایک جھوٹردو دودائیاں بلوادی ہیں باسے اب کہیں جاکریسی قد طبیعت بنھوی تومیں آہے یا س بھا گاہوا آیا میں تورفعہ سکھنے کو تھا تھے نتیال آیا کہ خدا جانے کس کے ہاتھ پڑے آپ ا المجل كركهنا جائية - يه كهنا تنفأكه كوتوال كوكالوتوبرن من لهوكي بوند نهيس - گرا أرار الربولاات كي بهان بهم تانع دارون كي مجا ا پوکه درایش دهمکایش یاکونی خلاف قاعده کارروانی کریها پ جس و نت تشه رمین لائے بیں آپ نے بھی دیکھا ہو گاکہ مردا من صرف دوبى كانستبل ميرس سانه سق اوروه دونون بي ب چاك الك مطبل كياس كطرت تهين سن أب كارمى وفا دارك بإته ماماً وك اورلونتريول كوبلا بلاكر بوك ست دودوبا بن يوجيريس اصل حقيقت تويه برواور بم نے توجس دن پولیس میں نام کھوایا آسی دن سمجھ لیا تھاکہ ایک نرایک دن ضرور قبید ہوں گے پیالیسی تعیبی نوکری اِس قسمرکی ہ کو مکوں کی دو کا نداری کہ بے کا لامنہ ہوئے نہیں رہتا۔ بڑوں کا کہ اور آنو بے کا کھایا بیچے مزہ ویتا ہو۔ لاکہ جی تبتیرا سرائیکا لهم لوگ تخيرس تعنى چند يم كوسيا بيون كالجيس سنراوار نبيس بركارست وببرمروست آس و فت آن كى بات مجوه برا بینے کی سنراپائی ۔ ناظر۔ ہمیں خوب جانتا ہوں کہ آپ نے کوئی بے جا کارر وائی نہیں کی ہوگی آد می کاحال و فت من مرعور من توصيسي دريوك ا وركيخ دل كي يموتي من أيب خوب جا لباجهوت كمرس نوخيراك واردات بعي بمونى تفي كم جانومرك ماما وسيجيري تعلق نهبس وبإن كيأطال تنعاجا كرديكه فنا بهون كرجواماتك نهيس شاككا وه نوجب من في سجها . ى جُرى اتّنا في احدما كما في داردايس بهوجاتي بين اوراَخرِ كارمقدم داخل دفترتب سب كوتسلى بهويي -اتفاقي كميهى ينب ناظرني مبتلا كارتعه دياكه وه خوني دروازسه بين جوايك تنخص نه أيني اشناكود مفنو إكهلأ منفد مصلی بھی تحقیقات کی تھی کل اس کی میشی تھی اور میں مدعا علیہ کا وکیل تھا آ ہے۔ کے کے سائے موجود تھے بڑے بڑے مباحثے رہے اخرسا ڈھے جار نکتے بچے مرعا علیہ کی ریا لمه مراد برکوتوال عرباب كيونكركوتوال قوم كاسيندو تعا ١١

ہوئی۔ ہان تو یہ رقعہ مجھ وعین جلامن پر ملاتھاا وراسی کو دیکھ کر ہیں تحبیری سے سیدھا وہیں جلا گیا کو نوال رقعہ شرھا تو مقدمے طرن سے بھی اس کی آس ٹوٹ گئی کمرسے کرج کھول ناظر سے بیروں برر کھدی کہ نوکری توبہ حاضر ہوخدا واسطے کو ایک تناسلو لينج كرع منه يربا تخدنه واليلئ - ناظرت بهست تسلى كالمبطلا تناتو تحجيه كداكرميرت دل من تجرفسا وموتا تومن إس قدرسوس رهير ها منه اين كان دُورا بهواكيون أمّا جبر م مجيد بهونا تعاسو بهول من سرطح سع بن يسط كا مثلا بعالي كوسجها يون كار-جب الفول نے دوسری عورت کرنی ہوذراتنگ دست رہے ہیں اگ دواوری کاجے اوراد برہے سود وسوروبیان کو دے وباجلہ ربال بنكها كالقيم أب كه زياده جيم محياط نه تحيين كاس من مجه بيونا بهوا فالجه بنيال الطرحلية مكانوكوتوال كما يحاس كري كوتوابيل بن ما تحد ندھ دیں گئویں کمرے لگاؤں گا در سجماں بڑی ہو بٹری رہے گی ۔ ناظر نے جلدی سے کریے انتھا بسم الشرکر کے کونوال لى كمرسے باندهی گویاا بنی طرف سے كو توانی دی كو توال نے كها بس اب باشعر بگرسے كى لاج ایب كوكر نی ہوگی <mark>۔ صاحب ب</mark>شند و بال ایک افر ضرور بیت بیش اکنی که کسی انگریز کے بہاں سوڈا واشر کی ایک دو بھی نہیں اکتھی اُ دھی دجن خالی بوتلین جور بن صاحب منظمی اور سیبر تمنیز نیشت صاحب کی تحقیقات کو بھائے گئے کو نوال سے کہلا بھیجا ہوا را نانہیں ہوسکتا بهركوئ بندره ميں دن بعدخود سيبرنگنگرنٹ صاحب ہی کوخيال آيا تو پوچھاکيوں کوٽوال صاحب و مکس وکيا صاحب ه بهاں کی زمیرخوانی کا آپ نے ندکرہ کیا تھا اُس کا کیا ہوا ۔کوتوال نے کہا حضور فددی نے تواسکتے ہی دن ۲۲ مرا مزا ص يجيج ديا نفأكَه واردات انفا في به بان رفت گزشت بهولي - دوچاردن تومتلا كو كه كارم عيراس في ديكهاكه ا والول بن سے کسی نے اگر بھی نہجھا نکا تواش کو تقین ہوا کہ نا ظرکو حکام کے مزاج میں کچھ اس طرح کا مدخور ہو کہ آج جو چاہیں کِزرِے ۔ ناظر نے اِس منفد سے ہیں اچھی تر د ماری ہزار دوست تو بیٹیے سے آس نے دہ اگلوائے جو خاتون کٹنی غیرت باگ لوبہ کا تجیسلاکرسے آٹری تھی۔اورریفعے کے بدیے مبتلاسے اس کے حصے کی د کانوں کا قطعی ہے تام کا ملھوالیا اور تھے سب ہیں سیخ رو کا سینے رو -اب بے جاسے بنتلا تے یا می بیسٹے رویے ما ہوار کی جگہ صرف ستا میں رویے مینے الى ئرى تنخوا بين رەكبېس وه بھى كس طرح كى كەكونى بچھتے قبينے آ دھى ياؤ وصول ہوئى توكونى برس تھرىعبدا وركونى مار ميں بھی آگئی اور غیرت مبکھری یہ تاکید کہ بھلا کوئی ایک نوٹا یانی تواس کے گھر ہیں سے مبتلا کو دے دیکھے یغیرت مبکھر کے بہا الميهاء بن بنال كُون سي قدر كي جاني تفي اب جن دن سعيه معاملے مقدمے كھڑے ہوسے رہاسهااُ ور بھی نظروں سے زگیا ہیں ہے رخی تھی رفتہ رفتہ برمزاجی ہوئی برمزاجی سے برد ماغی کی نوبت پرنیج کئی بلکہ طرز مدارات سے ایسا مستنبط ہونے نگاکہ سیدحاضر فے جوایک دن بیج کے آنے کامعمول باندھ دیا تھا اب مبتلا کا تنا آنا بھی گوال نمیں یغیر بیگ ار سلاسے بات جیت کے موے برسوں گزرگے تھے ونٹیاں ماما میں سیاں کا تنالحاظ کرتی تھیں کہ ہاری کے ون إبجيه زاصا ف كرديا جب تك كريس ميق حفى خرركمي كهان كوبوجيدليا اوراب مقدموں كے بعيس توإن إلول إيرى بهي مضايقه بهوسن نگا مبلالا كھ كيا گزاخو تھا توصاحب خانديب وقرى ديكھ كروه برسے كھركي باري أنوتيه ولرزه كى بارى سے كم نهيں مجھتا تھا گرحا حزنا ظرسے اِس قدر ڈرتا تھا حبيبا مردہ كبيرين سے ناخواست دل آتا الم وغلم

المستاعي ليول كريتلا اس كيا يتعاول المال كالمال وري المعالية المراجع المان المراجعة الم يهان الكوسف سن كاليان كدائين بيه وقي كالوني ورجر باني شراي وووفعه جان كاخطره الخايا- ببتال م كوتوسعات عما لمبرے بی بی نیے ہیں۔ چمر شرائی ہوئیں کی نے زمروشی کی تی اوراب تھا راجی جانے تو اب کی جاؤتم سے کسی کے كي المناس الماسيريالي وال إل المن الماس الماس الماس الماس الماسي لر محص فيرنظى كدتم اس طرح ك جيزيهوك ناظر كي صورت و يجيء سے فيمارسيك زوار باغشة إلاسته بين - اور بس الرجاؤل كى اور جاول كى نبيس نوكيا مفت بيريايي جان كنواول أي نونافر كويوري ان كي المراس مكار عاصركوع برمرتب برامونوى بن كروعظ كيف كوا مبيعتا كاورندرى بجينا كونوال كي جوروكوادراس موسائه كونوال كوجس فمرشوتين مے لے کرخون کے مقدمول کو ملیامیت کیا ہے اورسب کے ساتھ تبھے کو دنیاجان میں آلم نشرے کرکے جاؤں گی میرجانا کیا ایسا مسى تقطها يحسب في فيرب يجهد إلى تنيس فاكس الادبالوراج توفي السام المحدكوية عبل ديا العالم المعاشا "برانوكيا مونة وكريلا لينه عائمتيول كوكه بطه جاتي كوروكس بيكه كربهريالي كطوى بوسيدهى وروازي كي طرون على

کویردانی کی لطانی کا ایک بہا خدال گیا وراس نے دونوں گھروں کاجاتا قاطبتگا موتون کردیا سارے ون رات اٹوانٹی کے اکریوان کی لطان کی لئے اکیلامروا نے میں بٹرار بتا تھا نہ فود کسی کے باس جاتا اور نہ اپنے پاس کسی کے آئے کا روادار بہوتا ۔ الگر اتفاق سے کوئی آ نظاتا تو اس کی طرف طلق طفت نہ ہوتا اس بڑے نے اس کورام مہااؤ کری بچورکردیا کہ دووشن اس کے آئے اور تبول کے نہائے میں کے انتخاب کی بھرار و وول کو بشتا تھا کم رفونوں اتنا بھی نہیں جانتے ہے کہ سہ بہ اراب ہے جہتے ہوش منہ مالا باب کوشنا جرابی بیر اربود وول کو بشتا تھا کم رفونول اتنا بھی نہیں جانتے ہے کہ سہ بہارا باب ہی جہتے ہوش منہ مالا باب کوشنا جرابی ہورونوں کے دونوں کو بہتا راباب ہے جہتے ہوش منہ مالا باب کوشنا جرابی ہورونوں کے دونوں کو بہتا ہو اپنی اس کی جرابی اس کی جرابی اس کی جرابی اس کے ساتھ اور بتول کو سند کے مسلم اس کی جرابی اس کی جرابی اس کی جرابی اس کے ساتھ اور بتول کو سند کے اس کے ساتھ اور بتول کو سند کے اس کے ساتھ اور بتول کو سند کے اور بتول کو سند کو بی جو بی بیوائی کے اس کا کہ تا تا جہتا ہو اپنے میں اس کے اور بتول کو سند کی بھی جو کہ ہو تھی ہو بی جو بیوسے ہیں دونوں کو ورند اکیف موٹی ہو بی جو بیات ہور ہو سی بند ہو بی جو بی بیار کو اس کی بھی بھی ہو بی بیار کو بی بیار ہوں ہی بیار کو اس کی بھی بھی ہو بی بیار کو بی بیار کو بی بھی ہو بی بیار ہو سی بھی ہو بھی بھی ہو بیار ہو سی بھی ہو بیار ہو سی بھی ہو بیار ہو سی بھی ہو بیاں ہو بیاں ہو بیاں ہو بیار ہو بی بھی ہو بیار ہو

كنے كھانے چینے كسى بات كاكوئی وفت ہى مقرر نەنھاجىپ يكھومىنداؤندھائے چاريانی پر پیزا ہو معلوم نہيں سوتا ہو ياجا كتا ہوا ا بنی تبای کاخیال برکه کسی و قست معل سے نہیں جا تا جا گتا ہے تواسی کا سوچ ہوا درسونا ہے تواسی کا خواب دیکھر رہا ہے و دکھی اپنے يجليه وقتول كوبا دكرتاا ولأس كيجيرب برايك طرح كي شباشت آجاني تحوري ديريعبدخو دنجود بهايك يجزئك كرا وهاوه مین مگتااور کھیراس کے مندیر مردنی سی چھاجاتی نے برت بیگم اوراس کے علاقہ داروں سے بہواں اس کما بینے بچوں سے أوأس كومطلق نا اميدى تفي وه خوب بمجه حيكا نحاكه اب كسي عالت بي جيتے جي إن يوڳوں سے صفوائي كا بهونا ممكن منين رو كيا ۔ اقطع تعلق اس کے لئے چاہیے ہمتن جراً ت اور بہی بایتن اگر مبتلا میں ہوتیں تو بیما*ں تک نو بیشہ ہی کی*ون اونجی تا عدہ ہم کہ اجس پریزنی ہوآسی کی طبیعت خوب الرقی ہورنجوں سے نیخے کاکون ساہیاوتھا جو بتلانے نبیں سوجا گرجد مرحا تا نیھا راه نجات کومسدود با تا تھا۔ ماسے عفر کے وہ اِس قدر نجید ونا توان ہوگیا تھا جیسے کوئی برسوں کا بیمارشا پر جھینانے سے س اغش آنا اصکھانسی کے ساتھ آس کا سانس اکھرجاتا -اسٹرسے بجرت بیگم عورت دات ہوکراس فدرسخت ولی اصاب بلا كاغصه كممتلا كلفك سلط عارباني سے لگ كيااوراس نے بھول كر بھى خبترلى البريالى تھى تورزالى برخبرد كھا واظا ہردارى جوجام مجهوبيبيول بارتوابني ماما كو بحيجاا ورآخرخو دلني بهرجيد منست خوشامه كي مكر مبتلاتوانيي زندگي سه يا تخد د بهوك بيها تصافرانه بتيابا لبتلانوب سمحتا تفاكهين إس بخ سے جاں برنہیں ہوسکتا اختلاج قلب تواس کومپینوں سے تفااب کسی کسی وفت کے این بك طرح كابلكا بلكا دردىجى أشف لكا تدبير كي بهول نيس دورب متنوانرا ورشديد بوسن لكي -اخرا يك ون أدهرا قناب دو تما تھا اِدھریہ بے کس بے نصب بے دروسے کھری چاریائی پرنہ کبدنہ کچھونا ترب شرب کرسرد ہوگیا۔ ایک حسن برستی سے پیچے دنیا میں کیا کیا سنحتیاں آتھا بیس کہ خدا دشمن کو بھی نہ نصب سے اپنایا بیگا نہ مزاتوسهمي كأفابل افسوس بومكرنهين بهؤو متبلا كاآس كاجينا قابل افسوس تتعااصر ناقابل خوشي غى من دعاكريت بين كه دنياوى ايلاين آس كانا بهول كاكفاره بهول احدي جاره مصيبت كالمراسس صورت كابهت فريفيته تعاخلات كوجنت بسبت سي حرب وس سنسرطيك غيرت بيكما وربربالي كي طرح أيس مين نه لطن عبرت كامتفام ا الما المحافد و وميبال موجود بيا موجود بيكي موجود بيبيول كالوكر جاكر موجودا ورمها في وفت مندي يا ني فيكائي كو مبلا أعمياس كونى نبيس كيس بيريطت كي وفادار محنت مزدورى سے فائع بهوكراً يا وراس نے بكازا وميال كومرا بدوايا يا جي اطعا ساست مطے کو خبر ہوئی اوس کے سائند محل سے نوگوں کو بہریانی کور بکھانو وہ اور اس کی ما اوراسباب سب ندارو كهريس عجارو وي بولي بري بينيس معلوم البساكون كالاجوراس كوبه گاكرنك كباكه بجهاس كابيته نه نگا غيرت بيكم يا نواس فها ميان سع بكرى ربتى تنى ياميان كامرناسنة بى ايسارونى آنابينى كربس جوبيوى ميان كى عاشق زار دوكى وه إس سارياوه أكياروك بيني كالب أس كومعلوم بواكمهال أس كظلم سبن كي سداكو بينها ربين والانتفا وه ربيال كمرف براتنا تنيس روتي تقى جتنا اسبے ظلموں برجن كى تلا فى اب بجھراس كے اختيار بين نرتھى ۔ رونے رونے دونوں انكھوں بين نا سور البرك تصاورتني صببالأبل الساسو كها تهاكه جيسه كانا - مبتلاك جيرما بي بعي نبيل بعديا لي تفي كرغيرت بيكم إسي بنج مين تما ہوئی مرتے مرتبے و صببت کی کہ مجد کو ہنول کے با ہدکی پائینتی دفن کرنا تاکہ اگر صنیے جی بیں اُن کے با وُں نہ پڑسکی نوخیر قبر بیں اُن کے با وُں ہوں اور سیارسر

اسدن گانانسن کر مجانجی کو بان با ب اورساس مستسرکا مزاجها برد کا ظار اورسب سے بڑھ کر مبتلا کا اِس سے بے تعلق رہنا ابنی ہے کسی گھر کی تبایئ آئیدہ کی ناامیدی غرض ساری واستان مصیبندا ول سے آخر کسیا داگئی اوروہ دل ہی دل میں روسنے کی تیاریاں کر جی تھی جوں مامول سنے اندر فدم رکھا اور جھانجی کے ساتھ نظر دوجار ہوئی آس سنے

مبلات جی میری کا ای کھا کی بعنی مبلای بی بی سے سامین تعنریتہ کے طور پروعظ کہنا

اسى طبح لر كھرات ہوسے كھرسام وكرايا اور كھرنوالسى بلى كغش كھاكركريرى باتھ ياؤں كھندے بركے وانت يى يوكف كن الما الما الما مون بركالب كم يجيف دي باست بوس أيالواس نه ايس بكن شروع كي كرسن والول كے ملیج مونہ كو آنے لئے دل دیل كئے - اخرشقی نے سربریا تھ بھیراور بھا باكم صیبت میں اس فدر رنج كرنا عبود بن كى شان نيىن بورىج مصيبة كونة ال سكتا بوادر نواس كون كاكرسكتا بلكه الثامصيبة كوبرها تا بوجيد عجست مال كواكلوت يسبير کے ساتھ ہوتی ہواس سے فاکھوں کروروں وسج برھی ہوئی مجست خداکوا بنے تمام بندوں کے ساتھ ہواگرخدانہ چاہے توكيا بندسة إسات سي بيا بهوجايس اورابين اختيارس زندگى كرين الساخيال كرنا توكفرك علاده غلط صريح بهي برست أبككا ورترس اميرا ورغرب قوى ا ورضعيف حاكم ا ورمحكوم با وشماه ا ورميس بهال تك كم ولى وربغيرس سباس قدرعا جزا درب اختبارین که بدون خدا کی مرضی کے ایک بہا بلانا چاہیں تو نہیں بلاسکتے ایک ذرسے کوجگہسے سرکا نا چاہیں تو انبیں سرکا سکتے کسی انسان کا نفع وضرر نہ خود اس سے اختیار ہیں ہوندکسی دوسرے انسان کے دنیا ہیں جس کسی کوجس کسی کے ساتھکسی طرح کی محبہ ہراس کے بیکی معنے ہو سکتے ہیں کہ جس کے ساتھ محبۃ رکھتا ہواس کا فائدہ چا ہتا ہو نہ پرکہاں كوفائده پونهجانا به يا بونهجاسكتا بهواسى واسط دنياكي سارى مجشيران برائے نام بي اور صلى مجته خداكى به كه سارى تعميل ورساك اركتيں جو ہم كوچال ہيں ہياں تك كەزندگى آسى كى دى ہوئى ہوباين ہمانسان كواس زندگى ميں ايزائيں بھى يوننچتى ہيں مگر ان میں ضرور انسان کا کوئی نے کوئی فائرہ صفیرہ و یا ہی شلاطبیب کہ وہ کسی مربض کا علاج کرتا ہے کہی س کوکڑوی ووا پلاتیا ہی اور سجى أس كى فصدليتا ہوا وركبھى بيارے زخم كوشكاف ديباا وركبھى شابراس كے كسى عضوكو كاش بھى والتا ہو مكرالسا مسل ا السي الول شبه كرسكتا به كرطبيب بيا بيار كساته عداوت ركفتا بهى إسى طبع جو تكيف بهركو دنيا من يونجتي بي اور بالتسبه ضاكي مفدس مرضي سيع بونهجتي بين ظاهر من تكليف بين اورباطن بين ألام اتبدلين ايذا بكن ورانجام من راحت اول تواس كا فيصله كرنا مسكل بهكه وة تكليف خيفت بن كاليف هريانيس وض كروكركسي عورت كاشو هرم جائ نظا بهریس بیوگی ایک بشری مصیبت به گلرکیا ممکن نهیس که مرد زنده سبتها و ربیوی پرسوکن ماکداس کو زنده ورگورکریا یا بیوی أس كا عل ايسا بيمرياكه جسب يك حبيبااس كوسخت إيراديها يااليه اماض من متبلاً بهوتاكه ساست مكرى رند كي وشعوار كرويبلام

ولي باحثها واستراقت ترسيت كرا الدير المالين المالين المالي المالي المالي المالي المالي المالية المالية المالية المالية المالية المرالية عائے (جانے دواس کے بے شاراحالوں کو اور عدول ماؤاری فاصحد رہندول کر تو بندہ میوں موند تھالے ک بوكراك ستعظافا كوعيبت سانان كونهجا والاعتبان واس بالتصيعي فجزوا كالعاما ی اور ضاکو یادولانی کو اور تفیقت میں مصببت کے وقت بندہ ضائی طرف دیوی کرنا کوندہ محبب تانہیں راحت بولكن فعاكويا وكريف اوراس كى طرف رجوع كرف كي بينى بنين بين كه نشكابت كرواوراس سه نا راهن رسو بلراس يعنى بين كراس في رحمت بيربورا بعروسه او إعتاد كريكة بين السب سيه يفين كراد كري ميرا ببتر بهوامنا سب بوااو ربون بي مواجات ما بولورجر دسا اور المركاء ورسي كالمعرف واوروك وويرس كاعقيده سبيف ادرس كادل كمندر اورص زيمتن كوناه اورجي كالدوه شزلنال بحراس وسيصر بينها وشرار كالراعلى ليبن برنها بوبنع سكة توايك شرهی دومشرعی جننهٔ او سنے بھر تو اُعلوکسی قدر تو ایجروکه اسفن البا ملین کنران سے بھو بیں کہنے کو تومونہ سے بھی كهته بي كرونيا فافي برجندروزه برخواب برسراب بوساية وسعانية برق بياناب ولمرسيب ظاہر ہوجا ما بوک زبان ہا سے ول کا سیاتہ جمان ہیں۔ کیا کوئی فاتی ایک انت کے لیئے انتاعل میا آدور كواس كى اضي سے ضرور بہتر كرديتى بريينى اگرانسان كابل تھا تومىيىبند كے بعد صرور حبيت و جالاك ہوجا ما ہو۔ آرام طلب عما توجهاكش مجبولا تحاتوسيانا مسرف تها توكفايت شعار - بتربيس تفاتوها طلب حلدانه تعاتو دهيما أواره تمها تونیک کردار۔ حس آدمی برنبھی مصیبتہ نہیں بڑی نہ اُس کی عقل کا تھکا نا نہ اس کی راے کا بھروسہ نہ اُس کا دیں درست شاس کے اظلاق نا ایست اس کے علاوہ اُدی کا دستور ہوکہ ایک حالت کیسی ہی عمرہ کیوں نرمواکرسادی عمریکا فی کے ساتھ جلی جائے تو اس حالت کی عمد گی کا احساس یا فی نہیں رہنا بلکہ اکنا کرجو واس حالت سے نفرت کرنے لگتا ہی-ایک باورجي كومين جانتا برول جو كلين اورميني جانول يني براني تمني في المان من كامل استاد تصاشيرين كهين كهيستادي ياغمي كي کوئی ندکوئی تقریب لگی ہی رہتی تھی جس کسی کے بیاں چانولوں کی بخت ہونی اسی باور چی سے بکوا مااور اس کومزدوری کےعلاوہ دیو۔ كے مطابق بوئى واركانى بى ملتى وہ ايك كابى اسى بونى تى كماس كاسالا كھراس كو كھاكرائل بوجاتا رئيس ان لوگوں كو دونوں ونت عده سے عدہ بریانی اور بہتر سے بہتر منجن کھانے کو ملتا تھا۔ بس یہ ایک حالت تھی کواکر کسی عرب آ دمی کے سامنے جو برمان منبی کوترستا ہو بیان کیجے توسننے کے ساتھ ہی رال شیک بٹرے - مگراس باور بی اور آس کیابان عیال کاکیامال

ارك برمانى منبى كى ركابيال بمسائت كولول كوديت اوران سے روٹی عینی مانگ كركھاتے ليس بم نے تن سی کی قدر بیاری سے جانی وطن کی برواسی سے نو بھری کی مفلسی سے آزام کی و کھے سے راحت کی مصیبنہ سے توجو محص یی راحت کاٹوال کو عذور ہوکہ معین کا بھی مزہ چھے معیب ت زدہ کے لئے سے بہتر تدبیریہ کو کہ وہ دوسرے معین رووں بنظر کرے منالی اگراس کو صرف بیوگی کی شکایت ہوتو بائے گی کہ اس جیری اور اس سے بدتر لا کھول بیوہ عورتیں ا در بھی ہیں ننا ہیر یہ ایک مدت خانہ واری کرنے کے بعد بیوہ ہوئی ہواور ہزار یا احدی بندباں اسی بھی ہیں شخصول نے ا شوه رئی صورت کک نهیب دنگیمی کی ده بیوگی کے علاوہ لاولد بھی ہیں اور شایر ان کوروٹی کا بھی کہیں سے اسارند ہولیات ا درلا ولد کے علاوہ میناج بھی تکھری ، ری بھی اور شاید و کھیا بیاری اور شایدا ندھی اور لولی اور ایا بہے بھی کسی کو اگر تھے جلی كى ايذا بوده ويني كابن ى جيسة وى كورى اوركوره من كيرك اوركيرول كے ساتھ زخم اورز عمول ميں سوزش العياذ بالد-حس كى أنتحدين ناخنه بوكيا أس كواس سے تسلى نہيں ہونى كدووسرون كى انتھى مىنىك يادوسرے كانرے بكماند بھی ہیں۔ وفر رونیا کا حال ہیں ہو کہ ایک سے ایک مہترہ ولیس کیوں کوئی مغرور ہوا ورایک سے ایک برترہ و توکس لیے کوئی ناصبور موبيتي من ينهز ما كالم يصيب نهب بيري بيري كاس صيبة بيرج تماري مالت بوشكرك قابل بوكه فعل كفضل وكوم تن ورسنا الديمزة أبريك ساخته كمرين اللي بونم في كات كالك لا تحريب بيلاياتم في وروازت وروازت بحياتان تلی تم نے ہیں کے واسطے کسی کی خدمند نہیں کی اہم نہیں کی گوماں باب کو خدانے اٹھالیا گرابھی تھارے عم گسار تھا ا خبركير تمطار المست موجود بن اوران بن سه ايك مبن بهي بهول كه باب خنى نهين كرول كاتواس سه بورا اطبيال ركه وكذان کی اصلاح تھارے معاملات کی درستی میں کسی طرح کی کوتاہی بھی مجھے سے نہوگی - لا وَاسی شہر سے سے ملکاسی کوچے سے بلکتھا رہے پڑوس سے قتنی عورتیں کہو میں بلا لا تا ہول جن کو و تھے کرتم منرور و مم کو کی اور سمجھو گی کہ یہ جیسے زیادہ دکھیا ہیں ایک علیم کا قول بوکد دنیا میں شخص نوش ہواس واسطے کہ وہ اپنی حالت کوسی دوسرے ای حالت کے ساتھ بدلنا بہیں جا ہنا جس ون بہتے ہیں میں نے بدبات کتاب میں تھی وکھی تومین درانس برعظ کا مجمومی سنے اسوچار اس کومیں این ہی او پرکیوں نداز ماؤں تومیں نے اپنی جان بہجان کے بانے چھے آدمی نجویز کئے جن کی حالت کونظر الله من ابني عالت سع بهتر سمجه فناتها ليكن الهي طور برج عوركميا توايك لاولد تهيد. ووسرت بيني توريك ته مكنام وارسير وائم المرض جو تفعے شدّت سے تنجوس بانجویں بیوی کی برمزاجی اور مرسلیقگی اور برزبانی سے عاجز جھٹے لا ندہب یعرض کسی الموبط داع ندبایات اس تکیم کے مقولے کی تصدیق اور میرے ول کی تشفی ہوئی اور بھرایک بات اور بھی سو ہے کے قابل ہوکہ عم كيها بي سخت اور صدر ركنا بي بهاري كيول نه بهورفية رفية خود ببغوداس كا افر مضمل بهوت بهوت آخر كارمحو بهوجاً ما يك البعلى بها رب باب بعى مرب تصربهم كان كوان من تهارى طح تبهتدار وئ وصوت عملين اوراداس رب أخر بعول سبرا اغرض النان كوچاروناچارسى توكرنا يرتا بوكياكرے ويوارے سر كواكركوئيں بي كركوا فيون كاكري المومرد بوكرا رق مرجود م صبرممودوبي صبر بوكه نزول مصيبتك وقت بوجب كدرنج ول كونجوز قااور كليج كوكهرجا اي السواي كهنظ جي المت بين اورسانس بحكر بيط مين نهيس ساناوه بندي كے لئے سخت أزمایش كاوفت بومعاف المعراكر ضافي شان مي

	i Carriedado
ایت کاکوئی کارآس کے مونہ سے نکل گیایا آس کے دل میں خواکی نسبت جل وظائشانہ کی بے رحمی یا بے انصافی کا	Zi
ل وسوس ك طور برنجي اليا تولس و نياخواب عافهة بريار خسر الدنيا والاخرة ولكسابهوا السرن البين يسقى ف	خياز
والتين عقل كي دين كي تصيعة كي بيان كين توجها بني برالسا النه يواكد كو بالدني يودي دنيوار كو تقو في منكا دى دوسته بهوك كو	اجور مر
ال کرکائے بونیجا یا مرجبائے ہوئے درخت کو پانی دیا۔	'
ملكا مرسمها مولنا أنه محصنات كأخربس مبتلاكلا بكساء شيدي تصنيف فرمايا يؤوه اول سعاش كسانها	اهد
مولنا سے محصنات کے اخریس مبتلا کیا ایک سرنبید بھی گھیسٹ فیرمایا ہے وہ اول سے اخراک ایک مالی کا مرب میں مبتلا کی تعلق کے مرب میں مبتلا کی تعلق کے مرب کے دور ناک اور عبر نیس مبتلا کی تعلق کے دور ناک اور عبر نیس مبتلا کی تعلق کے دور ناک اور عبر نیس مبتلا کی تعلق کے دور ناک اور عبر نیس مبتلا کی تعلق کے دور ناک اور عبر نیس مبتلا کی تعلق کا مرب کا تعلق کے دور ناک اور عبر نیس مبتلا کی تعلق کا مرب کا تعلق کے دور ناک اور عبر نیس مبتلا کی تعلق کا مرب کا تعلق کا مرب کا تعلق کا تعلق کا مرب کا تعلق کا	
-0:000000	7
العبرت كي داستان براحوال ببتلا التدسيم عبران وسيال المنالا	
حب وفت وه شراب بوالی سته بورتها	-
سبه شهر وکش علمان وحور نعا	
ليكن وه ما ين البين مبريع الزّال نعي السروي المعتايي ويكفتان ويكفت عواب وخيال غني	1
و در نف جو بھی دل عاشق کا جال تھی ۔ خود درش مبتلاسیہ بلا تھی د بال تھی د	
و بليدا أو احترش متورستسس كرهم أور كليب	
حبس کے جمال وحسن کا عالم میں کنوری ا	
وه بنیار و مازونع بس سیار بھی اسلیخ بس مانھ یا نوں تھے جس کے دھلی کا کہ میں کا تھی اور سے بھی کے دھلی کا کہ کھی خوالی کے بھی کا کہ کھی اور اسپیری کرا کیا گھی کہ کھی کا کہ کھی کے کہ کھی کا کہ کھی کا کہ کھی کے کہ کھی کا کہ کھی کا کہ کھی کا کہ کھی کے کہ کھی کا کہ کھی کو کا کہ کو کہ کے کہ کھی کے کہ کھی کے کہ کھی کے کہ کھی کھی کا کہ کھی کا کہ کھی کے کہ کھی کے کھی کے کہ کھی کے کہ کھی کے کہ کھی کھی کے کہ کھی کے کہ کھی کے کہ کھی کے کہ کھی کہ کھی کے کہ	
البريخة ع م قري سعماً مل كل ك	-
ر کھتے کے ساتھ کی ساتھ کے میں دھل کے	
أفت برون فاستر مبلاكي مون الكليف وريرو ومحنت ورنج وعناكي موت	
ا ته آئیی وغضی کیریاکی موست اوشمن کونجی نصیب نه ی و رس باکی موسا	
انجام کارجو تری مرضی مبولیجیسیکو	
برلیسی موت بارخدا یا ندهجسینو از	
على أن برا بندلت مسلط بلاست حسن الطفلي مين تها وه أئينهُ رو نما سيحسن المحسن المسلط بلاست حسن المسلط بلاست مسلط بلاست مسلط بلاست مسلط بلاست مسلط بلاست مسلط المسلط	
اقل سے شوق حن جو خاطر نساں ہوا	
فوا بان روسي و بهواجب جوال بهوا	;
	الفري <u>د بعدو</u>

ثام ونمود وعزت وتوقيم مدوا عنبار	
اور حس سے بیاز نہیں کوئی خانہ دار	and the same of th
سب جیز جا کے فقر ہوا گھر بین جا گنہ بن	
اجس جنر کو مکان میں یو جھولہ سبس ا	
مونه میں جوانے بانی لکی حسیت ماشاکیا	ا جب بتلا برأبهی گیا و فنزاحتضار
اور دونوں أنكميرضعف دين ديا كالبك بار	
يوں ہے کسانہ بات جوانی میں جان سے	
جنت میں آس کو بارا لبا سکان نے	
كرت بين بات بات سه وه اكتساب بينه	جولوگ بین سوا دن عظے سے بسرہ مند
من ہولذا نرحیوانی کے پانے بند	
مبرئ سنواگر نهیں سیع سبول کر	
ووبيبان نه ليجب پيوزنها رڪھول کر ۽	
ایا حی ایا حی ایا عی صفحہ کے بسرائے میں بیان کی گئی ہو۔ نیش قرآنی وانکحوالایا می مشکم کی طرف خاص کرسلمانو	
ط مه بنده من مخط کرچا کر سرحسر گرمد رسیمیس	اوتوجه دلانی ہی - لوح برین مور دن شعبر درج ہی ۔ سے
بری خوف و مطری شبے ہی جس تعرب بھی ا دیکہ جداد ماکہ بندر میں میں ایک مات میں	مراد سنور بے جابات ناہنجار سنبوہ ہی نمسی این ان میں کا کی میں میں اور موصوب
نمریباً مسلمانوں میں بی _{دہ} کے نکاح کردینے کاصاف وصیریج حکم ہجاور ملکب عرب میں اب تکسائی بات میں بہت آزادی سے کام لیا جاتا ہی ۔اور ذرا بھی عیب نہیں سمجھاجا یا لیکن بہندوستان میں مسلمانوں نے اہل مہنود کی	
یاجا ما بهن میمدوستان بین مسلما ون مستخصی موری رزد که ساده رخاندان کررد نام رکاما عیث نصفی بین به مندو	دیکها دیکهی به سری رسم اصلیا رکرلی بردا صدیبوه کا نکاح کرناا بنی
ار مداز دواج سمه گان سر شاز در شهر سهرس - جا بحا	ادیکها دیمی به برگی در هم اصبی ارتری بردافته بیوه و صوح کردا. د از اینه رشه این سمه در کرچه طرحه تر مطرحات برین آن سروه حرب نا
توابنی پرانی رسموں کو چھوٹو نے جلے جائے ہیں آن سے قومی رفار مراز دواج بیوگان برٹراز در نسے سے ہیں ۔ جا بجا محلسیں قائم ہیں سربراور دہ اور معنز رکوگ بیواؤں سے نکاح برابرکر نے بیلے جلنے ہیں گرسلمان لکیر کے فقیار بیما	
کا چرکر دیتے میں ماور نیدکرین کو بعوہ کو تکھتے ہے گاکھا	انجے یا گل ہیں کہ ذرا نہیں انجھرتے معمولی توگوں میں نو ہموہ کا ^ز
عان جوان لط کی کویوں شھار کھتر رسکون وائے برحال	رونی کیراکون میران کواینی بی جان دو تھر ہی جہوا کیکہ کہ
	الرئيس الوكون كك كدان كاخيال إب تك يرى بوكدكسي شريب
الک کٹ جاتی ہیں۔مولدُنا عالی مناجات بیوہ کے بیرسفے کے بعد و دکون سا دل ہوگا جو بیواوُں کے حال مار پرا استعمال منے مناز کا مولانا سے بھی اِس ناول میں ضرور نب عقد بیوگاں کوایک ول جیب ناول کے بیرلیئے	
المست المهد تحرير فيها نه بين -	يس بهت عمر كي سه بيان فرمايا بي ويباجة الكتاب بي مولنه

ہراور مختے اورخاندان کا کیا مذکور کھر بھی کوئی ایسا انکا و گاہو گاجس میں بوڑھی یا او حیٹر یا (افسوس) بوان یا (اے تے لطى بيوه نه بود اورحب بياه مع مرداورعورة جيتي ي كاتعلى كرتے بي نوم راك بياه كا صرورى اور لازى نتيجه بوكة اخرا مردر نٹرواہو باعورت لانڈ- ہیاہ سے مرواورعورت نے ساری عمرسا تھ رہنے کا قول و فرار کیا ہی نہ ساتھ مرنے کا بے شا مردم شاری سے نابسند ہوا ہوکہ جنگلی اور وشنی قومیں جیوار کر سر گلہ عور تول کا مجموعهم دول سے مجھراد ان کا سابر معا مهوار مبناي ومكريفا نناكه جدهرا تحصا محاكر ويجهولا نثرين بى را نثرين نظر بيرين مهوندم و داندول كى بيكنرست بجهة اواس حب سے ہوکہ میر بی بی او براکر عمر میں تفواری یا بہت اپنے میاں سے جھوٹی ہوتی ہومرد کی مرت حیات بہتے ہو حکی عورة بیوه ہوکررہ گئی۔ لیکن ایک طراسبب اور ہوکے مروشے رکی مصیبتوں سے برواشت کرنے میں عور تول سے زمادہ بوف ہیں۔مرنے والی کاکفن تک میلا ہونے نہیں یا تاکہ ان کا ایمان ڈانواڈول ہونے لگتا ہے-اور نہیوں ہو۔مرقے کے ساتھ مراتونہیں جاتا۔ رحم شاو با بیزرلیبتن نا شاو با بیزرلیبتن - زندگی کے ون توکسی ناکسی طرح نیرکر نے ہی ٹیریں گئے۔جان بیرعذاب ڈالیس کیوں اورزلسیت المنح کریں کس لیئے۔ وہ تو کیجھ عور توں ہی کے مگرے ہیں اور مگرے بھی کیاخال ہیں یوں کہو مرسلے درجے کی برسمتی ہوکہ بیوہ کی کی مصیبتہ مندزند کی مجمیلتی ہیں۔ کہتے ہیں قیامت تفسی تفسی کا دِن ہوگا کئسی کو دوسرے سے حکمہ در دکی دری بروا نہ ہوئی لیکن ہارے ویکھنے میں توبیوه عورتول کے لئے اب بھی قیامت ہی ہو موندسے کہنے کوتوہرکوئی کہے گاکہ بیوگی بڑی آ فہ ہے۔ لیکن موسے کہنے کی سزدکیا ہی۔ ہم تو بڑی آفتہ کے اس وقت ناکل ہوں جب لوگوں کو آفت رمسیدہ کے لیئے کوئی تدبیر کرنے مروائے ویجیس یہ کہناکہ مجیرا فت مہیں اور یہ کہناکہ آفت توہی مگریم اس کے لیے کوئی تدبیر نہیں کرنی چلہتے دونوں كامآل داعد بيو- بيوگي اگرآ فن بي توعجيد بطرح كي آفته بي كه حس كو ديجيو يا تصريميا تم دهر سے بيتي اي سيك كيونود مبتلائے، نن پوروٹا بھی ہو بیٹنا بھی ہو۔ رہے کے مارے اندرہی اندر بڑا گھٹنا بھی ہو گرجا ہے کہ بندعم سے نجات ما صل کرنے کے لیئے کی فکرکرے بس اس کا کہیں بیٹر نہیں۔ ہم نے بھی سیکڑوں ہی بیدوں کو دیجیاا وربقد رتعلق بعض ي بيكسى برافسوس مي كيون نهين أيا مخرضا كواه بي وكفي بالمعرشهب احب تك أزادي بيكم كاحال نهيس سنابي نہیں جاناکہ بیوہ عورت کے ول پر میر کھے صدمہ گزرجا تا ہو۔ نتا میضا کو بیووں کے حق میں کھے بہتری کرنی تھی کارزادی نے مرتبے وم بیوٹی کی ملیزوں کا زم را گلا-اگر کہیں خلانخواستہ آزادی سکیم بھی دل میں سیکڑوں ہزاروں صرتیں اورموڈین كفنكنيال عبرا بريت ونبات ناشاونا مراوا عُد كئي روتي عليها لكول كرورون فداي بنديال الحد كني ندايني كي مد ووسرے کی سنی تو وہی بید کی ہوتی وہی جی ہی جی میں گھٹناوہی س

کر ہوئی صبح دل زار برا فن ائی کو اس احسان کو کون کرسکتا ہے گروہ بھی خدا اس کی مغفرت وہی تعزیت وہی جھوٹی ہم دردی ۔ آزادی بیکے اس احسان کو کون کرسکتا ہی گروہ بھی خدا اس کی مغفرت کرسکتا ہی گروہ بھی خدا اس کے کوئی بات اُٹھا نہیں رکھی لیکن کرسے بچھہ نہ دکھا یا۔ اگرخدا اس کر ہمت دیتا اور زمان بیو تی میں جیسے جیسے جال اس کے دل میں آتے تھے سب نہیں تو دوجا ربر بھی مل کرگزرتی تو دنیا اچھی طرح اور زمان بیو تی میں جیسے جیسے جال اُس کے دل میں آتے تھے سب نہیں تو دوجا ربر بھی مل کرگزرتی تو دنیا اچھی طرح

عی میں فائران کے عی میں قوم کے وی س اور اگھ کے تاہیں۔

من ادى بيم جمانوهى ميده دفي مرأس كو انفاق سے ايس واقعات بيش آئے جن كى دجه سے وہ

ایی وان سے انولمی عورت عرورتی عرورتی ۔

تام كناب وروالبنر صابن سے لمریز وند محفول وروید ال درج كرستے بیں جوسارى كتاب كاكرت باب ا الا الما المراجم جواس كتاب كى بهيرواين الأس من البيد مرض لمون مين كهاكه وثبامين مجمدكوابسي كؤن سي أسائش تقى كه مين مرسن سي كميراؤل- بلك سنه ابك و فعد مركر ميروفن أي إن تكبيفول سي حيفوط جاؤل كى - ريا ويال كافكر تونه مهلت اونه طاقت میلند بیلت بیوول کے ہارے بیں دو دوبائیں لوگول سے کہدلول شاید خدا قبول کرے اس کی عنندنوان سے بچھ لعبد منہ ہں۔ یہ ول میں سوح ایک ون کھیرا بیروسیوں اور نزویک کے رشند واروں اور جان بیجان او مين مردالله الحصيح وياكه ميرى علالت كاحال أواب كوسعلوم براب بداساب ظاهر محجركوا بني طرف س بالكل نااميد ا يوڭئى چوا در مين نهيس جانتى كەكىس ون اوركىس د قىت مىيا دەم ئىكل جاسىئە سىجىد كوفېرى تىنا يې كدا يك بار ياس زند كى بىس ابنے بیاروں کوا ورو سکے لول اور میں آب سب صاحبول کے دنیا وی اور دبنی فا مرے کے لیے ایک وصیت بھی لرسنے والی ہوں اور اِسی نوش سے بیں نے سب کو ایک ساتھ کالیا ہی فہربانی فرماکر ضرور مرکبیف کرنا ایسانیمو له بداران دل کادل بی بس رست اورمین رضت بوجاول-

جس ون وصيّبت سنن مكه يئ لوگ ، جمع بهوست محف كى سجدىين كا دسك وقت لوگول كى بيكترت تهى كه ديفان کے الوواعی جمعے میں بھی کیجی تصیب تہیں ہوئی۔ انتھامت کی موسم تھا نہ بہت گرمی مذہب سے مسروی ون سے آگھ نہے بجنے مکان مردا نہ ہوگیا ورسب لوگ انجھرے ایک ورست کے آئے جہن بڑی تھی اس کے اندرازادی بہم تھی اوراس کے کرواگر و چندعور تیں اور ہا فی تمام مکان میں مرد ہی مرد بیٹے بڑے نے سے سجب لوگ تھکا نے سے مبیلے تو اندر ایک درسے بیں سے آڑا وی سنے خوب کرا اے کی آ واڑسے پیکار کرکہا۔

كركى ابزرگوار محائيو! عزيزو! - السلام عليكم - مندوستان مي اور مهندوستان مي نهيس نو اس شهریس شاید به بهالااتفاق برکدایک برده نشین عوره مردول سے خطاب کریای

خرى وسيها ورقائمه بحبن مين بعض اجنبي عي بين يقورة كسي قوم كسي فرميب كسي مك كسي عمرا وركسي حالة كي ليول منهو عفور ابيت حجاب أس كى طبيعت بن ضرور بوتا بى اس سے معلى بوتا بى كدير دوازروئے بيات عورة كے مزاج كے موافق ہى۔ روسے زمين پرصرف سلمانوں كى ايا قوم ہى جن كے نزميب بيں پروے كا علم ہى تو دوسرے نربیب والے فاص کرعیسانی اس بر شیدے شردے مونہ استے ہیں۔ میكن بربالكل ان كى برد وحرمی ہو-وه بهاری حالته سے المیسی طرح وا نفٹ نہیں اور قباسی با تول سے ایسے رواج براعتراض کرتے ہیں جو ماس و فت مک یقبنا نہا بہت مفید ثابت برور فی کوسی انگریزوں سے خاتلی حالات سے بانکل نا وافعت بروں مگروہاں تک کاپول،

اوراخاروں سے معلوم ہواہی ہے پر دگی کے بڑے نتیج اُن کوبھی جھیلنے پڑتے ہیں۔لیکن آزادی اورخودسری ولک رواج كى روست عورتول كوحال بر جيبنا تووركنار اس كاروكنا اور كلطاناهي وشوار ملكه محال بريمساما نول مير بهي جيوطيت بى بردىك كارواج نهين بوا- بلكه مرتول سب كى بَهْ وبينيال ومندور قديم كے مطابق بابركاتى ادر يجرتى جلتى ربي بيال تک کہ اسلام کی تعلیمت لوگوں کے سیلنے خوفِ خلاا وربر ہنرگاری اور نیکو کاری سے معمور ہو گئے اورخوا ان ہی کو ب بردگی سے نفرہ پریابوئی اور انفول آزاد کو اینے حق میں زبون اور خطرناک بھے کرا بنے تنکیں بریسے کا یا بند کرنا جا ہاجب بريس كاظم نازل بواتوبيت ونول تك إس مين أيسى آساني ربى كه عورتين سجدول مين شركيب جاعة بهوتين ولراتيو سى جاتيں - اورميا برين كى جوفىدمند بن يرتى بجالاتيں -جول جول بغيبرصاحب صلتم كا عبيد بابركن وورش الله ولول كى صفائى خيالات كى ياكيزى كم ہوتى كى بروسىيں برصورت تفارد مونے نگا-بہاں كارك اب جو بروے كارنگ ہوآ ہے سب صاحب اُس کو و بھتے ہیں یہ بردہ فدرشسر وع سے بہت زیادہ گرضرورۃ اور ملحقے وقت سے اب بھی کم ہو۔ باوجود کرئس شری تن کے ساتھ پر دے کی طرف وار میوں ملین ایساہی توی سبب اگر بڑا ہے کہ میں سے اپنی آواز مرووں کو سنا نے بر جُرا تا کی ۔ اور میری ساری عمریں یہ بہلاا ورخدانے جانا آخری اتفاق ہو کہ میں نے شرعی برہے كے نہیں كارواجى بروے كے خلاف كيا ہو-رسول خداصل كاصاحبرادى حضرة فاطریقى السرعنها سف مهاجرین اوافصاد لومناطئب کرسے نا مربر بڑی کمبی تقریر کی اوروہ تقریر ایک نطبے کے بیرائے میں اس وفت تک کتا ہوں میں تھی ہوئی وقو ہے۔ اُم المونین حضرت عائشہ اسے لوگ بکٹرت مسکے پوچھنے آنے اور آب پردے میں سے جواب و تیبی بحرض میں بوید گفتگوکررہی ہوں اس کے جواز شرعی کی سندیں بھی رکھتی ہول -علاوہ اس کے میں خوو جبران ہوں کہجہ میں اس دقت كها ل كا زورا كيا برح كى برس بعدميري اننى آواز تكلى برورية مبرى حالة و كيمو تو نانوانى اورلاغرى حدّ سے بڑھ گئی ہو۔اس سے سی کو اِنکارنہیں اورانکار کی گنجا کش بھی نہیں کئسی وقت اوریسی حالت میں زندگی کا بھوسا نهيں اليكن الكار مذكر مكن اور حدكر مكن اور جيز ہواوراعال سے افعال سے ثابت كرد كھا باكہ عبيا ہم موندسے كہتے ہيں افعی ل مبر کمی البابی بقین واثن رکھتے ہیں بالکل دوسری چیزا وران دونوں میں ٹراا ورمیت ٹرافرق ہے۔ اب چندروز کی میں كہتى نہيں مكريس سے بہلے اپنے سے برول كواپنے وائيں دارول كواپنے سے جھوٹول كو بعض كومرتول بيار روكر ادادجن كومفاجاً وعما ورشنا ايك ووكونهي سيكرول كومن فوو وياتين باراليهاليسى بياريرى كمرفي ميس كسي طيح کی کھے کسر باقی نہیں ہی تھی مگراس سے پہلے میں کھی ایک لمحہ کے بیتے اپنی زندگی کی طرف سے نامطمین نہیں ہوتی رکو بامبرا خیال یہ تفاکیمیں موت کے عکم عام سے سنٹنی ہوں باجیسے خلانے مجھے کوزبان دی ہوکہ میں سوسواس برس کی عمرست ادھرنہیں مروں سوائے خدا کھے کشی کو ووسرے کے ول کا حال علوم نہیں۔ لبکن جہاں تک لوگوں کے برتا و ست سجها جاسكنا بحمين خيال كرتي مول كرتمام أوى الاماشار العروسي بي عقالة مين مبتلامين جيسي عقلة من مين سنة ايني ساری عمربرباو کی پیماس وقت بہیں توکسی دوسرے وقت فرصتہ سے اپنی جگد جاکرسوچاکہ اگرونیا کے لوگ وندگی بر وتنابى اعتما وكرب جننا كه عقل كى روس مونا جابيئ لينى لات كوسومين اورول مين به خبال مهوكه ويكيئ جا كنابحي تعبب

ہوتا ہی انہیں ۔ صبح کو اُنھیں اور بیتصور میں نظر ہوکہ خلاجائے شام بھی کرنے ہیں یانہیں ، تو آپ صرور اس بات کو لميم كرير التي كدونيا كابرر بك بنيس ره سكتا -كيول كوئى يتى عارتين بنوات كاركس بين كوئى باغ لكاست كا ما ب كواينده لية كوني كسي طري كا أشظام كريس كا ماتوقع نفظ بوكا بيمعني أميد فيال بوكا باطل م م غفلت کی جل ہی ہوا منگر رہی ہیں بلای نبسندیں کھوا بسے سوئے ہیں سونے والے کہ جاگنا عشر نک قسم ہی فسوس وكم مجركوابني علطي بروقوف اورعفلت سے تنتیج ایسے وقت مواكد جرنقصان مبرے اختیار سے خارج اور الفی مافات ميرى قدرت سے باہر ہى امتداد مرض نے ميرے ميم كواورا فعان موت نے ميرے خيالات كو اس قدر مدل ديا ہوكد كوياميرا دوسرائجهم ہو مصن خیال کومیں ذہن میں جانا جاہتی تھی اور نہیں جمثالتھا اب وہی خیال ہو کوکسی وقت ول سے نہیں کلتا جو بانیں سار کی عمر شنتی وشکل دہیں اب روز روشن کی طرح صاف اور بریہی نظر آتی ہیں۔جن کو نہ ولیل کی حاجت نہ نبوت كى ضرورة قرآن كى ايك ايته كومئن ابنى إس حالة سے بہت ہى مطابق ياتى ہوں۔ وجاء ت كُلّ نفسر شعن اسان و تراث والله كَفُلُ كُنْ اللَّهِ فَيْ عَفْلَةٍ مِنْ هَلَا فَكُشَفْنًا عَنْكَ غِطَاءً لَا فَبَصَ لَا الْيُؤْمُ حَلِ يُلِا هُ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلِّا مُلْمُنَّا مُنْ اللَّهُ مُلْكُولُ مُلَّا مُل یا پول کیوں ناکہول کرساری عمر کے سے خیالات ہوتے توجھ کو آپ صاحبول کے ساتھ بات کرنی بھی وشوار ہوتی ندکہ ہی بات جن کے لیے وصیرسالاعلم درکارہ کو الیان اس خیال سے کہ مجھ کو دنیا میں رہنا نہیں میرے ول کو قوی میری طبیعت کو نىبوط اورمېرى ئېتە كو دلىركرد يا ئى - يېي ناكدلوگ مجھ كوشوخ اور بى باك كېيىل كے ليكن ايك دن ہوگاكد نەطعن كرنے والے ہول (اور پین برکسی قدر دیرمیں ہو) اور نہ وہ ہوگی جس برطعن کرتے ہیں داور پر بہت جلد ہوسنے والا ہی تھوری ویر بعد ہیں آپ صاحبول سے است می بانیں کہول تی جن کوشن کراب اس سے بھی زیادہ اجنبھاکریں گے نیے توج ایتریں نے ابھی بھی تفي اس میں روز قیامت کاحال بوکه خدا و ندعا کم کے روبروہ ترنیقس اس شان سے حاصر کیا جائے گا کہ ایک تو اس کیا گا المسكنة والا بوكا - جيس ونبامي فوحداري مجم كے ساتھ سركاري سابي لكار بتا بى جواس كوكشا ل كشال حاكم كے حضور میں سینے جار ہی اور ایک گوا و ہو گاجو تھے تام کرنے کے لئے اس کے خلاف پر گواہی دے گا نو ف برخص مجرموں کی تکل وصورة مين المدنعاني على شافيك روبر ومبنى كياجائ كا-توخلاتا لي فرمائ كانواس حال سے عافل يا بعنى زند كى مين المجه خبر في كم مجدكوجواب ويى كے ليتے خوا كے حضور ميں جانا ہى اور وہاں سبابى ہوں گے جن كى پرست بھاك ندسكول كا اورگواه بول محرجن كو تخطيلانه سكول كاتوتيري المحصر برجو بردة غفلت برا بهوا تفات وه برده بم في المحاديا اب تيري انظراس قدر تیزوکر تمام چیزین جن کی سبت تھے کوشبہ تھا اب تکوسات بجشم سرد کھائی دے رہی ہیں۔ قریب قریب البی عالت میری بود میرے والدین کے نتیبی خیالات ایک دوسے سے اس قدر مخالف تھے کہ دو اول میں معیشہ الكه ف يت رمتي عي اورين وجرهي كرميم كوايسي عيوني سي عرس نديبي باتول بي غوركرسن كي ضرورت واتع بوي جب كميرك ساته كى الركيول كوكويول كسوائ أوركسى جيزكا خيال ندتها - باتول بي توييشه اباجان وبالبيت كف الكرانا جان البين عقيدے كى ايسى يكى تعبى كه بند موروجاتيں كرابنى بات برجى دبتي اوركبى ايسا بحى بوتا تعاكراكون له إس كانت بدأ سكر بل كراسي صغيب موج د بوج ١

ہے دل میں مجھ شبہہ آگیا ناتا ابّا باس گئیں اور کہرمئن کرصاف کرلیا۔ محکوشکل تھی۔ بجین کی عمریکھیل کُود کے دن - نمایی خيالات اوران مين يحى اختلاف - فيصله كرف كي ليا فت تهين ما نائري تولية والياء كي تزار و كيمي إوصر كاباراجها جانا ہو کھی اوصر کا - مال پرنظر کی تر ناز ہواور توزہ ہواور تلاوت قرآن ہواور وعظولہ میں جانے کا شوق ہو۔ باب كى يا تول كا خيال آگيا توكيا ل كى مُمازا وركس كاروزه ميفنول ضاكا نام كبى زيان برينهيس آتا ليكن مين انتي يات ضرور كبول كى كه مال كا انر مجد برغالب تفا- نما زگن شه وار برعى بو-قضائبى بېسته كى يو گركونى بورامبينا نماز سے خالى لزرنے نہیں ہویا۔ روزے کھائے بھی اور ہے ولی سے رکھے بھی نیکن ایرانہیں ہراکہ سالابعضائ سو کھا ٹرفاویا ہو۔ لیکن اب جو بھے آئی (اور آئی بھی توکب ہی بندرہ بیس دِن سے) توسعلوم ہواکہ ساری محربہی کوئی عبادت اس علوص کے سالخدكرف كا أنفاق بى نهيس بوا بوتسرط قبوليند بو - تواميى عبادت كى ندكى برابر - ادر فلوص بونا توكها ل سے - بهال نوسرے سے دین بھی ماں اور نانھال والول کی نقل تھی و دھی باب کی اصلاح وی ہوئی عظم کا اکثر حصر اس طرح برگزرا كه نترول سي تعيمي غدا كاخيال بي نهيس آيا - اورحب شلاست نهين جيُّيا تو بندون -سه جُعياكركيام وگا- كننے كننے دنو میں اس میں حیران رہی کہ خدا حقیقت میں کو فی چیز ہو تھی یا نہیں ۔ اور ہو توہم سے کیا چاہتا ہو۔ اس مے ہم کو بے وینواست بیداکیا عظی طرح کی ضرورتیں ہارے ساتھ لگادیں ۔ زندگی کے دن نیر کرسٹے کے سوائے ہم سے اور ہو بھی كياسكنا ہى - اس برعبا وت كى منتقة - مذهب كى با بندى - مرنا - اور مرف كے بعد جوابدہى - راس كے يہ سعنے كرہم كو بيدا کیکے بیٹھے بڑھائے ایک مصیبتہ میں لاڈالا۔ یہ کہاں کا انصاف ہر اور کیسارھ ۔ دنیامیں بھلے بڑے دین داریے دین لیھی طرح کے لوگ ہیں کسی میں کسی طرح کی کوئی خصوصیت نہیں یا نی جاتی جس سے خدا کی رضامندی اورنارضامندی کا بہتاجل سے کتنے سارے ندسہ ہیں اور ہرایک ندمیب والا دوسرے کو گمراہ بنانا ہو گرکو تی ایک ندمیب کسی ایک بات کا نشان نہیں وے سکناکہ ونیامیں یہ نرزجے اسی کوہ و وسرے کونہیں جس کودیجہوں عاقبتہ کا حوالہ۔ یہ سمّا آج تک صل ہوا اور مذ قیامت تک مل ہونے کی امید واقع میں مجھ کو طری ہی بریٹانی ہوتی تھی۔ حبب یہ خیال آتا تھاکداس ملک میں بمسلمان دوسرے ندس والوں کے منا بلے میں ایس بیں جیسے آتے میں مک توکیا اتنے سارے آدمبول کو خداسنے اس لیے بداکیا برکرا فرکاران کومینم میں مجبونک دے۔ میں کئی مندنیول کوجانتی مول اور دوتین مبول سے بھی میری ملاقات ای اوعقل می گوایی ویتی ہو کے دوسرے نرم بے الول میں بھی نیکی خداشناسی خدا ترسی اور خدا برستی ہی اور اگردہ مسلمان نہیں ہی تونائ کی ضد کی وجہ سے نہیں بلکہ صرف اس سبب سے کدان کو فرسیب اسلام کا حال معلوم نہیں یاجی ندسب بین وہ ہیں سینے دل سے اسی کی مقانیت مے معتقد ہیں اور ان کے دل اسی ندسینے تسلی باتے ہیں کس قدر مشکل پواسیسے لوگوں کی نسبت بیکم لگاوینا کہ ان کی نجات نہیں۔آلغرض ندب بی نسبت میرے کچھواس قیم کے واہی خیالات منے پریشان وانواوول کسی وقت سری طبیعت الجھتی تھی گردین کی کھالی وصن نوعی نہیں طبعت يرة رابي عير إاوراس خيال كوالك كيا ووسرك كام مين لك كنى - اب مجدكو دوطي كا اصوس برايك توغا فل ور یے دین اور جانور ول سے برتر زندگی سیر کرسے کا اور دوسرے الیبی لغوولاطائل زندگی براضوس ندکرنے کا

جديا مجد كواس كايور لينس بوكيا كميراس باري سيوان بياس الويني مؤو أوومبري مجد كيدوسري مركى يو-اب مجدكوم طرف فدايى فاراى في وسنار الأورس المراي الديد بالذي الميام مدت والواق كى گوده روئے زمین كا با وشاہ ي كبيرل نهيو جي جي جي جي تين سالس نظانيا کي دري واور ڪير تو جي کا و ڪيريو کي ليان اين يقين من طرفرق ومحمر كويكي مايشه مرنع كالقبن تحااه ريتها كالواري أواليكن وه لفين أوطرح كالخمااوريد يقبين أوطرح كالحراء و نقل بيال -وه مجازية حقيقت -كسى بزرك ك عال بن الهما وكرا عندول نه ابنه كرس ايد فبركر وركت كورا اراين ا دبرلازم كرایا تفاكه برروز تصوری و بریك به ضرور کریا به كرلینی اكرمرن كی بازگار از كارون و به میس نے قبرتونیس كمودى لبكن يربورانفين بحركم جس جارياتي برطرى بول اب اس سع فيرزى بي جان كه اينه الارى جازل كي غوض موت كماس درج كے بقين نے مبرے ساريسے شكوك في كويت ماريك الرائي الرائي الرائي الرائي الرائي الرائي الرائي الرائي مخلوق بول - ابني حقيقت كابهيانها عفاكه فرانظراك لكاساري عران عُمرًا في أنف برهم في من من ينه سفي اوركما بول من يريف كرزكى مكراس كم منى اب يجين آئے كرا بند تك رہائے سے خداران بيانا باتا ہو يون نے خداى على اوراس کے جلال مرتظری تومیری البی عجولی کہ ابنی منی کوسٹی کیت ہوئے شرم آنے لگی - اس نیال نے بھے کو بری راحت پونہجائی کیوں کمیں ایسے افکار میں متلاری تھی جن بن بی جیوٹی سی بفل کروٹل ویڈا پر کے درجے کی میرودگی اورگنتاخی عی - انه صرخدا کو بهجانا اور او حراین تئیں - تو دیکھا اُس کے جھے میراس نذرا حیانات ہیں جن کی کوئی عروانتہا أبهيں۔ توہیں نے سوچا کہ ایسے محسن کے احسانا ت کا معاوضہ ندکرنا غلافٹے شیور کا انسانیٹنہ ہے۔ لیکن اُس کی ذات تو پر ہے نیا دبیاں تک کداس کوہاری شکر گزاری اوراحسان مندی کی بھی بروانہیں توہونہ مہوانے ابنائے جنس کے ساتھ جانتک ہوسکے سلوک کرنا ہی اس کا شکر بداور سے اس کی جہر اِنبول کا معا دضہ ہوکیوں کہ ہم اس کا برتا و بندوں کے ساتھ دیجھتے ہیں سب کی برواخت کی کی برورش نواگر میم اس کے بندوں کے ساتھ لطف ومراعات سے بیش آئیں أنوبير خرور اس كي نوشعنو دمي اور رضامندي كاموحب بهوگا-ليكن افسوس بنرارا فسوس مجهد كوبر باننيس كب آكر شوحجين جب كر مجلو ونيامين رسنے كى مهلت نهيں - اورون ووون يا شابر دو يوريا شابر كھيرى وو كھيرى كى مهلت مي يويارى سے جین نہیں قرار نہیں۔ مگر بھی جب تک وم میں وم ہے کچید نہ کچھ توکر ٹالاکا۔ اخرایک بات سمجھ ہیں آئی جس سے لیئے ابس في آب صاحبول كوتكليف دى اوروه بيره عور تول كى حالت برنظر كرنا بى- آب اس بات كوهنرور سليم كريس كي كر جو كھيميں بيوه عور توں كے بارے ميں كہوں وہ بيت زياوہ قابل اعتبار بوكا بانسبت اس كے جواب ايف ول ميں غیال کرسے ہیں کیوں کہ اول تومیں عورت ہوں اور کو فی مرد گووہ کیسا ہی عزیز کمیوں نہوعورت کے حال سے اس فدر واقف نہیں ہوسکتا جس فدرہم عنس ہونے کی وجہ سے میں۔ ووسرے میں بیوٹی کی تلخی بخو بی حکیمے کی اورا س کی صیب التھی طرح جبیل حکی ہوں تنیسرے جب میں مرنے کے لئے تیارا ورگورمیں یا نوں لٹکائے مبیحی ہوں توجو کیے کہوں گی مس میری کسی واتی نوش کا شمول بهونهیں سکتا-اب میرا وه وقت انگا بو که میکوتمام و نیاوی انواض سے بالکل قطع انظرائ وهجم حس كوئي مان كريبيك سے ساتھ لائى تقى اور حس نے سادى عمر ميراسا تفدويا أسى سے ميراتعلق أوطينے

والا بوتو ووسرے تعلقات كيا باقى رە سكتە ہين - اوراسى خيال نے تو نجلو برائے بھى دلائى كەلوگول كوچى كرون او بیواؤل کی صیبته سناؤل ورندکتنی خلاکی بندمال بی بی بی بی مفت گفت کرادر گفل کورنیا کے بروے سے اعمال اورکسی نے مذجا ناکہ بیوگی نے اُن کو کیسا کہا سالیا ورکتنا کتنا اُلایا۔ بین نوب بھی کی بول کمجومی کردہی ول آج تک كسى عورت نے منہيں كيا۔ تدنوں اس انطى بات كے جرجے رہيں گے۔ اول طرح عرج كى بديما نيال كريں كے۔ مجكو لوسیں گے۔ براکہیں نے ایکن میں اسی جگہ جارہی بیوال کونیاں کا وازی وال پونیج نہیں سکتیں میراسعا مار نوط است برسنے والا ہے۔ اور میں بری معلی بعیری کے میوں اسی معاری واوروہ ونیائی طرح کا جے نہیں کرمیز عاور سیسراور گواہوں سے بدون ابنی کو فی داے قائم انیں کرسکتا۔ بن کیا پر واکرسکتی ہول کر لوگ میرے مرسے بعدمیری سنبت کیا کہتے ہیں۔ امساحبول میں سے اکثروں کومیرسے حالات معلیم ہیں اور میں اور میں ان کے بیان کرسنے کی شرورہ نہیں و بجتی۔ بس میں آب صاحبوں کو این بیوگی کی واستان سنا چنتی مول بیس یه وعوی نید کی کدمیری بیوگی کسی فاصطح کی بیوگی سے نشک بین جوانی میں بیره میرنی مگر بیرو کی کسی حالت اور سی عمر پر موقوت بہیں بطر نعباں ۔ جوانیں - نظر آباں - اولاد والیاں - نبے اولاد المير يوسيه مشرتقيد مرفول كبيس المرول كي في نبيس بكدميري طالة توئيتيري واندول كے مقابلے ميں بہت ببتريح ميرك ساته اولادى بحيرانه تفاكران ك يالني يرورش كرف لكعاف يرعاف فأوى بياه كاترووك يرتا منواب صاحب في خدا ان كوجزات غيروس ميري بخياه بانده وي عيجس مين به فراعت لسركرسكتي تعي اور خلاكالا كحد لا كعد شكر بهي كد إس وم تك به فراغست اسمي مين في اكفر ورتول كوسينة سنا ورشوع شروع بي ميراجي ايها باي خیال تفاکه تکرمعاش سے خداتے مجکوسیک ووش زویا ہی اگرووسرے کی کارادہ کرون تو بڑی بے جااور برنما اور ناروابات بحدليكن بهت ون بنيس كزرسفي بإسئه يقي كدميري راسه بالكل برل لئي اورمين مضبحها كداكر تعلق مناكنة کی نوش وغایته بهی می کدمرو کمائے اور عورت مینے اور کھاسے تواس تعلق میں مجھی مزد داری نہیں اور نہ یہ تعلق يكه برى قدرى چيزيى واورايسابوتا تواميراينى بينيول كه بيا يهنيكا نام بى ندين وبلدالى وس تعاق سے مرداورعورت كاليك ووسرے كى عبت سے متمتع بونا، واور يافى تمام بركتين جوفائد وارى سے بيدا بونين اور فائدے جوایک دوسرے سے پونیجے سب فروع میں۔ اسی احت رسال اورسرت بخش اور تسکین وہ مجند کی۔ اومی کی راسے کا بھی کچھ تھکانا نہیں۔ مجھے المبی طرح سے یا وہوکہ آغاز بیوگی میں بلکہ بیوٹی کے کئی برس بعد تک میرا بیر حال تھا کہ و نہ کھوڑ کر کہنے ى توكن سے مال بائى تى اگركوئى اشارة كنا يقر بھى دوسرسى كى خانام لبنا توميں صرور بكر كراس كاموند نوج لبتى۔ اور مجى مجلواب مسيحى خيال اليابي تومين في إس كودسوسة شيطاني مجعكر ادهرا والمرعالا ما ويي مين بول كم اب ایسی حالت میں بھی جانتی ہون کر سب فائرہ اور لاحاصل محض ہی اور بہو بھی نہیں سکتا مگرمیری ولی آرزو بہی ہی كركسى كى تكاكى بورمرداس اورميراحشريهى نكاجيول مي بود ايك حساب سي نومجد كوتام زمانه بيوكي مين مكاص انكارى ساريا - اور إنكارىنى بوتا تومى كرى كررتى - اوركرسى براتى توكي كى كروك ساركتى بى كىب -ليكن دلى انكارس كوستيا انكاركهنا جابيئة وه تووا قع من عدة تك تفاكه أس وفت تك مولوى صاحب مرجوم كي يادكاركا

تھی تاوہ اور میں اس کو سرسلے دریے کی ساتھ وفائی اور۔ بہر قرآنی بھی تھ ان کی انتے و نول کی رفاقت کو اس فدر طبہ إلى المعلادول مشرع مين بوعرت كا ايك وقعة القراق المرايس الورج يحيط المحتين الول سواول لبكن يرتوميرا واتى تجربير كد اتنا وقت گرسنے سے بعد جم میں شرای فرق شرجانا پر کدائر بہ تطاف رہے کوتا زہ رکھاجا سے تو کو باریج کی عمر بیعی اسی فدر ہی خیال توعدہ کے بندر بھی کمیوں بنہیں آیا سرعدت بوری ہوئے تیجے تومین طبیعت پرزیادہ زور دیا کہ اوصریا او صراس بات کا الفرور مجيد مذكيجة تصفيدكرنا جابيئ مين سندسو يبض اوزعوركون كاكونى ببلوائها نهين ركها-كيا مذبب كياعفل - كياميري ا فا الله من المات من المراكل من المراكبيل والمراكبيل والمراكبيل والمراكبيل والمراكبيل المراكبيل المراكب المراكبيل المراكبيل المراكبيل المراكبيل المراكب ا این بی بلکراسی فدر که بینه ه جونکاح کرلیتی بی اس کی وایسی اور و تنی عزمت باقی نهیس منی اور لوگ اس کو حقیر بیجینے لگتے این اور بول ونیا میں کون ری جس کواس سے بہشر خالت والاستیرینیں مجھنا۔ لبکن محاح کرنے سے بیوہ عورت التقسیم جی جاتی ہی من مناص بات میں جوسب سے زیادہ ول مو کھا سے والی ہی۔ اور عبل کی حفاظت کے لیے اُس نے بھا جرکیا، یو بھی ناموس میں بھیشدرسم ورواج او شری مظارۃ کے ساتھدو بھاکرتی اورجی میں کہتی کہ بھلے جریسے ای نشاخت کی و وکسوطیاں ہیں۔ ندمہب اورعقل۔ بلکہ اگریج پوچھو توایک بی کسوفی بی بینی ندمہب کیوں کہ انسان کی عفل کا مجھا عنبار نہیں۔ ایک ہی بات کو ایک آومی اچھا جھتا ہی اور دوسرا بڑا اور اسی سے تو دنیا میں خلا السيسة بوست بن بم مجعت بن كه معصوم بجوّل ك ما طواك سع برصكر ونياس كوفي ظالما نداور وحشا منحركت نابوكي الکن جن لوگوں میں بیٹیوں کے مارٹو النے کا دستورہ جیسے ہمارے ملک کے راجیوت من کا یہ مقولہ بوکد گواری الركى كو پھار كھنا يا شىسىز كہلانا اورسالا بننا برى بيے غيرتى كى بات ہى۔ كوئى فعل اس سے زيادہ تحسين سكے اقابل ہونہیں سکتا کہ جاسئے جان رسیسے آن۔ یہ تو میں سنے مثال کے طور پر ایک بات بیان کی - اسی طرح اسيكرون بنرارون باتين بين جن مين لوكون كى رائين سختلف بين - بلكة دمى أومى كا اختلاف تووركنارايك بي أومى ایک بات کوایک وقت مراسمجهای اور مجروی اوی اسی بات کو دوسرے وقت اجھا کہتے گتا ہی - اور یہ توفود مجمد برگزری بو دو خیال کرکے دیجھو تو کوئی قرونشر اس نزاول سے خالی نہیں سیجین کی باتیں جوانی میں برسی معلوم بوتی بیں جوانی کی برصابے میں۔ نعوش اچھا وہی جس کو مذہب اچھا کے اور قبرا وہی جس کو مذہب تبرا بنلاك تومين ابين ول من كهني كرحب الموى كي عقل كونيك ويركي تميز كاسسليق نهيس بدرسم ورواج كيا چيز ایواور برے احق میں جواس کی ہیروی کرتے ہیں۔ بیکن جب مجکو خودرسم درواج سے مقابلہ کرنا بیدا توسعنوم بواكه خداكى خدا فى مين إسس وياده كوفى زبروست چيزنهين - جب حب بكاح كاخيال آياشية اتب الاوه بهوا ا ورجب جب ارا وه بهوا رسم ور واج نے سب منصوب علط کرویئے۔ میں کہی تی انگا کی کا کو کو کوگ مجھ کو وقصمی کہیں گے۔ برا برکی بیبیاں ملحظ نظر خفار نہ سے ویجیس کی سینیں ماریں گی۔ سکرا میں گی۔ آمکی الموسى بيوى كى صحنك كهائيس كى ما ورئيس بينى موند كلول كى ميرسيسب سيد مبرى نسل انكشت نمايوكى اندين نيس مين اس مع وفي ي من من يوسكتي - أس سال كو الله الكر حس كي وجد الله أبرو برحرف المناولون

ل سنة رائنيف اوروس وابمان سه خروارس ده ول من جوابي سومجير مُوند سية توكوني كنوري المن المنت المرتبية الميال أيان سيخة اوراكه ول من كلي تحصير توايمان كالضررة كوليكن البس صبعها - ایمان سنت بنی برس - ان سنه بارای ای شاق ناورمیال سے ملاب بوتوایث بنا و سنگارسے اور باطری عیما كماكشر بهوزا بورات ون مي ورن مي ورن الي المراسية خوره وارى ك أشطام بحول كي برورش إس كي غيبنداس كي برى ترب بنك مربر من سن كري فراس يدري كرون كاطرف منوجر بول ميه نواسطح كى صرة بين كرحفرة مريم مجنی کن کے روہر داج البی او ایک ہارا ن برھی جبائے۔ تربی برکریں البکن سکام کرول نوا بسول سے ملول ہی کیبوا لرابك ووبهون توجيوها محيي واسكنا بوبهال أوخداك ففتن أوس كاأواخراب كنب كاكنبه بجوندا-جارونا جا كهمي يمهي أيهي إن مين تم يم يم يونوري كي - اور تصديم يطر بيوكي نويه كم مختبس عصر بن كي يمي صرورا ورقيط تودل توازلى و كى الله السيم ليه وندند بين مجيم كوكو كى موناسها راكا نے والا بمندبندها نے والا توميرے دوسر باح می کی اب بندرہ بندو میں ایس ایس اوٹ میوسے می عزیزوں نے رشندداروں سے ابنے بیاروں نے أورسب المرح برنوم وردى اورعم نوارى في إس كاكسى سنه جھوٹول عنى نام ندليا۔ بيھى اسى رواج سے مجبور تھے جس تیں سندور بخنی ۔ اور ریداج کے علاوہ ران کو اِس کا خیال بھی ہوتا تھا کہ اِس کی مرضی دومہ انتجام کرنے کی نہیں ہوا اخری نیه به بی بین کی بغیبانهیں ہو گی نواسکے آ کے اس کا ندکورکز مائی کویا زخم میسر صیب لگا ناہی - میری والدہ ۔ بہال ایسا نوکیا کہ میری بیوٹی سے خیال سے میاں ہے جینے جی دنیا داری سے مائب ہوگئیں اور گویا ایک طورسے انھول ت ابنے گھر کو گھاڑ لیا۔ تاتا سنے صبر کی فضیلتول سے بیان میں ایسے ایسے وعظ سنانے کہ شوہ زوشوہ میں آب مركى بوتى تواينا بھى اتم دكرتى - خوض ال سب كى للكركزار مول كسى سندمبر سے ساتھ كى بہيں گى بے نك را ن كو چاہتا تھا کہ دوسرے بھاح ی تحریک کریں نرعیب ولائیں مگراہنوں نے نہیں کیا۔ مجکوعا بنا تھا کہ دوسرے بھاح کا راراده ظاہر کروں میں نے نہیں کیا میں نے تہتیہ کی بہتیری تدبین کیس کیسی ایسے شغل میں لگ جا وں کہ پیضیا ل يى ول مين ندأ ك- بورك إيك برس صوم واؤور كه ديجه كبول كمن في كتاب من يرها تفاكدروزه اورروزه بحى حضرت واو وعلبالسلام كاسا ايك ون بن كانفس كشى كر سبيم بهناي مفيد يح والمبينول سرنه وصوبا ينفنول بالوك ين كنگهم بذكي -كيرس ندبيسا - انتها كهاسن كي قسم كها في - انتها بينن كاعبدكها - مكر معاق بها كركسي تيزكا قصورنهين نووميرى منى كاح كى منظافى يى-ايك وك عادت كمطابق بن اس خيال بن و وى بولى غيى يُريد والله الساحيال آیاکمیں بی اپنی وات سے اس قدرے جین رہنی ہول یا دوسری بیویوں کا بھی بہی حال ہے۔ تم لوگ تعجب کرا گے كه بريمي عبيبي هن كى عورت بركم كريكن سنع إسى عوض سن باون لعنى دوأو برسياس ببيدول سن مما فاست كى -جس بس میرست کئی برس صرف ہوستے عورتیں وہ بھی عوریت میں بھی ۔ بیوہ وہ بھی بیو و میں بھی اس برکان سے ملی

"بوبہ توہ نوہ کی ہے جھوں نے نا دانت کوئی جراکام کیا بجرطبدی
سے توب کرلی توالیوں کی توب خوا بھی قبول کر لینا ہے اور خدا تو
جانے والا محمت والا ہے۔ اور اُن کی توب سندنہ اِن چوجیرے
کام کرتے جیے گئے۔ بہاں کہ کرتب موت آموج دہو تی تد
گھ کہنے اب میں نے توب کی اور شامن کی توب سندہ جو جو کا فرم سے۔
الیوں کے لیتے ہم نے عذا ہے وہ وہ کی طیار کر رکھا ہی۔
الیوں کے لیتے ہم نے عذا ہے وہ وہ کا طیار کر رکھا ہی۔

تُنَّا بِنُونُونَ مِن مِن فَا وَلِنْكَ بِنَوْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَكُلْبُسُتِ النَّوْنَةُ لِلَّن مُنَّ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَكُلْبُسُتِ النَّوْنَةُ لِلَّن مُنَّ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَكُلْبُسُتِ النَّوْنَةُ لِلَّن مُنَّ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَكُلْبُسُتِ النَّوْنَ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ وَلَا النَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ وَلَا النَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الل

المالية روباعور تفاول معنون إراك ميرى الرياس والمراك المراك بى مروران كانام ونان سبك باوى دوال الديد الدي المان ال SCIO BEGING TO LONG TO CONSTRUCT CONTROL OF تومرف اس عكري عادي ع ورج است في الدا تعول في حيث في ونالية كا وهد كا وه فرواناوه و بداكريا في بلك بدوا - اور مع اينا و عده بداكري في اينا و عده ود يو اكر يك بالكراد و ايك بدوا ى بات كورونبى كرنا تم عى ازبرائ فالروك اين بك بندول العلال المائيل بي المعالي بي المعالي بي المعالي المائيل ال できるこうないからいいというというというというというとうないのもでもいい。 فيول يول فاك ليكن الراك بنده دوس عاندك كالياق و فاكرت りはいずはかりをいいさいはられているのはらきるとしからはいいからいいはいい 作品は地域には一点では一点には一点では一大学の一大学のでは المناع المنابع はんしいとうはいけられるしんがらとしているのしといけばらいいはいいはいは المائية الموادي المحالي المحالية المحال 意心的点心心识的。这些一句代表以為人们也也是可能 مجد الناس فرق الله المراس والمراض في المراس 行くさるういいはととでいるいといういいかいいじっといういろいんでいい عليلى - بناوع كيور بي ووسر سي بران و كالنوبي ول به اختيار بهال - بن جار هري ول بيان بها در المري ول بيان و الم 始めのいきしんさいいいいははいいいいはんだいないというないかられたいというとはこれ بيعى باقى بى جوليا المازيا ندعه كا وكراوه منزل في كادرو فتح بوا اوراده وال كا يا في بينه كامردور كا يح بوق はいいいいいいいいいからはらいというないというないといういいはいいいはというな ركتى بى - ولى جركار قدة و يوزم متعاور جريات كوب يجويا ع نماز يرموج و مرى باريا في اعتول نيازي نال

المنافية المالية الم العلام المناس ال المال المالية Gurays-56 belief of the State o يرون و الماليات الراب والمالية المالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية ور ما دون المراد 一はいいないしいしいときには一点をはいいりんではり一番といっていること المان المان المناف المان المنال المناف المان المناف المال المناف والمانواس المانوا في المان الم والمراك والمراح المراك والمراك والمرك والم ويد الما الما الما المعلوب ورسول في المناكل ووني وجد علوم الكالرما كووسرول في المناكل ووسرول في المناكل والمناكل والمناك المالم المام المام المعالم الم الم ورون الماده و- بدوول بن و بوه ورس ع بويا الري من الحفيد られていることがでいいできていいらばいいいいははいいいいはははいいいいははいいいいはいいいい からんにいうされたしいがんでいる。はいいいはいいはいいできるいちというでしいる さからいからいっというできないとことといういとしばいいかいっというはいからいか 出土山上上山大地的一世上的大路上的大路上 かんっていいいいいいいないいいっちいいいまでいいいいいいいいいいいいいいいいいい كالزيك يا عور ن الدياك كاند و كلوالوا ورين فالوما فروناظ جان كري برك ي كانديك يا افدائے سے الدی کوبال بال بجایا ہ کا در ہی اس برنائل ہیں اس سے فرش ہیں ادر کیوں کونال اوركا وش الوسكى بول جب كرس فعار كالاس بى يغضب كا ته يا كا تول -

اورة است ول كى بات كو ظام ركرو يا تيما وخدا أس كا حاب مے گا بھرجس کوجا ہے معان کرے اورجس کر يا هاد اورالسرم چيزيد قادر يو-جسم برمبالیں علتا تھا اور آس کی میں نے حفاظ مٹ کی۔ آنکونٹیر جسم برنہاں ٹرسنے بالی۔ زبان کوکٹناہ کی بات نہیں يا وَل مِرراه بِين جِلا مِي تَحْم بِيجانبِين بِلا لِين لِيرُوم بِلا عَنامَة عَما وسوسول كوكيول كرروكتي خيالات كو ں طرح اللتی لیس مبارمران باکٹل ہے گناہ ہولیکن ل نہیں اِس کہ ہے گنا ہے جھتی اور نہ ہے گناہ کم جی ہوں - ہدان تو د نبالی چیز ہو یہ ہی ے ساتھ ہوا ورمیں بہیں اس کو حدور جاول کی جس سے فعامے بہاں بازیس ہونی کو اور فسوس کہ وہ فعا بے المن بیش کیے جانے کے قابل نہیں لولوں کی نظر میں این تئیں ہے گنا وظاہر کرنا مجد کوکیا فائدہ دے سکتا ہو ال میں خورب جانتی ہول کے فعالی سرکارمیں کو دخل نہیں نہ کوئی کسی وجنت میں ہے جاسک ہوا ورنہ کوئی کسی کو دورخ سے بچاسک خ بلاني به كمناي كايقين ولانا تجوث بوننا اوروه وكاوينا براور مينين بايتى كه جلته جلت ايك گناه أوراينه مسر برلول مجه بيرايك وفت كزايد ون نهي - بفته نهي - مهينه نهي - بلدين كمردى أوازمير الكانون كوهلى معلوم بوتى على مات كوچكيا بكارنا يا دن وسودے والے صدالگاتے تومیں كان لگاكرشنني مكرايك و فعہ نومے اختيار موكر تو يورضي میں جا كھڑي ہوئي اور کھیر جہینوں اینے نمیں ملامت کرتی رہی۔ بیاری میں تو گوں نے میری البی اسی ضرمتیں کی ہیں کہ نس میرا ہی جی جانتا ہوا ورمیں اُن کے احسانوں کی کسی طرح الا فی نہیں کر سکتی ۔لیکن وبسی سلی ہی تصیب نہیں ہونی جوخلا رسری طور میر نوچه کینے سے ہوئی تھی کہ اب بھارامزاج کیہ نظرے گزری ہیں جن کا سرے سے بیاہ بی نہیں ہوا محکومجی اُن نكرسكاس كع حق مين إس كع سواسة أفدكياكهول كدفلاكري وهجي مم بى مرى كى عوريت بف فلاكريك أس كاجي بياه بواور عداكرے وہ بھی بيوه بوكر دنياس رہے ۔حب جي افغين مواكه برارون لا كھول عورتين بيوكي كي تحت مين میں بنتا ہی توسی نے سوچا کہ اگر میں اِن کی کھے مردکرسکون تواس سے بڑھ کرکوئی تواب کا کام نہیں۔ بندی وعظم ا غلامول كوأزا وكراسف كاجريج توبيوك كونجات دين كاكبول نهاد كابيمي توبندة غلامي إن كوعي قيديول كي يكيف ا درعاد مول کی می ایزاد کو باکا رواد و در ان کو بھی سنے وراحت کا احساس ہے۔ پہلے میرے دل میں آیا کہ عور تول کو جمع کرکے ان بى كومردوا بنا ولى ليكن وليهاكم عورتس مجدور عض مين مردول في ابنى اليي الك الراركمي بوكد إن كوملن بي نهي ويت حقيقتيس مردون كي كام بي ورعورتين احق من برنام - اسى ترودمين تعى كايك ن قرأن طريطة برمطة بدبات ذبن من أى كه عين احكام عورتول كيسائه فاعس من خلافعالى نے تو دعور تول كو مخاطب قرار في كرفازل فرائع من جيسے -والسطلقات بالربطن وأنفيه في والواللات اوجن ورتون كولاق وى كى بوده ليف بي كوليك كس اورائي لهى يُرْضِعُن أَوْلِادُ هُنَّ يَغْضُفُن مِنَ أَبْصًا رِهِنَ وَ اولا وكودود صربالمس - كما بني نظرين مكي ركميس اور

مركابون كى حفاظت كرين ابني رسيت كوظ برنه بيخ دي كراينے شو برك ليے اوراگردہ (عورتیں) سان کریں تو ان کے لئے بہتر ہے۔

ور قرآن مین اس طرح کی آفریست مظالمین موجود میں کمیکن بیوه عور تول کواس طرح پر دوسرے نکام کا حکم نہیں ویا گیا بلكمروول كو مخاطب قراروب كرفر إيابي وَأَرْبِحُوا الْوَيَا عَيْ مِنْكُمْ ضروراس كالجهيد كجيسب كاوروه نهيس وكرويي مردول كااختيارا ورافتدار جوائفون نے خدا وررسول كے علم كے خلات زبر دستى اور بہير على سے عورتوں برحال كركھا يوب المرويهي كربيوه كوچاييئ اينانكام أب كرے - برأس كاكام بر-ايجاف فبول وه كرے كى ندیم- بيوى بن كروه رہے كی ندیم نواس کے بیعنی ہوں گئدخدانے اِن کوناحق اُنگے االا یا علی کامٹا طُبُ فرار دیا نعوذ یا نظریا تومس کوہلی حال علوم منہیں یا اُسے مردوں کے غنی میں طارکیا کہ جو کام ان سے کرنے کا ندھایان سے کرانا جایا۔اگرضا کوئی جیزیو اور قرآن اُسی کا کلام ہو توا کھوالابا کی لمردوں کے لیئے بڑی شخصت از انش کا علم ہی- اول نوا ختیار رکھ کرضا سے انکار نہیں کیا جا سکتا اور فرنس کروکہیں شا ذو نادر ا نتیاری پروجی نوالبی صوریت بر امردول کو کم نینے سے فراکا یہ متنا ہر کاکدابنی بیوا و ل کو مکام برمجبور کردیا ک اس كه كمين مردون كو مجتماء كالماملي الإيامي كالعميال كسرح مركرني بوگل-ان كونو دسوجنا اور يحصناجا بيني كانكواالايلى عم مهل تونہیں اور حمل نہیں تواس کا کیامطلب ہے اور جو مجھ طلب سمجھا جائے اس فرض سے سک و وش ہونے کی کیاسبیل ہے۔ میرانتابی کام نفاکه بیواوُل کی دافعی حالنه کوسیانی اور نبیک نبیتی سیمردوں بیظا ہراورمردوں کوان کے فرض سیفاگاہ کردو^ں شابدالساكرف سے بہواؤل كئ صيبتمن خفتر اور مروول كوعن العدجواب بى من كى بورسوس نے كبااور خالصة للندكها-مے خلاج کھے میں نے کہا اگر شری مقدس مرضی کے مطابق ہے تومیری بات میں اٹراورلوگوں کو اس برعل کرنے کی توقیق عطاکر الّہی و نیاجہان کی بیوا وُل کوشکھ ہواور میری اِس ناجیزکومٹش کے صبے میں نہیں بلکتیرے فضل وکرم سے ان کے ن كليف سے صبى كومين اب سه نہيں سكتى خاتمہ بالخير كے ساتھ نجا ۃ۔

كينة بي اور حدسيث ست مجى إس كابيته چلتا بوكه ون رات ميس كوئى مذكوئى كهرى ايسى هي بوتى بوكم أوى جر كيد مومة سے تکا کے وہ ہوکررسے میں وقت آزادی نے یہ دعائی وہ ضرورانیا ہی خولیت کا وقت رہا ہوگاکہ اوھر عنے مرد تھے ب ایت این ول س عقان چکے تھے کہ کوئی بیوہ کے بیٹھنے کاروادار ندہو کا (اورابیاہی ہوا) اور اوصور عاکا فاتمہ ہونا تھا کہ

آزادى ئے وفعد الك الحكى لى اور سوطى ۔

بماست نزديك آزادى سكيم كايد لكير بهارت يراف خيال كمولو بول كواز بركرلينا جامية اوريم أن كوشوره فيق بن كم وہ جا بجالات کی اشاعت کرتے بھریں ۔ اس کیجرہے ان سلمانوں کے داغ کی فلعی کریں۔ اورتعصب کی اس بھیجھوندی المودوركرين جس كى وجهسه وه عقيه بيوكان كوثرا مجهة بين - مندوسنان كيسلانون بي جويه رسم برمل فرى يوأس كاوبال بالمست نزديك بطاعت ال كے مولويوں كى كرونوں برہى ہم نے إس وقت تك سيكووں مولويوں كے وغط شيخ اليكن ایک مولوی ابومحدارا میم صاحب روی کے سواکسی کے شوندسے عقد بیوگان کے متعلق ایک بات بھی نہیں سنی نجب

کے اوراین راندوں کے کیا گرووسا

ووزى يا اور نجرى الحراب المراوم ك في الانت كا مقداد كا كا لمياد و المراب الما و حريد بجيبال الله いたいとうははははしいというはらからしているというになりのいいとうとしょりかはは Ularica of the college in the contraction of the contraction بدو طفران الرساية على المول المول المواد الم الماكم من في المنافي المنافية اوروعظم اوراون ول الني المان المان والله الله المان والماد والمان والماد والمان وا

- State of the Control of the control of the 33602-13-1 JA COLOS BLACTED PLANTS OF CHICKEN

العلانتها بالتكوفل بالمالات المالية المالية المالية الموادر ومالوق كالمالية والمالية والمالية والمالية المالية

-514.4.16.16

والعل ولاقوة الابالغراسل العلى المعرفة المارة والمعرفة المعرفة 母这人分次等年人对一次发生人的意思,只要是这个一个 astrolarisaste a gardine or designations Esta Levister Surfacely

当またったいりましてきまるというできまったらっているいからいとったりいとからいとう 加墨巴尔山地的一种自己的大学的一种 けいしていいなりにはというきょうこういくしょうときき、今日からいうい Ling willing Colling to be a first of the contraction of the としままとうとられるいとようしままるとれてとうはいいいらい たいらいにいいいいいとうとうかいことというできにいいらりまたいけんとしてし من سے ای کی بوری بر جانی بارسے ۔ وی وابول ی وج سے صادف کی بایدی اوراس کی جو کی بیری لیے بياميريام رقع بيدا في العادة في العادة في العادة في العادة في الفارة في الفارة في الفارة في الفارة في الفارة في الوكون كے بھائے بھائے سے صادفہ كى ان نے ابى در نول جو فى الوكيول كو بياه ديا اور ہے جارى صادفہ كھے ج ال نا تخالی کی مالت میں بڑی رہی گریت زیادہ و صدار نے بہیں پایا تھا کھا و فرقواب بی کیا و تھے ای کے

المالية المالية

افرنادان وست وفي والمستوني المستران والمستران والبدل والمباري الماج يا جي المستران والمستران وال

الارده المحالي المالية المحالية المحالي

البيسة الموادق في الموادق في الموادق في الموادق الموادق الموادي الموادق المواد

اعتباط ع دکاری کامطاب ی سال این این این کارون دی بیان کارون فوری کارون کار

ون وقى باركارى ون برست برست والي نه اوازدى كر د برى ط له باو - د بجيس نوالد برا اعمام المهندى كان

الالفاقيصادق ك والدسير و كانام بارس عمادق الالتي والكانام عدما وكاناف كادرو

برايك يك فاصل سے الك في جرب بين مات باليك الم اور بيت الكريزى فارى وونوں طور بين ايا ما فى كا

يوا تفاكراس بي الحاف المان الم

المنان الفاكر الماس عنارفين عناس الماس المال الم

منرورت بيدى وى كانحام ورائى كيدائياول كى بين برطانحا سب بوك يك بى دالان يى كالان

عني ما وقري - يو بحدي كري ام ي ينبيري - يوساحب عضوري دينال كرك إ دلفا و كمولا - اندي و كافياك

نط كل بن ساخ ال المعالية المعالقة المعا

المال المجان المال المال

الى بى - يى سرايولناتم كونى ركنا، 2-

سیال - تم بات بی ایسی کرتی به وکدر کھی جائے اور مثر اٹھائی جائے - اوّل تو تم کومیری ہرا کی بات کی گرید ہی کرفی کہا ضرور براور عیر صریحاً و کھیے ہی ہوکہ کتاب سیرے ہاتھ میں ہی پڑھنا شروع کیا ہوکہ تم نے بچے میں ایک بھر کھینچے مال و مجسکو خود صلوم نہیں توجواب کیا دوں - ابھی زرشے کاعلی بولا نہیں ہوا اویر سلے جار با نج پان کھا وکی تو تھا دا مزاج

ى ئى -أب الساءون مقد ينظ الوائن تو كون بين مير الدو الماؤل الله الماؤل الله الدوه كالأل تو ملع كماؤل - فروار كماؤل -

 لڑائی ہوجیسی ہرروز ہواکرتی تھی۔ باہرمردانے میں جاکرخط بڑھا۔ یہ طاکا ہے کوتھا ایک کتاب تھی اور کٹاپ ہی بڑھنے کے قابل۔ اور فیعیست اور تجربہ کرنے کے لائق ناظرین کی فاطر کا کھاظاکرے ہم اس خطاکو ذیل ہیں ورچ کرتے ہیں اور اُس کی طوالت کی ذرا بروا نہیں کرتے ۔

جناب من - بند سے کا نام تو آب کو بفا فے ہی سے علیم مو آب کو بفا ہوں کہ موگا ہوں کہ موگا ہوں کہ موگا ہوں کا موگا ہوں کا موگا ہوں کا استحان میں جو تعض کا کمٹ میں اول را وہ کرنا جا ہی اول را وہ بی فاکسار ہی جی سے علی گڑھ کا بھی میں اول را وہ بی فاکسار ہی جی ایم اسے کا بھی میں نوب ہوں اور اب بھی اسی کا بھی کی ایم اسے کا بھی میں نوب ہوں اور اب بھی اسی کا بھی کی ایم اسے کا بھی میں نوب ہوں اور اب بندے کا وطن آبائی تو فیلی آباد

ستدهاد قی کی طرفت نادی کارفعہ کہنے کو رفعہ اور واقع میں ناب اور اسی میں علی گٹھ کا بچ کا مختصال اور بھاج سے بائے میں لوگوں کی ایس

بنارس میں رہنااختیار کیا۔اور بول کر بچیرجا پداوا زقسم زمینداری وغیرہ بھی بیداکر بی ہے۔ اب ہم لوگ بہایت ہوگئے ہیں ہمارانسب نامہ محفوظ ہوا ورمیں اس سے آپ کوا پلنے سیالسطر فین ہونے کا بھیں ولاسکتا ہوں۔اوراس کا بھی کہ بزرگوں میں علما را ورمشائخ اور حکام اورمثنا ہیرگزرے ہیں ع

ليكن نبود وصفت اضافي بمنردات

いりからいないいいいいいいはかいらいことがいうというにはいいいいには ب نیزیان اور شوسای کی مردو گیان بر اگون کی تازید در یان ای طبیتون پرازیس کرفیان موروس يَ عَنْ كَانُ لَا لِي الْوَفِي الْمُعَالِينَ بِي وَلِنَا وَوِي الْمُعَالِ الْمُعَالِ الْمُعَالِلُهِ لِي الْمُعالِينَ فِي الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّذِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِ بالباراة والتعريب والمراد والمناد والمناب والمناب والمناب والما والمناب والمناب والمناب والمنابع والمن يرى الى المراد ا أوى المعالية المارية المانية المانية الوائل المانية والمانية والما إور والمالية المالية او كين او كيان او كل و و الول كا دو اتفام كية البرس كيد باخ رسد او راي دو ي الكة وكعدوروس كرا العالم على المعالى المعالى المعالى المعالى والمعالى والمعالى والمعالى والمعالى والمعالى والمحاتات الما الماسية والمال من المال المالية ا قا والده الاستالي كالتصدير كرافي كالماسكان التي لك ظام كساواس برووني ال الدونا المانعتى الأولى وه أى كے نفع و نفصال اور لوازم و نتائ كر بہا ہے ہے جا ہورت الم برى يا ك - وكرين تخريب في زر في بسرار ل كالمعبن ن سي في يكون بي اين كي اور وه ضير ن و كامر كي للا الما المعالم الناياسبول كالكروه كالروه اس كى ترويد كو كلير الهوكيا اور مهينون اس برغمرى سركرى اورج ش كما تعاجمت سے سموے کا سم میا زون سے زیر کی فعیر ایمون بلکس کا بچر ہو یا جاتا ہی ۔ بھروہ طریح ایم ۔ بھران کی فعیر ایمون بلکس کا بچر ہو یا جاتا ہی ۔ بھروہ طریح کا ہو ۔ بھران کی فعیر ایمون بلکس کا بچر ہو یا جاتا ہے۔ بھروہ طریح کا ہو تھا ہو گا ہو گا بھر کے بھران ہو تا بھر کی میں کو بھروں کے بھروں کی میں کو بھروں کی کھروں کی میں کو بھروں کی میں کو بھروں کی میں کو بھروں کی بھروں کی میں کو بھروں کی بھروں کی بھروں کی بھروں کی بھروں کی میں کو بھروں کی المحلى وعربة كن بن مجر كا اور طرف الركان اور كان و بهان و بعين بي حال بورعة اور مجته كا وطبيتول مل كم المع في المن المولى و المرين عان بيا والمأنى عالفت الفت عون اورا فركار عبد سعب عمر الكان وسرك المان الما ووسرك ك فريك ولات نهيل بوك كريول كالك كوايك كى مجتزيه كي البي بالمناس كالتوني المراح كاجوارى ول يتنابي بين اور لارت بي بي - اوريول كرجت ايك ك كرف عن الدى المنظا والله المالية المنال المنظرة المنظرة المنالية ا انوین این این کان کیوں پیصیب ن مول کے - جہالمانوں یں سے دولین کی بحاور کلتی کی باوردولا 多になっていいからいからいというというというないからいからいからいたいからいた المنايول الزواليان كراك المناس والمنظر كور في المناول كراك كراك كراك كالمناس والموالي المناس والمناس و

ہوں اور ذلیل و مختلج ہوں نوہوں ہی کیوں سبے شک میرے اکیلے کی گؤن شنتا ہی اور منرصرف میرے اکیلے کی بل کہ بھے جیسے سیئروں کی ہزاروں کی ۔ لیکن مسلمانوں کے فائرے کی جوبات موجھ طیسے اس کے ظاہر کیے برون بھی تونہیں مراجاتا وتفوط سانرس كانوبهت بواس مط ميس سي زياده مشكل بم لوگول تي بوجفول في انگريزي مرهي با برهم رہے ہیں۔ اس سے کسی کو انکار نہیں ہوسکنا کہ انگریزی طبیعنے سیے معلومات میں وسعست اور خیالات میں آزادی آجاتی تواورایک فاس طرح کا قداق بیدا ہوجانا ہی۔ بندوستا نیوں رئیہ نے ڈیالات کے بندوستا نبول) کے قراق سے با تکل جُزا ورممتار المكرة باين - اختلاف راس اختلاف وضع اختلاف خيالات كميوسة ووسرت تعلقات توجير برى طرح ما بخنلى طرح بجد بحتى سيخة بين ركيكن بيرفاص نعاتن بيرتمام تعلقات ست نومي نرتعتن مين بيين سمجة أكهايك و ن بحيي نوشل ملوبي سے ہی سکتا ہی۔ بوشخص اپنے برابر والول کوبل کہ لینے سے بڑول کوچرف برانے خیالات کی وجہدے مونہ سے ندھی کیے الدول می صرور خیر بھے کیول کرمانوس موجائے گامس عورت سے سی کواس کے سے نیالات جھو کھی نہیں گئے کیا وہ نوش روسکنا ہواس سے کردب گھروں آئے بھانے کھانے اور سینے پرنسنے کے سوائے کوئی بان ندسے کیاوہ نوش وسکنا ہو اس سے کرجب وعور میں مل میٹیمیں -اس کی بری اس کی نمینہ کے علاوہ ان میں کوئی ذرکورنہ ہو -کیا وہ نوش رہ سکتا ہو إس سے کہ جن بانول ہیں اس کو ول جیبی ہو گھر ہیں کو است انتا کو نہیں۔ کیا یہ نوش روسکتا ہواس سے کہ جنی ویر گھریر مي الميلايرا بهواكمات يهماكرك يا خبار برصاكر ب التي كه كله والى ما تكفتكوكى سلسله جنبانى كرف كويدكو يركوكى مطلب نهيس ياتا كيا ينوش ره سكنا بواس سے كه خيالات كے اعتبارسے بى بى كوايك النے أبھار نہيں سكنا اوراس كے بست خيالات بن شركي بونے كے ليت البنت تكى إلى بيس سكا كيا يہ نوش روسكا ہواس سے كرمارے گھر كى روزى بداكر نے كے ليئے يہ اس كوصالح بنائے يا زباني سيارالكائے كياب اكيلادن بجرهيبة جيب اوررات كونكانانده كحراسة توكونى اننانه بهوكه خوش رەسكانى إس سے كە برونس ميں بونومرف إس وجەسے كە بى بى مىرھى كھى نہيں نداينى كېر سى اورنداس كى سے لیا یہ خوش روسکتا ہی اس سے کہ مال کی ہے تد بیر بول سے اس کے نیٹے ہاک ہول ، ودیری بیار۔ اور وواکے عوض إن كوبلائ عائي تعويد إند ع مائي كندس - أتارب مائين توف توشع - مانين مائين متندي كيا يبنوش مه سكتا ہى است كداولا و كئ بتدائى تربيت مين سي علطياں كى جائيس كرمارى عمران كى جملاح ندمبوسكے المغرض إن وجوه سے ابنی نسبتراس وقت مک میرازید بنیال بوکد میں شاوی نہیں کول گا ورمیں اس کمیٹی کے ممبروں کوبھی میں اسے دیتا ہوں كيول كانجد برخ د شربيندى برديكر مينديين تواتناكبه كربعيه كيا وركهرواس برجارون طرف سے بوجها لمرمونی شروع ہوئی توالیامعلوم ہوتا تھاکمیں مے مضمون کیا بڑھا بھروں کے جھتے کو بھیرویا کوئی شخص ندنھاجس کے مُوندس ایک یا دو اعتراس نہوں ان میں سے بعض بوسے اور تھی تھے لیکن میں نے کمیٹی کے سکرری ہونے کی حیثیت سے مدودا دس تعف كي يئ سب كويك جاكيا توجموعه ايناقوى معلوم بهواكه محكوا بني راب برل ديني يرى - اعتراضات كاخلا يه تفاكم كولين ووست سيصاوق كى رائ سے مركز اتفاق نہيں - إن كى رائ مدّن بوكر فالفى اور مبالغے سے فالى نهبس مانهول اسا صول مح قرار وینے میں بڑی مکرو فعلطی می پوکہ نقلق زنا شو تی کام ونا جا بینے متب محبتہ یعنی طرفین پر

یہ رابطہ مجنہ قائم ہو ہے اس سے بعد تیعلق ہو۔ہم بالکل اس کے برخلاف سمجھتے ہیں۔ اور ہما راحیال میں کو مجنہ بیار ہوتی ہے تعلق زناشو کی کے بعیرہ شکہ دوا جنبی عن میں طلق سابقہ معرفت نہیں ایک ووسٹرسے ملافے بیئے جاتے ہیں۔ اُن میں خدا تنالی نه ایک دوسرے کی طرف رغبته کرسته کاماقه و دلیت رکھا ہی۔ جنا ن جموتع یا کرده دونول ایک د وسرے کی طرف عبتر کرتے ہیں۔ جس کو تخم محبتہ کہنا جا ہیئے ۔ اور آخر کاران میں محبتہ ہی اہر بھی جاتی ہوا در طبنی خانہ وار یاں ہیں سب مطاہر ہی أسى مجته كے بارسے وصت سيدساوق نے مجتنہ كے بہتے كوبہت زورسے كس بابراور وه أس موانستكونيعشق سے كم ہو محبة بنهب كينا علين - يديجي إن كي غلطي يو تعشق كيا جيز به عبية قوارى كي مجته - اوراس بيم كي محبة كوعقال اور كلا ماوراطبار اوصلحارا ن مين كسى من بهي جائز نهين ركها الهيي محبة لعني شيفت محرب كوينيم يرصاحب صلوات التيرفيلي أله صحالم جين وليت بي - حيب الدنياراس كل خطيئة (دنيا كي فيهة اعلى درج كاكناه بي بي مجند بعني شيفتاً كي بوس كواطبار نوع من لجنون دايك المع کی دیوانگی کھتے ہیں۔انتظام دنیا کے لیتے ایسی گاڑھی محبتہ جیشن اور نیفتگی کی قدرو بہ بھی کئی ہودر کاریمی نہیں۔اور كيول أس كوفانه واربول مين وصو ندا جائے وتبنى معمولى طوركى سجته سے فاندواريال جلتى بين واور طل سكتى بين عمومًا البرظهرين باني جاتي مين -اس ست كرميال بي بي سي وقت كسي بايت بررة وكدكر ليت بين بنين كبديسة كران مي مجة نهیں۔ وہ صبح کورو مختنے اور ننام کو بنتے دن کورو مختے اور ات کو بیاراخلاص کرتے ہیں - ہمارے دوست ستدها وق عجب سکست سے بروے کی بحث کواٹرا گئے ہیں لیکن جوان کا اسل مطلب ہے وہ اِن کی تمام تقریروں سے بڑا ٹیک کا ہو وه عقیقت س مور توں سے برجے سے مخالف معلوم ہوتے ہیں کیوں کر بہی بیروہ ہرجو تعلق کیا تھے برون مرواورعورومیں اختلاط الع بريكن بعربروكى مع جوشرم ناك نتيج يورب وامريكاس بيدا بوئ - بميشد كيديك أيك تحيفواون معنى الج آدمی کی انتھیں نیچی رکھنے کے لیئے کا فی ہیں۔ نتا پرسوس ننا نوے ہوں گے جو ہے بروگی کی رسم بُرکو آج اٹھا ویں اگران کابس چے علاوہ بریں وہ محبتہ جس کوہا سے دوست نے اس تعلق کے لئے ضروری بھاہراوروہ ضروری ہو بھی بروه داری کی صورة مین زیاده محفوظ رو کتی برکیول که عورة ندامنبی مرد کو و تیجتی اورنداس کی نبند والواؤول بروسکتی بیرده اس كوسكها تا بوكدوه حروث شوبرك ليئه بواوربس ميرس كي عوض غاية كيا بويعورت كى باك امنى اورنا موس كي حفاظت ليكن جن لوگول میں بروے کا وستور نہیں و محبی اپنی عور توں کی باک دامنی اور ناموس کی ولیسی بی حفاظت کرنی جا ہتے ہیں جبیری ہم میں اور ان میں فرق ہوتھ اتنا ہو کہ شاکا ایک شخص نے خزانے کے صندوق بر تا لاکھایا و وسرے نے تالا بهى لكايا ورصندوق كواليسى جكر ركاكد جوركي نظر نديي ساء بم بوجعت بين بماين ووست كم موندس مناجا بن میں دونوں میں جزامنے کی طرف سے زیادہ طعمئن کون۔ بے تنگ وہی حس نے تالا بھی لگایا اور صندوق کواہی طار کھاکہ چوری نظر نیرے ہم اس کو انتے ہیں کو انگریزیں ہماری عور توں سے بہت زیادہ لائت ہیں۔ انتظام خانہ داری میں شومیر کے نوش کھنے میں اولاد کی تربیت تعلیم میں ملکھی لیافت میں بھی رسکین ندہے بردگی کی وجہسے ملکھام موسائٹی ممکی شایتگی اور تهزیب و زرقی کی دجه سے - نیم میں مجی لائق مردوں کی ماں بنیں جورویں زیادہ لائق ہوتی ہیں - دین اللہ

کی دین دار منیک کرداروں کی نیک کروار مجنول کی تھیلی میرول کی تمہری منسر بینون کی شرکت و جیوز . کی بنی بی بور توجیسی دوآ تھیں مردوں کی ویک فورتوں کی ۔ بیٹے ویکان تردوں کے تیاسے عور تول کے بیسے تیار کی ایک اور ا كيه كرنهي سكتى - اوركريه كي تونيا -كرنا بيا مها اوركريه في فاعدا كريسة ما تعليم الله الدسم زول الأورك المراد والم میں است زیادہ اس کی قدر نہیں ہوگی جلیے خورنوں ایر ان جیٹرے ہی استریق سے اور است کی قدر نہیں مگر پورہ اورامريكاس عبى عورتول في آزاوى باكراس من زياود أوركون المال بالكرتيا بؤكد يام الأساكا في فور به بو ميلم طرحك بيانوسك بجاني س ابنا تاني نهيس ركفتي ميام فان غير سورك سايسا بيرني بورافل كوسس كزكها في او یا بری ننسیلته بناه لیا قند وست گاه بوئین نوتا دل لینی قصد کھائی کے دصکی سے انکے نگیں اور تھے، کہانی بھی گندے نا پاک سع می نزا و د جبر کنم انجه در آوندمن ست سکسی سنے وزارت کی تو تی سبر سالار مہوئی منفیزن بنی اور یوں کیڈون برس میں دوچارنام منو دکی ہوکئیں تواہی اوان فینے والی مرغیاں سیجی ہاسے در بول میں سے سی آتی ہیں۔ اب ہی ہا ہے دوست ستیرصا و ق کی بہ تجویز کوسل ان ہے وولت میں اور دولا کے کمانے ہزان ابہ بھی منظور نہیں۔ راس لينه السي مد ببركر تي جابيت كه أن كاشار شريطة منه باسته تشخيص من توويست برك مُرسليج غلط أكر أع يوب إسكينه النظير اوراس كانسر عببانا جلاحائ اورفوف بوكدسارا فخذاز كاررفت وجائ كانوكيا طبيب فايهم بي أنب فان أن التناهم المان الخدك يرطب موا وين كا حكم دے ياكسي عيو مرحورت كے سريں جوئيں بيرجا ميں تواس كريبي الى ويني تيا يہنے ك مرمن ثروا وال نه بال مرول سكم نه جو تي يثيب كي منهين نهين علاج إس كانام بوكه سانب مرسه ادراه تعقي ر ایک عنزاهن افررره گیا برکه انگریزی بیسه به و ق رکوان کی مرضی می بیاب مل نهی*ن کتیب سیج برکرینهی* ما سکتیس جس طرح عور نول كوابس شو برنهين ال سكتے جو دايه كرى كاكام مجى جانتے ہول عور تول سے وہ نوفعات ہى كيول بربائ ياتى میں جوان مے بس کی نہیں ۔ اور آخرانسی ہی عور تول سے ساتھ لا کھوں کر واروں آومی گزارہ کرسنے ہیں انگریزی خوان جو خوش منہیں رہ سکتے تو اس وجہ سے کہ انھوں سے الگریزی بڑھ کرلینے تکیں طبو ٹی مُوٹی بنالیا ہے قدر زوانیا اور اللہنا ووسرون براستيدساو في سن تا مل مين نوج بنيرا كيري طولك ليكن المصول في التول براجي نظري جوالجر وكولازم ب اگرية بيشي جيساكدان كى بانول سيمعام مهوتا بكركه بيشانيا ميت بين توزياده نهين أج سيه نووس بررك زيدا ندرد كها ديسكر كسى نا كفت به بيمارى مي كل شركوركة بول كے يا برے كھا كت بول كے - يا فيديوں كے - انفد يشرك التى بول كے یا ایسی خواب حالت میں ہوں گے کہ کا ہے کہ برسیل اور پروفسیر اور طالب علم نوسے اپنی جگر کائے کے تھے تا کی کہ یہ ہوت شرم نسئے گی کہ بیکھی ہارے کا بج میں تھے ۔خدا نہ کرسے کہ ایسا ہولیکن اگر ہوتروہ سزاہو گی اُن کی بنی کر آون کی افعو^ل نے قانون قدرت کونوراا ور بینیم اسلام کی سنته سے موندمورا - اے جناب یا عتراض سن کریس لگابعلیں جھا بحنے - اور مجھ

(الهن) أب توبائت إي كرس ابن والدكاكيلا بنيا بول اوروه جيسك لفاية شخار مين معلوم ران محابس اجهااندوخنذ تدا وربيشه سوچاكرية في كراس كوكاب مي مشغول كرون كو في صلاح ديتا تجارت مين - تو وه كهت مجاواب تو إس كا سليفه نهين اتنا سرايه نهين كذاس سع بلرى تجارت موسكے -ا مهوتے بياس ساتھ مبزار تواس كى كيا بياط اور ياس والمنظمة المراعبي مين في مثال كے طور مير بيان كيے ورندمين في تواتني بري تفريحي خواب مين بھي نہيں و كھي اور و كيفنا كہا سے الال لعنة بر اسط ویکی کلشری میں توموقع ہی ہمیں وه مو وی کلکٹر جھاتی پر مجھا ہوا موبگ ولاکر اہر ۔ آب بڑے و ن کی والیال کے مفت کی سواریوں پرلدالدا کھرے وورے میں وووہ انڈا مرعی کو ٹیلا لکڑی گھاس کسی چیزے وام - قلی بیگاری مزدوری ندائب سے اور ندائس کے گئے والے ویں تو کھیدہ یں عین میز کے تلے علے کی تقدیر کا اس برسا کرت تو نبرنوين - جبارسي اورخانگي طازم انعام محسبة كتول كي طيح لوگول كولبشين توير وانهين - مگرويي صاحب خداجان إسكا اب الرائي الماطا الويد بي المحدوان الى المحال كافتيش آن الى عبرول كى كريد - بعلااليى تاك جمانك مي كس كالنامت ئى كورشوت كى طرف أكه والحفاكر بهى وسيحد الموش بخير تصيالدارى كاخدا بهلاكرات كدوس باردبرس نبعالى تو ذرابر نرسي على ورست بوكة اورايك فارائ يدبهي براي كرم كيا كرميني بوسك بهت ندبهوسة سارى عمريس ايك جينجار كدفدا رسے جینا رہے ورینہ گھروالی کی سلیقہ بھی و صرابی رہتا توالیسی تھوڑی ہونجی میں میں کیا تجارت کرسکتا ہوں یتحصیلداری بٹی نگشری کرنے کے بعار بہ تو مجے ۔ سے موے کا تہاں کہ نساطی بنول یا آئے وال کی و وکا ن کھول مبیوں ۔ بارو ناجا ۔ دوسیرے الطبيب نسكار ما را الموكا تووه ووسرے البيد كيا قرآن كاجامه بيني بوں كے كہ جو كمائيں كي ميرسے الحقد برلاكروهروي ا سائر نمک جھوڑویں توغیست نیون تجارت میں رو پیدلگانا تو مجھے میں بہیں آتا دوسراکہتا جنائے بیا میسری ئىنىرىدىنىجۇلىس سى جىنىن ئىرىدايەتوكونى ئونىدى سىنا يەبركىن ۋائىقى شودىپى بىن دى بىكە بېيىنى چىرىك سوتى بارىك يجيرنه بلدى لله نه يجنكري - جيم ما بي بهو في اورابين شك گنواية - ندم رئيرنه كهر كهر والدفرياتي بير كه كهتة توسيح بهو-

مرفائره تو و تجيوا ونت كي توندس زبراكو و أرزن وكادبراً ورون ابني جياتي تلي سيد رقم نكال كردو-اوربرس مجزيم سيواكرواتني زممت كے بعد الكياسو بي عارو كيدو توكيا جالاك قوم او - يسى كے جمتر يد كيدس نهاي بين عنى اوشاه الوكم كمائين اورروسيه والون كودين چار يجياكهول فرك كايا بحوان كون الى سنوار-اور عيراس ميس سے شيكس كى كنونى-اور كل كوعلدارى أنفه كني توكا نفذكو سايئة ميا فاكرو- اورعل وارى كاكيس في بيمه ليا بي - روس أمسنه أبسته طرها بي جلااً ما بي اميركابل كي المنظى سوأس كا يه حال بيوكريه كيت إين سيدى اوروه مجتنا بي الله ويجيئي بدا ونط كيس كروث بينا بي ال ماحب نوط می صلاح تو تھیک نہیں۔ اس بردہ صلاح کار بولا نوز مینداری۔ والدرنان بال مين يهي سوجتا بول- مكركم بخت ز ميندارول كي يهي شامت بي و ليجين نهيس آئے ون تھا نے اور سا من كمني كمين بيرسادراب رسيدارى سيره أي كياليا و كودالودا توسركا ديكاليني و وافي يى بريان ان كور اور کا شدکار شرسے بچوراکریں ۔ اقل توزمین میں وہ اسکے و قتوں کے سے بیبا وارکہاں ۔ اورجومن کی مجمد بنیبری رہ بجى كيابى توكا نتكاريكا بورانهي بزنا زمين إركوكهال سه فدا ورسباس سركارسف كانتكارول كم حقوق شليم بن كانون من چكيدارى وقعت بواور بين بونوز سندارى - يكسى كاكريسى كياستنا بوكدكونى اس سے وسے اوراس كام ، سے ۔ بس زمینداری اب اس کا نام بوکد کا فندکاروں سے جو کھے وند برمنسند سے نوفنا مرسے وصول ہوا لمبنے ماس سے بوراکر کے سروارس مجھزا وریق رسیناری میں تھسیل والوں کی جھڑکیاں نیس ویلے کھائے والات میں ہے المدالسر خيصالي كانوس واروات موكى توبها مجرم زميزار عبتيري تربيرس كرما بوكنها كيجد بيح نهين تومهاجن كالسود تو یہ نہا اسے گریس کے برس کو درسے کی سراول کا طراوایک تر بیرکوپیش رفت بہیں ہونے ویتا۔ صلل کار۔ بھرجناب اب فائرے سے تعلق نظر کیجے اور جو مجھ آب کے پاس کو لئے بیٹھے رہے۔ ال عرب بنزع اول تواب کی نیشن ہی اتنی ہوگی کہ آب اس میں سے بی کھے نہ کچھ بس اندازکرلیاکریں کے سارہ سے نہ کھانا پڑے توية فاعره كيا كم بو اور اكر أبيد روبي سع روبيد كما ناجا بي گے تواس ميں تھوڑى يا بہت زهمت بھي بود كي -والدر دوسيا معطار المصفر وطبيعت كوارائهين كرتى و ويجهوكونى علاقدى مول لول كا-برعبد زميندارى مين چندورجند فباحنیں ہیں بھر بھی میں خیال کرنا ہوں کہ مان لوگوں کو د مینداری کرنی نہیں آتی ورید مہتیری گنجائش کل سی ہے۔ دورجونا جائز تکلیفیں زمیندارول کو کوجی ہیں نوان ہی کی ناوا قفیت کی وجہ سے اوراگران کوپورے طور برلینے حقوق اختيارات اورومته واريال معلى بول تواب يمي زهينداري بسابهن جيز بهي اورمين جواس كوابن ليه يسندكران توراس کی ایک دجه خاص اور بھی ہوکد اب میری ہونے والی ہو بنش یوں تو تم ویکھتے ہوکہ غدا کے فضاؤ کرم سے میں مسى طرح كام مسدمدندور تبين -اب بمي جهر مات كفيظ فلم فا تقدس تبين جبوشني با تا اوروس كوس بندره كوس ب نكان كعورس برجط صد سكتابول - انگريزول كي طي بدل نو دورانبين جا تاليكن يول بوس يؤك و وين كول

المنا كه بات نهيس غوض كوني والم مهريان مروتو بين الديكة قاعد مننا رنبين كريم جيد لوك جن كوالمريثيري نهيزان في الصحيدة ل برر مير الوابيد سرير أوكري كرفي أيا ضرور إي اويم يرناكيها مين توتبتيرا يا وَل يُرول مَمُ أَكُنَّا وَهُمُ مِن وَهُرِمِهِ أَوْمِي سوخِنا إول فَينْ الإساعِ عَلَيْ السنة كذرى توكوني شك كوفي مشعله معينا عرورة وكريس المراب المستان المجاري المالي المراسية المر وي كالمرى كهال تا بهم إس مين البسائع في حكومته بيء عرش باشد شريرا وعاشه بدر أوا واولور منوا بيد في سام والسف خرمدلبارانل فارج سي بري وعير وين آس - آنري روبواني كري بري اوري في كور شه فيندول طاب والدكي ا كوين أن كونجى عُوش نهين و مجمناء أكرجه و ن أنسه النُخريز يوانها إلى الله الله الله الله الله الله المعين المن الى وجرست وه مجاواتكريزى يرصوان في سيس مركس على كوان بريدا الفائد المائي المست المان وهر المائي المراس الم مین کی کے پاس علال ۔ پاکسی توقیق صاحب کا اید این از دول افار برادول ای وریاز ساید اس می ایک مالی ایدان ایران اول ایک ایدان ایران اول ایران وضع سے باری جی مرس اگریزی مرشی اور حسر سکے باہدا و انگریزی ندائی ہوائی الیسے طور برار دینے سے بات اور دینے ان میری أنى جاسية مجلوا في بي عنى ارت من الوسن جراكل سيدا عن السنة داسل المان والسائلي والسائلي والمساولة المناع والمناع والمن عان سه على كذا و يحد كوي سالار يا الدينة الدينة الركة الركة الر كى مجى ملا قات تقى - مجھے ساتھ و مجيم كر بہجان كئے ہول الله كارن كا بھارى بنونس سے ، ﴿ وَدرست بہد ، بر بنتي كر سلام كما اوران مے فرانے سے ایک کرسی برموقر بالمجھ گیا۔ وال کی طرح اداس مبرای بندوشانی ندا مرسا وہ داس سط اكر شرها پوشاك مذوه آب بهنت نے اور مع كوزرق برتى كے كيڑے بينے شيئے نے والدجدا حب اور سياد مان، دو تول ا باتين كركته بي اورس سرجه كات سيدما حب كريجي يجي تظرون سه ديجننا ما تابرن - آخروا اردما حب في اوجي آب کے نظام کے مطابق میں بندہ تراشے کو انگریزی پڑھوار البول ..

سیدصاحب - ایسا انگریزی بڑھوا ناکیا فائدہ فیے سکتا ہوجب کے قم اس کو بنظمین ندیا کو اور دو تھ اری شوسائٹی میں رہ کر ہونیس سکتا - نری انگریزی بڑھوا ناکیا فائدہ فیے سکتا ہونیا سننٹ اس کو رہ کو ہونیس سکتا - نری انگریزی بڑھ کر بیہت کرے گا نوایک کرانی بیٹے کے لائن ہوجا نے گا اورا کی ہسسٹنٹ اس کو دیاہی ذلیل بچھے کا جیبا ہم لوگ کے کو بچھتے ہیں۔

والدر توسي كيارس كوكسى سكول س واخل كروول -

سیرصاحب ان سکولول اورکالجول سے توہی بہترائوکہ تم اس کوگھر پھر پڑھواؤ۔ جبہا پڑھوا نے ہو۔ والد- بھرآپ جیسا ارشاوفرما میں ۔

سیدصاحب البی مک آب میرے ارشاد فرانے ہی کے متظریں ۔ بین ولایت کی خاک جیمان آیا کئی برس مجھ کو بھیگا گئے

ہریگئے۔اپنے اوپر کفرکے فتوے لکھوائے گالیال شنیں۔ براکہلوایا۔ ابھی تک آپ کومعلوم ہی نہیں کہ میں کہا رشاو فراہا ہو الع بناب من أب كى فارست من بمنت التاس كام بول كه أب إس كوميرے ساتھ كرو تيجيكم من إس كول باكلى أراه كالجيس واللكردول- الجيئ مك آب في سفواس كويرصوايا بهواورآب ويكفف بي كريا بهوميرك اوراب كے سائن بيكي یکی بناہواہیٹھاہی۔ گویا بیر آ ومی نہیں اور نہ میر سمجھتا ہے کہ میں بھی آومی ہوں - میں اِس کو لیے جا وَں گااور آومی ، نا لؤ لگ اس كوسكها وَل كاكرتوكيا بحاور تحكوكيا بهوناجا بيئ - يه يبط ابني عزنت أب كرك كا وريجر دوسرول سي طاريك ہوگاکہ اس کی عزّ قاکریں اسسٹنے عندے کا کار کیا جیز ہیں۔ اس سے لاف صاحب کے آ کے کھی او تنہاں اوستے جائیں گے انھے جوڑنے کے عوض یہ اُن سے شیک ہین ڈکرا جا ہے گااور اُن کو شیک ہینڈ کرا پڑے گااوروہ اِس كے ساتھ شيك مين الك سے اتنے نوش موں كے جننے تھارے لاتھ جوڑنے سے نہيں ہوتے يہ انگر نيول سے بنیں مے گا اس طرح برجس طرح تم لوگ طنے ہو کہ اصلط کے باہرسواری سے آترے اور فیے یا وُل اندرسگنے جس کی بڑی رسائی ہوئی شاگر دیمینول میں مبیحا۔ ورنہ ولت اور بے عزنی کے ساتھ وور فور بڑا بھرا۔ برسی ہور ی جزن ركهنا ، وتوكمنشول ك انتظارك بعد بلاياكبا - كفرت كفرت سلام كبار خصدت - صاحب كيمرى بالنه الله - ما وشها فراشی آواب بجالائے۔ ول میں فرض کرلیا کہ وسجھاا وربہجا نا خوشی نوشی والیں آسے اور گھر جاکر پینی گھاری۔ پراگئریز لیہ ے سے کا جس ایک جنٹلمین ایک خبٹلمین سے ملتاہی - ملاقات کے اوقات معلوم ہیں عیبن برا مرسے میں سوار می ك كُف كارو جيدويا صاحب آب بالراكر ك كم ما أن كو ملاقات كمرسيس بطايا - نتار بوكرا مدة والما بطايا بی کھول کر انتیں کیں عزت سے محفے تھے۔ آبر وسے ساتھ رخصت کیا -اور ہا اے کا لیے سے لڑکے اسی طرح اب الگریز وں ت منت من و جم اور ملكران كے ساتھ كرك كھيلت اورووستاندان كے ساتھ وارات كرتے ہيں۔ بدياتيں ہوسوارا وقت ہم وونوں باب بیٹے رخصت ہوائے - الکے دن سیدصاحب نے سلانوں پر لکچرویا ۔ میں کہدنہیں سے اکد رکھے زیما با تحرتها سيدسا حب أب بهى روئ اورسنف والول كوعى ايسا ايسا والماك الوكول كى ايجى بنده بنده كى بنديس كوايك بارسرانس کے سننے کا بھی انفاق ہواہ و عجب با کمال آدمی تھا۔ رزم بڑھ رہی اور لوگ ہیں کہ اچھل اچھل بڑستے ہیں اورم طرف سے واحواہ اور تحسین کی صلامابندہ کہ وفعظ بکالاسامبوالیت اینے رومال سنبھالو کہ میں مجھر قست آمیز بندير شي من كوبيول - إس كے بعد تو محلس كى يركيفيت سوتى تى جيسے مربع لسل ميرانيس ابل ببت نبوى عاميا اسال م كي مر نبیه نوال تھے اویتیا حمر خال سلمانوں کی قوم کے مر نبیہ نواں ہیں۔ وہ ایپنے فن میں طاق تھے۔ یہ اپنی شان میں کیتا روزگار ہیں -اگرچمیرے سلسنے ہی سیداحمرفال صاحب نے والدسے بھے علی گڑہ بھیجدسینے کے بائے کہا تھا۔ کمیں بیانتا تخاكروال صاحب اتنا نحيح كوال مهيل كرسكيس كه ووباره والداكيلي سيدا صدفال سع ملف كية - فلاجا في الما : مجھا باکد گھرات کے ساتھ میری کتابیں اور کیرے بیاں میں رکھ مجھ کوسید صاحبے ۔ اتھ کرد یا سیلے ان مہینے میں دوسو الرسع باره روب كاربل كيا-والدتومين كه بركياة فت أنى ما ورسيرصاصب كولكها كرمين الدى تعليم سينه بازآیا بیرے لڑے کو الٹا بھیج دیجے۔ مکوس تھا برھی میں اتنا عصدگر اکرمیراجی لگ گیا تھا۔ میں نے والدما الناب وصاف لكه دياكه مِن يْرْهون گادرعلى كُرْهِ كالج بِي مِن يْرْهون گا-نوبت باينجارسيد كه آخر كار والدصاحب و وتشريين الخ اورمیرے تھا تھ دیکھ کربہت ہی ناراض ہوئے۔اورمائے غضے کے پریجی نونہ آدیجا کہ بیس نے اپنے دنوں میں کیا ترقی کی بوكراج مين كالج كركت شيم كاكيتان بون جمنا شك مين بيشا ول ربتها بون - مين بارنگ رئين جيت جا بون شريف ين سياسا سنس كمزور يو مكرتلفظ السااجها بوكوكي الكريزول في ميرك مونه يرتعريف كي بو- تا بهم من اميدكرتا بو كهامسال انترنس ضرورياس كربول كالمرس خانكى جماطون كيبيان كرف سائب كافتيتي وقت ضالع نهيل كرناجا بهتا خلاصه بدكه والديث بات كاليسا تبنكر بناياكه ناغش بوكرشهرين جارب ورسائ كن كوجع كرليا ورمجه بربرطيح كا د با و دانا جایا - مگر مل مرسع کی ایک ایک ما بی بنایت مضبوطی کے ساتھ اپنی برٹ برجماریا - اور میں نے سب كونقين دلاديا كاگرميرے الادسے ميں ناكاميا بي يوكي توميں اپنے تنبئ بلاك كرون گا ورجونكه ميں ايک بثيابوں او سوائے اس کے کہ جہلین کی شان سے رہنا جا ہتا ہوں کسی طیح کا انزام میرے ذہر عائد تنیس ہوسکتا تھا وروگ والدكى كفايت شعارى اورجزرسى سيب وجه فاراض ببى تصريص والدبى كوقا مل معقول كياكم تهارى يعمرانى كم كويا قبرس بانوشكك بينظ بمواور بخصائب اندهير ككركابي ابك جراع ايخمن ابتك بوكي كيارس ك كيكاورا اب بھی جو کھے کرتے ہواری کے لئے کرتے ہو۔ کیوں اس کوضدولاؤ مجوان لڑکا ہوا بیما نہ ہوا بنی جان برکھیل جائے اوراً كرخواب كرفي برآك كاتواج بنبس كل تفعائب بعداينت سوانيث بجادس كا-أس وقت كون إس كا يا تصر بكرسكا بى- بهارى صلاح ما نوتوفرا دا دبوراس كے سرمار دبیجان اوراس كا كام جانى بجوجاب سوكرے تم جب تك جيتے يونيشن بې تھارى بلاؤكى ركابى كىيىن نبيل كئى- اورآخرى جى بريام ونمودكى كالجيس برها بروادرسنتى بىك بہاں لڑکوں کے جال جین کی بہت نگرانی کی جاتی ہی - انگریزوں سے ملنا جلنا یہ اور بدلوگ جیسے منظم ہوتے ہیں ظاہر تجهة توان كي خُولُواس ميں بھي آئي بيو گي۔ دودھ بيتا بيته نہيں آنا توسجھا بيو گاکه اگرجا بدا دکوضائع کردوں گا تو يہ اللے تلكى كاندكى كيس شجع كى مجيد ين وين نه كروبسم النه كرك خدا دا د پوربراس كانام جرهوا دوكه اس كے سهر بر بوجم سے-بیخادادپورس پاب مں اکیلا قابض ومتصراف ہوں جھے زندگی شروع کرلے سے بست ہر-اور میں نے مصمارا وه كرابيا به كدانشرنس ياس كيااور مين ولايت رواً نه بهوا -خدادا د بورجكوبندره بين بزارر وبيه مل جانا كيريات نبيس يّن برس يس ولايت ربول گا- بيرسشري كے ك قانون برهوں كا -انگريزي بيري اب بي ايھي يري ولايت بي اوري ا جھی دیوجائے گی۔ ببیرشری کے امتحان میں کسی کوفعل ہوتے شنا نہیں مجیر لکچے رپوتے ہیں کہ وحسننے بڑتے ہیں۔ بے شاک ا وینے درجے کی سوسائٹی میں ملوں جلول گا -اورکسی نرکسی میں کے ساتھ اپنی تیکس جانوں گا میں نے تحقیق مناہ کو وہا شادى كربينا كجه بات نبيس عورتون كومردكم سطتى بن اورخوش حال آدمى برسيس اس طرح كرتى بين جيب شهد برمكهبان جب میں بیرسٹری کا دلیومداور میم الے کر بندوستان واپس آوں گاتو میں سبسے زیادہ خوش نصیب آدمی مون كادنيايي - الف کیان وجہ سے کمین ولایتی بی بی کاخیج نہیں جلاسکوں گا۔ ذری مجکوبیر شری کا ڈبلومہ تو ہے آنے دیجے تود کھادو کہ انگریزی گفتگو کے ذریعے سے کتنا کما سکتا ہون ۔

ب - يس فرج كے محاط سے نبيس كها -آب تو ماشارالد بيرسٹرى كے بدون بھى اتنا مقدور كھتے ہيں - بلكه بين كا ختلا ف صورت اختلا ف مزاج - اختلاف طبیعت - اختلاف رسى و عادت - اختلاف مزاج - اختلاف وضع - اختلاف من مذہب - اختلاف ما عتبار سے كها كها اتنے اختلافات كے ہوتے يہ بيوندمحض بے جوڑ معلوم ہوتا ہجاور است كها كها است اختلافات كے ہوتے يہ بيوندمحض بے جوڑ معلوم ہوتا ہجاور است كها كہا ہے اختلافات كے ہوتے يہ بيوندمحض بے جوڑ معلوم ہوتا ہجاور

مين يفين منيس كرياكه يد كن كاجمنى رشته تم دونول ميس مسكسي كو يجي ساز كار بهو-

الف اگریم طبیعت اورسره وعادت اورکیاا ورکیائے ایسے مغلوب ین تو بھالااس کالج میں بنالاجل ہویں اپنے النے میں اپنے میں دیکھا ہوں کہ انکل بدل گیا ہوں اور نیٹو سوسائٹی سے مجلونےت نفرت ہی ۔اورمجکوان کی کوئی اوانہیں بھاتی اور برسویں دن تعطیل بین مجبوری گھر جاتا ہوں تو گھر مجبر کو کھا اللہ ہے۔اور بری سبب ہو کہ میں ولایتی بی بی

لاني چاہتا ہوں -

مبا - يه تعال خدع نفس براور من تمارى رائ كى ترديرين اتن واقعات چتى ديريش كرسكتا بول كران كوسنن مے بعد ضرور تم کواپنی رائے بدلنی ہوگی ۔ میں نہیں کتا کہ انسان اپنے اختیارے اپنی کوئی چیز نہیں بدل سکتا ۔اگرایسا ہو وبمجست اور ملقين وتعليم اوا فهام تفييم سب كولغو ولاطائل ما نما يرسي كالكريال بيضرد ربيري رأسة بهوكه ببض با تمانسا مین ایسی بھی ہیں اور وہ شایلاً س کی خاص نظرت میں داخل ہیں کہ وہ ان کومشتی و مہارت سے کم توکر بھی سکے مگر مطالقاً میدا نبیں کرسکتا۔ ازاں جلدایک مزاق ہوکداس کی جرطبیعت سے نہیں تھلتی نہیں نکلتی۔ بندے کے والد صل میں بہا کے ہیں۔اورکوئی دس گیارہ برس کی عرص شہریں آئے اور تب سے برابرشہری میں ہیں مگریس دیکھتا ہوں تواآن کی طبیعت بے کے ساگ بھوسے کی بھوجی بچونی کی روٹی الیبی چیزوں کوللیا یاکرتی ہواور با وجود یکد کھر میں لوگ آن کوچھیزتے بھی ہیں۔ مگروہ نداق سے مجبور ہیں اورجب کبھی ان کوابنی مرضی کی کوئی چیر مل جاتی ہواگر ہے کم ملتی ہواوڑ سکا سے ملتی ہو گمرجب کبھی مل جاتی ہی تولیسے جا وسے کھاتے ہیں کہ تبھی بلا وُزردے کو بھی این رغبت سے کھاتے نہیں ویکھا آپ زيا ده عجيب كك مات سنوكه مشرفلان كويدانكريزى طرزاختيار كئي بهو ترس جاتما يهون تيس برس سي بهي زياده بهو ہولگے۔ تیں برس کی عادت کوطبیعتِ تا نیہ کہا جائے تو تھے جا نہیں اور بیل کے خدانے آن کو بہت براسقدور شے ر کھا ہی جس قدر تکلف سے رہنا جا ہیں رہ سکتے ہیں۔ اور بیر سائے تخرے دولت ہی کے ہیں نوان سے کوئی انگریزی اشان چھوشنے نہیں یالی اورانگریز بھی بیل اور پولیس کے سٹریل بوروشین نہیں بلکہ علیٰ درجہ کے ولایت زا۔ پیرمین ایک دفعه بڑے بیار۔ بلکاسا بخار بھا مگرامیری کے بوجلے اِن کے بینے وہ بھی ٹراہی خطرناک تھا۔ دن میں تھنے تھنے ابعد تمبر بيجرلياجا تا نها انگرېز توبلا کے موجرېن ۔ نھراميٹر کے قسم کی ایک بلی نکالی براس سے حارت کا درج معلوم مولاد اجوجاب دیکھے ساس نلی کے لیے نبض اور قارورے اور زبان کی رنگت کے دیکھنے کی ضرورت باقی ندرہی ساس نا کو پیلے مريض كى بغلى بن ركف تھے -اب تمونريں ركف لگريں -آبندہ ديكھيے كماں ركف انجوز كريں غرض دن من كلف كھ

اور خوشا مدی!ورایل اعزاض ٔ س کوا چینے آن لوگول کو سریض کی حزارت کی آثار حرِّها و کی البی لگی رہتی ہی کہ آج کے آمار چڑھا وکی بھی کسی کو نہیں لگی رہتی۔ بعض کے توالیسے مغرسطے ہوسے تھے کہ وہ مرابض آبلتن نکالنے کی فکر جس کے عبيهاأك دن برسط كلينسن كانكلهار بهما بهويه سب مجمع بعوريا بحاور بنجار بوكه عبيش نهيس كهاتا والطرفي اوبيسالم کو بنن کی ایسی پھرمار کی کرآس کی بیوست سے مریض کو بہکنا لگ گیا ۔اس بہکنے یں بیار کوبہہر کی زر لگی ہو تی تھی۔ بیار واروں میں کوئی سمجھتا مذتھا کرمہیر کیا چیز ہوا درجوان کے عزیز شمجھتے تھے وہ مائے شیخے کے بتا نہیں سکتے تھے کہ رسولیا ہوئی۔ مہیرغالباجواریااسی قسی کے کسی المج کے دلیے کانام ہی جودیہات میں جھا تھے کے ساتھ بیاجاتا ہی - بیار كبهی کبین میں اپنے گھر مہیر بیا ہو گا اور آن کی روح مہیر میں ایسی پڑی تھی کہ بہلنے میں مہیر ہی مہیر رشتے تھے ۔توجب پیر نحص كانداق نربرلا توكيو نكربا وركرنيا جائے كه تھا الياكسي كانداق بدل سكتا ہى۔ اور بەتومى نے متال مے طور بربيان کیا کتنی الیسی با تین ہیں کہ طبیعت میں جمیر مجیس مجیرساری عربیس نکلتیں۔کیاتم سندکروگے کہ تھھاری بی بی فل میں بینے ۔کیاتم بیندکردے کہ وہ غیرمردوں کے ساتھ بغل گیر ہوکر بال میں ناچے ۔بشرطے کہ تھا اسے تعلق کی وجہسے ولی انگر مزایس کے ہال میں بلانے یا آنے کاروا دار نہو۔ کیا تم لیند کروگے کہ وہ اجنبی لوگوں کے ساتھ آمروشد یا خط ارتطحاورتم اسساتنا بهي نديوجه سكوكه كهان جاتي بهويا آنني دبيركهان ربين ياكس كاخطابحا وركيا لكهابي تماني بات كي بيج براكركه دوك كه بإن ليندكرول كا -اورب شك تماس وقت البهايي خيال كرتي بوت - قريعاني بعبو نیا آسان براورعل میں لانا شکل جب تمھاری بی بی محساتھ تھائے دیکھتے کوئی نگاوٹ کی آبن ے اور تم کو تبرانہ لگے توجا نیں ہجب تک نفحاری رگوں میں ہندوستان کا بلکہ مجکو کہنا جاہیے مسلمان کاخون ہو مکا نبين كرتم اليها اختلاط ايها كاره مواربط ضبط اليسي بي تكلفي ديكهوا وربدكمان نديموالرجال قوامون على النهاما اس و قت کسے ہما کہ کان میں کھیو نکی کئی ہے جب ہم صرف اثنا ہی جمھے کھے کہ عورت مال کو کہتے ہیر عورت بين كوكت إين اورمرد بهاني كواوراكرج مسلمان ابن نريبي احكام كي تعبيل مين بهت بيلوسي كرف سكي مين مكوارجا قوامون على النساءك فاعدب برشرى سختى اورمضبوطي كسافه قائم بين -اوربهارا قومى مزاج اسى فسم كا داقع بهوا ای کراہم عورتوں پر حکمرانی کرنے کواینا حق لازمی سبھتے ہیں اورہم نے ہرایک گھر میں اس قاعدہ کوا بسے عام طور پر برتے جالتے دیکھا ہوکہ جان کیس اس کے توشیف کانام لیاجاتا ہے دہیں فسادہ وناہی جب تم کو تعصی مزاج کے بدائے براورى قدرت منين وقوى مزاج بدجرا والمقطائك لس كامنين واور بورب من بالكل إس كا اكث ال النسار قوامات على الرجال تو تحقاراً انگلش ليذي سي شادي كرنا اورساز كاري كي اميدر كهنا اس سي زياده و كان وقوعي بنيس ركهما بصيه كوني شخص جون اوردسم كوملاكرايك معتدل موسم بنانا جلب رميان بي بي ايك خلاف سے دولوں آدمی ہواورکوئ صفت مشترک نہیں۔ علادہ اس کے جھونیوں میں کر محلول کے واب دیکھنا کو

الف ينيرنوس يورشين ليدى كرول كا-

برمفتول ہی حقن صورت بے مل ہو بانہ ہو مگراس کے بے نبات ہونے میں تو بچرشک نبیں نومبر کمنا بہار کدا حسن صورت مطریعلق زنا شوئی ہو تو دونوں میں کے دن بھے گی ۔ ایک طرف خداکا فرمان ہوکہ آدمی بیا ہوا ورمان کے دودو اس برورش بائے بھرجب دودہ کفایت ناکرسکے تواس کوغذائی جات لگے۔اورغذاکے جبائے اور نرم کرنے سے اسے اس کے دات انكيس ورماكه ايك صدتك وه جلد جلد شرسط -اورآس كي حبهاني اورد كاغي قوتين ترقى بكرين س كا اعضابين تجيرتي بهو دواس بن تنری - مجروه چندے ایک حالت بر تھرے اور مجراز خود گفتا اور محر اور کرود برو ماجائے فطعہ ایک وقت تھاک ٹوشتے دانت دودھ کے میں ہواگزرنے لی کھیسل کو دسکے + اب طال بیب عالم بیری میں اس طفسر به باقی تئیس عواس بھی گفت و شنود کے ادرجي ابتدايين مشى سابنا تحااخر كارمشى مين جاسك مينها حَلَقُنْكُرُ وَفِيهَا لَعِيْدُ كُمْ فَا مَعْ الْحَرَكُ وَالْمَعْ الْحَرِي وَلَهُ الْحَرِي وَلَيْ الْمُنْ الْحَرِي وَلَيْ الْحَرِي وَلَيْ الْحَرِي وَلَيْ الْحَرِي وَلَيْ الْحَرِي وَلَيْ الْحَرِي وَلَيْ الْحَرِي وَلِي الْحَرِي وَلِي الْحَرِي وَلَيْ الْحَرِي وَلِي الْحَرِي وَلَيْ الْحَرِي وَلِي وَلِي الْحَرِي وَلِي الْحَرِي وَلِي اللَّهِ وَلَا لَكُولُ مِن اللَّهِ وَلَا لَهُ اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللّلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللّلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللّلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللّلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللّلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ اللَّهِ وَلِي اللَّهِ اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلَّهِ اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلِي اللَّهِ اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ وَلِي اللَّهِ اللّ غرض ايك طرف توخدا چا بينا بوكديه خاك كا ببلاد نياكي بجول تجليان بن شكركرك ابني جكرير أو ش آم ووسرى طرف آدمی اینی دیره انبط کی جدی بی مسجد بزانے کی فکریس ہی - وہ مجبول تعلیمان میں اکرسب مجھ مجول لیسرکیا ا وسمجشا بركم بحول تجليان ميرا كهرس نويس اس نكادل كيون اور بابرجا وُن كس كي يه قدم قدم بر تحفيتك أو مجلتا ہے۔ لیکن خدا کی طرف سے ایک آسے طراس کے شیھے لگا ہو وہ اِس کو تھیبرنے نہیں دتیا۔ ببر کا اوران کے کو کہ لھمکا یا۔ بباظ اورآس نے بانکا اس کی بیودہ بت نود مجھوکہ جانی تیجانی بیری کس جاہتا کر پر بھی بنار ہوں - در ناستھیا جانے اور سترے بسرے بونے معنی کیالی نے جوانی کارنگ وروغن باقی رہنے کے نئے پوڈراورخضاب نکانے ہیں۔ با فی ہے شیخ کو انجی حسرت گناہ کی اس کالاکرے کامونہ بھی جوڈ الرصی سیاہ کی كالتحى كاكساوقا كمريطف كوجبت لبأس اوراوب كالماول كتسكنج ايجادكي بيس وانتول كم كي منجنون اورغرارو کے علاوہ پربندش کی ہے کہ ان کو ماندھ کرر کھتا ہے۔ لیکن بیسب دھوکے کی شعبال ہیں مد كرفتحرسال اكردى باموجست سازي كرفتم موك راكروي سيه باروج مط سازي ادمى ابنے جيسے احقوں كوب كاسكتا ہى مگرخدا مے آگے اس كى ايك نهيل جلتى ۔اگرمرانبين نوج بچہ ہى وہ جوان بوگا ضرور بجان بورها بو كلي شك بورها ايك نرايك دن مرك كالاكلام -انسان كوخداف عقل دى بواصطحب فهم وشعور بنا یا براس کوزیرا به که نا دار بچول کی طرح جندر وزر تن برق اور عارضی جیک دیک بر فرنفته بهو-ا ورجو تنحص السي جيزول سع معلنذنه بهورا بهواس كالعالت إستخص سن زياده اطينال كالنق بمن كرايك دريا بهيت اجس کی تھا ہنیں اوراس میں ایک جگہ ایسا مجنور ٹرتا ہو کہ اُس کا گراہواکھی آجھلاہی نہیں اوراس میں بے شام مردم خوازنا کے اور مطربال مونه کھونے بھرتے ہیں۔ اِس بھنور کے عبن کناسے بروہ شخص کھڑا ہواور کناسے کی مقالی بهر كجرى بوكريمه وقت دمياأس كوكاتماريتاً بوكيا كجروسا بوكه يتخص كسى وقت غراب ساني كعبنورس جاريه كأ اوركيامعلوم بعبور بس كرس يجيوس كوكوئ جانورتكل كي كاياباني كاركها وأس كونبين أسيك دس كا-بي عال عن تير كايى خداكسى بھلے مانس كواس كى چا شاہى نەنگائے جن لوگوں كواس كى كن بىرى دىكھى ہوا ول توان كى نية كھالىسى لدہ من کوزمرین اکراد زمر رہیم کا کوٹاکرلام اسے اوراس سے محدایک باری کونکال کوٹاکریں کے - مد

وإنواره لبوجاني به كهنه موقع وبلجيس نه علاتي صورت سامنے آئی اوران كى ال شکى دد سرے دہ جو كها ہى النَّنْ فَيْ يَعْمِى فِي يُصِلَّ مِن بِي اللَّهِ مَا يَكُولَ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ کئے۔ آبروئیں کھویئی اور بہتبرول نے جابیں بھی گنوامیں -اوراس میں متبلا بھی اکثر دہی ہوگ ہوتے ہیں جوبازاری طور سے بہتی قط أبروباخة ولول كي نظرون مي سبك بجه تودين في روك تفاح كي اوربهت كرك او ابيول كويمي ويكه كردرسيجون برستول کو آج نبیس نوکل او کل نبیس توبرسول ضرور بین آق بین - اس سے یہ جرک مہتوں کونہیں آنھرنے یاتی ورند ہاکتے بیاں کی شاعری نے نوشیجے کو فریا د ومجنول نباڈالا ہوتا اور پھر دیکھتے آس کی جان کا رشمن میں ۔ اور میبرے خون کے بیاسے تم سکن کان بڑی ہوئی اواز خالی تھوڑی ہی جاتی ہی جن کے سونہ پرمہر پی آن کے دلوں میں بھی دفتر سکھے بڑے ہیں یہوانکھ رنظركرن كوجا زينين ركت سارى لات سى كفاب ويلقى بين رية تقريرتن كرسات مبرون مين ايك سنامًا ساكزركيا-ا وركسي سے اننا ند ہموسكاكه حن صورت كى تاكيد بين ايك نفظ تو موندسے نكاليا -اس كے بعد يو كينى كاجلسة ہوا تو ايك صاحب نے جھو شنے ہی یسوال بین کیا کہ اگرکسی کو آنفاق سے دولتمن بی بی طنی بولو کمیٹی آس کو کیا رہے دہتی ہو-م - ونبايس ست بدنركوني در بعيم ماش برونبيس سكتا- اوجن لوكول كوابسي دولت مل كني بربيشه خفارت كي نظ سے دیکھے جلتے ہیں۔ اوراس کی شالیں کثرت سے توہیں مگر ہاں موجودیں۔ سى ليكن توگوں كوكمياحق ہوكہ اليستنخص كوذيبيل مجيس-اس نے كسى كا مال نہيں مالا يبوري نہيں كي امانت ميں خيانت نبيد كي كسى نا جائز طريقے سے روبيہ نہيں كما يا - دنيا بيں اليسے بہت لوگ ہيں -جن كوخدلبے زحمت دسے ديتا ہى - لوگوں كو كخت واتفاق سے تبھی کے دہے گڑے خزانے بل مل گئے ہیں ۔ باکسی اور طور برغیر متوقع فائد سے بہتے ہیں اور وہ جو کہتے ہیں کہ خلا دين براتا بوتوجير عيا أكرديا بورى خيالى بات نولنيس بو -ايسا بهوا بوا وربهور ما بوا دربه وتارب كا-سينكرول بزاروں آدمی ایک ہی فرریوسے معاش بیلاکرتے ہیں سب کے سب کی ایک حالت نہیں ہوتی ۔اگرکوئی شخص ہی ہے ويعصب الدارينا جابت بي بوميرك نرديك إس مي كوئي قباحث نهيس شايد دنيا مي كوئي ايك سخص بهي ايسا نبین نکے گا جس نے دوسرے کی دولت سے فائدہ نرا تھایا ہو۔اور نبین نواس نے بزرگوں ہی سے بچھ نہ بچے میراث يس بايا بوگاتوه دو مراشخص بي بي بي كيول نه بهو-اور بيه بواب نه اكدادك نظر خفارت سے دسيھے بين - بين خيال كرا يمول كررشك وحسداس كاباعث بهونا بوكا-جسس شايدكون نفس بشرخالي نيس ولاكسى كى دودواور مطريني م - توكياآب اسى كوج نرر عضي بي كرشوبرني بي كاكنو ندا بموكررب -اس يرسوال فارج اذمجت يرح-اول توضرور بنيس كه براكي مالداربي بي اين مالدار بهون كي وجهت مكتورك كرساورون كباكدكيت توشو بركويول بهي بي بي كي ناز برداري كرني يرقى أبو مذكه مالداري بي يى كرني كياضرور يرو -اورايسي مثايس بي ميري

من المريض عبد أدى كوا ندها بمراكرديتي يري

سماعت بین آئی بین که مالدار بیبیول نے دفع بر گمانی مے گئے معمول اور تو قعص زیادہ شوہرون کی اطاعت کی ہی۔ م کیھے بھی بھوا بنی حمیت تو تقاضا نہیں کرنی کہ جورو کے دست نگر بھوکر رہیں۔ س سا آب شمایدکسی بات بین بھی بی بی کاشو ہرسے ہتر بھونا پسند نہیں کرتے۔ م ۔ بے شک ۔

س - صورت شکل برجی عورت کودیسایی نازگرنے کا موقع ہر حبیباد ولت بر۔

ج - با ب لیکن وه نازا ورقسم کا اور بینازا ورقسکا

اس رقع دكترين كونى بات مطيرونى بهونى معلوم نهيل بونى تفى كرص صاحب نے كھڑے بوكرفرما يا بات يہ بركه بهاك یاس اس خاص باسے میں غدا کا فرمودہ موجود ہو جس سے بخوبی اس سارغ کا فیصلہ ہوجا تا ہوہ جو میں نے کمیٹی سے کسی طسين قرآن كايك أيه بيرهي تفي الوجال فوامون على النساء وه خفيفت من يوري اينهي بلكرايه كا بكسبزيرا ور مجكواس وقت آسى جزيسه كام لينا تفاساس جزك ساتعا ناافريجي بوأت الثقاه فالاعكى النستاء كافقال الله ببعثهم على ب اس أيرين خداف عورتوں برمردوں کے قوام ليني حكم لان بهين کے دوسبب بيان كئے بين ايك مردوں كى فضيلت مطلق عور نول برلیکن وجوهِ فضیلت بیان نهیس فرمایس-ارس سے معلوم ہواکرمطلقاً مردمطلقاً عورت پرفضیلت اور برنرى ركه ما برى -اوريه فضيلت خلقي براس قسم كي جَيب انسان كي فضيلت جانورون بر-كه كهوراا كرج وه نجرع ب كابو ا وراگرچه ده سکاب کی نسل مستند کا چو-تا هم آس برفضیلت هوانسان کواگرچه وه جیشی یا وحشی یا گوندیا بھیل ہی کیو^ل نديهو-دوسارسبب عورتول برمردول ك حكم ال بهون كافرايا بير- في بسكا انفقي امِن أمن الريس لمردعور نول برابنامال خرج كرت بيب يعنى مهرديت أن ك نان وكفف كابار أسمات توج تخص عورت كادست مكر بهوكريها چاہدہ وہ کھر بھی قوّام ہو گا اس کے کہ اُس کی خلقت پر فضیلت باقی ہو آس سے کسی حالت میں جدانہیں ہوسکتی۔ مگرادھ کو كيونكهآس كووه دوسهري خرج كرنے كى فضيلت جال نهيں اور جو تنحص مالدار بى بى دھونلة ما ہى اخركوئى نەكونى آس كى عرض غایت نوضرور بروگی اور و و سوائے اس کے کیا ہوسکتی ہے کہ وہ بی بی سے ال سے شہتے ہونا چاہتا ہی- اور بدولیل ہوآس کے تصوريمت كى -ادرا فسوس بركه بهاسه كالبح كاكوني طالب لعلم بهارى كميشى كاكونى ممبرليس بست خيال كوايك منث كم لته بھی اینے دل میں آنے دسے-اُخرو ولتہ آ دمی ہی بیداکرتے ہیں۔ اورجو دوسرے اُدمیوں نے کیا ہی یا دوسرے اُدمی کرتے ہی كيا وجدكه بهم الكرسكيس اوراكر بهربهت يارويس كالوبترس نمون يرول كالبنا النائي مسك المراكر بهرب باللي یوں تے اپنے کا بھے مق میں جل رسوالی سے خلاہم سب کو بھائے۔ اس برا بین کے عل سے سالکرہ کو بچا تھے اور جلسہ برخاست بهوا بهارى كميني من شهرى ديهاتى كسى كي خصوصيت نويرنبس - گذانفاق سے جننے ممبريس سبرى دنی اگرہ لکفنو بنارس کے مرہنے والے -الاایک صاحب شنج وہ ضلع سمار نبور کے رہنے واسے ہیں - برصاحب ضم

سله مردعورتوں کے سُروَحرسیمیں (اس کے دو) سبب (ہیں ایک) برکہ (آومبول میں) المدنے بعض دینی مردوں) ج سله اور (دوسرا) سبب بیکمردوں سے (عورتوں بر) اپنا مال جمع کمیلیمی برا مرکو بعض (یعنی عورتون) پر (دل کی عنبوطی اور جسیا تی توانا تی میں) برشری دی ہے۔ سله اور (دوسرا) سبب بیکمردوں سے (عورتوں بر) اپنا مال جمع کمیلیمی کہا ہوئے۔ ۱۲ م کو بعض (یعنی عورتون) پر (دل کی عنبوطی اورجیما تی توانا تی میں) برشری دی ہے۔

الف میرے نزدیک شافت یعنی شافتِ نسب کوئی چیز نہیں۔ ہائیے پاس عقلی شہادت موجود ہو کوگل آدمی ایک اُدم کی اولا دہیں۔ اِن کی جسانی بناوٹ اِن کی خواہشین اِن کی ضرور تبن سب یکساں ہیں کسی کوکسی پر ترجیح نہیں ہی وہ خیال ہوجو میرے نزدیک سب زیادہ ہم مسلما نوں کے تنزل کا باعث ہوا۔ جولوگ شریف کئے جاتے ہیں وہ شرافت کی شیخی میں اگر کسی طرح کا کمال حال کرنا نہیں جا ہتے اور جولوگ رزیل شجھے جاتے ہیں اُن کولیا قت کے بیدا

ہو۔جب کالیسی جیسے ہزاروں بندگان خرا مارے بھوک کے انتروبوں کومسوس کررہ جانے ہیں مرکبا جن رکھنا ہے ایک شخص قیمیتی دوبنناله اور هنے کا حب که دوسرے اومی کوکس کھی نصیب نہیں کیا حق رکھتا ہوایک شخص خدا کی دی ہوئی وولت کوشیخی اورنام مفوومیں آلٹانے کا حبب کہ تہتیرے ایک مٹھی جینول کے لیئے کوٹری دوکان مانگتے بھرتے بين اورنبين ملى دنياس جن قدر صيبت بحصرف اس وجرس بحكهم بن سے جنے آ ام برجن كا قابوجا إو ابيكا يَّتِكُ كُي عَالَمْ تَصِي عَلَيْهِ لِي السي كَي جَلِه حَبولي وحِبولي كَي جَلَيهُ كَعْرى وهيري وهيري وهير بباط ويجوز منهي إس بات ایرانی کرکرتوت تو یہ ہواوراس برنجش کودعوے ہیں ہم دروی کے -دین اری کے رحمے بجودو خاکے بنرل دایٹار کے انوض میں حضرت انسان بھی عجائب الخلوقات کہتے بھے میں اور کرنے تجھ میں۔ کرنا جا ہیئے کیا اور کرنے میں کیا۔ (١) ليكن شرليف ورويل كى عادت اوطبيعت كافرق كبى توويكي - أتظام ونيالسى طرح بروا قع بوابي كرسب لوك يك عالت کے نہ ہول تو ایک محتاج ہو ووسرامحتاج الیہ - ایک آمر ہو ووسرا ما مور ایک خاوم ہو ووسرا منی وم - اور اگرسب کی ایک ہی طالت ہوتی توونیا کا انتظام وگرگوں ہوتا۔ آب اگرسب کوایک طالت کا بنانا چاہتے ہی تواس کے بہعنی ہیں کہ آب انتظام الہی میں دخل دستے ہیں ۔ آج نوآ دمی پرکل کو آب جا نوروں کی وکا لٹ کریں گے کہ بیکھی جان رکھتے اہیں۔ ان کو بھی آرام و تکلیف کا احساس ہو آ ومی کیول ان برسوار ہوکس لیے ان بر بوجملا دیے وان سے محنت مشقت کے کام کے اورسب سے طرح کرکیوں کس واسطے بلت مزے کے لیے ان کوجان سے مارے مجر آب اُوْر ترقی کرس کے توور خنوں کا ترس کھا میں کے کوان کی بھی ایک طرح کی زندگی ہے۔ لکٹری نہ کا تو بیند نہ تو تروایندھن نه جاله و سفالصديد كه دوسرول كى خاطرمر ربيو- اورجيد توسراوكى بموكرجيو (عن)میرسے وونوں ووست الف اور 5 مجکومعا ف فرما بیس کے اگرمیں بیکہو ل کہ وونوں صا الگ ہوکرا قراط و تفریط کے کناروں برا سکتے ہیں۔ ہم کو صرف یہ ویکھنا ہوکہ نمرافتِ نسب کوئی چیز ہو بھی یا نہیں۔ ہیں مہتا ہوں ہے اور ونیا کی تنام قومیں اس کوتسلیم کرنی جی ہے شک زمانے میں ایسے با کمال لوگ ہوستے آئے ہیں جوایک صفت باجن صفتول مين البنے ابنائے جنس برنفوق رکھتے تھے اورجس کوخداممتا زکرنا ہے مس کی سبت سے مس کی سب جیزول کی وقعت آجاتی ہی۔ یہاں تک کہ رہنے کے مکان میں۔ پہنے کے کیڑوں میں با ندھنے کے ہتاوں میں سواری کے جانوروں میں - لارفوشینس مشہورا مگریزی ماک اشعرار حال میں مراہی - اس کی بیکھنے کی گرسی ہے -لکھنے کی میزسکے قلم کے ووایت کے لوگ لاکھول روسیے و بنے کوموجو ہیں۔ مس کے وارث چول کہ نود مقار وروالے میں بہیں دست ادراس طرح کی مثالیں وصو ترھنی جا ہوتو ہرایک مک اور ہرایک فیم میں کثرت سے ملیں گی کہ نامی نامور الوگول كى كىسى قدرى باتى بى - توجب منازلوكولى نىسبى سى ان كىسب چيزول مي وقعت آجاتى بوتوكيول أن کی نسلول کی وقعمت نم ہوجوان کی زنرہ یا دگار ہیں۔ اور ان کے ساتھ نسبت بھی قومی اور قریب کی رکھتے ہیں۔ یہ إبوما خذ شرافت نسب كى قدر كا-اب دوسرى بات مين يركهني جابتا بول كه آوسى اشرف مخلوقات تربيح مكراس كى المجموعي حالت كے اعتبارے - ورنداس كى بہت سى ياتيں حيوانوں سے لتى بيں كوان اى كى طرح وہ كھاتا بيتا سوتا - جلتا

بھڑاہی۔ اس میں کئی خواص نباتات کے ہیں کہ اس کو بالیدگی ہو بھو لئے بھلنے کے عوض اس کی نسل ملتی ہی۔ ورخنوں میں ہم و تھے ہیں کہ ہرایک ورخت کے مزائے تھی کے مطابق اس میں بھل لگتا ہی۔ ہونہیں سکتا کہ ہم کے ورخیت میں نيبوعيلين يانيبوك ورخت مين بوليال يجس ورضت كي عيل بين ايك فاص والقهري سيجتني فسل جلي كى وه ذاكفه كم وبش سب بجلول مين ۾ وگانوض به بات نباتا بن حيوانات اورا نسان سب مين بكسا ب طور پر يا تي جاتي پرکزشايي ابنے بزرگوں کے ساتھ مشاہرت ادر ما تلت کو بانی رکھنی علی آنی ہیں اِس کی نصریق آلوکڈ میٹرالو بیٹیرسے ہوتی ہوا در اسيطح كى ايك كها ون بن رى بس محى بو باب بربوت بنا بركه وابرن نهاب تو تعور المعور المعور المعور المعور المون نه صرف جسانی بناوٹ میں ہوتی ہی - بکدا فناومزاج میں بھی میرے منعارفین میں ایک صاحب ہیں ان کی گدّی میں ایک ستا بحوه أس كوته برسرافت كهاكرسته بين مان كابيان بحدايها بي مسالسي عكرمبره باب اورداد إلى كردن س عامير عبوا بيثانوش كى كردن بس بهى ايك محل سانشان مست كانها كيك كترى بين نهيس طرب بهوكروه مسًا كمسيكة كحسكة اسى فانداني عَلَمْ أَرْجُ-الِيكُ نُوجُوانَ أُومِي كَاحَالَ مَجَاوِسِتُ وَمُسْرِقِعَ من مَا بِإِسِرَا مَهُ أَن سن بِرُهَا ليكن باب ببيون كاسوادا خطراس قدراً شبه بوکه تمیز بهبین بهوسکتی میخشرت زید رضی الدعنه جن کولوگ جناب بیغیبرزاصلی الدعاجه آله و ایم کامنیتی سیجی نیدین منزیکارت سے منظے کورسے جنٹے اومی تھے۔اورا سامہرمنی المدعندان کے فرزندتیرہ فام اس سے لوگ ان کو جهيرسته نجه اور باب بينيه و و نول كو ترالكما تها - اور جناب پغيمبر في السرعليد و اله وسلم كو تعبي أس نصوصر بيت كي وجهس جوزيرك ساتص مفى ابالهوتى تمى -ابك دن كا مذكور بكرزيدا ورأسامه دونول بابها بيط ابك جادرا واست مسجد بری میں بڑے سو سے تھے اور دوانوں کے پانو جاورت باہر نکے بوے تھے اور سے کوئی قبا فرسنداس بوكركزا اوريه إس كى كربها نے وونول كے باؤل ويجدكر كيف لكا والسريد بانول ايك دوسرے كانس إلى رب شن کرا س حضرت کو بڑھی ہی خوشی ہوئی ما وراس حکا بہت کو اب سنے کئی اومیوں کے روبرونفل کیا۔ ہم خیال نہیں کرتے ورنداس سنامہت کی مظالیں اس کشرت سے موجود ہیں کم مرفرونشر ہرجانور بر کھیل کھیول بتا اس کی گواہی دے راہی يس شرفيت نسب كى قدركر ف يمعنى بيركم عقيقت بين ان صفتول كى قدركرت بي جويا في سلسار نسب بين تھیں اور ان صفتوں کے قابل فدر بونے میں کو گہاکش گفتگونہیں ۔ تو قدریسب میں کیوں ہو۔ لیکن ال یہ یا سن بھی خال کرنے کی ہوکہ تعلیم سے تربیت سے دوسروں کے باس اسے بیٹ میٹنے رہنے سہنے سے بھی اومی کے مزاج اخلا پرعادت بر براا شریرتا بری اور مجنول کی اولاو نری اور برول کی احتی بوجاتی بوجاتی بود اور بهی عال نباتات کی بود اور جوانات كى نسل كا ہى تھير بھي اصالت اپنا رنگ و كھائے برون نہيں رہتى - اصل سے خطا نہيں اور كم من سے وفا نہيں ميراؤاتي خال توید برکه مین مردول کی طرف سے ایسامطین بہیں ہوں جیساعور تول کی طرف سے کیوں کہ جوچیزیں خارج سے مزاج پرا ٹرکرٹی ہیں ۔عورتیں ان سے زیا دہ محفوظ ہیں ان کے باس وہی موروثی انا شہر جوا کفوں سے ابنے برول سے بایا اور نس - اس کے بعد جو کمیٹی کا جسد ہواتو اس میں شرم برگفتگو ہونی جا ابق تھی۔ گرمعلوم ہوا کہ سوان ا وركوني گفتگو كے سيئے تيا رنهيں توع سے كہنا شروع كياكرانشان ميں بہت سى صفتيں بيں جن كى وجدست وه

ا شرف لخلوقات كهلايا-إن من سينج عمده سينج زيا ده بجاراً مرشرم بحاكر بم شرم كامطله في سرسه لفظول ميں بيان كرنا جا ہیں توشرم ایک طرح کا ڈر ہوکہ میں سنے جو بیاج جا بات کی ہوا بیا نہوکہ کسی پر ظاہر ہوجائے تو وہ میری نسبت کیا خال كرك كاكر بيكيها نالائق بوتواس ورك يقاع بيئ بيل مرك بحك كيتميزاورتميزك ماعقراتنا أوركه يربات برى ہے تو محکوکر نی زیبا نہیں ما درہی وجہ ہو کہ حیا کوجز وابیان ٹھیراکر فرمایا ہوا گئیا ٹین الاتیان کہنے کوشرم ایک جیز ہو گمروہ التقے میں کام دبنی ہے۔ وقوع جرم سے بہلے تو اس کو قدرتی پر بونٹو بولس کا کانسٹسل یاکوئی اور عهارہ وارسمجھوج سے کاکام ای کہ جہاں تک مکن ہے جرموں کا انسلاو کرسے دنیا میں سکتنے گناہ ہیں جوشرم کی وجہ سے ہو نے نہیں باتے -ول میں ا را دہ ہوتا ہو تاہو کبین شرم وامن گیر ہوکر باز رکھتی ہے۔ اور بنارہ بشر ہی شرم مانع آئی ہی رہی اور اس سے قصبور سررو ہوگیا تو شم و کیشو بولیس کی طرح اس کوما خودکر فی اور ج بن کرم س کوسنراویتی اور پافسوس کرتا که باستے میں سنے کیوں ایسا جهك الا اورة ينده كه ين اس مع كلانكني كه جواليانهين كرول كا - خيرية توطلق شم كى نسبت مي سف چند بانين بیان کیں اب مجکواس شرم کے بارے میں کچھ کہنا چاہیئے جو نناوی بیاہ کے معاملات میں کی جاتی ہے۔ عورت نوکوئی رزیل سے رزیل بی اینے بیاه کی صالح میں شر کی منہیں موسکتی میں مجھتا ہوں وتنا تونہیں گرمردول کا مال بھی قریب قریب عورو اسى كاسابر ببيد ميكوتعيب بونا بخاكدوه منرورت بوبرفرونبرك بيجيد للى براورخلاكي مكمت كامله إسى كي تقتضى موتى كابس ضرورت كوونبا كمع برسف اوربافي رهينه كا وربعه قرارس تواتني سارى شرم إس من كهال سع المحسى بهبت عوركرسا سے معام ہواکہ یہ صرورت طرح طرح کے فیا دات اورا نواع داقسام کے جھار ول کا پھا تک ہواگراس کوسختی کے ساتھ بند نه ركها جاست توونها مين امن فاتم بنيس ره سكتا بهلانون جوا وم كي تسل مين بهوا وه اسي نالائق ضرورت كي وجه سع بهواكمه إلى بيل في عورت كے كارن البنے بھائى قابيل كو الوالا اس دن سے جويد بھائك، تيغد بواہر تو آج تك تيغہ جالما تا ہواور اسى طرح روز قيامت كاس نبغه رسب كا عنرورست كريائي بملح كى ايك كمطرى كفنى ركعي كئى بوسواس بريمي عبسي كيه ودك لوك ا بى ابسب صاحبول كومعلوم بى سىد روك لوك كى كى تى كى مصلحت سى كرلوگ اس كى تى كى تى ت كى ضرورى نتيجه يه بهواكه للك ولوارس بها ند في . نقب لكان مرسكين ووراف من خبال كرا بهول كه بها كاك ك اِجَوْمِتْ كَمُولَ فِينَ سُنَهُ النِّي خُرابِيال مُرْبُوتِينِ عَبْنِي إِن نَاجَا مُزَا ورَثْمُ مِ نَاكَ رَسْنُولَ سَنَعَ بُومَ بِي اور بهوتي بن اور بهول كي جب بين ون بهارست و وسن سيدها وق في يجري كمبني من ابنا الدوه تجرو كاظا بركيا تومجكوسخت تعجب بهوا تعامب سيد صاوق كوايساضا بطاور تقلمزاج أدمي مجهنا بول كرييكل سيمشكل بات كوهبي عي ميل طفان لين نوع به ونيا إوصر كي أوه ابروجائے یہ اس کر بوراسی کراتاریں لیکن جب اعضوں نے شیروکا نام لیا تومیں سینہ اپنے ول میں کہا کہ الہی برسویٹ ن ایک جینے کے مضان سے روزمے تو بہاڑ کی طرح کتنے ہیں یہ ساری عمرکاروزہ اِن کیوا کر بھے گا۔ بارے لوگول اُن کو انوب بهى أرسه ما تصول لبا ورجول كه بها رسه سبار صاحب نصعف مزاج اومنفول لينديس مين نفين كرنامول كم المصول إس ال ا چھوڑویا ہے۔ یہ ف ایک متناریاں ہیں کہ ہم ایک ووسرے کوشونہ و کھانے کے قابل ہیں وربنہ سے و مسوختنی برو تو به گروان زو فی ای ج تقير عبي فريد واله نه روك بي وزبا ل شمع

اخلاق کی تنابول میں شرم کے تین ورہے تھے ہیں ۔ اوسنے درجہ بیر کہ آدمی اپنے ا بناسے جنس سے شرم کرسے - اس سے بڑھ کر بیکہ خلاسے شرم کرے اور بھے کہ وہ وانائے نہان وا شکارا ہما رہے ولول کے ارادول تک سے واقف ہر اور ہم اندھیری رات میں ستر برووں کے اندر کوئی کام کریں تو۔ اور دوزروشن میں ڈھول کا کرکو تھے برجره كركري توراس كي نظر مين وونون كميان بن البكن شرم كاابك ورجراس سي بحي طره كراوي كداوي لين نفس شم كرے اور بُرے كام كرنے سے أس كو يدخيال مانع ہوكہ بيكا في ميرى شان كے لائن نہيں يخضرت عنان رضي لدعنه کے خالات میں لکھا ہوکہ وہ بڑے ہی شرالو تھے بہال مک کہ اکیلے سکان میں بھی برہن عسل نہیں کرتے تھے بے شاک بہ ہواعلی درجے کی شرم حس کوخ انصیب کرے میں نے بہت عورکیا کہ ہم لوگوں کی شم ان نین شموں میں سے کس تم کی ہوتومیری بھیں یول یاکہ اس کوایک قسیم جرا گا نہ قرار دینا جاہیئے کہ کالکوں کے تونام سے چرطیں اور گرطیا میں نوجیلیا ل کی بعیلیاں جیٹ کرجا میں عرض اس حجو ٹی اور منا نقانہ اور وکھا وے کی شرم کو نشرم کہتے ہوستے مجکو ٹر بہت ہی ہم م تی ہے۔ ایک بات اور ہوکہ بول تو وہ تنم سے خارج ہو گر ہو آسی کا ضمیمہ جھوٹی عمر میں ننا وی کرنے کا دستور ہم سلمانول مِن نوكم إي كمرجيسي عمرون مين ماسي بيال اكثر شاوى بياه بوت مين لوك إس كونجي طبدي بي مجهة مين- اوران كا خیال بینوکه اس سے بھاری نسلیں کمزور مہوتی اور عمریں تصفی علی جاتی ہیں جال میں لیعتراض انگریزوں نھالا ہو ادرووسرے اِن کی فی ن میں فال ملا نے سکتے ہیں لیکن اگرواقع میں ہماری نسلیس کمزوراورعمرس طفیتی جاتی ہول تو اِس کا سبب ببنهين بحجو فرارد بإجاثا بهح ملكه إس كاسبب بحربها راطرنة عدن كهيم لوگون ميں اصول صفائي كي مطلق عابيت نہيں گنجان آبادتی۔ بندسکان میلا بانی ۔ گندی ہوا۔ آب احدی چلنے کے نہیں پھرنے کے بنیں۔ بل بوٹا آئے توکہا ں سے آئے۔ اور دہیات میں برخرابیاں کم ہیں توویسے ہی وال کے لوگ موسٹے نا زیدے زبر در بھی ہوتے ہیں۔ ہم جیسے نہیں کہ چھینکنے سے ناف ملتی اور کھانسے سے گولا اُترانا - ملک کی آب وہواکہ بہال مردا ورعورت جلدجوان مروجات بین اورسوسائٹی کی حالنہ و بھے کرمیں سلمانوں کوشادی بیاہ میں نیادہ دیرلگانے کی ہر گردائے نہدو و سکا ككوارسيرى جان كوكوسيس-اكر ماس بالراكم المحصل كالموني كاوراس سي يجدنباحت لازم أتي بوتووه أس قباحت بلكه من قباحتوں کے آگے ہرگز قابل لحاظ نہیں جن کا دیر کی صورت میں بیدا ہونا کچھ بعبد نہیں۔ بلاسے آگے کونسل جلے اور مرجيدى بواورام بحف النرى بين بهتر ، وإس سے كه جله بى نهيں - يا جله اور بعد خوا بى بصروب جله -ہاری میٹی کی کتاب مروداد میں شخیم ہوگئی ہے۔ مگرمیں نے ضروری مطالب اس میں سے اخذکر لیے ہوتی ب خیال کرسکتے ہیں کہ چوشخص اِس کمٹینی کا ممبر ہوا ورصرف مہبرہی نہیں بلکہ سکرٹری بھی۔ ننا دی بیاہ کے باسے میں اُس کے کیسے خیالات ہوسنے چاہئیں سبنال جداس كميتى كى تعليم كا اثر ہوكہ ميں نے جھوٹی شرم كوبالائے طاق ركھ كريدع بضيد لكھا ہى۔ مجكواس مع بين من من توان بويى نهيس منى على - مرال ياربار يه خيال آنا تفاكه ايسا نه بهوآب برامانين اور منطح بنها سے آپ کو پاکسی کوسنے و بناگو وہ رنے ہے اسلام ربالا و پیعقول ہی کیوں نہ ہمومیں جائز نہیں رکھتا ۔ لیکن آخر میں نے سوجا کہ جب بن فيصار كرسياك كل كروكا توكيوس بني تجويزت نه كرول ماس كانتيجه عملا بابرا تومين تجفكتول كارمين ننا بجهر نهيس

كهلين نباك برس تميز نذكرسكول كا- اليا برا ضرورى كام حس پرميرى آينده كى د ندگى كى كاميا بى اورنا كام يابى نوشى ا و زما نوشی موقوف ہوگی د وسروں کے سرطوال کرمیں تما شاد کھھاکروں تو مجھے سا احمق کؤن ۔ اس ح**الات** سے جومیں نے سن تھے میں آب ہی کے سابہ عاطفت میں فیانیا ورا سابش ویکھی ۔ مجکواس خطر کے تھیجنے سے حقیقت میں اس بات کی طنول منظور ہوکہ میں نے جیسا کیے آب کو بھوا ہواس میں علطی نونہیں کی ۔اگر آب نے میری اس جمارت کوگتا جی ورب تمیری اوربیہود گی اوربے حیاتی خیال فرمایا تومیں مجھول گاکہ ندمین آب کے دھب کا اورنہ آپ میرے دھ صب کے لیکن محکوامید نہیں كرآب ايهاخيال فرائيس كياضرورت تفي كدمين متناطوسك لأتقه رقعه يا اسم نونسيي بهيجنا بيهرون - بيريمي ايك قسم كارقعه بي يحريكرورا ربادة فقصیل کے ساتھ میں نے اپنے ولی خیالات تک اس میں ظاہر کردیے ہیں اور میں نہیں سمجھنا کہ میں ایناحال پوسٹ کندہ ابیان کرنے میں تھے۔ اٹھا رکھا ہی - میں ابنا فوٹو بھی اس میں مفوف کرنا ہوں ۔ ناکہ تعلّق سے پہلے میں آپ کو اپنے باسے میں ہر طرح کی معاموات بہم بونہ چا سنے کا موقع دوں - ابھی آب کے حالات کی تفتیش جب تک میں نے بخو بی نہیں کر لی اس خطر کے تكف كے ليئے فكم نہيں آ ملى اب سے اننى بات بھى كيول جي باؤل كرمين رادة تر اسى صفت كاكروبده بوابول جس سے لوگ تجیظر کتے ہیں۔عالم ارواح کے ساتھ الیا توی تعلق ایک نعمت ضراداد ہری اور سخت انسوس کی بات ہوگی اگر کسی

نا قدردان كے بيتے يرست - فقط العم سيدصادق از بارس

نعرض اس خطیر میاں بی بی میں مہت مجھ لڑائی مجٹرائی ہوئی۔ بی بی سی طرح سے رضامند ہوتی ہی نی تھیں تھی سید صادق کے ندرہ ہا عمرافن رقی تھیں میمی اس کے باس بر- اور حقیقت میں وہ سیرصاوق کوسلمان ہی نہیں مجتنی تھیں أبكن حبب صاوفه ف ابني سهيلي بمازكي معرفت ابني آيال سي كبلا تعيجاك نه جهال خدا كونسطور تصاميري نقدير كا فيصليم وكيا ابر آباجان سے رؤیں عبار سے سے اور ندہ ہا کے شہرے کو تھی ول سے نکال دالیں کہ یہ بات ہو ہے اسل - جولوگالیسی تهمت ركھتے ہیں ای ایک سلان كا كناد سيشتے ہیں۔ آدمی كی طبیعت كا مجی عجب حال ہو ذرى میں نوش فرى میں " زرده ئاصاد قد کی مال یا توصاد فدسته بیاه کی وعائمین مانگنی نیم ایب جوسم از سنے صاوفی کی بیام جاکردیا تو سنتے کے ساتھ بوندفق بی نوبروگیا-اور بے اختیار انکھوں سے انسوٹیک پڑے اس سے بیلے ایک مجھوڑ دو بیٹیال بیاہ مکی تعی اوردہ خرببت ألام مين زنخيس توحيدول يحليف مين مجي نه تصين جيسي سمي خانه داريان بهوتي بي ان كي مجي تفييل مرصا دفه كابالا ا جانا تھا۔ مال کو حقیقة میں علوم نہ تھا کہ اس کی مبٹی کے ساتھ اس کوکیسا تعلق ہے۔ بید بیٹی اس کی یا میس می رفیق تھی کا یک ن اکومال سے جدا نہیں ہوئی۔ اور فیق بھی اس کے حبب سے ہوش منبھالا مال کو بلنگ سے اتر نے نہیں وہا دایہ کری یہ کوسے ا ما گری بیکرے مغلانیول کا کام میر وسے - بال بیٹول کونہالے وصلائے کیٹرے بدلواسے سان کی دوا ورس کھلانے بلک ی خرر کھے گری جرز سینے اٹھائے میٹی کی بٹی مصاحب کی صاحب بھراس سے بیاہ سے ایکا ہے سے مال کوٹری ا بری ایدا میں پہنچی تھیں اس کے لیئے مال کادل ایسا ہوگیا تھا جیسا کیا کھوڑا اُم جا تا ہو۔ اب جوخدا خداکر کے بیام بھی آیا تو پڑ دیر کا بندم علوم نبارس مع جائے گایا ساتھ ساتھ لیئے بھرے گااور انگریز بین کا بیٹنا الگ رکون جانے کہ دین بر بھی قائم سے ایا نهیں نوض براوداد ماں کے رو وہینے کوبس کرنی تھی۔ اخرمیرصاحب کوبا ہرسے بلوایا۔ بی بی کوروستے و بھے کر دوجھا

خيريث توہيء

پی بی - بال خیرین تو ہی کرمیری صاوقد مجھ سے تھیٹی - یہ بنارس کا جو پیغام آیا ہی اس کے آنے سے پہلے صاوقہ اس مرودسے کوخواب میں دیجے کی ہے اور اس کو اس کا نام تک معاوم ہوگیا ہے اور اس نے بریمی نواب میں ویجھا ہے کہ گواس کا فائ انگریزون کا ساہر گرحقیقت میں مسلمان ہیں۔ صرف انگریزی کیٹرے بین رکھے ہیں۔ بس توجو کھے ہونا تھا ہو چکا۔ میال یو و کیمومین تم سے کہنا تھا تم ہی نے شبر دکیا بھرا پناول کیوں تھوڑا کرنی ہو۔ اس ون کے بیئے تومیں سفے اور تم نے ترتول ناک رکروی ہے۔ اب خدانے عیب سامان کیا ہے تو مہنسی خوشی اس کورخصت کروا عوض مبزار خرابی بی بی نے سید صاوت کی ورزواست منظور کی بلکم کہنا جا ہیں کہ صاوقہ کے خواب سے زبروسی سیم کائی ما ورمیز حسروسے سیدصاوق كولكه بيناكتيم سن آب كى درواست بخوشى منظور كى واوراس كے بيئے ہرزفت تبار ہيں ي تيرصاوق نے إس خطكا بيمرأسى طرح كا جواب وبإطول طويل يحس كا خلاصته طلب يه بركريس بندر صوي دن ابين جند دوستول مح سائفها عزر خدست ہوں گا ورتبری معاہرہ ہوجا نے کے بعدایا ہفتدرہ کرتنہا کالج کووائس آؤں گااور جب تک ستان فارنع ہونے کے بعد میراسعاملہ مکت نم مواس انتظام کوجاری رکھول گاایسا ہی ہواکہ روز مقررہ برستید صاوق اوران کے دوست مندوستانی بھے مانسول کے لیاس میں شام کوآسے نکلے ہوا۔ دونوں دوست آسی رات نو بھے کی کا دی براہی کئے ۔سیدصادق ایک ہفتے مک تھیرے میں ۔ ان میاں بی بی کے حالات بھی شروع سے خر تک بڑے ہی بکار آمداور ول جیب ہیں۔ و ونوں اعبی خاصی کمی عمر میں بیاہے گئے جب کہ وونوں مجھتے تھے کہ بیاہ ہوکیا چیز۔ صادی کے جالات اس کی تعلیم کی وجہ سے اور صاو تنہ سے اس کی جبتی اُ فتادِ مزاج کے سبب ایسے ایک دوسرے سے سلتے ہوئے سنتے که وه جوایک جان و و و قالب کہتے ہیں۔بس مان د ونوں پر صاوق آتا نھا۔ دو دنوں کی عرض و غایت یہی تھی کہ جهان مك مبوسي ايك دوسرك كونوش ركے - بھلا مجمران من سازگارى نىموتوا وركن ميں ہوا يا نہيں ہوا ك لاصیطتے ایک کانا تھے دوسرسے محے الحقمیں براویا گیا ہو جیسا کہ عموماً ہوتا ہے۔ بلہ دونوں نے ایک دوسرے کو بقدر امكان جانا بمحااورجا في محيح بيج ميال بي بي بغن برراضي بوست ريس طبقت بين أن كارباب وقبول البيّة ا يجاب وقبول تها- وقت برتوا علان نه بهوا كمر وتصبان كى چيز نه تعى اور تجييات بى كيول آخر لوكول كومعلوم بوااور معنوم بواتو كم مراس كاجرجا تها-

اورہم رہیں جا افرامس نے تو دیں اچھیں اورہم یا ندھ لیں اوپرسے بھی بیں اس وجہ سے صا دق می ست سلمانوں کے منعارت فرقول میں سے کسی فرتے سے ملتی ہی نہیں۔ وہ اسلامی فرقوں کی آیس کی شرکش سے بہت گھبرانا تھا اوراس کی عقل عرکا سنے نہ تھی ۔ آخر کا رکھبراکرایک وقت راس برالیا بھی گزراکہ وہ سرے سے کسی فرم ب بی کامضفد نہ تھااورول من كهنا تفاكه شروع من آدى زريج خيال كي يجه برك بن اكر زربب واقع بن كوئي جيز بونا تواب كال نسان كي نظر سے مخفی ندر بهتا اورساری دنیامبر کیجی کا ایک ندم ب مبوگیا میونا - دنیاجتنی تیزانی هو تی جانی بر منهبوک شار طرهنا جلاجا نا بر توجس چیز كواتنى مرست فوصوندا جاسئ اورطوصوندا بهي جاسئ نوانسي كاوش سي كدكوني فرد لبنسراس كي جست وجوست فارع نهيل اوروه ندسطے تواس کے بہی معنی ہیں کواس جیز کا وجود ہی نہیں اور ضراکو بھی سنے و کھا ہے۔ یہی ناکہ ونیا میں کوئی چیز بے بنائے نہیں منبی اور بنانے والے گؤن ہم ہی آوی۔ توجو چیزہم میں سے کسی نے نہیں بنائی جس نے بنائی وہی خاریہ ولیل طاہر پ توبرى صبوط معلوم ہونى ہوليكن اس كومنطق كى كسوفى بركس كرو تھا جائے تو بھيك بہيں ؟ ترتى ،كو ئى جيزے بناتے نہيں انتی اس کی جگر ہم کو بول کہنا چاہئے کہ آومی کے بنانے کی کوئی جیزیے بنائے نہیں منتی ۔ دوہی لفظول کی کمی میشی میں بات کیا ہے کمیا ہوگئی۔ نہ وعومی رہ نہ ولیل اور کوئی جیز سے بنائے نہیں نبتی میں توخدا بھی آگیا ینو ض عقلی خیالات میں اس کی عقل علطال بیجال تھی اورا یک سیرصاد ف کی کیا خدا جھوٹ نومبلائے ہزار البید کیان خدا ورمیں ڈرول کیوں ہزارون سلمانوں المح إس مح خالات ميں معن ول ايس كرور موت بين كد يوخيالات أن كول ميں مرمبي شكوك ليئ كھومنے رہتے ہيں أن كا اظهار نهيس كرسيخة - اولعض اليه بهظر يا بهوت مي كه او صرول من آيا اوراً وصرفونه سه الكراي بمجه بوجھے نہیں عقل کی کسوٹی پرکس کرے بہی عال صاوق کا تھا۔ سیرصاوق بردین کے اعتبارسے کھے وقت اس طرح کا گزرا بعیسے بنی اسرائیل جالیس برس جنگل میں بھٹکتے بڑے بھرے عجبتیری انگلیں ووڑ اتنے اور مرر وزصبے سے نیام کک جلتے آخر کا برزيرك وبين أكمر سع بون جهال سعيد تم مرتفاكياكه طلب تفي اورتلاش تفي من وسيح من وسي يعال ببوكيا تفاجيه كونى مبهوت وجهتا وونظر تهب أنا سنتابحا وسمجهتا نهبس مبتبيري كومت شرتاكه بدخيال لسه دور الهوكرسوت جاكت بمنه قت بهي تصورتين نظر تفاكسي جنرين طبيعت نهين للتي تفيكسي بت سيجي نهيس بهانا نيند توم س مي مرتوب سي المجيني موفى سى تفي ايك رات أخريسب اسى خيال مي طياكروشي برل رفع تفاكه اس ف به قرار موكر وعاكى كه

اسے فلا اگروا قع میں توخوا ہے جبیاکہ تمام اہل ندامب تجکو مانتے ہیں توجیکو اس ورطهٔ حیرت سے محال ورجن بات میرسے ول میں قوال ج

انجى بورسے نفظ بھی اُس سکے مُوند سے نہیں بھلے تھے کہ برا برسکے پانگ برسے صاد قد نے آوازوی کیا تم ما گئے ہو۔ صادف اٹال ماگتا ہوں۔ کیوں فیرہو۔

صاوقهٔ میں نے ابھی ایک بڑا لمباساخواب و بکھا ہی جیسے تم کمنی بینی کیڑے کی ایک نہایت سفیہ شیروانی بہنے ہوا ایسی کہ میں سنے آج کک ایسا سفید کٹیرا و بھھا نہیں ۔ جا بجا اس پرسیا ہی گری ہوئی ہی اورتم داغوں کے جُھڑا سنے کی فکریں ہوا ورتم ایسا کے ایسا سفید کٹیرا و بھی نکریں ہوا ورتم سنے کہا جمدوش کے جم سنے کوایک طرح کا رہے اور رہے کے ساتھ نا امیدی بھی ہوکہ یا سے کیسی عمدہ شیروانی تھی اب اِس کے و جیتے کیا جمدوش کے جم سنے

ا بہتیرے مکن کیے اور س سے جو تدہیر ہائی آزمائی و جیتے بھیلتے اور بھیلئے سے زیادہ برنا ہوتے گئے۔ یہا ن کا کہ کہم نے انالدوانا البہ راجون کہ کر جا کا کہ شیروائی کو گا تا رہیں نکول استے ہیں توایک بزرگ نے مجھ سے کہا کہ یہ و جیتے مٹی سے چھوٹیں گے۔ یہکیواس کاطر بقیم علوم ہی میں تھارسے ہی کا تصول سے اس کوسا دن کراوول گا اور شیروائی جیسے اصل میں تھی ولیے ہی کی کہ اصل میں تھی ولیے ہی کی کہ استے گی گھراؤ نہیں اس کے بعد توسو تے ہی میں خود مخودخواب کی تعبیر میری مجھ میں آئی کہ فیروائی مقاراول ہوا در سیا ہی کے دجتے تھارسے مذہبی شکوک ہیں۔ اور مٹی سے مراوہ واکساری ۔ پھر کیا وحجہ ہی ہوئی کہ کہ جیسے تم میں اور اُن بزرگ میں اسی طرح کی مذہبی بحث ہونے گئی جیسی تم لوگوں سے کیا کرتے ہو۔ جو رہوں ہوئی ہوئی اُن کہ جیسے تم میں اور اُن بزرگ میں اس کی موتے جیلے جاتے ہیں۔ یہاں تاکہ کرسب داغ دور ہوکہ شیروائی اچھی خاصی اُن کی کہ اُن کی تعروائی کی تعروائی اُن کہ کہ بھی اُن اللہ کیا کی ہوئے ور دوصو بی نے کہ اب میں اِسی کو جہتے میں اور کہ کو اور جو دیکھنا ہوئی تعروائی کی تعرفیا کر تا ہو کہ دھویا ہوئی کہ جانہوں کی جو دیکھنا ہوئی تعروائی کی تعرفی کر بھی ان اللہ کیا کی ہوئی ور دوصو بی نے کہ اب جی اس میں اس کو بہن کر بھی اور کہ جو ان بردگ میں ہوئی جو کہ کو اور میرا قاعدہ ہوگہ جانہوں کی جو انہیں مگر خواب کی بات مجسکو جو کہ میں اور اُن بزرگ میں ہوئی مجھولا نہیں کر تی ۔ جو کم میں اور اُن بزرگ میں ہوئی مجمولا نہیں کرتی ۔ جو کم میں اور اُن بزرگ میں ہوئی مجھولا نہیں کرتی۔

صادق توند مهد کے معاملے میں بے چین تھاہی شفتے کے ساتھ اکھ میٹھا اور چا کا کہ اُسی وقت سے اپنا زہراگل چلے اِس برصاد قد بولی کہ صبح صادق ہو جی ہے جی مناز پڑھ الول تم بھی اپنی ضرور تول سے فارغ ہول آد بھو اطمینان سے با تبس کریں اور سیم محکوث ایک دن کے تو نہیں ہیں جتنی باتیں میں نے خواب میں دیکھی ہیں کئی ہفتوں میں جاکر سے ہوں آد بھوں۔ صادق ۔ یہ ہی تو زبانی میان کرنے سے لکھنا ہی ہم تا تو گا کہ خواب کی تحریری یا دواشت بھی رہے گی ۔ صادقہ ۔ ہاں میں بھی لیکھنے ہی کوزیادہ بہند کرتی ہوں تم میرے پاس بھٹے رہوا ور میں تھا رہے روبر ولکھتی جا کو س ساتھ کے ساتھ دیکھنے جانا۔ میرا لکھنا ہوان کی جگھ ہوگا اور تھارا دیکھنا سننے کی جگہ ہو

صادق۔ یہ تھیک ہی اور اس کو سوال وجواب کے طور پر لکھو بعنی جو کیجہ میں نے کہا ہو سوال اور جو من بزرگ نے فر مایا ہم د جواب –

نوض مسنف مرظله نے صاوفہ کی بانی سیرصاوق کے خیالاتِ ندہ بی کو درست کرنا شروع کیا ہی۔ بینی بھی فرہ بہی شکوک اس کے دماغ میں گھوم رہ ہے تھے ان سب کی اصلاح فرمائی ہی ب

سب سے اول خدا اور اس کی وحدانیت اور صفات کا عقلی نبوت دیا ہی۔ بعدا زا ان عقل انسان کی ناربائی انسان کی بعدی ہے۔ انسان کی ناربائی انسان کی بعدی خودت میں ہو انسان کی بعدی خودت میں ہو انسان کی بعدی خودت میں ہو منسان کی فطرت میں ہو منہ منسان کی فطرت میں ہو منہ خوادت کی اس بھری ہوئی ہات ہی۔ وین منہ منسان کو اور اُن کا و فعیہ۔ مقلدول اور غیر مقساندوں سے جھگڑ ہے میں شیعول کا دست والعمل ۔ فرہ میں سنسکوک اور اُن کا و فعیہ۔ مقلدول اور غیر مقساندوں سے جھگڑ ہے میں شیعول کا اختلاف ۔ فرق صوفیہ ۔ نیچری فرقہ ۔ وعا۔ وجی اور معجزات ۔ کی اصلی حقیقت کو بیان کر کے سیرصادی جیسے منظر انسان کی ساتھ میان کر کے تا بت کہا ہی

حمير الفراوي البح ببت رياده زراده نهين كزاكه مولئات فران مجيد كترشك كانبت بدالفاظ ارتناه ا عُدِيد الْمُ الوحيف رحمة المعرعليه من توفارسي من قرآن بمه في اجازت دے وي و گرميرے نوب بن قرآن كا ترجمه مك كناه وكيول كه ترفيه من تجزياني أنهيب سنى-أرد و فارسي كة ترجي ويجيد بيمزه بي ونق النامين اللي قرآن كي يختبني اور تبيت كي اوريتانت اور توت اور فصاحت اور بلاغت اور تا نير كاكهبين تيانجي تهدي الملا- اور بجائے اس کے کہ کالم الہی کی عظمت ور کشین بوتر حمول سے توبہ تو بدأ لئی سی فت ظاہر بیو تی ہے۔ اس بی ند جول کا چے قصور نیبر بل کہ ترجمہ ہی فی نفسہ مرکال ہو۔ دوسری اسانی کتابوں کے ترشے کا نتیجہ دیجے ہیں۔ازباب ترجمه مفتوح بروا تو قرآن کا بھی وہی انجام ہونا ہو کوئی اِس سے اتفاق کرسے یا مذکرسے مین ن سلمان اِن نفظوں کو بھولے اور مجو الناسي ميري مراوي وترسم البن البناكم اسلام كي اب وتاب كني ي جس خص کا ترجم کہ قرآن کی نسبت ایا سخت خیال ہواس کے واغ میں کیا کی اس کے خلاف ترجے کی البید الكاخيال بيدا ہونا بل كھل كرنا بعني ترحمه كرنا شرور النيجي كى بات ہو۔مولانا كے اِس خيال نے كيوں پيٹا كھا يا اِس كي جہ راقم کے خیال میں موال سے بھر نہیں کرسلمان اس وقت تک دنیا وی ترقی نہیں کرسکتے جب تک یہ بیکے سلمان نہ بن جائيں محبب كاملان اسلام كے طريقے برسيجائی اور رستی سے قائم رسبے اس فت لك دنيا دی اعزاز وولت ا ورجاه وجلال ان كفيطيع وزير تلين رسب - اورجس وقت مسلمان وعل ملين برسكة ادرار كان ندب كي بابدي ب مسستی کرنی شروع کی اسی وقت سے ان کی دنیوی حالت میں بھی خلل طر گیا ۔ اوراب جویہ آسے ون سلمانوں میں المراسى معاملات بربحت وكمرار رمني موا ورعلمارس روزع تى بيزار بهوتى بوء اور كفيروار تداوي فتوول كاكراب ب جا ا ورنار واقعصب كى تويون من جلاكرتا بي يه صرف نا واقضيت احكام ندبب كاسبب بي-بل كه يه بيجار سيعوالمناس لمان جوکیروں کے ساتھ گھن کی طی بین جاستے ہیں اُن کی گراہی کا تو بڑا یا عث یہی بوکہ وہ و بی زبان کی اوافیات اکی وجہ سے قرآن مجید کے معنی کو جواسلام کا منبع اورا حکام شرعی کامخزن ہونہیں سمجھتے۔ بس اِس زیلنے میں ندمیب اسلام کی اورسلمان بن بندے واسطے سے بڑی اور ضروری بی قومی فدست برکدان کوکلام باک کے معافی ومطالب اُن کی ما دری زبان اُردوس سی وش سلوبی اور سہولت سے بنائے جائیں کہ جن کے مطابعہ کرنے کے بعد اُن کو اليف مرمهب بركما حقد واتفيت اوروست رس بروجا ك-إن سيظ خبالات فيموللنا كي المكاكو برل ديا بوكا اودي وجهر كرجناب مدوح سقترهمة القرآن شائع فرمايا -جزاءا سرني الدارين فيرا-ر منتھے کی صروریت | مولانا محدوم نے جن جگہ ترجمندالقرآن کی ضرورت کوظا ہرفرمایا ہی۔ بیکن ترجمۂ قرآ ک سلقه جاكي مبطه وبابيري أسس بي دس كي ضرورت كونها بت شي طور برظا بركيابي -جوت راقم ترجع كى ضرورت كوموللناك الفاظست ببترالفاظمين نبين بتاسكتا إس بيلة تصنیف رامصنف میکوکند بیاں کے تحاظ سے فاصل سرح کی عبارت درج کی جاتی ہی۔ ووخواديث جيب صلى مدعديد سلم محصد سقيس سلمانول كح حال بررحم كرب دانادل المسعاين - إن كانيادى

حالت جس فدرخسته وخواب موحکی محاور روز بروز بهو تی جلی جار مهی بیج ہم اپنی انکھو کی کیجہ سپنے ہیں ۔سلطننہ ۔عکومتہ- وکت عزت يسبعتين إن سے چھن كئيں اوراكريبي حال يا اورظا ہرى سامان تو اليسے ہى نظرة تے ہيں كريبي حال سے كاتوكونى ون کوید بہودیوں کی طرح صفح روز گارسے مسط جائیں گے یا نہیں مجی مڑیں گے تو ان کی طرح دلیا فی تو ار بہوکر رہیں گے۔ طَيْ بَ عَلَيْهُم النِّ لَنْ وَالْمُسَكِّنَةُ صَرَاكُوجِ معالميسلانون ك ساتحد كريامتطور الأس كوتوو اي ببترط نتا الحكريم كوتوعا كم إباب میں بیدا کیا ہی جہاں ہروا تھے کا کوئی سبب ہوتا ہی اور ہرسب کا کوئی متیجہ عقل می ہوس کے ذریعے سے ہم ہروا تھے کاسبہ معلوم كريسكته بين اور رو مدين برا بنا خليفه بناكريم كواختيا ربهى ديا بوكداسبا ب مخالف كورفع اورموا فن كوديبيا كريسكته بين كجيم بهاراند مهب بمبئ ایبا نهیں که اس کو دنیا سے مجھ تعلق ندہو بلکہ دہ ایک سنالعل ہی جانے کہ آوی مطابی اور جواتی اور بیری اور مجرداور تاہل اور توانگری اور فقیری اور سفراور حفر کسی حالت میں بھی ہواس سے لیئے اس میں کافی ہرابیت موجود ہوا ورشارع سنے ہارسے كھانے پینے بیچلنے پھونے جا گئے سونے ۔ اُ تھنے بیٹھنے ۔ تہنے ناطے میں ملاب ۔ لین وین ۔حرکات سكنات ۔ نعرض كل معاملات كے بلئے قاعدے بنا فيئے ہيں كه اگر ہم ان قاعدوں پرسطے جائيں تو ونيا كى زند كى بھى الجي طرح كزارويں ١٥/ خرت مِنْ مِي فداسه سَرْح رومول مَنْ عَلِى صَالِعًا فِي أَوَّ أَنْ أَوْ مُنْ وَهُو مُونَ فَلَغَيْرِينَ فَكُو بِينَا فَا كُولِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ فَا اللَّهِ اللَّهِ فَا اللَّهِ اللَّهُ الل اَجْرَهُمْ بِأَحْسَنَ قَاكَانُوْا يَعْكُونَ بِس جِيها كميس اپني كسى تاب بيس تكه جيكا بهول بمسلما نوس كے ليتے وين كوونيا سے جداكرنا ايها برجيها كوفئ شخص جاب كرغرض كوجوبرس لآزم كوملزوم س -رتوح كوجان دارس م بُوكوكل سے - نوركو آفتات اور ناخن كوكوشت سے جواكرے - اگر ويم سلمانول كى ونيا وى حالت خراب وي مكن نهيں كدونيا كى ليبيث ميں ہمارا وين ورست را ہو۔ ہم شلمان مبنزلہ ایک عارت کے ہیں جو متون دین پر قائم کی گئی۔ اُٹ اگر وہ عارت گرے کو ہورہی ہے توضرور ہے کہ متا بووا برگیا ہے مطالِ عقل برکہ بسب و مستضا و نتیجے پیالہوں مہونہیں سکتاکہ ندیہب ہی ایک وقت ہاری قوت اور تواناني كاباعث بوصياكه قرون أولى كمسلمان اور بجروبي ندسب دوسرت وفت المركوابيا كمز وراو رنانوان كرشے جيسے كريم اب ہیں ۔بس ہونہ ہوضرور وہن اورضعف اورفتورا ورظل ہارسے دین وندہب میں بھی آگیا ہے۔ دوسرے ملکوت مسلمانوں سلد مینی او پرز قمت اور مخاجی میس دی گئی - یه آیت بهود کے بارسے میں اور ی ہوجواس مقتدر باد ننا دمینی صفرت سلیمان علیالسادم کی شل بین جھول نے ایک نہا بہت زبر وست سلطنۃ کے بہتے خاب آئی میں یوں وعائی تھی رہ بے غفر لی وهب لی ملکالا بنبغی لاحل مین بعدی (یعنی اے میرے يرور وكارميرا قصورما ف فرماد ومحكوبسي سلطنة عنايت كركهميرس يتيجيف كسي كونتراوار نديوي خلسه تعالى في اس وعاكو قبول فرايا اورمونه الكي مطلنة عابت كى گرحنرت سيهان مليد اللم ك بعد أن كى نسل بهودكايد حال بهواكمتوا ترنا فرانيون ا دريغير الكوايدا كي ويف ا درقتل كمين كى شامت سعد بڑی بری عیبتوں میں مبتلاہوسے اُن میں وہائیں آئیں۔برسوں جنگلول میں تجھٹے تجھے بھرے اور ہالک بھے۔ اُن کے ہاتھ سے سلطنت تکل گئی۔ تید جھے علام بناستے گئے جلا وطن کیے گئے اب مکوں ماکنے ماکنے ٹریسے پھرتے ہیں لوگ اُن کو جئین سے بیٹھنے نہیں نیتے اوز کروہ میں کہیں ایک چیے بھر زمین بران کی ثنا فانه حکومته نهیس میجی گوزمند شاهم بزی کی امن وانصاف سے بھری ہوئی علداری ہو کہ انگشان ا ورمندوستان میں این کوامن اور طمینان کے ساتھ بود وباش کرنے اور تجارت و عیرے وربیع سے معاش عل کرے کا موقع ل گیا ہی داد محد دیم منطق اللہ عند سے کا کر دیروا عورت ا وروہ ایان بھی سکھتا ہوتوہم (دنیا میں بھی اس کی زنرگی اتھی طرح بسرکرائی سکے اوراً ن کو (آخرت میں بھی) ان کے دان ، بہترین اعال کاصله ضروعطا فرائیں او

سے تو بحث نہیں مگر مزر کے سلما نوں کی توہم کہتے ہیں کدان کو و کھے کرسے اختیاریہ بات سُوُندسے کل جاتی ہو کہ سماتاں ورگورسلمانی در کتاب و واسالهم س نے اونٹول کے جلینے والوں کے ایھ مین کیل سے عوض رام سلطنت کیڑا وی تھی ائب وہی اسلام ہوکہ شترسیے عباری ظرح اوار کا دشت عربت ہو۔ وہ اسلام جس نے اہل عرب کونہذیب شایستگی کا استا ومنواد یا تفائب بى إسلام بوكر جوفويس برسير وج بين أس كووشى اورب تميز كرى بين - وه اسلام جس ف فاكى رحمت بن كرونيا مين امن وصلح کاری اورسازگاری اورانفست و انتا و فائم کرسے کے سینے رواج پایا تھا آب وہی اسلام پوکراس کے بیروا بس ہی مين الطيسة مرسته بين ميندوستنان مين صعف اسالام كاليك براسيب يرصي بوكهسلمانون كي أسافي كاب يعني قرآن جو مل دین ہو۔ زبان عربی میں ہوجو اس ملک کی بولی نہیں اول توکوئی سی بھی اجنبی زبان ہواُس کا سیکھنا وقت سے خالی نہیں ہوتاا ور پیجربی که تبعیم سافت کی و ہرسے اہل عرب کے ساتھ اختلاط نہیں اور خود عربی ووسری زبانوں کے مقابلے میں ہی بھی شکل اوراس کے اشکال کی ایک و نی سی شناخت یہ ہو کہ شارا فارسی میں مرکرا ورمؤنٹ کے فرق سے فعل کا صیغہ نہیں بدلتا ایک مردکوی کتنے ہیں، اُوراورایک عورت کویمی کتے ہی مر گریوری میں مر دکو جان اورعورت کو جان ٹ اِسی طرح فارسی میں شنب نہیں دو کو کہتے ہیں آ مار مدا ور دوست نہ یا وہ کو بھی کہتے ہیں آ مار مار گرعر بی میں دو کو اگرمرد ہوں تو کہیں گے جانوا اورعور تیں ہو نو ڪاء تاووسے ۔ يا ده مرو دون تو ڪاؤا عوريمين مون توجيئن ونکيوسي وراسے تفاوت سے عربي ميں فعل کی *سرگرو*ان کے تیر و چینے میں اور فاری میں صرف طبی ہم زبانوں میں توکوئی محاکمہ کرنہیں سے کہ اِس بات کو زیادہ تفصیل کے ساتھ بہا لریں اور بیان کریں بھی تو تہنیوں کی بھے میں نہ آئے گراسی ایک شال سے اتنا تومعلوم بوگیا ہو گاکہ عربی اور فارسی میں فعالو كى كروان كے اعتبارسے تيرا اور حي كى نسبت برعربى كي توابنى داتى موشكا فيول كى وجرمي اورزيا سبام س كو مشكل كيالوگول كى بعد تدبيريول سن كه أنفول سن صرف ونحوك قواعداميد بيجيده اوركثرت س بناست كه أنهيل يتحضا ورهجيني ميرخصيل عام اور يجربهي خامى باقى فيتيجه بدبواانه اس كسوا بونا بهي كيا تفاكه عترف وفمحو تيرهني تواس عرض سے شروع کی کہ اس کے وریعے سے وبی عبارت کے برصف جھنے کا ملکہ ہوجا سے گا مگرضرت ونحو کی مجھول تجالیاں سے سکانا نصيب نه بهوا ينوض صَرف ونحواً كه اور وربيه بهو نے كى جگه خودمقصو و بالذات بهوگئى اور مهل مطلب فوت بيس نے كسى موقع پراس کی شال بھی بیان کی ہوکہ آئے کل کے صرفیوں تحربوں کی مثال اُسٹنے سی کی سی ہوجس کو اجرام فلکی میں عجا مبات فدرست آہی کا و پھنا منظور تھااوراس نے اس کے لیئے وورمین لگائی گروہ وورمین سے کیل پرزوں کی بناوٹ اور ترکیب میں ایسامو إُبُواكه أسان كي طرف نظراً عُماكر يجض خبي زبايا يحربي زبان البني في نفستنكل سُبي اس كي صُرف ونحوكا ايك نباسيبي اورابل عرب ك ساته تبديسافت ي وجهس مقايرت بهي تريرب باتين اوراتني بي أورايك طرف وورمعاش كي ضرورت ايك طرف سيقي كہيں اگرمعاش كانحصار عربی پر بہوما تو دليجھتے كہ بنيئے بقال تك حلق ميں بول سے ہیں۔ عربی زبان جنبی توہو مگرا زئښكه تسلمانوں كی مرابئ ربان براوطبي في نفستنكل برويسي في نفسه عده اورمزے كى بھي داورسيكرول برس سلمان مندوستان برحكمران سب ہیں۔عربی کے بزار فالفاظ اُر دوسکے روزمروس ایسے وہل بوگئے ہیں جس طے کھانے میں نکسا کہ وہ نہوں تواردوہ کی ایجیکی برمزو لگے۔ اُرووکی توجرنہیں گرہاری دلی ہی کے بڑے نامی گرامی نتاعوا سدالمدر خال عالب اپنی فارسی لکھا

رتے تھے کہ اُس میں عربی کا نفظ نہیں آنے پاٹا تھا مگروہ فارسی اُنھیں کی ایجا دکھی اوراس کو وہری سیجھتے بھی ہوا أكركوني غالب كى فارسى كى طرح كى أروو لكمة ما چا سے اور إس كا التروام كرسے كدعر بى كاكونى لفظ ندا سے پائے تو وه أردو می ایری ار دورو کی کرنشا ورسے کلکتے کے ورشمیرسے بینی کسا تواس کو کوئی شخصنے کا نہیں۔ اور وتی کھنٹو کے لوگ اُس ك داديجى وين سنَّ بحييتُه أر دوست مارى مراد بي في وصفح بن من صنّع اور تكف ندمعلوم بهو ورندسطر دوسطرتو بركوتي نکھرسکتا ہی بانی بلاو و تھیٹھدار دوہوجس میں عربی فارسی کانوئی لفظ نہیں اور با محا درہ اوفصیح بھی ہو گراس میں کمال ہی کیا ہی۔ اردوسے کسی اورب کے کلام میں سے کیف ما تفق ایک لمباسامضمون لواوراس کو تھی تھم ار روس اواکروواورفصاحت کے ساتھداواکرو و توجانیں۔ توسطاب یہ برکہ ہم کوعرفی کے سکھنے میں ایک طرف چند شکلیں ہیں تو دوسری طرف بربہت بڑی اسانی بھی پوکہ اس سے ہزار یا انفاظ ہماریٹ روز مرہ من افل ہیں۔ کمران کی کاکوئی بھی علیج نہیں کہ وی پر ہماری معاشکا و تحصار نہیں۔ ہم انگریزی سے وہی کا مقابلہ کرتے ہیں تو پلتے ہیں کہ وہ اشکال میں وہی سے کہیں برھی ہوئی ہوآت چند روزسے انگریزی کے چندالفاظ بوسٹ کارڈ منی آڈر۔ ریکو سے انٹیش سکول کالج وغیرہ اُرووس وال ہوگئے ہیں یہ توسیمتی مین بهیں و نیول ار دو کاساراکتاب خاند بیجان مار و کہیں انگریزی کا نام ونشان ندیا کو کے اس سے برد کراجندیت کیا ہو گی۔اس کے علاوہ انگریزی ہارے مخارج پرتقیل ہواس میں کثرت سے ستے اورڈال اور بتدا مبکون ہی۔ بااینجہ جوکر انگریزی علداری کی وجه سے انگریزی پرمعاش کا انتصار مروگیا ہی۔ ہم ویکھتے ہیں کداگر اس وقت برسطے لکھوں کی مرجم شاری كى جائے تومشلاً موالكريزي وال مكيس كے توان كے مقلبے ميں بہت سے بہت يا دوع في دال-اوراك يا دويري الم من ورت ورت الكري ورندايك مي نهين أو ها بمي نهين تهائى عبى نهين جوتهائى عبى نهين و الجهاتومسلما نول نے جمعی برس اس مل مبر عمرانی کی اور گوانهول سنے عربی بر زور ندمجی ویا بوتا ایم عربی کا سندانوں کی تدامبی زبان ہونا یہی کیا کم تمااور مگریزی کو تو عکومت کی طرف سے جو کچھ مرد کونچی ای میشه ایم کے او صربی اور می ریونچی بی - توکہاں جیمی سویرس اور کہاں فورے و کاس بھی نہیں ساس برکھی انگریزی اس قدر جلد نرقی کرگئی اورع بی گوں دیکھتے ویکھتے مندوستان سے ناپید ہوگئی برکہوں ا یہ وہی انتصارِمعاش ۔ بیچاری عربی کے پاس سوا سے اس کے کہ وہسلانوں کی فریبی ربان ہوا وربل بوتا ہی کیا تھا لوگ نديب كو ديجين يارونيون كى فكريس شعرشب چوعفد نازبربندم و چنوروبا مداد فرزندم و زبافي دعوول اوركن ترانبو کے توہم قائل نہیں ریوں توایک ایک سلمان مو گذست ایسا زہبی جوش ظاہر کرتا ہو کہ کویا وہ اس جو وصویں صدی کاعمرین خطاب یا خالد بن ولید بر لیکن ہم پُوچھے ہیں کہ بندوستان میں عربی کی روک تھام کرسنے والے کؤن ؟ چارونا چارا جنا پڑے كشلمان يهوام يوجي مي كمسلمانول ف ع بى كم ساته كما سلوك كيا- چاروناچارا ننا پرسكاكم كم اس كوشن ويا- ناپيدينون ویا۔وین کا اور معاش کا آکر میرامقا بایسلمانوں نے معاش کا پاس کیا اوروین کا ندکیا۔ سے فرایا ہو گلا بل تحییقون العاجلة ک مَّنُ أُرْ وَنَ الْأَرْضُ لَا يُسِعُونِي كُوتُومِندوستان سے رضت مواجھو ليكن عيبت يه بوكر هربي كے ساتھ ساتھ وين بھي تطلت ہوا تظرأ آار كيجه شك تهيس كه والعصيغيم واحب صلى السوالية والمح والويني أدم كي طرف بيبيع كئے - وَمَا الْسُلْانَا لَ له دائ فير بركوبلدى كرنى نبين جا مين كرتم بن أوم مجد مودى جلد بإزاس لية و نياكو (بوميروست موجوداى دوست كعظه اولافرت كوهم وأسميني بومودة

إلا و في للناس اور دين اسلام عام افراديني أوم كا دين ببونا جا جيء عرب كيم يون ياعم كيداورا بيا دين عام بوكسي فوم الا كسى المك كاليا بند نهيس وه كسى زيان كايا بندكيون بهوليكن ندوكي رحمت إسى كى تقسفى بونى- اور أس كاوعدة مي تحاكل إليه عرب جن کی عالمت لیشت کے دوق تا اوام رو ہے زمین میں روی تھی الحدیں کوسٹ پہلے خصار کیا جاتے اوروہ دوسہ کے سینے نیکی اور تہارہ بااور شانیسی کا نمونہ نہیں اُڈیا ب یا است عرب سے بیکے اور بیارا جہان اس کے نورسے متفیض ہوای مصلعت سے قرآن عربی رمان میں مازل ہوا۔ یعنی جرکھے تھانا تھے القافدانے اپنے بیٹی ہرکواور یغیرے لینے مک کے لوگول کو عربی میں سکھایا بھایا ۔وین کی بعض با تول کی بنیا دلیسے بی عقائر ہے جو قبل نسانی کی بُوری بُوری کرفت سے باہر ہیں رسیے البلى بات توية كدفدا إى سوونياك كارفان برنظركرين سه إنا توجيمين أله كدرس نظام كما تحدرس فطيم النان كارفان كالوتى بناف والاضرور ايح-اوروه فاورطاق الرعايم الوعليم الأعرش ام صفات كال كاجامع الريس اس كم سواندكسي فرويشرك جانا ورنه جان سكايى كروه كيا يواو كيشا يو بهم بهم بن بن بايك أومي وعوى كرنا بتوكه مجوف اسه ايكام طرح کی مصوصیت بوا ورمیں اس با نیں کرنا ہوں۔ مجکواس نے یہ مم نے کرنم اوگوں کی طرف میں ہو ۔ ناچار اوگ اس وليل ما تنطحة بين - اوروه ا بني طافت مع نهين بكد فدا محظم مع خرسد بعني أن بهوني باتين كروك أي وكوي المان كرايان لاستداور كيدجا وويانظر بندى بتأكريا ناحق كى ضدّت البجارير بيت سيت بين وليكن مجزه كيسابي عجبيب كيول ندموانفيس بر النمه وال سكتا بخبه هون سن أس كوواقع بهوت وسيها ورواقع موسئة بيجه يا بيغيبرك انتقال فرك ويحيه ايك تاريخي اقعه ہوجا آا تراور کھیے وصے کے بعالے فسانہ سامعلوم ہونے لگتا ہے کتنی ہی جان مین کروس کوییں کہتے ہیں وہ نوشتی طبیعتوں کو بوتا بهوا تانهين وينضيلت بحارب ببغيمبر صاحب بي كحصف كي تهي كم أن كوخلاف قران ايسا زبر وست معيزه وياجوا بالآباد برانا اوضمل نبیس ہوسکا۔ وہ جیا نزول قرآن کے وقت مؤثرتھا وبیابی ائب ہے۔ اور وبیابی بیشہ سے گا۔ہم جو ملمانول میں سے عربی کے انتھ جانے کا اتناافسوس کرتے ہیں تو اسی معجزے کے لحاظ سے عربی جانو تو اِس معجزے کی قدر ارہانو کوئی شخص جواسلام کے باسے میں منصفانہ کے قائم کرنی چاہتا ہی۔ اسکوچا ہینے کرکسی ساے تا کم کرنے سے پہلے أن وقتول كى تاريخ برسط - فاص كرعرب كى عرب أس كى نظرتاريخ برا عاط كرسك تب اسلام كى تعليم كود يطف ما كرو تحقيقات كايه طريق اختيا ركريك كانومين تونهين مجهة اكروه به اختيار إلى الله الاالله على سول الله منه بول أفح اورسلمان مر بوجائ باراغ بي يون بره زاقران بره كه بال كان وخرب كونطق واسى من سب مجد بولار طبر ولا ياب إلى في كِنَابٍ مَبِينٍ - كُران سُرطِ صرورى يه بوكر قرآن بريضة وقت فالى الذبين بوجو كيداس في اسلام كى نسبت أن ركا ابحول ست كال شد اورأس اسلام كوديك جوقران مي ايونه أس اسلام كوج بعض سلانون مي تعايا بحديد ام كنندة كلوظ چند الروكون كاتوحال به بوكسي كوول سے حق كى بتونهيں الا اشار الداور شا دونا در ہو بھی توشف كے طور برشور مغنب اورطبع آزا کی کے سینے معیر قویں کیا قرآن ٹرمیس کی جب کہ ہمسلمان ہی جیسا برمنا چاہیے نہیں ٹر صفے بہر کیوٹ بعث کے ملت اور دائ بنيريم سن تم كوتام لوكون كے يك دينيربناكر) جيمانى ا

سلا خلاسك سونست كونى سعبود تهين محمينم فيلون ما سل دونياكى بتروفتك (جيزين سب بي ته) كتاب اض ديدى بي محفوظ) من د كلي بود و ابين ما به

ابل عرب میں جہاں ہزار وں عبب تھے ان میں جید صفتیں بھی تقیں ازانجلہ بیکہ وہ ٹرسے تصبیح تھے لوگوں میں ہرجگہ ایک قت فاص میں کسفامیات کا چرچا ہواکرنا ہی مجھی وہ ایک فیع خاص کی عار توں کے بنانے پر منوج ہوتے کہتی ایک فاص فیع کا لیاس من من رواج بإزا مبھی اُن کو وَوَاوُرْسَ کاشوق ہوتا مجھی ان میں فعروسٹن کی بڑک انجر تی ۔ اِسی طرح ببشت کے وقت اہل عرب میں زبان آ وری کوکمال سمجها جا تا تھا۔ اور شبجاعت ۔ شکاوت ۔ نسپرشیمی۔ قبہان نوازی تحسب نسب شن جال سب کمالا أس كة كروته وته المحرى لوندى غالم وكانى كنوار برحل بسه برحبته شعركت كه آج ابته سه البيطا وبب أن كولكا نهين كهاسكتا - زبان ف ولول برا بناايها تسلط بها يا تفاكه فناء قبيلون كوفبيلون سي لرا مارست اور بنرارون كي نون كرافيت میلے تھیلے منا عرب کے اکھاڑے ہواکرتے تھے جن میں بڑے بڑے نامورشاء لینے لینے قصیدسے مناتے -اور اُن میں سے جوجوتی کے ہوتے برے تخرکے ساتھ فانڈ کعب کے دروازے پرلٹکائے جاتے جانے سبعد معلقہ وادب عربی کی الی دیج كى كتاب برود كمى سات شاعروں كے سات قصيريت بيراوراسى واسط معلقه كہلاتے بير كه فائد كعبد كے دروازے براتكا ما كئے تھے۔ہم لوگوں كونوسپەكرى سے مجھ مناسبت بى نہيں اور يوں بى ورى طہور كھے تھى توكھام وفت نے ہتھ بارے كراس كوجى سلب كراياتواب كس كى مثال دين كه ابل عرب كانقشه متحارى نظرون مين بجرجائ ولان تمية ويجهي بون توكابل كى طرف کے پھان البندسیا ہی ہیں۔ بس لیسے ہی سیاہی اہل عرب بھی تھے۔ کا بلیوں سے تن و توش میں کم۔ مگرولیری و جرأت میں زیادہ وہ سپاہیا نہ بیخی میں ڈوب موے تھے۔ اُن کوندصرف اپنی بہادری پرناز تفاکہ بھی کسی یادشا ہ کی رعیت ہوکہ رب ہی نہیں باکسی بات میں کسی کواپٹا ہمئة اور تمر مقابل نہیں گفتے تھے قوق شریف تھے اُن کی نظریس اَوْر لوگ کیلنے - وعزننا دار تصاوراً ن کی نظرمیں اور لوگ ذلیل - وه زباں اور تصاور دوسرے لوگ ان کی نظرمیں گونگھ بے زبان جن کو بولنے اور بات كرك كالماسليقة نهيس اوراسي يئ وه ووسرول كوعجم كيت تصحب كمعنى بى كونى كالم الله الدول والي لوكون کے روبروکوئی شخص بغیر برونے کا وعواے کرے اور وہ مانگیل مجزو تو وہ ان لوگوں کوکس میم کا مجزہ و کھائے کہ پرچوں مذ لرسكين و و معجزه نهيس تحا مگريها وري كاجواب بهاوري او رفصاحت كاجواب فصاحت يسوبهاوري كے متعلق توبيج ميراحب صلىم العَكَ فَرُ اللهُ إِلَا مُعَادَعُ لَا اللهُ الذِّنْ إِنَ اللهُ الذِّنْ إِنَا اللهُ الذِّنْ إِنَا اللهُ الذَّنْ إِنَا اللهُ الذَّنْ إِنَا اللهُ الذَّا اللهُ الذَّا اللهُ الذَّا اللهُ الذَّا اللهُ الله الَّذِيْنَ مِن تَبْلِهِمُ وَلَيْكِانَ لَهُمْ وَيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَصَىٰ لَهُمْ وَلَيْكِلِّ لَنَعْمُ مِن بَعْنِ بَحْوَفِهِمْ أَصْنَا ورا فَلَا يُرُونَ أَنَّا نَأْتِي الْرَهُمْ نَنْفُصُهَا مِنْ أَطْرًا فِهَا أَنْهُ مُو الْعَالِبُونَ اور أَمْرِيقُولُونَ لَحَنْ جَمِيعٌ مُّنْ تَصِي سُيْهُ زَمُ الْجَمَّعُ وَيُولُونَ اللَّهُ بُرِيلِي فصاحت ا مس كاجوات ندان شكن تعاقران كم أن سے باربار كہاجاتا تھاكە قران جينے وبليغ وش سورتي لاؤ-دش نہيں ايك -اورتھاري ال (ملانوائم میں سے بولوگ ایمان لا سے اور نیک عل (مجی) کرتے ہیں اُن سے خدا کا وعدہ بوکہ (ایک ندایک ن) اُن کو ملک کی خلافت ربعنی ملطنت عزور عنا بت كيسك كلجيد أن لوكول كوفلا فت عنايت كي تهي جوان سے يہلے موكزرے ہيں اور صن بن كواس نے ان كے ليئے بيند كيا ہور يعني إسلام) اس كوان کے لینے جاکریے گا اور فوف (وخطر) جو ان کو (الاحق) براس کے بعد (عنقریب بی) ان کو داس کے پدے میں امن صع کا ۱۱ مل تو کیا یہ لوگ اِس بات کو نہیں کیلے ایم مک کوفیاروں طرف سے ویاتے داور فتے کرتے ، جیے آتے ہیں تو داس صورت میں ہمیا یہ لوگ غالب ہیں دیا سلمان ، اسلامی یا یہ لوگ کہتے ہیں ہماری برى قوى جاوت بى سوكونى ون جانا بى كدرون كاست كهائ كاور (مسلمانول كي تقابل من مينيد يجير كيماكيس كا ١١٠

توكيا حقيقت إكاكرونيا بهركے جن و انس بجي اس بركم لب تنهول توقيامت كن لاسكيں گے - الدالدياوه وم دعلوي ك لسی اورکو بولنا ہی نہیں آتا یا قرآن کوشن کرایسی جیتی ساوھی کہ گو پاکسی سے موٹند میں زبان ہی ندتھی مسلما نون سے لرشتے اور سنهانول کی نظامی کرتے رہے اور آخر کا رولیل ہوئے خوار مرو سے جلا وطن ہوئے اور مبتیرے جان سے گئے مگرا تنا نہوسکا كدايك جيونى سي سورين بناكرميا لتابي أست قرأن جيب كلام كابنانا مقدور بنبريونا توقرأن كوبهنتهار بإست تيره سوبرس موسية توكيا بات براس عص من كهيس فريس سع تومخالف أوارا في بدا في ما ورخيراب كاستنبس مواتوبار بافي مجت باقي استے کوئیں جوٹوگ ٹری ٹری موٹی کتا ہیں اسلام کی ترویہ میں تھتے ہیں وہ اپنی ساری قویت ساری فوصت اِسی میں کیول البير اعرف كرسته - بين بهند كي سلمانول ين ليف تمكي ربان عربي سے محروم كرك ليف يان كوضيعت كرايا وال سے باس بھي معجزے ہیں گروہی از قبیل اقعات اریخی جشکی طبیعتوں کوئسی طرح طمش نہیں کرسکتے اور ندلینے ہی گروہ کو تقلیدی بیتی سے کال کر اجتها دے عش برجر ماسی بین - اور مالک و و دراز کی عیر فوموں سے توراس کی تورقع ہی رکھنا فضول ہی ملک جین کے واقعات الى نىبت كى يمناكس يختاك كى شهادت مارى نظريس كيا وقعت ركه كتى بوجب كديم أسفى ك نام ك سے واقعن بي كيابي مال يبني بووه مذهب كمعتف كانتهوكا -أكراس كروبرومثلاً عمركانام لياجائ -إس كعلاوه شنيده كي بوو المندويده ايك ايساسيا كليه بوكدا نساني فطرت أس كي معتدق بيء اسلام من ديده توبيي ايك قرآني مجزه تعاكدع بي نها سنع كي وج سے وہ بھی مشنید مہوگیا۔ بیں مجزوں کے افتہارسے و وسرے زاہب پراسلام کی فضیلت ہی کیا ہاتی رہ کئی اوا فسوس ہو کہ اسلام كى بي توبين (ا ورس توبين كي سوال كوسي أورافظ سے تعبير كرنہيں سختا) بمسلمانوں كي عفلت اورب يروافي سے بوني المربهو في اوراب اس كى تلافى عقلاً محال نهين توعادة ضرور محال ہى۔ يېنء بىك شابنے سے دین كوجو نقصان بونہا سو تونہا -ایکسی خوابی کی بات ہو کہ سلما نوں کی دنیا وی حالت بھی اِسی کی وجہ سے بگر گئی اور گرم تی جلی جاتی ہی- اور ٹرانوف ہو کہ کہیں اِن کے وین کوهی لینے ساتھ نہ مے و وب - آئب سلمانول کا حال یہ بڑکہ ران کو الی بن کی توجز نہیں اور خبر ہو تو کہاں سے ہو- دین تحقیا قرآن اور وه عربی اور میعربی سے نابلدجودین وار ہیں ان کے دین کی بھی بس پی تقیقت ہے کہ کہیں کسی مولوی سے مجھش شالیا أُس كويتها ندهاا وراس تَوب كي طرح جوبلدى كي ايك كره بإكرابية تئيس بنيارى بجيف لكا قفا دين دارئين مثيه - يا بعيزون ك ريور كى طرح اللي عير كي تيجيه مولية - وه اللي بعير كنويس من كريت تُوا وكسى كے كھيت ميں جا بڑے تو- وه تو يو ل كہو كہ فعاكوليك كرم سے ظامت کدے من کا توراسلام سے منور کرنامنظور تھاکہ اس کے ایک فاصل نواص بندے مس کے مقبول بندے مولانا شاہ ولى المقرصاحب قدس سره العزيزوعي ميں بيدا بوسے اور اُ غفول في اور اُن كے خاندان سے بندمي اسلام كي قرب قریب دلیری خدمتیں کیں جبسی عرب میں قرون اولی کے سلمانوں نے بینی ہماب نے تابعین سے تابعین کے ایک مجتهدين في تحين رضوان السرايم مين مياري ل تويه بوكم بندوستان من المام جنا بجفهي بوا ورصيا بجدي واي خاندان عالى شان كاطفيل بوان بزرگول سفه إسلام كى اشاعت ميں وه كيا جو دين عن كا ول داوه توم كامصلح بتدر دخيزواه كرسكتا ہو۔ وین كى كتابوں كے ورس دیتے ترجھے كيے وغظ كے صنیفیں كیں جُزّ الله عُنّاوَعَن سَائِوالْمُسَالِينَ جُزّارٌ حُسّاناً ا من يتخص مين مين فغور جين ك بعدا ول وريخ كا وحى بوراك فدات تناتى إن كو بهارى اورتام سلما نول كى طروفى سع ببترووا تيابد لمرعنايت مراء مه

بهونهیں سکتا تھاکہ ان کو ترجیجہ قرآن کی ضرورت محسوس مذہو۔ زبان عوبی کا انسکال مسلما نوں کا ۵ ور ڈراخیال کرنے کی بات پڑئے اپنے سواسو ويرس بين كم ملما نول كا ، قصور بتن - أن كاعربي سع حرال أن كو البي طن سع معلوم تما - بنا يخد قر أن كاست بهلاترجه وه بوء وشواله بجرى مي مولانا شاه ولى المشرصاحب في الما عنا الله الكري بزرك زطف كه مالات يزيئ سيع تظر کے تھے کا منت الیم میں باپ نے قارسی ترقیم کی مشرورت معندیم کی مجمد شونیمیں دوسر نہیں سرف بھی تن برس احد ان کے بینے شاه عدالقا ورصاحب كومعلوم بواكهام سلمان فارى بحي كم مجهة بن كرشت العري المداردة ورتبه كيا جيسون إغزال نام سے شہورہ اور ارو و کا بہترسے بہتر ترجمہ بھا جا ماری اور وہ فی الوارقع لینے وقت میں بہتر سے بہتر تھا ہی ۔اس سے است مولانا شاه ولى العدصاحب نے فارسى ترتبه كيا اور شعال ميں مولا وا شاه عبدالقا ورساحب سنے اردور و النه نا امراز كريمن شائد الى اير ا فارسى كارواج اتناكم بهوجلا تفأكم وللناشاه عبدالقا وصاحب كوقران كاأره وترجيدن بإتواب تنطلت هب فارسى كايما عال بروابوكا بے تک عربی کی طرح فارسی معدوم نہیں ہوئی گریہ بچاری تھی مہان چندر وز ہ ہے۔ آئر با ندشنیہ ما ندشن کی بیٹ ماند- الحال صفوض سے موللنا شاؤلی اسدصاحتے نے فارسی ترجمہ کیا تھا کہ سلمان فارسی کثرت سے بچھتے ایں اِسی ورسیھے سے اِن کو قرآن کے مطالب مجھا جائیں و ذعرض توفوت ہوگئی یاعنقریب فوت ہونے والی ہوکہ نہ فارسی وان سلمان رہیں گے اور نہ مولانا شاہ ولی العرصاحت کے تربت كوكوتى سجع كاياتًا بلتو واتاً البنو وأجِعْون ليكن كوزشف كانقلاب من مولانا شاه ولى العرصا حبّ ك زيت كومكار ساكر دیا گرنزجمه توحقیقت میں ابیا مستَنَد ہوكہ جوشخص فران کے لفظ لفظ میں تیرے وہی اُس کی قدرجان سكتا ہوئی الحقیقت قرآن كيمترجم موسف كے ليئے جتني باتيں دركار ميں ترف سے فا بت ہوتا ہوكد وهسب مولانا شاه ولى السرصاحب ميں على وجه انكال يا في جاتى تهيس- ا ورست مرحى بات يه بوكه مولنا صاحب كى نظرتفاسيرا وراحا ديث اور دين كى كتا بول بريسي وسيع بتوكدئن انحيس كاحتد تفا-ائب كوئى ايك عمرصرف كريات نواس كويه بات نصيب بهوا وروه بنى شايد-ايسا سعلوس بونا بتوكه بهر اید آیت بک مراید افظ کی نسبت مفترین کے بقنے افوال ہیں وہ سب آن کے بیش نظر ہیں اور وہ اُن میں ص کوراج پانے ہیں اختیار کر پلتے ہیں۔جب ایک فائدان کے ایک چھوڑ تین تین ترجے لوگوں کوئل گئے ایک فارسی مولانا شاہ ولی المدصاحب مرکا اكتعے دو ووار دوایک شاہ عبدالقا درصاحت كا اورایک شاہ بغیج الدین صاحت كاتواَتِ ہرایک كوترہے كاحصار ہوگیا گرخاند نناه ولی اسرصاحت کے سواکوئی تفص سرتم ہونے کا وعوی نہیں کرسکتا وہ ہرگز قرآن کا سرع نہیں ملکمولانا شاہ ولی سرصاحت اوران سے مبیوں کے ترجبوں کا مترجم اوکر انھیں ترجموں میں اس نے مجھر قومبرل نقدیم قراغیر کریے جد بد ترہے کا نام کرویا ہوہی تريث ورتريج بي في علمي اوريب احتياطي توسي من يهلي آسياني كتابول كا عنبار أشاديا اوردين مي ايما رصة والاكرة باميت تك بند مبون والانبين الكشخص في محصي مذكرة إيان كياك فلان مترجم ف أرو وقرآن كا ترجمه كيا تما أس كي الكرزي عي يوكني ہو۔ میں توریشن کرکانیا اُ مظالکہیں میرے اِس ترجے کے ساتھ کوئی صاحب بیملوک نرکریٹھیں۔ اور میں اِس تقریب سے سب كور كاه كية وتيا بهول كهيس سنة إى ورس إس ترييه كى رسيرى كرائى وكدكونى صاحب كسى ربان مين ومن ترجي كا ترجمه نه فرمائين . ورنہ ونیا کے علاوہ خلاکے روبرواُن کوجوا بے ہی کرنی ٹیرے گی ۔ایک زبان کے مطلب کو دوسری زبان میں اواکرنے کا نام ہے ترجمہ مل مرداس ای کے بیں و مردس مال میں جاہے کھے اور ہم اُسی کی طوف اوط کرجائے والے ہیں (قدیدہ ہا ہے سبر کا ہم کو اجرف گل) 11

نرجے کے معنی بنائے آسان ہیں گر ترج برنامشکل میں بہت پہلے سے ترجے کے اِشکال سے واقعت ہوں اور مجکوایک زبان ووسنزی زان میں مختلف طور کی کتابوں اور تحریروں کے ترجبہ کرنے کا اتفاق ہوا ہی اور میوتار بہتا ہی کوئی مبرے ول سے یہ جھے كريس ترفي كوكيها خيال كرابول مين ن كتابي تصنيف بي كي بي مكرتر جيسة وحي رحمت بي تصنيف بين نهين أظافي بيري نسندن کوند دن مضمون کی پابندی برواور شرحم کوضمون کی الگ اورایک جیور دو دو زبانول کی الگ مرشری دو نول سے بانول میں ایک مربشیرد؛ کے علا و مترجم کی وونون مشکیر بھی کئی ہوتی ہیں اور اس کے گلے میں طوق بھی ہی۔ قرآن کی وہ آیت وَمِن ایا یہ ہ اخاف السَّمُوات وَالْاَرْضِ وَاخْدَلُوفُ الْسِنْتِكُمُ وَالْوَ الْكُوكُونَ بَرَارول وفعيرِض بوكى مُرجب مك مين في قرآن كا ية ترجم بنها بالمجاونوا ختلاف أنسيني قدر كمانيني معلق بوئي نهي واختلاف أنسندي نهين وكم مثلا ابل عرب اسان وسآر كيت ابي - زمين كوارض - باني كومار - الك كونار اكراسي مي اخلاف أنسب مكا انحصار بهوتو به كجاليسي شرى بات نهيس مغت كي ايك تاب يا وكرييني اسے آدمی دوسری زبان سیکھ سے سکتا ہی۔ نہیں اختلاف لغت کے علاوہ سیفوں کا اختلاف ہی ۔ تذکیروتانیت کا خلاف ہی۔ تشنیدو المع كا خلاف، و- روابط كا خلاف بي- تحاورات كا اخلاف بي اشتراك كا خلاف بي مرتب لفاظ كا خلاف بي إن مي بيض بعض اختلافات ليسه بير، جن كارفع كرئامة جم كافتيارس فارج ويشأل ماورات كانتلاف كمترهم زبان كامكوم بونه ماكم كرابني طرف سے ما ورات تصنیف کرے۔ اشتراک کا اختلاف تھوری شیرے کا محتلے ہی۔ اس سے ہاری مردیہ کو بہرایک زبان بیں کوئی کوئی تفظ كني كني معنول مين شترك بونا براكرم كلام من ايطاع منى مراوبوت بين كمراشتراك كي وجهس دوسر معنى بي سفن والي كي خيال میں آجا ہے ہیں اور پانتقال وہن ایک غاص لطف برباکرتا ہوا وراسی برشاعری کے بڑے حصے کا مار ایو- تم ہے اَن بلیات ہوں تی ان سے اشتراک کامطلب بہت آسانی سے مجھیں آجا سے گامٹال بُو چھتے ہیں کہ روٹی کیوں کی ۔ گھوڑ اکیوں بگڑا- آور ہان کیوں گلا اب دیجهوکدرونی اور کھورااور بان مین سیے جوٹر باتیں ہیں اور اسی لیے اِن باتول کو اُن کی کہتے ہیں کدان میں میل نہیں۔ پُوسیجنے وا کے کامطلب یہ بچکہ اس سوال کے جواب میں صرف ایک نفط ایساکہوج روٹی کے جلنے اور گھوڑے کے گرمسے اور بان کے الطف كى وجه بتلاسك - إس أن ملى كاجواب بحد مجيرت سے - أردومين بجيزاتين سم كا بجيزا بو - ايك رو أي كا بجيزاكدرو أي كون ایر والی رجب وه دونوں طرف سے کسی قدر پک گئی تواس کو توے سے اٹار چوسطے کے ایک بازوسے لگا کر کھڑا کردیا- اور اس ا پھیرت بین گھاتے رہے کہ جلنے نہ یائے۔ ووسرا گھوڑے کا پھیرناکہ اس کوکا واویا جائے یا بدکہ جا بک سوار یا اور کوئی اس کومکر المصلات - تبيار عيدزا بإن كا يجيز لك نبواوى أس كوروز المث لبه الأرتاب كربان بان سه لك كركك ندبا ك توييتي مما يجيزا ہواجس کے واسط اُر دومیں ایک لفظ بوکہ وہ اُن ملی کا جواب ہوسکتا ہو۔ گراس کے سواکسی دوسری زبان میں بھیرنے سے مقابل کوئی ایک نفظ جا معنہیں۔ نعرض یہ ایک شکل ہی جو مترجم کے کئے کسی طرح رف نہیں ہوسکتی۔ ہم کو محاولات کے اختلاف کی بھی کچھیرے کرنی جابية مرويا چد بوكد برطفنا جلاجا تا بح تا بم ترتيب الفاظ سنة بم وركز نبي كرسكة يهي توثري وجدي سنه بم كوتر مبدكرسة پرتجبور كيا بى يكن تم إس كودوى با تول مي سجه لو سك مثلًا عربي ميں فارسى كى طرح بيد مضاف لات بين اور كيورضا ف سيجيد عُلاهم ذيبا بإغلام زبير كمرأر ووس بالكل كاألنا بوزيد كاغلام مطلب توغلام زمير كاست يمي تجهاجا ما بو گرزيد كاغلام صبح أرد وبح-اورخلام زير كاغييج المه اورة سان وزمين كابيداكرنا اورتهارى بوليول اورتهارى رهمتول كامختلف بيونا (بيمي أس كي تقدرت كي فشائيو ل مي سع بي ١٠٠ اسى طرح عربى من فعل و رمنعول دونول برمقدم بوتا برجيك صن بندي عَمَن ادرار ووي فعل كوموخرا البرتابي صرب فيلاً عَرْ كَالْفَكَى ترجمه بولالزيدن عمر وكو كمزعير ضيح ادرضيخ أرد وترجبه زيدن عمر وكوما راجب بين نقطول كي جطي من تربيب الفاظ كاب اختلاف بوتوم مجدسكة بوكر شب عظي من عسائد متعلقات كاوم جعلا بي لكا بوتا بوار تا مارن عربي كى ترتيب كالحاظ كياجا تواردوكي عبارت كاكيامال بوكا-يبهروه برى كمى جورلانا فناه رفيع الدين صاحب كترجيب توسرتا سراورمولانا فناه فيدلقا و صاحب حماستها كے نرجے ميں كمترت بائى جاتى ہوا وريوں زبان كے رة وبرل كونوسو برسى مدت بھى كم نہيں ۔ لوكول كا عافظال توبيه وكدا مكرني عمادارى مين زبان الدوتنزل كرربي وكريين بالعلط اورا بله فريب بيء عربي فارسي كي نسبت ايساخيال كيا جائية ہو گمرارو و تو تنزل کی عبار سے بہت سرقی کرگئی ہوا ورکرتی علی جارہی ہواوراس کی موٹی سی ویل یہ ہو کہ لوگ عمومًا اُردو میں خطوراتا رسے لگے ہیں -اسالسرفال غالب جوفارسی کے مسلم الثبوت أشاد تھے وہ بك تواردوپر الریسے تھے -ان كی ارووے معلى اس یات کی گواہ ہوجس میں اُن کے وہ خطوط جمع ہیں جوا تھوں سنے لینے عزیزوں اور دوستوں اور اُنناؤں کواز خورب کسی کی فرایش کے تھے سے ما انہارجاری ہیں اورسب اُر دو- بینم اور برفن کی نزار اکتابیں اُردوسی ترجمبہ ورتصنیف بیونکیں اور ہورہی ہیں سرکاری کچیریوں میں اُرووہی- قانون اسل میں انگرنیری بو گرلوگوں کی آگاہی کے سیے اُردومیں شتہر کیا جاتا ہی کیا پیسب باتیں اُردو كى ترقى كى ديل نبي إلى أردوكى شاعرى كى شان البنته برل كى بواس كو كچھ آردوكاكوئى تنزل بھے لے توبياس كے ليف متوندكى كېن بوخوات وكرم بأ فؤاهم بركيف أردون ببسن ترتى كى براورترتى كمعنى كيابي كدوه وسيع بدنى جاتى بوبرا يك طرح ك خيالات اس ك وربعے سے آوا موسكتے ہيں وہ بہا سے بہت زيادہ آر استنا ورُنست ہوگئي ہے۔ مولانا شاہ عبالقا در اورمولانا شاہ رفیع الدین کے ترجے زبان کے بڑسے ہونے کی وجہسے ایسے اکھڑے اکھڑے نہیں معلوم ہوتے جیسے بے ترتبی الفاظی وجہسے یہ نہیں کہ ران بزرگوں کو ہے تربیبی الفاظ کاعلم نہیں ہوا یا ران کے وقت میں اسی ہے ترشیب او وقسیج بھی جاتی تھی نہیں یہ لوگ بجائے خودار دو کے سیلئے کنکہ شکھے مگر ماہت یہ ہو کہ ایک طرف ترتیب الفاظِ قرآن کا پاس اور دوسری طرف اُر دو کی فصاحت۔ ال كى دين دارى سف اجازيت منه وى كمترتيب الفاظ قرآن كے مقلبلے ميل رووكى فصاحت كاپاس كريں يترتيب لفاظ قرآن كا باس كيف أو پر الازم توكيابهال كك وه على السَّعَاء كاتر جملهان بركى جكه اوبراسان ك اور في الدّرض كاترجه زمين مي كالب ين زمين ك كريت الله الكرين السَّاء إلى الأرض كاترجه وسعة سان بك زمين تونيس كرسكة ترجه توترجه كترت سع عربي برسف سے ان کے نواق اردور یا شرکیا تھاکہ باوجو و کر ترجم نہیں گرانفا ظی بے تربیبی ان کی اپنی اُردوس بھی ہواس قت بهاريك سلف مطبع فاروقى كاجهيا بواايك قرآن مترجم موجود بوجوس 12 المهمين جهيا تفاا ورأس مين مولانا شاه ولى المدصاحب اورمولانا شاہ نیج الدین صاحب اورمولانا شاہ عبدالقا ورصاحب کے بینوں ترجمے بین اسطور ہیں۔ تمرع میں مولانا شاہ ولی العرصاحب کے ترجمته موسومته فتح الرض كاويبا جدى اسك عاشير برمولانا شاه عبدالقا درصاحت كترجمته موسومته موضالقران كاديبا جرام ولاناشا عب القاورصاحب ك ويبليه في عبارت إس مكرنق بين كيوكم الحيك ترجمه بإمحاوره مجها جا ما بي- اورمولانا شاه فيج الدين محترج کے مقابے میں وہ آئیا ہی ہووہ فرائے بین آئی شکرتیرے اصان کا اداکروں کس زبان سے کہ ہاری زبان کو کو یا کی لینے نام کراورول کو اله يه ان ك مُؤندى كبن بويوا

روشى دى لين كلام كرا ورأست مي كياا بن رسول مقبول كى جواشرف الانبيا ما ورنبى الرحمة جس كى شفاعت سے أميدوار جي ایم که باوی دوجهان کی تعمت آبی اس بی است پرور کواپنی رحمت کامل سے درجات علی نصیب کرجوعد نه بروسی مخلوق کی ورا پنی عناست أن يرهيشه فزول ركه ونيا اورآخرت من بهم سف يرعبارت بهت احتياط سين نقل كي براكراس من كوتى لفظ مرل كيا بحرياً أكر بيجه بركيابي ياره كيابي توبهم براس كاالزام نهبس ينمونه بومولانا خاه عبدالقا درصاحت كي أزاد طبع زاوا ردوكارسي برفياس كرنا عامینے ان کے ترجے کوس میں چار ونا جاریا بندی کرنی ٹیرتی ہو۔ اگرجہم دیبا جدی زبان گوگویائ اور لینے نام کراور لینے کلام کر کی انوبیوں کوندمجین گربایں ہم ترجمہ اینے وقت میں اوراینی شان میں بے نظیر تھا۔ لیکن اس کی ہے تربیبی اوراس کے انقباض نے عوام كووه فائده نه موسف و باحس كى مترجم سنة توقع كى تھى۔ لوگ إس كومجبورى بيست بيس اس سين كراس سيد بہر أوركو فى مرجم انهيل كرجياكه چابية خوش نهين بوت اوراكنر كبست توسجه عي نهين شوق سے پرهناشروع كرت اوراكاكر حجور فيت بين سلمان ایسے کہاں کے کلام اہی کے ول داوہ تھے وہ جو کہتے ہیں اوسطے کو تھیلتے کا بہانہ ترجید بہونا چاہیئے تھا سلیس شکفتہ مطلب خیز۔ بامحاورہ کہ ایک بارنظر والو تو چیوڑنے کوجی نہ چاہے صفحے کے صفحے اور ورق کے ورق برسفے بیلے جا واور طبیعت ند کھیارئے۔ إلى قرآن كى عن فصاحت كاتوا نا محال بحكرماً لا يُن زك كالله لا يُدُرك كالله - جهال مك بوسكا ورعبنا بوسك-اب قرآن کی اورموجودہ ترجموں کی مثال یہ بوکہ جیسے ایک خار ورہے کا صیب اوی ہو ۔ گراس کا نباس کے سنایاں نہیں۔ لوگ توہ زول سے اچھے ترجمے کی ملاش میں ہیں مگر کام فی نصاریا مہتم بالثان ہو کہ اس پر مج تھ والتے ہوئے ہرایک کاحوصلہ نہیں طرتا۔ ايكام حقيقت من ان مولويول ككريف كاتما جنهول في ابنا وقت عزيز وقف خدمت وين كرر كما اي وينيات كا درس فيق وعظ فرات اورفتو سے تکھنے ہیں۔ مگران میں سے بعض تواس کام کے سرانجام کرنے کی لیا قت ہی نہیں رکھتے یعض جن کولیا قت و قلیال ما هم این مناعل کے آگے اس کو ضروری نہیں مجھے لیکن میں تنیاب بنتیاب بنتیاب برس سے تو ترجے کے لیے لوگوں نے میری جان کھارکھی ہوا وریہ انھیں سے بُوچھنا چاہیئے کہ کیوں میرے وُریبے ہیں۔مباطال یہ ہوکہ وہلی کالج میں ہالی درجے تک عربی کی تعلیم بانی اور جن چیزوں کی کالبے میں کمی تھی اُن کو کالبے کے با ہرانیے طور پر تمام کیا۔ ٹیرھاسب کچھ مگرطبیعت میں زمان کاخلقی مزاق تھا۔امتھان ہوتا توہن سہ۔ریاضی۔اریخ وغیرہ کی کی کواوب عربی ملافی کرتا رہتا۔باوجود مکہ ان دنوں شہر کے علمار کالیے کے طكبه كولياقت كے اعتبارے وقعت كى بركاہ سے نہيں و بھتے تھے اور لوگول كوكالج كى طرف سے فردہبى برگمانى بھی اوروالدمرعم موجوري بنت ورت وارتع مجهان وقتول كاسامولوى بنانامنظور تعالام مجهات معلوم بواكركيول ميرى طبيعت بن ربان كا الماق رسما كيا عقا اوربا وجود حيد درجيد مزاحمتون كي كيون من كاليم من وألى بواتها - بات يه وإذ الأو الله شيئا هيأ أسبا به فلاكو تجدست لین كلام بال كی خدست كرانی منظورتهی اور بجراس وفت سے اس كے بئے تیا دكیا جاتا تھا۔جب كرميرے نواف خیال میں المي نه تما كمين اليي خدمت كرسكون كا - يه خدا بي كا كام تفاكه أس من زبان كا مذاق ميري طبيعت مين ركفا ميريم جاعت جن مير بعض مجدس ذبين من كم تصدرياض كمائل كومجدس ببت ببتر مجيف تصدا ورميرا بيرطال تفاكد رياضي كانام آيا اوريجكوارزه چڑھا۔ اِس کے برغلا من میرے ہم جاعت جن میں سے بعض کا حافظ مجھے سے قوی تھاا ور وہ محنت بھی مجھے سے زیاد و کرتے تھے

من کوعربی کی عبارت یا دنہیں ہوتی تھی اور مجکوسیٹروں شعراور نفرکے ورق کے ورق از بر۔ بیفادی کا کام تھا کہ میں کالبے میں ا نے کالج میں فاض ہوتا۔ منعربی کا ملاق مرتقی بجرتا ۔ کیو کاسل ائنظامی میں اوب کانام ہی مذتھا کا بج سے کی کریب یہ سے دھندے میں اك كيا-يكن إس طالت بين بجى مطالع سے بے تعلق محض نہيں را - مكركتا ب بھى ويجھتا تواور بكى باصر مين كى كو و تعبى اوب ى جان بويا شا فونادر تاريخ - إسى دوبى ملاق كانتيجة عا كومس طالب بعلمى كے زلنے سے قرآن كاكر و بده مون اس قت تھى دين ارك ہی کے تفاضے سے نہیں بکز رابن عربی کی لڈٹ کی وجہ سے مجلوقر آن کے رکوع کے رکوع اورسور میں کی سور میں زبانی یاوتھیں۔ اورامتیان میں جب مبی کسی لعنت یا محاورے کے لیئے استشہار کی ضرورت بٹر ٹی مجھے اتھی طرح خیال پڑکہ اکثر مُحلو قرآن کی سُند برکل یا دا جاتی تھی۔ خیروہ بھی ایک قت تھا جس کو گزرے ہوئے ترتیں ہوگئیں۔ یہ اب کوئی بندرہ برس کا ندکورہ کہ میں سید آیا دمیں تھا ر ما می یا کشرت که سر گفتجانے می فرصت نہیں اتفاق سے ایک و دست بھا ریٹیے اور میں برابرکئی جینے حیدرآبا و میں تھیرکر ا اللي بيار داري كرناريا- ايسه اوقات مي طبيعتول كو رجوع إلى المدتوم ونا بني بخريس كبي الشرقر آن كي تلاوت كياكرنا - الاوت كريت كريت بمولى بسرى سورتين بمحى بجرومن برحة هوكئي اور كجيفتي سورتين يا وكرلين إن سب كالمجموعة قرآن كاليك تجهافاصه حصته بوكيات ب خال آياكه لاوقران كوبوراكرون فداسك نصل سي بجع جيف سي كم بى كم مي ساراقران حفظ بوكيا لوك يحومين كانام سُن ترجب كرت تھے مگريس تواہنے نداق عربی سے واقف تھا مَيں سنے نہ توليجی اِس مرت پرتیجت كيا اور نائمجی ساینے طافظ كومعمولى سے زیاوہ اتھا بھا بھا بھے المحما بھر ترك فدست كرك خاندنشين بواتوكاب منى كاشفل مرهد كيا - مكركا برق بى اوب كى يا صريف ياشاذونا ورتايرخ - يهان كك كدمريث كي وه عمره كتاب تيسايرالوصول إلى جامع الاصول في احاديث الرسول و یکھنے کا اتفاق ہوا۔ صاحب بیمتاب نے معلی سنتہ سے ور آگواس کاب کے کوزے میں بندکیا ہی بینجال توول میں جاہوا تھا مىكەسلمانون كودىنيات كىرجول كى خىت ضرورت بى اورلوگول فى حدىب كى بىس كتابول كى تىقىرق ترجى كيے بى ہیں گراچھے نہیں۔ بے اختیار جی ہیں آیا کہ لا و تعبیر کا ترجمہ کریں کہ اِس کا ترجمہ بہوئے بیچھے صحاح کے ترجمے کی عرورت ہا فی نہیں رہے گی۔ چنانچ ایک بھے کا ترجمہ بورا ہو بھی کیا۔ اگر جہ مہنوز اُسے جھینے کی نوبت نہیں آئی میسیر کے پہلے رہ من نع ہوئی كتاب لتفسيرا وراس مين تحيين قرآن كي أيبين عارونا عار أن كالجبي لبنه كلور برترجمه كرنا بيرامين قرآن سمي ترجع كي ضرورت كو ئة تول ست بحط مثيما تما ملايسي مجرأت كرست بهوست جي ورتا تفاكه خدا كاكلام بواور دبن اسلام كا وارما راسي بربو إس سكتر خير كوثرى ياقت اور شرى معلومات چاسىئے ليكن سوچاكدلياقة اور معلومات فيلے تو إس طون متو چرنہيں اور زمانے كار جماليا أكر شرايح كراس فسم کے لوگ روز بروز دنیا کے برف سے اُنھتے جے جاتے ہیں ۔ نئی نوہ صدتیا رنہیں ہوتی اور برانی کہاں کے وفاکرے جومرتا ہی کوئی اس کا جانشین نہیں ہوتا اور وہ ون و کھائی سے رہا ہوکے جبسی تھوری بہت بڑی تھی لیا قت لینے میں ہواس کا بھی ڈائمہ ہی ہو توجب من سن تبهین سے کتاب اتفسیر کواتر جرکیا وراس کے ضمن میں آیات قرآ فی کا۔ توایک مسمیری داست بدل کئی اور میں سف تهميا آيات قرآني جيسى حديث مين فيست قرآن مين حدميث مين آيات قراني كانرجم كرول اور قرآن كانه كرون توميري وهي مثل يوگي كر كُور كالكار وركا كلون من برميز واس خيال من ايها اكرد باياكه من في تيسير كاتر ميد توكيا موقوف اوربهم المتركيك قران كاتري شروع كرديها ابني جِعا يِحد كوكون كحشًا كهاكرتا بي بهرس راعقل جود بحال مين تولين تربيع كي تعريب كرون بي كالمركب بركس راعقل جود بحال مين تولين تربيع كي تعريب كرون بي كالمركب بويرس

الطعنه كون سنے ميں توبس اتناہى كہنا ہول كرميں نے ترينجے كے عياب عنواب ترينجے كى مشكلات - كلام الہى كى غط شايل باتول كواجي طرح سيرسي مجركر فالعنا يوجه المدتر بتص سكه الخ الحايا- اوروقت اورونت اورزرك صرف كرمن من كسي طرح كا دربغ نبیر کیا۔ اب ص کا کلام ہو اس کے کرم کی امتید واری ہوکہ اس خدست کو تحض لینے فضل سے قبول فرمائے اور اس کو جیالائق کاعل صالیہ بھے کرمیرے گناہوں کاجن کی کوئی خدوانتہا نہیں گفا روکرے ا**مین** ترینے کے حق میں بیرایک فال نیک تھی کہ ٹین تفاق سے مولوی ا ہوعی الرحمان محقوصات القصة كئے اوروہ شروع سے آخرتك ميرے شركي بكدايك عنبارسے شركي غالب مردكار رهايهم وونول آمنے سامنے مبطیقے و بہتی میں منبرطائل ہوتی میرے الا تھومیں قرآن مجیدا و کہجی مکی نے حفظ مراعتا و کیاتو قرآن مجی نه من مولوی محصاحب کے گرواگر دتراجم اورتفاسیراور تسب بغت میں ایک جے یا ایک آیت کا ترجم جبیا انفاظ فران سے مجھتا تھا بولياه ومولوي محيصا حدني س كوفلمين كرت اور بيم محصين اورمولوي محيصاحب مين تجث بهوني اوراختارات كي عورت مين ترقيم اورتفاسبراورلغت كي طرف رجوع كياجانا -اسي طرح برسار سه قرآن كا ترجمه كياكيا - بس يترجمه براسه قرآن كاترجمه بن نهرو وسرسه ترجموں کی طرح کسی ترجی کا ترجمہ ۔ اِس کا ما خذ قرآن کے الفاظ ہیں نہیں نفستر یا مترجم سکے ۔ بھر ہم دونوں نے بیط ان كى مولوى محدصا حسب ترجمه بيسطن اورمب عبارت كى سائرست اورا نفاظ كى تنست كاوبيان ركفتا و ترخير بوالغاظ قرآن ست مالاً؛ ا وربچه ہم د**ونوں میں بہید** کی طرح بحث ہوتی۔اکٹرامیا ہوا ہو کہ بحث میں تحبش بھی ہوجا تی تھی مگر یؤ کمہ دونوں کی نبیت بخیرتھی ہم دونو نے کہی منا ظرے کی حدید جاوز نہیں کیا۔ ابھی اختلات کر سے سے ۔ ابھی تنفی مجسکتے ۔ ابھی لڑ۔۔ ، ابھی سے - اسی کا وش کے ساتھ ترجما ونظرتانی کرنے برعبی ہم نے بہتراچا ہا کہ لوگ ترجے کو ویجیس اور تکنتہ جینی کریس نے ہامی نہ بھری اور یول کوئی اُرقی ار من سن بھا گااور طبتی مروئی سی ایک بات کہدوی توگوہم نے اس کھی رونویں کیا آرال کی ہوس بُوری ندمونی سر سنتے کی طابیا ل عام جگه میں بڑھی اورمقا بلہ می جاتی تھیں اور بہت لوگوں کو معلوم ہوا کہ نیا ترجمہ بھیسیتے ہی گرکو کی تنے ہی نہ ہے تو کیا کیا جا آنلو ملکو کھا أواً نَهُمْ لَهَا كَارِهُونَ صرف سورة بقره اور كيورة ال عمران ك سيئة مولوى حافظ عيد الولامي على حب ما حب كي شموليت عن بطيع مبلو اوربری نفیش کے ساتھ ترجمہ و کھا گیا۔ گرشکل بیا کرمٹری کہ مولوی عبدالوا ب صاحب آنکھوں سے معندورا وروہ ایک ایک نفظ کے لیئے تمام تفاسیراور زاجم لفظ نفظ پڑھواکر سنتے تھے اور آو ہے دن کی پوری محنت میں ایک رکوع بھی تمام نہیں ہوتا تھا اگراسی طرح برنظرتانی کوچلنے دیا جا تا تو مجلواینی زندگی میں ترجے کے عام موسنے کی توقع ندینی مجبوری اس طریکوموقو ف کیا بھر مجمی جو وصلک سورہ بقرہ کے ترجمہ کا پڑگیا تھا اس کو افریک نباہ-ایک مولوی فتح محمد خال صاحب جاندھری نے نئے ترجمے کا نام سناا ور بھڑک تھے كم مرحوم مولوى العِعبدالرحمن صاحب متوطن بنجاب برك لائق اور سمجدوارعالم تقصصديث وتغسيرون ببهت الحيتي مهارت ركحت فق إن كواوبه و بي من واب سمان بلا مولوی حافظ نزرج رصاحب بل بل وی مترجم نقران ی شاگردی کا نخرهان تعامود (محریمی شان که کیابیم اس کوزم و تعنی تطییم می سوجه بیسا و تیم بوک م س والبندية جع جانه مود الملك حافظ صاحب بهي جناب مترجم كم متنفيدون كخرمرت مين شامل بيريوا (محدر حيم نبش على مواوى فقع محد خال المسب جالندهري ايك المد ورازيك بارست مولاناتم العلمامي ليا فترعلي كفاتبا شعشقدرب اورأن كعليم وزبان سع برسول مستفيدموا كيف بجي بيال بهى تشريف لائے اور لینے وطن میں بھی مبیت ونوں تک جنائے لٹنا کا جن ہتفاوہ ظام کرستے اور عقید تمناز نہ تحریر سے والی ثبوت فیصے ہے جھے کا مہاری منتظ معيفان صاحب إن معاجزادي بريام في توا عمول إني أس قديم عقيد تمندي وجدت وآيده كانام ولانات تجويز كرايا اور ولاناك بويزا المينويع

الدرا عرارستوده منكوا بابين في أن كولكهاكدارا وتمندانه نبين الكرمنا عمانها ورعة رضانه نظره و يجهي اولا تفوض إسي نظرسه ويجها ا " الله الرقوب كيا أن مت كه م في ترييكي عيارت كي خوبي كي تيجه الم طلب كاتونيس ممرز تيب إلفاظ كا اوروو ، عاد الرياسي حي قدر شريال كرنامكن على بين كيا تعامولوى فع محرعال في المحرور وكا وربجار وكا ورام في ساست نرش كوي تعييرى بارو كمهار و نعت أب بها را ترج بينبورا يك كانت على ولكترا بوا فقا- اب كافي نطفت كي نوبته آئي توجها ن جها ن حال اصلاحي وجس زماده مشكوك بروكيا نف مولوى معرصا حسية كانت بالتماس كوهن بانقل كيد وفت جو اشتبالات واتع بروست وه أن كومير وروا بيش كرسته اوربيه جيوتهي نظر مون مكر بالاستيعاب بهبين أب به تجونيه زريش مهو في كة ترجمكس بُيُراست مين يجصي كبي خيال آيا كه تقابل من كسى من كماكسفى سى أعلى عقد برسن وسفل من مجمد ليك بعلق تفاكر بوسلمان بُراني لكير سي فقير ويرب فراسى تبديل حي بيرسه بهي بھا گتے ہیں اورصرف اساتر حمید لینا چاہتے ہیں جو بین اسٹورہو۔جنانچد تقش اول کے بلئے یہی طرز اختیا رکیا گیا ہی۔ اوراس سے ایک بلز فائده برمواكها وبرمنن اورسيج ترجمه بعض سع الفاض ترجمه كالفاظ كى دبينى كفل برى السنوبت مين كيم مولوى عبي المند صاحب ظرى مردهلى كە ان كى طالىلىغىمى جىرىدالعى دايوا ورالفاظ كى جامعيتت ومانعيت بران كى نظرخوت شريخے بريارى بريانچوين نظر ہوئى اور تحبیلی سب نظروسی اس میں زیادہ کاوش کرنی پڑی۔ بھرالیک تھیٹی نظر مختنتم پروف کی تھی۔ اِس طریق عل سے ظاہر ہوکر دیوں کہنے کو توہم نے ڈھائی برس زجمہ پرصرف کیے گرایک حساسے رات دن اسی کے پیٹھیے لیٹے رسپے۔ تووہ ڈھائی برس نہیں ہیں بلکہ پانچ یاشا بد دىقىيى فى كۇرىشىنە كۇنىڭ نام سەسساة كوفى أشېرىن بىي دى- بىلەي مولاناكى طبيعىت جوكدىپاس كېدن اورفى گۇرىم دل اقىم بېرۇ ئى بىرات بىيى مولوي نىچى مولى خى صاحب كى اس شكر كزارى يرطرح طرح سي التي سائعسلوك كرست بيها ل تك ايك موقع برحب كدولوى فتع محرفال صاحب كى بونها رصاحبزادى في كفينا سيكما اوراس اقد کے تعصبوت کمچد حرف مولوی نتی محیفات حب مولانا کے پاس مجیج توات خوش موکرتبر عاوانعامات کی ایک نوبعبورت مکونی مجی و در اس فتح محفال صاحب كى طلب التبراوير عارسوما شايرتين سومي قرض كن شيئه وه جو كهنا بين كرانقرض يفراض كمجنتير وربيري اقرض يناتفاكه دونون صاحبون مين بكا رسيدا بوناشروع بركيا ايك مذي بعدمولانا في روب كامطالبه كيا مولوى نتح محرفان صاحب كانون مين يل وال كريجي بينيدك والعصر عديد كاوا كىيەنى پرىپلونىپى دىكىچىگئ تومولاناسنے تقامنے میں ختی كى - آخرى رىبزار دقت كچھە وبېيسول بېواا د كچه باقى رەگيا بوائ كىلىجى ماقى پرواس مولوي فتح مختا صاحب لل بتن سي أكمر كنة اورمولانا كم مقابط من ننايداس خيال سي كمولانا كم ترجمة القرآن كى اشاعت بين منعف ببيرا بهواوراس سي أن كويفها يونهج قرآن كايك نياترجم كري عجبواويا - تريث يعيث صواب برتوم إس قت ريارك كرف بيط نبي او رنداس كم منعل كيد كلفا عليت إلى النفاف وونون ترجمون كوسله كمكرز ومواز مركس كراتناك بدون توره نهيس سكته ادريه بالحاقا قعى اورنفالا مرى بات بي ترجم جديبا كجه يمي بواد وتناكجه بھی بوید بلسے مولانایی کے اس خرمین بلوم کے ایک ذرسے کا کرشمہ ہوجے ترتوں بولوی فتح محرفا صاحال و منداند عال کرستے سے اور میرتوقع ہو کہ دولوی فتح محمد خان ماحب كومي اس انكارنه بوكا عين ساهام بإين على كلف كى صرورت نرتهي كرجب بم في بط الكون كوكية سناكه مولوى فتح محيط الكوياب كى إس المات سے استشہا وكريت ميں كر تم العلما ومولوى ما فظ تذريا حرصا حب بي اين مى كتر جمة القرآن ميل كاف صرح كانقص تعاص كوم سيندوركيا اورسارتر منقائص سے پاک ہرتو ہم کولیگوں کے اس بم کارفع اورولانائی دیا نہ کا طاہر کرفا منظور تھاکہ باوجو د کی ترجمہ بھتے وقت میں قدرلوگ شرکی ترجمہ تھے موبعنا محاتلا نره اورستعفیدین میں تھے جمرمولا المنے فی دیانتہ کا ہرکرنے کے لیئے ہرا یک کی خدمت کاالگ لگ نوکرفرا اور بجافر ایا اسے مراہ کا خطاصا حد لين وعوست كومرال كرنين ينظ اوركريك توطف كاكوك ١١ (محرم يخبل) مل يدصاحب بمي حزيت مترجم مك تلا خدوس بي ١١٠ است بھی زیادہ اور لوگ توصرف نظرنان کو کافی تمجھاکرت ہیں ہم نے بچھ بارتریجے کو دیکھااور پرتالا ہی اِس پر بھی ترجے میں اگر کو فی کستر اِ فی ره كى موادينرورر كى موكى تومي بحى بنده بشريول الآ أقُولْ لَكُوّا فِي ملكُ مُسْعِم أَلَّا لِيقُلْ مَنْ شَاءً عَا شَاءً إِنَّمَا الْفَتَى فِيْ سَا استطاع مِن اللهُ عَن إلا حِيدِ يترجم ميرك من شائع كياجاً أي مُرين توسا إعال يوست كنده ظابرروبا بوصيفت من يرجم بولويو كى ايك جاعت كاتر جمد ہى ۔ في ل اننى بات ضرور تو كہ جننے أوى إس رضي ميں شركي تھے زبان آر دوكے اعتبار سے ميں مين پیش تھا اور کچیدئوں ہی ساا دب عربی میں یہووسی ہی آفر لوگوں کی دبنی معلومات مجھے۔ سے شرصی مبوئی تھی۔ یہ لوگ مشاہ پیولما میں تونہیں ہیں اور شاہیرمیں ہوتے تو ہاسے ہئتے ہی کیسے چرستے گراس میں ٹک نہیں کرسٹے سب بجائے نووعالم ہیں۔عالموں سے بہرکام یں اورعالموں کے سے نازید جا ناکریں۔ ماناکوم میں سے کوئی بھی جیدعالم نہیں۔ مگراس میں منہ بالفہ ہی تہ خود ساقی کہ بہ سب ال کرایک ایسے جيّارعالم كے قائم مقام بين كرسارے بندوشان ميں إس جامعيت كاكوئي ايك أو صربي بوكار ترضے كے ليئے جنني معلوات وركار ہو الم سب كى مجموعي معلومات بوبيلے سے تھي اور بہت كچيرطا كر تفاميروا ماويث وكتب بغت سے في لوفت طريعائي كئي كافي ہے۔ إس جے مين بعض خصوبيتين مجي بين جن ست تريح كم طبيطف والول كوا كاه كروينا مناسب معلى بدق بوا بواول تومم في ليف نزد يك برى بات يه كى كەبنىم برل كى نسبت تورواق يان كى نسبت مفرونىم برل كاستعال كووە خداى كى طرف سے كيوں ندم وزبان كے اعتبار سے سامع بركران كزرا تهام في اسطريق كوبدل ديا إنّا الدسكناك كاترجماة ورلوك كرست بن مم في تجلوعي اورم في كان مهم في تمكو ربيعيه بناكر بهيجا بالسي طرح لفظ قال خداكي طرف بهي منسوب بروا وربندول كي طرف بهي ورفرت ورك كي طرف بجيء ويشيطان كي طرف بحى عرض جو قائل ہواس كى نسبت عربى ميں قال ہى كہاجائے گاہم نے مناسسقام كہيں فرمایا كہيں عرض كيا كہيد فرماى ترجيد كيا ووسس الم سفالين طرف سے جا بجاعبار میں ریاوہ کی ہیں اور متیاز کے لیے ان کوخطوط الالی من مصور کرویا ہو گرام نے جوعبارت اپنی طرف سے زیادہ کی اس سے یہ مذہبے لیناکہ ہم نے ترجیے کو تفسیر نبادیا ہو پنہیں ترجمہ ترجمہ ہی ہی۔ اواسی ہی ضرورت دیجیی ہو تو کہد تو ضیح طلم البير سلسل كلام كے ليئے كہتيں كلام سايق ولاحق كا تعلق وكھا نے كے ليئے اور كہتیں تحسین ترجے کے بیئے بھی عبارت بڑھائی ہو الی عرض یہ بی کر ترجے کا بڑھنے والا فرآن کا نفس طلب بنوبی مجھے اورجہاں خطوط بلالی سے بھی کام نہیں کا توہم نے مانسے برفائدے لکھے ہیں مجھنے والانجدگیا ہوگا کخطوط بلالی کا انتزام کرنے سے ہم نے لینے ا وبرايك قيداً ورثيها في اوربهم كوير بجينا يُظاكنها ترجمه برُهين بانطوط باللي عبارت كوملاكر شيصين وونون صور تول مين حتى لمق ورعبارت الميرسالاست سے ساتط ندہوا وراس كانباہ كھوآسان كام ندھا يسب كھوتوہوا كراس كايا علاج بركة مواسلان قرآن كيسطلب بھيكا تصديعي نهيس كرست -إن ميس سع وقرآن برصف بهي وه مُونه نهسا الفاظ قرآن كاداكر اليف كوكا في بحصته بي اوران كاخيال ير المحكة قرآن إسى عرض سن نازل بيواكماس كالفاظ حبس سع غنى فعد بيوسك طوط كي طرح كهديئ جائس أن كوغهم من كجذوف مطلب بى نهيں بچھاس خيال كوتر تى كرت و كيھاكدايك بوڙھا أوى موستے حرفوں كانچم قرآن بيئے ہوستے غاز مبرح سنے فارنے بروكر مسجد مين روشني كانتظر بيطا بي أخاب مكن كوم وا بالكل آيامس في احتياط مسة قرأن كور مل بريم فيبلايا عينك لكاني كيوري ال خصوصًا زیاده اصلاح ی وجهسے جھا ہے کی تا بترین ۱۱ ملک مزین تم سے کہتا ہول کرمین فرسشہ تہ ہوں ۱۱ ملک سنو اجوجی کی جی میں آئے اسكة وى تواسى كام من المست كياجا سكتابي وأس كريا كالمواد

منا كجهر ص كويمركا با وجيب منظر تفيك بوكيا تواس في قرآن فبرها جننا فلاكواس مع بمرهوا نامنظور تها يحرانك المكرا ولفظول ووہراد وہراکبولوی شاہ عبالقاد صاحب کے ترجے کے جند کی شیعے سے تھے کے تصدیب نہیں باکہ برل اوت اوعقیدت مس نع قران ٹرچا نھا اُسی ارون اور عفیات سے اس نے ترجمہ ٹرچا اور و عالیا کی قرآن کو ند کرفیل میں واب کٹڑی ٹیکٹا ہوا گھڑا رہ نياليك لوكول كواو إفسوس كداكشرليك بيئ بين مكسى جديد مريشك كي صفرورت بجاور نروه مربلنا شاه عبدالقا و صاحب كي تنزيك بيرياه و إس مين فرق كرين سك واسترجت كي خصوصية تول من ست ايك خصوصية منه يه بركه ية رع برقي او رُرووك اختلات كونبول تولانا أمرا تاد واگر کوئی شخص رووی عربی کرے کی حہارت کرنی جاہے تواس کوجا بینے کہ ہا رے ترجے منے شااً ایک جارسے اور اس کی عربی است اور کیم فرآن کی عربی سے ملائے ہم بینیں کتے کہوہ قرآن کی سی عربی تھنے بینا و رہوجائے گاکہ بیرتو محالے علی ہو گمران کی سی اور کیم فرآن کی عربی اسلیقہ ا ماسئے کا کا انفاظ اُردوم کی سیکر رکھے جانے ہیں اورعربی میں اُن کو کہاں سے جانا پڑتا ہے۔ اور بہی تربیعے کا گر ہی ساتھے کی تھری خصوصتیت به بوکه بهم نے مضامین قرآن کی ایک فہرست بنائی بریم کام مقدار میں توکم تھا گرائیکال میں بہت تقرآن ایسامنتظم کلام كويس كاكونى افظ ب كارنهي فهرست نهيس ومكرا كيسطر كافلاصد او فلاصدب فارف وزوا مدمونهي سكتا اورقران مي زوائد كانام نبین ایم راسند كی ضرورتوں برنظر كردے بم سندا كى مجلونواس فهرست بس صوف اتنا ہى وفل بوكت ب نے اس کا دھانے کھڑاکردیا۔ اور مانی جم مجھ ہو افظ مولوی محیصا حشا ہجما نبوری کے فکر کا متیج ہو۔ جس بط وضبط کے ساتھ انھوں نے اس فہرست کو نبایا ہے وہ تھیں کا حقد تھا اور انھیں سے ہوسکتا تھا۔ متر بھے کواور خاص کرعربی کے متر بھے کواور علی سے بھی كلام اتهى كمترجم كوفهم وشكارت بيش اتى بس اورسب كوجمع كيا جائے توبهائے خودا كي كتاب بيم الحكم الم انتخابي طور ا اس کاخیال رہے کے جید شکالات کی ایک فہرست بنالی ہی جس کونمونے کے طور براس ویا ہے کے لوگوں سے داویانے کے خیال کو تومیں نے دل میں آنے ہی نہیں دیا۔ اِن آجُوِی بالله علی الله کر عرصاحب متر محم کو طامت کریں ت اب کی ضخامت وران مشکلات سے انبار پرنظر کرلیں آیت و وابت نہیں بلکہ تھے و وقعے ورق دوورق کا ترجمہ کرکے وقعیں يه بعد كوبات سوبات من من به به به بي كافاتمه به بي بوكيا اگرفداكوسطور بي درجيات مستعارا في بي توجم سف كلام آبي كا فدمت كوأؤرمفيد ببرائح سوح كهي بي اورميرسا بماست مواوى ما فط محدشا بجها نبورى ف محتسب شاقد أعاكراس كامواد بهى جمع كيا بوصرف بميل ورترتيب باتى بو- والله الموفق والمستعان وعليه الثفة والتكلان ال بَهِ طال! مع فالراس النهام اولتني وقتول مع موللنا مع ترجيد قرآن تم كيا- اور حجيبوايا- جيبنا تحاكر شهرت ساء طرى-بَهُ طال! من فالراس النهام اولتني وقتول مع موللنا من ترجيد قرآن تم كيا- اور حجيبوايا - جيبنا تحاكر شهرت ساء أوى حب اخبار من کیموان کافکر جس ملان کود کیمواس کے پاس اِسی کا مرکورا ول توکلام خدا اور کھر کلام خدا کا ترجم اور ترجم کی ك المعلى مولوى عافظ ندير حرصاصب كالمع قلعه شاجهاني كي أمدو مصعلى بحافرات ول بيند -روزمتره صاف وتعمر التعارات شكفته يعوض مرسمى وبى مصطورتر عصر كم ويك كالمنا التعاكد سلمان وبالد في التعاريب في التعاريب المحراس كو سراورة كلصول بربطنا شروع كياسا ورمذص ون سرير وكلما ال فريطا ورجها اورجها الورجها والمعلمان مولانا کے ترجمتہ القرآن میں کلوت کرتے ہیں۔ جس کا ثبوت اِس سے برعد کراؤرکیا ہوسکتا ہوکہ ترجے کی افر تالیس نیرار طبد ہے جب کر سانی بھی موالانا کے شاکروہی موالانا

شائع ہوگی ہیں جننی شکاول میں ترجبہ طبع ہو بکا ہواس کی مخصر فہرست حسب ذیل ہی۔ (۱) ۲۹x۲۲ کی تقطیع ہے و وصفی مجھا باگیا کے غارولائتی نہایت عمرہ صاف اور عکبنا اور سفیداور دبیزلگایا کیا ہی - متن عربی ہے المری نوش نائی کے ساتھ مناکرانی تھی ہی۔خط کی شان بالکاعجیب ور عام ب ند ہی کاتب قرآن نے اس کے لکھنے میں قلم تورویا ا پر اور علا وه صنعت نوش نوسی کے اس میں بیصندت بھی وکھانی گئی پرکہ قرآنِ مجیدر کی سور توں کے عنوان میں جہاں جہال ہما ا كَيْ رِواس بِالْكُلُ الْكِينِ مُن كُلُ اللهِ وَمُن كُلُ اللهِ مِن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل رام) متوسط قرآن مع ترجم بروم و ۴ م کی تقطیع پرچیفیوسفیدا وجنانی کافند برجیایا گیا ای اس سے پہلے بھی فاضل مترجم نے اِسی نقطيع كا چوصفحه قرآن لكحفومين فيصبوا يا تما تكر حول كه أس سكه نننح وُسْتغليق د ونول خط عهده نه تحصے اورخط كى بے رونگی كے ملاوہ کا غذا و مصحیح علی تھی ناتھی فاضل مشرحم سنے اس کے ساتھ سے انکار کر دیا ۔ اور آگر جیراس کے اہتمام میں قیم کنیر ضرح ہوگی تھی مگر بھر بھی فاضل سرحم کی و انت نے اس بات کو جا تر بہاں مطاک کا ام البی علطیوں کے ساتھ نتائے کیا جائے نوض متوسط قرآن کی تقطیع نوب صورت اورموزوں ہی۔ایک صفح برمتن قرآن اور دوسرے صفح پر نرجمہ ہی۔ ترجے والے صفحے کے ماشے برفوائر ہیں۔ تن والے صفے کے ماشیے پر نوائر بالقرآن ایک بالکل عبر بدا ورنئی چیز ہی یکسی کتاب یا رسالے کا ترجمہ نہیں ہے بل که خوو مترجم كاستنباط اوكة قرآن كے ہر میر مفتے كے شكل فظور اكوجمع كرك أن كے متعلق صَر فی نحوی - تعوی - متعانی - ادبی نعرض کہ ہرطرے کی اور سرخص کی حالت کے مناسب نہایت جال کا ہی کے ساتھ تقیق کی ہواوراس نوبی سے کی ہوکہ سرخص فواہ وہ السي مَلْ قَى كَا بِمُولِينَ مُنْ اللَّهِ يَعِلَمُ اللَّهُ مُنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ رس) جامع المصاحف ٢٧٤ والقطبيع كاسفيد ولا بني كاغذ برين الطوركة ربيح كے سائفہ حاشينے برفوائد حجرت كائے مولانانے نحود المین مطبی میں کم منطاعت وابش مندول کے ایکے عجمیدایا ہو اس کابھی ایک ٹریشن عیب کرشائع بوجیا ہو-رمم عامل كلاب، ١١١ كي تقطيع برا تصمفي حياني كئي ركو - كاغذنها يت سفيديكذا ورصلي ولايتي رج بين المطورين ترجمه اورمتن برنہایت نوش نامناکرانی کئی ہوابتدامیں ایک مختصہ تمہید یادیبا چداور مہد صفحے کی مفتل فہرست ہو۔ اِس سے جا م ايْدِيْن جِيب كرشائع بويك بين اور سرايْد شن كيه شكيلصلاح اور جديد خو بي متزاد بوتي بلي كني رو-(۵) سفری حاکل ہوجو ہے اید نے موکی تقطیع بیریشیت صفی بچھا بی گئی ہو۔ فال مترجم سے بعض لوگوں کو نسکا بیت تھی کہ ہم بڑی تقطيع كاقرأن وحائل بوهبركي وجهست سفرين نهيس ك جاسكة اوربعض كم بتطاعت فيمت كى طرف ست بحيى شاكى بإسف جلته تھے۔مسرجم وام فیوندہم سے بہمچھوٹی اور مخصرا ور کم قبیت حائل جیپواکرو ونوں قسم سے حضرات کی شکا بیت منع کروی ۔اس حائل کے ایک سفے پرصرت متن قرآن براور اس کے سامنے والے و وسرے صفح پر ترجمدا ورحافیے پر فوائد۔اس حالل میں اِس بات كابجى التزام كياكيا بوكه متن كي عناية جال سے شروع موئى بو د بیں سے ترم بھی شروع كياجات اورجا ال فتم بو کی بر و بین تر حمد کیری تھیک نتم ہو۔ یہ حال مطبع نظامی وہلی میں جب ہی۔ اور نسوس کہ جیسے عدہ اور نوش خط دوست سنتے چھے ہیں برحائل وسی نبیں ہی ۔ اوراسی وجہسے اس کی کاسی احتی طرح نہیں ہوئی -ولى بن ايك نقشه وي كياجا ما يحبس معترجمة القرآن كه ايداش اورتعدا دطيع اورتعاد بناسي كاحال معلوم بوكا-

				to the total of the second	
بكاسى	تقطيع	تعديو	نام طبع	قرآن یا حائل	وفتعر
کل پدیہ ہوگئے	۲۲-۲۲ ووصفحہ	للتعاكم يزار	انصاري	قران ترجمه بين اسطور	,
كل دريه بهوكسين	عا-۱۴ المصفح	للعميان المراد	انصادي	حاكل ترجيبين اسطور	۲
مع مل برید ہوگئیں	عاسالا الخصفحه	مه نظیرار	انصارى وفارقي	العدا	1-25
2-3/2/4-	۲۲- ۹۹ دوسفی	للعما بزار	انصارى وفاوتي	ند. خران مرحبه مین استفور	K
سب ہدیہ ہوگئے	1300 × 9 - 44	للعمايز	لكحثو	قرآن ترعمه مین سفور	B
سب بریه بوگیکی	عارعه المصفح	للعمار بزار	نظامی دیلی	جائل ترجمه بالمقابل	ø
ائے۔ ہدیہ بہوئے	۲۷ - ۲۹ پوسفے	للعما بنزار	قاسمي والمي	قرآن ترجمه المقابل	6
المسابدية بوكة .	۲۷-۹۴ دوقت	المطين الم	نظامی دالمی	قرآن نرجبه بن اطور	٨
	با-الا الخصفي	للع المراد المراد	4	حائل ترجمه بين ببطور	9
النظرية بيرية بولين المنظرية النظرية بيرية بوليني	۲۲-۱۹ پوصفی	المالال الم	سمسئ برسويلي	فران ترجمه بين بسطور	je

ہم نے سناہ کو کہ بہت تھوڑ سے عرصی میں ان ختلف الاشکال قرآن سے ترجمۃ القرآن کی مجلات مہم ہزار عبد وں سے بجادز ہوکر نواص وعوام کے مختلف طبقوں کے نہ تول میں گئی اور لوگوں کا شوق ہوکہ ابھی تاک تقاضا کئے جا رہا ہو ۔ ہمارے نزویک یہ اس کی ویل ہو کہ ترجمۃ القرآن برے شوق اور زعبت سے بٹر صاجا تا ہو۔ اور وہ فی لواقع ہو بھی اسی قابل۔

اس بات کی ویل ہو کہ ترجمۃ القرآن برے شوق اور زعبت سے بٹر صاجا تا ہو۔ اور وہ فی لواقع ہو بھی اسی قابل۔

اس بات کی ویل ہو کہ ترجمۃ القرآن برے شوق اور زعبت سے بٹر صاجا تا ہو۔ اور وہ فی لواقع ہو بھی اسی قابل۔

اس بات کی ویل ہو کہ ترجمۃ القرآن کی تصدیق کر سے کہ ترجمۃ میں کیا سے کیا ہوجا تا ہو کہ وی تربی اور والیا کے کہ میں کیا سے کیا ہموجا تا ہو کہ وی تو اور والیا کی دات با بر کا ت

میں ایک زبان سے دوسری زبان میں ترجہ کرنے کا فاص اقد اور لیا تت ابتائی سے دوسیت فرا دیا ہو۔ ناظرین کو یا دہوگا کہ فاضل شرعم بب کہ وہ انگریزی زبان پر کچھ ایسے زیادہ قاور نہ تھے اس وقت بھی بنبل کو وارضا بطائر فوج داری کے بہجیں اگر جہا ول اول مغلوب شرجم تھے مگراپنی قالمیت فالون کا ترجبہ کرنا اس امر پردلالت کرتا ہو گئے۔ ہما سے بہنجال کو درا مبالغہ نہیں بھی ناچا ہے کہ فاضل مترجم ایسی شخص قانونی کہا ہوں کا ترجبہ کرنا اس امر پردلالت کرتا ہو گئے۔ ہما سے بہنجالی شاخر کا بہوند اسلام کے ترجے کا کام لینا چاہتا تھا اول اس نے دنیا وی قانون پر بولئنا کے ترجے کے فلم میں فصاحت کی شاخر کا بہوند انگایا۔ محادرے کے بھول کھلائے اور بلاغت کے تمر بیدا کیئے اور حب دیکھا کہ ہر کہ ومہ کو اس کا ذاکھ دیندہ توسسانان ہند کے لیئے فاضل مترجم کو ترجبۃ القرآن پر آ مادہ کیا۔ اس لیے نی تیجہ بالکا صبح ہی کہ صرح میں قرآن سے نظر ہو۔ وہیا ہی نرجم بھی بینظیر ہی ۔ بعنی جب نک کر دو زبان زندہ رہے گی اس دقت تک لیا لاجواب اور سیامشل ورت کی تھیں جن با محادرہ ترجہۃ القرآن پیدا نہیں کرسکے گی نوض فاضل مترجم کو بوشکلات ترشدے ہیں جنی آئی میں وہ مندرجہ ذبات می تھیں جن کا میں دو میں کہ بیش کرنے ہیں۔

				MA	ر المستقدم					The state of the s
	كيفيدث النكال	منو گھھ	i .		" [ر كيفيين النكالي	23.7	91	10 mg	0.10
	كاورك كالطبيعة	آوٹیوں کے	على أغاير	، ينسيام	16	مرير المع الطيال	أن يرتال	حِبَا لُهُمَ	ظهرا	17
	كالفظى ترجميني كياكيا-	ساحث	التَّاسِ			کاتر جمران کی ستایی ور	اورلائحيال	وعمية المتد		
	تنبث فاعليتن كومحاوي	نوگول و نول	_		t i	ان كى لاتھياں جليت		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		
	کے کاظسے بدلاہو۔	میں منفیٰ میں	و و دو اور			فی اگر می ورست سک سیم می درست				
	إسس كاف كع مخاطب	الدرعيبي جيب	وَعَارَبُكُ ا	1		كاظ أيك ضمير ترمه الأليال				
	بغمر صاحب بب ورقعون	كامتم رئيب	بغاولٍ عَمَّا			إس مين تفاكا ترجم مي ور	ناكدوه إمارست	يعتركا	"	4
	ك خاطب سب لوگ فرمير	بقط المراكل	تَعْمَلُونَ			کے کاظمیت نہیں	كزا بورقع معاف	خطايانا		
	واعداور جمع كالجمي فرق رو-	1				کیا گیا۔ سے سر	گربست سرار	بی <u>۔</u> برین		
	فأبل مترجم سب بالول كونبا فإبي	1 -	5			کاورسے کے لحاظ			1	"
	اگرجه رقالیمت افغاظ کی وجه		1			سے ایک ہم کا ترجب	1 -		1	
	سے عبارت کی عمر کی نہیں	1				1	سوڙيا		.1	
	رای اگریاک کا ترجم بقط خلا					س مرف لابراسي كي يائي	. 1			-
	كبا جا تا تونبايت صاف ريها رير					نظاورلا كاترجم محاور	9	, -	1	
	بعنی لوگو ا ضرائها رست کرد ار					المحاظ سے نہیں کیا گیا	i	1 -		9
	سے بے خبر نہیں۔ سے		J. 6184			فاورے کے کافات		* *	•	16
	اِسَ مِن و وسرى شلكا ترجمه	ان لولول عرا	مثل لأين أم يوره وأرو	ملبو	8 11	واكا ترجمنين كمياكيا			Ē	
	1. 4.		1 .				سے کسی کی تجار رندر حسن بر		ĺ	
	جگر شرجم نے کیا بھی ہو۔		دُونِ اللهِ إِذَ نِي سِيرِ إِن			س رشده ی میرو	المين سنة	اینگاردن او		. "
		-	أُولِيتًا وَ لَمْ	Ł		س برسره ق میره رعبد محاور سے کے لحاظ	شاچروم سعار وء بس سدان	المدورة والما	2	
		ن ي ال	ڪئنگل آءُ رومينون ۽ اس			•	رت، می سے ملی عطائی تھی	1 1	3	
	المناجعة الم	5,555	العنائبونيا ، وَلَا اللَّهُ مُثَالًا رَوْ			ے ہیں رہاں۔ فاویے کے کھاظ سے او	م مرسوس المام مرسوس المام	و المناس		
	اس می نفر برای میرون کارهم	2 4 36	4			ت کا ترجمد بہن گیا ت کا ترجمد بہن گیا				
	الجيمي طرح منهيس أسكنا -	الليس بولو ن مرا في سور	نَصْسِ بَهَا الْهُ لِلسَّاسِ لِ			رينهمن للعبدين كالرعب	• •	1 1 1	·)	
		هاست ک بیان فراستان بیان فراستان				ریم سی اجلین کا رجبه ل لگی کرسنے دالوں	E .			
		اليان رسال	~			ں می تربط دانوں بن ست کیا گیا				
T.			1			2560				

		والرجور فيزافره التالي يحرفون		البدية الرائد والبريج	/ The said the said the said that the said the said the said that the said the said the said the said the said th	أأدار المسترك		ب. الدخان بيشردون	
كيفيت شكال	"فمرجمهد	آيت	المثار مسور	باره	كيفيت شكال	" گرچمه	أيت	روت	ا پاره
آس میں محاورے کے لحاظت				والعو	محاورت كم لحاظي	,		1 1	Pi
المستون كالرهبيعيم ولك	كئے توسی سی نا	منعون			تر جے میں اُوبرکا				
ساعدا بقانهين برسكتا رسكني					لفظ برها نابيرار	بى لىنے أو برظلم	يظلمون		
بسينعة معرون كياكيا-			The second secon			كياكرت تھے			
تَعْرِيكُ كُوما قبل سے بيعالق)		1	12	محاوره کے کاظ			ì	1.
كيسك أس كى تبطار محذوف	; a ,				سه لام رجمه ارفيد				
مکالنے کی ضرورت بٹری		}	1			کے ہوین کی تاریف سریا			
كيوكر تعيض كم شعلن نها	t		i			اپارٹ کئے رہو	ĭ		
بهوسخا إس ليقي كه والسر					ع کیا ترجم چاورے کے ریو	1	مبيعا	. i	11
يعصك من الناس يعيمني ن	}	\$.			الطسين الماكيا	1	L.		
الماءوعيره محا ورسيه عالباكسي	يأتم بيردابنا ، فضل	او آراک			۵	شوعوعایت	1		
چیزکے خررسے بچا نے کے						لميت دکه وه مدرست ال			
موقع بربون سنكئ مي اوال	1 2000					سيده <u>ي سي</u> قة أمالاً) - زير سر			
نسم کے محدوفات قرآن میں ر					نهان جمع بولوائيس جمه در بره برار وا				1
کنشرت ہیں۔		و بر بر ولا			رناجا میئه تھا گوائیں نبایا	t .)	_ 1	
آيلت موقع پرحرن شرط	ده چاہے تو تم دسب	ان تسار	فاطر	44	ردوک محاور میں انجھا رایلنے ابناں کراگ		1	_ [
ان وغيره كاترجمه بهاري	1 /	i e			نهیان این این این این این این این این این				معر
تحاور سيميل خيطانهيس رمنناه	المحاركة المحا				ا اس آبت میں لازم ا عنوں کے سوانقطی ا	ور صلات (ای مرا) سه رسان کو نظری	و عی الله أَذُّم: لَدُّرُ		
	, -	2 1 100			عنول خيموانقفي ضاريخي نهين بنية م	1			
فرح كا ترجمه ناقة باعصمت	ا بنی عصمت کو	احصشت ا	محيم	74	سے ہیں جسے ہ اس کالفظی ترجیدی	<u> </u>	ì	والسا	1
الاستاء ال	محقوظ ركها	من جها			الرح الجهانهين برست -		3		
المالية	ر، مر، پم	کھر ہوشہ ہو آ	سال					y K	برجند

یو چند شکلین جواتی میں منتے نمو نداز خرواد ہے ہیں و وسرے سرجمول کوبھی پیش آئی ہیں آخوں نے کہدیں جم کے مطابق کہدیل ج طور پراُن کورفع کیا پی خوض مترجم بنی زبان کی با بندی کی وجہ سے بھے نہ کچنے اُحرف کیے برون اچھا ترجمہ کر نہیں سکتا ہ خوض اس تم کی دفتیں ہزربان کے سرحم کو بیش آتی ہیں او بہی وجہ ہوکہ ہا سے مولانا بھی کچھ نہ کچھ تھے بنچہ زرجے کو کمانے کرسے میں لابھا استرجم باگرلائق ہی تو وہ اس قب کمانھ مون کرتا ہو کہ سرجے میں ایس تصمون کا مفہوم یا تھ سے جانے نہیں و نیا اور پنو بی ہا ہے ایک مرتبہ فاضل مترجم سے ایک عصمت آب خاتون نے عرض کیا کہ موادی

شاہ عبدالقا ورصاحب اور مولومی شاہ رفیع الدین صاحب کے ترجمے پڑھتی

رمهتی مبول - لیکن ایک بات محب کو بمیشه کمه کاکرتی ہو وہ یہ کہ العدمیاں بنمیر صاحب سے مجھ الاض سے رہتے تھے۔فاضل مترجم نے ازراہ تعب پوجھاکہ ہن بہم سے کیا کہا عصمت آب خاتون من كها كه جهال كهيس قرآن من السرميال ينظير صاحب سي كيد كيته بين توتَوْتراق سي كيته بسراس ليئيس في فيال كياكه نتا برابع مبال بيغيبر صاحب سه كجهة الاض ربيت بول وفاضل شرع في حب سجها وباتو

وه مترجول كاقصور مجميس اور خاموش بوكسي -

یہ بات ہرشف کومعلوم ہوکہ ہر ملک کی زبان میں رسم ورواج کے لحاظ سے بعض الفاظ أن كے روزمرہ میں اس مے استعال كيا جاتے ہیں كا كرووس

مل والے أن الفاظ كو انتحال كرين تو وه كالى سے كم كرال نہيں كزرستے - اس كى مثاليں سبروں موبود ہيں۔ تھيں الفاظيس ست بعض اسم بين جوانسان كے مسم سے تعلق رکھتے ہيں كہ برط ان اعضار كانام لينا بھي كمروم علم مؤتا ہو ع بی زبان میں سنا ہو کہ چیوٹے بڑے آپس میں بلا تکلف اگر ضرورت لاحق ہوتی ہوتی ہوتا م لینے میں نہیں جو کتے ۔ ہر ملکے وبررسے ۔ گربہاری اُرووس اعضائے تناسل کا نام لیناایک قسم کا اخلاقی گناہ بو۔ مُثلًا دَعَنْ ہم ابنت عمران لتی احصنت في عماد باره (١٨٨) سورة تحريم) مدّ أخرى لفظ كاتر حمد بااصل لفظ عارى أرووز بان مي حيها المحشر الغواحش بوسب جانته بين ـ بيكن فاضل مُنترجم كي لياقت كا إندازه إسي ايك بات سه بهوسكتا بوكه أيفول -احسنت فرجها كاتر مبديد ايني قرج ومحفوط ركهائ نهيس كيا- بلكيد ابني عسمت كومحفوظ ركها الكيابي اس الاجواب ج سيطاني كالحالي ازكن اورايك مؤوب اورجيح اورصيح اور إمحا ورفرجمه بوكيا-فاضل شرحم كوالسي اسي وقتير سيكرول مقام إيرينني تمن يمكرا ومب الادبار مون كسب فاضل مترجم في سف فتول كور فع كرديا وربيي وجر يحكة رحمالقران ى خوبى كومندوستان كے برے برے علمائے جليل انقدر نے تسليم كيا ہى- اور يلك سفى إنو ل الحقائے

الرماس كوسراور أفكهون برحكه وي ي-تر حجن القرآن براعتراض حب فانسل منرجم كے ترجند القرآن كى شہرت اور قدر دونى تسان كر بوجي تو بعض جرو نے یہ و بچھ کرکر دسریارو بید کاروزانہ ترجمندالقرآن کا ہر بیریونا شروع ہوگیا -ان کے موندیں یافی بھرآیا-اور سکے فاضل سرجم كة مزجم براعتراض كرنے -اعتراضات كے منتے منتے عنوان فائم كئے تھے كہمی شانی بولی کاعنوان قائم كريے لعتران کئے جاتے تھے میجی بازاری بولی کے عنوان سے میجی پیجٹرول کی بولی کے عنوان سے کیجی شیطانی بولی اور می کئے کی بولی مے عنوان سے عوام الناس الیم برزمانیوں اور کالبول سے زیاوہ نوش ہو تنے ہیں ہی وجہ کر حس اخیار میں : اعتراض بينت تصاس كي تعداو خريداري توبيت ميولني عن كرج بندالقران كم مقا بلمب نقلي ترجي كم بين يارين

طدي الحي كم شارى كرفي بوتى بي - كهيل كونى بدزيا نبول سي كام ياب بوابي جب كابيول سعيى ول كابخارنه نظاتو جالموں کو بیکا نے کے لیتے ایک وروطیرہ اختیار کیا معنی مجبونیروں میں رہ کرمتعصب معترضین نے محلول کے خوام ويقط شروع كية - جنال جدون معترضين من سايك بريم معترض صاحب تفق مين -يد مَن عن فذاكو بكارا - وه بولا - أس في مجد مرا بنا ما خدر كما مين أس سه سرفراز موااور مبرس ترجي كواس كم مجوب بينه فراليا - إسى وجه سے فیل ازا شاعت سلمان گروه گروه اس كو در به بلاغ كے سائے دور پڑے - تام ميري كمند جينيوكي بيوا امين محدع بي صلى الدعليه وعم في فنبول فراليا بحاورايك عارف بالمدكي نحاب من آكية بي محدنا جيزعالم كي داد دي يه والعلمام ولنناها بي منه ليني ولوان من ايك قطعه كنها وكرجب حجه وتون كي تنهادت رست بازون من ندوي توضا اور يغيم فراكو اينا كواه بناناشروع كيامهار سنزويك مولفنا حالى كاوة قطعه اس نوات بهت جديا ل بواسك نزرا ظرن كياجا ما بوده فراست مي -يارون مين ما يا جب كوئى عيب وكناه كا فركها واعظيف أنحس اور كمراه جھوٹے کونہیں ملتی شہاوت جس وقت لاتا ہی خداکو لینے وعوے یہ گواہ یہ ہوبیف معترضین کی ختیقت ۔ ہل اِس تسم کے لوگوں کے سوامکن ہوکہ بیف نے بہک بیتی سے بھی اعتراض کئے ہول سيكن أن كا مال بعير معلوم نهيس كيول كدائهي كل وه سالك مين نهيس أستے -ہیں مولوی محیوشرف علیصاحب تفانوی کا ایک رسالداصللے ترجمد الدیہ کے نام سے ہماری نظرسے اور گزرا می س مولانا نے ترجم ى زبان كے شعلق صاف انفاظ میں تكھ دیا ہے كہ ان ما اورہ ہے محاورہ ہونے كا فیصلہ كرنا تواہل زبان كا كام ہے گروو جا رسفر ق مقام برنظ ھوالنے سے اتنامعام میواکواس میں نوومطالب فرآنیہ بھی کہیں متن سے کہیں حاشیہ سے بدل گئے ہیں۔ چول کانسی حالت میں بجائے الله محدورس ماحب مرامي كوى بزرك بن ضول في ويل كانواب ويجه الحالة البشارة العظيمة: - كنت متفكل فيها و قع بين عيرزاحين والغاضل النذيوالدبتى فأميت فى ليلة السابع من شهر منهان هنتل هو انابين النائم واليقطان ان سياللهلين صلى الله عليه وسلوجالس فى موضع مرتفع وانابين يديه صف الله عليه وسلم فاللم ا ذدخل مايرزاو فى يديه مصعف صغيروكانه رجل نحيف البدن خفيف للعارضين والفاضل الدبتي حاض نكس راسه وهورجل فيخرشه بطين سين بين ض ميرزاعلى سول الله صلى الله عليه وسلم المصحف الشريف ويقول يارسول الله هذا في هذا واخطاء فى كذاويشيرالى الفاضل الدبني فكان النبي صف الله عليه ولم يهوب لاع ميرزاويتبسم على وجهد فقط مو تمریم اسمیرزاحیرت و اور فاضل ندیرو بنی می جوافتلات بورا بری اکثر اس می خورکیا کرنا تھا۔ بس میں نے رمضان مواسالد کھی ساتویں شب میں ہے وقت كدير كجيرسونا تفا وركبير جأكن تفاير بيحاكرسيل سلين سلى المدعلية والمك بندمقام برتشريب فواجي اورس آب كم سلت كرابول-اتن بين ببرزا بونهج اور ان کے اتھ میں ایک چیٹا قرآن تھاا ور نتا ہر وہ ایک کم زور برن ملے رضا رے کے آدمی ہیں اور فاضل دیٹی بھی وہاں ا بنامر بھمکائے ہوئے ماعنر ہیں -اور وہ مہت الكداذيرن مبهت فرم تونديل أدى ببري يهرميزالسف اسصحت شريينكورسول العدسلى العدعليه والم كعساست بيش كها وريدكه ويه تصحك يارسول العداس إس مصعف ذکے ترجے ہیں بہت نفر کا براور فال مقام من علی براور (میزا) فاضل دینی کی طوت افتارہ کرتے جاتے تھے بین نبی صلی معلیہ وہم میزاکی رائے بر ماوزار ہے تھے ربعیٰ تیرریکل عتراندات میں اوران سے ربین میرزاسے) سکرائی سے دوکھوکرزن گزمانی مطبوعہ کیم جنوری سلافکہ عربی میں اوران

منفعت کے عام سلمانوں کو اس سے مضرت بہونیخے کافوی اندیشہ تھا۔ اس لیے اس کا انسا او صروری ہوا۔ عام سلمانوں کے حفاظت وبين كي ضرورت ترجمه مركورة بالابالاستيعاب ول سه أخرتك ويجينا برا -جن لغرشول كالزرعفا مرواحكام بك نقاأن نرماوه تعرض بنبس كياكيا مكرجن كالزعظا مرواحكام بك ببرنجا بمواديكها وركونى توجيبه قربب بحى ندبن سكى أن كوضبط كياكياك مكن تفاكيمولانا معموصوف عبى جهال كي عتراضول كى بوجها لا كالى كلوج سي شروع كرت مكرول كم ان كي علم وضل ونن سے بیات بہت بعیدتھی اِس کیے اُنھوں نے جائے جلال کا طریقہ ترک کرکے سیدھی سادی مخترع اِرت میں بنی اِسے کوظام رکرویا ہے۔

مولوی محدا شرف علی صاحب وقسم کے اعتراض کئے ہیں (ایک) فاضل مترجم نے جوفوا مرکھے ہیں ان براعتراض کتے ہیں۔ (ووسرے)فاضل شرعم کے ترجمہ میں ایسے نزویک جوعلطیاں وہی ہیں ان کی اصالع کی ہو۔

فانسل مترجم كے مال ترجع برجتنے اعتراض كئے ہيں أن كى تعداد بقا بلان اعتراضوں كے جوفوا مرير كئے كئے ہيں صرف سائم ك قريب بوسان ساغمين بهي كمرزات بي - كمرزات كواكرفذ ف كرميا جائے تواعة را فنول كى تعداداً وَرَسِي كم روجائے كى - بدہروال يا عنزا عن النا اوراوسي كف كف كي يوس اكرمولاناك اعتراض يج بن نوعلمائ اسلام اس كى تائيدكريس كى يا ترويد جيسا يح يحي بوكا بهونا رب كا-مولننا اشرف على صلحت سوابنكا لے كوئى اورولوى ميں الفول مجى اعتراضات كاكوئى ربالة تياركيا بو مكروه ہمارى نظر

سے بنیں گزرا ۔ نظر سے گزرنا تواس کی زبارت بھی بیس مجھ منبی صرور فائرہ وہتی۔

مم كو يجفين علوم والكرعلمائ ندوه في ين ترجمنه القرآن براعتراض كرف كے ليئے ابكميش معايا نظا اوكميش في اول اول يوال ٔ عنزامن چُے تھے لیکن حیثتے جھٹتے صرف ہائیس و گئے ۔ اِس کے بعد کچھ بتا اہنیں جلاکہ ہائیس بھی قائم رہے یا گھٹتے گھٹتے صف ره كيا نروه كم موجوده ركن اعظم في واقم كوتحرير فرمايا تفاكر إلى يه دعوني كيا كيا تفاراس كوكئ برس بوست ليكن مولويون

يه كام برعلما شے قرآن وتفسيركا- أن كايه فرض بوكه وه تخصوص اعتراض جننے كے ليئے كميشن بھمائيس - اورج كيجيد معنوى اعتراض مہول وہ فاصل مترجم مے سامنے بیش کئے جامیں ۔ فاصل مترجم ترجم کی اصلاح کے لیئے ہروقت تیار ہیں را فم كوئ البقين كاورجه طال بوكه فاضل شرعم نائ براصراركر ف كوتكذاب قرآن كے برابر بحصتے ہیں۔ وہ صحیح المتراضو وضر ورمانیں گے۔لیکن معترضین اور تعصب طاسد معترضین کی بیکیفیت ہوکہ اُن میں نیک نیتی نہیں۔ایمان و انصاف کی روشنی نہیں ۔ اعتراض کریں گے ٹوجنگ وجدل اور گالی گلوج کے ساتھ - بھلا ایسے اعتراض بھی صبح ہوسکتے بي ؟ اورابيه معترضين كي كوئي كيا وقعت كرسكتا ، و- ؟

مولانا شاه ولى المدصاحب مرحم في على فارسى زبان مين قرآن مجيد كايك ترحمه كيا تفايجب توكول كوشاه صا كة ترجم كى خبر ببيونجي تولوگ أن كى جان كے ورب موسكة - اور واجب لفتل تخبراكر جان بلينے كے لية ايك مرتب ان كوكميرليا فريب عفاكم أن كوماروالين مرى شكل سے جان بجائے بھائے مبری خبریت گزری كربہاں صرف كغرو ارتداداور كاليول إي بردوستول في س

ہمارا اراوہ ہوا تھا بلکہ ہم نے تمام اعتراضول کی ایک فہرست بھی ممل کی کھی اور آس کے محافی ہم اعتزاض کے جواب بھی مرتب کر کیئے تھے ٹاکہ حیاتہ النذیر میں درج کردیں اور دروغ گورا تا بہ دروازہ رسانید ہوجا اعظ سے کوئی بات طے نہیں ہوسکتی ساس میے اِس کا لک لوتھری سے ہم نکل بھا گے اور مناظرے کو ہم نے بیند نہیں کیا۔

ألىم ف اعتراضول كاجواب دينا توليندينين كياريكن ناظرين كي خاطرسے فاضل مترجم مے ماقبل اور اُن کی دیجھا دیجھی ما بعد کے ترجموں سے قران کے آور مرتبول کامفالمہ کے ایک رکوع کا ترجمہ نداننا ظرین کرتے ہیں اور ترجے کے فاضل فیضول

موینے کافیصلہ پڑھنے والوں پر جیوٹرنے ہیں ہم نے جس رکوع کا ترجمہ مواز سے کے لیئے درج کیا ہے وہ رکوع ہارا منتخبہ نہیں ہی بلکہ وہ انتخاب ہی جناب مولوی ابو محدعبلالی صاحب مفسیر مقانی کا۔جناب نے بڑے وعوے کے م نرجمة قرآن شروع كيا ہى- اورايك برے كجے جوڑے اشتہار كے ساتھ ولوا ننايارہ (٨) ركوع مكا ترجمه ياك بين بيش ليابى- قاعده يه كَبِنابِكِد يه منومه أن كے أور ترجے سے بہت بہتر ہو كا كندم نمائى اور بُوفروشى بى بولى بہرجال اسى ركوع كا ترجمه بم في مقايل كے ليئ مناسب سمجها تاكدلوگ بدند كبرسكين كدفاضل منرجم كے ترجمت القرآن كا كھ یات ترحمیدانتخاب کرکے اُوروں کے معمولی ترجمول سے مقابلہ کیا گیا ہی۔ اب ہم ذمل میں علی الترتیب شاہ رفیع الدین ساحب شاه عبدالقا ورصاحب مولوى نزيرا حرصاحب ميزراجيرت صاحب مولوى عاشق اتبي صاحب سالن مبر تھے۔ مولوی فتے محرصاحب جالن دھری اور مولوی ابو محدعبدالحق صاحب مفسر تفسیر طانی کے ترجے درج کرتے ہیں عربی کے مفایلے میں موللنا نزبرا حمد کا ترجم مزید توضیح کے لیے نقل کیا گیا ہی۔

(كبريم جنّات اوربني أدم وونول سے مخاطب موكر يو جي كى) اے محردوجن وانس كياتها رے إس تم يئ س كے بيغير زيين أستے كم مس جارے احکام بیان کریں اور تھارے اس روز د نیامت سے آنے سے تم كوفررائيس -ده ومن كريس كم بم اين او برآب بي كوايي ويتصي (ميني بن كناه كا اقراركرت إن اور (واقع بن دنيا كى زندگى نے أن كو وصوكے ميں ركھا اور (اب أ خصوں نے آپ ای این ادبرگوایی دی ربینی ا قرارکیا) که ب شک وه کا فرتھے۔ لائ بنمبريني بنرل كويميج بمين كربندول برخيت كاتام كرنا بداس بس ہوكہ تھا لاہروردگارستیول كوظم (وزبروستى) سے بلاك كرنے والانہيں دكداوهران كو بالككراس) اور (أوهر) وفال كے رہنے والے (فداكى منشاك بي خبر الدل اورجيك جيس على كية إلى أن بي العلول

مِنْكُورِيقَ صَوْنَ عَلَيْكُو النِّي وَيُنْزِن وَوَنَكُمْ لِقَاءَ يُومِكُمُ فِأَلْطِ قَالَةُ الثَّيُهِ لَذَا عَلَكَ أنفينا وعرضهم الحيادة الله نتياق شُوم أواعلى أنفسيم أنهم كافوا كفي ين د لِكَ أَنْ لَوْ لَكُونَ لَهِ اللَّهِ اللَّهُ الْقُلْبُ الْكُونُ لِللَّهِ اللَّهُ الْقُلْبُ لِكُ بِطَلِيمٍ وَ الْفَاقِ الْفَاقِ الْفُلُونَ وَ لِكُلَّ كى رُوسىسب (لوگون) كے درج ہوں كے اورج كيد (لوگانيا ين الرسية بي محالا برورد والراس من بع خبرنهين - اوردنيز تخال بروردگارب نیاز داور) رحم والای اگرچاپ تم (سب) کو ردنیاسے اتھا) ہے جائے اور مخارے بعد میں موجا ہے تھارا جا بن بنائے جیباکہ دوسرے نوگوں کی نسل میں سے داخر، تم کو پیا كرائ يكارو (لوكو!) بس (روز قيامت كانم لوكون سے وعده كيا جاتا الركيحه شك نهيل كه وه ضرورات والا ورائم دفداكو إسل تبي مجبورنہاں کرسکتے ذکہ قیامت کو واقع نہونے فیے ای فیمبران الوكون عن كهوكه بعائيواتم إنى جكم عل كرومي (ابني جكه عل كرم ا ہوں بھرا سے جل کرتم کومعلوم ہوجا سے گاکہ آ خرکارکس انجام بخبر (مگران) اس میں تو کھر بھی شک نہیں کہ ظالم توکسی طرح فالے ایسے کے نہیں اوردیکا فری خلاکی بیدائی ہوئی کھیتی ذاوراسی کے بیدا سے ہوئے جوبابوں میں اسر کا بھی ایک حصد تھیراتے میں تواہنے خال کے مطابق كية دكيا، بن كراتنا توفداكا اوراتنا بهارك شريحون كا رييني أن معبود ول كاجن كويم في شركيب خدائي مان ركفايي بير (ان کابرتاؤیہ ہوتا ہوکی جود صنب ان کے دعمیارے ہوئے) شركون كابوتابى وه (تو) المدكى طرف بونجيانهين اورجودصت السرکا ہوتاہی وہ اِن کے رکھیرائے ہوستے ؟ سريون كو يونيج جا ابركيابي ، ثبا عيم دنتيم برج يدلول

الدَيْجِ فَي عَاقِهُ الْمُومَا لِتَاكِي بِعَافِلِ عَمَا البعدلون ورايف الغيادوالتائية إِنْ يَتَنَا بُنْ هِبُكُمْ وَلِيسَعُولِهِ مِنْ الغياك قايناء كالناكون دياد الْوُمْ الْجُرِيْنَ أُنْ مَا نُوْعَلُ وَنَ كُانِ وَعَا اَنْتُونِ مُعْجِنِ ثِنَ ٥ قُلُ لِقُوْمِ اعْلَقُ ا على مَكَانَيْكُورُ إِنْ عَامِلُ فَنُونَ فَنُونَ فَ تعلمون لامَن تَكُون له عَاقِبَةُ النَّارِ إنَّا لَا يُفْلِمُ الظِّلْمُونَ وَجَعَلْوَاللَّهِ مِعَادُرًا مِنَ الْحُرُّ ثِنَ وَالْمُ نَعَامِ نَصِيبًا فقالواهنا للوزعيه وهنالشركابذ فهاكان للتركايم فلأبصل إلى الله وَفَاكَانَ لِلْهِ فَهُو يَصِلُ إِلَّى شُنَّ كَا يِهُمْ اساء ما يحكمون (ولواتا باره (م) يكوع ٢)

من رفیج کرد الدین صاحب این بیمبر تھیں ہی اور آدمیوں کی کیا نہ آئے تھے تھا ہے ہی اسر مرحمکہ شاہ رفیج کا اسرون صاحب این بیمبر تھیں ہی ہے بیان کرتے تھے اوپر تھارے نشا ہاں میری اور ورائے تھے تم کو ملاقات اُس دن تھارے کی سے یہ کہا اُنھوں نے گواہی دی ہم نے اوپر جانوں اپنی کے یہ کہ وہ تھے کا فرسے اور ورب یا تھا اُن کو زندگانی ونیا کی نے اور گواہی دی اُنھوں نے اُوپر جانوں اپنی کے یہ کہ وہ تھے کا فرس یہ اور اسطے کہ نہیں ہی پر وردگار تیا ہالک کرنے والا بستیوں کا ساتھ ظلم کے اور لوگ اُس کے قافل ہوں -اور اسطے لیان کی نبیت ہارے موالنا کی چے بیانے ہو وہ ترجمتا القرآن کے دیہا ہے میں ملاحظ ہوجوا وپر گزر جکا ہوا

ہرایکے درجے ہیں اس چیزسے کہ کیا ہوا تھوں نے اور نہیں بروروگار تیراغافل اس چیزسے کہ کریے ہیں وریوروگا تبراب بروار وہر بانی والا اگر جاہے ہے جا وے تم کو اور جگہ پر بٹھائے پیچھے تھا رہے جس کوجاہے جیبا ببلاکیا تم كواولاوتوم أفرست يخفيق جوكه وعده وسيته جاسته بهوتم البنثه آسنه والابحا ورنهبه كمماجز كرسف واسل كهدلت فوح ميري عل كروا وبرنبك بي كتحقيق من يمي على كرف والانبول-بس البندجا نوكة ثم كون شخص بم كديروكا واسط مس کے آخراس طرکا ۔ تحقیق نہیں فالے یا نے کے ظالم اور کیا اُنھوں سے واسطے الند کے مس چیزے کہ بیدا کیا ہو كعبتول اورجا تورون سے ايك حصد - ليس كها أكفول نے يه واسطے الدرك ابو ساتھ كمان ليف كے اور تياسط شر کیوں ہارسے کے ۔بس جو کھ مہوواسطے شریکول اُن کے سکے ۔ بس نہیں کو نہجنا طرف العدسکے اور جو کھ مہواسط السرك بس وہ بونچا، وطرف شريكول أن كے كے ميران و كھے كاكرتے ہيں -مرجهم مولدنا شاه عبدالقادرصاص المعطعت التول اورانسان كي كما تم كونهين يونيج تحديو

تخط رسا ندری سناتے تم کومیرے حکم اور وراتے اس

نے سے ۔ بو سے ہم نے ما نے اپنے گناہ - اور اُن کو بہرکا یا و نہائی زندگا نی سنے -اور قائل ہوئے لینے كناه بركه وه تصے منكر۔ يه إس واسط كه تبرارب بلاك كرينے والانہيں ليتيول كوظلم سے اور ولال كے لوگ بيجبر يول اور برکسی کو ورسے ہیں لینے عمل سکے اور تیرارب بے خبر نہیں ان کے کام سے اور نیرارب بے برواہر رحم والا الم جاب تم كوك جا وس اور بيجي تمهارت فائم كرے جس كوجات جيباً كه تم كو كھراكيا أوروں كى اولا وسے جونم كو وصد دیا سوائے والا ہراورم تھ کا نہ سکو کے ۔ تو کہد لوگوکام کرتے رہوا بنی جگہ میں بھی کام کرتا ہوں۔ اب اُگے جان او کے کس کوہی آخر کا گھر مقر بھان مربو گا ہے انصافوں کا - اور تھیراتے ہیں اسد کامس کی بریا کی تھیتی اور مواشي ميں ايک حصته بھر کہتے ہيں بہصتدا معرکا ہوا ہے خیال پر اور سہ ہمارے شر کيوں کا مسوجو اُن ڪ شرکيوں كارى سوند تو بہے الدى طرف اورجوالدى كارى سوئۇ بہے أن كے شريكوں كى طرف كيا براانصاف كرتے ہيں۔ (پھرہم جنات اور بنی آوم دونوں سے مخاطب موکر بوجیس سے کہ) لئے

الروون وانس كيا تھا رسے يا س تم ہى ميں كے سنجر بنيس أے كتم ہمارے احکام بیان کریں اور تھارے اس روز دقیامت سے پیش اسٹے سے تم کو ورائیں۔ وہ عض کریں گے ہم اپنے اوپر آپ ہی گواہی دیتے ہیں رفینی لینے گناہ کا اقرار کرتے ہیں) اور دواقع میں) ونیا کی زند گی نے اُن کو وصوتے میں رکھا اوراب اعضوں سے آب ہی اینے اوپر گواہی دی (یعنی افراریا) کہ بے تنک وہ کافر تھے (اے يغير سغيرول كويجيج كرجيت عام كزا) إسبب سي بحكة تمالا بروردكار بتيول كظلم (وزبروي سي بلاك كرف والانہیں۔ کہ داود من کو بلاک کرارے) اور او دو وال کے رہنے والے (ضاکی منشارسے) بے خبر ہوں اور جیسے جیسے عل کئے ہیں اُن ہی علوں کی وسے سب لوگوں کے درجے ہوں گے اورجو کچھ (لوگ نیامیں) کر رہے ہیں

له ان المال الاست ولذا مع ترجمة القرآن ك ديها جي من المنظم وجوا ويركزر جكام

موجر مرم والمعرب والموى الشرجن والس ست فرائ كاكد) اى جن والس كروه كيا تقارب إلى المرجمة مرد المحرب والموى المحام (طيعكر) المحرب والمورك المحام (طيعكر) المحام (طيعكر)

شرکوں (یعنی جوہارے نزدیک فرائی فلائی میں شرکیہ ہیں) اُن کاہی۔ بھر یہ بھی ہجھتے ہیں کہ جان کے شرکیوں کا صقہ ہو وہ اُن کے شرکیوں کو یکو بنچ جائے گاکیا بُراحکم کرتے ہیں۔ ہو وہ اُن کے شرکیوں کو یکو بنچ جائے گاکیا بُراحکم کرتے ہیں۔ اور مرکوں کو بنچ باس نہیں آئے تم ہی میں کے بنجیہ۔ سُناتے مرکم مرکوں کا عامل کی عام

کرتیراپروروگار ہلاک کرنے والا نہیں بتیوں کوظم سے اِس عال میں کہ وہ کرتہے ہیں اور تیراریب ہے برواہور م والا ووہ اگر ورجہ ہیں اور تیراریب ہے برواہور م والا ووہ اگر استے مرک ہے ہیں اور تیراریب ہے برواہور م والا ووہ اگر جا ہے ہیں اور تیراریب ہے برواہور م والا ووہ ہی جا ہے ہیں اور یہ اگر ویا ووسرے لوگوں کی اسل میں ہے جس کا تم لوگوں سے وعدہ کیا جا تا ہی ضرور آنے والاہواور تم تھ کا نہیں سکتے ۔ کہدے کہ لوگو م علی کرتے رہو ۔ اپنی جگہ میں بھی علی کرتا ہوں بھی گر کہ ہوں اور یہ تھی اس کے بیں المد کا بھی کے نہیں اور یہ تھی اس کے بیں المد کا موسی پیدائی ہوئی گھیتی اور چوپا و رہیں سے ایک صحتہ بھر کہتے ہیں کہ میصتہ تو اللہ کا ہونا ہو ایک مطابق اور یہ حتہ ہوں کہ ایک ہوئی کے نہیں اور جوا لتہ کا ہو وہ ہو المد کی جا نہوان کے شرکیوں کی جا نہوان کے شرکیوں کی جا نہوان

ا کرجن وانس کی جاعت بھلاتم ہی میں سے (ہمارے کھیجے ہوئے) بیٹی برکھارے یا اس نہیں آئے ۔جوئم کو میرے احکام ساتے اور اُس روز (قیامت) کے آئے سے م کو دالے مقعے ۔ وہ جواب ویں گے کہ ہم حود اپنے اُ ویرگواہی ویٹے ہیں لاکہ بیٹی برکے تھے) اور

ترجمه الوى محمد المحمد المحمد

درصیقت به بوکه ان کو دنیای زندگی سے وصوکا دیا (اوراسی وجہ سے ایمان ندلائے) - اوراب (قیامت میں) انفولئے افرار کرلیا کہ بلاشبہہ وہ منکر تھے (اور پنجی برل سے بیسجنے کی ہمی بوض بیرتھی) کہ تماما پر وردگا رسبیوں کو ظاماً ہلاک نہیں کیا کرتا ایسے موقع پر کہ وہاں سے رہنے والے احکام خداوندی سے بے خبر ہمول - اور حب نے جیسے علی کئے ہیں اس کو ورجے ویئے جا بیس اور اس کے لحاظ سے اس کو ورج ویئے جا بیس اور اس کے لیا کہ بیران کی کو فرط کر تھا رہے دوسروں کو تھا را جا جہ نہیں اور تھا را جور دگا رہے پر دوالا اور اردم والا ہی - اگروہ جا ہے تو (لے منکرو) تم کو برط کر تھا رہے دوسروں کو تھا راجا نشین کرنے سے بار جا نے لئے بہت ہی ہیں ران کی کو فرط کر تھا رہے دوسروں کو تھا راجا نشین کرنے سے ماری بھی ہوں میں برخ سے باہر جا نے لئے بہت ہی ہیں ران کی کو فرا گر تھا نے بھی ہوا ری نظرے نہیں گرری ہا

الرزق ال الكيالذان بينميرسا مب كايرى ويش عالى الراس وويش عالى مجماعات يرسى كد ويسر والمسر عود، فع بركياتنا وال كاخراج وسنويها منا إن بالنوم فيرسه فاعل بغيرها وساكا وزينا ببرست بودوا جدوا إلى ال قدم فوق بريماك مرتز إتا وما فيات لموسين والكشريف مرد ما ما تا تا الدار من تا كل عند أز و والداري الما يا لى نونىم ما صدر وتكريمت كيورون برآباده مرك ، وي شل يوفي كهان مان المان المان المان المان المان المان المان الم كه يرسك معنى وسائد من كور و يها الوكر و النه را الله و عرسه معنى ملى الها الوسف كى ويته سعنوب وقي شالى ماور تنگی برگزار کی صور ق بیشی من عائشد رنست بوجی تواقعول من کها کیها جا ناایجدور ناجیهی واست بیس بعوى يعونك ماركرار اوى الماكونرها كالكهالياسيروني بوتي تحيى اوران نعيم الإدام الخل-إن لوكول كي غالب مناهجونين كفائين ادرباني سيرأ تارلين ميهمي مبغم برساحب كى زنرگى أن وفتون من جب وه قربب قربب تمام جزيرة وكي ياونداه ين وارز ولار ايناريري الروه سيتي يغم بنه تق توييم بري اليساي باليس من سينم بها وسيح حالات ب كرمعلوم مص واس يريجي احمات الموسنين في كيول سنيمبرصا حب كي دوجيمي نا اور رہنا نبول کیا اس کی وجہ تمرن ہم نستری کے سوائے اُور تو کھے تھے میں آتی نہیں اور اسکتی بھی نہیں موکنوں لى بالهى كنا يجنى معولى اورصرورى بات بوا وركنا يميني بوتى بوتواغواض خسيسة ونيوى كى وجهست اورجول كرمهات الوين المحالات من إس طرح كي يهبود كيون كالهيس مركورتك تهيس بيري إس بات كي كافي وليل بوكدا عبات المومنين كوغريبي نمرت کے آگے ونیوی مبتدل اور حیوتی انزاض برنظر ہی نہتی ۔ ورنہ خانہ داری کے بمہوقت کے رگڑے جھکڑے مینی صاحب کواس قدر بربینان کئے رہنے کہ وہ مقصد استمانا عیاسلام کی طرف تربیرک أمهات الامهم في العبي وتيم كرفي بي عني كدروزانه بيساخ ارلام ورس كسي قرخ آبادي كالك مراسله ويجفنه مين أياجس من بهي تحفيه الحالقاك وبلي من ببت مراجلسه موااوآس مي احيات الامه كاكثر مضامين مرسع كئ - آخر متفق اللفظ م وكرون المحمولويون صنف امهات الامه كوكا فر قرارو إسان كرساته كهان مانسب بند عقد إنى ترك سراس كرجند بي رور كع بعدايك مطبوعه اورقبرت وكفركم فتوس كي عي زبارت بهوني -زيارت كرتے ہي ياوش بخير بين جنداؤر كا فرياد أسكيم بن كانبت ایک زنده علامداینی کتاب میں اکھنا ہون عوام کا ہزیانے میں مال ماہ کہ جو ہات ان کے فیم اورخیال سے باہر جوتی تھی اس کے اظهار بروہ جان کے زشمن بن جاتے تھے سلطنت کی دوکی تھام سے صرف اس قدر موسکتا تھا کہ سی کی جان کوعطرہ نہو ہجنے أياسة البكن صرف إس بندش سه كيا كام جل سكنا نفاء عوام ص كوجامت تع مروود عام كر سكته تحدد يست و شنام و سكة مقے ۔ اُرام وراحت سے سبرکرنے میں ظل انداز ہوسکتے تھے ۔ اِس سے بڑھکر ہرافت تھی کہ ظاہر مرست نقبا ہی جوام کے سا مل خاوا مری ایل دعیال کو اتنی و وزی وسے جس سے دہ سرکش ا درم تکب گنا ہ ندہوں مد سال عمدہ سالن میرکا ہی مدا المراد ا

﴿ وَبِنِي الْمَارِيَ الْمَارِيَ الْمَارِي الْمَارِي اللهِ اللهُ ا

على جين - اورا علان كروي كدري غيرندس نيالي لويدي نبير كار وصل اول كمقابطيس بركناب ياس كاسف لى دوسرى كابول كيمننابن بين كريد مها يد زويك إس كاب كامسنف والرواسل سے فارچ وسلان كورس طام عليك مرك كراليا يبيئة واورا وشفتك ووإن مضامين توبيان مكرين أن كوسلان بجنا بالهيئة اور تعلقا مامي الحراق الدينة بائي مفتى صاحبي اس كلي سے تام على رسنے انفاق كيا اور والم ماهزين نے ايك برجوش لجيدسے افراركيا كره وريم ايا ي الميرسكة - وإناعل ذلك لمن الشاهل بن - محلطف الشرفي عند-احدعلى عنى عندرس رسمير فله بيريد بيريد بيريد والتطرح بواتراح مفتون للرعم وعقاله الدون مجراشفاق تخانوي واعظ كأويركها بوعبلا معفى عندكرالي المجمن إرابته الاسلام على مدرس سئاسلامی کرنال يدعبدالواجمفتي أتمبن محاشفت الشروا فيطاعبن فيعل الحن في عنه الري جنرل سكرسري الوالابرار محراسرارانحق مفراتجين وإية الاسلام وبي ولي إلى الأسلام ولمي الحبن عاية بيوكان صب محمور العمير عمر بداية الأمسلام ويكي الاستسال أريا أرجاس يحت برمونوونه تفا مركتاب كوركه واحباتك عاوم أعلى رابع لي نظام الدين احرعفا الدعومة صيب لي معرعفا الدياعة اورسفون كان واجب الناركة بوسف من نك نبيس بعجرى وكمل الخبن براية الاسلام وبلي مطاكفاتير السرعفا عندمولاه مررس مررسك سينيثهل (مطبوعته خفاتی پریس کی) كفرك فتوسه كع بندرافم سف يوكشف الغمة درروا فهات الامهاك ايك رساله ويجها جس من مصنعنا فها ننالام ت سے جمعوت جمور فنے الزام لگائے گئے ہیں - علط غلط اعتراض کئے گئے ہیں- اعتراضوں میں برنری جالالی كى كى بوكداد معراد صراح فقرول كو فالمراعتراض كمطرا على بين يعنى إس جبوث مين سيح ببت كم نظرة نابح إن جن معيع نقرول يا عبارتول براعتراص كيك كف مين أن مين مي لغوميت زياده بي -سارى كتاب ميں ہم كونين مقام ضرورا يسه معلوم ہوئے جہال مصنف كا قلم سرميك جاتے جلتے عيسل كيا ہى - شلا المحصرت كے اولاد ذكورزنده رسنے پرمولف سے جن الفاظميں اپنا جال ظاہركيا ہى يا اى طرح جود الكن مثاليل حضرت عايشه رم اورحضرت فاطرم كم معاملات مين دي تني بين وه صرورايس فقرت بين جن كو و تجينے كى تاب بني بوسكتى - را تم في وايك مرتب ولفندس وريافت كياكديه ففرك اوراك ك علم س إ- كيف ملك كد مسيع تك شوخي بولكي يو ي خيرية أن كانيال بي - مراهم تواس كوكستاخي كبيس كم - بيه أور بات بوكه مولانا مذ مجھین ۔افسوس مولانا کے بے لگام فلم کو باخدا دیوان دیامعطفے ہے شیاریاش کابھی لحاظ ویاس شریام ي تم سفاسى الاقات بن صنف سه جب كفرسك فتوسكا تذكره كيا توكيف لك كري ال من سفيى ويكا اي-الوكر مجدسا اللام عيمرانا جابت إي اور اسلام بوكه مجدسه ليناجلا جاتا بى اور مى بول كه اسلام سه

الما والمارول

بهرعال مصنعنا وإن الإصرك الخدوسلوك كالياوه يرتفاءا بالما الامركا مشركينيكه الساكل من على كالمنت المان المنتور كالمن على المان المراوويرى للي اورايا و وني المندك بعد بلا فالمان و لا وي تنيس سنا ليا وكدايك فارى عناصيات كسى علية بن فزايد بيان كيا تاكدا عهات الأمسريم ومعيريم منی استان کی سات بو ملین جس محض نے والیں وہ قابل فی شخص میں ہوں اور حب نے مستے بہتے واسلاقی وكالي ووميرسك بدا كمرين -

اكم صاحب في كشف الغمر كي بواب من كفش الغمد ورروكشف الغمري شروع كي عى مرتم بنان كواس جوتى بيرارست بازركها اوركها كه تو تومين من من يحد فا مُره نهاي -

سمس لعلمام على مرئشبلي فرمات تھے كدا وہات الامركي تسمنيف كے بعد حب تدوه كا جائے الى ميں سطح والاعقا تومیں نے جلے کا اشتہار فیتے ہوئے ہند وسان کے نامور علماری فہرست بی شرکت جلے کے لیے جهابی تنی - اس میں مولوی نزبراحدفال کا نام بین تھا۔ وہ اسٹنہا کہیں مولوی نزیراحرصاصب کے بڑانے حرابیت کی نظر پڑ گیا تو ا محول نے مجھے بھی صرف اس بنیاد بر کافر قرار دسے کر فتو نے محصیوا ویا کرنز براحمد سنت نام کے سا مخد میں نے مولوی کیول مکھا- اور ان کوزمرہ علمار میں کیول شارکیا-علا مرموصوف یہ مجی فرن تے تھے کہ کتاب قابل و ختنی تھی اور میں نے بھی جلا وینے کی رائے وی تھی اگر جیس اس اگر لگانے والے جیسے بی

البيبيح اوركيج فيسنة كأجومر بهارسه يمولكنا نذبرا حرصاحب كي ذات محبهم الصفات سي عرصة

تك عالبًا مولنناكو ليجربا ويهي كين كاموقع كاين نبيس ملا-إس كابظام راكي سبب بيسعلوم ببوتا يوكدا ورلوكول كي طبي

جناب ومدوح كومجارم عامم من شريك بهون كى عا دت نهين اور ند تجه شوق وزميت بى بي خيرز ما ندَ ملازمة من توه و كترية كاركى وجهس عديم الفرصة بهى رياكرت في اليكن بنين لين كي بعدموللنا جاست تھ كدا بني بقيدندگي إس طوري كوشة عافيترمين بينيد كركات ويجيئ كدكس تكويدازس جابخيزوا نجارو-

مكن بوكر جناب معروح كومنين لين ك بعد مك بني قوة كويا في كي يوم كاعلم نه مورليكن لوكون في معلوم نهيل كيول يه دريا فت كرلياكم ص طرح أن كے فلم ين قوق تحريم وليے اي بلكم سي زياده أن في زبان من مي قوق تقريم و يقبنا اكتوبر مهماري منكوري كمناون الله المي من انتهين منال كالكرس كے موتدين نے اپنے خيالات كى تائيد مدالك طبسكيا ها أسى راسف مين لما نان دېلى نے إس جلسے كے فلاف وہر ايك دوسرا جلسمنعقدكيا - يہى بيلا موقع تفاكم ولانا مروح كوان كے رحاب نے اس بات بربا صرارتام آبادہ بلكم مجبوركيا كرنيشنل كانگرس كانترت على مدوس الاشهادايين خيالات ظاهرفرايس ينان جراوكول كى خاطرولنا كونقض عادت كرنا براهون ون ول وبلى مي

اوعیة القرآن کی وعائیں اُن عام وعا وُں سے بہتر ہیں جو آج کل مرقبے ہیں۔

(مع) ہفت سورہ اوروہ سورہ کے متعلق جناب مولانا فرائے ہیں و معلق نہیں بنج سوروں کا رواج کیوں اور کسی اُن کے اِس سے نابت ہوتا ہوکہ بنج سوروں کارواج کا اُن کم برائی اور کی سے اِس سے نابت ہوتا ہوکہ بنج سوروں کارواج کا اُن کم برائی اور کی سے اِس سے نابت ہوتا ہوکہ بنج سوروں کارواج کا اُن کم برائی اور کی سے اِس سے نابت ہوتا ہوکہ بنج سورے و کیلئے میں اُن کے اِس سے نابت ہوتا ہوکہ بنج سوروں کارواج کم برہت پُرائے ہے۔

برس بہلے سے چلاآ اہی۔ خیال دوڑانے سے اس کے سوائے کوئی اُدُر وجہ بھر میں نہ آئی کرمارے قرآن کی تلاوت و میں بہلے سے چلاآ اہی۔ خیال دوڑانی با نہرس بہلے سے جلاآ اہی ہور آئی بی نہرس بہلے سے میں الذی ۔ قاقعہ میں النہ ہور آئی ہیں الذی ۔ وش ہوہ پھا۔ قرآن فی نفسہ مختف کرسکے اُن کا ورو بنالیا۔ اور لینے نرعم میں سارے قرآن کی تلاوت سے سبکہ دوش ہوہ پھا۔ قرآن فی نفسہ کھالیسی ٹری نے کا برے میں البی کھالیسی ٹری نے کا برائے میں البی کہا ہے کہ الدی ہور کی ہیں کرما فیلوں کی ہمیں ہیں البی کہا ہے تا ہوگئی ہیں کرما فیلوں کا تو ذکور نہیں جوقرآن ٹرمھ سکتے ہیں اُن میں بھی جیسا چاہیئے تلاوت کا التزام نہیں۔ بہتر سورے کے مُروقوں کو جیلہ لا قد آیا ہی ہوں میں بہتر ہو ہے۔ قرآن المحد سے قرآن ہی کو قابل انتخاب ہی کہا ہوا سے کہ فیرقرآن کا نام توہو۔ متعلول پنج سورے میں سورہ فیے اور ثبا کہر وسور میں ٹرائی کی ہم نے اس خیال سے کہ فیرقرآن کا نام توہو۔ متعلول پنج سورے میں سورہ فیے اور ثبا وسور میں ٹرائی کی ہم نے اس خیال سے کہ فیرقرآن کا نام توہو۔ متعلول پنج سورے میں سورہ فیے اور ثبا وسور میں ٹرائی کی ہم نے اس خیال سے کہ فیرقرآن کا نام توہو۔ متعلول پنج سورے میں سورہ فیے قال جو قریر بالفلت اور قال جو فیر بالفات کا فرض تو اس سے ساقط ہوئے کا نہیں۔ اور قال جو فیر بالناس تین سورہ میں آئی تو ہو۔ اس دہ سورے کے ورد کا صفایعہ نہیں۔ اور قال جو فیص تو اس دہ سورے کے ورد کا صفایعہ نہیں۔ قرآن کی تلاوت کا فرض تو اس سے ساقط ہوئے کا نہیں۔

المحقوق والفرائض علامة شبلى نعانى ابنى كتاب على كلام من فرات بن كديدا بن تيم إدرا بن رشد ك بعالم المحقوق والفرائض على تنزل شروع بوااس كے لحاظ سے

یر امید نہیں رہی تھی کہ بھر کو نی صاحب ول و و باغ بیدا ہوگا الیکن قدرت کو اپنی نیز گلیوں کا تا خا و کھلانا تھا کہ اخرز مانے یں جب کہ اسلام کا تعنی بازبیس تھا شاہ و کی العد جبیا شخص براہوا جس کی کمتہ شجیوں کے گئے ۔ غزا کی - رآزی - آبن رشد کے کا رنا ہے بھی ما نہ پڑے ۔ شاہ صاحب نے علم کل م کے عنوان سے کوئی تفسیدے نہیں کی و اس بنا بران کو شکلین کے زمرے میں خار کرنا بظاہر موزوں نہیں ۔ لیکن اس کی کناب حجمہ العد البالغہ جس میں اُٹھوں نے شمر لعجیث کے حقائق اور اُسرار بیان کیئے ہیں ورقع قت علم کا ام کی میں وروال ہی جائے کہ وہ منزل من الدہو بین اللہ ہو کہ خرب اسلام کی شبت یہ تا بت کیا جائے کہ وہ منزل من الدہو بین اللہ ہو کہ خرب اسلام کی شبت یہ تا بت کیا جائے کہ وہ منزل من الدہو بین اللہ ہو کہ میں مون اور کی میں مون اللہ ہو کہ کہ میں ہوں کہ میں ہوں کے شاہ ساتھ کی جائے گئیں ہو وہ مرب حظے کو کسی نے میں نہیں کیا تھا ۔ شاہ صاحب پہلے شخص ہیں جس نے اس موضوء برکا ب تھی گئی

یہ عبارت و کیھکر بھے اول اول نہایت ہتعجاب ہوا۔کیوں کرشنی سائی باتوں کے کاظرے ام مزالی اور ام مزالی اور ام مزالی اور ام مزالی کی وقعت خصوصیت کے ساتھ میرے ول پر مٹھتی ہوئی تھی۔اوراسی طرح حضرت شاہ ولی الدرصاحب کوسنی سنائی باتوں کی وجسے بھا بلا ام عزالی اور فخر رازی اگر ایک طفل کمتب نہیں تو کم سے کم ان صاحبو اکل خوشوین ضور بھتا تھا۔ چناں جو اقیم سے جند بزرگوں پر عقل میمت بنای کا یہ خیال ظا جرکیا تو انھوں نے ام عزالی منام کو ایسی سنا۔ لیکن جیسے صاحب جاہ وجلال ام اور علام تر علم کا ما میں شاہ صاحب کی برتری کوشکفتگی مل سے نہیں سنا۔ لیکن ا

بن قلب بهی ایک شرمی چنر بی و اقعام نمی مین الاصول اور نها یت عده مصنه توجید بی بروروگاریا کمی طویر است می در اور بدنیا زیمی سوادت جا وب می استرصاحب مین نیاز وا کمسار کا حاصل بوزایس کی توجید برخصر بی در بدنیا زیمی سعادت جا وب می استرصاحب مین نیاز وا کمسار کا حاصل بوزایس کی توجید برخصر بی در بدنیا زیمی سعادت جا وب

علیہ وسلم نے فرما یا بوکہ عبی شخص مجھ ہے۔ سے اور روئے زمین کے بولبراس کی خطابیں ہوں نیکن کی مرص فولکا شرکیا ہی کو ندکرتا ہو تو میں وتنی ہی اس کی مغفرت کروں گا۔ له مولوی خیران جوالانا مولوی سراج احماد برائیلی مریس عبی پرشواہ دوجائی گڑھ نے آیات مدارکا المہ بھا العالم بھا الداران کو کا ترجہ کیا ہے۔ معان کرناچا ہیئے کہ توحید کے چا رمرتے ہیں (۱) صرف فدا تعالی میں ہے صفت وجوب وجود کی ثابت کونا کوئی وہرا اس کے واجب مذہور ہی صرف اُسی کی ذات کوئوش وکرسی آسان وزین اور تام جوہروں کا فالق جا ننا کتب الہیہ سفے ان دو نوں مرتبوں سے کھی حث نہیں کی ہو۔ شرکین عرب اور بہود و نصار کی نے بھی اِس توحید کی مخالفت نہیں کی تحران فطیم میں صاف فدکور ہوکہ یہ دو نوں مقد مات اُن سب کوستم تھے۔ (۳) تمیسرے آسان وزمین اور تمام اُن چیزوں کا جود و نول کے درمیان میں ہی مرجم ف فراکوسم بھنا (مم) بحرف اے کوئی اُور عبادت کا شخص نہیں ہو۔ اِس لیے ایک دوسم سے کولازم ہوا درانھیں میں فرقوں نے اختلاف بھی دونوں حسول میں قدر قی تعلق اور ربط ہی۔ اِس لیے ایک دوسم سے کولازم ہوا درانھیں میں فرقوں نے اختلاف بھی کیا ہے۔ مخالفین میں قیر قبی شرے ہیں

دا) بخومی اِن کا فرمه به بوکرستارے برسش کے مستی ہیں۔ اُن کی برستش سے ونیا وی منفعت طاصل ہوتی ہو ابنی ماجتوں کوان کے سامنے بیش کرنا بجاہی۔ وہ فائل ہیں کہ ہم کونوب نابت ہوگیا، ہو کہ روزا نہ حواوث میں ستاروں کا ٹرا اثر ہے۔ اُن کو اوم کی خوش تعیب اور سیز بھتی تن ورمنی اور مرض میں ٹراوفل ہی بیستاروں کے نغوس مجرّوہ اور ہلاعا قلمہ ہیں۔ وہی ان کو ان حرکتوں برآ مادہ کرتے ہیں۔ وہ ایٹ بھیاریوں سے بے خبر نہیں ہیں۔ اس بے بچومیوں ئے ساول کے نام ہرمور نیں بنائی ہیں انھیں کو وہ پوجتے ہیں اور شرکوں کا وہ فرقہ سلما نوں کے ساتھ اس مرمیں نوموافق ہوکہ جسے برس امور کی تدبیراوطعی کم کرف کامنصب توخدا بی کو اواس نے کسی کو اختیا رنہدیا ہولیکن وہ باقی امور میں سلمانوں کے موافق نہیں ہیں ان کا نرب ، کرکہ بہلے صلحائے جو ضراکی خوب عیادت کی ہواس سے وہ یار گاہ الہی میں مقرب ہو گئے بی خدانے الوہیت کا مرتب ان کوعطا کردیا ہو اسطے وہ برنسبت اور مخلوقات کے برستش کے سخت ہوگئے ہیں جيسے كە كوئى تنحص شېنشاه كى نېرايت خدمت كرنا بى تب شېنشاه اس كونكى خلعت عطاكر كے كسى شېركى حكومت اورا ننظام م سے متعلق کر دیتا ہو اس لیئے وہ تحق ہوجا تا ہو کہ اُس شہر کے لوگ اُس کی ضدمت اورا طاعت کریں مشرکین کا قول برك منبيران كي يرستش شال كية عبا وت مقبول نهين بوتى الكه خلاكار تبه نهايت ابند بوأس كى عبادت سے تقرب الهي عال نہیں ہوتا البتدان لوگوں کی بیرتش ضرور ہوتا کہ یہ قرب ابھی کے لیئے ذریعیربن جائیں مشکر کین بھی کہتے ہیں کہ یہ لوگ سنتے ہیں دیکھتے ہیں اپنے بیجاریوں کی شفاعت کرتے ہیں ان کے امور کاساز وسامان کرتے ہیں ان کے معاون نہے ہیں اِسی لیے مشرکین نے اُن کے نام کے تیم تراش لیے ہیں جب وہ اِن لوگوں کی طرف متوجر ہو۔ تے ہیں توان تیموں کواپنی توجر کا قبلہ کرتے ہیں اِن مشرکین کے بعدا وُرلوگ پیالم وسئے اُنھوں نے اِن تیموں میں اوران لوگوں میں جن مج سلية يرتيم تراش كي كي من كو في فرق نهين كيا اورخود الخصين تجرول كواملي معبود قرار في ميا -إسى وجه سع فالسه تعاظم نے مشرکین کے رویں تنبیب فرائی کہ حکومت اور قدرت صرف فلاہی کا فاصد زوا در کہی بیان فرایا کہ میمن جاوات ہیں المهم المرارجل بمشون عاام لهم إيل يبطشون عاام لهم اعين يبصر فن عاام لهم اذان سمعون عا- اور فرقه معاری کا ندمب ای کرهند تعدیلی کوخل وندست نهایت قرب براور نام نفاین سه ان کارتبدز باده براس باخ نام

نہیں ہوکہ ہم ان کو بندہ کہیں یہ ان کی شان میں سوراد بی ہواوراس قرب کا لحاظ ترک کردیا ہو جوان کو خلاسے حال اورسية بعن نصارى إس حصوبت ك اظهار كية أن كانام ابن السركف بي جول كه باب بيط يرمهرانى كزنابحا وراینی نظركے سلسنے اُس کی تربیت كرنا بواس كا درجه علام سے زیادہ ہواكرنا ہی۔ اِس اسطے یہی نام شاسب الاوريين نفاري فيصرت على كانام فرابي ركه ويابى واسخيال سي كدفوا في أن من طول كيابى واسى الم النسايد ايسا أنارما در بوك كار منولس وه صاور نهين بواكرت مردون كوا عمول ف زنره كيابيزمو كويرياكيا - إس يلة حضرت عيلى كاكلام بعينه كلام أتبي براوران ي عبادت بالكل خلاكي عبادت براورنصار لي جب بعدكد ببياريوسة تواس نام ركف كى وجدكوا كفول ن يجهر ندمجها وروه بين كے نفط سے حقیقی بی عنی كے بيتے سمجھ يا أن كومن جميع الوجوه واجب خيال كما اسى واسط فدانعالى ف كبهى أن كے افوال كو إسطرح ردكيا كه فداك باس بوي انهين اوركبي اس طرح ترويرفراني كه بلايع السموات والارض انساً اهراد الداراد شيئًا ان يقول له كزينكون رضاأ سانوں اورزمین کا زمررو بیلاکرنے والا بحاس کی شان برکرجب وہ کسی شے کے بیلاکرسے کا ارادہ کرتا ہونو کہدیتا الركابه وجاوه فوراً الرجاتي اي إن مينول فرقول كے برك ليے جورے وعوے اس ان مل كمثرت خرافات اور بيهوده بن عَمر بوابح مثلاث بروه فنى بهي بن قرآن عظيم نے إن دونول مرتبول كونوب بيان كيابى اوركافرول كے شبہات كابالاستيا روكيا بورايات السراك لله ترجمة مخذ السراليالغه

معلوم كرنا چاہيئے كەعبادت كے معنى إن نهايت ورجهاجدى جب كسى سے ليس نهايت ورجه کی ولت اورعا جزی ظاہر ہوگی تواس کی دوصور تیں ہیں۔ یا صوری مثلاً ایک شخص

كا كھڑا ہونا - ایک کا سجدہ کرنا یا قصدا و رنبت سے ہوتی ہوشاً سجد سے بندوں کی لینے مولی کے لیے تعظیم کرنا اور فیام سے رعبت کی باد شاہوں کے لیئے یا شاگرووں کی سنا دے لیئے تعظیم کرنا اور کوئی تبسری صورت تعظیم کی نہیں ہو۔ اورحب نابت ہوجکا ہوکہ سی سے فرشتوں نے مطرت اوم کی اور حضرت یوسف سے بھائیوں نے حضرت یوسف کی اتعظیم کی تھی مال ال کہ سجد سے زیارہ کوئی اور تعظیم نہیں ہے تو ضرور ہواکنیت سے ہی فرق کیا جائے لیکن بھی کہ پوری تنقيح نهيں ہوئی اس ليے كمولاكے لفظ كے كئي معنی سنعل ہوتے ہيں اور يہاں اس سے مراومعبود كى وات ہے تووه كوا عباوت كى تعربيت مين انوفرى وسيس اس كے متعلق يون تنقيح كى جائے گى كه ولت وخوارى كا اقتصارے وليل ميں ثاتوانی اورضعت کالحاظ کرنا اور دوسری میں تو بندا ور نظیے کا خیال کرنا ذلیل کی حالت میں ولنت اور بینی اور دوسری مين شرف اور رفعت كولمحوظ ركهناا ورآدمى جب مختى بالطبع بروجاسة توأس كومعدم بروكاكه وه قوت - شرف يستحرك إ وغيروامورسك سيئة وقسم براندازه كرنابراكياني وات كي بيئة اورأس كي بيئة جوذاتي امورمين أس سد ملتاجلتا بهو اورایک وروات کے لئے جوحدوث واسکان کے داغ سے بالکل پاک ہو وسرے اُن لوگوں کے لئے جن میں اسی بلیدین وات كى بعض خصوبتين منتقل موا في مهول مثلاً وم اموزار به كے معلوم كرسنے كے رائير واورج قرار ويزا ہوا كى وه ورجرج العور وفكريا مقدمات كے ترتبيب وسينے يا بقوت عديد، إخواب ياء نجيزوں سے الهام كوافذكرنا جن كے مخالف اسينے

بكوبالكلينين بالمايح ووسرك ذاتى علم جوعالم كى ذات كالمؤمقتضا بو دوسرك سن ودأس كوطال ماكرك بيل کی محنت کا بار منبرد اشت کرے لیا ہے ہی تا نیر تد بیر تسخیر کے لیے کوئی سالفظ ہو و و درسے سمحمتا ہے ایک توجه اورقوني كاستعلل كرنامنراجي كيفيات حارت برووت وعيره سيءاعانت بيناا ورامورجن كي ستعدا وقريب يابعيد اس موجودا ووسرى تافير كادرج بدخيال كياجا أاي كدبغيرس كيفيت جاسفا وربغيركسي امرك انتعال كيتكس شاكوبيدا كروينا جس كوضا فرماً ما يو - إنسا أمن فراذا ألا كشيئًا أن يَعْوَل لَه كُنْ كَيْكُون - اورايه بي وه عزت اور شرت كرو ورج قرار وبتا ہوا کیالیی عظمت جیسے کہ باوشاہ کی رعیت کے مقام ایمیں ہوتی ہوس کی انتہا معاونین کی کثرت انعام وا دوویش کازیا وه بونا بی با جیسے کسی برسے توانا اور بستاد کی ظمت دوسرے ضعیف انفوی اور نشاگرو کے مقلبلے میں ہوتی ہواور دوسرا درجنظمت کا وہ ہو کہ وہ صرف اس میں ہوجس کی نعت وشان نہایت اعلیٰ درہے کی ہواں راز کو متعترى سے الماش كرنا چا جيئے تاكة تحكويفين بوجا سے كه جو شخص اس كامعترف ہوكد برتمام امكان سلسائة وات واجى يرا ختم ہوجا اہر دوسرے کی پھر محصر حاجت نہیں سے اس کوان سفات قابل مرح کے دو درجہ قرار دینے بڑیں گے ایک وہ ورجوزات خداوندی کے لائق ہود وسرے جوابنی طالت اور شان کے مناسب ہواور چوں کہ الفاظ ہودونوں ہی معنى لكالياكرت بب اوراكشرنوض أوميول يا فرشتون فيرك ليسايسانعال أوى كومعلوم بوية بي عن كاصاور بونا أن كي ابنائے جنس سے ستبعد مہواکرتا ہی اس کیے ان کی نظر میں عالت مشتبہ ہوجا یا کرتی ہی۔ اور اُن کے لیتے وہ قدرسی مزہب اوراتهی تا میزامت کرا ہولوگ ورجد بلند کی مشناخت میں برابر نہیں ہوستے ۔ بعض لوگ ان انوار کی قوتو ل کا احاط کر رہا کرتے ہیں۔جن کے اثر تمام موالید برغالب ورمحیط ہوتے ہیں لیکن پیٹن کا قتوں کو اپنی طاقت جیسی مجھے ہیں ادر معضول کواپسے احاط کرنے کی طاقت نہیں ہواکرتی ہرانان کواس قدر تکلیف دی گئی ہوجتی اس سے مکن ہو۔ أس كايت كے يبعن بين بلكوكرسرا إصداقت المخضرت صلعم في بيان فرا إكر فران أس تض كونهات دى تعني ال البنة الكوهم ديا تفاكه مجكو كبلادينا اورميري فاكستركو بهوامي الراوينا أس كونون تفاكدمها واخدا مجكو بميرز نده كريب اوم مجه برقابوبا سك أس شخص كويه بقين تعاكه خدامي كامل وربيع كى قدرت بير ليكن أس كوقدرت أن بى چيزول مين بي جكمن بي متنع جيزول برأس كوقدرت بنيس بروه جانتا تفاكه أس فاكستر كاجمع كرفانا مكن برجوبرا كنده بوكر أس كانسون حتنظى مين بهو اوريضف دريامي إس عن فأكى ذات مي نقص بيدانهين بهوا جتنام س كاعم قعا ما تنابى وه اغذ بركا میکن کافرول میں اس کا شار شہو گا تو تشبیبا ورستاروں اور نیک بندوں کے ساتھ شرک کرناجن سے فلا ب عاوت امور ما نند برکاشفه اور قبولیت دعا می ظاهر بهونی رم تی بین توگون مین مورو فی بوگیا بوسا و رجو نبی اینی قوم مین بهیجا جا تا بوکس فرعن ا كولوگول كونسرك كى حقيقت خوب مجها فيه ، وروونون ورجول كى حقيقت ممبركريك مقدس درج كوصرف واجب تعا بى بى ما ئى -اگرچ دونوں درجوں كے الفاظ قريب لعنى بول جيسے كه رسول الدرسلى الدرعليد ولم سنے ايك طبيب الم جب وه كسي فوكا الاده كراً إي توكية ينا بحربه جا وه بوجاتي بيرا

فرا الکر تو صرف رفیق برا ورطبیب حقیقت میں فعلا بی بروا ورجینے کہ آپ نے فرایا کو سردار صرف خلابی بر ان حدیثوں میں طبیب اورسردارکے فاص معنی ۔ لئے ہیں اِس کے بعد جب رسول معرصی الدر علیہ وسلم کے حواری اور صحابراور آن کے حاملین دین کازما ندختم پوگیا آن سکے بعدا بیت ناشد فی لوگ بریام وسئے جنسوں سے نازوں کوضائع کرویا اورخواہشوں کی بیروی كى أور تعمل أورشته الفاظ ك بنه جامعنى بنايلة جييه كرمجه وبيت اور شفاعت كوخداية تام نمر بعيتون مين بند كالن خاص کے لیتے ٹابٹ کیا ہولیکن لوگ اس سے بجامعنی مراونہیں ساتھ اورا سے ہی خلاف عاوت اور مرکا شفات سے وہ لوگ یہ مراویت ہیں کے علم آبی اور خلب آبی کی حالت اُس شخص میں منتقل ہوآئی ہوجوا بیسے ایسے کام کرتا ہو حال آپ کہ لیموریا سوقی یا روحانی طاقت سے تعلق رکھتے ہیں جن میں ایک فاص وجہ سے تد براہی کے نادل ہوسے کی ہتعداد آجاتی ہو ان امورکوا بجاد البی اوران أمورس كوئى لكا ونهيس بوناجووا حبب تعالى كسيخ فاص بي إس مض مي لول كني طرح سے كرفتار بهوت بي بعض فداكى بزرگی کو بالک جمعول جائے ہیں اور صرف شرکام کی ہی عباوت کرتے ہیں اپنی ماجتوں کو انتخاب سے مانگے ہیں خدا کی طرف بالكل متوجهنين مبوست أكرج فيبني وسل سے يقين كرست ہيں كرسلسائه وجو وضائهي پرختم مبوتا ہى اوربيض لوگو ل كا اعتقاد مبوتا ہى لهسرهارا ورعد نرتوفداسي بوليكن ووكبهي مجي استضعض بندول كوبندكي اورمعبو وسيت كالظعت بيناويتا بواور بعض فامركامول كاأن كواخذ بارس جاما بحوه أن كى سفارش كوقبول كريا بحرصيت كوتى شهنشاه كسى صتريكم كى يكسى باوشاه كويمية ابراوروه بجز بري بڑسے کا موں سے اُس مل کی پوری تدبیراس کے سیر دکردتیا ہو اِس وجہ سے ایسے شخص کے حق بیں اُن لوگوں کو بندگار فدا کہنے کی جرا ت نہیں ہواکر فی کہیں وہ اُوروں کے برابر نہ ہوجائیں وہ بجائے اس نام کے اُن کوابن المداورمبوبی المنت بين - اورابية أب كوأن كاغلام مجت بي وه ابنا نام عبد السبح ياعبد العزار كيت بي عام يبود اورنصار لي وشركين لوبيم غربي بهوتا بواور في زاننا اسلام مين بمي بعض ليصنعا لي منافق موجود بي اورچوں كه شريعيت كى بنا إس برمهواكر في بح منسب كى چيزكوبجائ م السك قراروي إس بلته ومحسوس المورجن مي شرك كالمان تماكفر فنارسكة مي جيب تبول كا سجدہ کرنا اُن کے لیے قرمانی کرنا اُن کے نام پرطف کرنا اور ایسے ہی افرامورا قل اول مجد بریکم اس طرح منکشف ہوا کہ مبرے سامنے اسی ایک قوم بیش کی گئی جوایک جھوٹی سی زہر یکی گس کے لئے سجدہ کرتی تنی جوہد شاہنی وم اور فاتھ باول الاتى رہتى تھى تومىرے دل من القام واكدكيا توان من مى شرك كى تارىكى بانا بوا ورجيبى خطا اور بزد كارى نے بت برستوں كوكميرا بوليسه بى إن كمس يرتنون كوبعي كليرايا بوي مي سنة كها كوان لوگون سنة كمتى كوانيا قبله قرار ديا بويكين ذلب يجم ورجے کوعرت کے درجے سے نہیں ملایا ہواس واسطے میں اِن لوگوں میں شرک کی تاریکی نہیں یا تا مجھ سے کہاگیا کہ شجھے الهل لازی رببری بوتنی بی اس روزسے میرادل علم توجیدسے لبریز بہوگیا اور اس میں مجھ کوبصیرت عالی بوکئ اور توحيد وشرك اوراك چيزون كى حقيقت جن كوشرع ك توجيد د شرك كامو تع قرار ديا ، ى بخو بى مجكوعلوم بوكرى بحا در تدبير ما تدعاوت كے تعلق كوس نوب مجيد كيا۔ والسر علم م ا كان يالقسدر قضا وقدر برا بيان لانا برس على درج كى يى واس توى كوده كيان مبنظرتكى

ا وجويام عالم كوسيمة بوست بوس خيل كواس مربيركا شيك عقا و بو كاوه أن چيزون به

ارحضرت شاه لي مترسا

نظر کے گاجو خلا تعالی کے فیضے میں ہیں دنیا اور افیہا ان کاعکس است معلوم ہوگا۔ لوگوں کے اختیارات کو تضائے آئیی کے مقابطے میں ایسا بھے گاجیے آئیند میں صورت کاعکس ہوتا ہو۔ اُس سے اُس شخص میں تدہیر کیا نہ کا انکشاف ہوگا۔ اگرچ کامل انکشاف عالم معاوی میں ہوگا۔ آنحضرت صلی الدعلیہ وہم سے نیکی کی تام ہمول میں اُس کا ہمند رنبہ ہونا بتایا ہوکہ جس شخص کا قدر کی نیکی اور ثرائی پرایان نہ ہوتو میں اُس سے جُوا ہوں اور نیز آب سے فرط یا ہو کہ کسی بند سے کا ایان ورث نہیں ہوساتی ہوجب کے کہ قدر کی نیکی اور ثرائی پرایمان نہ رکھے اور خوب بقین کرسے کہ جوکوئی عمل ورست ہوگیا اُس میں خطا کا وخل نہ تھا اور جواس نے خطا کی اُس میں ورستی کا احتمال نہ تھا۔

معلوم کرنا چاہیئے کہ فارکاعلم ازلی اور ذاتی تام اُن چیزوں کومحیط ہی جوموجو د مہوتگییں یا آیندہ موجود ہوں گی ا یہ محال ہو کہ فارکے علم سے کوئی اسی چیز موجو و ہوجو اُس کے علم میں نہ تھی اگرا دیا ہوتو وہ علم نہ ہوگا بلکہ جل مہوگا بدستانیا شمول علم کا ہی فدر کا مسئلہ یہ نہیں ہی اس میں کسی اسلامی فرقے نے مخالفت نہیں کی ہی جس فدر کا حال مشہور حداثیو سے معلوم ہوا ہی اورسلف صالح کا و ہی عقیدہ رہا اور محققین ہی کو اُس کے سمجھنے کی توفیق ہوئی اِس پر لیاعتراض ہوا ہو کہ یہ کلیف کو دو رکر تی ہوا و جب یہ حالت ہی تو عمل کرنے کے کیا معنی ہیں وہ قدر اُروی ہی جو قبل موجود ہونے کے حادث اسٹ یائے وجود کو ضروری قرار دیتی ہی۔ اِس کے لازم کرنے سے وہ شے موجود ہوتی ہی نہ گریز کرنا اُس کو د فع کرسکتا ہی نہ کوئی اُور وربعہ مفید ہی اِس قدر دونے وا تع ہموٹے کے یا نیج مرتبے اور درہے ہیں۔

بہار مرتبہ بہ ای کہ فدا تعالی نے ازل میں قرار ویا کہ عالم کو ایک عمدہ صورت میں بیدا کرسے ۔ حتی الاسکان اس میں ب نو بیاں ہوں تمام صلحتوں کا کیاظ ہوا سے موجو دہونے کے وقت تمام اضافی خوبیوں کے انار ہوں فلا کے علم کی نہایت اِس بر ہوئی کہ اُن کی تمام صور توں میں سے فاص فاص صور بین تعین کروی گئیں۔ اس طرح بڑام حادث منظمی فلا و فروعا کم ما کہ اُن کے مصدات میں گئرت مذتھی فلا و فروعا کم کا میں برکوئی امر پوشیدہ نہیں ہوسکا یہ الادہ کرنا کہ عاکم کو موجود کرے یہی معنی رکھتا ایک کہ اس نے وجود عالم کی صورت کو نہایت الامریک فاص کردیا ۔

نہایت الامریک فاص کردیا ۔

ورسرامرتبدیبی کوش نے ہر چیزی مقدار اور انداز سے کومقدر کیا۔ دوایت کی جاتی ہی کہ خداونر تعالی نے تمام مخلوقات کے مقدار ول کو پچاس ہزار برس آسانوں اور زمین کی بیدایش سے بہتے کھی بیافقا یہ اس طرح ہواکہ وش کو جو دمیں فدان تام مخلوقات کو پیدا کیا اور ہرا کی صورت مقرر کروی۔ شرائع میں اسی مرتب کو ذکر سے تعبیر کرتے ہیں۔ مثلاً اس نے وہاں محد رسول اسد صلی اسد علیہ وہم کی صورت موجود کی اور تقرر کرویا کہ فلال وقت میں لوگوں کی طرف ہوت ہول کے اولیب اُن کا انکار کرے گا ونیا میں فطا اور گناہ اُس کے ول کواحا طمہ مول کے اولیب اُن کا انکار کرے گا ونیا میں فطا اور گناہ اُس کے ول کواحا طمہ کرے گا اور آخرت میں آئی کا اور آخری میں ہوگا اِسی صورت کی وجہ سے تمام حاوث چیزوں کا ظہوراسی موٹس اور طربیقے سے ہوتا ہوگا ہوگا میں موٹس کا درطر بیقے سے ہوتا ہوگا ہوگا تھا۔

تبسام تبديد كدفدا في جب آدم عليد المكواس ليت بيلكياكه وه تام اوميول كم باب برنوع انعاني كمبلو

تباس نے ان کی اولاد کی صورتیں عالم شال میں پیدا کردیں اور نورونار کی سے اُن کی سے وٹ اور شقا وت کی صورت مقررکردی اُن کی آبی عادت بنا دسی کہ احکام الهیّدے سکاف ہوئے کے قابل ہوں اُن میں اپنی شنا خت اور نیاز مندی کا مادہ پیدا کی عبد المحالی نیاز مندی کا مادہ پیدا کی وجہ سے مواضعہ کیا جا تا ہی انداز مندی کا مادہ پیدا کی عبد المحالی نظرت میں خطی رکھا گیا ہو یہی اور انتخاب کی دجہ سے مواضعہ کیا جا تا ہی اگرچہ دہ واقعہ اُن کو یا و مذر اور چولوگ زمین پر پیدا کیئے گئے ہیں اور انتخابی صورتوں کا تکس ہیں جو وال موجود ہو جی ہیں اور انتخابی صورتوں کا تکس ہیں جو وال موجود ہو جی ہیں اُن میں وہی امور صفحہ ہیں جو وال بریلا ہو ہیکے تھے۔

چوتھا درجہ اِس وتست تقدیرا وراندا ر*ے کا ہو*ٹا ہی جب جندن میں شرح ُ و الی جانی ہوجب تخم خرا خاع**ن قت** میں کسی زمین میں بویاجا تا ہی ۔ اورسب اس کی خاص خاص خاص ہے ہیں ترتبیب کے متعلق عل میں آتی ہیں توجب شخص کواشی ا اورزمین وبهوای خاصیتیں معلوم میوتی ہیں وہ جان جاتا ہو کہ یہ وخت انجھی طرح اسکے گائمیں کی شان و کھی کربعض بعبن اموركا بتالكا ليتابي يسيهى أس راسفي مرتز فرشتول كواس كي عماور رزق كى كيفيت ظاهر جوجاني بحوه على كريسة ہیں کہ بیشخص ان لوگوں کے سے عمل کرے گاجن کی ملکی قورت بہی پرنقالب ہوتی ہو۔ یا اُن لوگوں کے سے جن کی مملکی توت بہمی سے معلوب ہوتی ہواس کی سعاوت اور شقاوت کے سب طور شاک ان کومعلوم ہوجات ہیں کسی داشھ کے بیالہوسنے سے پہلے ہر چیز کا اندازہ کہا جا تا ہی خطیرہ القاس سے زمین پر ہرایک کا نزول ہوتا ہوا یک صورت على مثالى زمين كى طرف منتقل بونى بريميراس ك احكام بهال بيل جات بين إس كويس ف اكشرمر تبدمنا بره كبابر ایک بارجندلوگ با بهمنا فشر کریتهای تاریخ برهناجا تا تھا۔ بیں سے خداسے التجا کی کہ بیر سا قشدان میں سے وورسو یا أسى وقت ايك شالى نورانى نقط خطيرة القاس متعدر مين ببنازل بهوا وه أبسته بهيلتا كياجننا وه بساتا عاماتنا اسی رہے ان کے ولول سے وور میانا جاتا تھا ۔ ابھی ہم ابنی مجاس سے علی حدہ نہ ہوستے تھے کہ اُن سب میں باہم ایسے بی سل آورمحبت بيدا بهوكئ جيب يهياء تعي - بهميرسه نزديك فالقالي كاعجيب نشانيول ميس سه ايك نشاني تعي -ايدي اميراايك لركا بياريرا غفا-ميرول أس طرف رَيّا بوا تفا اشف مين نا ذِظهر شريعة المفاكم أس كي موت كومَيْر سنة نا زل بهيمة ا بموسے و کھا تواس کا اسی روز شدیہ میں انتقال ہوگیا۔ صریف میں صاف صاف بیان کیا گیا ہے کہ زمین پر پیلا ہونے سے پہلے سب سواو ن بیالہ وجانے ہیں ۔ اِس کے بعداس عالم ہیں اسی طرح بیالہ وکر طاہر ہوتے ہیں کہ جیسے پہلے مرتبه بهویکے تھے۔ یہ ضاکا قانون اورطر نظیہ ہو کہمی ایسا بھی ہوتا ہو کہ جوچیزیں والی موجود مہو کی تھیں وہ محوہوجاتی ہی ضراتعالى فرما المرتبي الله ما يَسَالُهُ وَيَتِبِتُ وَعِنْلُ لَا أُمَّ الْكِتَابِ- شَالًا كَسِي بِلا ي تجمد بيايش بوطاياكرتي بي-وه معيب ن دويرناز ل برسن كو بوتى بركه وعام سكوردك ينى بى- اورسى موت كى بيدائش برسن كو بروتى بركدكوتى انیکی اُس کوروک لیتی ہواس کا راز پر ہوکہ یہ اول ہونے والی شوہی معمولی ساب میں سے ایک بساہی سبب ہو۔ جيب بقائة زند كى ك ينه كهان اور بنيا ورموت ك ينه زبر كهالينا يا تلوار مارنا - اكثر إحا وبث سع معلوم بوكيا الحكدايك عالمماليها وحوس من عام قائم إلغير چيزس ميسم وني اور حاني اس منتقل بوت وير قبل إس كے كدكوئي شف الم فلاس جير رج بها بر في وينا بلي بيت با بنا بونابت ركفنا براوراس مع إس ام الكتاب بوسا

معلوم کروکدانسانی طبقوں میں سے اعلی درجے کے لوگ فہمین ہیں۔ یہ لوگ اہلِ اصطلاح ہموتے ہیں۔ اُن کی ملکی قوت نہایت بلند مہوتی ہی۔ ان لوگوں سے یہ ہموسکتا ہوکہ حقانی خواہش سے کوئی انتظام مقصود قائم کریں۔ ملایرا علیٰ کی

نبوت ورأس كينواص از حضرت شاه ولي لندها.

مختلف ہواکرتی ہیں ۔حس کی اکثریہ طالت ہوکہ خدا کی جانب سے اُن علوم کواخذ کرتا رسیے جن سے عیاد توں کے ورسیعے سے نفس میں تہذیب بیال ہوتی ہی ۔ اس کو کامل کہتے ہیں ۔ اورجواکٹر اخلاقی کامل اور تد بیر منزل کےعلوم کو اخذکرے اس کو کیم کہتے ہیں۔ اور کٹرانتظامات کلی کو قال کرکے لوگو ن میں عدل اور انصاب قائم کرے اور ان سے آؤروں ى جوروت تارى كووف كرسه أس كانام خليفه ي اورص كوملام اعلى كى حضورى بويا فرفت أس كوتعليموي وأس خطاب کریں ۔اس کووہ انکھوں سے نظراً میں اور مختلف قسم کی کرامتیں اس سے ظاہر ہوں اس کا نام موتیر بروح القدس بوسا ورحس كى زبان اورول شرنور بول لوگول كووه ايني صحبت اورمواعظ سے نفع لونها اے اور پھروہی شلی اور بنور اس کے فاص صحابہ اور حواریبین می شقل ہو۔ وہ اس کی برکت سے کمالی ورجات یک پونیج ا جائیں۔ اس کوان کی مالیت اور رہبری کی نہایت ہی حرص ہواس کو اوی مزگی کہتے ہیں۔ اور حس کا بڑا حصہ علمی مراب کے تواعداورمصالے ہوں۔ وہ اُس کا زیا وہ شتاق ہوکہ ان عوم کوفائم کرے جومحوہو گئے ہیں۔اُس کوام کھے ا ہیں۔ اور ص کے ول میں القا کیا گیا ہو کہ لوگول کو آن مصائب اور صدر مات کا حال بتا وے جو ونیامیں آن کے سیلئے مقدر بوں اکسی قوم کے معون اور مرووو ہونے کو معلوم کرے ان کواس کی اطلاع ہے یا بعض او قات تعجر بیش كى حالت ميں أن دافعات كواس نے معلى كيا جو قبراور شرمين كوكول كو بيش آنے والے ہيں - اور بيراس مسكم عالات أن كوبتائ أس كومن زريجة من أحب عكمتِ البي كا اقضام والدي كديم كولوكول كي طرف سيج - توخدالغا استض کے باعث سے لوگوں کو ملتوں سے نور کی طرف کا لتاہی بندوں برخدا کا فرکن ہوتا ہو کہ اپنی زبانوں اور ولوں سے اس کے اسکے سرتبلیم ہول - ملا راعلی کو اس کی ناکید ہوتی ہوکہ اُس کے فران پزیروں سے خوشنود ہوکم ان کے شریک رمیں۔ اور مٹالفوں سے ناخوش ہوکر اُن سے علیٰ حد گی کریں۔خدالوگوں کواس کی اطلاع کرتا ہے۔ ان پر مس كى اطاعت واجب كريا بى- ايساتنص نبى بيوتا بى- اورتام البيار مين سب سي زيا وه عووشان والاوبى بوس ا بن ایک اور بی صم کی بعثت ہوتی ہواس کی نسبت مراوا تہی یہ ہوتی ہوکہ لوگ زندگی کی تیرگیوں سے نکل کرفورانیت اپنے اندر بداكرس ماوراس كي قوم عام لوگوں كے سلئے رہر بنے إس طرح برگو يا اس نبي كى بعثت ميں ايك ووسرت كى بعثت بواكرتى بى بىلى طالت كى ظرف إس آيت بيس اشاره بى هُوَ الَّذِي بَعَثُ فِي الْرُمِّيةِ أَنْ كَيْنُوكَا عِيْمَةُمُ الْخِ اور دوسری مالت کی طرف فلا کے تول کُنْتُمُ خَيْراً مُنَةِ اُجْوجَتْ لِلنَّاسِ مِي اشَارِه ہی- اور آل حضرت صلح الم عليه ولم في فرايا المحرق منه الموتني من ولم بعضوات عين - الارك بغير صلى العد عليه والم من فهين ك تام كمالات بالاستيعاب جمع تصد وروونون منتون مين سي كامل حقدة ب كوحال تهاما ورجوا فبيارعليهم السلام كرآب إبيشة كررس بين أن كونبوت من صرف ايك يا ووفن عل تصدا ورمعلوم كرنا جابية كحكمت البيدا نبيام لى بعثت كى اِس بیئے مقتضی ہواکرتی ہوکہ لوگوں کی افعا فی اور قابل عتبار بہتری تدا بیر بعضت ہی میں مخصر ہواکرتی ہے۔ اوراس بہتری کی ا فرای نے ای بڑھوں میں ان میں سے ایک بی بھیجا اوا مل تم بہترین است بوجوادگوں کے بے نکا لی گئی ہو ا سن مروكون من إنها نيال برصاسة كو بيطبوسة مون وشواريان مرصاسة كوي

(د) کوئی بی فنہاین کے رہے کا ہوتا ہی اس وجہ سے بعض جوا دف اُس کوظاہر ہوجا یا کرتے ہیں اور ینظہور و با دُل کی قبولیت اور اُل امور میں موجب برکات ہوجا تا ہی ۔ جس کے بیئے برکت کی دعا کی جاتی ہی ۔ اور برکت کے بوٹ کی بھی مختلف صور تیں ہوتی ہیں کہی کئی نفو نے یا وہ ہوجا تا ہی ۔ فتا اعدائے خیال میں شکر کی نفرت ششل امونی ہی مختلف صور تیں ہوجا ہے ہیں یا طبیعت عذا کو فیلطِ صالح بنا ویتی ہی ۔ اِس سے ایسا فرہوتا ہی گویا اُس غذا اس غذا سے دو چند زیاوہ تناول کی ہی ۔ اور کہی نووہ من اُل ہی ہی اِس خور مرککی صورت کے ما دی ہوائی میں کوئی تو بست میں اُل کی مورث کے ہوتے ہیں۔ مثالی صول کرتی ہی ۔ اور اُس کو بدل ویتی ہی ۔ اِن انہا ہ کے ملاوہ اُؤر بھی ہے۔ اور مرککا ت کے ہوتے ہیں۔ مثالی صول کرتی ہی ۔ اور اُس کو بدل ویتی ہی ۔ اِن انہا ہ ب کے ملاوہ اُؤر بھی ہے۔ اور مرککا ت کے ہوتے ہیں۔ اور کا شار کرنا و شوار ہی ۔ اور

(م) مبب ظهور معجزات كا يدميونا وكه الدراعلى منفق بوكر نبي كدائيا م جارى كرناجا بت بين واس وجه الهامات اورانتقالات اور تقريبات بيش آتے بين جربيني حالت كى نسد من محتفر غير عمولى موت بين واس بيئ نبى كے احباب المفرمندا وراعد زجوار وخراب موتے بين- اور علم البي كانونو يونوا ذكر كار كار الكفر دى .

(۳) تیبارسب مجرات کاید ہوتا ہوکہ باب خارجی کی وجہ سے بہت سے عاد ت نئے بیدا ہوتے ہیں۔ نا فرانوں کو اندادی باقی ہو۔ اور عالم کا وجو دھیں بڑے بیں اور کیا احداث ہوتا ہو ہے ہیں۔ اس مجروات ہوجا ہے ہیں۔ اس کی جاتی ہوجا کے بی سنا مرتب ہوا کہ تی ہوجا دیا ہوطریقہ منزا کا بی خاتی ہے جات ہوں کی منزامرت ہوا کہ تی ہوجا دیا ہوجا دیا ہے ہوا ہے ہیں۔ یا ایسے ہی جور بھرا کر سے ہیں۔ اسے ہی جور بھرا کر سے ہیں۔

انبياء كمعصم بون كي كلي تين اسباب بواكرت إين-

 (۱) به که اس کواچھے کام کی نوبی اور ٹیرسے کام کی ٹیرائی اور دونوں کا انجام دی آبی سے معلوم ہوجا یا گراہی۔ (۱) بیرکہ اس شخص اور ان رویل نوازشونی کی ماہین خدا داکل ہوجا آبی۔

معلوم كروكدانبيا رعليهم السلام كى سيريد مين سه يونا بوكد خلاكى وات اورصفات مي غوراور فكركرف كالمكم ذكرس عام لوك ليس ايس وضو سلى طافت نهيس ركهاكرت - أن حضرت صلى الدعلية ولم ف فرمايا بوتفكروا في خَلِق اللهِ وَلا تَفْكُرُواْ فِي اللهِ - اور - إنّ إلى رَبّات المنتهى - من أنحضرت صف السرمليه وسلم ف فرايا كربروردكار ی دات میں عور کاموقع نہیں ہے۔ انبیارہ میشد یہی ارشاو فرماستے ہیں کہ ضراتعالیٰ کے انعامات اور اُس کی بزرگ قدرت میں لوگ عور کیا کریں۔ نیزانویا مطبہ السلام کی سیرت میں سے بامر ہوتا ہو کہ لوگوں سے الیبی کفتگو کہا کرتے ہیں جوان عقلی اندازے کے مناسب اور ان کے علوم کے موافق ہو جو ان کے اندر میدائشی طور بریا سے جاتے ہیں-اس کیے كه نوع انساني كاكهيس وجود بهواس كوجبتي طور برايب خاص ا وراك عطاكيا گيا بحسيب كامر تبه نام حيوا ني ا دراك سي را دو ہے۔ ہاں اس کا اصلی ما وہ ہی اگرعاصی ہو۔ اور اس تسم کے انسانی اوراک کے قابل نہ ہو تو کوربات ہے۔ ور منرانسانی اوراک میں سب افراونوعی شریک بوستے ہیں -اوراس اوراس اوراک کے عالم وہ انسان کے لیے آورزائرعلوم سے حصد ویا جانا ہو کہ وہ اس میں معمولی عاوت کے خلاف حاصل ہوتے ہیں۔جیساکہ انبیاء اورا ولیا سکے قدسی نفوس کی حالت ہواکرتی ہو اور تھی انسان کونہا بن پرمشقت رہ فنٹوں کے ہتعال سے بعض لیسے علیم علل ہونے ہیں جواس کو ایسے بنداوراکات کے لیئے طیارکرتے ہیں جن کا ندازہ اس کے وہم وخیال میں بھی نہیں ہوتا۔اور بھی مرت وراز يك عليم حكميد كي اورعلي كلام اوراصول فقة وغيره كي مشق اور محنت مسع علوم كالضا فديمو جاياكرتا بحربين انبيار كي كفتاوس ا من سادہ اوراک کے طریقے کے موافق ہواکرتی ہی۔جو بلحاظ اللی بیپالیش کے ان کی طبائع میں موجود ہواکرتا ہی۔ ان علقم ى طون جن كا دچود ثناؤونا دراسباب سے بهواكرتا ہى اور تھن اتفاقى بوتا ہوان كو كچيد التفات نظر نہيں ہوتا۔اسى واسطے ا نبیا ، لوگول کولس پر بھبور نہیں کرستے کہ وہ خدا کو تجلیا ن ا ورمثنا ہدات کے فرسیعے سے یا دلائل اور قیا سات سے عاقع كريس - يا وه خلاكوتنام جبينول سيد منزه خيال كريس -إس سايئه كه اس طرح برمطوم كرنا أن لوگول كے سابئے گويا محال بوك جن كوريا فتول كے اشفال نصيب نہيں ہوستے - اعفول نے من وراز تك مفقوليول سے ميل جول نہيں ركھا ہو-استنباط اور استدلال اور استحمانات کے طریقیوں کی جانب اُن کور مبری نہیں کی گئی ہی۔ اُن مقدمات کے وریعے سے جن کے ما خذمیروقت میں - باہم مشابہ چیزول سے اُن کوفرق کرسے کی تعلیم ندوی گئی ہو۔ اُن کووہ کمی وقتیں نہ آتی بول جن كى وجهس اصحاب الرائ الي عديث بدنا ذكياكرت بين اورنيزانبياركى سيرت مين يدم بي واخل بوكه وه أن أمور كى جانب توجه نهيس كاكرت جوتهذيب نفس سياست امت سع تعلق ندر كلت بهول - وه أن اسباب كو بيان نهيل كرستے جوعالم جوّ ميں بيدا ہواكرتے ہيں - شلاً مينه اوركسون اور السانے كى كيفيت - عالم نباتات اور حيوان مى عيائبات يا أفتاب أورجا ندكى رفتاركا اندازه - روز متره حواد ف كيهسباب - انبيار ياسلاطين يافهول وعيره

ال فدائی دات مین عورست کرو بلکراس کی ظوق مین عورکرو ۱۱ سال تیرے رب کی طرف نہایت ای ۱۱

کے مالات اور قبطے ۔ البتہ کبھی بھی خوا کے انعابات اور انتقابات بیان کرنے کے پروے میں ہمایا کرتا ہے جو بھی بھی بھی بطور تبدیت آجا پاکرتا ہی۔ وہ بھی بھی بھی بطور تبدیت آجا پاکرتا ہی۔ وہ بھی بھی بھی بالکور کو الفت ہوتی ہیں۔ اسی بنا رپر جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے چاند کو کو الفت ہوتی ہیں۔ اسی بنا رپر جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے چاند کے کھفنے اور ٹرھنے کا سب وریافت کیا تھا تو فعال تعالیٰ سے آسسے اعراض فراکر صرف مجمینوں کے فائد سے بیان کر دیئے ۔ اور فراد یا کیسٹا کو کا تو ہے کہ اِن فنون کر دیئے ۔ اور فراد یا کیسٹا کو کا کو کیا گائے گون الکو کھنے آئی کہ کی کو ایک ہوں۔ اس کے وہ بینم ہرکے کلام کے بے موقع معنی رسی کی الفت سے بااور وجوہ سے اس کے فوق فراب ہوگئے ہوں۔ اس کیے وہ بینم ہرکے کلام کے بے موقع معنی کیا گائے ہیں والمداعلم۔

اب ہم اِسی سلسلے سے مولڈنا کی تصنیف الحقوق والفرائض سے توجید۔ نما نعت ٹنرک ۔ آیمان ہالق۔ رہے حقوق بیا نے بیار حقوقِ بنجینہ اور تام بنجمبروں کے حقوق ۔ نقل کرتے ہیں ۔ تاکہ ناظرین مضامین ندکورہ کا مقا بلہ کرکے تصفیہ فرالیں کہ کس نے زیادہ مؤسکا فیاں فرمائی ہیں اورائٹہ ار دین کے بیان کرنے میں کس کا تلم جرب ہی ۔

ازشم العلما بمولوي ها فظ نذير إحمر صماحب

であること

یا دُاریک فا مرش مجیر کئے اور سجے کہ جس کی جیوبی وہ جینے کی چیز نہیں بنی اسرائیل نے شوخ جینی کی توفاخاته الصاعقة کی منرا بائی مولی علیلسلام نے غلبہ شونی میں اکروصلہ کیا تو خوّ موسلے صعقات شرمندگی اٹھائی ۔ یعنی فیل مارے دواس کا قصور ہو ۔ فیل بھا رسے دواس ظاہر کی گرفت سے بالا ترای اور یہ ہما رسے دواس کا قصور ہی ۔ مُرن بیند بروزمسٹ بیرہ حیشہ جینے شدہ کو فال واجد گست او

(تیم شفاه یعنی ۱۰ مرای ایک اور اور اور اور ایر است موجا مین اوجب ان برات بھائی ان کوایک سنا رہ نظر آیا (اور اس کو کھی کہ کہنے کہ بہی میرا پر ور وکا مای چھرجب و فو وجب ہوگیا تو بوب ہوجائے والی چیزوں کو تو میں بیندائیوں کرتا (کہ خوامان اور) بھرجب ہائد کو ویک کھی کھیا کہ جیزوں کو تو میں بیندائیوں کو اور اور است مہیں و کھائے گا تو جائد کو ویکا کہ جی کہ اور کا رہی ہوجائے گا تو جائے گا تو جائے گا تو جائے گا گو بھی کہ بھرجب موجائے گا بھرجب موجائے گا جو جائے گا والی ہو اور کا رہی کہ کھی ہوں کہ بھرجب کے اور کھی کہتے ہی میراپر وروگار ہوکہ یہ (سب سے بڑا دیمی ہو کھی ہو کہ کہتے ہی میراپر وروگار ہوکہ یہ (سب سے بڑا دیمی ہو کھی کہتے ہی میراپر وروگار ہوکہ یہ (سب سے بڑا دیمی ہوں میں اور ویک کا بور کو اور اپنی قوم سے مخاطب ہو کر اور ایس جیزوں ہوتھ شر کی وفول کا مدینے ہوئی تو ان کی طرف کرلیا ہو جس نے اسمانوں اور زمین کو نیا یا در کیس شرکوں میں سے نہیں ہوں ول

ابرامیم علیدسلام کاستاروں اور ما نداور سورج کوعودب ہوتے و کھید کر بیکہنا کہ زان کا عودب ہونا شان خوالی کے خلات ہواس کا مطلب تھاکہ ستارسدا درجا نداور سورج مجبور علوم ہوستے ہیں اورکسی دوسرے کے الوصی کے حکوم اورجب مجبور وحکوم ہیں نوخدانہیں ہوسکتے ۱۱

or soil

ال شیم ول سے و مجاجات تو وال آئینہ فانہ ہوا ورورو واوار نیا کے نورسے بڑے مگاریہ ہیں ۔
ول کے استین بھی تصویر ار جب اوراکرون مجھ کا فی و کھیں لی

الما الموالد المستعلى والمروالم الوالي المنطور المال المالية ا بالإنجال أو به اوى أو المرائل و المساعد و المساعد و المساعد و المساعد و المساعدة الم ط٥ حنرت موسى عنديسنام كذب والحد فرال أيان التول في منظماً بركوري وَوْعَمَ نَا مُوسَى تُلْنِيْ أَنَ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ويتَ نُدُ رَيَّةً ٱلْعَجَائِنَ لَيْلَةً مِ وَكَا أَبْرُسَى لِكَجِيءَ عَمْرُهُ وَنَ السَّلَفِينَ فِي وَأَصْلِحُ وَلِا تَسْبِيعٌ سَبِنِيدًا * مَيْسِلُ مِنْ وَلِكَا إَجَارَ مُوسَى لِيْبِعَانِنَا وَكُذِي رَبُّهُ فَالْ رَبِي أُولِينَ أَنْظُرُ لِنِيلَة قَالَ لَنْ تُرْبِينَ وَلِينَ انْفُلْ إِنِي أَنْفُلْ إِلَى الْمُنْفَرَ امُكَا مَدُفْسُونَ مَرْسِيْ مِ فَهُمَّا تُجَلَّىٰ رَبَّهُ لِلْجَبْلِ جَعَلَدْ وَكُمَّا وَخُرُّ مُوسَى صَعِقًا وَفَلْمَا أَمَالَ قَالَ الْبِينَاكُ مُعُثُ الكيك وأناأول المؤوينان (سدر: عرد في روه) أوريم في عدين التاكا ومره الارم في سران المراك سے تبیش کوبوار جالیس کردیا اور تیول بید در دگار توسی کا وعده تالیس لات کا تیوار دچید بیوتیا در اور در طور بیتات وفت است بھائی ورن سے کہنے گے کہ بیری توم رک اوکوں اس میری نیا بت کرتے بینا اور دا نامی جیل جول دنائم ، رکھنا اور فسدوں کے رہتے نہ جانا اور حبب موسی ہما رسے و عدسے ۔ مطابق رکوہ تلورس طانسر بعدست اور ان کا برور بھارات ست بمکام بین تولوسلی نے عن كياكه ك ميرس بروروكار توديد في تيرن عن المنطقة وكواكه في تيري طرف ايك نظر و مجعول دخراسف فراواتم أكومركز بدوكا سكوسك كرنال وايداى شونى بوتود خذه كاس ابيات ينظركيرد لأكديم الديط والمواد شكه ابس أرديه بولان عكه عيرا فاتور جاناك عمكور بين بيهي بيري بيرجب أن فايرورة وريباط برايوه فرام الدام الوات المنا بوركروا ووموسى كاكركر بيرے بھرجب بيكيشس بي آ . . يَهُ لول أَ في كدرا سے بدور فركار) تيرى وات إك بويس (ن جو د يكھنے كى بے جا ور شواست کی تقی) تیری جنا ب میر ، زاس سے) نوب کرتا ہول اور زنجھ بیر) دیسیان لانے والول میں بیلا ایمان الان والابنده مين بول، ال

ول موسلے علالمسلام سے خدانے وعدہ کیا تھاکتم کو وطور پراکرایک جینئے تک عبادت البی کوتوہم نم کوتوات منایت کریں سے
یہ شایراسی طرح کی خدو ت نفی ہو ہائے۔ ہنے مند علیہ وسلم نبوت سے پہلے عارِ حرا میں کیا کرتے تھے۔ مہر کریون بھر خدانے ایک جینے
کا جیگر کہ ویا تاکہ موسلی ا بنا بولا تذکید کرلیں جنا نجر تیکہ بول ہوئے ہیں ہے ان کوتورات ملی اور خلااست رخصت میوسے ماا +

اسى علطى من مبتلا بين كدا تصول نے خداكوايت حواس ظا ہركے وربيع سے معلوم كرنا جا ما اور حب أن كواس راف مين كاميابي ندبهوني تومن ما نا خلافرض كيا- أنخذ الهدة هو عراورأس كواين اومام باطار كاشخنه مشق بنا يابعن ولي سے ولیل اور رُزیل سے رُزیل مخلوفات کو مجی پُورایا اُد صور اخدا بنا نے یا ماننے میں تا ال بہیں کیا ۔ بھراتولوراو صو کے بیعنی کہ اپنے زعم میں فلائی کے اختیار فراسے جھین کرنا اہلول کے حوالے کئے یا قوسرے افظول ایر بول ہوکہ فراكونسب فرائي سے معزول كرويا جس جس طح يرفرا كے بندوں نے فراكى جناميا الله الله الرب اوبيال كى ميں اور كريہ بين ناگفت برميں كوئى تواس كى ذات بر سے كرنا بوكد ايك أيس و وضار اير الكرنا بو اورووسرامار تا اي - آيك خالق خيراي اوردوسراخالق شر- كوني كهنا اي كدنين خلايس - اور بيمروه أيد بيموه أيد بين تا انتاايك مرجيز بائ خود فرا بوكسى كاخيال بوكدف إنوبى مكروه اسباب كاسللافا فمكرك آب انتظام ونياس وست كش موها ، وران کے نزویک ونیا ایک طرح کی محری ہواور ف! محری ساز۔ جس نے اس کو بناکریوک ویا ہوا ور محری پڑی جا ہی ای آت توذات خدا کی صفات میں اس سے شرصکر بہرورگی کی جاتی ہو عرض بندوں نے استی تعلا بزا اللہ اسے کہ دیکہ فلاسكے عصميں يورا ايك بنده مجى نہيں أتا - اور يدمن محصے كد خدائے واحد كے سوائے كوئى اور خدائيسى برتا تودويان ايك عِلْد ركه يوسيّ كُفتْكُ ها أي الساتوكيا بوكه دويا زياده خلاق مي اخلاف ندبهوا ورا خلاف ونوايا لمحتهيس تحقير كتى أوكان فيهما المكة الله الله كفسكة أودباد شاه أبس سرسة المراكز المكافيك فاكسياه ہوجاتے ہیں اورخاؤں کی لڑائی توضا کی بناہ ۔ بس دنیا کا ایک سلوب پرجلاجا ناصاف اِس بات کی وہل ہو کہ تام عاكم من ايك خداكى حكومت بو اتوام روز كارمين ووسرى قويس خداك بارك مين جيسه كيونيالات ركهتي بول وه انیں اوران کی عقلیں ہم کوتو تراخیال سلما نول کا ہو کہ ان سے کا ل بڑاڑور توحید میری مگر عملاً ایخوں نے شرکولہ كوتى ادامه جيورى ص كى نقل نه كى بهو [الأمّا شاءالله وقليل ماهيم - فيمما يَوْهُ هُمْ مُنْتُرِي كُونَ رِس كومِرشخص إبى جُدمجه له معامله فالسكسا تحد الوكفيا وَخَالِبُنَةُ الْأَعْيَنِ وَمَا يَخْفِيهِ الصَّالُ وَرَ عذرت أرميش من رود بأما باضاونرعيبوال شدوو

خداکے بارسے میں اِسلامی عقیدہ ایسا سدھاا وربدان ہوکہ اِس سے زیادہ سیدھاا ورمان عقیدہ ہونہ ہوں تا اِسلام مخلوقات سے خالی وات وصفات کا پہنہ چلاتا ہی۔ اور یہی وہ رسنہ وجے سوشل کی مطلوب کہہ سکتے ہیں تخلوقا سے ہم سے ہم کوائٹی بات کا پہنہ چاتا ہو کہ کا رخامۂ کا بنا ہے والا اور سبنھا لنے والا کوئی ہی اور وہ کوئی اِن چیزوں میں سے نہیں جن کو ہم علوم کرسکتے ہیں بس سوائے اِس کے ہم خدا کی وات کے بارسے میں اور کھیے نہیں کہہ سکتے۔ اور عقل انسانی کی رسائی میہیں کہہ سکتے۔ اور عقل انسانی کی رسائی میہیں تک ہو۔

مله ابنی خواہش (نفسانی) کوا بنا ضرا بنا رکھا، کو ۱۷ ملک اگرزمین وہسمان میں خدا کے سواآ وُرمعہ ودہوتے تو (زمین وآسمان وونو کہ بی کے) بربا وہوسکتے ہوستے موامل کا محرج خلاجاہے ۔ اوروہ تھوڑے ہیں ۱۷

ہیں اور شرک بھی کرتے جاتے ہیں اور دوں خلاآ تھوں کی جو می دجانتا ہی اور آن ربھیدوں کو ربھی ہو دلوگو کے سینوں میں پوشیدہ ہیں اا

i
River.
2
162
J
14
• *-
7
101.20 Verd
-
1
C
7
Ġ
Ğ
32
C. E.
1
fes
معدق فيتي ايان دارود
1
4
-

- (1
	ب رہیں اسفان و کارخانہ عالم اوراس کے انتظام سے یہ بات ظاہر ہوتی ہوکہ اس کا بنانے والااوراس کے	أك
	ظام ﴾ تيلا سنة والا إن صفتول سنة متصف بهوليني أس بن وه كمالات مون جواس كے صفاتي ناموں سے طام	اس
	سنه إبرا في السكي ننا لوبر نام بي جونود ونه نام كركيشهور مين إن من سه امك نام المداسم وات مان لياكما	پہو
	الرجيدة الدن المان المام المول توكوني	5
	واست نصحی پیشاه اور ده انتد سی باقی سے اٹھا نوسی نام وہ کسی نہ کسی صفت پردلالت کرتے ہیں۔ آسمائے اقراد سی سے میں کے میں کا میں اس کے ایک اور میں کا میں کی کا میں کا میں کا میں کرتے تھا گیا گیا گیا گیا گیا گیا گیا گیا گیا گی	ر هم
	ا تی سے ارسے میں انجی ہم اتنا ہی کہدسکتے ہیں کہ میشفتیں بھی ضامیں ہونی ضرور ہیں۔ کبٹن اِسے زیادہ ہم اُس کے الت ایت کی توضیح نہیں سے تاریخت میزا اُرد کرند میر رکی زیاسہ میں میں کرم نوایس ایس کی میرون میں میں میں میں اور م	صفا
	ات کی تونت بہیں کر سکتے۔ مثلاً ہم کہتے ہیں کہ فلاسمیع ہوسب کی شنتا ہو تواس نے بیعنی ہیں کہ جوعلی ہم ہی آوم کو توسمیر کیے ڈیس میں انسل میں ایسی وعلم علی وہ الکا این اکی کھر رہے نہ کہ مار میں طرحہ کر جب سرسراں کی است	م س
	ئەسىمە ئەرسىغە سەھانىغلى بېرتانى دەھىم على دجەالكال خداكوجىي، كەندىدكە جارى طرح كے اس كے كان بىن جارے ئے كيا تو يەلىلى كىدىلىدىكە دالا دازىكى دىرىغە سەتبوامىن ئىقىج بىراكرتان كادروە ئىتوج كان كى بروپ سەجكىۋانا بى	فسند
	عمر المرافظ المع الموجه من المراض المعلم الموركات الموادي والمراود والمواد والمواد والمواد والمراد والمراد والم عمر المرافظ المعلم الموجه الما أكرف المراس طرح كاعلم توركه منا المركم وه ب نياز كان كا اور تبوا كه تموج كامحتاج نهيس اور سي ميضلا	اورق
	دوسری سفتون کوفیاس کراد میشفتین بم نے اپنے او برقیاس کرکے خدامیں آن بی ہیں گر بهاری صفات ناقص میں	کی,
	لى كامل المل - جيه ورس كي جك ورافناب كي مجلي من مربون على كي المارسنى كي من نقش درج كتاب بوت من	افدا ک
	في الله الله الله الله الله الله الله الل	211
	المح كؤل كون سماء ليسه بين جوقران من بعينها نو مذكوريس مرأن كما قدا ورُضتها ت	
	مذکورہیں اور نیز ہمار کے تراجم اردو بھی معلوم ہوں گے ہ	
	عار اسایعربی ترجمهٔ کردو	أنمير
	الك خلا - معبود الروافظ الله من دصفى معنى موجو داين اوراس اعتبارس اس كويمى المارصفات من بونا جاسية	
	التحاص نهایت رحم والا دونون مباینے کے وزن ہیں گروش البغ پی کیوکرونیا اور آخرت دونوں کی رحمت کوشامل	4
	السيت في بان اوصرف خلاكى مقدس ذات كرساته مخصوص ہىء۔	۳
	المراف المراف المناه ال	~
	القَافِسُ عام بيبول باك	۵
	السكر حمر تا منفصانات محفوظ تقصان سے سالم اور محفوظ ہو۔	4
	الموق على المن وقل من المالية الفطائومن كا اخذامن والناج المالان - الرَّامن ولما ن جوتومن كم منى بوئ اس فين والالعني ونيام لا كرائية	_
	الله و الكورات الماسي المن الماسي المن الماسي المن الماسي المن المن المن المن المن المن المن المن	<u> </u>
	المهين الموامن على الموامن الموامن على الموامن على الموامن على الموامن على الموامن على الموامن على الموامن الموامن على الموامن الموامن على الموامن	^

	ترجمداروو	ا سوا پیجرویی	ممينوار
اصل میں عزیز اُت کہتے ہیں جس کی بارگاہ میں آ سانی بو بہنیا عکن نہو	عالمبا فوي- فاي	1 2 M au .a7 11118 7	9
جَنَّا یہ مبالغے کا صدیحہ ہم جبرے مشتق اور جبرے صلی میں میں میں میں سے موجوز نا۔ اور کسی کے حال کی اصالع سے کو کرنا اور کسی کوزر ور زنرلبہ سے کسی کام برآ : دوکرنا - بہاں مورف میں یہ اسم جانی ہوگا اور دوسری میں جلالی	بني وباكو والا	الجيار	
النَّمَرَا و رَسِنْكُمَا رَجِينَهِ إِنَّ أَرُو نَ سَنَى كُرِسِنَا ورَمْرِر كَى ظامِ تَرِيبُهُ تُواورا يَكِ لفظ الا كَبْرِيا مِن بَرِيلًا - يهال مَنْكَبِرِسَةَ صَارِح الا كَمَالُ بِنْدِر كِي والا- يَهَالَ مَنْكَبِرِسَةَ صَارِح الا كَمَالُ بِنْدِر كِي والا-	عطست ومرري	المناكب	11
عائق-ار، إرى اور صور مبنو ل مشرا وف مسى إين بيني بينول مينوك مينوك المينوك المعترع كرما علم	سرحين كالمداكسة	فقي سو لع	14
بالتبارستال برای کے ساخد ایک حصوصت ولا کار بر مائل علق ستعل ہوتا ہوکسی چیزے وجود میں لاسے است است است است است سے بشیر اس کے اللہ اور کرسٹے میں اور کرا ایجا و سے کرنے پیس اور تصویر سورت بنانے اور بہیت بخشنے میں۔		ر وسر ما الراد ا	سو ا
اورس می ایم زنا . نبیر که جیمیزعدم سے درجودس آنی آبی وه مختاج ہوتی ہی - اولاً اندازه کرسے کی - نما نیکا بید کرسے کی الفاصورت بنامنے کی -	مخار المناكي طرح علرح كي	8 1193	مهم ا
مبانغه ونافري وراب بوعض به معنى مبالنه كاصبغه و كراس عفارى نبست مبانغه زا وهرواسى وجست وونول كوالأسه دار اوكركيا كيا عفار ميا كيا بوعفران اورمغفرت سي جس كمعنى بين نخشا الربه هي عفر مبعني سترز	مهمت شخصف والا	العالم	100
- ١١١٠ خد ليه الال عنوالة ألم من المعتارة المعتا	مرث المركمة وا	القوق أن	14
وبهب اور بهبه كيت بن بخشف اورعطاكرت كويميت بخشش ورام الغنه يعنى كثير الهب واتم العطا-	1	الومات	16
یہ بھی آن یا ہارہ ہے تعبی فدہ نفالی تمام مخلونی کونیا سیفیال اورمواقی مکمن برنق مونہ جاتا ہی ترزق کی دفیریں بیر جمسوس درمعقد المستحد کی بدائ کے بہتے اور معقول ارداح کے واسطے۔	مخلون نے کوروری ا پونجائے والا	النَّاق	1,4
ور المرابع المعالم المرابع الم المراور وه خالا المرابع الم	مر به بخطر مرد الآن الم مدول الله الله الله الله الله الله الله ال		19
مبالغة برعالم كالعنى غداتها في ظاهرو برستيد الفطات ول كك كاجان والارى	بېت بات دالا		۲.
شبط فی بسط دونہ کی ہم غرر کی کر ہیں قبین ہنتے ہیں ملکی دکرونگی ہوآ ویسط فراخی کھٹا دیش کو بعینی خدا جس کی روزی چا ہتا ۔ نگ کرتا - (ورجس کی چاہتا فراخ کرتا ہی۔) فبینن دربیط کے جیرونے بھی وزن کہ ہوتے میں لوگوں کی ردھنس قبین کرتا اور میدار ہورکے وقعت مبط	بندول کی روزی محدد بینی نبی منی کرسنے والا	القاريض	. 41
قبقنی دنبط کے بیسٹی بھی ہیں کہ سوتے میں لوگوں کی ردھیں قبض کرتا اور مبایا رہی کے وقت بط کرتا ہے۔	نررون کی روزی فران کرستے والا	الماراط	PP
خفض ضدّ ہو تھے کی کیونکہ خفض کہتے ہیں تبیت کرنے کو ازر آخع لمبند کیرسے کو۔ خدا کے خاص گذمی نام معلق کی میں میں اس میں اس میں اس میں اس کا میں میں میں اس م	^{دا فر} الخراكونېسىت كرسىغ دالا	الحافظ في	pr john
ئنع ہونے کے بیعظی ہیں کہ وہ لینے فران بردار و رسمو قرب کی دولت عطافراکر انھیں باند کرتا اور ناز اِوں کو بارگاہِ عالی سے کو ورکر کے بہتی میں دا ماہی۔	فرناب برواره ل كو بلند كرساية والا		111
ا مودا زسکتنه این عزمز کرمنه کوا درا و لال خوار و دلیل کرید نه کو بعنی خدا جسه جا به تا عزیز کرتا دنیا میں نونیق طاعت وسے کر ورعقباس علیة مرتبت اور صبح مبته نه عطر، فریکرا در منت جا به تا دلیل کرتا و نیا میں	عزب فين والا	الماسيدان	73
رفتن طاعت سنب كرسكه ا ورة مرنت بريسقل منا كالبرين وفار كرسكه الم معوا لي كا قول بي ن ن فطول محمصني يه بنيها كرف اجيمة جا بنا فك وتبا الدغي سعه جا بنا بعين اينا إي	وسيسا كرسك والا	المدين	ger Nay
	بهت ميننے والا	The said	44
	بهت دیکھنے والا	المما	PA.
	مخسوق ن كاهكم	231	19

				والأشنب بسيار فالأكاد
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	مرجمدروو	اسمارعربي	تمبتركار
	یه ضار ای طام کی اور کھبی ہنتقامت اوراعتدال اور ایاں چیز کوا ہاں چیز کے بال برسنے کے معنی میں ہیں ہے گا۔ خداجو زطام سومنٹرہ پوکسیؤ کمہ فرکس تعیر سی تصرف کرنے کوالم کھتے ہیں وظائم میں کو بی چیز ریسی نہیں ہو اُس کی برب سے ناہیے ہو	منصف تعنی فیصیے میں طلم شکر <u>ے</u> والا	العكال	μ.
2.6 c. 3.4 1.5	نطف کھنے ایس مسی کام میں نرمی کرنے فوا و کھی کیے کرنے کے معنے میں بھی آٹا ہو۔ نطیف کے منتف ا باریک بین کے بھی ہیں۔	ہار کی بین مرار ایک بین	الكطيفت	
	منتق پر خبرے اور خبر کے معنی ہیں آگا ہی کے خبر آگاہ اور دانا بعنی وک و ملکوٹ میں کوئی سپڑ متحرک و سائل نہیں ہوتی اور زمین دہ سان میں کوئی فرتہ مضطرف طعمئن نہیں ہونا اور کون وسیان میں کوئی سائن مہیں ایننا گی نہدا۔ و تعالیٰ ثانہ	اً گاد-وانا- عارفتم عارف	المخباش	mp
	عم آ استی در برد باری علیم اسے کہتے ہیں جو مغلوب لنعنسب نہ بوا ورانتظام لینے میں جارجی نیرے بند با رجووا تعلاست مخصو و درگزرسے کام سے خواکو علیم س لیتے کہتے ہیں کہ و در کہا جمعروں کی ادیب وتعدیب میں جدری نہیں کریا۔	بردبار	الحليق	has been
	عَظْم وعَظَمة بْرِرگ بِونانواه كسى اعتبارت عبى بنوسر الخور فينيخ الهيه جميع بير برزوس را اين المرات المان ال	بزرگ - برا	العطيم	pp.
	غفا رسے معنی میں ہی ورد و نوں مبالغے کے نعیشے ہیں گر نوفوری ریادہ مبالغہ پر کیعنی جو شیسے بڑے گناہ سینے اواس ا کی خشش تم واکمل مبود وسرے معنے یہ ہیں کہ نب وال سے گناہ اعمال ول سے محوکہ یسے بعنی صابحیلے مواندہ تد کرستہ یا۔	بهت بخشنے والا	الغفنى	ma !
		برا قدرستناس	الشكؤير	44
	شتق موعلوسے اورعلو کہتے ہیں بلندی کو اورتگر کے بلند مبوسے کو اور مجھی ملندی مرحر سنے اور سی جیزر کے اور ہوتے ا لوعبی علو کہتے ہیں اوراس کی دوشوں ہیں جسی اورتقلی جنسی بیسے ایکن سم کا دوسرے جسم پر مردزا اورعقلی جیسے ایک ،	مببت أو نبا	الغيلي	p=6
	- ديد شور المنسيد المنسال بنيده المنسان المناه المن	بڑا۔ بزرگ	الكيكي	MY
-42	حَفْظ كَهِنَهِ بِي وَكُلُ وَ مَفْلِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ مَامِ عَلَوْق كُوا فَت وَبِلْ سَصَحَفُوظ رَكُمَ الكواس لِيعَ أَسِسَهُ وَفَيْظُ كَهِنَهِ بِينَ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ مَا مَعْلُوق كُوا فَت وَبِلْ سَصَحَفُوظ رَكُمَ اللّهُ وَاسْ لِيعَ أَسِسَهُ وَفَيْظُ كَهِنَهِ بِينَ		الحقيظ	۳۹
بالمعاب	انون وقرت سے اور فوت کے اس موش کوج بدن السال کے قیام کا باعث ہوا ورا قاتت کے معنی فوت دیا اور کھیے ہوا ورا قات کے معنی فوت دیا اور کھیے تا درجا عزا ور کھنے والے کے معنی میں بھی سنعل ہوتا ہا ہے۔	الوم بخانے وال	المُفِيتُ	٧.
4.87	معنی میں ہو تھ کے اوراحاب کہتے ہیں کسی جیز کا کائی ہونا بولاکرتے ہیں جبینی انٹی بینی مجھے یہ جیز کا فی ہوئی ا ویض مار کہتے ہیں کرمعنی میں ہومواسکے جینے قبیس معنی میں تجالیکے اور آریم آن وم کے بینی خوانعالی قیارت کے روز ر		الحسيب	ابم
	عنال او رعبالست مجننه این بزرگ قدر مهوسند اور نیز بزرگی کو . پیمراصطلایی قوم مین صفایت قبریه محفظهور انار کوعبال که مین اویسفات لطفید کے ظہور آنار کو حال اور بولنے میں آتا ہو کہ فلال اسار جلالی ہیں اور فلال جانی	بزرگ قدر	الجكلين	44
	س کے معنی میں بزرگ وروزیز - کہتے ہیں کریم وہ ہو کہ قادر مو تومعا ف کرمے و مدہ کرسے تو وفا کرسے آور شے تو امیدسے کہ یادہ اُنے آور کوئی اُس کی طرف انتہا ہے جاتے تو اُسے ضائع نہ ہونے سے کہی مرسم اور جواد کے معنی میں بھی آتا ہی		الكرثيم	سوبهم
	رقيب نظيهان اور موكل أورنگران كذافي الصراح-	بگهبان	التياقيب	MM
	عَابِت كِنْ بِينِ جِوابِ قَينِ اوراجابِت و عاكرت كوليني جوشخص خداكو الأنابي وه أسه جواب دينا اور دعاكو تبول كرتابي سوال كور د منبيس كرتا -	وعا قبول كرسن والا	المجيب	MS
	ا خوذ سوسعت اورسعة كهت بن فراخى او فراخ كريف وركه برليني كو كيراس كى اضافت كسجى توسلم كى طرف بوتى والموادي والمركبية باين خدا كاعلم وسليع ومحيط بومعلوات كواو كريم بالنان كى طرف بولاكرسته بيرياً بس كااحدان وسليع بويد	وسبيج المعلومات يا ومسرج الغنا	الواسع	p 4
	شتی ہے حکمت سے او توکست عیار تو ہو کہ اور ترز عل آورایقات اورا مکام عمل سے بعضے کہتے ہیں علیم بالغہ ہو ا الم كا اور تحكيم دو ہے جو حقالان ہفتار كا عالم ہو اور داران ت كے والا كن كو خوب جانتا ہو۔	حقالون سنسيار كاعام	الحيليم	76
	بالنف كاصيف، وزن برنعول مدة دوود (بنوراى) التوداول مجسرواد) اور وقت مينول كے معنى بى رئيت كف كے بينى خداتعالى نيك بندول كو وست أركفنا إى -	ئىك بندون كو دوست ريكينے والا	الوقود	71
	بَدَكَا مِهَا لَغْهِ يَا وَرَاعِدِ يَتَحِدِ مِن مِياكِيا إِلَا يَتِي مِنْ رَبِّي يَجِيدِ وَمَ يَكِي الْمِدَالِ بَسَ كَى وَاتْ مُرْمِيْ الْعَالِ جِيلِ يَعْمَا جِنْ لَهِ إِلَا مِي الرَّبِي عِلَيْ الْمُعَالِقِي الْمُرْمِي أَ	The second secon	المجيل	m9
	دن كه بي مروون كو قبرون سه أي كفر اكرية كواور مبى سورتر كو بنكا ، اوكس كالم كام كالم يخيفية المستان المارية المينية المارية ا	روول كوسرت بيجيع	الْكَاعِثُ	۵٠
	1			

-الكويورا والحراء المراء المدرني والمناء والمناه المنافعة المال المالة معلى المالة من المرابية المالية الموادية الموادية تبروست المرايع يا شرادت سه اكر شبود سير تواس من هي حاضرو مطلع مي كيوم فيهروك نوي منى السهال المن إين ما نفر إدساف من اور نهمادت سع برقومني إي كواسي فين والع سع يؤكر شهادت كهن إن كواسي فين كون إكوابي حق کے معنی این اورسیت کے اس می ضدرہے اصل معنی نمیست والم چیز-کہمی صدق اور استی اور 1 p. Rang (1) OF ادبيني كرمسني مراجي استعلى بوارات وكياده ويوجيرا بالخصير ولرس وورد من مرف كي ماكر السري يحد تقد من بوكد زالي تعالى في ليغضل و مرفع في مند بن ررن مي من المناك الفاك كاهر زق وظيره لبنه زيم منه بنه ابن الدينة است وكميل كمنة ابن -E 1.75 نوزوار " عمر التعاريف التوى توالا يسبن إسفوا به أماع الى كينه بين قوت ولالت كرتى وقدرت كالمد بالقريرا ورمتانت شرت توت بر San Contract A غراتها لى الوى الراس يك كر عددت كالمديان فدر كمتابي متين يهريس يك كدف برالقوت بر أصعصا المواص 30 -ئائىتىنى جەرىبىيە ھوتۇر. وي كيت بي محب و المركوا ورغدات تعالى برسير كارايان وارون مو محسب ورغيس مرد فعرت ونتابي ولى محصيه والروحي م 34 امتوتی کے معنی میں ہی آیا ہوا ورحق تعالیٰ نیکو یو اے آمور کامتوتی ہوا در رہب تے معنی میں بھی بیخ اس کی رخت ... 26 منرا وارسحدوننا مهرجيزكوا حاطئه علمم أتصارنها ركزاا دربطرين استقصاءكسي جيزكوجاننا مفدامحصي مطنق بجركه بشيار كح حقائق ووقا نق كوجانتا BA كرسية والا الماء اوردرات عالم كواس كاعلم معطايو-ل مى البدائر بيداكر منه ولا المبدئ النوزيوا بارست الرافيل كيت بين ابتدائر بيداكر من كور المعيد لياليا بواعادت س 09 ان کے معقد ان اوال سے او مام کے بعدار بجاو کرنے کے فرامبدی سر اس عنی کرکدوں اول بار بداکر تاہر اور تعمید وويامة مي الكريدة الله إن در من أكرية المراسة إراد وبان بين المست المتعدد التعدد الما وسع كدان ون كاعير با نده ركما بي ***** 20 مخلوق كورمرد مي الله اللي - إيها كالم فاس بواورا مياركية بي عمي حيات بيداكرف كواور الميت لياليا بوامات س 4 جس كيمعني بي حيات الأوركرنا-47 ارسے والا زنره كا شائه عالم السين لا المام بوات بنود اورزنده قائم سكف والاليف عيركويا يول كهوكر قيوم مبالغه يؤتيم كا ورقيم كت بين علم شتق برو دهر دسه اور دجو د کهتے میں ہتی اور مقصد مرکز میاب ہونے کو یا مشتق ہو وحدا ور حززہ سے جن سک بدمي مبالغه اور تأكيد ہى يەليا كيا ہى مجدسے اور المروري والمالية المرواد والمعادة والمع أيا بوحس محصفى بين ايك وريكا منهونا توف مين داحد كالهنعال دوهني مين بوايجا يك تنها - يكانه تبخری اور تنبعض نهر دلینی اس کے اجزا اور صفت ہوں جیسے جوہر فرد دوستریہ کہ بیشل بے مانند ہو واحداً دراحد، صمر کے اسلی منی بی قصد کے جونکہ آ دی لینے تام مطالب میں بار کا و خدا و ندی کا قصد کرتے ہیں اس لیے اس صديه بن عض مترمراه ف بحرج و أبكا-تعراور قدرت اورا قترارا ورمقدرت سب كے معنى بين توانائى كے توقادر و مقتدر كے معنى ما حب مقديد الموع ماحب مقدرت كرمفتدرس مالغهر الميف دوستول كوابركا ويزة القوم دال ك كسرى ساته تقديم سيستن برادرتقديم كهته بن آكے كرنے كواس طرح مؤتر ف ك كى طرف برهان والا كسرے سے تا غیرے لیا گیا ہوس كے معنى ہيں بيچے بشانا بعن خاتعالى فوال برواد ول كورا و قرب ميں

THE PARTY OF THE PARTY OF A PERSON AS A PERSON OF THE PARTY OF THE PAR	992/200	ر اسما بحروبی	تمتيط
الكارم المراه المراع المراه المراع المراه ال	وشمنوار كونين لانورال	الموجي	الإ
التان الرفيق المواجد من المعادل المعاد	Low Comment	1981	
المرك والأساء المرودام سناسية السارمين	مست وکھا		4
الله الما مراؤي الرياع منطاب ما جورية الرياد التي التي أن أيت ودائل سي ظالب المواسال زمين	الشكاراتو المجافزة المد	الظاهم	60
میں ہرصا حیب بھیرت کرد کھا تی شیتہ ہیں اور خدا کے باعن مبد نے کے بدعی ہیں کہ اس می شان خوات میا ہے۔ جلال میں مختب بوٹ ، روہو-	يوشيده واعتباروا	الباطن	44
ولایت برا و سیست بی برس معن تسرف رف اورفاده با نے میں اوراکی ولایت بفت واوجی معن مردکیف ورکم ای ایست بخت بی مرکسف و کارت بعث واوست با مول کاستونی ہو۔ کوسٹ کی بال ایک ورتام کاموں کاستونی ہو۔	تفاهم أموركا متوتى	الواركي	46
مرحة إلى بعد مين الدوليك برع والوصور الواحد والمام والمال ورعام عامل ورعام عامل والمعنوى بود تام عمر الول الدر ولات من طبن فدر ما تام نفاتس وافات سي اليشان -	مخلوق كى عمقات مرده	المتعالى	4
ئر الفتح بارسم فاعل معنی نئی کرینے والا محرور الفتح بارسم فاعل معنی نئی کرینے والا محرور الم اللہ منازی ا	یف اطف سے بندول کے ساتھ میکی کرنے والا	1 Marin	49
ا المالغ المالات المراد المراد المرور المراد المرور المراد المرور المراد المرد المرد المراد المرد	گنتگارش کی توبیقبول آ	التواب	۸.
انتفام کہتے ہیں ہند لینے کو بعنی خلاتعالیٰ کا فروں سے اپنی نافرانی کا برلد لینے والا -اور ان سے حمتر واور سکرشی کی سنراو پینے والا	القرمانون بست مراا	المنتقيم	Al
	لتا بهولك شانے والا	العقق	1
رُّفْت كَهِيْ إِن سُدَتِ رحمت كواوريه مها لف كاصيعهر جيسے ضَرُوت اور شكوع	ببت شفقت كونوالا	الروق	4
	ماك كا مالك	فالقالماك	VV
	بزر گی دعزت والا	: دُونِلالقَالِالْكِالِمِ	AB
ن كاماده بوتسوط ورفسوط كهت بن جور وظلم كونكين جب إست باك فعال مين كي توعني بوت جورو المرك الالركية كراوراز الدجور وظلم كانام بوانصاف ومقسط كم معنى بهوست منصف - عآول -	عادل ونصف الم		14
امن من فعدا لوكول كوجمع كرسكا يا دنيا من مجتمر بدوون كوجمع كرابيح-	م محلوقاً كورهم كرسطة التا	الحامع تا	14
ئ شتق ہونجنا ہے اور قونا کہنے ایس بے نیاز ہونے کو بعنی خداے تعالیٰ سسے بے نیا زیری ورتیعنی نیا کیا ہوا تو تا رس میں سے معذر دور رہے نیا زکر آبایعتی وہ اس میں وہ در رہ سرچہ کا جارت اس در زارس ایس	سیلے پروا افغ	الغرنق	^^
ن طرف حاجمت نہیں سے جاتا نوتنی جو مال وار محمد عنی میں مشہور ہی وہ بھی ہے منی زی سلی ایک شاخ ہو۔	وكل بعيرة اكريفة الا	المغربي لاً	19
طى فينے والا-اور مآنع روك ركھنے والا- يعنى جمع جا ہے اور جوچاہے ويتا اور جسياب		المعط ا	9.
یں ویت ہے	م دوستول سے کلیف ان	المالغ	9;
بى خدا خالی خیرو شرا در نفع د صرر بای اور درد - و دوا - رنج و شفا - گرمی دسردی			
The state of the s			

in west			
خشکی و تری سب پیدائی بهوئی اسی کی پیرا۔	نفع وخيركا بداكميني وا	التَّافِعُ	974
عرف عام میں نور کہتے ہیں روٹنی کوخا برنور کا اطلاق اس سے کیا گیا کہ رمین وا سان میں اس کا دا ندا اور اُسیٰ کا ظہور ہی			
بریع بے مثل اور بے وانن رکھی معنی میں مباع بین موجد کے جی آتا ہی بوبے نمونہ و کیے، زنود انتراع کرست تواس معنی کر بھی خوا جر بھے ہی کواس سے بہان کے بنا نے جراکسی کی نشیر رنہیں ای س	موجد	البريغ	6,3
و ائم الوجو د جو مجنی نشانهمین مهوزا-	بانی سے والا		
اس سے مراوی فنائے موجودات کے بعد ہا قی بیٹے والاً وہا تھام سنے والوں می سران آسکونی بیاران اس کے اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	نظے موجودات کے بعد باتی رہنے والا	الوارية	66
رْ شد خدر بی علی اور عنی می بی ارایی دیرشد کے مقی جو سا نبیت شاد درخدا نورشار سینتی کرکها نیالط بی بیما اس می بید برد اور دری صراط مستقیم بی با اِس اعتبار سی مجموعهٔ ت بمالید خوانس او آمی بی و آمی می بین -	صاحب گرشد	الس منديري	4,6
مهل میں صبر کے معنی سخفل ور فروشت کرنے کے ہیں اور چونکہ خلاتھا لی باروں کی گستا خیوا یا او نا فرانیوں کی ا بروزشت کرنا اور انتفام اور موافذسے میں جلدی نہیں کرنا رس لیے 'س کا نام صبور رکھا گیا۔	برا صبر کرسنے والا	ال جماعة	GG
ر تو بحنسه قرآن سے لئے گئے ہیں اور لعب جو بعین قرآن میں موجود نہیں			1
يوربي ينجابيدوونون مم كاسارك وونظف وبية جات بي جنس	ئة قات قرآن مين ند	م اوساء اورما	المين أن
فران میں موجود ہیں اورکن کے مشتقات ندکور ہیں۔	گاکه کون اس <i>ار مجی</i> نه	ور رسعادهم ببوسط	مان ط
. وَ الْمُكُولُهُ وَ حَلَى اللهِ الدُهُوالرَّمُنُ الرحيون ربقع ع)	الريد	الوحمن الس	dill di
نَ الْمُعْ بَمِنَ الْعِنْ أَنِي الْجَبَّالُ الْمُنْكِينَ هوالله الذي المُنْكِينَ هوالله الذي المُختال المنكب ده من عس المعنى المجبال المنكب ده من عس	مشلا هرا هو روم روس السلام الم	العلى ويعي الا وهم أيا المريالية ا	المراك
تُومِن المهمن العن بن الجبال المنتكب (حشرع س) المهمن العن بن الجبال المنتكب المعرب (حشرع س) المنافئ المور (حشرع س)	مريد فريد مريد مريد	التاري الم	الخالق
تِ وَالامضِ وما بينها العزبين الغفار (صعم)		_	الغفا
ناروما من اله الدالله الواحل القهار رصّ عدى	قال نما انامن		اَنْقُهَارُ
اذها سناوهب لنامن لدنك رحمة الكانك لوعابرال عمل الم			الوهاد
ن دوالقول المتين دوالقول المتين دواريات عس			التي تأرا
ببیننا با کحق و هوالفتاح العباییم دسیا عرب اسک می المی می ا	_	العَلِيمُ	القت
سكن في البيل والنهار وهو السميع العليم (انعام ع) الميار بالعباد (العمان ع)			
ك الابصار وهُواللطبيف الخبار (انعام عرس)		ب المجاثر	***
ى والله عنى حليم د بقراله عنى حليم	~		الحلبم
حفظها وهوالعل العظيم د بقره عمس	۰۰۰۰ ولا يؤده		التطليم

اَلْغُفَقُ النَّاكُورُ كَنِينَ لِيوفِيهم اجورهم ويزيل هيرمن فضله انه عقوم شكور (فأطرعهم)
البرام مرينة وه
الْعُلَى الْكِبْرِينَ فَالْوَالْحَقُ وهوالعِلْي الْكِبِينِ والوالْحَقُ وهوالعِلْي الْكِبِينِ (سباعن
الحَفْيُظْ ان ربي على كل شي حفيظ دهودع ه
الْكُونَيْتُ وكان الله على كل شكى مقيتاً وكان الله على كل شكى مقيتاً
المحسنة ومن الله كان على كل شي حسيباً دان الله كان على كل شي حسيباً دانساء ١١٥)
أَلْكُن لَيْمِ نِهِ مِن كَفَى فَان ربي عني كرسير ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، رالفل عن
الرسين من الله كان عليكرس قيباً النساءعن
المجتبب ان ربي قريب عجيب (هودعه)
الْوَالْسِعُ ان ربك واسع المغفرة د يخوع ب
الرفح وكرن وهوالغفور الودود برن وهوالغفور الودود ودرن وسامان والمعنور الودود ودرن وسامان والمعنور الودود والمعنور الودود والمعنور الودود والمعنور الودود والمعنور الودود والمعنور الودود والمعنور والمعنور الودود والمعنور الودود والمعنور وا
المحيل رحمة الله وبركات عليكم إهل البيت انه حميل عجيل (هودع)
اَلْنِيْ الْمِيْ الْمُعْمِينَ اللَّهِ عَلَى كُلُّ شَكَّ شَهِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الله الله الله الله الله الله الله ال
الْحِقَّ تفرردوا لى الله مولهم المحق النعام عمر العامع م
الْوَكِبُلُ وقالوا حسبنا الله ونعم الوكيل العران عمل
الله عبادة يرزن من يشاء وهوالقوى العنين والشوري عبادة يرزن من يشاء وهوالقوى العنين والشوري عن
اَلْمُنْ اللَّهُ عَوْاللَّهُ عُواللَّا قَدْ وَالقَوْمُ المتيندان الله عواللَّا قد والقوة المتيندان الله عواللَّا قد والقوة المتين
الولي المحمد ألولي المحمد وهوالولي الحميل ونيشر رحمته وهوالولي الحميل وشوري ١٣٥
أفكيمي من ان ذلك لمي الموتى وهوعلى كل شيٌّ قال بن الله الله الموتى وهوعلى كل شيٌّ قال بن الله الله الله الله المعالمة الموتى وهوعلى كل شيٌّ قال بن الله الله الله الله الله الله الله الل
ألحى القيوم والم المراه المراه المراه المراكم هواكى القيوم والعران المراهم المحال المحال المراهم المحال المحا
أَلُوانِ الله الله الله الله الله الله الله الل
الصَّمَلُ فل هوالله احد الله العمل واغلاص الله العمل الله الله العمل الله العمل الله العمل الله العمل الله العمل الله الله العمل الله العمل الله الله الله الله الله الله الله ال
أَلْقَارُ حُرِي قلهوالقادر على ان بيعث عليكم عذا بامن فوقكم (انعامعم)
المقتل من من مقعل صلى عن عليك مفتدر في مقعل صلى عن عليك مفتدر وتروس
أَلْمُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالطَّاهِمُ الْمَاطِنُ هو الأول ألا خووالظاهر الباطن وهو بجل في علم (حديد)
أَلْمُتَعَالِكَ عالم الغيب والشهادة الكبير المتعال وعام ١٥٥ المنتعال
أَلْكُرُّ من من الله هوالبرالرحيين من من من الله هوالبرالرحين الرحين المورع الم
التوآث بين الله النواب الحيم ويقاعمه

الْعَفْو ان الله كان عفوا غفول والنساء عن
ا وربطتين
نوانخار في المحام المراه المراه وي المحلال والأكلم المراه والمحام المحام
التي المتعرب أربنا انك جامع الناس ليوم لارب فيه أربنا انك جامع الناس ليوم لارب فيه أربنا انك جامع الناس ليوم لارب فيه
العَيْنَ عَنَى مليم الله عنى حليم الله عنى حليم الله عنى حليم الله الله عنى حليم الله الله الله الله الله الله الله الل
النوس الله نورالسموات والارض الله نورالسموات والارض
أَصِي الله العن العالما العن العلم العلم العن العن العلم العن العلم العن العلم العن العن العن العن العن العن العن العن
الوالي ماله من دونه من وال (رعدع)
فیل کے اسارلعین فرآن میں موجود نہیں گرانے مثن نا اس مرکوریں
أَلْقًا بِضُ الْبَأْسِطُ والله بقبض ويبسط واليه ترجعون (بقرالا ١٣٧٤)
الرَّا فِعُر من من يرفع الله الذين أمنوا منكم والذين اوتوالعلم درجات من (المجادلة ١٤٢)
الْمُعِينُ الْمُنْ أَنَّ أَنْ وتعن من تشاء وتن ل من تشاء و وتن المعن تشاء و وتن المعن والعمل والمعن والعمل والم
الْجُنَّاتُي والله يحكم لا معقب كحكمه درعاع ٢)
اللهاعب الله يبعث من في القبور (ج ع ١)
المحقی واحصلی کل شی علادا دا در
المُعْمِلُ المُعْمِلُ المُعْمِلُ المُعْمِلُ الله هو يبلي ويعين المعرابي المعرابي المعرابي ويعين المعرابي المعرا
المنتيث المرتبيت والله يحيى وعيت والله يحيى وعيت والله المعنى المرابع المنابع المن
المُمْثُ تَقِعُ الله منتقبون وانامنهم منتقبون وزخون على
المُقْسِطُ قَائماً بألقسط في المُعلى بالقسط المعالين الم
الْمُغَرِّي ان تكونوا فقراء يغنهم الله من فضله ان تكونوا فقراء يغنهم الله من فضله
إَلْبَافِيْ وميقى وجه ربك دى الجلال وكاله كمام (المحن عرا)
النهادي الله عدى من يشاء الى صلط مستقيم الله على من يشاء الى صلط مستقيم الله على من العام عن
الطَّبْرُوسُ ان في ذلك لايت كل صبار شكور كل المساع ٢)
الْوَارِثُ وانالفن شي ونميت و مخن الوارثون ويسم وهجر عبر)
وليس جواسار مذكور يونيون في كمشتقات يجي بعين قرآن من يستما ما قع يائع جاتي بي
ول أن بواسار مذكور يون في بيان ك شتقات بجي بعينة أن من بطقول قد يائي جاتي بن المائع المعانية المكانع المكانية ا
اعراض العال الربين الربي المربي المورور المربي

اَلْضَارُ النَّافِعُ الرَّشِيلُ ﴿

ا ومی طلق خدا کامنگرتوم ونہیں سکتا- اس بیئے کہ خدانے ادمی کوعقل دی ہواور وہ زبر وستی اس سے منواتی ہوکہ ضرور کوئی زبر وست اُوُر ہوجس نے اس شین کو بنا یا اور و ہی اس شین کو جلار لا ہو یہاں تک تو تمام ہنی آوم کا اجاء ہو اور اجاء ہو اور ایسان کی کھال اور اجاء ہو تو ایک بی کھال اور اجاء ہو تو ایک کھال کی کھال ایک کھال ایک کھال ایک کھال کا کھالے اور دا و دار و داست سے بھٹک گئے۔

شهرجائے مرکب توال تاختن کہ جا ہاسببر بایداند جستن ادی کوچا ہیئے کہ اپنی عقل برنا زال نہ ہوا وراسے اسی کی حدّمیں رکھے اتنی بات تو ہرایک کوسو جمہ بڑتی ہے کہ از دی کرا اندی کوچا ہیئے کہ اپنی عقل برنا زال نہ ہوا وراسے اسی کی حدّمیں رکھے اتنی بات تو ہرایک کوسو جمہ بڑتی ہے کہ از دی کرا

اوی لوچا بید دادی می بیداد بی می برنا را ن مرد و وراسے اسی بی صدی رکھے اسی بات و ہراید توسوجہ برنی ہی لدا دی منز احتیاج بیدا ہوا ہو اس کا بتیا ہونا جینا مرنا سب برائے اقعد میں ہواس کو سرا فواصیاج بیداکیا ہونوں کی عاجت روائی کے سامان بھی ہیا ہیں فدانے زمین کا آئیا ہے تو توشے فا ند مخلوقات کے لیے بناویا ہو کہ جو چیز جس کو در کا رہوتی ہو وہ اسی توشے فانے سے کی چی آتی ہو ۔ و آئی مین شی کا کا عند کا کوئٹ و منا نابز آل او بقال بی علوقات یں سے ایک آومی ہی کو لیتے ہیں تو باتے ہیں کرجی سے اس میں جان بڑی ہواس کو فلا اور کا رہوتی ہواور وہیں مال کے بیدھیں اس کو اس کی حالت کے ساسب فلا کو جہی رہی ہوجوں موصر کہتی میں آتا ہو تو کیڈ کا کھا کہ اس کو روز کی ملتی ہواور با کہ ہوار آخر کو فلائے نیا تی اور حیوانی سے تعنی جب ک آومی ضعیف و ناتوان ہوتا ہو ہے سی اس کو روز کی ملتی ہواور

اليا بعيمة سية بين ١١ مل ممتم كوفالص وووه بالمة بين جن كويية واله آساني سيد (غَتْ عَبَطْ) بي جات إين ١١

قاور بوت بيج أس كوبيط كه ليه كتف جنن كرف برت بين - اور بير بهى وه كتفهى جنن كيول ذكر - خداكالم الله والموري بي المراح من الكان المراح من الكان المراح من ال

ابروبا و وم فرخورست بدوفلک درکارند نانونان بخوری و فیفلت شخوری ابروبا و و مرفز حرست بدوفلک درکارند نند طوانصاف نبا شدکه نوفرال بردار نند طوانصاف نبا شدکه نوفرال بردار

غذاك ميشراك بعدمي أومى كاخرى كوشف بيهوني الحك غذاكر عالى سے أتار كے مكرات سے تو مقصود غلامال نهيں ہونا- آس کا ہضم کرنا آس کا خون بنانا- نون کو گوشت بوست کو تی سیھے بال ناخن و عیروس سبدیل کرنا اور ہراکی عضور نائید یونہانا ان میں سے کوئی ساکام بھی آومی کے الروے سے نہیں ہوتا اوران کامول کے بدون حبم کی عارت قائم نہیں روستی -اراوہ توارادہ آومی کوتو خبر یک بھی نہیں ہوتی اوراندرونی قوتیں فلا کے مکم سے اپنی اپنی عدستوں کی بھا آوری کرنی رہتی ہیں۔ یہ توایک غذاکا مال ہو کہ قدر تی خدشگاروں کا مذکور نہیں۔ بولے سے کے بینے پکانے کا کتے اومی کنے جانوراس کا سانجام کرتے ہیں تب کہیں جا گرفتمہ آومی کے نیک لگتا ہو۔ بھرغذا کے علاوہ أوركتنى ضروريس بين جوا ومي كو يجهد لكى بين يا أس نے خود تكف آرائي آسائيس كے لئے اپنے بيجھے لگانی بين وضول اورلائعنی چیزوں کے لئے تواومی کو تھوڑے بہت ایکھ باؤل بلانے بھی طرتے ہیں۔ نہایت ضروری چیزی خداسنے اپنی قدت سے دہیا کردی ہیں شاکا زندگانی کی ضرورتوں میں سب سے زیادہ ضروری چیز ہوا ہے کہ کوئی متنفس وومنسط بهى مانس كي بغيرز، ونهيس ريها موا وى گھريس بهويا بآزار من يا تھے بيدان ميں تنه فانه ميں ہويا بہار سانس لينے شرے بررہ ہیں ہیں عنی زمین کو کھود و بانی کل آناہی۔ کھانے کے لئے جنگل میں نوور و کھیل کھیلاری کی افراط ہو آئی بانى كى جگەنسىرىت كىيۇرە يېزىد اور بلاؤزرىسە كھانا جا بهوتوغلاسى بىر توقع نىرىكھوكەنس طرح مولىي علىبلام سے عهدميں بى سىلا يرمن وسلوك أنزاكرنا تها بنابا إشرب اور كاليكايا بلاؤا سان سع برسع كاخدات وما مِن دَا بَنْ فِي الْأَمْنُ وَالْ عَلَى اللهِ دِذْ قُها سے تماری زندگی کا دمه لیا اون اللفات کا تعنی ضرورت کے لیے نہیں ۔ مرسکف کے لیے محدنه محدثه معلم من المالية من المالية

ای فوق تکلف میں ہی تکلیف سراسر آرام سے وہ ہی جو تکلف نہیں کرا خوض کہ خلاف ان سے آدمی کو ایک خاص طرح کا مخلوق عاجمند بیدا کیا ہی نواس کی ضرور توں کا سامان بھی مہتا کردیا ہی ہمنت کی دابنی قدرت سے اور کچھ یوں ہی سا برائے نام آدمی کے ابنائے جنس کے فریعے سے اوراسی لیئے تو ہمنت کی دافری ہوا ہیئے کہ رافرین ہیں اپنے کھانے دای کی طرف نظر کرے کہم دہی) نا اور پرسے بانی ہرسایا بھوتم دہی) نے دایک زین ہیں ہما کی اور بینی نقد اور اگورا ورز کاریاں اور زیتون اور کچوریں اور کھنے گھنے باغ اور میدے اور جاملا (برسب) ہی سے کہم کو کو کو کو اور کھا کے ایک کو اور کھا کی دوری الندہی کے فرقے ہو تا ہیں اُن (سب) کی دوری الندہی کے فرقے ہو تا ہیں اُن (سب) کی دوری الندہی کے فرقے ہو تا ہیں۔ ا دعی ا بنی طبع کے آ دمیوں میں مل کررمینا ہے کہ لوگ ضرور توں سے بہم بہونچا نے میں اس کی مدو کریں اور یہ لوگول کی۔ برسے شہروں میں ہزاروں لاکھول آومی بنتے ہیں ۔ اور ان میں سے بہترے ایسے ہیں کے ظاہر میں ایک ووسرے اسے کھے تعلق ہیں۔ مگر عبیقة و مسب ایک ووسرے کا کام کر رسبے ہیں بعرف اوی کے لیے بو کام ظاہریں دوسرے أ دى كريت بي وه ي خدارى ان سے كالما بوكد آل كورس كى توفيق دى بوآن كورس قابل كيا ہو- آن كے ول بين بير إلى الله الترانى الرحمي إلى باتول كوسوم مع الوه صرور السليم كرسك كاكد آدمى كانتقات توببت بين مكركوتي تعلق أن سی نونہیں با ما جو اوسی کو خلاکے ساتھ ہی ۔ آومی کے دوسرے تعلقات عارضی اور جندروزہ ہیں ۔ مگراس کا تعلق فدا کے ساتھ ہروقت کا تعلق ہواورا بری ہواور یہ بات تو دیبائے میں تا بن کردی جا جگی ہو۔ کہ ہرایک تعلق کے دو البهاو ہوستے ہیں تی کا اور قومتہ وا ری کا -سو بناروں کا توکوئی دعوی اور کوئی حق خدا پر نہیں ۔ ہاں اس نے ازخود بندول كى روزى كا وتمه ليا بى وَمَا مِنْ دُابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللّهِ رِزْقَهَا اور مهربا في كا كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّجَةَ سوخاابنی دمیروار پول کوجواس نے اپنے او برلازم کرلی ہیں بے طاب بے تقاضا باحس الوجوہ بوراکررہاہی۔ ترزق کے اعتبارے وہ خیرالرازقین ہو آورمہر بانی کے لحاظے ارتم الراحین -التهام سك احسان بندول بر- بندول كانومقدور نهيل كوان كوين كيس وإن تعالى والغية أوجبيه أس كي به شاراحسان و بسه بى أس كے ب شارحقوق اور دیسے ہى اس كى معتوب كے مقابلے میں نبدو ك فرائض هُلَ جَزَاء الدِحْسَان إلا الدِحْسَان - ونيامي الركوئي بهم يراحسان كرنابي توبم مهل س فدمت س اکسی نکسی طرح آس کا برلد ا تاریجی سکتے ہیں مگر خدا کی نہ تو ہم سے خدمت ہی ہوسکتی ہوا وریدوہ ہاری خدمت کی برواكرتا ہى - بَانَ الله عَن العليمان - إلى أس كے بندوں كى ضرمت بھى اس كى خدمت ہواورى خلام

سے جا ہتا بھی ہی سے دل برست آور کہ بیخ اکسیست دل برست آور کہ بیخ اکسیست

ك اورجتى مخلوقات ہم نے پیدائی ہوان میں بہتیروں بران کو برتری دی ۱۱

اکثر کلیفوں کے شاکی پائے جاتے ہیں۔ چنا بچہ ایک شاع کہنا ہو ۔

ورعی الم بے وفا کسے خریم نمیت شاوی ونشاط در بنی آوم نمیت الم میت یا آوم نمیت یا ورین عالم میت الم میت یا آوم نمیت یا ورین عالم میت

توکیا خلانے ہم لوگوں کو بےخطابے نصور گوناگون کلیفوں میں سنتلار ہنے کے لیٹے بیداکیا ہی۔ایا خیال کرنامعافا المدخواکوظالم تھیانا ہی ۔حال ہ ککہ وقعی بات تو یہ ہو کہ ونیا کی نباوط ونیا کے واقعات سے بے ننائبرا شنباہ ظاہر ہونا ہو کہ دنیا کے بیراکرنے کی صلحت ک کو توفوا ہی نوب جانتا ہی۔ گران میں سے بڑی صلحت اظہار حمت ہی۔ سرے

سے بیداکراہی رحمت ہوا ور بھر برخلوق کی تام ضرور توں کو دہیا کرنا مزید رحمت للمولف

جے جس عوض سے بنایا ہواس نے اسے اس کا درست دکھایا ہواس نے النَّانِي اعظى كُلَّ شَيِّ خَلْفَهُ نُحُرُهُ لَا يُحْرِيهُ كَا يَعْرِيهُ كَلِّيفِينَ كَبِي مِن كَابِر فرونشرنا كي بيء ال تويير كليفين ليص اين بمه أور و أنست ﴿ نحو وأومى ابنى نا وانى نا عاقبت انديشي نا فرانى مد مول ببتا ہى۔ مَثَّا اصَّا بك مِن حسَّن يَونور الله ومياً اصًا بكت من سيتمانٍ فين نفسِك يعنى خدات جوزندگى كا دستوراعل بم لوگول كے ليت بناوبلروا وروه كا اس كى بدينوں برعل نهيں كرتے إس سے تكليفين الله اور يبتين تھيلتے ہيں بسرجب تم كوكوئى امرزا الائم بيش ك يفين كرلوكم مس فدائى وستوراهل كي عيل مي ضروركوئى فروكز أست بوئى بواور يركيف اسى فروكز أست كانتيج أبوفدائى وستور بعل تم كومة صرف تمهاري فروكز اشت بنائے كا بكه اس كى لانى بھى يوض كەخداتو ہمارى دراسى تكيف كاروادار نهیں ۔ نواہ وہ بھلیف روّحانی ہو یا جسانی ۔ واظی ہو یا خارجی ۔ بینی ہاری اپنی وجہسے ہویا دوسروں کی وجہسے مگرہم بى أس كابها مذ ما نيس توراس كاكيا علاج متم كوج خدست واقع بهول سين نامل بيان كرو خدشات كاوا تعع بوناعيب بنير بوعيب بوض أت كاجبياناكه إس مع برولائن ابن بونا بويارا وعولى توييه بوماً أحماً بك من حَسَنَة فير الله وَمَا اصا بَكَ مِنْ سَيِدً عَنْ فَوْسِكَ إِس وعوے كے ووجزوميں بَيْكِ جزوك مجم بون مِن توكوئى كالم بى بہيں كرسكتا-إس ليئة كه دنيا مين جو كجيميها مان عيش عشرت آومي كسيلة بهوه بسب خدا كابنا يا خدا كا ويا بهوا بح آوي مال كسيبيث سے تو لے کرنہیں آیا جو کچھاس نے کما یا وہ بھی خداہی کی وین ہو کہ خداسے آومی کواس قابل کیا آور کما یا بھی توکیا کمایا -خداکی بنائى بوئى فَدَاكى برياكى بوئى چيزون مي تصرف كيا اورئش - لس مَنَا أَصَابُكُ مِنْ حَسَمَة نَهِ فَيْنَ اللهِ يا مَا بِكُوْمِينَ يَعَيَّةٍ فِينَ اللّهِ كَ بوجدت تواوى كَن طِي مسبكدوش بواى نبيب كتا-اب المميّا أصّا بُك ونرسَيّن في فين لَقَي ال جس نفه مرمخلوق کواس کی دخاص طرح کی) بناوط عطافرمائی بیمرس کوان اغوامِن خاص کے بدراکرسنے کی ماہ دکھائی دجن کے ساتھ وہ بیداکیا گیا ہے۔

ال جس نے ہر بخلوق کواس کی دخاص طرح کی بناوے عطا فرمائی بھراس کوان اغوامِن خاص کے بوراکرسنے کی وہ و کھائی (جن کے لیے وہ بیداکیا گیا ہا کا است بررے طبیقت حال تو یہ بوکہ) مجمد کو کئی فائرہ بو نہجے تو (جھرکہ) اسر کی طرف سے ہی اور بجھد کو کو تی نقصان بو نہجے تو (جھرکہ) اسر کی طرف سے ہی اور بجھد کو کو تی نقصان بو نہجے تو (جھرکہ) اسر کی طرف سے ہی اور بھرکہ کو کئی نقصان بو نہجے ای طرف سے بری اسکا بھوٹ من تو اس کے آگے (ہی کی طرف) سے اس کے باس بھرتنگ با ماہی اور نداس کے بیجھے ای طرف سے دکیونکہ ملک میں مندوا سے بی مدال کی اور میں ہوئی (کتاب) ہی جہرا

لومسيبيس جادمي كوزندكى ميں يو بي مينى بين بيت نواسى كى بے احتياطى كے تتبے ہيں مثلاً وہ حفظ صحت كے قاعدول ى تعميل نہيں كرا اورطرح كے امراض ميں مبتلا ہوتا رہا ہى - قاعدوں كے تعميل نكرے كى دوصورتيں ہيں آب يہ كہ ان ا فاعدوں سے واقف نہیں ووسرے بیکہ واقف نوہو مگران برعل نہیں کریا توجیے واقف ہوکرعل نکرفا اِس کا قصور ہو ویسے ہی ناوافف رہنا بھی اسی کا قصور ہی۔ کبول نہیں جانا۔ اور کیول نہیں واقفیت بیدا کی۔ وریامیں رہنا ہے تو تیرنا سیکھناہی ٹیسے کا اور نہیں سیکھے کا توڈوبے کا بھی ضرور۔ آورلوگ اِسی کو الابنا بھی دیں گےضرور۔ بہ جو کیجہ ہم نے کہا امراض جبانی کے متعلق کفا۔اَب اُن تکلیفوں برنظر کروجو آدمی کوابنائے منس کے ہم تھوں پونہے جاتی ہیں۔ یہ بهی تقوری نهیں اوربیاا و قات بیاری سے طرحه کر تکلیف دہ تابت ہوتی ہیں۔ آن میں بھی اگرا ومی انصاف کے ساتھہ ویکھے بہت سی اسی کلیں گی۔جواس کی اپنی ہے تدبیری سے اس کو یَوْجِی ہیں۔ اِن سب کو صاب سے خارج کرکے دىكھا جائے تو عجب نہیں گنتى كى چند تكليفیں ضطارى بھى ہول جن میں اِس شخس كلیف رسے يده كو کھے كھى وخل بہیں-یا شایدند بھی ہوں ۔لیکن فرض کروکہ ہیں تو بھی خدا کی بے شار تعمتوں کے مقلبے میں اِن کا وزن پاسٹگ سے زیا وہ نہ ہوگا۔ اوران کا الزام بھی اس برنہ ہوگا تو اس کے ابنا کے جنس بر ہوگا۔بس تویہ بات آکر تھیری کہ آومی ایرفداسے بے شاراحان ہیں اوریو کہ آومی کی طبیعت احسان مشناس واقع ہوئی ہی-اس کوہمہ وقت اوربرطال میں خلاکا احسان مانناا وراس کا شکرکرنا جا ہیئے ۔ بڑی بات تو خدا کا جا ننا بہجا ننا۔ اور اُس کی بنی کا بقین کرنا ہوا وراسی يرانسان كى زندگى كى كاميا بى كالخصار بى مركيونكه أوى فداكانقين كرك كاتوضروراس كے هوق اورا بنے فرائض كو بھی مجھے گا ور بیجھے گا توضرور تھوڑا بہت عل بھی کرسے گا۔اورعل کرسے گا توآب بھی راضی رہے گا اوراً ورول کوھی راضی اسطه كا اورخلابهي اس كى فرال بردارى سن وش بوكا إس ايت كه خلاسنے جو تكم ديتے ہيں خود آدمى اور اسى كے ابنائے جنس کے فائرے کے لیئے ویتے ہیں خدا کی کوئی واتی عرض اِن سے متعلق نہیں اور مذوہ بے نیا زکسی طرح کی عرض رکھتا وَ إِنْ تَكُفَّى وَا فَإِنَّ اللَّهُ عَنَّ عَنْكُمْ وَكَا يَرْضَى لِعِبَادِةٍ الْكُفْنَ وَإِن تَشَكَّمُ وَايْرَضَهُ لَكُمْ - ليكن يقين ين فرق ہو۔ عام طرح کا بقین تو یہ ہو اور بیقین کا ونی درجہ ہو کہ آ ب توغور وفکر کرسنے کی عادت نہیں کسی کومرتے و بھایا آب بتلائے مصببت ہوسے فرا باو آگیا۔ بات رفت وگزشت ہوئی ۔ یا دِفدائمی بھولی بسری ہوگی۔ ایسے بی لوگوں کے ق میں کسی نے کہا ہومصرع یکے گھڑے یہ بُوند ٹری اور جیسل ٹری ، بنین کا اسطاع درجہ بوفاصان ضاکا

> معلادیاد سر کافیردان برستی ند با داردولاب شی کنند به لوگ و رسی می خالی کو مینی بر چیزی فداکو کویا بجی بر مینا بره کرتے ہیں۔ به لوگ و رسی کا بر در نظر نظر نظر نظر نظر نویست ؛ یا تو تی یا نوے تو یا بوے تو

ک اگرتم دخدای ، ناشکری کروتوانسرتم سے بیاز (مطاق پی بادرلینے بندوں کے لیئے تا شکری کوبین دنہیں کنا دمین یہ نہیں جا ہتا کھ م س کی نافشری کریں) اور اگرتم دم س کا بشکر کرو تو وہ تھا ری دس احا کو ببند کرتا ہی۔ ان اعلى اوراً وُتِ وو درج ل كے درسان میں بقین كے بے شار ملاہے ہیں مکن كان يُونِيُ الْعَاجِلَة عَجَّلْنَا لَهُ ا فِهُا مَا نَشَا عُرِ لِمَنَ تُرْمُینُ ثُمَّ جَعَلْنَالُهُ جَمَعَ نَصَالُهُ مَنْ مُومًا مَّنَ مُورًا وَمَنَ ارَا دَالَا خِرَةٌ وَسَعَ لَاَسَعُیماً

وَهُومُ وَمِنْ فَاوَلِيَكَ كَانَ سَعْبُهُمْ مَّشُكُورًا مُكِلّاً تَنْمِنَ هُو لَا وَهُو لَا عِنْ عَظَاءً وَمِنْ عَظَاءً وَمِنْ عَظَاءً وَمِنْ عَظَاءً وَمَنَ كَانَ سَعْبُهُمْ مَّشُكُورًا مُكَلّاً تَنْمِنَ هُو لَا عِنْ وَمَنَ كَانَ عَظَاءً وَمِنْ عَظَاءً وَمِنْ عَظَاءً وَمِنْ عَظَاءً وَمِنْ عَظَاءً وَمِنْ عَظَاءً وَمَنْ كَانَ سَعْبُهُمْ عَلَى اللّهُ عَضَى اللّهُ عَظَمُ اللّهُ عَلَيْ مَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا فِرَادًا وَلَا مُؤْدُولًا اللّهُ الْمُولِي اللّهُ عَظَمُهُمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

ع راحت برل رسال که ایمین نرمب ست وبس ۱

ا ورص طربیقه سے صافت طور بر بربات ظاہر نہیں ہوتی۔ تو کم سے کم اثنا نوہ کے خطاکا خیال تازہ ہوتا ہے اورعبادت. گزار کی بلکہ مارسے مسلمانوں کی بلکل عالم کی فالمع وارین اِسی خیال پرمتنفیع ہون

توخیدا ورمانعن شرک دونول کامطلب ایک ای - توجیدک بارسے میں جو اینیں ہیں وہ علم کے ئیرائے میں ہیں کہ نداکو اس کی ذات وصفات میں گا مانواس سے مانعیت شرک سٹنبط ہوتی ہی لیکن جو نکہ توجید کا معاملہ طراحہ تم

محانع من مشرک نبرانعلی اوغ نزیا حرصاحب از العلی اوغ نزیا حرصاحب

بالشّان ہواس بیے نہی کے پیرائے میں عبی مالعت فرک کی ہمت سی آیتیں فرآن میں پائی جاتی ہیں۔ وہن آہی اوم علی بلسلام سے شروع ہور بلا تغییر و تبدیل جلا آ تا ہوا واراس کا اصل الاصول توجیدہ کو خدا کو ایک مانا جائے گروین کے اسی ایک گرکن توجید ہیں ایسا ضعف آگیا تھاکہ جولوگ مبت برست تھے سو تھے اہل کتاب بھی توجید میں رخدا داریا کرنے نے تھے بینی بہو و عزر علیالسلام کو خوا کا بیٹا اور فعار کی حضرت عیسی علیالسلام کو بھو کا بیٹا اور فعار میں حضرت عیسی علیالسلام کو بصف خوا کا بیٹا اور فوجس تقل خط مانے نے تھے بینی بہو و عزر علیالسلام کو خوا کا بیٹا اور فعار کا بیٹا اور فوجس تقل خط مانے ہیں وہ عجب طرح برخدا کے بارے میں شالیت اور توجید وہ مقال قض باتوں کو ایک جگہ جھے کرتے ہیں نہ اس مقے کو نوجہ تھے ہیں اور نہ و وسرے کو بھوا سکتے ہیں تقل ہم بات ہو کہ انسان کو صرف وجوعاً قل ہو سے خین و فرہی کی کلیف دی گئی ہی جہ بھی تقال نہ ای جہ دوغ تقل انہا تی جی دوغ تقل انسان کی موجہ سے دین و فرہیت کی کلیف دی گئی ہی جہ بھی تقال نہ ای جہ دوغ تقل انسان کو صرف وجوعاً قل ہو کہ تھے ہیں اور دو باتھ ہی کو نود ایک کی موجہ ہے ہیں داور کیوں ہا کو خود اسی کی موجہ کرتے ہیں دوگران ہم نے موجہ کرتے ہیں ہیں ہوگر داخل ہوگران ہم نے موجہ تھا ہو تھیں اور دو ایمان ہوگر داخل ہوگران کی بود کو ایمی کو خود کرتے ہیں دورائے وہ کہ کہ بود کرتے ہیں دورائے دی کی بود کرتے ہوگران کی جو بود کرتے ہوگران کے خود کے بات ہوگر داخل ہوگری ہوئی کہ برائی کی دورائے کی کو بھی کو کرتے ہوگران کی بود کرتے ہیں ہوگری داخل کی ہوئی کہ بی برائی کو کہ کی کہ کو کہ ک

ئاير البيرة المركبير بجي تشوح برحه سيكن بمجيدين شانا اؤربات بواورا بجاعظلى بالكافروسرى بات بوخدا كي ذات او آس كى صفات عقبل نشاني استه كى بانبين بمرينه بس كمه أس بين مبت يريتى اورغفيدة شليت سب واخل برايسي أيس ہیں کہ عقل ان کوفیول المیں کرتی ندید کہ بھٹی نہیں سرآس ضعف توحید کو دور کرسفے کے لیتے جناب بینم پرخواصلی اللہ عليه والمم مبعوث بهوسئ إسلام اوربيه وتين اورنصانيت بس أؤريمي جندور جندا ختلافات بي مكروه اختلاف فوعي ہیں۔ نتازعبا وتول، کے طریقے اور آوقات بابعض جا نوروں کی حلت وحرمت یا مثلاً جہتے قبلہ با اسی طرح کے افون سأئل - برا اختلات بواسلام اورابل كتاب كے عقائد ميں ہو و توجيد اكو قرآن كے برصف سے معلوم ہوتا بوك توحيد الرصين الراور اسلام اس بارسے ميں كسى طرح كى قوجيدا وزاويل كولى جائز نہيں ركھتا۔ ہم نے جو كيھ اس تاب کے دیباہے اور عنوان توجید کے فیل بر لکھا ہو وہ مانعین سرک کے لیے بھی بس کرنا ہو ۔ خدامت ناسی کا بدھا رستہ ملام في تعليم كيابى يه وكدكار فا قدّ عالم بينظركرك اوف الله على الله بالاول كوابى وينابوك إس كارفاف كا بنان والااورسنها من والاكوكى بواوروه كوكى إن چيرون من سيندس و جن كويم و يحقة اورو يحيد اہم اپنے سکیں عقل ودائل کے اغلبارسے السرف المخلوقات باتے ہیں لیکن ہم خودا بنی جگہ وراندہ ہیں مجبور موکر ممکو اسی ہی کا قائل ہونا بڑا ہے جو بھاری اور تخف او فات کی جنس میں سے نہیں ہے۔بس خدا کے ہونے کی ہما رہے یاس ایک ایمی ولیل ہی جارے ول کی گواہی ۔ بہم نے اسنے ول کی گواہی کوجب جب آزما باصیح نابت ہوئی۔ شاکاہم صبح کے وقت مشرق کی طرف روشنی بروتی و تیجفتے ہیں ا در بھا راول گواہی دیتا ہے کہ آنناب بیطفے والا ہوا دراس کواہی سے صحیح نا بن كريف كے ليئے واقع يں بھي أفتاب كانا بح با مثلاً ہم كودورسے وصوال أفتنا بهواد كھائى ويتا بح-اور بارا ول گواہی وبتاہ کہ یہ وصوال کسی آگ سے بہام ایو ہم موقع پر جاکر و بھتے ہتن واقع میں آگ یا ۔ تے ہیں۔ ہم سے توگوں کو مرت دیکھا ہر اور ایک شخص خاص کی نسبت ہم حکم لگاتے ہیں کہ بیجی مرے گا اور وہ واقع میں اوبرسوبرمرتا ہی۔ اسی طرح جب بهم ایک بنابهوا سکان یا ایک جلبنی مطری دیجھتے ہیں تو ہا را دہن فوراً اس طرف منتقل ہوتا ہوکدارس سکان کا ضاف والاكوئي معارا وركھرى كا بناسنے والاكوئى گھڑى سازضرور ہراور تھنت كے بعد معلوم ہوتا ہركدوا قع ميں مكان كاتعمة کرنے والامعار اور گھڑی کا بنانے والا گھڑی ساز ہو بھی۔ بس کوئی وجنہیں کہ ہمارے ول کی گواہی باہماری قل کا حکمیں ا جُلُعُلَى مُكريك اوركريك توضواك بارسك مين وإس سي تاين إن الدخلوقات عالم كوو كيدكرج بم في سمحها الحكدون كا بناف والامرئيات اورمشا بدات ميس سعنهيس بحربكه ايمسنى بوس كوائم عشيم سني سكته سكته والسي كوهم لوك خلا مجت ایس تفیک ہو ۔جس طرح مم سنے خدا کی وات کو بہجانا اس طرح اس کی صفات کو بہجانا۔ اور حسولیل سے ہم نے خداکو انا اسی ولیل سے ہم نے اس کوایک بھی مانا -ایک ہونا فرا کے لئے شرطِ ضروری ہواکراس کی وات یاصفات میں کوئی آور شركي بوتوابيا فدا فدا فدا موسف كى صلاحيت نهيس ركفنا منكن اكرم وكى توفود فدا مي سي طرح كاضعف بوكاجس كى اللافی شرک سے کی جاتی ہی ورضعف کا نام آیا ورضائی گئی گزری ہوئی جس کے سرمی عقل ہی جی جس نے انہانیت كاجامه بينارى وه ضاكا منكر نوبرونهي سكتا ضاك خيال كوول مي جكه مذوينا انكار بي نهيس بح ملك غفلت برواوراس س

ئوئى فرد مِنبسرظالى نہيں الا ما شار العربياں كەكەنھود جناب سالت ماب فرماتے ہیں کی مجنح اللهے وَفَعْتُ لَا تَيْسَعَنِيْ فِيْنِهِ مَلَاتًا مُتَمَعًا بَ وَكُل بَي قَرْسُلُ شرك ايك الله الله الكارنهين الحد مرووسر البهوسة وبجا جائة تووه مجى واخل انکار ہی۔ شرک نسی بدبار ہو کہ اس سے محفوظ رمہنا بہت و شوار ہو اس کیے کہ شرک کی دقیمیں ہیں شرک جلی اوز مرک تقی میتول کو پوجا فرستول اور بغیبرول اور بزرگان دین یا سوائے خلاکے کسی چیزمیں خدای صفتول میں سے تسى صننت كا ہونا تسليم كرنا ننرك جلى ہى اور شرك خفى كے بہدنندسے اقسام ہيں الا انجار لوكول كے نام ليسے ركھنا جن بوے شرک بیالمویی ہو۔ آئٹل میں ٹیرک می تبین میں ہیں۔ شیرک فی الذات - شیرک فی الصفات - شیرک فی الاسمار-شرك في الذات تويد بوكدكس خلاما من جائيس ا ورست كرخدا بهي مشرك في الذات كے ويل ميں ہو-تسرك في الصفات يه بوكسوائ فداكسي ووسر محكوان صفات سيمنصف ماناجائ جوفداكم سائفه فاص بين ترك في لاسام كيم في النفي النفي النفي الموارولي بو مراز كفيكر اسمار صفاتي بين - نشرك في الاسمار ضيفت مين نمرك في الصفات بو-فَسرك في الاسماركونسم منقل فرارونيا ايك أيت كى وجهس موابى بوت ترحم فيرقا كره ديل مير لقل كى جاتى بى - وَلِيَّاء الْوَسَمَاء الْحَسَنَ فَادْ عَوْدُ هِمَا وَزُرُوا الزَّن يُن يَلِحِلُ وَن فِي آسُمَا يَهُ سَيْحِرَهُ نَ مَا كَانُوا يَعْلُونَ فِي يَعْامِ الترك (سببای) نام ایجے ہیں تواس كے نام مے كراس كورجن نام سے چاہر) بكارواورجولول اس كامول میں کفرکرتے ہیں اُن کو دائن ہی کے حال پرے جیموٹروو کوئی دن جانا ہی کہ وہ لینے کیئے کا برلہ باتیں گے ؟ ول وك المول من كفركران كے بہت بتراے ميں آزانجلد جرنجيبي سيمسلمانول ميں بھی بكثرت نتائع ہي يہ كه فدا کے سواکسی اور کوان صفتوں سے بھارا جائے جوزرائے ساتھ مخصوص ہیں۔ جیسے مشکل کھٹا۔ وست مگر أن داناتِسنسهنشاه وغيره١١خ

ر باسئار تقدیرتو لیرامشکل سکی ای کو دو ام توعوام اکثر نواص بھی اس کونہ ہیں بھی سکتے اسکالی تقدیرتو لیرامشکل سکی خاص کے جو سکتے ساتھ انسکال محود واومی کی خاص طرح می بنادی کا بحرار ومی نہ تو کئی سکتے میں معنس ہی جمال پرا افرائی کو فی اس کو جگہ سے بلائے توسیلی آور نہ باا فندیا رمطلق

المسال بالقدر

ر کمتا برا وراسی اختیار کی بنایر وه دنیامین این اختان کا جواب ده مجهاجانا بی و دنیامین برقاعده جاری برقوانشرت میں کیون ہو۔ کونیا اور آخریت میں نقل ور اس کی نسبت ہی اور ایک کا دوسرے کے مطابق ہونا ضرور ہی ۔ آج الجیمر تقدیم کوکیا بچسا یا بینے تولفظ تقدیر کل قدرسے جس کے معنے انوازے کے بی بس تقدیرے معنے انوازہ کئی برانے کے میت بوسط إلى كال شكي خلفن يقدي ك إلى وي منى تقديد كه بي رآس كوايك شال عدياً ما في مجموسكم ويم أيك وُرْرى كوكيرسه كالقان وياكه اس سه عن بن كين بارس كرسة بنادو - تووري بها أكا بيجيا كيال يَحَ بغل أستينس برايب بيزكا الدازه كرلتها بي سبقطع كرا بي لغن كي روس إي نام بي تقدير يتمار تعمير على يهد مكان كانقشه بناتا ہى۔ جَرْسَبَى يَوْكى كے ليئے كام ى كى تراش كا اندازه كرتا ہى۔ بيسب تقدير كرتا يى طرح خداستے جو ا چینز بھی بیالی ایک اندازے کے ساتھ بیدائی تیکیاس چیزگی تقدیر مہوئی۔ و وسری مخلوفات کے ساتھ ایک تفدیر انسان كى بى كەأس كى وَواتنتھيں ہيں وَو كان وَو يا كان وَو يا كان يك ناك و و فاص ايك فاندان ميں فانس مارير فاص را نے میں بیا ہونا اور ایک فاص وقت کے فاص حالت میں زندہ رُد کر آخر کو ونیا سے رخصت ہوجا ایج۔ انسان برجوعالتين گزرتي بين أن مي سي بين بين بين بين جن بين آننان كه الادسه انسان كي راسته انسان كى نىر جيركو كيحه وغل نهيب ايسى بى با تول من اس عنى كرتقدر كا قائل بهونا برتا بى جولوگول سيف بمحصر ركھے بيس بندگی و ا بیچار کی مفطرت المترمن کتنجینی کرنا فسا وعفل اور گریزی کی دیل ہی ۔ مثلاً میرکه ومی کویرندوں کی طرح برواز کی قدرت کیوں نہیں وی یا جیسا کہ تیزخور وبین میں دیکھاجاتا ہو کہتھی کے جھوٹے سے بحظے میں ہزارول کھیں ہیں آدمی سینے اس نعمت سے محروم رکھاگیا۔ بیں اس صورت میں تقدیر برایان لانے کے یہ معنے ہیں کہ مخلوقات عَالْمُ كُوفِدُ مِنْ عِنَامِا وَرَهِمِ مِنْ وَرَسِتْ بِنَايا - أَعَظِمْ كُلَّ شَيَّعٌ خَلْفَكُ ثُمَّ هُلَك - ليكن إس مين توكيه جھاٹرانہیں ۔جھاٹرے کی بات تو یہ ہو کہ انبان اپنی وات سے کھے تھی نہیں۔ تبو کھے کرنا ہو خواکرتا ہو ہی و وعقیدہ ہو جس میں بانی مرنا ہی۔ اسی عقیدے نے سلمانوں کی ونیاکہ تباہ اور برباوکیا۔ ایک وقت تھاکہ سلمان روسے نعین بركوس لمن المِلْكُ الْبُوكم بجاتے تھے آور تہذریب آور شاہی آورنصائی میں کوئی قوم ون کولگانہیں کھاتی تی مَوْلَكُ أَيْنَا لُوَيَّقَة لَا يَأْتِ بِحَيْرٍ-برك الم عدود يندسلطنتين بي بن تواكر ما مَرشب ما مُرشب وبمرف ما مُديه يرسعباس ميئ كرسلان تقدير يركيم وسأكرك حسر إقتالت وقت البينة تبكر سنها لني كومشش ببيل كرت اور عقيدة تقدير سنه أن كوماً يوس اورا إلى اوراز كاررفنه كرديا بر- الكيسلمان جومعزج المحال ترقي بريوني كئے تھ وه مجى تقديمه ك قائل تھے مركوسندش كرتے تھے - اور بھھتے تھے كه كاميابي ان كى تقدير ميں ہوا ور تقديراي مل ہم نے تمام چیزوں کوایک اندازے کے ساتھ پیداکیا ہی اس کے دائس کی دخاص طبے کی) بنا وسط عطا فرائی بھراس کو (اُن اغواہز فاس کے بولارسلی کی راہ دکھائی ۱۲ ملے گونگا(اور گونگاہو نے کے علاوہ برایا فلام کرنود) کچھنہیں کرسکتا اور (گوشکے ہونے کی جبرے) وہ ایت آیا المابار فاطر بھی بوکہ جال کہیں اس کو عصیے اس سے کھے تھی تھیک بنیں بن آتا ۱۱ من سے کوشش کارہی ہی۔ آس برمجی اسیا قا اگر اُن کی سی نامشکور ہوتی تھی۔ تونامشکور ہی سی محرک ہوتی تھی ہی مردی کی سی مردی کی بین کا مشکور ہوتی تھی انعق مُ قوصَ مِر شاکہ و تالیکا مزید کی بین مانسکور تونیخ فقان مسل انعق مُ قوصَ مِر شاکہ و تالیکا الدُیکام نک اور مہا بین النگارس مان بہتے ہی سے آس تور بیٹھے اور بے کا تھ بائوں بالاستی سی الدُیکام نک اور میں تاہدی ہیں جا ہے اسلمان بہتے ہی سے آس تور بیٹھے اور بے کا تھ بائوں بالاستی ہیں کے سلمان بہتے ہی سے آس تور بیٹھے اور بے کا تھ بائوں بالاستی ہیں کے خوامی ان کی بہتری نہیں جا بنا ہے

مزن فال بركاوروحسال ار مهاداكت كوز اردنسال بر

مم سنے مرتول اس کوسوچاکہ سلمانول سنے تقدیر کامحل علائے کہا ان سے لیا تو یہ بات سے میں آئی کہ فران میں ہی بمى ببيت تنبي بي جن سے ظاہر بونا ہے كم برابن اور ضلالت وونول خدا في طرف سے ہیں آومی كے اختيار كي المتنهين بيسا أنك لا تكول ي من أخبتت ولكنّ الله يَعْدِن يُمن يَشَالُو اورلَضِ مِن يَشَالُو وَهُلَا مَن يَشَاكُوا ورعَنْهُنَّ يَحْدِرى مَن أَصَلَّ اللَّهُ اور حَنْمَ اللَّهُ عَلَا فَالْحَ بِهِمْ وَعَلَى المُعْمَ وَعَلَى اَبْعَهَ اللَّهُ عَلَا فَالْحَ بِهِمْ وَعَلَى المُعْمَ وَعَلَى اللَّهُ عَلَا فَالْحَ بِهِمْ وَعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلّمُ اللّهُ عَلّمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الل اور أولينات الذنين لَعَنَهُ هُوَ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْلَى أَبْصَارَهُ فَي إِسَى عِي أَيْنِينَ إِن مِن سَعَاوَى كابات إلى الونا بإياجاً الروجي إِنَّ تَكَفَّرُوا أَنْتُمُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا فَإِنَّ اللَّهُ لَغَبِ يَ حَيْدًا وَرُوا فَقَيْلَ وَرَوا فَقَيْلَ وَمَا سَوْمَ الْأَرْضِ جَبِيعًا فَإِنَّ اللَّهُ لَغَبِ فَي حَيْدًا وَرِوا فَقَيْلَ وَمِا مَا سُومَ اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللّ فالمنها بخوس وتقوما اوراتا هائناه التبيل إمما شاكرا فرامتا كفوس اورضن نداء فليؤين وتوسن شُكَاءُ قُلْيَكُفُنُ اور بُلِل الْمُح النَّمَانَ عَلَى نَفْسِه بَصِيْرَةٌ وَلَوْ أَلْقَامُعَا ذِينَةٌ وَوَلُولَ مَ كُل اللَّه اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّهُ اللَّه الللَّه اللَّه اللَّهُ اللَّهُ اللَّه اللَّهُ اللَّه اللّ ائلانى ملى مالى ظاہر موتى يوس كافلاصد بيركدا نسان فاعل با اغتيار بوجبوى بوتو يركدندوه استالادے بيدا بواا ورنداس ف اختيارات كي جيس محصي بين ورنواست كي ووسسه بركر آوي الدسك كا اغنيار كهنا بوآرادك كانافذكرناأس كبس كى بات نهيس نتيجه جووه جابتا اى بوهي اور شهى بوشلًا أدمى في ورى في بيت ايك طُورُونا كا الاب ترزدسك كرجلا ولال جاكرو بجهاكدلوك جاك رسيت مين ما كام والبس أبار ما كم ظامر أس كومندانهين في سكتا ليوكم چورى نهيس بونى - مروه جورى كالاوه كرسف من عندالشر جور تقيرايد بين منى إن تبال واما في انفيدكم طه اگرتم کوراس اوائی میں شکست کی اکھٹر رہنے الی تو رہے ول مت ہوکیوں کہ جنگ بڑرمیں) طرف ٹانی کو بھی اس طرح کی کھٹرنے لگ جائی ہواور ہے الفاقات وقعت این جو اما رسے محم سے نوبت بانوبت (سب) لوگول کو میش استے رہتے ہیں ۱۱ ملک (المابغی باین خوامش کے مطابق) تم سی کوام وابت نہیں فے سکتے بلاالترس کو چا ہتا ہی برایت و تباہی اسلام س کو چا بتا گراہ کرتا اور میں کو چا ہتا ہوات و نیا ہی اسلام کو خوا گراہ کرے اس الله المنتا بدلاسكتا بحواص أن ك دول براوران كے كانول برانترنے فرركا دى كاوران كى انتھول بريرده (برا) كا الله يى لوگ ہیں جن برخدانے لعنت کی اور اُن کو (حق بات کے شننے سے) بہرا اور (راہ داست کے دیجھنے سے) اُن کی ایکھوں کوا ندھا کردیا ا كا الحك الرقم اور عن لوگ روست زمين بري وهسب (كسب الكريمي) خلاكي نا شكرى كرد توخلادكو ذرايجي بروانهي كيول كدوه) به نياز (اورمیرحال مین)مناوارحد (وثنا) بی شن اورانسان کی اور (اسنی استی تسم اس فی سی دراتیا) ورست بنایا بیمراس کی برکاری اور بینیرگاری (دونول اتعی اسمی تجهادین ۱۹ فی (بجرم سنے) اس کو (دین کا) رسته ربھی) دکھایا (بجران تعم سے آدمی بن) یا توشکرگزار دیں دبین سالان) با ناشکر (بینی کا فر) ۱۹ مل برع جاب طن اورج طبع شائد الله بكد (خود) المان ليف مقاط ميس عبت بركوده د طبين تكس يد قصورًا بت كيف كي كفنى) بها ف بيش الاياكريد، ١ اَ وَ تَطَعَمُونَ يَجَالِيهُ مِنْ اللّهُ فَيَهُونَ إِلَى إِلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللهُ اللهُ

آبیکن پیرستند باط علط ہو ایک طبیب عافق تھی ایک مربین کی نسبت جا نتا ہو کہ وہ ہر پر بہنر ہو صرور ہر بہبنری کرسے کرے گا او مرے گا او روہ ہر بہبنری کرتا اور مرنا بھی ہو ۔ نیکن طبیب نے اس کو بدیر بہنری کرنے اور مربے کاحکم نہیں دیا ۔ عوض نقدیر کی بحث ہو ٹری وقیق اور اسی وجہ سے شارع نے اس میں گرید کرسے کی مناہی بھی فرائی ہو ۔ ہم نے قرآن کا ترجم کرتے وقت تین مقام پرتین فا مرب بھی تھے ہیں اُن تینوں کو اس جگہ نقل سکتے ویتے ہیں نیا پر فہم مطلب میں اِن سے بھے مدو ہے۔

کن ہ اگرچ نبود احسیارا خیافط تو درطریق ادب کوش گوگسناوین است مرادب کا تقاضایہ ہوکا نقصان اورگناہ کو ابنی طرت ا یعنی نفع ہویا نقصان سہتی توسب کچھ فدا کی طرف سے مگرادب کا تقاضایہ ہوکہ بندہ نقصان اورگناہ کو ابنی طرف منسوب کرے اور یا وجود ہے افتیاری کے قصور کا معترف ہو لیکن یہ بات ہارے ول کو تولگنی نہیں۔ ہم تو آومی کو افاع مختارا ورنیک و تبرکا و متد داریا سنتے اور اس فاعدے کو دنیا اور دین دو نوں کے انتظام کا مدارہ محضے ہیں اِن دو مخالف

تیسسرافائده سورهٔ انعام کے رئیجے کا آئی قل فلانه انجے تا بہا لغۃ قلوشہ نہار دکر اجمعین کے ویل میں کھا ہور کھا بارکہ جب ایک سے عابی سے تعامل کا میں کھا کھر ہی کرتے۔ بیکن ده مرضی اور شیت میں فرق نہیں کرتے نے معلی دو مرضی اور شیت کی اور نوگوں کو اختیار دیا گیا کہ ذیک راہ اختیار کریں بائری مرضی ہی وہ بینمبروں کے فوریعے سے ظاہر کردی گئی اور لوگوں کو اختیار دیا گیا کہ ذیک راہ اختیار کریں بائری ماہ چیت اُن برتام ہوئی سے بینمبروں کے فوریعے سے ظاہر کردی گئی اور لوگوں کو اختیار کی تو وہ ملزم تھیرسے اور خدا کی تحقیت اُن برتام ہوئی مشیت اُنہی سے بینمبروں کو تحقیل بازی سے کچھت اُن برتام ہوئی مشیت اُنہی سے اور اس میں شک نہیں کہ خوا ہا تا اور کے سے راہ وراست اختیار کریں تو لوگوں کے افعال سے شیت اِنہی مشیت آئی تھی کہ لوگ اپنی مشیت سے اور کی سے شیت آئی تھی کہ لوگ بینی مشیت سے جوا یا جھلا کریں عظر کے جھلا کری کہ جھلا کہ جو کھلا کہ سے شیار کی جھلا کریں عظر کے جھلا کریں علیہ کے جھلا کریں علیہ کی کھر کو کو کو کھر کو کیا گیا کہ کو کو کھر کیا کہ کو کھر کیا گوگوں کے خوالے کی کھر کیا گوگوں کو کھر کیا گوگوں کو کھر کی کھر کیا گوگوں کے کہر کی کو کھر کو کھر کے کہر کی کھر کو کھر کی کھر کی کھر کے کہر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کو کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کہر کی کھر کی کھر کے کہر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کر کے کہر کی کھر کھر کی کھر کے کہر کے کہر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کہر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کھر کھر کے کہر کے کہر کی کھر کے کہر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کھر کی کھر کر کھر کے کہر کی

اوراسی مفہون کی نوشیج ہماری اُس تحریر سے بھی ہوسکتی ہوجو ہم نے آئیہ قالت الد عراب امنا الیزے فائدے ما میں کی ہو میں کی ہوجنا ل جدونا ل تکھا ہو کہ آبیان دل سے علاقہ رکھتا ہوا ورخدا کے سواو وسروں کواس کی فہر نہیں ہوئی اوراسلام اخال ظاہر سے تعلق رکھنا ہوا کے سے معانی دلیے اوراسلام اخال ظاہر سے تعلق رکھنا ہوا کے سے محصاتا بہتا ہولیے

وْزَن كَ سُورُولْقِرُومِين الكِ آبِت بِي إِنَّ اللَّهُ كَا سَيْنَا أَنْ يَضِي كُونَا لَكُ كَا سَيْنَا اللَّهُ كَا اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْوَا فِيعَلَمُونَ النَّهُ الْمُحْتَى مِنْ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُعْتَلِكُ فِي مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُتَلِكُ فِي مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُتَلِكُ فِي مُنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللِّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللِّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللللْمُ اللَّهُ مِنْ اللللْمُ الللِّهُ مِنْ اللللْمُ اللللْمُ الللِّهُ مِنْ اللِمُ الْمُعْلِمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ ال

معول وه معرف الدعلية والمرام المرابط المولوي ما فظ مربيرا حد يساحب

دُونِ اللهِ لَنَ يَخْلَقُوا ذَيَا يَا قُلُوا جَمْعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلَبُهُمُ النَّيَاكُ شَيْدًا لَا يَسْتُنُونَ وَيُ مِنْكُ الطَّالِبُ وَالْمُطَلُّونِ ومَا قَلَ مُ وَاللَّهُ مَقَّ قُلْ يَهُ إِنَّ اللَّهُ لَقُوتًى عَنَيْنَ منازل بوني توكفا رسف طعن كياك سلمانول كاخدا بهي كبيها خاله وأويجي ووكان بجبيكا ليخوان خدانى وعوسه اورمهي جسي حقيرا ورفا بل نفرت جيز كاندكوري كوتوكمهي كانام بيت موسة كلي تحون أتى بي - إسطعن كے جواب ميں آيئر إن الله لائستنظي النزازل بوئي جواب كا عال به الحركمتن بلسين من أوسن جنر بهو مثال كه بيج كود تجينا اورأس سن يند يرم بهونا جاسية -

مَرُوع بِرُكُم مُرِد الدركومنس وترشبت ست بند برواوار

اس روایت کی بنا پرہم خلااور رسول کے باہمی نعلن او تکام و نیائی منال شے کر سجھا نا باہتے ہیں ہما رہے وقتول میں ہندوستان کی حکومت انگریزوں کے اتھ میں ہو تواٹھوں نے کیا کیا ہے کہ جننے کام برتق حکومت کر۔ نے ہیں سب کے قسم دار جینے نیار کھے ہیں ۔ ایک نوعی صیغہ ہو آگ ملکی بھر ملکی میں مال دلوانی فوجاری پولیر علیم و داک ۔ آبیا شی تعمیرات وغیر مہت سے چینے میں اور سرصیغہ ایک محکمہ جداگا ندینال کی تعمیل کے لئے ہے ايك محكمة ال كويلنته مين حسيل على على الموتاي - بير تحكم عند الرسي نسروع بهوكر گورز جزل برجا كُومَنتهي بوتا واسطرح بمدكه بركهنه كالمحصنل تحصيلدار يتجعركني بركنول بعني ضلع كالككثر يالوشي كمشنز يحيح كئي ضلعول بعبي قسمت كا فيحتري بمسول يني صحيب كابورويا فنانفل كمشنر فيحض كمصيفكهال كاستي براحكم بورويا فنانفل كمشنركا محاميري بالكام كم مراكيته كاركة يميران سيصيغول بلن صوب كالورزي تفشف كورز ياجيف كشنركها ابواوربندوسان محتما صوبول كالمم صيغول كاست براه الم كورر جزل بي مندوسة في رياستول كي تعلق سه والسار ايني شهنشاه كاناك يجي كه من -اتظام سكاس سليلے سے ہم دوائیں استنباط كرتے ہيں ايك بركہ وحدت كے برون كفرت انتظام بہيس باستى اواسى سسه بمكوفداكي وعلانبت كاقائل بونا يرتابى - غيرية توجار معترضه بح- وَوَسرى بات جو حكام الكيزي مسكه انتظام میں و تھی جاتی ہی یہ ہوکہ یول توہر جا کم سے کا تھ کے تلے سریٹ نندواریا المکار ببینی ہوتا ہی اور وہی احکام تیرہ المحتايرها أو كركمنز ك لحاجرهي علم مے نام سے ہوتی ہو گشنرسے اونے ورجے کے حکام كى خطوكا ب أن كے علومرتب کے لحاظ سے ان كا سكرٹري لين نام سے كرا بحس كوعوام جوا گريزي نہيں جانے سكتر كہنے ہیں ۔ سکتر بھی ایسنے افسر سے الحد ملے کا سرون تد وار ہو گووہ لینے نام سے خطوکتابت کرے محقیقت میں وه خطوكنا بت أس كے افسرى بوس كا وه سكتر ہو - تيو كم سكتر كيا افسركامزاج شناس ہوتا ہوكہ جى وہ جھو تى اور معمولی باتول میں بے پوچھے بھی علم جاری کرنا ہواور اُس کا وہ علم افسر کے علم کی طرح ورحبت عمیل ہونا ہی۔ ہم توونیا ہی كى باتوں سے دين كى باتوں كا بهتر لكا يلتے ہيں توہم سنے خدا در سول ميں دنيا ہى تعلق مجھا ہے جيسا مثالًا وائسراسے اوراً س كم سكتريس بواكرنا بح إوريول قراك اور صديث وونول جيزين اين اين كفي في سع بي كنيس تم سن ب رئبت ،جورتمسی کے بیجھے ٹریں (اوراس کوند کیوسکیں) اوراب بودی دور بچاری کشی جس کا بچیا کیاجائے (اور بھر بھی اعمد آنے) ۱۲ اس بات سے مجھ لیا ہوگا کہ رسول کا اوب متفرع بوفدا کے اوب بریعنی رسول کا ادب عین فداکا اوب ہو گرفدا کا ادب إظها يعبود تنبت سے بوٹا برواوررسول کا ان سے حکم کی بجا آوری سے - بھر حکم بھی امر ونہی کے صاف لفظول میں ہوناہی کیچی تھم بر پینے والوں کی مرح اور سرتا بی کرنے والوں کی ندشت کے بیرائے میں کہتے اُم کم ما ضیہ میں سے کسی اُست کا مال بیان کیا جا گاہ کہ ان کو ایک علم ویا گیا اُ تھوں نے نہ مانا ان برعزاب ناز آل ہواکہ مع عدة اجراور وعيد غداسب سته أطربا رامرونهي كباجأنا بوادر حكم كي أيك شان يربهي بوكه خباب سول خداصلي العرعليه وسلم تقرب رسالت کی وجہ سے خدا کے اواسٹناس اور مزاج وال اور دوسرے بندوں کی طرح مامور تھے ان کا قول فول تھی فدابئ كالمم مجها بائ كالوقران مي أس امرفاص كي صرحة نه مو مثلًا فدان مطلق زكوة كاحكم ديا تصاب كي تعيين اور تقدار زکون اور تحول کامل کاکزرنا به باتیس بم کورسول خلاکے عمل مصطلح مہوئیں اور بہی حال ہو ارکان نمازاو ارکار الجيح كا-إس اعتبار يست حدسيك كو قرآن كاضميمها ورتتمة ننا بهو كاسأب يحردنيا كي جيزو ن مي سعة مثال وهو فرصي طيري وہ بیکہ انگریزوں کے انتظام ملک اری میں مثلاً فوجاری کا ایک قانون ہے جس کا نام ہے جمعے توانبین تعزرات ہن " اس قانون میں ہرایک تجرم کی تعریف ہی ۔ اور اس کی انتہائی سنرا کیکن لتنے سے کام نہیں جل سکتا تو اجرائے کا رہے كيه ضابطة نوجارى بنانا برا- اورتعزيرات منداورضا بطه دونول الكرفوجارى كالمثل قانون بن كيانس جونسبت ضابطة فوجاري كوتعزيرات بهندسه بحووى سبت حديث كوقرة ن سه بحساس كو التيمي طرح مجهد كركسي سفايوت كي ی چندی کرکے نہ مجھایا ہوگا۔ فاعدہ ہوکہ حب کوئی نئی کمبنی تئی سوسائٹی نئی کمیٹی کھٹری کی جاتی ہو تواس سے ممبر پریہ جو شبیلے ہواکہ تے ہیں اوراگر جو شیلے نہ ہول نووہ کمبنی یانی کے مبلیلے کی طرح زیادہ تھیزہ کی سکتی تیہی حال شروع کے سلمانو ا کا تھا یہ اسی جوش کا بنچہ تھا کہ گویا چنگی بجانے میں اِسلامی سلطنت قائم ہوگئی اور قائم بھی ہوئی تواہی صفیوطی سے ساتھ كه چوده و برس گزرست ابھی تک جا بجا تا اربد پرست صناد پیرغرب را جونکه جناب رسالت ماب کوخلاسے عقل صا اوررساا وراخر بین عطافرانی تھی اور وہ سنت اسر کوخوب جھے ہوئے تھے۔ اسی لیئے وہ بین ترقی کے زماستے ایس الدسکام بدا ایم دیگا وسیعود عرایا کی بیشین کوئی فرانے تھے۔ تبرکیف شروع کے سلمانوں کے جیسے جوش برسے بوت تھے ویسے او بڑی مختی سے یا بندندس بھی تھے۔ وہ سن کوفرائض سے برھ کر سمجھتے تھے اور میاحات کو منہیات سے ٹروھ کر ۔ جنآب رمالت مآب کے ساتھ اُن کی ارادۃ اورعقیدت اور محتبت عشق کے ورجے تک یو بنج گئی تھی۔ پیشق نہ تھا توکیا تھا کہ بیغیر جساحب کے وضور کے یا نی کو تبرگا مونہوں پر ملتے تھے اور رمین بربنهی گرف ویت تھے۔ پنیمبرماحب سورہ بی وربیب برن سے شونت کردیشی می بھرلیا ماورعطر کی ا جكه كام مي لائے عصفے اسى بلئے تھے كه موقع سلے تواپنى جان را و خدا ميں قربان كرديں۔ ونيا بى كوكى جيزاً تحييں پیغمرصاحب سے زیادہ عزیز نظمی - خارتونہیں گرال خدا کے بعدان کے لیے بات آنا استاد جو کھی کہونی ساحمہ تهے۔ پیروی کا بیرحال تھا کہ جال ڈھال رفتار گفتار نشست برفاست کل ہاتوں میں بینمیصاحب کی تقلید ترنظ مله إسلام شرفيع من يجنى منافرا من حالت مين را اور عنقريب سافرا من حالته ي كي طوف عودكرا كام

ر کھنے تھے ۔ اُن کا جراشغلہ یہ تھا کہ میٹھے بنجمبرصاحب کی صورت دیکھا اور اُن کی باتیں مناکریں دہ بج لونه عدون وبن كالأوى بمحضة تصح بلكه أمورخانهي اور ذاني معاملات مين عبي بغميه صاحب كي صلاح مركار بندم يو تھے۔ اور بغیرصاحب بھی کہ وہال بدہا رہ ہا شارک وان کے ساتھ ایساہی برتاؤکرتے تھے کہ ان کی اصلاح اور تعلیم اور خبر نواہی میں کوئی وقیقہ فروگز شب نہیں فرما نے تھے۔ پیٹمبرصاحب نے ایٹا کام ایسے لوگوں میں جاری کیا جن کو بھائنسا ہے جینو بہیں گئے تھی اور وہ انسائیت کے درجے سے گرکرور، روں اور وسٹی جانووں کی طرح ہو گئے تھے۔ ابسے اوگوں کو زیادہ نہیں تجیش تعین برس کی تعلیم میں نہذرب اورشا بیٹگی کے اعلے مرتب براؤنجاد بنا عرتواس سغمصاحب كابرے سے برامعجزہ محصے میں انوبیکو کر بہواکہ بغیصاحب لینے عطا کی سرائی بات برنظر رکھنے ۔اور بہدونت اُن کوسکھا نے مجھاسے رسنے تھے۔زیا فی اِنہا م نفہ پیرکے علاوہ ٹرا مُوثر سبق نووجناب سالت ما بها نمونه تفاكفاً كأن ككُوْ فِي رُسُولِ اللَّهِ أَسْوَقَا حَسَنَا لَا جَابِ رسولِ علا التعظيم فارمت رسالت كوباحن الوجوه انجام في عظي اورف إلى طرف س التوم اكمنك لكرونيكر في ٱخْتُهُ عَلَيْكُمُ نِعْتُمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْوَسُلَامَ دِيْنًا وراقَ احَاءً نَصْمُ اللَّهِ وَالْقَنْصُ وَرَائِتُ النَّاسَ يَلْ خُلُونَ فِي دِينِ اللهِ أَفُواجًاه فَسِبِيِّ إِنَيْكُ وَاسْتَغُونُ لَا إِنَّكُ كَانَ نَوَّابًاه كُ وربيع سعافتام التا كالإعلان كردياكيا توجناب رسول خدا ونياسي رخصت بهوكررتيني اعلى مين جاسك يحونظا هربيغيم بيرصاحب ونياست كَنَ مُرجِرُناوى وه كريكَ تي برستوراكنا في عالم من يرى كونجاكى اور قيامت مك سفن والول كي يكيري كُونجا کرے گی تحین شخص نے وہ میتیں نہیں دیجیں وہ اُس صیبت و نبج کے پہاڑ کا اندازہ کرہی نہیں سکتا جو بنجماح كى وفات سے اہل بہت اوراصحاب پر توٹ طرا تھا۔ لکھنے ٹر سھنے كا جرئيا نہ ہونے كى وحہ سے لوگ صرف ما و پرا فنادكرت تھے اوراسى لئے أن كے مانظے بنى نوى بروتے تھے ۔ بغمرصاحب كے إنتقال كے بعد جا بجاأن وقت کی ہاتوں کے ندکرسے ہونے لکے جو آخر کارفرق مربیث کی جڑ بنیا و قرار یائے۔ حدیث بیش برین میت ایک خاص می کارنے ہی ۔ جس میں زبانی روا تبول سے تنبیع کرسکے بینجہ صاحب مالات اور مقالات جمع کردیئے گئے ہیں اگر جو بیغیبرصاحب کے انتقال سے إسلام کاشیرازہ بچھرے کو ہوگیا تھا۔ گرانموں نے اپنے فدائیوں میں ای رُوح بَهِين مُعِونِى عَى كُدوه بِمِت مِرْمِينِ - أن كُي كان وَمَمَا عُحَدَة بُلُ الْاَرْسُولَ عَلَى خَلْتُ مِنْ قَبْلِهِ السَّسُلُ مل سلمانوا تھارے لیے (پیروی کرنے کو) ربول اسرکا ایک عدہ نو مذتحا مور کا آب ہم تھارے دین کو تھارے لیے کامل کر بھی اور ہم نے تم میر ا بنا احسان بولکردیا اور ہم نے تھا رہے لیئے (ایسی دین) اسلام کوسیند کیا ۱۲ ملا (ای بنیری جب کہ خدا کی معدا کی جی اور دکمی نتے (موکیا) اور مسلط لوگول كور بجشيم وي ويكه لياكه دين خلاريعني اسلام بمي جق جن واخل بوري بي انوابنے پر وروگاري حمد واندا كه كما ته داس كى أسبيح روتقدیس، بن شغول ہوجا واور سے گنا ہول کی معافی الکو بے نشک وہ براتو برقبول کرنے والا برم الک اور محداس سے برھرکراور کیا کا کیک رسول ہیں اوربس إن سے پہلے داؤر مجی رسول ہوگزرے ہیں تیس اگر دمخرا پنی موت سے مرحائیں یا ارسے جائیں توکیاتم سلتے ہیروں دکفرکیا طرف إجركوت جا وسك اورجواب أسلط بيرول وكعرى طرف كوش جائے كا وه ضراكا توكيم يمين بكار سك كا اورجولوگ (إسلام كى نعمت كا)

أَفَائِنُ مِّنَاتَ أَوْ قُتِلَ انْفُلْبُكُمْ عَلَا أَعُفَا بِكُوْ وَمَنْ يُنْفَلِبُ عَلَا عَقِيبُهِ فَلَن يَضَ الله الشاكرين كي أوارسي برسه نج رب تھے ۔ جنانچہ اعمول سنے عمارت اسلام كوجے بينمبرها حدا و صور الحدور کے تھے اُن پی کے نقشے کے مطابق بھی سرگری کے ساتھ بھیل کو نیو بھایا۔ سیج پو چیو تواسلامی سلطنست تو بیغ صاحب كى حيات بابركات بى من فالحرم بركتي في مكروه تجمول بيجان كي سلطت ينه منى اورسلانول كانتاقا جنيرة عرب من مى ووقع - فكفارك ونشف الرساطنة عن الياس باول بينالسك يسلمانول العران وتنول کی دو برسی تربرست سلطنتین و و وارس فئے کرنیں سلطنت کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ انوں کے تعلقات وسيع بوستے سكے اور آن كو وه سب كام كرسے برسے جوابك جليل لقدرشه نشاه كوكرسنے برستے بيں ۔ فصيل خصوات - حفظامن تحقيل خواج معايت نغور - تجهيز جيوش وعيره وعيره وعماكيرى شايد جندان شكل نہیں گر ملکاری بڑی جرحی کھیرائو۔ نتے کرسے کو نومولانا اسمعیل شہر یا وجود کیہ فنون حرب سے پورے وقف سر تھے اور انگریزی رعایا میں سے احدین الرعایا وہ می تھے اور مجھ لیسے بڑے مقندر کھی سے الے کابل کی طرف سي سكهول برجره وورسه اور أكفول في محد علاقه سكهول سه سي بيا مراس كوسنهال ندسك نتبجه يه بهواا وربونا بي عقاكه وه اورأن ك اعوان وانصار بين سا ايك بحي كوسكرينه آيا منحود ملك وارى بين كني طرح كے كام بيں ازا بھل وضع قانون - ہم انگريزول كو و سيھتے ہيں كه دس وس بندرہ بندرہ مرسطے خرّان في بوجه بمحكم جہا ندیدہ تیجربکارا بحریزا وراب توجیدہ جیدہ بندوستانی بھی ان بی شامل ہونے گئے ہیں برسول ایک قانون میں عورکرستے ہیں۔ قانون کامسو دہ شتہ رکیاجا تاہی۔ انگریزی اُرووا خباروں میں اسپراعتراض ہونے ہیں کوتنال سے ممبر مرسکون کے ساتھ مھناڑ ہے ول سے اس برعور کرتے ہیں۔ تباعظ ہوتے ہیں۔ ا تنی احتیاط کے بعد فانون جاری کیا جا ما ہے۔ گرجاری ہوتے دیرنہیں ہوئی کہ اس کی اصلاح وترسیم ہونے لگتی ہو۔ ملحظ برسلم أعما يا بوگا مكرال أن كواتني أساني بحي كمه قرآن جمع بهو جيكا تفا-اوراس مي اصول توسب تحيه اوركسي فدر فروع بحى ابہام تما توعل درآ مر كا يوعل درآ مركى توضيح ادر نفصيل تمعى حديث اور لوگوں سنے وقتى صرورت دىجە كر صدینیں جمع کرنی شرع می کردی تھیں۔ تسلیانوں کو حدیث سے دین وونیایں بڑی مرو بی ہی۔ وین میں توصریث ف قرآنی احکام کی توضیح کی اورونیا میں ملک گیری اور ملک داری کے ضوالط کی مقدمیث ایک سی بحار آمرجیز الحکماس پرسلمان جس قدر فخرکریں بھاہی۔ آفوام روئے زمین میں کمانوں کے سواکسی قوم کے پاس اس کاجواب نهيں اور عيراك برى بات يە بى كەلوگول سف جونن ئارىخ بى كتابىل تھى بىل دەكى طرح مدىن كى مىداقت كونېيى بالمكتين إس سيئ كرسلمانول في عديث كوعباوت سمحد كرجم كيا بحاوراس كم جمع كريف مي إس قدر كابش اوركاق اورا عتیاط کی کہ بھی کہیں کی کوئی تاریخ ایسی کائٹ اور کا وش اورا عتیاط کے ساتھ نہیں تھی گئی لیکن از سبکہ صدسیف کے (بقیرهاسفیم فیدام)سنگرکرسته بیرا نکوفداعنظریب جزائ و نجر) دسه گا ۱۱

جمع كرف مين زبانى روايتول سے ايك بات كا بهته لكانا تھا حديث كى معتبر سے معتبر كتاب بھى اختلاف سے محفوظ مدرہ كى اور محفوظ مندرہ كى اور ديتے ہيں۔ كى وليل قرار دیتے ہیں۔

چشیم براندیش که برین ره با و عیب ناید سنزش و نرطسه

آ داب جمع ہراوب کی ۔ آقب کاسب سے بہتر ترج بھی سے اوب کے ٹھیائے ہوم کی طرف نو ہن شقل ہو ہائے ہاس اور کاظہر جمع ہراوب کے ٹھیائے ہوم کی طرف نو ہن شقل ہو ہائے ہاس اور کاظہر جمع ہراوب کرنے والے کے تعلق سے فرض آ دمی است سے برتر کا اوب کرنا ہو نو برتری کئی طرح کی ہوتی ہی ۔ برتری رشنے اور فراہت کی ۔ برتری عمر و ابنے سے برترکا اوب کرنا ہونو برتری کئی طرح کی ہوتی ہی ۔ برتری کو مولت کی ۔ برتری والت کی ۔ برتری علم و بہتری استاوی اور تعلیم وارانا دکی ۔ برتری حکومت کی ۔ برتری وولت کی ۔ برتری احمال کی ۔ برتری کا ورب سے برواہری اور موالت کی کہ بینچہ بہت سی برتریوں کا جا مع برواہری ۔ تبی جماوب کے اوب کی مدمعلیم کرنا چاہر تو حرق بعدان خابر رگ تو تی قصد مختصر ہے سے معلوم کرسکتے ہو۔ آوب کے طریقے خود خدا تعالے لے قرآن میں بنا وسیئے ہیں اور وہ آ یتیں عنوان آ داب کے ذیل ہیں جمع کردی گئی ہیں ایک سجدہ تو خدا کے سواکسی کے لیے قرآن میں بنا وسیئے ہیں اور وہ آ یتیں عنوان آ داب کے ذیل ہیں جمع کردی گئی ہیں ایک سجدہ تو خدا کے سواکسی کے لیے

عائونهیں باقی ہرطرے کا ادب ہرطرے کی تعظیم و توقیر سے مبر ھرکہ بغیمہ ساحب کاحق ہوبل تنی احتیاط ہے کہ وہ ادب عبا وت کی حدیک نہ بات کا زیادہ نیال رکھنا جا ہیں عبا وت کی حدیک نہ بہوی ن کواس بات کا زیادہ نیال رکھنا جا ہیں عبا دت کی حدید سے اور وہ وقت گئے گزرے ہوسے کی وجہ سے فوت ہوگئے تنجم بھر حاحب موجود نہیں کہ وہ بُلائم اور ہم ہم ترکے بل ور وہ وقت گئے گزرے ہوسے کی اور ہم ہم ترن گوش ہوکہ سنتے رہیں۔
ما حب موجود نہیں کہ وہ بُلائم اور ہم سرکے بل ووڑے جائیں - قرقار شاد فرائیں اور ہم ہم ترن گوش ہوکہ سنتے رہیں۔
ما حب موجود نہیں کہ جو من کرنا ہو تو وہ ہم سرکے بل ور وو و سال م جھبے رہیں اور اپنی اور اپنی اور سنجہ بمراحب کا اوب ہم ہم ترن کو مبلے ہوا ہوں ہے اور سنجہ بھر سال ہوگئے ہم اور کی جائے ہوں ہے اور سنجہ بھر ہو اگر ہنجہ بھر سال نہ ہوگا کہ ہنجہ بھر صاحب کا اوب اس کو کمچونا ور اور اور کو جا اور تا ہو اور اور اور اور کو جا وت بنا دیتے ہیں۔ جو منطق سمال نوا ہو تھی ہو تو وہ افراط اور ب ہو کہ بنجہ بھر صاحب کو خدا اور اور اور کو جا وت بنا دیتے ہیں۔ جو منطق سمال نوا ہو تھی ہو تو وہ افراط اور ب ہو کہ بنجہ بھر صاحب کو خدا اور اور اور ہوجا وت بنا دیتے ہیں۔ جو منطق سمال نوا ہو کہ بنا ویتے ہیں۔ جو منطق سمال نوا ہو کہ بنا ہو کہ بنا ہو کہ بنجہ بھر صاحب کو خدا اور اور اور کو جا وت بنا دیتے ہیں۔ جو منطق سمال نوا ہو کہ بنا ویتے ہیں۔ جو منطق سمال نوا ہو کہ بنا ہو گھر ہم ہو گھر ہو کہ بنا ہو گھر کہ بنا ہو کہ بنا کہ بنا ہو ک

ندسب كجهدا ورسبو كاكسى توانفضول كا احركوبهم في جان ركها بي وسي جسد اوعضب به بركداتا احد بالمهم والعرب بلاعين ابس ايس جهو في او زعلط وعوب بنيم برساحب كي طرف منسوب كية جاتے ہیں شکیعانک طارا بھاتات عُرظیم بلہ بغیر جا حب تورہے اپنی جگر مصوفوں کے گروہ میں تو بزرگان ہست كوشريك خدافى بناياجا تابح ليسه بي يوكول كے حق ميں وعيد وحماً يُؤُمِنُ أَكُنْزُ هُوَ بِاللَّهِ إِنَّا وَهُمُ مُتَشْرِي كُونَ مَا زل بم حال آل کے پنجیبرصاحب ورعشر می منتشرہ کے علاوہ ہم کوسی کی عاقبت کا حال معلوم نہیں ہاں انجہ کٹر وا مؤ کا کھریا گنا کڑ کے قاعدے سے ہم سب گرمشنگان کے حق میں تحسن طن رکھتے ہیں تہرکیف توحید کارست بال سے بار یک ورتلوار کی دھارسے زیادہ تیز ہے۔ شری احتیاط کے ساتھ قدم رکھنا ہوگا۔ توسنت کے منی مطلق طور وطریق کے ہیں گرمی تین اس سے مراد کیتے ہیں طوروطریق خیاب بيغم برخدا صلح الشرعليه وكلم كالم أتكاب كاله تاتبين كارتمنت مى اس تعريب مي اصحاب وركابعين ا ورطور وطريق من لفظ تشريح طلب بين يتنواصحاب جمع بحصحابي كي ما وصحابي وه برجواسلام لايا ا ورأس كوسرف صحبت بغيم بمي مال ہوا۔ اور فقی رہ اسلام ہی براس نے وفات یا تی صحبت کے لیئے مُرن کی قیر نہیں تھوری ہویا ہے۔ جونسبت صحابي كوبرى بغيمه وساحب سے وہى نسبت ابعى كوبر صحابى سے بعني تابعى وه برجس كوكسى صحابى كے ساتھ صبت رہی ہو اسلام کی شرط برشور ہے تجھ طور وطریق سے مراد ہی تول افتول - اور تقریر - تفریر سے گفتگوراد نهين بل كنقرير بير بوككسي كو كييدكرت ويحقا يا كهنة صنا اورخاموش بهوسكة رُوّوانخار مذكيا جس سي بحقاكيا كه قول فإل كوجائزر كهاتين شنت نوقهم كي بهو تي (١) سغيمبرصاحب كاتول (٢) سغيمبرصاحب كافعل (٣) بيغيبرط حب كاسي ا ما شا و کازید توبر (بھاری) فہتان ہو ہا کے اوراکٹر لوگوں کا حال یہ کہ خداکو ماستے ہیں اور شرک بھی کرتے جاتے ہیں ہ الله ابین مروون کو بھلائی کے ساتھ یا وکروس

لوجائرز رکھنا۔اسی طبح کی نین شمیں صحابی کے تعلق سے۔بھراسی طرح کی تنزیسی تا بھی۔ انو ہوئیں فوریغیم صاحب کی سنت کی بیروی کے لیے توقران اطق ہو قُل اِن کُنتم تَعِبُون الله فَاتِبُعُونِ يَجْبِبُكُمُ اللهُ وَيَغِفِنُ لَكُمْ ذُنُو بِكُمْ وَاللَّهُ عَفُونَ سَحِيمَ مِلْ مَعَى بسلم مِن بغير ماحب فوات إن المنكابي كالتجوم بأيمور افتك يتم اهتك يتم - رسه ابي بم أن كى بيروي عديث خبر القرون فن في الذُّن بَن يَاوُنهُمْ تُعَرِّ الزُّن يَاوُ عَدْ سے استنباط كرتے ہيں كه خيرالقرون قربي عهد صحابه كو بتار اله بي تيبالا الذين ووسراالذین بیونہم شع تابعین کو بہرکیف ہم کو قرآن کے علاوہ خداکے حکم سے بیغیرصاحب کی برصاحب کے علم سے صحابرا ورتا بعین اور نبع تابعین کی پیروی کرنی ہوا ور بیرونی بھی کرنی ہوتوان کے نعل کی نول کی تقریر کی میں کے معنی ہم اُوپر لکھ شکے ہیں اور چونکہ تول اور فغل اور تقریر میں کسی قسم کی تقير او تعميص اورتعيين نهي بلد قراك من انبعوني اور حديث مين انتديتم وونون لفظ عام بين تواس بيروي كامطلب برتھيراكهم ايسے سخت شكنج ميں كئے موسے ہيں كه دائرة تقليدسے باؤں با ہرنہيں ركھ سكتے بايوں ہوکہ ہم کو بالک اسی طرح میر زندگی نسبرکر تی جا ہیئے جس طرح پرائٹ سے ہزار بریں ہیں ہے قرون اولی کے لوگ زندگی مركر سن تھے كالے مكو الخشران المبين ايك طرف توعام بروى سے يدربون نتيج كاتا ہوا ورووسرى طرف مُنَّا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الرِّيْنِ مِن حَرَجٌ مِلَّةَ البِيكُمْ إِبْرَاهِ بِمَرَاء اور قُلُّ مَن حَرَّم زِينَانَ اللهِ الرَّيْ أَخْوَجَ لِعِبَادِهِ و الطَّيّباتِ مِنَ الرّدُنْ فِي سِهِ بِايا جَاتا ہوكہ دبنِ اسلام من تسي طرح كى تنگى نہيں اور ان وومتصاوبا تو ں بعني تنگى اور فرائی دونوں کا اختر قرآن مالانکه خلامے تعالی جات شانہ نے قرآن کے کتاب اسانی ہونے کے جہاں اور بہن سے ولاً قرآن من بيان فراست مين ان من سے ايك ريل يه مي يوكه ولؤ كان من عذر عدر الله لوجد وا وني ب الحِندَلَا فَا كِنْدُرُ اللَّهِ عِن قرآن كى تعليم مِن اختلاف كانه بهونا اس كے منزلُ من المد بهونے كى ايكے ليل ہو۔ لي ضرور مواكداس تنكى اورفراخى كے اختلاف اوراختلاف بھى نہيں تناقض اورنضا وكور فع كياجائے توہم نے رفع اختلاف كابنه يول لگاياكه جناب بغيمبر خواصلے الته عليه وللم مشركين كمه كى ايراد بى كى وجرسے انجرت فروكرنے نئے مدينے تنشري لائے تو يہال بھى وہى اسلام كى اشاعت اور لوگول كے مشركانداور فاسدعقائركى اصلاح إن كاران دن كامشغله عفا - منظ مين نوزراعت فلاحت كانه بيه بي كهين نام ونشان عفا ندائب بي بيان مرين مي كرد بيجا مله (ای بنیمبر ان لوگون که دوکداگریم الدکودوست ر مطفع بهوتومیری بیروی کروکه الدر بیمی بنم کودوست سکھے اور تم کوتھا رہے گناہ معا كريمك اوران وينظف والامبريان بولك يرك صابىت وس جيد بين تم أن من سنع بن أف اكريك راه با وك ما ملك زانون من سنع بهتروان میرا پر بھران لوگوں نا نہم بر برجواس عبد کے لوگوں سے نزدیک ہوں گے اور بھران کاجوان سے نزدیک ہوں گے ۱۲ کے صریح گھاٹا ہی کہلانا بھا المسلمانوا) دین (کے بارے) میں مرکی طرح کی تختی نہیں کی (تھارے لیتے وہی) دین (تجویز کیا جو) تھارے باب ارامیم کا تھا مو من (ای بنیم ان لوگون کی کوکرانٹر نے جوز نیت کے دسازوسا!ن) اور کھانے دینے ای تھری چیزیں لینے بندوں کے بیا کی ہیں ان کوکس نے حرام کیا ہی ا کے اوراگر (قرآن) خلاسے سوا رکسی آور) کے باس سے دا یا مہونا توضرور اس میں بہت سے اختلاف باستے ۱۲

کے علاوہ نخلت تان کی ٹری کشرت ہو بہال تک کہ کھیجوں ہی پر کو یا ان لوکوں کا گزارہ ہو کھآتے بھی ہیں نیجتے بھی ہیں گر برلوگ تھجورے ورختوں میں نروہا دہ کی تفریق کرتے تھے جس طرح مندور ہ کا بدلوگ بارآ در مہوسنے کی عرض سے تھجے رہے نروزشن کا کھاما وہ درختوں میں ملاتے اوراس عمل کو اپنی بولی میں "ا بیر کہتے تھے سینیمبرصاحب کو تخلتان کی رکھوالی کا تھی کا ہے کو اُنفاق ہوا تفاسی کے کہ بیکھی اِن لوگوں کے زیا تہ جا بلیتہ کے اُورام میں سے موکا تا بیرکو منع فراویا سارامدینہ پڑتی پڑگیا لوگوں نے فریاد کی توفر مایا آننے کا خلی بامور نیکا يعنى سن لين خيال كيمطابق تابيركومنع كرديا تفااكر تابير شرطر بارة ورئ بي توكرو دنيا كى باتين تم مجه سيبية تجعقتے مہو۔آس واقعے سے ٹا بت ہواکہ اُمورونیا میں تغییبرصاحب کی بیروی شرطِ دین داری نہیں اور پخصاحبہ ى نہیں توصحا بدا ورثا بعین اور تیع تابعین کی بدر جَراَوُلی نہیں ظاہر میں ایسامعلوم ہوتا ہو کہ وہ تنگی اور فراخی کا اختلاف جوست کی بیروی کی وجہ سے بیال ہواتھا آسانی کے ساتھ سفع ہوگیا گرنہ یل بھی ایک شکل ورمیش ہوکہ انتم اعْلمَ امور کو انتاکو نیا کو سیروی سنت کی قید سے تونجات وی گرامورونیا اور اموروین کو ایک و وسرے سے الگ کرسے نہیں وکھایا تاکہ جب کھی کوئی معاملہ میش استے ہم ہجھ کیس کہ بیرامورونیا میں ہج اوراس میں سنت کی بیروی ضرور نہیں - ورنہ ہم تو ونیا کوجو ہراور دین کوعرض سیجھے ہوئے ہیں کہ دنیا میں شرعی ا شان کے ساتھ زندگی کرسنے کا نام ہودین۔ ونیاکو دین سے کیسے الگ سمجھ لیں محب کہ ہم دیجھتے ہیں کہ قرآن سے أكثرادامرونوايى دنياس متعلق بين مثلاً حجمه وط نه بولو - تجورى نه كرو - مآل و دولت كوفضول منراط اؤ - يسب ا حکام وین ہیں اور تھے ہیں ونیاہی کی یاتیں ۔ تیس انتھ اعلم باموس دنیا کم میں اُمورونیا سے خاص فاص باتیں مرا دہرونی چاہیں کہ اتباع سنت بھی نوت نہ ہوا و راسلامی آ زا دی وسہولت بھی یا قی رہے۔ المسنة تودين كى كتابول سے يه بات استباط كى بحكة قرآن اسلام كائمل ستورا كليگوم اكتلف نَكُمُ دِنْ يَكُورُ وَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ نِعْتِينَى وَسَ ضِينَ لَكُمُ الْوسْلَامَ دِينًا أس كَمْ الله وسف كأكواه-مسلانوں کوجو کھیے بھی ونیا اور آخرت کے لیئے اِس زندگی میں کرنا ہو قرآن میں اِس کی بابت ہواہت موجود ہو أوجهال تكسينت سے احكام قرآن كى توضيح وتفسير ہوتى ہو۔ پاسنت قرآن كے سي حكم كاطريق على بتاتى ہو یا شنگ کاکوئی مسکلہ قرآن کی کیسی میں بیتفریج ہوتا ہو وہاں یک توسنت کی بیروی ضرور ہی اس سے علاوہ جو کچھی منت ہو قرآن کے اتبعونی اور صربیف کے اقتدیہ سے فارج گرتار سخی حبثیت سے قابل قدر۔ مع العد جن چیزوں کے سمجھے فہم انسان قاصر ہوا ورائیسی بہت چیزیں ہیں اور آن میں سے ایک نبوہ بھی ہی ایک نتا عرفے

جنات سولی خالصلے الله علیه وسلم کی ننان میں کیا خوب کہا ہی سے اللہ علیہ وسلم کی ننان میں کیا خوب کہا ہی سے اللہ وصور فندرسے واصل خواص اس برزخ کبر کی میں تھا حرف مشدّہ کا دنیا کا حال آگہ وحسّیت و اسال میں کام ہونا چاہیے تو نہیں ہوسک عال آگہ وحسّیت دنیا کا حال آگہ وحسّیت

تعليم فرمايا اوريبي وجر بحكرتهم برابرك ورسج مين تام مبغمبران خلاكي تعظيم كرست بي - إس سے كداسال مى تداعيت تمام ابقانر بعيول كى اسنح بي بينج ينج ينج ينج ين كان علي كان وين لازم نهين آتى جيسے إس سے كہم اس قت اير ورو كى ربنايا ہيں شاط ن سلف كى - آنبيايرسا نقين نعليهم السلام كى تعظيم كامسكە يجى نازك واضياط طلب مسلم ہو۔ انبيار سابقين كى المتول نے تعض كے ادب ميل فراط كى كأن كوفوا اور خواكا بيا بنايا توہم افسوس كے ساتھ و سيجھتے ہيں كرسلمان أن ك ا در الله المربية المربية المربي المربين احد المربيل المربي المربي المربيل الم ا وصفف ساوى اورتجيل كى اشاعت مين اننامبالغه كياكه برماك وربرزمان مين لا كھول كرور ول كتابين حجيبوا حجيبواكرفت نقسيمرت بھرتے ہيں سے شك ہمسلمانوں كے نزوك يكن بين مسوح الحل ميں اوركہيں كہيں يہودى اورنديائى إن میں تھے تھے معنوی بھی کرستے ہیں گر کھیر بھی خلاے پاک کاکلام پاک ہجا وراس کا دب واجب ۔ گرسلیان إن کتابوں کے ساتھ کیا ساوک کرستے ہیں کہ عطار ان کے اوراق سے پڑیا ک بناتے یا شب برنت بیں لوگ اِن کو بیا خول کے کا میں لاستے یا دوسری طرح بران کی بے نوقیری کرتے ہیں پرطریق عمل خست بیہودہ اورموحب معصبت ہی وان کتابوں كى تو بين عين انبيارعليهم السلام كى تو بين برواورانبياركى نوبين عين خداكى أعّادُ نا الله وسأرْكر المشابع بن مريا والنها في نقيم لا يكتِّ بوَنك وَلكِن الظَّالِمِين بايتِ الله بيجَي لَ وَن ص طح تبرّائي شيعون كي ضدّين كروونوارج كظرا جوابي طرح عيايو ى نسدى جوسى علىلالم كوفاا ورفداكا بيا مانته بين كيه شعصب اورغالى سلمان كهرك بهوسكته بين جوولادت مسيح علیا سادم کو کرد بر کے کیٹرے کی ولادت سے کثبیہ فیتے ہیں اور عبیائیوں کی دعام طلب رزق کو انکرالاصوات تصو^ن تميرسے -اُندلوگوں نے افراط فی الا وب کرکے مسیح علالسلام کوخلا نبایا تو اس میں مسیح علالسلام کا کیا قصور ہی وَإِذْ قَالَ اللهُ لِعِيْسِهُ ابْنَ مَرْيَهُمْ ءَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتْجِنْ وَنِيْ وَأُجِّي الْمُهَانِين مِنْ دُونِ اللهِ قَالَ سُبُحِنُكُ مَا يَكُونُ لِنَى أَنَ اقْوُلَ مَا لَيْسَ لِيُ بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقُلْ تِكُلَّتَ لَا تَكُ مُا فِي نَفْسِي وَكَا أَعْلَمُ مَا إِنَّكَ انْتَ عَلَّام الْعَيْوَتِ مِمَا قُلِثَ لَهُمَ لِالْمَا أَصُ نَبِي إِنَّهِ أَنِ اعْبُدُ وَاللَّهَ رَبَّ وَرَتَكُمُ وَكُنْتُ عَلَيْهِم أَشِهِ ثِهِ المَّا كَمْ مُن فِيهِمْ فَكَا تُو قَيْتِن كُنْتَ أَنْتَ السَّ قِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُل شَيْعٌ شَهِيكُ مناظرهِ ب الله على مالهم كواورسب مسلما نول كواس بيهود كى سين محفوظ كقي (اى يغير بيدوگ تم كونهين محفظالات بلك ديه) ظالم (حقيقت ميس) التدكى آ بنوں کا ایکارکرتے ہیں علی اور دقیامت کے ون بیمعاملی میں میش آئے گاکہ اس ون امتار دعیا ہے ہو جھے گاکہ اے میم کے بیٹے عظیما تم نے لوگوں سے یہ بات کہی تھی کہ ضراکے علا وہ محکوا ورمیری والدہ کو رکھی) ووضراما نو رعینے)عرض کریں گے کہ لے بروروگار تیری دات پاک ہو تھے۔ یہ سے مکرموسکتا ہوکہ (میں تیری ٹنان میں) اسی بات کہوں جس کے کہنے کا محکوکوئی حق نہیں اگر میں سے ایسا کہا ہوگا تومیرا المنات کوضرورسی معلوم ہوا ہو گاکیوں کہ تو رہو ہیرے ول ریک کی بات جا نتا ہوا درس نیرے دل کی بات نہیں جا نتا نیسب کی بائیں تد تربی نوب جا نتا ہے تو سے جو مجلو کم دیا تھا بس ہی میں نے إن لوگوں كوكم سنایا تھا كه الله جومیرا اور تھا لا (سكنى) برورد كا رہ واسى كى عبادت كرواورجب كرمي إن نوكون مين (موجود) رائي تن إن كا نكران (حال) را بجرجب توسية مجكو (ونياسي) أنها ليا تو توبي إن أكابكهان تعااورتو تام جيزون كي خبر ركهنا بحراا

منة سته تبا وركرجاً ما يوتوه مجاوله كهلا ما يو- إن وقنول كه مسلمالول كوجونيك صلاح دى جاتى بو وه يه بركركسي غيرزم ما تعمنا ظرمة كي يهلويريدا من - اوراكريفبرورة أنا يرسه تومنا ظرمه كومجا دسه كي عديس ندا في وي اوركا نشاقواال يَلْ عُوْنَ اللَّهِ وَنِي اللَّهِ فَيسَاتِي اللَّهُ عَلْ وَالْفَارِعِلْمِ لَي اللَّهِ عَلَيْمِ فَي كُونِ عَلَيْم فَي كُونِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْم في كُونِ عَلَيْهِ كَا اللَّهُ عَلَيْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ سے عافل ہیں صرف قرآن کے نیسٹ ور محضے کے لالے برسے میں کسی کو کیا بڑی پرکہ منسونے کا بول کا مطالعہ کیا کرسے۔ ليكن اكركه في شخص وين في يا تول من توعل كريسه اوروه محتبها شريجيلي كتابول كود سيجته ابيله بعثا سيخ توسم اس كوسي طرح كاانرم بہیں دے سیتے۔ یہ خیال کراکہ بھی تا ہوں سے پرے سے آدی اسلام کی طرف سے مشکی ہوجا سے کا - واہمہ ہے اس رى من توه يونيش اور عها جديد كو بالاستيهاب الكريزي عربي فارسي ار ووجارون زبا بول مين باربار برها يو- اور یا دری سی ایس سے انجیل فی تفسیمی - ایمان کی بات تو یہ ہو کہ ان کتابوں کے بیر ہے سے قرآن کی قدرا تی - اور جس کو اریخی مذاقی، و اس کے علی میں توجیعلی کتابول کا دیکھنا از کبش ضرورہ کدان کتابول کے مطالعے سے اس کوفرون خاليه كے لوگول كى حالتين معنى بوقى بين -أن كى أفتاد مزاج اوراتهى تربيت -ا قصير العران كى چندانتيول متصعلوم ہونا، كورُخام گزنته انبيار اللهم السلام كالاس وين ايك تھا اور ساسى الوين بريفق تھے أن من اگراختارات موا بو موال وین مین بین بلدمس کے طریقوں میں ہوا ہر اور میں وجر ہو کہ ہم سلما نول کو ان بر ا يمان لا تا أن كى شرييتوں كو برحق جا نئا۔ أن كى كتابوں كا يفيبن كرنا -أل وين بي ان كى ا فتدا كرنا يفس نبوت میں ایک کو اعظے ووسرے کواو سفے ایک کی تعظیم ووسرے کی تنقیص نکرنی فرض ہوا ورتا و قتیکہ ہم ان با تول کی يورسك ظور نييميل مرين سلمان نهيس اسرى تفصليل كانبيا عليهم اسلام كانتفاق كن كن يا تول مين را بهي يه بوكه حضرب أدم عليدسلام عد كرجاب فالم انبيس محرصه السطليد ولم مك حن قدرانبيار ورس موكزرد اس ب كاراس براتفاق بركه عباوت واستعانت صرف فعا كاحق بري تو باتيس فداكى باركاره فدس كے نامار أن سے وہ باك اورمنز هري- بندوں برخوا كائ بوكه أس كى انتهادرہ كى تعظيم كريں -آبنى جا نون اورولول كوفدا کے حوالے کردیں سنعا تراسر کے ورسیھے سے قرب فلاوندی فال کریں اوراس بات کا بگا اعتقا ورکھیں کہ حوادث کے بیلاہو نے سے بیٹے بی فلا نے اوا وٹ کو مقدر کردیا تھا۔ قر سنتے فلا کے بندے ہیں وہ فلا کے کم کی بافوانی نہیں کرتے انھیں جو مکم مانا ہو اس کی تعمیل کرتے ہیں اور شری سے میل کرتے ہیں۔ فدالینے بندوں میں جس كوسنى اورقابل بمحقاً بحاس بهكتاب نازل فرما ما بى- آينى اطاعت بندول پرفرض كذا بي يتيامت كابريا بهذا بتركا ييج جي المنا جنت ودوزج كابوناسب تن بح- على ندالقياس تام انبياطيبهم السلام - اقعام طهارت اورنماز- تدوزه زكوة - تي - نوافل - طاعت وعا وكر - كتابياني ك تلاويت على وكرس غلاك خصور من نقرب عال كرساني شفق ہیں۔ بھلے اور تحریست زما بیرتفق ہیں۔ تعدل والصاف قائم کرنے بیرتفق ہیں۔ بیرطے تے ظام کوٹوام بنانے بر متفق بین - نافرمانون برحدود فائم کرسنے میں منفق ہیں ۔ بیربائیں امور دین کی بینے وہنیا دہیں ۔ اوران برتام انبیام 4

على والتلام كالميشه عند أنفاق في الماك وان كي صورتون اورتكلول من كي كيد خلاف مواكيا - منالا نسريت سرسوی میں نازے و نت بہت المقدس ی طرف موند کرنائے تا تھا۔ ہارے بنیمبری نسرسیت المقدس کی طرف موند سرسوی میں نازے و نت بہت المقدس ی طرف موند کرنائے تا تھا۔ ہارے بنیمبری نسرسیت المقدس المن المراور عيران كالمسطة المراسف عرب الانسام في سن المام الوروق من الارا والمسالة المرا والمسالة المرا إركاب كاعت كو-الغرص المسلمة والما في فوض المولية المسلم الماليم كم إن جود منه احتارة على المولغ إنداز المريك والمن المعرف المن المن المعرف المن المري - الريسية الولال المع بركن ويده الريف ول بن رسعة بالمن أن من اسماك كي تضيارت اورووسرت كي نقصت مي خال نعبول - بهارست بنعب فيالعظى الدينام وملم أكرج بعض المعدومية منام إنهار ومرساس سي في اوراس كافرس المراس المرا ازورون برنا بنائر کی کامراس کوکی کریں کی خوو بجیمبر سام سے کھیں اس سے منے کرویا ہے۔ انام بخاری سے ایک صربیت باین ضمون تفل کی پوکدایک بیمودی اور ایک محافی میں مجھ کیار بوکٹی - بیودی حنرت سوسی کی ترک الله بخارى نديدني من بدسدين كني طرق من أى يواور برطرنتي من ووسوس طرات كانسدت اجتنى الفاظ كي تقريم وتاخبرا وركى بيشي في يواس يد المة ترهبه نهي فرمايا يمين من المرق من وخريف نفل أمان وجن ماديث كانفاذ او ترجم عايث ي نظر من بياض من المعالم المنار المة ترهبه نهي فرمايا يمين من كالمن من وخريف نفل أمان وجن ماديث كانفاذ او ترجم عايث ي نظر من بياض منطب كي الم الملاطرين عَن سَعِيْدِ بْنِ المُسْتَدِ أَنْ أَبَا هُوَيْ كَا السَّتَ لَهُ الْمُسْلِمِينَ وَسَرَيْنِ الْمُسْتِي المَسْلِمْ وَالَّذِي اصْطَعْ فَعَدُ سَمَا عَلَى الْعَالَمِ الْعَالَمِ اللَّهِ فَى تَسْمِ تَنْفُسُمُ بِهِ فَ قَالَ الْيَهُ وَحِرْتُ وَاللَّهِ فِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَى الْعَالَمِ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهِ فَي تَسْمِ تَنْفُسُمُ بِهِ فَ قَالَ الْيَهُ وَحِرْتُ وَاللَّهِ فِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهِ فَي اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ الصُطَفَى مُنْ الله عَلَى العُلِيمِينَ حَمَا عَمَ المُسْتِهِمُ مِنْ لَا عُنْ لَا لَا تُعْلَقُ وَجُهُ الْبَهْ وُدِينِ قَلَ هَبَ الْبِهُودِينَ وَلَا عَنْ الْمُلْكِدِينَ وَلَا عَنْ لَا لَكُنْ وَلِكَ مَنْ لَا لَا لَهُ عَنْ لَا لَا لَكُنْ وَلِكَ مَنْ اللّهُ عَنْ لَا لَا لَا لَهُ وَدِينِ قَلَ هَبَ الْبِهُ وُدِينَ وَلَا عَلَى اللّهُ وَدِينَ قَلَ هَبَ اللّهُ وَدِينَ وَلَا عَلَى اللّهُ وَدِينَ قَلَ هَبَ اللّهُ وَدِينَ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل اصَّتَ اللهُ عَلَيْهِ وسَلَمْ فَاخْبَرَ عَ مِمَا كَانُ مِن آحْسُ وَ قَاصِّمُ الْمُسْلِمِ فَا النَّيْجُ صَلَّم اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَا فَسَالَةُ مِنَ فُولِكَ فَا خَالِرَكُ فَقَالَ النَّبِ صَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لَمْ تَعْتَمُ وَفِي عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لَمْ تَعْتَمُ وَفِي عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لَمْ تَعْتَمُ وَفِي عَلَيْهُ وَلَيْ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لَمْ تَعْتَمُ وَفِي عَلَيْهُ وَلَيْ عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَلَيْ النَّاسَ الْمُعْتَقُونَ النَّاسَ الْمُعْتَقُونَ النَّاسَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لَهُ مَنْ وَفِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَلَيْ النَّاسَ المُعْتَقَوْلَ النَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ مَنْ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهِ وَلَا النَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لَهُ مَنْ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهِ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَّا مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ مِنْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلِي عَلَّا مِنْ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْكُوا لِللَّهُ عَلَيْكُ وَلِي عَلْمَ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْكُ مِنْ فَاللَّهُ عَلَّهُ وَلِي عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْكُ وَلِي عَلَيْكُم وَاللَّهُ عَلَيْكُ واللّ إين مَم القِيمَاتُ كَا صَعَقَى مَعَرَّهُمْ فَا كُونَ أَوَّلَ مَن يُفِينَ وَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ بِجَا نِسِ لُعَنْ مِن فَلَا أَدْرِي كَانَ فِيمَ اللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ الل ا صبغى كَا كَا قَا مَنْ قَبْلِي اَ وُكَانَ مِبْرِنَ الْسَتَدُنَى اللهُ فَقَالَ فَصَعِقَ مَنْ فِي الشَّلْخُ دِن وَمَن فِي الْآرْضِ رَفِي اللهُ عَلَى ال دوسلطريق عَنْ أَبِي هُرِينَ فَالَ بَيْنَا يَهُوْدِي تَعْيِرَاضَ سِلْعَنَا فَا الْمَعْلَ عَلَى الْمَالِينَ الْم اصطفية وتلى على البَشِر، فسيمعاع كيمل مِن الْوَنْصَائِر، فَفَاهُم فَلَطَمْ وَجُهَدُ فَعَالَ تَفْوَلُ وَالَّذِي كَاصَطَفَ المؤسى على البشيرة التَّرِيقُ صَلِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَدًى بَيْنَ وَطُهُرُونَا فَنَ هُ بَرَادَيْهِ فَقَالَ فَيَ أَلِنَا لَقَالَ إِنَّ لِحَالِمَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَدًى بَيْنَ وَطُهُرُونَا فَنَ هُ بَرَادَيْهِ فَقَالَ فَيَ أَلِنَا لَقَالَ إِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَدًى بَيْنَ وَطُهُرُونَا فَنَ هُ بَرَادَيْهِ فَقَالَ فَيَ أَلِنَا لَقَالَ إِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالنَّاقِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا أَنَّ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ واللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّا لَلْمُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَالِي اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلْمُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَالًا عَلَيْكُوا عَلَالِ اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَا اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَالِكُوا عَلَاللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَالُولُ عَلَيْكُوا عَلَا عَلَالْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَا اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَا عَلَيْكُوا عَلَالِ اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَا اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَالِكُوا عَلَا اللَّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَا عَلَيْكُ عَلَا عَلَيْكُوا عَلَا عَلَا عَلَا ع النظمة وعمل المنابال فلان اطم وتجبى فقال لِعُرَظمت وجهد فلذكرًا لا فنصب النيب عبلى الله عَليَّا فِي وَلَمُ المَتْ وَرَيْ فَي وَجِهِم مَمَّ قَالَ كَا تَفْضِلُوا مَايِنَ الْبِيكَاءِ اللهِ كَانَ مِبْفَرِقِي الصَّوْرِقِيمَ عَقَ مَن فِي السَّهُ وَي الصَّوْرِقِيمَ عَقَ مَن فِي السَّهُ وَي الصَّوْرِقِيمَ عَلَى السَّهُ وَي الصَّوْرِقِيمَ عَلَى السَّهُ وَي الصَّوْرِقِيمَ عَلَى السَّهُ وَي الصَّوْرِقِيمَ عَلَى السَّهُ وَي السَّهُ وَالسَّهُ وَي السَّهُ وَالسَّهُ وَالسَّهُ وَالسَّهُ وَالسَّمُ وَالسَّالُ اللَّهُ السَّالِ اللَّهُ عَلَى السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِي السَّالِ السَّالَةُ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ اللَّهُ عَلَى السَّلَّ السَّالِ السَّالِي السَّالِ السَّلَّ السَّلَّ السَّالِ السَّالِ السَّلَّ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّلَّ السَّالِ السَّلَا السَّلَّ المَنْ فِي الْآرَضِ رَاتُهُ مَنْ لِنَا لَهُ ثُمَ اللَّهُ مُنَ لِيَا اللَّهُ ثُمَ اللَّهُ مُنَ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللّلَّةُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الدَيْ كَا الْفَلْلُ مِنْ يُوْفِرِ الطَّوْرِ أَهُمْ بُعِينَ قَبْلِي وَكَلَّا أَقُولُ إِنَّ احْلًا الْفَلْلُ مِنْ يُولِسُ بُنِ مَنْى ﴿

تا بت کڑا تھا اور صابی بنیمبر صاحب کو صفرہ موسی برتر جھے ہے تھے۔ آخر کا رصحابی کو عقد آگیا اورا کھوں نے بہوی کے موسر برزورسے طانچہ مارا۔ وہ آیا بغیمبر صاحب کے پاس۔ آب نے سارا قصہ شن کر فرایا کہ مجھے صفرت موسلی پر ترزیج نہ دو کیوں کہ قیامت کے روز جب دو میری دفعہ سور گھیو کی جائے اور تام اقلین و آخرین بیہوش ہو کہ بروش میں آبین سکے توموسی عرش کا کونہ بجڑے کھڑے کھڑے ہوں گے۔ میں نہیں کہ سکتا کہ وہ بھی اُور لوگوں جیسے ہوں گے۔ میں نہیں کہ سکتا کہ وہ بھی اُور لوگوں جیسے بہوش ہو لی سے انہیں ۔ بخاری کی ایک اور رواتہ میں آباہ کہ پنیمبر خواصلے اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ لوگو اتم پن منی برمیری فضیلة اور کر تری نابت نہ کرنا۔

سی کہا ہوکہ انتصوق والفرائض انسانی زندگی خصوصاً اسلامی زندگی کا ایک نہایت جا مع اور کمکل و تواقعی ہو جو انہا ہے۔ و نیائے اسلام میں ابنی طرز کی یہ بہی ہی نہایت محسن نہایت عرف سناس اسلام اور صلیم است جا نفشا نی سے تیا رکیا گیا ہو۔ و نیائے اسلام میں ابنی طرز کی یہ بہی ہی کتاب ہو جو ایک بیض شناس اسلام اور صلیم است اور عالم مرد ہر سے فلم سے خاص مو قصر ورت پر تھی گئی ہو۔ ایسی جا میں۔ ایسی مفید کتاب ہے جہ اللہ البالغہ اور قاضی نہنا رائد ربانی بتی کی احقاق المحقوق ہے تیک عمد اور تھی اور جاب شاہ ولی اللہ صاحب کی جہ اللہ البالغہ اور قاضی نہنا رائد ربانی بتی کی احقاق المحقوق ہے وہ کسی دور سری کتاب اور جاب شاہ ولی اللہ میں و کھیں گئے وہ کسی دور سری کتاب میں شیر ہیں۔ مگر بھوجامعیت - جو آداب نگی جو ترتیب جو تفصیل تو نوضیج آپ اِس میں و کھیں گئے وہ کسی دور سری کتاب میں شیر اسلام کی اسلام کی اسلام کو اللہ اللہ کر کے کھا ایک کر ایک کو ایک کو ایک کا ایک کو اللہ اللہ کر کے کھا ایک کو کہا گئے میں نہائی کا اور نہا یت نوشنا و بی خطابی قرآن کی آ بیت تھی ہو ۔ آبیت کے مقابلے میں ترجمہ ہوادر فرٹ نوٹ میں اُس کا فائدہ یا خان نزول - جھم خطابی قرآن کی آ بیت تھی ہو ۔ آبیت کی متعلق میں ترجمہ ہوادر فرٹ نوٹ میں اُس کا فائدہ یا خان نزول - جھم الی کا بیان ہو۔ اور ان سب کے بعد ایک کو بیان ہی عدول کین ہی عدول میں خور سے میں اس کی کا بیان ہو۔ اور ان سب کے بعد مصنف نے اپنی طوف سے نوٹ میں عنوان کے متعلق میں تا میں کا کا بیان ہو۔ اور ان سب کے بعد مصنف نے اپنی طوف سے نوٹ میں کے کھور پر نہا بیت و ضیع کے کھور پر نہا بیت و ضیع کے کھور پر نہا بیت و نوٹ میں اس کی عمدہ اور طرف سے نوٹ میں اس کی عمدہ اور طرف سے نوٹ بی کے کھور پر نہا بیت و نوٹ بیا اور شکھتے ہیں اس کی کھور پر نہا بیت و نوٹ بی کی خور سے نوٹ ہو کے کھور پر نہا بیت و نوٹ بیت اور شکھتے ہیں اس کی عمدہ اور طرف می نوٹ بیت کو نوٹ بیت کی کھور پر نہا بیت و نوٹ ہو کیا کی کھور پر نہا ہے کہ کھور پر نہا ہو کہ کی خوال کے کھور پر نہا ہو کیا کہ کور کیا گئی کیا گئی کیا کی کھور کیا گئی کے کھور کیا گئی کور کیا گئی کیا کے کھور کیا گئی کیا کہ کور کیا گئی کھور کیا گئی کور کیا گئی کے کور کیا گئی کھور کیا گئی کے کھور کیا گئی کے کھور کیا گئی کور کیا گئی کور کر کیا گئی کور کیا گئی کور کیا گئی کی کور کیا گئی کور کیا گئی کور

التجارت كے حقوق يحقون عامم عباد -حقوق مستت-

الحقوق والفائض صئره من نقريًا بانسومها من بين جومندرجُ وبل عنوانون كونل بين وي ايك المنها المفيدو بياب كور يباب كالتروياب كور عضائل قوة عضيه في المنها المراستقالا واستقامه عمر المهمي المراستي عقفو ودركر و رقق ورمي و تواضع اور المنساري و حقظ السان و مم كوني و ترائل ترب حقوي و المنهاري و المنهاري و حقظ السان و مم كوني و ترائل توب عصب المراب الم

بالول كي آواب - أواب الطبّ الله في - أواب السفر- أواب اللسان - كان كي أواب - أواب الساع- ننزارو ورع كي آواب - أواليبع-آواليكل -أنداب لما شرت - أواب لوليم - أواب عباو بيد مريس فرمب لموت كياس والول كے آواب میں فاس کے عسل اور الفین كے آواب م جنازسے كے سا فقہ جانے كے آواب م بحلاكون بس كررسمنا بوكرالحقوق والفائض كي مينول جلدين إسلامي زمر في كاوار وسنو المل البين اليسامين والمسام معاملات أوى كوونياس بيش أت بي سيك بارسك بين كم وبداميت اس وسنور اللي موجود وراداس جامعين سم ساتهموجوو بوكدكوني حجوط سي حجوظ اورجيدوى مساري السانهين واس بن الاز ورآس كي ياسيست ادن شال الحقوق والفائض كي عنوالول سه ا ورعنوا لول كم تعن مين جونبرار إمضائين وبرج مي اس سه ظاهر إل اوراكيس جامعيت كى كوفى أورك ب بى توناظرين بم كو بنائيس-ورند نقول معتنف جابيبة كه برسلمان جواسلام كاردم بجيمرانا برواوارد و برصی کے سکتا ہے اس وسرور الل کا ایک نسخہ اس سے باس ہوا ور برسلمان سے باس نہرہ تو گیا گزار برسلمان فائدان میں تو بهو ورند بجرند كهناكه بم كوكسى ف مسنا ياسمحايا نهيل اوركبوسك توسينه كاكون وَإِذْ قَالَتُ أَمَّدَةُ مِنْهُمْ إِلْمُ تُعِطُونَ تَوْمَا إِللَّهُ مُحْلِكُمُ أُوبُكُ فِي مُكُمَّ عَلَى أَبَّا شَرِيدًا فَالْوَامَعُنِ دُوَّرًا لَى رَبِّكُم وَكَعَلَّهُ مُرَيَّ قَنُونَ هُ استهوروسروف دربارتل بعثى شهنشاه الرورد بفته وكيرجنورى فللكاعك ا والى بن منعقد مواقعا - اورس كه مالات نها بن السي طوربرا نكر برى مان بلرست حسب الحكم والسرائ وكورز جنرال مندسكم تص -إس كا ترجمه بالرسته مولل ناست يه الشرط أرد وزمان من اليا تغيس كيا بحد كهيس مسه يمي ترحمه بنهين علوم بيونا - بكه و دستقل آردونه بان کی ایک کتاب علوم موتی ہے۔ كورنمنط أف انديني بيلغ ا كينزار روبيع الشرجمة تجويز كياتها اور مكتما تفاكه بيرقم أسباكيوي باستاكي

گورنمنٹ آٹ انڈیانے سلنے ایکہ ارر و بہیری الشرجمہ تجویز گیا تھا اور لکھا تھا کہ بہر قم آب کو دی جائے گی لیکن مولانا نے اِس قیم کو اِس تیکر نے ساتھ والیس کیا کہ میں برٹش گوزشٹ کی رعایا ہوں ۔ اور وفا دار مایا ہوں اُس نے بھے بڑھ! یا۔ تو آریا اور میں ہے بہر اُس نے بھے بڑھ! یا۔ تو آریا اس جھرے سے آب و اس بھی بہت بڑا اور بہر بین میں الشرجمہ میرے سیاتے ہی کہ میں اِس کی اس جھرے ۔ ور بارتاج ہوشی کے تر بیٹھے کے ترجمہ کروں ۔ اور وہ جھیے ۔ ور بارتاج ہوشی کے تر بیٹھے کے صفحات قریبہ ہو ہو ہیں۔ نہونے کے طور برلار ڈوکر زن کی ہیں جاتا ہے۔ کا ترجم و رہے کیا جاتا ہیں۔

اے شہزادگان والا تبار وروسا رعالی و فار ومتوطنان ملکت بہند یا نے ماہ کاعرصہ مرواکہ ہا وشارہ الکھتان وشہنشاہ منداؤ وار دونی فتی سنے لندن مرائک کاتان کا تاج شالی مندن میں ارتکا و وصدت میالاک میں اسبیام س قت

وربارونی می لارو

 ماست بنار مك عرف يشارى المان وتراسى ما فرقع اليكن أج شبنشا ومنظم في لين الطاف خسروانه غام إلى بنداء بعوق وإركم الكه ولين ي وفي المركب بول اور أح بيال ابندك وكرصص من إس عاليان تسريب وادين المارا والمراء وسروارج عاكرسادان المادية ادراع وليروين حكام بن كالمحدين تراجع عنوم منارو الدريوايي والأل ورجانفشاني مساكام كرسب بين حس كي نظيرتين ل سكتي اوركل الكريزي اور ولين فورج بواسي نها به استال ورسية بي براوري سيه سروري هاظت كرتي بواورلوا ميول مي اينا خون بداني يو-اور الم النارك إلى مندر إلى المراك المنارية الموم ورواح كه جوبا وجود لا كعول طح كم جمكر ول كالطنت برطاء كي اطاعمت كير اللها من الساريان بن السي مرف إس عرض من كمين اعلى صفرت كي رسوات الى يوشى كو مندوستالناس اواكرول منعو فالوسنظم من مجمدكو تنست والسارك مكه إس وربارك منعق كرف كالكمويا ، كو ادر صرف إس البريك اظهار ك يليا كما على حفرت كى نظرون بن إس دربار كى شريى وقعت بي أنحول في لين براد عیقی مرائل ایکی سر دیوک اف کا اسکواس جلسے میں شریک ہونے کی عرف سے روانہ فرا کر ہم دعزیتی ہو۔ چھبنیس سال ہوسے کہ آج ہی سکے دن اوراسی شہریں جوہیشہ سے شافانه جلسوں اورویگر سوم کامرکزراہ وراسى مقام برملكه وكتوربير ومر ينعفوره كوطاب تيصربه ثرا فتيار فرلن كاعلان كياكيا تقا- إس دربارسه ملكة أنجاني كومبن رومسناك كي رعايا كيم ساتها بني كهري محبت كالظهار مقصووتها اورساته بهي يرتبي بحتلانا تفاكه اب سلط بین انگریزی کے سابیے میں ان کے باہمی نفاق فرو ہو گئے اور وہ سب بیجہت ہیں ہم آج نعا کے نصل سے ایک بوتھائی صدی کے بعد تھی پہنے سے کہیں ریاد ہفق ہیں بہنشاہ س کے اظہار اطاعت کے لیے آج ہم سب جع برسط بين المي مندكي نظرول من كيحد كم عزيز نهين مي كيون كم أنصول سف ابني أنكهول سع أن كوريكا برواورا بين كالول سه أن في أردنسي بوده أب إس محن برجاوه افروز بوست بي جومرت شان دارى بي بي الكه دنياس ستتنج زباده دبريا بجاءره وهفيفت مين انگريزي سلطنت برجس كي بري قوت مندوستان كي تقبومنا رعایا کی جان نثاری مضور ملام منظم کی اطاعت پرمبنی ہواورجومعترض اس سے منکر ہووہ یالک نا وان ہوجیہ کا پہندو لینے قدیم افسانوں سے مالا مال ہر دیاہی وہ اپنی خصابت و فاواری برنا زاں برجس کومغریبے از میرزوشتعل کویا ہو مختلف صدیوں میں بزار ہا لوگوں نے ہندی نواستگاری کی گراس نے لینے تئیں اسی سلطنت کے حوالے کیا جس كواس كى وفا دارى بربورا عناوتها -

الم المنظم المن

سے باوجوہ شرسے بٹرسے فاصلول کے دہلی تحیینے بلایا ہی شری فدر کرستے ہیں اور مجھ کو عوری زیریں مبت فخرعال مجا جب كرمين حووان كى زبان سے شہزنا و بندكى تهنيت كے بيغام سنول كا بوقوي افسرا در يه بهند ومستان كى دولا كخدشين بنزار فوج سنة انخاب كيهَ بين جنين إس بات برناز وكه وه شهنشاه كى فوج ہیں وسی امراعهده وار یا غیرعهده وارجواس وفت موجوو ہیں وه ۳ کر وطست زیادہ آبادی کے فائم مفام ہیں جہا ۔ سے میرے خیال میں بیکہا جاسکنا ہے کہ اس وقت دربار میں ونیائی آبا وی کا بانچواں حقید بدانت خود اور کیجد بدر بعد وکیلوں اورلینے عکم انوں کے جمع ہوسے ول میں ایک ہی جوش ہوا ورسے ستر سیلطنت کے سلمنے تم ہیں اگريدسوال كيا جائے كه آخركونسى بات برحس نے إس جمّ عفيركو كلينج بلايا بو توجواب ويا جائے كا با ونناہ كے ساتھ وفاوارى بعيني أن كى عطوفرت اورانصاف براعتا واورأن كالبر بجروسا ايك خيابى بان نهيس بلكوان كواتي تجرب کانتیجہ پر اور اِن کے دنی نقین کا اظہار ہر کیوں کہ ما استظم کی گو زمنے سے اِس میتے آبادی کے اکٹر حصوں کو حکوں اور بالمنی سے آزادی دیدی ہوتیسیکروں کے حقوق کی وہ حفاظت کرتی ہوا ورسیکر وں کے واسطے معزز روزگار کے فراخ راستے کھول فیئے ہیں -اور تام کے واسطے کیساں انصاف کرسنے ظلم سے بیجائے اور تہذیب اورامن کی بركتول كي بيلاني يركومن أي يواوليسي ملطنت برقابض بونااول تو آسان كام نهيس بيمرأس إيمان لاما ا ورضعفا نه طورست سنبهما لنا أو بحبي مشكل كام بو- اورسب مين الهم يلم او كدسب كومار تبله نه سياست شهروت ك كرفسه بيى مقاسد واعراض مرنظر مين حس بيئة أج يدد باركيا كيا أواب مياريه فرض بوكد أبيك روج فويك معظم كا وه تنفقت الميزينام يرصول جس كى إنه أنحصرت في أب كوساك كية مجيدار ثنا وفرايا ووجوزا-ما برولت كواس بان سي نها بين سترت بوكه بم ابني بندوستاني رعايا كوليسه مو قع برجبكه وه ما برولت كي رسم نکج ہوشی کرسیے ہیں پیغام تہنسیت تھیجیں۔ لندن کی تاج ہوشی کے جلسے میں ہندوستانی روسارا ورقائم مقاموں کی ایک نہایت ہی فلیل تعداد شریک بھوئی تھی ۔اس لیے ما بدولت نے والسائے اور گور ترجنرل کواس امری ہراہن کی كه وبلى مين ايك بهيت برلادر بارمنعقد كياجاك تاكه عام دسي تروسار آمرار تكام كورمنط ورابل مندكو إس مبارك رسم اواكرسنے كامو قع سے ۔جس وقت ابرولن مشكي المعرب بندوسنان تشريب ہے گئے تھے ۔اُس رائے سے ہند اولال بندى محبت هارسة دل مين جاگزين بو- آبرولت ك خاندان اور تاج ونخسنا ك ساخصان كوجود في اور سجى محبت بروه عبى ابرولت برخويب روشن بي گزشته جندسال كيعيص بي إن ي محبت اور جان ناري كي بهت سي شہا وتیں مابدولت کے سامنے گزر جی ہیں اور مختلف معرکوں میں ہماری ہندوسنانی افواج نے جو کار بائے نایاں ميئ اين ان سے ابروات بخوری واقف اين ابروات نهايت وتوق سے أميدكرت إين كه تھور اع مصامين اما رسے فرزندولبن شهراوه ولميزاوران ي بيم صاحبه برنسزان و كميز به دوستان مين رونن افروز بهول كه اورايس ملك سے واتی واتفیست عال کریں گے جس کی بامینه ماہروات کی یہ تمنارہی ہی کہ وہ اس کوجاکرو تھیں اورخود اُن کوہی مس كى سيرك بنه أشبها قى بحر- أكرما برولت كانشريف لانا بندوستان مين عكن بوتا تونهايت نوشى ساء ته عدم حول كه

ات نه بهوسمی اس بینے ما ہر ولٹ کینے بر ویوزیر تو دیکہ اُفٹ کھڑا، ہے، وین کو بٹ دیسے نان کی بجہ بیمہ جانتا، رواندفرات بين تأكونسئة للج يونني سن بي تأكوان سكه وانج مقاعدين كرشر كيه سول -جب سے کہ اورونستانی والدہ گرمرموظم کھ وکتوریم بررم معقدروا قل قدیم بیندسکے تخت برجانشین ہو ہں جاری برتمنارستی ہو کہ ہم نصاف اورانسانیت سے وہی مرا برتیں جن سے مکوست کرکے ہاری اور سنے اپنی رعا باسکے قلوب میں اپنی ہزرگی اور ترت پرباکر ڈیٹنی آبد وارنہ، کینے ٹام باڑ گزاروں اورایل مندر کے ساتھد یہ وعدہ برتج رید کرتے ہیں کہ اُن کی آزادی کو قائم رکھ پر سے اُن کے مانہ اور حقوق کی باس وارس کرس کے اوران کی بہودی کی کوسٹ شامیں کوئی وقیقہ باتی نہ جیوٹریں سکتے ہی اسول اور افزاض بابدولت کے مرنظر ہیں اور خالا دنيرنا كم كفضل وكرم ست آميد بحكه إن ست قلموم، كومسر بن مال بهو كي اورب رمسنا في رعايا نوش وخرم سي كى كى الما شبراوكان والا تبار وسيد الى الدسيد فا فالاس الكي المساعة إر حبر كى سم الى يوشى ك اواكرف كي آج ہے سے جمت میں سنے دیں ان کا ہر حرف ان انسروں کے قلومہ امیں جو ان کے ضرمت گزار ہیں محترک بالہام كا الركرتا ہى- اور سركرند نيا مور ما كاكوند يوسكى اورنيك ندينى بين ميس ميسانا ہو- يد الفاظ أن صاحبان كے ليے جو ميرے باميري نشركاري المية شهنشا مخطم كي كونمندك مرك الاسالة الات بين وسنى اخلاق اور توسيع مكنت مك ر منامي بن رؤسنا انكا انتظام مرى او رفيالني عدر كاخيال جبيا أبلا عرفيج بدائ اياكبي نبين بوا - وه لوگ جنول ريادة كاليون بروشت كى بير) و وحشيفت بين أو ومشحق أفرين بيل اورخبول سنة زيا و عاره كار نايان كيت بين -ان كانقوق بجى عيرس فيرس في المن وسندان كاروسارسند ملكت كى كرمشندار اليول من ليناسبابي ا ورالموارس بهارس ندركس ا دروكر مصائب ميدي منال فعط وخشاسه سالي وعيره مي أنصول في طرى اولوالعزمي اور بلنديم بني طاهر كى - اب بوكي ها أن كوما على برح - اس ست زياده أوركها ديا جا سكتا بهر - بدبات بلا ترويركهي جاسكتي برح كري امن وعافيت أن كوما ل زير ال بين بعن التي كالعلل في بن أسكنا المهم بدبات بهارسة سيك نها بين باعت مسترت بوس كەسركارعالىيدان قرضوں كاجورسى ساسنول كوگزشت قحط كے موقع برويئے گئے ایں سام بركاران كى فيل ہوئى ہى-البین سال کے کوئی سو دنہیں سے گی۔ اور ہم کو امید ہوکہ وہ لوگ جن سے ایسا نیاضی کاسلوک کیا گیا ہو۔ اِس بات کو نجوشی منظور کریں گے ۔ اِس عظیماتشان ملک میں اور دوکشیرالنعداد جا عتیں اور فریق ہیں اور جن کی تر تی اور مہبود گی ہماری ولی تمنا ہے۔ ان کو بھی ہم بہت جا کسی کمس کی کمی کا مٹروہ شنائیں گے۔سال حالی کے وسط میں اعلان کرنا منا سے بہیں كيول كرايسه موقع برشخيز بكرنا طبيا وشواركا مهى-تا بهم أكرموع وه حالت قائم ربى - ا ورحبيا كه بم أميد كرسته بين مبندون کی مالی بہبودگی کا زماند شروع ہو گیا ۔ توہم کو اعتاد کال آرکہ ما معظم کے عہد سلطنت کے اول ہی زمانے میں سرکارعالب رعایار ہندے ساتھ سی شیکس کی تخفیف کرسکے بعدروی اور شفقت کے خیالات ظاہر کریے گی اور جس وقت کہ جھے کو ان كى مصيبت كازماندا وراس موقع بران كاصبراوران كى كاسلالى باداتى بحد تو تخفيف شيكس كى ندا بيرسويين مين المحصے نہایت خوشی ہوتی ہی۔ بہاں ان رعا بتوں ور مہر ہانیوں کے بیان کرسنے کی چندا س ضرورت نہیں جن کا دربار

 ایک طرف اسلام کے پاک عقا مُلاور شفتی ارکان کو دینِ قطرہ نابت کیا ہی اور دوسری طرف بہود ہوں اورعیسا تیوں ورہند و وک کے معنقرات واعمال برریارک کرتے ہوئے ان برنہا بن وہانت اورانصاف سے بائز مکتہ چنیاں کرے اسلام می منات كالياز بروست اورلا جواب ثبوت ويا بككسى ندب كاكونى أوى جب كص أوى براوانصاف لاستى كاجو بركهة ابي بيسليم كيرونبيس سنذا. اجنهاوس بإنسو جارمضامن مندرج ویل عنوانول کے تحت میں ورج ہیں۔ حمدولعت کے بعد-اسلاحی معتَّقُ ات - فَدَامِتْ ناسى - توحيه بارى - شرك - توجو بارى - و بن اسلام كى سبولتيس - توجيدا صل غرب بي محسن و فيح كا حاس فطرى بو- رسالت - بينم براسلام كى عداقت معجزات أور بيشين كوئيال - نزول قرآن كى الملى عرض - إس زلين كي مولويول كونيك صلاح - تربر- وكرزامب اوراصول اسلام - سلمانول كى اصلاح طالت ختیم تناب کے بعد اِس میں چند میں آورانگائے گئے ہیں ۔جن کے مضامین یہ ہیں ۔ ایمئراثنا عشرکؤن ہیں۔ آمام گئ كے اوا تعات زنرگى - امام حين كے اريخي حالات - امام على الاصغرزين العابدين - آمام حوالباقر- آمام جعف الصاوق المام وكي كاظم- المام كى الرضاء المام محدثقى - المام كى فني - المام محرسن زكى - المام محدمبدي - بينيمبرصاحب ورشره مبشره كالتجرؤنسب - ابو كرصديق كے عالات - عمر بن الخطائب كے حالات - عثاق بن عفان كے حالات على لمرتصلي سكے حالات مخضرت طلح سے وافعات محضرت زبیر بھل تعوام کے حالات مجدالر حل بن عوف مے حالات مستد بن ابی و قاعل کے حالات سیبربن زمیر قریشی کے حالات ۔ ابوعبید بن مجرائے کے حالات وغیرہ وغیرہ من میں۔ اجتها وك علائبل برج برجلي فلمسه وأكونتواني شد ناچارسلمان شوك ايك لاكه يسفيه كالبكه وونون جان ی تبیت کے برابرکسی کا پیمصرع شنہری حرفول میں لکھا ہی۔ اور اُس کے بعد ہلالی شکل میں قرآن مجید کی یہ آیت فاقعۃ وَجُهَاكَ لِلرِّيْنِ حِنينًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّذِي فَطَرَ النَّاسَ عَلِيْهَا كَا تَبْنِ يُلَ لِحُولِنَ اللَّهِ وَ لِكَ الرِّيْنُ الْقَيْمُ مِهَا بِتُ انوب صورت حرفوں میں مجھی گئی ہو۔ کتاب ہرسلمان کے ویجھنے کے قابل ہو مصنف سے نابت کیا ہو کہ مقدس اسلام اوراس كصاف ورشهر معتقدات اوراصول عال سب فطرى بين ويعني آدمى جارب وه حسن ندم ب كاكرويره ہواگر عور وفکرسے کام لے توقیع نظر کسی ولیل فارجی کے صرف اس کی طبیعت کا نظافا آب سے آب اُسے اسالم کی تفانیت بے چون وجرامنوالے اوراسلامی معتقدات وارکان کی معقولیت کے آسکے سرتسلیم تم کرانے برمجبور آبانج علا میرصنف فے بیوویوں اورعیبا تیوں اور بہندوؤں کے معتقدات واعال بیان کرستے ہو ائے اُن پر نہایت ویانت اورانصاف سے جائز نکند جینیاں کرے اسلام کی حقانیت کاایاز بروست اورلاجواب ثبوت ویا بوكسى مرب كاكوني أومي جب مك ود أوي بولهاف وراسي كاجوبر كفتا بوصلاقت الملام كوب ميم يكي ونهد سكا. إس كناب كاموضوع وسي شهور مكربوداا وتحصيب تعدد ارواج بياعتراض بيج جود ومسري تومیں ابتداسے اسلام اور بانی اسلام برکرتی آئی ہیں۔علمائے اسلام بھی بیشہ وندان ک اله دا بنيرة تم توايك دخل كم بوكرد أس كم وين كى طرف ابنائن كية ربوديد، خداكى دبنا في بوى سرشت بويض بيفرا الوگون كو پيداي ايو - فداكى د بنانى بوكى بناوط سى ر دو بدل نهين بوسكتايبى دين دكا) سيدها درست ، بوس

وه جورن جوان المناه المسته با وی تصنیب ب ماکی وه میشی ترشی ست کے بندارو مفلت ہو غرض جاب رسالت، آب سی اور علیہ وسلم کے تقدس کی نسبت جو بیرخیال فاسد معتقد ب دلوں میں مگر کو گیا ہی اس کو ورکر سنے کے لیئے حکیم است فاضل مصنف سے یہ کتاب تصنیف فرمائی ہی ہی کا کہ معترضین تعدواز واج کی است کوچشم بھیرت سے ویجمیں ہاور آیندہ کو کان کو ٹریں اور لنو اور بیہود داعتراضوں سے زبان ، وقام کو روکیں فائل مصنف سے بہلے اور لوگوں نے بھی اس ضمون بر قلم م خایا ہی ۔ لیکن بالاستقادل کوئی کتاب ہماری نظر سے نہیں گذری ۔ ال سر سیدمروم ومغفور سے مستقل طور پر ایک رسالہ لیکھنے کا تصدی یا گھا گرانسوں وہ در سالہ

بورست طور برحتم بنهين بوسنة إياك سرسي انتقال كرسكة

 نه ہونے سے بیسا نبول کے ایک نمیہی نقص کا نہوت ۔ فیسا نبول میں طلاق ۔ فیرا سنطاع کی شرط مرد و موقود اور کو تاہی کے حق میں کیسال مفید ہو اس پراہم شافئی کا ایک نوسے اور نوٹ براعتراض آبی ہوب کے قدل برائی سرمری انظام میں اسلانوں میں مرسم ہنوں سے تبعیہ سراحب کے کا حول کا فالرق عید من شاخی اسلام کے اسلانوں میں مراحب کی تاماح احب کی تاماح اسلانوں میں مناوت میں

ران سفامین کے بعدام المؤمنین حفرہ خدیج - الله المونین حضرہ عائشہ الله المقالین ہی صفحہ الله المؤمنین ہی صفحہ الله المؤمنین ہی مفصہ الله المؤمنین ہی در بیٹ المونین ہی در بیٹ المونین ہی الم المؤمنین ہی ہی الله المؤمنین ہی ہی در بیٹ المونین ہی ہی در بیٹ المونین ہی ہی مفید - آم المؤمنین ہی ہی مفید - آم المؤمنین ہی ہی مفید - آم المؤمنین ہی ہی مفید الله المؤمنین ہیں ۔ حالات ہیں ۔ وال سے حالات ہیں ۔ والات ہیں ۔

دل تویہ جا بتا تھا کہ ساری کتاب کی گتاب ہم بہاں نقل کرویں۔ لیکن طوالت کے ورکے مارے صرف ایک فاعی صفحون پر اکتفاکرتے ہیں۔ کیول کہ صنعت نے ایک واعیۂ فاص بینی برصاحب میں وریا فت کیا ہی جوسب وواعی سے قوی اورسب و واعی برفالب ہی وہ واعیہ ہی بینی بینی برصاحب کی طرف سے ۔ شوق افناعة اسلام بردم فایۃ اورامہات المؤمنین کی طرف سے شوق اوراک فرن ہم بشری بینی برصاحب ۔ صنعت سے ہرایک اتم المؤمنین کی طرف سے شوق اوراک فرن ہم بشری بینی برصاحب ۔ صنعت سے ہرایک اتم المؤمنین کے مالات میں لینے اس دھوے کو تا حد تیقن تا بت کرد کھایا ہی اور یہ بات نتا یہ خصائص بینی سے ہی۔

دواعی کل جوہم نے اُو برگنوائے ہیں بیغی ماحب بی اشاعة اسلام کاایک واعیہ فاص بھی فاقی دواعی برفالب وہ وین توجید سے کہلئے تمام اوبان مرقبہ کے مخالف اور سے کراسے ایسے لوگوں میں جن کو تھا کہ نام است حقیونہیں گئی تھی وہ چھوٹنے کے کرکھی ایک جو مرمہ قریم گاکہ نام کے ایک طروق فالکہ والیہ ایسے

اشاعة إسلام ك آكي يغيم صاحب كى تام خوابث برمغلوب تفيرل سكا چندتا را بخي واقعات سے نبوت

سا تحقظانی تلوج اور مارکنائی براتر بڑے۔ صبروتھل کی بھی ایک عدم وتی ہو گرکرتے کیا ایک طرف خدا کھیٹ ایس

لَا يَهُمُ الرَّسُولُ بَلِغُ مَمَا أُبْرُلُ إِلِيَّكُ مِن رَسِلًا وَإِنْ لَمْ تَفْعَلُ فَهَا بَلَغَتْ مِ سَالَتُهُ-اوراسي بريس نهيس دوسري عكم مُرِيًّا إِبِو وَلْوَتَقَوَّلَ عَلَيًّا بَعْضَ أَكُم قَارِ مِلْ يَحَدُلُ كَامِنْ أَمْ إِلَيْهِ إِنْ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ وَمُمَّا مِنْكُمْ مِنْ أَحْدِ عَنْهُ حَاجِذِنْنَ ووسرى طرف جو يوخون كابيا ساروا وراكر والله يعضيك مِن النَّاس - اور - وَاصْبِي وَمَا صَبْنُ لَا كَا باللهِ وَكُلِ فَعَنْ كَ عَلِيَّهُمْ وَكُو تَنْتُ فِي ضَيْرِي قِيمًا يَمْكُنُّ وَن - كَي تَقُونِيُ اور حايثه اور حفاظة نهر وقي تورسالة كي بيل ايك كَفْرِي بحى مناره يشيشه والى ندهى و گرصدا قد كے بھروسے بر بغيبرصاحب ١١٠ برس وتمنوں كے نريعے ميں جاتى بر رئيب مُونِك ونوا ما كيئة - بهال نك كه الفركو بإسهُ نبات جكه سعة كمطركة اوربطاك كرمدينه جا بناه لي - أتبي كيه ول میں کہ بیسب کیجھ شن سمجھ کر بھی اسلام بیٹیہیں بسیجتے ۔ لوگ بی بیال کرسفے میں جوا عنزاض ترنظر رکھتے ہوں ہمارا ول تو نواہی دیٹا ہے اور ہارا ول کیا گواہی دیٹا ہے ہر ایک شنصف کا دل گواہی دے گا کہ بینجہ برصاحب سے جو بی بی می اسلام کا مفاو مرنظر رکھ کری کیسی نفسانی خوامش اور کیساخسن وجال اوکیسی دولته - ان کواسلام کے ایکے کیچھ شوجھنا ہی نہ تھا ہم اس کی ضرورہ ترجیجے نہیں کہ سا کھے کو خلاف شان بنجری بھے کر پنجر ساحب میں فقدان قوۃ کے قائل ہوں۔ ایساسمحسنا ان کے کمال انسانیتہ کو بھالگانا ہو۔بس کی اورسے پرسی بات یہ ہو کہ پیغیبرساحب کی مناکحت میں اس فوہ کوہمی وفل ضرورتیها ما گراسلام کی وص کے آگے بیغم برصاحب کی تام نشری خواہشیں نشری اغراض مغلوب تیمیں۔ ہر بحاج من اول اوراً فدم إسامه وراسلام مي روكس من ووسري انواف - اورسي وجه تحثيراز واج ي بحي بوتي كداه ي ا بی قبیلے کو تھا ایر نا ہے اور اسی کی اسلام کی اثنا عتر سے لئے بڑی عرور ہے ہی بہاں تا ارسم بهم بونها سن كى شرورت شربى توكي يجل كات التساع بات كدالتا عبرا سلام كے آ مے بیغیم سرماحب كى تام بشرى حوالتيں مغلوب تھيں اِس كى ہمارے ياس بہت سى ولائل ہیں وازاں جلہ بہ کہ بینجمبری کے بہلے سے بینجمبر صاحب بالطبع بنت پرسنی سے تعور تھے اورا بنی قوم ا بنے اہل وطن بلدتام لوكول كومتلاسئ كمراسي ويحدكربهت بى ب جين رسبة تھے۔ اُن كواس فكريس كحانا بينا سونا لمنا مجلنا كوفى چيز بھى تھيلى بہيں معلوم ہوتى تھى -بس يە أن كے افلاق كام لا الا صول ہو - فلبة اسلام كے ساتھ راس فكر كى شان توبدنى ممرمرت وم مک رہے اسی فکریس منہا سے

سل کے بنیربر (اعکام) قربر نظارے بروروگار کی طون سے نا دل ہو سے بیں (بلا کم وکاست لوگول کی پونیچا دواور اگرتم ہے ایسا مذکیا تو ہم سے (بجھاجائے گاکہ) تم سے خدا کا (کوئی) بیغام (بھی لوگول کو) نہیں پونیچا یا ۱۱ تلک اوراگر (پنجمبر نربروتی) کوئی بات ہا رہے سے کوئی بھی ہے گاکہ تم سے خدا کا (کوئی) بیغام (بھی کوئی کی بیغی ہے کہ گائی کے دون اور اور تی ہوتی اور تم میں سے کوئی بھی ہم کوئی سے دوک ذسکتا ۱۱ سے کھوٹو رکھے گائا سے کا اور (ای بیٹیمبر تم مخالفول کی ایدا کوئی برب صبر کر واور خدا کی توفیق کے بدون تو تم مبر کر ہی نہیں سے اور ان (منج الفول کی ایدا کوئی بیٹریں کیا کرتے ہیں اس سے تو تم مبر کر ہی نہیں سے اور ان (منج الفول کے بعد سے دوسری عورتیں تم کو درست نہیں ۱۲ سے بیغیمبر اس وقت کے بعد سے دوسری عورتیں تم کو درست نہیں ۱۲

عمر البحب مك كه وم مين وم را عم كه جان كابيت ماتمرا ام اس دردکا عیک انداز در نہیں سکتے۔ جوان کوا بنائے جنس کا تھا۔ بیٹم پری کے قریب قریب روبالل عزلت بین ر وكي ته - الجيل غار حرامن مضح خلاكا وهيان كرسته بكرايك مرتبه بايوي كي طائة من يها فريرست يركرا بني جان يك لنوافين كارا ده كيا تما إسى مالة يرقياس كرنوكرجس كما يسه فيالات بهول أس كونساني نوابيس كها ن ك لرگداسکتی ہیں عرب جیسے گرم ملک کے رہنے والے جہاں مردا ورعورت و و نوں سو برسے با نغ ہوجا تے ہیں اوّل دیے كے شریف النسب جوان توش رو نیک نام جمیصفت موصوت یہ تواگر محبولوں طلب كرتے گئے كے برے سے برسے رئیس میون اپنی بیٹیال ان سے بیاہ دیتے۔ گران کولینے ندہبی ستفراق میں ایسی باتوں کاخیال ہی نتھا۔ بنعمصاحب تومتيم ببيلا بوئ تھے۔ تشروع سے دا دا عبدللطلب کی کنار عاطفۃ میں برورش یا تی۔ ان کے انتقال کے بعد بھا ابوطا لب کفالتہ کرتے ہے۔ قریش فانہ کعب کی تولیم کی وجہ سے تام قبال حرب کے رمیس تھے اور قبیلہ ویس سے رنیس کا بڑاعن کا بریغیم ساسب کے آبا واجدا و تو یا وجو دسخت ندایسی مخالفہ اور برفاش کے پہلے عبالمطلب اور عبدالمطلب كع بعدا بوطالب كي حابة كي وج سے بنيم صاحب مناف كي دست ورازي سع بهت كي وقع طقع مكر وہ لوگ اس ٹوہ میں منے کہسی وصب سے وا دا اور جا آن سے وست بردار مرد جا میں تو بھر جا کی برا نے میں اِس أست ون كح جُكُر ب كارتيا يا نياكروين - يدول من عُمان وارقريش جمع بوكرا بوطالب ياس سنة اوران سنة ا جاكركهاكم أب كوتو كي خبرنيس بوتى - أب مح بحقيج في مسب كاناك من وم كرركها، و- أس وايك في وين كا حبط الجعلا ہے۔ سربا زاراور کلی کوچوں میں ہارے ندہسب کی تو بین ہندگوں کی تھین کرتا پھر ابرے ہم آب کے اواط سے انہو کے سے محصون می کررہ جاتے ہیں۔ آب اُس کو ہارسے سامنے بلاکر ہو چھنے تو سہی کہ اُنظر بدچاہا گیا ہو اگرریاسند کی ہوس بحویم سب اس بھرے جھے میں اس کوایا بادنا اسلیم کئے لیتے ہیں اگرودلة در کار ہوتو جتنا کہ ببنده جمع كزين كمه بداميرالامرار بهوجاسة - اگرنوب صورة عورة جاهية اتوقريش كى عدرتين حسن مين شهره آفاق بي جس كوليندكريك أس كوأس سے بياه ويں - اوراكراس كاول المط كيا ہى توطبيب سے سانے سے إس كاعلاج الرائيس - آورا كركسى صورة سه راضى نه بوتواب ليف دين آبائى كى فاطربم سبكى فاطراس برسه اينا الحد المالي بھرائم اس سے مجھ لیں سے یا یہ ہی نہ ہوگایا ہم ہی نہ ہوں گے ۔ آبوطالب نے بغیرصاحب کوسے روبرو بلاکر ہماکہ تعتیج! یہ تھاری توم کے بکھے نکھے اومی تم سے ایک معقول در نواست کرتے ہیں۔ تم سوح سمجھ کران کوجواب دو مغمبر ساحب نے جیائے اس کھنے سے ایسا نیال کیا کہ شاہر جا مجکوجواب فیتے ہیں۔ یہ مجھر اُن کوابنی ہے کسی بہ روناآیا مگر کہاتو یہ کہاکہ یہ لوگ مجلوکیالا ہے و کھاتے ہیں۔اگہ جاندسورج کوبھی میری گود میں نا بھائیں۔ میں لینے ارا دے اسے بازا نے والانہیں۔ یہ حکایتہ ہم سے اس عرض سے بیان کی کہ اگر پیغمبرصاحب کو بی می تحواہش ہوتی تواس ابهترا وركون موقع موسكتا عقام كران كواس مستحن بى نهظى وأن كاببلا بكل المونين فديجة الكبرى مسابوا وأن کی خواستگاری سے نہیں بلکہ خاریجہ الکبری سے خود بہا م دیا ۔ کاح کے وقت بیٹم برصاحب کی عمر دم برس کی تھی۔ اور

خد بخد الكبرى كى - علا وه برين خاريج ببغيبر ساحب كيهلى بى بى خايس اور بغير بطاحب خد بجد كيسرت شومروان کے پہلے شوہرا بوالداور ووسرے عثبت ان کو بیوہ جبور کر مرکئے تھے۔اس کا بندے کام کی کئی باتیں مسنبط ہوتی میں سب سے بہلے برکنفسانی خواہش بینمبرسا حب کو خدیجہ سے کاح کرنے کی محرک نہیں ہوئی ور ندوہ اپنے سے يندره برس برسي ببوه صاحب ولا وكو نركرت بل كه فد بجرس چند و رجند خصوصيت بي سيت زياره نمايال خصصية ان کے نرہبی خیالات تھے ان کے تفصیلی حالات بینمبرصاحب کی و وسری بی ببوں کی طرح اُن ہی کے بیان خاص میں التحييس كے ۔ توحب عنفوان سن باب ميں بنيم برصاحب نے نفسانی خواہش کی بروا ندكی بور كے كا دول ميں جب كر يوما فيوما عمرته وبانتظاط تقي اوراسلامي تروز دات مروبارويا دكيول كركرسكة تصيفيرصامب كم مزاج مي حياكي مي فاط بررج فا بنتهي أيفياء من الخلايمان - اوراس كي وجهس وه كتيرنارواير قاورين ند تھے - ايك و فعد كا ندكور ہوك کھبہ اتش اتفاقی سے جل کرمسار ہوگیاتھا۔ قریش نے جمع ہوکرا زمبرلواس کو بنانا شر*وع کیا تو ہوشخص کا ب*ٹواب سمجھ کر مس كى تعميرين عبر سيد بن شرتا تفاخد منه كرنا تفاسيهان كه كم ال سالا كندهون يروه وهو وهو كريونهجارس تعد أن ميں بنيم برا اسب كے جاعباس بھي تھے۔اتنے ميں بنيم براحب تھي آنكے اور لگے كندسے برنجھ وصوب نے وس وقت بغیرصادب کی عمر ۱۳ برس کی رہی ہوگی اور وب میں اتنی عمرے لا کے سترعورہ بہت کم کیا کرتے تھے عباسے ہوان کو کندھے پر شیمرلات و بھال کا تھر گنٹ کی بنا کندھے پر رکھ دیا۔ کہ اس پر شیمر رکھونہیں کندھا جھالائے گا تہم کا کھون تھاکہ یہ مارے حیا کے عش کھاکر گر مرسے ۔ نہمد برستور باندھ دیا۔ تب اُن کو ہوش آیا بھرآ غرعم کے ایک طال راكه عورتين سبيته كرسنية تين توان كووور بن سي كهدويت كرجاؤ تقارى بية بهوكئ نيوض كسي اجنبي عورة كالم يخيك نہیں جھوا۔ ہم نے اب ک بغیرصاحب کی کثیراز واج کے شعلق جو کچھ لکھا بغیرصاحب کی طرف سے لکھاکدان کی شاکخہ ين عرض اقلين يا سارمي إسلام بوتى تھى اوراگر على سبيل التنترل عرض أنوى كے طور براس ميں شائب خواہش نفسانى کا بھی ہوتو چوں کہ خواہش نفسانی نظری اور خلاوا د اور بقائے نوع انسان کا سبب ظاہر ہی اوراسی وجہ سے کوئی فردیشہ اس سے برمی انہیں تو بیغیبرصاحب میں اس نواہش کے ہوسفے سے اُن کی شان بیغیبری میں کسی طرح کاضعف اورفتور نہیں آتا - بلکا اس خواہش کا فقدان نقصان بشر تنہ ہواور منیم کی شان اس سے اسفع واعلی ہی۔ پرسب مجھم کر کاح سے توزن وشو وشخصول كے حقوق منعلق بوتے بي - تو ہمكواقهان المؤمنين كے لحاظ سے بھى بينم برصاحب كے كاول پرنظرکرنی جا بینے کہ کہیں بہاں پانی ندمرتا ہو۔ توعرب کے رسم ور واج سے توعور توں کے تمام حقوق بامال ردیتے تھے كمورة مروسيكسى على كامطالبه كانبيل كرسكتي هي - مراسالم في ترقيق مِثل الذي يعَلِيُها في بالمعروف وسي اور مکتیراز داج کی صورته میں عدل کی تسرط سے عور توں کو حفدار تھیرایا۔ دیجھنا یہ ہو کہ بیغمبرساحیا بینی از واج میں کہا ك شرطيعدل كالبفاركرة في تصف سورسيري تام كتابي بالاجاع كوابى ديتي بي كربينيم وأحب في اللهات المومنين میں بالمساً واق وانقیم كرر كھے تھے جس ون جس كى بارى ہوتى اسى كے بہاں شب باش ہوستے سفريس كئي كوساتھ سل حیاایمان کی ایک شاخ بری ملک جیسے (مردوں کائن) عورتوں پرویسے ہی دستور کے مطابق عورتوں کا (حق مردوں بیر) ۱۱

مه بالأروا توقع في والمله فيم عن مقريس معنويس كان من ما واق مي قاعد عكانقص بهبن كيا حبس ون ورس الموسة بين المين وسنة زينب إن أي إرى أفي الري المين والريال سه كرام المونين ماكشين كم عربين بما روارى اجھی طاع جو فی اوراک سکے والدا ہو کہر ہے ہو ہی میں مساحب سے مشہر کا اس سے بھی کے کھر ہے تکلف آمر وشارکر کیں المونين المان المان المان الماني المان الماني المان ال کی بی سال میغیبر تعرید بنفیس اور کمین کوئی عوریت نبی نبیس بر نی به کمرو و ل بی بونسرت بیغیمرصاحب کوحاصل تصاعورول من فريد الم يتري بنيم كري أسي ك الم بعل مجدود الفريد في القيدي والتيبيون الطيب - وسياكي ئى جيدان بروامني كريث تھے بي حال كى اللها شامومنين كا تھا كہ بيغير ساحب كى بم بشرى كے تاكے أن كى سب حواثين مفلوب تھیں۔عورتوں کونان و نفتے کی فری طبی ہوی پولواتهات نمونین سب کیسب نوش کی کے ساتھ فقرو فاتے عَ مَرُدُ فِي تَعْبِينَ مَ يَعْبِرِساحب في صاف لفظول إلى الناسي كيدديا ظامر إن كُنْتُنْ تُودِن الحيوة الدّنيا و زِينَتُهَا نَتُعَا لَيْنَ أَمْنِيْ عَكِنَ وَأَسُرِينَ يُنْكُنَ مِنْ اللَّهُ وَانْ لَنَكُ يَرُدُنَ اللَّهُ وَرُسُولُهُ وَاللَّا وَالْمَا الْمُعَا عَلَّا اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَاللَّا وَالْمُعْرِقُونَ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَاللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَاللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَاللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَاللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَاللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَاللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَلَيْسُولُهُ وَلَيْسُولُهُ وَاللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسُولُهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْسُولُوا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْسُ اللَّهُ وَلَيْسُولُوا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْعُلِّي اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا لَا لَلْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَا لَهُ اللَّهُ وَلَا لِللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللّّلُولُ اللَّهُ الل للتعسنان مِنكُن أَبْحُوا عَضِما مروايت كالماية نازل مونى نوبنيم بساحب سنة مانشد يوكي نوعروا في وجدس الناس كها تماكه وولوك بواب في منه بهم اينه باب سه راست ما اين و النساسة بطوية و كالدياب سه صلح يك كى يھينرورين نهيں منيں شارسرل اور وار آخر ف تواظيات كرى جوند المدرون في سند جواوكم اقبات لمونين بيغميها حب كي روجية كي كن فريظمت كرتي تقيل الغرامونين سوده عمرس أترى بو في تقيل وإن كواز خود خيال بوا المال بغیر ما حب مجکو محیورندوی مواضول نے توشی راضی سے عائشہ ضاکوا بنی باری ہے وی اور غیر مساحب سے ا كهاكه مجكواسي فدربس كريا بوكرمين فيامترمين آب كى بى كير تريكارى جاكون -اعمادتی عرورت اس بات کی بہیں و بیکھے کہ بیغیری تقدس کے کاظ سنے بیغمبرا صاحب کے تکاروں کو ونیوی انواش سیسہ کے لوث سے بالکل پاک اور ہری تابت کریں۔ ہم بغیبرصاحب کوتام لوازم ضعف بشریتہ کے ساتھ بشرانة بن وروه خوداس كم معترف تصربل جوبات تفتيش طالت سے بم كونابت بونى وه يه بوك بينم برساحب اوياتهات المونيين فربيبن وكاح من مرابهي وض زيادة مرتفعه وقفي ميغير صاحب كواسلام كي تقويدا وراقها تشالمونين مونسرن کا بشری پیٹیمبر - دنیا وی اعتبار ماعی کوئی عزم اس نے اوباستی ہی کہ بیٹیمبرسا حی بیاں او**ب** اوتعظیم کی نیوسے مل ہینہ کی بیواتم کھے عام عور توں کی طع تو ہونہیں جو سے باک عور تیں پاک مردوں سے لیتے ہوتی ہیں اور پاک مردیاک عور توں سے پہتا سے اور پیمبری بی بیال وا باتعظیمیں بازی مائیں ہیں وا سے کارتم دنیائی زندگی اوراس سے سازو سامان می طلب کار ہوتو آؤمین تمیں رکھیے) شے ولاکر نوش و بی سے زمصت کرووں -اورازتم خداورائن معول ورخ نظے مکری خوالال ہوتوتم میں سے جنگوکا رہیں

ان كه يلة فدانة (شرب) شرب اجرتيار كرسك بن

تام أمترى مائين قرار بائين مكسى اورعورة كونجى بير رتبه طال بو عورتين بالطبع كهانا بينا خوش مال كمفروهو بداكرتي بين سو بینمبرصاحب کوتوخوش مالی سادی عمرنصیب، ی نهیس بوئی - اور بهوتی کهان سے باب کرتو آنکه مکول کرومجها ک نهيس - واوان شيم يوت كو إلا - توغيران كونت بين ضاف نتكا بحوكانيس كا- واواك مرب يتي جا ابوطانب نے وست گیری کی۔ تروہ خود قرض دارا و رکتیرالعبال سے ۔ اُم المؤمنین فریج کے تعلق سے بیغی صاحب كى وش مالى كا أغاز تمجهو تو مناسبى مخالفة كى وجهست قريش في إن كواورمان كي طرف وارول كوتينعب إلى طانب من نظر بندكرد يا - به درى سے فارج - كھان يان موقون - لين دين بندشيل جول متروك - تواسي طالة مين خيالي وش مالی کیا کام مسکنی تھی - بجرة کے بعد سے خیال ہوسکتا ہو کہ مرینے میں مریدوں سے فتودات ہونے تلی ہوگی۔ تو تنومات كاحال يه وكذركوة! ورصد قات كويغيرصاحب في نهصرف ليفاوير بكرتام بي المم برترام كرركها تها-اوران كولوكول ك الكاميل وران كے لين كووليل بي غيرتى فرائے تھے - الى عنيمتذى ايك رقع تھى جس سے خوش حالی کی تو قع کی جاسکتی تھی توعرب کا وستور تھا کہ لڑاتی میں جو لوسط کا مال ای تھے آتا اُس کا چوتھائی فرایت خالب کے سردار كاحق ببوتا اورتين جوعقائي كثكركا مبنيمه صاحب نهجوتها في كو كمطاكر بإنجوال كرديا اوريا نيوال بهي يك نارو صدبيار- واعلموا انتماغفتهن شى فان دينه خسك وللهول ولذى القريي والستني والمسكين واين السبيل - ايك د نعدكا مركور بوكر حضرت على كومعلوم بواكه يغيم بساحب كے ياس عنيم من كيد لونديال أي بس است حضرت فاطمة الزبرا كوجا خبردى كم تسكا فيدكياكرتى بهوكه على بييت بيت بيت ميرك المحقول مي فيق يركح الي اوركه رني مام كاج سي مجلواتني وصد تنبيل ملى كذبيول كي خبرلول- ايله مين جاكر لين والدصاحب سن ايك لوندى ما نگ لاؤ-حضرت فاطمینی اور ان کو بینم برساحب کی عادة معاوم تھی کہ وہ مہاجرسلما نول کی تکلیف کے ایسے اپنی اورایت فرابت مدوں کی تکیف کی بروانہیں کرتے ایکھاتی ہوئی بیغمبر احب کے پاس تشریف سے کئیں۔ انفاق سے اس وقت بتغمير صاحب كهر تسريف تهيس رفض مع الفول ف أمّ المؤنين بي بي عائشهُ عنه ايناوا تعديبان كيا اور عليا وتت كهتي كمين كه بينمه صاحب كوميرا أناا وربيروا قعديا و دلاوينا- ببغيم برساحب تشريب لاستة توهنرت عائشه ضايبي بي فاطمنالز برار كا سفاورة سفى ضرورة بيان كى - بغيمبرصاحب بى بى فاطميك كموتشريف كية اورأس وقت يه وونوں بیاں بیوی سونے ہی کوتھے۔ اُنھوں نے بغیرصاحب کی اُسط یا نی توسکے کھرسے ہونے۔ بغیرصاحیے فرایا بیٹا! بیٹے رہو چنال چراپ بی فاطریشا ورحضرت علی ضرونوں کے بہے میں جامیتے اور لیگے فرمانے کہ تم سے جس چیزی مجھے سے ورخواست کی بروس اس میمتراک چیزتھیں بتا تاہوں وہ پیکجب تم دونوں میاں بیوی سوست کے لیے بچھوستے پر آیاکروتوس و نعمسینان السراورس و فعہ الحرلسراورس و فعہ السراکبرکہ لیاکرو۔ یہ عل تھارے کیے فادم سے بہت بہتر ہی ۔ تو یہ نہیں کہ بینی برصاحب کونوش مال ہوسانے کے مواقع نہ تھے ۔ مواقع وہ نہیے مل اور (سلانوا) جان رکھتوکہ چیزم (اللائیس) توٹ کرلاؤٹس کا پانجواں صدفدا وررسول کا بور (دیول کے) قرابت وارول كااوريسيول كااور مخاجول كااورسافرول كااا

زَقَ إِل الْحَيْلِ كُفّا فَا مِينِمِ مِن وسِهِ عَنِي وَفَى الرَاسِ كُونُوسَ عالى تجماجات يقى كم وْيُربِ الرسي كالرب و مِركِما تِمَا وَإِنْ كَانْرَارِ مِي مِنْ مِنْ اللِّي لِلهُ تُدَرِّدُ عُرِسِهُ فاص مِغْرِصا حب كاحق تنا جبرست وموّا جبوهما إن از تسرمُ وُقيرُه برس كے برس ا کا وہ اصالت کمومنین من طالعتور تنسم کر و ماجا آائتاا ور اس سائلی سے گزواد قات ہوتی تھی سائلی میزندگی الفائنگى رزق سے تنگ آكرا مهات المومنين في يغير بهاحب سے باه کی توبیغیم صاحب رونکه کرست هیوارویت برآ باده مهر گئے - وہی مثل مہونی که نما زمعان کرانے گئے روزے للي يسب ميغمير وساكور وكلها ويجداني كمرخ في الشه رنهى اور عمر في عف كى بي ببوف كى جينته سي نوب وكي شالى ى ماور ننگى يركزركى صورة يكى كركسى نے عائشہ بنهت يوجيها تو آنموں نے كہاكيها جھا ننائيكھوڑنا جيبے يو آئے بيب بُعُوسى يُعُونك ماركراً شاوى الطاكوندها بحايا كهاليا ببروتي موتى تعي اورسالن نعيم الإمام النخلُّ -إن لوكول كي غالب غذا لمجورين كهائب اورياني سنه أتارلس ويقى بيقيرساحب كى زنرگى أن وقتول من جب وه قربب قربب تام جزيرة وكي باوفناه في -إس زبراول ايناريهي اگروه سي يغيبرنه تص توبيغيبري باقين بي باتين مين سيغيرها حتي حالات ع وغینی عیش که وسه دوست وسمن سب کومعلوم تھے۔ اِس بریسی احیات المومنین نے کیوں سینیمبرصاحب کی زوجیۃ میں الاوررينا تبول كي إس كي وجرشرف بم سنري كي سوا ك أور تو تي تيس آتي نيس اور أسكتي يمي نيس يسوكنول کی باہمی کٹا بھنی معمولی اور صروری بات ہوا ورکٹا جینی ہوتی ہوتواغواض حسیسۂ ونیوی کی وجہ سے اور جول کامہات کوئیان المع حالات ميں إس طرح كى بيہووكيوں كاكہيں ندكورتك تہيں بيكھى اس بات كى كافى ولسل بوكدا حيات الموم شرف کے اسمے دنبیوی مبتذل ا در حیوتی اعراض برنظر ہی نہ تھی له ووقع التراشاعة اسلام كا نے ایمی و کیے کر رکھی ہی تھی کہ روز اندبیسیا خیار لا مورس کسی فرخ آبادی كالك مراسله ويخضي أياح ب من ين كي الحالفاكه وبلي بن بيت فراجله ببوااوأم من احبات الامد كاكثر مضامين مرسع كئ - آخر متفق الفظ موكرونال محمولويول ت الامه كوكا فر قدارو باسان كے ساتھ كھان مان سب بند عقب انى ترك سراس كے جند ہى روز كے بعد الك مطبوعها ورقبیرت د کفر کے فنوے کی بھی زمارت مرفی ۔ زبارت کرتے ہی یا وش بخیرہیں جنداؤر کا فریاد آگے جن کی نبت ايك زنده علامد إبني كتاب من الحنا بحد عوام كابرزيك في من يبطال ما بوكرجو بات أن كے فيم اور فيال سے باہر يوفى تقى أس كے اظاربرده جان کے وہن بن جاتے تھے سلطنت کی روک تھام سے صرف اس قدر موسکتا تھا کہ ی کی جان کوعطرہ نہو ہی إست البكن صرف اس بندش سي كما كام جل مكتا تفاعوام بن كوجامت تع مروود عام كرسكت تحص يسف وشنام وعدا متے۔ ارام دراحت سے برکرنے میں ظل اندار ہوسکتے تھے۔ اس سے بڑھ کر بہافت تھی کہ ظاہر مرا لے خدا ونا ممکی ایل وعیال کوائنی ووزی وے جس سے دہ سرکش اورمر کمب کناہ ندہوں مد ملا عمدہ سالن میرکا ہے ما

جوائے تھے اور اور ہے میں ہے۔ کے حالات بڑھوان میں ایک بھی تقبہا کے فتووں کے علوں سے نہ زیج سکا انوان کا فرول کا حال میں ایک بھی تقبہا کے فتووں کے علوں سے نہ زیج سکا انوان کا فرول کا حال بھی تو ہوں کے علوں سے نہ نوج سکا انوان کا فرول کا حال بھی تو ہوں کے دور میں ہوگا کہ بھاران امار کے کفر کے فتو سے بھیری اور اندان ہور انا را ہو۔ ان کے علمی وارس انا ما اسرائی ایک فقی ہوئے اور اندان ہور انا را ہو۔ ان کے علمی وارس افائم کے بھیرتے اور اسلام ان بھی ہوئے ہوں اور اندان کی مارس افائم کے بھیرتے اور اسلام انجام کی بیان میں اپنے تام میش و نشاط کو نظام کی ہوئے ہوں اور اندان کی مارس افائم کی کا ایک مناب اسلام کی تقامیت انا ہے کہ ہوئے ہیں اور میں اور اندان کے بھر جو کی موال کو مارس کا مارک کو میں ان میں انہ کے اس میں موال کو مارس کا کو اندان کے اس میں کو جا دور کو میں کو دور دور وی کو کے اسرائی کی مارس کی کا دیتا کی کو میں کو جا دور کو کو اندان کے میں کو کو اندان کی کو میں کو کو کو کا دیتا کی کو کو کو کا دیتا کے کو کو کو کر دور کو کی کو کو کو کا دیتا کی کو کو کو کا دیتا کی کو کو کو کر دور کو کو کر ہوگی ہوگا گا ہوگا کو کا دیتا کی کو کو کو کر دور کو کی کھی کو کو کر کو کر کو کر کو کو کر کو کو کر کو

Constant of the second

﴿ وَبَنِي الله المراورة الله المواحب بالقاب في كاب مهات الامه في نبيت على اسلام كاترى فيصله)

وه المعنى الدين المعنى الدين كوجاب ويف كريروك من وكتا واجهات الامه لهى بحود المجالة الامه المحابية والمجالة المحاب المحاب كلم الدين المعنى المحاب المحاب كلم المعنى ال

رج تجيب - اوراعلان كروي كركسي غير فرمب الله كويدي نهيس وكه و المانول كم مقابليس يركناب يا أس مصصف لى دوسرى كابول كيمنا بن بين كريه مها يد زويك إس كتاب كامصنف دائرة اسلاك خاب يسلمانون كومس معلام عليك ترك كرناجا بيبئة واوزا وشفتك وهزان مضامين توبينائع نكرب أن كوسلمان بجعناجا بيئه اوز تعلقا حاملاي آئ ما يحديمان علاي المامي المحداجا بيل م مفتى صاحبيكاس كليه سية عام على رسف انفاق كيا اور عام حاصرين ف ايك برموش الجيدس ا قراركيا كه صرورهم ياى ميرسك - وإناعل دلك لمن الشهلين - محلطف الترفقي عند-العرعلى عى عندلارس رسُدير فله بيريد يرك روبردائ وادراى وادراى معلم الرحل عقالدي مجراشفاق تفانوى واعظ أويركها بيء عبلام غفي عندارناني مرس ماسلامي كرنال المجمن يراية الاسلام على يدعبدالواجر مفتي أتمن محاشف المتروا عنط أنجن فيض الحن عنه الريرى جزل سكرتيرى ابوالابرار محراسرارامحق سفيرتجن ماية الاستأحيي بهاية الاسلام ولمي الحبن عاية بيوكان صبه تحور العمير تكم بدانة الاسلام ويلى ميل الرجياس بيست من موجود في المكتاب كورك واجدالتات خاواتها رابه الفام الدين احرعفا الدعن فبيسب تعرعفاالعدى اور صنعن كان كا واجب الناكة بوسف من ننك نبين معجرى وملي أخبن براية الاسلام وبلي محكرتفاتيه المدعفاعة مولاه مرس مرمط ميذوبي (مطبوعهُ طاتی برسی ملی) كفرك فتوسك كي بعدراتم سف يوكشف الغمة درروا حهات الامدي ايك رساله ويجار جس مي مصنعن عها تنالام و جمعوت محصوت الزام لكاست سكت بي - علط غلط اعتراض كئي مكت بين- اعتراضون من بيري بالألى ئى كى بوكدا والعراق معرك نقرول كوظا كراعتراض كلفرك ين يعنى اس جبوث من سيح ببت كم نظرة ما بوين معيج فقرول ياعبار تول يراعتراص كيك كف بي أن مي مي لغويت زياده بي -سارى كتاب مي بم كو تين مقام ضرورا يس معلوم بوست جهال مصنف كا قلم سرسي جات جات عيسل كيابى - شالا أتحصرت ك اولاد ذكورزنده رسن يرمولف سنجن الفاظمين ايناخال ظايركيابي يا اى طرح وواتكن متالیں حضرت عالیشہ رض اور حضرت فاطریم کے معاملات میں دی گئی ہیں وہ صرورایسے فقرے ہیں جن کو و کھنے کی تاب بنیں ہوسکتی ۔ را تم نے تووایک مرتب ولفنسے وریافت کیا کہ یہ ففرسے اور آب کے محم سے اسکے سلے کہ مسب تا سوعي بولني يون خيريه أن كاخيال بي - مريم تواس كوكستاخي كبيس كم - بدا وريات بوكه مولانا منه مجمين -انسوس مولانا كے بے لكام فلم كو باخرا ويوان و بامصطف يستيارياش كامبى لحاظ وياس شرع ب التم سفاسي الماقات من صنف سے جب كفرك فتو سے كا تذكره كيا تو كيف اللے كرم الل ميں في على ويكا ہو-لول جھے۔ اسلام چیزانا جاہتے ہیں اور اسلام ہو کہ مجھ سے لیٹا چلا جاتا ہی اصی ہوں کہ اسلام سے

لينا علاجا ما يول

بہر حال مصنعنا نہا من الاسرے ساتھ جوسلوک کیا گیا وہ یہ نقا۔ اب اہات الامد کا حشر سُطنے کہ اس کی گل جلد ہی ہی کہ بعد جلا کہ خاک ساتھ جلد ہیں ہی کہ بعد جلا کہ خاک ساتھ جلد ہیں ہی کہ بعد جلا کہ خاک ساتھ جلد ہیں ہی گئیں۔ اور ایک و قت ممتد کے بعد جلا کہ خاک ساتھ کر دی گئیں۔ بنی گئی ہی ہی تقا کہ امہات الامد کے وحسیر پر کر دی گئیں۔ بنی گئی ہی سات ہو تلدیں جس شخص سے جہلے وہا سلاقی مسلمی کے بیا ہے وہا سلاقی دی سات ہو تلدیں جس شخص سے والیس وہ فا بل فخر شخص میں ہوں اور حیں نے حصی بیا ہے وہا سلاقی دکھائی وہ میرے یہ باتھ ہیں۔

ایک صاحب نے کشف الغمّہ سکے بواب میں گفش الفنہ ورروکشف الغمہ کھی شروع کی تھی۔ مگریم نے اُن کو اس جوتی بیٹرارست بازر کھا اور کہا کہ تو تو میں مئی سے مجھ فائرہ نہیں۔

شمس العلمار علامری شعبی فرماتے تھے کہ اقبات الامہ کی تصنیف کے بعد حب ندوہ کا علمہ ہی میں ہوئے والا تھا تومیں نے جلے کا اشتہار فیتے ہوئے ہند وسان کے نامور علمار کی فہرست بھی شرکت جلے کے ایئے چھاپی تھی ۔ اِس میں مولوی نزیدا حد خال کا نام بھی تھا۔ وہ است تہار کہیں مولوی نزیدا حد صاحب کے برانے حربیت کی نظر بڑگیا تو اس نحصے بھی صرت اس بنیا دیر کا فرقوار دے کر فتو لے چھپوا دیا کہ نزیدا حمد کے نام کے ساتھ میں سنے مولوی کیول تھا۔ اور اُن کو زمرة علمار میں کیول شار کیا۔ علم میموصوف یہ بھی فرماتے تھے کہ کتاب قابل وختنی تھی اور میں نے بھی جلا دینے کی رائے وی تھی اگر چیس اُس اُگ رکا نے والے جسی میں مولوی کی میں اور میں نے بھی جلا دینے کی رائے وی تھی اگر چیس اُس اُگ رکا نے والے جسی میں مولوی کی میں مولوی کی میں مولوی کی میں اور میں نے بھی جلا دینے کی رائے وی تھی اگر چیس اُس اُگ رکا نے والے جسی میں مولوی کی میں مولوی کی میں مولوی کی میں مولوں کی میں مولوی کی مولوں کے مولوں کی میں اُل کی کا میں مولوں کی میں اُل کا میاسی مولوں کی میں مولوں کی میں مولوں کی میں مولوں کی مولوں کی مولوں کی مولوں کی مولوں کی میں اُل کا مولوں کی مولوں کی مولوں کی میں مولوں کی مولوں کی مولوں کی مولوں کو مولوں کی مو

البيني اوركيج شيئ كاجوم بهارسك وللنا نذرا حرصاحب كى ذات مجتمع الصفات بي عرصه المساع ومدر

الحراور الأسيال

که غالبًا مولانا کو لیجربا ایم بیج کینے کا موقع کہا یں نہیں ملا - اِس کا بظاہر ایک سبب بیٹعلوم ہوتا ہو کہ اُور لوگوں کی طمع جناب معروح کو مجارع عام میں شر کی ہونے کی عادت نہیں اور نہ مجدشوش ورغبت ہی ہی۔خیرز انه ملازمة میں تووہ کٹر ہے کار کی وجہ سے عدیم الفرصة ہی رکا کرتے ہے۔ لیکن منبٹن لینے کے بعد مولانا جاہتے تھے کہ ابنی بقیدزندگی اِس طور پر گوشتہ عافیتر میں مبیحہ کر کا ہے و بیجیے کہ کس نگویدازیں جا بخیر وا مجارو۔

مکن پرکرجناب مروع کومیش کینے کے بعد تک پنی قوق کو یا تی سے جو ہرکاعلم نہ ہو لیکن لوگوں نے معلق نہیں کیوں کم یہ وریا فت کر جناب مروع کومیش کینے کے بعد تک پنی قوق کو یا تی سے زیادہ اُن کی زبان میں بی فوق نقریر ہو۔

یہ دریا فت کرلیا کہ جس طرح اُن کے قلم ہیں قوق تحریم و ولیے ہی بلکم اس سے زیادہ اُن کی زبان میں بی فوق نقریر ہو۔

یقیہ نااکتو بر میں اُن کے اُن کا فون ڈل کو کی میں انٹرین جنن کا کرس کے موہرین نے اپنے خیالات کی تا تیک میں ایک جا سے معلان و ہیں ایک دومرا جاسہ نعقد کیا ۔ یہی پہلا مورج تھا کہ مولانا معروم کو اُن کے رہاب نے اس بات پر با صرارتمام آمادہ بلکہ مجبور کیا کہ میشن کا نگرس کی نب بت علی مورس الا شہاد اپنے خیالات قابہ فرمائیس ۔ چناں جب لوگوں کی فاطرم دلکا کو نقیش عادت کرنا جرام واون والی دولی میں دوس الا شہاد اپنے خیالات قابہ فرمائیس ۔ چناں جب لوگوں کی فاطرم دلکا کو نقیش عادت کرنا جرام واون والی دولی میں ا

نتجرد با مشهوره کرمنا ون بال میں سامعین کارس قدر ہجوم تھاکہ تل قصرت کو تگرینہیں ملتی تھی نیٹیل گانگرس کے مقاصد کے خلاف یہ لکھے تھا جس کی ابتدا یہ تھی۔

تميرك كان توتين تين ساطيه عين تين برس بهوسة كالقرس كونام سعة مثنا بي مكركياتام ماضرين كابيي عال فيرميكو توقع نهيس مستر تحصيم عي الجنيهم عي صاحب ذكيول كرتبهوان كي نام كي بهي الجيم طرح سخت نهيس انوض جو مجيد بول اس کے لیچرسے شایر و ویاتین ون پینے کا ند کورہ کہ میں اور مولوی محدکر می بخش ساحب اورایک صاحب اور ایک ماحب اور میں المغرب جامع مسجد کے وض پر منظر ناز میں میں ہوستے تھے استے ہیں ایک شخص مشرکتی کا شہار دکھا کر یو چھنے سکے کیوں صاحب يركياجيزاى بوك المفول سف لفظ نيشنل كالكرس بوالكلي ركدكر بوجها معلوم بأواكه برسع نطح وس مكرنه لفظ فيشل كالمجرس اُن کی زبان سے اوا ہوتا ہو نہ اُس کے معنی جھے ہیں۔فیس وقت کی وجہ سے اُن کے ساتھ زیادہ باتیں کرنے کی مہلت تو نهيل مي الايم أن طريب السامسند اليامسند اليامسند اليامسند الما تعالى المرسيها كي تعمل كوري تا شاجه على المحافظ ويرمي مين اب صاحبول برنا بن كردول كاكداندر سيحاكي مع كانونهين ليكن فيتن كالكرس الشاضرور بير-مجكوبيشل كالكرس مے کسی جلسے میں شر کیے ہونے کا اُنفاق تونہیں ہوا گرجہا لی جہدا خباروں میں بڑھا اورجہاں یک توگوں سے سنارس نیشل کا تکرس کی اس مقیقت میں سے ایسے ذہن میں یوں مقیار کھی او کہ انگریزی تعلیم مرتوں سے چھیکے چھیکے و لول میں ورش بیالر رہی تھی۔لوگ نوکری کے واسطے تیاری کیستے اور نوکری ہی کی امید پیش شخست رحمتیں ان کھا تھے تھے۔ سکا ا تعلیم پر ملی ضرور تول سے بہت زیادہ زور دیاجس کا ضروری نتیجہ یہ تفاکن حواستگا ران نوکری کا ایک بہت بڑاکٹیرالانفا كروه بيداً ہوكيا ہے تنك عقال محال تعاكد سركا رحب كى جُزُرى اور كفايت فسعا رى بحى مشہورائ س جم غفير كونوكريال وستع السار فرسف سے توقعات دوقعات سے حروان اور حروان سے نارضا مندی بیالم وئی میس کامرادف ہو-نیشنل کا تمرس پس نیشنل کا تکرس اس سے سولے اور کھے فہیں کہ جیدنا کام انگریزی نوان ایس بیراسیتے میں لینے داول ا کے علیے چھے وسے محور بے ہیں -ران کے دلول میں گور نمنٹ کی طرف سے ناحق کے بخارات مجرسے ہوستے ہیں-اوران کے بخارات سے ان کی جشم انعا ف کواس قدر نیروقارکردیا ہی گرزند میں سواسے عیب مے آن کو الجهنبين سوعتا - ايك نتاعروبي في كانوب كهابوس

وعين السيضاعن كل عيب كليلة ولكن عين السخط تستك المساويا

سولانا كايه بېلائىچىراس بىجىعى سى ايسا بىھلائىچىولاكە سارى بىندوسىتان مىن ان ئىنوش بيانى ئى دھوم بى گئى -كىك بىن دانجىنوں كى رسم بىل بىرى بىج جب اس ئىچرى شهرت ہوئى تولوگوں نے مولاناكو ئىچىرفىنى دعوتىن سى كىك كىيں - يہان كىكە تار بېزادراد مىجىچى دادرمولانا ئىندالىس كركى دىئىيد دا در دب تىك دد ئىچىردىت رب كوئى مىينا فالى جاتا ہوگاكەكىيى نەكىيىں سى بلا دائى تا ہو-

كسى سنه كيا البي بات تكتى بكرتها رسام ولاناجس طرح بُراف مولوى اورسنة ما فط بي إسى طرح ومبرف معنف

ا مین نوستنودی کا تھے عیب کے دیکھنے سے قاصر ہوتی ہی ۔ وہ توقیقے ہی کی روس کر ٹرائی ہی بڑائی سو محتی ہوا ا

ورنت المجراري بي - اب من جاريس بيه أورتوا ورخو ومولوى الدياع بساحهي معلوم نه نفاكه مي الجروية كي بي قدرة احتى طرح صرورتهي كي وبراعالم أووه برائعتم بي از اس طرع بين ورشيس كه در النصي يا وسيه اووه برا میرار نی بود میچر مینے مے لیے بعض اسی صفتیں بھی در تاری ہی جرت ویری اینی خداداد میوسکتی بی نداندا ہی کہ جو عامه سن وشقت سے ماصل کرہے۔ شال لیجار عاشتے جمیان وسٹا ہوکہ جو کھے کہا منظار کا بن کولائی میں کت ى بول سنتاسى - اورسناسى بىي تولى طرزى كى قريب منا دى نىبون اورىجىدىموم ندرى سولاناكو دكى للى ما يني كرين المحروبين ويكها مي يجي ات سات هزارة وميول كالجح اور خلاسك مجيب آوازي في وكرين من ياس كمياس اوروورس وورك لوگ سب كيسال - عير انجيار جا پيئة توى دل كه عات رين كيستان وي رتبه ورمقتدر اورالون بول ولى سے مرجيني -ايھے اچھول كوديكھا توكدول في من ببت كيديكواندائ كولائى كى فاصى بور كر وائع كود يجهار كيورين كالمربوعاتي بوكرايك بات كهته منبس شرتي اور نبطف كبي نديسين يلين بيوست بيط جاري أواد المركم الى جانى بروع الله با نول برسك كانب بري سركم دولانا تنجريف بن الرمرعوب بهو سنه بي تواسى تدرك كرمى ك ولول من إنى اصبها رست مين جاست بازبار سبية جاسته بين - إن سند بوجها كبا توكها برجيح كربيساني من زور مبت يزتا اوركال فشاك بهوا عال جا الرح مراسي توكيا بات وكداؤ بنس كالجهدي الرين بطنا بهو- بيم بهي السيدي بيان بوسك دا منه بین اور ایک خاص بات به او که اس عمر پر چار چار با رخی با سی کطفت متصل اسی کرا کے سبے بوسات رہیں ۔ ا در نه تحکیس اور نه آواز بجتر اسے مولانا اکثرا نیا لیجر لکھ کرساتھ لایا کہتے ہیں اور سنے بڑے بڑستے لیجے چوبھاتے نوركاب نہيں تو ساسنه توضرور بوت بي مروه جو محد كك كرلات بين أس كونوط محمو أينتي بوئي ي ايك نظر وال لي اورايك يورس مطلب كوها فيرين كي المحقول من المحصيل والكراد الرديا -اوراكر سرح مكاست كها بوا ديجه ويجمكر بيان بنسته دار ببش حاكم ربوره برها برهار بارتحرير كوويجه جائي توسنه والول كومزه بي يا فاك مله آگر بیان میں جا دوہو تو کہننے والے کی زبان سے بھل کرشننے والے کے کان میں اور بھراس کے دل میں جگہ کرتا ہو بہت سی باتیں مولا ناکومین وقت برسو مجتی جاتی ہیں اور وہی ان کے لیجر کی جان ہوتی ہیں۔مولانا نے معدو د __ چند کے سوا اکثر بڑسے بڑسے مطول کیجے دیتے ہیں اور یہ ان ہی کی ظرافت اور نوش بیانی کوا فرق کہ کہی کوملول ہوتے ند دیکھا۔ وہ جو ہمارے مولانا کی تحریر خاص ہوا ورجو الگ بہان بٹرتی ہو اس فرسے تو نہیں گر کھے جھی اُن کے نیچوں سے میکی برتی ہو ۔مولانا کوار ووفارسی اور عربی زیانوں ہر سکتاں قدرہ طال ہو۔ اور عربی الگریزی کے الفاظ مکر خطے نے جھ وہ ایسے بے کلفی کے ساتھ ہو گئے جلے یا تے ہیں کا تویا اُن کی اپنی زبان ہو۔ قوم اور ماک میں میں مرف طرز بیان اور زوربان بى كى وجهست مولاناك أنجرول كى قدرينين كى بكه أن كے مطالب اور مضامين اليسے عزورى اور في ميں كه كجران كى تصنيفات برفائق اورمريح بنيس توول جسبه الوفي من كسى سعة يشير الي يتبي مولانات بست معركة الأرامضامين برنبايت أزاوى اورمتانت اوراستوارى بسه ابنى راسة ظابركى بروادره البي عُلَم ورمرتل كا له يافاره بوسممريكي طرن١١ کہ چار ونا چاراس سے اتفاق کرنا پڑتا ہی۔ ندمب اسلام او تعلیم دونوں کیسے ضروری صفہون ہیں اورہ دانا ہیں۔
ان برالیے مُولِسُکا فیوں کے ساتھ ہے نفاق کرنا ہی ہی کہ کہ تھی کہ اور نہیں بایا ۔ اسلام کی تا کیدیں ان کے دلائل ایسے کشفی بخش اور نقین دلا نے والے ہیں کہ علم کلام کی کسی کتاب میں بیربات نہیں بائی جاتی ۔ نوجوان انگریزی نوان جریب کشفی میش میں تا بت قارم ردنہیں سکتے ان تو کو ان انگریزی نوان بی اسلام برہ سے رہنے کی کش میں تا بت قارم ردنہیں سکتے ان کو دین اسلام برہ سے رہنے کے دینے ان تیجو دن اسے سہارالینا ضرور ہی ۔

من الحدین ال کر نیجرف سب تھے جوفی وہ نقرہ یہ تھا۔
تھارے سامنے انگریزوں کے نمو فرویوں ان کے دبال فبط ویکی وان ک مخرو میجوان کے سلیقے ویکھوان کی متناعی ویکھوان کی بہت دیجر الیا ہے ہے ہے اس کے دبال میں ان کے دبال کے دبال کی بہت کے دبال کی بہت کے دبال کی بہت کی متناعی ویکھوان کی متناعی ویکھوان کی بہت کے دبال کی بہت کے دبال کی بہت کے دبال کی بہت کی متناعی متناطی متناط

は少れることのうないはいまないというまでいるというないというはいいは المنافي المناح المنافية المناف きっぱんだいかららいらいいいいはいいけんかいっているこうにいいい いっちゅうしんはこれにははまないというかはいりによいというにはなりには نانوا الراب المراب الريد المراب المرا - 316 Line July of Company of the William State of the Company of Chertin and a serious of the serious of the serious of the serious of the serious Guident Court of Grant Court of Control of C - Chipute January ひとうしいからりではことはいいにはないいいはないにはないにはないというはいいはないは (こというかいかいかりをごうがいりいいかいかいできないかいないにかいたいだい سيا الله المان الرسية ومع في كالقراس بالدى ، ي كلي بي بي من وه فاصل الجرار وي كلف وياكم こびこしらいいいいいいのからいるさといき يني في الحال الرسيد) في وعوة كورة في كاوران شارالشركرول كالحي نبين -اور باوجود كم مين أن سياس باتول من اختلاف بي كرتا بول تا بم مير ولي أن كي الى الى علمت بوكد الرس أن كے كام عقائد سے انعان رکھنا ور جھوہ ہے گائل کی ہوتی توسی ضرور ان کے ای بریدت کرلینا کا بال جريدي وعوة في نياك نقام يرتظم الله والم 6365 8 25 36 اوركهال يرجيز عريوا شراور ايركي العدفال في فاطري وكريس كمال باخلاورى عكرفرات الا ين م ين آ كمر الموثاليول جب مجبور لياني كالرنشريف لاؤمهر باني بوعنايت بهو عُم اَ فَاوَرَاكُوا يَا لَكُوو تُوسِّ مِين : الجَمْ وازد عاج فَانْ يُولُولُ فَالْتُرت بمو ووسرى جلدائجن عايت الاسلام البوركى -جال مولانا بالالتزام كيجوي في الم تشريف الدوالي المرت تح -تبسری جگر مررسته طبتیه و پلی تھی۔بس ان مقامات کے سوااتفا قیہ طور پر ایک آدھ مگرکہیں لیچے دیا ہوتو شاید دیا ہودینے انیں ۔ اوراب و سے شامی ن ایکیشن کا نفرنس یں کیجے دیتے ہیں ندانجین کا بیت الاسلام ہی اور نسر رکھنٹیل

المرابات الم

ا جھی جندرور مہوسے میں نے در رسند طبقید کے سال نہ جیسے میں کیجے دیتے وقت ناری کی کرسے براحد خال کے مرکب کی وجہ سے دیں جب کی اور جیسے کیے کی دقع مجھ سے لوگ رکھتے ہیں میں و سے نہیں سکتا ۔ میں کیا کروں میراخال میں میں و سے نہیں سکتا ۔ میں کیا کروں میراخال کی صورت سلسنے آکھی ہوتی کروں میراخال کی صورت سلسنے آکھی ہوتی ایک میں میں اس میراخال کی صورت سلسنے آکھی ہوگوں میں اس کی تفاور نیا کہ اور اس کی سبب ہے تو کو گئے اور باک اس میں وقعے وغیرہ کی گذاکہ ی مجمولوں میں اس کا موجوم نے بیا کی تھی ۔ بین حول کی و ایک ایک میں کو بیجہ ویت میں اس کی موجوم نے بیا کی تھی ۔ بین حول یا و آتے ہیں کو بیجہ ویت و بیک ایک میروں شب سببا حرفال یا و آتے ہیں ۔ سی کو بیجہ و بیت و بیک ایک میروں شب سببا حرفال یا و آتے ہیں کو بیجہ و بیت و بیک ایک میں کو بیجہ و بیت و بیک کار

نوض مرستیک انتقال کے بعد تواب می موجون الما مرحوم بھی فاضل کیجار کو تکیف دیاکرتے تھے اور وہ طوعًا وگر انشر لعب لاست تھے ۔ ابکن نواب میا حب مرحوم کے بعد کیا بلکدان کی زندگی ہی بی عالبًا لکھنٹو کی کا نفرس کے بعد کیا بلکدان کی زندگی ہی بی عالبًا لکھنٹو کی کا نفرس خارجًا کے بعد تو باب کیجوں مولانا نے بیب کی تھے کا قفل ڈوال دیا ہواور اب ابید نہیں کرفاضل لیجار اس کو کھولیں خارجًا سنا گیا ہو کہ مولانا ران وجوق و بیت والوں کی مجاوا ہیوں سے ناری ہوگئے اور اسی وجہ سے ملی گرام لا بھور اور

ولى كالميول على مان يحوروبا-

لا تم مُن اتفاق سے سلم لیگ ہی کے جلے میں شر کیہ ہونے کی عوض سے گیا تو وہ لی علوم ہواکہ سلم لیگ کے بعد ندو دو العاماری جلسہ بھی بہیں ولی میں ہوگا۔ میں نے بیش کر مولانا کی خدمتہ میں عرض کیا کہ آپ نے اور علم مواکہ سلم لیگ کے شر کی ہونا ہاتک چھوڑ و باہر اور وہ شاہر اس وجر سے کداب آپ تو رود وار شقر کی زحمتہ نہیں ہرواشت کر سکتے لیکن ندو دو العام کی سالانہ جلسہ تو یہیں ہوئے ہیں۔ آپ اُس میں نہر کی ہور کی خوار شاو فرمائیں۔ میری ورخواسٹ پر فرمانے نے کہ اِن مجلسوں کی طرف سے میراول کھقا ہو کہا ہو۔ اور میں اب کسی جلے میں فرمانے نہیں کرتا۔ جنال چیمولوی شبی صاحب کا بھی خط آ لیا ہو کہ میں ندو ہیں شر کی ہوں۔ گیا ہوں کہ بھی خط آ لیا ہو کہ میں ندو ہی شرکے ہوں۔ آپ میراول اِن مجلسوں کی طرف شرکے ہوں۔ گیا ہوں۔ گیا ہوں۔ میراول اِن مجلسوں کی طرف شرکے ہوں۔ اُن کو صاحب کا بھی خط آ لیا ہو کہ میں نشر کی ہوں ایستہ نہیں کرتا اور اب میراول اِن مجلسوں کی طرف شرکے ہوں۔ بھی کو دیا جو ذبل میں فرج ہی ۔

من وی سطاعی و تسایم ونیاز-آب کا ایرکیم برطرف بیس چکار مرف نروه روگیاتها جیس کی وجه شایرند. سافت می - بیکن اب توندوه و دین آتا ہی - کیا گھر آ سے بریکی کچین آب کی رشحات زبان سے محروم رہے گا-موللنا۔ پیراخ کام ہی - سالان جلسہ نروه کا دیس ہی جھر و فرما ہے - اور بچکوا طلاع و تیجہ کوئن انجاروں میں ایس کو شائع كرول - اميد بوكدايك ويربينه نيازسن كى ورفواست كواكب رو ندفرايس كي-

سسبلی نعانی ندوه لکھنو ۱۵ جنوری سراواری

پیم سنے یہ خطراس کیے بہال نقل کرویا ہوکہ لوگوں کو بینعلوم ہروجا سے نہ سلیا نوں کے عامم و فاص حبسوں میں ا ہارے مولا ناکی شرکتہ کی کتنی سخت ضرورت ہے۔ اور ایک ان کی عدم شرکتہ کی وجہ سسے عامتہ المسامین کو کتنا نقصہ انظیم انتھا نا بڑتا ہو۔ ووسرے بیرکہ مولانا کی عاص شرکتہ کی وجہ بھی نا ظرین کومعلوم ہوجا۔ تے گی۔

ا خاصل کیجاراً و زمیزعام کوکول کو به شکا بت برگذشجار کئیجر شینے فینے اکٹرلائن سے باہد ا بهوجا تا بڑے آگر جیر بیری تو فیکٹ گمرا قم سے نزد بیسا بیکو تی اعتراض نہیں عبیب بیر

بگذیوروتال سے او نی شخص فیصلہ کرسنے بیٹھے تو مجھے اس امر کی ڈگری ہے کوان کی گیے ارکالائن سے باہر ہوجا نا اسپیکر اور کھیوار کا ایک علی ورہے کا ہنے ہی ۔ مگر لائن سے باہر ہونا بالکل ایسا ہی ہوجہ یا فاضل کیجے ارکا۔ نیا ل کے طور مولا ناکالائن سے باہر ہوجانا ذیل میں ترسیح کیا جاتا ہی فرمانے ہیں۔

زرسے کہ میں لین سے باہر ہوگیا اور سیانی کے لیئے بھراعا ودکرنا بڑاکہیں نے امسال کوئی شکفنہ سالکے ویئے

کاالاده کیاکہ یا واکٹی جزاعظیمالدین خاں کی موت ایک یا مثلاً نشاہ جمال بورسے ایک نجے میں فرماتے ہیں۔

ويحق بي شرق كم الول كرام سے بنا النا يول أن كم الول بي النا ور الكاري اور ورود كا وياوى اوروي علمتول اور بزركيول كه ما سع تصاويلتين اوريز كال ي اس ويه كال اس كاما عالم ي كاري كا الماليان العالم العالم موري المعالم الفائد وي المعالم المفاقع و المعالم المفاقع و المعالم المع عاب الف عوا من عموا اور عوصواي نام كيول شركا وو عبل عام وجو ب سع ايدا وي في نبر ما صل كراي كي بد الما عالى و المعالم و المعالم و المعالم و المعالى المكونيان المراجز المراق والمراق المراق المر الجينام كم ما لا للا يواواس كه بوروج باطول المستوادي الله والله والتي الحالم المان せんだったいところいというとうしょくがいいいというしゃしいらしらいないとうとういう حد عالى المالية بروسامة لهي كال كالوالي المراجع المراج الارتان يست كان دوروا بالأور والمراحة بدوستان والانوال والانوال والمراحة وا وخليجه الارتابي كالماحر كوركاروسك الأنجية والإنجاما وحي وصروال كالزام وما كالجراف للغ كام ع و و كو نفرت و دار ال عدد و جارا و ق بندورت ولایت كه اورا برای و الدارولای ت ورفيد مروب داوان المال المالية المال كاندى اس كواجازت لهي وبناكر كاليانى سے عبوركرسة - اور عبوركرسة كے على دو دوسر سے المان كا ين كى اعتباط با فى نهيں ركم سك - مكر سربيا في في ان تو ير وكر جن كا ندب ان تر فى بوده تر فى كرى - اور جن كا نا سالے ترقی ہوناکیا ترفی کے لیے اللا متقاضی ہوائی زہے کا جلیا کرتر فی سکوس کریں۔ بریس نفا و ب رہ از كاست ما بما - كيول في وعد الله الذي أمنو المنكة وعِلو الصّلت كيستَيْ لفته في المربي وعد الله الذي أمنو المنكة وعِلو الصّلت كيستَيْ لفته في المربي وعد الله الذي المنظمة المناقبة والمنظمة والمنظمة المناقبة والمنظمة المناقبة والمنظمة المناقبة والمناقبة وعلى المناقبة والمناقبة الله ين من قبليهم - اور - تفان كتبناف التا بخرين بعيد الذكر القالة رض بر تفاحيداً دى الفنالي الدولان المَجَنَاكَ الْمُن يَنْ فِي يَخْ يَنَ الْأَخْرَيْمَ الْأَذُكُ وَلِلْهِ الْجَنْ فَوَلَى وَلِيُورِنِينَ وَلِي الْمُنْ يَعْلَقُونَ ك خلّا يك مولوى نتو ، وستخط كرتاى حرره محد عبدالعلّام الحنفي البروى الغزنوى الكابى النابورى الدبلوى الكحارى با ولى يايك فين طراقيت شعيرة 如此的证明的证明的证明证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明的证明

かいからいくとはいいはいからないかいからいといういといういはいいか

يراوراس طرح كى أورببيت أيتيس عن سير استستشها وكرول توبات برهتى على جاسة تفاضات ترقى بنير الوكباري اور مندوو ل كانام بي سين إس سينة إلى يهم وروه بله يك بوست بين منا بران كي عالته ديكدر سلمانول ك دلول من ندكدى بيدا مع ورند فيدروا و بندانط اورز " في وليدا و اركا و نول كا منارس نصاري كا نرب الوسي مناكزابه والاوري بالوك مران الفيال ترقي يرجيك يفياست بالمستاج المبند وول كاندب توسمندر باربي عاسف كرمنابى تا مى يان كى بيان كى بناء بيناء كى ئابى بى ئىلىدى كى ئىلىدى كى ئىلىدى كى ئابى ئابى ئارى ئىلىدى كى ئىلىدى نهين تولول كبوك ونياس أوسف مرك في المنظم المراه المالية في السيالية في المالية وسيسالا بوكر لوحس في وه لوبوب كى سلطنت سيم الدارا إلى المنظمة الدارا المنظمة المارة المنظمة الماري الماريل الماريل الماريل الماريل الم كى ياد كاريس تام بالد بنوسشيال منا أرق ب كريس الله يتعريب من كاريبالله ي كالأي كالأب كيت بحري محوس جا سي وكا أس موقع برائلی کے دریہ عظم کریں سانے جو اُنٹن وی بن ایب صاحبوں کو انگریزی میں بڑھ کرٹنا تا ہوں۔اگر تلفظ مين علطي كرون تومعاف قرمانا كريون كريس سينه الكريري كسي اسكول يا كالتي مين بين طيعي مه اوريد الكريزي سوسائلي ير ر نا اورند ساری عرض اسف الگریزی کے وربیعے سے محکومیالٹی وی ۔ لیک نیابی ہمین ہو کچھے بھی ہول اور حبیالہ عى ول بول بور كالكريزى بى كى برولند ورد سيروي فارسى بيده والم المعالية الموسية مجمد من بيتراس مجمع من مودودول (اس کے بی انتجارسے اگریزی عیارے ہے ای اروری فالدر دری فالسری کی کرسی نے کہا ان کہ ندسب کو ملک داری اور ملک گیری سے کیجے سرو کار ہی نہیں۔ عیسانی مارسٹ نویہ جا ہتا ہوکہ "ارک الدنیا ہوکرسی کرجا گھر کے کوسنے میں بعظے یا دِالبی کیالروی ابن ہماہل پورب سیسا برت کا بھی دم مجرتے ہیں اور ملک بھی فتح کرسنے بیلے بات ہیں۔ یہ دین داری ہم سلمانوں ہی مے منصفی از ان ہوکہ ملک کیری اور ملک داری کاکیا ارکور ہو ایس فاندواری منص بھی ایان میں فرق آجا تا ہے۔ اس توسیل ان ای حالہ کو زیست نہیں کرستے مجھے میں بدایا مراحب میں کراکان تعرف كرنا بهول اور كيته كينه كهيد بالسيامين بكل بالأبهوا وروه بالنه نا تام ره جاتى بوليكن أب مسياها حسب ورا صبرت مين مين ووواين ناتام رزكي في الماريد والمال المارالله رسب كوبوراكرك الماكاليك سنه جوز ككاكروكادول كا وأخرس تويد بالنه بوري في أنه المريض إلى سيكوا باوشاه عمق سے لمبنة تمين مفت الليم كا إداناه

نوش ناظرين في ران وتومنا لون الدين الماحظ أرايا به كاكرفاضل ليجاركالاتن سنة باير جوناكوني أن بل م

مسیمرن ایجونی نامی نفرنس می سالاند رنبور پس مانجین حاببت الاسلام اوره ربطیقه کی راد وا دیس فانسل آنچیزرگی این پیول اور تحجروای کی تعربیت سسه بسریزیس م دیجینے سے تعسان رکھتی ہیں گری میہاں مطمرمور لین سابق پر وفیسر در پزسسیل

فاضل ليدادي في سيده

ررستدالعسلوم على كرط معركى سائے كا فلاصد ورج كئے ويت الير)-

فاضل کیچارکے نکیجروں کی تعداواس ونت بچاس سائٹہ کے قریب ہجاور دہ کئی مجترات میں طبح ہو بھے ہیں۔
اور تقریبًا ہر بڑے کتب فروش کے ہاں ملتے ہیں۔ ہم نے اس وقت تک کیچوں کا نمو ندنا فرین کے ساسٹے ہیئی نہیں کیا۔ راس لینے کہ اُن کے کیچسسے کرٹوں مرسم جھیب جھے ہیں۔ انظرین میں شاید ہی کو تی ایسانض ہوگاجس نے سولنا اسے لکیجوں کا مطالعہ نہ کیا ہو ۔

کے لکیجروں کا مطالعہ نہ کیا ہو ۔ تا ہم ایک معرکہ الا رائیج نے فطرہ الدر ہے کو نمو نے کے طور پر چئیں کش ناظرین کرتے ہیں۔
اُنے وہ لکیجر ہی جس میں توحید طبری طبیک ہی ہو اور جس پر سولوی محرم علی صاحب جثری نے اپنے اخبار رفیق ہند میں اعتراض کی عمرہ علی جنتی سے کی وہ لاتا نتا یا ندھا تھا۔ اور مولانا نے اُن بر از الدیجیئی ہے وہ کی نافش وائر کی تھی اور آخر میں مولوی محرم علی جنتی سے مرج کیا معذر رہ جا ہی ہی اور مولانا سے اُن کے قصور وں کو سعا ہن کر دیا تھا نیوض وہ لکیجو قابل دید ہجو اس سے درج کیا جاتا ہی ۔

اب سے عالبا بہنیں ہے کا نہ کو رہ کو الیٹ انٹرین کے اور وہ کو اسٹ انٹرین کو ہے کا در صد جوالہ آبا داور فتحبور کے معطرہ النہ کا در میان اتفاق ہو کا کھولاگیا۔ میں اُن ونوں طرس اله آبادکا ڈیٹی انبیکٹر تھا۔ اور مجکو دکورے کی صرورت سے اکثر رہل پرسفرکر ہے کا اتفاق ہوتا تھا۔ چوں کہ رہل نئی جیز تھی۔ انتظام میں بھی بہت سے نقص تھے اور اوگ رہل کے منبط اوقات اور اس کی قوت رفتا رہے بھی انجھی طرح آگاہ نہ تھے۔ ایک پائے۔ نئس دحاوثات اکثر واقع ہوت ہے اسٹے اس وقت کی دو ہاتیں ابھی کک و میں ۔ ایک مہنسی کی اور ایک اندوس کی۔

ہنسی کی بات تو میں کو گانفاق سے خبر نہیں کہاں کے سگروفع سے معلیم ہوتا تھا کہ کھنٹو کی طرف کے وقو صاحب ایک شیش پر گھنٹوں پہلے سے دیل کے منتظر نیٹھے باقی کررہے تھے اِنتے ہیں گھنٹی ہوئی اور زیل سے کیے

جلي من بخيسه يحقيه اوريم بل الكوانيا في شي

افغرائنر کیا اختلاف اوضای برایک توود انو بی تعلی کریں سے اس از کونی تعلی است کے برابر بتا یا اور ایک تحار سے اس نے ہیں کہ باتی سارالباس ایک طرف اور ایک سر بند کیک طرف سے بحر مختلف بندش کی بجرایاں ہیں۔ اینے فاظری با بندھی ہوئی ۔ ایک نی ایک بی اور دی برا نٹر زا وایجبٹ آن دی سالسٹ سے با بندھی ہوئی ۔ ایک نی ایک بی اور دی برا نٹر زا وایجبٹ آن دی سالسٹ سے با بندھی ہوں کے بی برا اور ایک منصب داری بگری ہائے جبدرا آباد کی ہوئی۔ با بھی بہت ہوں کے علی برا اور ایک منصب داری بگری ہائے جبدرا آباد کی ہوئی۔ با بی سبک ۔ بیکٹ کی بیٹری اور ٹو پی کی ٹو بی ۔ عامدے ہیں چھیٹے ہیں۔ ہارسے فی سے بول کے خیر را آباد کی بیٹری اور ٹو پی کی ٹو بی ۔ عامدے ہیں چھیٹے ہیں۔ ہارسے فی سے بول کے دی بوٹ کی بیٹری دوختے میں اور خیابی کی بیٹری اور ٹو پی کی بیٹری بیٹری بیٹری بیٹری کو بیاں کم دکھائی دیتی ہیں ۔ اور خدا جا نے کتنی اس سے کہ بی را کہ دی بیٹری بیٹری کی بیٹری بیٹری بیٹری بیٹری کی بیٹری بیٹری بیٹری بیٹری کی میٹری بیٹری بیٹری بیٹری کی میٹری بیٹری کی میٹری کی دو بیٹری کی دو بیٹری کی دو بیٹری کی دو بیٹری کا دو ایک میٹری کی دو بیٹری کو بیٹری کی میٹری کی دو بیٹری کی کی دو بیٹری کی کی دو بیٹری کی کی دو بیٹری

المراز الما المراد الما المراد الموالية الما المراد الموالية الما المراد الموالية الموالي

یر بیل قبار بهیت القان تو مدعقا کرمکم آیا فیل و جھک ناشی المنظیم الزاری و حقیق ماکنتی فولا وجعا النظامی برائر و مسجد حرام کی طرف کو بھی لو اور تم لوگ کویس بھی ہر اگر و مسجد حرام کی طرف اینا منظیم برای اور استجد برای اور این این می این می اور این این می اور این این می این

كى طرف نما ز برسط چلات ما بول وه لوگ ركوع بن تھے سنتے ہى تعبركو كھر ليك -

بحرض ہاریسے اِن تکھنوی دوستوں کا قبلہ قبلہ میت المقدّس تو مذھا کہ ایک عکم میں اُس کی تھو ہل ہوجاتی باکھ قبلہ تھا انتخلف اور ظاہر واری کا یہ وہ تمبلہ تھا دکھیا جست کا - تیال کا ۔ وہ قبلہ تھا دقتی ضرورت پرنظر نہ کرینے کا ۔ وہ ناھ ہو قبلہ تھا اور حقیقت مین قطعب، از جا بغلنبہ میں جو اکہ ریل نکل گئی اور میہ وورث انسوس کریتے رہ گئے۔

و مری سکامیت به به که ایک مظام پر رئی گری ژور تک او خاشیاری شرکی نظری طوف شید کی سلامی و بوارس بیچ میں مشرک میں سے کہا تھا نا کہ یہ ان و نول کا ند کور ہوکے رہاں نئی نئی جاری ہوئی نہیں علم م بیلوں کا ایک گئے کا گلہ کیول کر مٹر کہ میں اگر آیا ۔ و رئی ور سے و پیچھ کر و ورسے قراؤی آوازی کا لئی شروع کیں اپانی اڑیا انکی مجایا میں کی تعرف میں گرون مجھکا کو ان کھٹر سے کر چھنکا رسے ارتا ہوا رہا ہے گئر لیسے کو تیا رہوا اسے مجیب تما شاکیا ۔ ایک نوزیج مٹر کہ میں گرون مجھکا کو ان کھٹر سے کر چھنکا رسے ارتا ہوا رہا تی چیان و بہوت ہوکر او م ریل کوشا پر جینے سے کہ کہ کہ مصر جا کیں کہ حرز جا کی بجاتے میں رہل نے اس کا جولون جا ہتا تھا اور اس کا جور ان اور حرو بیجھنے لئے کہ کہ حصر جا کیں کہ حرز جا کیں جاتے میں رہل نے اس کا جولون جا ہتا تھا اور اس کا جور لی کے آگے آگے آگے بھا گا اور میں اس کی تیزی کو کیا باتا اور ان کا جوجہ ان و مہوت تھے مگر کیچہ کرتے نہ تھے خوض ب

ان دونوں حکایتوں سے سوپنے اور بیھے والے کے لیے بہت بڑی نصیحت کلتی ہوریل کو مجدکہ وہ اللہ کانمونہ ہی اور بیلوں کو اور اس کا مقابلہ کرناچاہیں اگو۔ اور اس کے ساتھ ساتھ نہ جل سکیں آؤ اور کچھ کریں کو راسے کی دیل ہم میں سے سی کو بنیر کرنے والی دھے کورٹے والی ہنیں۔ یہ وہ حکی ہوکہ ضالسی کو اس کے ساتھ ساتھ نہ جل سکی کو اس کے باٹوں میں آیا اور چاہے آئا ہو یا گھن سب کو بیس کر مکھ ویتی ہو۔ یہ وہ در انتی ہوکہ گیہوں یا مرسوں یا اسی جو کھواس کے تو نہ یہ جہوگیا ہے کا شے نہ یہ چھورتی کو بیس کر مکھ ویتی ہو۔ یہ وہ در انتی ہوکہ گیہوں یا مرسوں یا اسی جو کھواس کے تو نہ یہ جہوگیا ہے کا شے نہ یہ چھورتی اس کے تو نہ یہ جھو کہ اس کی تو ت کو سمجھ وساور بھور یہ دیجھ کرتے گا ان کھوں اس یہ بھالا کا م ہوکہ زبانی رفتار کو بیچا آو ۔ اس کی تو ت کو سمجھ وساور بھور یہ دیجھ کرتے ہوا ہوگے یا آتھوں سکے گر کی چال جا کہ کریل پرسوار ہو لوگ یا رفتا کی رفتا کروگ یا بھالکہ اس کی کو شر بھی جا کہ جو کہ ہوں کے بو کہتے میں اب کچھ ویر نہ مجھنا ۔ وہ آئی یہ آئی ۔ بھالو بھا گو وہ کے باز خوالی کی اس کے بوئی بھور ہوگے ۔ ان من دو العربی خوالے کی۔ رہیں کے کو نہی خوالی بھی اس کے بوئی ہو اس کے بوئی ہو اس کے بوئی ہو اس کے دور نہ مجھنا ۔ وہ آئی یہ آئی ۔ بھالو بھا گو کے اس کی کو بھو میں اب کچھ ویر نہ مجھنا ۔ وہ آئی یہ آئی ۔ بھالو بھا گو بھور بھور ہوگے ۔ ان من دور العربی یان فالنجا ۔

بیوبی بیجھے۔ حدیث شریف ہی آ مصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بارابل کہ میں مناوی کو ان کہ مجکو تم ہوگیا۔
سے مجھے شروری بات کہنی ہی۔ فلال وقت فلال مقام پرجم ہوجا وُ توجو کچھ مجھ کو کہنا ہی تم کو اس سے آگاہ کو وال لوگ جمتے ہوئے تو آپ نے بو جھا کہ مجلا اگر میں تم سے کہوں کہ وشمن کی نوچ تم کو لوشتے ماریے کے اراوے سے بس بہار کی او میں اکرچھبی بڑی ہی تو تم میری بات کا بھیں کرو سے یا ذکر و سے سب بولے کے صرور تھیں کریں سے کیوں کہ فم اپنی قوم کے برخو اہ نہیں۔ جھوٹ بولنا مخفارا شیوہ نہیں۔ اس براپ نے فرطاکہ تھاری خرابیاں صدسے گزرگئی ہیں اور مزدولِ عذاب کا وقت آگیا۔ اور میں نے مارے جاری کے کیٹرے بھی نہیں پہنے اور جیا بیٹھا تھا تم کوڈرانے کے لیے بھاگا ہوا آبا ہول۔

یہ پی باتیں۔ مگر میں سے بھی ہی مگر دوسرے الفاظ میں فانی ندنی و لکھ بین بدن میں عدل اب مشدید برے لوگول کی جری باتیں۔ مگر میں سے بہری باتیں۔ مگر میں سے بہری باتیں۔ مگر میں سے بہری باتیں۔ مگر میں بھی کو سوتھی ۔ یاکسی دوسرے کے جمعانے سے شوجی ۔ مگر میں بھارے اس بھرے مجمع میں اقرار کرتا ہوں دیا المالی کہ دوسرے کے جمعان بھی بھی اس کر دی ہے جمع میں اقرار کرتا ہوں دیا المالی کہ دوسرے کے جمعان بھی اس کر اس کر دی ہے جمع میں اقرار کرتا ہوں دیا المالی کہ دوسرے کے جمعان سے سے بہری اصل میں بھی المالی کہ دیا وی تعرّز - دیا ہی تعرف کی دیا ہوں کو جگانے والا اقرام کو دیا ہوں کہ بھی اس کی میں ایمن کو دیا ہوں کے دیا ہوں کہ بھی اس کی سی ایمن کرتا ہوں کہ دیا ہوں کہ بھی اس کی سی ایمن کرتا ہوں کہ دیا ہوں کہ بھی اس کی سی ایمن کرتا ہوں کہ بھی اس کرتا ہے اور اندی میں دول کا اس کی سی ایمن کرتا ہوں کہ بھی اس کرتا ہوں کہ دوسرے کرتا ہی کہ دوسرے کرتا ہوں کہ دوسرے کرتا ہوں کہ دوسرے کرتا ہوں کہ بھی اس کرتا ہوں کہ دوسرے کرتا ہوں کرتا ہوں کہ دوسرے کرتا ہوں ک

ريا ده بوگا تو الوسيم الميس روزه که اس من في توروزي برا وزيد روزه ...

طل مدائمن کے بھے استرام عمریس دلکھ کے وقت جلسے میں ادکوں کو یہی با ترتیب بھا رہے کا

Litte of the Control المام وقد المحالية ال ما المالية المعالمة ا الن المناعات ووقت المحالة المارون الماروق المارية الما وهي أوميول كي عروش الحقين الرسطة في الى والت الحراق أن كي منرولول والمارة والانهال المنظم المرفدالماك ول بن حوال اور ول والمراد والحراد والحراد والحراد والحراد المراد المرد المراد المرد المرد المراد المرد ا جارى كا اوراب وه أن كو كالي سنة به وراو في اوران سه باتول كو با بين خي و الجري بيانان الري بانك ال وسن عيب الألا المان الما というというというこうとうできいがというとというというというというというしんしんしんしんしんしんしん ていいできるは金子にきいきがられていたりにいいいいのからいられるいというとうにいいいまといいい الاستان اور المان المرس فيرودن كالفريل منان المان الما مهال المادم والمعروب المراس ال المنين عال يدايك ولى مست كى اور منزور سائل الكران المان المستاري المراك المان المراك ا الخدا الخداد المانون كالمعرب والمعادل والمستان والمعاني والمعاني المعاني والمعاني والمعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعانية والمعانية وا Gildertological and a company لرلوسي سرسيرا عمر كالجها شايدين و من المرجي و المراق الما الما المراق ال بون توان كا بسور يا تهيال - اسير يول اور عيد كوساوم يوكر تهي ايل مايل الياس الرامير بول توان كا وست المرتبي تحان اب بهول اوريدان شارالسرمدت العمر بول و سرار الاستان وي و وست ومن بن نيز كرن في وي عالته اور فوي موروك ى شناخت كى عقل كما بول-تهاوي إن لا بورس اورلا بوركيا چيزو كاليكشه مين اوركيليد كيني أبين -منها كا وكيون كالدين أن ك سيانين منقلات كوغلط مجنا بدون - يكن عبيا بحيدكوان في علطيول كانبقن الريس ما مع مي المحالية من المحالية من من المن المراس من المراس الرقعي المراس المراس المراس المراس المراس الم لِيَعِينَ وَيُوعِ أَوْقَ مِن إِلَى عِينَ الرَّهَا بِمِرْكُودِ فَي أَن السِّيالِ وَفَى أَن اللَّهِ فَي وَصِيلِ المانيكا يكد الإلا توراك الولاتوراك المراك المرك المراك المراك المراك ال

سيل عدى نسبت الرميح برزوس سے اس كى تا برين سياننا اور اگر غلط پئونواصلاح كے ليئے إس كوسى كروبرويش نہیں کرنا ۔ میں نے سید حمد فال سے سا تھی امر میں مخالفت کی ہوتوسب سے زیا وہ مجی کواس کا فسوس ہو۔ اگر مجمد سے اس میں کی جے تہذیبی سرروہوئی ہو۔ان کو ضراف شرون ویا ہی با عنبار عرکے ۔ شرون ویا ہی با عنبار نسب کے شرف وبابر باعتبار تعرزونیا وی سے مبہت بڑا شرف ویا ہی باعتبار خبر دا ہی قومی کے اور عدمیت شربیت میں آیا ہی -من له يرجم صغيرنا ولعربوق كبيرنا فليس منا (جوجيوك برمهراني شركے اور برسے كا اوب ذكرسے وہ ممين كا نہیں) حدیث میں صغیرو کہیرو و نوں تفظ مطلق دا تع ہیں۔صغیرسے ندھرف بیٹایا جھوٹا بھا ٹی مراو ہجا در کہیرسے نہرون باب ياستن كاكوتى أوْربزرگ اورىنداس مىن ندىب وعقائدكى قيد تريل كه جناب رسول ندامى كاندى خدمت مين يجفونو یعنی المیجی آئے اور وہ اُس وقت کک سلمان نہیں ہوئے تھے۔ اُن کے سرروہ کو آتا ہوا و کھے کرا صحاب سے جو ظرِ خدست تصفراً يا- قوموا إلى سيد كوراين سرواركواستقبال كرك ان عوض لويرهم صغيرنا الخرايساً لولدك مول دقاعدُه زريس ، بوكه اكرسلمان إس بربورا بوراعل كريس توان كى سوسائتى سن بېترشايسته ومېذب اورسفن و یک ول دنیا میں کوئی سوسائٹی نہیں ہوسکتی ۔لیکن اگرسلمان اپنے بیغیر کی بات نہ انیں اور لوگوں کو زبان وقلم سے ایڈائیں دیں اوراپنے برون کا اوب ملحوظ نہ رکھیں اور پول سلما توں میں رنجٹیں اور عداونیں کھیلیں اور وہ ساری سی گھٹ گھٹ کرنا بى ماي اوريدايك لوفي ركى سى جروي اوربيسارانزله آخركا راسلام برگرست تواس مي إسلام اور باني إسلام كاكيا قصور بو-سلمان رسول کی کیا مانیں کے جب وہ خدا کی نہیں مانتے۔ مکبن اس کی تائید میں قرآن کی جندا بتیں پڑھتا ہوں لَيَا يَهُمَا الذِّن يُن ا مَنُوْا كالبِيمُورُ تَوُمُرِّمِنْ قُوْمِ عَسَى اَنْ يَكُونُوْا خَذِرُ القِينَهُمُ وَكا دِسَاءُ مِنْ لِسَاءً عَسَى اَنْ يَكُنَّ خَيْرُامِنْهُمُ وَكُ تُلْمِنُ وَٱلْفُسَكُمُ وَكُ تُنَابُرُوا بِالْهُ لَقَابِ بِنُسَ آيِ سُمُ الْفُسُونَى بَعْلَ الْدِيْمَان - وَمَن لَمُ يَنْبُ فَأُولِنَكَ الظِّلِلْهُوْنَ لِمَا يَهُمُ اللِّهِ ثِنَ الْمَنُوا الْجَتَيِنبُوُ اكْتِيدُ الْمِنْ الظِّلِ إِنَّ بَعُطَى الظِّلِ أِنَّ بَعُطَى الظِّلِ أَنْ أَنَّهُ وَكُا يَعُنَبُ بَعْظُكُمُ لِبَصْنًا ٱلْمُحِبُّ ٱحُلَّاكُمُ آنَ يَّا كُلُ كَحْمُ اَخِيْدِ مَيْنَا فَكِرِهُ فَهُوْءٌ وَاتَّقُوا اللهُ إِنَّ اللهُ تَوَّابُ رَحِيمٌ -(ك ايمان والوكوفى كروه دوسرك كروه كى بنسى شائرا ئے عجب بہيں جن كى بنسى اُرافى جاتى بروه بنسى اُراف والوں سے بہتر ہوں اور نہ عور تیں عور تول کی بنسی اٹا میں عجب نہیں جن کی بنسی اُڑاتی جاتی ہو وہ بنسی اڑا نے والیوں سے بہتر ہوں اورا بنول کو چھٹرومت اور مر برسے لقبول سے یا وکرو-ایمان لائے سیجے نا فرمانی بڑی برنامی کی بات ہوا ورج توب نہیں کرے گا تو وہی لوگ ظالم تھیریں گے۔ لے ایمان والواکٹر برگما نیول سے بیخے رہوکیوں کہ بہت سی برگما نیاں داطل گناہ ہیں اور لوگوں کے مالات کی ٹوہ میں ست لگے رہوا ورایک دوسرے کی غیبت مت کرو کیا تم میں سے کوئی اس ات كوليندكرس كاكدابين مرده بها فى كوشت كوكمات - إسست توتم كوضرور كمن آتى بهوى - أوردرواللرست اج شكا للترتو برقبول كريف والا اوربيا ميرمان بي

اورخیرسبدا حدفال سے بہال بحث بھی کیا ہی۔ وہ اس نجن کے سکوٹری نہیں یمبرنہیں۔ بعیرن نہیں بل ا من وجہ یہ چاہتے ہوں تعجب نہیں کہ انجمن کے فنڈر جو کچہ ہول سے جا کوئلیکٹھ کالج میں مضونس دوں کہ نہ نہارا وحدوست

مياة النذبير Mam ور خدا کے بعد اے مگر جن کی بیٹنیں نواقع ہوئی ہیں دہ ہر ایک کا ڈی بی سی کی بی ہو ہے روز ہ اس کے نہیں ہے بشعب و ود شوار بدا مع المسلم المارة ان كى مثال عيركا ى بولدكد صوف ولا وسية من الله عن كموان الهول المورد المررين كيف كي نوميد أفي نو نكام البيدان اليول كرية ان الكوالا صنوات معون الحدين (سي برى أواد كره كان الدي الله بين أولا و للسائلة بن تو پرتوی بوجے کی وی کر نے گا۔ یول کی ایک کام ہو ہیں کر کام کو ہوتے کور (اعراض) بردھال ہے باتے ہم مند جول خسيدا خوا بركديدوكس فرو الهاشر الدرط المستديد بالزال برو ا وركو في جمتي به في بيعين بني سوهيني توند بهب كاحبله كال كالح الرسائد بني مؤاكشر تعديد المراع بي اختلاف كريه بيانين جس میں اختلاف ہے وہ تعدیکم واض جہانی ہی۔ روحی امراض کے منتقدی ہوئے میں کیجہ کتی مشہر نہیں ایک گذرہ ول ایت كميونظى كے ولول كے بگار و بينے كوكافى ہى - جيسے كدايك ديواسلائى ايك شہرك بنا وبين كونس كر فى ہى - اگر مشرثيل ولائى (چیزین ختک) اور تبواموافق بهو- فکونواعلی حال (خبروار بری سفن عر اے باابلیں آوم سے ہست سی بہروستے نبایر واو وست میں لینے زعم میں بہت ہی آزاوا میز زندگی نبسرکرتا ہوں ۔ نکسی کالج کا بانی مہول نگسی انجمن کاسکرٹیری نکسی اخبا کو اوسیر لوگون کی مرح و فقم سے تنعنی تحسین و محمین سے بے نیاز میں سے ساری المریش شیئے ۔ فدست سے علی مدہ ہو کڑا ایشین بهوا مندن علوم أوكول من كيول كرمجه لياكه من بهوا كارخ بهجا تنابهون جو كجيه أب مجهة ابهول ووسرد ل كومجها سكتابهول بشهر طي كم مجها جابي اور مجه كے بيجھ لاتھى يك نديھر سے ہوں دس وفعد بلايا ايك وفعد المطرابهوا اور كھرا موا توكيول كربيوسكتا الكوكرول مين بوكيداور بهول كيحد راست می گویم ویزوان نابیب ندو جزراست حرف ناراست سروون روش البرمن است مجهسا ختلاف ہوتو بیجھے جوجی چاہے کہو اور چوجی چاہے مجھو مگرا زبرائے خلایہ نذکرنا کہ جیسے سیدا حرفاں کے ساتھ محمد کوسی ایا۔میرے ساتھ اس نے چاری انجمن کوسان لو۔ مجکوتونیجری کہلانا عارتھا۔ مگرنیجریت کے اب وہ عنی نہیں رہی جن کی وجہسے میں نیجر ریت کوعار مجھاکر تا تھا اب ينجيرت يه كوسيدا حدفال وظير كليكا كالوكا اللهو-نيجري-عليك شعالسنينيوث كزك كااو يتركهو-نيجري- مركهو-نيجري واكثركهو-نيجرى- أوى كهونيجرى - تواليي نيجرين كاقبول كرناوس سے زياده موجب عاربهي مونا جا بيت - جيسے وواورو وكاچاركها ميرانيجرت كوتليم كرنا إسى قبيل س بي جياك الم شافعي رحمة العرعليه فرمات بي -ان كان س نضا حب ال عبل فليشهد الثقلان الني افضى (الراكراً المحيد ك ساتهم ووسى ركهنا رفض بي تو دونون جهان إس برگواه ربي كديس رافضي بيول) مين جوليف نفس كا اعتساب كرتا بيون توميرا صرف ايك بي خيال ايما بي جس كوكو في معاند نيجيريون سع علا أبريك ال ای پیمیری داے ضرور ہو کہ تاویل کرنے سے کسی کم کی آئی کے حرمتی نہیں ہوتی جیسے اصرارا وراعلان اور تعمیم کے ساتھ اس کی

بىل نەكرىنى سى - بات كومبروسكوك ما تىسنو بىي نېيىن نوام كاكىياعلاج بۇ گرىننوگ - اورزدا نە-بهارى دىماتو بىر ئۇكىم بى كوشاك ورندارى المان المان الدوسرى اورووسرى نهان توقعم كهان كالم التاكد تميسرى ضرور سن كى كيا جعولى جيوتى الول كى فكريس بيسا المكربزى البجكين كوروكو -اكرتم سع روكى جائے اوراب نوليسي جرابي كر بينون الكرنزيقي جن كي بي بالافى بوفى بي صلاح المان بالوردة تست: اس وروك جاست بين اورنه وكتى جن لوكول المجويين كى قدرتوت محدمانا بہانا و نیت اس کے گرویروی کہ اگر تو رسٹ اعلے ورج کی تعلیم سے دست کش ہونا جاہے تو اسے جبیشن کے بهال سے دلایت السا اور شاکی وجیال مجدین لیکن اگر گورنسط اعلی درجی اینیم نے است کش ہوجی علمے تو وہ لوگ عبلت الجعيد ورس الملك المكيس المكيس كالربيج كيش كابال ميكانتهون وي برنكالي تونيكالي والمدين المقف وليشرن براونسنر (ما لاستعربي في الله المرسون المسين دوكل مع بندكر في ألكول في جنره كريك و ونول كو برستورة الم ركم الوجولوك إسلام كو معن خطر مرسی عظم ان آریا بینے کہ ایج کمین کوروکس اگر ان سے روی جائے ، اور بید نار کی اور نہیں رکھے کی تون إلول كائسنان أرارة ووأن سيرهم برهم فره أب كبوك يالينة الحكول يحفي واقعات بين كرن بالول كي اب كوفي علق بروانين كرااس مت بالبس بن يه ايك يك بات كفروزند قد صحى جاتى هي ايسه باب كاستا بول كروني كاليم كعربير نے بردن ما کریں انگرنی کی بوسوں والدروم نے بوایک عرب آوسی تھے گریانے وقت کے برسے دین وارد صا ن کہد دیاکہ مجے اس کا مرحانا منظور براس کا تعبیک ما مگنا قبول مگرا مریزی مرهنا گوارانهیں میں نیسے موادی کا شاگرد ہول مجنول لاطاعنا سے اسکاہ سر مین مناور بھیرری فاقعہ ماکراس فاقعہ کوسی سے رکھ رکوکروصوفوالاتھا۔ انگریزی سابون سے نہیں جنوں بالى بينه كام كاريا وعدن كارتنا تفارتنا قا تووا والاتفاء والسط كراس ساك فامت زوه الكريزي توان سلان والى منیا تھا ملم کیا دین واری برتو تھے دین واریاں پر تھیں جو ہم نے و تھیں ہیں اوراب ان کے ویکھتے کو انتھیں ترستی ہی ایک ون ری يهري ويم اورتم سرف يحدر رسيمين - إن نبنن كابري بسبكه - وه مي ويكايهي ويكه - اورا بك بن دارى است بهاس برس بعدر وكي اگراه مهدی نداشته ایک سرستی کو لیتے بھوتے ہو۔ کھی خبر بھی ہوزا نوکتنے سرستید سیاکر جیا اورکرتا جال جا راہری جن میں سکھ سرستيد ببران كاتوبيه مقوله بوست

ازامات مِنَّا سَيْلٌ فَأُ مُرسِيِّلٌ قُولُ لَمِنَا قَالُ الحَسَكُوامِ فَعُولٌ الرَّامَا قَالُ الحَسَكُوامِ فَعُولٌ الرَّامَا قَالُ الحَسَكُوامِ فَعُولً الرَّامَا قَالُ الحَسَكُوامِ فَعُولً المُسْكِدُ المُنْ قَالُ الحَسْكُوامِ فَعُولً المُسْكِدُ المُنْ قَالُ الحَسْكُوامِ فَعُولً المُنْ قَالُ الحَسْكُوامِ فَعُولً المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الم

 (فانون) ان کوکنڈھ کریا ہے (مجم قرارہ کے ابتم اپنی عکم آلے متناب کرلیناکہ سلمان کی لیے الزام مے موروہیں یا نہیں -کیول کے معاملہ فدا کے ساتھ ہو میں شعر

زورست اربیش می رود با ما باخدا و نیزعیب وال نه رود

میں وہ نہیں کہتم ہو کہیں اور کہیں ہوں میں میں میں میں اور کہیں ہوں میں اور کہیں ہوں میں اور کہیں ہوں میں میں می یہاں ہم کو کا سے کی روک ٹوک ہو نہاز بڑھنی جا ہیں روزہ رکھنا جا ہیں سکوئی مانع نہیں۔ زکوٰۃ ویٹی چا ہیں ہم خی جا بیتالاسلا کی مدوکر فی جا ہیں کوئی مزاحم نہیں۔ ہیں روک مجھوٹو کر بھی والا نہیں جو کوجانا جا ہیں کوئی مزاحم نہیں۔ ہیں روک مجھوٹو کر بھی ور میں انداز نہ ہوں ایکن بھی ایسے بھی تھی ہیں گئے جی میں میں دست انداز نہ ہوں رابیکن بھی ایسے بھی تھی ہیں گئے جی جی میں شیخ سدری مار بھی سات موہیں

ربیک کههمرست این منتظر ترکیاد نیا به مردم آموزند خونبتن بهم ونظه اندوزند اور شایر عربی کهنا این میمنسد

عجبت من شكيني ومن نهده ودحكي والنازو اهوالها يكروان بشرب من فضهة ويس قالفط الفضة ان نالها

لایجه کولینے بیرصاحب وان کی برمبزگاری برمجب آتا ہوا ورہ جو دوزخ اوراس کی ہول ذاک باتوں کا تذکرہ کرتے ہیں اِسے بھی مجب آتا ہو الا ندی کے باسن سے تو ہانی بینا کروہ بھتے ہیں اوراگر دست رس ہوتوجاندی ٹیراکڑو ب میں کھ لیتے ہیں ہوا فیط شیراز فرملتے ہیں شعصر نقید مدرسہ و سے مسست بود دفتو ہے دا و سے حرام و لے بدزمال اوقا ت نسست

۱۰ این جوسلمانون کوابھرنے نہیں ہے عام سلمانون میں اتنی بیافت نہیں کہ انجام کارکوسوجیں سیجارے نہی اے بھیا اے ا ای جہاتے ہیں -اور بول سلمانوں کی منی خراب ہورہی ہے۔ نیکن پیرفتار بفلام رجلاد ہؤ خراخوی دایک یا بی رہے رکھیں اور اکرہ بیجے) اِس مجد سافت برنظرکرنے مجھی بنہیں جو ہم کو ملے کرنی ہی کہ کب اک اِس نذ بذب میں رہو کے بات کو کی شوکہ علوہ ا اِنہ کچھ من کر وکہ اُوپر والوں کوعبر آجائے اور کرنے ہو توجی کھول کرکرو۔ یا مُرسْعے لڑا نے منظور ہیں اواسی میں کچھ مزہ ماتا ہی نو وسی کہو کی آو اِس مرتبہ تھے ہے ووٹوک بات کرنے آیا ہوں۔ میری نسبت اگر ندہ ہی بدگرانی ہجا ورمیرے عقا مُد برے ایس تو مجکو اُن کا و بال مجسسی و و میں تے کسی سے شفاعت کا خواستکا رنہ یں معنف معر

حقاكه باعقو بهنيا ووزرخ برابرست رفنق برباسكم وسيتمهم ابيرورينبت

يرميري تمين خوامش نهيس بهوئى او إن الشريه و في عبى نهيل كه لوگول كو فارمبى عقا مُرسى اينا بهم خيال بنا ول اواقل كيماعة كا بى المدريجاماون كريون كرمين مانتابول كرمجه سيمبرك وراوكول سان كدا فعال ومعتقدات كاحماب لياماكا وَلا تزروان رفي وس راخرى دايك كابوجيد ووسرس يرنهين والاجائ كالكن كيلوات مي توكينا بول ويعيقي تو تباتا بهول -سوال كريت بين توجواف يتا بهول كرمير عنز ويك سلام لازمدًا نسا نبين بي قفِل وَكُنَّ نَظُمُ الدُّنا مَن عَلَيها كا نَبُن يَلُ لِخِلْق اللهِ فَولِكَ اللهِ يُن الْقَيْمَ وُلِكِنَ أَنْ قُوالنَّاسِ كَا يَعَلَمُونَ (السركي بنا وشد عِس كعمط إلى أَولُكُ لوبناویا الد کی خلفت کوکون بر لے ۔ بہی ہی عظیم وبن لیس اکٹرلوگو ل کومعلوم نہیں کی النے سے ۔ بینے سے رہینے سے ی وضع میں رہنے سے کسی زبان کے سیکھنے سے کسی کلم کے ٹیر ھنے سے آب ہواسے ۔ ونیا دی حکومتوں کے رقو مراسے إس مين فرق نهين آسكتا-اگرانسان ايك خاركا فاكل نهين تووه اوج انسانيت سے ساقط مهو كرخضيض هيوانيت برا گرا ہى اوراگرایک خدا کا قائل بری ور مبنده نیشر پاوگوئی امر مامشروع تھی اس سے سرروبہوجا ما بی تو وہ دِسپلن (تو اعد) کو توڑتا ہی اواس كى ياواش ميں نشأياً اس كى وليل بول جاستے باأس كارينك (ورجر) تورويا جاستے باأس كارلين دورته) كاشار إجاستے یا اس کا بھتد مو قو ف یا اور کوئی منراوی جاسے مگر فوج سے اس کا نام نہیں گئے گا۔اس کو کو فی ٹہیں ماروی جا ۔ بڑگی اس کو بھالنىي نېيىلىڭ كى سۇيىش تال دىس بوجىكا) دىنلام كى جزيلىنى دىملومىت كەقىيامست كەل سەكونى بىغىدىندىن تاسكاكا، ماكان على ايا احدمن رجالكم و لكن رسول الله وخاتم النبيين اورما السلفات اللاكانة الناس (مُحَدِّم مِن سے کسی مرو کے باب نہیں بہل کہ فوا کے رسول ہیں ۔ جن برقبوت ختم ہوگئ اور ہم نے تم کوکل فیزا کے سارے، لوگول كى طرف بينمبر بناكے بيجابى بخوض كيا بلحاظ زيان اوركيا باعتبار مكان اسلام كى جُزيلي يرى بحار رہى بنزانساه کیا ہوناچا ہیئے اورلوگوں نے اُس کوکیا بٹار کھا ہو۔ مگروہ اپنی صلیت بہآئے گا ضرورا سے گا۔ ورہبی ایجیکیشن اُس کو م س کی صلبت پر لاستے گی۔لیکن پرجز بشنر کے کام ہیں۔ایجو کمیشن اور ندمہب نیٹی مرمب متعارُف میں کرزاگسا، ہونے کو تدیمیں جا ہئیں۔ اس وقت تک میٹین گوئی کے جرم میں سب میں کی قسمت میں کالیاں کھا فی تکھی ہیں گالیان كالما ورص من كى تقدير من لعنتين برى بين عنتين شن في يجر جو بونا بي وه بوكا

نوست تا ندسياه برسفيد نوليسنده لانيست فروااسيسد

ایسا پرکیٹیکیبل (مکن اتھیں) ایساسیل (سلیس) ایساریز بنیل دمعقول) ندیهب جیساکہ صیقت میں اِسلام پرکوئی شخص جس کوخدلسدے کی من سنس زحمو فی قل) دیا ہی اس کو رسکٹ (نا منظور) نہیں کریکٹا ۔ وہ صرف تنکے کے اوجیل بہام

ہے۔ فرا ازبراے خااس سکتے کو تو مجھ و کفطر قرانسانی اسی طبع سے دافع ہوئی ہو کہ جو بیدا ہوتا ہی وہ سلمان ہی بیدا ہوتا ہواس کے بہی معنی ہیں کہ مام بنی آوم اس خلفت کی روسے سلمان ہیں یہ وہی بات ہو کہسی نے پوچھا ناک کدھرہوتی ہی۔ ایک نے سامنے سے ناک پر انگلی رکھ کر تباویا کہ یہ ناک ہودوسے نے گنری کے بیچے سے یا تدہے جاکرتبایا کہ یہ ناک ہوناک تو جہاں ہو وہیں ہوصرف بنانے کے طریقے مختلف ہیں قرآن سے ویس کی سندس ہی چے ہو وہی فطرۃ الله المتی فطراناس عليها - آب او حدسيف ايك بارأس رجمة اورشفقة كے جنس ميں جينيم ول كا غاصبى بارك بينم برساحب في ليف خادم بلال كوكم دياكيك بلال عامدين كي كلي كوي مين ميري طرف سه يكاريمون قال لا الماكة الله دخل كجنة (جو ايك خداكا قامل بهو وه خبنى بى بلاك شيع - را هيس مط عرم نيوجيا بلاك كرهر أنهول سن ببان كيا توعم أن كوان حضرت كى فدمت میں کوٹالائے اوروض کیا اے جناب کہیں ایبا نہ ہو بیکھ عام سکنے گئیک کاموں کے کرنے سے بازر میں وہ مم ایک مصلحت سے اس وقت شنہ منہوا گر لکھا ہوا موجود ہوا در مرسے انکے اس سے واقف ہیں۔ اگر سلام کو اس کے الی سالیے میں بیش کیا گیا ہوتا۔ تولوگوں نے التھوں التھوں التھا سالام کولیا ہوتا۔ گرونیائی تجیبی سے وہ بیش کیا گیا غارت گری اورول نری الے بیرائے میں میش کیا گیا عذاب اور صیبت کے بیرائے میں اور میش کرنے والے کون دنیا کے با وشاہ جاہ و ثروت کے فریفیتہ مک گیری وریس ۔ایس لوگ اسلام کی ڈواؤنی صورت سے لگے بھا گئے - اورا فسوس ہو کداب بھی سلانوں کی طرف سے استالت اور الیف قلوب کی مطابق کومشش نہیں کی جاتی وہ ایشت کے موروقی سلمانوں کواسلام سے نکال سے کی فکرمیں کیکے ہیں ۔مسلما نوں کو کا فرکہ میٹیےنا ۔ مرند نبا دینا یہ توان کی ایک معمولی بات ہے۔جن طبیبوں کے پیس مرجوعہ زماده بروتا برعده موسمى امراض كحلى ايك سنفى كى بهت سى نقاين كرار كھنے ہيں - مذبون عيس خوال برجيس مريض آيا اوراعفول في سن رك شال سي بني الكال وله له كيا الحصرابك عطار لكابوا بحوه المعاحب ك س نے پہیے ہی سے پریال با ناره رکھی ہن اتنا دیکھ لیا کانسخ عکیم صاحب کا ہو۔ دوا وَل کے نام اوراوزان پڑھ الوناسس سے کہاکہ فلال فلسف میں جو بیدار کھا ہی ان کولاکر ویاسے ۔ لائے حضرت سام سے چار بیسے ۔ قریب قریب ایبی مال برواس زمان کے تفریکے فنووں کا الکن اے آربو ۔ اے برحمو ۔ اے برتدو بھا تیو اے عیماتیو ۔ اے اسلام سواكسى أ فرمذيب سے ماشنے والو ۔ ملت فرم ب كئ تلاش ركھنے والو - إن لوگول كى بات برمست جا وَأَكْرَمُ آ دى مجوا ور صروراً وي بواكرتم عقل مي ركين بهوا ورخ وركين بهو- توتم خداكو مان بهوك اوراس كوايك يجي جائت بهو ك- اب تم سارى ونياكوجها في ويكتوزيني بات بركوني يجيم برنا عقدوه واكوكي يم كونجات ابدى ولاديث كا وعده كرناري الكيفس ابى موروبى اسلام كابينم برسنكسر سنواضع مسيدهاسا ده - ب تصنع - ب تكفت مد طع ده اطمينان كرما بوكه طبوس تم كو ا بخشوا وبنا ہوں بے شک لوگون مے اس کی برائیال تم سے کی ہول گی اوراب بھی کرستے ہول کے لیکن اگر کوئی تم سے کہانے اکداوا متھا رے کان ہے گیا تو کیا سٹنے کے ساتھ کوے کے بیچھے دوڑے دوڑے دوڑے بھرو کے کیول نہیں یاس کے اس المطول لين كرمر من كان بهي بين يانهين-إس كى بات كونوجا بجوكه كها كيسه بيت كى بير-ا بدى نجات اورانسي منتقى اور اكرنجات كى قدرى نيس اور دبيب من مرنا منظور يوتوفيرو جولم من مهم توانيا ألا بنا أتا ريك -

ندمب كاكثريوس ربعني انتجا استعال بير به كرمم بينے نغوس كى ملك كريں - بم كواپ بنا جع بننے كاكوئى انحقاق نهیں کا تزکوا انفسکو هوا علی بین اتقی - رابینے مُونداب نیکوکا رست بنو خارہی کوخبر بیکوکراس سے نزویک کون کیکوکا تعيرتا ہو كئي خال كرتا ہوں كدا نسان كوا پنے نفس كى اصلاح كا ايساشغل ہوكداگردہ اِس ويونى كواتھي طرح اواكرے تواس ووسروں کے حالات کی تحب سی فرصت ہی نہایں اس کئی۔میری باتوں سے ایساظا ہر بہوتا ہو گاکہ و تجیمیں کرتہ ہوں اس بوکل بول نيكن گريل تريابونا توتمسب برعل مقناطيس كرويابوناانر جنهين بوتارسي سينه بين اكهاسب بيدها باركيا كجيري بايا آبيت بريد ناضح برائے ويگرال بن ناصح خوويا فتم كم ورجبال

كن كونوهيون عيوت ووعبول مي سارے اسالهم كافلاصد بوكا الد الله على رسول الله (فلاايك محدرون) كيك موند سے ایک اوربر من کہنے کی سندنہ یں ۔ کروارسے ۔ گفتار سے رونتار سے مانا بت کرو۔ کہ تم نے خلاکوایک اور محکد کو برحق سمجھا۔ ایک توجید ای اسی شیرهی کھیر ہوکہ انتیں کی انتیں اسی اتحان میں ہوگئیں۔ با وجودے کے عقلی کشہرا وت موجود ہواور عقل ہم کو بناتی بوکدفوا بودسی میری بناتی بوکد وه ایک بود مگرادی مجادیدا وصل مل بین مخلوق بوکد وقت پر بهک بی جا تا ہو اسلام سے پہلے فالبى كى أتارى مو أى تمريبتان تعين وان شريبتون من اوامرتھے نواہى تھے أواب تھے مواعظ تھے حكم تھے يسب لمي كيد تفا يهى باتين تفورى رووبل سے اسلام ميں جي بيں ۔ پھر كيا ضرورت داعى موتى كدايك نيا ندمېب جارى كيا جائے كه وه جورو كونسم سے باب كو بيئے سے ووست كو ووست سے مالك كوجائداوسے كھرسے وطن سے - آ ومى كو آ ومى سے جُداكروسے -اورایک جدیدقانون مواوروه فیصله کرے - فرایق فی انجینة وفرای فی السعیر - (ایک گرده جنت میں ایک گرده دونخ میں) المل ده ضرورت تهي أسى توحيد كى خامى - أسى توحيد كا تزلزل - بس طرى بات سيسي طرى بات مهيم بالشان بات جواسلام مي

بخوه توحيد اي - صاف - فالص - يه آميزش -

جناب بغيبه خواصل المدعليه والهوسم كونواس كالس قدامة عاكسارى عمراسي كى رضه بندايول مس كنظ ربوابني تغظیم جائز نہیں رکھتے تھے کہ ہیں ایسانہ ولوگ مبالعہ کرنے لکیں اور میرے سانہ وہ معالمہ کریں جوہرو و نے حضرت عزیر اورنصاري تعصرت عيلي بينا وليها الصلوة واسلام كرساته كيابدرى لااى فتع بوى توانصارى لوكيال مينالسا من أكريثا وباف كاسنه للين -آب فاموش بيرك شنة رساك - يهال مك كدانهون في كهام من رسول من جوفيب كى باتين جائت بين عجمعت الحد بيض و رفوا ياكنهين نهين وبي اينا بهلاكيت كافي جائو-آبني فبرك بارس مين نوآب نے باربار فرایاکه دیجهنامیرست بعدمیری قبرکونه پوجے لگنا تصویر کے کھینچے تصویر کے رکھنے کے باب میں جیسے جیسے وعید جی وہ سب تدبیرین فین سترباب مبت برسی کی به به سمجھے کہ اس سے بڑھ کرانان اور کیاکرسکتا بوکہ بانجوں وقت کا زمین بیر کمان كمند مربوايا الكراشها الكالما المالة الله واشهدان على عبد ورسوله

وسنبي موصرعليه الصائب كم التيات كي من كو وكيو مم كودوس ملول كي توفير نبي مح غالب وكري عال بوكا جويهال كا بوكر بزركان وين كي فظيم وترعباوت كالع بنجاويا برجب كم تندست مريس معلوم نهين بوناكت ماجت طلب كرر بوي اوكس كي شفا چاہتے ہیں اوراگرخیل لفون قی فی نم الناین بلونهم الناین بلونهم دہبترلوگ میرے زمانے کے بھیروان کے بعد بھروان کے بعد ا

یلے کی وایت کی جا اور عایت ہم نی چلہتے کیول کہ وہ فرمودہ رسول ہو توان بزرگول کی نوبت بھی نہ آسے لیکن سلماناں ورگورسلما فی در کتاب معدودے جندسلمان میں جو توجید کا باس کرتے ہیں سوان کووا بی ٹائی کہداس فکرمیں کیتھے ہیں کا اُن کو باغی سرکا رکھا بن طبيب تو ملاوطن كرو شيجية سورة ما مُره كالخير كوع سيح إس مطلب بهت بي حيبال بروران بي - وإذ قال الله فع بيسي ابن مريج ذَانْتُ قُلُتَ لِلنَّاسِ اتِّحِنْ وُفِي وَأُرِّى (لَهَيُنِ مِنْ دُونِ اللهِ قَالَ سُبِي عَنْ اللهِ مَا لَيْسَ لِيَ بِحَتَّى ازْكُنْتُ قُلْتُهُ فَقُلْ عِلْمُتُهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَكُلَّ أَعْلِمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّاكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغَيُوبِ مَا قُلْتُ لَهُ وَإِنَّا كَامُ نَنِي رِبِهِ أَنِ اعْبُلُ وَاللَّهُ رَبِي وَكُنْ يَكُمُ وَكُنْتَ عَلِيْرُمُ شَهِيلًا مَّا كُمُّتَ فِيهُمْ فَلَمَّا تُوفَيْدَينَ كُنْتَ الْرَّقِيدِبَ عَلِيمُ وَانْتُ عَلَى كُلِّ شَيَّ شُهِيكُ وإِنَّ تُعَيِنْ بَهُمْ فِا نَهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغَفِي لَهُمْ فِا أَلْكُ أَنْتُ الْمُكُمْ بُوهُ بَيْفَعُ الصّينِ وَبِنَ صِلَ فَهُمُ لَهُ مُجَنِّكَ فَيَرِى مِنْ تَحِينَا الْأَنْهِمُ خُولِ بَنْ أَبُلُ اسْ فِي اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضَوا عَنْهُ ذ للك الفون العظيم طرا ورجب سروعه كاكرك مرم مع بين عين كباتوسف لوكون سه كما عنا كالترك علاوه مجد كواورسي ال كومعبود قرار دوتوحفرت عليك باركاه ربالعزت ميء ض رسي كدك خلاوند توعا رشرك سے برى بي كاليبين مجه سے ہوسكتا تحاكم جوبات مجه كوسنرا وارنبین شندست كالول ماگرمین سنه كى بوكى توك خلاصر و تنجه كواس كاعلم بروا برگا مكبول كه توميرے ول كى بات جانتا ہو ا ورمجد كونيرك امرار فدرت كى مجيز خربيس ميرك ول كى بات كيا تجد كوغيب كى سارى التين على بين مجد كوجو توفي ارشا وفرايا تھا ويى جول كانون ميس من أن لوكو ل كوكيه سايا تفاراس كيمواليك حرف تنبيل كوالله كي يرستش كروجوميرا ورتمها راسب كايروروكا راوا ور جب تك مين أن كے ساتھ موجو در ليكن الت حكيمتا را حب توسف مجھ كولينے إس بلاليا۔ توتُو اُن كا نگرانِ حال تھا اور يو تجھی جيزو كود تفيتار بنابح الرفوان كومنرا وبني جامية توية بري بن يب بي تيري علم سع الهرنبين اوراكرمعا ف كرف توكواختيار ركفتا بوافتر لحت شناس ہواس رانترجل شامذ فرطئے گا۔ آج کاون وہ دن ہوکہ ستجوں کوان کاسیج کام اے گاان کے لئے باغ ہیں مین کے تلے نہری یرسی برای بین اور وہ بیشہ بیشہ کو ان میں رہیں گے اللم ان سے راضی اور وہ اللہ سے نوش یہ جرش کام یا بی ہے) انبياك عبى مارج بن جنال جرووالله تعالى ف والا يو تواك التسك فضلنا بعضهم على بعض منهم من كالمواللة وَرَفَعَ بَعُضَهُمْ وَرَجْتِ وَا تَيْنَا عِيْسَى إِنْ مُنْ يَمُ الْبَيِّنْتِ وَأَيْلُ نَدُ بِرُقِحَ الْقُلْسِ لا يَهَا رسول مِن الناس ہم نے بعض پرمدارج کے اعتبارسے بزرگی وی اورمریم کے بیٹے عبلے کوئم نے مجزے دیئے اوروح القدس سے بدووی بی جب کی قرآن یا حدمث میں صراحت مزہوم کمی بنم برکے ورج کی تعیدی نہاں کرسکتے اس بیت میں جو میں نے ابھی برسے کا ایس عديد المام كابالتنصيص نركور والك جرفولية من شريح لكم مِّن الرّين مَا وَصَّى بِهِ تُوْجًا وَالَّذِن مَا وَحَدَنا النّياتُ وَمَا و صّينا إبر إبراهيم ومُو سى وعيد (تهارسية وين كي بيي ره تكالى بس كي وسيت نوم كوكي تفي اوراً سي كي وي بم في تمهاري طرف جبیجی اوراسی کی وصیت ابراهیم اورموشی اورایس کو کی تھی) اورایک جگه فرمات بیس - و نقل ارسلنا نوطاً و ابراهیم وجعلناً فى دريتهما النبوة والكتب فلمنهم محتى وكثيرمنهم فسقوى نم قفينا على اتارهم برسلنا وتفينا بعيس ابن يم وانتيله الدبخيل داورهم نيط وارابيم كورول باكزيهما وأن كف من بوت ورتاب كوركاتوان مين بصف رامياب في اكتراك بركاري عجر الميك قدم بقدم من لين ووسرت رسولول كوجلايا ورأن بى كے قدم بقدم عيسى كوجلايا اور سيم ف أن كو انجيل كى إن آيتول ست

معلوم مونام وكرحضرت عليه على مرے درج كے بغيرين اورصاحب كاب بونے ميں توجيد شك بى بنيس -ايك بات ان من فاص بوكد دوسسا أبيا كوسجن وسنة كلف تقع اورصرت عليظ كومي ويئ كفته تحص مكروه فووه كا أياس مجزه تص كيول كمب باب كے بہارہوست تھے بہركيف وه ليس كھے تھے كه لاكھوں كروروں إدميوں في اللي كى بيجاكيا سراكيا .. مرأن كوخلامان المجاخلامان توكياكيا مجوفلاك سالفكرت مين - أن سع وعامين ماللين -أن سع حاجبين طلب كين-مُن موخداً كي طرح متصرف بالمغتيات يجها -أن كي وه بيم كي جوخدا كي كي جاني بيواسي كانام بوشرك وربيبي وه بلا بيحس كي خالو شياء وه قرماً ما يوات الشِّرُك كُفَالَ يَعْظِيمُ وَمُرَكُ مِنْ يَ عَلَم ي بات بي اورفراً ما يوات اللَّهُ كَلَّا يَعْفِلُ أَنْ يَنْفَى لَا يَهِ وَلَغْفِلُ مَا دُون دُلِكَ مِن كِينًا تُو لِاللَّهِ كِلْ أَس كَى توسعفرت بنين جونسرك تابوليكن شرك سے كم جُركناه بول وه من كوچاست معان رسي اوروا قع من شرك توكفي فيناوت برحب ايك ضف خواكو خدابي بنيس ماننا - كيم اس سے أميد مغفرت كيسى وتداخل الموأس كم باس جا اوراسي معفرت مالك في تولوكول في حضرت عين كواوران كي والده كوشريك فدا في كروانا وي سيمسيم في بوسكة بن مرنيس موسكة توييكه ومنية تئيس خلاجها ورفرعون كا انا ربكم الاعلى سنابهوتووه أس كى بهروده مین تقی- اورخوش ای اور حکومت مینوده بین اگر حضرت مولئی کی ضرب اس نے نالائق بات محمد سے یک وی عيروب كسي كاوقت آياتواس كى مارى للعي كفال كني يحتى إخا أكذك ألغى قال امنت أنك كا إله الاالنافي المنت بدكت المرابعة والأمن المسلوان (جب لكا ووبن توبول الماكس ايمان لا بالسبات بدكرس فدايزي الما ایمان لائے ہیں اس کے سواکوئی سعبدوئی بیں اور میں مان تکا) اور فرعون سرکیا موقوف ہے کام آومیوں کا بی حال ہو کہ معیبت کے وقت اُن کو خدا یادا ما ہواوروش الی میں خدای مجھ میروانہیں کرستے۔ جناں جدانان می اِس عادت کو خدا تعالیٰ نے اسطح بربيان فرايابي -حتى إذاكنتم في الفلك ويجري بهم بريم طليبية وفرحوا بها جاء ما ريم عاصف وجا وهم مِنْ كُلِّ مِنْ كُلِّ مِنْ كُلِّ وَعُلِيمًا كُوعُواللَّهُ عَلِصِينَ لَهُ اللِّينِ لَكُونَا بَعْيَدُ تَنَامِنَ لُعِنَ اللَّهُ كَالُوكَ وَعُواللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ الل ولمنا أعجاهم إذاهم يمغون في الأرض بغيرالحق نايما النّاس إنما بغيكم على انفسكم مناع المعبوق اللّانيا فم إلينام وعلم فننبكم بيهاكنهم تعسكون وربيان كرحب شي س سوار سوت بي اور با فيوافق اس كول في اور مضى كے موافق مُوا بالرنوش ہوتے ہیں تو بُوا کا جھو تھا ناورو الگتا ہے اور ہرطرف سے موجین آنے لگتی ہیں اورلوکول کونیال ہوتا بوكداب توبم كمرك توبير عضاوص كرسا تف فد كوبيا سف الكنديس كداكر بمكواس بلاس نجات في توبم تيرب شكركزار ببدك مورس كي جب أن كوفدانجات وينارى توناحق فنكى من جاكر بغاوت كرف ليك مين الوكويد بغاوت تمعار السامى عن من مفراى ونیا سے جینے جی کے فائدے ہیں۔ بھے تم کوہاری طون لوٹ کرآناہ کا ان کا تن ہم کم بنادیں سے کہتے کیسے علی کیے استا بمركبركم فرعون بريعنت كريب كوتوسب بي موجات بي اورجه ايك دن خيال ايل فرعون كي طيح البس لى مُلَكُ مِعْسَ وهن و الله المه الما الماسية ا مواور عيراوي اناد بكواله على شهكة وجائيس وصفى جوما وة فرعونيت بي مادك بال كي نامون اورخطابون مين يرى

ان يؤنيه الله الكتب أيحكو والنبوة تم يقول للناس كونوا عبادًا لي من دون الله ولكن كونوا ريامة تعلمون الكتب وبهأكنتم تدرسون ولأيام كثرأن تتحذوا الملككة والنبيين إربايا اذ انتم مسلمون (يكسى بشركاكام نهين كه فدا اس كوكتاب اورهكوست اورنبوت عظافراسة اور يجروه لوگول سيد يك كين له خرا کوچین و کرمیرے بندے بنوبل کہ وہ تو ہر کہے گا کہ خلا ہر رست بنوکیوں کہ کم کیا ب لٹریٹر ہے پڑھائے سے ہوا ورتم کوالیا لمنهين فيط كاكه فرشتول اوربيغيبرل كوخلا نباكوكيا يبهوسكما يباكرتم تواسلام ك أسته اوروه تم كوكفركا سكره فياكن حفرت عبلظ بحامعتقارین نے اُن کی پیستش کی اوراُن کواوراُن کی والدہ کوخدا کی کے درسے میں لیا۔ لیکن یا نیا ان کوسیری نہیل (خلانِ قباس) خیال بوکه دا تع میں بخت تعجب بہوتا ہولوگوں نے کیوں اس کوایک کمچے کیے بھی دل میں آنے دیا۔ گر تھے کھے مجى تعجب نہاں ہوتا کیوں کہ صرت عیلے تر پیر بھی بڑے سے کے پینم ہوتھے بے بایس کے پیاہوے تھے میزے کی طاقت سے روول کوچلاتے ۔ اندصول کو بینا کو طبیول کوچیکا کرتے تھے ان کی نسبت بیار پر کرلیا گیا ہوکہ ہی خار ہیں یا بیری خار ہیں تو انبان كفعف سي يجدي بعيدنهين يبكن بمسلما ولكالباحال بحريم من الكتم غفير فريب قريب إس طرح كى موانت بر ا يتض ك ساته كرنا بوج كوه بزرك تجهيك نوم كس منسه اعتراض كرسك بي بدوير نصاطب برمشركين بر-باقى رسى تاويل كريم أن كى تفظيم كرية بين نريستنس بم أن سے شفاعت جلستے بين نه حاجت سويد تاويل توسي تا بل كەشكىن سەلىكنى بواورخلاكى جناب سے نامنظور مرويى بودە يىلى يەكتى تھے ھۆكۈر شىقىغا ۋ ئارعنىڭ الله دىيەبلاك سفارشى التركى مركارس) مَمَا فَعَبُ كُو هُمُ إِلَا لِيهِمْ يُؤمَّا إِلَى اللّهِ وَلَقَىٰ وَمِ تُوانِ كَي يُسِتش إِسى لِيُعَارِق اللهِ وَلَقَىٰ وَمِ تُوانِ كَي يُسِتش إِسى لِيَعَالَ اللهِ وَلَقَىٰ وَمِ تُوانِ كَي يُسِتش إِسى لِيُعَارِق اللهِ وَلَقَىٰ وَمِ تُوانِ كَي يُسِتش إِسى لِي اللهِ وَلَقَىٰ وَمِ اللّهِ وَلَقَىٰ وَاللّهِ وَلَقَىٰ وَاللّهِ وَلَمْ اللّهِ وَلَقَىٰ وَاللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَقَىٰ وَاللّهِ وَلَقَىٰ وَاللّهِ وَلَهُ اللّهِ وَلَهُ اللّهِ وَلَهُ اللّهِ وَلَهُ اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَهُ اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَهُ اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَا اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلَهُ اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلّهُ اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي اللّهِ وَلِي الللّهِ وَلِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ وَلِي الللّهِ وَلِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهُ الللّهِ الللّهِ اللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللللّهِ الللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللللّهِ الللللّهِ اللللّهِ اللللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللللّهِ الللللّهِ الللللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللللّهِ اللللللللللّهِ اللللللّهِ الللللللللللللّهِ الللللللللللللللّ سرکارمیں ہاری رمائی کی تقریب کردیں) کیا انصاف ہو کہ وہ غلاکی نظرمیں اسی ہی شفاعت اوراہیں ہی تقریب کے ہوتے شرک تصیری ا در مرمو خد کے موقد - توحید نه بروئی بی بی تمیز کا وضو ہواکہ وہ سی طرح تو منا ہی بنیں ۔ لیس ہم نے بنی امارتیل کی طرح خدا ساته ایک اوّعانی خصوصیت بیداکر رکھی ہوکہ وہ کہاکرتے تھے نحن ابناء الله واحباری فرزیم السرکے فرزندہ لائے اس کے دوست کن جمسنا الناریالا ایا قامعددد درسولے جندروزکے ہم کواتین وننے مجمورے کی بھی تونہیں اکت إبوجيا جاتابي اتخانتم عندالله عهدافلن يخلف الله عمده ام تقولون على الله مناكل تعلمون ركياتم في الله سے کوئی عہدے نیا ہوکہ خلاف نہدے خلاف نہدں کرسکتا ہے جانے بوجھے خاریم نبان بندی کرتے ہو ہاگر ہے ہے بوجھا جانے توکیا جا ساج كوثه م المطلب كى طرف ووبا تين تقن تعين ايك يه كه صرت عيك في اوليني والده كى يرسش بنين كرافي جابى ووسرى یک فراکوالم تھاکہ اینوں نے بہیں کرانی چاہی۔ باای بہر جوں کر فراکو شرک سے صدور جرکی ناراضی ہے۔ فلانے ناتو طرت علظ کے تقرب كاباس كيا اورندان كى برارت برنظرفروائى اوربارے محاورے كے مطابق أن سے ندصرف كيفيت وريافت كى بل كجوابطب كياء أنت قَلْت لِلنَّاس - (كياتون في لوكون س كماكم بحدكوا ورميري مال كوفرا مجبوى حضرت عيس كوابني برارت معلوم في اوربير معى مان تھے کہ خدا کھی میری برارت معلوم ہوجا ہیئے تھا کہ میکوی اور بے بائی سے جوا بی بی کرتے مگروہی سے به نتهد دیدگر برکنند تربیخ مشکم مانند کروب ان صستم و مجم سوال مستكر تحقرا أشفيه اورواب بي كاوه بيرايه اخت يأركيا كما قراري مجرم مي نيس كرتا بعيث

توورط بين اوب كوش وكوكست اومن ست چھو متے ہی تو یوض کیا شب منے کا ان پروروگار تیری فنان اِس سے کہ کوئی تیرا شرکی خلائی ہوارفع واللی ہو۔ اے عیسے ع ن ه اگرچه نه بود اخت یا یه ما فظ تم رضا کی رحمت اینی صفا فی ظاہر کرتے ہیں مگریں حوبی سے تعلیم شمرک کا الزام تھا پہلے ہی شرک کی جرکیا ہے وی ۔ اس کے بعثر ض ما مَا يَكُونُ لِيُ أَنَّ اَقُولُ مَا كَيْسَ لِيُ بِحَقِي (بِملامن اوراسي بات كَهْنَا جِرْمِهِ فَي مِنْ اوارنه على مين توتيري طرف سے رسول ميا مَا يَكُونُ لِيُ أَنَّ اَقُولُ مَا كَيْسَ لِيُ جِحْقِي (بِملامن اوراسي) بات كهنا جومجه كون منزاوارنه عنى مين توتيري طرف سے رسول ئن کرکیا تھا اگرخدا نی کا وعویٰ کریا تولینے تئیں ایب ہی تجھٹلا تا۔ ادر مجھکووہ خدا فی تجیبتی ہی کہتھی و وسرے لوگوں میں اور محجہ بن کرکیا تھا اگرخدا نی کا وعویٰ کریا تولینے تئیں ایب ہی تجھٹلا تا۔ ادر مجھکووہ خدا فی تجیبتی ہی کہتھی و وسرے لوگوں میں اور محجہ بن کرکیا تھا اگرخدا نی کا وعویٰ کریا تولینے تئیں ایب ہی تجھٹلا تا۔ ادر مجھکووہ خدا فی تجیبتی ہی کہتھی و وسرے لوگوں میں اور محجہ برسالت مے سوامے ہتا زہی کیا تھا کہ میں خدا بننا چا ہتا۔ ساری حاجبیں اوضرورتیں جو دو سروں کو پیش آتی ہیں مجھوعی میں سالت مے سوامے ہتا زہی کیا تھا کہ میں خدا بننا چا ہتا۔ ساری حاجبیں اوضرورتیں جو دو سروں کو پیش آتی ہیں مجھو اخیرماً میکون لی ان اقول ما لیس لی بحق برنس کرنے کیوں کہ اتنا کہنے سے وہ اپنی صفائی کر علیے تھے گرانبیار تو تقرب کے حبر فت حضرت وللى يغيرى عطابورا تفاتوفلانعالى نے بوجھا وَمَا تِلْكَ بِيَمِيْنِكَ يَامُولْنِي الْمُولِي عَلَا بُورِ فَا تُولُانِعِ اللَّهِ عَلَا اللَّهِ مِنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّ ترے الحد میں کیا ہوئی عصای میں کا نفظ بھی زیاوہ ہی تھا مگر عصای سے ھی عصای کہنے میں کچھوریکتی ہی ہو۔ عنی ولی فیہا ما دباخری دیون برئیک لگاتا ہوں اوروز خنوں کے یتے جھاؤکر کمریوں کو کھلانا ہول اِس میر اور جمی طلب ایا يهى حال حضرت عينظ كام وامبل كدأن كوتوا بنى صفائى بهى كرنى تعى جهال تك زمان نے يارى وى كہتے ہى جلے گئے۔ كم میں نے اسی الائت بات سند سے کالی مولی توجید کو ضرور خبر ہوئی ہوگی۔ کیوں کہ تو تومیرے وال کی حال جا تا ہوا وس تر ول كى بات كيا جانوں - كو توجيد سے تبليغ رسالت كے سوائے أوركيا چا بنا تھا- اور تحجہ سے توغيب كى بھى كوئى بات پوشيدہ نہيں المجي هذت عيليني باحريسكتے ميں ان كواپنى برارت كاجن آرفي كواور كيے جلے جاتے ميں كدمجيد كونوجوكم الا تھا مينے بے كم وكا وبئ وبي ان كوشنا ديا تفاكل مندى بيت كروجوميرا تمها السب كابروروگار بي اوجب بك ن كاميراسا تعديا -ان كي خبر ركفتا راكه كبين توحيدسے تجھ كائب يجرجب تونے مجھ كو آپنے ہاس بلاليا توك خلاتوات ان كا مكران حال تھا۔ تجھ كونعبر ہوگى كما تھو نے میرے بدر کیا کیا۔ آے اوٹ کی شان نہیں جاتی ۔ است کی وجہ سے مفت جواج ہی میں بجرے گئے۔ ازاضوں یا الگاونہیں۔ گرامت کے حال پر ج شفقت تھی اس میں کی نہیں آئی۔وہ لوگ ضارے ساتھ شرکریں اِن کوجا جہی میں تھے جو امیں لگاؤنہیں۔ گرامت کے حال پر ج شفقت تھی اس میں کی نہیں آئی۔وہ لوگ ضارے ساتھ شرکریں اِن کوجا جہی میں تھے جو امیں اوریوان کی سفارش کریں کہاہے نیوالگر توان کو شراوینی جائے تو نیرے بندہے ہیں نیرے تھم سے باہر نہیں جوجا ہے سوکرا المرتوان سے ورگزرفرے توکوئی تیرا المنے بیائے والانہیں کہ توکیوں ان کومعان کیے ویتا ہی ا رسى طرح من اليت ن سورة بوسف فيره والتحاجب تقام بريونجاجها ل حفرت يوسف قيد بو يج بن اورأن ك المانية عنواف كي إلى المان معنوم المان المان المان المان المانية المائة مُرْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُ لَا يَعْمُ اللَّهُ وَهُمُ لَا يُحْرَةُ وَهُمُ اللّهِ وَهُمُ كَا يُؤْمِنُونَ وِاللّهِ وَهُمُ كَا يُؤْمِنُونَ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلّمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ اللّهُ عَلَّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَمُ وَإِنْ يَحِي وَنَعْقِقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نَشْرِ اللّهِ مِنْ مَنْ فَعْلِ اللّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النّاسِ لَلْ لَكُ النّاسِ لَا يَشْكُرُونَ مَا مَا حَبِي اللّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النّاسِ لَلْ النّاسِ لَا يَشْكُرُونَ مَا مَا حَبِي اللّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النّاسِ لَلْ النّاسِ لَا يَشْكُرُونَ مَا مَا حَبِي اللّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النّاسِ لَلْ النّاسِ لَا يَشْكُرُونَ مَا مَا حَبِي اللّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النّاسِ لَا لِنَاسِ لَا يَشْكُرُونَ مَا مَا حَبِي اللّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النّاسِ لَا لِنَاسِ اللّهِ عَلَى النّاسِ لَا لَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّ

أُرْيَا كِي مُسْفِق قُون حَيْرًاهِ الله الواحِل فَهِمَا رُمَا تَعْبُلُ نَ مُن دُونِهِ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ ال إِنِ الْحُكُمُ إِلَّا اللَّهِ أَفَى أَنْ لَا يَكُولُوا لَا إِنَا لَا ذُلِكَ النَّاسِ أَنْ النَّاسِ فَي يَعْلَقُونَ كَا صَارِجَي النَّاسِ فَي اللَّهِ النَّاسِ فَي يَعْلَمُونَ كَا صَارِجَي النَّاكُ كُمَّا (حضرت يون ب كناه تيد موسكة تھے اول توقيد ہى بے حرمتى كى جيزورا ور الي جھوٹى تېرت پر يسرور تنعجل بور تھے كركن وقت آئے كوم عذاب سے جھوٹوں بارس خدا كاكرنا اذا الادالته شيئاهيا اسبابه دحب لتدكس جيركا راده كرتا بوتواسك اسباب مهياكرونيا بي كيول باوشابي كافراور شیر (ساقی) پرسف کے ساتھ قیار میں جائیں اور کیوں اُن کونواٹ کھائی وہی ادر کیوں پوسف سے تعبیر بوجھنے کی ضرورت واقع ہواور يول يوا فدفيرة نسب يوسف كے خلاص ليك كا سبب بوطئ الفونى خواب بيان كية تويوسف ين كها كھراؤنہيں كھانے كے وقت سے بہد بہد میں تم کوتعبیر بنا ووں کا - ضرانے مجھ کوار کا سلیقہ دیا ہو کہوں میں ان لوگوں سے تنہیں ہوائے خارکونہیں طنتے اور آخرت کے منکویں میں لینے آبائی دین مینی ارائیم واسطی اور میفوٹ کے دین پر مبول میم لوگ سی چیز کو ضاکا شرکی نہیں مجھنے اور مالانتر کا احسان ہیم براورلوگو پرولیکن اکشرلوگورکا وستوریک اسان بهیں مانتے ہاے یا دان محکس مجال مجمد توسیمی کیکی خداکا بہن ایا آب برست خداکا جوسب برحمرانی رے۔فلاکے سوائے تم جن کو بوجتے ہولس اُن کا نام ہی نام ہوخلا کے پاس سے نواس کی کوئی سندا کی نہیں اورفلاکے سواے ووسرے لوظم دینے کا اختیار نہیں اس نے نویبی فرایا ہوکہ میری ہی بیٹش کروستیا دین یہی ہو گرمہتیروں کو علی نہیں اے یا دان تحکیس کم میں کا ا یک آ گے مل کرنوابوں کی تعبیر کا بیان ہی تو مجھ کو بیٹیال آیا کہ حضرت بوسف سے بوھین نوگئی خواب کی تعبیروہ دو مرا و کھڑا ہے میٹھے لیکن غور لرين سع معلم ہواکہ وہ وکھڑا رسالت کا دکھڑا تھا جو ہم قت حضرت ہوسف علیلسلام سے نصد البعین نھا۔ ان کی تمام دنیا وی ضرورتوں بربعیم ال اجل من دونه ملتحد ١١٧ بلاغًا من الله ورساكا تدريم إس كسواكبين بناه بى نبيل كدف أكابيغام ببونجاوول اورين رسالت اداكردول) كبن لائن ست إوهم أوصر بوجانا بهول اوراس كى وجه بويسري كم شقى سب حمارتى ؛ جب حضرت عيليظ ابنا المهارص يحك توالدول شائه كم الحاكمين ف يهم خيرصا و فراياكه أج وه ون برجوسي بوليا برج اسكم كام أئے اور وہ رہے سے فائرہ اعمائے مطلب بدكه الدرتعالى في صفرت عليے كى تصديق كى كدتم عليك كہتے بوتھارى مت آب بهكى تم فیکسی کونہیں بہکایا تم ہا رہے بنکرتھے اور بندگی کی شان سے سے اواب بھی ہارے مقبول بندے ہو۔ یہ باغ جن میں نہریں دوڑ رہی ہی جیسوں کے لیے ہیں بہنیں کہ ویکھا بھا لا اور خصت بل تم ہی ان باغوں کے مالک ہوا طمینان کے ساتھ ان میں ہوہو ترع جشم اروشن ول ما نناو۔ إس ركوع كے برصف سے ذہن میں بدبات كھ لكتى ہوكے جب صرت عيك سے باز برس كى كئى وليا منهوكهين إن بزرگول سي بحي خوا بوجه بيني كماتم في لوكول سي كها تفاكهاري قبرس شان دار بناو أن بريتي علاف أوصاؤ بيك چرها دُروشني كروسيك جا و وهولك بحاور ناج كراوًا وربهاري التي ظيم كروكداس مي اورعباوت مين نميزكر في شكل بويشفاعت كم يه بروده إسلام جس كولوگ منوانا اوربورب ورامركيه ميس اجهاناجا سته بين مجلاكوني شخص سسكه مرمي ماغ اوروماع بين عقل وعقل میں سلامتی 'ہولیسے اِسلام کومان سکتا یا لیسے اسلام میں رہ سکتا ہوا ور پھراس زلینے میں۔ وہی تھا ہے قادیا نی صاب كى تنل بونى مجد كوتوان بزرگ كى خدمت مين نيازنهي مكرمين في ان كاد بلى تشريف لانامنا اوريهي منا مخداط في غلط ياسي كرافية تنبن مي موعو وكيت بي من في توسن كريد كها تفاكر آج كو ي مج مسيح أثراً بين تويدا يبالميرها اوربراوقت بوكدان كويني

ا فيامنوانامشكل بيو-إن به جارول كوكون بويه كا-آخروي بيواكداب توان كاغل دب وباساكيا رسكن مي سلما لول كواكاه کیے ونیا ہول کہ بینچرسین کاغل سانی سے و بنے والانہیں ۔ اس اسطے کہ بیشورش کسی ایک بخص فاص کی بیدا کی ہوئی نہیں لے کاش پیشورش سیدا حدفال کی وارد افاص سے بیدا ہوئی ہوئی کہ ایک دن انہی کے ساتھ مُظّی میں وب جاتی سے اے بیا آرزوكه خاك شده - نهيس نهيس - پيشورش بيداكي بهو في پيوزه مذكى - پيشورش پيداكي بهوئي پيوانگريزي علماري كي -پيشورش بيال کی ہوئی ہوا مکلٹل بچوکیشن کی سیشورش ہیا گی ہوئی ہولوگوں کے مخصر ضطرار کی ۔ سیلا حرضال کواگراس سے تعلق ہے تو ای قدركمان كوغارسنه كدرى سي أنكورى كه جوبلا آف والي تفي اوراكس الخدول في اس كويب سه وسيمد ليا على سهروق تو و کھی کرجید کارہے ہوستے رعے خداج دیٹھے بٹھاہے آسے خواب کرے بدلگے نال مجانے ۔ پیشورش تونب فیا کہ خواا مگرزی علدارى كوغارت كرسه اوروبى الكلے وقتول كى سى طوس كيوبيونے لكے ندريل بونة تار بون واك بورندمنى آراؤر بورند ويليوني ايبل بإرس بهومنه ويواسلاني بهومنه جا توبهومنه سوئي بهومند الكريزي كيرسه بهول مندامن بهومنه آسايش بوندازادي مونه حقوق كى حفاظت مو - نه فريا وكى شنوائى مو - نه نبر ولبت مو - نه انتظام مو - اگريينظور اي تومين قرآن كے لفظول ميں كہتا يول تعانوان ابنائنا وابنائكرونسائنا ونسائكروانفسنا وانفسكرتم نبتهل فنجحل لعنة الله (أوبم لينه بيول سمو بلائيں اورتم بھی لینے بیٹیول کو بلاؤ۔ ہم بھی گھر کی بیول کو بلائیں اورتم بھی گھر کی بی بیوں کو بلاؤ۔ اورہم بھی ہول اورتم بھی ہو پھرفدالے آگے گر گرائیں اور جھولوں برلعنت کریں نصاری خران میں سے چندلوگ آن حفرت کی صرت میں مباحث مذبهى كصيك أسئ اورجناب سول خلالهم كومعلى ببواكه بدلوگ نترول سے است عقائد كے قائل نہيں ہيں اس برات ان سے مباہل تینی مسافسمی کوکہا ۔ اور آل حضرت کے لیٹ ساتھ حضرت علی ۔ جناب بنول اور دونوں صاحب دوں حضرت حراق وسین كوليا اوفراياك اللهم هوكاء اهل بيني (ك بروروكاريم بي ميركوك) ليكن نصائب كل عاسك اورم كما في من والمندنه و قرآن میں تو ہی علی انکا ذیاب ہم کو کہنا جائے علی اھل بورب یا علی الد بھلین توس بھی تھا رکے ساتھ قساسی کرنے پر راضی ہوں۔ کوئی ایک توقع میں سے آمین کہو مگر پیجھے رہناکہ ون رات میں کوئی ناکوئی گھڑی قبولیت کی بھی ہوتی ہوا بسانہ ہوکہ امین ہ کے ساتھ لاہور میں سکھ آگرا بنا عل فول کرلیں و وعایت اسلام کے مبرجو ہوں کے بلول میں تھے تھے ہی نیون پرنیجربت کی قول توتب فيد كما الكريزى علدارى أتحد جلن باتب في كرسلان كركيد كرنا نريسها ورأن كي ونياوي حالت آب سه آب ورست بوجاسة مگریہ توشیخ ملی کے سے منصوبے ہیں شامگریزی علماری کے استھنے کی کوئی صورت ہوا فرندا سطے می اورسلانوں کواپٹی ونیا وی ما كمراب كوأملك برلان كم يلية أج كرأج اوكل ككل جارونا بإرا كريز يعليم كاسبل لينا برسط كاعلى كذه كالج كاسبولين تواصر الاسلام كاسهل لين تو- وه جلب ياكشرائيل كاجلاب بي- اوريته ها الدين المتاس - اب من كوج عيري بيتر بيح كه بيامات اس كاجلاب تيار اوانكمين ميج كريي مي جاؤر شاباش مشاباش - وه في ليا - وه بي ليا - وه يي ليا - اب وراطبيعت كوميري باتول مي مشغل كروك والأب عيى طرح أترجأت ليكن جن كى دوكان مس والآب بتده كرآباري يني الجبن طايت اسلام كدسكرري شي سالان ساحب سروست جلام وام مى الك برين اوركيت بين كهاس من كيرون كي الى شيرشت اورظمون كى ترنجب في ميتى دوائين بي - تو بعانی المیں مودو-بلاسے رو بیہ تولی تھ کامیل ہے۔ تم اچھے ہوجا و کے تو بہتیرا کمالو کے ب

ندمب اور معتقدات ندسب مدرست مندسب اور معتقدات ندسب

مولنا مدوح کے تربب اور معتقدات مزیب کا جوباب قائم کیا ہواس کی ایک خاص وجریب کو وہ آگر جیر ن میں اور دین دارسلمان کے کھوائے میں شمرایا ہی۔ جا ہمنے تھاکدا وروں کی طرح آن کا مرسب تھی ب بونا - مربه سن مرس من المحول من المول وعيسائی تھے نہيودی نه مندواور تەمسلمان- بلک تھلے تھلے لاندىپ -لاندىپى مزاسب مروح كى ال شر کمش نے بیاِکردی تھی۔ خدا ایسی لا مذہبی سب کو دستیس کے انجام میل سلام میکتیا ہوا ظاہر ہو۔ سسیج کہا ہی مب خير رخدا خوايد-لاندس موين كي بعدمولنا ني تحقيقات ندس كي عنيك اين المحصول وخوصاني اوراس طرح مید دنشوارگردار راه خس وخاشاک سے یاک کرئے آنا فانا بطے کرلی نیٹیجہ میں ہواکہ مجھے کے بعد خدانے سأئل-وجود ماري تعالى- وحداً لواد لا يمحطا ما بحكس بحان التدرخداس كعقل من السانور يخف الكريزي قوال نوجوان الت مي خواه ني إسلمان الريولوك زمه كل كاف سے بھٹلے بھٹلے بھرتے ہوں تودہ ہمارے مولنا کے تحقیقی سے امید برکدان کوراہ راست مل حائے گی - مبتدووں اور عیسائیوں کا نام ہم سے یتے مندواورعیانی مذمب پر میوں تو بھی دیکھیں۔اور مذمب اس نے کوئی اور مذہب اختیار کرایا ہو تو بھی دیکھیں۔م وه حادهٔ مستقیم سے بیط کیے بیوں اور بم جانتے ہیں کہ خبوں نے انگریزی پڑھی۔

كئے ہیں وہ بھی ہمارے موللنا کے ندم بو تحقیقی کو و تحصیں۔ اس بر بھی اگر بدلوگ راہ راست برنہ

اس مصين و محد لكهاكيا برود نه صرف خيالات كى روس بلكا أرد كها جائے توالفاظ كى روست ي و محدى و مولانا ہی کے رشحات قام کے موتی ہیں۔ راقم نے موللنا کی معین تصابیف میں سے اِن موتیوں کوشی کاک اِطامی میں مرو داہوا اوراس طرح بالك جهولما ساصحيفها باكيا بوتاكه إذ من أمنة الاخلافية كاتن يرف سيكوني الكارنه كرسكار يَالِيُّهُ الْدِينَ أَصَفَى أُمِينَ فَي اللَّهِ وَرَسُولِ إِللَّهِ مَلْكُ اللَّهِ مسلمانو! السَّرِاكِان لادًا وراس كرسول إوراس ما اللِّن يُحَدِّلُ عَلَى مُسْقُ لِهِ وَالْكِنْ اللَّهِ سِمْ يَرْجِاسُ فِي الْبِينَ رَسُولُ وَحُدٌ مِرا مَارى اوران كما بول ير جور قرآن سے پہلے ردوسرے مغیروں یر) آباریں اورج شخص التدكامنكر ببواا وراص ك فرشتون كأا وراش كى تمايون كااوراس کے رسولوں کا ورروز اُخرہ کا وہ دراہ راست بڑی دور مطالک گیا۔

نَرْلُ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ تَكُفَرُ بِاللَّهِ وَمَلَكَمْ وَكُتَّبِهِ وَ المسلم والميوم المخوفقات مالكنا في المالك المعالمة المعال

مين خدايرايان لايا جديساكه وه اسية نامون اوروبيون کے ساتھ موصوف ہواور میں سے اص کے سالنے احكام اوراركان تسنيم رك -

امَنْتُ بِاللَّهِ كَمَاهُ وَبِأَسْمَا يُهِ وَصِفَاتِهِ وَقَبِلْتُ جَسِيمَ الْمُكَامِهِ وَ الْرَكَانِ عَلَى

س خلایا دراش کے فرنفتول اوراش کی کتا ہوا، ادراص کے میمبروں اورروز قیامت یو ایمان انایا اورتقدير كى تجهلائى مرائى بيزيان لاياكه يه سب خدا التي محاورمري محصي التصفير وهي ايان لايا- مَنْتُ بِإِللَّهِ وَمَلْكِكُيِّهِ وَكُتْبِهِ وَرُسُلِهِ

ورخرر مانقلم ك دريق سهمولاناكومسلمان جانابي ال ایک طرح سے ہمتصدیق بالحنان تھی کرسکتے ہیں عے میطراو درزباں انجہ درآ ڈندمن ہست۔ ع زباں رآئے گی جو ول میں ہوگی۔ ع انچازدل خیزدارزماں می ریزد-اگران وجوہ سے مولٹنائی زمان اوران کے فلم کو ہمان کے دل کا ترحان صادق سمجھ ، توہبت بحااورہت درست ہی۔

يرب كومعلوم بوكر موللناايك وقعت من تقليري سلمان تصفي يعنى مسلمان كي ظرمس مدا بوئ تصمسلمانون كا سانام رکھاگیا تھامسلمانوں میں برورش اورتعلیم یا فی تھی سلمانوں میں رہے سے کین نقلیدی زندگی میں مولنا سے ایک کمنے کے لئے بھی ترک تقلید کو خیال نہیں کیا جانی طرح اورعام مقلّد مسلمان اسلام برقانع اوراش کی طرف منظمین ایس اسی طرح بها کے مولنا تھی اش کی طرف مطمئ تصحیب طرح نمازروزہ دوسر مسلمان کرتے ہیں وہ بھی رکبا کرتے

اوراب تحقى تحصصا دوزخ فسكوس روقي كي كوكون كالحمي اينا ندس بحية بحرت بسينيون مر بمت وغضب توريب كرعيسا تبوار بالسلامي فرقيص مدايروا والبيغاتسي فرقه كامعتقدر بإليكه امرون مستعير وه النكام ليا تحابيه امراراس كے خلاف ايك دوسر ساسلامي فرقے كے معتقد تھے۔ليكر اس بنده شكم سخے كى كيا حالت كم رومیوں کی خاطردہ اسینے مذہبی عقابیہ سے دست کش ہوجا یا تھا۔اورب مگ ان امیروں میں مطار ہوتا تھا انجیس کے سب عقاید کی سردی رئاتها و راس سروی کوحب تک وه و بال متحیار مها تمااینا فرض سمجها تصا- و بان سے انتخاا ور ی اور ندم بی گروه میں گیا تو و بال اُن کے بذم بی عقاید کی تقالی کا سی اور ندم بی کے کی اطبیعی کا مبکر ۵ روسنح گی میشیکن مطربی آموز به تاکنج زراز کهترو مهتر لبستانی به گرخدا نخواسته بهار سے موللنا کی بیرحالت مذ تعي-انحوں يغ حبر زمانے ميں رکا مد زمب اختياركياتھا وہ ايسا زمانہ تھا كہ ان كاكزركسي اميركے دربارمس نكھا للروه ان كازمانه طالب علمي تتفار اورنگ آبادي سي سي سير ماکرتے تھے وہ سجد دومولويوں۔ دوسرے گروہ میں بھی شامل ہوجانے تھے بعنی مولانا کو جدھ مجھے ملنے کی احمید بروی اسی طون ہو گئے افس زمانے کے برعتی یا ولا يكروه مين شامل موساخ كواكركو في شخص ركابيه مزسب كديكما بي توخير موللنا بجي ركابيه مرسب ريكه تحصر - اوربي وحير مونی کی مے نے رکا میں زمیب کا ایک عنوان قائم کردیا - ورتداش زمانے میں مولانا کا فرمیب کا بیر تھا نہ و ایمیہ-ساراتورخیال برکد شخص کے سمر تھیجا ور تھیجے سے قل ہراور وہ ندسی تحقیقا فتا كرناجا متا يوتواول وه اين أي مزمب كوجموط كراش كوخوب لتاط تا بي يحواش كي م طانوا برول مروتی ہراور کسی دوسرے نرمب کی تلاش میں یاس طروس والوں وغ كو د محصا اي محرجهي ايك كوسكر الاورهي ايك كوجهور ما ايم- اورجب دومسرك مزمول وتهی این عقلی منیان کے بلطوں میں اونجا نیجا دیکھتا ہوتو و گھیرا آٹھتا ہی۔ اورجا بہنا ہوکہ فرمیب کاروک آپنی سیجھے من الكات و د منسب كى قىيەس آزاد بوسى بى كوشى كام يابى سمحقا بى جب وە مندىبى خالات كے كوركھ و تصندس

سے تنگ ہوتا ہوتو توخداوندلعالیٰ کی خدمت میں طری کری گھاخیاں کرتا ہو بینی اس کی حقیقت کی تھی حقیقت وأتحقا بوكه خداكوني حيزنهين ريسب خيالي ده هيكوسيليس بس اسي طرح كاندسهي أ بارے دیلی کا نیج اور نتیل کلاسٹر کی ریاضی کے اُسٹاد ماسٹر رام حیدرصہ سطراد مُدِاکر طبیح کیا سطود نظ ستانج ساتھ مذہبی چھٹے چھا اگر نے انگے۔ مذہبی مناظرے ا بها بهنگ تھی جومیرے کان میں طری اگر جے میں عربی کی حیاحت اول میں تھاا ورفقہ کی مشہور کیا ب قیاد می درمخیار ورس مرتهمي للكن ديجهتا تتفأكه مأسترسم أوكون كويزد كركر دينة تحقع مجهدكو ماسطرصاحب كيساتهوا كيرخصوصيت بحبي ع اوراكة أن كيمكان رهم عافي عالقاق موالحا . ماسطرة تومجه كماه كرديا مواجيسا كروّان مي بو توتولگا تھا كەمجكور عصمس داك اوراكر ندبو الميرى رب کا فضل تومیں بھی ہوتا اتن میں جو بکرے آسئے۔ بين قرآن كى عيارت يركتو تھا-اس ترماق سے محکواس زبرسے کا یا بہاں تک في تكل كيار مكركيسا ايمان متنزلزل متشكك يش تشخف كوذراسي تنبي مزمب كي كرمدريتي بواش كابهي حال بيوما بهج بالأنس سيحيي مرتزاورجس ئے گی قسم کھانے کی بات ہوکہ اس کا ایسا ہی حال ہوگا۔وہ . كئے بغیر ہمیں رہے گا۔ غرض موللنا آبا رموللتا مرکاری کانیج دہلی مس ن و ندمیت کھے بحث نرتھی اورمولاٹیا انگریزی نہیں ملک عربی طرحصے تھے ۔ تاہم جوں کہ سرقسم مشرع بهوا-نماز میلے گناست دار ہوئی بھرندارد-اور ع خداک حب نہیں غری تو تھے میدے کی کیا جوری - دوجارد فعیروں سے تحاظ سے مرحمی مرسی اور تھی ہے وضوعی سائنیت کی طرف رجحان موا تو بهان تک نوب بو بھی کہ رہا تی تاروں اشهدان عسم اس السركية لله - مرحضرت عسى كاخدااورعد طرح ممانه تعارير جعكة جعكة وي اللهدان عمداً عيده ورسولر كف لكة موغم سه اقرارول ی دقت میں عیسانی تھے کسی وقت میں مسلمان کسی وقت تھے تھے تھی تمیں۔ وہ اس بات کی تھی کوسٹسٹر کرتے تھے كرزسى غيالات كورير - معسر مين أسنة بني شوي المركوني ذكوني القاق بيش آيابي رستا تها كد وه خدا

مع تعلیہ محصر بہیں ہوئے ویتا تھا۔ایتی ہے اختیاری دیکھ کرمولانیا، لات كوينية نهيس ديتي على السي حيوس من كئي رس كزرسكة مكركس وطرح كرميج آرو مرة مذمب اوركهم بالكل ستة سے اکھوے ہوئے۔ اسی ترد دکی حالت میں مولانانے علم مناظرے کی کیا سون کی بیس دیکھوالس ایکن کسی ایک بھی سلی مذہبوئی- اور سلی ہوتی توکیوں کرمیوتی عیسائی مثلاً مسلمانوں را گیا۔ اعتراض کرتا ہو سلمان اس اعتراض کو تو المحفأ تانهيس كمرونسيابي يااش سے بدتراعتراض عسائي برحردتا ہي مولانا كي طبيعت ميں اس سوال جواب كااثريم تحاكردونوں سے برعقیدہ - آخراكماكرمولسائے علم مناظرہ كى تابس وسكھنے سے توتوب كى كيوں كان كوالعلم حاص اكبركام صلما ا- اب موللنا كوبالكل تقيين بوكيا كرميس اسي لمذنب او ترزارل كي حالت مين مرون كايم ليكراس تصور سيخيسي ندامولناكوبروتي تفي ودبيان نهيس سوكتى غرض اس تحفكو لے كسوامولنا كے تقليدى زميب ميں عرصد دراز تك ى مىمكى تىدىلى دا قعے نهيں ہوئى۔ گربہت زيادہ زمانہ نهيں گزراتھا کہ خود دل نے از سربو مذہب حقہ کی تلاش من ا ما دکی ظاہر کی مولٹ سے کتا بس تو دکھیٹی شرع کیں اسلامی فرقوں کی اور وہ اندرونی اور باہمی انتقلاف کی وجہ ع دوسرے مذابب کے جھالم وں میں۔ اوراب آن کا یہ تماشا بوگیا کہ عقل کی محول تعلیاں میں مخطکے باعقالهم مسقرتك كوجيره ارب خووى تشده ياره ماره دامتمارغاراتدلاله بأكزرا نبوكه وه سرع سيكسي نزسب ببي كيمعت تدنه تصحاوردل مس بيت واقع من كو في حيز بروياتواب كمانسان كي نظر سيخفي نه رميتا ـ اورساري ونيام ركيهم كالك مزميد الما به وتوس جنركوا تهي مرت وصويدا جائے اور دعو تدائعي حا اوروہ ندملے إتواس كے ہى منى مركات ميركا وجودى ندي ويؤسول يرزس كمحا بااورسي كوايزا بنبس دسني جابتيا راج میں سیخی نمیں عرور نہیں۔ وہ صرف اس وجہ سے کہ خاص طور کے عقیدے نہیں کھتا اور نہیں کھتا تواس وجہ سے وه سيح ول سن ال كوهميك بنيس مجمعا كيول كرمان ليس كاسيات عفري مواورابدا لآياد كه كيمستوب عذار خذاکونھی کس نے دیکھا ہے۔ بھی ناکہ دنیا میں کوئی چیزیے بنائے ہمیں نے اور بنائے والے کون ہم ہی اوی توج میز میں سے کہ سے في جس في بناني وبهي في المدونيل ظالمرس توثري مضيوط معلوم موتى تقى كيان ش كومنطق كي كسو في ترجب كس وسحفاجاً ما تحالة على المرارة تى تحى كونى عيراويتات نسين ماس كالكيم كويول مناجا ميكولادى ك بناية كاكونى عيرب بنائ تهيئ في دوي عظول كي مشيم مات كياسيكيا بيوكي - زدعولي ماندلس الركويي حزا بنائ نهير منتي برق خلاصي أكيارة الك يكالس خلاكو انتوادراس فرقع بي وتحف سي حرك أساب وعاف را منها را برط العبيها يرك وه خلاك بوق يراطيعاكيون بيس كرنا وروساس المقللانك بات معلوم والموكود وعظام مونا وكر بنس ويم بزارد

، عام مصیبت موت می کی برجس برکسی کا زور تسی طلبا - تو بم به سیحصے بس کریے کام خد ين جاسكى اورۇض كروكە قدابى تومىجە د خدا كابوناچا ستابى كەدىن نەبىر إونياكوما ماتووه وتباك خلاف كبورها مل بھوک دے کہ ال منسکے ہم کو بے ہماری ورخوامشس مارے تھے لگادیں کو سم کوان سے روکنے اور مازر طف کے معنی کیا ؟ یہ بااسی قسم کے اور بہت سے خیالات ہیں جموللنا کو تحقیق نرمیب کے وقت دہرت کی دلدل میں تھا اورخدا كافضل دست كرى نذكرتا توبيخ الات أوند مصموية دوزخ مس حاكرا بيح يالكل كافي تمص عيب بتمرك لكير-والحوالله على ذلك تبالكيزع قلق بنا فعل إذها ينذا وهد كنامن لل الديعة ا ت صاف معلوم ہوتی ہوکہ بیسعقل کی کرنزی ہو۔ قاعدہ ہوکہ حب کوئی عقل سے اس اش کی مذونها تھنگ اور ندائش کا دین درست سرع-ا ہے روشنی طبع تورمین بائیشہ مذسب كالحط يساخا صبيرك حتناجها تواتناسي كركرا - حينا تتهاروا تناسي كدلا ، میتدی کون کا " تعنی تورسی عورس ا كم يحظكم إلى يوري بهتري الكليس دورات اورمررورصيح سي شام بك علته آخر كارم كوركروس أطفر سيوك سے چلے تھے۔ گرتھاکیا کہ طلب تھی صحیح اور ملاش تھی تھی۔ اس سوح میں ولدنا کا بیجال ہوگیا تھا تھیے کوئی مہرو ویجھے ہیں اور نظر نہیں آیا۔ شینے ہیں اور مجھے نہیں۔ بہتیری ٹوسٹسٹ کرنے کدیزمیال دل سے دور ہو گرسو تے جاگئے ہمہ وقت ہی تصور مش نظر تھا کسی چزیس طبعت نہیں لگتی کسی بات سے جی نہیں ہملیا کی اب کے کر منتھے ہجند معت رزورد يتيس مطلب معلوم نهيس مونا. لوگ بانس كررسيس ان كوخرنهيس كركيا كهه رسيم بهال مك كرمولننا تحسته ضروريس خلل طريخ لنكاا ورحند يخوت ر ماركهيس انسا نربهوكه حنون بهوحا ك-اورسارا طرها لكها غارت بهدا ك لات آخر شب اسى خيال من طراك كونس مدل ربي تصفي أنفون ك به قرار موكر دعاكي م ود است خلااً واقع من توخدا برحبياكم تام إلى مامب تحكوا سنة مين تو محکواس ورطر حیرت سے نکال اورحق بات میرے دل میں ڈال " ان دراس برندای تعرب براے دب می تعصیر بارے جب بم كوبرات دے حكا دردے بم كواب سے مهرانی بے شك تو آن بر ابت دینے والا ۱۱

سے تکا بھی ایسی مقبول ہوئی کہ آب ب رفع و فع بهو کئے۔ مرکمون کھا کر-اوروہ اس طرح کہ اسی شویش مذہب اورش مش سے زمانے میں موللنا کوفیم مندب رسم نهيل ملكيزندكى كى ضورتوں من سے جرى الله حضرورت بى سے بيلے مولئنا ہے آب بى آب سرائي جيركو غارب دیجیان و عجاراس سے بہلے وہ حس جیز کودیکھتے اور ی ادر سری نظر سے دیکھتے اب مرحری ماکو یو بھیے سکتے ريايى وكيون كرنى و بكس غرض سابنى بروائس التي يواكسى سے بنائى برو بناسے والے سے اس ريايى وكيون كرنى و بكس غرض سابنى بروائس الله برائلى بروائسى سے بنائى برو بناسے والے سے اس بنائے میں کیا کاری کی ہو جو بس اسی سوج کارٹومولنا نے عارت دین مجھا ور کی سمجھا یواس طرح کوشرے میں مرائسي جيزون يرتظر طرقي تهي سري ادمي تي عمل کوي تحفورا بهت خال صرورتها. وه مكانات عمير آيا و غات لگاما. كاشت كارس را سازوسا مان خاندوارى بهمرونهجا آا ورنظرظا برناسة والابعنى خالق خيال كما حا آا - گرخورسے ديجھا آو ودايك عدمك متصرف في الامورضروري يعنى عيزون كي طالت اورترتب بدل سكتا الريس عدوم كوموجود نهيس كرسكتا او ہتے ہے تغیرات اس کے دست رس سے فاریج بی مثلاً آدمی سے مکان بنایاتواش کے بنا سے کے بی معنی اس کہ اس مظی سے انسیں تھا ہیں۔ ان کو دکایا - درختوں کی کنٹری حیر کرکٹری سختے کواٹر جو کھنے۔ بیجنریں بنائمیں -ان کو لوجے ک مظی سے انسیس تھا ہیں۔ ان کو دکایا - درختوں کی کنٹری حیر کرکٹری سے انسیس تھا ہیں۔ ان کو دکتوں کی کو لوجے کی ملوں سے جڑا۔ کھرسب چیزوں کوموقع موقع سے تمیب دے دیا۔ اناکر نے سے اِنی مکان کہلانے لگا۔ گریا تی۔ مظی کاظی - آویا کوئی چیز بھی ادمی سے پیانہیں کے بیٹید باتیں تومثال کے طور رسان کردی گئی ہیں۔ آدمی خود سوج سجعة ومعلوم كسكتاب كوص كواختيار كهناجا بيئة الس كاتونام بي نام برسف عسعدى عليار حمته ك بهت بندين ميج كس عاجز تراز دوستر تصك فرما ما بري ودرکیوں جا وجود آوی ہی کے حال کو دھوکہ میں ابونا جینا طفلی اورشاب اور میری کی منبرلی سطے کرنا مزیاان میں ا کوئی جنرجی آدمی کے اختیارمیں ہی جو ہم تو جینے ہی کے ہی عنی سمجھتے ہیں کہ آدمی موندگی راہ اکوائی مشروب سیکے ا اگوئی جنرجی آدمی کے اختیارمیں ہی جو ہم تو جینے ہی کے ہی عنی سمجھتے ہیں کہ آدمی موندگی راہ اکوائی مشروب سیکے ا كوظمرى من محرلتا الرحيد عظر مجوني المحاط عيونكا المحري المال كالمالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المحري الم المكان كيميرنا بهي طرقابي في يعيم الشي وخرجي تونهيس بوقي كه غذاكيون كروشت يوست عبري سيطيع مرك ويشا المستريسة المستريسة المستحيل الموتي المريخ من المستريسة المسترين المستريسة ا ار من الله من المواع واقسام ك تغيرات موترسة من اوركوني تغير البويا يحيوا بيسب بني المين الموادي تغير المراب المواع واقسام ك تغيرات موترسة من اوركوني تغير المراب والمحيوا بيسب بني المدين الموادي المعير المراب المواجعة المناسب بني المراب المواجعة المناسب بني المراب المناسب بني المراب المناسب بني المناسب المناس اخواد وهسبب آدمی مواکوئی اور صبیح میری کیوار نزیرو سیال ماک متی حیال طرای حیث مک کوئی اس کو گیاست نزیرات اجنبش نهيس رئا يخرك دون درخت نهيس آگا - بے يا دل ياني نهيس برستا - آوى كوايك حديك عوق في الامور ويحدر مولناكود صوكا بوطلا تصاكر شايدي تغيرات كاباعث بونا بود كرساته مين اس كانجى مشابره كراياكه المزارون لا كھول كڑوڑوں ہے شارتغيرات ہوتے رہتے ہيں جن ميں انسان كو تھے تھی وخل نہيں۔ بكالنسان

نقيقات سيقايت بهواكرحن عناصر بخصا بالمارعنا صرسبط بون يامركب بهمكوتواس محبث مستحط علق نهس بهارا معاتواسي قدر بوكه دنها اختلاط سے بنیں ۔عناصر کا اختلاط تھی ایک طرح کا تغییر تواور حوں کہ سبب ببوام وكارا ومعلوم بمكاختلاط عناصمي آدمي كومجه دخل نهيس الاماشا رالشرا ورآدمي ه رعالم کسی واعظ کسی صوفی یاکسی مشایخست مشوره کریتے اور و ج ظامركران كي خزورت نهيس كه بيارے مال كيموجود وعلما ركوان ما توب سيم كيا سروكار وه توصرت ايك ووسر علمان کو کا فرمبنا سے اور ملحد قرار دینے کے عالم ۔ واعظ مصوفی اور شایخ میں مزان ہا تھوں کے سمجھا سے ا ا كهاطا بناركها بي- اوران مين ايسي كاوروري كريت بيس كه خدا كي مياه- اس علم كي لی سب اینے اینے مرکزسے میں ہوئی ہیں۔ شاید ہی ان میں احقاق حق کے لیے فى كماپ تكھے كئى ہو- اور بھی وجہ ہوگرنیھے ، ماطل سے یاطل نزمرب بھی مغل اورمرسوك اسى فكرميس ريشيان ربيح-ليكن بيعملى كسي طرح حل نهيس برونا تطبأ كمونيا كا يعظيم الشان كارخانه كهاس أموجود مواكون اس كوربط وضبطك ساته حيار إبري مولك أي بريشاني بدال مك برهمي كه آخركا رائهوس فاكف ويوان ما فطمين فال كمولى توقسمت سي يشعر إكلاس سخن ازمطرف مے گوزراز وہر کمتر جو کس کشود ونکشا پر کھی۔ ایں معلی را فال نے تومولنتاکی ایکل آس توردی اورایک مرت مگ انھوں نے اس خیال کو پائس نہ آنے دیا۔ اسی اثنارمر وتفاق سے مولئا كوتي آئے نكى اور سهلوں كى كوت يوسى علالت كى حالت ميں مولئا كوية خيال مواكراكروه اسی دیدے کی حالت میں مرکئے توسکتے کی موت سرے غرض تن درست ہوتے ہی انفوں نے محفرز ورشور کے ساتھ كوست شرع كى وه كيالوست تحى وه يوست شريحى كوانحون ين سوجاكة من كويي الوكه أدى توبول بمين جيم الطيدا ورجهس بمترسي سمجه ك لاكول كرورول أدى بوكررس بين وراب بوجود بين اوريخال ومحكور بشان كيرسابي اكوني ايسا دقيق مضمون نهيس كے لئے بری علی دركار ہو باكم معمولی ہوش وخرد كا دی بھی ایسا خیال کے بغیر

شوق کی ایک عدم و نی جاہیئۃ اور وہ عدیہ بی کہ ایا زی درخود بشکاس گات یہ ہی کہ اومی اپنے نفس میں فورکے تو اسانی سے سیجیکتا ہی کہ وہ علی ہی اور خوالی کی دہ سے بشرن المنار قات ہی۔ گرہزاروں باتیں ہیں جہاری بھی سے بالا تر ہیں۔ کُنہ اور حقیقت توکسی چیز کی ہم جاستے ہی نہیں۔ شکا کوئی ہم سے بوچھے کہ بانی کی حقیقت کیا ہی ہواب میں ہم بانی کے خواص تو بہتے ہی نہیں۔ شکا کوئی ہم سے بوچھے کہ بانی کی حقیقت کیا ہی ہواب میں ہم بانی کے خواص تو بہتے ہی نہوں کی اور ن کے ایک رقیق اور سیال چیز ہی نشیب کی طرف کو مہتا ہے جس نظر خف میں جو اور کو میتا ہے جس بی خواص کی میں ایک میں ایک میں ہوئے ہی ایک میں ہوئے ہی ہوئے ہی بی کا در بی ہوئے ہی بی کا در بی میں ہوئے ہی ہوئے ہی بی کہ ایک ہوئے ہی کہا ہوئے گئی ہوئی ہیں۔ جیسے لکھ می اور جیزیں بنا میں ہے شک باہی صفتیں ہیں کہ ان سے بھاراؤ ہی ہے خطا بانی کی طرف منتقل ہوجا تا ہی مگر ہیں سباعاض ۔ اسی طرح

بڑھنے والاجم ہی - رنب وراخت کو دریا فت کرتا ہی- اراد سے کے ساتھ حرکت کرتا ہی- اراد سے کے ساتھ حرکت کرتا ہی- ارس کی جلد مرب کھلی ہوئی ہی- جوڑے ناخن ساتھ حرکت کرتا ہی- اس کی جلد مرب کے کھلی ہوئی ہی- جوڑے ناخن

انسان کی صفات اول عراض ہیں ندکئہ وحقیقت - ضراسے قرآن ہیں آدم کی نسبت کہ اس میں ہی اوم ہی وافل ہیں وکھکو ایک کے مقالم کا کہ مقالم کی کا مقالم کی کا کہ مقالم کی کا مقالم کی کا مقالم کی ایک مقالم کی ایک مقالم کی ایک مقالم کی ایک کا مقالم کی ایک کا مقالم کی کا مقال کی کہ مقالم کا مقال کا مقال کی کا مقالم کی کا مقالم کا

Kerkenstrie

توزي كوهبي جانورون من كاليك جانور بونا جائيت ليكن أوى فليل العلم ويجبول بون يريبي علم ك اعتبارس جانورون بر نفيلت مكتارو

ا ورالبتهم سنے بنی آوم کوعزت وی اور فشکی اور تری میں دان کوجانورو ا و کشتیول بریسوار کیا او عدد دعده چیزین انصیس دیکانے کو اور ا ورهنبي مخلوقات عميه في بنداكي بيحيه أل مي سي تبتيرون برأن كو

وُلْقَالُ كُرْمِنَا بَرِي أَكْ مُرُوحَلُنْهُ وَفِي الْبُرِوالِيكِي

بر تري وي ا جانورون كاعلم وميي واورآدى كاومي اوراكتسابي وونول اوراى ساية جانورون كاعلم ترتى بزيرته إاورا وي كعلم كي ترتى كي وفي حارته بين - ووسرى بات ميري كاللمي تسافت ايك مراضا في بيرًا وي تساون ركفتا ي عبا نور ول كي مقليليس مكر النفى يى برقى كيول ندكرے خدا كے مقاميد من جول بى رسبت كاخدا كے على ثان تو بيہ سے سے

بروعم كا ور ويوسير ونيست كريدا وليهال بنروش يح است

غرض آدمی کی لاعلمی سلے شہوت میں بہت ہی مثالیں دی جاسکتی ہیں خودافراد نشرین علم کے مدارج منتفافت ہیں۔ ہم میں من الميم المرسى كاسرارس وافعت إن منزار فاقسم في شينين يورب اورامر كياس ايجاد بومين اور موتى على جاري لين الى كى يم من كابرت سے برابو تجر تجيكران كود بيم كريكا بيا بوكرره جاتا بىء علوم وبى من غراسة بعض جا نورول كو آدى برنسيلت وى يُرك جريهم جالوركر ترسف بين أوى سن بن نبيل بيرنا ينهدى كفي بيكسى كي سكها عايما بعثا بناتي بوك الول یاسی كی روسته كم سے كم وا كے نيے ميں زيادہ سے زيادہ شہدك و خيرے کے بيتے اس سے بہتركوتی شكل بوا تهیں گئی۔ آدی بھی اسا گھوٹ لا بالی نہیں سکتا۔ نیولاسا نب کے زہر کے تریاق کی بوٹی کو پیچا نتاہ ی برندوں کو طوفان باداورزلزلول کی امربرون کسی اے پہلے ہی سے معلم ہوجاتی ہے۔

أدى كى لاملى كا حال يرب كەخوداس كولېنى روح كاعلم شافى ئېيىل كەپدىيا جيز بوكو اوراس كوسېمسەكس طرح كاتعلق يرى؟ أوى نجوم-رمل ميضر- فال تعبيرخواب مختلف طريقول الصيبتيري توه لكاتا بوعيب كالهيك إتابني لكما-اور لكتابى بون نرسطى لا تقى لكانوتير نبيت كان أندكى كاعقده نبيس كفالكه مم مي جان كيول كريرتي بي معمرين بين أتاكريج كاورخت كيول كربن جاتا بي ولول ميں رنگ وبو يعبلول ميل مره كون بيداكر تا بي عميلي بوئی سرسری نگاه سے دیکھنے کی عادت بڑگئی ہو بنیں تو غور کرنے والے کو ذر ہ فررہ قطرہ قطرہ بیا بیا ماتھی اور مجیم

مرجزيها في بوساتا بنا ندارد وسي كهاس

إلى المهدلاز است كمعلم عوام است سركس ندسشناسندهٔ داز بست وكرينه ران خیالات سے بظا ہر بیعلوم ہوتا ہی کے خفیقت میں عور کرنا ہی لاماصل ہے۔ عور کرنے سے ہوگا ہی کیا۔ گربولانا ذراتے (مقید معنی کرشته) اس کے انتخاب انکارکیا اوراس سے ڈرگئے۔ اور اُدی نے (کویا الادی بے تامل) اس کو اعظالیا۔ اس شک بنیں كروه (ا يضحق مير) براطاله (تصااورظالم موسف كعلاوه) برايي ناوان (تعا) } ١١

ہیں کر مین خور مذکر نابھی ایک طبری تعلیٰ ہے آدمی کو ایک ہوئی گئی کہ ان کے اور کہ اور کی کوعقل اِسی لیئے دیگئی ہے نے ور کرے نے سے ہوگا یہ کہ بھی تعور کرنے کا ایک کہ کہ کہ اور کہ اس کے موجود کا اس کی طرف لاہ نمائی کرے گائیا گئی نے ور کرسے کی ایک حدید اور کو معد میں ہوگا ہے اور کہ ان ہے ہوئے کا اعتراف کیا جائے ۔ رہی یہ ہات کہ دہ کیا ہی ہا ور کہاں ہی ہو اور کہاں ہی ہو اور کہاں ہی ہو گئی کہتے ہیں۔ کہوں کہ کہی اختلاف ندا ہم ب کی جو ہی ۔ مولانا تو

الم من مجلووليانهين بيناناجياناجياتيرك بيانفكان ال

مَاعَ فَنَاكَ حَقّ مَعْسِ فَيْنَاكَ وَ مُعَالِكُ حَقّ مَعْسِ فَيْنَاكَ

ضلاکی مقبقت وریا فنت کرنے سے عاجز دیتا ہی ایک طرح کا دریافت کرا ہی

العجام ن الرحم العراق ال

مكن بحكدكوني شخص ليختراض كريب كدجب خدا كي بوسيخ كااعتراف يبي ادراك بشري كي خديرا وميآل سے زیادہ خداکوجان ہی نہیں سکتا تو بھر بیصفات جو خدا کے نوووں ناموں سے ظاہر بوتی ہیں کیوں کرمعام ہوت لبس اسلای عقیده توبیر برواور برحهی برحق که صفات باری مین دات باری بین بینی فی وقبیر من الاو قارطانسانهای مواكه خدا إن صفات سے معرفی رہا ہو۔ صفات باری دات باری کولازم بریاس سے منفک بہیں بوسکتیں بی موللنا كايرفرمانا كه خلاك بروسن كااعتراف اوراك بشرى كى حديهر اس كيري منى بين كرافيه خداك بوك كااعتران جونؤد وندصقاب سيمتصف أبى اوراك بشرى كى حد ايوربى يه بات كدموللنان خواكا إن صفات سے متصف ہوناکیول کرمانا-اس کا جواب یہ ہو کہ جہاں سے خدا کے ہونے کوجانا لینی کا تنات عالم سے وہیں سے اس کے إن صفات سے مقصف ہونے کو بھی جانا لینی اگر خدا اِن صفات سے معرسے افرض كياجات توكارخا مدعالم برمان حال بكارك كيدر بالبوكدانيا خرا خدامون كي صلاحيت نبيس ركفتان ده اتنا براعظيم انتان كارخانه باين طن ونوبي بيداكرستنانه أس كوسنهال سكتا-نداس كواران تظام سے جلاسكة مكن وكمران خيالات كوو يحدكركوني كيه كه خدا كا وجود خيالي وجود بي بيني بم اليكن انسانيس بهيء - خلاكا وجود خيالي وجود توسب مو تأكيماً لم كا وجود خيالي بوتا له محرعالم كوتو بهم موجود في الخاسج وتكيه رسبه بين توضرور وكه خداجمي بيهلے سے موجود ہي۔ اس پر نھي ايك عترانس پر وار دم پوسکتا ہے عالم اور ميزاور غدا درجیز- عالم کے وجو د کوخدا کے وجو دست تعلق کیا۔ یہ توالیسی بے تکی مثال ہوئی کہ بمکسی حکرسے کو کلا ممکنا ہوا تھیہ ادراس كوسوسان كے بوسنے كى دليل مجيس بيكن يہ قياس قياس مالفارق بركوت كابوناسونے كے بوسنے كالمتلزم نهين اورعاكم كابهونا خليك ببوية كاستلزم برياس ليؤكهم ويجيته بين كه دنياعا كمراسباب بهو كوفئ أذني الغيري سيسب بنهيل لهوتا فيرووسرك تغيرات ساقطع نظريه براتغير المكائه وجووس أنا-إس كالمحرك إن كالمعث إس كاسبب كون وسبب كي شبت عوس والناس برجار طرب انظر دوراني كران كوتوبيس د كهاني ديانين اور مہوسف میں شک بھی نہیں ہوا۔ مولانا فراتے ہیں کہ اس حیرت میں ہارسے قصور علم نے ہماری وست گیری کی اور ہم ہے جھاکہ یہ ہمارے ہم کا تصور ہے۔ علم عالی ٹوٹ کے ذرائع جوہم کو حاصل ہیں بدی حاس خسد ہما رہے گئے عدیک ہیں مگر دُھند کی منلا حواس خسمیں سے ایک ٹوٹ ہا صرہ کو لوکٹٹے ویرٹرافوی فررید یفین کا ہے۔ گر توٹ ہا صرہ میں نیقص بھی پوکہ۔مثلاً گھڑی میں گھنٹے کی سوئی حرکت توکرتی ہے ہم کو حرکت سوجہ نہیں بڑتی۔ ہی طرح سا یہ حرکت توکرتا ہو ہم کوتا کرتا ہواد کھائی نہیں ویتا۔ اور یہ توہم نے مثال کے طور پر ایک ہات ہی نظر میں اور کئے نقص جی مذہبے نے سے سوئی اور نیا میں ہاتفصیل مذکور ہیں۔ اب ہم بو چھتے ہیں کہ گھڑی میں گھنٹے کی سوئی یا سامنے کی حرکت سرجھ مذہبے نے سے سوئی اور نیا کوساکن مانو سکے میا قصور نظر کے قابل ہوئے۔ کا رخانہ مالے کی ساخت اور اس کا انتظام شفاضی ہیں کہ اُس کا موجداً سکی کوساکن مانو سکے میا ور ایسا ہو فالوس بات کا مسلم سے کہ وہ ہمارے ناقص جو س کی گرفت میں مذہبے سے مگر

گرن بیدبروزسنیره بیش جشد افتاب را چرگسناه

ان نطقی ولائل کے سواہوارے مولدنا وجو دیاری تعالی کے نبوت میں اکثر عام نوگوں کے سجھائے کے لیے فرمایا کرتے ہیں وہ یہ ہی کہ ایک مرتبہ ایک گاؤں میں اتفاق سے ہفتی کو گاڑر ہوا۔ تو سالاگاؤں ہاتھی کے و بھینے کو گاڑل کا فول میں کھیا نہیں کے انھول نے ہیں انفاق سے ہفتی کو بھینے کو گاڑل میں کے انھول نے ہیں کے سرند ملائل کا کو سے بھی کو بھی کا فول میں بان کو بھی کو بھی کو بھی کا نواز میں ہوئے کا کہ کان کسی نے بیٹ کا کان کسی نے بیٹ کا کان کسی نے بیٹ کا کو بھی کے بوائل اندوا بھی کہ باتھی کے بیٹ کا کان کسی نے بیٹ کو بھی کو بھی کے بھوئے کو بھی بھی ان کو بھی ہوئی کے بیٹ کو بھی کہ بھی کہ بھی کے بھوئے پر شفق تھے ۔ بہی حال خوا کا بھی کے بھوئی جو بھی کا کو بھی کا کہ بھی کہ بھی کو بھی کا کو بھی بھی کو بھی بھی کو بھ

جنگ به ختاه و دوملت به دا عدر رسند جول ندید ندهیقت ره افساند زوند بات به ای که خداک بارسے میں لوگول کی دایوں کے اختلات کا صلی سبب دنیا کا عالم سباب بونا اورانسان کے ولائع علم کا نقص ہی ۔ انسان بدنو نیورسے زندگی بجرد بچتا ہی کہ ہرایک تغیر کاکوئی ندکوئی سبب ضرور بوتا ہی اور پچ سبب بھی خودایک تغیر ہی اِس کاسب اور پچراس کا سبب وظائم بڑا۔ مثلاً سورج کی گرمی سے مندر کا بائی بھاپ کی طرف تبیل ہوتا ہی ۔ بہوا بھاپ کو ابھار کراو بر سے جاتی ہی اس لیئے کہ بھاپ ہوتی ہی بلی اور بوا ہوتی ہی جھاری ۔ اور بلی چیز کا خاصہ ہوکہ وہ بھاری چیز کے او بر رہتی ہی ۔ جیسے تیل اور بانی ۔ بھاپ جو ہم کو با دل کھی کل میں میں کو رہتی ہی ۔ بھاپ کا بانی یہ تواکون (باہمی روو مدل) ہیں ہوتا رہتا ہی اور بانی کی بھاپ ۔ بھاپ کا بانی یہ اواکون (باہمی روو مدل) ہیں ہوتا رہتا ہی ہوا و بر کی سردی پاکر میف بن کر رہتی ہی ۔ جاپ کی بھاپ ۔ بھاپ کا بانی یہ اواکون (باہمی روو مدل) ہیں ہوتا رہتا ہی اوراس کی تصدیق اس طرح ہوتھی ہوکہ دیگی ہیں پانی گرم کیاجائے اُس سے ہماپ ہیدا ہوگی بچھ توہوا ہوگا گرجائے گی
اور کچھ جپنی ہیں لگ کہ بوندیں بن بن کردیگی ہیں ٹینک گی ۔ اِس میں پانی کے بھاپ ہوٹ کا سبب ہوگری ۔ پھر بھاپ
کے بانی ہونے کا سبب سروی ۔ مگر یہ دونغیر سلسائہ تغیرات کی صرف ہیں کڑیاں ہیں سلسلے کے اُدیر کی اور پیج
کی اور نیچے کی کڑیوں کو چھوڑ ویا گیا ہی ۔ ورند آفتاب کا ہونا اُس کی گری اور پاقی اور ہوا اور گرمی سروی کی مختلف
تا ٹیرات ۔ یہ سب تغیرات سبب کے محتاج ہی بوض اِس سلسلے کی کڑیوں کا کھوج کی استے جائے ۔ آخر کا رغاجزا کر
انگر سبب ایساما ننا بڑے کا گذاہ سی کو سبب ہی کا زبہیں وہ نو وسبب الا سباب بعنی خدا ہی ۔ یہاں تاک توکسی کو
اختلاف نہیں اور مذکو کی اختلاف کرسکتا ہی ۔ اختلاف ہی تعیین سبب میں اِس وجہ سے کہ آوی اور کیا ہا ہا ہوا ہوا گئی اور کیا گئی ہو کی مثال مرتبات کے خلاف اور کیا گئی
موجہ چانہیں ۔ لیکٹ گئی ہے شال کا موجود ہونا گئا تھی اور کیا گئی یعنی وصلانیت کے خلاف اور کیا گئی موجہ چانہ ہی خدا ہو سے کہ تو صفت لازمی ہی۔
موجہ چانہ ہی خدا ہو سے کے لئے صفت لازمی ہی۔

فلاصدید که دولانا کے نام خیالات کالتِ لباب یہ ہو کہ انسان ایک ندہبی مخلوق ہو یعنی نرم کجا تقاضا خود اس کی طبیعت سے پیدا ہوتا ہو۔ و نیا میں آگرسب سے پہلی ہات ہو وہ سیجھتا ہویہ ہو کہ و نیا عالم اساب ہو اور زندگی بحبر اس کوئر فی قت اس کی تصدیق ہوتی رہتی ہوکہ بہاں پتا تک بھی ہے ہلائے نہیں ہلتا۔ ہر حیز کے وجو دیر ہا کے وقوع کا کچھ نہ کچھیں بب ضرور ہوتا ہوا ور کچھ اسیا جال سباب کا بچھیلا ہوا ہو کہ ہر سبب بجائے نو و محتیاج سبب ہو۔ میند کا سبب باول۔ باول کا بخارات سے الات کا گری آفتا ہے۔ اسی طرح ہر سلسا کہ اساب عقلاً منہی ہوتا ہی و اللہ کہ می حجم المراص و مقال کا کہ اس کے المراس کے ایک اس کے اور کا در اور اس کے ایک میں میں ماکہ تھوتا ہے۔

@ البين مَ مَعْيَعُ الأصَ صَحَ اللهُ عَمَا اللهِ المَا صَحَ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

توسمی فرات واحد نام ہمس کے ختلف گاؤیا بھگوان اللہ یا خدا کہنے کو ہیں الغرض بولڈنا کے نزویک خدات مام سے ختلف گاؤیا بھگوان اللہ یا ہوکہ کارخانہ عالم برنظرکے ادنی آئی سے الغرض بولڈنا کے نزویک خداشناسی کا سیدھا رستہ جو قل سلام سے نعلیم کیا ہو یہ ہوکہ کارخانہ عالم برنظرکے ادنی آئی سے العاد ول گواہی ویتا ہوکہ ایس کے اختیار سے اشرف الخلوقات پاتے ہیں دیکن ہم خودا بنی جگہ ورماندہ ہیں۔ مجبور ہوکہ ہم اپنے آبی کو قائل ہونا ٹیرتا ہو جو ہماری اور مخلوقات کی جنس میں سے نہیں ہولئی ہم خودا بنی جگہ ورماندہ ہیں۔ مجبور ہوکہ ہم ہوئی ہونا ٹیرتا ہو جو ہماری اور مخلوقات کی جنس میں سے نہیں ہوئی۔ سندلا کی ہماندے باس لیک ہی ولیس ہو ہمارے ول کی گواہی۔ ہم سے اپنے ول کی گواہی کو جب جب آزایا جو خاہوں اس کواہی کے ہم سے خاب کو قائمی ہوئی۔ سندلا ہم سے خاب کو دورسے وصوال اس کواہی کے دولا ہوا اور ہماداد لگواہی مسیم شاہری کہ ہوئی واقع میں بھی آنیا ہوئی ہوئی ہوئی۔ یا مثلاً ہم کو دورسے وصوال اس کوائی ویتا ہوا ورہماداد لگواہی ویتا ہوا دکھائی ویتا ہوا ورہماداد لگواہی ویتا ہواد کھائی ویتا ہوا ورہماداد لگوائی دیتا ہوا دکھائی ویتا ہوا ورہماداد لگوائی دیتا ہوا دکھائی ویتا ہوا ورہماداد لگوائی دیتا ہوا کو سے خوسوال کی آگد سے پیوا ہوا ہو۔ ہم موقع پر جاکر دیکھتے ہیں واقع میں آگ باستے ہیں۔ ہم سے نوگول کو مرتبے دیتا ہوں ہوئی کو سے خوسوال کی آگد سے پیوا ہوا ہو ہوئی ہوئی کو مرتبے اس کا تھائی دیتا ہوئی کو سے کو سیائی کہ یہ دوسول کھی آئی گوئی کو سیائی کو سیکھتے ہیں واقع میں آگ باستے ہیں۔ ہم سے نوگول کو مرتبے دیتا ہوئی کو سیائی کا تو موسول کی گوئی کو سیائی کی کو سیائی کو سی

إسلام كاسارا زورتوجيد بريح يعني إس بات بركه خلاايك بحوصه والشرك لد-أس كى وصرت السطيح كى وعدت الهي بوجيك عن سوب مين ايك لفشنك كورنريا بركش انديامي آيب وليساريج يا ايك سبرور مولسنا فر الت بي كريد وحدتين ناقص اور باي نام بي جهلى وحدت أس خار ، پاكى يوجس كى نه وات بين كونى نما اوريدصفات بين كيس كينيان في ندمون أس القص توجيد يوتا يكركم عا والتدووسا خلاما ناجات الكراس س مرمهاذ العدد وسرائس من اختبارات مين خيل ما ناجائے - اوراس سے محاکد معافداللندووسرات في اوت مجعاب م

حياة النذبر FDW وَإِنْ مِنْ شَيْ إِلَّا لِيَبِيُّمْ لِيحَسَمُ لِي مُلِكُ لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ ا ورحتنی چیزس ہیں سب اس کی حمد (و ثنا) کے ساہم اس کی تبدیج (وتقديس)كرربي بن مكرتم لوگ أن كي تسييج دوتقديس كونبيس مجية ہرگیاستے کہ از زمیں روید وحده لاسشريك له كويد اس سینے کہ کوئی چیز جری ہو یا چھوٹی زمین میں مویا اسمان میں حفی میں ہویا تری میں جان دار ہویا ہے جان ہ

انویی اور عمد گی کے ساتھ کہ اِس سے بہتر ہونامکن نہیں آپ سے آپ نہیں بن کئی مضرور کسی کے بنائے سے بی ہج غوض بوللنا من جب أس بنان والمائي حبث جوكى اورزمين مساكر سمان تك جمان مارا توكسي كواس لائق مذ پایا منب کو دیکها عاجر حس کو شولا در ما نده -روستے زمین برانسان ہی سب بیں بیش میش تفاکی قل رکھنا تھا تو وایاز قدر خود میشناس مشن کراینا سامنهه کے کررہ گئے۔ ناچار آسمان برنظر دورانی چاہی توحضرت ابراہیم عالیہ بلام كاقصله يادكركم موللنا خاموش مبخير كئ اور سجهے كرس كى حسن جو ہروہ عبم سرسے ديجھنے كى جيز نہيں على بائيل في شخص في وفاحن تهمد الصماعقة في منزياتي ممولي علياسلام فالبشوق من أكروصله كيا توخر موسى صعفاس ك حضرت ابرابيم كايقصد قرآن مجير مين إسطح مركون و واذ قال ابراهيم لابيه سعد.. وعا انامن المضركين عيرالانعام بإره (ع) -ترهمه اساور دك بغيبراس قت كويا وكروحب برابيم في اب آزرس كهاكياتم تبول كومبود مانت بومين توتم كوادر تصارى وم توسيح كمرابي المیں مبتلا با تا ہوں اور رجس طرح ابراہیم کے دل میں ہم نے پینجال ہیلا کیا کا کا طرح الماس کے اللہ مال کا میں ہے۔ المیں مبتلا با تا ہوں اور رجس طرح ابراہیم کے دل میں ہم نے پینجال ہیلا کیا کا کا کا میں ہمان میں کا انتظام دکھانے لگے تاکہ وہ رکا می ہیں ہے۔ والول ين إمويائي توجب أن يروات جِعالَى أن كوايك ستاره نظراً يا (اوأس كو وكيد كركه في كربي ميرا برور مكاريح عرب وه عروب بوكيا توبوك ذعروب موجان والى چيزون كوري بيندنهي كروا دكه خدامان اول عجر جا بدكو ديجاكم برا مجرك المراد كيف كله يهي ميار برور وكار مركي حرب دوي عن عوب مركي أنوبوك الرمحكومير بمدروكاروا واست نبيس وكهائ كافيصشك بن دبهي بكراه لوكول مين بوجا وكالحرب سورج كو ديجاكه ميرا جمكارا بالتركيان وكهف للكي بن ماريوروكار ایوکه یه دست الرایمی و مجرب دده می اعرب برگیاتوانی قوم سے مخاطب بوکر بولے که عمالیو اجن چیزوں کوم شرکی دفوا استے بومی تو ان سے بے تعلق المحض المحن المحرانيان على الموكرانيان المعنى دوات باك الحرف كرايا يوسن اسانول اورزمين كو بنايا اورمين مشركون ميس سي نبيل مولانا ملك بنى اسرئيل كى اس شوخ عبى اور شرارت كاقصد قرآن مجيد كى متعدة آيتول مي مختلف بيرايول كے ساتھ مذكور بهوا بوازاں جلد سورة بقر هى يك بية بيت بواذ قللتم يموسى لى نومن الماسحى الله بهرية قاخذ تكوالصاعقة وانتم تنظران ثم بعثنكون بعل موتكولعلكوتشكرون يعيى اور (وه وقت ياوكرو) جب تم ف رمین تعارب شروں نے موٹی سے کہا تھا کہ اے موسی جب تک ہم فراکو ظاہر میں نہ دیجہ لیں ہم توسی میں ایقین کرنے والے ہیں نہیں رک

فدائى تمس كلام كرراى كاس برتم كوجلى ف أوبوچا اورتم ديكاكئے بحرتهارے مرے بيجے بم فقم كو جلاا تھا ياكه شايرتم شكركرو ١١

ملك حفرت وسي كايه واقعة قرآن كى إن آيتون مي مفصلاً فركوري و وعل ناموشى ثلثين ليلة سه وانا اول الموّمني في اسورة اعواف يابره (م) الم الرجدا - اوريم في سيمس رات كا وعده كيااوريم في وس رواتين أورشرها كران كسيميس كوبول وجاليس كرديا اوريون بروروكا يرون كادعه

ا جالیس ات کاپورام برگیا - اوروسی (کووطور برجائے وقت) اپنے بعانی ارون سے کہنے لگے کرمیری قوم رکے توکوں) بس میری نیابت (هیاصفی آیندہ)

شرمندگی انتهائی - بس ان با تول سے موللنا کومعلوم ہواکہ خلاہ ارہے جواس ظاہر کی گرفت سے منزوا وربالاتر ہی ۔ اوریہ ہارے جواس کا قصور ہو سے

اے زوہ برتر از کمال خمید کبریاے الے بتودست سیرسد عقل شکستہ یا سے لا

اگرزمین وا سمان میں خلاکے سواا ور میبود ہوتے تو (زمین سان وونوں کھی کے) بریا و ہو گئے ہوئے۔

 قومی خدا کے بارے میں جیسے کچھ خیالات رکھتی ہوں وہ جانیں اورائن کی عقلیں۔ گرسلانوں کے بار حبیبی فلٹر توجیدتھی ولیسی ہی اعظا اس کو مکذرکر دیا ہی۔ مثال کے طور برایک رزق ہی کا معاملہ لیجئے کہ اللہ تعالیٰ جائے شانہ فرمانا ہے۔ تعالیٰ جائے شانہ فرمانا ہے۔

زمین میں جس قدرجان دارجیزیں ہیں سب کا رزق الترسے اسے فقے سے رکھا ہے۔ وَعَامِزُكَا بَيْنِ فِي الْكُرُ مِنْ لِكُ عَلَى اللَّهُ وِنَ فَيْهَا

ببسط الرس في لمر تبني عو يفرل و جن دوابت بوزيده روزي وتبابي اورجن كوجا بنابيكم-

حنفی شانعی وعیرہ وعیرہ سے قطع نظر کرو توسلما نول کے واوٹرے گروہ ہیں ایک ہے جا رسے ہم نوگ کلمہ گوا جوبيرى ومربيرى كے سلسلے ميں نہيں ہي ہمارى موئى جھاتوي بوكنفراكوان بندوں كى معاش ومعادى اصلاح کے لیئے جوجو ہوا پتیں صا درکرنی منظور تھیں و نتا فو نتا پیٹیر صاحب وی کے دیجے ازل ہوتی رہیں۔جب جب وی نازل ہوٹی سینم بوسامی کال احتیاط و دیا نت کے ساتھ اس کو علم بند کرانے جاتے بہال کا کوان مبیا اب موجود ہو مرون مولیا - اورخوانے فرماویا اکبوم الملکت لکم دیانکم - جس کے بیمعنی ہوئے کہ فرمان شاہناہی کو ختر کرے اس کے آخریں جرانگادی کہ آئین و کوئی شخص اس میں کی وہشی ند کرسکے جنال چرتیروسو بس الزريئة رجايك ايك نقط كافرق توطرانهين-اورطيك كالجي نهين كيول كفدان واس كي عفاظت كاوعده لرليا بي- إِنَّا يَحْنُ نُزَّلْنَا الذِّكُرُ وَإِنَّا لَهُ كَا يُطُون - بيراس وعدا كا يفانهين توكيا بحركه لا كعول سلمانون کے دلول میں اس کے زمانی باور کھنے کا شوق پرباز لردیا ہی۔ ناسخین اورمترجبین کی بیری کیاجل سختی ہوکہ اس میں تعترف كرس -الرروس زمين كے سارے فرآن معدوم بوجائي نو بوجائي و مسلمانوں كے ولول بن ايا عن جيراس كا ايك حرف كنده موتا جلاأ تا يح جس كوند الك جلاسكتي يحذ بإنى وصوسكتا بح-الك ما فظمر نہیں یا تاکدابیے ایسے بانے اوریس کے برس درخان میں ترافیے کی امات کرنے کھڑے ہوجاتے ہیں۔سافان بی السااكر بندها بوكرية وانراكي انقراض ونياليست موف والى نهيس كوفيرية توقران اصل دين بوجيت تنزوخت اب ر سى صديبين فقدا در دوسرسه علوم دين - برسب فروعات بي - قرأن لا بيني قانون - صريث براسطراوريني ضابطر اوراسی طرح ودسرے علوم دین کے لیے بھی کوئی مابدالمانلت بیداکرلیا جاسکتا ہی۔ لآ۔ اور براسیڈ پہ تو تبدیل پر بیزیں گرنظائر کا برانا موقوف بولوگوں کی ضرور توں کے تباتہ براور تعجب ہو کہ جب کثرت ويقول كيم شيد وكازمانه آبانظائر كاسلسله لوكول في موقوت كرديا - موللنا فرملت مي ايمي دوباتي ورجى الدينية براحب برجودي نازل بوئى آب لے بے كم وكاست بوبرواس كو كھواويا -سناديا عظم ديا رسنة - نه كها كان ميں الحول نه كو تھے برجر هكر بكار ديا - ونياجهان بي اس كى منادى كردى - ايسى كروى بات ہر ہر ندمين سي كى بان يه كومنع صاحب مؤتصا ورمكن تحالة بليغ دى كرين خوذ وخرات بي دُعُوا رِيْنَ وَلَا أَشِي لَهِ بِهِ أَحَالًا الصبغير بوكرن كومنا ووكدمي توليف ربسي كوبيكارتا بول اورأس سانعدكى كوشر كيمنيس كرتا -كبد دوكرمي تمارس بصرير كر الى لا أعال كرف الولار شدًا مالك منہیں مكب ووكر مجدكو الدك (عذاب سے) مركز كوئى يناه نہیں دے گا-اور نرمچکواس کے سوائے کوئی تحفظانا۔ اللہ اس پیام بونیا دیت برس بری بوسکایون (وردنیس)-کہنے کود کچیو کرمیں تھ ونقصال کچھ بھی نہیں ہو مہیا سکتا۔ ہارے زنے کے مشاریخ تو ایسے منتے ہیں کو دنیا ہیں جو جو بور نی ای سب ان ہی کے ایماسے ہور فی ہو ان کے مربدا و رمعتقدان کی تبطیم خلاف شرع کرتے ہیں اور وہ ال

و ما کور گفته بی - ال سے اسیسی لگا فی ای اور وہ می اینا تجز ظاہر نہیں وہائے - اور دوسری ات او محد المام دُوَّا أَرْسَلْنَا كَ وَ كَا فَتَكُرِ لِلْمَا يَنِي كَهُ وَعُوتِ اللَّمْ عَالَى كَام وَاورِ عَن البير وَعُربَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا افرعالم وجابل بلاستنائے اصرے سب برواب ال سب باتوں کو جی کافران بی مرق به خارینی بیا صب کا وی داری وه ان کی شان کے ظاف ی کیوں نہوا خا دکر سانا۔ اسلام کا عام بونا۔ نیجہ کیا يورط في في المناس في النب وي النب وي المال ا الدين المراجع المنازة والمنظمة المنازة المنا We interest in the state of the Mississipping Collins of Collins الرقابة المعادية المع عليه صوفيت بي من مولفا فرات بي مرافسوس وكر عكوان ك سيكرت وروز بي وفران الله ليا وعلى بين لا لعن ل روزول سلمان برى عوالى العرب العرب العربي العربي العربي لا الحالي العربي دُو با نبي اوري کھنائي ہي - ايک تو بيرول کي تعظيم ميں اس فدرا فراط کردي وکراس اوراب شائي کي پيستو لهاجا ساناء - بدفاى التي التي التي الديم الوالى المطيم بنين لوكما واس عيت كم ورية بالكارن فا يقد في المعامل المع برصارت لوگ ای کوفرا ورفوا کافرزند ندمانے گیں دور اس کی قبری برسش دکرنے گیں۔ الْخَذُونَا فَيُولَا أَبِينَا يَكُونُ فَسَاجِلَ الْجَائِدُ وَلَا فِي الْمَالِمُ وَلَا لِمِنْ اللَّهِ الدين الدين المالي والموسين والمراسي والمراسين からこうなりはいいいからいいいからいいいいいいいいいっというというとうないには ایو که فاعی خاص آوربیوں کا دیا ہی خال ہو مگر عوام میں اتنی بلندیروادی اورابیا انتقال وہن کیوں ہوئے گا۔ووکیا سجعين كنواص واكثر منبوع عام و في ال ين ومن سے بتول كا تعظيم كئے اين يول بت بيتى الي جديد يولى اكسى كا أكمان واكفري فريت ابراتهم عليا سلام كى دعا دراس ايك دعايد يى او الْجَانِيُّ وَبِيُّ الْنَا فَعِيْلُ الْرَافِيُّ الْمُعْلَامُ رَبِّ المحراوبيرى ولاوكوبتولى يرسش محفوظ ركمك يدوكان

اسلام کے احکام پرایک جائی نظر الیے کہ مسجدیں سادہ نڈان میں کوئی تصویر ندمورت ملکہ زیب زیزت اوز ختاج کے ایمائیاد ما بعد ہو۔ اور دہواروں برجوکلم بیا درو دیا آیاتِ قرآتی کھے دیا کہتے ہیں فقہالاس کو بھی نادرست تھے ہیں بھرنمان ای منا ناقوس ہیں نہ گھنٹے ہیں نری قرات وہ بھی گئے نہ ہو گئا ہی نہ ہو انگ ندم و نیج خض داخل نما زا ورخارج نماز کوئی چیز نہیں کہ صارف توجہ مہو۔ یہ ایک فٹان عبادت ہوا وہ اور جا وہ اسی ہونی جا ہیئے۔ اور ایک فٹان وہ ہر جو ہم زر کان ویں سے موار داریں و بھونتہ میں۔

مولنا فرائے ہیں کہیں ہیت بزرگول کیوسول میں شریک ہواہوں توکیادی کا گھوس جا ندی کے چوبوں برزر بعبت کا شامیانہ تناہی۔ قبر پرقیمینی اور کا قناف علاف ہیں۔ نو بنئو کھولوں کے ابنار گئے ہیں۔ اگر کی بقیاں روسٹن ہیں۔ ہیرون گنبد خدام درگاہ شرار نوسٹائے سربھول اور مؤد کی بیٹیاں ورمؤد کی بیٹیوں اور مؤد کی سبھے کی بیٹی کے دوبرو مشائنے سربھول اور مؤد کی بیٹیوں اور کہیں سبھیے ارائین سلطنت۔ یا مین طلقہ میں رنٹر مایں کھڑی مجراکر رہی ہیں اور کہیں شرع کی زیادہ یا بندی ہی تو قوالوں کا طاکھ ہی۔ ایک خوش کو لوکا عن کی کرائی ہیں۔

شراب بعل کش وروے مرجبیناں بیں خلافِ فرہب آناں جال ایناں بیں بہت وفت مہا۔ اور تھیمری اور مہال ایناں بیں اینے وفت بہتا۔ اور تھیمری اور مہال اور داورا اور ویس اور بہاگ اور تھیمرویں اور مبلو جننے راگ اور راگنبال ہیں اپنے وفت برگائی جارہی ہیں۔ وجد کی حالت میں کوئی حضرت کھڑے ہموجاتے ہیں توساری حفل کوان کی تعظیم کے لئے کھڑا مربا پڑتا ہی۔ اب اس شان کواس میرجی سادی جہترب باوقار میں خال کا نے ساتھ ملاکر دیکھوا ور آب ہی لینے دل میں فیصلہ

ولودين ون زيادته أوري كرائي المستنائية بما ما ما الله الله الله الدر أم كون والداكي تروارت منه منه كرواكي النها وورسيا أن كي رايت الماكروكيور كرتفرول كازيارت - إلى - تا ماد دارا و بهم تا كالمرات كالمرات فالما المالك الم رغب ن بيدائراني: اين ودار الديث شور اوس ساجر واواسان البدلي والي والين دورار بالبوراوس سينهدا العصمان ورد بالري ونياكى كي نياتى المان كي كوود كسايى نا يُصقرب وتقبول كبول مرعادرى اوريا اختبارى كاجبال تارد إلى الدوران برنباكرك يابنده إدرك الوالقاسد تقررنده بووسس يرتها دونند جوسفير صاحب كويهن سير وكهائي ويهران تهاا وراسي كهانسا وسكاية نراباكيا-الله الما الما الما المحال ف وكا وأنا العرب المالة من كا نبركوبت مها يكوكه الله المالي بيست كري -راسی کے انسدا درکے لیے قبرول کواونی کرنے پہا بہا ہے کا علیف کی علی اور مولانا زملتے ہیں کاسلانوں نے اپنی دنیا کو اتنا تبا و تہیں کیا جننا دین کو۔ سرایک فرفدجا دہ رستا مت سے منحرف بدئيا يو- فيا والنفرسي بين بين مرم كوافسوس كيسا خدكها بيرا بحكداسلام كوكسي فرف كي فرابي فياتنا انقصان ببيل يُدَيْنِها يا جناكه اس فرقة مشائخ كي غرابي نے على الجي اس الزام سے بري نهيں مگرا مندول نے أور طي كي الرايان والي مين مندال تو يعيشه مراتي على أني بين - وه يجهر شرى بات نهاب اسافه كابرافيز بدي كراس أب سيات تدهيد كوفار وراف كرسك أس من كسي طرح كي أميزش نبيس بيني دى واب يجد أبير كدفرق مشائخ ف أتوحيد في سانفدكيا سلوك كيا- انا البي اورميداوست وانا العرب بلاعين اورانا احد ملاميم مس احدكوهم نے جان ركھا ہى وہى احسد ندمب يحمر وربوكاكسى بولفطنول كا-سيم أن وقت كردم حن إرا سحوو كه ذات وصفات حن المم تبو د ية الوران المالى بيت أوازيل كهال سع برباط بوش - اسى فرقد مشائخ سع ميشوايان ندمي بعنى بيران طريقت في منظيم من إنتى افراط كوأس مين اورعباوت مين فرق كرنامشكل يركها ل سن تكلى إسى فرقة مشائع سے -الفاظ كے مدلور الطام ركوكس في مرلاكه متراب سے مراد بو فسراب وحدت - ساتی سے شیخ مام سے دل دعیرہ وغیرہ اِسی فرق مشائخ نے۔ عوض عوركرف سي معلوم مونا بركمسلانول في علامشركول كى كوفى ادانه جيور كوس كى نقل ندى بيو-الا ادراکشرلوگول کاحال یہ ہو کہ خداکو مانتے ہیں اورشرک بھی کرتے جاتے ہیں۔ راس کومترخص این این گریان میں سروال کرویجہ لے اور سجھے معاملہ خدا کے ماتھہ ہو۔ عندرت ارميش مي رود بإما بإخدا وندغيب دال ندرود اخداکے پارسے میں اسلامی عقیدہ ایساسیدها اورصاف پرکہ اسسے زیادہ سیدها اورصاف عقیدہ ہو نہیں سکتا اسلام مخلوقات سے خواکی نوات وصفات کا بتا چلا تا ہواور بہی وہ رستہ ہو جے منوسل الی المطلوب کہدستے ہیں مخلوقات سے ہم کو اتنا بتا چلتا ہو کہ کارخانہ عالم کا بنا ہے دالا اور سبھا لنے والا کوئی ہوا وروہ کوئی ان چیزوں میں سے نہیں جن کوہم معلوم کرسکتے ہیں ۔ بس سوائے اس کے ہم ندائی ذات کے بارے میں اور کھیر نہیں کہدسکتے اور عنول انسانی کی رسائی تیہیں کہ سکتے اور عنول انسانی کی رسائی تیہیں کہ ہو۔

بین خطیرایان لانے کے بیمعنی ہوئے کہ وہ ہوا ور جیشہ ریبہ ہوا در جیشہ کورہے گا - وہ کسی سے نہیں پیدا ہوا اور مذکوئی اُس سے پیدا ہوا ۔ لینی مذکوئی اُس کا باب شرق اُس کے برا بینی سکا ما خاکم کا بنانے والا اور نبہا
والا دہی ہو۔ اُس کی ذات میں تام وہ صفات کمال جو اُس سے اسٹرنے سفائی سے گا مربوئی ہیں ہوجو دہیں۔
اور میں طرح اُس کی ذات اولی ایدی ہوئے ہیں وہ اُس سے اسٹرنے سفائی سے کا مدف سے جوب ہے۔
چھوٹے اور بڑے سے بیرے نفیرات ہوئے ہیں وہ اُس سے اُس کا اور فرد اسٹرنے دان وہ اسٹری وہ اپنی وات سے اکر لئے ہو۔
اور پوٹ بیدہ سب کھرجا ما ہو اُس کی کسی مدف میں کسی بنوازی کا مربوئی وہ اپنی وات سے اکر لئے ہو۔ فارل کے اُس کی کسی مدف میں کسی بنوازی کا مربوئی وہ اپنی وات سے اکر لئے ہو۔ فارل کے اُس کی مدل حید این اور فرد اُس کی کو دندائیں کسی اُس کی کا فرد کی اُس کی مدل سے کی جاتی ہو اور فدہ نہ کا نام آیا
ایک ہونا فرد کر ب اُر مور کی اور فدہ نہ کی کا ضمت ہوگا جب کی طاب کی طاب کی طاب کی خود کا اور فدہ نہ کا نام آیا
اور فدائی گئی کنور سی ہوئی۔

لداندنشدرانيست زوبرترى نداند که چول کردی آغازشال ور فضن بازیا فورد کی مینگیختن علت از کاریو تو زراد تواند نشه بے آگی ست نیازت شرائے ازیمہ بے نیاز بهال گردش المجمواسان ميرخو برون ناوروزس كند نها شد بهمه بهم نوباشی بجلئے نها شد بهمه بهم نوباشی بجلئے نه چوں کردہ ہ ت ربر نو رحمت فزود، أكريا فندوكرنه باشديجست ندا فزودهٔ نیز تاکم شوی بدر دم تو آراستی عاک را به مردم سلسل كن كو بهرال ورمنريج وروكروى انديشدرا شهربند سروناب خرو برنست بدندل كن يكيوانديشه لاشكمار زگروندگی دور درگاه تو با فکندن کس نیفند زیائے بإمروى كس تكروو لمن توئی یاوری ده تونی دستگیر بهریک نو داد می ضعفی وزور زمورے بر ارے بر آری الک غدويشة سغسن نمرو درا بمرغال نشى فيل واصحابولي گراو استخانے ور نظیمای كني تسنيات و بيگانه

چنا ل بستی این طاق نیلوفری مہندس مے جوبیرازداز فال نب بدر اجز نظر کرد نی ر مان تازه مرول باقدار تو حاب كناس كبند و مربي مبرج افربیری ولبتی طراز چال آفر میدسی زمین و زمال سرجندال كداندنش كرووبلند نبوو آفر بنش توبور ت ماسئ نه خلویده میری کا فرنست. ایموو ر تعظیر توبیش نو تاست میست نه برگذشده تا فرانهم شوری كواكب تو بريستي افسال را تونی گویر آمایے جار آخشیج معارفا برکشیدی لمب خروتا برودرنسيارو ترا وجود أو از حضرت سمك بار خيال نظر خالي أو رايه تو سے کو تو گروو بمندی گاے مس راک فهر تو از سافگف بهرزیرونتیم و فرمان پزیر بهرزیرونتیم و فرمان پزیرور اگریائے بیل سن وگریپیمور چونیرونرستی رتقدیریاک عرواری اوره گذر دودرا خوورت كيروشمن أرى رعيل الرازنطفة نيك بخن وبى الرارى فليك زبت فاند

چوبوط کے راکنی سنگ ریز المناب المالي المراب المالية النابرزال بزبالهم ن الزيرة وكالتبسيم تو سان الما الما الوراسولول المولنا فرما نه الما كرمالت مى الرائى الما المرائي الما الما ومالية الني وا مران المان ا بيد الرس وفراي المسيد المراي المناب المالي المناب المناب المناب المراي المناب المراي المناب ا الماني الماني المانية والمناف المنابي الماني والمان المان ال وي الما والماسة والمناولية المارا المعلما المارية والما المجارية والمارية والمالية والمالية والمالية والمالية ١٠٠٠ على المرادي الماري المرادي الم المرتبالان المناسان المراف المناسا المناسات المناس المناس المناس المناس المعالم المناس المعالم المناس المعالم المناس المعالم المناس المعالم المناس ال في الرف و الماسية والمن كم تهورت و بروسية على الكري وللناك نزد يك كام تبولول سع وى تراور مل شرية فطرة والدرشابير بباكيلا بغيرول كي رسالت كي تابن كرنے كے ليئے بس كرتا و اس تبوت سے سولنا كي مراو أو ينبرون أينهم وللقين كه أنفول سنة من يستة برامت كوجال ناجا فاسهم بيات أي على وهالأس ك- يها ل المراف بروك المان المان المراكم بنيم برول كانسرف للن يا أن كاستوت مرون كيول وريش موكى-جول كمانسان إلى الماستوكمي فطرى بويدي صريترس أس كواندام و في آدى في أس كو بالطبع المينة تن من اور تا وروى كي قاعدے سے دوسرول كے عن من مى المجھا - إس نيك وبدكونيك وبدكيتے يا حق فيج يس ياس الماري كالم ركف كي يق وركاري افعال كوشن في ك نظرى احماس سابدان الوكنى ونياس متناكيها ورعبيا كيحيي امن وليجفي من تاييوس كالترحصيهم وردى اورانساس هن قبح افعال فاطفيل ترضیح مطلب کے لیے وہل کی چند سط س عالیا الکل کافی ہوں گی-آدى أيك خاص طبي كامخلوق يو-كنيرالعلائلة، - س كى بناوت اسطب كى دارع بوئى يوكدة رايش بمى سنبي زندكي كي سيدعي ساوي ضرور قبل است مبت سي برسنسول كي مدر كي بغير بهجر بنهاس بوبيجا سكتا - أي ظراف كا عُولَةُ وَكُرْ مِنْهِا تُوجِينًا مِنْ الْجَعِي فِي وصرول في مروك منين الله الدراسي لينا وي الله الحراسي المناسق عَيْدِ النَّهُ وَلَا مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهِ وَسِر عَلَى مُروكِرِينَ الوركرة على الموقى فوا بنا ما بولا فاكثراً عبنا ، ورَزى منا اور سی طی مرسی را در سے ساخلند جوس کام میں لگا ہوا تا ۔ ان منس کی کوئی فرکوئی خدمت کررا ہواوراس عتبار ئە يەرۇرىنى خاچى ئۇلۇرى يى ئۇلىگىرى كەمىپىكو عېنا ئۇ- شادبايدزىيىن ناشاد بايدزىسىن- اور عېنيا ئوجىنے ك سانخد در اور ما در ما در ما من من من من من من اور من اور من المراسة اوم زاد ایک بی طی مخلوق می ضرورتین اور حاجتیں بھی سب کی قربیب قربیب ایک ہی طبع کی ہیں تو اکشر ضرور توں اورحاجتوں کی کش مکش میں آدمی

آب من نرسنے جھکر سنے بھی مکتے ہیں اور ارا ای جھکڑا بھی تو تو میں مک ہونو خیر باتوں باتوں میں نون خراہے تک ا بی نومت بونیج جانی ہی - آ غربزرگول نے دیکھا کہ بی حالت رہی توایک دن بیسب کٹ مریب گے اور آ وم کی نسل معدوم و استانی نا جارسلطنت کا دستور کالا- اوراینے میں سے ایک کوسب کا سروه رابعنی باد شاہ بناکر اِس کو خدمت جردی کاینی رعایامی سے کسی کو دوسرے کے حضوق میں وست اندازی ندکرنے وے اور لوگ اس وامان کے منا تخصر زند في مسركوب الارليوع المرفا سيهال كالكم ما نيس - كيه شك نيس كه اس اشظام سے زور وظم كابيت كي انسداد ہوا۔ مگراس انتظام میں کئی نقص تھے اور میں جوامن کو حبیبا چاہئے قائم نہیں مونے ویتے۔ اول توقت كا با وثناه جوامن فائم ركف والا بحود يهي آومبول من كا ايك آوي براور حرص اور ظمع اور نوونوضى اوغصته كه كشرابي، يى باتوں سے فسا و بيايا بونا ہے- برسب بلائيں اس برسلط ہيں اوراکٹر ابيا ہونا ہو کہ خود اسی کی فات سے امن ميں بو برے رف برجاتے ہیں۔ دوسرے دہ جو کہتے ہیں اکبلاسورا جنا بھاؤکو نونہیں بھوٹرسکنا۔ رعایا میں امن قائم رکھنے کے لئے یا وشاہ کو چاہئیں اعوان وانصاریتی عملے فعلے لا وکشکراور بھر بھی وہ آدمی ہوں گے اور اپنی اعراض کو وخل ا بے کرنے نئے فسا و کھرے کریں گے اور میں کیجیر لول اور علالتوں میں مور می کوئیوں اس طاہری سلطنے انتظام سے لوگوں من كامل امن امان كي قائم ركھنے كى توقع كرنى فضول ہوع اونونيان كم است كرار مبرى كند بر بارسى بمر منصف مزاج اور فعالم ترس ا و فناموں نے میتیدا کھی کیا ہے اوراب بھی بہتیر کھی کررہے ہیں اور اس لیئے وہ ہاری شارگزاری کے ستی ہیں۔ باوی النظرین ایسامعلقم موزا برکه ونیا کا تنظام محام وفت کرتے ہیں اور جرمول کا انسداد حننا کچھ بھی بران از انین کی وجہ سے پوکہ فانون کے فرسے کوئی کئی گئے ہے گاریا واتی نہیں کرتا۔ اور کرنا پر تواس کوزیادتی کاخمیازہ محاکمتنا پڑا افرانین کی وجہ سے پوکہ فانون کے فرسے کوئی کئی گئے ہے گاریا واتی نہیں کرتا۔ اور کرنا پر تواس کوزیادتی کاخمیازہ محاکمتنا پڑا يى مى دلىنا فرماستى بىرى كى كى ئى سى ائىلىنى ئىرىما راكىنايە بىرى دايكى چىشا كى انتظام كىلىم د قىن كا قانون كەتاپى تواس ونقام المع بين من عجر ما دوه قانون الهي كرنا بحس كادوسرانام بوشتون يأوين يا منها - إلى ليئ كدادل توحاكم وقت كا إلى والنون نقل بهرقا نون البي كى اورنظل بهى بهزافص زماتام كيا عالم وقت اوركبا خلاسة نعالى عبدنسن خاك لا باعالم بالكرام ا عاكم وقت كيسابى بيدار مغزاور با اقتدار مو مجري بنده بشرو كرك من الحطاء والنسيان - اوراس كااختيار مي مود إلى المركيا أس كا قانون ميايدى اوركيا بيرى كاشوربا-ووسرى بات بيه يوكه جرمون كاو قوع اس طرح برموتا وكرمجرم بيني جرم كالاده كرتا بريجيج ب فعل كالراده كرتا وكرتا وكرام والم الركزرتانى تواراوے تك ماكم ونيازس كالجھ نييں كرسكتا-اس ليك كداس كولوكوں كے ولى الاوے كاعلم بيس بوسكتا-المال وقوع جرم کے بعد وہ اٹھتیار رکھتا ہے کہ مجم کوسناوے نوض جرم کاارادہ قانون دنیا کی وسے جرم ہیں۔ کسے کن وانون اليي س جرم كالروه كرنامجي جرم وح-اور (لوگو!) جو تھارے ولول میں جو اگراس کیا ہر ترویا اُس کو جیا و وإن ثب مواها في انفسكم الله تم ساس كاحليد ك كا-ا و زها بهر بری اراده ال برد وفعن اس کی فرع و تنجی با کار قانون آبی جرمول کو جڑے آکھا ڈٹا بری و اور صاکم و افت کا قانون

ت رس نهیں رکھتا مہنیوں اور بیول کر کا متاجھا نتنا رہتا ہی۔ بدی کی جربرستور قائم ہو۔ یا انظون اس بوس مجموكة قانون الهي باطن اورظام رونول كي الملح كرّا الرحاكم وفت كا قانون فقط ظام ركي يحكام وسن ك تاندن بن اس كه سواا يك نقص أور يوكداس قانون بن شبوت جرم كامدار شهاوت برج اور شهاوت مربويا بهواور كافي ميونومجم شرات بي جا ما يواوالسي صوتين برجاكم كے جلاس ميں روز مين اتى منى بيں بخلاف إس كے قانون الهي كام الراسي كالمان كالمن كالمصل توامد كالمجتشريك مجرم ك ول مين مبيما موااس كوندامس اورملامت اورسرت ادراف وس کی منافعے من بوس کی مناقبدا ورخربات اورتان یا سے سے برصکر ہو وان تام باتوں سے معلق بوتا ہو کہ ، بأنها الثقام جهال ما أس كواوى ست تعلق ومدردى اوراضاس سن وتبع افعال كواس مين بهت براوطل بوس تهدروي كينيكوا يك خنصر الفظ بحكرات مين ويواني فوجراري وعيره يني فقد كي كام صوابطا ورقوانين اوراحكا و، خاس میں۔ واضع قانون کیا کرتا ہو کہ مثلاً چوری کی نسبت اُس کوقانون بنا ناہو تو و دخیال کرتا ہو کہ مثلاً زمیر میرے يمرين جورى كريب تواس كراس بعل سي مجه راحت بو الهي كي يا تكليف واس كاول مرك بولتا وكر كليف واب ويه بمدروى كى بنا برخيال كرتا بوكر جبيا بشريش وليد وبسراً كمت وتحك فلال وبهال سب حبيبا احساس كليف مجكو وينامان كويس وه چورى كوقيا مناعلى نفسه جرم قرار ويتابي -اب وه سوچا بوكه بورى سے اس من بلل برتا بو-اس كا اذ اوم وتوكم وكربهوسي وه جورى كى سراتجويزكرنا يكري ومنراسك ورست كيمانسى حركت مذكرسه - اور دوسرول كو يمى عبرت بهو-اوريبى حال برتام مسائل فقهى كا-اوامركا-نوابى كاستام افعال توق اجرا ورستوجب عقاب كالمرمود اولاساس من فبحافعال كاخيال بقائك وصك خيال كساعمل كرايك برسه ضروري خيال عاقبت كويم فطرة كى حدمي كے آيا ہى كەيەندېرتودنياكيا ہواك جلد سوناتام سى مبتداى خبرنہيں شرط كى جزانہيں۔ موللنا في فرما يا بوكر علمت ومعلول اوراساب و نتائج كاجيها قاعده موجودات مين وسيا أوى موجروا من میں توجم و یکھتے ہیں کرنقض قاعد کہیں نہیں ہوتا۔ آومی سکے افعال میں قاعدے کاعمل ورآ مرکیا تی کے ساتھ کیوں نہیں ۔ ہر مرکر داری - ہرنا فرمانی - ہرسرتا ہی پریندے عاجل اسی زندگی میں کیوں مترب ہیں اوق أدمى حبب يه باتين سوحيا بي توبقات عرف كأفيال أس كوشئنبتكرتا بي اوروه مجهة المحكمات ومعلول اورا ساب و نتائج واعده توصرت لزوم منت وعلول كوظا بركرتا بوكسب بإياجا كاتواس كانتجدلا زمي ضرورم وكريب كايسوير بوتوا وراد بربهو تو-اورچول كر آومي مرساخ مسامعدوم نهين بوتا اورمرس يجيع بهي اس كي دم باقي ربتي يو اور بقائه وحقى ايك طرح كى زند كى بح توكوونياكى زندگى مين تحبيم كونتجه بربيش ندايا - بقائه يوم كى زندگى ميں بيش اگر مي كاركريش أكررب كاضرور اوروال تبجريسي سرايا عداسب (فلاأس سي ففوط ركع) ونياك يتي برست رياده

اور آخرت کا عذاب تو (دنیا کے عذامیت) کمیں طرح کرہے۔ اے ا مخش روس زمان کے کافر اسمی میں ہے۔ موذى بوگا . و لعكلب الداخركاكبن كاف كانوابعلموك م

مطلب یہ کوئیب پیدا ہوتے وقت تم بے شعور تھے توہی سے مفلوم ہواکہ تم اپنے ارادے سے نہیں پیدا ہوئے خوض فدانے محض اپنی ہم رانی سے آدی کوجب کہ وہ جانور وال جنی حشل بھی نہیں رکھتا تھا تعلیم کے لیے آسا و فطرت کے حوالے کیا مطرت سے اس کو اسی مفیداور نافع تعلیم دی جس سے ونیا اور آخریت دونوں میں آدی کا بیٹرا ہا رہوگیا۔ اور اس کوسی کی سنت ندا کھانی پڑی ۔ اب فرا تھوڑی ویر کے لیے بھر عمارت کے ضلع میں آدی کہ ممار فطرت سنے ندیم بی عمارت تو ناکھڑی کی جس میں کے کوکسر نہیں۔ مگراس مگیر شبت کا انتظام میمی صرور ہو ہے تیے ہیں کہ سے نمان میں چالیس دن جھاڑو ندی جائے رات کے وقت جرائے نہ جلے اس کی لیپ پوت نہ ہوتی رہم بیڑی کے سے نیا میں چالیس دن جھاڑو ندی جائے کہ ان کی وجہ کھنڈر ہوجا ہے۔ توضا جس کو برطرح برانسان کی پر واخت منظورتھی اُس کے ندیم ب کی عارت کو ورست رکھنے کے لیک جب سے نظام عالم میں فتور واقع ہوجا تھا۔ اِن علمایوں کی اصلاح کے لیکٹر میں اس قدر بہودہ ہوگئے تھے کہ اُن کی وجہ سے نظام عالم میں فتور واقع ہوجا تھا۔ اِن علمایوں کی اصلاح کے لیئے خداسے بینم برج واکو وقتا فوقاً میں خور اُن میں خور واقع ہوجا تھا۔ اِن علمایوں کی اصلاح کے لیئے خداسے بینم برج کے دیا ہو میں سے بینم برج

مولانا فرائے ہیں کہ اگر چر بیغیر ان فرا آدمی توہیں گرزم جیسے نہیں بیغیران کی فطرت دوسری طرح کی بر ہماری فطرت سے متعابر بینی کلیسیت کے اعتبارت تو ہماری اور پیغیروں کی فطرت کیساں ہو قال انتہا آگا بشر کا قیاد کے گرنوعیت کے اعتبارے مختلف ۔ یوجی الی انتہا الفکم الاقو اجل - قوا عرفطری سب

کی روسے لوگوں کے ملاج منفاوت ہیں۔ ہم ویجھتے ہیں کہ مبدأ فیاض نے حافظرسب آومیوں کے معرول میں گھا ری سرگرسی کا حافظہ قومی ہی کسی کاضعیف کم سی کا ہر رہ متوسط اوراسی پر دومسرے قومی کوفیاس کرلو۔ اِس کوا کیسے مثال سے نوب مجھو کے۔

مل (د سينير هم إن نوگو ست كيرك بين (يمي) تم ي جيرا بخسرون ۱۱ نظل مجدير جي آتي بوك تفاراً معوويس (ويي) ايك معبود تو ۱۱

٥ فَالْكَارْضِ فَصِلْعُ مُنْجُولِاتُ وَعُنَاكُ مِنْوَاتُ الْعُنَالِيَّ الْعُنَالِيَّ الْعُنَالِيَّ الْعُنَالِيُ وَالْحَالَ وَعُنَالِ مِنْوَاتُ وَعُنَارُ مِنْوَانِ لِيَنْفِي الْمُنْفِيلِ لِيَّالِيَّ الْمُنْفَالِيَّ الْمُنْفِيلِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِيلِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِيلِ فَي الْمُنْفِقِ اللَّهِ الْمُنْفِقِ اللَّهُ الْمُنْفِي الْمُنْفِقِ الْمُنْفِي الْمُنْفِقِ الْمُنْفِي الْمُنْفِقِ الْمُنْفِي الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ

تفریط که ان کوزور ویاجائے بعنی خور اوسکا طھا ہیں۔ ہترین امور بھی کی راس کے کام ہیں ا

کی روسے وہ انسان کا آل ہوتے ہیں اوراسی اعتدال قوی کی وجہسے خدا اُن کو خدمت رسائٹ کے لیئے نفرنا ہو کہ اپنا موراسی اعتدال ہوگا ہو کہ انسان کو خدمت رسائٹ کے کوشش کریں تاکہ لوگوں میں قوئی فطری فوتوں کو اعتدال ہولائے کی کوششش کریں تاکہ لوگوں میں قوئی فطری کے افراط و تفریط کی گرفت شروحیں سے نقوش اسن لازم آئے۔ یہ ہم بیغمبروں کے بھیجنے کی مہارہ من ۔

ووسرے نرمید کی طرف آ تھے اتھا کر بھی نونہ و کھا۔ تحقیقات کو اسلام میں محدوور کھنے کے وکوسب ہوسکے ایک برک موللنا حرن انتاق سنمان گھریں ہیال ہوئے ۔ مسلمانول میں بلے اور ٹرے ہوئے - اِسلام کے قریب قریب الم علات أن كومعنى في - ووسر من ملام ما مروحب كم مقاب من اسلام يى جديد العبيدي اوربر بان مولنا ك فر روال المجيري المراق المان المجلف الموالي والمان القص كرف كريا كوسي النا ايجاوى ما في وتواكهو من خیال کہا کہ تحدیث ن ارسف من اگر میراول اسلام کی طرف سے طعمن موجائے تولیس میں لے حق بالیا محکوکسی دوسر سے بوجھنے کی کچھ شرورت نہیں میں اینے حق سے اور ہوا۔ اس تحقیقا سندس یہ بڑی خوبی تھی ککسی و وسرے کواس میں وخل مذينها اوربه إن تجرب بن المحكى بوكد ابكه فريق مقدمه بائس كاوكيل ابني جرب زراني مصبح كوجاة وكوت مصنحون کردینا پی نیوش مولدنانی اس شفیفات میں مرعاطلید تھے۔ اور آن کا دل گواہ اور وہ خور ہی جے اور اس طرح پرجومیل انفول نے کیا میرسے نزدیک وہ فیصلہ ناطق ہی جس کا ایسل نہیں۔ اورا بیل کریں نوموللنا اور اُن کو وہ فیصا منظور ہج اس كے سوامولنا ہرجوبائے حلى كويبى رائے نيت بب كداكروه ول سے جويائے حق بونو تحقيقات كا بى طريقداختياكيے ج المغول نے کیا۔ ان شار اللہ خاطر خواہ تیجہ سکے گا۔ مگر تحقیقات کنندہ حس نرمب کے لوگول میں بیدامبواجن میں بلا اور جرا ہوا وہ اسی مرسب میں تحقیقات کو محدود ندر کھے۔اگر جراس مرسب کے استحسان سے وہن کو فالی کرناہ ورا میر میں ایس کے کوئی مولوی ہارے مولانا پر گفر کا فتولی ہی کیوں ندلگادیں ۔ میں آب سے سے کہتا ہوں مولانا فتود وران تحقیقات بین ایسایی کیا تفا-

نعرض ببض يغيمبرول كاندكور قرأن مجيرا ورنورات اورانجيل اوروومس يغيمبرل كصحيفول بيريي برون كانحصارهم كونتران نهيس بتايا- بلكة قرآن مي ايك جكربيهي آيا بي-

منس سے رابض ایسے ہیں جن کے حالات ہم نے تم کو نہیں مناسے۔

بهركيف سينم ول كے ساتھدا يمان لاسنے كى ينكل كر جوسلوم بين وہ اورجونهين معلوم وہ سب خدا كے تھيج سو اس اور دعوی رسالت میں سیمے میں سان کے مارج خداہی کومعلوم ہیں مہم بنی طرف سے کسی کوفاضل اور مفضول نہیں كهدسكتير مجروبيغيبركا بهونابهي تشرف بشركے بيئ كافي ہى- دومىرى بات بىغىبرول بىلىمان لانے كى يەم كەدەبىي بند بن گرفیول بندے اور بار کا و الی کے مفترب - ان کوخدا کے اختیارات میں تھی کیے وخل بنیس بیاں تک کدان کا

ابنا تفع وضرر کھی ان کے اختبار میں مذتحا۔

(ای بنیر او گوت کردکیمیراینا واتی نفع دنقصان مجبیمیریت اختیارسی نهين - (مين ميتيراجابول مگر (وي بوكر رزايي) جوحداجات اوراگر مين جانتا موتاتوا بنابدت سافا مُده كرلنينا ادر كالكيس طريج كالزردين نديد نهينا من توال كون كوجوايان لاناجا بنت بين فرد وفي كالحورور وبنست كى بنوش خبرى تلكولا بن ولس الآافاك لنفسر نفعا وكاضر اللاماش والله

نروه ابنت انتبارست مجزه وكماسكة تصاورندابيت اختيارست وى الارسكة تصه

اورکسی رسول کی طاقت شقی که به حکی خلاکوئی معیزه لا دکھائے ہرایک دقت در در مورک کی طاقت شقی که به حکی خلاکوئی معیزه لا دکھائے ہرایک دقت در در مورک کی تحریر در ہوتی ، ہر در کھر اس سے مدان کے لیئے دہما رسے ایک تسم کی تحریر در ہوتی ، ہر در کھر اس سے خلاص کوچا ہتا ہی تا نام رکھتا ہوا ور اس سے مدان کہ در میں دور در حس کوچا ہتا ہی تا نام رکھتا ہوا ور اس سے اس مدان کے در میں دور در میں کوچا ہتا ہی تا ایک میں دور در میں کوچا ہتا ہی تا ایک میں دور در میں کوچا ہتا ہی تا ایک اور اس سے در میں دور در میں کوچا ہتا ہی تا ایک میں دور در میں کوچا ہتا ہی تا ایک میں دور در میں کوچا ہتا ہی تا ایک میں در میں کوچا ہتا ہی تا کہ در میں کا تا کہ در میں کوچا ہتا ہوں کا تا کہ در میں کوچا ہتا ہی تا کہ در میں کوچا ہتا ہوں کوچا ہتا ہوں کا تا کہ در میں کوچا ہتا ہا کہ در میں کا تا کہ در میں کوچا ہتا ہوں کا تا کہ در میں کوچا ہتا ہوں کی کوچا ہتا ہوں کہ در میں کوچا ہتا ہوں کوچا ہوں کوچا

وَمَا كَانَ لِرَسُّولِ أَنْ يَانِي إِلَى الْكِرِرُ اللّهِ الْمُرْزِلِلّهِ الْمُرْزِلِلّهِ الْمُرْزِلِلّهِ اللّهُ مَا يَشَاءُ وَمُنْذِبْتُ وَ مُعَلِّوا اللّهُ مَا يَشَاءُ وَمُنْذِبْتُ وَ مُعَلِّوا اللّهُ مَا يَشَاءُ وَمُنْذِبْتُ وَ مُعَلِّوا اللّهُ مَا يَشَاءُ وَمُنْذِبْتُ وَمُنْذِبِتُ وَمُنْذِبِتُ وَمُنْذِبِتُ وَمُنْذِبِتُ وَمُنْذِبِتُ مُنْ الْمُنَانِينِ مَا وَمُعَنْدُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

پاس ال کاب دینی نوج معنوظ موجود ، پوس

فلا ورسول كانعلق مولنا فراسته بي كرقران كي سوره بقره بي ايك آيت بر

النّ الله لريسة أن يفرب مثر والما بعوضة المري شال كه بيان كرف سع دواجي بنين جينبتا دجا بوده شال

پھر کی ہویا اس سے بھی ہم صکر دکسی آؤی تھے رہے کی سوج لوگ ایمانی
الا جیکے میں وہ تو تھین رکھتے ہیں کہ یہ (سٹال باکل ہے تھیک ہوا وادر یہ بھی
یقین رکھتے ہیں کہ اس کے ہر ورد گار دہی کی طرف سے دہی امروشکر
ایس وہ کہتے ہیں کہ اس دولیل ہم مظل کے بیان کرنے ہیں فعالی کون سی
عرض (انکی ٹری) تھی ہیں ہی مظل کے بیان کرنے ہیں فعالی کون سی
عرض (انکی ٹری) تھی ہیں ہی مظال سے خدا شہتیروں کو گراہ کرتا اورایسی ہی
مظال سے بہنیروں کو ہوائیت و تیا ہولیکن اس سے گراہ کرا رکھی ہو رائو یہ
مظال سے بہنیروں کو ہوائیت و تیا ہولیکن اس سے گراہ کرا رکھی ہو رائو یہ
مظال سے بہنیروں کو ہوائیت و تیا ہولیک اس سے گراہ کرا رکھی ہو تی ہو ہو کہ
دکاروں ہی کو جو بھا کے ایکے ایکے والے میں اور طب کی اس فیا ورجن (تعدید سے ہیں کہا
درکھنے کو فعدا سے فرا یا آن کو قطع کرسنے اور کھک ہیں فساو کہیلا ہے ہیں بہی
لوگ ہے کو کا رفق مان ان ٹھائیں گے ۔

اوگو ایک شال بیان کی جاتی ہو گواس کوکان نگاکر منو کہ فالاسکے سواجن (معبودوں) کوتم ہارتے ہوا یک تھی ذہبی) ہیدا نہیں کرسکے اگر جاسکے (بیدا کرنے کے بائے (سب کے سب) اکٹھے (ہی کیوں مز) ہوجائیں اور اگر گھی اُن سے مجھے جین سے جاستے تو اس کو اس سے جھٹر انہیں سکتے۔ (کھیے) یو و مدے یہ ذہبت ، جو رکھی کے) ہیجے ٹریں (اوراس کو شکر سکیا لیا کیسی بودی وہ دیجاری کھی جس کا بھیا گیا جائے (اوراس کو شکر سکیا لیا

نازل بوئ توکفارے طعن کیا کرسامانوں کا فرایمی کیسا خلا ہواؤی ووکان بھیکا بگوان خلائی وعوشی ورکھی سے خیراورقابل نفرت چیز کا مذکورہ کم توکھی کا نام لیتے ہوئے کی گون آئی ہے۔ اس طعن کے جواب میں آیڈ (اُٹُ اللّٰہُ کہ کیسندنے الخزازل ہوئی بواب کا حاصل یہ کو کہمنٹ کی بیادی ہومثال کے منتبے کو و کھنا اور اس سے پندیز ریوبول جائے۔ بواب کا حاصل یہ کو کہمنٹ کر میں اوٹی چیز ہومثال کے منتبے کو و کھنا اور اس سے پندیز ریوبول جائے۔ مروبایورکہ گیرو انورکومنٹس ورندشبت سسٹ بند بروبوار

اس دواست کی بنا پرموالمنافدا ور رسول کے باہی تعلق کوت کام دنیا کی شال دے کسمجھانا جا ہتے ہیں۔ موالمنا فرات ہی ا کہ جارے وقتوں میں بندوستان کی حکومت انگریزوں کے باتھ میں ہو۔ تو اینسوں نے کیا کیا ہے کہ جننے کام برتعلق حکومت کرنے پڑتے ہیں سب سے فیم دار صینے بنا دیکھے ہیں۔ ایک قوجی صینے ہیں اور ہرصینے دایک مکم پرتبرا گاند۔ شال کی تحیل کے بیاے بولس تعلیم۔ واک و آبہا شی تقبیرات وغیرہ بہت سے صینے ہیں اور ہرصینے دایک مکم پرتبرا گاند۔ شال کی تحیل کے بیائے موالمنا ایک محکم پرال کو لیلتے ہیں۔ جس می تحصیل خواج کا کام ہوتا ہے۔ یہ حکم تحصیل دارسے شروع موکر گورز میزل پر جاکر منتمز بھرکو فیمندوں کا بدی صوب کا بورڈ یا خوات کی پرکتول بین ضلع کا کلکٹریا فریلی کشنر بھرکری ضلعوں ایمنی قبر ب

فيافوقها فأقاالن أناهنوا فيعلمون أنوالخ المِنْ تَرْبِهِمْ وَاحْنَا الَّذِن بُن كُفَّى وَافْيَقُولُون مَا ذَا الالدالله على المثلاك المثلاك المثلاث المالية المثلاث المثل المثلاث المثل المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المث إبه كَيْثَيْرًا وَمِرَائِيضِ لَيْ إِلَهُ الْفَاسِفِينُ الَّذِينِ المنقضون عمل اللهمن بعرل مينا ولا ويقطعون ما المراللة بهران يؤصل و يفيد كأون في الانضل وليك هم الخير فن الم اس کی شان نزول مفسروں نے پول کھی بوکر جب ایم المَا يُعَالِنَا سُ صُرِب مَنْكُ فَاسْتِمْ عُوالْدُط إِنَّ الَّذِنُ بِنَ يُلْ مُعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَرُبِّخُلُقُوا ادْ يَابًا وَلُوا جُنْمُتُو الدُولاتُ يَسُلُبُهُمُ الدُّيَاتِ الشبئاكة بسنتنق وتومنه ومنته وضعف لظالب المُطَلِّو فِي اللَّهُ وَاللَّهُ حَقَّ فَالْ إِنَّ اللَّهُ لَقِوعً فَي وَنُوا اللَّهُ لَقِوعً فَي وَنُوا اللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ لَقِوعً فَي وَنُوا اللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ لَقِوعًا فَي وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

كاجا مع صوبے كا كورنر يا نفشنث كورنر يا جيف كمشنزكهال أابىء اور مبندوستان صوبول مام عبغول كاست مراحاكم ا جنرل جسے بندوستانی ریاستوں کے تعلق سے وابسرا تے بعن ننہنشا ہ کا نائب ہی کہتے ہیں۔انتظام کے اس سلیلے سے موللنا وٹو ہاتیں اسننیا طاکرنے ہیں۔ ایک بیا کہ وحدت کے بدون کشرت انتظام نہیں پاسکتی۔ اوراسی اُن کوضا کی وحد نبیت کا قائل میونا پڑتا ہی خیر برتوجار معترضہ ہی۔ دوسری بات جو تھام انگریزی کے انتظام میں وتھی جاتی ہی یہ ہوکہ یوں نو سرحاکم کے ہاتھ سے سررت ندواریا المکا رمیشی ہوتا ہوادروہی احکام وغیرہ لکھنا پڑھنا ہو مُركِننزيك لكها يُرضى ما كم ك نام سے ہونی ہو۔ كشنرسے اونچے درجے كے حكام كی خطوكاب اُن كے علوم نيب كے کاظ سے اُن کا سکرٹری لینے نام سے کرتا ہوج کوعوام جو انگریزی نہیں جانتے سکتہ کہتے ہیں۔سکتر بھی اپنے افسر کے الم تقد تلے کا سپر رستند وار سے گووہ اپنے نام سے خطوکتابت کرہے مگر حقیقت میں وہ خطوکتا بن مس کے افسر کی ہو جس کاوہ سکتر ہی۔ چوں کہ سکتراپنے افسٹر کامزاج ستناس ہوتا ہو کہجی وہ جبوئی اور معمونی باتوں میں بے پوچھے بھی منظم جاری کرتا ہے۔ اوراس کا وہ حکم افسر کے حکم کی طرح واجب تعمیل ہوتا ہے۔ چول کموللنا دنیا ہی کی باتوں سے وبن کی با نول کا بتا لگاتے ہیں اس لیئے خدا ورسول کے تعلّی کوئی دیا ہی سمجھار جبیا مثلاً والبسرائے اوراس کے سكترمين مواكرتا بحاوربون فرآن ادره ريث وونول جيزين ابن ابن عيكان سي بنيم كنبس والبيخ اس باست مجدليا بوكا كهرسول كإدب تنفرع ببخصراكے ادب براہنی رسول كا دب عين خلاكا دب بح- گرخدا كا اوب افلها رعبو دبیت سے بهو تا ہجا در رسول کا اُن کے حکم کی بجا آوری سے ۔ بچھ حکم تبھی امرونہی کے صاف لفظول میں ہوتا ہے۔ تبھی حکم پر جینے والوں کی مرح اور سرتا ہی کرنے والول كى نرست كے برائے يں تيمي الم ماضبين سيكسى أست كاحال بيان كياجا ما بكركم أن كوايك عمرويا كيا المصول سف نه مانا ان برعذاب نازل بوالمحمى وعدد اجراور وعيد عاراب سه اظها رامرونهي كياجا تا بواور عكم كي ايك ننان برهبي بوكرجناب سول خدا صلی الترطبیه وسلم نقرس رسالت کی وجهسے خلاکے اوا نفناس اورمزاج وال اوردوسرے بندول کی طرح مامور بھی تھے ان كا قول فعل بمي خلابئ كاحكم بجه جاسيًا كا - كو قرآن مين أس امرخاص كي صاحة منهو منتلاً خداسن مطلق زكوة كاحكم ديا نصاب كى تعبين اورمقدا بزركوة اورحول كالل كالزرنا بيراتين لوكول كورسول خدائے كل مصطلع بوئترن وربي عال براركان كاز واركان ج کاراس اغتبارست صربیت کوفران کاشمیما و رسمته ما ننا بهوگا- اس کی منال بھی دنیا کی چیزوں میں سے کیجیئے۔ وہ بہ کہ انگریزوں کے انتظام ملک واری میں مثالا فوجداری کا ایک فانون ہوجس کا نام ہو محموعت فواندن تعزیرات ہند۔ اس فانون میں ہرایک جُرم کی تعربیت ہی اوراس کی انتہائی منرالیکن اشتے سے کام نہیں جل سکتا تواجرائے کا رہے لیئے ضابطہ فوجداری بنانا براء اورقعز برات مندا ورضا بطه وونول مل كرفوجواري كالمل قانون بن كباربس جنسبت ضابطه فوجواري كوتعزرات بند سے پی ولیسی پی نسبت صربیت کو قران سے ہی وجہ بیر ہی کہ جناب رسالت مآب کو خدا نے عقیل صائب اور رسا او آخر بین عطافرانی تھی اورود سنت الله کونوب سجھے ہوئے تھے۔ المسلطانير اب يمكويه وكها نامقصود بوكهولا كوفطرت كي كسوني بركبول كرازما با- وه اسطرح أزما ياكه بيغيرسا حب كازمان

کیجے اساقور مہیں جیسے اہل تراسیہ کے اور یغیروں کا سان کے وقت کے اُٹاریمی کا موجودیں۔اگر جیٹاریخدا خاط نفريط مع محفوظ نهر اور محفوظ موجي زير سكتيس المراسي بالنيس بحي وصورط في سيرل باني بي جوجي عليه بي بهصروكنان في سوعاكم جيباتنا مسب أوهي كاعض المن وبأبي تناسب أس كا افتال بس بعي انسان كي خضاء بين ايك طرح كى نسبه منه بإنى جان بركة مرتنا برا المتصر إنول إس تدريفية تدا "نا او نجاعلى بزاالفياس ناك گرون تكليال سبينه او في عشوب المحور تهاس

يم دين دنسان كومينرست ببرساخت كابيدائي بجمريم اس كوديوها ا كردى كم ترسي كم تر منلوق كے ورج ميں لوما نامے مگر جولوگ بان لا ادرا تعول نے نیک عل رجی کے دان کو نظر پیری سے نگول مْ يُونَا جِلْمِينَ كِيول كَي أَن كَه لِيْ (آخرت مين) اجر بحري انتها تو

(ك ينيراب) وكن برجو (إن سب باتول كيمعلوم كيم) بيج (روي) جڑا کے باسے برنائم کو تجہ و البحصے کیا فناسط کموں سے جرا ملم لاور

قدرت واللى نهيس بولونكرين فياست اس سے كيول نهيس ورتے

تلی ایمی سوائے جولیت قدہو کے شربرہو کا۔

مولانا فراتے ہیں خصائص قطری کے اعتبار سے انگریزوں کی ولا بین کے عجائب فانوں میں ظالموں اور خدار پر تو اور مخیلول وغیره کی بہت سی کھو پر ماں جن ہیں اور کھو پر بول کی ساخت سے نتیجے ستکنیک کیے گئے ہیں۔خیر بہتوایک بات برجوا نگریزی اخبارو ریس نظری بی- اسی قبیل سے ایک حکابت یہ برکد کابل کی بہلی ہم میں جس میں امیرووت محرفال كوانكريز بيرلاسئة سيني اورأس كم جواب مين اميرو وست محرفال ك فرزند محراكبرفال في الحريري فوج كي اسرو اوران کی میمول کوفید کرایا تفاراس مهم یں آگرسے کے لالہ جوتی برشاد محکم رس رسانی کے داروند تھے میم کے ہو چکنے پر مصارف جنگ كا حباب كتاب بهونے لكا تولاله جو تى پرشاونے كئى كرور دوبے كامطالبد سركارسے فيق كالا محاب

المركارة ابنى تسك محمطابق رقمول مين بهت كاط جها نط كى برق برشا دكو دعوى وائركرا عراته عقيقات مجياة كبيفن ببطا منتجه يربهواكه سركاركورقم وبني آفئ متقاسفين جونى برشاد كى طرف سيدا بك خياركا الويثر جوبار سركاي عماوكا

الرقاتها - أس كوف راف واس بلاكا ما فطرو إنفاكه بزار باقي بين ابني الركيش كر وبروبروبرين بلاتا مل بياك كرنا

تَقَالُ مِنْ الْمُ الْمُنْ الْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ رَحِدُنَا كُوالدُّ عَلَى سَا فِلْبِنَ إِنْ الذِّي تِبِي المُمْتُو

وعملوالعملان فلرهم أجوث أيركنون فدكا يُكُنِّ بَكَ بَعَلُ بِالرِّيْنِ البِيْرِاللَّهِ بِالْكِيَاكِ البِيرِ النِيرِ الْمِيرِ النِيرِ النِيرِ النِيرِ النِيرِ الْمِيرِ الْمِيرِ النِيرِ الْمِيرِ الْمِ

اس نناسب كولوگول في خيال كيا بهويا نه كيا بهوگار نا توري انگار وي كا قد ناچ نبرگردن أس كي ايني بالشت سي ، تحد بالشت ا ورتا كاسئر مسردس بالشت ا وراگر آ ومي د و تول با تخد بجببلا وسے توایک نا تخد کی بیچ کی انتخاب سے ووسر الاتھە كى بىچ كى انگلى تك كا فاصلە يھى اس كى دس بالشت - اسى طرح كا تناسب كل عضار ميں ہى- كونند گرون تنگ

عي لي كلوثيل أحدث في المح عمر كُلُّ قَصِيْنُ فِتُنَةً الْكَلِيمَاتِ

ریش باید دوسموے وزنخدال پوشے ملک انبوہ درال بچہ ویزخرگوسشے

اوراگر دینجیبزر روشی کوئی بات ہارے سوچیبیکتا توہم نے دخونیوں کی طرح اس کا داہر است کا کردن اللہ اوٹیم کی طرح اس کا داہر اللہ کا کردن اللہ اوٹیم کی کوئی کھی ہم کوئی سے روک مذسکتا۔

ولؤيفول علينا بعض الح فأويل لاخان أمنه طح الرائر (بغير زروسي) كوئي بات بهارة المرائد في المن بهادة المرائد المناطقة المرائد المرائد المناطقة المرائد المرائد المناطقة المرائد المرائد المناطقة المرائد ا

اوروه كسى حالت ميں يا وِخداست عافل منهو يهاں كك كرسارى عمر كھولك الكر منه منسد -

مائر سرفروی عادمت کیکن برایک مناک تعاجد سرسید کے ساتھ کیا گیا تھا موا

منسنے سے ول مردہ ہوجاتا ہی۔

العن العنيات

اکشراوقات فانفاط اعلن کی طرف و کھاکرے ۔ شدا کر جان کئی میں انگھ کا الریفیق الا تھا کے سواکوئی ہات اس کے موقع ا سے ندیکلے ۔ اس پرفلاک و نداس تعدر فالب ہوکہ را تول کو نماز میں کھڑنے کھڑنے کھڑے اس کے پانوں موج جائیں۔ بہاں تک کہ ڈرا اس کی حالت ہرتریں کھاکر خود

 مًا أنو لِنَا عَلِيْكَ أَلَّهُ إِنَّ لِتَنْفَعَى

اور آینگون کا آنده کا کنده کا کنده کا کا کا گانت و ما سے اور و ا فلا اکون عبل الله کوئر الایم بنده شارگزار دنوں کی کہدر عبادت سے باز نہ آسے میں سنے ساری عمر مجبوث نه بولا ہوا ور لعند الله على الله کا ذہبین اس کا کلم کام ہوا ور فعابی رسالت پرخت سے سخت تقسیل کھا نے اور شمول کو و مین اظلم جوز افتی کا کا الله کوئر با الجا و اِسی طمع و و مری الله به کوئر الله می و الله می کا الله کوئر با الجا و اِسی طمع و و مری الله به کوئر کا الله کوئر با الجا و اِسی طمع و و مری الله به کوئر کا الله کوئر با الجا و اِسی طمع و و میں با کا میں ہوئے ایسار سے اوارہ بروضع سے بروضع ہے باک سے بلے باک سے باک سے بلے باک سے باک سے

 دعوی کیا ہے۔ اور وہ لیگوں کو شرک ورثبت برتی سے بھیرکہ فعالے واحد کی برشش کی طرف ہلائے ہیں او بھا کہا باہم مقل کتے ہیں ہم توان برایان کے ایس اولی کر اور خووان کے قبیلے کے لوگ ان کو اور معدووے چند ان کے جا بیدوں کونا شائر واطح طرح کی ایڈائیس ہے۔ نیم اور ہم۔ نیم ان سے عہدو بھان کر لیا ہو گا گاتب بریعے مدینے کے اس کے جا بہر ہم جرح ہے۔ بہر اور ہم۔ نیم ان سے عہدو بھان کر لیا ہو گا گاتب بہلے مدینے کے لوگ حضرت کی تصریف آوری کے نتی کریں گے ۔ جا ان جہ وہ صبح وشام آنے ہمی والے بین ۔ نوبن آنے سے بہلے مدینے کے لوگ حضرت کی تصریف آوری کے نتی اور ہم ہو ہو ہو ہو اس اور میں اور ہم ہوری کی اور اس اور میں کو گھھٹے کے اور اس اور میں کہا گا گا گا گا گا ہو گا گا گا ہو گا ہو

مرف بجاجو شائل برائكي أنى من مريدا عنباط كه ايئه مونلنا في بنبير صاحب بيم مراياكو قياف في كتابون سے ملايا توسارا

سرايامحاس اخلاق برولاله ينكرنا تها- اس وقع برموللنا فراست بي كيندايكاش س في بغيبرها حب كوويجا بهوما

النسيطان لا يتمننل في (رواه البخاري)

گرائیے نصیب کہاں تھے۔ یا اب نواب میں ایک نظرو تھے لول کیوں کہ حدیث میں آیا ہے۔ من کرانے فی المک کے من کر کرانے کیا گئے من کرانے کی المک کے منفل کرانے کا گئے گائے کے مناب کے فرایا کہ جس نے مجاوز بینی میرے جلے اور مرابا کہنواب میں دیکھا، رضیہ کیا ہو ج

ميري صورت بن كرخواب مين تهين أ" تا -

که به شک پیخف بنتیون بی سے بور انگا اور بنی اسرائیل میں سے ایک اور ایک بخواید شان وصورہ ایک بخواید شان وصورہ ا اس جھوٹے مون کی بنیں بیروائلگ

ق عظیمِره (ك سنمير) ب شك تحارب اخلاق البترس (اعط درج كم) يد وران مین فطر فوسلیم کا مکداییا را سنے تھاکہ وہ اس کے خلاف کر نہیں سکتے تھے اوراسی کومولانا بیمیر کہتے ہیں جیراؤل خلاق کو تو ربیت دیجیے صرف صدف کولیجے جس کی اس وفت بحث ہومولانا فرائے ہیں فاعدہ کلیتہ کی اومی کے تمام افعال معسال بالاغواض ہوتے ہیں ایسنی آ وی کے ہرا کی فعل کا محرک اورسب کوئی نہ کوئی مطلب ہوتا ہی۔ اور وہ طلب وقسم سے فالى نہيں لآنے ياغوف يسوللنج اور نوف دونول كئي طرح كے ہيں۔ لآنے ہودولت كا التي بوسلطنت اور لوازم سلطنت يعنى حكومة اوربرنري اورتر نقع اوتفضيل كالآلي بوانتقام كالماني القياس نوف بحي طرح كري وسكتي منفعت ما عدا المح فوت بوجانے كانوف برنامي كانوف - يا مجل طور بركها جا بوزو للج برفائرے كا اور خوف بونقصان كا-بول كربراكيد أوى كے فاص اغراض موسيد ميں اس سائ فائرے اورنقصال كي صورتول اورسموں كو م صفورا لرسكة وليكن جهال مك يغيبرساحب كى اخراض بينظراه المركمة في الالع ورنوف الربوز توان الى صورتون این سے کسی صورت میں ہوتا ہومولنا نے گینوائیں۔ لیکن آن صرت کے حالات بھارے کہدیہ ہیں کہ آگر بالفرض أنحول في جيموس موث بهوت كاوعولى كيا توكوني محرك أن كى طرف منسوب نهيب كياجا سكنا - بس ا فافات الشرط قات الشروط - تخب شرطهى نهين توشروط كهان كاكى روست جموط دعوي نبوت كريا علط لينى صدافت البن ـ ایک تاریخی واقعین سے سے ایکارنہیں کیا اور نہ اس میں انکار کی گنجابش ہو دیل میں نقل کیا جا تا ہوسے انابن ہوتا ہوکہ تخولیف ولفیج دونول بغیمہ صاحب کے حق میں ہے انرمحف تھیں یہ بہیمہ صاحب مبعوث ہوسے اور قرآن مجیداً ترناشر مع بوانو آپ نے سب سے پہلے اپنے خاندان کے لوگوں کو تبلیغے کی اور حب بھاکہ آپ کے عظ الصیحت كادان بركیما شرنبین برا توجه کعبس تشرف لاكراس تجر بر کارے موسے جواب مے جزاعلی ضرف الرہم على السلام في نصب كياتها ورياً واز لمندفو إياسك كروه قربش من ثم كوخدا كي توحيد وابني رسالت كي طرف بلاما مول ميري بات مانوا ورشرک وبت برستی ترک کرد و ایسا کرو گے تورین ورنیای با دشابہت تھیں صیب ہو گی جس کوشن کرکھار سے ابك براقهة مدلكايا اورالبس مس كيك كه كم كركو جنوان بهوكيا برسبتم برساطب موقع بموقع وعظ فرات اوررات والتوجيد ا صراوندی کی منادی کرتے تھے کرکفار ہرموقع برآب سے استہزار کرتے اور توہین و زلیل میں کوئی بات اٹھا ندر کھتے۔ کچھ ونون بك أب في صوف توحيد كے وعظ برنس كى مُرجب ويجها كم منكرين بت برتنى سے بازنہيں آنے اور متجمر ملى كا به جان اورعاجز مور تول كوخرك تعالى حل وعكاكى وات وصفات مي شركي كية جائي بي تواب في الكوشك کے دلیل لقب سے خطاب کرنا اور آن کے دین کو سزناسر گمراہی وضلالت بنانا شروع کیا۔ اِس برعبالا قریش کوخت طبش آباد راغمول نے آب سے جیا ابوطالب کو کہلا بھیجا کہ لینے تھنے کوروکوکہ وہ ہمارے دین کی سخت ہجوکر تا اور ہمار أبا واجدادكو عرائيسه يا وكرنا بوليكن حب بوطالب برأن كراس إلى المكالجها زنه مواتوجندروسارتوم جمع بوكزووابطا کے پاس گئے اور کہااب تک توہم آپ کی بزرگی اور طلالت فال کی وجہ سے نہایت فاموشی کے ساتھ صبر و تھل کرتے ہے المراس كے آگے ہم سے تحل نہيں بوسكتا بس يا توميكوان باتول سے بازر كہنے يا اُست اور يمين و و نول كو عنجور كرة ب

کنارہ کش ہوجائے تاکہ ہم ہی فارت ہوجائیں یا دہی۔ آبوطالب نے بینہ جداحب کو طابر قراش کی اِس گفتگوت سطاع کیا اور کہا فرزون این جان کو اور اس قدر ہوجہ تجھے بیٹر والد جس کی تان کو طاب سے بچالو۔ اور اس قدر ہوجہ تجھے بیٹر والد جس کی تاکو ہر واشت منہ ہو بینہ جساس سے ابوطاس کی میکنٹ گوشن کوشن کرفیال کیا کہ فیا برجہ اور کا میں سے بہت بڑا ہم اور اور اس ایر برکہ میں ہواجا ہے ہیں۔ آب سے نہا اور می سے بہلوتہ کی کے ساتھ جاب میں فولیا کہ بچا اگر ہے لوگ اِس امید برکہ میں اس خطیم النّان امر کی بجا اور می سے بہلوتہ کی کو اس کا بیٹر او گئا۔ میرے وائیس اتھ میں سوری اور بائیس میں جا تھ منہ اور کا میں اس باخت کا بیٹر اور کا میں اس باخت کا بیٹر اور کھا جا ہوں کہ او قائیک فوا سینے وین کو کا م اور این برفالو کی اس کو دے کا میں اس کو خطر اور کی کا دانوطالب بربیغی جدا سینے وین کو کا م اور اور کی کا دانوطالب بربیغی جدا سے کہ اور ایک کی دور اور کی کا دانوطالب بربیغی جدا سے کہ اور اور کی کا دانوطالب بربیغی جدا کہ کہ کہ اور اور کی کا دانوطالب بربیغی جدا کہ کہ کہ دور اور کی کا دور کی کا دانوطالب بربیغی جدا کہ کہ کہ دور کی کا دور کی کا دانوطالب بربیغی جدا کہ کہ دور کو کا کہ دور کی کا دور کی کا دور کی بات کا کہ کو کو کہ دور کو کا کا کو کہ کا کو کہ کہ کو کہ کو کہ کور کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کا کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کور کی کا کو کہ کو کہ کو کہ کو کا کہ کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو

مى دورا الله منك عيون والشروقر بن الله منك عيون والشروقر بن الله منك عيون ولا القل صل المنت في المين المنت في المين المنت في المين البري في ديد المنت المنت

والله لن يصلول البك بجمعهم فاصلُنع بأهراك عضاضة ودعوتنى وزعمت المكافئة انهن وعرض دينالايحاليق انهن لوكا الملامة اوحن المسينة

چنال جبرایک ون کا فرکرین کی مغیره بن شعیه جواینی قوم میں طرار قمیں اور وی وجا بہت اور مال ارتھا اپنی قوم کے اشاریہ سے بيغمبرصاحب سكع يأس أياا ورخلاف معول نهايت نرى اويلاميت ايشلي اور دل جوتى كے ساتھ كہاميرے بحقيعے إنم صاحب اوسا ف جميلا ورعاني فالأن بويع كراسب بوكه بهار معبودون وست وست وسم كما تعديا وكرسته بو ورآن وعباوت و بندئی کی وجر سے بھیں ہے وقوت اور باکل بناتے اور ہاری قوم میں نفرقہ والے ہوکیا اس سے محالا میقصود ہو کہ کی لاا سين وتميل اورعالی نا نمان عورت سيه مفاری شاوی بوجائے ؟ اگر مہی عرض و تو سکتے بھر میں حورت کوتم ببذکر وہم الجيي أس مسه محفاري شاوي كراوين اوراكرمال وزيطلوب وتوجم بحي تعمارست باس إس قدر دولت جمع كريسة بين ك اسب سه زاوه ووات مندم وجاو اوراكر حكوست وسرواري كي تمثل وتوجم سب لوك تم كواينا سروار ملكه ماوشاه بالبتويس طرحكري كي حب طرح ايك برساع جليل القدر حبّار باوشاه كي كي جاتي ايو-اوراكرسي مجوت بريت كاسايه بوكيا بحياجن بري الرمعنوم بوتا بواورم أس كے وقعير سے عاجز بو تو يم سے صاف صاف كرت و بمكسى ايسے حاذق و ما سرمعالي كو تھارے وسط اللاش كرك لا من سفة جوتم كوش ورست كريس كا جب مغيروبن شفيد يه كرفاموش بوا توسيغير جاحب نے فرما ياكروس كم حيكايا لجه أوركها باقي بيمغيره بولاكه اتنابي كبنا تهاميغيه صاحب سن فرما يأكه اجتفا بعظه جاا ورشن اورآب سن سورة فصلت كي جند المعامة المراض الرحيم كما في فعملت أياً ته قرارًا عربياً لقوم بعلمون معاديمون كم المرحميد وسطيم (موفوان والمساء والم رصم دیے حضور سے صادر میوتا ہے۔ یہ قرآن کتاب ہجس کی ہاتیں زبان عربی میں محبد دار لوگوں کے۔ این کس بات کی طرف تم بم کوبلاتے ہو ہمارے ول تو اس سے پرووں میں این دا تھاری بات ول کوننیں لگتی اور ہمار کانوں میں دایک طرح کی گزانی بود کہ میکھتے چوشانی نبیس دیتا) اور بیم میں اور تم میں داکی طرح کا بیروه دعائل، بر دائیم میر کسی طرح کا افرنبیس دال بحق تو داس بهتر بوکری تم دلینے طور برع الیا جا دہم دلینے طور برب عل كرديوي (اي نيمبر ال كوك كري كهوكرمي ركبي عمر عبد الشرول دكر مجدر وي تن بوكه تعارامعبودس (وي ايك عبو وبويس يدمع أسى كياف • (مُونكيّه) بيع جا وادراس ت (لين كنابول كي معانى الكواور شرك كرف والول برافسوس جزركوة نهيس فيته اور وه آخرت كي منكريس البنة جولوك إيان لاور أنمو ك نيك عمل رجي كيُّ أن كينيك أخرت مين براجي بور أميى بوقوف بوف والانهيل- (ائتيغيبر تم إن لوكوت) بوكياتم اس رقاديطلت كي خدائي والخاركية م جس وودن مین زمین کو پیدالیا اورتم (دوسرون کو) اس کام مرتباتے ہویمی (خداتو) ساری جہان کابروردگار ہوا وراسی نے زمین میں اس کے اوپرست رعباری اور ببار كاطوسية اور سي برطرح كى بركت دى اور سي سي بياواركا الدا زه مي تقيراه يا اور (برسب كيمي جاردن مي دسب مانكف والول كم يصاب يهرأسان كى طرف متوجر مبوااوروه (أس قت مك) كبر (كى طرح كا) تها تواس اكبر) كواورزمين كوحكم دياكتم دونول آؤنوش سع آؤ توكورز بريتى آؤ كو (اوزجو مكم ایم دیتے ہیں اس پر کاربندر میورد ونوں نے عوض کیا کہ ہم ہوشی سے (حکم بجالا لے کور) حاضر ہیں اس کی میدروون میں اس دکار کے طبقات ، کے سان اسان بتا اور برایک اسان میں (جو انتظام خداکیکرنامنظور تھا وہ) انتظام (کارکنان قصاوقدرکو) بتادیا اور وسے اسمان کو بم نے (ستاروں کی قن بلوت) (جیسے تھانیک

اً بنیں میصنی تمرق کیں ۔ نوش کتا ہیں مرسف سے معلوم ہونا ہوکہ بغیر صاحب پر وعومی نبوت کے ہارے میں لاليج اورخوف كاشبهينهي كياجا سكنا -كيول كه وه حالات وافعات نفس الامرى بيرجن كودوست وشمن سني مانابيك ببغيرها حلصل بن جزيرة عرب كشهر ملرسك ربث والے تھے ملتے في عظمت بوكھي ، وفائد كعبدى وجب يوك يدمغبد ا بتدارس حضرت ابرابهم عليدلسلام في بنايا تعابيج مين كئي بار إس كي تعبير بهي بهو في بروجون كه نماهم عرب إن بي عفرت ابرابيم على السلام كى اولاد مين - اور لول عبى ابرا سيم علي السلام ابوالا نبيار بين اوران كوبيودى اورعبها في اورسلمان سب ابل كتاب كيسال المنت بين محصد قدىم الآيام سي تامم الى عرب كامقدس بينش كاه را ابي حب سي بنا بريس اس مح جے ہوتے رہے ہیں۔ بغیم صاحب کے وقت میں بھی جزیرہ عرب قبائل میں تقسم تھا؛ یہ بھی ہے۔ قبائل میں بزرگ تربین فبیا، قريش كالتفا-إس سيئتك يبي لوگ خانه كعبه كے متنو تى اور خلام اور مجاور تھے بہال بھر ان لوگو ل كااوب كيا جا تا تفاكة وب میں ولقورہ ۔ وی انجیر محرم - رحب کے جار جہینے جھورکر ہافی اٹھہ جہنے عرب کے نبائل نور سرایس را اس ارتباتے ہے۔ نفے۔لطانی کے مہینوں میں فریش کے سولئے کسی کی جال نہ تھی کہ کسی دوسرے جینیا کی سرویس ہوکہ گزرجات المالنا تھے۔ لُوٹ بلتے تھے اورامن کے جار مہینے بھی فان کھب کے اوب ، قرار وے رکھے تھے کہ اول بے روک ٹوک کچھ کا رج اورعمره کریں -اوران مہینوں میں وم سے کراط ائی کے لیے بھی سا نوٹے ہوجائیں۔ لاائی کے مہینوں میں بھی فریش سے کوئی معترض نہیں ہوناتھا بلکہ ملوک حوالی تک ان کی تعظیم وتوفیر کرتے تھے۔ اِسلام سے پیلے ساراعوب مشہرک و بن برست تھا۔ نوو قریش نے قائم کعبدیں بت بھرر کھے تھے۔ اور ہندوستان کے یا نظول کی طرح ان کی کیوجا تھے کہ ہم اسینے جیرامچدا براہیم علیالسلام کے دہن بر ہیں حال آئکہ نوجید کا جرحا اور روروشور میں سنے تو ایک ہی کا ہوکرانیا مے اسی دوات باک ، کی طرف کرایا ہو كأله أرض حنيفا وكأأكام من المشركين ه

جس منه آسال وزمین کو بزایا اور میں تومشر کو ں میں سے تہیں ہوں۔

بے شک برا سیم (اوگوں کے) بیشوا ہوگزرست میں خارکے فرمان بروار (بزرے) جو یک (فلا) کے ہواہے تھے اور شرکین میں سے نہ تھے فلا كى نىمتول كى شكر لارسف اسك ائن كوانتخاب كرلبايتها دران كودين

وكم يك من المشركبين المشاكر الإنعام الجنبة وهاى رالى صن طمستقيم دافل كالبيطارسة ديمي وكهاديا تفاء قريش كى أورجهي تكمى شاخيس تقيس يرسب مين شهريق فريني فالشهرة أن مين شريف نربني عبالمطاب جن مين جناب وليا خلاصلی الشرعلیدوهم بهلا بوست کیول که وه عبدالترسے بیٹے اورعبدالمطلب کے بوٹے تھے اگر بیغیبرصاحب نرب کی

اِتَ إِبْرَاهِيمُ كَانَ أَمَّةً فَإِنَّا لِلَّهِ حَنِيقًا

﴿ بقید نوش صغی گزشت } سچایا اور دسیان کے علاوہ) حفاظت کے ایکے ہے۔ یہ دا تدازے اس دخرا کے با ندھے ہوستے ہیں جزربروست (اور) وانا ہی اس اگر لاست سجهان برعبی کفار کمد مسرتابی کریں تو دائے بغیرتم ان سے کہ وکھ جیسی کٹرک عادا ورشو دیر بہوئی تھی اسی طرح کی کٹرک سے بین تم کرجی ڈرا تا ہوں ۱۲

کروہ ہوتے ۔خیروین کی بھیٹر مھیار تو اسکے جل روع ہوگی خدا کو یول منظور میواکر پنجیبرسا حب کھی لطن ما درہی میں تھے کہ اُن سکے والدسن قصنا کی مدورہ اعباد لمطلب تكفل برورش بوسة مكروه خود كثيرانعيال تق ببوه ببؤا ورمتيم بوسنه كاخرج أؤراً عقانا براميني برسات برل کے تھے کہ دادا کا بھی امتقال ہوگیا توجیا ابوطالب حضرت علی کڑم انظر وجیئہ کے والدینے دست گیری کی۔ اس روواق پیغمبرصاصب کی مالی مقدرت کا اندازه کیاجا سکتا ہوجس کی دنیا وی وجا ہت کے لیئے بڑی بخت صرورت ہو۔ اِس برطرة به كَه بنجمير صاحب كى طبيعت خاص طرح كى واقع مونى تقى مشروع سے ان كوا زخه دشرك اور مبت پرستى كى ديستى اورجن لوگول میں اُن کوچارو ناجار رہنا تھا اُن کی عادات اُن کی اوضاع اُن کے اطوار نیجی خود اُن کو تفرت کی گاہ سے ويجيت تخصي ندأن كيميلول تامنول مين شامل موست نه ناج رنگ ورشراب خواري اور قيار با زي تي محبة وك ميشامل موتے۔ بہان کا کہ زرز کر خنولیت میں ہجولیول کے ساتھ کھیلتے تھی نہ تھے لوگول کو کیا فرض تیری تھی کہ یہ توہ کی صور اسے بھالیں اور رہ زیر رئی ان مے سر ہول۔ مان نہ مان میں تیرامہان عَمْرِ کے ساتھ اجنبیت بڑھتی گئی ہو برس کی عمریں امم المونین حضرت خدیج سے ان کا بیاہ بھی مہوگیا۔ مگرول بروائٹگی برستور شخے سے میں کے فاصلے پر کوہ بوبسيس ميں خوانامي ايک غار ہو۔ گھرسے کئي کئي ون کا کھانا پانی لے جاتے اور غارمیں اکبیلے مبیھے ضارے وا داری عیاق نرت نتیجه به میواکداسی ننارمیں ان کومینیمبری ملی اور دبن حق کی منا دی تینی دعوت اسلام کاحکم میوا- اس خلم کی تعمیل سننے توایک وم سے سارسے ملک میں اس سرے سے اُس سرے کہ اگسی لگادی اوراینے بھی کے ایک سب بینی کی حب کے وشمن ہو گئے اس ملیے کہ وعوتِ اسلام سے بتول کی توہیں ۔ بزرگوں کی تحمیق ہوتی تھی سنتے کی مرحبتیت اور فاص کر قریش ای روزی می قلل بڑتا تھا۔ لوگوں نے بھی کوئی بے تحرمتی نہتی جہنج برصاحب کے ساتھ نہ کی ہو۔ ہم خردعوت کے جودمور *ں پنجیب موسا صب کو جات ہے کہ مدینے بھاگ ج*ا نا ٹیڑا۔ اِس بیان میں بہت سی ضروری یا تسری^{نی پا}روی کئی ہیں تاکہ اصطلب وور مذجا پڑے۔ پنج برصاحب کے حالات جو بیان کیئے گئے آن کی تیمی - آن کی خاص طرح کی طبیعت ولوگوں سے اُن کی وحشت اور جنبيت - أن كي خلوت بيندى بيسب ناريخي وافعات بي زماي كي تيمري تمني برا مي كبرك كنده كية البوئے ہیں کسی کے رشائے مطانبیں سکتے۔ اور ایسے صاف بڑھے جاتے ہیں کہ جیسے آج گندہ کیے گئے ہیں۔ انباظرین ان حالات حفظ مجد كو حاضر في الذين ركد كرم خوارك ول سه اورانها ف سه تجويز كري كريب كريب معاحب مجموعا وعوري رسالت كركے كس مفادكى تو تفع كرسكتے تھے ۔ إسى وعوے ساتوان كى كيت بنوائى تھى اپنى عويے اُن كوتبر بركرا إسالهاسال إ دريراس كاتجربه تعت بيجيك وكاحت اعتم على عكرتاليد وعوب سدكسي فائترسكي توقع كرسكنا بتعانه بغير مواصب جيازيرك اومی صنع مقانیت مے بل برصرف باتول سے ایک عالم کواپناہم خیال بنالیا ساور فالی ایھ بانوں سے ایسی زبروت سلطنت قائم كردى جس كى نظيرا قوام دوز كارس سيكسى قوم كى تاريخ ميں يا فى نہيں جاتى يجھوط ميں بير قوت تابھي ہوتى ادرىندى سى ميال ايك بات يرتمي بدا بوسى بوارس مادوبهر مناله بسودا ورتصار لمي بى است اللال الرسطة بين بلكه بررجيرو لي اس واسط كه وه شارمين سلما نول مسه ميت زياده بين - بات بير كه برايب مربيب مي تجه

مرافت فروبای کسی می آیاده - بس بیان کا شد لال سیج بهوگا میکن وی کفوری به تصدر مرافت فروبای کسی می آیاده - بس بیان کا شد لال سیج بهوگا میکن وی کفوری به تصدر ا حاةالندي الکین ایکین الکین اللین ایک بات اُورصاف کرنی عابیتے کی نیمیسامب نے زیرک آومی تو تھے ہی یہ ندمعلو کرنیا سور آخر کا ویکو کاسیابی ہوتی برگو بر ربواوراس دوروراندو می بیند بری کاناطوعوشی کریشی بول نیمول نیموس یون سال کراندهیم بر بر برواوراس دوروراندو می بیند بری کاناطوعوشی کریشی بول نیموس نیموس برواوراس دوروراندو می بیند بریموس نیموس صاحب کواگراینی اسی به مسروسالاتی ادر سال بی منالفت کے ہوتے برسوں بیکے اپنی کامل مواتو کیوں کے بیات کے بوت برواتو پر طانی قطرت کا م رزود بنیم ساحب علی بیانام سن کرکانوں برا تھے وھرتے تھے ، ر ولي يغيب ال الوكول سي كهوك الرمن عب جانتا موتاتوا بنا ميت سافاره سر ایتا اور محکود کسی طرح کا گزند (یمی) باید کوچو سر ایتا اور محکود کسی طرح کا گزند (یمی) باید کی بیان کوچو لؤلنت أعْلَمُ الْعَيْبُ لا لَيْنَاكُمُونَ فَيَ الْمُعْدِّنِ فَي الْمُعْدِّنِ فَي الْمُعْدِّنِ فَي الْمُعْدِّنِ فَي الْمُعْدِّنِ فَي الْمُعْدِّلِينِ فَي الْمُعْدِينِ فَي الْمُعْدِّلِينِ فَي الْمُعْدِّلِينِ فَي الْمُعْدِّلِينِ فَي الْمُعْدِينِ فِي الْمُعْدِينِ فِي الْمُعْدِينِ فَي الْمُعْدِينِ فَي الْمُعْدِينِ فِي الْمُعِينِ فِي الْمُعْدِينِ فِي الْمُعِينِ فِي الْمُعْدِينِ فِي الْمُعِينِ فِي الْمُعِينِ فِي الْمُعْدِينِ فِي الْمُعْدِينِ فِي الْمُعِينِ فَالْمُعِينِ فِي الْمُعِينِ فَالْمُعِينِ فِي الْمُعِينِ فِي الْمُعْدِي فَالْمُعِلِي فَالْمُعِلِي فَالْمُعِينِ فِي الْمُعِي ف ایمان لانا چاہتے ہیں (دوزخ کا) دراور دہشت کی) نوش خبری نانے مِنَ الْخَابِي وَمَا مُسَّنِي السَّنُوءِ إِنَّ أَنَا لَا لَا عَلَى السَّنَاءِ عَلَى السَّنَاءُ عَلَى السَاءُ عَلَى السَاءُ عَلَى السَّنَاءُ عَلَى السَّنَاءُ عَلَى السَّنَاءُ عَلَى السَاءُ عَلَى السَّنَاءُ عَلَى الْعَلَى بن والعالق والمواقع المالية والمعالف المالية والمعالف المالية والمالية والم والأمول اوركس-وسلمانوائم میں سے جولوگ یمان لا اور نیک علی دیجی کرتے میں آن سے ضاکا اوراگرفداوندنا لاے بنانے سے ہوا من الله الله ون أن كومك كفافت دليني للطنت صرورعنا " وعمالك الذين المنواصنكم وعلوا مركاعبيان لوكول كوفلافت عنايت كي على جوان سيميع بالوكرد الي وساس كين المنافع المارض الأرض اور و بن موس نے ان سے لئے بین کیا ہور دینی اسلام اس کوان سے لئے ا كما استخاف الزين من فبلوم وَلِيُعَلَّنَ جاکریے گا ورزوف و (فطر) جو ان کو (لاحق) اکواس کے بعد عن قریب دسی) ان کوراس کے مرابعی اس وے کاکدر باطبیات) ہاری عباوت ا تهردينهم الذى أنضى كمم وللبركم المريك واور كسى كو بهال شروانيس محداور جيخص نام المسافا) مياكيس محد واور كسى كو بهال شرف ناكروانيس محداور جيخص نام المسافا) المان عوفره المناطبة وتني لا يشركون إِسْمَ الْعَالَ وَ الْحَالَ وَ الْحَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَمُ الْعَالْمُ الْعَالَمُ الْعَالِمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَلَمُ الْعَالَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلْمُ الْعَلَمُ الْعِلْمُ الْعَلَمُ الْعِلْمُ الْعِ کے بعد ناشکری کرے تواہیے ہی لوگ نا فران میں۔ عبدناشرى كرے واليے بىلوگ نا فران این رالنون در مردی انتجال ککم هون و توجوي نبوت جمونا ند تخصرا اوردَعَلَ کم الله معاینم کینیرو قاضل و کا انتخال ککم هون انتخال کو انتخال کا معاینم الله معاینم کینیرو قاضل و کا انتخال کا معاینم الله معاینم کا کا معاینم الله معاینم کا کا معاین کا کا معاین کا کا معاین کا معاین کا کا معاین کا معای م سى نوعيب كى خبروتو وه اپنى غيب كى باتني سى يظام زوي كالكرداك: برگزیده بنیمیدون بردمصانی کوئی اِت ظام کوئی جا بنتا بی تووه ایمی اِستانیاط ا عَالِمُ الْعَبْبِ قَلَا يُطْمِعُ مَا عَالِمُ الْعَبْبِ وَلَا يَطْمِعُ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ الْعَبْبِ وَلَا يَطْمِعُ مَا عَلَيْهِ الْعَبْبِ وَلَا يَطْمِعُ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ الْعَبْبِ وَلَا يَطْمِعُ مَا عَلَيْهِ مِنْ الْعَلَيْمِ وَلَا يَطْمِعُ مَا عَلَيْهِ الْعَبْبِ وَلْعَلِيمُ الْعَبْبِ وَلَا يَطْمِعُ مَا عَلَيْهِ مِنْ عَلِيمِ الْعَبْبِ وَلَا يَطْمِعُ مَا عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ وَلَا يَعْمِعُ مِنْ عَلَيْهِ وَلَا يَعْلِمُ الْعَبْلِيمُ وَلَا يَعْلِمُ الْعَبْلِيمُ وَلَا يَعْلِمُ عَلَيْهِ الْعَبْلِيمُ لَاسْعِمُ فَالْعِلْمُ عَلَيْهِ مِنْ الْعَبْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ عَلَيْهِ الْعَبْلِمُ وَلْعُلِمُ عَلَيْهِ وَلِي مُعْلِمُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمُ عِلْمُ عَلَيْهِ فَالْعِلْمُ عَلَيْهِ عِلْمُ الْعَبْلِيمُ وَالْمُ عِلْمُ عِلْمُ عَلَيْهِ عِلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمُ عَلِيمُ وَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمُ عِلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عَلَيْهِ عِلْمُعِلَّ عِلْمُ عِلْمُعِمِ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمِ عِلْمُ عِلْ سے کہ اور ان مجھے (فرنتوں کا) بہرہ (ان کے ساتھ) کھنا | سے کہ اور ان کے ساتھ کھنا | الكامين ارتضى أرتضى أرتضى المعانية المع بى تاكد دىجىد كى يغيرول نے اپنے پروردكارى بينام لوكول و تحصيك بين يَلَ يُدَوْمِنَ خَلْفِهُ لَصِلًا لِيُعَلَّمُ الْفِيعُلُمُ الْفِيعُ لَلْمُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلِي عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلّمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلّمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَ الماسرم سے بہت سی ایک وعدہ فراج کاری کر ممان پر قابض ہوگے تو یہ دخیری ایک کو ولوادی ۱۲

(ن درية م وأحاط عالل يرام في معيك ، وبنيافية ادران كه مارسه عاملات أسي كه اطاء (على مين احصور المنتاع على ألا الجن البحن المادات تام بيزول كالتقاد تك اين نظريس كريمي بو-اب دوسری بات برسی که خوت نبوت کے غلط دعوے کا محرک مروا مو توبدلالج سے زیاوہ بے تک مون کے معنی كيابي -أمورناطلاكم جوا بنده بين آف والعيول أن سي مرزاور تحفظ كانام بونون - وهيال آينده كاكيا مذكور بو-اخنف امورنا المائم کسی فالم کے خیال بن استھیں عین وعورے بنیبری کے وقت بھی نوینیمبرصاحب کے ساتھ عمل میں لا بارس تھے۔ نخالف اس سے زیادہ کرمی کیا سکتے تھے جس کا بیغمبرصاحب کودرمہونا۔ طَبُل وَعُمْ بِي بِاس نرابِ نه ملک وجاه بم سے فلاف بوسے کرسے گا زما نہ کیا عرض بہال مک مولدنا نے بیغیر صاحب کی رسالت کو فطرت کی ولائل سے تا بت کردیا - لوگ ا ثبات رسالت کے اور أورولائل بين كرست إلى ممران سعموللنا كالطميان يورا يوراني بهوتا- إس يك كدايس كتفسلمان بين وتفيفت ايس وين داربين - بهن دوستنان كي عيم كرورسلمانون مين مردوزن الاكمشكل حيح لا كهراد رحيح لا كه يجي مولسنا اس خیال سے کہتے ہیں کہ دوسری تومیں ہمسلمانوں کوالیا گیا گزرانہ مجھیں مفلا کے عفو ور گزرسے کام جل رہا ہودینہ المارس اعال نواس قابل مین که شخط کا تخته نوق کرویا جائے الاسلمانان درگورسلمانی درکتاب مرجی والکه جن دولانا انے دین دارفرض کیا پر تقلیدی دین دار ہیں اورفریسی شرائطکو صرف رسم کے طور برہیجالاتے ہیں۔ النَّا وَحِدُلُ نَا أَنَاء فَاعَلَى أُمَّتِهُ وَإِنَّا عَلَى مَا يَعَلَى أَمَّتُهُ وَإِنْ يَكُ قدم بقدم الثارهِم مُنفَنكُ وُن مم (بھی اُن کی) بیردی کررسے ہیں۔ بكلاان كي الرام كي يحري من محصف اورندرا وراست برجية رب بول السُنِيًّا وَلَا يَهْنَانُ وَنَ وِ (البقيري) توتیمی (وه ان بی کی بیروی کیئے جیلے جا میں گئے) ۔ كالجمول كربجي خيال نهبي آتا اوراكركوئي شامست كامالالباخيال ظامبركهت تووه شايدم س كامونه نوح ليس لالعبس فدا کے بندے ایسے بھی ہیں دُولیا کا قاصم جن کی طبیعت حق جُووا تع ہوئی ہو گروہ ان خیالات کو جَربجین سے ان کے ذہن نشین ہو گئے ہیں ول سے دور نہیں کرسٹے نوف نقلی کا جال ایسا زبروست جال ہوکہ اس سے مکانا بہت این من اور تقلیدا ورتحقیق میں تھے رائیٹر- اس سے تام مرمب والوں میں اورازاں تبلیسلانوں میں تھی تحقیق کا دروازہ ایسا بندم والمح كے کھلنے كانام بنيس كينا - مكر ايس كي تو تو كئي كي حس كانام لوگول نے كلام اورمنا ظرو ركھ حيوارا اي بر اجكر بميشد بهوني رمنى بي تواس كواصفاق عن سے كيد واسطه اورسروكارنبين-بنرسم نهرسی بجعب اسے اعرابی کیں رہ کہ تومیروی برترکستان ہے غوض جناب بيغمير صاحب كى صداقت كوموللناف نهايت عده طورير ثابت كيابي وحضرت نظامى فرمات بي فرستاده خاص پروردگار رسسا تنده حجشت كسنوار

ئرامی نراز آومی زاوگال بأرايش نام اونقش بست فروع ممه الفرمنيش بروست شفاعت كن روز بمرومبر رسين باصل سائے بدفرع ولى تعمين فرع خواران خاك نتطبيم حبال روشني بوودور سيبيدتني برحتيم شماسسيال تن از آب جیوال سیربوش تر زمين برفيك بنج نوست زنش ملتخشت كشخشت ازانكشت او خراجش فرسستاد کیسری و کوم بيك وست كوبربيك وسترتيخ به شیخ از جهال دا دو در برخی است ق سيررشيخ أو تاج والسسه ربرد بسربروتين كربرسسرنبرو وزال بردويك يورافروختند برست كم أمرببالاست او بهم آراسيف ايزوى نوست اس كفأده بروقفل حندس مصار محوایی براعیانه اوسسنگ را غلامي خروبا وشابي فروش معتظ گراین فلک راطسسراز وزال نروبان أسال ياية

كرال ماية ترتاج أزا وكال محدكا زل تا بد برجيست جراعيكه بروازبنش بروست ضائدا يعالم سيدتا مسسب ورسطتهى سرودر باغ شرع زيارت گراصلداران ياك جرانع كمتاا ونبفروضت نور سابى ده خال عباسيال لمب از باجعیسی براز نوش تر فلك برزمين جارطاق افكنش ستول شازجرومندا زنشت او خراج أورش ماكم روم وتدى محيطے چاکو کم جو بارندہ میغ بكوبرجها لأبيار ست الرشحنه نتيغ برمسسر بركو بسربردن فصم جول أونشرو چوکشت آل لملع فیاجائے او ببالائ اوكايزوة داست كست کلیدکرم بود در بدو محار فراخی برو دعوت تنگ را تبى وست سلطان سفىيد بوش زمعراجياو ورشب تركمت از شسب ازجير معراج اوسايه

منغمیصاحب کاوب اوب کے تفیک منہوم کی طرف فہن فرماتے ہیں کہ اور اور جمع ہوا وب کی ۔ اوب کا سب سے بہتر ترجم ہوں ا اوب کے تفیک منہوم کی طرف فہن فرمن منتقل ہوجائے پاس اور اواظ ہو۔ جس کا اوب کیاجا تا ہو اس کے تعلق سے اوب وہ اور اوب کرتا ہوتی ہوتی ہو۔ اس می اور اوب کرتا ہوتو برتری کئی طرح کی ہوتی ہو۔

ا میاط سے ساتھ فارم رکھنا ہوگا۔
ا میاع سنت ہولنا فرائے ہیں کافت کی سے توسنے منی طور دطریق کے ہیں گرمی ثمین راس مراد لیتے ہیں طور وطریق ا جناب بینی ہزار صلی اللہ علیہ وسلم کا - آصیاب کا - آبھین کا رسنت کی اِس تعریف میں اصحاب اور تا بعین اور طور وطریق ہی تیں لفظ تشریح طلب ہیں سواصی اب جمع ہوصائی کی ہوصی بی وہ ہجواسلام لا یا اور اس کو شرف حبت بغیر بھی مال ہوا۔ اور عقید کہ اِسلام ہی ہرائی سے و قات بائی صحبت کے لیئے مرت کی قید نہیں ۔ تصوری ہوا ہمت جونسبت صحابی کو چم بھر بر صاحب سے وہی نسبت تابعی کو ہوسی ای سے بعنی تابعی وہ ہو جس کو کسی صحابی کے ساتھ صحبت رہی ہواسلام کی شرط برستور ماد حب سے وہی نسبت تابعی کو ہوسی ای سے بعنی تابعی وہ ہو جس کو کسی صحابی کے ساتھ صحبت رہی ہواسلام کی شرط برستور کی مانا و کالایة و بڑا دیادی ہو ہوسی کا مال یہ ہو کو اور کو کرنے ہیں اور شرک بی کرنے جاتے ہیں ، بات ہے شروں کو بھلائی کے ساتھ یا و کردہ

يرطوروطرين سه مراوسي قول- اورفعل- اورتفرير- تقرير سه كفت كومرادينيس بكه تقريريه بركائس سٰا اورخاموش ہیوگئے ۔ رو و انکار نہ کیا جس سے سمجھا گیا کہ تول یا فعل کوجا رورکھا لیں سنت نوقسم کی ہوئی قول-دم) بغیرصاحب کاقصل- (۳) بیغمبرصاحب کائسی مے قول یافعل کوجا تور کھنارائ کرے کی تبریلی صحافی ہے تعا بو-إن كننج تحيُّرُ إِن اللهُ فَا يَبْعُون يُجُدِيكُمُ اللهُ وَيَغَفِي لِكُنُهُ ذُنُونَكُمُ وَاللَّهُ عَفُوزٌ رَجْعٌ صيابه كمي سغيصات تے ہیں اصلے کا انتہ ایک انتہ انتک کی افتال کی المنتک کی اس ان کی ہیروی حدیث انتوالفوون فریق تم النَّن يُن لَوْ مُهُمَّ مُمَّ الذَّي كُولُو مُهُمَّ سي المناط كرت إلى كَحُدُرُ الْقُرْدُ نِ قُلَ في عبد يعا بكوتبار بإيري الكُّل أن يُلاَّ مُهُمُّ تابعين كواوردوسرا الكَن بُن كَلُوْمُهُمُ تبع تابعين كو-ببركيب عمركوفران ك علاوه خدا كح ميه بغريبات كي اور پیغمیصاحب کے حکم سے صحابہ اور تابعین اور تبع نابعین کی بیروی کرنی ہر اور بیروی تھی کرنی ہو تو ا ک کے نکعل ول ي تقرير كي حب كيمني بم اوير كه حك بي اورجول كه قول او فعل او رقفر بيرس كسي سم كي تقبير او تخصيص ا تعبين نبين الكفران من انتبعوني اورحدست مين افنن يتم حرونون لفظ عام بين نواس يبيردي كامطلب بيطفيرا كه ہم البسے بحث شیخے میں کے بیوے ہی کہ وائرہ تقلید سے یا وَل باہر نہیں رکھہ سکتے۔ یا یول کہوکہ ہم کوبالکل اسی ط بی جا ہیئے جس طرح براب سے ہزار برس بہلے قرون او کی کے لوگ زند کی سبر کرتے تھے۔ ذلک ھوالنے بِبُنّ - ایک طرف نو خام بسروی سے یہ زبون نتیجہ کلتا ہو اور دوسری طرف دا جَعَلَ عَلَیکُٹُر فِی الرا بن مِن حَوج مِ اُن کے کتاب آسانی ہوئے کے جہال اور رہیت سی ولائل قرآن میں بیان فرمانی میں ان میں سے ایک ولیل بیر بھی بوكد وكوكان مِنْ عِنْدِ عُدُوالله لُوجَدُ وافيه اخْتِنلا فَاكْتِندُوا مِين قرآن كي تعليم من اختلاف كانه والمسي منتركمن اللهر بهوسن كى ايك وليل بحربيس صرور بهواكه إس ننگى اور شراخى ك اختلات اورالختلات بحي منهين تناقض ويضاة كوبض كياجات - توہم نے رفع اختلات كا بہتديوں لگاياكہ جناب سينيمبرخدا صلى للنولميہ وسلم شنركيين مكّه كي ايزاد ہي كي وجيس ہجرت فرناکرسنے نئے مدینے تشریف لائے تو پہاں بھی وہی اسلام کی اشاعت اورلوگوں سلے مشرکاندا ورفا سدعفا مُدگی اصلح أن كارات دن كامشغله تماسيخ بين توزراعت فلاحث كانه بهلي كهين نام ونشان تعانداب يوبيال الى دائے بغير اوكوں سے كېدوكداكرتم الندكود وست ركھتے بونوميري بروى كوكدالد ديجى تم كود وست رئفے اور كان كان اولدر بخشے والام بال بالا على سير عصابي ستاول يبير بن مم ان من سين كا قدار و كداه با وكر ١١ ملك زانول من سيع بهترزا مدمرا بري ميران وكوكازام بهتر يري المسامرك الكول سے نزديك بول مح اور يوران كاج أن سے نزديك بول محمد الك مربح كھا البي كہلاتا ہوا ك (سلانوا) دين (ك بائد) بي تم يركس طرح كى غنى نبيل كى (تمالت يلية ديى) دين (تجويزكياج) تمارت بايل بالبيم كانفاء الله (لد بنير بران لوكول سے كبوكه الله فيج زينت ك بھی ہیں نیجیے بھی ہیں مگر میالو کے هجور کے درختوں میں نر و ما دہ کی تفریق کرتے تھے جس طرح بہندوستان میں قلم کا دستواد بدلول بار أور مبوسف كي عن سي تهجور كي فرورخت كا كالجاعاده وزعتول من في اوراس على وابني بولي من تابير سكة تھے۔ بیٹے برصاحب کونٹان کی رکھوانی کا بھی کا ہے کو آلفاق ہوا تھا سمجھے کہ بیٹی ان لوگوں کے زمانہ جا ہمیت کے اوام سي سع بهو كا تابيركومنع فراويا سالامدين يركيا لوگول نے فرياد كى توفرايا أنْ لَيْمَ أَعْلَى بِأَمُورِ كَ نَبْ كُمُّ يعنى من سنے اپنے خیال کے مطابق نابیر کو شع کرویا تھا۔اگر تابیر شرط بار آوری ہے نوکرو دنیا کی باتیں تم مجھے سے مہتر بمحظتے ہو۔اس واقعے سے ناہت ہواکہ امور ونیا میں ہنجہ ماحب کی بیر دی شرط دبنداری نہیں اور بنجیہ میاحب کی تهين توسحابة ورنابعين اور تنبع تابعين كي مدرجَه أولل نهين مظاهر مين ايسامعلوم بهونا يوكدوه ننگي اورفراخي كااختلاف بوسنت کی بیروی کی وجهسے بیدا ہواتھا آسانی کے ساتھ رفع ہوگیا۔ گرنہیں ایک کی ایک طل ومیش ہوکہ انتم اعلم ياموردنيا كرائي فيهم وبيروي سنت كى قيدس نونجات دى گرائمورونيا اوراموردين كوايك و وسرے سے الگ كرك نہیں دکھا باکہ حب بھی کوئی معاملہ میش اسکے ہم مجھ کیس کہ لیمور دنیا میں ہوا وراس میں سنٹ کی پیروی صرور نہیں۔ورشہ ہم تو دنیا کوچومیراور دین کوعوض جھے ہوئے ہیں کہ دنیا میں تنزعی شان کے ساتھے زندگی کرنے کا نام ہر دین ۔ دنیا کو بین كيسے الگ مجھ ليں حبب كہ ہم ونكھتے ہيں كة قرآن كے اكترا وامرونواہى دنياسے شعلق ہيں۔ پنتالا مجھوٹ نەبولو۔ چورى عكرو مال ووولت كوقضول مذاخراؤه بيسب احكام وبن بين اوربيربين ونيابى كى بانتين - بين انتم اعلم بأمور حدنياكم مين امورُ ونباسے خاص خاص باتیں مرادم وٹی چا ہیں کہ اتباع سنت بھی فوت نہوا وراسلامی آزادی دسہولت بھی باتی ہے ہے گے تووین کی کتابوں سے یہ بات استنباط کی ہوکہ قرآن اِسلام کا مکل ہتورام کے کوراُنیڈے کم اُکٹی لکٹھ دینیکٹے وَاکْمُنْ اِسْ عَلَيْكُورُ لِعُمْرَى وَرَضِيتُ مَن كُمْمُ الْاسْلَامُ وَيُنّا - اس كَمُل بوف كأنواه مسلمانول وج يجيرهي دنياا وراخ إس زنرگی میں کرنا ہو آن میں اس کی بابت ہوا بیت موجود ہو۔ توجها ن تک سنت سے احکام قرآن کی توضیح وتضیہ رہوتی ہویا فرآن كي كسي كم كاطريق عل بناتي بهوياسنت كاكوكي مسلة قرآن كي كسي البيتفرع بوقا بهوو لأن تك نوسنت كي بيروي ضروري اس کے علا وہ جو بھے تھی سنت ہے آن کے اتبعونی اور بہنے اقتل بنہ سے فارج کر تاریخی حیثیت سے قابل قدر کے ا جنال جمولانا فرنسفين كين جيزول كي سخف سي فهرانسان قاصري أواليسي يبت وسلم كى نفان مين كيا توب كيابوس إوصر خلوق مين شامل اوصر الترسي وال إدخواس اس نيخ كبرى من بحرف مفتد وكان وباكامال نويد بوكدا وفاعيت أيك باوشا وجليال نقدرك ساعم كلم برونا جلب تونهين بوسكتا حال المدجرين وراوشاه الجهري الول عجري مم جنس اولايك الحقيل كے يقت بن ورك وا فتاب سے فطرے كوسمندرسے ميونشي كو اللي سے ياخُلْقًا مِن اللَّهِ فِي صُلُ وْرِكُو سَن مِن المطح كي نبت بحاوينين بونوا وي كوخت أوي أوي بي بوا ورخدا خدا بي بوس الماب م تعالى وبن كو تحقاعيكا و كرمي اورم في إنهال يو إلا الاريم تعارزاى دين المام كوبن في الفيري بن جا وج تعاريال بي برى دخت الموالا

بمحدمين نهبين آناكه غداكس طرح ايك نشسرت بالأواسطه يأبواسطه بم كلام بهوتا يحد غوض نبوت ايك تكل معابر حس كاحل كرنا مقدور شبرتیس - بااین بهم به منبوت سے اکاریمی نہیں کرسکے اس کے لیے بہت منہ دلائل اللہ نام کول اندر بدر بس منبرك بارے من جاقة اعتدال برقام رمنائ والمطرع كهر بم أيك حكا من نقل رئي الله الله الله الله المراويا كا لدلوگ نیوت کے بارے میں کس طرح رافق ستقیم سے انحراف کریٹے ہیں۔ ووٹھ یہ وہ اُول سلمان اور وونوں ایک ہی مكروتى كريث ولي بكرابك ووسرك كرشته وارتعى ايك سائيم جركور والمائية ايك تعاملشدو عيراتا ووسرا كظامقلد كسي طرح جده يونهي مين وبرمبوكئ -جنب بونهج كردونول رثيق أياسا وبيسه سه سه بها بهوستية مرته يرتفان يطا منظر يونها - اوراس سنة اركان مح اوقات مقرره يربورك بورسه اواكية منظر المرية وترسه الركان مح اوقات مقرره يربورك بورسه اواكية منظر المراه الم غير تقلد سنے كہا بھى كدوقت تنگ ہى - مدينے بهوكر جي س شامل نديموسكوكے -مفلد سنے اس كى مطلق بروان كى جج تو فوت بوگیا گروینمبرصاحب کے مزارمبارک کی زیارت با فراغت تصیب بوئی- اُدھرعیم قلد مریت ندجا سکا-لوثنیوں لوعيروونون جذب مين حمع بوسئ توص طرح غير مقلد كوزيار ست المرينه ست محروم رسين كا أفسوس ندها مقاركوج يز رسنه كالمجمه ملال ندتها - بيه بي وه افراط وتفريط حسب بيم سلانول كو آگانا كيئه وسينته بين - قرآن اوره رميش مين كميس توبيقي برصاصب كى حالت بشرى كابيان بوتوولال عجزا وركسكنت بوادركبين أن ك تقرب البي كاتوولا معيوبيت يكسالت المولئنا فراست بيس معمز مراتي كے ليتے ذيل ميں أن بنيرل كى ايكان لانا اورسب في كتابول كوبري ماننا فبرست دى جاتى بوجن كاندكور تبعيرة تام قرآن من بوان -لم خاص بعنی شرحیت ہے کریس وقت کن لوگوں کی طرف ۔ ہآت پیر علاوه خداجاسن آوركتن بغم آسئه وراست توكاحا پر کہ بنی آ وم کی حالت کو ٹیآت نہیں کہ شروع سے تام روسٹے زمین سے آ دمیوں کی ایک ہی حالت جلی آئی ہو۔ تاریخ کے بميضف سيستعلوم بوتا بوكدانب وبهواا وروقتي اورمقامي خصوصيتول كاختلات كي وجرست لوگول كي حالتين بهي مختلف موتی رہی ایس سی جگرایک زماسے میں اوائی بھڑاتی سے چرہے رہے ہیں تودوسرے وقت شعرشاءی کے بعض لوگٹان ہے ہیں۔ مکتنے سن بہتی کے چوری رہی ترتی و کینی کم تولنا کم ما بنا۔ ابھی کہ بھی و نیا اِن جرا مُر سے پاک بنہیں غرض حضرت اوم کی اولاد اسی بے جین اور کیا ہی اولاد ہو کہ اُن کاکونی وقت فیاد سے محفوظ نہیں رہا ہواسی براعمانيول كى روك تعام كے ليے لوگول كى مناسب عالت ضاوقيًا فية قتاب غيرون كوجيجتار على سازع عيم وروح دوجيزول سے مرکب پڑتواس کے امراض اور عالم بھی ووطرح سے ہیں طب تی کتابیں اسراض حیانی کا عالم کرتی ہیں اور زمیری تنابیں امراض روحاني كا عالينوس طبيب الإبران يوسغ طبيب الارداج بيدا وطبيب يوناني ورواكشر كاطرز علاج كومختلف مو ممتقصود علاج سب كالمتحدي- اصلاح برن ميها وجربك بمكوفيات لانفرة في بكن أحرية ت مل العليم فرمايا اوربي وجري كهم بدابرك ورجي بنام بغيبران فدائ تظيم كرت بين واس ستكداسلاى شرويت تام سابقه شريبتول كى ناسخ كر يجي

ال م فلا كے پنیروں بیں سے كسى ايك كو دہمى كائوانيس بجنتے ديدى سب كو استے ہیں >

ہ غیمبرول کی سی طرح کی تو ہین الازم نہیں آئی ۔ جیسے اس سے کہ ہم اس وقت ایڈورڈ بہتم کی رہایا ہیں خاآن ملف الی ۔ انہیا برسابقین کی استوں نے بعض الی ۔ انہیا برسابقین کی استوں نے بعض کے ۔ انہیا برسابقین کی استوں نے بعض کے اور برس کے ساتھ دیکھتے ہیں کہ سلمان اُن کے اور برس بور کا انتخاب اور اور انتخاب اور اور انتخاب کے اور اور انتخاب کے اور اور انتخابی کے اور اور انتخابی کی کورٹر وں کتا ہیں جی وجیبوا اور کو کو کا انتخاب الفرکی کہ ہر کہ کہ اور سے بران میں الکھوں کروٹر وں کتا ہیں جیبوا جیبوا اور کو کو انتخاب کی انتخاب الفرکی کہ ہر کہ کہ اور اور ان میں الکھوں کروٹر وں کتا ہیں جیبوا جیبوا اور کو منتخب اور کے سرانہ بالی کی اور اور کی سے کتابی سوخ انتخابی اور کہیں کہیں ہودی اور اس کی اور اور ان کا اور اور کورٹر وں کتا ہیں جیبوا جیبوا اسلام کی کو بیان کی کہ اور اور سے بڑایاں بناتے یا شب برات میں لوگن کو مٹانوں کتا ہوں کتابی بیان کی اور اور ان کی کا کو کورٹر وں کتابی کو بیان کو بیانوں کتابوں کے ساتھ کیا ہوں کتابی ساتھ کیا ساتھ کیا گورٹر اور کی کورٹر کیا ہوں کی تو ہوں کی مندوں ہو سے خلالے ساتھ کیا ہوں کی مندوں ہو سے خلالے ساتھ کیا ہوں کی مناز ساتھ کیا گورٹر کیا ہوں کا مناز کو کول سے افراط کی الاور ب کرے کر سے تاکہ کیا ہوں کا کھورٹر کو کول سے اگر کول سے افراط کی الاور ب کرے کر سے تاکہ کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہور کیا گورل سے اگر کو کول سے افراط کی الاور کر کر کر کیا ہور کیا ہور کیا ہور کیا ہور کیا ہور کیا ہور کیا کو کول سے افراط کیا ہور کیا ہور

اور (قیامت کے ون یہ معاملیمی پیش آسے گاکہ) ہمس ون المدر کیئے
سے) پہ بھےگاکہ لمے مرم کے بیٹے چینے کیا تھے۔ اوگوں سے یہ بات کہی
متی کفوا کے علادہ مجکوا ورمیری والدہ کو دہی) دو فعالما فور پیلے کوفن
کریں کے کہ لمے برور وگارتیری والت باک ہو جمید سے یہ کیو ال ربیرسکا
ایک دوس تیری شان بس) ایس بات کہول جس سے کمھنے کا مجکو کوئی ق نہیں ۔ اگر میں سنے ایسا کہا ہوگا تومیر اکہا تہ مجدی رور ہی معلوج واجمع کا
کیوں کہ تو دقع ہمیرے دل دیک) کی بات فیامنا ہی اور میں انبر نے لئی
کی بات نہیں جا نتا فحیب کی با تیں تو تو ہی خوا با خوا کی ایک کوئی کوئی کوئی کا
مکھریا تھا ابرو ہی تیس نے ان وگوں کو کہرمنا بیا تھا کہ المشروم بواقع کھا
مکھریا تھا ابرو ہی تیس نے ان وگوں کو کہرمنا بیا تھا کہ المشروم بواقع کھا
سسکی برور دکار بی اس نے ان وگوں کو کہرمنا بیا تھا کہ المشروم بواقع کھا
میں موجود روا میں ان کا نگر این رصالی روا چرجب کوٹ میر کہتا ہی
میں موجود روا میں ان کا نگر این رصالی روا چرجب کوٹ میر کہتا ہی
اُمٹی این کوئی بی ان کا نگر این رصالی روا چرجب کوٹ میر کہتا ہی وَرِخُ قَالَ اللّهُ لِعِينِكَ الْبُنَ صَلَّى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللللللّهُ

إسكاترميه اويركز رحكامها

DIM سے ساتھ مناظرے کے پہلو ہر بندا میں۔ اوراگر بجنرور بندا نا بڑے نومناظرے کو بجائے کی حدمیں ندانے ویں ور روائی کے لیے عظم الایا العن اُن کی پرستشر کیا کرتے ہیں اُن کو مرا اُنہا کر ایونوگ فيستوا لله علوابغ يرعليم (بھی) براہ ناوانی ناحق (ناروا) خلاکو براکہ مبیمیں گے۔ تعلیم فید کو پیش نظر رکھیں۔ اول تولوگ عمو گاوین کی طرف سے عافل ہیں عرف فران کے بڑر دھنے اور سمجھنے کے لاسلے برے ہیں۔ کسی کوکیا جری ہوکومنسوخ کتا ہوں کامطا احد کیا کرے۔ لیکن اگر کوئی شخص ن کی باتول میں توقل کرے اور جہارم بیجهای تابول کو دیجتنا برمصناریپ تو بیم اس کوسی طرح کا الزام نہیں ہے سکتے بیخیال کرناکڈ تحجیلی تنا بوں کے بیرھنے سے آوی اسلام كيطرف سيمتشكي بوجائك وابمه بصل بوسيم في عبريتين اورعبر جديدكوبالاستيعاب كريزي وبي فارسي آردوچارون زبانون میں باربار شرصابوا وربا دری سکلٹن سے جبیل کی فسیر بھی۔ ایکان کی بات تو بیر کرکران کابوں کے برصفے سے قرآن کی فدرا تی ۔اور میں کو تا ریخی ملاق ہواس کے حق میں تو چھیلی کتا بول کا دیجھنا ازلس صرور ہوکیان تنابول كم مطالع النهام كوفرون خالبدك لوكول كى حالتين علوم بوتى بين-أن كى انتاز مزاج اورالبي ترسبت -موللنا فراست بي كرايات فراني سيمت والمخاري المام كرسته انبيا عليهم السلام كاصل بن ا يكسه تعاا ورسب أسى عول من ميشفق تھے۔ أن ميں اگراختال ف بهوا بوتوطول من ميں بيس

بكراس كم اليول بين بهوا بحاهد مي وجر بحكه بم سلمانول كوان برايمان لانا ان كى تنسر ميتول كوم يوق عاننا -ان كم لتا بول كالقين كرنا عمل زين مين اقت اكرنا فيفس نبوت مين ايك كواعلى دومس كوا د في ايك كي تعظيم دوسرے كي لرني فرض بيء ورتا وقتبكهم إن باتول كي بورس طور مرتعميل مذكرين سلمان ينهيس ماس امركي فصبل السلام كاأتفاق كن كن باتول من رفي يحييه كرحضرت آدم عليالسلام سے كرجناب خاتم النبيين محرصلي الدعليه م تك حسن قدرانبيام ورس بوكزرب بين سب كارس براتفاق بوكرعبادت ومتعانت صرف خدا كاحق بوجوماتين خدائمی بارگار قدس کے نامناسب ایں اُن سے وہ پاک ومنزہ ہی۔ بندوں برضراکا حق ہوکہ اُس کی انتہا ورجے کی تنظیم كرس-ابنى جالوں اور دلول كوفداكے حوالے كروس - شعائر السركے وربعے سے قرب خدا وندى عالى كريں ور اس بات كا بكا عقاد ركمين كدوادت كے پيا ہونے سے ميد ہى خدانے وادث كومفر ركم ويا عا۔فرضت خداك بندے ہیں۔ وہ ضوا کے حکم کی نافرمانی تہیں کرتے۔ انصیں جو حکم ملتاہے اس کی تعیل کرتے ہیں اور طری سرگری سے تعميل كرستے ہيں - خلااسينے بندول ميں سے جس كوستى اورقابل مجھتا ہوئى سركتاب نازل فرما تا ہم - اپنى اطاع بندول يرفرض كرتابي قيامت كابريا بهونا مرس يجيع جيء طفنا حبنت ودوزخ كابهونا مسب عق بوعلى بزاالقباس تهام انبيار عليهم السلام اتسام طهارت اور فأز روزه زكوة تمج نوافل طاعت وعا ذكركا بايمي كالاوت كفاكم سے خدا کے حضور میں نظر بال کرنے برتفق ہیں بہلے اور من زامتفق ہیں۔ عدل وانصاف قائم کرنے برتفق ہیں۔

کر تو دوم بوس بن می پر سیری تصدیدی اور برای مابت مدروت مولان فرات بین کر تمیسری چیز جس برایمان لانے کا علم برکتا میں میں بوخوانے ایمان بالکنٹ ایمان بالکنٹ

جدید کی پروانہیں کرنتے - اِس کے بیم عنی ہیں کہ قرآن کے ہوستے ہم کوان کتابوں کے پڑھنے اور اِن کے احکام پرعل رسفے کی ضرورت باقی نہیں-اور قرآن کوجوہم لوگ تھیلی ٹابول کا ناسنے مانتے ہیں وہ بھی اِی عنی کمر ہی -علاوہ بریں اِن کتابوں میں شحریف بھی یا نی گئی ہو یعنی پنجیبرصاحب آخرالزماں کی میٹیین گوئیاں براہ عداوت نکال ڈانی کئی ہیں اورج**وباقی** رہ گئی ہیں ان مصنی کیسے کرتے ہیں جن سے میشین گوئیول کا مصداق کسی اُور کو گھیاتے میں باایں ہمہولکنا فراتے ہیں کہ بہا اول کو تا منعمول كان بور برايمان للف كاحكم باليابروه ايان عي اعالي يان بويسى بركه زبور- تورات - انجيل جالي طور ويسي الهامي كتابين من جيئة قرآن نيركران مركبين تحلف نهيس وئي اورنديدكه أن ك احكام الله جبالعل مين قرآن من جا كنين بال نا كاندكور بوان سيبود ونصاري مراوين سي بهاوين آلهي براوين الهي يويول ما يحيوان سي جدا بوكر نصاري بهوك - بهوديو سط منعيسلى على السلام كوما نااوريدان كى كتاب الجيل كو يجر أخرس بيئ سلمان بوست بيروداورنسار ملى دونول سنة حضرت محد صطفے صلی الٹاعلیہ وسلم اور ان کے فرآن سے ایکارکیا اور ہم سلمان میں کہ بہود اور نصار کی دونوں کے بنے رکول اور دونوں کی کتا ہوں کو بھی مانتے ہیں جیسے نصاری تورات کو اور نمامہ بغیمبرول کو جو ہمانیق مر بين - مُرتورات مين واور و اور آوران و اور آورانوط عليهم السلام كويني بنيور كها-را ن كى ايك بهيت موللنا فوقت ان كربهت سيريا كالقليدى سلمان فيبرسام بى سالت كى ما بريس جزيراه

معجيزة إسلام ع الريك بينيول كي سينين كوئيال بيش كرسته بين - مكرناظرين بوسلام بوينا وكتابا

تورك ينجيب تم توايك (خزا) كي يوكر (اس كے) دين كي طرف اتح کئے رمبورین خداکی ربنائی ہوئی سرشت برجس پرضاسف نوگوں کو يريدا كيا يحضلاكي زبناني مونى بهنا وه ميس روو بدل نهيس موسكتا يهي بن

القيم والكن النوالناس لا يعلمون دارم كاسيه ما درست بو لمراكثر لوگنهين تجيته و

نعرض فطرت موللنا کے ساتھ ابی اور فطرہ ہی ان کے ساتھ قبر میں جائے گی ۔ نہ فطرت ان کو چھوڑ سکتی ہواور نہ وہ فطرت كوهچورسى بى سى يەناطەنداكالكايا بوابى بەلىول كرھيوٹ سكتابى-نىسب كى كوئىسى بات بھى بوچھوقى يابىرى مولانا توفطرت ہی کی کسونی برک کوس کا کھوٹا کھا پر کھا کرتے ہیں معجزے کے معنی ہی ظافت فطرت کے ہیں، وراسلام تخيراعين فطرت - وه دومخالفول كو حي كرنا بنيس جا سنة - لوك خلاف فطرت سے خدا كى قدرت كے قائل ہوتے ہيں اور بوللنا خود فطرت سے - خالاف فطرت شاؤ بر اور فطرت اکثر – اکثر کو چیور کر سے برکہ وہ شاؤ کا سہال کیوں موسورین عامم دواتين الناكوم عيرت كالماينين كرسف دنيس - ايك خداكى قدرت كدوه جاب يانى سع جلان كاكام اوراك ست مجعاسة كا ووسرك فراكة ميدول بن وفل ويتاجهوهامو خرى بات يو

جو کیدو مرتابی اس کی بادیس اس سے نہیں کی جا کتی اور دان الوكورات (ان كے كياكى) بازيوس بونى ب

لايستال عالفعل وهم بسكاون (الانيار)

اور یم کو (فرایشی میجرون کے بھیجنے سے (کوئی اور وجر) انع ہیں دہوئی کر گئی کہ انگلے لوگوں نے ان کو تجسلایا ہے ان کو تجسلایا ہے ہے سے دور می کا کہ کا کہ کا کہ کا میکوں نے دند مان کرے اس کو کو او منسی کا کہ کا کہ کا میکوں میجزہ دیا تھا بھر بھی لوگوں نے دند مان کرے اس کو ستایا دیہاں تک کہ اس کو ہلاک کرویا ی اور دیدجو، ہم مجزے دبھی کرتے ہیں وہ بی اس کی خوض سے بھیجا کرتے ہیں وہ

ومَامَنَعُنَا أَنْ تُوسِلُ بِالْآيَاتِ كُلَّاكُ أَوْكُانَ كُلَّاكُ كُلَّاكُ مُعُودً كُلَّاكُ وَانْبَنَنَا هُوُدُ كُلَّاكُ وَانْبَنَنَا هُوُدُ كُلَّاكُ وَانْبَنْنَا هُودُ كُلَّاكُ وَانْبَنْنَا هُودُ كُلَّاكُ وَانْبَنْنَا هُودُ كُلَّا فَانْدُسِلُ النَّافَةُ مُنْصِرًا لا فَظُلْمُ وَاجْدَادُ وَانْدُسِلُ النَّافَةُ مُنْصِرًا لا فَظُلْمُ وَاجْدَادُ وَانْدُسِلُ النَّافَةُ مُنْصِرًا لا فَعَالِمُ النَّالِيلِ الللَّهِ النَّالِيلُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللل

وَقَالُوْالِنَ لُوْمِنَ لَكَحَنَى لَكَحَنَى لَكَحَنَى لَكُ مَنَى لَكُ مَنْ لَكُ مَنَى لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنَى لَكُ مَنْ لَكُ مِنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَا لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لِكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ مَنْ لَكُ لَكُ مَنْ لَكُ مُنْ لِكُ مُنْ لَكُ مُنْ لِكُ مُنْ لِكُ مُنْ لِ

ني بالله وَالْمُلَكِّلَةِ فَيُدِلَّاهُ أَوْ بُلُوْنَ لَكَ

فَلْ سُعِيانَ رَكِيْ هُلْ كُنْ فَيَكُمْ نَشِيلًا لِسُلُ رُسُولًا لِنِي الْمِلْ

خدایا فرختوں کو (ہارے) سلف لا کھواکر ویا (رہفے سے بیے) کو کی تھا ا طلائی گھر ہو یا آسان ہیں جڑھ جا وَ اور حب تک تم ہم پر (خدا کے قال ایک ا سان من تارکر ندلاوکہ ہم آپ اس کو بڑھ دیجی الیں تب تک ہم تھا رہے (اسمان بر) جڑھنے کو رہی) یا ورکر نے والے نہیں سرائے بیم ایک اور کی ا سے) کہوکہ سجان العد میں کیا چیز ہمول یہی ایک بندہ ابشر خدا کا تھیجا

عصے مہورہ مبحان العدر میں بیا جیمر ہوں یہی بیٹ جمدرہ مسر طورہ ہو مہوا اورکس -میں میں میں میں ان ازار کی کسیس تریب کے سمامیع وگر گئی۔

معراج اورشق مدر ومعجزول كاحوالة قرآن بي دياجا نائر وبعض فسرو سے إن الفاظ كي اسى توجيد كى بكر معجزو كياكرا مهوجا ناہر اور تعجزو للنا فرائے ہیں كہ مجزو رسول كے اختيار كا تونہيں -مرم كاكان لير مستول كئ تياتى بالبئر الميلا اوركسى رسول كي طاقت ناتھى كە برعكم خداكو كى مجزو لاوكوائے -وم كاكان لير مستول كئ تياتى بالبئر الميلا

واقدن الله المحال المحتال الم

ظرافيزونا دخيا اس كوهيكيول مين أطرات مكريا وجوف كه ألحق مرط شرك اورتب برسى كى مرتبت بهوتى تهى يا بندو فسيحت كى مأكوار

باتين اوروه بمى نشرمين مكربيرا ببرنجيه الساول حبيب بهؤنا تفاكه جوشتنا تقالقوم جوما تا تفا-اورسراً مرشعرار ابني عكه لونامان

كَيْ يَدِي عَرض خراف إلى عرب كواسى دا وسع بجهارا جوان كونوب روال تها وا وصرس بارماري ك

ادرده جوبم ف این بندے دھی بردقرآن کو تارا ہو اگرتم کو اس میں اسلام اور دیہ مجھتے ہوکہ بیکتاب خدا کی نہیں ملکہ آدمی کی بنائی ہوئی ہوگ اور دلینے اس دعوے ہو تو اس میں ایک سورہ (تم بھی بنا) فا واور دلینے اس دعوے ہو تو اس میں ایک سورہ (تم بھی بنا) فا واور

تَفْعَلُو الوَارْتَفْعَكُوا فَاتَّقُوا النَّا رَالِّقُ وَقُودُهَا

النَّاسُ وَالْجِيَا زُنَّةُ أُعِلُّ تُ لِلْكُونِينَ (ابْقِر)

إن الجنه عَكن الدنش والحِن عَكَا

التركسوا ابني عامتيول كويجي بلالوف بسأكر دانتي بات بي كرسكواوربركز نذكرسكوسكة تو (دوزخ كى) آگست دروجس كے ايندهن ا دمی اور تیجر میول گے (اوروہ) منگروں کے لیئے (وکمی دم کائی) تیار ہو۔

(كيا يغيم إن لوكول عن كهوكه أكراً دى اورجبات عن د بهوكواس ا برأماده مهول) كه إس قران كي طيح كا (اوركلام) بالاس تابهم إس حبيا

ولوكان تعضم لبغي طبهداه دبى ايل نهيردنا) لاسكتے اگرچران ميں سے ايك كي نشنى برايك دكيون شام ہو-﴾ دراً وهرسب کوسانٹ سونگھ گیا تھا کچھ جواب نہیں۔ کیامعجزے کے مُسرمیں سبنگ ہوتے ہیں۔ ؟ اِس سے بڑھہ کراُوْر استجزه كميا بهوسكتا ہىءا وركيسيى مزے كى بات ہوكداً وُر معجزے تواس ضمے ہیں كہ بنجر برنے خلافِ فطرت ایک بات واقع كركے و کھا دی میں رودے جندنے و بچھاکسی نے جا دو مجھا کشی نے معجزہ -بات گئی گزری ہوئی۔ اب بعالوقوع معجزہ ایک وانعد ناریخی برگیا بینے میٹے تحقیقات کیا کروکہ واقع میں ہوائھی تھایا دہی بیراں نمی برندمرمدان می برانند قرآن بدایک ابيا زنره مجزه بحكد وزنزول فرآن سے إلى ساعزناه في برابرفاتو ابسورة من مثله-اور-قل لئن اجتمعت الدنس وابحن - کی شخدی ہورہی ہواورجب تک قرآن شریعا بٹرھا باجا کے گا بعنی روز فیاست تک ہوتی رہے گی کسی تحتری کے جواب کی ہامی بھری برکیا عربی زبان روے زمین برسے معدوم ہوگئی بی باجن ملکول میں عربی اولی جاتی ہونحالفار سلام نہیں بستے ؟ ستوانبر وسورس کے عرصے میں کسی نے توجواب کی جوات کی ہوتی نیم ضمولانا نے فطرت کی ولا کل سے

ببغمبر ضاحب كوينيرانا راوراس كمساتحة قرآن كوكلام البي سنيم كياسينيم بساحب كي رسالت ورقرآن كاكلام أتبي يونادونول

مولاناجب سے قرآن کے مجھنے برقا ورمہوئے۔ آس کے انحسان میں مجھی ایک مے کے لیے می نہیں ہوئی۔ اوراس نے ان کو وہ کام دیا جوعصا کام تی برایک بر صه مرتعش کو مولک نا سے برطرف سے ایوس بوکر خیال کیا ک

میں طریب طریب نامی کرامی ہے تھے والی کی نظم ونٹروونوں طرح کے کلام بیرصتابوں زما ندُجاہلیت کے تحصر کین کے اسلام کے بیدا ورزود انحضرت صلح کے جن کے موند اسے الفاظ قرا فی تکلے اور آپ کے دوسرے مقالات مجلدات احادیث میں نتضبط ہیں۔مواعظ ہیں۔خطبات ہیں۔قصص وحکایات ہیں۔مراسلات ہیں۔ یہ بات کیا ہوکہ قرآن کی عبارت کو ول بغير احداين بغيرى اور قرآن كے كلام ابى بونے كے بہت سے ولائل ميش كرتے ہے أن من سے يه دليل ست ورادة تفكيم كيول كرجن الله فرآن نازل مبواعوب مين فصاحت وبلاغت كالبراجير جائفا يشعرموزون كردنيا أن كخنزد يك ايك معمولي سي بان يحى لونزيال تك مختلف مضامين به السي جبة المتاكبة باكرتي عين كداج اليق سه إقفاديب ان كامتل بين كبيك قدايك أن جره مغيركا بكار بكاركركم اكداس طي كي ايك بي سورت بتالاؤ اجرى وقعت ركھنا ہر ايدا ايناميم و بوكرتا قيام قيامت تمريح المك صنفين ١١ كل جنھول نے جا بلينہ واسلام كے دونول رائے بلے ١١

لوئى بنيس بالا - ووسمر مصنف إس برقا ورسيول توخير- مكرا يك بى قال كبول كردومختلف طرزول مين اورختلف بھی اس ورہے کے کہ زمین وا سان کا تفاوت - کلام کرنے کی فدرت پاسکتا ہے۔ یہ توعادی محال ہے - مثلاً مندی مراء ميس سے زيادہ نہيں ممير تقى -آن شائرالله فال-سودا يلين شاءول كولو براكب كى طرزه إ كاند بو-اورج سفن نهم ہير ضمون اور نبدش مع بهجان بيت بي كدان بين بي سيكس كا شعراي ميرصاحب كم مضامين حسرت الوديونية ہیں اور زمان نہا بت ورجیسٹ سنہ اور لیس یہ بات خاص میرصاحب ہی میں دیکھی گئی کے ضرور بن شعری کی وجہ سے لفظ کا ومب كر تكانا بھى جائز نہيں ركھتے -آن شار الدخال بھار ہيں بيان ميں شوخى - تسود البرقسم كے مضامين برقاور ہيں -بندش مجى صنبوط ہوتى ہى- متاخرين ميں مثالًا قرآغ اور آمير بين تميز كرناكيا مشكل ہى- بَيُّهَا بُرُنْ يَبُويَانِ -عرض مرايك كى اپنی طرز ہے -مولدنا كوخو دايسا اتفاق ہوا ہوكہ برضرورت كسی اخبار میں كوئی مضمون دیا این نام سے نہیں گزاشنا والے تافر کئے کہ بیموللنا کامضمون ہو۔ بس بیعقدہ کہ بینی برصاصی سے دوطرے کے کلام برکیوں کرفدرت باتی موللنا نے اس طرح حل کیا کہ بنجیبرصاحب کی ابنی طرز تو دہی تھی جواحا دیت سے ظاہر ہوتی ہی۔ رہا فرآن وہ بنجیرصاحب کا کلام ضرورتهاكيون كه أن كي موثميت اوا بهوتا تفام مرزول وي كے او قات خاص ميں جب كه وه لين اختيار ميں نهديج جول كلام خلا كلام خداست ازصفات كلام بزده جراست ا بمان بالملائكم موللنا فرائة بين كه فرضة جن برايمان لانه كاحكم بوسايك جداً كا منحلوق بواز قبيم بنّات وجو نیک ہیں وہ فرشتے کہلاتے ہیں اور مبرول کوجن کہتے ہیں۔لوگول کامقولہ تو یہ برکہ فرشتے نورسے بنے ہیں اور جنات ا کی سے اور دو نول جبیبی نسکل جاہتے ہیں اختیار کر لیتے ہیں۔ فرشتوں کی سکل وصورت کے بارسے میں فران انہاہی بتا تا ہوکہ یہ ایک فاصطرح کی مخلوق ہیں اور اس کے دو دو۔ تبین نبین مہار جار اور زیادہ مجی برسموتے ہیں۔ ہرطرح کی تعربین خارای کورسزاوار ہے جس نے رمحض عدم سے آسال اور ألفكل يلثوفا طرالمتكهوات والأرض عاعل نوین بنا بکاسے (اور) اسی نے فرشتون کو دابنا) قاصد بنایا جن کے و وو- اورمين تين اورجار چار برمي زاين مخلوقات كى بناوط مي جوجزجا بنا الم وولا الحريث الخلق ما يشاء ط بوزياده كرويتا بي-للام سے پہلے عرب کے ایک گروہ کا بیعقیدہ تھاکہ فرضتے خدا کی بٹیاں ہیں۔ اس عقیدے پر قرآن بی کئی جگہ شری سی کے ما تفداً عنراض کیاگیا ہے۔ فرشتول کے شار کا بھی قرآن سے کچھ بتا نہیں جلتا۔ مگر عدیث میں آیا ہوکہ سارے ہوان میں ایک چید تجفر مین نهای نبهال فرشته سجد سے میں براہوا خدا کی تسبیج و تقدیس نه کرتا ہو پینی فرشتوں کی بیکشرت ہی بقیاس ونیافرشت بارگاہ البی کے چوب دارا ورشم وفارم کی طرح کے ہیں۔ اُن میں سے بہتیروں کو انتظام دنیا کی فارشنی سیردہی كيها ليه يمي بي جوم وقت مصروف عبادت رسانت بي بلكنيك بندول كيائة طلب مغفرت كرت رستهاي -

ا ور فریشے (بین که) بینے بروردگا سی تعربین کے ساتھ (مس کی بہیر دوتقانی)

Hilly Charles Stranger - CHESTISSING والن عرف بن فرشون عام منا بي الحاد الله المناح المن يتنول المرافقات والمراكبة والمراول المراول الم من كان عن والله والله والله والله がんだがらになってんきののでくんかいけ الما والدوم الما اور رووزی داروفت جینیم کو) وازی دیل کے کہا کے الک رمبی کوئی وَادُوْلِيامَالِكِيفِي عَلِيْنَالَوْلِيفِي عَلِيْنَالَوْلِي الميى مد سركر وكالمين الخفال برورة كارسال كام تام كرفي ال کے علاوہ واور سزو فتے ہیں جی کے نام تو قرآن میں شرکو مہیں ہوئے گرفت و وی کے ایک معنون عراس بيصرت بندول ي جان قبض كرن بيا مويان اويان كى الحيّ ين وبنتون كا ايك براكر وه دبنا يو-اورفرافت (أن كي فان كالنه كه لية أن يراح طي كى دست ولازاي والمالا كان كاسطحان المالية والمالية والمالية كرج بي (ايركين بالدين كارى كانى كالو-ووسر محضرت اسرافيل جوفياست كروز عور يحوي كالعابيل كالعابيل الماليا كالماليان المنافية المارية والمال كريد ومارك ميلاد والمال المال المال المال المال المال المال المال المال المال المالية رفرنة) جو يجد جي مركة بوان كوسنام رياناي -قرشة بيض كالفرنعينا عبين - الكاعال مالي المنا يتارون الكالى بدفران بي الكانب العالى بي الكان الكان الكان بي الكان الكان بي الكان でいい、美子からしていいいいいかからいい 地域が流過過過過多 -5150にこうらこしらいがらかじというとしかと かっていきにきいかったこうといういというかいいるこういうないからいから いい、くらにはひしいいかってできるからいいい

کاوش کے ساتھ پوچھ پاچھ کرنا بے شود اور بے سود ہونے کے علاوہ حتربشرت سے نجاوز کرناہی احاویث سے پیھی تابت ہوتا ہو کہ کچے فرنستے ون میں زمین پر رہتے ہیں بھڑھ سرکے وقت اُن کی بدلی ہوجاتی ہوا ور رات کے لیئے ووسر سے فرشت استے ہیں۔ دن کے فرشتے بارگاہِ الہی میں بندول کے حالات عرض کرتے ہیں۔ جناب رسولِ فراصلی الشرعلیہ وہم نے جبریک علیا سلام کوکئی بارمجیٹم سردیجھا۔

ا در المسول نے (یعنی بغیر نے) تو (معراج کے وقت) سدرۃ المنتہا کی اور المنتہا کی اس جریل کو ایک و فعد اور بھی (اسلی صورت برایت باس آیا ہوا کی دور ا

وكفال الانزكة اخولى عناك سياكة المنطط

توفر شتوں کے ساتھ ایمان لاسنے کا پیطلب ہوکہ ان کا ہونا شلیم کیا جائے اور ہونے کے ساتھ اُن کی خدمات ہوا گا؟ خلاوندی سے ان کے سپر دہیں اور بیر کہ اُن میں تروماوہ ہو نے کی صلاحیت ہمیں ندان میں نا فرمانی کا ماقوہ ہو۔

خداجوان کوئکم مے اس کی نا فرانی نہیں کرتے، ورجوان کو مکم ویاجا تاہی دیے کم وکاست) اس کی میں کرستے ایں -

لا يَعْصُورُ اللَّهِ قَالَمُ مُ وَيَعْدُونَا يُومِنُ وَ اللَّهِ قَالِمُ مُورِدُ وَإِنَّا يُومِنُ وَ

وہ میں فداکے بندے ہیں اور فود کسی طرح کا استیار نہیں رسطتے۔

مل مورتم لوگوں کواسراراتبی میں سے بس مفور ایس ساعلم یا گیا ہی ا

برعل كريب سنك أس كو تجبيلا سنة تاكه فرمودة خدا

ت بول کے مس چیز کو جھنا دائے۔ سے سیجھنے پر آن کو دسترس نہوا اور ابنی کاساس کی تصدیق کا موقع ہی اُن کو بیش نہیں آیا - اس طرح می ان کو بیش نہیں آیا - اس طرح می ان کو بیش نہیں آیا - اس طرح می ان کو بیش نہیں آیا - اس طرح می ان کو بیش نہیں آیا - اس طرح می ان کو بیس کے بیٹ کے بیٹ کا بیٹ کے بیٹ کا بیٹ کے بیٹ کا بیٹ کے بیٹ کے بیٹ کا بیٹ کے بیٹ کا کیسا (میرا) انجام ہوا - اس کا کیسا (میرا) انجام ہوا -

بالكَّنْ الْوَالِمَا الْمُخْتِطُوْلِ اللَّهِ وَالْمَالِيَّةِ وَالْمَالِيْنِ وَالْمَالِيْنِ وَالْمَالِيْنِ وَال تأويله الكَالِي النَّالِيَّ النَّالِيَّ النَّالِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ المَّالِيِّ اللَّهِ وَالْمَالِيِّ فَ

پوراہوا ور وہ پوراہوناہی تھا ۔فلسفی نے جو کچھ اپنی علومات اپنی عقل اپنے ذہن کی نسبت سمجھا غلط سمجھا۔ ایا ز قدر نود

ابنسناس - اِس کی معلومات کا تو بیر حال ہو کہ جوں جول ارمانہ گزیاجا ناہوا نانی معلومات کا وخیرہ بیر متاجلاجا رہا ہو

انٹی سکی چیزیں دریافت ہوتی جاتی ہیں ۔ جو پہلے لوگوں کے وہم و گمان میں بھی انتھیں ۔ کمال عقل اور رسائی ذہن انکی سکی چیزیں دریافت کرچی نہیں کی بیکسفیست ہوکہ آدمی ہوس کی سے گھیفت تو تا حقراطینان وریافت نہیں کرسکا۔ اور دریافت کرچی نہیں سکے گااس بینے کہ ندائے

اور (ملے مبیر سراوگ) تم سے موح کی حقیقت ور بافت کرتے ہیں تو (من سے) کمیدوہ کہ روح ربھی) میرے برور دگار کا حکم ہی۔ وكيشكاؤنك عن الترفيح فإللت فيمزاض بي

فراکراس کورس نفتیش سے روک دیا ہے۔ ایسا ارخود بے خبراسرار الہی میں جن کا شار نہیں کیا دخل ہے۔ سکتا ہواور وخل و بناچاہے اور یہ اس کی یاوہ سمری ہوستا ہوا ور دیں را نکو ساختی کہ با آسمال نیز ہر واختی مخلوقات عالم برنظر کرتے ہیں تو ساز جہان ایک حیرت کدہ و کھائی ویتا ہے۔ کچھ بجھ بن نہیں آتا کہ چیلیمات ان کا رضا نہ بایس جن و خوارے مٹنال کے طور پر بایس جن کو کو کو کہ برخوارت مٹنال کے طور پر بایس جن کو کو کو کہ برخوارت مٹنال کے طور پر ایک آور میں کہ باتات کی شکل میں آیا۔ بھر جیوان کی ۔ بھر آوری کی ۔ بھال متی کو بھے جائے چھے آوی سے کیا مناسبت ۔ اسی طوح کو بی ساچھ لاور خوت لو عقل نہیں کا مرتبی کرتی کہ زیج سے بھرتے سوجتے بھے آوی سے کیا مناسبت ۔ اسی طوح کو بی ساچھ لاور خوت لو عقل نہیں کا مرتبی کہ زیج سے یہ رنگ و بو یہ واکھ پیغش و کاریت ن و توش کہاں سے پایا - ہمہ وقت ہرار او وقعات واقع ہوتے رہتے ہیں اور بڑے سے بڑا بو خیم مجملاً وی بھی اُن کی لئم نہ آب بھی راز ست کہ معلوم عوام است مرکس نہ شد ان قرم میں ایس با ہمہ راز است وگر منہ ایس با ہمہ راز است کہ معلوم عوام است میکس نہ شد از فرات نہ میں دیا ہے است کہ معلوم عوام است میں بات شد اور ان است کی معلوم عوام است میں بات شد اور ان است وگر منہ است کی دیا تھ میں دور ان است وگر منہ است کہ دیا تھ میں دیا تھ میں دور ان است دور میں بات کی دیا تھ میں دور ان است دور میں بات کہ دیا ہو تھا تھا ہے کہا ہے کہا

ككس كمشود وبحثا يربحكمت اين متمارا

خواجه حافظ شیراز فرمات بین اورخوب فرمات بین .
سخن از مطرب و محر گوزراز ده برکم تر عو عربی کامشهورشاع متنبی که گیایی -

رب المورد المورد المورد المورد المستمرة المنتسب المناف المنتسب المنتسبة ال

attended to the properties of the contract of 一样的人说话是多少是一个一个人的人

44 cm (2) 0264 8 (3626) (12 2) 625 CI المالية خرف دارو المراسية المرادية المرادية المرادية بارے برورو کار کم کو دور ہے۔ عدا سے محفوظ مکھیں۔

المراجعة المال المالية المعالمة المعالم - Elebertie in a land to the series

Like the contraction of the cont ونت المالي المراك المراك المالية المراكية المالية المراكية المالية

المناس المعالية والمول المعالية والمالية والمالية المناس ا いからいというというというというというというというというという

في دارومريد في در يان ونبي والريش

が共産したいりららだいにとっからからいいからいいいからいいいか تناسل كيون رسراع بوا-اندے اور ق كو بر قوار دونو تكل اور كى اور دونت كو اس كارت اعترافيات اورتباع ف كيان عي يؤيله عياد رافسوس نواس انت مونا يوري كوي ادى فولوال كينا وتع كواون بي الما - باين كى وعاكا منتفى بين كروه وصول مناكا مهم بين كري و بايدكن وزول عذاب كا ميد بالاي المركانا والمون المرود المراب كالمراب كالمراب كالمراب والمراب المراب كالمراب ك توع أبين مجي كرفع أن سنايول كريج بإ او بفعالو مجدايا ترجه إس الوكى بيزكى بات بينجب اورا كاركاكياحى باقى يا لَوْلِكُونَ وَيُعْلِقُونَ عِيدِواللَّال مِن اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

یا خدا کے رسوں نے فرائی ہو توسیجے میں آئے یا نہ آئے اس کو بے جون وجرا ما ننا پڑے گا اور توجیہ و تاویل کی جازت مہاری کی جائے گئی ۔ نہ اید کر میجھ میں نہ آنے کا عذر کر کے بہلے سے منکر مہو میٹھے اور فرمو و کہ خدا وررسول ہونے کی طوف سے اطہبان کرنے کے افریدین سے رستے ہیں ۔

"نرسمہ منہ رسی بجعب بر اسے اعرابی کیں رہ کہ تو می روی بہ ترکستان ہے اور ونیا کی جندروزہ زندگی اور وشالی نے اومی کوخلاکی بات بہ بچرکہ دلوں سے دین و مذہب کی فضت اٹھ گئی ہے اور و نیا کی جندروزہ زندگی اور وشالی نے اومی کوخلاکی جناب میں مغرورا در گستانے کہ دیا ہے۔ وین کونہ کھیل بنار کھا ہی۔ قرآن کوناولوں اور اسا طبرالا ولین کی طرح بے بڑائی اور بہا کی سے ساتھ میں الله بھی خدشے واقع ہوتے ہیں اور بہا کی سے سات میں لا بھی خدشے واقع ہوتے ہیں اور بہا کی طرف توجہ نہیں۔ بات بات میں لا بھی خدشے واقع ہوتے ہیں ا

دار بغیر اگر م نے قرآن ی بیاط براتا را بونا (اورآدمی کی طرح اس کو منعور کھی ہے اس کو و بجھ لینے کہ خدا کے در کے مارے جھ ک منعور کھی ہونا) تو ہم اس کو و بجھ لینے کہ خدا کے در کے مارے جھ ک کی اور بھی بونا اور بھی بید منا لیس لوگوں سے لیے کیا (بہونا اور بھی بیر ابہوتا اور بھی بیر منا لیس لوگوں سے لیے بیان فرماتے ہیں تاکہ دہ سوچیں (بھی بیر)

ضَّالُعْ الْحَالَ الْمَا الْمَالْمَا الْمَا الْمَالْمَا الْمَا ا

کیا ہم آول دباری بربراکرنے میں عمک سکتے رکہ قیاست میں دوبارہ بریدائی کرسکیس کے نہیں بلکہ رامل بات یہ برک میدلوگ رخلاف عاوت از مرنو بریدا کرنے کی طرف سے شک ہیں رہیسے ہیں۔

البن من حرف مراق می میران میل میں ایک میں ایک میں ایک میں ایا ۔ نہا تا ت سے میوان میں میں میں ایا ۔ نہا تا ت سے میوان میں مجملیا ۔ مواب کی شرح اس طرح پر پوکر آوی شرع میں تھی میں نہا تا ت کی مجون میں آیا ۔ نہا تا ت سے میوان میں تا تا ہے اور اس میں تا تا ت سے میوان میں تا تا ت سے میوان میں تا تا ت سے میوان میں تا تا ت

بواب نی تیریج اس طرح بربوکه آومی تسرفیع میں تھی گھا۔ مٹی سے نہا تات کی جُون میں آیا۔ نہا تات سے جیوانات میں تنجم کیا۔ نبا تات اور حیوانات آومی کی نزام ہوئی۔ غذا سے نطفہ بنا۔ نیطفے سے بہت سے "نبدّ لان کے بعد آومی ۔ ریر سر سر مرد ہے جر سر سر سر بربر ہو ہے ہیں۔

المان المرسم المسان كوشى كرست سه بنایا به مرسم بی اف اس كوها المان كی جگه المان كی جگه المان ال

ولقل خلقنا النطفة علقة علقا العلقة مضعة علقا المضعة على المضعة على المضعة عظا ما فكسون العطام الحيامة الشيامة على المنافقة المنا

فعيينا بالخلق الأول بل هم في

المر سعن المراب المراب المراب المراب المراب المراب المراب المراب المراب الموالي المراب المخاطري المراب المخاطري والمراب المخاطري والمراب المخاطري والمرب المخاطري والمرب المحالي والمرب المربي المربيم كوان كرشمون كے وقیصنے كى عادت مي ہوئى ہو اس و جرسے ہم ان كا استبعاد المرب عن مشروبالموت بھى اللى طرح كا ايك كرشم ہوا درہم كواس كے استبعاد كرنے كاكوئى بق المبین الورائ المرب كورى قيامت كا الكار شفر المرب المرب

مل داوگوا) اسی زمین سے ہم نے تم کو بیداکیا اور دمرے بیجھے) اسی میں تم کو نوٹا کر لائیں کے مو

على بكريم إس بات برقا درين كرأس كي يور بور (أس سكافسلى بيكا سف شه بهادين ١١

كِ يَصِيْحِيهِ بَيِي أَس كِي رقع باتى ربهتى بواور بقائے مص بھى ایک طرح کی زندگی ہو تو آ بقائے موج کی زندگی میں بیش اگررسے گا مگریش اگر رسیے گا عنرور-ابمان بالقدر اب را مسلئه تقدير توموللنا فرمائي بين كديرا بسامشكل سكه يح كدعوام توع بمحصيحة بساراانسكال بحودة ومي كي خاص بناويث كابركه ة دي مذنو كناز تتحفر كي طرح مجبور محال بيرا بيرا يركوني أس كو ۔ سے ہلائے تو ہے - اور نہ بافتیا رمطلق ہو کہ جوچا سیے کرگزرے - آومی کی اِس عالت کومیش نظر کھ کرتقدیرے معنی سمجھنے کے ہیں۔تقدیہ کی نسبت لوگول کاعام خیال تو یہ ہو کہ آ دمی کو بھلا جراج کچھ میش آتا ہوا درجو کچھ بیش آنے والا ہو پہلے سے خارسے اس کے لیے تھے اور ایک پہال مک کامس کا جنتی اور دورخی ہونا بھی ۔ دوسرے نفظول میں اس کے بیعنی ہیں کہانسان جو کیجہ بھی کرتا ہو اپنے اختیار سے نہیں کرتا اوراسی سلئے نیکی کی جزا کاستحق اور بدی کی سزا کامستوجب ہمی نہیں۔ بے شک کط جے تی کے لیئے بڑی آنجایش ہو۔ اوراس خیال کی تائیر میں بہت ہی باتیں بیش کی جاسکتی ہیں جن سے انسان کی مجبوری ظاہر ہوتی ہے۔ مگر یہ لوگ انسانی زندگی کے دوسرے پہلوکو بالکا نظرانداز کرفیتے ہیں۔ اوزیب میجیتے كرانسان تجهدا فتياريمي ركحتا بواورمسي اختياركي بنابروه ونيامين ابيفا فعال كاجواب وهمجهاجا تابح ونياميت قاعده جارى بوتو اخرت ميں كيوں ند ہو- ونيااور آخرة ميں نقل و صل كي سبت ہى اور ايك كادوسرے كے مطابق ہونا ضرور ہى الحیا کھرتقد پرکوکیا مجھنا چاہیئے تولفظ تقدیر کا قدرست جس کے منی اندازے کے بین بس تقدیر کے معنی اندازہ تھیارے الم موسئ جمعنی اِنّا کُلُ شَکِی خَلَقَنْ کُرِفَ مِی ایک میں وہی تقدیرے ہیں موسک جمعنی اِنّا کُلُ شکی خَلَقَنْ کُرِفِ مِی ایک مثال سے باسانی سمجھوںگے۔ ہم سنے ایک ورزمی کوکٹرے کا تھان دیا کہ اس میں سے جتنے بن سکیں بھارے کرتے بنا وو۔ تو درزي يهيه الكابيجيا كليان بجويفك أسينين برايك جيزكا اندازه كربيتا بحتب قطع كرتا بولغن كي روسه إسي كاما ائوتقدىر - متعارتعميرسے بيلے مكان كانقشه بنا تا ہى - برھنى بچۇ كى كے سائے لكم مى كى تراش كا نداز ، كرتا ہے - يئسب تغدير بو اسی طرح خالے جوجیز بھی پیدائی ایک اندازے کے ساتھ پیدائی میہی اس چیزگی تقدیم ہوتی ۔ ووسری مخلوقات سکے اساتهه ایک تغدیدانسان کی پوکه اس کی دو آنجھیں ہیں دو کان - دولا تھے۔ دلویا نوں - ایک تاک - وہ خاص ایک فانکما میں۔خاص ملک میں۔خاص زمانے میں بیدا ہوتا اور ایک خاص وقت کک خاص سالت میں زندہ رہ کر آخرکو ونیاسے رخصت ہوجا آبو- انسان پرجوحاتیں گزرتی ہیں ان میں سے بہت سی باتیں ہیں جن میں انسان کے الادے - انسان کی راسے انسان كى مربركو كيهد وخل نهيل اليسي بى باتول من إس معنى كرتقديه كا قائل بونايلة الهجو لوكول في سخيد سكي بندكى و بیجار گی۔ فطرت اللہ میں نکتہ جینی کرنا فساوعقل اور گریزی کی دہل ہے۔ مثلاً یہ کہ آ ومی کویر ندوں کی طرح برداز کی قدرت کیوں نہیں وی۔ یاجیاک تیزخرومین میں و کھاجا اُ او کہ مھی کے جھوٹے سے بھٹے میں ہزاروں ہو تھیں ہیں آ دی کس کیے اسنعمت سے محرم رکھا گیا۔ بس اس صورت میں تقدیر برا میان لاسنے کے بیعنی ہی کہ مخلوقات عالم کو خلی عیابا بابایا ادرببت درست بنايا - أعظ كُلُّ شَي خَلْقَهُ فَمُ هَلَاي - بيكن اس مِن توكيم عِبَرُوانبين حِبَطَر الله عن الويدي كرامنان ك يم في تام جيزون كواك انداز ، كساته بداكم إيرواك برخلوق كواس كارفاص طي كى بنادث عطافرمانى بيواس كوران انواض عاص كيوماكرف كى) واه دامالل بي

ائن ذات سے کھے میں ۔ و کھی کا ای فراکر اہر یہی دو عقید بر کوس میں باتی مرتا ہے۔ اس انسانی انتسانی انسانی ان كي ونياكوتيان اور مرياوكما - ايك وقعد ، تحد كرمسلمان روية زمين يركو زير المن الله البه هم بجار أيه في الأرتبير مالية الناسكي اورفضائل مين كوفي قوم أن كوفي البين كاني على يالب يه وفيت كرون ول كي تشام إلى الدرالا المراسية والم أَرْتُهُ الراور لو يُحدِّي من التي الله المالية من المرافعة من المرتب الله المعالمة والمالية المالية ا الْكُولُايُقُلِ رُعَلَا شَيَّ وَهُوكُولًا عَلَا وكونكم المراي المراج المناه ال السيكونية أس التعليم المالي المالية ال برائے نام معد ووے جندسلطنتیں می میں تواکر "ما ندسنے ماندسنے ویکیٹی اندا سیمیدا اس ایک اسلمان افلار ترام كركے حسب قنصنائے وقت لينے تكين سنبھالنے كى كوشش نہيں كريتے ۔ اورع تنبيد كا نفار ميد فيران كو ايوس اورا يا اورا الكاردنة كرديا بى - الكيسلمان جمع لى الكال ترفي بريوني كنه يخط وديجي أندريك فال بي عيد مكرنونسس كرك فضاور سمجت تھے کہ کامیابی ان کی تقدیر میں ہواور تقدیر ہی ان سے توشش کرار ہی ہورس پر بھی اسیا تا اُٹران کی سی ناشکو، ہوتی ہی۔ تونامشکوری معی محرک ہوتی تھی مزید کی نیوض وہ کسی طالت ہیں ہمت نہیں ہارتے تھے۔ اكرتم كوراس لزائي مين شكست كي بكفر تربيح كلي توديه ول من بركيول جنگ بررمیں بطرف تانی کوبھی اس طرح کی کھڑوینے لگ حکی ہواور لیات قات دقت ہیں جوہارے عکم سے نوبت برنوبت رسب اوگوں کو بیش کتے رسیتے ہیں۔ اب كيسلان بيهيى سيأس تور بينها ورب القصياول بلائ يجهم بوئ بين كدفراي ان كى بينرى نبين جا بهنا ك میاداکسے کو زندفال بر مزن فال بر كاوروحال بر موللناف مرتوں اِس کوسوچاکمسلانوں نے تقدیر کا محل علط کہاں سے لیا تو یہ بات اُن کی بھے میں آئی کہ قرآن میں السی بھی آ بہتیں ہیں جن سے ظامیر مہوتا ہو کہ ہدایت اور ضلالت وونول خدا کی طرف سے ہیں۔ آدمی کے اختیار کی بات نہیں جیسے اور الله كالم على من احببت ولكن الله يهلى من يشاء - اور - يضل من يشاء و يهلى من يشاء - اور -فين يهديرمن ا ضلّ الله- اور يشخن الله على قلوبهم وعلى سمعهم وعلم ابصارهم عشاوي - اور-ولينك الذين لعنه عرالله فاصمهم واعمى ابصارهم اسى طمع اليي بحيي آيتين بين جن سے آوى كا با اختيار مبونا بايا جا تا ہى جيسے ان تكفن وا انتم ومن في الامرض جبيعًا فأن الله لغني حسيل-اور- وتفس وما سُوَّكُما فالهمها مُعْورِها وتقويلًا ال العابنيرايني خوامش كعطابق ، تم ص كوچا بو مرابيت نهين ف سكن ملاسر كوچا بتا بي بوايت وتيابي العص كوچا بتا بارا وتيا يوسك توس كوفدا كمراه كرك السك كون راه رسبت برلاسك المحظال المن ولون بداوران ك كانول برانشد فيرككادي واوران كي الكون برود (برا) وهذا بي لوگ میں جن برخدانے لعنت کی اوران کو دحق بات سے بہرااور (راہ رمیت کے ویکھنے سے ان کی انکھوں کو اندھاکر یا ہے الت اگرتم اور بھتے لوگ رکوز مین پر ہی وہ ب د كرب الرعبي فلاكى نافتكرى كروتوخدا وكونوايجي بروانيين كيول كدوه) بي نياز دا دريطان بي منزاوا رحد دونتنا بي كيه ادرانسان كي اورانس أن استى تسم جيئ أس كوا

م دادیا درست بنایا بیم س کی بدکاری ادر بر میزگاری (دونول باتین) س کی محماوی ال

ا ور - إنا ها بين كالتبينل إلما شاكرًا قرامًا كفولًا - اور - فكن شأءٌ فليون ومن شاءٌ فليكون - ادر بل ونشأن على نفسه بعيد بري ولوا لقي معاذ تركا -

(الگوا) جونفارے ول بن واگراس كوظا بركرويا اس كوچيا والعدتم سے اس كا حاب ہے كا عبروول كوٹ بر، جس كوچلي بخشے

ادرعب كوچا ب عداب وس

کے۔ ایک شکل خدا کے عالم افیب ہونے کی ہوکہ وہ اسسے پہلے کہ آدمی توصیہ سے ایک ایک ایک فردیشر کے جا کہ انتظام خدا کے ایک ایک فردیشر کے جنوال خلات سے واقعت ہوکہ فلال آدی فلال جگہ فلال فائدان میں فلان وقت بریام و گاادرات دن ہے گااوراس کو بہت واقعات بیش آئیں گے اور آخر کار فائون آہی بینی قرآن کی روسے جنتی ہوگایا و فرخی نظام ہوکہ فلاکا علم ملطن ہیں ہوسکتا مضور ہوکہ ایک بات خدا کے علم کے مطابق واقع ہو اس سے بھی توگ انسان کی مجبوری استنباط کرنے ہیں ایک معبوری استنباط کرنے ہیں ایک معلور ہو کہ کا کہ معلور کی کا کہ معلور کی کہ ایک و مطاب کا کہ معلور کی کا کہ کا کہ معلور کی کہ کا کہ کو خلال کا کہ کا کی کا کہ کا کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کا کا کہ کا کہ کا کہ کا کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کا کا کہ کا کا کہ کی کے کہ کا کہ کی کے کہ کا کہ کی کا کہ کا کہ

نيا وَنهُ كَيْنِ كُينِ مُصَلِّما في رَبِي سَيْحَ لَيْ الْمُعَدِّلِ فِي مِنْ سَيْحَ لَكُمَّ لِينَ مِرْ فِي

لیکن پر تنباط فلط پر - ایک طبیب ما فرق بی ایک مرای کی نبت جانتا کو وه بر پر تیزو کا خرد بد بر بهنری کرے گا اور وه با اور وه بر بر بیزی کرتا اور مرابی کا بیانی کا میلیب سفایس کو بد بر بهنری کرنے اور مربی گاکا کا مربی و یا نیوش تقدیر کی بحث ایر جری قبی اور اسی دخه سے شارع نے اس میں گرید کرنے کی منابی بھی فر مالی بومولٹانے فرآن مجید کا ترجمہ کرتے وفت تین مقام بر تین فا مَرب کہی گھے ہیں اُن تینول کھا ہی جریف کے وقت تین مقام بر تین فا مَرب کہی گھے ہیں اُن تینول کھا ہی جریف کا کہا تا کہ کہا تا کہا کہ کا ارس کے قان کی ایک وقت کے ایک الله ما افتد تا والکن الله یفعل ما بر میں کے ذیل میں کھا ہی ۔

﴿ بقيصفي كوشته (ايما) ورست بنايا بعراس كى بركارى اور بربيزگارى (دونون باتين) اس كومجمعادي-

ک دیوریم سے اس کر دین کا رست (بی) و کھایا دیھر اب وقتم کے آوی ہیں) یا دفترگزار ہیں دامنی سلمان) یا نافشکر دلین کا فوک علی بیں جبہ منے اور جو جاہے و الے - سلک بلک دخور) انسان اپنے متعلیط میں مجتب ہے گؤوہ (اپنے بیٹی سے تصور ڈامیت کرسانے کے لیک بیری بہائے بیٹی ایک اور اگر خدا جا ہتا تو وید لوگ آ بیری من والے گرانسر جو جا ہتا ہے کرتا ہوں ا

گف ه اگرجیب نبیوواختیار ما حافظ تو درطریق ادب کوش وگوگذاه من بت مین نفع بویا نفع بویا نقصان اورگذاه کو ابنی طرف مینی نفع بویا نقصان - برخوسب کیجه خدا کی طرف منسوب کرید اور باوجود ب اختیاری کے قصور کا معترف بهو - لیکن به بات همارے دل کوتولگتی بنهیں بیم ترادی کوفاعل مختار اور نیک و بنده از مانتے اور اس قاعدے کو وزیا اور وین دونوں کے انتظام کا مدار بیجھتے ہیں - اِن ووفاع فی تارا ور نیک و بنده از مانتے اور اس قاعدے کوفاعل میا ایک قاعدہ گھیرادیا ہم ہر چیزاور ہروا قعے وہ مخالف باتوں میں دافعی دھر بنوفیق بوچھوتو یہ کوکہ خداست یہ جہان عالم سباب کہلاتا ہم جیسے منتا کہ طاہر نے ایک قانون بناویا - اوکس میں چور کی منز تجویز کر دی - استے برس تید - زید سے چوری کی اور جیل خالے کیا گیا - کہنے میں تو اور سی جور کی منز تجویز کر دی - استے برس تید - زید سے چوری کی اور جیل خالے کہنے میں تو ا

بون تا پرکه خاکم سے قید کیا۔ مگر خفیفت میں زمیر نے آب ایسے کو قید کیا۔ نہ چوری کرنا نہ جیل خانے جاتا ہیں حاکم کا زیرکو قید کرنا اور زمیر کا خود ایسے تئیں قید کرنا اپنی اپنی حاکہ دونوں ہائیں تھے کہ ہن کئ

تعسافائدہ سورہ انعام کے رکوع کا۔ آیہ قل فَلْلَّہِ ایجیٹے البالغی فاکوشاء کھول الکم ہم عیان کے ذیل میں لھا ہم کے دیو کفار مکہ جبلیل سے عاجزا سنے توشیت الہی کی بخت کال عربی کرتے لیکن وہ مرضی اورشیت میں فرق نہیں کرتے تھے فلا استے اس آیت میں مرضی اورشیت کافرق نہایت عمدہ طور پر دکھایا ہو کہ جو خدا کی مرضی تھی وہ بغیمہ وں کے ذریعے سے فلا سرکردی گئی اور لوگوں کو اختیار دیا گیا کہ نیک راہ اختیار کریں یا جربی راہ جلیس ۔ بڑوں نے بیغمہ وں کو جسٹلایا اور دیدہ و دہنست نبری راہ اختیار کی تو وہ لکڑم تھیرے اور خدا کی تحتیار کی تو وہ لکڑم تھیرے اور خدا کی تجت آن پرتام ہوئی شدت انہی سے اور اس سے کے تعلق نہیں ملہ دای بندے حقیقت المال تریہ کو کی قائرہ پو نبیج تو رہم کے کہ اختری طرف سے ہوادر کھوکوئی فقصان پر نبیج تو رہم کے کہ اختری طرف سے ہوادر کھوکوئی فقصان پر نبیج تو رہم کی ہو تا تو ہوں سے کا کہ ایک کو تا تو مورا سے اندان یا تھے ۱۱

الله دائ بينيران سن كروك ديم إرسه اوم الله في جنت ديم بر اللم بوتى بيم الروبي باتنا توتم سب كوروبي ي ارسته وكها وينا ١١

مشیت آئی بالکل دسری جزائی اس بن شکنیس کفراچا بتانوسب را بر راست برجیته گراس نے چا ایک لوگ بنے الا دے سے را دے س را برست اختیار کریں تو لوگوں کے افعال سے شیت آئی تعلق نہیں ہو- بلکہ ان کی اپنی شیت سعتی ہو یعنی شیت آئی تھی کہ لوگ اپنی شیت سے قبرا یا بھلاکریں۔ اپنی شیت سے قبرا یا بھلاکریں۔

 مولانا کے إن تام مرہبی عقامد اور ولائل سے یہ بات عجب نہیں کرلوگوں کے ول میں کھنے کہ ونیا کے برقے برس مقط وہی ایک سلمان ہیں اور باقی برائے نام - لیکن اِس کے جواب میں موللنائی وہ چند سطری جہا۔
مزد یک اُن کی بخشائش کے لیئے بطور و نیننے کے ہیں ذیل میں ورج کرتے ہیں -

منہیں عصمت بی بی بست از بے جاوری ۔ یا م

كربعصيان ورنبى أونيم ازب فوتى بست وس بعينه جول حريص شهون بت وضعف باه

عرتوساری کئی عشق اس میں مومن به تخری وقت میں کیا خاک سلمال ہول کے

حقوق ومجمد سے تلف ہو تے ہیں اُن کی تلافی میرے اختیار سے خارج -النفی بین بیشبث ہا کے شیش

توجہ کے خیال سے میں نے ول کوسٹی و بنی جاہی اس سے بھی پوری شفی نہیں ہوئی۔

السرتوبر (تو) قبول کرتا (بی) پی گران بی لوگول کی خوادا

سے کوئی بڑی حرکت کر میٹھے۔ بھر جاری سے تو بدکرلی تو

الشرديم) ايسول كي تو برقبول كرنينا پروادراسر (سب كاطل)

ما تا لاوردنیا اوردین کی صلحتوں سے وافق یو اوران لوگول

توبه (قبول) نبیں جو (عرمجر) برے کام کرتے رہے بہاں تک

كرأن من سے جب كسى كے سامنے موت آ كھڑى ہو تو لگے كہنے

مل دوگروی بهت این باکیزگی مزجایا کرو بربزگارول کودی نوب جا نتا پودا مل دونیا سطح کاسها دیوانا بودا

تنبث الأن و لا الله ين يمونون

وهم الراوليك اعتاناتم

علالاً البيئاه دانسان

كداب ميري توبه اور (اسي طرح) أن كي (توبه) بمي زقبول) نہیں جو کافرای مرکئے ۔ یہی ہیں جن کے لیئے ہم نے عذاب

وروناك تياركرر كطابي

صوف قُلْ يَا عِبَادِى الزِّينَ اسْمُ فُواعَكَ أَنْفُسِمِهُ لَا تَقْنَظُوا مِنْ لَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ يَغِفَلُ

الذُّنوبُ جَيِيتًا إِنَّ هُوَ الْحَقُولَ الْمُحْرِيمُ لِي أَس برجيًّا بهول سوجب حقوق العباوكا

خیال آیا، وطبیعت بهت ای برسیان بونی او که خدا تواب خوق محتوری وس کا بندے كيول جِصور في الله بعرضال أنا وكد يغفي الذفوب جبيعًا كا وعده كيا وي

بندول کے مواضعے بھی بچانے کی کوئی تربیرکرے کا سے کہ خواجہ خودروش بندہ بوری

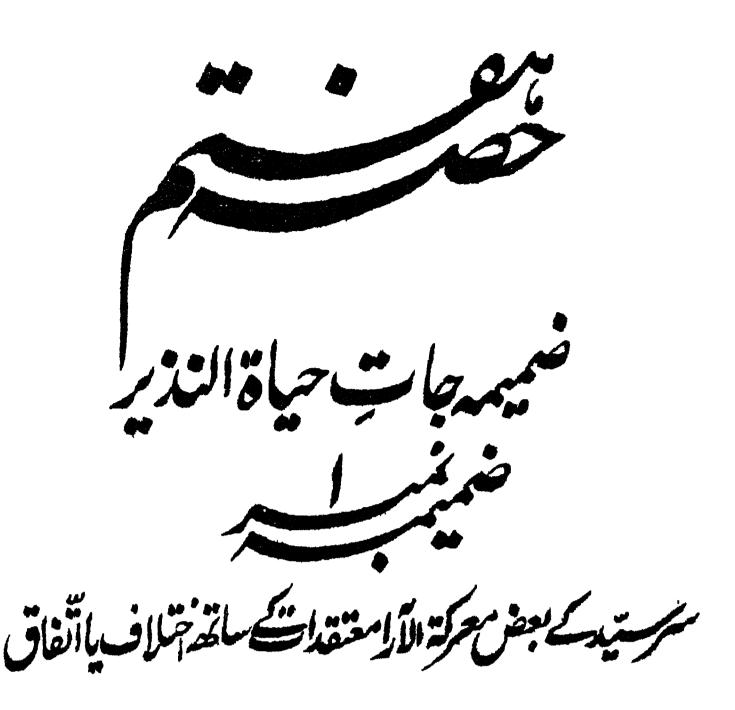
واندرونیاس بعضے رحم دل مجسر شول نے ایسا کیا ہو کہ عدل کے تقاضے سے مجرم ہر جرانہ کیا اور ا جینے پاس سے بھرویا۔ خدا بھی میرے ساتھ ایسا کرے تو اس سے کیا بعید

الو فرض ميرى حالت يه الحكوبيم ورجامين براجهول را المول م

شنيدم كدورروزا سيدوبيم برال ابدنيكال بالجست كرميم بضاعت نباوروم الأأسيسد

البى توكروانيم كرومسفيد

مل دائنجيران لوگولت كمه و وكدك بهارك بندوجفول في (گناہ کرکے) این اوپرزیادتیاں کی ہیں اسرکی رحمت سے تا اسید ندر بهوكيون كرانسرتام كنامول كوسعات فرأنا بور اور) دهدي شك برا عفف والا مهر بان بح-



عاة الذرير حشير شنه كورة مم الحروف حب ختم كر جباتواس في نرعم خود يتجدد كما تفاكه والحمي جو كجير الحصف كے قابل تي التحقيل وہ تعلق وہ مي جا تجاہد ہے۔ تقليل وہ تعلق الله الله تعلق الل

المكى چيزى مجتد تجهد اندها اوربېراكرويتى بواا

ین نے سبواحمدخال کے ساتھ کسی امریس مخالفتری ہوتوسب سے زیادہ مجمی کوراس کا فسوس ہو۔اگر مجھ سے اس میں کسی طرح کی ہے تہذیبی سرز دہوئی ہو۔ اُن کوخدانے شرف دیا ہی با عنبار عرکے۔ شرف دیا ہی با عنبار فسب مے شن ویا بی با عتبار تعززونیا وی کے - بہت بڑا شرف دیا ہی با عنبار خیرخوا ہی قومی کے - اور صدیث شریف میں أيابى من لم يرجم صغيرنا ولمريوق كبيرنا فليس منا مؤلنا كايفقويا وأستيبي إلى مرى طرورت محسوس بوقى لسرسد كالتفن معركة الارمعتقدات كمساهم ولنناك اعتقادات كاموازندكيا بائتوفاني ارمنفعت ندبوكا جنال جوفي الين أبايت اختصار كم سائفه مسرسيا ورمولانا كم مختلف فيه يامتفق عليه معتقدات ورج كيّه جات بي-

مخريف كتب آساني

(۱) مسرستيد: -عهايينيق اورعهد جديد كي كتابون من تحريب لفظي دا قع نهين بيوني - بكهرف تحريب معنوي بيوني يري مگراسی کے ساتھ اُن کا ول سے آخر نک الہامی ہونا اور علطی سے پاک ہونا عشر ہی۔

(1) مولست المديم ويجيلي الساني كتابول بيني تؤراة انجيل وهيره پرسلمان نبديل وتحربين كالزام لكات بي باوي النظر يس بدالزام مخاصا ندمعلوم بوتا بركبول كه اشان كاننا برنفس بونائجي قرين فياس نبيس كه وه ايك تناب كوكتاب المديعي كيدا وركيراس مين ويده ووانسته تيديل وتحرلف يجي كرسه وليكن سلمانول سن برز كاوش سهواس الزام كومنزل تک یونهایا ہی۔ بہال مک کہ خور بہور ونصاری کے علمار کو بمجبوری تعلیم کرنا پڑا ہرکہ وا تع میں صفحف ساوی ان نی تصرفات مصمحفوظ نهيس الوكول سنه دبيره ودانسته تبديل وتحرليت منهجي كي بهوتا بم ترجمه نود ايك طرح كي تبديل تطريب اكاورس مجفيا مول كم وتض إس كناه كامرتكب بهواي وه بعال إس كوتبليم كرسك كلا

واسلام نے علامی کو بھیشہ کے لیے موقوف کرویا ہے۔ اور آیک من وفعا جوسورہ محترمیں ہروہ نہایت راحت کے ساتھ اس بات برولالناکر تی ہے۔

(۳) مولکسنام ہم تورعیت ہوسے کو بھی ایک طرح کی غلامی ہی مجھتے ہیں۔ فرق اگر ہوتوصرف لفطول کا ہی۔ تہتیرے باوشاه ابسے ہوگزرے ہیں اوراب بھی ہیں جوعیت کو ابسا ابسا ستاتے ہیں کہ کوئی وشی مالک بھی کونٹری غلاموں کو ایسا ندسناتا ہوگا۔إن ہانوں كے معلوم كرينے كے بعدكوئى ہى جواسلامى علامى برخصنارے ول سے اعتراض كريسى فالمى كى تام اقسام کومو فوت کرکے اسلام نے صرف ایک ہی قسم کی غلامی کوجا تزرکھا ہی سکہ ندہبی ادائی میں جو وسمن پھوے اً بين وه لوندي علام بي - اورنديسي اطائى بين كوكه وشمن ظلاً مسلمانول كوترك اسلام برمجبوركري ما ورسلمانول كو وفع وسمن كى قوة ركك كرافط نا برسے ـ

> (۱۷) مسرستيدسا جاع جنت فري نبين بي- تياس جنت شري نبين بي- (حياة جاوير صفيروه) مل جوچھوٹے پرمہرانی ندر کھے اور بڑے کا دب ذکرے وہ ہم میں کا نہیں ١١

(سم) مولك الماء عام طورير خيال كياجا يا بوكد محرى نسريجين كان أون صرف فران يوسد برجيال الجدا على المحيدي الم مرعلاً بين جيرين أس كا فيمد قرار إلى بين سنت - قياس - زجاع أمن إس النه كه به إن كى مردك قصل نصوات كاكام بل نبيل سن مريوجي قرآن شراعيث محديد كالون وعلى الدن وعلى منت كمعنى بين بنيبر ما تسب كاقول اور فعل یاکسی اور کا جوینیم مراحب کی موج و گی سی بهوا اور بینیم صاحب نے اس کوجائز رکھا۔ توسنت کوفران من وہی نسبت برح وشلاضا بطه فوجارى كوقا نون مجبوعة تعزيرات بهندسه سينى سنت كي كونى بان خلاف فرآن مقبول نهیں۔ بیسنت کی صرود میں کیا رہا قرآن کی نفسیرو توضیح ۔ خلاً قرآن مطلق نماز کا مکم دیتا ہی۔ سنت ناتی ہی تعدادِ رکعانا تهيج جوركوع وسجودين كبئ جانى يوستقرارة وتعلده ميامندلا قرآن مطلق زكوة كاعكم وبتاليح - سنت نصاب اوردول لل ى تعيين كرتى بوسلاس صورت مين فران بى الري فانون ريا - بعض سور من ايجالهى بيش السكتى بين كه نذ فران مي نايو ہیں ندسنت یں تو قرآن میں ولیسی عصورت تلاش کرنی بیٹی ہی اوراس کے قیاس بربہتا بھوت قرآن وعد بیث مم دياجا تا باي وربيكام بومجتهر لتيني عالم راسخ في اعلم كاجواس زمافي بين عنقاصفت معدوم بيء توسوك النفن فلبك أور كبابوسكتابى- اورجيال قياس كويجى مُسَاع نه بوأ خرى ورجه برواجاع المن كايسوامت في بياس قد رستشر بوكراجاع صورت بزير مونهي سكا - اوربها له يعى انتم اعلى بأمورد نياكرى روس وبى استفت قلبك راه قانى كرسكتا بى- اور جب قرآن وحدیث نے آومی کے مختلات اور خبالات کی اصلاح کردی ۔ بیس بیوے امید کی جاسکتی ہوکا س کادل اس کوراه حن بی و کھائے گانوش فران با وجودے کہ اس میں نیکی بیشی کی ضرورت ہوا ور نہ ہوسکتی ہے۔ اپنی موجودہ طالت من بانضام سُنّت وقياس وستفت قلبك كدان كاما غذيجي وبي قرآن بوساري وثيابين امن وعافيت فالمحيك مے لیے جوندس کی صلی عابت و نوف ہی بخو یی کفایت کرتا ہی۔

ربع) سرسير- تقليدواجب نهين بورجياة جاويد مفيدها)

مل عملائل ال عرب مجري مرجع اوردراه راست پر بطح رب بول توجی وه ان بی کی بروی کے بط جا میں کے ١١

عِن طَرِيَّ بِهِ فَ أَسْنَهُ مِن أَوْى أَجْفَرْ مِرْ بِأَنَّا بِي فَرْ الْمِنْفُرِ لِعِلَى كُونُوا رَكُونَى الرَّ

ن المالية الما

فرائے سایہ کیا برس بن ایجا میں ہوکہ مرقی کی سقد دہ کار آئی کی سامہ فی سے محدوم رکھنی ہو جس کا ماقدہ اس میں اور وہ بیٹ ایک ایک بیاری سف ری آوا ہم میں تو بم کو مجھ بھی اعتراض جائی سول کی تظلید انسان کا ایک فعل انتظام اوری کا ایک ایڈ ہارستہ ترقی کی محرک اور ہاوی اور معلوج واعتراض جو ایف بی براعال کاروراس نمونے کے انتظام میں بر ایک ایڈ ہارشک بیٹے انفیا رکھے تے ہیں صف

اعرباالمنيس أودروسي في الرابروسية ما يرداو يست

السريدة المال كالال

ر في المراب المان المراب الميس كالفظ عرفراً الجبيدي المرابي على وجود فارج من الانسان مراد نهيس بي مارخور اسان المراب المونفس الأرويا الميت المهامية وه مرادي-

(ه) موالمست المست المركزي المكرة والكارك عاما المحتوس التي الذيرة ولها أي بين ويقي سو خداكر المكرة والتي المدكولي المدكولي المدكولي المركزي المكرة وكاله المركزي ا

مين ن دن در فرنتون و ويجيس ميم مس ن كندكارون كوكوني فيتي (تعبيب) ندم وكي اورد فرشتون كود كيمي كم كه وور وفال ١١

(١) مولس المستاد عليه منعنف وي كانسار ملى المرابط الموالية والأراد المرابط الدارة الأوالية المالكال المحاري المرابط ال

() مسرست برا ونع ولباس وجميره بن كفارك ساخد أنست شركام مدوع أيس بران ونول برا فن جها به اي لول ساخه الفوج فهوه نهم - جس بران ونول برا فن جها به اي لوكول الفرح فهوه نهم - جس بران ونول برا فن جها به اي لوكول الفرك و مولك موجه و كركوت بناون ، فنياركرايا بحا در ايك كوث بنهوان بركيا موقوف برئه مام ترفان الكريزول كاسا بهوكيا بحدا ورموتا جاتا بري كرفه و بي بريوا في وفن بيا أراد المريول كاسا بهوكيا بحدا ورموتا جاتا بري كرفه و شهر الفرا في وفن بيا المريول المريد المريد المريد والالا كالمريد والمراد كالمريد والموالي بريد برا في وفن بيان المريد والمراد كالمريد والمراد كالمراد كالمريد والمراد كالمراد والمراد كالمراد والمراد كالمراد والمراد كالمراد كالمراد والمراد كالمراد كالمراد والمراد كالمراد كالمراد

استنباطكيت بين - حال أن كدو شيخ ظاليركوا سلام سه بحديقان اين-

ر ٨) مسسست پروفرزن الهاوس معاوی معاوی منعتق برکید بیان زوازی نه بازرین مجاز و استعاره ونیبل کے بیان بروا ہو جیسے تعتق ونشر - حسآب وکتاب میزان - تعراط حبنت - قورخ دئیره وغیره - پرسب مجاز برجمول به ندخت مدینه

هی کسی جا نور کا بینگ لگ کرمرا بهواجا نورم: سی جوکسی توم کی مشامبهت اختیار کرسے وہ آن ہی بیں سے بی ۱۲

و الله المسرم مع المستقر إن مر بوضاع أمين وأسان كالحجود ن من بيداكرنا بيان بواركاس سيمسى وافعا كى تهرو چي مقصه و بهير جو الما صوف بهو ديول كه دس اعتفاد كي نرو پرتفصر و بي كد خدا تعالى في زمين وا سمان كو مى الناس من الديد كا التارسالوي وان أرام الماء الوراسي لي جو يها أن كاعقب وظلى زمين وأسمال كي نسبت تعاس كرة أزن الم العام الم كوفياً أرام المستامن لطوب أبيول أرشاع كالقصدها أن اللها رس بحث كرنا إجز ما تنبي من من كالنف مبول أن بررو و فوح كرنا نهير بو - بلد جوفيا لات لوكو ل كول من خلا في وعدا ميت اور قدريد وعظر منه كيم فالها عند منايول أن كازائل كرنا يو ، ٩) مولسسه السان ك عنى قرار مر بهت بى عبد خركور بي درس كى نظر قرآن بربي و مجي إس بان كو الميم رينين سكار المرقران سي مي وان كي تعبين يه زوريندي وياكيا - ب شك كيه ابنين اسي يحيي بين من كامخاطب بنكف بهو وكوبنا يا جاسكنا به كرايس بهي أينيس بين جن كاسياق وسباق برايكار بابوكه عجودن برزور بو- اور مخاطب بلا تخصيس يروكل افراد فشروس جيسه سورة ف مي - وكفك خلفنا السموات والارض وعابينها في سنة ايام إدرامسنامن لعنوب وسامسنامن لعوب كارس كيسوائ اوركيام كل بوسكتا بحك قائل كاسطاسية بيجودان بدرورويا برعض بنى ابنى سجهري توبيح بمكوتواس ناديل كيسليم كراف سوياكا المودن من سيامونا مان لبنا زياده أسان معلوم مونا ، و-بعض فدي قومول برنا فرماني في وجهس عداب نادل بهونا مرمسات سرقران س جوجابجا قدى قومول من بديال اور مداخلا فيال بيجبل جائے كے بعد أن بر طرح طرح سکے عذایب کا نا زل ہونا اور کسی قوم کو اور ناری اور طوفان سے کسی کوزلز سلے سے سکسی کوئٹر ہول ورو مگر عشرات مے سلط کرسنے سے اورکسی کوعذاب سے بر با وکرنا بیان ہواہی۔ اس کا پیطلب نہیں ہوکہ ورحقیقت أشك كناه اورمعاصى عداب نازل بوك كا باعث بوك تھے۔ (١٠) موللسب الساقران من مجيلي أمتول كي بهت سي حالات بيان كيد كي تي بين بن بران كي فوانيو کی وجہ سے وقتا فوقتا غداب البی نازل ہوتے رہیں۔ گناہ اورعذاب میں جوخدانے علت وعلول کا تعلق ركها بربهن لوگ إس مين إشتبالات كرت بين سبب بهكه ألفول في ابين نزديك علت وحلول كعلاق كى كوئى وجدند يانى اور سلك شبكه كريف حال أنكه أومى كوئى سى ووجيزو ن مين يميى علاقه معليت ومعلوليت كى وجرنبين مجد سكنا منتلا بيتوهم جانت بين كمفناطيسي متوتى كاليك سراضرورشال كي طرف ربها بي جيساكة فبله ناون میں و بھتے ہو مگراس کی وجہ کے جا سے سے ہما رافہم فاصر ہی۔ اور بہی حال علبتن اور معلولتین کے تمام علاقوں الحابى - بهروزنى جيززمين برتوكرنى بو- مركيول كرنى بو ، نهم اسى وجرجان بي اوريزبيان كريك بي-ظاہرا بر استنباہ سے جونوگوں کو بہدا ہو سے ہیں-ان کی ٹری وجدید برکد لوگ اپنی معلومات کوجاس اورائی عقل کو

رساخیال کرتے ہیں۔ ہرکس راعقل نوو کھال اور ما او تبہتم من الصلم اکا خلیلا کی طف اُن کا وَہن تقل منہیں ہوتا۔ اور ایک بات یہ بھی ہوتا اور آخر فہ ہرلتو کی ساوتا کہ ایک اُن کے اُن کے کہ بساوتا اور عذا اب ہیں جو علاقتہ ہوتا ہو اُن کے کہ بساوتا اور عذا ایک برکرواری کا نتیجہ برکی کئی کئی سے اس کا میں ایسا بھی و پھا گیا ہو کہ ایک برکرواری کا نتیجہ برکی کئی کئی سے بدارال ہر ہوا ہو کہ میں اور میں اور میں ایسا جو ایک ہور کے ایک بدارال ہر اور کی کا نتیجہ برکی کئی کئی سے بدارال ہم اور کا کہ ہوا ہو کہ ایک بدارال ہوا کی کہ بیا کہ ایک بدارال ہوا ہو کہ ایک بدارال ہوا ہو کہ ایک ہوا ہو کہ ایک ہور میں اور میں کہ ہو کہ اور الشاف ہو میں اور میں اور میں اور میں کا دور السامی اور میں اور میں اور میں اور میں کا دور السامی اور میں اور میں کا دور اور السامی میں اور میں کا دور اور میں اور میں کا دور اور میں کا دور میں کا دور اور میں کا دور میں کا دور میں کا دور میں کا دور میں کی میں کی دور میں کا دور میں کار میں کا دور میں کا دور

(۱۱) مسرست بہر- فرآن میں جو کفارت بطور معارض سے کہا گیا ہوکہ اگرتم کو اس کنا ب کے من عندا منتہ ہونے میں شک ہوتو راس کی منسل کوئی سور ڈیا چندا بنیں تم بنا لاؤ۔ اس سے جیسا کہ اکثر اہل اِسنا ہ جنیا ل کرتے ہیں بیمراونہ بین ہوکہ ایسا فصیح کلام تم نہیں بنا سکتے۔ بلکہ بیمرا و پوکہ ایسا کلام جو عالم اورفاسنی او ترب کے کرجا ابول صحران شین بر دول اور و فض جرا سنے والول تک سب کی ہدایت کے بینے بکسال مفیہ : وَسِلْبُ

(م) مسرس سرد حضرت عيني كابن يائي ببيابهونا فرآن كى سى آيت سي نابت بهين بهوتا

إسم المرسية وعالكتهم في عباوت وجياك صيفين أباي الدعاء هوالعبادة -بس وعا كمستجاب بوت س المرايخ تطلسهاجس کے بائے و عالی جاتی ہے حاصل ہونامراونہیں ہے باری خاب قبول ہونے کے ہیں ہی منی عاکے ستجاب ہونے کے ہیں۔ ﴿ معوا ﴾ مولكنا البي الفرق عاد المي المي المي النائر المناف والمنظم المراد المري والماس المي المي المي المي المي المي الماس ال ائن كاخيال بربي كدونبابس اسباب كاسلسله فائم ہى - كوئى نتيجه برون سيسے ظاہر زہيں بوسكتا - أور داسباب كے سلسلے ميں كسى اطرح رة وبدل بوسكن اي يينى وعاكرنا فعل عبث بي يجب بينحث نقدير مين جاير في بوكه خداف اليصابرا بو كيد كمين كي نقدير من كه دبا بر مبوكررمنا ، كوران مي يوني الكرنا فعل عبث بهوا تيسري بات يه بوكد وعائي تبنيري قبول بحي نبيس برقيس ان باتول كالمصل ين كلاكه دعا ايك معلى عبث جوادرسلسائة اسباب من عاكو مجين خام نتام شكوك كاجواب بمسفة توسيم يحد كها موى كي فطرت إسى طري كى وات مونى بركد جب بيمى أس كوكونى ضرورت ببش أتى بهوا وركونى تدبير مرفع ضرورت كى اس كونهيس سوهجتى تووالسيى استی کی طرف رجوع کرنا ہے جس کو و دلینے وہن میں جھا ہوا ہی ۔ کہ اس کی ننرورت کے وقع کرنے پر فادر ہے۔ یہ بات وہری ا بوكه دس كوده رفع ضرورت برقا ورسمها بوس واقع مين بيمي رفع ضرورت برقادر بريانهين با و وسرے لفظول ميں يوں سمجھو كه ده واجت سند فداست برحق كى طرف رج ع كرتا ہى - يا باطل كى طرف مر كمين وه ابينے سے برتر كى طرف رجوع كرتا ہى -فطرت الساني تويه بواور يفطرة عام بني آدم مين شهري بول يا وتيها تي - عالم بول يا جابل بيج بول يا جوان يا بور ص - مرو ہول یاعوریت منوا تدوہول یا تاخوا ندہ مشرق کے رہنے والے ہول یامغرب کے سب میں کیا ل یائی جاتی ہو۔ اب لا وعا كاسقبول ونامقبول بوناتوب شك خدا كافرموه و احوى استجتب لكم اول توقبول كرسف كے واقعنى بي جولوگول سنے سمجے کے ہیں بلکہ برا بین اُن لوگول کی رقومین نازل مہوئی معلم ہوتی ہے جوخوا کی طرف سے بوجر من اوجوابوس تصداوراليا الفاق ايك بريك غراشناس كوميش أجكابى كرحضرت ابرابهم عليالسلام ببت بورص بوسك تصالوالدوناس کی عمرسی منجا وزا وراک کی بی بی بورهی بوسف کے علاوہ بانجھ محبی تھیں۔ اوراس برحضرت ابراہیم کو اولا دکی تمنا تھی مصرت ابرايم عليالسلام كاينفسد قرآن كي تيول من اكورير وتوطلب يه يوكوننقا ضلب بشرتيت بغيبرول مك كوبعض وت ياس و الميداى بوتى بوليى حالت كى ملك كے ليك آية ادعونى سنجب لكم نازل بونا قرين قياس بكورومرے يدك ظاير أن الوكول كارة منظور بوج عاجت برخدا كے سوا ووسروں كو بكارتے بين نو آبت فرآن كامطلب به بوكاكم بيت وعائروكم ايم وعائين فبول كرست بين لعيى قبول كرست كى قدرت ركھتے بين مجمار آئير احتوىي استجب مكم كووعدة قبول وعامجي مجماعا

معال کے الروائیم (مم) مرکب بیرے اگرمروکو باختا ل بھی بہوکہ وہ ستہ دازواج میں علالت نکرسکے گا تو اس کوابک سے زبازہ جو روکرنے کی اجازت نہیں ہو (مم) مولک نے موٹ ایک اسلامی شریجنہ ہوجواس بات کا دعولی کرسکتی ہوکہ اس نے زات وشوک تعلق کے بارے میں جوفیصلہ کیا ہو وہ باکل مطابق فطرۃ ہوا دراس ہیں دونوں کے حقوق کی واجبی رعایتہ ہو۔ لیکن مولومی روم نے تھے ک فرمایا ہو

جول عرض آمد مهنر نومسنسیده شد صدر ارال بروه ستوکویده شد ای مرابع بیری می می می می دونیا به میکند بازی می

فيصارة قرآن كي وتو آيتيس مين جونر شفي سمبت ويل مين للمي جاني مين-

اوراگرتم کواس بات کا اندنشہ ہوکہ بتیم اطکیوں (کے باسے) میں انعا ت
قائم ندرکھ سکو گئے تو اپنی مرضی کے مطابق وو وو اور تین تین اور جار اور کو اور تین تین اور جار عور نول سے بکلے کرلوف لیکن اگر تم کہ اس بات کا اندیشہ ہوکہ دکئی معروق میں بیلیوں میں برا بری دے ساتھ برتا وی شکر سکو گئے تو (اس معوق میں ایک ہی کرنا) یا جو (لوندی ی نمھا رے قبطے میں ہو (اسی پر ایک ہی کرنا ہی کا منصفاند برتا و سنے جینے کے لیے کی بہتد ہر

وَالْ خِفْتُمُ الْالْمُ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ا

 اور تم داین طرنست بهتیا جا بولین تیتم سے بونہیں سے گا که دلکی تئی بهیبیول میں دیوری پوری برابری کرسکوقو بالکل دایک تی کی طرف بمت جھیک بڑوکہ دوسری کو دوسری کو دوسری جیور بیجھو گویا اُ د کھیریں لطک رہی ہی۔

ولزنستطيعوان نعار أبابزالساء

 مقدار براور و وسری طرف چور کی عالت پر-تھوٹری ہی چوری بعض صور نول ہیں مسروق منہ کوشا برزیا دہ کھی ہے۔ وہ دہو۔ اور بڑی چری مکن ہے کہ مسروق منہ کوتباہ و برباد کرف - اس طرح بعض چو کراہے ہوں گے چھر واکشا ف جرم ادر فضیحت سے ڈرکر آگے کو نو بہ کریں ۔ اور بعض کوشا بد چوری کا ایسا لیکا بڑا ہو گا کہ بے ہا تھ کا سے کسی طرح بازا نے والا نہیں ۔ عجب نہیں نزول قرآن کے وفت عرب کے چورا ہے ہی سخت ہوتے ہوں کے کہ بے ہا تھ کا شرح بازا نے والا نہیں موجوب نہیں نزول قرآن کے وفت عرب کے چورا ہے ہی سخت ہوتے ہوں کے کہ بے ہا تھ کا شرح با نے اور ان ان ان کے ساتھ لوگوں میں خورت اور میت آئی گئی مقالموں کے کہ وی ان وائی اور ان بھر ور ان انسانی کے ساتھ لوگوں میں خورت اور میت آئی گئی مقالموں کے کہ وی ان ان وائی اور ان مورد و دانشہا وہ معیرا وی کا خیال کر کے دس درم سے کم میں فیلے بدر کوجائز نہیں رکھا ۔ اور آبرو دار می ہورکو پر مزادی کے مس کوم و دوالشہا وہ معیرا ویا گ

جور ویرمزادی کدامس در دوداسها وه هیرادیات استخصر سن صدامت کا اصفیحت کا اصفیحت کا فیلی شال شاہیں۔ (۱۲) میرسیتید - قرآن میں انتخصرت صلعم سے کسی مجزئے کے صادر ہونے کا ذکر نہیں - بلکیسض منفا ما استخدے سے صریح انکار کیا گیا ہی ۔ معراج اورشی صدر دو معجزوں کا حوالہ قرآن میں دیا جا تا ہی توجین مفدلر میں توجیزے سے صریح انکار کیا گیا ہی ۔ معراج اورشی صدر دو معجزوں کا حوالہ قرآن میں دیا جا تا ہی توجین مفدلر کے ان کے انفاظ کی اسی توجید کی ہوکہ مجزہ گیا گذرا ہوجا تا ہی ۔ اور کھرین کہتا ہوں کہ مجزہ رسول کے اختیار کی تو نہیں ۔

(ک) مسرست بید مین ربالین سودی حرمت قرآن مین بیان بوئی کاست استی می کاربارازی جیسا که دادگیات بیستان بین می با بی به بی کاربارازی جیسا که دادگیات بیس جوب مین جاری بین بین بین بین به بین به بین بین به بین به بین بین به بین بین به بین به بین به بین به بین بین به بین بین به بین بین بین به بین بین بین بین به بین بین بین به بین بین بین بین بین بین به بین

(N) Rains

اگریہ بات صحیح ہو کمرداورعورۃ دونوں اپنی اپنی مگہ نا قص کخلفۃ ہیں اور حب بہ وہ زن وشو کی حیثیت سے ہم لیس میں نہ ملیں بورب اور کامل الخلقة انسان یا آومی نبین ہوسکتے۔ تو یہ بات بھی جے برکہ ہمارسے مولانا کی لائف بغیران کی المبیہ مے حالات کے نامل اور ناقص اوراً وصوری رہ جاتی۔ اگر راقم مرع مدے حالات حیاۃ النذیر سی بطور ضیعے کے شامل نہر تا۔ مولانانے سے کہا بوکہ زن وشو کی شال شریت کی سی بوکہ اس کے دوجزوہی جدا گاند - شکراوریا نی ۔ دونول کھل مل را یک ذات ہوجائیں توشر بت بنتا ہی ۔ یہ بات اسی رشتے میں دیکھی جاتی ہو کہ اس کی وجہسے مال ومتاع ۔ اولا د۔ رہج و لاحت- آب رو- ہر چیزادر ہرطالت ہیں مرد اورعورۃ کی لازمی شرکت قائم ہوجاتی ہی۔ بس پیر طری نامنا سب بات تھی کے مرخ کے حالات جنا ۃ الندیر مین ہوتے۔ اور صرف مولانا ہی کے حالات برکتا اُنتم کردی جاتی۔ میں اِس خصوص میں است عرم دوست مولوی بشیرالدین احرصاحب کا زیاده احان مند بول کوانهو ل نے اپنی والدی ما جده کے حالات میں مجھ اتنی مرد وی متنی که ناظرین و مجهرسه بین رئیس مجه اور ناظرین کومولوی بنیرالدین احرصاحب کا زیاده شکرگزارم و ناچا بینے-مولاناى المبيصفية النسامولوى عبدالقا درصاحب مرحم دليوى كى اولا داكبرتهين ميس ارجي يرسب اولا من عتبار عرظری تھیں۔اسی طرح کیا قت - متانت ۔علم وفضل اُغلاق ۔نوشنفیں یہ میول اورسر بر آور ، گی نونس ہراغتہ کرسے فخیر فاندان تعين- ان كزيلف بن متورات كي تعليم كاجرجا اس قدر نديخا كرجيا اب بو- ملك سيم نورد ا چوده کلی کیا ہی براستے نام ہے۔ پھراس ترقی کو پھاس ساتھ برس بیجھے ہائے توصفہ ہی رہ جائے میں کو مورتوں کو الكها نايرها نابيه ضرورت بكيمب بمجهاجا تاعفا- عام خيال يرتفاكه كهمنا يرهنا وربيه اكتساب يواليهم وارعورت كواس ای کیا ضرور قدی-البندمولویوں اور منتائخوں کے گھرانوں یں ندیہا اوراعتقادًا قرآن مجید اور جنب ایمرست رسائل شل را و شجات وغيره برها ويئے جاتے تھے۔ يس بہي عورتوں كامبلغ علم تھا-اس سے زيا وہ تعليم دينا عورتوں ربيرہ بوائي كرناسم عاجاتا تھا بہوبیسوں کو گھروں کی چار دیواری کے اندر قیدر کھنا بھی ایک بڑی اعلیٰ درجے کی تعلیم تھی۔ لکھواسف کا توقط عارواج نہ تھا۔ عورت كا فلم كميرنا بيءيب من واخل تھا- چاروں طرف سے انگلياں أصف لكتى تھيں۔ خيالات اس قدر سيت منتھ ك عورتب اگر تھے ملیں گی توان کی آزادی عصمت وعفت میں ارچ ہوگی-اسی وجهسے مولانا کی المبدی اس عم سے منتنی من تعين - الكمناتوان كوة تانه تما مكر قران شريف مع ترجمه ادرار دو كي سب كتابي بأماني بشره بسكتي تعين - بلك خطارشت می برمدلیق تعیں ۔ چوں کم مولویوں کے گھرانے میں کلام مجید ٹرسے بڑھانے کا ہمیشہ برجار ہاکرتا مقا اور محقے کی لڑکیا ال

سب آگر بری اسانی (مولاناکی ساس) کے پاس برهاکرتی تھیں اوران نٹرکیوں میں ہمارے مولاناکی الم پرسب سے شي تحيين لېذا بيراس كمشب كي خليف تحيين بيري لاكيول كو شريها ياكر تي تهين - صداع الطكيا ل إن كي شاكرواب بهي موجودال مبيت سه يركون كوهن يرهاي تفاريضان على اورسان فن كواتنا يرها يأكداول الذكروار وعرجيل حيدرا باوبوكرمركة اورنانی اندگراب بک زنده میں - اوراب برمونوی عبدالسجان بکارے جاتے میں - اورو کی میں وعظ و بند کرستے رست بی ایکن ان دونول کی تعلیم میں ہما رسے مولانا کا براحصہ ہی-

جس طرح کوئن وکٹوریا کا رسنظم مرحوم کو بلحاظ ان کے اوصاف حمیدہ کے وکٹوریا وی گاڑ کا خطاب بباک کی طرف سے ملاتھا اسی طرح مولانا کی المبہ کومبرکہ ومہ جیوری صاحب کے نقب سے بیکارتا تھا۔ اُن کا اصلی نام

كونى فإنتاجي مرتها-

عوريث كالبرا فرنضيه اطاعت شوهر بوسيول توم عوريث كهني بوكه مي ابني ميال كوابنا سرتاج محبني مول اوأطا كرتي ہوں۔ تمریماً؛ انشریگہ اِس کے بیکس تا ہے۔ نظراً تا ہی۔ مولا نا کے مزاج میں فطرقہ تندمزاجی پنجی کا ور و د حاربرا فروخته ہوجاتے ہیں ۔ اس ختی اور مرافروختلی بربیوی صاحب سے مولانا کی مبین اطاعت اور فرمال برداری اور ماجوئی کی اور آن کے مزاج کی او پنج کوجس عمد گی سے سنبھالا اُس کی مثال غالبًا ڈھونڈ نے سے بھی نہیں ملے گی۔ وہ بڑی باحيا او يُنسرميلي بيوي يُفعين مه نه بهت بك بك كرتي تحيين نه بالكال كمُسم تعيين مطرز ُغيّا رنها بيت متبن نها سيجمي أن وتحفظا اركر سنبت بوست كسى من نهيس مسنا- شرم إس قديقي كيسر برسيم ن كا دوبي مهمي كهانان تما ا اس واقعے سے وہ حورتیں جود ویٹے کوایٹ گلے میں بھی بناکر والے رکھتی ہیں سبق لیں۔ دویتے کا کام سر روشی

بروة وقي كياكزرا بيوااب تونجا أورسامان رمنيت وأرانش اور نباكو سنكها رسكه ودهبي ايك بانكين كي چيز اي لباس أن كا ہمیشہ صوفیا شربہ تا تھا کیجی شوخ اور جھیوا نار گا۔ انھوں نے استعال نہیں کیا۔ بلکے اور نفیس زنگ ہتھال کرتی تھیں۔ 75156 المص كے جُرُكات كيروں سے ہمينہ منفر تحديں۔ اس ميں بھی ساو كی لمحوظ خاطر تھی۔ يہ توجوانی كا مال ہو الله كالمنتقال ببوا أعفول منه البين كو بالكل فأك ميس ملاديا تفاركويا وزيره وركورتهيس يمجعي بإناك س بلکہ گھتری جاریانی بر نغیر کیئے کے سونی تھیں۔ رنگین اور رشیبین کیٹرے پہننے الکل جیٹوریئے ولى الى سانتها في كرتى تحدين مداس فيال سعدكه كفايت شعارى مبو باكر طبيعت بي من مجدونيا ا- ووسرول كوا عِينا أرومرول كواجِها كها كرنوش بوتى تعين - اينامال يرتها كه جوبيش تیمت کنیرے سے اور سو غارت میں آنے کھی اس میں سے خود ایک کنران نہ لیتیں ۔ بچول کو یا دوسروں کو وسے ویزیں بهيشه بيكتيس مين بين كركيا كرول كي تم بينو يتمعا ري هم بيح تمعارا مبينا اتجهابهي معلوم بوگا- مجت و مجيواوران كيرول كو يهي مال زيور كاتما- بندر يج أيفول في سب برها وياصرت إنفول س ايك سون كايورامرت وم يك تعا- كدود انتقال كع بعد كاش كرنكالاكيا-إس كي مجبوري يتمي كه وه أتر ندسكتا تعا-ورند ده أسع يمينير باو كبتيس-البني زند كي بي من بہت سے زیو آ تنوں نے اپنی بہوسٹیوں کو دے وال ویٹے تھے۔جو کچھ نیج راوه ان کے مرفے کے بعد اطور ترکہ اولاد

میں نقسم نہیں ہوا۔ کیوں کہ اسر کے فضل سے اُن کی اولاؤستغنی تھی۔ اولا دکی بینما مندی سے جوں کا توں مولا ناکو دیدیا گیا۔ مولانا نے زوخت کرکے کسی کا رخیر میں لگا دیا۔

ا تنا براكنبه كدكئ كئ ما ما من كها نا بيكاتى تصيب مران كى عادت يتهي كرسالا نوود بني تهيس كئى دفعه يتبلي منگوكم آب و مك اليستى تعبيب سب سے يہلے مولانا كو كھانا بكالى كردينى تعين -بعد كا بجول اور نوكروں كو اور سنت أثر في كبھى كھانانہيں تيا بابيا وركونى فقيراً كيا توا تھوں نے وليا ہى اتھاديا ۔ اور نو دعيوكى رہيں ۔ يا يدكر تبلي يو تھوكم ايك أوصة عكر الحداليا - كين كوسب كين بي ليكن على كرنا بهت مشكل بي - سينحص ابني أسايش كومقدم وكهنا بي - تكريد نيك بی بی دوسرون کی آسایش کواینی وات بر بهدشه مندم رکھنی تھیں برشری صابراور بڑی تھل تھیں ۔ یون توجیعو شے بھتے المكران كے بيس بائيس بھے ہوسے ليكن سيك بعد وكيرت سب انحوش لحد ميں جاسوك مستن اخرى صدم بري الوكى كمانتقال كانتهاجه ولوى عاجي حافظ سياحمرهن صاحب واجرى اول تعلقه داركي البيه تحيين وحاجي صاحب مولوى سيدنزين صاحب محدث والموى كے ارشير الما مُرہ ميں سے ايں مولوى فريرسين صاحب بى نے يدن بت كرا فى تھى سبوى صاب کی بڑی لڑکی کا انتقال زمگی میں بکا یک بقام لنگ کور ۱۸۸۹ مومین بوا۔ اسی حالت میں کہ بیوی صاحب مے سواکوئی نہ تھا بيوى صاحب بى من نبلا باوصلا ياورس وباكفن غيايا مرصبرواستقلال كوفي تصهيد فيا-انني بات البيته بوئي كوات مرسف کے بعد بہیشدا فسروہ فاطراور منعموم رہنے لکیں۔ اور عجب نہیں کہ آسی عدسے نے اُن کی زندگی کوبل از و تهام کیا۔ مرحومہ بیوی صاحب صرف و واولا ویں عیمورگئی ہیں ایک لط کی جوخان بہا درمولوی شرف الحق صاحب (یہ صا ولانا شاہ برائی صاحب والوی کے خاندان میں ہیں) مردگار ندولست وکن سے مسوب ہیں۔ اور آیک لط کا (مولوی بشيرالدين احد عماصب) جورياست نظام بين ووم تعلقه واربس بيون توسب البُن اولاد كى ويوا في يوتى بين-مگران مال میں بھی فرق بی معن اسی سخت مزاج اور در شت بہوتی ہیں کہ بچوں کو گھرکنا جھٹر کنا حتی کہ مارنا شام بو مسیکا شیوہ ہو مگر بيوى صاحب سے اپني اولادكو با وجود لاؤ بياركي بي بيت اچھا اعما يا- ندوه ضدى اور جي جيار وار مي نه مال سے تبھی ان کو انگلی کیا تی - اولا د تو اولا د وہ تبھی توکیسے بھی تختی کا برتا وَ نہیں کرتی تھیں ہو گئی س بات کی روا دار . تهيل كدكو أى نؤكرون جيوكرون اورهيوكريول بيختى كرسك -ارسف بينيف كاتونام ندقفا رككرسك جينط كف سع بھى وه نامامنى. موتى تعين مختر صدور كي تعين ففيد طور بي خيرات بهت كرتى تقين - جازون بي لحاف كرميون مين جورت تحيط مين اناج بهیشه بانتاکرتی تھیں۔ بہت سی بیواؤں پر دونشین عور آدل ایا ہجول اور مختاجون کی شخواہیں مقررتھیں۔ جن کی کانول کا المسى وندنيقى ونهي كويب كرمنت اوراسان ركهتي مين نهجي اس كااناباركرتي تعين غرض وتحجيدكرتي تقين خالصية لوجه العديه ابهت سى عير سلطيع نظركيول كى شاويال كراوي مولوى عبدالرب صاحب واعظ كى سجد كاحوض اورض بخشكراد ياسلين محظ ا کی سجد کی پوری مرمت کرا وی - بهال یک که سحن کھی پخیتہ بنوا دیا۔ علی گڑھ کالیج کی سجد میں باریا جیندہ ویا ہی نیوض کار خیر پر ماکن كالانتصابيش بين قدى اورميقت كرتا تفادلوكون كوقرض سنامهت وباكرتى تفين دقيق القلب ورسكم المزاج حدست برصافين اغرب سی عرب بیوی کوایت پاس شواتی ساین بیاری میں سے پان بناکروتیس سایک عزیز کوا کھوں نے ووسورو پے قرض

ویئے۔ ان کے کئی وعدے ٹل گئے۔ گر پی جیس نہ ہوئیں۔ وہی آ اگر عذر معذرتہ کڑجاتے تھے اس طرح کئی ہرس گزرگئے ایک وفعہ وہ آئے اور ور وازے پر بیوی صاحب کو بلاکراپنی ہے استطاعی اور وعدہ فلانی اور ناد مہندی پر بیٹیاں ہوکرر و گئے اورا پنے پاٹھے جو ٹرکر پر دے کے اندر کر دیئے۔ بیوی صاحب بہ دیجھ کرلز ڈکٹیں اور خیال کیاکہ السراکم بین توہم اور یہ ایک ہی گنبے کے اور پیوں بیسے بیسے کو عزاج عاجزا ور محبور خو دیمی ویے گئیں اور نہ صرف تام فرض معا ف کر ویا بلکہ ان کو اور کم جھی وہا۔ جوں کہ وہ شدت سے نیک مزاج تھیں بعض نالاکئی کنبہ وار سرزوری کرکے ان سے لیتے بھی تھے اور اس کو تعکید ف بھی دیتے تھے۔ بھر بھی وہ اپنے کرنے کا کام کیے ہی جاتی تھیں۔ نیکی کن و ہر ریا انداز۔

معاف کرو۔ وہ بے جاری اس قدر شرمندہ ہوئی کوزمین میں گو گئیں۔ اول نوبیوی صاحب سارے کنے میں بڑی اور محرفتسند عرض کیران کی زبان سے مجھ نہیں نکلااورائسی حالت میں کیا نکل سکتا تھا۔ اِس تاریخ سے بیوی صاحب نے دس رہیے آبوار تتخاه آن کی مفرکے دی۔ لیکن یہ بات اس وقت تک لوگول کونہیں معلوم ہوئی جب تک کہ بیوی صاحب کا انتقال نہیں ہوگیا من ك انتقال ك بعدّان كى بعاوج في يهاراقصه بيان كالساكيرون واقعات بي جن كى وجرسة أن انتقال بعد ما المع محط يس كبرام مي كيا ببيديون عورتين صرف أن محمر ف كورد تي تقيس الديني فريئه بردرش كالقد جاف س به يارد و كاربية كي جسه روتي تقيس مولانا كے مزاج كو وصيحا اور تھ نظاكرنا موقع باكراءره وافر باكى سفارش كرنا ميشخص كى مالى مروكرنا يوران كا ہم فرلصنہ تھا۔ ان کی زندگی تک بٹیا بیٹی کسی سے علی صرہ گھرنہیں کیا۔سب کا خرچ برج انھیں سے وستے تھا۔ حود کسی سے ایک عَتِكُسى بِبِهِوسِ نَهُ لِينَى تَعْسِ مِلْ مِبْرِارُو صَلُّول سِيدان لُولُول كُوا وُرُونِي رَمَتَى تَعْسِ -مولوی بشیرالدین احرصاحب بیان کرتے ہیں کرمیں حب رحصت لیکرجایاکرتا تھاتو اپنا رو بیر جبیدسب مال کے بإس ركه وباكرنا تحا- اور بالاني خرج كے ليئے ايك تھيلي ميں جندر ويے اور ميسے الگ ركحه دياكرنا تھا۔ ليكن مين مجننا تھاكم باوجود فهينول رسنے اورسكر ول روبية جرج كرنے كے بھى وہ تھيلى والے روپے كم مذہ وتے تھے جب بوجيونو وہ ہى جاب ربتی تقیب که تو به تم کوکسی پرچول ہی۔ بیٹا تھاری تھیلی الک رکھی ہوجوتم لیتے ہومین کال دبتی ہوں۔ نیکن درخیفت وہ وقتا وقتام س اور لاد ماكر تى تني - بيطريقه أن كواس وجهست اختيار كرنا طِراتها كه بينا نهيس جابتنا عقاكه ال برمانيا بوجه الے لیکن ال کی محبت اور امتالسی کی مقتضی تھی۔ د بانت دارا ورامین ایسی تعین کرکسی کی کوری اده رکی اُ دهبرکزیا وه گناه کبیره مجھتی تعیبر كەخادند كاروبېدا بناروپېيە بىرادرىيە بىجىي بىچ اس كى جورى جورئ بنېي بىر-لىكن بىيوى صاحب كامعالمەيي اۋر تھا ہے کے رویے کوسانے بجھوخیال کرتی تھیں۔ نواہ اس میں فاوند کا روبیہ ہویا بیٹے کایا بیٹی کا نواہ او کہنی کا جناں چہنودمولانا ناقل تھے کہ ایک مرتب ردی کاغذوں کی ٹوکری میں تھوں نے بھوسے سے ردی کاغذات کے ایم بانسوروب كايك نوط وال ديا-وه اتفاق سے بيوى صاحب كے اتحداث كيا اضول نے اتحاكر ركھ ليا-اور مجيدكم انہیں کیا۔ چندروزکے بعدجب تلاش کی نومت ہوئی اور نال علی مجی تواضعوں نے دیے۔ اور کہاکہ تم نے اِس طرح وال ما انهامين في الماليا- اوراس خيال سے نورائي منهين وياكه ويجيون تمكب يك خيال نهين كريتے۔ اسى طرح كاذكر بوكدايك ون وه موللنا كے كيروں كا صندوق جھالار بى تھيں اس ميں ايك روبير بيرا ملا - جول كه مولانا کا صندوق تھا اورنظن غالب وہ ان ہی کاروبیہ ہو گا۔ بیوی صاحب نے لاکرمولا ناکو دے دیا۔ مولانا یہ تقل ان كى غايت ورج كے المين بونے كى روكر بيان فراتے تھے۔ بیوی صاحب مولانا کے ماتھ جہال جہال مولانارہ سب جگہ بھریں لیکن مولانا کے خانہ نشین ہونے کے سال وٹوسال اول ہی وہلی جلی آئی تھیں اور بہیں ستقلار ہے گئی تھیں۔ لوگوں کا عام عقیدہ کھاکہ بیوی صاحب کے کا تھ میں غیر معمولی برکت ہی۔ اور واقعی تھی بھی ہی بات ۔ مولانا جوالا

خرچ کو دیتے تھے وہ توابیا ہہت نہ تھا۔ نہ ہیوی صاحب کے مکانات اور جائداد کے کرایئے کی ہمرنی دوڈوھائی سور و پہر اہوارے زیادہ تھی۔ تاہم ان کوکہی خرچ سے تنگ نہ سنا۔ اُن کی زبان سے بھی کبھی اس کی شکایت نہیں نئی۔ بیوی صاب نے اُس رویے میں سے جوان کوخرچ کے لیئے اہوار لمنا تھا ہیں انداز کرکے اتنی جا تراد بہدائی جس کا کرایہ ڈھائی سُول پاہوا میں ہے۔ نہ بربر دین کرنے ہے تھے اور اس معروں کا

تها - يدهي أن بي كا كام تهاكه خرج عني چلايا اوربس انداز بهي كيا -جوں کہ بیوی ماحب کا نا تھ متبرک مجھاجا تاتھا کہنے کے لوگ اپنارو بیر بیبدائن ہی کے پاس جمع کردیاکیتے تھے۔ برکت توجیرجو ہو گئ وہ ہوگی گمرظا ہرا ہرکت تو پیھی کوان کی مثال اُس صنید وقیحی کی سی تھی کے جس میں رو ہیرڈوا سنے کو تو وال دومگرایک خاص تعدا و پر بونهیے بغیر نکل نہیں سکنا تھا۔ بینی وہ جمع کرسے کوتو جمع کرلیتی تھیں۔ گروالیس بہت کم دینی تھیں اگراحیا تا بینے والوں کوضرورت برجانی نوابینے پاسسے وے دینی تھیں مرامانت والی تھیلی میں یا تھہ نہ لگاتی تھیں۔ ان کامقولہ تھاکہ بھی وہ رو بیہ توتم رہنے دو مجھہسے قرض کے طور پریسے لو۔ تو قرض کا بوجھہ تم برت کا اواكرووك - ورنه أسه في تحد لكاؤك توالك تواط جاسة كى - بجرتم جمع ندكر كوك - جنال جراس طع جيوت برول سبھوں کاروبیہ اُن کے پاس جمع تفا سکھنا توان کواتا نہ تھا۔ نکسی کا حکاب کتاب اُن کے پاس تھا۔ البتہ ہر خص کے نام کی تھیلیاں تھیں۔ اُسی میں وہ روہ پر جمع رہنا تھا۔اورلوگوں کو بھی ایسا اطمینان تھاکہ وہ آلٹ کر بھی نہیں یو چھتے تھے کرکس قدرروبیه جمع میوا جب کمجی کوئی رو بهیرلا پا اُس نے اِبنی تھیلی ہیں طیال ویا - اوراطبینان سے گھرچلاگیا -لیکن بعض او قات وه کهنی تھیں کہ بھنی اپنا اپنا رو بہیرگن لویسنھال لو۔ تکھہ کر حقیمی ڈال دوکہ کنتا روبیہ ہوا کیبوں کہ زنرگی کاعلیک نهين موت كا عقبار نهيس معلوم نهين كس وقت زبان بند بوجائے - اورئي كيمة ندكهد سكول - جب بيوى صاحب كا انته ال بہوگیا توصندو شیجے بہی معمولی سی سے تیا کے بینیے تھے ۔ اور ان میں اعزہ وا قربا کاروبیہ ان کے پاس بھرا برا تھا۔ کنیاا "ان کے سرطاسے رہ کرتی تھیں۔ ان سے مرف کے بعد یہ صندوق کی جینے اسی طع بند برے رہے۔ منت می که مولوی بشیر الدین احد صاحب جدر آباد سے آئے - ان کونر دوم واکسعلوم نہیں کس کا کس فدر روپیہ ہی - منہ لسى كاحماب يوندكناب نه رسيد ند برزه - ويجيئ كيا جعبيا يرنا بو-نابهم احتياطاً المحول في اين ما مول ماني وخالاول اورجن جن كاروبيد تقانسب كوجمع كياا ورأن كي سلين وه صندوق كهوسال اورجس كي جوهبالي تعي أس كيسات ركودي كيول كرتفيلي مين نام كي حيثي فيري يوني تخي سينال چرسب نے اپنا اپنارو برير پنجال ليا۔ بعض تقيليول ميں دوئياں جوئنيال اوربيسي تص في عض كوتوقع سے زياده روبيد الا كيون كه وه بتدير بج جمع كرتے تھے اور ان كو يا دنہيں رينا تفاكس قدرروبيه جمع بوكيابى نه بيوى صاحب خركرتى تفيس كه زياده روبيه جمع بونا معلوم بوكاتو بيراق جعه نه كرس كم ندية المط كران سے بو جيد سكتے تھے - اس طرح جمع ہوتے ہو تے بعض كے بيبيوں سے لے كر بيكووں اورسكيرو وسعة بزارول بروجات تع - جنال جراس طح جمع كرست كرية مولوى عبدالحامر صاحب كي لطكيول كي شا واوں کے وقت معند برقم مکلی جس سے مولوی عبدالحامر صاحب کا بہت کھے بار باکا ہوگیا۔ ماہوار سوی سرویب بكال دنياة ن كواسان تما مكروفت برتين جار مزار روبييل جانابيت منسكل تما- يول وه جمع مذكر سكتے مذايك دم

سے اتنارو بین کال سکتے۔

مولوی عبدالقاورصاحب کے انتقال کے بعد حب ٹرکنقیہ ہوا تو مولوی عبدالحارصاحب اور تین اوکیا والی است محلی مکان کی کیا طروت محسد ہے است کے کا سبت کہا کہ وہ تو خود متوں ہیں۔ اُن کو ترکے میں سے کسی مکان کی کیا طروت اُنورسب کو مکان اور نقد رو بہیہ ملااو یان کو صرف بانسو رو بہیہ ۔ بیوی صاحب کو یعنی کچھ ناگوار فر ہوا۔ بلکہ اُن کو اس بات کی خوشی ہوئی کہ باس کے باس جن کو مکان سے کریا کروں گی ۔ اور چھے اس رویے کی بیس میں کہ باس کے باس جن کو مکان انت ال کے دہ میرے ہی باس رہیں گے ۔ بیس مکان سے کریا کروں گی ۔ اور چھے اس رویے کی بھی سروست ضرورت نہیں ۔ بھائی سے کہا گئے اپنی اور جب منورت ہوگی لے لوں گی ۔ جب تک وہ موجب منورت ہوگی اور کی ۔ جب تک وہ میں ایک بھی سروست ضرورت نہیں اور ایک مرتب کے بعد بھی وہ رو بید مولوی عبدالحام صاحب کے باس رؤ ۔ ایک خود میرے باس ا مانت ہی ۔ میاں بشیر بھی مولوی بشیر الدین احدصاحب سے انھوں نے کہا کہ بھی اپنی ماں کا ترکہ ہے لوجو میرے باس ا مانت ہی ۔ میاں بشیر بھی کہا کہ جب ایک میں گئے۔

اسی طرح محلے میں حب کوئی کا ان کمناخو دندلیت ہیں۔ بھائی مہنوں نواسے نواسیوں کو دلوا دتیس سے کہا بنائیا کمان حب کے طبی دوسرائیان تھااور حس میں اس کے طانے سے حن کشادہ ہوتا تھا اپنی ضرورت بربرولوی برکت اسر صاحب اپنے ماموں کی ضرورت کومفدم رکھا۔ ان کو دلوایاا ورخودندلیا۔ ایسے ہی مواقع برسیجی ہمدروی کا استحال ہوتا کہ

اكرووسرك كم معامل سي اينا نقصان كوالاكريس -

کنیے میں ایک مرتبہ ایک عزیز قریب پر ٹوگری ہوئی۔ بنعمیل ٹوگری اُن کوکٹال کشال جیل جانا بڑا۔ بھلا ہوی مساحب کہاں تھی ہوسکتی تھیں۔ جھٹ ہزار رو بینہ کال حوالہ کیا اور اُن کوجیل میں نہ جانے ویا۔
ایک مرتبہ ولوی بشیرالدین احمد صاحب نے جیدرا باو میں ایک شکرم مع جوٹری نرگا وال چارسور و سبے کو اُن مرتبہ ولوی بشیرالدین احمد میں مرتبہ تھی ہے۔ اُن مان میں موجود تھیں مرتبہ تھی ہے۔ بی ہے جیس ہوگئی میں میں مرتبہ بھتے اور جارس موجود تھیں مرتبہ کو اُن کی میں میں جوٹر کا دارتم اپنے باس سے سواری لوم گرزنہیں۔ اور جارسور و بینہ کال کر حوالے کیا۔ ایسی صدیا مثالیں ہیں جن کا بیان کو الحل کیا گرائے گا

DAY بیوی صاحب کے تکھنے بڑے کا حال ہم و کھا چکے ہیں کہ بڑھنا نوب جانتی تھیں۔ لکھنا کیوں کر آتا سکھا یا ہی نہیں گیا۔ سینے پرونے کا دسے میں ان کو دست گاہ کا مل تھی۔ ٹانکا ان کا بہت باریک اور بھی تھا۔ ان کے ناتھے کا بخیامشهورتها و ن کے زمانے میں سیونگ مشین کہال تھی۔ اب اِس شین نے سینے کی شق کو بھی بھادیا مختلف قس کے کشیرے اور کا رصف خصوصاً و کجیت بھولی کی کوھن خوب انی تھی۔مولانا کے عمدہ کیٹرے وہی سیاکر تی تھیں علی ہی ی سلائی ان کی بہت صافت ہوتی تھی ۔ رفوالیا نفیس کر نی تفیں کر دہی کے رفوگرشا پر مقابلہ کرسکیں نوکرسکیں سجنا ای ایک دفعه کاذکر ہوکد مولانا کے ایک دوشا ہے میں جا بجا کھڑالگ کیا تھا۔ جب اُ تھوں نے ویکھا توڈوریں کہ ایسا نہوکہ وہ خفا ہوں۔ اس لیے کئی مہینے بیٹے کرا تھوں نے آسے رفوکیا اورانیا رفوکیا کہ مولانا کو کا نوں کال خبر سنہوئی اور ويجيف والاجب مك عورس مذويج معاوم نهين كركتاكماس مين رفوكيا بهوابى-كهان بكان مي الفين إس لي يجى زياده وست كاه تعى - أن كواس قدر شوق تفاكه وه بهم يشه سالا خود كا دیاکرتی تھیں۔ ماماسالامیس کرایک رکابی میں رکھ سامنے لائی اور اُ کھوں نے چاقوسے نشان کردیاکہ اتنا اسنا ڈالو۔ اور خود بھی وو تنین بھیرے باور جی فانے کے کرتی تھیں۔ بعض دفت نئو وسالن بھھار دنیی تھیں۔ بعض وقت نودونو تین دفعه د کھے لیتی تھیں۔ جو مامان کے ہاتھ کے نیچے رمہتی تھی جیندروزمیں اول درجے کی مشاق ہوجاتی تھی۔ خود بیوی صاحب کے اعد کاسان بہت بامزہ اور نوش رنگ ہوتا تھا۔ تصوصًا آن کے اعد کی اروی اور آلوکہ جس میں مگریک ال بيوست بوجاتا تفانه يدكه وصوع بويت كيرك كيطح الوا وراروى سفي شور بالك اور كوشت جلا- تيبلي كامونه بند لا كے ایک سالن بچاتی تفسیں جو اشطو کہلاتا تھا۔ وہ توبس اییا ہوناتھا کہ بیٹ بھرجائے مگرنیت نہ بھرے۔ اُنگلیال

جائت رهاؤ- بلاؤ-بریانی-زرده-شای کباب- سنے کے کباب کھیر-نان خطائیال ملواسوس سب چیزیں اد تدى برت نقيس اوروش والقربوتي تعبس معمولي جياتيال بيوى صاحب كے الحدى ببت برى اور كول اور سا و بودی تغین علی بزابر سی رونی جس کے دونوں برتوں کے درمیان جنے کی دال بھری جاتی ہے۔ ببنی روئی اور برائے يسب چيزين ايك سے ايک بره كر بوتى تھيں۔ يہ پرانے زمانے كى بيويال تھيں جن كو كھانے بكانے بينے بردنے كا إس قدر شوق تعاور مذاس زمان كى لاكيال تواس كوكسر شان مجعتى بير-إن كامقوله بوكدكون ابنى جان بكان ك اوركون بلامين تجنب ما ما جان اور جو طها كون مينك رجس ورزى كى ناك برشكار كه ديا وه اجهے سے اچھاسى دے كا بهم كوكياغوض جومهم اينا يتنامارس مام موجود السرف باورجى ديا بهارى بلاكؤوض يرى بوكر جو مطيم مونداونرمائ جان كوجلائي - ترج كل كى لوكيول كواس بات كى كب بروا بوكرميال كالرام وأسايش سبر برتفدم برو أسع عده كها نا كحلانا اور عده كيرانها ناسليفه مندبيولول كاكام بواولك شوبري كي مسارى باربى - بيوى كى سلطنت كابنى باوشاه بوسيال بيوى کے تعلقات ایک بیامعالی کواس پریحث کرنا مارے مجت میں وال نہیں تاہم اتناجات میں کو ولاناکی کامیا بی میں بوی منا برناف کیا ورکا مل یہ ایک قدم کی شکل کو میں ہو جس کے خانے ایسے ہی پر موستے ہیں کر او صرو کی او صروبوں کے - اِسی واسط اسے و کیت بھولی کہتے ہیں ما

سلا اگریزی می ظرف مینی بیترین نصف بی بی کوئے ہیں۔ اینی انسان کے داوجھے ہیں نصف مرونصف عورت اِس میں بہترین نصف عورت ہی ۱۱

مصداقی تصیبالد بر وری میں اُن کی نظیر توہیں۔ اطاعت و قربال برواری میر میں کا ن کامٹل نہیں۔ جب ہی مونا بیصارت تعدیم دم بقر میم اب اُن کو ما وکرکر کے مروتے ہیں اور ایک و وکیلیا روتے ہیں ہمنے تو بیوی صاحبے تام مختاب کوروتے و کیجا۔

> بمناشدان مبرندوتوگریان بمدگریا ب شوند و توخیران

یا د دارمی که وقست نرادن تو "ن چنان تری که دفست مرون تو

ٹر ھا ہے میں بوسی کا مربا ناگھر کی تباہی کا باعث ہو ہوا ایک ٹینیوں کا بندھ تجیں سب کیجا تھے۔ ان کامر ناتفاکتیایاں کھر گئیں۔جس کے جدھر ہے گئے۔ سائے جل ویا سائٹ کوئی ہو چھنے والاندر ہا دہی گھرجس میں اس قدر جو مہا ورحکھ ٹارمینا تھا اب بھا میں بھا میں کرتا ہی ۔ بکہ فالی ٹراہم ہوتی ہے۔ اک دھوں بھی کرمائٹ گئی آفت ہے بائی

بروی صاحب این این از گامی می موافق و اموافق سب بی م مصطلات پیش این ایکن سب می صاحب این می مصطلات بیش ایکن سب م مرسسو کردی این این این این این میرونیا میں سوکئی کا بہوتا ہو وہ بھی ان بر آخر صدر عمریس گزرگیا ۔ کہتے ہیں چون کا

شرکی ترزیروتا بری در مسرسین کوهمی شرکت بین زبهی ساید رسخندگو سازگیا خوب کها بری می برین شرکت تو بندی کوهانی نهیں میکرول کیا که تبھیری جهاتی نهیں

ناظرين سيب أيجوبوي مل برسوكن كالذام توجب في المابح المهم كومولانا كا وهشهو شعرياد آجا تا برجو أنصول في محصنات

المرائع براكها بحرا

سبي - بلك فرايشي كاول كايبي حال بوابو-

کبھی یک جاتی بھی ہیں۔ ہیں۔ ہی مساس صاحب جب وہی آئیں توہپینوں رہیں۔ بیوی صاحب بجیروں کی خاطور الرات کرتی تھیں۔ بہان نواز تھیں۔ بہنوں ہی میں ہرطرح ان کی خاطر الصح کرتیں گران کے واسے دہلی اور بجنور کی مغابرت اندگئی۔ نصف صدی کے قریب کے قصص ہرطرح ان کی خاطر الصح کرتیں گران کے واسے دہلی اور بجنور کی مشاہر کے اندی کے قریب کے قصص ہرطرح ان کی خاطر الواضع کو تعیادا کا کی گھٹا جھائی تھی سوچھائی ہی ۔ آخر ہوں میں ہرسی پربرسی بینی مولانا کی والدہ نے نہیں معلوم کیا جو اسی بھی برصاوی کو نیا تا گئی ہوئی ہوگیا۔ میں ہرسی پربرسی بینی مولانا کی والدہ نے نہیں معلوم کیا جو اس بھی ہوگیا۔ میں ہوگیا۔ میں ہوگیا۔ میں ہوگیا۔ میں مورسی نے فرائی کہ بحث ورجی ہوئی ہوگیا۔ میں ہوگیا۔ میں ہوگیا۔ میں تو اختیاد کی ہوگیا۔ کی بات ہوگیا۔ کو اندی کی مورسی ہوگیا۔ کی بات ہوگیا۔ کو اندی کی اندی کی مورسی کی ہوگیا۔ کی بات ہوگیا۔ کی بات ہوگیا۔ کو اندی کی مورسی کی ہوگیا۔ کی بات ہوگیا۔ کی جو اندی کی مورسی کی ہوگیا۔ کی بات ہوگیا۔ کو بات کی بات ہوگیا۔ کی بیار ہوگیا۔ کی بات ہ

بهرجال بیوی صاحب بری عابره زاہره اورمر ناضه تھیں۔ نماز روزے کی سخت پا بند تھیں۔ زکوہ تھی ویا کرتی تھیں۔ آور بہت سی سور تیں ان کو اُز بُرتھیں۔ رمضان بھر تھیں۔ آور بہت سی سور تیں اُن کو اُز بُرتھیں۔ رمضان بھر تفسیب بیداری کیا کرتی تھیں۔ فرماتی تھیں کہ ایک وات میں سے شب بیداری کیا کہ تر بھی تھی۔ مگر گھراکئیں۔ الہی خیرا بیان کی سب بیداری کیا گھراکئیں۔ الہی خیرا بیان کی سب تالب سیامتی میرے بیتی کی خیر۔ اِس کے سوااور کوئی تفظ اُن کی زبان سے نہیں نکلا۔ چوں کہ مذہبی عنصراً ن میں بہت اُل میں بہت اُل میں بہت اُل میں بہت اُل کی خیر۔ اِس کے سوااور کی تھیں۔ سے جلد منا قربوجاتی تھیں۔ خدا سے بہت وراکر تی تھیں۔ اور اکثر روتی تاتی تھیں۔

بیوی صاحب آل اولاد- دولت و تروت نیرت و آبر د خوش اقبالی سب کی زنده مثال تھیں۔ بھر بھی ان کو ایک غیم نہائی تفاہ النموں نے اللے الکو تے بیٹے میاں بشیر کی شاوی شرے اربان اور چوطبوں سے کی ۔ دہلی کے اعلا سے اعلیٰ فاندان کی بھی لائیں بینی نواب قطب لدین خال مرحوم کی بڑید تی ۔ صورت شکل کی بہت پرچل تھی دوجا ہتی تھیں کہ بہوبہت ہی خوب صورت لاؤں ۔ جنال چرکئی جگہ باتیں ٹھیریں نیکن جہاں مقدر ہوتا ہو جی ہوتا ہو۔ آخر صیب مشارولی تواب تعلی الدین خال مرحوم کی پڑیوتی سے عقد ہوا۔ وہ دہلی کے رئیس عظم امیرابن سے بھر جاری مولوی محدث اولاوان سے مذہبوئی۔ و نیا کی خال جہان والی۔ محدث اور بیب و تعید سے منابع دی خال جہان والی۔

علاج معاليع كندس تعويد وحس في بناياكيا مكر كيونه بهوا-اسي طرح المحاره سال كزرسك في أيم لاولد بهوكومبني سعزيادة عزيز رکھتی تھیں۔ان کی خاطر عزیز کومیلا مذہونے ویتی تھیں۔وہ جانتی تھیں کداس میں ایس بے جا رسی کا کیا تصور آئے۔ تسویجھ فتربیسب بی سے مقدری ہے۔جب بھی یوٹا یا ہوتی کا دکرایا تو بیوی صاحب کے ایک آہ سروہجری مگرزمان سے بی کہا لدائر بی بیرتوا مدر کی دین ہے۔ اُس کی صلحت وہی نوب جا نتا ہی ۔ اگر شب ہمارے سرآنکھوں بیر۔ ندھے توشکامیت کیا۔ سیر سَيِّ كوالد ريطي جب بين آس زنده جيور كرجاؤن في جب بات سوبات مراب بيركابخداس كي شيركو بوگي مين تو به قرار سور وما بھی نہیں انگتی نہیں علوم یاک پروردگار کی کیا انگری ہو-بہوی دا حب کے مزاج میں تھوڑاسا وہم بھی تھا۔ بعبان عگر ایسا ہوتا ہو کر بہت و نوں کے بعدا ولا دہوتی تومال باب ہر بكارى بونى الريه يملى كظيرا تفاكه ايسانه بوك في تريشون لائس توميرالط كابى ندهل سب ركويدبات أنفول في من ف طور بر نہیں کہی۔ گران کے طرز کلام سے منسر شع ہوتا ہے جوان لڑکی کے مرسے کا وہا کا ول میں مبیحہ جیکا تھا کیشل شہور ہے و وہ کا تبلا چھاج بجیو کد بھو کک کر بیتا ہے۔ جنال جرایتی مے خیال سے وہ میان بشیرے پاس حیدرآبا وجاکر بہیں ورندان کوان ے بردندکرکوئی تحاج وہلی میں اُن کاکبی دھرتھا جوان لڑکی کی جداتی کے صدمے سدسکرا ور کھل کھک کورکرکیں۔ اُن کے اُل ميں يه ويا كيا مبيد كيا تھاكدايك مرتبع فيل وكن كئي توفيري لاكى كزركئ دايسان بوكد بجرجا وَل توكوني بات مين آست اس مسا النهون نے وہلی معجبوری و کینے قبیدے لوگ کام نانی کے لیے بہت کچھ کہتے رہتے تھے لیکن وہنی کی اُن سنی کوئی تعبس يبكن حبب المال كزركة معالج معالي سه مايوسي بوكئ إدهرولانا يحبى تقاضاكيا أدهم بيوى صاحت النبي مركا تخرد يجاتب وه محى رضى مولئين و اورقصة مختصرميان بشيركا دوسرانكاح ملاكسيهم كى دهيم وهام كع باول ماتق كرلائي - يه كاح إس مسع مبواكه بيوى صاحب ووجى نهيل كيس ليكن تقدير و يحي تدبيركند بنده تقدير كتدخنده إن مسه ي اولاد نه بوني أن كالبي علاج معالبيب بي مجهروا عكم صاو قدريبي تعاليم بيوي صاحب سيال بشير كي ولاد نه وي جنات اسكاح كے بعد جاراني سال بيوى صارت مرة بيل درسياں بشيركي ولادكي سرت كى بى بيك كئيں سے اسے بسا آرز وك فاك شده بهوى صاحب كي وفات كے يا نيج سال بعدمياں شيركانحل مراد بارا ور موا يعنى عارتم برا الله ايم كومولوى شيالدين عماسي ال بزارة الطان اوربنرار الا أرز و كے بعد بہلا لوكا بريا م واجن كانام داداكے نام برمند راحد كھا گيا۔ اور سے بعضا كے فضل سے جس كى متىن بى شارىبى بىرسال كى بى بودۇ بى مەلوى شىدالدىن جوساسىت جىب كىجى اس كافكر بوا توكىنے لگے كەشكىزىمىت الىئ تو بندال ينعت بات تو- اب سرك فضار سعيار الرك اولك الوي وي المالي المالية بين منذا حد شابر حد شام وي المالية المم م جس گھریں چوہے کا بخیر ندتھا ویاں اب مینعمت ہی۔ ویرا سے کی حکمہ آبادی ہی۔ دن عیدرات نسب برات ہوا گر حسرت ہو توصرف بيي وكدجو يخي نوش محصنة والى تغيل المقول سن بيربها رند وكمين وال من مجي ويصلحت البي ضمرتى -مرغر الموت ابيوى صاحب كى تن دستى تجها تيمي نبيلى ي جس عوزة كياس فدرنيظ بون وكس طرح تن ورت رەسىئىتى براوريوں تھى ان كے فوئى كچاھے نەتھے سەبى ساقت برى لاكى كى بوال مركى سفىسلىد كردى -ودعم ان كوكهاكيا-جندروزست باكابكا بخاراتا تفاجونديون مين جمكيا تعاساته بي كهانسي كابجي تعنى عليه كي طرف سيد

به لبم رسیده جانم نوبیا که زنده مانم به بس ازان کوبن شانم بچه کارخوابی آمد بس ازان کوبن شانم بچه کارخوابی آمد بست کوشق دارونگزارون بدینان بردندان بردن

شام کو اُن کرنه یا کسیال بنیرا گئے بین الیسے ایک کیے توجگالا میں۔ کہا یہیں۔ اندالدہاں کا بنا فراسی تکلیف بنی اولاد کی گوالا نہ ہوئی۔ شروع شروع شروع د بلی کے مشہور واکٹر بھی جیندر کا علاج رہا۔ آخر و قت میں جاؤق لملک جلیم جار لمجربی شرحی جائے تھے۔ قصد کو تا ہا ہوی اور نیرجو یون نجو مصافقات کی شب درمیانی کو دو بجے را سکے بعارف کہ ذات الجنب بیوی صاحبے انتقال کیا ہے جو ٹی بہن جو حافظ و قاری ایس سرحانے کھڑی لیبین شراعی پڑھ رہی تھیں۔ ایک مبلی آئی رہے پر وازکر گئی اور جان خالق حقیقی کے سیروکوری۔

جان وی دی مونی اسی کی تھی تی تو یہ ہو کہ حق ادا نہ ہوا

على المناوا في القلوب بموتها عظم المصاب ويومنا بومرعس الله المنافئة وللا مرافل بعلها صرعى كما اعجاز نغيل منقعي من المعافاة وللا مرافل بعلها

الما آبی ال کوش نے اور صنبتوں میں سے سے عدہ جنت میں ہے جاد تل کراہ را ن بابنی توشنودی کی بکھالیں انڈیل کے داسل مرکبیں اور سینے ولوں کو اپنے مرنے سے مسلم اور کا ایک مرکبیں اور سینے دلوں کو اپنے مرنے سے مسلم میں اور کا دان برخ کا دن برخ کی بوت اور کا دن برخ کی بوت اور کا دن برخ کی بوت اور کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کی بوت اور کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کا دن برخ کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کی بوت کے بوت کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کا دن برخ کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کا دن برخ کا دن برخ کا دن برخ کی بوت کا دن برخ کی برخ کا دن بر

006 ان المماقة المحى قل قدى ولنصبرت على الفراق لعلمنا وطلبت عام وفأتفأ في جلنه باكبة تقول بإغفى ل ميوى صداحت انتقال كي تأريخ كهي برء أس كا داويجي بي بي ل سب يا وكرست بين مين كه ليئة و د نظام زور يويم معاش تحديق به يارد مرز كاربوك يوض اكم فيض جاريكا جشمه خطابوسب كوسيه التا تفا-برايك كى الرى مين كام " ما قفا در بندسوليا م تحتیس که نا می مروه کون کم زندوں کی زند مخارى بكيال باقى مهما يى خوبيال باقى مولانا كامزاج لأسفاص تم كاوا قع موا يونعظه غالب بريكين ل ببية وحسد يغض سيمشل أيندك و - میاں بیوی کے تعلق بہت نازک بینے ہیں جب دو برتن آپس ہیں کھٹک ساتے ہیں تو یہ وو دی معے ىي ماناىم برىيىت مجموعى مولانا نے اپنی اہلت میں مانایم بریشیت مجموعی مولانا نے اپنی اہلت عمدہ اور بہت عمدہ برتا و کیا ربہت چھاسلوک کیا۔ وہ بیوی اس بیو بیوں کی طرح نہ تھیں کہ جہان بیٹے اس سے شوہر کی نشکایت کے دسری حکایت کریں۔ بیوی صاحت کے مونہ سے تھجی مولانا کی بڑائی نہیں سنی گئی۔ تالی ہؤامولا نا کو بھی بیوی صاحب کا کلمد بیصفے پایا نصر اس کے مرنے کے بعدمولاناکومعلی بروگیاکد گھروالی کے جانے کے بعد گھرکی کیا حالت ہوتی ہو-بلطنت تصی حسب کا دشاه نهیں۔ یا ایک فوج تھی جس کا کما نٹرینہیں۔ اکثر عور توں کو دیجھا ہوکہ وہ شوہروں کی ناشکری کیا کرتی ہیں پربات بھی بیوی ساحی میں میں وہ صدسے زمادہ قانع اور سیرش مھیں در اسے سلوک کوبہت فدر کی گئاہ سے دلمجیتی تھیں شوہری از میں الم ا و فوال المحتال بری صاحب کی نبک بختی فروتنی کی عام تله زه و ملی میں ہی جب بھی سے بیوی ماحیک تذکرہ ہوا تو اسے تعریف بي تعريف كي يجي كو في عيب أبن كالاعيب بوقاتوكو في كالتاؤض بطي مولانالية خاندان مرلاجوانيكي بيوى صاريف في المراج كيابية م مختصر **حالات | مولانا کے د**ولائیاں تھیں سکینہ عنفری ۔ بڑی لڑکی مولوی سیل حد حسن صاحبہ نذيك من تعين أن كاعين عالم شاب تيس بقام لناً مسكور ماك كن رطبي ك رباني من ٢٠- جولا أي من المركز كوانتقال بوا. و دايك كااورتين التركيان جچور كرمري مران مح بغدو ولوكيان أولاين مآت جاملين البيك لتركا ولايك لري وونول كي شاويان بوگئي بين لوكي صاحب لاوپو-مولانا کی طری لڑکی بنی اس کی طرح عابرہ زاہرہ اور مختر تھیں۔وہ وفعتہ انتقال کر کئیں۔بہمی اپنے جے کے لیئے رو بیر مجھو کئی تھیں۔ ان كارج برل مولوى احمرس صاحب كرواديا - اب مولاناكي صرف ايك المركي زنده الرييني خان ببادرمولوي شرف لي صماحب كي البيد - يه بھی عابرہ فاہرہ اور نخیر ہیں مانعیں کے وولائے شرف کی صاحب ورشرف کی صاحب کھری یاس کرنے کے بائے ولائیت سکتے تھے دونوں کے دونوں ياس كرسكة سكت برطب صاحب ياست حيدرة بادمين فوجي واكثرين سفان بهادر معاصب دولركيان اور تواست نواسيان اوايك بوتي بو دونول الوكيان تعليم بافندا وركمي شرسي سين برسن بكاف ريند صفي بن ابني مال كے قدم بقدم بين -مولوى شبرالدين المحرصات إين تنى وتوموللناك تغريبًا ايك درجن المرك بوك يكن سباعيهو في بي عمرين

جل بسے ایک مات برس کا لڑ کا ظہیروہی میں ہیضے سے چسے ہوگیا ۔جس کا عربی مزمید مولانانے نکھا ہے۔ اور سرکو اقرافے مردی دور ہے کہ سال کر کر مدور میں میں معرف میں بالدی اور کر کر کر مدور کر کا اور کر کر کا اور کر کر کا اور کر ک

لله بهه بالي بيز وريمرس كيم كومعلوم بوكرم زنده كسيانة موت مقدم بواكله اورين أن وفات كابرا أيك باليس طلب كميا توسيخ كسي نوالي كوساكه وه كيوبي تحيى لهاغفر سان كي توملغر بالربية

7.7

سر چپوائبی دیا ہی۔ دوسلہ می ہینے سے ظم گر مدمی ہے ہوگیا۔ یہ دونوں نیٹے غیر عمولی طور پر ذہین تھے۔ و دنوں کی موہنی مور تدا بھی ہیں۔ میں چپوائبی دیا ہی دیا ہی دیا ہیں ہوئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ جان ہا رہنے ایسے ہی ہوئے ہیں۔ کہ لوگوں کی نظروں میں گھومتی ہیں۔ اُن کی ہیا ری با تو ہا کولوگ بھی تک یا دکیا کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ جان ہا دیا ہی جست اور اُن کے مرانے کے ہم کومولانا کا ایک خط ال ہر جس آل خور کا بنی ابلیٹہ صاحبہ کومضا پر تعزیتہ لکھے ہیں۔ اِس خطرسے ہم اولاد کی محبت اور اُن کے مرانے کے خم کا بہر اندازہ کرسکتے ہیں۔ چنا ں چہ فرماتے ہیں۔

بیوی صاحب کوملام کے بعدمعلم ہو۔ یہ بھی ایک نیا کا دستورقراراً یا ہوکہ جب کسی کاکوئی عزیز قریب مرجا یا ہولوگ س ک ملقم پرسی کوتے ا المين الين المريخط الموسنويك مطابق نهيل لكهذا كيول كمصيبت تنهاتم برنه برجه بريجي برح ميال بي بي كاعجب رشته وكيم دوغو ونكل ہوجانے سے ونیا کی سب چنروں میں شمرکی ہوجاتے ہیں۔ یہ بات کسی اور رشتے میں نہیں بائی جاتی میاز تھا را ال مشترک گھرشترک کھانا پینیا مشترک داولاد مشترک به ب روشنرک منوشی شنرک ریج وعم شترک ماگرود او کی جینی توکیا اتصاد اکیلی کی بیشی بوتی بنهین میری تعصاری دونول کی بس البكرمركن توكيا تصاري بيلي كي بيشي مرى تنهيس ميري متحارى تونون كي يجهر بين بين تاركتا مون كديم كواس سيد برا توي تعلق عاليكن روهانی تعلق کی وجه سے شابر میں مری بر میار ل خود مجود بے قرارتھا اور کمیں نے اس کھیار ہے میں ان شیر کو خطر بھی کھیا۔ تاریخ ملاکر دیجہ نیالب إبوكه خطرى الرس كم مرسف كى تاريخ ايك بهوگى وانا لديه جعون فيليم رتصير توفيز كے سے نوی والى تجرب كرينے كؤون برنسان كا يجھ وخنبار منبين جايتا والورنج وهجى فتدفيته كم وجاما ويس تم بإلزام نهب سكامًا ايناحال بيان كراً أبول نصير كوش بييرترا بنطاء المرين المحلوك سلسن براورس سوانجي بول يهن بولتانجي بول- ونيا كاكوني كام تجديث بهير جيوا - توحب المهير بنعبر سكرنج كونم ويندسال بي تعلاديا تو برلط کی بے جاری کئے دن کی تھی۔ آخر بھی ونیا اورونیا کے کام سکتابوں میں بہت تھیکہ ، نکھا پیوکہ دونا اوراحمق صبردونوں کرسے جمیر میں انا ہوائی كالحمنى رووصوكرحيب كزابري اوردانا فند فرع سي خلانينظر كريسك جبب ببوريتها بي ينوض صيرتها خركه فالتشت كالسبب كيافا نده كأبيا ثواصيا كنع كريس وأ كرانسور يخيه بمجلوب فيبور خدابها لامالك ببوم است ويام است ليا مضاكو بم مع علاوت بنهي - بيرينهي موجيه كرا براست نف ك ليفكرا بوليكن بني كم أمنى كى وجيد سيم أل المنتوب مستحض سن قاصر بين و وزيا كما شظام بينظر و توتني رستى - ال الواز و حكومت اللفون و توني ارى الرول كالمعتمان عطا فرايا بي توكيا بم تعييد واربين كدخوا كي سبعتين ليف كله بين كله سيبط كركنبرلين - اور كتيرا ولا دسته يميي فعلا كالا كه لا كه فتكري تام محرفه أين ان كى عمرين غلاركت في مان كودين ونياكى فللح مهو كافي بيس- انبياوه اولاد مدكركماكريك راغيس بريني محسنة صرف كرو-إن كيخن مي ا خداست وعائين مكوا وسيبب يرم برور كه ضواكى موسى في العاقبت من وغصيت ميدنول كي طفيل سي بم بررهم بهو كسى بنا وكاكيا اجتما قطعه اي قسمت کیا ہرایک کو قتام ازل نے جوشنص کی جس چیز کے قابل نظر آیا

مبلبل کوویا نالہ تو بروائے کو خاکست عمیم کو ویاست جوشکل نظر آیا اے خداہم کومبرمیں کی توفیق نے آمین آومی کو چاہیئے کہ جب س پرکوئی صیبت نازل ہودہ سی بندگان خدا کے حال برنظرکرے و طیئے گا کہ ہزاروں آومی اس برتہ جالہ میں مبتلا ہیں تم گھر کے گھریں ہے چاری میں کو دیکھر بٹری نائنگری کی بات ہو کہ ہم کوروں احسال ور الروروں سلوک بھول جائیں اور تاہی بھرانج کی بروانست مرکب ۔ شیر بچہ ہوتم کوئے و کھے کرسہا جاتا ہوگا ۔ اس کے حال برحم کر دکھ کہ اتھا رہا انہ اپوکئی ہے۔ آخر یہ کا بدرخاکی ستر سکندر تو فہیں ہی۔ اس طرح رنجوں کے اسے اس تولیس کرداد کی تو کیا انجام ہوگا ۔ ہم ۔ جو ن من شکاری ا

نوف کے دے کراب سرف ایک لڑکا ہی جوعموا میال شیرک نام سے موسوم ہے۔ اُن کا پورا نام احریج جوم اگسٹ سلند الدی ایم ایم وے مولانا نے آردوفارس عربی انگریزی سب بھے بھوری ا المنعين كے ليئے چند سيندا ورما يغنيك في الصرت تصنيف كى -كسى إسكول مين شروع شروع إس واسطينيس بھایاکہ گھر کی سی مگرانی مدہو گی۔ بیس مولانا نے اُردوا ور فدرے فارسی کے بعدعوبی تمروع کراوی کافیہ تنس ما یک بڑھاکرادب کی دوایک تناہیں بڑھائیں۔ پھرفران مجیدے جند جزو سبقا سبقامے معنی وتفیہر وترکیب صرف ونو کے بڑھا ہے۔ اِس طرح عقیدے کی مبیاد مستحکم ہوگئی۔ اِس کے ساتھ ساتھ انگریزی زبان کی نوشت وخوا الربھی جاری رہی مصرف و وبرس کے لیئے دہلی گورٹملی اسکول میں واخل کرویا تھا۔ چول کر شروع سے مولانانے نظر بچر پرزیا دہ زورویا تھا ایا بنیر بیشدانگریزی اوروبی نظر بچرمیں سربرآ وردہ رہے لیسکن اس مناسبت سے وہ ریاضی میں اسنے ہی کم زور تھے۔ اوراسی وجہسے مررسہ فبل ازوقت جھوڑنا بڑا۔ماس چھوٹرکردکن گئے۔ مولانانے سرسالار حباک کی ضرمت میں عرضی تھی۔معادیر صرور و بید ما ہوار وظیف کار الموزى مقريموا - اورابك بى سال كے بعد دوسوروبيد ما موارك سوم تعلقه وارم و كئے - اوراب بتدريج بالنوتك پوشچے ہیں۔ ریاست کے ملازمول میں بیک نام ہیں ہم عشمول میں قررومنزلت کی گاہ سے ویکھے جاتے ہیں۔ اُن بیٹول سے لاکھ درج بہتر ہیں جن کے پاس نہال کا اوب ہونہ باب کا کھا ظ-ہارے موللے نا اُن کی سَعاوت مندی - فرمان برداری مغرش کینی سے خش ہیں - وہ اب تک باب سے اسے انکھ ملاکر بات نهیں کرسکتے ۔جن لوگول نے موعظہ حسنہ میرضی ہی وہ و کھے جکے ہول کے کہ میاں بیٹیر کی زبان میں کس قدارنت سك مولوى نشيرالدين كى ولادة كم متعلى ايك يه وا تعديمي قابل وكربي كدوسي كنيمن صاحب ببنات جفول من مولانا كانسط حَمَّم ميزمنِا يا تھاا دربوللنا کوسٹ کرت بھی ٹیرھائی تھی اینموں نے ایک وحشت ناک بیٹین گوئی بھی کی تھی ۔وہ یکھی کہموللنا سکے وولڑکیاں برباسری کی تھیں الوسك كاارمان تقا- بنالت سي كوكم بين معلىم بوكيا تفاكمولاتا ك لؤكيا بي الزكيان بي الأكاكو في نهير يوض ايك روزمولانا سي بنالت بي الشكال المي الأكاكو في نهير يوض ايك روزمولانا سي بنالت بي الشكا گفتگوسی میسین کوئی کی کداب کی دفعہ آپ کے فال الرکا بیالہوگا۔لیکن اسی کے ساتہ نیڈت جی نے بیہ بی سے برکی اوائی کدالوکا باب بربھاری ہوگا اور بجرب نہیں کہ آب سال مے اندر اندر رضست بھی ہوجائیں۔ اگرج بولانا إن وابيات باتوں کے قائل نہ تھے۔ گرا يك خص اس طرح برلا كہے توول بر صرورا شربة نام يجنان جديبي مواكد إس خبر في مواد ناكي ساري وفتى كوفاك مي ملاديا ساوراس جان فرسا ميشين كوئي سع مولا ناك ول مين ايك و يا كاسا بينعميا بنادت جی نے بہی بیٹین کو فی کی تھی کہ اور سے کے کا ل سے باس ایک متدیمی بوگا۔ بہرال مر اگست ملائلہ کا کومولا ناکے ال اسال بشیرشر نعیت لائے نیوض من سے بیدا ہوتے ہی مشد کی تلاش ہونے لگی مشہ تو وقعی تھاا وراب بھی ہے۔ لیکن اس وقت مجھوٹا سالال لال بختر اس میں وراسا سنگیوں کم محسوس بوسك تحار ويجيف والول في توديجه ليا مكرمولاناس كبدوياكم محض غلط بوكو في مستدونت نهيس بحديد إس في كهاكياكم ولانا كاديم وربوجات تاہم بٹرت جی کے کہنے کا اتنا افر تو ضرور مہوا کہ تین مہینے سے قربیب مولانا مخست علیل اور صاحب فراش رہے اور لوگوں کو اس امر کا فدفت مشرور را كركيس بنارت جي كي بينين كو في صحيح مرا ترب ينوض وه مينين كوفي فلط فابت بوفي . اوراسي دجه سے نرميد اسلام بس عم يركيست خيلات كاعلم خدا ونرتعالى كے سوائوركسى كونېنى بى - گرلوگ بى كرجان بوجبكر كيف سفنے بى أبى جاتے بى ما ہے۔ جس کو مولس نا نے تمغائے شرافت سے تعبیر کیا ہی۔ کہاجاتا ہی کہ یہ لگنت پیدایشی نہیں ہی۔ بلہ چار اسال کے سن وسال میں بحالت تب شدید سرویا فی پلاوینے سے لگنت بیدا ہوگئی ہی۔ لیکن ہمالو فیال یہ ہوکہ لگنت وراثی طی ہی۔ کیول کہ مؤلوی علی احرصاحب اور ان کی صاحبزاوی و ونوں کی زبان میں لگنت تھی۔ اور اب میال بنیر کے لئے سے لگنت وراثی ہی ہوئے کرتا تھا۔ چوتھا اب میال بنیر کے لئے سے کو کا میں ان میاف بات چیت کرتا تھا۔ چوتھا سال ختم ہوتے ہی اسے بھی و فعظ گئنت شروع ہوگئی۔ میاں بنیر کی لگنت کو بچہنے میں زیا وہ رہی ہو گراب تو باکل سال ختم ہوتے وس با نے جلول میں ایک آ وصہ جگر المجھ جاتے ہیں گرایک کھے کے لئے اور کھر سلجے جاتے ہیں۔ اب نامطوم ہی ۔ ورم تعلقہ وا رہیں۔ حال ہیں انفول آج کو مولوی بنیر الدین احم صدر آبا و وکن کے ضلع لنگ گوریں اول ورجے کے ووم تعلقہ وا رہیں۔ حال ہیں انفول سے ووکن ہیں ہی اور دوسری کا حریط فلال ۔ وولول کتا ہیں قابان میں ایک کا نام آ آبال وہن ہی اور دوسری کا حریط فلال ۔ وولول کتا ہیں قابان میں ایس وعا ہی کہ جاپ کی طرح یہ بھی نامور ہوں۔

خدا کامٹ کرہوکہ پانسوسا فھ میران صفحات طے کرکے راقم کے نام سے یہ آخری چندسطری اور ٹیک ہی ا بیں۔ نیکن وہ بے جارہ اس آمید وہیم میں ٹیرا حجول رہی کو اس کی سعی مشکور بھی ہوئی یا نہیں۔خلاف ناحیا ہالنائیم اکو تاج قبولیت عطافر ناکہ مولف کوم مشہول میں سرنگوں اور شرمندہ ہونا ندیٹرے ۔ آبین تم آبین -

المالكان الم

برمولانا کے دوجار تطیفے بیان کئے۔ ایک سے کہلاس وقت مولانا کی کوئی تصنیف سنگایئے۔ اُن کی مصنفات کی ہمسطرائی اطیف ہراور بہلے ہیں۔ ایک سے کہلاس وقت مولانا کی کوئی تصنیف سنگائے ہے۔ اُن کی مصنفات کی ہمسطرائی اطیف ہراور بہلے ہیں۔ ایک تصنیف میں ایک تصنیف ہراور بہلے ہیں۔ اُن کی اور تو گول ہمیں کا میرکی ۔ شاکائی تھی تو تبدالنصوح - لانے الله مجموعۂ لکھڑا مطالایا اور مکین کے حوالے کیا۔

مین اگر چر نوجان تھے گر بالکل برانے خیال کے وہ بس طرح نئے عمدہ خیالات کی نظر کو ابند کرتے تھے اور اس کی خاص وجہ بیتھی کہ وہ بھی شاعر اسی طرح بلکہ اس سے زیادہ نئی شاعری کو نظر حفارت سے ویجھتے تھے اور اس کی خاص وجہ بیتھی کہ وہ بھی شاعر تھے گرایٹ بین کا کہ انسان کے ۔ حسن انفاق کہ لا نے والے نے انفیس کو مجبوعہ تکجہ وسے دیا ۔ انسان کے سے مور ان کی سے کرتے کرتے اور ان کے لئے ۔ ورق گروانی کرتے کرتے اور ان کے ایک جگہ ان کا انتخار کا تو دینظم تھی سے

نیا مارا ہو کیسر کیا عرب اور کیا عجم سب کو نبه خدا غارت کرے اِس اختلاف وین و مذہب کو اِنجارت کرے اِس اختلاف وین و مذہب کو اِنجم سب کو نبہ عظیم علام کی طرح و ماغ سے محل کرالگ کو سے مجلے عظیم اس کے وہ تین شعر پڑر سے تو وہ میں مزہ بہلا تنظر مجم غلام کی طرح و ماغ سے محل کرالگ کو سے ملک مجرئه نظر کے نام سے اول اول سرسیانے مولانا کی صرف دونظیں بڑے اہتام سے جبیدائی تھیں۔ راقم سے مولانا کی مرف دونظیس جھیدائی میں مام رکھ دیا ا

على وه شاعرس كا سالفه عيوت سه زياده فرص كا بودور من كل ولميل اوروسال ويجربي كومضمون شعر محينا بوسوا

میں جا کھراہوا۔ شوق والفت اور ول جبی نے لیک کرول و دیاغ مکین کوسرفواز کیا۔ جیم انصاف کھ لگی عفل ہر جو بر در معقسب بڑا تھا ایکھ گیا۔ ٹریسے بڑھے زیان سمان اللہ والنا را مدوجرناک اللہ کہنے لگی ۔

لافم کو خیرت تھی کہ یہ ماجراکیا ہی ہو وہ کس کی زبان سے ایسے الفاظ میں رہا ہو کی ہی یہ بندہ تعصبان نئے خیالات والوں کے جہال اُور عفا مَرسے منتفر تھا وہ ل اُن کے لطر سے نظم ونشر کی بھی مٹی بلید کیا کرتا تھا ۔ یا آج اُس

كى زبان سے نعوذ السرواستغفرالسرى عكرسبحان السرسن را ہى-

یہ عالم دکیے کررانم نے کہا کہ صنرت کتاب مجھے و بیجئے یا آپ ہی فراطبندا وازسے بڑھیے کہ ماصرین بھی نیس کمین نے پر سُنتے ہی ہے تکامن بڑھنا شروع کرویا گرورائے کے چٹنا رہے سے ساتھہ۔ادی تھے نوش گلوٹونظا ورسوسے میں مہاگا ہوگئی۔نظم بڑھی گئی توشوخی کا ام پر لوگ انجیل انجیل بڑے۔نو بی بندش پرلوگوں کے ول شکفتہ ہوگئے لطافت معنوی نے د مانے کومنورکرویا۔

نون ایک نظم کے بعد دوسری نظم شرصی جانے لگی۔سامعین ہمتن گوش ہورہے تھے۔لاقم ابنی جگہاموش بیٹھا ہوا رسنعیاب کے عالم میں بیزماشا دکھے رائے تھا۔اس موقع پرجونظمیں شرصی کئی تھیں وہ یہ ہیں۔

فرا قارت کرے اِس اختلاف دین و فرمب کو براروں سال کھا پر نہ مجھا اصل مطلب کو کہ خود کم شب کے لڑکوں نے کیا برا بو کمشب کو اگریک ہو تو تم بھی از ما و کھو محب ترب کو نہ براروں کا گریک ہو تو تم بھی از ما و کھو محب ترب کو فلا وے ایک میں ختک و ترکو دوروا قرب کو فلا اتم نہ جھولیس نا کہیں اِس نیش عقرب کو منا ماتم نہ جھولیس نا کہیں اِس نیش عقرب کو منا ماتم میں مصروف ہو آرام ہی بات سے زنہا رکر نا آسنا لب کو ذرائ و کی است کے دو توں سے کاب کو ذرائ ہو از سے جان معی کابولنا آ واز سے جان معی ترب کو بالا خردق بنا ایا ہا ہے گا ہے اوب کو اور مود ترب کو در خود ہوان سے کا بالا خردق بنا نا جا ہے گا ہے اوب کو اور مود ترب کو در خود ہوان سے کا بالا خردق بنا نا جا ہے تا ہو عارمنی تب کو در خود ہوان سے کا بالا خردق بنا نا جا ہے گا ہے اوب کو اور مود ترب کو در خود ہوان سے گا ہے اوب کو اور مود ترب کو در خود ہوان سے گا ہے اوب کو اور مود ترب کو در خود ہوان سے گا ہے اوب کو اور مود ترب کو

(۱) نجا الا بی کیسر کیا عرب اور کیا عجم سب کو عجب برعقل ہی اسال کہ بایں دعوی داش اگر تعلیم ویں یہ ہی تو آخر کا رشن لیسنا دائے گئے ہمیت سفا کیال خرمیب کی دیجی ہی خواسی کی دوسے یہ وہ گولا ہی مفاقط رکھے اس کی دوسے یہ وہ گولا ہی مفاقط رکھے اس موزش کی ایک جنگاری مفاقل موزش کی ایک جنگاری مفسیط کر لئے بغتے ہولوگوں کے کرمیف مفاقل مفاق از کوکانوں میں آئے وینا سن رکھو مفرق اس کی مقتضا سے وقت بر میں جا ہے کرتی مفراح اسلام کا ناساز ہی انجما نہیں لگولوک مزاج اسلام کا ناساز ہی انجما نہیں لگولوک مرابع اسلام کا ناساز ہی انجما نہیں لگولوک مرابع المرابع المرابع

التى نفي كى مى عمروك سرستداحدكو

بجايا ووسن سيكشى ومين محدكو

سيستذبين سيحصته مين وشامركو جزاك الشركس فوبى مصمركايا براس سدكو اگراب مجی نه سمجیس به تورونس قسمت مرکو بنول کی گذرگی سے خان کھید کے معبار کو كهاس كافرض تحابيم زنده كزنا سنت جدكو كريم اس كي مرولت أخرابونيج بال س مركو جوبوني عاسية انجام مين كا فركو تمريد كو بناكر وهجيال أس باكسيغيبركي مسندكو ليئ بلتجه تحفي رسم وراه وتقلد رسن والمدكو یا آتے تحصیب مکنسب کو ابطال کورد کو سكيت ونزامهول حكنا يوراس شينش كالنبدكو كراب بنس نهيس تاحشيراس قصرمت تيدكو بوكفروزندقه كبت تصا الكريزى كى اتحب ركو اب، کے ویجینا طغیان وجیش وشورش مرکو النصيب تعليم كى درياتى وينجاسك كى فرقد كو غنيمت بس لفنيمت جا نواس كے فضائ يك بواسودكووه ابين كويوابين كووه اسودكو اكرتم كام من لاؤطاب توجد كوتب كو بهارس سائف براوجل ترونجو مي مقصدكو معطايا يحسى في يا اعظاسكتا مواس دوكو كالومطلقاً فرسك سے لفظ مقسد كو غدارا هيموردو إس جايلاند كاوسس وكرم تولس تقريبه كمعدوا ركمهنا إس قول موكد كو كيرياؤه كاتم ناتوال اس جو دهوي صدكو الرجدوك مشكل ومضمونول كى أمركو خلاف وضع وصعت خط وخال عارض خاركو

مريس بورس سازه مع نوسوتمسى سال كن لونكا المين احال سنسناسي شكرير مجبور كرتي اي تعصب بى تىرقى من مسلما بول كى حارج تھا كسي فوصب سے الحدين تعليم كے رستے برلادالا كيا تخاياك إس كے جتامي في سنا موكا سواس مجى دلول سے وهود يا او يام باطل كو مسلمانول سے آپ اسلام کو ایسا بھائوا تھا كريم كو آج ونياس بري وه فرسواني و ولبن جوعالم تحقي الفون فيصرف وسار فضيلتكي عوام الناس فهم رازوس سے عاجزوقا صر ضابى جائے كياسلام كولوكول سمحاتها إد صرسائنس كالبيم او كهنا لنفا كوني وم مين سواس نے اپنے زورعقل سے وہ باتراری ی خدا کی شان بر وه اب بیجارا ف ارس بیو پس بہت شننے رہے ہوجزر اسلامی سمندر کے يكنكوك بين إن من قوت برواز خلقي اك عزيزو بيعلداري بري وجمت خدا كي بح نه بجه تخصیص فرسب کی نه مجه تعبین ملت کی باطمينان سباب ترقى جمع بي ساري على گرمد بيوسك سيدسى داه كلي يوشر في كي بيوملخ سيحتى الوسع وقت ناساعدكي اب آزادی نے اینا سی عالم میں بھایا ہے كيسي كي يات يمي ما ناكر وضد كي يمي اك صريح اگراب مجى نهتم سنے قدر وقميت قت كي في كريث عاؤك اوربر باد بروعا وك بالأخر بس اینی شاعری موقوف كرمز دو فعلط مت بو كبيس كشاعرى كيفيطيس عاوت شالونيا

قوم كو خود قوم كه مكون مير ترا بكيف كوي اكن سے اكن كى واستنان مامفى كيتے كويں اس کویم از است اناانتها کینے کویں اب و کھی کہنے کو ہیں سو برطا کہنے کو ہیں

مرتول مم إن كو حيك فيك سمحها باسك وبل كى داونظىين شى تصيرالدين ساخب نوش نويس مطبع ساطانى بجوبال نے دى ہيں جو مجبوعة نظم بے نظير ميں جيست سے روگئیں نیشی صاحب موصوب جب بلی میں تھے توا تھول نے یہ دونول طمیں مولوی نزیرا حدصاحب کی زبان

سے سنی تھیں۔ ہمان و ونول نظموں کو شکریے کے ساتھ درج کرتے ہیں ۔

كبتى بوشجه كوظن خدا عائيا ندكيا انفودنہیں کے سے نوسویا کروکھی کیاکرسے ہویاہ رہے ہے زمانہ کیا طريض من اس الرسي ودين كابها ندكيا تکفیرکا بنائیں کے ہم کونٹ نہ کیا ره جلسة كالمجن مين زراة منسيان كيا دنیاسے اٹھے گیا ہی گرآب و دارد کیا كس كوزخيره مجتنع بين اور سي خزامذ كيا لتحقي كااب كوني عزل عاشقا مذكيا بہتر ہوآسان سے بھی شامیا مذکیا مهمير چاستے أسے كيا تا زيان كيا كياكيت بي كي بروت تمهي متنا ندكيا ابنی روا می کاکریں خط روا نہ کیا

كه واصل فال ك بوستهكس ليئ بياريشة بي جویاں آتے بہیں الزام ناحق طب یدوسرتے ہیں عضب ہی جانتے ہی استے ہیں اور مکرتے ہیں زرہم یا مستبدہ ہوکر آج سب اجزا مجھرستے ہیں ندكيول بيار ہول جو بكريوں كى طرح جرتے ہيں عجائب بسید بی ان کے نرکھانے سے ایکھرتے ہیں توہم ایت ہی کہتے سے گرستے اورسنورسنے ہیں

ر ا علن توسهی جهال میں ہوتیرافساندکیا أنكريزى شرط زنسيت بحاور حفظ زنسيت فرض بيطرح أج محدرت بي جو مولوي بلبل سے کوئی یو چھے کہ خب آئے گی خزاں ايك نوكري بح وجرعيشت سومنعدم فانع كومال ودولت ونياكي كيا فحبرا سيرى ميس مع جهت بي مضامير جشتي بهي حاجت تہیں ہے گورغریباں کو سایہ کی ہونی ہو انحطاط کی رفتار آ ب تیز كبت بهوتم سق درودل اینا كها ندكبول إواجس كلم أب يبك نقاضات شوق والاعزيزواك سخن بهم تم سيدا ستفسار كرست بي

مگرمہوستے ہیں مجرم خود کشی کے مرتکب ازخود

خلای تعمتیں بے خطر ہیں پھسم بنی آدم

أكرمخت نهيؤس برازة مجوعس برسن

المحتقليل عدّا تدبير حشكمي حفظ صحت كي الم

جنعين حيناي عادت المحاث المحاث المحاسب جين طرتا المح

اكري لميس للانسان الأماسط برحق

مجهد شريوهيوا ج مح المجيرين كيا كين كوين

أن كوأن كے عيب أن كي تھموك النكوس

الغرض اسلام برجو محصه كه كرالبيك وبر

عاست يوكيا جا دوكا يا في 3 رعبل سے اوللول کوشہر کے عظار عمر نے ہیں صاقة جار دانگ بهندس آن کی م يوطي مرسكي الحاق الورسك انرست اي نائے ہیں اولول جس سے فیض یا تے ہیں جلائے کس سینے ہیں شمع کو کیبوں کل کترتے ہیں ہماری شاعری کس طرح لوگوں کر لیسند آستے كريم الحق مر الحق مر المن المراح المن المراح المن المراح المن المراح المن المراح المرا الى لىنى نېس ركت كسى كى يا يى ناطرست وه کو فی افر ہوتے ہیں جو حق کہنے سے درتے ہیں مولانا راقم كومع! ف فرما منس الله المروه كيه كداس عنسه كي فبل أس كدول من مولفنا في ظمول في ناين ده وقعت ندتھی جننی کہ نظر کی۔ مگراسی کے ساتھ ہے جی ہے ، کرکہ اس نے نظمہ دل کو بھی اس نیال سے پڑھا بھی نہ تھا کہ ان کی حسن ونوبی کو دیکھے ۔اب اس جست کے منظر نے اس کے دل میں گذاری بیلائی اور اس نے بانظر تھا ترمولنا کے برشعركو يرما توب ساخة زبان سان ن لنندلسراكي ملك لنعرس الحالا علسهم بوسته وي الك في الله في الله في كالله في الله في الله في الله في الله في الله في الله الله في ال كہاكہ يہ بيجارے كہال كك نقلب كريس كے - المجرول في جلدين اى كيول نه منگالو - فرط تشبي سفتے أى را فير كے ول بين على كاطح يدخيال جمكاكة تام منفرق نظمول أوجيوعه بانطيك المسي تهدواد باطئة توبيتراي لوگ شوق كے إلى س برميرين كاوردوق ول سے بيرهين كے تظمول مين جو مجھ يت بن او گوان كومينديروانا بجھ كرا بنامعول بناميل ديكن النظمول كالجعينا بغير صنعت كي اعارت كي شكل تحا أخراد سي اجازت ما ألى توموللنا في مان ي منافي وسيعا فبول على -أراده توبه تفاكموللنا ي سواري عمري حياة الندير مي بهال شاعري كالذكرة كباجلت وين كلام منظوم بينقيدي نظرنا جائے گرشن انفاق سے معر نظر سوار عمری سندالگ ہور ایواس شاسب کار دلانا کی شاعری کے متعلق جہر مارک ہو وهين بول بحياة النديرمي الرضرورت اوى توديجا جاسة كايام وعد تظهر بالطيركا والهد وباجاسة كال بس مناسب معلق مونا بوكنفس شاعرى كم معلق جناب موللنا لم يحري فيها لات بن اقل أن كوا قتباس ككاماما تاكدناظرين كوكافي طور بريسك قاعم كرسف كاموقع في داب بهروه اقتباسات نمبرواردي مي وبيح كريتيون -(۱) فن زبان دانی مرز الے میں مرنسرزمین میں مردل عزیز رہی ہے۔ اب بھی بواور آیندہ بھی رہے گا۔ لیکن ہردل عزیز ہونااؤر جیز ار اور قوم اور مل کے عق میں مفید ہونا اور جیز۔ بے شک ایسی منالیں تھی ہیں کیعض وفات شاعروں کو ایک ایک قصیرے برلاكه للكهدويبيه ملا يوسم مكربيتضى فالدس تصاوروه عبى شاؤونادراوراتفانى وإن كئة كزرسه وقنول مس يجي محت المراء فدرك بها مك وتي مين ايسه ايسه ايسه فاعروو في كر برخص في طرز كا منا د تما مكر به جار معاس اليه معاش كي ج سے برایت ان اور بھنے تای اور سنت شعاریم شقامین و مناخرین ہندی اور عمی ہوگر اسے ای کے کام سے توظاہر ہوتا ہ اكرشاعون كوكوياكسى فقيركي بردعا وكالمنيشة مناكر إين - الارسة الكساس كلب حبين خال ايك شاعر تطع ان كيفعرس مله دونون الادك بورك بركت سوانج عرى سه الكري شاعرى يركفاكيا اوراب سوائح عرى سي كهاجا راي يه دوسرى بات يحكه ولان مام نظموك ساتھ اور بہاں افی گنی چند تظمول کے ساتھ ماس کو اگر کا نظمول پر فیز ہی تواس کو نقادی پر اور

اس کی تصریق ہوتی ہے وہ فرماتے ہیں ۔ توگ کینے ہیں کہ فن فنعرکوئی شخس ہج خير بردعا توكيا ہو گی مگراس كاسب بر برك شاعرى كى اليبى جرى جا شبركة دى كودنيا اور دين دولوں جان كے كامول سے معظل دیتی ہو۔نا چارشاعوں کوامیرں کا بھاٹ بنا پڑتا ہو جوا یک طرح کی گداکری پوعرض خودنناعوں کے ذاتی فائدے كے تحافرسے بى دكھا بائے توطعر وسخل مير ل كے مرب كامنىغاد تھا دانت بہلے سے امير رہے ذاكلى مى فراغتيں سے ان قبط ا وال ساقی نا ندکس وفع برکوئی نون عرکه کاے نتیجہ یہ بوکہ محصی کی عدر کے بعد سے کوئی نیا شاعر مرسے نام وہود کاسند مين نهيس آيا ليحن والول ميس فدرگدگدي و سووه عن يو افيوا محنتي عارسي و بران تعليم سيدمعاش مين مروندس اتن وہ آب ہی آب اس سے دست کش ہوتے جاتے ہیں۔ ہا رہے اطریج رحم ادب یا انشابردادی کی ترقی مسدود ہوئی ساج ميس سيكونى صاحب بيا شهجوين كمين لشريج كانوحه طريه ورايون بنهين نبين مين نواس خيال كاأدى بول كما علوم قدار كوسلا كى نرقى كاسترراه جانتا بهوى واورعلوم فديميرمين سي بي خاص كركتر بيركاسخت مخالف بول يسلما نول مي ايزلي نين بحيثيث تومى عبى خرابيان بي كل تونهيس الشراسي لطريجرني بيداكي جين -بيلطريجر عجوط اورخوشا مركها تا-يدلطر يحيروا قعات اورموج دات كى ملى عوبى كودبا ما ورسامًا - بدلطر بجرمتوهات اورمفروضات بيال كوفيكش (واقعات) بنامًا - بدلطر بجرنالا كو ولولوں کوشورش دلانا۔ اگریسی نے اس زم رکو کھھا، تومیں نے بیا ہی۔ اکرکسی نے اس سانپ کو کھلا یا ہی تومیں نے اپنے تنگیں او کٹوایا ہے۔ اگر چہ ٹری عمر میں نے بوٹر مصطوطوں کی طرح آب ہی آپ تصویری سی انگریزی بھی ٹریھ لی تھی لیکن میری جیت مين اليشيا تى تعليم كارنگ بيع جكانفا- الكريزى يُرطف سه اتنا توجواكه مجكوابين إلى كالمريجرك عيوب معلوم بوفي لك نگرمیں دہی کا وہی رہا۔ اب بھی اگر کوئی برسبند شعرش بانا ہوں جا ہے اس میں کتناہی سالفہ خلاف تیاس کیوں نہویا اختیا ی طرک اٹھنا ہوں۔ بدساری کم بخت بلا فارسی کی بھیلائی ہوئی ہے۔ خیالات اور مضامین کے اعتبار سے نام ونیا کے نظریجروں میں اس مان کے نظریجے سے برتر اور کوئی نظریجے منہیں ۔اس نے قومی زاق کو ایسا بگاڑا اوراس قدر نباہ کیا کہ ہم لوگول کو واقعا

ر من میں نے ساری عمر شوگری کو اپنا مشغل منہیں بنایا۔ یہاں تک کہ مہنوزا بناکوئی تخلص بھی نہیں رکھا اور طبعیت کے
موزوں ہونے کی وجہ سے بھی کوئی شعر موزول کر لیا ہوتواس کی شم بھی نہیں کھاتا۔ گرا تناکر نے سے میں شاعو نہیں ہوگیا۔
اور نہیں شاع ہونے کا وعولی کرتا ہوں۔ اور شاع زہیں اور شاعری کا دعولی نہیں تو مرح کی تو قع کیوں ہوسے نہ ستایش کی
تنا نہ صلے کی پروا بہ گر نہیں ہیں مرے اشعار میں معنی نہ سہی ، بہ مرح و ستایش نہیں تاہم یہ فاکرہ کیا کم بوکہ مجھ جیسے انالوی
عطائی کی وجہ بسے نواج الطاف حسین حالی جیسے کلاونت کی حق قدرہ قدر کی جائے گی۔ و تعبد ہا تنہیں الا شیاء۔
عطائی کی وجہ بسے نواج الطاف حسین حالی جیسے کلاونت کی حق قدرہ قدر کی جائے گی۔ و تعبد ہا تنہیں الا شیاء۔

(معلی شاعری ہیشہ اسلام کی فظر میں مبغوض ہی ہواوروہ ہو بھی اسی قابل ۔ ہیں بھی اس کو بخت ناجین کہ تاہم ہی جندال کہ خدا نمی کہ ایک شاعر اور کہ ناج میں خواج میں کہ خود و ض دہم۔ جندال کہ خدا نمی کہ ایک شاعر اور کہ ناج میں بھی اس کو خوص دہم۔ جندال کہ خدا نمی کہ ایک شاعر اور کہ ناج میں بھی اسی کو خوص دہم۔ جندال کہ خدا نمی کہ ایک شاعر و کھوں کی جو دو است می خواج میں ایک جو دو کی میں کو خوص دہم۔ جندال کہ خدا نمی کھوں کے ایک شاعر اور کہ بھی اسی خوص دہم۔ جندال کہ خدا نمی کھوں کو کہ کو دو کھوں کی جو دو کی کھوں کی میں کھوں کو کھوں کی کھوں کے دو کہ کہ کا کہ کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کی کھوں کے کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کی کھوں کی کھوں کی کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو ک

اس کوابنے مینے دون مرتب بھتا ہوں بلکواس لیے اور صرف اِس لیے کہ اِس کی جاٹ سریش کی طرح حجبت جاتی ہی۔ ع جھٹتی نہیں ہی مومنہ سے بیکا فرگلی ہوئی۔ اِسی نے توقومی فراق کا ستیا ناس کیا ہی بھی بھی جس طرح کردوی دواشر ست اور خمیرے کے ساتھ دی جاتی ہی کوگول کو نقیعت بھی نظم کے بیرائے میں کرنی ٹیرتی ہی۔ اور نوجوا نوں کے حق میں تو میں شاعری کوئتم قاتل بچھتا ہموں۔ اِس بڑھی فرایشوں سے مجبور ہوں۔

اب الا و اس شاعری سے بیان نوخم کریں۔ توفوض یہ کو کس طرح وہ شب رندہ دار بزرگ مردوں کے بھرے میں آکر بڑا اس نونغلیں بڑھنے تھے جی بی بی کوئی رہے کہنے میں آکر شوکہنے لگا مگر جیسی آن کی نفلیں ہوتی ہوں تی ویسے ہی سیر خورہ جی ہیں ایشو نفلیں بڑی طرح سے اس کا اشتال کیا جارہ ہوکہ کہنے ہیں ایشوں میں مرتوں سے بسی بڑی طرح سے اس کا اشتال کیا جارہ ہوکہ بھال کا میں مرتوں سے بسی بڑی طرح سے اس کا اشتال کیا جارہ ہوگی ہوں کے سنزل میں بڑا دخل کا مجھو شاہ ورمبالنے اور بے مساخیا تی ملکوں میں اکثر گذرے۔ تو اسی شاعری تو می افلاق کو گاڑا ہا ہی جا بہتر ہوں ہوں اکر گئا ہوں ہوں اور بربہت ہی جوالا تو اور جب اور کی باور جب کے محوظ رہا ہے گئا ہوں گئا ہوں گئا ہوں ہوں اور بربہت ہی جوالا تو کا ہوا ہوں کے افلاق پر بہت ہی جوالا تو کا موری سے کہنے فولار میں انسان کی مدورت نہیں۔ شاعری کی مدورت نہیں۔ ساعری کی مدورت نہیں۔ ساعری کی مدورت نہیں۔ ساعری کی مدورت نہیں۔ ساعری کی کہنا جا ہی ہو کی کا مدیر کی کا مسامری کی مدورت نہیں۔ ساعری کی مدورت نہیں۔ ساعری کی کوئی کا مدوری کی دوری کی دوری کی دوری کی مدورت نہیں۔ ساعری کی مدورت نہیں کی کوئی کی مدورت نہیں۔ ساعری کی کوئی کی مدورت نہیں۔ ساعری کی کوئی کی کوئی کی دوری کی دل آزاری کرتا ہوں کی دل آزاری کرتا ہوں۔

ملے اور جنول کوئم سے بیدا کیا تھی گئے ہے۔ ۱۱ سے رہاں کے کہنے کا طروری نتیجہ یہ کرکہ تیامت کے دن اپنے رکنا ہوگی سامے بوجہ اور جن لوگو اور میں مجھے اور میں گئے ہیں۔ اس کے رکتا ہوگئی کہ بوجہ می ہفیں کو اٹھا سے بڑیں گے ویکو تو (کیدا) جزا ہے جدید لوگل ہے اور لا دہے جلے جا سے ہیں موا ر ۱۹ این این خاعول کے وسام ہجر گل ولبل یشونی واشطار جہاں اؤر عمولی ضامین ہیں اُن بن سے ناصی اُن فی ا نام کو جراکہنا اور آسان کو الا ہنا دینا بھی ہجر سینے وزام کو مبراکہنا دین کے ساتھ استہ راکر زاہر اور آسان کو الا ہنا دینا و عید ر لانسبوالد سپریں والی ہوں کا از آسیان و زمیں شکوہ می کئی شب و روز۔ جبہ وادہ بہزمین راسان جبر می خواہی ۴ مولانا نے بعنی تفہوں میں اپنی ننائری اور اُس کی حقیقت کے شعلق دو و و جارجا رشعر بھی کہے ہیں۔ جو ل کہ وہ

كوتى صريعي بحواس باقى كى أخر تا كيا باقى البحى بيئ شريس كينه كو اصل مترعا با تقى كجوابيدوارخبش أنعام وخلعت بيو سنحن يع قدر وكاب سيح الكر شاياش قيم شابو كرول بن بيندوشيوة الصاف طيست يو الرجدوك الشكل الوسعمونول كالمدكو خلات وضع وصف خط وخال عارض خدكو برشكر بوكطيع س جودت بى اورامنگ لیکن نہیں ہول دوسروں کی طرح سے دباک الى سائى كارنى كاستن المعالى وزاك المح ورية اصل وضع بين اس كي تشرت شك اكم صيبت بي مكر طبع كى موزونيت تخصيلن المي مالت يبي سكيفيت محسن الملك كاكبنا ندكرول كياطا قت يبيرى كبار ندكر سان كي اكرتبعيسف نظم كانام أكر لول منيس طرقي بمثت ر کھتے ہیں شاعری وحسن بال میں شہرت مهی معیار فضیلت ہی میری علمیت ا ورمضامین کی اگر بوجیو تو بس خبر تثبت ندلگائے کسی بندے کو خدا اس کی کست يه وه كرابي جوعل سه بهو خوال دادكا داد تحسیس کانہیں دادود بیش کی واد کا

بہت مزے کے ہیں اس لیے ورج کیے جاتے ہیں ۔ وراعم العباسك الماني مرى أمري (الفني يرجوكييش يكام واب الكرام بالمطلب على الراوكون كفوش كريف كي عاجت بي تواركو بو سال سین کا وردا ذیک کی سی تبدیرا ولول كومول لے ليتے من مطفي مضامين بس بنی شاعری موقوت کر برخود علطمت بو كهيساس شاعرى كخ خيط ميس عاوت تكرلينيا سرحبرسول كمال وفضيلت سيدنصيب المناتهين مكر محص فدرت وتخطسه بر لولانهين بخوين كي الموارك خراب الماس بحنتيج فيضاين تربيب المرجبي شعروسخن سه مجه كلى نفرت اونگھتے کو ہوا کرتا ہی بیا نہ جس مست اك تقاضائ طبيعت يرووم فرمايش المن المن المن المائي والمرسلي كيسا ایک شکل بویری آور که اِس مجمع میں الكفنوريداورإس خطف كرسن وال بيشتها بشت سے شغل ان کا پی تحسیرے ہاں قابليت جوهمي سب صرف موتى لفظول مي وبى اكعشق كارونا اي مراك صورت میں کہاں اور شاعری کا مشخصہ ہے سوچھن المحبن کے واسطے میں میں ہول خوا ہاں دادکا

سيس جننا ساؤر براييس اصل طلب كو طبيعت كيا وكلهائ فاكتيمايني جولاني تم این نظر لواور نظم کو مجور و نزیراحد که اسکے واسطے موضوع میں حالی ونعانی غرون حب شاعر من اليسه خيالات بيول أس كه اشعار من كل وبلبل كي كهال يا شيرين فريا و كاقصه يا وصال كي مسرت يا المجركا جعينكتاكو تككيول كرد كهاسكتا يوسية تويه ونال توكوني عبوطي استعارات كوهبى اشارة كتابير بندها بهوانين وكهاسكتا اور مذكونى لغواور بيهوده تشبيها ت كى كوئى منال موصوفر سيط مكتى بود مذ ولان أن معاشيق كى علوه كرى نظر آست كى جن کے وہن نہیں - وہن ہو تو کمزنیس اور اگر بالغرض والمحال ہو بھی تو بال سے زیادہ باریک ۔ نہ آن کے شعارمیں زلعنِ مسياه كاوه سلسارً تا تنابى نظر پرس كارجس كا سرااس دنیا میں برخ مس علم میں به ندوغ ل امنیخاف دین بى بى نى استنزائ بزرگان مقدس- منه عاملهٔ بنديان بين نه بيجيتيان اوريبي وجه يو كمصنف معروح الشعل وتيبعهم الغاؤن المرترانهم فى كل والديميمون وانهم يقولون ملا يفعلون كارشادى فيرست سافايج میں - بلکہ بنا ب کا نام نامی الشعرار تلامیذالرطن کے رصطروں واض ہو۔ ناظرین نے الم طفاکیا ہوگا کہ موالمنا نے نناعری برریارک کرتے ہوئے جا بجا اِس امرکا، قبال کیا ہوک د وه شاعوی ا ورند انهی شاعری کا دعوی ندان کا کوئی تخلص اورنداس لا بعنی مشغط کے لیے تبعی تخصیصت می ان فقرول كودى يمكر يعن ناوان اور ناسمجه بركبه أيضته بين كدمولننا شاع نهبيل ملكه ناظم بيل ساوراس كى تائيرمين ايك بات يرهبي بيش كرست مين كران كي تطمول مين كوئي غود ل نهيس اور حب عود ل نهيل توشاع زمين تو یامعترض کے نزدیک صرف وہی شاعور سکتا ہی جونول گوہوا درنوزل میں بھی وہی سخن یا زنال آفنتن ہوا و آس نے کوئی اینا تخلص میم مقرر کیا ہو۔ بس موللنا کی طرف سے تو اس کا جواب یہ ہو کہ ۔۔ ندستایش کی منت بنه صلے کی بروا گرنہیں ہیں مرسے اشعار میں سعنی ندیہی اور را قم ی طرف سے اس کا بیجواب ہو کہ اگر شاع تے بہی معنی ہیں نووہ پکارے کہتا ہوکہ مولانا ہر گزشاع نہیں اوراگرنتاع کی بی تعربیت بی که وه صادف البیان بروراس کی ظم کاسورا ه و بیا بریاکرے - دلول میں اس کے اشعاركا افربیمة جاسے - استعار كا جزب ل كو بركر كھينے كے اور ول ميں ورو بيداكر اے - أن ميں بوقعيعت به وكاركر مبور وا قعات نفس الامرى أن مصمعلى مبول - احساسات شعرى مشابدات كاكام ديس توكس يحال ا وكدموالناكوزمرة شعراس فارج كرس كى جرأت كريكتا بى- دا قم كے نزديك توس شاعر كے كام ميں جواجراور المجموط وصل محبوتى مح أور حبوط مينا محبوط المعشوق اور حبولا عاشق مجمولا كل اور حبولا ببل يجبوني بهاراور عبولي خزال مجموعا كرشمه اور جموما مستن مجموعا جنول اور هموما سودا يجموني شوخي اور تعبو في عياري مبهروده عبوت اور بهوده مبالغ كخس وخاشاك كحانبارا وزعير فيدمز خرفات مضامين بول وه مجى شاع بى اوروه مى نتاء بى مله شمس العاليم مولا ناحالی سے مراد يواسك شمس العالم مولامين سے مراد ہر ما سك اور دمياك كا زيال كية بري بني شاعبي تبين كيون العود فود كراه بوين كراي كالعليم وت بين اور) أن كى بيروى دى كراه لهى كيت بين داع قاطب كيا توسة واس بات بينظونيين كاكد يد شامول فيالى ا

صربالوں کے) مراکب سردان میں مرردان بڑے معراکرے میں اورائی اس کیا کرے میں عود نہیں کرے مو

میں کے کلام میں راست کوئی کے ساتھ تصبحتیں عکمت انہی اور سائل عرفان اور موعظت اور ترغیب نیک ورواقعا ا وقصص بزرگان دین و تعییره مول-ليكن ان وونول شمول كم شعرابين سيدايك قسم ملك اورقوم اور ندميب اور لطريج اور ومكرتام بانول الية ا زحد مفيد بري جيس بهار سيمولان كي سم اور دوسري مكانناع ملك ورقوم اور ندب اورافر يجراور كام باتوا النامنيدي نبيل بالمفرود جيد مسكس كانام ياجات يس مولانا مماوح كى نناعرى چول كرمها ليق حيوث و ورا زفياس اشعارون اورگندس خيالون اورلغو قیاسول اور فتند الگیزشور شوں سے باک ہواس میے ضروروہ اس قابل ہوکہ برکہ ومداس سے فاعرہ اعظا سے باب ا من بيك كوشائ اوربيا ابن باب كو برول سے من كر جيو تے فائدہ اُتھا بي اور جيو توں سے برت -اب رہی یہ بات کرمولانا کی ظمیں شاعری کے فکنچے میں بھی طفیاکسی ہوئی ہیں یا بہیں۔ زبان مے کاظ سه وه کسالی اور کھواسکہ ہی یا زملتبس طرز بندش میں فضاحت و بلاغت محموتیوں کی نظریاں میں یاکنکر يتعراس كاجواب يبهركدلا قمدف حب أن كي نظمول كو تنقيدى نظرس و كيما تواك مين بعض علطيال صرور الظريمي منالاً مناجات من المخصرت صلح كومخاطب كرك ايك شعر تكها بو م تم موسب اختیار حال ہی ہے ہے کو سہل محب کومشکل ہی نظرى ايكسطريا فظر كم ايك شعري كبير مخاطب كواب اوركبين تم كبين تويا متكلم كوكبين بم كبين من لكمنا ميب يوس كوشتركر بدكيته بين-استا دان من كهته بين كه نوآموز بيون سي ابتدالمين اسي منهم كي علطيان ماق مين - بم ية ونيس كيد سكة كمولانا في ايني زمافة طغوليت من يرمناجات الكي يواوراسي وجراسماس مين اس منم کی علطیان واضع ہوگئی ہیں۔ گراس میں بھی کھیے تنگ نہیں کہ مولانا کی حمد و نعت اور مناجات کے انتعار نوو النی دیان سے بیان کررہے ہیں کہ وہ اگرچہ مولانا کے زیانہ طغولیت کے اشعار نہیں ہیں۔ گرا بجیری یا مثق اقل کے ہونے میں کلام نہیں۔ کیول کرنعت ومناجات کے اشعار کی بندشیں اور ترکیبیں مست اوروسلی واتع اوقى السراور عصوص مناجات كى بات يريحكه فريا و اورجند بداوركريه وكاكم وفت النان يرا كافومرى قم مى حالت طارى بوتى بى يوش كى حالت مي جب ولى جذبات كا اظهار مؤتا بى توفصاحت وبلاغت اورزمان كى تركيبين اكترم فلوب بروماتى بين وإس يلت إس في فلمول براعتراض كريج كوزياده كستانهين جايب ٥ فراد کی کوئی کے منیس بی يا خلامولاناكي ايك ظم كاسطلع بو ٥ ونيانين اب توجينے كامطلق مزانيين عرستنبس منزنهيس يتع مكانهسير استعلمیں یک ععر بی حس اس وقت اس سے ہندمیں بڑھ کرمگر ہیں ال اك سبيل بركة على كلاصه سيط علو

مزا بنار قبا كاقافيه جُرُنبي بوسكا -جُدمين إستَ منظم مولانا اكفرسهم سي مجيم عجب نهيس كدوم في الفظ بالصابح أن في زبان برحوه ها بو-مندرج وبل اشعار برمعي لوگول كاعتراض بوسكتے ہيں۔ يه طامات وعوس إن وهوك كيشي اكرزيد بري بعي توزير مزور كرعكم كي طلب سيوصا وق أنمنين توجانين ورنز الشي برسب جوش و ولولے ہيں ہم بھی تنجعی یا سروسامان تھے ہم بھی کسی وقت میں انسان تھے زرىبو- بلاسى رنگ شىپوكلىس بوشى و ولت مرار رونق باغ جهان بر وكربذوبن دارى سرحقيقت اس كى اتنى بى كى تىم جىيے كند كارو كا بى برد الوصكاباقى اشعار مذکورہ بالامیں بعض لوگ براعتراض کرس کے کہ طامات و دعوے ۔ چوش وولو لے ۔ باسروسانان ـ رونق باغ جهان ـ وبن دارى - كى جكه طامات دعوى موش وولوله بونا جاسيني واوراموسالان رونق باغ جهان اور دین داری میں اظهار نون ناجا کز ہو۔ بلن رافع کے نزدیک اردوز بان میں فارسی کے ایسے فواعد جاری زاجن کی وجہے زبان میں تنگی بیدا موباکل ہے جاری يجيب بات بوكنظر كوان قيود سے باك و كھاجا تا ہى۔ مثلًا معترض كے نزويك ف اصول آئين نضبط تھے اجتل انقیصنین بوگیا مح صرات سامعین سنتے اللہ کے نونوں کا اظہار نہیں ہونا جا سے کیوں کہ فارسی نركميب ميں اظهار نون جا تزنهيں۔ ميكن معترض اگران فقروں كولددومين متعال سے گانوبغيراظهار نون كے جاون ہو ادراگرمند کے مارے اظہار اون مہیں کرے گا تولوگ اس پر منسیں گے۔اسی طی اگر الله برانسی کے کا تولوگ اپنی تمى ي وتطبيبه واستعارے سے كلام مي وسعت اور زور بيا بوجا آارى وغيره وغيره مي ايك الى زبان سے كہمي لالباور استعاره نبین علی سکتا-وه جب بو مے گا تواس موقع برلا نے اور استعارے ہی بولے گا-نواہ اس کابوانا فارسی ترکیب اعلطام و المرار و و الفيع اي توري م الرنظمين مهين أمين تركيبين أجاتي بن تولوك ناك بعول يرها الم الم نزديك توبيه دونون تركيبين ورست بي ليعض واقع براظهار نون برامعلى موتا براو بعض عكر تغيراعلان نون مك اولنيس فصاحت وروافي بنيس منى - بس بهال جيامو تع بهووال وبيابى بولنا چا سية -مندرج ذبل شعار برجواعة اص بوسكة بي وه يه بي كه ان مي بعض متروك لاستعال القاظ با ندهد ديئه كنة بي مثلًا ویا اس سے دل مجی کوئی کونسل ہے تم اس کونسل کے آراکین ویمبر كات تع جندار ك تطسيم نزيراحم ران پاس یا البی ارکن ہیں یا تھے ہیں و کھا تا ہو قدرت سے انبیٹے نمونے مربعيديايا شاس كاكسوك مسلمان کہتے ہیں یا بھے کیارے كرتعليم كالم طلق الكارس مندرج بالاستعارمي أكرج ويا-إنهاس مسوسا كاست بلاتشدير ياكل متروك لاستعال الفاظيين بوبول برسن

میں تو نی الواقع الجیے نہیں معلم ہوتے۔ گرمولانا کی زبان سے سننے کی حالت میں خدامعلوم کیوں الجیے معلوم ہوئے ہیں۔

ہیں۔ شاید بید جناب موصوف کے بڑھنے کا اثر ہوگا کہ ایسے الغاظ م ان کی زبان سے اُور بھی اجیے معلوم ہوئے ہیں۔

بُرانی اُردوس بہت المیے الغاظ اور ترکیب ہیں جواب متروک ہیں۔ مثلاً جاتی کی عگہ جاتیاں اور اُعظتی کی عگہ جاتیاں اور اُعظتی کی عگہ اُتھا کہ میں ایک مرتبہ می تصور برا اپنی چھوکر بول مرخف میں ایک مرتبہ میں ایک نقرہ اُن کی دبان سے یہ بھی نکلاتھا کہ توام زادیاں ون بحرمفت کی روٹیاں پرفضا ہونے کی اُس فصصے کے عالم میں ایک نقرہ اُن کی دبان سے یہ بھی نکلاتھا کہ توام زادیاں ون بحرمفت کی روٹیاں میں۔ اور اب کا نول کو اجھے بھی نہیں موتے ۔ گرجس وقت واغ کے لب ولہجے میں یہ فقرہ میرے خیال میں اُتا اُن کی زبان سے مسن کر آیا تھا اُس وقت معلوم ہوتا ہی۔

ہیں۔ اور اب کا نول کو اجھے بھی نہیں معلوم مہوتا ہے۔ گرجس وقت معلوم ہوتا ہی۔

ہی توجہنا مرہ اُن کی زبان سے مسن کر آیا تھا اُس نا بھی اس وقت معلوم ہوتا ہی۔

بیسب کیجد توہوا مگرجب شاعری کے متعلق مولانا کی رائے کوہم عور سے بڑھتے ہیں تو ہا راول جا ہتا ہو کہ ا اپنے اعتراض والبس سے لیں ۔ اورا کی حرف بھی مونہ سے نہ نکالیں۔ گرچوں کہ یہ اصول سوانح نگاری کے خلاف تھا اِس کیئے صرف خانہ چری کی گئی ہی۔ ورنہ ہا را تو یہ خیال ہو کہ سے نہ برحرفِ اوجا سے انگشت کس۔

خطابات

گورنسٹ ہندنے اپنے اصول سلطنت میں ایک امر بیجی ملحوظ فاطر رکھا ہی کہ جب کوئی شخص ملک اور اوم کے لئے کوئی ویر پا فائرہ رساں کام کرتا ہی گا اجنہ ملک اور وطن کی بہودی میں سرگرم ہوکہ فائرہ پر بنجاتا ہی یاعلوم کی رقی یا گوئی ویر با افرکو کی جوال سروی اور ولیری کا کام کرتا ہی نو وہ خطابات و خلعت سے سرفراد کیا جاتا ہی۔

میکن تجرب سے یہ بات بھی تا بت ہوئی ہی کہ بعض کوگ صرف فام و نبود کی فاطر زرکشے خرج کرکے ہا مستحقاق خطابات میں میں میں اس کے ایکن مولانا نذیرا حرصاحب کو جلنے بھی مال کرتے ہیں۔ در اُن خطابات کے حال کرنے کیے فالم کرنے کی اس فائل کرتے ہیں۔ در اُن خطابات کے حال کرنے کے لئے فائل کرنے کے ایک کرنے کی اس مورک کے ایکن مولانا نذیرا حرصاحب کو جلنے بھی اُن مول کے۔ لیکن مولانا نذیرا حرصاحب کو جلنے بھی اُن مورک کے ایکن مولانا نظابوں کے حال کرنے کے لئے فائل کرنے کے اُن کے والے والے کہ مورک کے اور کری جاتھ کے ایک بید خرج کیا اور کری ہیں ہود می کہ اور اور کی جاتھ کی اور سے ہا دور کو کوئی ہیں جاتھ ہیں۔ اور اُن کے انوار کی خعاصی ہیں مدد سے جارہ وان محال کے موال کی انواز کی خعاصی ہیں میں کے جاتھ کے جارہ کی طوف سے جارہ وان محال کا موالے اور کا موالے کی مورک کا کہ ہو جارہ وان محال کی ہو خوال کی خاتھ کے جارہ کا خطاب عطابوا تھا جس و در تہ دی العلمار کا خطاب عطابوا تھا جس و در تا موال علمار کا خطاب عطابوا تھا جس و در تا تھ کر العلمار کا خطاب عطابوا تھا جس و در تا تعمل العلمار کیا جس کے میں اور کا کہ ہوں کہ ہوں کہ میں کیا ہیں۔

و فلعت کیتان ڈویوس صاحب ڈرٹی کھن جی کیا تھ سے ملا تو مولانا نے اُس جلے میں میں اصاحب ڈرٹی کوئن جی کیا تھ سے میں اور کا حقام کے شمس العلمار ہیں۔

و فلعت کیتان ڈویوس صاحب ڈرٹی کھن جی کیا تھ سے ملا تو مولانا نے اُس جلے میں میں اصاحب ڈرٹی کے دور کی کھن جی کے اُن تھ سے ملائوں کا تھا تھی کے اُن کے دورک کے شمس العلمار ہیں۔

و فلعت کیتان ڈویوس صاحب ڈرٹی کھن جی کیا تھ سے میں اور زام کے شمس العلمار ہیں۔

بعنى كديم أ وازه كسيدكي صلابي تسليم والملاعث مين علاموت سوامي اور ممنی او همنفلس بے برگ و نوا میں سيح مانناقربان بي اورتم برسي فدابس بس جهدمقل به بركه مصروف وعابي قائم رسيحس وقت تلك رض ما بي

ان ان کو کہتے ہیں کہ بندخ احمال كرمث وكريك تطف وعنايت تورعايا خودتم كومنيس مال وزروكسيم كى يروا ليكن ول وجال ركحت بي اور دونوك وونو كيابهوسكے احسان گورنمنٹ كا برلا جس عبدمیں ہم امن سے بیٹھے ہیں آئی مویوس کوخدالاط کرے سب کہو آمین اس کشتی طوفان زوہ کے ناو خدا ہیں

ه م اسرا پریل سندولین کوایل ایل دی می مندعطا ہوئی۔ ۱۱ را پریل سندولی وکو ایڈنبراد فی وسطی عى با قاعده طور برعطائے وگری کی تقریب منعقد ہوئی۔ مولانا نے سروہم میورسابق نعنست گورنرکوقران مجید کاتر منهجانا - عالبًا ترجمه فران مجید سے سرونیم میورسے اس وگری کی مفارمش

٨٧ روسمبرندا واليوكو بنجاب اوبزر ورمين اس وگرى كيمتعلق ايك نو ف جيبارو-وی ساوسال اس سے ظاہر ہونا بحکہ مینتیوں کانو وکیش بنجاب یونی وسٹی کا اجلاس بروز حجم ہوا۔ چينىلر دىفىنىڭ گورزر بناب ماحب مىدرىئىن طبسە تھے -اس جلسے ميں بېتىنى وگرمال تقىم بوتى تى ن علدان كيمس العلمار واكثر ندبراحرصاحب كووى -او-ايل كي وكرى دى كنى -وكرى ويت بوك عاب

تفتنت كورنربها ورسف ارنتا وفرايا-

وبتعميل ريزوليين سينط والجى برها كيابرا ورنيزان اختيارات كى روس جيجيثيت جيساروني ورشي محصالين من مولوی ما فظ مزرا حرظ ل شمس العلمار سابل الم وی کو دگری اف اور مینش لزنگ میں شامل کرام ول ماور سے لیئے میں علم ونتا ہوں کہ بدنسدصاحب موصوف کو وی جا۔ اور میں صاحب موصوف کو مجاز کرنا ہوں کو اس کی متعلق جو اس مقریح اس کو زبب تن كرس منزازن بيمي ارتنا وكياكرميرك يئي يه وقت خاص انتنان كابحكمي ليسه موقع بريج ثيب ايكين ا معدوشین مروں محب کدیونی ورشی کی ناریخ میں ایک تھوٹراسا جد برطرزعل اختیار کیاگیا ہے۔ بعنی بیک طواکٹر آف اوٹرنشل لنزنگ کی اعزادی و کری ایک ایستین کودی کئی بوجو نه یونی ورسٹی کامبر ہی نه وه اِس یونی ورسٹی کاکوئی ثراعبده واربی-بایس بهری خیال کرنا ہوں کہ بیرکا نوولیشن اس امریہ بالکان فق ہوگی کہ اس سے بہتراؤرکوئی انتخاب اس معزز وگری کے عطاکرے کاموی صاحب موصوف کے سوانہیں مہوسکتا تھا۔ مجھے کامل بقین برکز بان اردو کی ترقی میں مولوی صاحب موصوف کے سوا لسى أفرض إنني كوشش كي موران كي تصانيف كا حال آب سب لوگول كوسلوم بردا و رجھے بقین بوكه بالا في حسمته بندم علم طور پر مے ا خال بوكه ودبهترین تابس بین جزوان رووس فلمی كئيس مجھے بہت سرت بوكه پیزندایسے وقت دی جارہی بوجب كرس جیند لرمون الرجعافون وورون إس مركا وكرمولوى صاحب موصوف بنفس فيلوا يلف كه يقنوون من المسكار

بسم الله الرئمان الرئيس فنه بما الله المن الوقات

هم من مهم که افعالی و اس نظر سے سے شروع کیا تھا اند کہ کہنے کو کہد و بیکے کہ حیاتہ الندیر کا بداخری خمیمہ میں خدا معاصب سوانے کی حیات میں برکت وسے ان نئا رائعہ حیاتہ النذیبہ کے تنمیموں کی رنجیر میں ہرسال ایک ندایک کوی کااضا فہ ہوتا رہے گا فاکم میم کو کیاکسی کو بھی بیر معلوم نہ تھا کہ حیاتہ النذیبہ کے تنمیموں کی زنجیر میں مرف ایک فات میں ہوں و میں موروں تو میں

كى آخرى كۈسى أورباقى يو-

حس وقت مولانا کی بیماری کی حالت ہم سف اخبارول میں ٹرھی قوجالاول آسی وقت کھٹکا تھا اورخیال گزراتها که اگرماند شخیے ماند شب و گیرینی ماند سکے آنار ہیں۔ ضدار حم فرائے۔ بید مودی فالبح مولا ناکو ہرگر: جاں ہر نه بون دس گا-ایک مرتب خودمولانان علی این موت کی سبت ید بیشین گوئی کی تنریا حما گرمرے گا توفایج سے مرسے گا۔ آخروہی موالینی ۲۷ را پر مل سلال او کی شب کو باراہ بچے مولانا استنجا کرنے کے لیے آ تھے تو بکا یک بلاج بنے آوپوچا۔ فالجے نے گریتے کرستے مرحوم کا ایک ٹاتھ اور ایک یا توں بالکل ہے کارکرویا اوروہ زین پر گرمیسے خدمت كاركوا وازدى - دوا وازين توولا البندنفين كمرتميسري أواز بالكل دويي بوني كنوئين كي ي أوازيتي ينوف يه آوازشن كرجادول طوف سے اعزاد قرباجواس وقت ولال موجود تھے پریشان ہوکر جمع ہوگئے۔ مرحم کوزمین ست الماكرين براطاويا كيا-زبان اسى وقت موتى يركئ عنى -بوسلند من مرحم كوجوا بزاموتى بوكي اس كالنطافه رحم می کوم وا ہوگا۔ مگر معض اعزه مرحوم سے زیاوہ پرلیشان نظر آتے تھے۔ وہ جاہتے تھے کہ مجھہ وصیت فراہیں كمرافسوس زبان سف يارى مدوى صبح موساته بى عالج شروع بوگيا - يونانى اور واكثرى دونون تم كا عالم بواگريت کی وواکسی سکے پاس ندھی۔ بالا خرجمعے کے ون رائ کو اٹھے کے قریب مرحوم نے انتقال کیا اوسی ران کو غسل بین اورکفن وعیروسے لوگ فارع ہو گئے ۔ گر کینے تبیلے کے بزرگوں نے کہاکہ میال بشیرائمی جدرا باوسے دہیں آسے ہیں۔ ان کونارویا گیا ہوائے ہی ہول کے -ان کے آسف کے بعدد ننانا جا ہیئے ۔جب سے مک بھی وه نہیں اسے تولوگول کی رائے ہوئی کراب میتن کے وفنانے میں دیر نہیں کرنی جا بیتے -جنال جریف کے معزص الوكريوق جوق بح بوف شروع بوك وس الحك وس الع كان كالنا میں جنازہ یو نہایا گیا- اور ایک وزمت کے ساسے میں رکھ کرمولوی عبدالسلام صاحب نبیر قشمس العلمارمولوی مید الدرجيين ماحب مرحم سن فا زجنا زه بمعالى وركورتنان داجرياقى بالسريس أس أفتاب عمروض كرميروفاك كيك ولكول سف وعاست معفرة كى - اوربعبدا ندوه وحران ابين ابن كهروالس كية - انا لعروا ناالبررا حوان ثم انالتر

وانااليدراجعون تم انابسروانااليدراجعون-

مروم کی وفات کی خبرتام انگریزی اوراردواخباروں میں گشت کرگئی۔ ایر بیروں نے برے برے انکی لیٹرنگ نکھے منامہ کا روس نے تعریبی ضمون تھیج - ہندوتان کے اکٹر شہروں میں ماتمی جسے ہوئے تعریبی رزولیوشن یاس کرکے ان کے سارے نا نوان اور خصوص میاں شیر کے ساتھ ہم دردی کا گئی۔ انگریزی حکام کے سوا ہمندوستان کے ہرصوبے سے میان شیر کے نام تعزیۃ اور ہم دردی کے خطوط اور تارول کا ایک سلسلہ بندہ کیا اورائی تک کوئی دن ایسا فالی بنیں جا تا جو ہم دردی کے خطوط مذات تے ہوں۔

اس بات پرتام ملک کے اخبارا ور تعربینی جلسے متفق ہیں اور بجامتفق ہیں کہ مولانا کی وفات ان کے فالڈا کے سے ان کے فالڈا کے لئے ایک بھی جلسے کالات کے لئے اگرا کی صعیب ہے ہے ایک جا بھا تھا ہے گا کے لئے اگرا کی صعیب ہے ہے کہ اور نا قابل تلافی مصیب ہے کہ ورکہ ایسے جاسے کالات کا دنیا سے ایک حاوفتہ عظیم ہوتا جب کہ ارباب فضل و کہاں کی اکثرت تھی ۔ گرایسے زمانۂ تحط الرجال میں جب کہ چاروں طرف سنا تا ہی ساٹا نظر آنا ہی وار شراعظم الانظم ہو

مگریم تویپی کہیں گے کہ سے

یا ملن اشکات مصیب نه و احاطت به خطیت که بارباران اشعار کو بی اور آنکھوں سے آلنو پونجیت جاتے تھے۔ اور کہتے جاتے تھے کا گرچ اعمال پرنظر کرتے ہوئے کیا بعید ہو کہ وہ مجھ پررتم فرطئے اس کی امید نہیں گرفداکی رحمت برنظر کرتے ہوئے کیا بعید ہو کہ وہ مجھ پررتم فرطئے اس کے بعد مندرج کو دیا اشعار بیرسے۔

بازا بازا برآنجیسی بازا مرکافرورندوم برستی بازا این درگر با درگر نومیدی فیست مدباراگر تو بهشت بازا این درگر با درگر نومیدی فیست مدباراگر تو بهشت بازا این درگر با درگر نومیدی فیاطمه کر برقول ایمال کنم فاتمه اگروی کم دکنی ورفیول من دست و اماین آل ربول

بہرمال اب دونے بیٹنے سے کیا ہوتا ہی۔ جو کچھ ہونا تھا وہ ہوا۔ ہم کو رضینا برضام اسر رہنا جا ہیتے۔ اگر ہم مرحم و منعفور کے علی میں کچھ کرسے ہیں توصر ف اتنا ہی کرسے ہیں کہ خدا کی ورگاہ میں نہا ہیں ہجروا کھاری کے ساتھ اپنے وونوں ہم تھے میں تھے ہیں توصر ف اتنا ہی کرسے ہیں کہ خدا کی واقع میں خدا کے ساتھ اپنے وونوں ہم تھے اگر ہو وا المبلاد و المبلاد المبلاد و المبلاد و المبلاد و المبلاد المبلاد و المبلاد المبلاد المبلاد و المبلا

وشيخاك المنالين احظف خامي الوي مزير حصاحب عي وقور

المان المنازير المان مولوى سيافقا رعاكم عاصب مارم وفي كئي برس بوك كلفني شرع كي تني حب مجيفة عبري توس فوالم من من المن المارة المرات كيدوادس صاحب كرويا - كتاب كى برس ميت من المركان الراكزارة المهاجا تا توجوم كى المارم كي المروكي الارجيدون ويال ره كربت كيدواد سي صاحب كرويا - كتاب كى برس ميت من المروكي الارتجاد الراكزارة المراكزارة المراكز من كل كرمناك بوراب ك براني مي مرجاتي مركل أورون بأوقانها ميشديت آني لول عني كدولوى مذير احدصاح ونيا سه أعظه جائ عديد يكاسووه مرور بإيصنف صاحب كي عدم الجري على والول كي وصيل دونون بالين الى الماكريّاب كمشائي من بيكى و ين ورب ورب المراعوم كى زندكى بى من صيب على الله المائل الله المردم الله ربي الله ورباجيه على الله المردم المردم المردم الله المردم المردم المردم الله المردم المردم الله المردم المردم الله المردم الله المردم المردم المردم المردم المردم المردم المردم المردم المردم الله المردم المر الى دفات سے میں میں سے افررکتاب بہاک کے سامنے بیش کردی جائے گی کیوں کھی لیے جیسے بیٹر کئے کراب تک کتاب شائع نہیں ہوتی۔ اس مین برک کا کلی قصور مو مگریه تاخیر در مقالزام که بوجیتی ترکاور مین اس کیف بر مجبور مون که اگر میرانقا صا اور میری لگاتار ئوشىش فى دورس اندى دات سىمسىكىطول روسىداس مىن دانكا قا توجىيى كان نەتھاكدىيى قاب اب يېنىگلى مۇ وت والدروم كوى بيت اليه كف وه كالدين بين از حداستاط كرت تقيم كالدروم كالمولي المعالي المعالية المرقة عند عومل الني عمر المنهار المست مرطوح الميص عند المناس الموني منها المان الموني منها المان الموني منها الم ويسي المناع المرابرة وي الناست وبرخاست بن كلف بوسان ألى البرائية جاسيس ووسر مي مروكاسها راوحود الم المكار وانت مب كرك الفي برسول بوسة كرهم واويا تفالى حقد آخر وم مك جارى تفاراب عذا كفيت كمين برائ مام وي مقى-بابرآنامانا بمي جيور والقا- دن بمركب برطيد ريخ تقي فيعف البهارت بمي بوكيا تفاآدي كولتبي طرح بهجافية المتعان المعن مجى عنا يمن دن مصله ما رت من كى مدى المعنى أن كى عالمت روزردى بولى كى كى كى كورات من كى مراد المعنى المراد ان كالبرهنا الكناعة رعن وسيت ووتوبهت كرا تحقيظ إلى بول كرته والتحق البية ببرهنا برابرجارى مقاسوا تحدل كا چاب دیناکهای ازندگی می خور او کهی - طرحنای آن کی زندگی کاسهارا تفاجب ده بی ندم تواب کون ساشغله افی میا

لحت بوقکه بیاری میں مطلق علاج شکرتے تھے۔ ہمرلوگ حب مصرموقے تو توجیتے۔ بیٹا!۔ واروكية مويدعارت كهندم وكئي وعابجاس كركني وبعلاكهين السي يراس كمواظوا لانكاف سعورك سحة مين ايك سنجود بهطیجائے گی۔مبروقت چنم میرآب رسی بھی معیت کہ بار بار یا دکرتے ا*ور روتے تھے۔* زبان برمبرلمجہ کارم بجبید کی آیات جا ^{ری} عنيس يعجن وقت بروش وحواس بس بحبي فرق آجا بالتفاح بهجينوا لتفسي بجيكسي كؤبهس بهجانت يخفيه بجر بحضواري ومريس مف جاتے تھے اور الی فاصی طرح باتیں کرانے تھے تھے ۔ ۲ رجوری طافیاع کویں دہی سے حیدر آباد روانہ بواجب تک کوئی فیرم اروئے کہ بیجی بنده کئی کیٹے تھے کہ اب منهاؤ منشن نے کریس رہو کہ بہراآخری وقت ہولیکن دنیا ہرامید قائم ہم پیخفلت کا بروہ پڑا ہوا تفاہم ہی شخصتے تھے کہ باب ایمی ہمیت و نواح نہیں گئے۔ 19راپریل ورس نیجے دن کے حیدر آبا دہل میرے یاس تا رآ یا کوشب گزشته نطنیف ساشکوه غایج کا ہوا ہو کین کو دی خطرہ نہیں ہے۔ تار برهضة ي مبرا ما تفاظفنكا ورس يسجعاكه اس بيرانه سالي من فاليح كالشكوه بخيامحال بريب فوراً تارسه يوجيا كرس عانب الج بهوا بحمعلوم بواكددا بني جانب ينود سارس كهوائ بس ميرس خالوا ورمامو دولؤل فالبح مين مبتلابس اورسالها سال سے زندہ ہیں مکن تقاکہ بیجی جاں برہوجاتے ۔ بھرتودن ہیں کئ کئی تار آنے تھے آخرکار ہیں ارکی کو ہ شیجنٹ کے دہلی رواز ہوا لولا تلج بجيشام كحدمنما زيونهجا بنجاب البركمة للامل مجد كلفنظ كاوقفة تفاول بعبه قرار مفاارحبنت تارويا مترغرب جابا ت خطرناك برميرادل ويس مطركا اورس مجهاك كامتام بوگاينا شيرايساي بواكه مرشى لوم جمعه كولوسة المنجيشي وص برواز كركئي - انالسروانا البدراجون - بنجاب ببل بشمتي سي هم يؤنهجا اورأى دن دويبركووه درگاه حضرت خواجه باقى بالبدمين سيروخاك سوينجيج تنقط -افسوس صداضوس را خری دیدار محاضیب نزیردا - ۲ و ۲۰ - ایرال کے مثب درمیانی میں تھیلی رات کو رفع حاصت کو انتصابی ومیں گ ے اعظمنہ سنے۔ خدانجن ملازم کو آوازوی وہ کو پھٹے پر کیا اتھا یا اور ملینگ برلٹا دیا۔ بیلے بھی کئی مرتب ایسا ہوجیکا ہو کو ساخلے يا بانخامة بين بيه والمط ندسي بين خيال اس وقت بجي سوا فالبح كا وبهم وكمان بهي ند مقار صبح كوسب معمول أسطف نا مثنة سلم أبا يرانطه كالوالد توطرنا جايا لتوتوطرا ندكبا كيول كم باتهين رعشر ببيلي بي عقار آدى في منديس بناكر نوالم وياكها باند كمياحلق ميس بهنس كميا-نانشة بجورويا كربات جيت بقي طرح كرتے رہے - زبان بي لغربنن هي زبان موني يُركئي هي - ميري بن مشنق بي وُولِي كُلْيِن بيطالت ديجه كركهبراكسين خود فرما يا كركه برائيا كى كيابات بركهيا صغرى! تماب تك يبي دعا كية جاتى مهوكه ما بيجيجة جائے۔ بیٹا اونیاس سراکسی کے ماں باب بہیں جیے۔ دعاکروکدا سرتعا العجدمیری شکل آسان کرے اور جھےکسی کامختاج لركه نجالت علاج ك واسط بوها كراونانى علاج بوكا بالأكطري توبيس كركباكم وو برست زنره يجرشفا والماك من الدين خال صاحب كاعلاج بهوا - بيم والطري - ليكن من طبعتا كما جوب جول دواكي ساتين كرق عف مكرية كلف إساصاف بحد المين التي التي المان كويارات كفتاكونه عقا وابها باعتداوروابئ الكيفلوج بوكئ عني كيمن كوزبان بندبهوكئ مطلق بات د كريسك تنف - زبان كى طرف اشاره كرتے تقے اور كارل برگھ دہنے مارتے تھے ۔ اشاروں سے مجھ مات كرنى جا ہے تھے مگر بھوہیں

مناق تقی- ازی کونفگراس شدت کا شروع بواکد گھرکے با سرآواز آق تھی اور بہزشی طاری تھی کہ آسی حالت میں ہرمنگ کو بولے تھ عجوبی کا آفتاب علی فورب ہوگیا۔ رات کوہی نہلا دُیعلا دیا۔ دس بھے ون کے جنازہ روا نہ ہوا کسی کو فہربو کی کسی کو نہیں کچہری کا وقت تقالوگ پونچ نہ سکے ہریں ہم ہزار آومی کے قریب جنا دیے کے ساتھ تھے بعد دو بہر دفن ہوا۔ حالات لیعد المہات مروم کے مرد کی خرتام ہندوستان میں بجی کی طرح کو ذکری عرکے اعتبار سے وہ پیتے پان تھے قبریں با دُن لٹکا سے بیٹھے تھے لیکن میں مالوں میں تھوا الرجال ہو جو مرتا ہو اُس کا کوئی برل نہیں صدیا تار مہزار ہا خوا آھے مرق عرفی میں مروم کی وفات کا لیڈنگ آلٹوکل نہ ہو ب

هموسطهٔ اردو- امارتری توی احبارابسانه عقامس می مردوم کی دفات کا کیدنگ آرمکل نه به ۱۱)عالیمباب سرلونی دبین صاحب بها در نفتنه طبی گورزینجاب ۱۱)عالیمباب سرلونی دبین صاحب بها در نفتنه طبی گورزینجاب

د ۲)مظر طریق صاحب بها در کشد در بلی

رس ميجربطين صاحب بها درويطي كمشدولي

(۷) ربواندا بناروز نبرسیل منین سنیف نز کالیج دبی سے تعربتی خطوط خاکسار کے نام آئے جن میں آمرے م کی وفات کو ایک قومی میت تحربر فرما یا کفا اور میت کچھے صلہ افر اکل ات تھے۔ اور قرب دوسو تا روں کے خلف سوسائیلیوں آخمبوں اوراحباب کے آسے جن کی فرمدہ ورہ کی ناماعد فی جار الدین میں مدد

رُوليون الفيات الماض الماس العلم العلم الماس المعلم الماس الماس المعلم الماس المعلم الماس المعلم الماس المعلم الماس المعلم الماس المعلم الموسي المعلم المعلم

جم جدیرین وطلاب وبک سکول زخروصف انزانقال بیلان باب فاضل اجل کال اکن میں لمارولوی عافظ بی نزراح صاحب
سے عنت صدر دکونی ایسے قابل ولاکن شخص کا مرناجوقی ایٹر رہوقوم کا مرنا ہوائی ایک سے عقلام انسان کا فرض ہو کہ ایسے وقت
متا شریو ہم مرحوم مبرور کے بیے وعاکرتے بیں کرخدا تعاملے امنیس ابنی جوار رحمت میں جگہ دسے اور بس اندگان کے ساتھ اس جا تھا ہم
میں شریک وہدروہ بن نیز آن سے بیئے درگالوا بردی سے صبر سیل کے داعی ہیں ہم اس فی میں کرکھ این درسے کو اسوقت بند
کرتے ہیں ہ

مخض الدين سطهاسطر

عرب كول بى تصابيعتى مولى نتقار ١٩ ارى تلاعمى وداد

یومبیرالی ادر دونا اما فظ واکوز نربرا مرصاصب ایل ایل وی (ایر نبرا) طی اورال (نبجاب) کی وفات حسرت آیات بر اسیند دلی رنج وغی کا اظهار کرتا ہجا وران کی قومی وعلی فدمات کا اعتراف کرتے ہوئے اُن کی رحلت کو قوم کے بے بڑی صیدبت تصو کرتا ہجا وراُن کے بس ماندگاں بالخصوص اُن کے وزندار جبند مولوی میشیرالدین احمد صاحب تعلقه وار حیدر آبا و دکن سے ہم درو کلا ہم کرتا ہجا وروعا کرتا ہے کہ خود اور دفعا علموالا نا مرح م کوغوائی رحمت فراستے اور اُن کے لاکن صاحبرا دسے کو اپنے بدر بزر گوارگا

ازدفة رئاب عزنه وبيناك سيائل حيداً با دون زمه مري طلع

اراکین بین سی معطر ندر وسائطی، نیابت افسی محساط فیزوم ای ساخیس العلم اجناب مولوی ندیراه خال صاحب ایل ایل این م وی یک وفات حدیث آن برانها بیشنج و مالال کرتے ہیں اور دعاکرتے ہیں کہ خدا وند تبارک و تعالی مرحوم کوجوار دحمت میں حکم شدے اور ایس ماندگاں محساط بنیابت خلوص سے الحہاریم وردی کرتے ہیں ہ

از المين الاسلام كوراب وروزم الى الماسكام

جا کے والد بزرگرار کی وفات حسرت ایات کا احوال بڑھ کو نخت افسوس ہوا۔ اس بزرگ قوم منجو خدمات قوم کی کی ہیں ای کو کو کی شخص بھی جو اپنے جبریاں ایک نصف، دل رکھتا ہوا کا رہنیں کرسخا۔ اس وقت ملک مے سلمانوں کے سرسے ایک اعلیٰ جراع کل ہوگیا جا بخیر اظہار افسوس کے لئے آخری اور بداللہ الم کو رواسیور کا حام ملسد برصدارت شیخ نبی بخش صاحب وکیل ہو اجس بی مام مل نان شہر وقتی افروز منظے اس میں جورز ولیوش ماس ہوئے آئ میں ایک مدھی مظاکر جناب کی خدست میں عرض کی جائے کہ صبرواستقلال سے کا ملیویں۔ اس وفات سے منصرف آپ کو رہنے کہ نہوا ہی بلکہ تا می سلماناں نالاں اور نوح کراں ہیں۔ اس کی کا بی اسلامی اخباروں میں بہتے دی گئی ہ

ترميزوليون وليون ولينون والمناف المرابي المطالب المالي ولي

رویین شهرالعلماها فطواکه زرحین با ایا فری مری اول گی فات سرت رویین جوری ممارها فطواکه ندر حصاری ایس کی ماس کیا آیات کے طب کی عربیت میں پر مراز وید نیزین ایس کیا

اول - انجن بزم آرم ولا ہور کا بیصلیما میں العبد میں مولا ناڈ اکٹر طوافظ فر براہ مصاحب ایل ایل طوی - ڈسی اورایل کی دفات حسیت آیات برولی افسوس اور حسیت کا اظہار کرتا ہی اور دوجہ آن میش فیمیت علی اور او بی خدات کے جوڑ اکٹر صاحب مرحم مرت العمر انجام دیتے رہے ہیں آن کے استفال کی ملک اور قوم کے لیے صدر مرحظ مقصور کرتا ہوں۔ و وم - کهزیرا در ولا بور کی طونت اس صدر تروح فرسایس دلانا مرح م کی خلف اکبروادی مشیر اردین صاحب تعلقه دارد کن اورونگر متعلقاین کے ساتھ دلی ہم در دی کا اظہار کیاجائے اور رزولیوش اول کی تقل صاحب موصوف سے پاس اور طاک کے نامی اضاروں میں ارسال کی حائے ہ

رزوليوشن باس كره أنمين شميري ملما ناب لابو

انجمن میری سلما ناپ لام در مضائها به شاریخ واندوه سے دولانا حافظ نذیر احرصاحب میں العلما دایل ایل طوی کے انتقال کی در دناک خرکوش ناہر - اور اس وفات کو ایک قوی صدمہ اور اس ماتم کو ایک قومی ماتم تصور کیا ہواس لئے انجمن سے وہری کی منعقدہ مینجباک کمیٹی میں جرریزولیون انہار افسوس کا باس کیا ہو اس کی نقل آنجین کی مہاست کے مطابق آب کی خدمت یں ارسال ہے - وہو ذرا

انجبن شمبری سلمانان لام و شمر العلما دمولوی حافظ ندیرا حرصاحب ابل ایل طوی کی حسرت ناک وفات کو ایک قومی ما تم تصورکرتی اور ان کی مجه نظیراسلامی ضرمات کا اعتراف کرتی میونی دعاکرتی ہی - که اسر تعالی مرحوم کوشیت الما وی بیس جگه عطاکرے اور آب کومبرر

جميل کي توفيق سيخت 4

أروليون المال كرة أين برليت الاسلام البكائول مورضه المركاك

کمال رینج وقلق سے سناگیا برکدانجناب کے بدر مزرگوارعالیجنات سن العلیادمولانامولوی حافظ ندیرا معصاصب ایل ایل طوی د ملوی د وزیائے فانی سے انتقال فرمایا ہے۔

مرستانجبن بابت اسلام البگائوں کی طرف سے آج کی علبِ تعزیت فاتحدُوانی کے سائڈ افسوس ظام کرتی ہوا وروعا کرتی ہی ا کرخدا و نرطبیل آنجا ب کوا ورکل تعلقین کو منبریل اور زواب جزالی عطا فرا وے اور مرحوم کوجوار رحمت و باغ جنت محمت کری ایکن دی آئیں دی آئیں ۔ انگین دی آئیں میں

أبزرورلا بورمرى للدع

کا اتم ہرجگہ ہوگا جال کہیں کدار دونشر طبی اور قدر کی تکا ہوں سے دیمی جاتی ہواوران کے کلام کے شیدائیوں میں اُن کی وفات کا سخت رہنج والم ہوگا۔ مرحوم کی عمر مردسال کی تھی ہ

كامر ليكالم شطبوعلام كالمتحاط

مال مارط اکطرند براحرایل ایل دی محافظ جان منت ارد ولط بیجر کا ایک ایسا رکن رکبین گزرجا تا پی جنموں مے اپنی طبری دانشن اند جانفظانيون مت يُرك اورشك سلسائيس باب بي ايك رضته ملعلق بيداكروياتفا- بديدا اوربرورش بائي السي سوسائط بي جي توقعات اورض شات يعقلي وراخلاقي معيار ستعجسب لامحاله براك سائياس وعطيم وسئة تقد مبطيب موسئة وابين ساعف اي پولٹیکل طاقت کے آخری زوال کوبھی و بھا اور دنیا نے جو اطریجہ۔ بالٹکس خیالات اور تدنی حالات میں وفعظ ملطی کھا ہی اس کھی وکھیا ان دور تنفنا دحالتول كى ظرّست بهريت انقلا بات واقع بردية بني مبولوگ اسى بيل د بنهارس بريدام وست برد ل آن مح طرز ماندو بو اورعقل برطرازور طرتا بحاوراك بهبت خت اتحان من عبنس جائے میں جو كم زور مروت بن مع تصفر كرره جاتے بن اوران كا لونی نام می نہیں جانتا لیکن جولوگ البیصسانی میں وصلے ہوستے ہیں اورجن کی فواسے قالی وسیع اورجوراسے الاعتقا وہوتے ہیں وہ فورًا زِمل في كيسا عقد بوليت إين اورطوفان خيز للاطم كانوب مقابله كرته بين - دېلى بىن برانى طرز زند كى ك نشوونا با با تا دې أس مخلت كى عَلَيْهِى عَنْ يَنْ البَّدَانْتِهَا دُولُونِ وَبِهِي بُرِينِ اور دِنِي وانون سے اِسے خوب نبھا یا سسسبد کا فوی بینا م سات کروا المانول كمصلية اليك اسيدا فزابيغام عفاين لوكول في مسرب يد تحديثام كودورونزو يك تحييلا يا بطرست لوگ اوراميرول غربيول او مُعقِدرتوں کے کانوں تک اُس صداکو ٹونہ جایا آن میں نزیرا حری سب سے اُگے تھے۔ قدرت پنے آن کوعجبیب غیر حمولی ول و دماغ ویا عقاران كالبخوعلى فطرافت موسيع قوت زبال دانى-سيكه وسئف الات اورطرز ادابس طرح مشبور يحقف أن كاطرز بيان حبراي ودمضايين وصلية عقيرو ومجي شهورها اورزبان برج قدريت كامله أن كوعاصل تني أي بدولت وه بمعيثه عام بحالس بي مسريرة وروه رسية تصيب بهي أن كوعضه أباتا منا توجير لناط كي تحيكي منهي اور خالفين كوأن كي نداق اورطنز اور تيجيت بوسك فقرون كالخدى نكارتها كفاسؤاكط نزياحه طرزجديد كمصرف واعظا ورائج إرى ندعت بلكروه ايك طبيت بإيير كحدث عجبي عق ليكن إن ست بره كروه ايك شري يا يج كالصنف تضين كي تصانيف آج اردوكي ستندكما بن ماني في بن جنف ارووان بي الخفول منه ايك وفعنهي باريا تو بنالنصوح مبنات النعث مرأة العردس سرويات صاوقه وغيره كوطيصام وكااورحب بريصام وكاتر يستديد كى كے علاوہ أن كوسسرت بھى ہوئى ہوگى -ان كتا بول سے زبان اُرد وس ایک نیاطرزانتیار كیا ہے اور ہركتاب كاست ون الد بندش ايك نمايستمون تبادقي بواور ترك ف خيالات سے نكال كرى اميدول اور كوشس كے ميدان ميں لاقى بور بيكا بين اس نواست اول نهس بن كيول كان كامفصود خود ظامير بولكدان كما بول سے اردونسان نگارى كى عبياد طرى بوجوزانسوسى كاب تك الكسجا كانفن بي وافل نهي بوا-ان كما بول كى بروات صنعت كونص أرد ولط بحرس باكه بندوستا في ستورات سكوداول مين كلى ايك بلندياني ستقل جكرى يوطى كلظ تزيراه الت كرويولما نال كد لية ايك بلرابها رى ام كما جراضون قرآن ثلونيا الما العادرة تريدان وس كريا- ترجيس كيفض طرز بيان كابي بيس مكر شيرامسلى برزى كلام الماري ابرا براي تجري طور بهد

طرابحاراً دکام ہواکوکا والہی آمان زبان ہیں ہندوستانی سالوں تک جوئی نہیں جانے تھے پونہ یا ویا گئیا۔ طاکط بذیر جوئی گڑھ کا بھے کے ست برائے جائی گئے۔ کا بھے کے ست برائے جائی گئے۔ کا بھے کے ست برائے کا میائی اور تعلیم کے ست برائے کا میائی اور تعلیم کے ست برائی کا میائی اور تعلیم کے سال کا نام بھی ہوئے کے بیان کی بہت زیر باقی انڈی اس بر برائی کا میائی اور جنوں کے ایاجا تا تھا۔ سر برید کے بہا ور گروہ کے جند باقی انڈی اس کی مرحوم نماز کر این قوم کی ضورت گڑا کو استام کی۔ مرحوم نماز کر این قوم کی ضورت گڑا کو اس کا میں تام کی۔ مرحوم نماز کر این قوم کی ضورت گڑا کو ایس تام کی۔ مرحوم نماز کر این قوم کی ضورت کو ایس کے میائی کے اس کی کر ندگی ایک نمون کے موالی کے دوستان کی جسے ہوئے تھے۔ اُن کا ایک نفصان عظیم ہے۔ اور تا کہ بہت نور علی کے گروہ الکہ درحیقیت تنام الک کا ایک نفصان عظیم ہے۔ اور استعمال کیا گوانعوں سے خودکوئی نئی بات ذبحائی ہو۔ استعمال کیا گوانعوں سے خودکوئی نئی بات ذبحائی ہو۔ استعمال کیا گوانعوں سے خودکوئی نئی بات ذبحائی ہو۔ ایک انتخاب کر استعمال کیا گوانعوں سے خودکوئی نئی بات ذبحائی ہو۔ ایک انتخاب کو اس کا میک کو اس کا دوستان کے دوستان کی انتخاب کو کہ بات ذبحائی ہو۔ استعمال کیا گوانعوں سے خودکوئی نئی بات ذبحائی ہو۔ استعمال کیا گوانعوں سے خودکوئی نئی بات ذبحائی ہو۔ ایک انتخاب کے دوستان کے دوستان کی انتخاب کو کوئی کا کہ کی بات ذبحائی ہو۔ استعمال کیا گواندوں سے خودکوئی نئی بات ذبحائی ہو۔ ایک کوئی اندان کے ساتھ دلی تعربیت کرتے ہیں ب

علالت كي خراجيا بن في الروخه و مرى الواع من

ظ الطحافظ مرمراح دصماحب انسوس بيها تقديلي سفعلوم بها بوكه دلا نامولوی طواکطرحافظ ندبرا حدصاحب ايل ايل فری شمانع ما دبرایک مبغقه سه دانين طون فالج گراز دس سه ان کی زبان بندېردگئ بری پیچیم شفارالملک صاحب کا پونانی علاج اور تجربر کارانشخاص کاطواکطری علاج ستر دع می خداوند تندا میافتسل کرسه به

موم كان ما فطور المرساحية المراد المرائي العطيوم مرى مناعي المراد المرائي العطيوم مرى مناعي المراد المرائية ال مولانا ما فطور المرساحية منعقور المدين وكرنائي للعلما مولانا ما فطور المرساحية المراد المراد المراد المراد الم

(ایرنبرا) دی اوایل (یجاب) سے جیروزنا مراومرض فالی میں مبتلارہ کرس بڑی کی رات کو اینے وطون مالوف وہلی میں انتقال فوایا مواتا ج مروم فارسى وعوبي كم ايك جليل القدر فاصل اور زبان ادو وكم لاثاني وزر وسست اوب بهوسف كم علاوه زبان انگريزي ميس مجاجي مهارت اورعلوم قديميه وجديده ميس كامل ويتكاه ريكت تقد - اورا تبدلست تنيرست اينا وقت بهيشه علوم وابناسيعبن كي خوست وأعظ ين صون كرف تقد رسال تناب لاجالي مع ولاى كن الراء كريسي بدارات بالمين المياكية الميدي المياكية المع المنافع كيد تقد ال مين مندي بوكيدونان نزر احصاصب مفوري كوفري السلطان ولي مي بوش سنجالا اورسابق ولي كالج مين أس راع الم موافق اعط ورجه أتعليم بافئ اوراب أب كاجبي وبين بيوندخاك مواليين أب كا أبا في وطن ملع سجنور بريجها ل موضع رشيرون بيا كي ننسيال كے كچھ اوگ اس وقت تك موجود ميں ميولا ما كى ولادت كا زماندنظون غالب تتمبلسن يو برا اس كانتھ كونسب ير يردوكو تذبرا حرابن مولوي معادمت على اين سينجابت على ابن سيفيض السرابي في تصرابسرابن شيخ الوالفضار المنسب بربيض ابن شاها ابن شاه مبارك ابن شاه الواسخى ابن شاه عبد النفور اعتلم لورى مشاه عبد الغفور كي نسبت شاه عبد الحق صاحب في تذكرة الالهابر مين الحقاب كدوه شاه عبد القدوس صاحب منكري ك خلفارنس عند ليك طبيسه صاحب كرامات بزرك عقد اعظم او يومن لع سجنوري كا ا يك وضع بر داور وبارست خاص بجنور كواتيك نقل مكان كرسن كى بيروجه بروتى كرقاضى عبدالغنى سجنورى سن ابني أكلوتى مبنى كى مضرت مثناه حاتم سے شادی کوی تھی اور لینے نواسے شیخ ابوالفضل کوایٹا جائشین بنا دیا تھا چونکہ بیٹنے ابوالفضل بیری مردیری کا غهراس وجرست وه خود ببرفضل اورأن كحرجيج ببرزاوس كهلائ مدمولوى نزيرا حرصا حسب نانا قاضى غلام شاه بطرساك حال اورزوش كزران تفصر اورمولوى معاوت على كوموضع رطبريس خاندوا ما وبناكر ركمه اعقار قاصى علام شاه محه معدم اكداد كوا خاندان مي نزاع بوگيا -اوربولوي غريرا صلحي والدكو يحير بجنوراً ناظرا- اگري بولانات مغفوري ووه ب الكائداء كما أين الم كاروس صبط مركان مولوى صاحب لين والدك يحصل بينيان ابتدائی تغییری فارسی کی اینے والدی سے جواوسط درجے کی استعداد رفضے تصحاصل کی-اس کے بعد مولوی نسالیٹرویٹی کا کلرجبور حبنيس موادى ما حبي خاندان سه خاص أفعت عنى موادى صاحب كالعليوب ملح موادى نطور سد مح بجنورسه منطفر ناكرتبديل موقع مير بھی وہ اِن بی ساتھ رسے گرائی تعلیم اوری تھی مرد سے یائی تھی کران کے والدستے تھیں دہی اِدا یا بہاں بن مولوی صاصب سے دس میں بیشا مل بوئے وہ الحسی زیادہ ترکھر کے کام کاج میں لگائے رکھتے تھے اور بست مفلسی می گزان کرتے تھے۔ اس لیے موکا أننا حقيمة فت بي صالح موا-اورمجورًا ويلى كماور شل كالجيس وأعل مونا شاان كوعادم وب يتها خاص مناسبت تقى كاليمي المبس وطيفهي ملتائفا والديح انتقال تح بعداهمول عن يرصف تحفق كي طرف خاص طورير توظي تعليمت فارع بوكر كاري ملازمت میں دخل ہوئے۔ اور سرج وعمیل نے گیرات (شیاب) میں سلسانی علی مائم کرنے کے لیے بن جیولوگوں کونتی کیا تھا ان مين الك مولانا نديرا مصاحب بهي عضه بيان سے ايك سورو في كي شخواه برآب مراس كے ديني السيكيل مقرب و كان يور يلے ك - كارت العامات مع رفط المانية كيد الكرنرون كويناه وى يس ك صلين أب انعامات مدروا زكية كان معدر كمه بعد الدآباديس السيكطرواس بوسكف اى رطف مي انگرزي كاشوق بوا-اورواني محدث ني غوب ترقي كي -اگرجواس وقت انگرزي كى استغدادىسىت زياده ندختى - مرجونك افسرى كوان كى جانسيا حن ظن عنداس كيئة تعزرايت بند كم ترييسي المعين كي شركي

رأتضول منة اس كام كوليرى خوبى من انجام ديا - كالطبورانعام أبك فهميتى كمطرى حاصل كرفية كے علاوہ وقي كالكوري تح ينظيمي ومهوكية اول تصير وارموسة اوراس زمامذ من صابطه فوجدارى كالرحبه كرمي كلكوري تهد مرمون كية وروان راينيع كي كي الأن الكينكس اورقا اون استامب كابجي ترجيري - مازيت بي كورما من سيد تصابي كاسلسل يجي شرع بوكيا تحا-اورانی اولا وی تغلیم تضوب مے ابن می تصانیفت شروع کی متعددگ بون براب کو گوزشت سے بیش قرارانفا مات مے اولاک المي ان كوايئ عبوليت وسرول عزيزى عاصل بوني عن كمثال بهبت بى كملتى بوسائيد كي مين أيد برس طبي كما بوك ك نام ييس (١) تعليم مورخان دارى مرأة العرس (١) عورتول كيديئه ول ميد معلومات عاشر بنات المنعش إسراعات اوراصلاح فاندان رتوبرانصوح رم بمنطق مرادي الحكمت (٥)علم بينت يسموات - بركما ب الجعي بم صحيح بالمعرف والم عرف وقري ما يغنيك في الصف (٤) تصبائح ميندنيد-(٨) اطلاق منتخب الحكايات (٩) صفي فارس مصفي صفير د١٠) قبار كالرث الدولي -تحصنات (۱۱) قبائيج وشيج انگرزي ابن الوقت (۱۲) تطبيق فطرت واسلام رويائے صاوفہ (۱۴) قواعدِ املا-رسم الخط (۱۲) مسلم إنول كى تبابى كامرسيد اتنا وركبت ملاوه از بر مقوق والفرائض اورادبهات الامريمي آب ك الكهي بريسة آخرى كتاب بإورشي أت احب كى كتاب الهات للوندين كے جواب ميں تقى مگر خود مولانا سئة مرحوم كى طرفت اس ميں بعض ليئ آرا كا اظهار كيا كيا -كد ديكيم لا لووج شكايت واختلاف ببيدا بيونى اورأن كى يجتت واصرار براخ كارمولانا مرحم سفكاب لمركوركى سارى جلدي ملاست دملى كم حواله کردس۔چیشا بیلف کرٹوالی میں۔ان کتابوں کے علا وہ مولانا نذیر اصصاحب مرحوم کا بامحاورہ اُردو مترجمۂ قرآن ہے صد مقبول مبوا-اوراس محضمتك سائز ومختلف مرايول كي تعدواطين بإعقون بإعرابي كيئة سيداهان مولاناسي مرعوه كالمأ ارد و كے علاوی لمانان من وستان كى موجودہ وائيده السلوں براتنا شرايح شكرسيئے سے ده كسى طبح عبده برآ نہيں ہوسكت رکاری الازمست میں دبی کلکوری مے جہدے پر بڑی نیک نامی جامس کرائے بعدمولانا نزبراحدصاحب عمرمسالارتیک اعظم كة آخرى راك مين رياست حيدراً با ديمي كئة - اوروبان صدر تعلقد دارى وصوب وارى كمشنري كيمنص ترقی پانی- اور اخویس فدست کا بیش قراروظیف بے کررہا برجوئے ۔جومرتے دم تک آب کوملتا رہا-زمانی قیام جدر آباد مى ميں اب كوكلام محبير حفظ كرين كافيال آيا - اور فرائض صبى كى ادائيگى كے سائھ جن كى خاطرات كوم روقت ووك ميں من إطرتا عقامص الك شعشابي مي آسي سارا كلام جبير حفظ كرايا - اوراييا زبردست التحضاراس مي بهم أينجا وياكه تقريبي وقت برے برے علمارا فلہار جرب كرتے تھے مولا اے مرحوم سرست بمنفور كے ابتدائى اوركہرے ووستول بن تھے ہے ا آب كونته وع بى من عليكليه كالمرسى بنايا - اورمولانات موصوف عر بحبرت كالج - محدن كالفرن اورهبيمي تعريب كي حامی رہے۔ آور کا نفانس وانجبن حاسیت اسلام لاہور کو آب کے بچول سے بہت ہی مردی مردی کی دولانائے مرعم کو لفرید عضنب کی قدرت ماصل عنی - اور آئیے نیچرولیے کا ایسا ہیا و لیے ہوئے ہوتے تھے - کہ کا لفرنس و انجبن کے بنڈال و مکان میں الل وحرف كومكرندري عنى -آب كے البحرول كا ايك جموع جيبا مواموجود بى - اور اعلالغليم بافيته أشخاص مى محاسن منسب اسلام اور فرنی زبان کے بہلوسے ان کامطالعد کرکے فائدہ اٹھائیں گے۔ نکچروں کے علاوہ سدانا اسام، علی کامھ کالیے کا نظام والجمن كوفتًا فوقتًا مالى مرومي ويت رب اور بلان طلبارك سائف راكوبيط طور يريمي سلوك كرت رب - ايك طافعت

منبركن ورازجيدرآبا وكهط عموه بني من خبرفات كي اشاعت

مرسکل دونین روزموت مولوی منبرالدین احصاصب جودیش مددگار معتمال گزاری این والد مالی ارسولوی مرسکل ارسولوی منبرالدین احصاصب جودیش مددگار معتمال گزاری این والد مراسی العمار مولوی منبرالدین احصاصب برفایج گرمن کی خبرش کونین مفتدی خصست نے کردیلی تشریف ہے گئے ہیں ب

کل خان به بادر بولوی مساحتی میاس دلی سینمسالعه بارجافظ مولوی داکلیزیرا حدصا حکی انتقال کا تا رموصول بروا مولوی مساحت بمروی کا انتخال کی خربخام ملک بین نیاست رنج وافسوس کے ساعت بی شیخ با کے گی کیوند کی آب بلیدے پار شیخصف می ساعت بی مولوی مساحت بموس کے باید بی مولوی مساحت بی کا بورے طور بر تعارف کر آبی محت آب کی گابی مرآة العوس بر تبات النعش اور تو تبدالنصوح و غیره ارد و دان لوگوں سے آب کا بورے طور بر تعارف کر آبی بین سی سی اسان میں بھی اسلامی اصاب میں بھی سال بورٹ آب کی باید بهرت بر زر تعارف کر آبی بین سیم کی اصاب میں کہ مسلمانوں کے دلوں سکم بھی محز نہیں ہوگی مومن باعتبار ما و نصل اور بر بی افران و ای آب کی پاید بهرت بر زرگ تا کہ کہ سیم کی اسلامی کا بر سرکا دواری اور کیل میں آب صدر لا علقہ داری اور کیل سیم کی کوئین تا میں کا دواری کی بہت فدر کرتے تھے۔ خوض بلی خوبوں کے بزرگ تھے ۔ ہماری وعاید کا کوئین تا میں اور دیگرا و کوئین توجت و بلیک اور آب کی بہت فدر کرتے تھے۔ خوض بلی خوبوں کے بزرگ تھے ۔ ہماری وعاید کا کوئین توجت و بلیک اور آب کی بہت فدر کرتے تھے۔ خوض بلی خوبوں کے بزرگ تھے ۔ ہماری وعاید کا کوئین توجت و بلیک اور آب کی بہت فدر کرتے تھے۔ خوض بلی خوبوں کے بزرگ تھے ۔ ہماری وعاید کا کوئین توجت و بلیک اور آب کی بہت فدر کرتے تھے۔ خوض بلی کوئین توجت و بلیک کوئین توجی کوئین کوئین کوئین توجت و بلیک کوئین توجت و بلیک کوئین توجت و بلیک کوئین کے بلیک کوئین کوئین

عمرى كالبشيرس مرحم كحمالات

ا به من العب المارة الطريد المحصاحب من المان ال

مولا المدين اس زبان محمث سياورا كابرقوم محطبقه اولي بس عقر ان كى وفات سے قوم كواوراردوزبان كوسخت صدر أيني الله الله موان كى وفات سے قوم كواوراردوزبان كوسخت صدر أيني الله الله الله الله الله والله و

تدریات بندگے ترجر کے بعضیا بیان کو پہلے تھیں واری ہی اور جبدون کے بعد فوجی کلکٹری۔ پہلے یہ بندولیہ کے فرجی کلکٹر سورٹے ۔ائس کے بعد ضبلع کے ڈبٹی کلکٹری سے برریاست نظام میں تبلائے گئے۔اور بندولیت کا کام ان کی سپرومواویاں پراگر جربندولیت کا کام ان کے سپر دیوائ الیکن جی وقت سے رسالار جبگہ کو میر تحریب علی اس صاحب سابق نظام کی تعلیم کے لیے سلسانہ درسس کی انتہ کی تابوں کی الاش ہوئی الومولوی نذیر اصصاحب کو حضور نظام کے لیے نصاب کی کشب تصدیب م کونے کی حذرت سپروموئی جب بیضلع وزیشر تھے اُس زائے ہیں انھوں نے تصدیب و تالیف کاسلسلہ شروع کیا۔ پہلے ایک کا ب حکایات کی تھی اُس کے بعد اُردوس ایک رسالہ منطق کا کھا حجب ابنے صاحب زائے دبشے الدین احد کی تعلیم شوع کی تو عرائے مون ونجو کی ایک کتاب تھی ۔۔

بندولبت کی دبی کلکوی کے زمانی اعفوں نے مراۃ العروس کھی جو گورنٹ ہیں مجی عبول ہوئی اور بلک میں می رکوؤنٹ نے ایک مزار دو بیہ نقد الغام کا دیار فرار میدرصاصف ایک سوے کی گھوی اپنے ہاس سے انعام میں دی راس کا بند کورکی خریدیں۔ ایک مزار رو بیہ نقد الغام کا دیار فرار میدرصاصف کی گھوی اپنے ہاس سے انعام میں دی راس کا بنی ایف الموان کو فروخت کو کہ آت ہے۔ انعام میں دی راس کا انداز دکر فاشکل ہوگا ہوں کے فروخت کیا ۔ اس امر کا انداز دکر فاشکل ہوگا ہوں کے فروخت کیا ۔ اس امر کا انداز دکر فاشکل ہوگا ہوں کہ انداز میں فروخت ہوئی گھولیا انسان میں کیے کہ میں انداز میں فروخت ہوئی گھولیا انسان کی گھولیا انسان کو فائن کو کی گھولیا انسان کو کا کھولیا انسان کو کا کھولیا انسان کو کا کھولیا انسان کو کھولیا کھولیا انسان کو کھولیا انسان کو کھولیا ک

بناب آئے جو از العدوس سے زیادہ خدد اور زیادہ قابی قدر تھی۔ کی نوجو کی صابین ہونے کے زیادہ تھی اور انہیں ہوئی۔ تا ہم گورشط نے اس کتاب ہو بھی العادویا ہوں کا بہت العادیا ہوں کا بہت کا مواد ہوں کا بہت ہوں گئی گئی ہے۔ خالگ اُردو منظم کو کو در مری تقریبات قدر میزور اور اس قدر موزور ور اور اس موزور کی اسلام کی خوش تصنیف آئسر جا بہت کی اسلام کی بھی موزور کی انسان کی دور موزور اور اس موزور کی اور کی موزور کی اسلام کی موزور کی اور کی موزور کی اسلام کی اس موزور کی اس کا بہت کی کہت کی کہت کی کہت کی کہت کی کہت کی موزور کی اسلام کی اسلام کی ہوئے الاس کی موزور کی موزور کی اس کا موزور کی کا انسان کی کہت کی کا موزور کی کا موزور کی کا اسلام کی کا بہت کی کا موزور کی کی کہت کی کا موزور کو کا موزور کی کا موزور کا کا موزور کی کا موزور کا موزور کا کا موزور کی کا موزور کی کا موزور کی کا موزور کی کا م

ی ہیں چودوں کے مرسید کو نہیں ہیجا ناکہ وہ کس شان اورکس مرجے کا شخص ہے۔ ہہرحال ابن الوقت کی صندہ کے بعدا یا می ضائر مہدلاوغیرہ کہ ایس کھیں اورسب کی سید بعیول ہوئیں سے کہا جسے قبل مولوی ازراحدصاصب حرب لصندیت والیف کے کام میں مطون رہے تھے۔ سپاکس ہیٹے ہروہ تبقیب کیچے ارپا واعظ کے مجمی نہیں آئے گئے سستے بہلے وہ و منبر مطبح ہرائے میں ایج کیشنل کا نفرنس کے اجلاس ہیں بقام لا بور بمایک آہیٹے پررونق افوز سوئے۔ یا وجودے کہ بہلی مرشرہ مطبح پر الشافیالات کیکن اس خان سے آئے کو گری ہوئی ہیں رہ گئے۔ عرصہ کسان کی میصالت رہی کہا ہے کہے ہیں آئی وقع نہ گری کہ بھناتے تھا ک ای وقت از لا ویشہ تھے۔ آواز قدر تی طور پر بابند تھی۔ جائے کو اپنے تی او میں رکھتے تھے اور بڑسے سے بٹرسے شخص بہائی کا افر فہنا تھا

شركيد بروية رسنة في هنوك اجلاس من جوك بعيض إتين أن ك مزك اوطيبيد من مكاون الموري أنهي ساله والخصول ب المواجع برأنا بالكل جيوز ويا - ورندكانفون ك علاوه وه الجرج است الاسلام لام وركم اجلاس من ادر ورسيطور و بلي كوسال فاجلا پی اور دہلی کے فائس فاعوم بسول ہیں وہ ہرا برہی جستے تھے۔ اُن کے کیکے شیغے کے سب او گہشتا قربر ہیے تھے ۔جب وہ آ پہلی ہے ہے ہے۔ اُنٹر ہیں اُنفوں نے کوئی تعکس با ندھا اور شا پرست ہی گیا ہے بھی گیا ہے بھی ارائے کہ سر بھی ہمیں رکھا اور دئیس علیا کہ سے احلاس جہا رہ محی ان کا نفران سے انفوں نے اپنا ہی طالبہ بھی اختیا کر رکی دی کہ نوبی تعلق میں تھے تھے بامحاورہ اور کمیس جو ٹی تھی اور اُن کے نظر میں سے انفوں نے اپنا ہی طالبہ بھی اُن کی آرائی اُنٹر کی بڑی ہی آور بھی زیاوہ ہوجاتی تھی ہے تھے تھے بامحاورہ اور کمیس جو ٹی تھی اور اُن کے نظر میں سے انفوں نے اپنا ہی طالبہ بھی اُنٹری اُنٹر کی بھی آب کہ موجاتی چاہتے ہیں کہ شام موجاتی تا عدہ تھا کہ وہ کہ بھی اسلام کے بعدائس کہ شراعے گئے کہ اُنٹری موجاتی تھی کہ موجاتی تھا ہے ہی کہ اسلام کے انسان کورورو دیٹا ہوتا یا جاتھوں کے اشارے سے سمان ظام کرنا ہوتا ۔ اُس موجاتی تھی کا اشارہ بھی کرتے ۔ ارجہ اور جب مک کوائن کا ایکے می مزموجاتا وہ ہوا برابرائس کہ بیش نظر کے تھے تھے کہ ایک موجاتی کا ایک کا اشارہ بھی کرتے ۔

الرجنت كوالأكراء وه أن كي شل اعلى درج كاليجرار بويمخا بكريد

مولی ندراص احب کی زندگی کے کا مول میں سکتے زیا وہ مہتم النان کا موجوعہ ورا زنگ زندہ رہے گا اور جب کا اُن کو قیامت ملک ابروقا رہے کا ۔ وہ برجائے کے شاہ رفیج الدین صاحب اور شاہ عبدالقا در صاحب کے سرحمہ بڑھتے کا رواج متعلیہ کے برجائے کے ساتھ کیا وہ ناص اُن کا مصریح اُن کے موجوعہ کی ساتھ کیا وہ ناص اُن کا مصریح اُن کا مصریح بڑھیے کے بعد تعلیم کا فراج بہت کی ہے ہوگیا ہی اس ترجیج و برائی کے بعد اللہ اور وزیر وزیادہ بڑھیں جاتا ہی اور شرحیا ساتھ کیا ہو کا ناص کا نظر اور وزیر وزیادہ بڑھیں جاتا ہی اور ترجیا اس کا نظر اس کا نظر اس کا نظر اندی کو بہت کی ہوگیا ہی اور وزیر وزیادہ بڑھیں جاتا ہی اور ترجیا اس کا نظر اندی کی اندین میں اور اور تھیا اس کا نظر اندین کا فراج کی جو گئی ہے ہوگیا ہی اور وزیر وزیادہ بڑھی ہے ہوگیا ہی اور وہ بھی ہوگیا ہی کہ اور وہ بھی اور وہ بھی اور وہ کی گئی ہے ہوگیا ہی کا موجود کا اور تھی اندین میں اور اور اور اندین کا موجود کی کا میام ہوگیا ہی کا موجود کی اور وہ کی گئی ہوگیا ہی کا موجود کی کا موجود کی اور وہ کی اور وہ کی کا موجود کی کا موجود کی کا موجود کی اور وہ کا ساتھ کی کا موجود کی کا موجود کی اور وہ کی کا ان کا موجود کی کارتا ہوں کا کا موجود کی کا ہو کی کا موجود کی کا کا موجود کی کا موجود کی کا موجود کی کا موجود کی کا کا کا کا کا کا کا م

البورابل الام كاعقا مركم وافق أيحين حيونكمس مولوي واللي المحصيل جن كى وجرسوائے اس كے أوركما مرسكى بركر آسے تجارتى اصر لوة نيظر كها يجوآب كيديكري وربيفارمري كي شان مين بيظ لكان والابح بيشن كرأخفون من جواب و ياكرتم الجبي ناتجرب كارم لى وجهس جهورا المهلام كو محفوكا ناكه وه ترحمه وآن شريف كانته طيعيل ورجوفا مُده ترجيم كے يوسف سے م آس سے محروم رہیں بخت ضلطی پوسلما اوٰل میں تمام خوابی اس کی ہوکہ وہ ترجہ قرآن نٹریف کانہیں پڑھنے آگروہ ترجہ پڑھنے انگیں تو خومبخودان كى اصلل بيوكى بوينداخلاقى ماكل كواكروه أى طرح ملنة رس طرح اب تك ما فنظرب بين تواسس نفضان نبس بوروسال يوسط حبس فان سع بركها عاكات ايك الدنين جديد فيال كوسلمانون كومعتقدات كرموافق مي مكال ديجي كيونكاب جديفيالات كى روزبروزريا وهامثاعت بهوري بواگران سے ياتھ بن اكب كاموع وه ترجه جا وسے كا توان كے غيالات كي الله منه وكي عجيس وعده كما عقا كريس اس كاخيال كول كا معلوم نبس كانفول من اس كام كونندوع كياعقا ما نبس وكوئ نربرا صرصاحت يسطح ای تعلیمس ترقی كی اس را سے كے نوجوانوں كراش سے بن حاصل كرنا چا بنيئے اتھوں مے فودا يك بجريب ميان كيامقا كرميس فض بحدول مين ره كراور خيرات كى روطياب كها كالعليميا في برميس من ابينة اكتا وكامصالح بير مع جوا في ميں بيرصالت ملازمت قرآن شريف كوصفط يا وكيا -انصوب منے جوانی بس بيرحالت ملازمت انگر مزي طبيعي - آن كم مكينط امك مبندوانكرنري تعليم بإفته بطاكسي وقع مصالبانا ف انگرنزی می جاب دیا -انسیکی صاحب اس سے مخاطب موسکے میدامران کونہامیت ناگوارگزر ااورای وقت مستنط سے کہاکہ بری موجودگی میں تم کوگفتگو کے سے کاکیا مجاز پرکیا ٹم کواپنی آنگر نری وافی کازع ہوساب انگرنری ملازمت كرنانس وقت مك مجه برحام برحب مك كبي ألكرنري مزبجه لول اوراشي وقت به ماه كي خصست كي وزواست وي ـ السيكظرصا حديث ببهت كجيميجها يأكفلطي موفئ آبيل عاف كركياتين انصوب في ايك ندشني ا ورزخصست في كررات دن الكوش العلي كے حاصل كرف بن شغول موكيے مينانچه لا ماه بن عمولى الكرنزي لوسانے اور تحصف ليكے اس كے بعد برابرانگرنزي تعليم كي تحصيل من مصروف رسيج اورآخرع سي ان كى انگرنرى كى قابليت إلى اعدا درج كى بوكئ كفى كدانگرنزى عادِ ادب كى شكل سن شكل كاب بنوتى سبحدلية تضرابك متربسى الكرزي تعليم ما فتدس أن سع دريافت كياك آب كوالكريزى كتعدالى بواضول مع جواب وبأكمبتى تم كوارد واتى الراس سے زیادہ میں انگرزی جانتا ہوں عربی علم اوست ان كوخاص شوق على علم ادب مصفوق كى وجد سے اغوا من وأن شرك خفط كا يب كوانهول من البين أيك ليجيزس فووهمي بيان كما مما علم وب كالشوق عما كرمس كي وجه من والناسي كى للادت نهائت كنرت سے كرقے تھے قران شركون بران كورس قدر عبور كفا كوئى لفظ جوقران شركون كا تا حس ایت مرح س حديث من اورع في شعراك كلام من جهال كبين وه لفظ آما وه برا برقرآن شاهيه كام الله اوروه صريبين جهال وه لفظ آما اور

- قرآن شریف کی تلاویت کا ایک خاص وقت مقررتها به قرآن شریف کی تلاویت خاص مرکی نرقی بیدا به جانی هی اور اس کا اثریه بهوتا نفا که بعثر لاوت قرآن ننه لون کے ان سے جوبات کہی جاتی اسے منطور ک لينظ تخف بيربنك اوربياسيسري نونول تيسود كوم بثيبة سيحبائز بمحقة تضايكن ايك مرتب الفول منا خودمجوس كها كه اكرميرين اميدى نوط كاورتباك كيسودكوجا يرسمجها مول كين اكفراوقات ميرى طبيعت بس ابك قسم كي فلش بيرا موتى بحاوراس منك میں برجا تا ہوں كربیرجائز ہویا نا جائز اس وجہسے میں نے اپنا روہیت جارت میں زیادہ ترانكادیا ہواور وتھے شک ہوكر مير راية ويخارت بل لگايا، و محفوظ حالت بن ريك كايانهي كيول كرجن لوكول كونجارت برروسيد ديا بوان سے ب ايانى كا اندنسته بحظة البندار عرست نهاست كفاست شعار عقه وضع نهاست ساوه ركھتے تھے۔ جزورسی ان کی طبیعت و ناند بن گئ تھی حیدرا باج كى رياست ميں جہاں قنشن اور اساف كو يا لازمئر شافت اور قامليت سمجها جاتا ہى سجب كى سيدر آباد بيں رہيے وياں ہى ان كى زندكى بهيندساده رسى تومى كامول مين كيمينيه امدا دكرتے تھے على كلاصكالج ميں مختلف جندسے ابتدارٌ وسيتے اور حب سرسيد كے زما بل غنن بوار وتوست بيها الخصول سے ايک نهرار روسينوو وسے کراس بات کی تو کم کی که کالج پربنگ کا جوسترہ نہرار دوسی ہوگیا ہو وہ فاص خیر محسے اواکر دیاجائے۔ وہ ہمیشہ اسلامیداسکول کی امراد بھی کرتے تھے سیجیلے سال اکفوں نے مجھ سے بيان كياعقاك ببرااراده ايك كنير فم كوكسى نيك كام س وقف كرين كابروليكن أجي تك بيس ف يرفيصال ببيري كيا كرس ملكراس مية دوں حوکا مہیں نے اسپنے ذہن میں سجو مزیجیے ہیں ان میں ایک اسلامیہ اسکول اطا وہ بھی ہو میعلوم ہنہیں کہ انھوں ہے آخروت كياس ريك كوعلى وكرويا عقامانهي اوركسى فاص كام كحد لياس ويد كوصوف كرف كي است كوي وصيت كردي في المين ن کی تخریب بلاعنت اور آیک عالماند مثان بائی جاتی تلی سان کے انتقال کے بعدافسوس پرکہا ری قوم میں اس قدر بلیغ اور ره أرد ولتحصفه والأكوني شخص با في نهيس ريا- ان كي تحرير كاخاص انداز كانا جوان كي ذات مصحصوص سوس بركد جوان كي دات كيسا كفر خرم واس كر مزاج من ظرافت اور شوخ كمي زياده هي ميرنگ ان كي تحريري هي تقاليجون مي بھي عقا اور زيا وه بات جيت لم بھي ليجن حب اس قسم کي شوخي علمار کي شان ميں يائسي دسپي معلط ميں ات ظامير وقي تولوكول كواعتراض كاموقع ملتا يبعض اوقات بيشوخي اس قدر بره جاني كرجوان كي شان كيضلاف بهوتي عني جينامج كلكتف املاس كانفلن مين جونقل كفول سانطى كى تقى - أس كالتزويات كولون براجها مطراتها سيانيج يتسيدام بملى صاحبے اجلاس کے پریٹ بین طریقے رسا نظی نقل کے بعد کری صدارت جھوڑ کو طب سے چلے گئے تھے۔ تھن کے اجلاس کا نقل والعالم المعرب والمعالى أعلى المن على الموالى أط الى تقيل مع خول من كالفرس كى تكفيركى تقى اس المحاف عائدين كو المحارثيم بنوائقا جوكا نفونس كم مرر وستصاورات وجست لواسجس للك اورائز برا صاحب زا دهافتاب احرفا ل صاحب أوان كى ترديدين تقريركيان كى خرورت بردى اكرميران كے مزاج ميں دوستوں كى قررتنى كى طبيعت زود رہنے واقع بوئى تقى من المعلى الطركة على المالميت ان كي قوى ضرات ان كي صنيف وتاليف برس وقت الطرف الى حاتى برو تو برخص اس ورأوني والماسخورموكاكم واوى نديرا مصاحب كانتقال سيهارى قوم سي ايك الساسخص الطاكرا بي المحالة المال

مسننے کی کوئی اسپنہیں ہوز طف کا جوئتے ہوا وجی نہم کے آدمی زمانہ پیداکر ہا ہودہ ایک دور اربیج ہوانسوس ہو کاس سے مولوی نزراج در احب جیسے برگزندہ بزرگ بی انہیں ہوسکتے ۔ خدا اگن کی مغفرت کے اور اُن کے نام نامی کو زندہ رکھے ہم لئے برارادہ کیا ہوکہ مولوی نزیرا صرصاحب کی ما دکاریس اسلامیہ بائی سکول اٹا وہ بیں ایک کو تعمیر کریں گئے ہم کوخدایس اراد سے میں

كاسيابي عطاكر يه أنا نشروان البدراجون - بيره جاميان تعليم ك علف سي حصوصاً اور عائد سلما مان عالمين عمومًا مهايت عسر عري سال على المنسوس وول قال وسي كي ساطف بيرسي كالسيم كالتي بتاسيخ م رسي الله يعرب وقت المنتي سالعلما وجاب مولانامولوی واکطرها فطاند براس صاحب ایم او ایل سے اس دارفانی سے کوئے کیا- انامسروانا البیدراجون - قوم کی مجیمتی پوکٹس كيسريين وهيتى راه نايك بعدد أراس مناج شدك واسط على دوير التي بي يول أو ايك عرص ورازس اللهم برنبانه نازك اوروقت تنگ بهور با و كران و و اه بیر ایدا و موسست خا و مان ملت كے بدر بسدولوى حافظ نربرا حرصا حب جید برگر ئ وم كى راه نمائى كرف سے بمدشہ مع وصط على و بوجانا توم كو اعظم الشرائنسورات براحم الراحمين مولانا صاحب مروم كوليت جائزت بين عَلَيْهُ عَرات فرائع الدكان كوسبيل على كري مي كورولا إصاحب مروم ومفورك اعده واقرباسه اس صديدُ عائماه وواقت حَرِّرُانْ مِين دلي بم دردي بي فقط رشيدالدين احديثيب الدسيد بك ويواضا را لمينبي بازار في مالان دبلي مهري طا<u>قاع</u>-مر الاخبيارونكي المري توسل بموادى نذيرا صاحب جودبلي كي شهورعالم وفاصل ورتيج ارتضه هرسال كي عمريا بوعد متى مثلث على السرجهان فافي سه عالم جاوواني كورطت فواسكة - أنالدوانا البدراجون -جنا زه آب كاخواجه باقي مابسه مين دفن كياكيا مروم كون برويها موارسيراما ودكن من وظيفه لمرا تقاما فسوس اب اليه عالم مفاضل ع تبرك يحصيها ته باس دنيا من ك سه بدا بول كر آن إن عركة اليف وتصنيف من وقف كرمكها عقا جناني آب كي تصنيفات مهبن أن جوقد ركي كام سے دیجی جاتی ہیں! یں ۔ ایل طوی کی وگری سے شعب عقے ربقین ہو کہ آپ کے طب صاحب زاوے مرحوم کے نقت تی قدم سیال کم

المنافع المالية

وبالسلامها صيافيه والمتعلى المولوى سيدنه تيريسين صاحب مزوم سط نمازجازه بيصابى منا زكت نتم بيدان يوسي وسيت

ادن عام دیریا گیا جیندآ دی تومیشک ا ذان عام اس سے والیں جیلے آتے باقی سب دہیں رسبے اور اس علم وضل کے آفیاب کو دفن کر سے اور سے والی محصر مد

وبی کی تیسم تر بر که قضار تین محداًن لوگوں برما تقصاف کر سی برجوابیا تا بی میند وست ان بھرس تہیں رفیصتہ - اب ان سیاتیان وفي تبيس بو آب دلى كالمج تم يرك طلبيس سع عقد كورنسنط سه أورجيد رآباد منه أب كومبين والمنين الماكري عقى - أب ب لصلاحهدون برمتا درسيه مكرتاليف وتضنيف كامتنوق زائه لما زمست بيريمبي برابرجاري دكها رآب كي معامشرت اس قدرسا دي عتي لدد يكارى ما زرندكى كانعشد أنكول مي كليح جامًا كان الكرجرسيس عبر بالاخارة بربنا بوائدا آب بيض رست تقريبا كان مين أيك روى وار وغل اوركزميول من لعظ نين شكه كا يا جامه كرتا من كسي كا أناث البيت اور مذكت في كالكاف كيوكسي نبيس يه آرائش كى جيزى كيوان بى لوگول كوزيرا بھى مىں جودنيا وى زيب وزينيت كوزندگى كامفضد يجھے ميں رحالا نكرائي است وولت مند تحقے كفيرى ستى تى ان البيت اور عده سے عرومكان ميں ره سكتے تھے۔ مگر على مذاق اور تعليم وتعلم سے مجھى آب اس طرف نهيس رجيع مرويف و يا مجيمة عن المعلم من الما المرين الما المواج المصيل طلبه برابراب سيدع في ادب كي تعليم لينية أياكرة تصاورآب ابناع زوقت بامعا وضرطلبه كوتعيلم دبيني صف كرته تضه آبيه كسيناكط ول شاكر وموجووي اوروه مثاكروجي زانے محیج پیطارمیں شار ہوسکتے ہیں۔ آپ صاف گواورصاف باطن تھے ۔ کینے میں نگی کینٹی مطابق نہیں رکھتے تھے ہوئی کے صديالشعار حظيا ويخضاومين اس فدر ترضي بوقي كاس يابيكا أدى أبي من يوستان من بين بين بي المياسا ابتدامين قر مجيديك تزيحة مي انقلاف محركيا كربعبس بالمم البي صفائى موكئ كتى اورىم دولوں اس طرح ككے ل ليئے تنفے كە كرشنة باقوں كو بالمكل كفيلا وياعقا -آب كوكرزن كزث يرمصنه كالبرت شوق مخا اگراتفاق ست كبحى نبس بيونيخا عقا توشكاست كهلا يجيج تق منظى كروئى موزوں نام بھے نبل سكا ديني صاحب كہا حضرت كتاب توسكى الى گرام كى تلاش ميں دم ناك ميں موگيا ہے۔ اس كل الرى كواميرى كال سكفة مين آب ب انتيار سبف اوركها اليها كمبراونهين من المخريز كردينامون آسية فورا حيات طينها يا لدید نام رکھ لویں سنتے ہی باغ مبوگیا اور میں سے کہا کہ یہ لاکھوں رویے کا نام پراس سے بہتر نہیں مہوستی آت نصرف تعل يى وينف ت بكنيراوس ويدخ كرك سلمان لوكول كوريها تفيي تقيدا الي الموند شيخ عبدالرمن صاحب بي الدبيال موجودي قوى جندول كى فهرسين كهي آسي نام سے خالى بن استے حال مين شن اسكول كے طلب كو بانسور جيد حصاور أييني مشنا بوكدوملى كالجهيس كيمي ايك مقول رقم وبيه كااراده عقارعام طور برتويه بات ويقي جاتي بوكه وتبخص دولت مندروه عالمانيس كاورع عالم بي وه وولت مندنيس و مكندا ونديقا ك فن مرومين وونون دولتين جمع كرى تقيس مبندوسلمان اورساني میمن انتیک علم ادرصاف کوئی کی وجے برابرایس کی عوشت کرتے تھے، بطرے بڑے حکام کو ایس کی خاطر منظور کھی رسوائے ملایان زال ندسكاون السيكا فخالف مذكفا ركيونكراك الأك بافيض النبال عظر ويدي الايطم من بلك في غدمات كرت رجة عظه رادراخي ومنهك اس برقائم رسيد لهاس صبياسا وه عقاكها ناجي وايابي بن منطهاس سيد بريت رعنبت عنى حبب جلنا بجرياجاري عقاته عالسول اوروعولول من برابرشرك بوق تف اورجيت خاندنشين موسد كف برحكه أناجا نابندكروا كا طبعيد الساس بهتاي

تصدابك باركسى حاكم ضلع كى طرف سه أب كوا تريرى محسط يرطى كى خدمت بين بيونى تواتي جواب ديا بحص كورمند ط سه ابني والما زمست على وبوك مح بعد منتين على ري بحضر نهيس بلامعا وصد أوك كبو وكركا م كرته بو اس محملاوه بيرمير سيتعليم وتعلما وراليف وتصييف كحاوقات بساليه فق طید البندانشکریئے کے ساکھیں اس اعواز کو والیس کتا ہوں آپ کی عرفہ پوری ہوگئی گئی گرال گوارا نہیں کتا تھا کہ نامن اس مرا سے آئی حاری عام جا ودان کا کوچے کڑھائے۔قضا وقدر کا کوئی علاج کسی سے یا سنہیں ہے۔ سیتے میے اپنے شہر کی جسمتی برسی اعدامی ائسنوروناجاسية سيدلوك منصرف وبلي كى ملكة بندوسستان كى ناك تضر - البيي بمنتى ذكارا مسركورو يجك تضر - فويني مولوى صنيارالدين الل ايل وي برواتم كرفيج عقد كريكا يك قدرت من أم السا فاصل مين اياجل كم مرتب كوعام أوي نهيس بهجان سكت بد براس من مگرادلوالعزمی جوالذل کی سی منطقت من ما وازیس اخیروم مل کواکا موجود تا تین تمین محصنط تک برسد کواکے کی آواز میں کیے کہا کرتے تھے گرفرا نرتھ تھے ای طرح ولیری ہیٹ طریب تھے معال ہی میں جے دو تمین سال کاء صدموا ایک عبدیالیف يرجب ملايان زمانه مگر السي تحقة تواتب سے پاس كم نام خطول كى كوئى انتها مذرى كھى - سرخط ميں بر محصاجا تا تھا كەتم قتل كردسية حاوث كى اورخفين سيربازار بيطاحات كالمركب منان كأنام تنولغي تتحربون كامطلق خيال مذكما اوراسينه قاعد بسيم طلق فرق نهبس آفه ویا-آب کایدقا عده تفاکه نماز عصر کے بعد جاندنی جول مین مس العارفین کی دکان برروز در آکے مبطیع بات تھے-اور مغرب کی ناز لهروالس جليجا تنقص ليشسنت ورخاست وسطة تك جاري ري بيرآب بجائة اس محكان محدمرل الدين كي وكان يربيضي فكرينط يك وقت برآنا اورتضيك وقت بيجانا- آندهي جائے مدينہ جائے اس ميں فرق نہ بڑتا تھا رئے ليف با وضع لوگ ایسے بی ہونے تھے۔ مگرجب چلنے بھرف سے عاجزا گئے۔ اور رفتار میں مگفت ہونے لگا قرآب نے آنا جانا بالکل مذکورا میں الحق صاحب الواكث والمستى سے كامل بدر كيدا بينے تيرينان نا ناكى سوانے عمرى خرور فلم بندكرى كے كيونكرات مستايج لالف اس فاصل لى الحركوني نهير الخدس الدهواتي سطة بالصاحب زادس محد نشيله بين المعصاحب اسيد بموده م کوئی یا دگار دبلی میں طرور قائم کریں گئے ہا سے خیال ہیں اس سے بہتر یادگار نہیں ہوسکتی کردی کالج کے قائم کرمنے کے لیا لگا رميد ديريئ جائيس جومرح ولى منفار كرمطابق كركي من بناك كمطاكرنا ياكون عارت بنانا كالج ك فرامين مدويضت رياده مخرنهين موسختا معروم اتنا روسيه جيوار كنئ مين كراكراس مي سه ايك لا كفة كل جائے گا توايك كونة يمي خالى ندمو گانتها كمجهض اكوشطور مبوكا وه بدكا - إس وقت توميل باكا ما تركزا ي كيونك آب بيشد كديد بم سع مجدا بو كمك بين -آه این بیسسیل بود که اراز رگزشت سینها دسر مگوکه زویوار و درگز بشت بيطيوسك كأمط (افسوس مولانا مُرْمِرُ لهم : - نهايت افسوس بحكه مرئي ثلاق و كوشي آغظي مولا الواكط وافظ تدير احرصاحب الل- الل- وي - ايم ما و- الل كالعاصة فال الين انتقال بوليا - انالله وانا اليه ما جعن مروم بهت برساورنها بيعاقابل فيز فروقوم تق- اوراك بحداثقال التعالم جاعت كرايك ناقال بلاني لفتهان بروني رحول استدرت احرقوم كالدركم كالمنافقات طريقون عساران فدينها متاليل

حياة النذير آتيباكل كلاح كالج كے ابتدابی سطعی اوراب سے جندسال میشیز تک طرسٹی بھی تھے اوراک کی شخصیت کا لیج کو مہیت سے فوائد حاصل میوے تقصآب آردوزبان محدنها ببت مغبول صنف اورنتر أردومي كويا ايك خاص طرز كے موجد بنتے سبندسال سے آپ ببلک لائف سے باكل كناره كن موكئ عقد اورمرف كلام مبديك ترعف كم البتام بي مع صوف ربيت تصحب كركى الدلش مبنية بي شاكع موجي عظه راور جوارد وزبان میں کلام باک کابہترین ترجمہ شیار کیا جاتا ہے۔ مرحوم کے بیئے وصاستے مغفرت کرتے اور ان کے فرزند جنار ميرانشرالدين استصاحب ورديكراع وعصاعفاليي دلى م دروى كا اظهار كرت بين به أميندارر وتداشا لابور التمس لعلم مولوى حافظ تذيرا حدد بلوى كانتقال فيرملال ملك على وأفي ا جلقوں میں میر خیرکول اندوہ وقالق سے طبیعی جائے گی بریم رکی کی میں کوشمس انعلمار مولو کی فظ ندار جم صنصیابل ال فری صنعت کتیب شعدوه ومترجم القرآن معطویل علالت مح بعد آخریس متبلائے فالج مبوکراس دار فائی سے ماعاودا

المعلمة في الله وي كي فاك ياك سے جو ذريع فنهرت كے أسمان برآ فتاب بن كر حيك وان بن مولوى مذيرا حدكانا م بھي ضوصيت وكركية بالمفت محالا بالموشي العلمار فواكية صبيار الدينتمس العلما رمولوي فكارا بستيمس العلمارمولوي محتصين آرا ونيتمس العلمارة اكط مذيرا حرقريب توريب بمن مهم رضب وبمكتب يخف مجارس آفتاب مشرق دبلي سه أشطا ورنصف النهار براب علم وكمال كاجلوه وكمه أرسيجه مبعد ويكريب موسك مسلمانون مي تحط الرجال كابه حال يحديهم كمال مصبح مستاره ايك مرتب توط جا تا يحيراس كي بگر شیزین برقی میشم العلمار مولوی نذیرا صرف مصنف و مؤلف بری ندیخف بلکه این بهادیس ایسا دل ریکفته تنصص این قوم کادرو عقا- الدروه اس مصمتنا ترسيح كرقومي المجينول كووخيًّا فوقيًّا معقول الى مدد دينية رسية عقر - لاميدركي أغبن حاببت الاسلام سحسالانه سيله مين أن كو أنجير كو وقت بجوه وخلائق كي مينيبت بهوتي تنفي كه سيله كصحن من ثل ركھنے كوچكه نه ملاكرتی نفی مولانا كے حبوم برجب ماكم جان وتوانانی ہاتی رہی۔ آنجین کے سالانہ جلسے ہیں برارنشرلیٹ لاقے رہے سگزشتہ جندسال سے بوج انھال وضعف بیری انھوں کے قرى عبسون بن أناجا تا ترك كرديا تفا- مگروه لا بردر من متوا تركئى سال نك أقريب- اوراس ليئه بنجاب كے علاقے ميں شا مركونى لمحها يطها تنفس ليبا خري كاجب مينه مولانا كالمحيج فدشنا مهيلج أن كاروسشناس ندميوام وسمولوى نذيرا حدمنحفور بين مبندوستنان يرزان نداط مي كاونست ببلے توجى اورمعاملات خاندوارى بيتعددكابى اكدكورننط سے انعام وخلعت اورعوام ٣٠٠ سينمرايي تشيين حاصل محيا مولانا نزيرا حد كى طزرتيم برمين بيرخاص خربى تقى كه وه عربى الفاظ كوارد ومين السعد گى و سلیقے سیاستمال کرتے تھے کر کو یاسے کئی ہمیرے کی نیابی جوی ہے ۔ رس کے بعدان کوفران مجید کے اُرود ترجے کا خیال میل سوا-اوراس کام بس انسيس اميدس برا مركاميابي بوكل - آخرزان عربيس انفرل ف الحقوق والفرائص محعنوان ساليك وسيع كما سيهمي مكافسوس بوكدكمنا ب النهات الامدى تصنيف سنة أتغيس اكترمسلمانوں كى نگاموں سے گراد باعقا خوالن كى خطاؤل من وركزول تا وراعمين أبين ساير رصت بن جاريخة سهين اس صدر زوح فرسامين مولانا كي خلف اكر مؤلوي بشيرالدين احدصاحب تعلقه دار فنكسكوروكن سه دلى بم در دى بى - خدا أغيس صبه علاكرے - اورابين ناموروالد بزرگوار كے نقش قدم ببطلاسته مناكه لمك وقوم كوعلى ومالى فائده ببيونجة ارسيه رشناك بركه مولوى ندير إحديسا حب مجوزه اسلامبيه كالبح دبل ك ا كي ميش و الصطنية وينه والمع يخف كي اب قوم كومولوى وشير الدين احرصا حب سدي تنق مذر لمنى يناجية - تهاب را يمن عاجية

امولانا نذبرا حصاحب كانشفال فرملال حبف بصف! كعلوم شرقية وادب أردو كم آسان كالكافرافتاب سرمكى شام كيشم العلام مولاناها فطواكط نديرا صصاحب وملوى ابل -ابل موى (الْيُسْبَرا) كُمَّى- اورايل (نِجاب) كيرطك فراك مصاغروب مردكيا- وه أفياب جو البين حيك اورحميكاك يحيم عمل اوصاف كى وجهت نتيرومنيراعظ بحلقب كابورا استحقاق ركهتا عقا اور مذحرف اقطاع وجوانب مين قربيًا بضف صدى سے بتر را يورو تقرييل واخلاق كى روشى كيليلام باعظا - بكراين مشعاعين مزار بإمهل مندر كيربار بدريب وبرطامنية تك بهومجار باعقا سرزمين وبلي كى متناجي عجبيب غرب بركد مبرايك طرف اس سانة الملي حضرت ملك منطح فيصروان بينج كحد ول عشرت منزل مي كحركم ابئ قذيم سياسي شمت كودانس يايا بي- اورامبيرل كورنشك كاصدر مقام كلكندسه وبال لاياجا رام برا ورووسرى جانب اس يحارط ب نمال جرابينه المان وصاف ذمن ووطع كي مدوسه ايا مرزوال من كفي اس كومانك كي تنتري مجلسي اورنطرمري كوشنشون كامركز ببا ر کھے ایس کامیاب ہوئے تھے اوراس طرح اس کی سیاسی عظمت سے بحال مونے کی صنبوط بنیا وطال کے تھے۔ ایک ایک کرکے اس سے خصبت میں رہے ہیں اور خان بہا در شمس لعلیا رمولانا ڈاکطر صنیا رالدین صاحب و ہوی اہل۔ اہل م طومی شیمس لعلیا رمولو محسين صاحب أزاد دمليى مضان ببإدشم العلمارسني وكاراسه صاحب دملوى التمس العلمارمولا ناحا فظ وأكظ نزيرا صرصاحب إلى ایل طوی وی اور ایل تربیاسال طوید و طرحه مال کے ضل سے سے بعد دیگرے وفات یا گئے ہیں ہیں کا دہی وال بی کے علاده قدردانان أرد وويمدروان قوم كوشنا بهى رمنج وفلق سرد كم برو نمركورة مالاجارو ب صرات بمعيت جناب شمر العلماء ما کالشعرار مولا نا الطاق صین صاحب حالی مرظله العالی (جن کوخدائے قا درو قیوم صدی سال کارسلامت رکھے) کویا میشان میں علوم شقید وزبان مشترکہ کی انشار بروائی کے لیے حواس خسٹ کا حرکے تھے اور بالحضوص اخرالد کرتین مسائے اردوزبان اوراسلامی تهذیب مندوستان کی این مبین به با وعظیم الشان خدمات انجام دی تعبیس بین کے شکریز احسان سے حامیان او وسطانیا بندوستان تبجيء بده برأنهس مرسيحة اس لحاظ مصمولانا واكثر ندير احرصاحب كي وفات اياب منتدبه قومي حاونذ برجس كا الكمي تعليمي واوفي علقول مين عموما اورسلامي مبندين ضوصامب سيخت ماتم كما حاسك كاد مولانا واكط نزيرا حصاص ففور كم حالات سيجو كريج ميريج مين كى دوسرى مكران كى تصوير سيت شالع كييجات بين طائ م و گاکدنصرف مولانا مستعفور سے اپنی و ماغی محنت کے شان دار وگواں قدر نتائج سے ملک وقوم کوفا مکرہ میرونجا یا اوراردولطر سے وخيري وبلي خرورتون كالحاط سع منها ببت مخضر والكيت مقل ومغيد إصنا فركيا مبكران كي سارى زند كى الى كك اليستنى المهوزيقي اوسيلف لبيب وكفابيت شعارى ساعلى لمربع يربهونيجة اوروولت مندنسة كى ايك ابى مثان وارومؤثرمثال المفول من وكما في جس يرتما م يتدوس البيول اور بالخصون سل اول كوغوركرك في ضوريت ي اورايك كصيروا وه أشخاص خود مولانا معروم كى موست إس بركاربد بوكريب طرافا مده أعطاج بس و اواكل عربي من مولانا صباحب كى روش خيالى وعاقبت الدليني كا زبردست نبوت اس سه ملتا بح الكي خاندان سيتعاق ركيف اور رسكيليش على التي التي ودهمال كى بهت بلى ماكير كم ضبطه وجاسع كاصدم المكافئا

ع با وجروفت رسي شاء كے نازك موقع بران كا بائے شوت جا وہ صدق وفاسے نہ والگا یا اور نہ صف انھوں ہے . كى شورش من حصّد لين سين عودكوالگ ركھا بلكرائي اورا پين عزيزوں كى جان كوخلرے بيں ڈال كرا يک انگرنری خاتون كولا سے بچایا اور میں نیاں اینے گھرس نیاہ دیے کو بعد میں بچھا طب تمام بٹش کہریب میں بیردنجا یا جس برنجانب گورنمنط خوشدودى كااظهار سوارا وران كوتمغدوالغام سيسر فرإزكياكيا - اى طرح اين صلحت اندليني واخلاقي جرات سي الفول البيه وقت مي سرسير ففور كي اصلاي تعليمي تحركيه كاسا تفدويا بكية سرطرف ست تكوني آوازي ان كيري مي لمبند مهور بي تقيي اهان كيمؤيدين كودراشت وويكز وتناح بقوق مصفحوم كياجار بإعفا مكرمولانا نزيرا حمصاحب مزعوم مفااس مخالفت كي بيوانكي اورعلى كلاه كالج ومحدن اليجكين كالفرنس كورجيد ثيت الك الرسطى مح برابر بسيطى - قديم - وات روس مدوي رب اور اس امدادس الخصول منظ گور منتط کی نوشدوی یا دوستوں کی رصنا مندی کاکوئی خیال نہیں رکھا ۔ ملکہ حب صوبجات متی دہ کی تحطى كلصكالج مين تغليمة في كى ليم شروع كرف سے معن صحاب كويت بهربيدا بهدا كداس سے بلمانوں ميں انگرنري تعليم كي انتقا وضعت بہو پنے گا۔ تو ولی ترمرا صصاحب مرحم سے تو والسند شرقیہ کے ایک طبیل القدر فاصل موسے کے با وجود اس سرکاری بخونر كي بهبت زورست مخالفنت كي اوصاحب لفن نظر المورزيها دركي ناراضي أعطائي - إسى طرح جب بعض على ستے فريخي محل ي سے ن ایجیسٹنا کانفرنس کے گزشت اجلاس تھنو کوصدمہ پر خیائے کی کوشنسٹ کی اور لوگوں کواس سے بازرہے کی ترعنی وی تومولاتا كم مروم الك مجوله وكلي المرابية الميج لين الن عالمول كي فير ليية موسئة المعول من متامنت واعتدال كي مزوري عدودكم عبى كمحوظ ندركها يبس برنواب محسن للاك مرحوم كوكانة لن تصطبيع مي انظها رافسوس كذابطان تهبت لمحظهمي بوفي هي جنانجير غذر تھے دجہ جب انتصل على نبركي داني كي غرورت محسوس ميو في توانحصول عيدرآبادي ملازمت كحدوران مي كلاءم بيرخفط كرين كاخياا لة ورس كي رحمت إنظ لن تحيرها بمديميم مبيية مين كلام حبيد حفظ كرليا اوراس كي مصنّا مين برابيا قا بوحاصل كيا كرو دان هنتكوس وه ايك يئ طلب كي مختلف آيات في الفريرة نا وين التصاوران كي شريح وتفصيل من بهيدون صرفين يرصوب تقے۔ یہی وج مقی کمان کے سیجےوں میں پر افعالم رسے وعظا ورشے تعلیم یا فتہ ہمحاب کی البیج کا ملا خلا لطف آوا عقا اورولانا کے ٹیزراق جیلتے ہوئے فقرے ان میں اسی عضب کی دل سی پیدا کردیتے تھے کہ کا نفرن یا انجن سے پنڈال میں آپ سے ميري كم المحاوقت بل وصرف كومكر ندري عنى ادرات الراجميع كوياتب ك دلاديربيان كالمسحور فيطر آنا عقاد مولانا كم مرحوم كي ال حربياني سيمحران كانفنس مدرستطعبيدهلي اومضاص كراغبر جابت الاسلام لابوركوابني بنيا ولوكوں كے دلوں من سخاكريت كالمتعلق بطى مبين قيميت مروطي بي حيس كالحسال أنجبن اورابل بنجاب كمجي بكدوش نهيس بويسك علاوه ازي مولانك يعضفوركي نضافيف سه ملك وقوم كوبهت بزافائده يهويجا بواورزبان أردوك ليت انصول ليزا وقابل رك عصد لطريج بهم بيونيا يا برجس كومغراي زبانلي هي ندر ليه ترجيدات إلى لين كي كوشنش كرري بي سياني ولا بالنصوح كالكرري وأيسى وجرسي مرجد برميكا واورويال كى يونيوك طيول اورحكول من ان كابول كو الميناها

یس رکھا ہر گزان سے طرحہ کراور اِن کی دماغی کوشفشول کا گل سرسید مولا نا کا بامحاورہ اردو ترحید دآن مجید ہری جس کا صایا بگاہ ابردی اي سيه ولا فاكول محتا برواورسلمان كسيطي اس كاحِقْ شكريه او انهيس كرسكة 4 ا فنسوس ناك وفاس اسهم فها بيت رائي وقلق كرسا عديد جرائ كرتي بي كشم العبلما رصافط واكظ اندر احد خال بها درایل-ایل و هوی - سابق صدر بتعذه وار از علاقد سر کارعالی مع دیلی می معارض فالج انتقال فرمايا مولانا مرتوم أن معدود بزركون مي مختصيفه بن قوم كاعطر تجرعه كهاجا "ائتيا معدميني وتفسيروفقه مل توغل ركصنه کے علاوہ آپ عربی زبان کے بہت ایجھے ادب اوراردوس طرز جدید کے زبردست انتقار پر داز تھے۔ بلکہ بر کہا جاستا ہو کہ اخلاق واوب میں آپ مبندوستان کے صنوی سٹ و تھے۔ نہا میت افسوس ہر کہ سرسید کی نجبن کے روشن جراغ بیجے معبد دیگرے بجهريب بين اوران كيجانشينون كى روشى نظرتهين أتى - اس بهرو قوم اورجان 'خار اسلام كى وفات مُوْتُ الْعَالِيمُ وَمُّ العالي کی محصداق بر مفاوند کریم مروم کی مغفرت فرائے اوران کے اکیلے صاحب ''بوسے مولوی' بنیے الدین احرصاحب اندار رطري حتيرال كزارى سركارعالي ببطعلقين كوسمبرل عطاكريسه كره روز انه استقال: - بيرمان ساله بارمولوي نزيرا حصه كوجامع مبح وكورد اسبوري بعداداك منازمغرب أثمين ناديب الاسلام ، وكبل يب كورط مبوار حربان صاحب اصدر طبسا ومستى خسير حيث صاحب لل طالوى خال الل الله الله وي عن عن عارضه فالبح سعة من ساعة كويوة انالله وانااليه ما جعون + مولانا مرحوم كيا بلحاظ رسيس شهرو ين كے كيا برلحاظ معرز عهدے وارسركارى موسانے كے اوركيا برلحاظ مشہور و نامورصنف مو بدوستان میں اعلے درہے کی شہرت وعزت رکھتے تھے۔ مگر رمرہ صنفین میں تووہ سے میج آفتاب علم من کرحک رہے تھے محه انتقال سيطلي منبدوستان ايناايك كوسرنا يأب كلعوبيطا وسمولاناكئ فابلهيت اورجامعين كامافاضل متا ومنبدوستا طما نوں اوران کے علوم کے لیئے میر ہے انتہا عظیر نفضهان ہے۔ جمیں اس حاویز کھا فکا ہ او ساسختها تكزاندا بيضع وووست مولوي فبشير الدمن احتصاصب مترمال كزار كي حيدرآ باودكن كحساته ولي مجدروي بحاور بم سنو بي احساس كرت بين كدا يسه قابل - اليه قام ورسا ورا في حليل القدر باب كي موت لي كيسا بها طرغ كاان كحول بيرگرا با بي- بهاري وعايي - كه خدا و ندانها الي مولانا مرحوم ومفغور كواين جوار رحست ميس مرابع حال عزيزون كواس صدمه عظيم كه برواشت كي طاقت بيخف بهم عاجر كنه كاراس وعا كي سوا أوركيا كريسكة من ١٠٠

اصاحب كى افسوس ناك وفات كى فيراكه عيك بين ميون كدأن كى رندكى كى بهلوي ية ناظرين كى اطلاع كح ليئ بمرضه اس كم تتعاق بعين واهات ورت كوت بير-مرحوم کا آبا نی وطن منبلع بجنور (صوبحات متحده) کقا - آب کی سیانشن تقریبًاسلتان اینجیس مرد نی کقی - والد کا نا م مولوی ستاها تقاجن کے وہ تجھے میے تھے رحب اُن کے خاندان کی معافی بوسلطنت وہلی کی جانب سے جلی آتی تھی کسی وجہ سے ضبط مرکئی توان سے والدین ولی چلے گئے بہاں مولانا کی ننہال متی ۔ آپ کی تغلیم کاسلسلہ خور آپ کے والدمزوم من شرع کردیا تھا جواس کے بعد غیر نضیط طریقے سے جاری رہا۔ گرجب وہ دہی جیلے آئے توائن کی با قاعدہ تعلیم اور نیٹل کا بچ (سال عرکب اسکول) دہی مترجع ہوئی سے ل کان کے سرسیت کچھ ایسے ذی استطاعت لوگ ندینے ۔ اس بیے مرح کم کواپی تعلیمیاری رکھنے کے اینے کا ہے سے ظیف لمتاعقاص كى مقدار سرت بى قليل لقى اس طرح مولاناف تعليمها بيت مصيبت اورجها كشي كاسا تفصاصل كي للتي الناوافعا لومولانا من البيضة عدوا يجزون مين نهايت في كما مربيان كالمحر بقليمة فارغ موف كديد أبيه كونياب كرسية يقليم میں ایک عقول جہدہ ل گیا۔ پھروہاں سے مالکہ ومغربی وشالی (حال صدیراً گرہ) کے سیشید تعلیم ہیں آب، کی ف مات متقل مو ادر بیال کان بورسی ضلع وزسطر رحال دیگی الشبکطر مارس) مقریم دسته - اسی عصابی عدر کا بدولاناک بینگا میشیش آیاساس زمانے میں آب سے سرکاری عیصنایت انجام دس آن کے جلدو اس آب کو انعام کے علاوہ السیکطری مدارس پر ترقی دی گئی۔ یہ باست غالبًا بيندسي لوگول كوملوم برخي كراس وقت اردوكي م تعزيات ميند مرات برياس كاتر يحي كي خوي مولانا يي كي قابليت ، کو تصبیر داری - بیم طویعی کلک<u>ط</u>ی بن مولست اوراس کے بعد و عی کا کیا ی شلع کے درجے کا برقی وی کئی سرسالارجنگ اغطر مروم كوحضونيظا مفلد مقام كى تغليم كے ليئ ايك خاص سلسك درس كى ضرورت محسوس بونى تواسى كى تاليف وترتشيب كاكام مولاناى كي سيروبهوا - آب كي تعدد وويكر لضائيف كاسلسله ي اي طرح مشروع بواكه بين بجول كي تعليم ي البداني كالبي خود مرسب كرك أن كو بير حائيل - أن كى نضائيف بس مندرج ويل كابي بيت مشهور ومقبول بي ال (۱) مرأة العرب جبن امورخانه وارى كى تغليم كى تني سيكتاب آب مينفاص كراين صاحب زا دى كى تغليم كے بيئے تھے تھی اس كتاب كى كى صولوں كى كورمنتظوں سے نہا ہت تعدرى - مالك مغربى وشالى كى كورننن سے اس كى ايك برابول بى غريد ہے اور أبك نباررد ببدنة ومحست فرمايا اورأس زمالة محلفت كور نرسه وليهم بورث ابك سوين كي عبي كموى عطاكي على نبا اورعام فيم طريق سيم يحمايا ي - (٣) توبة المضموح - اس كفريه سي خا مُران كي اصلل اور فدارستي كي تعليم المسوعتي رم) سيادي الحكت عامنطق مح ابتدافي اصول وه) مايفيك في العرف صرفوع في من و ١١) بجديد و نفائح الميز خطوط بوابة صاحب واوسهولوى بغيالدين احدسا سيه كوأن كوجيطانب على قيام بني كله حكاما فين تحصرا ع شخب الحكايات

بیکل کے بیے ول جیپ حکایات (م) مرف وصغیر مرف فاری (۹) مصنات . قباع کنزت اردواج ، ددا) ابن القت . مبند درتا نیول می پررئین از بین اشرت اختیار کرفتے برشائج (۱۱) رہ یا سے صاور تھلین قطرت واسلام (۱۲) شاہ بھیلا (۱۲) انحقوق والفرائض-تلفيهاء سه أنبيخ قرأن شرلف كالرحيد شروع كهاجس كابيلا الإيش للفي المائيع مين شائع بواراس كد بعدست أيدكى توجر برايراس كارخيركي جانب الل ربى ميرتزجه بنهاميت مقبول ميوا اورختكف أسكون من اب كداس سيم كئ الأيش شاكع موكر بالحضول باعتربير موسق رب بن رأب كوتعليمت فاص دل عي اورة رث العرتعلم وتعليم كاسلسا بارى رام ، باقاعد ونتها يوس فارع موسف كعاب لمازمت كرزانيمي أبيد من كل ماسرك حفظ كرك كارا ده كيا اورهي الهرب ليراقران اعلا درج في استعمار كسائف يا وكرايا ما طرح انگرزی کی جانب توج کی- اور اس میں بیان تک دستنگاه بهم بهونجانی که آب و بایاکرتے تھے کو انگریزی نظر بیج بین ستعدست سن ز برابت مال لینے کے لیے تیار موں علی خوات کے عصلی میں گزاشت سے تنمس العلی اُر کا خطامیہ اور ولایت سے آبل ایل طری کی طوگری حاصل میونی بخی سنرسته بچیر منهامیت کهرے دوست مختصر - اور علی گطیھ کا لیے سے انبدا ہی سے حامی رہید تھے اور ہمیت قرب زما تك أس كے ارسائى بھى تھے مىلى كلاھ كالى كے ملاوہ و كير تري درساكا من كى بى آب بالواسطہ اوربلا واسطہ ادراوكيا كرتے تھے - اور پرائیوسط طور مریمی طلبہ کے وظا کفٹ جاری کر منصے تھے میشند ہوائیج سک کا نفرنس کا کوئی اجلاس پٹیکل ایسا مبونگا جس ہی آب مشریک مذ بوست بول "قارايت عفى كرايت سي طيب يريه ما في المايعة ل كوكونا بالكليمي كرية عف - الريوشاع ي كا وعوى نبس كية تخفان زياده شعر كيتي شقه مرتم ويواوير بالبهي كيته تفها تهاكت كفة آخرين به طريقة اختيار كيا بينا كالمجرسه يبل كوني نظر خورموتي هي اوراس طريق كي وجديه بيان كيا كرت تق كالفريط بين كان بي - اول أيجر الحكار أس كويا وكرايا كم عظے آیے گئے تر رو تقریر میں ایک فاص قسم کی نشوخی تھی جو افسوس ہو کا معبض اوقات صرسے متنیا و زمبو کر فاگرار نتا ایجے پیدا کر دی ملتی ابنى عاوات وروش من آب شريع بى سے نهايت ساوه اور بين كلف عظے- كفايت شعار بھى اعلا ورج كے تھے - اور يہى وج تقى که با درجود اس محدکرات کی ما زمتنی بهبت زیاده بری نرمی تقیس منیکن ان پی سے بس انداز سے آب سے اس قدر سرماید اندونرمتر کر کمیا سله شفرع کیا اوراس وقت آب کا شار انتھ میتیوں میں موتا مقا- آخرمیں ہا ری وعام کے فراآب کی مغفرت كري اورقوم كواب كانعمالبدل عطافرات أبين الا روط المحنو التموالع مل ووان مراحد مروم : - كرفند براية إيرالال كى خيروص ولى مبوئى - جيست تبريخ طوريهم بهذ وسط إخياريمي كرويا بنا - بيان بيريم فنفسراك كى لاتعث ورج افيار كرفين ب مولاناكى عراس وقت خالبًا (٠٠) سال بين شي وربهوي شي اوربهي آين بلين سي معذور تقدرية انجياك عرصت سي مجود وي كا سله لد بربين واذريا كدم راه ما كالارز سيد الشفار فقا مجروشاك التاريجي بين فتسانيف وتا بيث كاسلساجيها أمخلف الوكون محربها اوق

خطابيل يجدين والمان المرايد المناه المناه من المراس المراب المدف وشاجنا والمعلى كعلا تعرب

مولانا كا وطن اً الى صلع بجيور تقا بها ل المي بزركول كوسلاطين معليه كى طرف سے كيد عافى عبى لى موفى تقى يوسلان عبى بيد عافى معرب صنبطی ایک ورجیزا آیے والدا میرولدی سعادت علی کو تا مش موندگاریس دہلی آنا بلا * مولانا فابتدائ تغليمية توابيت والدست ماصل كى اوركيوروى تصراسه صاحب جريجبورس فيبى كلكس تضاور بولانا كحفاندان من المنت ركي المنظم التعربول المستقلط ورروني ك اوريك كالجيس والل بوك وبال سنكم التعليم العدسر والتيل في آب كوايك سوروسيد ما موارير في السكط مدارس كرك كيرات مين مقركيا 4 سعصة كافدرك بعدسركارى فيرفواى كرصالي الغامات كاعلاده آب النيكر مدارس كرك الراباد يجيع كا - أس وقت آسي ارشش كركة تعورى ببت الكرني مي هي استعداد حاصل كرلي- مكرمولاناكي اصلى قا بليث كحدجوبراس وقت ظاهرمونا شوع مريط جب آیجے میروتعزرایت منداورمنا بطه فرجداری کا کام کیا گیا جن اوگوں نے انگریزی مل اور اس کے ترجے کو بالمقابل مکھ کر غوركيا سوگا وه سخ في أس كا اندازه كرسكين كه كولاناكي لمي قالبيت أسى زاخيان كس بايت كربيوني موني تني م إس مذرت كرصليدى علاوه الغام كم آب طويلى كاكارى كرع بدس براموركية كفئ اورائس وقت سے آب تك مختلف عنوانوں باكب كى تى بىن كى كى يېرىن ئىسى سى بىسى بىسى ئى تى بىرى دا دە تقىدل مۇنىي 4 مولانا کی تصنیفات کی در ست حب ویل بی و - دا) مراهٔ العروس دم) بنات النعش رس توبته النصوح دم مصنات ده این الو (٧) رويلت صادقه (٤) أتحقوق والفرائض (٨) اجتباد (٩) اجهات الأكته-ان كه علاوه مندرج ذول كتا بير محيم ولا القصنيف سعين جودقاً فرقة المختلف علوم يرمولانا من المحكى بي - را) منطق برمبادي الحكت رم بديست بين ما المتحدة الكرنري كتاب دي مدنز كانترجيدى ادرائيني نهيس بورس قواعدين - ما يغنيك في الصرف اورصوت وصغيريس اظلاق بين مو عظرت في في الحكايات اورمندبند (۵) قواعدالماس سمالحظ 4 علادهان كتابوس محمولاناكي البيجيس اورنظيين وتخلف اقتاستاس أيجيش كانفرس ماستالاسلا بيري بي مبطور في وايك جدا كاندسيرين بي من سدمولاناك برزاك كي خيالات بخوبي ظامر مع يسكن بي ٠ مولاناكي ن(9) تصنيفات كابم من يبلي ذكركيا بوزمان تضنيف لحاظست به كم وميش أى ترتيب مي واقع بي عيده ميان بدوع بيدان كابون برغور كرك سيمعلوم بونا برك تعليمواصلاح كاخيال جونتدوع مس أكمورخا نددارى كي شعلق مولانا كي ذين بن بيدا مواعقا رفته رفته زير أله اختيار كرتاك اور بالاحرندي تصيقات مين غلوك بعث أن مي فكالمنفنا راور غو اعتادى كى غيب بدام وكى تقى جاكمال فن كالمتجد بهوتى برح اس من كرى شينس كرا جنهاد تك لوكون من موان أكي تصليفات كو تقريباً بجسال وقعت كي نظر سه و يجيا البيرات الاستال مولانا كي طبيع شدي في من منا ما سين آخر ك سين على رس اكيد ال اللي وي عنى اور اس حالت من مولانا مع جن منا بینایی اورکشاده دلی کے ساتھ اس کی تنا در طبوعہ جلدین الف کر والنے تھے لیے علی سے دو کردیں وہ بے شک قابل ستانس وضويسااس تعاظرے كم تام عركى كفايت شعارى كم باعظ كالم كالفصال اعطاع كم عادى مربوع علاوہ

مولانا كواس كالمجي فيتين تقاكه جو كجيرا كفول تفاعقا غربيًا رضا اور تاريخًا صحيح بريد ندى لقدانيف كاذكرك قدير ستريم ولاناك ترجية وآن مجيد كاذكركروميا بهى خرورى بحصة بين جوببت زياده بهندوستان مي تغبول موجها بر-اكرج قرآن باك كحررج اس ست تقريبًا ايك صدى يبله زبان ارد دبس موجيح يخف مكروه ترجيح إسى بامحاوره ويطيط زبان مي نه عقد اور مذاس قذرعا م فهر تقصيبيا مولانا من السنات كي كوشش كي مولانا كي شا مرصنيفات كوهم وي بنت و مجعة بوسے مركزاس كے افراركون بين تا لى نہيں ہوكان كے احدانات زبان أردو يرا يے ہيں بن سے ہمارى موجوده اورأبنده سلير محيى سبكروش نهيس بوكنيس و مولانا كى يلك لائف سے قطع نظر كرك أن كى برائبوسط زندكى تجيد كم قابل غورنہيں ہے۔ يوں تومولانا كے دھے اورجانے والے سینکاوں بلک نبراوں کی تعدا ومیں موجود ہوں گئے جن سے اُن کی روز مرّہ کی زندگی تحصالات معلوم ہو سکتے ہیں مگرووات تطوط بواكفوں نے اپنے صاحب زادے كے نام تھے ہيں اور جوالگ مجموعے كي صورت ہي مواعظ جسند كے نام سطيع سو میں بہت زیا دہائن کی زندگی کے اس بہلو کوروشن کرتھے ہیں جس میں اُن کی ترقی کا راز پوسٹ بیرہ ہم محست وجفاکشی گفایت شغ اوروقت كي قرر-استقلال اورتبت برتام عمده اوصاف مولانا من موجود عصه وبطى كلكوى سيمنين لينه كحابيدمولانليك كجيرونون سرسالا رجنگ اعظر كے زانے ہيں رياست صدراً باوكى ملازمت كى جبالد، ان کےصاصب زا دے مولوی مشیرالدین اسماب بھی ایک عہدے پرمتا زمیل سے درآ باوسے واپی کے بعد کیھے وفول بیلک کی ضدت كيقسب اورا يجشن كالعراس اوراجين عابت الاسلام كوخصوصا ابيف بيش ببالكيوب سه وقتاً فوقتاً فاكده بہونیاتےرہ بین العام بین محدوکا نونس کے موقع پر نواب محس اللک مروم سے کھے ناچاتی بیدا مولی تھی سے باعث ایک عرصة مك وه على كوره كالبح سنة انوش رب عن كرسائدان كاتعلق ابتدائي في مساب كرب ببت مربيان رياعقان عندا يوكي الطركلب كيموقع برمولانا ستست آخر مرتب كالبح بمب تشريب لائت تف كريشته كا فعرنس كا اجلاس دلجي من يميط ماميدي حاقي تفي كرمثا بدمولانا بيرامك مرشباس مير بحكرمه على كله كالج اورأس كم تتعلقات سيم الكل قطع تعلق رهي عقيده بهم كوسب وبل حينه الفاط أن كي خصوصيات كينتعلق تقضف اتى ربيه بس (١) أن كو تيجرد بينه مين خاص الكريقاء أكرحياً أن كا المجوابك مركزيرقا تمزريتا مخاتا بمأس كما تمام حق ول حيب او خطافت آمندم في تصفي اوبا وجود إس كراس مي وبي اور انگریزی الفاظ کی بحرار موتی تفتی سامعین کی توجه اس کی طرف سے نہیں بھتی تھی ۔ وہ پوری توجہ اور شوق سے اس کو ويد باستاشته بروتى متى كه فلال وقت أن كالبير موكا تووقت سد بيليمقام أيجرين لوكول كااس ا ميوم بوتا عاكم إلى وصرف في مبكر زملتي على - أن كالجيران كي زبان سے مستن ميں خاص لطف اتا عمل مكرمطبوعه ليجركو يرصف من مع لطف بيس أنا كا - (٧) قرآن شرك كا ترجيب الخول من شريع كيا تواهتياطاً بيندمولوي ملازم ركم ويختلف تفسيس الطرك ساعف ركفت تنصر رحب مولاناكسي أست كالزجر ككوات يخف تويهولوى تفسيرن سي أس ترجع كي مطابقت كري عظے ۔ اور ترجے کی ورا ورسی ریجف کرتے تھے۔ غوض کاس احتیاط اورغور و فار اور سجبند ما سے کے بعد ترجم تمام

ب رو به کو بچاناچا با مایم قرمی کامول پس وه رو به کی نیزندار به در لغ وسه والت مخطا درغ پیب سمان طکیر کی خفیدا درا و المات كى يمينيد التي المراة المراض كالسب جوان سے قوضطلب كرے ما أن كے ساتھ كسى شيارت الى شركيه مروب تكلف اعتبار كرنيية يَنْ الدرس عاوية كيسبب أعنول ي باريا بزارس رصيكا نقضان أطهايا - (٥) عربي اومبايس وه خاص قالمبیت رکھتے ہے۔ اوراس کو افوسے ان کا شارمبدوستان کے ناموراو میوں میں تھا۔ صدیث اور تفسیری کن کو خاص دستگاه تی ماکنرطلباران محمکان برآتے اوران کے صلفہ درس میں شرک موقے تھے لعبن علمی سائل میں وہ اپنی خاص ليئ بيى ركھتے تھے اور اس كوطلهاركے سامنے بيئ كلٹ بيان كرويتے تھے - دو) سناگيا كرآخريس وه آنكھوں سيمعدور مروسكن تصر مرجب تك بنياني وشن ربى وه كتاب اورانها ريح مطالعة اومضمون نولسي اورتصنيف وتاليف كم منفقل سهاز تنهيل أستراع) بارجودونت مندم وين كالرافي الزند في بهيد ساده اورطالب علما شريحنا كو في محص أن كالباس ياطرنه ما ندولبوسے افرازه نبیس کرستا کا کدوه دولت مندیس مردم ندمیگاوه از ادفیال تھے۔ مگران کی آر اوخیالی ان لوگوں کسی ازاوضالی ناتقی جزیات و وندیر یے اسول وفورع سے واقعت نہیں ہوتے۔ گرسائل ننری کیشعلق بہایت برات اورداری كمسيجت كرتيان يغرض كدمره ومرخاص مدوات وخيالات ركحت تضاورات كا وجودسلما لأل كي توم ك بيئة قابل فيزعقا -افسوس كج راب وه وجود گرامی بیشد کے لیے آنکھوں سے غائب مہوکیا ہیں تک اردوز بان میں اُن کے انکے موجودیاں جب رآن موج دریجه نهامیت فیسی ارسلس ارمویس بر جب تک اُن کی وه قصه آمیزکتا بین موجرد بین جرعور توں لي كلي يرين أن كى يا وجي ولول سے فراموش بيس موگ مرحوم بلاشبهذا مرورشام بيرستريس سے مولاناتمس العسلمارة اكترمولوى ما فظ مزيرا موساحك انتال سيلات كروسيان سالك إبى مورث البط كني يحض كاعكس لمانول كي موحود النال مطبوعه الري الماح معلول سير مي ونهي بوگا- وه ايك ايئ خطيال شان خصيت عنى ش كا نظير سراون بن شكل سه سدا مو كا اوروه زندگي الكه الي زمر كي تقي رسلها ول كي قوم عام دينا كلها عنه فيزي يركه ان من مولوي مديد مروم مبياً ى دُات اس قدر كما لات كى جامع تقى كه و بير تيز كولجى ال كا تصور كر في ليس لمان کی لندگی کا ایسا منوند تھی کد کوئی سلمان اس سے بطے کرکوئی تھا میں تہیں وكالوروه زندتي امك لرسخاك اس كووسى ي زنر في تسبب بيراوركو في سل ان اس سه برص قوي فيرست اور بعلاني كاكوفي كا ورس است يلياموم في الكفية الرابط سراع وي تركوب مناونا على لانتها على المالية والمالية والمعلى المالية والمعلى المالية

ایل سوسی دانیرنبرا) دی اور ایل (بنجاب) کمانتقال برملال کی خبرمخصر طورست،

مولانا يعروم فارسي اوروع في ك المعايل القدر فاصل اورزان أرد و كاناني اورزبردست اويب سيظ في مح علاوه زبان الكرنزي ليريجني اتقيى فهاربت اورعلوم فديميره جديمه ليساكال دس شكاه ركحت تقراورا نتعلب من ثمنيرسے اينا وقت بميشه علوم

وابنائي فينس كي خدست اوراعات مين صوف كرتے تھے بد

ولاناسيدا حصاحب وبلوى مؤلف وبناكراصف مح شيالاست طبوع سيافيا رروزان ١٤ مري مطلكاع اصلت: - دنوشة جناب ولاناسيا حصاحب لوى

مؤلف فربنگ اصفیر) استفاضوس استاه وسوس آج دای کا آفتاب علوم کیا تام بند کا آفتاب جان تاب رات محدید غروب سوكيا -آساني آفاب شامري عصر عيد با تاي - گروين و دنيا كے وشن كرنے والديسون في آساني مورج سيكيون يا دايي دوساني وكها اى اور حكيتى موى شعاعول سعدادب أرو وكي و شياكوروشني يبونياني - بيكون سا أفيّاب مقارص كيدهمان سع الخفيقي على دنياس اندميرا حياكيا - بيجناب شمس العلما مولوي حافذا أو اكثر نديرا صصاحب ايل - ابل - طرى وغيره كادم قدم تقامه بهارابيكه بناغلط اورسر تاسيغلط بوكودة فناسب لأرائنتال وشايسه أنظر كيا-نهين نهب اس كي على شعاعيس على من صانيال منظلمت كده كواب بھي اپن افران جبلك ديڪها تي رهن كي سيشخص ليف وقت كاميحا عقابيس نے تبعي عور توں كے مروه دلوں كوالوكهي اورلاج اب كنابين انحدكر علايار اورأن من شوق علم كي روح بيونكي كيمي نوجوانون كوابني عبرت أنكبز تصنيفات بإرسابنا يالعبى ابينة أنتيرول سنه لوكون كوقومى خدمت يرمائل كباركوفي شكل ينضك عفراليها مزعفا جصرحت مدفت من بان مركويا بود اخلاقي اورويي مسائل أتصول من اس خوبي سيميان كية كدول بي كفيد كية وقان شلون كورجم مع بزارس مكيلا كهول علوم عربيد ك اوا تفن مسلما اول كوكلام البي كالطف الس كي عبيال أس كى باريكيال اس كي لا سخاعة ول كوس كركماس طرح ولول من بطائين - كه برصف والول كومزه آف لكا - اور سنف والول كودل

المنظم المان المن المرف على فياصي مي المرتبين لياعقاء بكيش وارتقدى كمعطيات في كان كما تروقت المايت وباعقاآت سينكواول بروزكاول كورب في كروز كارست كاياب كارول كورست ويدو وي وساكما وال علول كوفود عبى برصايا اورأن كاخراجات البيعة على الكريرى تعليم المع محروم مربكها 4 الكيخفسيك موق عظر جس مكر معلوم موتا عماكآب كالبيج موكا وبالمغلوق توط بلي عنى عدم كعف كومكم بنهر ملى عنى الكرونت مقروس كهنا وي بيني أي تقريب وقت صرت تشاهب لا تي تفينون كون ول سرا الديكا والمقطاعة المديعلوم واعتاك كراك شرول شده بيان استكلام سه ولول كولاد يف كه ايرا يونكا والما

أوازس معلوم بوتا كفاركه ايك بهاورشيروروك رياج جس سأن كوليا ظرافت سهدمتا نت يسطرز بيان سداس كاروبيكما وما ميا عاط روتون كوبهناويا ورجا إبنستول كورلاويا مكوماتنا مطاخري طبسه ايك كطرشلي تق حس كاتا رامي بانتهابي تقا جس طرف إعدائها يالدارك بغيروع كرت جل محك يبس طرف نظر بطف أعطا في كوياس يرطون كو دولت عظيم فن وى-كسى وتصريرعا شقانه نيازكسي وقع بيرعشوقا مذانداز عجبيب ساب بانمره ويتاعقا سأركسي أنجن كع واسط جنده أنكا-تو توكول كے دلول بريس حجايا كرايئ جيبين خالى كركے يار دوستوں كى جيبين قرض صند كے يي طول انگے كوئى عالم اپنے زاع بن بغير كوشنش كاس قدراعواز كاستى نزم واسعب قدرمولوى نذير احدصاصين با وسع واستغنار الصلاترين اعوازى وكريان عالى كين اوريش قرارانغامات ايئه ايسه بيكيط بيكينه ماف دل مساف كوآدمى اسبكهان بيلم موست بیں-مرف سے دوجار بیس میش موسدوں نے احتہات الائمند کی آط بکط کرائی کے دل کو ازصرصدم میروشیا یا-جس كا ازمر تدم ك باقى ريا-اس صدي اي اي عرك آخرى برسول مي تعليم وتعلم كا دروازه بندكراد بالمورواد مهاصب كوكوشنشين بناد بأكوكتاب مذكورس معبن الفاظ ببظا برفراسبك عظف اورامولولى صاحب ال كوبدين مجى رامنى تقے مگروں كاخود غوضوں كامطلب اس سے نہيں كل سكتا عقا اس وجہ سے انفول الله ووسرا مهافوتاً ليا ما ورا خركتاب كونا بيدكرا وباسيه ياوري احرشاه صاحب شاكن كى كتاب الهاست المؤنن كاجواب تضا- اورابيا ونوال فتكن جواب تفاكم معترضين كے وائت كھے كرديتا - كرافسوس كراوكول كواس سيمستفيد مدين كاموقع شملا-اس كتاب لى أطبيل كفروالحا وكيفتوسه مولانا نزيرا حريم برخلاف ككواسط ككئة - مكران فتؤول سنه ندمولوى صاحب كافرين اور ندكفرى كوئى شط بدلائل تاست بوئى-البيته أن كى تصافيف او على فيض كا وروازه بندكرانا عظا مسوكرا ديا - صل بات كونه بجهير بولوى صاحب كى طرز تيحر كركو نديركها كروه بمدينه أولانذرنگ اي انتقت تصر اوراس رُوُهن حسب موقع وفت الف اظهنامسب معلوم بوت ان كونهيس حيوط تتے محقه مسشالاً حيترائی اور جايته مهم هنی العن اظهيں گرلفظ جلية مے جوجا مثقا نرفسانہ نگاروں سے عور توں کی ہے وفایا ندعسیا ری کے واسیطے مختص کر نسب يخصنب المصايا - كرايك مبت بليد فاضل كادل وكها ديا - الرطية كي بجاست جترائي تحاجاتا تويدات راص تعبي أطعاتا اور ان كاول مذكر كمتا ليكن يدول وكما ناخود فوضول كين مي الجما اور بارسي من برام وا - كيول كداس في بيت سعين في سالعل وج الركوان كى معدن طبيعت سے با مردا ان ديا - ور نداس تين جاربرس كے عرص ملى خداجات كون كون مسكل ناشكفت كملة اوكياكيا بهاروكهات ميدنصفاندات شايهار واسط بحي السافتوس ليدي

مولوی صاحب کاسن ۸۰ برس سے کم دختا ۔ گویا وہ اپنی عطبیعی کو بہونے بچے تھے ۔ گوان کا ایک ایک سالن خنمیت تھا ایک مولوی صاحب اب ترکہاں اور ہم کہاں ۔ وہ ورس وتدریس کا وہ رابعلوم بند ہوگیا۔ اگرچہ آپ کی تھا ہوں ہے اللہ اندر زندہ دلوں اور ذی حیات کہ جاب میں ہروقت شار ہو ہے کے قابل نویا ہی۔ آپ کی سحبت ہروقت میتری کو وہ کسی ولیے کہاں۔ وہ دلوان طریق کی است میں منسسے مجال میں تھے تھا۔ ہم آپ کوئیس وقتے اپنی قسمتوں کورستے ہیں جہتے اانسوکوں سے وصوتے ہیں گریم رسے جہروں کی آو اسی مانتی زیکت میں فق نہیں آتا ہو

محصول لا مبور استمسر للعسل رمونوی نزیراه صاحب نیه فالیج کی بیاری سے سرمنی کودیلی سی انتقال کیسی۔ مرکزی مسلک یو ماری مسلک یو

عمامولانا نررام مروم

ئېنىپ ئسوال لامور مرجون سال ع

بواسکند- دول میرار است شعکانی بی مزامل براس کو توم کی هین عباسه بین برد ل محرف صیبت برصیب ای اطافی ب برطهاک باب نو قوی صیب نے دنانے میں فرا تا خیرتو کرتا بہاں سے اعظے کے جانے میں وہ سورج مقا بھاری قوم کے روشن سانی میں د یا در میر توب کے رشیع کو دھو نظر در دانے میں سعاد میں مل کئی مجھ کو دھو نظر در دانے میں سعاد میں مل کئی مجھ کو اسی ویے مرالانے میں آدیراحدی مرکب برالام کا دا قدش کے گراٹا رہ شاہ ہے۔ ہرروز بجلی آسیاں طبالم ساروقی ہیں آنھیں قرم کی تحطاله الی کو سیارہ قیم می تحطاله الی کو کمی میں اگ اصنب فرم ہوگیا بھر پیشیری سے نمز میں اگر احد مہاری قوم میں فردیگا نہ تقا اندھیرا قوم میں بھیلا ہے۔ اس کی توسیح بیٹو اندھیرا توم میں بھیلا ہے۔ اس کی توسیح بیٹو اندھیرا توم میں بھیلا ہے۔ اس کی توسیح بیٹو اندھیرا توم میں بھیلا ہے۔ اس کی توسیح بیٹو اندھیرا توم میں بھیلا ہے۔ اس کی توسیح بیٹو اندھیرا توم میں بھیلا ہے۔ اس کی توسیح بیٹو اندھیرا توم میں بھیلا ہے۔ اس کی تو بال میری اور بیٹو میں بھیلا کی تو بال میری بھیلا ہے۔ اس کی تربال میری بھیلا کی توبال میں بھیلا کی توبال میری بھیلا کی توبال میری

فجعرانورى عاموت الاربيالفاضل وهوالمحقق للتخفي واللحيل قال الولات المعيناهاة ويتبل النال برباحل وهوالعلى قال الولات المعيناهاة ويتبل النال برباحل وهوالعلى

قطعرا في نوشيد وفي ك سارسا المنتخاص الا الحريدي

ے المذار از زیر گریم من وقتی سیجی المالی میزیدا حربرفست از دم سیرگریم بن وقتی سیجی المالی میزیدا حربرفست از دم سیرگریم

برا نروه نزیر احسید کی دوه زمانذکرد بر ماقهسسد میخدیم

اشاساتان

بالمري الواع

عرف والمستادم

ا بے نظیر میں اور لاجواب بین کا میں اور نایاب نو وہ پاک اور صاف رومیں جوعا اُرسیات میں مہنٹا ش این سفاد ا وفوحال بي " اوزنسگفته وخندال رخصت مهوئيس دنياان سعة زاق إبدى برخون ولي أسمان وزمين أن كي وت بربتياب سبط الندول ين الن كاما تم اورمردول سن الن كاعم كميا - ابنول سع سر ميط عندول ين آه اور سين والول سن واه كى به ان كى خصىت عونى دراكى بربادى - ان كاكوى - دوستول كى بنيدي دران كى موت قوم كى موت مقى م يەمنىرى قىلىن كىياتىن كىياتون كەركىياكرىش بەرەلوگ ئىقەجن كەرجود بىرونيا نازكرقى رىي اورطبقىرانسانى تا دم بىقازان كەناھ سراتھوں برر کھے گا بھن کی تقریریں ہے ہوشوں کو بیٹیا رجن کی مخریریں ہے خبروں کو نجردارکرگئیں منہسٹوں کو کرلانے اورسونوں کوجھا منوا ہے۔ آج خوصونہ سرسینے حکل بابان میں بڑے ہیں ہ منى تلا وليع كى تبيهري رات أوهى سيدزيا ده گزريئ برع فه فقور و افستها دمرع فتم العسلا دمولوى ما فظ ندير احرصاحب كا جازه *دسط محن میں رکھا ہوا ہی غسل وکفن ہوجیکا فب*یح کا انتظارا ور دفن کی دیر ہو کہ بر نورانی صورت بہتینہ سمیشہ کو بیرو نمر زمین به جائے۔ رات اپنی منزل طوکر رہی ہے۔ آسان تا روں سے بٹا پڑا ہی۔ اور وہ گھرس میں ہروقت شیروحاطر ہاتھا مسان يابوا يحبوا كي المنظمة المعالمة المان عليها فأن كونور لكارب بي اوررا الدينسيب اس منكونك إ بحب سے بھول عطرتے اوران انھوں کو دیھر ہا بھی کوظا ارموت بمیشرکو بندکری ب حبيرخاكى مصافحصت موسطة والى نشرح! استفاد مطينا ومركا آخرى سلام قبول كريميسي فيدس روسي تبريط بثقبال كوافي اليس محبث كبرى تطول سعمير عسام كاجواب وسعادرهملى كمرسدها رجاي کے نواب مزراکاکوج فردوس بری کامنونہ کی عالم الالے کے وہ کین بن کے نام سفی و نیار جگ رہے ہیں اس مکین مکان معر جمع بن اور جبوم جوم كواس شعركوا ماكريت بن جراج سه تقريبًا بندره برس بيط مولانات مرحوم من مرسيلي شال

اوراس کوویجے مے گا جوکوئی جیٹار یا باقی إست روست كى سرير بالخدر كمدكر توم بوست دا) عالم بالسنا ومروم معطفيل في ان تقدّس مور تول أن زيار من كريا به وجن كر و تجيف كوانهماين رسي تفين و الي مكري يه بزرك جاعت مروم سريدى سداريت مين عالم إوال مصريل أس بالدون كالمائي وي المائل كوائي وحي ك قوى عدما ملك كالونكا قرى وك ك نعر كارت اللي ا

دم اموت یا فراق ابری امیر غرب رطیع رجوان - مندوسلمان - سرایک کا قابل فسوس بر بگرشال ما مولوی ندمایم كى وت بم سے ایک ایسے بزرگ كوعبد الركئى بن فاللے سے والی و نیا اسٹسكل سے بیداكرے كی مولانا ئے مرحوم كب بیدالم و مهان موائع كماسيكها كسي معلى مدين الماس وقت تورونا يه بوك عرز ركوار كي وت كما كري 4 المبى تورد سے ير لفظ كا كنے كوئى بيں جا منا خلا فركرے كر معلى استاد كاسا يہ سرسے المصے مركل نفرس دَائِعَا المق

المشداور الشدى ساعظ تندن دونون متم وكي 4

جماعمين ولاناك مروم كي تحرير كالطف أعطائي بن اورج كان مولانات منفقور كي تقرير كامزالوث عيد بن وه شابدين اس امری کشیران ما رمولانا نریواحد کی نظیرکال ایک صدی می می زیانه بیداند کرسکا- زنده بی وه سال و تعیق والی المحين كرولانات مرعم كي تقريرين بريد كهي وقد وقد يجكيان بنده كلين اوركمي سينة مينت بيدي بل لريك ا المستادم وم كاوطن كوضلع مجنور مقااور ولى بي من وقت تشريب لاست توسن بيدره سوله سال كي قربيب عقاربان كوم كيد ما لى كودس لينا مقا معيني كرولانا تعروم مع وفى كى زبان اس طرح ماصل كى كدار وك معلى كامرة الكياسسريين شاه جهال بدائن بر مره العمر نازكرك كى جومعفور كم سائقة قبريس وفن موكى يه

اور عرفی ترون سالعلیا بدولوی نذیراحد برصرت کے آنسو بہاسے کا در توم بریشد مولانا سنے مرعوم کی بیش بہاضرات کی

بنجابي كيرودوتى من ما مستعيش باس طي قربان كياكرتيج أس كانام وفظان كم نهين سيد اباؤاهبا وكاسكن تعا ادر نجاني كطرك والمعجر مين مير يست حبر المحرمولوي محرعب الخالق صاحب مديث كا دس ويت عظ طلباركادا رالقيام سعندياس كالكريك كالأر كالمدموصوف تصيل علوم كي فض عدان سجدين وافل موسط واقبال كاستاه بيضائي برجك رياعفا كرافلاس ك صيبت سيرتوث ربي عني المحرشوق علم إسك ثنيات الطرف شردينا تفاج ان مى وندى مى ميرى بلى يجوني كے عقد كى سخونر ميں مونى - الكے كوكول كى اللي أن مى لوگول كومشرا وا رفقيس مبرى بري ورعاستين وحروظيس اورارمان عقا كمواوى زادى كى بالمى وروازس برأنز والين مولانا يدروم كى طرف كياع زيزو الله الدارس الدكول وست اشناكسي كا ويم وكمان في منه الدر موجي أن كالمقا- اميرون معيدون عالمول- فاصلول يظما عقدامك بروسى طالب علم كوكون أوجيتا مختصري كرمولوى عبدالخالق صاحب مرجوم كرسا من مهاب المعلى كيكي

حإذالمنذبيه معنى أن ول كروس كالوك وركيب صابروشاكر بندي عظم ولوى صاحب مرحوم كما فراقي بن جس تنص من يرمي عند اش سے کردینا زکایا بندستا ملے کا اچھااور زبان کاسچا-امبدواروں ہی توایک بی اس کسوئی پر بورا ندا مرا الماش سے وائري كوويع كميا تونكاه مولانا مصغفور برجا كرفظني آج مولوي عبدالخالق صاحب مرجوم اورمولوي نذيرا حرصاحب ور دو دونوب اس دُنیا بین نامین نامین نگرسولوی عبدالخان صاحب مرحوم جیسے جیدعالم کی بوق کا بیار لیناجس محققه فى شطيس يا كمجه كولاى بول استناد مروم بى كاكام عقار ضداغ بي رحمت كرف ميري بلرى كليدي كواس شادى كا وكراس المح وما في تضير كرمب بجدين كل موجيكا بحرة ولها كوم سينة بعنى ويجها كرنا - ياجام سفيدين تويي بعي فاصى تلى مرجون ك كن تك بوسة عصامال ف الي عورت كم القيع سے الك روسيد مي كاري بن لو عقورى وير بعدوي عورت بوين جاراً مع والس لائي اوركها سواباره أمن كي جُوتي أني يديد يه تقلَّى مولانات مرحم كے واسطے كوني مابدالاستيا زيشے شكتى مرسے كاسلوك أن سے وہى عقاج بمبيندر با اور جوسط لبطول سعقارشام موقي كقورى روى اورتال سبكول كالبنا المنا التصيه بتال بطوا ورجلاؤس كاميل وفي بودي الثاباش کاسخی بیسلان کے گارہے بیسے کی کمائی اور الگے زوائے کے لوگ انتظام اتنامعقول کرس کی ایک بوندیمی صنائع منهوا ورشوق الساطرها مواكد جراغ مطارها بينيل بنظركا المات كهيس كي كهيس بيوني مكسبتي يا وسكية بغير سعيد كوي أبهي جابها مولانك وم اكفرولمة تضررت بن سناطام والتفاسب برسه على المري جراع كرايا من جن الع مولان المي مرحم كوالسانيت كه بورس جوا برات سع مزين كرين المتعلق جرافهات الاسدك نام سي شهورموى ادرس بريجت كرقي موسك بالرهسي كدوزا نربيب اخبارس مولوى سيرامونا ك أن لوكول كوجفول مع محصل اغراض لفشائي وجرس اس كاب كي العنت كي منهايت معقولي المع وابروه مولانا كيم حروم فبرس جابير سيني اور محبدكو بيرونينا بوكريس شابر بول اس امركاك كرشة وس سال بين مرحوم كى زبان -كلامرتان كيمي كونى أبيت اسطح مذيكلي كم التحديث النسوند كربها موجه

ناظرين مثلت كوده ضمون يادم وكاجوئ اللهاء كريت من السان فرشق كاينك سے كيعنوان سے شاقع مواليف ي اجب مولانا كم مروم من سناج رومشرخ بوگا بدن كانب را كار اخت بوك ادربهب سامن اي مختصر المجرش ومع كيا وه وقت ميري آنڪي کے سامنے برکدرسالت آب سلی استعلی الد تا اوسارکا نام آتے ہی اُن کی صالت بجرواکئی زار قطار معدم انگے اورجه سے فرما یا آگراج استان کامقصداسلام کافنیک برتوآینده می کوصوریت ندوکها ما ۴

وه يخص جاسلام اورباني اسلام (صلى معليه سلى كالياشياتاكياس صلى كاستى عقاكه على يراسلام يفتوسط وي كاس جانب كى نازورست نېس به حقالا مربد برکوانجهات الائندوه کتاب بننی کرند آج سلمانون میں کوئی ایب انظراً تا برندانیده برسون نظراً سے کی اُسید برکو غیر سلمون سے معانت اِس قابلیت سے نیچ ابر سلام معمی رسالت کوٹا بت کرجا بئے۔ اور سلمانوں کے واسطے اثنا نظر بیج بہا کردسے بجاہها شالع

من دهم می میشمتی بوکه علامه ملکرامی مند او این الانته کو انگرزی میں ترحمه کرساند کی نیوامش طام کی اور نیانیا ویریا سو بیان اجازت خال روم کی میشمتی بوکه علامه ملکرامی من الانته کو انگرزی میں ترحمه کرساند کی نیوامش طام کی اور نیانیا ویریا سو بیان

شاه اززندگی نوشش که کارسه کردم

استاد دروه کے فصل جالات بری ای کی ستا ہوں آیندہ برج بریا ہیں فقول کا سروست وہ چند الفاف امہات الاللہ کہ وہا جج سفال آرادی جب بھی کے شمر العب اردروی ندرا مرصاحب فذیری منا طرے کے بیرائے میں مرّافتد ال سے طبعی ہوئی موکی برس بورے کو گا نوسے کے ایک رسائے بیا بری بیرا فراد بال صلے اسعا چید اس کی نسبت اُن کی بی بردل کے بائے میں طبی زبان درازی کی میں سے جب وسلمیوں کی ول آزاری ہوئی مسلمان جگہ علاستان فد فوجواری تھا یاں کرد بلکے اور جھی کا جال تومعلون ہیں دگی سے کچھ لوگ فریا و در کر شلے گئے بارے بادری صاحب کی کتاب کی اشاعت جھی ندر کا بی بہت ہیں دگی سے بچھ لوگ فریا و در کر شلے گئے بارے بادری صاحب کی کتاب کی اشاعت جھی بندروں ہورانہ ہیں ہوسے بیا یا تھا کہ سیاس انتقال ذرائے رہے ہے نہ تو یا دری صاحب کی کتاب کی درہے تھے۔ وہ بورانہ ہیں ہوسے بیا یا تھا کہ سیاس انتقال ذرائے رہے ہے نہ تو یا دری صاحب کی کتاب دکھی ندری صاحب کا ادھور اجواب کراتی بات بہلے سے معلوم ہو کہ یا دری صاحب کی کتاب اعتراض میں کوئی نئی بات این طبعیت تو ایجا دکی فرم ہوگی۔ احتراض تو نہیں مگر جاپ خود قرآن میں موجود ہو

اس كوندان كن عوام بين وسيه المراسال بورا في تغييم تفيس لي النفه لله وريم اوراسيفه طوي واجى عابت كيه ولان كرسي مين رياجا أن درير العاجى كرا عزواض في خان كركان من الساوات كرجواب زاكام بواور بباب رسالت مأنب على الديولي يستريح تديين كي تسبب غيال فاسدس ميستواوب ول وفاحته يسلما نون كالعضيل إلى علق ك ليه من المرانكيز وكرم لي عشرة أفاق زرك ولوى للخري منطاق المافظ فري ندبرا صرعها سبدية كرف ينطق لبي وفات باي مريد والاكون تفاج سريا مفال أزدوز مان كافرةع ومنده - وورج بداس ستنطيح و آزادى وب باكى سے ليجروبينے والا - انظے وقت ا للى كھيٹے ہیں-ارباب باطن بن چروں كے قدروان ہیں ودروم كا آج أن ادركتاب المحقوق والفرائنس وغيري منيزندكى كاوه آخرى حسنه يحيب مي مروم ونها وي حلفات من ان في عديث ن الام عديد ان الم يب الفاق ي خان به إفرس العلى بروادى وكار اندر الشيم العلى ما فقالد مراصين زاية كأن توكون من عام موسة تخفين كولذب وبن والمناتجها بالابحكود ون كانجام كاروروين نديواج مولوی ذکارالد مرحوم لنامرف سے بیند وزید میشند طربی شمیرش مرغاص اور او دوق دلی سے حاصل کیے اور آن می الين بهك برية كدأ فرى سانس تك إس انفاس جارى كاسنيزوسيت كرك ايك نفاديد زرك كريلوس ودنوايا لخريئ صاحب برايث إرفاري شال كأكر الريط الشط الغرا كاكرت تصدميان صنفاق تركيا بحرقواس كى كوتى المعدوني كوى يرا ولا ي والملك كالم دوسطك كالمول إلى المرك المري المراد ومندر بهداري ويحر يطب راست كوم في ال علالت كى وجست كيمي يوكت كاموقع نهلا مالقند ورح كى وفات بم سب خوام المحلق كريد موجب المعف برح معزابت اشائغ سالتاس كاده مروم كه واسطه دما كاستفوت كرس و الرالناظر (محمنة) اسلمانوں كى توى شى طوفان زدہ توايك ترت سے تى گراب بالتل ہى گواب بريجينى نظراتي جول علامير يواندايان فراب الود بظام وكيم معلوم بوت بن كي عقف يرك بنورست من عفلت بس اوز منب يري كرج بديار ومنسب رفض بكراورون كوجكات اوربوش مي لات تص وه ايك ايك كي

بالظري - بيسال بهارسة قوى رمنا ول كيري منها بيت مبلك الابت مبوا- انجى اليرطير وكيل اورمولوى عزيز مرزاكي ب وقت موت م مسلمانوں كانتك غرضك منهوك عظة كرخان مبادراً زيل شيخ فلامها دق كے سياتعليمي ول جبي ركھنے والے بزرگ توم فانتقال كيا-ادرائني شيخ صاحب موصوف كي كل إسك مزار مرجهات نريائ كف كشمالع سلى طفاكظ نزيرا حدد الجوى في اس دارفاني كو خيرا وكها-انالله وإنا اليه ماجعون- اكرسرسيدكوسلما نوب كفوى أسان كا أفتاب كهاجات تومولانا نغيرا حماس أسان ے ماہ ٹاب کیے جاسکتے تھے -اوراس میں کیسٹ بیٹیں برکنسلمانوں کے اس بڑے تصلیمے ساتھ مل کرجن بزرگان قوم بهارى قوى شقى كومنزل عصود بربهوني ليندس جدوج بدكى بران محكروه مين مولانا ايك ممتاز حيشيت ركه صفح تنصر اليجيشنل كانفون كے لمبیط فاص کی تعرف کی آمر آمر کا وہ غلغانہ ہیں ہوتا تھا جومولانا تھے بیچے کے دقت ہواکر تا تھا اور بیلک کا بیر عمہ معمولی رجان اور صفی میرستے قافلے کا اس شد وبر کے ساتھ مولانا کی بانگ درا برد وزرنا اس بات کا بررا اور کافی شوت یک سولاناكي اعلط قابلية ول سيناميث كهرالتركيا بخارا وربين فبرل بولاناكي يخطمت اورالي مندلت كومهب لبندكوميا الخاكط نزراص كى انشاندوازى ما رى زبان كى سنت فيني بلك برح غالب وآزادكى طرح مولانا نذيرا صركاعبى ايك خاص رنگ بالارجيك كمديد زنگ قوم سحاخلاق اورمعاشرت كي صلاح سحائتم تزين مباحث برجهها يا گيا براس بيئ بلانشبه أس كي قدر و ت بببت زباده رسدولانا کی شاعری سے عام طور بر اوگوب کوریا ده واقفیت نہیں برض کی وجواصلی بین ہے۔ کو انتفول مف آج بالمنظيجية بيت شاء سي تعيين كالبونطيس كالبونطيس أعفول من وقتًا فوقتًا تحصيل ووكسي ندكسي قوى علبس مي بڑھی کئیں اوراس کے با سرلوگوں کو اکن سے واقعت ہوئے کاموقع نہیں لا۔ اگر ساریسے کو فرما مولوی افتخار حالم ہار ہروی سے حال ي مي أن كي تنا منظمول كامجموع ومجموع كنظر به نظير كما مست شاكع كما بي ما وربير كراب بها جوام راست كالمنجدين طرف عسروفي الناظرس السكتام وأبيد كسي وقع بربهاس معموع بيقضيلي أيولوكوك اظرين إلناظ كومولاناكي فتاعوان حيثريت يوري طرب رُوس الرائيس كائيس كي ميدي مولانا تي سي الزكان كي سائل ولي بم دروي بحرو مولانا مزمر احرم حوم (ولادت غالبًا

اس بنایرآدیب جس کامقصد اولین اوب از وکی ضرمت گزاری بی - اس کافرض بی - که مردم کی وفات برای کی سرت بهائد - ادر ان کی بیت برتعزبیت کے بیمول برخصائے ب

المعالية اليف كاتياس ي وكري كم المعادة وهي ي ال طرافررية مل الن فالب عقاء

منتاني ها ظري هو انتياري عيس بها سكر منهير به ملاهات جا جرا منالات وسع مناي عنه من دامر بيه ديود واستدرين منجلاً ن صدية الفادك بي من كرائ الساما بل عمل بلاكلند، استال أن بو الولغلي الشافرات بي الصديد الم يالفاظ أو ولى عام رتقا في رفتار كاسائط ما عدوم وس آئ بي مالا كارواقعدة وكذا يدوي بان لوره شداس كان كافتر من ايك ودواحد معتى نزير ومركوماصل د-إن الفاظركي ميد اليش كوابك قرن بيماز المركز دخيل ليكن الضاف مسه كهو كان مفاتيكه اواكر فف كاليه ان سه بيتركوني الفاظ آيابي كان كان يراب آية بين و الديه وشالفيزيزات بين بندي بني صالبله فوجدارى وقا فون سناميد وقانون أنحمي محري ولانابي كياشين بد (۱) سرجية قرآن سيريطن اجماعي زندگي مين تاين قانوني وسركاري حالمات سيد پيشية، سالبقد ريها ير- آي طرح سيانتياننا برعمومًا سيت رزده كر الشرنيسية كابر- اللي شاحي دارگي در الي ايس الي اس قدر محيط ري كروا باان كريها ب مرفرور ترآن كى روزان كا درت كرنا فون بي اس باربراس كى خست عرورت على كدان كى الهاسى تناسب كالرجر بعلى زبان مي موج ورب رجائي جب ساردوز بال مند عامان الله عام طور برائي اندن - أس وقت سه اب مك وأن كيان دريج موصيحة بي أيكن أن سينتيز سال فل عيشة أرد وتنبيك وجود تشفير - ان كى عبارت بجلسته خود بيريمان يقى - اوريوني زيان سي معتدم واقفيست ركين ولله بندوشاني مسلمان كركية ونيصله بنواريهاكرقران كالسل اناوراس كه ارد وتزييماس أس بيئ زياده قريب العنبركون بخيم للحسلمار خربرا حرسة اوب أروه يك خزالت كي اس كرما يكي كورف اديا اوراكري ان كانترجم يي نقال سسفانی بیر مایم بیای امرواقعی بور اردوس کونی ترجیهٔ قرآن اس سه بهتری با بیک اس که برا برجی اب می موجود نهیس به عام ترجوں كے بيضائف الهامى كا يول كيستر تم كے ليئے صرف زبان دائ وانظ ربيدا زى كافى تيس و بكران كے ترجے كے ليئے يبضرور كي ورواكلام اور واعظا شط زاوا اصل كماب بي بودي اس بي كاي قائم رسي - اورات كيمطا لعدكه الا واسك برسه بائبل كوستوين الغراس فتقية كوعوب يمجدل ايربينا نجراس كفتلف زبانون بسء ترجي مرسائي بال كالميصة سعة ذبين أيك بي قسم محاصا من سيئة الشيوتا بحر مولانا نزير الصريف بجي اس كي كوسشس كي اوركو اس بي يوري كامريا بي توانعين عال نبي بونى - تا بم اس معرك ميں كئى ده ايك بارى دينك فتح مند فايت بوتے - فيل ميں بم بائبل اور قرآن كيا يك مشتركِ قصف كاتر عبد لطور نونه مبين ركت بي جس سے ناظرن كويد اندازه كرنے ميں مردے كى كرمولانا نزيرا حراور شرجين بال ارى ايى كوشنشول مي كيال تك كانسياب فابت سوسك بي - قفت فيل كافاكدين ك كنافيرت ابراتيم كي ياس كيفوشة انسان كالكول ين أكربهان موسته بين جنول نه سآنده كوولادست فرندكي فوش فيري دي بي- اوراس كد بعدجا كرقوم لوط لونر باوكيا برجه

شرحی فرآن ادر (حبیه) بهاری فرشط ایرانهی کے باس فوش خبری لے کے کئے دندی اغمور فنے (ایران کی سلام کیا۔ ایراسی میدسلام کا جواب یا

يه ابراه يم من با توقف بجير البيني أس كا) بسنام والكوشت الي سامنے) لاموجود کیا ۔ پیرجب و بھاکران کے باہتے تو کھا سے کی طرف أعظت ينبي توأن سه بدكان مرسة اوري ي ي ي أن عد در دوه بوال الركمة الماك على كا) خوف مر مجي مرتو (فرشته بین اور) قوم لوط کی طرف تصیح کے بین (کواُن کواُن کو برکرداربول کی مزادی) اور (اس انتیکی کے دفت) ابرام کی بى بى رساره عمى كميراى مونى تقيب موه (فرنسية ي كاطعيان كردين سے) نوش موكس توسم نے أن كوران بى فرشتوں كى ورفيع سع بيلي) الحق (بيط) اورايلي كالمعدفيقوب (بوق کے بیداموسے) کی خوش خبری دی۔ دو لگیں کہنے ہا سے میری كريختي كيا (اسعميس)ميرك اولاد مهدكي اوريس توطيعها مي اورب (عر)میرس شویری (یایمی) بورس (بیس) السانی بهاسه بال اولاد کامونا بیشک (طری عجیب بات بی فرشت بوك المكوفراك قدرت سے (مام کھی) عبيب معلوم مونا اي اس المن بيت (نبوت) تم ميض أكى رحمت اوراس كى برتنس (نارب مول) كيشك خداس اوار حداونا اورليف بدول مر) برا (مي كم كمين والا) بر يجرب إرابهم (كرل) سيخوف وورمط اوران كو (اطا دكى) فوش خرى عبى كى سلط قوم لوط كى بارس مل مي سي جيكون سي شك ايرابيم واسم موسه برو باروس زول (سرایت لین خداکی دارت رجع کرفت و الصقفے (سم فنونا یاک) ابراسيماس حيال كوجيولروو منها رسه برورد كاركا رجي عكرها وه) أي ينهي اوران لوكون براليا عذاب أفية والا بحواكم طلح طلنس كا اورب باسفوت اوط كياس أت اوال آنان كويرانكاور (أن كرتك) كى وجرسة ننگ ولى بوستاك منظ كيف كرية (آج كادن) توظري عيبت كاون بي اورلوطك قوم كے لوگ (لؤكون كا آن مسن كرار ادة بدست) وورست فعد العطامي باس أنتاور براوك بيهي ست برسه كام تذكرا بي كرف تق

اس مناین انگلیس اکفار نظر کی اور کیا و کیما و کنین مروانس کے ایاس کھوے ہیں۔ وہ انھیں دیکھ کرشیں کے دروازے سے آن سے علنے كو وط ا- اور دمن كك أن كے الكے تھكا - اور بولاكه اسے ضاور المحجربرين مهرباني وتوايي بندے كم ياس سے يا داجات كر تقور اسايانى لا ياجاد - اورآب اسيخ يا ون وهوكراس ورت مے شیج آرام میجید میں تفریری رونی لا ماہوں ۔ تازے دم ہوئے العداس كر آم جائية - كيونكراى ليد السين بندي كريال اس بن الفول من كما إول بي كرجبيا توكما - اورابرام عي مين سروت والكيا اوركها من بيان المله كوالكيا اوركها من بيان الله كوالدكونده بيطلك بكا - اصامرايام كلي كي طرف ووط اا ورايك موما مازه بجيرا لاكراكية جوان كوديا اوراس في جلد أسي متاركيا ميمراس في كمى ادرووده اوراس مجير كوج أس الخ يكوا يا مقال مراكم سائے مگااورآب اُن سے یاس وراعت کے نیجے کھڑا رہااورانھوں المايا ينب أغول في السيع كماك شيري جوروبسره كهال يودو بولاد و محموضيم سي اوراس من كها ميس زند كى محصات وقت معين برشير سياس ميراول كا- اورويكوشرى جروسرة كوينا موگا-اس کے بیچے نے دروازے میں مسرواس کی تنی تھی اورابربا ماورسره بورس اورببت دن كي عقد اورسره سعورة كي عمولي عادست موقوف مركزي تني تنب سرات ايندل بين سال كهاكدبداس كحكمين عيف موكئ اورميا فدا ونديمي بورها مواكيا مجدكونوشي بوكي و بجرفدا وندك البريام سع كهاكست كبول ريس بولی کوکیامیں جوابی طرصیا مرکئی سے مج جنونگی جی خاوندسے مزديك كوئى بالشفتكل مح ومين عبن وقت برتجه ياس بجراؤنكا اصر موكوبيا موكايت سرق ف انكارك كيها كين سنين. كيول كدوه ورقى تقى يجرأس كالمانبي توانبته منسى و التي ويعمرووان س أعلى كرسدوم كى طرف موجة موت اورابرع) المسير فصبت كرفي كوان كيسا كفيلا- اورها وندم كهاكريس

الوط (سانج إن لوكرن كوكت ويكنات على المع كبيت كرجها كيو إبيري تنظیال (موجود) نیل (ان مسانکار) کو) میر متحارس ایک (حلال اور) ماکنه و ترمس و (ان نوکون کی داف نظر مذکروادر) خداست فروادرس سهما نول کے بارست اس کارورنی مركرو كياتمس كوفي عيى عبلا أدمى نهس ؟ أكفول ينجاب وياكم تم كوتومعلوم بوكم بيم كونتهارى بيطول سيمسى طرح كا سن کاری بین اور بارے ارادے سے کی تم بخولی واقف مرانوط) بولے ای کاش (آج) مجد کو تھار سے مقاب کی طا موتى يالين ي زيروس يسهار ين آسايال يا (وسينية) الوالي كراوط إسم بمهارست برور وكار في يستيم مديد يا بروك سركزتم كالمنهب يوري يأميل كالمرتم المن الوعيال) كو ف كري رات (ريب) سيف على عدا كواور وعير) تمين سعاول مُواكِر زمي أوص كو) نرويجه كراتهارى في في (ودب ويجه نهيس يتبغي اور) بو (عذاب) إن توكول برنازل موضوا برود أس برهمي غروران ل بر كالان (كي عداسية) كا وقت تقر صبح يركياصي وميد بنس ويجيدو بارام (مذاب) أيونيا تولا حيثيري بم الالهاكي أس لبتي كالديد عشد كوأس كر نيج كاست كرويا اور (أوسيسه) أس بربرسا ميسيم بوت كالمرنج ك يقون براتهار سع بروردة رك بال نشان كيام واعشا (كديرانس فوم بريسيس كي) ١٠ لرسوية بووركوع عاكم

جكرتا مول كيا ايربامس يصياكل ابريام تولقينا ايك بزرك ورطرى توم بعظ اورزيدين كي سب تومين أس سند بركت بإنبين كي يميول مين أس كرماننا بهوال كروها بينه ببيول اورايية بعدا ينه المرز كوعكرك كالورو ي منداوندك راه ك يجيدان كرك عدل اور الضاف كرس كح تاكر خدا وندابر بام محه و اسط جر تحيد كاس الت اس كين مي كها بي يوراكر المسه يجير فداوندك بحما اس اليه كد سدوم اورعمورسه كاجلانا باندسوا اوران كاجرم فياسيت سكين موكيا يوسكراب التركو يجعول كاكرانهوا المتساسر السراس كمعطابي ومحيرتك بالنجاكيا بحيانهي اوراكرتهي تومين وريافت كرون كالتب ويت مروول سعانيا تموند كيركيسه وعم لى طرف على - يرابر بالمستور خدا و ند يح حضور مير الترابي الم اوردست دو وشيخ شا مركوب وفع مي آية او لوط سدوم كيميالك يريقاعقا اورلوط أنعين وعيدران كاستقبال كالياال اس سينه كرف المنظشه كيمره ول عنى مدوم تدول جوان سے مے ہوڑھے تک سب ہوگوں نے سطوف سند اس گوگوگا مالیاوہ المغنوب لادولا كوريار كركه أس ساكها كماروجو شريب بهال أي كى داست كبال بين والخيس بالسه ياسه ياسال الموالا المان صحبت كري تب او دو ارد مسته آن بس بار ترااد كوالزايية يتصير تدكيا وادركها كالسهيا كيواليها يراكا مرزيجيو امه و مجهوميري در بينيان بين جومروست واقف نهيس مطنى مو توان وتماسه اس كال لا ول اورج عقارى نظريل استدرو

الن سے کو مگران مردوں سے بچے کام درکھ کیول کہ وسے ہی واسط میری جیت کے سائے میں آئے تب اکفوں ہے کہا کہ بط جا بچر اکھوں نے کہا کہ یوایک شخص میاں گزران کرنے آیا سوحالمی کیا جا ہتا ہے۔ اب ہم شیرے سائے آن سے زیادہ برسلو کی کریں گے شب وسے آس مرفعیٰ لوط برحکہ کرے آئے اور کواٹر قوٹر نے کہ لیجے تب اُن مردوں نے اپنا پائے بڑھا کو ویا سووے وروازے فوٹور کے میں جانے ایک درموازہ بند کرویا اور اُن مردوں کو جو گھر کے وروازے پر بنظے کیا جوٹے کیا بڑے اندھا کر ویا سووے وروازے فوٹور کے فیٹر بلا اور درموازہ بند کرویا اور اُن مردوں کے جو گھر کے وروازے پر بنظے کیا جوٹے کیا بڑے اندھا کر ویا سووے وروازے فوٹور کیا فیٹر بلا میں جوٹے ایک مردوں سے لوط سے کہا کیا ہماں شراؤ ڈرکوئی ہی ویا دیا بیلے یا بدیلیاں اورجو کوئی شرااس شہر

اوبغداوندس المعارت كرفظ أوبير مجيجا وراديها بواكيب ودكن كوبا مزيكال لاسئة تواس مع كهاكدابي جان مع كرما كسيج يهيدت ديجداورسيوان يركه سي مت الطياورس وقت لوط صغريس واخل مواسورج كى روشنى زمين برهيران من ما وغرا وغرا سدوم اورعمورسے برگندم مل اور اگ فداوند کی طرف سے اسمان برسے برسانی - اور اس سے ان شہرول کو اوراس ساکت ميدان كواوران شهرول كيسب رينيه والول كواوريب كيه جزمين سي أكاعقافيت كيا- مكراس كي جروم اس كي جي متع يمرو حيا أوروه نبك كالحميا من كي (بدالين ماب ١١ و١٩) ٠٠ افتناسات بالامس حزنى اختلافات كم ساعظ ليك بي واقعه كابيان بر كم طرز بيان كے فرق سے و تھيو كوفون بردولوں كاكتنا الزطرة المرامتر مبن تدريت منا لفظ محمد بالمقابل لفظ ركھنے كا الترام كيا -اوراس ميئے اُن كى تحريبيں وقطمت ومثانت نمايا طور بردوج و مجود کا فرر بان کے لیئے فروری براورس سے مولانا تذیر اجر کا ترجیخالی بی میکن ای کے ساتھ بچل کو تنزین توريف زبان اردوك الهرشق اس ليئة توريت اردوكا دبي ينبت سدكوني إينهس ماكه بعض حكراس كى عبارت معما بن كنى برينا نجيه اى اقتباسات بالاللي ايك مصرايداليدى ميرس معال بوي تبي ين كامري متعلين كرنا أسان نهيس-ببغلاف اس معمولانا كا ترجمة قرآن معاني كلام يستري بيان - بهواري عبارت مح محاظ يست أرد والنا بردازي كاليك اعلائدونه وجهافتريع سيانوتك طيه حاليت وادكى ايك مقام بريمى نديجيد كي مفهوم كى ويرسع الكذا برسكا وتعقيد ونابهوارى كى كونى مثال مله كران سير يحيكا غالب ويتنه توترج يعلوم بوفي كي لمجلسة خوامنين كي فنهيف كاكود جزونطراتا بي عنون أكرولانا اس ترجع بي لي قدر زيا وه مثالث وخيد كى كوكام بي لاقع تورير ترجمه في عيب بهوا ال اب مجى قرآن كى موجوده ترعبول من كونى أس كه لگ بحاك بحى نهين يهى وجه بوكم مدفون ايس بها قرآن كا ترجمه برعض والع لوك خال خال عظم ليكن اب من كفرت سه ميرها ما اي وواحداج وكزين ٠ (١٧) مولانا كي تعمير الركا تعيد اعنع آن كى وه لصنيفات بي جرا كلفول مختليكوال كم ييم تنا من عن من وقت مك عالم كيرو ما تمرار نهي كهي جاسكتي رحب كك كرطبقدًا نا شاس سيم مثا نز مد مبواس بين كما ينده ل يما فرادس سي عقيد اليال كرم وفطرت بنا دين والى تعليم كا د كالجول كه كيج يال- ادريونيور سندول كي مانير الكانوش اورى آج جديدتنام افتركوه يتعلم وحربت نسوال كانعرت لكات نظرت التفك جكابي أيكن إس كي بست ال ما جواس تركي كوكام يا بينين مونى - اس كافاص سبب بيي بحك غديمارى توما مين أهي ابني اصلاح عالت كابورا احماس نهيس بيدا موا اوراس الزام كا د اغ عبديد كروه كي ميشاني مسكسي طرح فيليل مط سخا کرندای ادعار و بالانوان اس کے کسی ورسے برآج کک ندیوسکا کرلوکیوں کے بیا کرفی اعطے نصاب تعلیم ار كريد ننم العسلما دمروم بيبي يخف عضوب التراس كوي اليس مال مثية مرأة العوس ميارى يرتاب ايك تصفيلي صورت میں بڑس میں اکری واصغری دو گی بہنوں کے واقعات زندگی کے بروسے میں حیات منزلی اور فاندواری تقريباتما مهائل كالقليموى بحدزمان اس قارصاف وليس بوكسوا وخوال لوكليال نهاست أسانى مصيحيه جافى بس العثليا فقف كاس قدردل ميب اور زاق نسوال كامطابق اى كدكم كي طرى بواسى عرتبي جوعونهي برسكتي اي فالمعالمة

مراة العروس ي كي يم تفس بولا إلى حيداً وركما بن شلاً بناستالنعن - تونيز النصور - مصنات وغيره بمي شاكع موس ان بعن على وندسى سائل كورياسيك أسان بسيليك مين سيان كيابي سيسب كتابي كوندنسك وببلك دو نون مين هبول مورخ صفا توتة النصوح بواليزعيد ينه سيد أردوس ايك نصابي (كلاسيكل) كتاب كادرج ركفتي بيد الساس نصوي كاخواب يكليم كاشرنا سركوشت به حنيد باب اليهم بريان كاوجود أس وقت تك نهير برست سختا سجيهة كاكرونيا بين اردوز بان باتى بي الن كحعلاو مولانا فعد پيون سے يسكون وي پريسى دوايك رسائے الحظے اور أن كويسى قبول عام كى مندحاصل ہوئى يہ وسع اصطلاحات قانون ترجمة رات في اورعدر تول كے ليئے كتا بول كى تصنيف ان سب كامجوى اثرير طراك كاكوشه كوش ندبرآ تدك نام سے گونے اُٹھا۔ ادراُن كے رونسوهات مصبطلحات اس كترت اُردوں طربير كے رگ وربیتے میں بروست مہو گھئے۔ كم دجوده أرد ومسأن كوملني وكرنا ناخن كوكوشت سي جداكرنا برى- الفلستان مين ايك سندايك برسه ادبب وشاعر كورسيوس ين اس سارى جاعت ميں مرف مشيك بيالسائض جدارى جس كے مخترعه تشبيهات منتشكات استعامات واورالفاظ ہیں خرب کلٹا اور کہیں بھاورہ بن کرانگرنری زبان کے اجزا برغینیفاک ہونے کئے ہیں ہجنیں ہزار یا انگرنری داں ایٹا تھے کر المانكلف استعال كرقي ولي ادراس فصوست كالحاط مع المراحد كوست الدوكة المطلق مالغانيس و (مهر من مذرا حركی انشا بردازی کی انجر بن صفیدیت سلاست بیان بر- ان کی توریر کو با ایک صاف وشفاف بای کاشیمه برد روس برنظر بيرن على جائي بر- اور فهو فرود وين سين بوتا جلاجاتا بر- اوب خالص (معظله عالم على برول بي موتى السي مثلاً أرّاد كي اكثر تضليفات أن السي وصف كاقا تمرك الجناب وشوارابي ليكن فقد ووينيات جيه فشك وزا برا شه منابین میں اس روانی سخر کر ابر قرار رہنا تغییر بان پرا نہائی قدرت وعبدر محمکن نہیں۔ مولا نامنے اپنی آخر تقدا عريس أعقوق والفرائض كيعنوان من ايك صغير كماب بين علدول من بهب ابهام من البيف كي رص بي ما وفقي سائل سے متعلق بیلیضروری آیات واحادمیش مع شریعے کئے نقل کی ایس راس کے بعدی المتوجم کے دیرعنوان - اُن کی شری تفعیل كى يرحاس كالمجنوعي مح قرب الكسنه الصفير ك يركن سارى كاب ابتداس انتهار مك ولمحسيون كالكسلسل واور بهاری کنتیب میں بباک کاموجودہ مراق جوعلی سائل میں بھی لطفی زبان تلاس کی کسی موقعے براس محرمطالعے سے وصشت نهيس كونا مذيل بس بماس كتاب كمينيدا قتياسات مثال كطور بردرج كرتيبي سنوع كتاب بن توحيد كاحوا

المعالمة الماسات الماسين وفي عيار بمن يحتي عبي مريد الماس والماس والماس

ونا کاس عظی از ان کار استه کافره و از دسته و کافعاد قطه و خول کانیا بینا نشاه کاری کاگواه براس بین که کوئی چیز جود فی جو با بری زاین بس جو با آسمان بی خوجی میں جو با تری بس جان دار جو با جیجان اس خوبی اور حدگی کے
ساتھ کا آس سے بہتر جو با حکن بنیں ۔ آب سے آب بہیں بن گئ ضور کسی کے بائے سے بی ہی ۔ بری فیا تول و دبا نده گی جبی کی اور نمین سے مے کر آسمان تک چھان ما را توکسی کو اس لاکق مذیا باجس کو دیجیا جاج و بی کو طبطولا و دبا نده رو می زاید ن بریم بی سب میں بیش بیش سے کو عقل رکھتہ تھے ۔ سوایا زقد رخود بنت اس اس کو اینا ساموند کے کر می شوئ رو می زاید اس بی بریم بی سب میں بیش بیش سے کو عقل رکھتہ تھے ۔ سوایا زفد رخود بنت اس اس کو اس کی گئی ہی ہی ہو می کئی میں اس بی بی بی اسرائیل سے شوخ جنی کی سی خاخران الصاحقات کی مزابائی سمتانی عالی ہی گئی گوفت ۔ بی و دہی میں اکر و صلی کیا تو خوص می می محتا است شعر مندگی انتظافی ۔ بینی ضوام اس می سے می گوفت ۔ فی علی بینی می اس می گی گوفت ۔ فی علیم سے بالاتر ہی ۔ اور یہ بارے واس کا تصور ہی ہے۔ ۔ سے بالاتر ہی ۔ اور یہ بارے واس کا تصور ہی ہے۔ ۔ سے بالاتر ہی ۔ اور یہ بارے واس کا تصور ہی ہے۔ ۔

ای سکسلیمیں نینروصر قومول نے مذہبی مقعدات کو خصر اوکرکر کے تصفیہ بین بد غوض بندوں میں اشتا خدا بناو اسے کہ ایک خواکے حصفہ میں پورا ایک بندہ بھی نہیں آتا۔ اور پر نہ بھے کہ ندلئے واصد کے سواکونی اقدر خواہمی موٹا تو دوباس ایک میکر کھے بوسے کھٹا کھٹا کھٹا کھٹے ہیں ایسا تو کیا ہے کہ دویا زیادہ خداوک میں اختلاف مزم واور اختلاف مبولا دنیا ایک لجے نہیں تھے سکتی ۔ دوبا دیثاہ آب میں لوقتے ہیں تو ماک

کے ملک خاک سیاہ موجاتے ہیں اور خداول کی اطابی توخداکی بہنا ہ یس فونیا کا ایک اسلوب برجلاجا ناصاف اس بات کی دہل ہو کرتما معالم میں ایک خداکی محومت سر (حارد اصفحاس) یو

ابوطالب كى وفات كيليد بيميراسلام كواقعات زندگى كافكوان الفاظيس كرت بين بد

گھرگو آگھیرا۔ پیٹیبسامب کوخر ہوئی۔ توابی عکر مگلی کوٹا ابو کماٹکوسا تھے ہے جیکے سے مکے سے مہیل کے فاصلے پرغار نور میں جا چھپے۔ وثمن جو نرغہ کیے گھر کو گھیرہے بڑے تھے۔ اُن کوخرنہیں صبح مہدئی قود بھی ہنجہ جواحب کا بیٹہ ہی علی خان کی جا دراور شدھ پڑے ہیں۔ بھیلتے کی بھڑوں کی طرح جہتے تھے ہیے نکل پڑے ۔ منداکی قدرت غار فور پرسے ہوگر کوزرے اور شعیجہ نہ بڑا۔ (جلدہ صری سے سے

ببمرورواج ملی وقومی رواماسته سلمانون کے ندیری اسماسات وغیروسے واقعت ہوناجی ناگرریو- اس میشیت سے بجرولاناک شال الخلستان مع صنفين من يرفيس المسل القيم من مسل الكفامي أوى سائين دال موف كوسائة الكرزي اوب كالجواكي مستراستا وتجهاجا ما رويكن إس كى تتربيبي لاتفيعي ويوناني هااي أجبل ك متعلق نهيهات والكريزى خصائل وعادات كي طرف اشالاً راس کنوٹ سے آئے ہیں کا بقد العض افترین کے اس کی انتا برداری کی دا دصرف اس کے تعلیم یا فتد ہم وطن دے سے ملی ہ (﴿) مولانا كان كالات كا اعتراف كرمائة بس يمي كمنا يرتا يركم حاورات كافراط اولصفائي زبان كيجوش مي آن كى تربيان في المرات سه إران في اوراس بي بعن بناب في الفاظ وعلمان كه قارستكل عاقد تصد مثل الدوكا الماط" بوجه بجيكو - ناكوا - وم و باريهاكيم - بهراني من ان گرجاني . شيخة بيسة أكوانا - كيسيان تي كهما نوجي كهاتي ي-دفيروية اليسالفاظ وامثال من عران كي تقدانيف من جابوا بلسئه جاشة من اورجن من سعاده في ان كي ترجمهُ قرآن تك من سوجود اللي ليعن منامات بدأن كالنيد بالشابى ببريد المهندى بوتى بي مطلا كد جكد عيد أي كرار بدز بان وكار عضب كا ببالمال يو الراكية فنس بوأن كي شما يف من تونيس - مران كي بين اورطوط من إياما يو ووالأرى الفاظ كالإنشرورية المتعال و- شلَّ البين الكه المجري النسون التر أوليس - استنظرة - ويكرسكس- وغيره البيما الكري لفاظ كا يجا استعال كميا ، كريش منصفالص أردووان جاعدة ناما نوس بحريسين اس قسم كى جزى فروگز اشتق سنصان كع ستم الشبطة أدبي شيخرار معلوفيفسل يركوني عرف بهيل أناسا ما بتالب ي أواغ إن الين السري الديعا كم افروست كون الحاكر سخابي 4 مان المعلم في والناك النائي الدون كالمروق فصوص الله بناسة مان كه ملاوه ووفاري اساب كالجبي أن كه طرفتري وسنرانا سيانته في يناص الريا - المك يكرون الشرع بي سنصعفول عبدول برفائزرب - اس لي المحول ف تصنيف اليف كوران واش أبي برايا - أوراى ليك ان كي ترمون من مقتدات عام كي وشا مراورنداق عوام كي باسداري فهين والم اس کے بچائے آزادی راستے کا جنب روج وہ ک و توری ہے کہ وہ ابت بمعاصری کے ببطلاف انگرزی سے برخوبی واقف تھے۔ آزاد حالی موشیلی کوانگرنی رہان کی نا واقفیت کے باعث بہت ی بالوں میں بچیرا جانا طرا میکن خریرا حد کے متعلق مطرین سابن وائركياتهامت شهادمت دسية بين كرده (يعنى مؤلف مبادى المكريني الكرنزي ميريمي ايي دست كاه كافي ركهنا بي كرعلى تابون كوأن كي معلى شيان مي يرص تا وساجة كاب مذكور) مولانا کی تصانیعند موسوم الای فہرست طریعنے سے بیٹیال بدا ہوتا ہو کے دو خت نریبی آدمی تھے۔ بے شہر ، اگرفتری تھ ميعنى إلى كرادى اسب ندمب كالمعان عقيدة رائ ركستا موساليه ولانا يخت نمهى تقد ليكن اكراس كيمفهوم من مستب والما خیالی می داخل میں متومولا ثان سے کوسول و قریقے موجوم دیفتے سے ای روشن خیالی - رواداری - اور انتخبی کے لحاظت ويكوعلات زميب محيلة الأسار تنا التياسيد نموسك تقدر أينول سلامينيد ندى فنادات وراعينول كومطال كوملاس كوملاس كالمتاري قرأن اورنيرو يكرفتى كالتك ويصب المحدول في بيشها نول كرفيرته ب والول سه ووستا في الأركف كالعلام الل اوعیدا فی ہواوراس میں ندی دلائل سے دونوں قوموں کے اتحاد برزور دیا ہو۔ ہی نام بدیس وہمنّا مہندوسلما ن کیاساتنا کے مارے میں فرماتے ہیں در ریسا ایٹر آت بابت اکنٹر میلالٹولٹ)۔

مند وسل انول من آو نگل شهور بولی واین کاسا نظم بر ایک کی ایک بدوان گرزیس بیوسی ا در حکومت ای و دونول کوسازگاری ادر سام کاری بر زبیور کری بود فرایش کی نا عاقب از آن کا ای ایک بیوسی کور از کاری ادر سام در او که بیوسی خوجوشی اختلافات کو کالفت کا رنگ و سے کردونوں میں ایک طرح کی منا فرت بیداردی بود گریم اس کو دیر بامنا فرت نہیں ایک طرح کی منا فرت بیداردی بود کر کی می کو دیا بود کوئی دن جا آب کو لیجف اس کا قرط بیری شرع کردیا ہوگئ دن جا آب کو لیجف اشیار جواس آگ کو بھولی تے در میتے ہیں خود بن ربوجائیں گے ب

مولاناکی اوبی زندگی پرایک اجائی نظر براو برسکصفهات می گرنجینه کے بعد اس تعزیت نامے کوخی کرتے ہیں ، آورسطر راشد النیری ایر سطر شدن کی صفرمت میں اظہار ہر دروی کرتے ہوئے ہم اُن سے اسٹنص کے سواننے زندگی اورعلی کار نا بروں کی تفصیل شائع میں وی و نہ اور مان کا بدروی تاریخ والیس کر دانا میں ریمونان میں تاریخ سے اور نا میں میں موجد دوروں کی تفصیل شائع

کردن کی درخواست کرتے ہیں جرقواب انبی کے نیاظ سے ہن کا نا نا ۔ اور قراب کھی کے نیاظ سے ان کامخرم بیٹیں و مواہی ہ مروم گواپٹی عرطبی کو بہر مرچے بیچے ہے۔ تاہم اُو و زبان کی ضرور یاست پر نظر کرتے ہوئے ان کی مؤست بالمحل قبل ازوقت واقع ہوئی ہی اردو کا نظار ابھی مہذب زبانوں 'یں نہیں اور ندائس دقت تک ہوسٹھا ہی جہب تک کدائس ہیں ملمی قضا نیف مہایت کؤست سے مدموج و ہوں ایکن اس کے لیئے بہال مقد مدیر ہی کراردو ہیں علمی اصطلاحات کا ایک کافی دخیر و موجود و رور ہی وضیح مطلاحاً کی مداہ تھرین وغظیم انشان خدمت ہے ہی کا دور اکر ہے وال نڈیر آئے کے لید نظام رَآوَکوئی نظر نہیں آتا ہو

آئے ہو جی میں میں انالب سمس کے گرجا سے گی بیل بارہے بید

رسعیه شط مسطی خوا کی میگرین اخوا کو اکثر نیرا حدم حوم :- افسوس برکه دوری حافظ و اکثر نیراحد و ملی نومتیسطان ولدی توسیسطان ولدی استی می رایل ایل بلوی وی سادر ایل و دادی برایریل مسکوتی ایک

سیفتے تک بعارضۂ فالج بیاررہ کر تقریبًا اسٹی برس کی عربیں رہ گرائے عالم بقام وسئے - ع خدا پیختے بہت ی خربان عس مرینہ والے ہی

ا فینا ایک آمدون کی جگری کوئن ہوجے میاں مراہ ہیں ہی اور ظاہرین اور قاراعین سب برابر ہیں لیکن نہیں ۔ اوصاف کے الی فاط سے ایک ایک میں زمین اتسان کا فرق ہو۔ وہ جن کی شی اور سی وعلی کا تعلق ابنی وات اور ایس باس کے تنگ وائرے ایک محمد و جو یہ جنسا در سرز افیاس بہت اور بر کفرت ہوتے ہیں لیکن مہ جن کے وجو وا در اعمال وا وصاف کا افر دور دور تک پڑا اس سے تنظیم ہوئے اور نوش نفسیب لوگوں میں سے تنظیم ہوئے کی زندگی اور زندگی کے کاموں کا اخراف کی وات اور آئس باس کے سلقے سے تبا وزکر کے دُور دُور تک بڑا رہا اُن کا وجو وا کی ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک اور نوش کو موجود کی ایک کا وجود کا کہ اور نوش کی دور مرول کے بیان جو موجود کی ایک ایک ایک ایک اور نوش کی دور مرول کے بیان جو موجود کی ایک ایک ایک اور نوش کی دور مرول کے بیان بھی موجود کی ایک کا دور کا دور کا کا دور کا کا دور کا دور کا دور کا دور کی کا دور کی کا دور کا دور کی کی دور کی کا دور کی کار کی دور کی کا دور کی کار کی دور کی کا دور کی کا دور کی کا دور کیا گیا کا دور کی کا دور کی کار کی دور کار کار کار کار کی دور کار کی دور کی کار کی دور کی کار کی دور کار کار کی دور کی کار کار کی دور کی کار کی کار کی دور کی کار کی کار کی کار کی دور کی کار کی دور کی کار ک

ندر احد مردم کی زندگی کے مخت والات بیان کی بیجالیا ہے مود نہ دل کے ہ ایک اندیں احد مردم کا آبائی وطن مجنور کھا لیکن بخیال دہلی بی سی تاتی ملق سے اُن کے والدہ وادی سعا وست کا بی تجنور اکر دہلی رہنے لگے۔ یہ ایک ہو دہی رہا کے تھے اور جبر کی فدست ہی اِن کی دجرما ش کھی۔ ڈاکٹر مردم نوز ذرا یا کرتے تھے۔ تیر ہے ہو کی رد ٹینوں سے بلا ہوں - اور طبری فلاکت میں بڑھا ہوں ہ قعر بلیم مردم ایک ندہی گھراہے ہیں بیدا ہوئے تھے۔ اس لیے عربی اور ندہی تعلیم بانی ضروری میں سے اپنی

سرزموت بهیاگان کی آنیده زندگی محتالات سے علیم ہوگا ؟ و و رو ملازمیت اور علیم شاعل طالزم و موال اول کوئی بیستی بیں وید ماہوار کے مرس موت بیجل کی البیت کاجو سر رکھتے تھے اور حکام قدر دان اور جو میمشناس تھے اور شاتہ بھی وہ تھٹا کہ

سروشتر تعیای المیت لوگول کی خردرت بھتی ہے بلدی ہی ترقی کرمے مالکت بخدہ اگرہ وا ووصی میں میرط بی انسکیٹ آف سلولز بہوگئے جن ونوں یہ الدا باویس تقے صاحب انسکی طان کے وفتر کا معائنہ کرمے آئے۔ یہ انگرنری سے نا بلد تھے۔ گران کا استعشاط انگرنری کا

بالنبيط كواس كي نعبرنه هني - وه وفتريس أكرانكريزي من كفتكور مع الكي مىچەخاطىب بن كرجواب ويين لكارىربات ان كونها بىت شاق وناگوارگزرى ر شارصا حب كاكبنا يا واگيا بگۈكرىين لگے رميرى وجودگی میں تم گفتگہ کے کیبو نکر نیاز مروسکتے مہوہ کیا تھیں ابنی انگرنری د ان کا بچھے منظری و اتبحا - اب مجے برانگر مزی الازمت علم برجب تک کرنقدریضورست انگرزی ندیشود لول - اس غریب نے مرحند معذرت کی مصاحب انسکی طرف بھی بار بارسیمایا - گران غیرت ایک نرمانی در زردستی هیم مهینه کی تنضدت لی اورون رات انگرنزی کی تقییل مین شخل مبونگے اور جیم عهینه مین معمولی رنیری کھھنے بڑیصنے اور بولیف کے قابل ہو گئے۔ اس کے بعد ایھوں نے محقوط می تھوط می انگر مزی کی تحصیل برا برجا ری رکھی کو انزم البيح فاصدانگرزی دان موسکه و به شک وه انگرزی کے گربجو آمیٹ اور سکا لرزیجے ساختہ انگرزی بول سیحت ورىزىدە ئىكەسىكى ئىن الىكى الىكى ئىلىلى ئىلىلىن الىلائقى - اورىنىدىسىتانى كرىجواسىك اۋرسكالرول سى كمرىمقى بال بخصول من انگریزی کے مطابعے اور انگلیش فہی سے منزاروں گریجوا پیٹول کی شبت زیا وہ استفادہ کیا۔ اور زیا وہ کام کیے لیکن مب أردوس - اوريبي بوناچا جيئے تقا اور چا جيئے - مرحوم كو انگرزي كے فاضل موسے كا دعوسے ندتھا لے اب وہ انگرنری بولنے تھے۔ اکٹوکہا کرتے تھے کہ جولطف اور اتسانی اپنی زبان ہمی ہے وہ کسی دوسری زبان ہم مکن نہیں ای سے ، أنزس بولية كي شق بهت كرم وكرى عنى - "ام كمن له خودا بينه كالزن سه فاصل الكرزول كويه كيت منا كرط ينك صاحب الكرزي یک وقعہ ایک گریجوا میٹ نے ان سے بوجیا کہ ولوی صاحب آب انگریزی کنٹنی جانتے ہیں ؟ لیکے کہنے تھری أزو وجانت مبو- اس كامطلب ندمخا كرئس الكرزي ابني مادري زبان كے برام جا ننامبوں تفاكة تمها الكرزي بإه كرايي مادري زبان كوعبالاديا- نربول سيجة مبون سيرصى ووسطرس أردوميس كمح سيحة مبوريال تجه يسة به وسويهى حال ميرى الكرزي كاير يمجيليتا بريد المين نه هي طرح بول سخابون اور ندمبري جاجبية كيم سختا بهون غيزيان ہواڑ ابھی بہت ہو لیکن افسوس کھتا ری حالت برکہ اپنی زبان کھومیتے اور کھوتے جلتے مہوا وربہ بچھتے ہو کہ مرکا مل موکئے واكطوروم المبى السيطرات سكولاي تقد الكرين كاشغارا درتاليت وتصغيت كاسلسارها رى عقاكد كورنسك كي طرف اللهين تنيل كودكا رجبه أردوس شرع بثوا مسروليم يوركور نرمالكؤ تخده آكره واوده كواس ترجيح كاصحت كالبها خيال و ابتهام عقا- مولوی كر كمن اورمولوى ظمت الدراد وك ترفيح برامورموت مواكط مرعم كى قابليت اورزبان دانى كاسكرى احكام كدولول بريكي سفى يطح حكامقا - يرأس أردو تربيقى ورسى اوردرستى كدبعد مروليم موركوشناف يرامورم وسف -جو عربی اورفاری کے اس تھے۔ واکٹ مرحدم فرایا کرتے تھے کہ ب ترجے میں کوئی شبک لفظ آجا تا اورس اس کوزبان کی سلاست إلى وجست ريث وينا توسروليم كهت كريد لفظ سبك سابح است بعل دور كين كهتاشكل موجاسة كا- فرمات كيامصنا يقدري المتعبد المون اور بدليا تتول كے ليئے نہيں ہے۔ كہتے تھے اس كے بعد ميں سے اصطلاحات كو ملندكرنا شروع كيا - اورائس وقت ميك عوفي في حلوات مير كام أيس اور كس عوبى كامطالعدا ورزياده سركرى سيكرا لكا 4 المرس المال كودك تريه كالداره به تفاكه بيله دونول شرعم بالهي رة وكذب ترجه كرك واكراس وسفته تغليك يال الماست و وقدى وفارى فوب ملت تقديب وه اس تنظ كوديك لينة توسوليم بيورك فدست ملى عيم وياجانا

جهال واكطوم ومراس كى زبان اور اصطلاحات برنظر والته مزال بعدسه وليميور كوستنا باجامًا مستحية عقد اتفاقاً أيك دن واك ىدى يوخى اور فيصير فكريمونى ككل كياشنا وك كابرى مين آيا أو منووزور آزمانى كرول- السل كتاب اور طوك شنزى في حرجيط كمياشان ات عنی روزان جاریانی بیرگراف ترجه بوکرآیا کرتے تھے اس سے گیارہ بیریگراف کرنیے۔ ترجے کو باربار بطھا - لفظ لفظ ب اطمینان کمیا-ا درعبارت وحنی درست کیئے اور دوسرے دن میٹی جاکی - سرولیمشنکراور بیر گراف گِن کر کہف لیکھے آجے ترجمہ زیادہ بْكِيابات بى-أورون عاريات بريكوان بوقے تھے-آج گهاره كيول بن ؟ بن فاعض كيا يحل واك نہيں آن مَين خودكيا " ي كربيد كا بوترجه بوكيا حضور كے سائن بيش كرديا سروليم شنكر يوك - ميول توية ترجية تم النا كار اختاجا و تم بجي مولوي تظمية التركيدسا تقرشركب موكركام كروم اورمها قشرتهم كروم اصطلاحات كاذراريا وه خيال ركهنا - اب بيلبي ترجيع بس آكر شركي بويك اوراصطلاحات كريا ألك بن بيض بواصطلاحات كى الماش وتنوني شكلات كوجانة بين ديي اس كانوب اندازه كريسكة بين كد داكط مرحوم كواس فصوص مين كيا كجيركائن وكوشفش كرني بيلى مبوكى يتن بير بي كم مرحوم كابير كام ان كي تابية شد والمعنفول النه أرد ومين المس وقت قانوني اصطلاحات يبيداكين جبكه زبان من إن كالهيوم جود نه تقاا ورکیروه این شبولی عام بروتی کرد آج تک ان مین تغیر جوا-اور زاس قت یک بی آن سے بہتر اصطلاحات متعین مجتی آ حب يه ترحيخ بوالله ربقاء وكمال متزيين كى طرف سه ايك كلف في ليطي من بحضور مروليميش كي كما توسرو صوف ينيا مشرعبول كوليك اليك كوجيم بيجيسوروبيه كى منهرى كظرى عناست كى- ا در دينى كلكط ئ كا وعده كرك أك كه نام إ دلين إمبيدوا رول مين درج كراوية -اورمزع م تقول دون من لويلى كلكما بندوست بويخ اور يوسلع من آك ميجد ك جرا بن بالريخ والالراكا مدولوى ملوك على كي بين كيساته دور في والاطالب على منه كاكاكم يرجه باب في الكرزي يرصف سه ركما اعقا وه زبان كي ريهان سه بعدر بفرورت الكريزي طره يكابى كاني لفهرت اورع بت ماصل كرلى رح وكله سكيك دن كرامي مين-آسودگي اور يحومت دونون عال بن اب أوركياجا جيئے- گركيا وه على ذوق دستون سے يوس كي مبولت يسب كيومال بعاری وست برمارموکیا بهبین- انگرنزی کامشغلهجاری _دو- اورجا دونگار فارآردولیط بیجیزی جا معل برو بهبت كيميز لكيامتر في كي شاه راه تك رساني بوكئ - بال بيسب كيد سلي ير محرع أي ذوق اور كام كاشوق بوكه آر مسانيس مينفيذ دينا-اوركياص على برولت سب كيدالا سو-جوعزت مشهرت أو وكى كاموج فراموش كركي بندة فوروخواب بن جانا مواموسكا بي يكى كور المرووم كرمزه مركوم كوند تقام مروم البرى في كا كلطوي تفعد كدكول نيزهيول (سلوات) لكسيست كي تأب رزط شط تشيرك كتفي سيكسي وقت شايدواكط مروم مسكيه طيره تحريج يتقد خل ب كالتنوف كرسائق كالنول يداس كرارد وتريه كالجبي اعلان كيا اوربيترين تريط كع يد ايك برارك الغام كا الفتهارديا مولوى صاحب كوي ترفيك كه اي تكاران كالكاه سه ترجيم كا علان يبل ساكة تفااور برآماده عظف غرض ترجمه كياأوري متعدد ترجع موسئه موازنه كحديث دملى ايك كمديل بين مسر شركي تقليلي لي تام ترجي ويحدكوفي لدكي كربيتون ترعم وي كالط نديرا صركا ي - مراس كر ما كان بعن عرب كهاكداكوي بروج وه وجول بن سبت ببتري ليكن بارك ايل يتي نبس ب-اس بين انعام باشدايك

تذهيم كومنا جاجيئه رزيد شط موصوف ف بالسوار كالرعوم كياس بيج ويتاوران كالرعبد رزيد نط حيد آباد كي معرفت سرسالاجنك اقل کی روانہ کیا کفطام سابق کے ناٹا امیر کہ ہے وہ شاکرا ویں جوعلی پاست کے بگانہ ماسر کھے۔ ترجہ امیر کہبیر ہے وسکھا اور پر کہا دالیس او یاکداس ترجے کی اصلات اورنشار او انتخابی و یخفس غوب کرسکتا ہے۔ سرجہ کیا ہے۔ ترجہ بن پاہفوں میں مہوکرام كبيرك ياس بكرنها كفا أنفيس بالطول سنة رزياشك ودانس بوكيا واور كيركيرا كريرروم كم ياس آيا- يرعزوى رقوبل كالبدياتي بالشوك وعوسه وارموك - البي نامدونيا وجارى بي عقاكدر زينت كمفركا انتقال مع كياما محران كاروبيدنيط موصوف کی عصاصت میں ویا ایرانیں ایرالیک، بزاررو پیریشی محانعام کابل کی گرز تینط صاحب کی ناکهانی موت کی ولا المستندوه الرجم المركا على المراح والسي وقت عاليًا إلى الديرة كرا المرك الموسك في كرانك المرك الموسك في كرات كواراك ١٠٥٥ كاللي في وارواغ سوزى كي يجاليول كرون غاريت كيد رالول كوجي محرز مبركرك رب والبي بهت ے فریخ کلاطرابی- ایم- اے۔ فرر ۱۰۰۱ء میں اکثرمولوی اور بیٹرمٹ جسی کہلاتے ہیں کوئی بھی اُن میں ایساعلی شغلہ رکھتا ہج ادر فحاک طوع می طرح انحتنا پڑھٹا ہو۔ لبض لاگ تہیں گئے کہ مرحام لائجی تقے وہیے کی اسیدیں محنت کرتے رہیں ۔ بجا ہے مرزیط لشمه اورام بركبه بهيئ شامد نرس زرس شرى تصفى كالبعث وتشنيف اورصول كمال كے بيد عن ريزياں كهتے رسے اگر ون على كالتيمة ووق ركفت عظة توكيول طواكط مرعوم كوان شاغل كوعلودكوستى بريمول ندكياجا سروات يدي كدند كرف والك مبييث أبية والول كيركامول كوذليل اغراض سه والبيته وكها كرابية لمزقع كا أطيار كياكرت بي البين كام كي عزت بالون نبين عاصل منوسي - اوركسي كي خاك أو المناسسة أفياب بيرخاك نبيس بيرسي -خداکی شان دیجھو۔ دبلی کمیٹی ڈاکٹر مرحوم کے تربیعے کو بہترین ترجمہ قرار دینے کے با وجود بھی ان ریارک ایبل ہتی اور فی اعجب ناقص طبیراتی بردگراش کی بیری سیب بینی اوروفررده گیری طاکط مرعوم کی مرقی کا باعث بنتی ب_ی- سرجه بسرسالارجناهی با تفک اسركيديك باس يونيقيا بحاداش ابرائ المان استعفان ريارك سرسالارجنك كوش كزار موتا بح ميشدان لوكول لى تلاش مير، رباكرت عضا ورأن كرول مين خيال بيدا موتا بحكه وسي كلا نديرا حركة صدراً باد بلا ناجا بهيك وه كورتمنط سے ڈاکٹر مرح م کی غدمات کچھ عرصے لئے شمنا ر لیٹے ہیں اور ڈ اکٹر مرح مرکارگو پندے سے بالنوسے گریا سے الفسو ما به وارکی شخواه میره بدر آبا د تو نسخیت بین اور مندولیت پریامور میریتی بنی بیب میعا و ختر مبوی بری تو و اکتام عروم اینا استعفا بیش کرتے ہیں اوروای کی اجا زمت ہا ہتے ہیں سرسالار رہاک کہتے ہیں مذجاؤ۔ بہیں رمبو۔ یہ اینوں کے لیے مراعات خوات مکا موسة بي مسالارجنگ فاكتام وم كه البالغ فرشدكا و وسورويد ما ميدار وظيفه مقركرت بيس- اوران كم تعدّ دلومين كوميدرآبا ومن مقول اساميال فييته إي أورط اكطفر عوم لول لعزمت واعترام ميدرآباد دكن مي ره جات بي اور كوزمنط كى المانيست مستقطع لمعلق بموجاتا يرج الخاكطمروم ميرا باديس متقل طورير است ما زم بوك كوبدايد وعلى كصلي برابر في كرت كيها مك كالغوان كويماسوما بوار شفاه لمين أنحي اوربور لأافث ريونيو كم مبروك حيديهاب كم قانشل كمشنركى برا برجهاجا بيبة معنت وجال فشان إن كاشيره مقا اورعزبت وقدر افوائي سرسالاركا أئيس-بيب كيديمقا مكريها ب أكر عرص مك برايطي

میدرآبادی بی فواکط هروم کرجی قدر زیاده دن بودنے گئے اُسی قدراُن کی عزت طبطتی گئی اوراُن کی علمی ذی مانگی کا آقر زیادہ موتا گیا یخصوصا سرسالارجنگ ان کے بہت ہی منظر موسکتے تھے۔ ہی وجرسے اُنفوں نے امیے فرزندلائی علی فاں کو جواب دیں سرسالار ٹانی ہوئے ان کی شاگر دی ہیں دیا۔ اور وہ خواان سے گھراکہ طبطے لگے رراجہ سکرشن برین وان کے ہجال عقے نہ یہ ہمی سائعقاتے نے ساہروونوں بااوب موجی کے اُنتھال کے بعدلائت علی خال سرسالار جنگ ٹائی کے خطاب باب کے جوان ہوگئے۔ اور سرب لاراول کا انتھال ہوگیا۔ اُن کے انتھال کے بعدلائت علی خال سرسالار جنگ ٹائی کے خطاب باب کے جانشین اور حیدرآبا دکے وزیر ہوئے۔ فواکٹ مرحوم کی پہلے ہی کچھ کم قدر و منزلت نہتی ۔ گراب ان کوخیال ہو ااور ہجا ہوا کیسوارت تمند شاگر دوڑ پر ہموا ہے۔ اقبال کا سستارہ اُڈر سینچے گا۔ میں خرشتنی کہ جوئیج کی انتہا ہو پیجی ہی ۔ وقت زوال قریب آ

لگاہ کا در میں شدنی شاگر دہی سے ہاتھ سے ہوئی ہری ہ سنے سرمیالارم نگا۔ اوجوان تضاور حوالی دع ہی ان کے مزاج میں درغور کھتے تھے ڈاکٹام حوم عانتے تھے مگر کھیے نے کہتے جب طبع محکہ مانداندا زسے ملتے اور جو کہنا مٹنا ہوتا کہ بہرسن کرجلے ہتے ۔ اوکر بھی زیادہ نہ جیسے جو لوگ سرسالار کے مزاج میں درخور رکھتے تھے وہ ان کی طرف سے صعاف نہ تھے کھٹکتے رہتے تھے کرمیا وارستا دی کے پروے میں ہاتھ صاف کرجائیں منود

کہا کرتے تھے کو گول کو بیرا نا بیٹید مقا اور جھے جاشا کہ اِس کا خیال بھی مذتقا۔ گرشدن ہوکررہتی ہے۔ آباب دن سرسالار کے باس گیئے اور جست طویل ہوگئی حب شاگر دکی طرف سے زیاوہ ہے تکلفی ہوئی تو لعبش کیل میں تھیں جست اِن کی زبان سے بنگ اُکریس عفد میں کہ جارت کے محمد مدر میں کریمہ کی مطاکمہ یہ مان محمد وسیعے گئے مصرب الاد کا زمنے مدالہ اور فواک طوعہ ہے گئے۔

کے گرفت ہے۔ ہوا کہ حرلیف کے کان میں اِس کی بھینک بڑگئی۔ کان بھردیئے گئے۔ مسرسالار کا ٹمنے مبدلا۔ اور ڈاکٹوموم بھی بڑھ ملحت دکھی کہ نیشن نے کرحریدرا یا دھیوڑ دیں۔ جناں جینیش کی اور دہلی جلے اسٹے یہ

الدول عند المراد المرد المراد المرد المراد المرد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد ال

گویا کے جوہرای ندکھلے تھے۔ گراب وہلی آجائے بعد ہماں ایک طرف مرحوم نے تالیف و تصدیف کے پڑا انے شغلے کو جوہرای نداور دور لقریسے ہم کا یا احد بلوطایا۔ دومری طرف اس خدر نظی بلرے برائی اور زور لقریسے ہم کی شاکدان کوھی اب تک خبر نظی بلرے برائی کے بالے اس خدر احد میں ندر احد میں ندر احد میں ندر احد میں اور بہلے ہی دن سے وہ دھاک بندھی کرزبان زبان سے نذر احد میں ندر احد میں ندر احد میں مرحوم کا دستور کھا کہ جو با دور بہلے ہی کہی خاص وضوع برائیج دینا ہوتا تواسے بہلے سے قالم بند کر ایستے معلوم ہم مرحوم کا دستور کھا کہ جب کہی برائے اس مرحوم کا دستور کھا کہ جب کے بیاب سے مرحوم کا دستور کھا کہ جب کے بیاب احداد میں کہی خاص وضوع برائیج دینا ہوتا تواسے بہلے سے قالم بند کر ایستے معلوم ہم ہیں۔

ر ده ابتدا میں اُس کے پابندر پیتے تھے یانہیں لیکن آخریں جب بم ہے اُنہیں آ بعس اوقات قبل از تقریر تھیں جا یا کرتف تھے تو یہی دیکھا کہ وہ اس تقریبے ہرگز یا بندندموتے تھے۔ رُوکی طرح جرم حا ينفي ننل جانته عقفه وقت تنام مهوجا تاعقا اوروة شكل سيحجو في مهويئ بإسنط برآ سيحة عقب طلبعيت كي آمد ادر زبان كي رقيان أسى حضر يجيف بريضي مذري عقى - أن كواك فريد شكايت ري كروقت كافى ند ديا كميا - اورسامعين حافظ مين وهونكي في ره جات که فاضل کیج ار مین مضوع کے شعلق کیا کیا کہا ۔ مگر کھیے ہیئہ شیل اعقا مباای ہمدان کی تقریم کہی سیر رزور اور شان دار-و لُ شُ وول سب بوتی منی کرار گان کے وقت کا بیلے سے انتظار کیا کرتے تھے۔ اور لقریر کے وقت ہم تُن گوش ہوجاتے تھے فطرست فأن كؤكر جبر اضطابت ك لائن دياعقا- آواز بنايت ملندا وركوننج داريقي معام كيجاول كى طرح وه كلامها وكها وكا بسيخة شقص المندا وارسط كوياموية - اوروى برارون كرجع مي كويخ جاتى - أوازس أن كى ايك رعب عقا كمجى طبس بھے قابونہ ہوسانے بابی۔ اگروہ ذرائجی انبڑی کی مجلک باجائے دفت گرہے بیستے۔ اورمنا سب موقع مدہ شیریں ادائی ما تلخ نوائی اختیار کرتے کہ بہاں سے وہائے کے سے تا طاح جاجا تا ۔ جنگہات کا گرانا ان کے بائیں ما تھ کا کھیل کھا۔ تقریر میں نو دسیستے : وركيرسية عمع كوين اسية فيوون قي ادرسيه كو ثرالادسية - إى ما شربيان كي وجه سيجن جلسول مي جنده بولي والاموة ما چندے کی دعولی اُن کی تفریر کے بعدعل میں لائی جاتی۔ وہ اکٹرایٹی ڈاسٹ سے چندہ شرمیع کرتے اور پھرایک ایک کی جیب جھا المنظة الن كے مزاج میں طرافت بہت ریا وہ تھتی ۔ اور اگر کھنے کوئی براتھاتے توجمی کوئی تھے کا نا منعقا۔ پہلک ان کرطوب کھوٹو لونبى دواهمجه كرميشي رسى سأرصب أبك أدهد وفعه ندبيت كحئة تولو اكط مرعوم ثنا بدهرت ابن خبرا ندليني كوميش فيظر كمه كرحم خالكة اوراليدالول بوسة كرياك لالف كوخير باوكه مبيضة أوراب بالمج يجورس سعكسى بباك جليد بن شرك نعموق تصريب بھی تقریباً انصول مے سترہ اعظارہ برس اپنی زبان سے بیاک کی خدمت کی منتعدّ و نیک تھر بکیں اُن کی رَبان کی آب یاری إس شمر كى غدمات اكترسلما لؤل سيم خصوص ربين ليكن وه خدمات اگرايك لحاظ است قومي تعيين -تقيں اس ليئے اسے برائے سي نزديك قابل ستاليش ہوئيں اور مونى جا بندي سے واكط مرحوم شاعر اور شاعرى كے تلاعی نه تخصی این عن می دفارسی - اردو - نمینول زبا نول میں شعر کہتے تھے - ان کاعوبی - فارسی کلام دوکھی کے افغان طبع کے طور بيرموزول برجا باكرتا عنا-أن كى زبان اورسق دات سے الكے نہيں بطيعا - ليكن أرد و كي تطبيل جوعمو كا أخصول فيكسي کی میں طرصنے اور سامعین کے دلوں کو برطانے اور اُن کے جذبات کو کو اپنے کہیں لیجوں کا جزوبی کوشائع بوتی ربي رباوج وي كوروم لف شعروض كي طرف كيمي خاص توجه مذكي يشي ليكن مجري أن كاكلام شاعوا نه جوالت بيسمالي نهو تظا اور بول كرمه این نظماس كام كی باتیس كهت اور حقائق كی تصویر لیسینے تھے شننے والے اُن كے كلام سے مثا شرم وقع الديس كا كالعركوب بالتنافسيا موجاسة وه في البحار شاعري الرجيد وه البيئة مكن شاع بدكها موج الخاكط مزوم لي جدياك بم المير ليحديك من مرسى اور طويطى النيكارى كے زمانے سے اليف وتسنيف ركمى شرع كردئ هى سبو باشتنا مصريراً با وشام زما ناملا زست بين برابرجارى ري

بح اور کہرستھے میں کروہ ابوط وكنيس اورميورسي ميس يجبب تكسأ الحقول يلغ خودايني كثا بول كے جيبيول يكا انتر يارين كي - اوراب مي كروشي فائره أعمار الله من الن كي بيس ال قبول عام بإياكه انگرنيي مين ترجمه ميوكين ميندوستان بين جوز بانين فرانجي لطريري هيشيت رفصتي بين آن بين الها قاترجي بيوا گرمشته صدی کیا تربتها سے درازسے کمان کوئندوستان مل کی صنف کی نقیا نیف کو بیرتنبه حاصا نہیں بیوا ود الذى تصنيف كى بدولت جبال أمنا وم وكمة - أن كى تابول سه بلاقيد ملت وطرب بن وسلمان كري سينة استفاده كي ينبط يدان كى يدك بين تفننا بيرص ميلانول سفان كوسر المحقول برركها - يوروس في مي ال كوابنا راه ما بنايا اور إن سه اردوحاصل کی میمان میان اردومکاتب و مارس بین برطگه اردو کے کورسول بین ان کتابون کا انتخاب موجود ہے ایجیجی ا مع كريس من من كرواك والطوع م الرجر ايك ملى النصنف عند ايك الن كي الرح نعذ إلى كالتبغيجاري موايج متزت إئه درازتك جاري رب كااورائك والى نسلول كوم ومركي الترفيكي منظماس ليئ كدان كي صية جي أن كي كما بن مقبول موكيس ميربات الحيه الحيه الميها نريا ده ترقومي اورندي رنگ كى تابىل ئىجىتەرسىم ئىلىجىن اخلاقى ئىتىخەنىز-ھام دل يى كى تابىلى بىي بېينىغاص رنگ بين كهيس اورعموست كي ببراوكو بالقدت نباك وباستفالها عرك وربار تاجيوش كمنعاق كورند ف كوف عديدة الكرنرى بين تبار موتى تقى كرزنسك كعطرست أس كا ترجه كيا- إس ترجع بين اگرج ووسرون كابحى با تفر تقال فن شارك كازباده شرفون ووفواكطورهم يك اكداكيا راس بيئاس كى كرطبط كيفووي في بوعه ان كى اليف اور ترجي كاسلسلة تقريبا موت ك وقت تك جارى رباد اكريم كيد داؤل سع التحيس كم زورم وكي عين. تظريب كمآنا عقا-رحند بله كياعة اور ليحف سه معندوي محريحف يرصن كالساجه كايراعة كديا خداور أيحدل سطية عقادوس سكام ليقف ترجم باأوركه ما وروس العالم المراع كافره والما ورتر العالم المرتب كافره المنت اور است الغازير سز القرائد - اوراد ل وه المبني تحريان كي تحرير برواتي ٠ ان كى توركا الذا زخاص تفاد الفاظ كى شوكت عهاريت كى منانت مطرز اداكى المعنت ان كه قارك خاص اور بالامتيا زصعنت عنى يعبن اختراض كے بيرائے ميں شاك رہ كولانام خلق الفاظ كھے بيراورغيرانوس فنت لا تيري

یه ایک حالک تریخ کا کی کا ایک از از است زبان کو وست مهوئی مهرج سے نئے الفاظ بوسقید ایک ام مو گئے اُن کی بدولت زبان وسوسته با ایک برولت آن که برولت آن که اسلوب کی مشاه را و بردیانا آن کوبید و بروی با ایک اسلوب با ایک برولت و برولت از ایک برولت آن که برولت آن که برولت از او بردیانا آن کوبید و برولت ایک و برولت از ایک با برولت از ایک با ایک اسلوب برولت از ایک برولت اور ایک با ایک ایک و برولت ایک و برولت ایک و برولت ایک ایک و بروکت ایک

كى تكامول سے و كيري الف الكي كاليس 4.

الكواوروم كى زندگى كاست بالكام أن كاتسنيف و تاليف برجى كاتفتيد كه ليئا إلى و فرسيا بيئة ، آبذا بهاس سيطلق الخوش به بركت اور آى وجهس به بعد استهاس شيال كالته فلاست المام به به به بي كه التفاص منا بال خدون الدي كالمارى و فرس برسي به بي كاب المرجوع به الكراوس الكون كه و د و مناص خاص منا بال خد كوائيس جوعب الكراوس الكون برك كالت به بي كاب المرجد بنيد و مند " تشكى برجوائي تواريك كوائي ميك به بالكون بري كها جاست الكراوس كه مند في كالت برجوب كالتوق بري كها جاست الكراس كه مند في كالت بوجوب كالتوق بري المرب كالت بي بالكون كالتوق بري كها جاست الكراس كه مند في كالت بوجوب كالتوق بري المرب كالتوق بري كها جاست الكون كالتوق بري كها جاسك الكراس كه مند في كالتوق كالتوق بري المرب كالتوق بري المرب كالتوق بري الموائي المرب كالتوق بري كها جاسك الكرام كالتوق بري المرب كالتوق كالتوق

علمی خطا ماس المحراط ما من مورد عرص سے مرابی اور الی ایل وی تقے۔ بہالطاب اُن کورنمنط سے ملاتھا اور علمی خطا ماس المون کے بعد ایک زانے میں ایم نظام اور الی میں ایم نظر الون مور الی میں ایم نظر الون مور الی میں ایم نظر الون مور الی میں ایم نظر الون مورکی کے جوز ان مورکی کے جوز ان میں اور ایم کی میں ایک ایم انگریز در سے مروب کے بعد کہ میں ایم ایل ایل ایم کا خرارات میں کہ کہ کھیا اور ان میں ایم ایل ایل ایل ایل ایل ایک ایک اور ایم کا اعراز با جی کے اور ان میں ایک ایم کا اعراز با جی کے میں ایک ایم کا اعراز با جی کے اور از باز ہوئی اور اور ایم کی اور ان میں ایک اور اور ایک کی میں ایک میں گور دوست نواز آواز باز ہوئی اور اگر اور اور ایک کی اور اور ایک کی مون سے بی سے اور ایل رہائے گئے ہوئی۔ اور ایل رہائے گئے ہوئی۔

لصنیف کے علاوہ بڑھانے کا بھی شوق تھا ہجنے وہ دہلی آئے ایک مذا پہسبی آن کے ال جارى را عربى علمادب مين جون كران كوزياده توغل تقالهذا ادب بهاميت ستوق وخوبي كيسا عظم الميا عظر الى جيزول كوچول كه جيول ميروك ومد موكيا مقااورا بطبعيت كادش كي حل نبي ربي هي السايد أكركون كجيداً وُر طرصناجات الوبلاتكلف معذورى كااظهار دياكرت عقدوه مارس كالج ك آنريرى عرب بروفيس بجي تضاورجب كبعي ضرورت يا كام كى كشرت بهونى وه منهايت شوق سے مدودينے - اور بين كہا كرتے - مئي حاصر بول - اس كے علاوہ مرحوم كوكالج اور كاليج اسطاف ستضاص أنس اوتعلق عقاما خلاقي مروست كزركرانفول من كالج كى مال سي بعد كى - البي كفور الهي غرصه م واكر بورد توسيع كي تدبس بالسوروبيرويا عقا- ادرمز بيط تيكا اراده ركهة عقيه الواكطومروم كانامال تركير كثيري تفاكروه على دوست تفي أكرية تامع مرطيصة بس كزرى تفي مكاس ببراندسالي من مجي طيعصف سن سيرتوب بوت عظه مطالعان كابرابرجار لى ربتاعقا - الانتى باتول ك صعل كاشوق كونى بين جاربس بويئ مایک بناست می سے سنسکرت نزوع کی تھی۔ گرجب آنھوں سے جواب دے دیا تو مجور میوسکئے۔ اتبداسے کھاسٹ شعار بھے ، ای کی برولت وہ دولت شدم دے عرکے ساعدان کی جزوری بڑھی گئے۔ جیسے بیسے بران کی نظر مین ظی رہی ہے لوگ آخر میں کنجوس لمِن لَكَ يَتْ الْمِينَ وَرَصْفَيْت بِيهِ إِن مَا يَعَى يُرْساب بَوجَوج بني سُوسُو" - أن كا اصول تقا- الحصول في المرارول روبية ديا جن كومد كالتى يجها أن كى مروكى اور فراخ وصلكى سے مروكى يجون كرأن كاببت ساروبيد ماراكي عقا ادراج بين و وقتاط م ديك عضالوك مجعظ عضا كذر ريست م وكنه إن وه ساده مزاج عضه بهمينه ساو كي مدرب اورساده لباس بهنا يعني كرحيد آباد ين مي جهان مايش وطمطران لازئه شاونت ولياقت رئ بيا وگي بي بسكرت اور اي من مغزز ومخترم رب - سي بي بياس سه كوني آ *دی نہیں بن جاتا۔ اُن کے مزاج میں ظرافت ومثانت دولو گھیں لیکی بعض اوقات دولؤں صدیعے بڑھ جاتی تھیں۔ اُن کے شناس*ا مبهت عظر ليكن جهال مك مكي جانمامول وه كشارلامباب مدعقه ووستول كان كي تكامون بي قدر تقى والي طبعيت نازل لورفرا رودر بخضي اور طبرى صاف نه موقت يقصه اى نازك مزاجى كى وجهست المفول بيد بباك لاكفت كوخير با دكها را وراسى كى بولدين ب اکو مکو وجو ہات کی بنا پروہ الی طن سے برشت مرست اورا بل وطن نے اُن کی طرفت سو مہری اُن تا کرلی تھی ، الرج واكثر مرحم الك عرصه سه بباك لالف جيور بيك الدن مي دل ميد وسيمن موطيع عضايكن عوكام سالهاسال كيابه وأس كابالك ول سه فراموش بوجاناكوي أسا بالتانبين بوقى أى ليئاب الضيل ره ره كرميك بأواسط المحالتي اورج ل كرزبان وقلوين بهلي عاقت اور توانا ي نبين ربي عتى اور الشرف أن كودولت دى فنى اورعلم اورعلى مشاغل اس دولت وثروت كاموب بوسة كتصراس بيد أن كاعرم باليرم مقاكرابال سے بلک کی علیمی ضرمات انجام دیں اور لقائے نام کا کام روائیں مجھے دائی طور براس بات کاعلم بو کر ڈاکٹر مرحم ایک لا کھے سے متجاوزر فركورنسط كيعرفت عليما مرادكم يصعطاك فنوالي عقا ورجول كمروم كوبهارك كالج سيفاص تعلق عقاده دوايك بيش قراردائى وظيفول كى رقم كالج كوبحى ديناجا مت تق مرحوم كابداراده كمجيد المشيده نبس رباعقا بحرأن سد طبة صلة تق ودسب اس سے باخر منے بھی اور اور اور سے درکار خیراجت بیج سخار نعیب برمطانداروز اور سردرا

اس كانه صرف فدكور آبيكا عقا للكيار بيلي عناكر آسي ولايت سے واليس آسے براتب اور دوايك أور آدميوں كے باعقوں ہى سے بير کام سانجام ہوں گئے۔ گرافسوس موت ہے تہلت مزدی اور بیٹا مارا دسے یوں ہی ناٹیا مررہ گئے ۔ ہاں مرعوم کے نا م بروار فرزند جولفغلا نعالظ خود بھی دوات مندہیں جا ہیں تومرحوم کی مروہ آرزووں کو زندہ کرے منصرف بالب کی رمے کوخوش کرسکتے ہیں بلک خودھی المروقواب دونون سے مبرودرموسکتے ہیں ا

صاحبو إ مناسب كوي و الطائط مرحوم كي موت كوني الوصى بات ننهس وه تقريباع طبعي كولير بنج يجيح اورببت كيركر يجيح تق -افسوس مرث ال باست كابركت قالبيت أورض وضع كاأدى أطركيا برئه من كاكوني توجيح جالنثين موجود براور نه بيدا موساخ کی توقع - کیول کھی قالب ہیں یہ ٹراین لوگ ڈھلے بھے مترٹ ہوئی کہوہ اوسلے جیکا زائے کا رنگ برل گیا ہو- اور قابلیت کی کاما ملط كني مولائق وقا بل مون مح الو تنزير احدست كهان مردن عمد اوركيون كرموت آلائل عالم خلاالله باطل. أوسين على غنز كالجميزين آخرى حالات انتقال سے كوئى تين ميين مينية سي كھرسے نكانا مطلقاً بچولاديا عقا -مزاج ميں جرط جرطا مَن اور عضه زيادہ مردكيا عظا وثنياكونى الواقع تزك كرديا بمظا كسي سع مانالب ندر فرتف عظف مكي كي وقت كهانا مركات تظ كوجلنة عظة كامئوت قريب بركيكن بجر كليم معاملات كصلحه لمن اور يميين كي كوششش نركى- مذاين زندگي مي اين اولاد كودخل بت مرح م در زبان ماسخرری کسی شمری نهین کی نداری جا کدا دکی تقشیر کی برو کیجیدم حاملات اور حتی جا کدا و تقی براستناست معدووسي وسي فاكسار كي نا مرتفي ودلطورمير سي مختار عام كے كاروا اركى تقے - اگراپ جينے جي جا مدا دكوبا نطاحاتے يا وسينت كرطبت لوكو في حجالوا مجمية أبعديس نه يلزتاء خود فوا باكرت كصف كدميرت بعد خوب جوسيون مي دال بيط كي اورضروم البيالى موتالىكن خاكسار سے سب پرخال لوال دى يس ماندوں ميں صوف دوہى تھے ئيں اور ميري بين - لوگوں مے بہت كيج المجهاؤ والاوركوني دقيقه مم دولول كولط واوسين كالمطائد ركها مكرخدا كاست كركة اس يماس كيم مطرم وكلاكسي كوكالول كان تبى خبرنه ہوئى جيل كەخاكسارىكە نام ئېتىيتىر جىنىد جائدا دىغىزىنقولە كائتنا اس ليئے قالونا اورىنىرىگا ماس كاماكى مالكە ئىقامگرىيى

منان شرکیه بر و فررسیرے دل کوشتی بردتی برگرمیرے باب کولوگ کیسی تقیم طرح یا د باورسیرے دل کے ساتھ کھتے وانعگین ہیں۔ چانچی زاکسار ہے مشعد داخیا روں ہیں ملکونیے کی محرریجی جیبوادی ہو محالین تامی تم دروان قرم اورامیا سب کا دلی سٹ کریداواکرتا مہدل خبول نے میری این سیست میں میری دلی ہم دروی

فحادر مرمضمون برائ طرف سے ایک جامع اورسیط مضمون نظفے جا ہے تھے بهي جا تا تقاچا مني رايع كاب جهي كرتيا ربي اقى سدر ايع السنيف بهوني مذجيبية كي الميت الى كريبية بيراجل آگا، مبتنا الن كيمة كاانسوس بمصير أي قدراس كماب ادصورے روجائے کا بھی ہے۔ کیوں کہ نقول منٹی مجریب ما فرصامب کے آن کی تصا كاليك الك جله قدر كي تكامول سے و بچهاجا تا بكاور جول كه وه شير فيض بند بروگيا - اول زيا ده تران كے فاز مركح خواش مندا خاکسار کا اراده محکمتی طرح میمکن میوانس کی میل خو در دسے اسکون بریاشت اس وقت تک نامکن برجب میک کویس مازمت میں تھنیسا ہوا ہوں۔ بھرمیری بیوی کی مرکب هاجات جھے تھیوٹے جھیوٹے بچوں کو جھیوٹر کران کا اعظمانا سیسب انجیرانسان له بیش وحواس نتشر کردین کوکافی بن اگرهات مستعار باقی بوتوس شن نے کرنہ گید بیٹون کا جے کھے زیادہ زمانہ نہیں رویا پیکہ آی دوریان میں اگر بھے اطبینان قلب سردا ور نفازات و کرو ہامیٹ زمانہ سے سافضال آہی تصوفری سی تھی قہلت ل كى توكيم الى الى الى كام كى طرف متوج موجاؤل كا -كومين الى كتاب كى كسيل الس خوبى سے مذکر سكون كا جيسى كنروم ي التبداكي هي اوميراليها بهوائس ني اي طرح صاف الك تصلك معلوم بويكا جيسے تل تنبح كى مزست جُعَالى كھائى بورك بالحص عصبين برسه اس كى عمل كرديناميرا فرض بحضراس فون سداداكرسه ية بات محقى بنيس كركم باكار آدى سے مع دنسس ميطاحاتا - مرحوم سبية كاسكا كى ملازمت ميس ري سلسله الصانبيت كاماري بمثاحب وكود بيس سي كالمري بعث مريصة رب غوض كوني وقت أن كاسركاري كامرياكتب مبنى سے خالى مدر بتاعثا وا فطراس بلاكا عفا كرافلير کے دعوے اس وقت کک نوک ریان تھے۔ ریاضی سے بھی ان کو کافی دائے ی کھی شکل سے شکل سوال دقیق سے برأساني لريق تق منزار إلشعار أردو فارسي عن في كفأر بريق -حب والدمروم حيدراً با دكى ملازمت سے دست كش موكر مين نے كرخا ندنشين موسے توایک ايسے حض كے ليے جو مرتاجم مشاعل منبهك رام موخالى بييطة رمنا ايك صيب من تقى وبلى سي عبى اتفول في تعليم وتعلم كاستغلب ايك كفاعقاصيح سوريد صديث اورعلادب كادرس دياكرت عظف منتخب لوك أن سي طريصنا آني عظا - اورخود كاس عراساكية من يعلى نصنب وما أبيف كامشغله بهرا لري تعينيف وتاليف بيلي زمان كي طرح مرتضي ملكه ندي كما ول كاسلسله تقا بينانج ترجمه كلام تحبدا ورائحقوق والفرائض - اجتها د-أقهات الأمته وغيره اسى خانشيني كرزمان تحيمشاغل من بيجاب يونيورستى اورحيدرآبا وكے اعلى اتحانات كے ومنتن تھے كسى بمرانتين كے لئے يدمثا غل مصروفريسكے ليئے بالكل كافی تھے كيكن أن كى بي بين موجب يمي كافئ شغله مقاأن ك لنكوليا يارون مي اصان الدينجابي ايشعض تقص الجرجي رسال سروا كركي) ان كى وكان عن خال كے كيوا كل بن عتى وياں كونت سے جايا كرتے تھے - جُفادان كولى سوالے كى يوليا كما ملتی کتی ۔ رفت رفت تخارمت کی جاسط و ال دی کے روبیان کا شامل کی اور دونی منافعہ بٹلاکر کئی سالوں کے بعد ان کو ایک معتدب نقشان وسے كونكى م موت جس كاخميازة اب كى مجھكتا جار يا ہے۔ اى طرح د تى كے سيكوون مخص ان كوليك كے

سانب كى تيجي ندر تقى كه نه الكلي جائے نه زنگلي جائے - نفضان بريفضان ان تطاقے تھے - لوگوں كى برمعا ملي سے ننگ آ سكے تحقد آسئدن كي مقدم بازي سيمنغ ريخ ليكن كهركبي شهركي يحتى كاطرح أوركث بن موتے جلياتے تقف بياني تے دم میک پیجبلہ مذہبےوطا پر رز حیوطا + ونیا بھر کے لیے اور آ دادان کے یاس کھیگی بن کراتے تھے ۔ جدون میل ملاپ برصاتے فوشا مردرآمد كرتے - بكل كھكت بن كران برد الوكا النے تھے اور الحيى طرح مالامال مح وجاتے تھے - مرحم ابن طرح ب کوابران *دار شخصتے تھے اور*ان کی محبیٰ مجیلے یا توں اور دام تزویر میں اس طرح تھینس جاتے تھے کہ عمولی سے عمولی سجيركا أوى كلى السانهي كرسخنا مسوائے اس كے كراس كو قدرمت اللى كمها جاسئے اوركميا كہرسكتے ہيں ۔ كون تغين كرسے كاك ايسا فرليس اليها باخترخص لوب اپنی وولت کوکٹا رما کر۔ زروا دن و در دِسرخ مین شننے تھے بیاب تواپی آنکھوں ویجالیا بعض لوك أن كما إيسه منه عرص مضاوراس ورج أن براعتا وطبطا برواعظاكه أن مح مقاب بين ابنا مطالبي أبيع عقاء لومزعم كواليسى كالوكول سهدا كهول رقبيك كم لقضان كيوبنيك كين كيم كهى ايك معتبر بيطا أقرد ومرااش سے برا حكم بيدام اسی طرح بہت سے لوگ بن گئے اور ہاری دولت مفت میں غارمت ہوئی۔ غیراں براعمّا واور بھروسااس ورجے بڑھا ہوا عقاكة غويميني كسي كاروبار بإحساب كود تيقيقي منه تقيير جوس لن كهدويا آمتنا وصدَّق الركسي لن سيحي بم دروي يا ولي خيرخ سے کھی خالفنٹ کی تو است جھواک دیا ما مذاد اور املاک کا بیرحال تھا کہ تھی انتھوں نے کسی جائدا دکو دیکھا بھی نہیں کہ کدھ یا صرف ہوا۔ جو کا ربردازوں ہے کہہ دیا بیقفرکی تسحیر بروگیا۔ بنرار ہارہ ہے کی جا کدا دیر رمن تقيل لين بيرخبر بين كتب قدر روسيه ديا يحايا أس كامسا وي جا مُراديجي مكفول بحيا نهيس منتجريه بهواكه بالنج نبرار ایک صاحب ہے گئے ولال اور قبالے نویس سے بل ملاکر انتھوں سے ہزار دو منزار کا کھن دار مکفول کردیا ہے۔ نالش ہوئی تواور كروسه برار بالنسوخري مبوا ملاكيا بالني فيجو براركي مبكه فيحسات سويا بعض اوقات وه بحي نهي - اسي ايك مثال بنيس صديامثاليس موجود بي- اقرار نامه متسك - وستا ويزسب بالائطاق جمعا مله و يجهور باني مذاكل نرطهي مذ كواه ندشا مربهبت ميوا توايك بهينة نوسط أتحصواليا- اب أن بينية نوثول كوشهد لكاكرجا طاكروس بينط نوسط أسي كا بحارآمه اکتاب کے بیا کیجد ہواورس کے یاس کھے ہی نہیں اس کا مینڈنوٹ روی کا غذست زیادہ وقعت نہیں ر کھتا صبے شام تک ایک سلسله لگاریتا تفاجن کوسارے شہریس وموی نامل سی تھی وہ بیاں سے جھولی بھرکے رویے لےجائے تھے جن كومرعهم بطاایان دار سیحضتے تحقے وی بلید ایمان تھے۔ جنانچران كى زندگى كے آخرى دنوں میں انفیس فود اس بات كالساس بوكياعنا كأترب جاربانج لاكهرم ليك أن كالفضان أن كه صبّعلى بويكاعنا أورروز برورج د تاجاتا مقامر المركيد كرست والمرق المران كالموال كالموان كالمران كوطرها ومع برطها ومع المراخ كالم المرائع الرائع نبراراً وَيَوْال دينية عاليس توسب رفيهير برجائ كا ورويال كابيطال عقاكه برجد دركان مك رفت مك شديجب لوك

وط بط تواورورانه مجرب ایمانی کے نکالے کوالی مرحم برنالشیں کردس و میکھی کھا یا اورالٹا دعوی کی بیا يتجه كفاأس غيرهمولي بجرف كاجرية حووغون بركرتے تھے - نوبت بيان كار كونھي كەردىيدان كاداددستدركان كا نام ب کھے آئی موتی دولت برکبوں لات ماریے لیکا ونهجي كلى البيخ معتبرين كے الحصيل جك تحس حوالے كردى تقييں وہ سياہ وسفيد كے مالک تخصيص قدر رقم حاجتے تھے تبک سے المبت تق ديتے تھے كوئى تو بچھنے والانہ تھا۔ ايك ايك تخص كو ايك ي معاملت كے دو دوجك دستے مكن كے خودد كيا كالميئ كا مركب كون - براكون بن مفت كي دشمنا كي كون المربت دل عبلا وركب كها بهي توطاط الوطر كيدي جماب ملاكهميري دولت يركبس كثاثا بابول بحصاختيار بوكسي كوكيا- تمركوك ميرام ناجلت بود فلان شخص بربر بكاني كي وجري مض صداور طبن سے ایسا کہتے ہو انھیں برمجھ کو ایسا بھروسہ کو اگر بشیر بیرے ساتھ ہے ایمانی کرے گا تو وہ بھی کرے گا۔ بیل ان ى وجه سے بالكا دخل دينا ميسوطود يا ميرى كناره كشي سف ووغونول كوأورموقع ديا- ايك سوانگ شين ي كامعامل قالي غور وكر وينجن اين لينك يرس ول ندس المعود لا كعول وي كامعامله كرے اورس تكركے مقابلے بركن وا موجائے جرآج عینوں کا مادشاہ ہو دیجھے کوجا بجا ایجبنسیال کھلی ہیں ولایت سے مال برال تر ہار گرکسی نے بیند دیجھا کہ ہوکیا رہا موجوم كى جيات بى بر سائف مېزار رفيد كا يك شت نعضان صرف اى معالميدىن بويكانفاج س كوانحفول مد من كركيا أو ند الجي لبا پروا کرمکی ال نفضان کوابسا بچھتا موں جیسا ایک مجھے کونار کر کھینےک دیا۔ اُن کے مربے کے بعدیہ بلاسے گلے طری اورجارہ ناجار بحصاس معلط كوسنيها لنابط اسد كيمتايون توايك طوفان ليمتيزي وسعاب تناب كالجيظف نانهي مال جرشراج مشينين ولايت سيطي أرى بين جانج يؤنزار رويك توجه وسيغيى يريب باقي مزار تبتسي وهاني سزار رفيها فاون فسدكمها مادنسوخ كإياليكن ببهمامله عبنن سال سيحل رباري اورجاميا اس كيجينيان بين اورمزار بادرزيون سے اس كامعالم بي سيط تهين مطتا برطرح كوشعش اس بات كى كى جارى يوكري طرح خواه وه انقصان بى سے كيوں نهريه حاملة مسط حائے - و يحييك ون ون كب آنا بركداس مخصص سے بنات بروريد ايك منال كے طور ابرسي بين بيان كيا ابي سيكوف بناليس بي عبدالرزاق شوت واليكارخا نه كھول كرولايت كى سيركويجى تشريب م تكنير روبيكي كاولاميث كى سيركرك كون - تكفيكيول بمشينري جما في هي السكويها ل كويي فيط نهيس كرسخا عقا اس واسط منفس نفيس ملامت كك تقي وبال سي أك يتجربيه مواكرنالش نوشي كي نومت كي بجي اس من مزار باروبيد خرج بواعبدالرزاق صاحب وبواليع بن كرمست حجوط كيريبي مزاركى مشنيرى نؤسو سي نيلام موتى اوريال برارروبيه جواس معامل بن عيسا وه جائي كي شرار روبيه جهاط ليا وه جي كي من ف والدمروم كو توبيطي مذ ما المجعى معلط كويه لوك سيط ويت واحسان السركي شراكت ميس يجاس فرار رفيه كالفضان مواست فاكر ثلبا كوكام بإزعل كما مهر بلائے گزاساں آبر بدفاندانوری کیا باشد- جامی سراج الدین صاحب بوعقل کی تصیبالیس نبرار کی دکھول وہ لکا گئے۔ مزار بارصیه کی بند یال لوگول مخص اعتبار برسکاروی ادر کی خیرندنی که اس کا انجام کیا موگاجب جالیس مزاریر نوب يونجي توايمنط الرأبا دس ك فوواب النج كوجه جاكه ولوى صاحت كهوكراب منظريال كبي سكاررب اس يد

تواب کے اعتبار بررقم بارجے رہے ہیں ایسا شہوکہ کے بل کر چھ تھی بلاط الیس نیراری رقم بنظرابیال کی با نتر ما تقدست کا گئی اُن میں سے دوحا راوگوں بیر نالش تھی کی گئی گر نمیتی کچیے نذسکاا او هُ يُجُرِيْ بِيلِى مرزالطيف الدبيك نامى إيك صاحب بين أن كود يجيئے *اورسترہ بنرار روپے اُن كے ي*تے با ندھے گوہي واُن كاستره وبيجكا اعتباركيبي نذكرتا- إي طرح ولايت على توالدين تاجران لمب وكرامست على وغيروب نهرار بإروبي كانقصان دیا اخرکودونول سے وابوالہ نکال دیا اوراب کامست علی صاحب انظادعوی کیا ہے ۔ مزالطيف الديك صاحب جولقصان كونها وه كونها بااس بمان كمصاحب زاوم كوهي بن نرار ويد يسط لدلوبطافالي إئقه بيطف كمياكرت موكجيه ببوباركرو مزراضاحب كالبيط ببحيا بوانفول فيمنع بحى كيالبين كجيط نزنرم واأخوالن یارکیا یہ تواکن کومعلوم برگر کارے یاس جک کاکوین ہراوران کے باس بہجی ندر ہا جیسے بے شفنت روبیہ ملاکھا خوب كلجظت أط است مرف سے چندى مبفتے بيہلے كيمراً كى تثبيث والے كوبا پنج ہزاد روبے ديميئے ومستا ويزن ممتنك م أيك بهينط نوط پر-لوگوں ہے منع بھی كہا كہ بیتخص دود فعہ د لوالہ بھی بھال بھا ہے اسے روبیہ پنر دیسجے سر كہنے والانتفت ہیں بڑا بنا مہراتہی سے آخفوں نے کہدویا کھیئی میں توٹم کوروسیرو بینے کوطاتیا رہوں روبیہے و معرا ہوھے جا و مگرفلات خص منع کرتے ہیں۔ غرض آن کی مست کا روپیہ تھا لیا اور کیتے ہی اپنے لڑکے کی بڑی دھوم دھام سے شاوی کی چندروزبعد مولوی صاحب کا انتقال موگیا آن کے انتقال کے ساتھے ی مراتبی صاحب نے گودام میں سالامال بابر کرخالی گودام كوقفل لكاويا اوراب مزے سے بین كرتے ہیں دسینے لینے كالم كا پاس نہیں نالش سے وہ وارتے نہیں البقہ بم ورتے ہم کہ اُور مبرار بانسور سیانے نالش میں خرج ہوں گے اور کھے واکری لے کران کے یاس کی دھرا ہے جو میں ایک انیس کے جا دولوا كے تغیری کے تھے اُن کوغو دیڑھا یا کرتے تھے اور اُن كے ساتھ بہت سلوك كرتے تھے جب وہ جوان ہو گئے تو منرار رصیان کوئی دے دیئے کواس سے بیرویار کرو بیویار تووہ کیا خاک کرتے کچھ تینگ بازی بی اُطرایا کچھ تاشینی ميں اب قلام جين برات بھرتے ہيں۔ اس صديامث اليس ہيں كہاں تك دُسرادُك حض بربر مى عنايت ہوگئى عتى سهريركواس كي دكان ميغود جاكر بيطاكرة عظ جندون مس العارفين صاحب كي وكان برنشست ربي مرتول حاجى مراج الدين صاحب جوتنه والع كى دكان برمبيطة رسيجن كهصاحب زادسه عبدارهن صاحب كوطيها كهاكر بى-اى- الل-ايل- بى كراديا - شكرضدا كا كرجوت كى وكان توجيونى جب وه مركة توبا بركا أناجا نابندكرديا النقال مسرجيندون ببشية وبراكهي صاحب شيشي شين أتارايا عقاتب سريه بركادفت آيا أندحى جائ مينه جاسته اوروه متع الج ب زادس صالحین کے موجود مرحوم اب بلامر و کے جل کھرندسکتے تھے دولوں باب بیٹے آئے تھے اور اس سولے کی بطراكواني دكان برما جاكر بعظات عظي سانيانج بزار كاسوك كانظالان كوديا اوراكرزندكي وفاكرتي تونهن وا اليه كفت بالنج بزار لين حب كبي من تعميل برد بلى جاتا تفايد مناشا ديجها كرتا تفاكد لوك فالى المحقد آتے بي اور مالا مال بحكوات بي مكرميري كيا مجال بقى كدماس كجية وض كرستنا - لقمان كومكت كؤن سكاد سكتا مقا- قدرت ضراكا تا شدويها مقااور جب رسما عظام اب خود مجى ان نقصانات كو حسوس كرت عظے مكر بم لوگول سے بھیاتے تھے كرنقصان مايہ وشام

ما يه ما بيم حال كاذكر بوكر مجيست كنيف لكنظ كه بيرحافظ اشفاق على يُجرِينه *إر رفيه مير*ب كعاكيا . مكن سين اشفاق على سي يوجيه محفوں من كانوں بر ہاتھ وصرے كرحاشا رئتريس من ايك حبر بھى نہيں كھايا - كيں جبران رہ كيا كہ يركيامعاملہ كروہ فرماتين وس نبین بین نبارون رو بین کھاگیا اوریہ بالکل نالوط میں جودان ماملات سے کوسوں وور بھاگٹا تھا جب کئی وفع شنا تومجھ سے مذر ہاگیا میں سے عرض کیا آب ہوں فرماتے ہیں اورصافظ جی بالکل مُنکر ہیں کہ ہیں ہے ایک دموط ی میں نہیں کھا آخرتك بجى عركبريي معاطع مقدم كرتار بالهول من ويجناجا بهنا لبول كروه كس طرح كمها كمئة اوربيرة محقوط ي نبير جربيك وبج جائے ذایک دم کھائی ہوگی بلکہ برفعات تو کوئی سامعامل سے سیترو کردیا جائے کہ میں تحقیقات کروں اور و تھیوں کے البیت لیا ہے۔ فوامنے نکھے ہاں بیٹا ضرور دیجھو مولوی رحیمین کو عکم میزا کہ میاں بشیر کو تبلا وانمفوں نے ایک معاملہ جس میں ڈھائی سو ويعنن تق محص تلا يا كاغذات متعلقه من في و يحقها فظرى صاحب من كواتنا لمهاج وااوراس شدّومرّ سے دعوی تفا اُن کومیں نے پکرواحافظ صاحب نے کہا کہ ہاں ہے شاک ہوئی تو مجھے۔ سے غلطی میں نے کہا کہ تم کو جرم کا اقبال بر تو کہنے لکھ بالليك المكاكرة دو-أتحول في ابنا اقبال سيان تكه ديا- مين سائط كيا دروض كياكه ايك مقديدة ان برناست بر-كبن لك باواشفاق على كوربيصاحب بهار مع ويزجى بيس) أن سع بوجيا أن كوسونت اقرار كم انكار كامقر فرقا -مهنس کرکھنے نظے بیٹا! ہم مے تم کومعاف کیا سزونیا ہیں ہمارا مکامسیہ بی سر دمین ہیں مواخذہ ۔ بات رفت گزشت ہوتی وہ تغلين بجات يل ويئ بين مُفت مين بكوبن كيا- بيركن دن ك بعداراتنا ومواكدميا ل بشيرتم النفاق على كمفوا کی نہ کیئے میں سے عرض کیا کہ ایک مقدمہ اُن پر ثابت ہوا گھا تواس کا کیا بیتجہ ہواجو اُقر کروں آب کے توان کومناف فرما ریابس فاموش بوکے مرابسامعا مامتعدد لوگوں سے بیش آیاجن کے مزار ہارہ ہے ہیند فوط موجود ہیں جو ط كاروكي هيت كيمي نبي جب غيراس وصطلقس ون دباطب أوطية عق تواسي عجلاكيول سنموند تے منود فرمایا کرتے تھے کہ بھائی ہیں ہے کہ یا اور مکی ہے ہی گندایا -انسان سے ملطی بھی مرحایا کری ہو میں بھی انسان ہول کھی کہتے تھے کوس طرح کسی کوجو سے اور شراب کی کت برجانی ہی- اور جھوٹرسے نہیں جھوٹی ای طرح جھے تجارت کی كُتْ بِح ميرى زندگى تك مكن نهيں بوكه بركاروبار بندم و و لال دن بحر بجرتے رہتے تھے ادرسارى دتى بن انفول چھا منط بھانظ کرنا دہندوں نا داروں مفلسوں۔ مبیعا شوں میں اسپھینسوا دبار خدا اُن کا کھلاکرے۔ اس طرح سیے خیال میں کم سے کم جیر لاکھ رو بین خالصے لگ گیا۔ ونیا کا قاعدہ بوکد دوسروں کی اندنی کا اندازہ بہت فراخ دلی سے لگاتے بين مروم كى ساكھ اور مجرم كے اعتبار سے جاروں طرف سے اخباروں میں اُود صوبی كئى كئى كہ بارہ لاكھ روبيد نفاج جورم المين صي خيال كرنا بهول كه أكراس طرح أن كاروبيد نوج المسوما منها تا تؤدس لا كمه كاسرايه بهدين مي كوي شك مزيق كبيول كدة صافئ لا كهرروبيه توصوت أن كى منبش بى كامبوا مرجس طرح أن كى دولت كو كهوكنسيس لگ كري تفيس اور ديمك چاه ريي تفي توخود انه قارون هي خال موجاتا - اب دو با مواروبيه جيولوكرد بجهاجائ تراب بجي مرع مركا وطرح وولاكم روبیده برب نفر لوگوں میں مجینا موا ہجن سے بجر بیٹی میرای باتوں کے ایک خربہرہ وصول موید کی امید نہیں ۔ باش ان بركرنا نصول كيول كروه بي كوليال كهيل بوك نهيس بيني كاست ابن جائداد إدهراد وهزاد هم تنقل كركي بنت بوكك باب

شریح این قصر ول سوز ندگفتن تا کی سوختم سوختم این را رنه بفتن تا کی

زکاسی کا کوئی باقا عدہ طریقہ نہ عقا۔ اشتہار کہی دیا ہی نہیں گیا قیمت میں رہا بیت کی سے کی نہیں بھرنکاسی ہوتو کیسے معالت بیتنی کہ ہزار ہا کلام جبیدا ور شرار ہا جا کلیں جیبی جاتی تفیں اور تدخلے میں اٹم کے اٹم لیگے ہوئے تھے۔ تدخا کی سل سے دیک سے بڑے وضیرے کو تباہ کیا کیوں کہ جھاہتے اور رکھ دیسے کے بعد دیجتنا گؤن تھا۔ یہاں توبس دُیع بھی

رجیا بے جا وُاور اس خیال سے ممن عضے کہ ولاکھ کاسطاک ہوتے رہ سے بطیعے اصول کرمنا فعہ اور حادث کاسی محصر استظامت بہا سامل تفا مطبع دس بإره برس ر بالكرساب ايك ون نه برواكه كمياصرف بروا اور كميا آمد بهو بي - كوكس كي من كوكك تري - مرعوم است غنيمت بحضة تنے كرارہ سے كچه دینانہیں بطانا صاب و تحفیف أن كوعا دت ندیتی والد كی وفات كے بعدست بہلا كام ہم سے ب كياكاس مطيع كوندكيا كركها تادعن تقااور كيرستاك ويجها توكاجرمولي كيطرح يتراعقاص كاندازه اس سي بوسكتا بركردس سے اس کی جہزی ہوری کاوراب تک مور تھی تھیں میں نے نصفت کھی گروی لاکٹ رور لگا کرہے ساسٹاک کال والا كيول كه بحصے كلانامط وانامنطوریہ تھا اب جسطاك براور بہت کھے بڑاس كے بحالت كی فکوٹس ہوں مطبع كاحباب آج نک و بچھانہيں كاعقاب ويحاكيا توريا وهكي كيالحقول اور تحضف سينتجري كيا- إبنا مال كهونا توبيكف ولاكاكيا وعرش- ابنا كمفرنا كهو ليع اور أب بى لاج ل مُرمِينِه بارەسوروپ بىلى كۇرەس مىيەن بىلىت جىپ خلاخداكرىكى كلوخلاسى بونى اب لاسے منافع تىجەلىچىي باج جاب تعلية مين است عنيت مجهاكه باره سوف كربيرك كك كي جالني على - نريخ بالاكن كدارزاني منوز ۴ ا جاب وادی نزیرا صصاحب ن بادجود یک عطبی کولید بنے کواورونیا کی ساری بہاری آدط ا کوانتقال کمیا تفاتا ہم آن کی وفات برسارے میندوستان میں اس برسے سے کوائس ہ ٠ ايك بَالْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَمْ تُوجِلُهُ مَرْ مِر بِرَاوروهُ على انون كاكونى كَعربي اليها مزعظاجهال ان كا ما ترمز بوا بهو- ايسي مُوت شة اس فاص گھریکیا اٹرکیا ہو گاجن سے یغمت عظمی منتزع ہو تکی محتلیے بیان نہیں نراس کا اندازہ کرنا کوئی آسان کام ہے جن کے رگوریس مرحوم کشیالا ولاد منه عظیے اُن کی اولا دہمی حرف میں اور میری بین ہیں۔ بین ایسے کھ كى بس يناوى مياه كے ليد أبول بھى لواكيوں كے تعلقات مليكے سے معیف موجاتے بس فے دسے كے ایک خشد جان میں ہى رہ اً مرف بأب كى مَرِكِ كاصدير بيط كے ليئے كيا كم تصيب "يونحي برجيجا ئيكاليا باب إجويز كميس كامبيت طرائيس عنا مذجا كردار ش تامى منديستان كوابيا صدر كيفهجا بااورأن كى توسى مرطون الى درواليج ومدانين بلندم وتين كم مندوستان كيكسي طيب سے بلید تھیں کے واسطے می اگر جنس اوائٹی ہی موس مرکداس سے زیاوہ عظیم بیسم مات بہم کا ایسا بچرم عفاکہ بہوش وحوال بجانه تفاورناب بكبي بعصيان مان دُنيا انده رنط أن ي- بالتكاريخة الأكرك كاخيال لوول بي هروري الكراس يركيد غورك في كاموقع ندملات اكسب يد مرى مللم كر بيف وامريسيد اخباري المولانا ذيراحدى يا ذكار" بريضمون كله بمعصرا يؤوك كتعن أوليعن ويكرانيا ماست زور وسدر بيهيل كدابي سلام كشمالعسل دمولا ناحافظ وكلا ندبرا صرصاحت المي مروم إلى الل على وى او-ال- كى كوي موزول يادكار قام كن جاسية - اس مزود عديد يستية بيليديد افعارك الإنطال كالمول بي العلى لمياجا يكارودولا ناست موم كدون اور بالمنسوس مولوى بشيرالدين احرصاحب كورس امرير أيتر ولائ بالبي كرامة ناف اكواند بالمصامين فوكا ترجير قرآن اورد يحرفن بالمانيف أن كى بيترين باوكاريس وزبان أومل مستعناور اللي قد كما يول والمروج الدي والعنان شار الشومديون تكرائج ربي كى - اورد صوف بمدوستان بك معري المي المعان من مي مولانا ي منفوك نام وزن واحترام كساعظ دنده ركسي كي مكن مولانا نزيرا مصاحب

لراز کم علی گذاه کالمج میں سے مولا ٹائے مرعوم انٹراسے طرستی رہے میں اور اس طویل زما ٹرتعاق میں ۔ وابعہ ورمے -قلمے-قلامے اس کوہبت فائرہ کوٹیجا چیے ہیں ۔ اِن کی کوئی موڑوں یا دگا رکسی خدیر جیسیفے کی صوریت میں قائم کی جائے اوراس کے لیئے مسلمان ببلات بينه لباجائ بوان ثار التنزيب جاريت ولرمقداري تمع موجائے گا- مير يه بيئة اس تاريات ايک تا زبله لا کا کام ديا انهاكي جاب دوائيس عببيك ويجاكوم أن إنه بركماده وتواكيس قدم منظيما الومجيس زياده الائن كوي عض بو سختاتها محيركا القين تفاكر أرعلى كلهر كالبهر ميرى عانسة سالسا عبنياني موكى توببت جلعيه كارروافي على وربت اختيار كريدى. يبريه بالتينة وسلوك على كذبه كالجست كما الدسيكوالدك ووالتقفات وسرسيدا وراؤاب كاللك اوروقاراللك بها درستايس أأ يجيب سه دلجية اجلاأتا تفاوه أيكركم ليه بحبي ميرب دل من من من كافنا لفا نرخطره ندفوال سكت تضي بكدان ي غيالات له مجه أما وه كما او دين مست يبينه نواب وقا راللك بها وركي فدمت من ايك عوايند الحما كالرعلي كتابه كالحرائج كوني يا وكارم يرسه والدكي قاتم زناجام بتا بالبكية تغول بنيده دول كاورول بس بجيراليا تفاكه بم غرما وبمرتواب عزوروبال سدميري استدما كيموافق جاب كميكا ورجيفال ويال سنع يرايك بمركاكو ذيبيكاك اوركاسا جاب الي كعلى كله كالج ي طفت كوني فيصله كالج كاميرك والدكيحي س ايك صريح فيه انصافا مذهب لاؤل جناسحيه مس سنة تهذيب مصيبي ول عنظانه وابلام وم بإيك علط الزام ي لكا يا كراعفون في آخر عرب النهات الانته كليد كرسلما أول كا دل وكما يا يال واسط بم ف ياد گارفائم كوف الخاركيا - إس امركافيساركيلي كليدكالي يراسيكس حديد واجي بني جهيكرف كي مورف بيس كبخديباك في المي خرني كاورساري للى كحول وى بولهذاست ببترطرلقيدية بوكيس أن تورايت كومن ومن بجاب وون فاب منفروف ميدا ورالس كروس ك جانب رحة

ونیاجهان کومعلوم می کرمیرے والدِمرحوم بناب مولوی مربرامی میاب معنا علی گذری کا لیے کے ساتھ کیا کیا - مرسب دِمرحوم خودان کی امراد کے عز مناب حیا کان کے ساتھ کیورے وور در ازمقا ما تھی کا فولس میں گئے۔

مری ساور برد کردات مکربکران کردرهی رای برانه مای دست شاندگراد کرد که دروها باشت بریک میکردید. با های کارد با در در دوستی میزان دارد گرای درست سر بربرگذر برایسی مردری کرشت کارهای حتی اوج دے کہ وعوت دی گئی تھی۔ مگری کارفیش دربار میں خواسے -ای حالت میں انھوں مے ٹوٹنی سیر نہیں مجبوری سے حتی ک من زنظیہ خامنیار کی۔ اور پیمون علی گرام کا بھی خورت سے دست کش ہوئے - مبکہ درسہ طبتیہ دہلی - اور انجمن جا بیٹ الانسلام انہورسے من زنطیب خاس اور انجمن جا بیٹ الانسلام انہورسے

میرے کو دوست منتی مجھوب عالم ماسے میسیا شیار میں والد مزوم کی یادگار قائم کے گئر زور تھر کی گئی اوران قرق کا انہا رکیا بھا۔ کروم کی طاف سے وافر کونیدہ فرائم مہوائےگا۔ یادگار کی شدبت سیجی کھاتھا۔ کرمی گڑھ دہلئے۔ یا انجمن جامیت اسلام ۔ یا درستر طبیعہ ۔ اور آن کا پیفیال ہی وجہ سے نقا کو مزوم نے اُن کے بیئے مت انعم اپنی جان جموط کی میس میں نظری کی موجود کے دویا ہما کہ مورستہ طبیق کی موجود کی اور کھر آئی ہوئے کہ اور کھر آئی ہوئی وال مباہر مہلی والوں کو کو سے مناصب موجود کی کھر ویا ہما کہ مدرستہ طبیعہ ایک معقول میا ہوئی ہوئی ہوئی کی خوص کا لیے جراور کھر آئی ہوئی میں ایک خط تھے اعظ ۔ کہ اگر قوم کی طوف سے مزوم کی کا دور رہ جنانچ میں ہے ہی بنا برسکر طری صاحب علی گڑھ کا نے کہ خورت میں ایک خط تھے اقدام کی گڑھ کی طرف سے مزوم کی کو دی یا دگا رہا نام جو رکیا جائے ۔ تو ہی سب بھی ایک معقول رقو چندے کی دوں گا ۔ مجھے توقع تھی کہ اس کا جماب بھی خطوری

کے دوسرا ذائے گائے گئے۔ آب الله سنظیر با کا ملامات قام کی ظاف او تقع بھے یہ مزد لیوش طالہ

العلام و بیش نہ 1 | العلام سنظیر بطائی کے طور فام ہوں اللہ م دراؤیا دکا روانا کا الطوافظ نمر الصصادم عوم ہو اللہ مور اللہ مور اللہ اللہ مور اللہ مور اللہ مور اللہ مور اللہ اللہ مور اللہ مور اللہ اللہ مور اللہ مور

می دیل میشور میاسی - بال اناخرور کرده کراکس نست بوغرستی شکایت فالب در تمکریدهم ی ایمان می دید به می دیدی بادهندی کرسوسائی می نید بیدگرای - تراب انجری ایت اسلام سی ارتصی میاسی ی بود می دودی دیدی بادهندی کرسوسائی می نید بیدگرای - تراب انجری ایت اسلام سی کرده ای میلاوادی فاک دادیکا دید بید کراد می از دودی میدید کرده این میلاد این میلاداد می از دودی میلاداد می

على كده كالج من يا وكارمولنا تذير عمفال مرق

شمس تعلام مولانا مراح من من مروم می اصافات ابنی قوم براس کفرت سے میں کہ شارمیں نہیں استے نصوص سے میا وہ علی گذمہ کالی ہم ۔ بھر انجین میں کہ شارمیں نہیں استے نصوص سے میا وہ علی گذمہ کالی ہم ۔ بھر انجین

على كدُه كالح من بادكار مولان مروم

اس عبد میں کیا گیا۔ جب کہ اس شی قوم کے نافلا خوا کے فضل وکرم سے مالی بناب نواب و قال کم کمک ہیں۔ مکن ہو کو کو کو سے مالی بناب نواب و قال کم کمک ہیں۔ میں کا داب میں کے دوا بنے جلیسوں کو ابنا ہم رائے بنانے میں کا مباب میں نود جناب نواب معدوح کی کیا ملے تھی ۔

کا فاہر کر دینا نہا بین ضرور ہو کہ مولانا مرحم کی یادگار قائم کرنے کے باب میں نود جناب نواب معدوح کی کیا ملے تھی ۔

ہمارے اخبار کی سب معاون نوائین بانے او پر مولانا مرحم کے بے فیا دا صافات مجتی ہیں۔ اور انتھی بند وستان میں ناد لار پھر او بلیم کا بانی جانے ہیں۔ انتھی منظور نہیں کی حقیقت میں فریر اصافات ہو ہوگا کہ ان کو کا لیے کے اصافات میں ناد لار پھر اور اس خور میں کہ اس بے مرد نوائی مولوں کو کا لیے کے اصافات کی مولوں کو کر خور کے جانے ہوں اس فور کہ ہوگا کہ ان کو کا کہ کے اصافات کی مولوں کا انتہ ہوائی کو کر خور کے جانے ہوگا کہ ان کو کر خور کے جانے کہ اس کو کو کو مولوں کو کر خور کے جانے کو مولوں کو کر خور کے جانے کو مولوں کو کر خور کو کر خور کے جانے کو مولوں کو کر خور کے جانے کو مولوں کو کر کو کر خور کے کو مسل کو کر خور کے کا مسل کو کر خور کے کو مسل کا مولوں کو کر کو کر خور کو کر خور کو کر خوار کو کر خور کو کر خور کر کو کر خور کو کر خوار کو کر خور کو کر خوار کو کر خوار کو کر خور کر خور کر خور کر کو کر خور کر خور کر خوار کو کر خوار کو کر خور کر خو

اجلاس منز کمپیٹ مورخد ۱۴ جون تلافیان مرکا وہ رز ولیوشن نمبر واحسیفی بی ہو۔ ''جو کم مولانا مرحم نے عرصے سے کالج سے اپنا قبطے تعلق کر لیا تھا۔ لہذا کالبح کی طرف سے کسی ایسی کارروائی کاموقع نہیں ہو کا

بجهرمولوى بشيرالدبن احدصاحت بجهلين بي فترف سے لينے والدماحد كى ياد كار كالج ميں فائم كرنى منہ ب جائ تى بلكه وه جارستے تھے كەكالىج اپنى طرق فرائىمى جنده كى ابيل قوم سے كرسے يجس ميں وہ نو دھبى ايك مقول شركت كريں گے۔ إس طرح بریا و گار قائم کرنے کی و متدواری خود کالبے کے منتظموں برا جاتی تھی اور ہم بھتے ہیں کراگرا بیاکوئی ابیل مرسٹیا بن كالج كى طرف سے ببلک میں شائع ہوتا تو بقیبًا اس برماسخ الاعتقادسلما نوں کو برہمی بیرا ہوتی اور وہ کا لیے پر لے دے کرتے ۔ اور اس وقت کالج کی طرف سے ببلک کے برہم ہونے کا اس سے زیادہ خطرہ ہوتا جتناکہ جناب مولوی بشیرالدین احرصاحب نے اپنے عنابت نامعے اخباری سنتہ کرنے سے آس کا اندازہ کیا ہوگا۔ بهم كوبيمي يقين بكرجناب مرحم وموصوف جيس لائن اورقابل شخص سفيكسي ماكسي وقت صرورايني استنطى برخلاس (جوغا فرالدنب وفايل التوب يح) توبدى بوكى -أوربم لوكول كواب تفجواس واذكروا موتعكم بالمغيراء أن كى نسبت نيك كمان كے مواأور كھيے كمان مزر كھنا جا ہيئے ۔ اور ہم دعاكر يتے ہيں كه الله تنا ساج عناب مرحم و مفقور كى بھن کی بہت سی غدمات اسلام کے واسطے ہوجئی ہیں پہنفرت کرسے اورایٹے جوار رحمت میں جگہ دسے۔ اورجنا پ لوى شيرالدين احرضاحب بمكومعا ف كرس كر كالبج كونا واحب نقصان مستعفوظ ركيف كي عرض سيم في مال واتعدير ى قىدر دوشى دالنے كى جرأت كى ہى- آخر ميں ہارى وعا يك كه خداسب مسلانون كا خاتمد يخيركريا - امين -ا ایل کرتن بے جاں تیرخاکش سیری بذنواني كربيحو فالميسشس ازيا و بري مبرست والدماجرجناب شمس تعلماره واكترمولوى ما فظ نذيرا حرصاحه ایل ایل خی یوی اورال کے انتقال سے سارے بیندوستان مرام نی ہے جیسل کئی۔ تمام ناموراز دو کے اخبارات نے اُن کے انتقال مُرطباہ

افسوس کیا۔ افسوس برکھلمی و نیا اُن کے جنہ کہ فیض سے محروم ہوگئی ۔ اُن کام ناقوم کے لیئے ایک ناقابی برداشت عند تفاکس کے جاروں طرف سناٹا نظرا آبی ۔ جو اٹھہ جاتا ہی اِس زیاد تعطار جال میں اُس کا ہدل نہیں ہی سکتا میر فیال نفاکس کے بہتے اُن کی یادگارے قائم کرنے کی صداعلی گذرہ سے اُسٹے گی ۔ جو قومی مرکز تعلیم ہی ۔ اور علی گذرہ کا لی برحوم کا براحق تھا۔ خود معتد بدر قم چندوں میں و قتا فو قتاوی ۔ انچوں کے دریعے سے ہزار ہاروپ و داوائے ۔ سرسیداود محسن الملک بہا دریکے ساتھ در ابدر تھرے ۔ جو ابھی کل کی ہات ہی ۔ گرحب پوڑھے ہو گئے نشست و برخاست سے حفلہ اور دان الملک بہا دریکے ساتھ در ابدر تھرے ۔ جو ابھی کل کی ہات ہی ۔ گرحب پوڑھے ہو گئے نشست و برخاست سے حفلہ اور دان ان ان ان ان کے سفری تاب نہ لاسکتے تھے ۔ ناچا درسٹی شب چھوٹر دی اور جو معقول نہ تھی تو بھیر تواب فالم الملکا اور دان ان شب علی میں نور اور ان ان کے نام ٹرسٹی رہی اور کام نہ کرسکیں ۔ اگر یہ وجرمعقول نہ تی تو بھیر تواب فالم الملکا

میرست والدی برمالت نتی کرده دی - او - ال کی وگری لین لابورت با بسک برس رنست گورست اخسوس کا اخیادگیا- ا و دعروم ست مانات کی تنا ظاہر کی - کار وثیش و را دکی وعوت آئی اِسی میسوری ست ندجاسے ۔کیا اِس صراحت کے بعد بھی اُن کاعلی گڈھ کالے کے جلسوں میں شریک ندہونا کوئی بہا ندیا گریز بھی ا جاسکتا ہے۔ لیکن افسوس ہو کہ اُن کی موت برعلی گڈھ کالے نے کان بک ندہالیا ۔ست پہلے بیسہ اخبار نے یا دگار ا کی صدا بلند کی اور لکھا کہ علی گڈھ کالے ۔ انجن عابت الاسلام ۔ مدر شہطبت ہی سے یا دگار قائم کی جائے جس سے لیے قوم تیاں ہی معتد بہ جندہ فراہم ہو سے گا۔ میں نے علی گڑھ کھا۔ امید تھی کہ ضرور ویاں یہ تھر کی منظور ہوگی ۔کیول کہ ہمخراہ ہم اور اب علی گڑھ کھا اور ہوگی ۔ مگر علوم ہوا کہ ویاں تو بہرے ہوئے بیٹھے تھے۔ ہمخراہ ہم اب ویا بیا ملا۔

ریزولیوشن منبروا ایاجالاس سند مکیی ۱۳ جون طافرایج ۱۰ دربارهٔ یا وگارمولانا مواکشرها فظ تذیراه میل مرحوم - چول کدمولانا مرحوم نے عرصے سے علی گڈھ کا لیج سے اپناتعلق قطع کرلیا تھا۔ لیڈا کا لیج کی طرف سے کسی الیسی کارروائی کامو قع نہیں ہے ؟

ہم بباک کے سامنے اس جواب کو بیش کر کے عرض کرتے ہیں کہ ہی صادم دوم کی جاں فشانی کا قوم کی طرف اللہ کو سمرحوم کی یا دگاریں فل گذشتا کی میں سریہ فلک کھڑی ہیں۔ اُٹ کنچر علی کشدکا کی سے انکار کرسک ہی ۔ بہت دہر می کاکوئی علاج بنیں۔ یہ فتو لی اُس مطاکا ہی ۔ بہت دہر می کاکوئی علاج بنیں۔ یہ فتو لی اُس مطاکا ہی ۔ جہاں قومی ہم دردی اِسی کا نام ہم کہ کہرتے ہی اُس کے اُس محلوق ہی دردی اِسی کا نام ہم کہ کہرسے ہی اُس کے اُس محلوق ہی جہاں قومی ہم دردی اِسی کا نام ہم کہ کہرسے ہی اُس کے اُس محلوق سب ملیا میسٹ ہو جا میں تو ایسی قومی ہم دردی کو ہما راسلام ہی ۔ میں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ اگر کوئی اور کارفائم کرنا تجویز بہو تو میں معقول جنرہ دول گا ۔ مگر وہاں تو سرے سے انتخار ہی اکارہی۔

اور گار قائم کرنا تجویز بہو تو میں معقول جنرہ دول گا ۔ مگر وہاں تو سرے سے انتخار ہی اکارہی۔

مادگار قائم کرنا تجویز بہو تو میں معقول جنرہ دول گا ۔ مگر وہاں تو سرے سے انتخار ہی اکارہی۔

ماناکہ کئی برس ہو سے کہ مرحوم نے فرسٹی شب جھوڑ دی تھی لیکن اس سے کیا آن کے تمام مسامی جبیلہ یک قلم کا تعدم ہو سکتے ۔ حاشا و کلا۔ جب علی گڑھ جیسے مہذب مقام سے بہجواب ملاہی۔ توال بجرن عابن الاسلام اور مررس طبیبہ سے کیا تو قع کی جاسکتی ہو رعے

اسعاب آرزوكه فاكست

انجین جایت الاسلام پر بھی مرحوم کے کم اصانات نہیں ہیں۔ سالہا سال تک وہ سالان حلسوں میں لاہورجاتے ہے۔
اور ان کے نکچروں کی بدو ولت ہزار ہارو بہید چندہ طار کم وہیش ہی حال مررئہ طبیّہ بی کا ہی۔ لیکن وہلی کی سرزین میں سوائے میں سوائے ندیسی خالفتوں اور کفر کے فتوے مینے کے اب باتی کیار ہا ہی۔ گھری مزعی وال برابر وہاں سے بھیے سے اب باتی کیار ہا ہی۔ گھری مزعی وال برابر وہاں سے بھیے سے اسپہلے ہی امید در تھی ہے۔

کرستے کس تو دست ہوجرہت کی کابت تا ہے۔ اب سے شدے کے انجرن کابت الانسلام لا ہور رہ گئی۔ اگر کھیے کریں گئے تو زندہ ولان بنجاب ہی کریں گئے وربتہ ار کا بخیر وشا ابدلا مست ساتھ میں ہاس تو درج من کرنا عروری کی مرسف والے مرسکتے ۔ فدا ان کونی ہی رجمت کرسے کیکن علی گذھرکالج کی یہ سرونہری خود ایک ایسی یادگار ہی جو مرۃ اعمر قائم رہے گی ۔مولانامروم کے علمی کارنا ہے و نبا میں ایسے بھیلے ہوئے ہیں کہ ان کا نام مشنے مذویں تھے۔ لیکن یہ ضرور معلوم ہوگیا کہ ہاتھی کے و انت کھانے کے اور ا در دکھا نے کے اور سلمانوں میں اب بھی فوی سبرط باقی نہیں ہے۔ اصان مندی ادر شکرگزاری کے عمرہ

صفات سے قوم اب می محروم ہی۔ من لم لیٹنک الناس لمم بشک الله- والسلام

البشرالدین احمد مدوکا مِعتمدِ مالکراری سِشیش روه جدرآبا و دکن ک شمس انعلار و اکطر نزیا حرصا حرب ما حبراد سے سے کوئی ورثواست سرشیار محدن کا ایم بجیجے تنی جس میں انھوں سے خواہش ظاہری می کڈرسٹیان کا ایشس العلما موصوف کی کوئی یا دھی رکا بھارکا ہے میں فائم کریں توم سے انہیل

کی جا و سے اور وہ نووجی منفول اور وہ نووجی منفول اور وہ نواد اس یا دگار کے تیام میں ویں سے جسو قات یہ ورتو است منٹر کمیٹ نے اپنے اجلاس منعقدہ ۲۳ روین میں یا دی ہے میں وقت سنٹر کمیٹ نے اپنے اجلاس منعقدہ ۲۳ روین میں یا دی گارتا گا گئے نے نہیں ہے اکارکیا ۔ اورصرف یہ رزوایوشن باس کیا کرد ہو لڈنا مروم فی عرصے سے کالج سے ایٹا قطع تعلق کرلیا تھا۔ ایزا کا لیج کی طرف سے کسی ایسی کارروائی کا موقع نہیں ہی ؟

مغفور تھی بہت عرصے تک کالجے سے بانکل ملنحدہ میں۔ بھران کی یاوگار فائم ترہے کی اسلی کیوں تی تی اگرواکٹر نزراح صاص كى يا دكارفائم ندكرين كى مهلى وجد و يى يى جواس غيرن مير بھي ئى پوتوصدا قىت وراخلا قى جرائك سے كام سك كررزونيوش أن يى الفاظمين ياس كرنامناسب تفاتا بهم بارسة نزو ك جب كرمولنناكي أس كتاب كرويا ويما نوعرف وي چن عوام اشخاص کی مخالفت کی وجہ سے موللنائی تمام عمر کی توجی اور نہ ایسی شریات پر خاکہ کو الناکسی طرح جا مز نہیں ہے۔ کیا موللنامروم كى سكى اورصرافت كارس سے برصركها شروت بوساتا بوكر أخول نے كتاب كى تام جاري تليذكرين في غوض سے بلا عدر حوالے کروی -اگراس کتاب میں کا مات تفریق تو مولانا کا کتاب کوبغرض تاعث کرتے سے عوالے رہ بنا خود اس بات كانبوت موكر مولننامر حوم في أن عقا مُرت تو يهرلي على علاده ازبي كان كي معاملات من عقا مرسة بث كرفالنجى جائبوقرار نبيب وياكيا-اكربيركاررواني جائز هوتوبهت سيطرسني آج ليسه بهي كدجن كيعفا تدنيصرون يجبهوامل اسلام ملكه مرسيد كعفا مرسك يمي فلاف إين كيابيرافسوس كى باستانهين وكدلارة مبكة الل صبيط الهانوني كه وسمن كى يا وكارفائم بوليكن بوللنا نزميا حدصاصب جيس بباركى يا وكاركى تحربك كريث من اس نبياد برايكاركياجاك كدو بلى كي يروام الناس مخالف بهوجا وبي مح من اشخاص كي بدولت مولانا غذي إلى والحاسب كي غلاف في مرادا وہ سرسیدگی جی شخص مخالفت کر میکے ہیں اور بھی انھوں نے کا لیے کی امدا دہنیں کی ۔ ایسے اٹنٹا ص کی مٹالفت سے ٹوزیق م ونا سخت افسوس ناک ہو- ہما رہی قوم میں کیول اینار بیدا نہیں ہوتا کیول ہماری قوم میں آریوں اور ہند وُن کی طرح ا بٹارنفس کرنے والے اور قومی خدمت کرنے والے بریدائنہیں مہوتے - اِس کی وج صرف بدہری بھارے قومی کالج میں رہنی ا ورعوام الناس كاخوف روز بروز برهنا جا تا ہى۔ فومى خدمات كرينے والوں كى عزت نہيں كى جا تى ۔ ليكن جن لوگو سے ما لی نفع پونہینے کی امید میں تی ہے یاکسی مضرت کے پوٹینے کا اندیشہ میں تا ہے۔ ان کوٹرسٹی بنا پاجا تا ہی ۔ اسٹیج پراکن کی تعرفب ہوتی ہی ۔ ان کی برقسم کی آؤ کھا۔ ما ہوتی ہوتوی وشمنوں کے شکریے کے رزود پروشن یاس کینے جا تے ہیں ۔ خواد كوفى شخص كابح كا درسرسيد كالمبيح مي تالف كبيول ندم درنين ألّه يرنها إلى كهاجا "ما ذكراس كى بيا بلوى او زوينا مدكر في سي ایک بڑی جاعبت ہاری عین ومدو گارم وجاوے گی ۔ تواس کی آؤیکات کی جانی ہے۔ ایست برکشرت واقعات بماری وال کے سامنے ہیں اور ہما لادل اُن واقع اِت کو و تھے کرچیا جا گاہ کا ورہم کو توحی نرقی کی طرف سے روز بروز عنت با ایوسی ہوتی جاتی ہے۔ایکن موللنا نزبراج رصاحب کے ساتھ ان کے مرفے کے بعد جوسلوک کیا آنیا اس سے جم کواس توریش يونيجا بكرحب كوم بيان بنهير كرسك اوراكريه بي ميل ونها ريئ توج كوفوى ترقى كى طرف سه بالكل نا مبديه وجا العابية كيول كه ونياكي تاريخ ميں ہم كوكوني نظيراب ينهيں ملني كركسي الكركسي قولم اوركسي فرقے يا جاعت نے تر في كي ہوجس بيٽ س علک اس قوم اس فرقے اور اس جاعت کے ہم دردوں اورجان نٹا روں کے ساتھ سرومہری اور ولٹ کا برتا و کیا گیا موا ورعزت کی گئی بوصرت و ولت انرا و رفرت کی نیاد بر-فرگسن نامی به نه اور دیا نند کالیج لا برورکیو و تجینوکه و بال کس طے والیان مل امرار رؤسارسے زیادہ فرن کی جانی ہی ان لوگول کی جوافلان وسیست کے ساتھدزندگی بسرکررہ میں اورجن کی ظاہری حالت نہایت ولیل کا دراس کے مقابطین کوئی ایک تغییر پیش کروسایت قومی کا ہے ہیں بہی دجی

ركمة بنهيس بهوناجا متاسمولوي تبثيرالدين احمرصاف لينه إليه كي ناس كو مخوط ركف كه الله كافي سي زياده استعداد التا محفرة مروري محتار كدكتاك بهاة الاتدكا وكركريد فيرسي على كديسي بمعصرت بالشبهدا يك محن بيعل ويه موقع يوف ني وَيَهُ مُ هُومٍ مِن اب مَكُ شَا مِرْبِي كُسي شَصْ كِيهِ ول مِن اس كتاب كي ياديا في لله كلوسك كي الديمية المرادة كريف في كومشش كي لمي يوسل الاعتقاد سلمانون بي يحش دل بير في أكر مان بو في توان ماانون في إس خاطريت متنظمان على ترصد كاليم كومرت سد ليف نظرون وما النيائية البي النقول في بميدكروين عايية تمي - يادكار قائم كرنية اليسي ترض روي كرساقه الكاركروبنااكر بعض الزور مراع مرعوم كي من الدر فدوات اورخاص كرر مرقر أن كرا بهان كراب باركا خاص عنزات كرت يقع يهت الدر المان الرائد المان المن المعير المي المساح المرك المرا المال المراب باعتراناك طبعًا التعليب عبى يدنياس الريد برميد وكروسه كاكراس الكارى تذبين ضروركو في أوّ بعيامله يوجينان جربعض علانيك ولوسى صيرهم اور نواب وقارا للك علية والماتكة التكات كالمساوم عيروش أمنكي كاطرت من نواب المالية في و فاحد برجب مدنوي منتا و يسين ساست فارالل كا ام تجويز بيوا تومرحوم في اس كي تاسيد مد شفر الما من النان الولى سه كامر في كريد المناسك كامروب كافي من المروب كافي من المروب كان من المروب المناق من المحالية الما ينه الديرة المعول أنه بعن الكوسية ومنه المست كالماد المراز ومنظوري برو تخط كروية كماس المنافي الله المرائي الماري المحمل من من الساسم عن المراسم الماسم الماس ون سه معاملات كالبع من وعل ويا جمورو با بالاست ولي الماسك من الماسك الماسك الماسك الماليانيا والمالي المارية إس معاطيه بيروشق والنامنظوركريب كل - رياكتاب انباة الامتدكا معامله راس برفقط شهرو كمي سك جيندعلمام مال التي الاعتقاد سلمان إن سے بتقق الاست منبوسے تھے شروطی كى مدود سے باہر كوكى مغالف تحريك يبيلي تي يدايد بال فك المرن تقاسة بمضون كحسب حال فرارند ويا تقا كمرصنف كى نيك فيى اوما فلاص المنان كالمحارة فادكامولنا نزلوان ه مر علافي ك شيرس مي مولوي نشيرالدين عرصا الا ايك بشط إس فتكايت كاشائع بواتفاك ترسيون على كدم كالح س الت ك والدانية س العلما رولوى ندي المال مروم

قوم موللنامزوم نے جو ایک کتاب اوہا ہالائٹہ (عبہا نیول کی کتاب کی ٹرویرمیں کھی تھی ہوئی سے بھنوٹی گ مبہت برہم ہو سکتے تھے۔ اِس سینے ٹرسٹیوں کو یا د گار نہانے کی جرآت نہ ہوئی مہا دا لوگ اُن سے بھی برہم ہوجائیں،

منتوم نتیر ترسی بادگار بنانجی شینے اور اوگوں سے نسٹ لیتے بشیر طے کہ مولوی بشیرالدین یا ڈھار سکے بیٹے بہت ویر انھیں وے بیٹے ۔ گامشکل تدریر وزی میر اس اور اور اس سے نسب اللہ و میں و بیٹر تھے ۔ ماکی میدونہ بیٹر تھے کوئ

روبیدافین وسے فیتے ۔ گرشکل تو یہ ہوئی کرمولوی کٹیرالدین سارا روبید نہ فیتے تھے ۔ بلکہ بدیا ہے کہ کالیے ببلک سے بھی چندہ وصول کرنے کی دروسری کرسے ۔

ہم موئی مقل کے قدمی ان باریک مکتوں کو نہیں مجھ سکتے ۔ مرف اتنا کہنا جائتے ہیں کہ سولانا مرحوم کی مخالفت تو دہی کے صرف جندلوگوں ہی نے کی تنی بلیکن علی گڑھ میں ایسے لوگوں کی یا دگاریں سٹطور ہوئی ہیں جن کو ہند وستان بھری نہیں بلکہ مکے و مدینے سکے علما رفعے کا فرد مرتد کہا۔ مگر مرسٹیان کا لیے نے آئن کی ہیں ہیں خدمات قومی کی قدرسے آگے سرمین شریفین کے فتو وں کو لیس ایشت ڈوال ویا۔ نیز اگر میں فلطی ہیں کرتا ڈوٹر ہو گئی ہوئی کا ترقیم کا بیٹر کہا گئی ہوئی ہیں کہ میں وہ ترجم کا امر ربالعا لمبین کا رتبہ کا ربیع کے اعزاز میں کا ربیغیر سلموں کی موت برجمی بندکیا گیا ہی ۔ مگر اس مرجم عالم دین و مترجم کا امر ربالعا لمبین کا رتبہ فرسٹیان کا ربیع کی تردیک تو سلموں کا سامی نہوا۔

من الربيجا تكان مركز شرنانم كم يامن برجيكردان الشناكرد

على للرص المبينيوك كرمط مطبوعه اسرح أنبي بن جروج مولوى نديرا حرص مرعم ومنفورى باوكارتها بيان الامر المحالي المرائع مرعم ومنفورى باوكارتها بيان الامر

أوسم كوسك كابهانه

نہیں لیکن صرف ووافقیاس اس کتا ہے کے شعلی میں بیاں درج کرتا ہول جس سے انداؤہ ہوگا کہ کتا بہر سلوك كى سنى تھى- اوراس سنے كيا سلوك كيا كيا - بيلى تر برمولوي سبار حدصا حب مصنف فرمناك أصفيد كى بري جومبليد. میں شارتے ہوگی ہی - اور و وسری مولوی عیدالا اشدصات بانٹیری ؛ پڑ شررسالہ تھڑن قصمت کی ہی - ناظرین اس پرسے خود فيصار فراليس-اوريه دو تول تحريرين أن في و المنت كي بعد كي ايس-اميم منصس ووجاربس مينيز حاسدول نے اجہا قالاتركى آڑ كيرسك آب كے ول كوان صدص مديونها يا جب كاانز مرسق وم یک بافی ریاد اس صدیت سے ایس کی عمر سے آخری برسوں میں کیلیم وقعام کا در وازہ بندکردیا اورمولوی صاب لورشيشين بناديا سكوك سيد مكورمين بعض الفاظ وراس كم تصدا ورمولوى صاحب أن مح بدلن برعي راضى عقص مگرجی کرف و و فعول کامطاب اس سینہیں کل سکتا تھا۔ اس وجہ سے ایموں نے و وسرا پہلواختیار کیا اور آخر ئة ب كونا يهبركرا ديا- يه يا درى اعد شاه صاحب شائق كى كتاب عهاة المونىين كا جواب نفط اوراييا وندان تمكن جواب تنائم عشر فین کے دانت کھنے کردینا۔ مگرفسوس کہ لوگوں کو اس سے ستفید ہونے کاموقع نہ الداس کتاب کی المرس كفروالحا وكے فتوسے موللنا تزیرا حد كے برخلات لیحوائے گئے گران فتووں سے ندمولوی ساحب كافرینے اورند تفركي توكي شرط بدلانل ثابيت بهوئي البقدان كي نصانيف اورعلي فيفن كادروازه بندكرا ناتفاسوكراديا-اصل با كون اليسي بولوى صاحب كى طرز تحرير تويد كها - كه وه مجيشه ناولانه رنگ مي ليست تص - اوراس رومي جون سيالفاظ مناسب الوسنة ان كونهير جيورت تع مشالاجترائي اورجائتر بمعنى الفاظمين مكر لفظ جائتر ني جوف ان كارون نے عنى أيول كى سبه وفايا نه عيّا رى سم واسط مختص كرابيا تفا - بيعضب وما يا كربيت برك فاصل كاول وكهاويا - الرطية ك بيات بين الله الله الله الله المعتران عي أرجانا - اوران كاو كها ليكن دل كاو كها نا خو دعوضول كي حق مين الفااور الاستاحق من براموا كيول كاس في بهت سه مش اليت لعل وجوابركوان كي معدن طبيعت سے بابرنه مله وي سنائي بين جاريس كي ويعيم بن خراجان كون كون سي كل المنفقة ركيلة - اوركياكيابهار وكهات - يه منعنفا شرائ فاليد بغدى واسطى اليا فتوى كمط الرسعة سا- الأربير الأربير الأنه والمعلسة في أنه نه أن سلمانون من كوفى ايسانظرة تا الانده برسول نظرة في كاميد أن كن فيرسلمون ك سامن إس قابليت سي بيرسلام العربي رسالت كونا بت كرجائ ورسلان كونا عدورسط و"نالشريج وبتاكروك بواجها الامترس بو- قوم كى برسمي أراع الديم بكرامي فياة الامتدكوا كرزي من ترجيد اكرين و الشي طا بركى و وريتي الويرياسويرس اجازت عاصل كريد كالماريوسون كي موت مي تكبيل نهو وعلى مانته من اخبارول كى رئيست كرمولنا سنة مرجوم كوتيب بينعام مداركه على نها اسلام اس بيعترض بين -توكتاب أن ك مولياردي المعرفة الماري الماري الماري الماري الماريواس كاحشر بواواس كاخيال تكبيف وه يوسي في المار التان نتال المحارطا فرجوا . ناسب ترسم اور تغيروتبه ل كربعه وه نين اوراق ابه ميرسة باس من بين عينا الرويشين، وأثر بشدوسانت بى ك واسط يو كه اليوكي كد فدم رهد الاي مفالفين كالبامفا بلكرمكتا بوالبتكتاب میرے طبعے سے ملی ہوئی ، واوراگراس کی اضاعیت میرے ما تھوں ہوگئی تو یہ کہوں گا۔ مناوم از زندگی خوش که کارے درم

صرف ان بی دو تحریرول سے ناظرین کومعلوم ہوجا سے کا کریر کاکو ابنادیا گیا۔ در برده اس کی وج مجمد اور بی تھی۔جودل طبول نے برلہ لیا۔ اسبارس کا عادہ قصول ہی۔ گفر کا فتولی میں جند فتے یوری کی سجار کے طالب کو نے وب ویا ۔ لیکن ایسا فتوی کس پر منہیں ہوا۔ جنٹے برے علما رگزرے ہیں سینے ساتھ کم وبیش بھی سلوک کیا گیا

يدى ابك بيروان بخشابش بي كيا مرسيداس سے محفوظ تھے۔ ياكون ما بيلاعالم إس سے بي كيا۔

فيلان الرلد ذوول قيل الدالسول فلك فيا عا بنى الله والرسول معًا من لسان الوزى فكيف انا

اگراس مسلے چند خود وضوں کی مخالفت مانع قیام یا دگار ہی ۔ تواس سے زیادہ مخالفت سرسید کی تھی وہ پیجیری بھی سطے ۔ اور کا فربھی ۔ بھمران کی یا دگا کیسوں بنائی گئی ؟ آخرسب مخالف دب و بالکیئے۔ اور آج ان ہی کا کام سرایا جارہ ایک کیا سرسید کی تفسیر پر کم شورش محی تنی ؟ یا وگاری صرامی نے بلند نہیں کی کیوں کہ میں توب جانا ال كمان كى يا دكار سفيرونيا برأن ملط طريقه برقائم اى بيزوسب سد بيك نشى محبوعالم صاحب كى تحريك تني تعجب بحكم بندوستان ك نامي كرامي كل اغبارول في جوقوم كي أواركبلاسته بين مرحوم كي وفات بربرس برسے آرسی کھے۔سارے ہندو سان کی انجنوں اورسوسا ایٹیوں نے نعزبین کے رزولیوشن پاس کئے۔ صدفاتار بجيح - يمراكر بيكها جائ كمسلمان مروم سع بريم تنظ - اس واسط بم يادكار قائم كرف كى جرأت تنهين كرسكة - نوياتويه بيان غلط بي بيا يرسب ليدرا وررزو ليوشن مغو-ببرحال احياة الاممه براكرم بال تعالى تووه كيا كزرا بهوا- أج كس تا زه كرنا- اور أس كي أوس يا دكار نه قائم كرن توجيد كرناجيسي وقيع بات بيح وه

خود و میصفے والے دیکھرسکتے ہیں -اب میں اس بحث سا عضمیں بڑنا نہیں جا بتا-اتنا بھی اس وجہ سے محصنا ويراكم مروم كى وات برايك غيروا تصالزام كاانهام تصا-(خاكسار دلفگارىشىر)

امراسلت جل جلاكراورا متع يرك شور وشغب محاب

بهت شورشنت تھے بہلومیں ول کا جوجيرا توايك فطسرة خون بكلا

مولوى أفتاب حرصاحب كاخط قابل طاحظ بي على كرص كالحكام راز فرئيسنوك الازبى جوأج تككسي كي مجهمين آيابي نبين-ولال خود بيصالت اكدايك كودوسرك كي خبرينيس مضراع الك أفناب حرفال صاحب كاكم أغنول في يوكني آك برايك مرد

یا فی کا عیمین اتو دیا۔ خیرکسی طرف سے توصدائے خوش گوارا تی۔

ا و طبرها حب علی گذره استیب بیدوث گزش انسلیم سیم محل بهارسے قومی اخبالان میں اس بربحث ہورہی برکه طرستیان علی گذره کالبے نے شمس العلمام مولوی نذیرا حمرصا حب مرحوم کی یا وگار کے متعلق جورز ولیوشس پاس کیا وہ کسی طبح مناسب ندختا۔

ببلك مين مرسليان كي اس كاررواني برنها بيت مخت الفاظ من كمترجبني بهوري واوران كونا شكركزارهاعت

كالقب دياجار في سي-

میں بیان خفیقت بہر کہ جاعب مرسمیاں کے سامنے بیمساکھی بیش نہیں ہوا۔ اور مجد کو تقین کو اگر جاعب مرسیا کے سامنے بیمسالہ بیش ہونا ، نوبہت سے مرسمی ہر کرزاس وائے سے انعان ندر نے جو مرسلیان موجود کا احالاس سند کیسٹ

نے قرار وی۔

میری ناچیزنے میں مسلماء مردم کی کلی اور فرہبی خدمات کوئی منصف مزاج شخص فراموش کر نہیں سکتا۔
اور نہ وہ کسی عارضی اعترات کی مختاج ہیں۔ اُر و ولٹر میچر کی جو خدمت اُنھوں نے کی وہ کہی برٹ نہیں سکتی۔ شعد و
علمی اوراخلاقی تصابیف کے فریعے سے قوم میں علمی نداق کے جیلا نے اوراصلاح خیالات میں جوحتہ اُنھوں نے لیا
اُس کی یار بہشہ زندہ رہے گی ۔ اوران سب سے بڑھ کر کلام پاک کے مقدس مطالب کو عام فہم اُر دو میں ترجمہ کرکے
اسلام کی جو خدمت اِس کا کسی مرحوم نے کی وہ اُن کی مغفرت اور وائمی یا دکار کے لیئے بائل کانی ہی۔
اسلام کی جو خدمت اِس کا کسی مرحوم نے کی وہ اُن کی مغفرت اور وائمی یا دکار کے لیئے بائل کانی ہی۔
(جناب ہو جا عیت مرسلیا ک اِس کمتہ جینی کی ستوجب نہیں ہی جو ببلک میں اُن بر کی جا رہی ہی۔ (خاکسا آونا اُب حمد)
(جناب ہو جا ب ناوہ آنتا اب حدفاں صاحب)

بررگان علی گرده کی گرده کا عدد یا و گارمولانا نزراحدهان فائم ندکری کا نیجرصاحب تهذیب نسوال - السّلام علیهم - آج میں نے آب کے برج میں مولانا بشیرالدی میاحب کی وہ ورو ناک محرر دیمی بن ی مولانا نزراحیر میاحب کی یا دگار اور علی گذاه کا کے انکار کا ذکرتھا افسوس برکہ مجد کو آج مک اس قصتے کی خبر نہ بوتی کون کہتا ہوکہ بزرگان کی گره کائیدر یادگارمولنا نزراح طاب قائم نذکرید کا زمولنا حسن طامی تزریب نسوان خوام است

دہلی کے علمار نے مرحوم کے فلاٹ کفر کا فتولی دیا ؟ سب جھوٹ ہی۔ جند حراص اور خوذ کون لوگول نے شورش بر ہائی تھی۔ مگر معقول اہل علم اس شورش سے عللی دہ اور بیزار تھے۔ جولوگ اِس مخالفت کے ہائی تھے۔ میں حب بہبی کان کے فال گیا۔ سوائے جولر توٹر اور غیبت و ہرگوئی کی ہاتوں کے تمجی ذکر فلا رسول اُن کے فال نہ سنا مگر مولانا تذہرہ حرہے مرتے ہی تک حب مانا ہوا۔ ہمیشد خدا اور خدا والوں کا چرچا رہتا تھا اوراب آخر وقت میں تو اُن کی خدا ترسی اور قیق العلمی کا برعاکم تھا۔ کہ ایک آبن مناتے اور بے اختیار روتے۔ ایسے سیتے خدا پر سٹ کو کا فرکھنے والے میرے مقبیدے میں

دورخ کے کنارے ہیں۔

روی میں آپ کورسالی نظام المشایخ کا وہ پرجیجیجتا ہوں جس میں مرحوم کی و فات سے زمانے بیں اظہارِ الم کیا گیا ہو۔ اس سے آپ اندازہ کرسکتے ہیں کہ درولیشی طبقہ میں ان کوکس نظرسے دیجھا جاتا تھا۔

مولانا نشیرالدین صاحب سے میرانغارف نہیں اور ندمیری عادت کر آج کل مے صنوعی ہم وردی کرنے والول

کی طرح رزولیوشن بازی کرتا بلیکن آج ان کی تحریرسے متا اثر برکر آپ کو تھتا ہوں۔

ر ناعلیٰدگی کابی والا قصته واس کی حقیقت به به که کھنوکانفرنس میں جب مولانا کی تقریب مجھ بدمزتی ہوئی تو ا میں اس وقت موجو وقعا مجھ کوبھی وہ تقریر ناگوار ہوئی تھی ۔ اس کے بعد ٹواب مس الملک مرعوم نے ایک ائبویط خطی ا مجھ کو لکھا ۔ کہ مولانا سے صفائی کی بات جبیت کروں ۔ جس میں نواب صاحب نے خود دہلی آکر سانی انگئے کی ادگی ظاہر کی تھ میں مولانا مرعوم سے ملا ۔ اور اس خط کا ذکر کیا ۔ اس خصوں نے فرمایا ۔ منشی ذکا رائٹر صاحب کے پاس بھی اس سے کا خط آیا ہی ۔ مگر میکسی رخبش کے سبب نہیں ۔ بلکہ خلوت بیندی کے تفاضے سے اب پہلک زندگی کا ترک ہی کرنا او لئے اس مجھتا ہوں ۔ اور اُخر تک رمہوں گا۔ اِس کو اس سے کیا مشرکارا ا

اور نالیشی کاموں کی طرف رغبت کرتے ہیں۔ ہندوستان کے ہرسلمان کے دل میں مرحوم کی شان دار ہا دگارہ وجود ای اور رسیم کی علی کڑھ کالیے کی یا دگار متیلیوں کا تا شاہر ۔ بنتلی دالے کے تاراور ہاتھ کے اشارے بریا وگاریں منتی

منی سے بالکل بھی جو کیموللنانڈ براحرفال کی بزرگی اورجلالتِ قدراس سے بالااورار فع واعلیٰ ہو۔ کملی کڈھکالج میں ان کی یادگا را بیٹ تبھر کی بنے ۔ بیکن اس عالی ثنان اسلامی دار لعلوم کی یا دگاریں بتالیوں کے تماشے کاورجمال کریں۔ کیا یہ رونے کا مقام نہیں ؟ کیا بزرگان کالج کوچند جربھی نیو ذعوش شورش بندلوگوں کے ساتھ اتفاق کرنامنا سبتھا

ما و كارس العلماء والشريد برحرصا

على گذره كالج ميں قيام باوگار شراعل المواكثر وزياح صاحب والم المحالم والكر والكر والمحام والمحالم والكر والكر المحالم والمحالم والكر والكر المحالم والمحالم والمحالم

مولنامرومی با دگاریمنان

ى بونى إس كے ساتھ بعض اصحاب كويہ ننكابت بھى بوكرمولنا کاموں کی جیسے کہ چاہیئے تا تب پہنی فرمانی ۔ گونواب صاحب کا ڈفنس اور دوسرے حضرات کے عذر بجائے خود درست بهول مگرمعا ملے کے و وسرے بہلو بریجی نظر والنی چا ہیئے کی لیجے سے مرحوم کوعرصد ورازیک خاص بعلق راج - آب سرسید احرخال مرحوم کے زبر دست معاون جمھے جانے تھے -بعد میں اگر آب کو دبیا اس نہ رہا تواس کی بھی کوئی وجہوگی بعصنول كاخيال بوكه نواب محسن الملك بها درسكرشري كالبح سے مرحوم كو كيجه شكر رشجي بهوكتي تھي اورابسي صورت ميں آب كامعاملات كالبح سے دستكش بونا ہى مناسب تھا رہا يە امركه آب نے أيك بسي تناب كھى تھى جوموجب لسكني مونين ہوئی ہم بینہیں کہ سکتے ہیں کہ موللنا نے مسلما نوں کے دل وکھانے کے خیال سے کتاب ندکور تھی تھی جلکماس عو بول حیال کیاجائے کہ جو کیجے ان کے یاس محقق ہوا دان کھ کیا گارزمان کا سلف میں کئ فضلانے ایسی اسی کتابس تھی ہیں جن پر تھیز کے فتو سے جاری ہو گئے ۔لیکن ا فہا ۃ الائٹر کی معالمہی خبراگا نہ ہویعنی حبب مصنف علام کو بیلام ہوگیا کہ اس کی وجرسے لینے بھا نیول کی ول شکنی ہوئی ہوٹوراً اپنی کل مطبوعہ جلد ہیں علما رکے وربعے تلف کر دامیں جس نے اپنی عزید تصنیب کو لینے ہم قوموں کی ول داری کے خیال سے تلف کردا ویا ہوکیوں کرستی شایش ندہو۔ مرجوم كى نسبت قوى معاملات ميں وال جيبي نه لينے كى نشكا ببت بھي فابلِ سليم نہيں كريوں كه آپ كو كار پلئے ندوہ اعلماً والحبن حاببت الاسلام لامبور وعبرس كهرى ول حبيبي ربي يح محمان الجوليشنل كانفرنس آب كے غيرا تر تكجيره ل سس عروم شریا -ایا مستفت کی حیثیت سے تو آب کا پایرنهایت بلندہی-آب نے اپنی قومی زبان آرووکی وہ ضرمت لی بوکہ شابیر ہی دوسر سے خص نے اس سے برص کر کی ہو۔ آج اردو کی تائیدمیں انجمنوں براحمبنیں قائم مہورہی میں اور عمرہ کتا ہوں کی تصنیف کے لیئے انعامات عطاکر نے کی تھو ہزیں ہوتی ہیں۔ بھر بھی حنسب دل خواہ کام مابی ہمین علی موللنا مے مرحوم نے ترجید قرآن شریف سے بھی قوم بر بہت بڑا احسان کیا ہی جس سے فہم طالب تر آئی بس بری مر دملتی ہی۔ صربیث نمبوی صلی الشرعلیہ وسلم سے تما بت ای کدبدرموت سب چیزیں منقطع ہوجانی ہیں گراعمال صالح۔ خیارت جاريه وآولاد صالح وان ميں سے اگرايك بات مجي سي كو حال ہوتو اس كونوش نصيب خيال كرنا جا ہيئے۔ تبینوں محاسن کا جامع ہو تو بھرکیا کہنا۔ اگرکسی کی اولا دصالح ہو نو ہارسے یاس بند کہ تبینوں نو بیوں کے ہو کبول ک وہ خو وعل صالح کا منظم رہی اوراس کی ذات سے خیرات عاربیہ کی بھی امیار نبادهتی ہی۔ مثال کے لیئے مولدی بشیرالدین جمد صاحب کولیجئے۔ اور و بھینے کہ وہ اپنے والدمرع م کے بقائے نام اور تواب جارید کے لیے کیسی فکر کررہ ہے ہیں گو المفين اپني كومششول مي گونه ما يوسي هجي موني - ايھربھي آفھين واپي خيال ہي - بھم امبيد كرتے ہيں كه بزر گان على گلاھ بهارسه مرحوم ملنديا بداد بي وبري واوقوم بزرگ كي يا وكار فائم كرستيمين ان كے سعادت مندفرزندكي بهت فزائي ايس دريغ ند فرمائين كيدراس بن نفط مهله فرائيان قوم كي حصلها فزائي كارازمتنز بي بلكه عاد منه منداولا دي تبين اوران كى كاربات لائقىسى مدوقيت كى بم يايد بوكون بوجى ف نام دبنى اوردنيا وى امول جام ويت بول اور برجيئ شهور تول آو كرجو كام باب سنت شهو سكامهواس كوبليا انجام وينايي بن وكول كواس امرى شكابيت وكموللنا

كم معلق نااميد مويكا مول-

آزارا دجراحت بيكا كال يسد مهم مذكر زخ ول از آميشنا يسيد میرے باپ کی یا دھا رمیرے ول میں ہوا ورجب کے میں زندہ ہوں۔ مین خودال می جبتی جاکتی طبتی بھرتی یادھار ہوا اورضرا کے فضل سے ان کے یو تے بھی موجود ہیں اور اول بھی ان کی تصانیف ایک دوامی یادگا سے جو خالفین كم مثانة مص عبى بنيس مع سكتى -ايك امهاة الائمينين -وسامهاة الائم كي ويريس مسلان بيراتني قدرت نہیں اور قدرت کے علاوہ ہم ت عبی نہیں اور تہت کے سوائے صفائی قلوب بھی نہیں کہ این کے کیے پرتوم کی یادگار قائم کریں ۔ ہاں البتہ کفر کے فتوے دینے کے لیے جس وقت کہوطیار ہیں۔ اب مرت ایک سی امید مجھ کومشن کا کی دہلی سے ہو کیوں کہ یا دری اینڈروصاحب جومرعم سے بیرے و وست تھے وه مجھے تھے چکے ہیں کہ ان کا الادہ کالجمیں یا دگار قائم کرنے کا بحا وراگروہ اللہ اماد کی ظاہر کریں گے تو میں ان کے ساتھ ہول میشن کالج میں یادگار قائم ہونے سے مجھے افسوس اور دوشی دونوں مول کی ۔افسوس اس بان کا بردگاکسلمانول کاکام عیسا تیول سے بہوا ورخوشی اس بات کی بردگی کدمیرے والد کی بادگارے على صورت اختيارى ماس بمفنيمات است -

ا قبها الالتمكم التيفيعيل المسائل برعلى كشرك بيا كالمراك والالتمكان وواجهاة الاتمكي تصنیف تھی جس سے بیان کیا جاتا ہو کہ مرحم کا مقصدہ سلمانوں کا واقعیم

أن كوآ زاريو بنيانا تفايسلما نول كواس كتاب سے وكله يونيوا إينهيں إس كاعلم توجيد كونهيں وكيول كم موجع إيمر بم چندوہلی کے مسلمیا نول کے حو ہانی مبانی اِس تمام شورش کے مصے اور کسی کوشاکی مک نہ پایا نفس کتا ساتھ ؟ اس كى كى بعض حكر شوخى طبع سے كوئى فقره رومي لك كيكا وكوئى اليسى بات بائى جن سالام كى توہن ياسى كى ول ازاری مقصود مونم مرحم جیستخص سے اس کی توقع موسحتی تھی کیول کہ وہ بڑے کے سلمان تھے جمازے سختی شوع وحضوع سے نماز ینج محانه اداکرتے تھے ۔خودحافظ کلام آلہی تھے۔اکٹراو قات کلام میں بٹر ھاکرتے تھے۔ مرتوں سے اُن کوحاکت وجارتھی۔ ہروقت کلیا جید کی بتیں یونی کے اُشعار بڑھاکرتے تھے۔ اور نار وقطار روتے تھے۔ خدا کا ڈر تو من کے دل میں ایسا تھا کہ شا پرسی کول میں ہو۔ ہم در وی انسانی من کی فطرت میں گوٹ کو مط کر بھری ہوئی تھی۔ کنسہ بروری نو با سے سلوک۔ پوسٹ میدہ امراد ا ورخیرات یرسب ہاتیں ان میں لاجواب تفعیل منگراوزغروراور نخوت ان کو هیونهیں گیا تھا۔ وہ بمیشاین عربی اورطالب ملی کی حالت کو فخریر بیان کیا کرستنے ایسانتھ سے ساری عرفرہبی زند کی بسری ہو یحبی نے کلام مجید کا بے نظیر ترجمد کھا ہو یقب فے عدہ سے عمدہ التالين اخلاق كى تھى بول -جو طلبة كوظم اوب اوركتيب احاديك حبته يشريرها ما بويس ك تكيرسرے باكن ك تعلى اوراظا ف كامجود بهول تحربات بات برقر آن ميدكي آيات اوراحاديث ساستناد كرنا بوتج كفروالحاديث كوس ور الله مكن بوكدوه شخص ابني الخرى عمريس ايك السي كتاب تحد وسيص سيسلما نول كے ول كيا وكسي كويا

خو داس کی عاقبت نواب ہو ۔ ایسی حرکت سولئے اِس کے کہ کوئی شخص مجبنون ہوکسی فری شعورے ہونہد رسمی . اور ایمرستم ہم وم مک ان کے ہوڑی واس بجاتھے۔ ادما قالاتر وہی شل ہوئی کہ یاروق ایک فقط لگاکروس کیا۔ بناد کی عباراس ببید سے انگالا۔ برکر سال کے ہوڑی ہوں بجاتھے۔ ادما قالاتر وہی شل ہوئی کہ یاروق ایک فقط لگاکروس کیا۔ بناد کی عباراس ببید سے انگالا۔ ماوشماكوكيامعلوم كركاب مين كيالكها بي عوم فاتقد بوشوس مناسج بمجديك و تى كى مزيين مين مامي مباصل مشورماكي عوب تا تير بيتيمس لعلما رمولوي ندريسين صاحب محدث و بلوى بركب كفركا نتولى نهيس بهواجوان برند بوزا-اكران برُكفر كا فتولى ندموقا تو میری راے میں اِن کی نیافتی -اِن کی ظلمت را ن کی شہرت میں ایک ٹرانقص دوجا آیا کھرکا فتولی بھی اوشا پر نہیں موالدہ بھی ايسول ہى برمونا پر بہت لوگ جلتے ہيں اور تعليہ تھيپو لے بھوڑتے ہيں جب لينے ميل فہاۃ الائمہ كی شورش سابقى ميلے جشپر تو وم خط اوربهز ناحيمه مهند وستان سع معتززين ورطبه ونصد اضطوط والدك نام ديجه بي كرآب مركز إس كتاب كي اشاعت كومبد الميجية ماته بي - بييون برسرون ورصد باوكل رفي تحاكد اگر و بعد الت مك يه مقدم بوني و كاتوم آب كي طرف بالمرويري نے کو موجو وہیں محکاری نریعے 🗼 اشورش کرجا ہلانہ ولوارخیال کیا او رمزوم کی حصلا فزائی کی لیکن مرحوم کوشروف وجرحا نامنظور ول في بينياك كتابين لميم على خال صاحب ببروكروي ووالمفوخ جلوادي مريج بهي لوكوس ول تعن يوسك ، يا دكا رقائم كرت وفت مروه مراول كو الطبراكيا في مهان الامته مرمرسيد في نفسيرس زباده مصف مويي يو-المهان الامتركا تو ہے کہ کوئی مفقعل جاہے بھی سے نہیں تھا سربید کی تفسیر کی تو ہو تیاں بھی پری کئیں یں ربید کی ول آزادی لااگر صلحانہ خیا لا کتے جاسکیں ، تومردوم کی دل آزاری سے مررجہ تا بڑھی ہو کی تھی اور کفر کے متقصہ برانوں بابر تھے گرمیت ہی بال^ی نزيرا حدِ إلى تفوق كفت تصركر وزخ يبنين وجود ملاكد وجود بطال كافان تص يتجزات سيم يح الكارتها ليكن أن كى يادكا، ج من مرف سے سے سے انکار نہیں کیا - اور روم سرسید کی خدات وی کی سیج فدر ب بور ہی بور کی مخالفین بھی ان کولل اور ے بادکرتے ہیں۔ قدر مردم استیم بھی مال ان شار الدرمروم کا بوگا کہ آگے جل کرید لوگ بچنا ئیں گے اوران ہی کوعمر کی سے

وكريج اوراين فوج كي حافت برسرير والتعدوص كرروس ككد افسوس اب كوني ايسابهي ندرا-

اتهاة الامته ونياكے برف برسے نابيد بركئي كيكن بير بھي ہزار إنهس كے خواہش مندموجو وہيں - خالفين كى شورش فياس كي ودسبب خير گرفدانوا پر مولوی بدعی فکرامی اگر زنده مست تولوگ دکھ لیے کداس نہاۃ الانہ کا اِنگلشِ ایٹرفین کھنے خزانے تکانا گریع آن قدم نشکست وال سانی ندماند بیش مجھانفاکه مروم کے ساتھ ادباۃ الامتریمی خواجہ باتی ہالتہ میں فن میکئی کیکن اجم مرا بي يا تدملوم مواكه وه تو ومرتے سے تمدن من جوب بى بوا ورميرے امون داد بجائى مولوى مباللا شدما حرائى مى استجبيد كي إن مجه أن كي إس جد تعجب بواء أن سي بوجيا والمنول في كما كرجب وكعلى بي سردياته وساكون كاليا ورشورش إن ي بمی بهت مجد بونی - و مکیال بعی دیں مرشی کشنر صاحب تک دوڑے - دا دیلاکی گرایات جی بوتایی کیے جب اس میں مجیر مرتبی يتبجه يدكرتاب الأعل وعش كلم بي بردا ورخالفين و نه د كيد كسيه بي مجال نبين كركان المائين - يام بدالم الشده احت يدوهيين كو تمعالي موزمیں سے دانت ہیں کبول کہ وه جانتے ہیں کہ ہر فرحو نے اُئروسی میں نے خود تناعب مخالفین سے ایک بیٹ دکن سے لوجہ کا کیلو حضر المالمة والمين الواضوري بالإس في ملى والدمروم كوزنت من آيات آل لكادي في تاب راك لكاكرى بيول الباب بن تواب كوش مين جن أداعفوت بنسكم جواف يالا السه سيال وة أومولوى نزراج وسنة مقاله تفاح الا تودة كلان بردارية توم الراش وعالية

بي -أن كم تونيجتي كون لكے 18 اب إس منصف مزاج صاحبان اندازه فراليس كنفس كتاب بهاة الانته سي يعبث تهي يامولوي نزباعدى داف والك والمناب يحديونى تومكن دتفاكه أج وه كتاب كل كتى اورعبدالا خدصاص كى بمت كبوياج كتنيانوش تعبيبى كابهاة الاتدكى بوولت أبح رسال تمدّن كوجا رجا نداك محرك افتاعت اس كى بدانتها فيصلى بومبنيا كا بهاة الاتد جمنياى كردي من كاخر بدارين جانا يون ناظرين كه ملا خطر كعدي ي يناوي عبدالدان صاحب كامه خطوش كتابول وكيل امرت سردون الا المراف ومراف والماري المعال من أعدل كالحاركم وم سن نظراني كالمكريفة ومرن المدعمت على وكداوك ادبلار بيج نبرس وه ماحب جن إن طبوع نورسابق وجود ولالس اوروكيدلس كمانظرناني بويي يربيال كاب يجب مرى بواور الكم وكاست جيب بى بوجوم في كلى على اوراب بول كوم بى دنيا كے يدے برزيس والغول كى خالفتيں بى مرد يوكنيل ماوران كالملى مقصود جران كادل وكما تا اوراينا كام اس كى اوس كالناقداب وداوق كال باقى دارب مولوى عبالاشدوه أين بدأين كوفتن خود فلنه مروازول س الركوتي التي مقاط برايا والمحيط ملط ليس مك المم مغفور وأشادم رومض العلى رمولوى مأفظ غديرا حرصه عب مروم في من من من المسلم المستحريد و الولين تنك خيال ملما فول في سيرين ويا ده ترطلها رساجه فتابل تي اس كي سخت مخالفت كي سيكتا جیساکداس کے روشوج سے ظاہر ہی۔ ان غیرسلوں کے اعتراض کا جواب تھا جورسالت آب ملعم کے تعدیّوا وہ ہے پر کیک سطے لمتے ہیں۔ ظاہر ہوک الیس شخص کو ج فیر المول سامنے بیٹے ایوال مرکم کی صوافت کا مرکم ہور فیس عقائر کو الگ کر کے دعوی ہی الم البت كرنا عابية تفا ويومنطن فلسف يعقول اور تاريخي كسوتي بريارس ابن بويري تفاقا بل معتف كاستها بلقوي كوبعض سلمان برواشت مركست اوركتاب بمعة دنياس البيب بوكنى -رس كتاب كى نا قدرى كايوكيرا فرقابل صنعت بربيرا أس كانلاه اس سيخ بي بوركتا بوكريب ملامته بالرس وكيكرينون فايرى كدكتا بالحريرى مي ترجيدك بورك بالت بيشى بالت اورها مبلك بري عدد والماء ويت ترسيات مروم نے کوئی ہواب ندویا۔

جناب مولوی نزیرا حرصاحب مرجعم ومغفور کی وفات کے تاریخی قطعات بننيرالدين احدمك بإس أسئ بين كداكرسب كي سب لكه جائين نوايك تاب بوجائ لبذا أن مي المانك ريد قطعات ولي من ورج كية جات بي -توسنست ابوالخبروالفضل سيدمح مخدوم الحسبى الحسني المسني المسني صدر مدس مدرسه عربية محبوب الاسلام عالم بورضلع والمجور ندير بانظير إوي وب بخي قوم رجمت برحياتش مراسلا قومي حبف رقشه درراحمسد علاملا مردوبي دوانه شدزونيا سيحجنت حيعته تدبيرا حير عالى منفام را فِي الْحَرْرِينَاكُ الْمِنْ أَرْفِ إِنْ رفت زونياسوك فلديري . سال وفات انسروطيك كاب خواجد زنشبر گفست برخوال علاستدوي ندير احمد - مجتوعمن كبرياجاتش نزيرا حير فاضل سيه بيرل بشيراي وعاكرد الم كبريا راد بوي إغفي بسال وفامت ر ونیارواں شدیبارالنجات قطعات نوسنه بناب مولوى مسجيطين اعرصاحب رعس غفتا فلع اران الم لرسطي نقل كال سوري الريباك راس براف تحرم معلان تاريخ وطيف كريم علوم أيس أير فرراحي الم م وعلى منزل قبل امم باك كى سط جسيا مين توكيرورود يوه كمامين ينت بوسلانون براس مرفدكا لحوظ رسي تطبعت بيعصرعتمال مرمن ميري ولوي ندمرات كا برنام كرسوم عي به روزا و بينه بنست رخت تقرسو خاروح دل جنازه جانبيان خواب كاركشت روال صلح آئی بجوم کثیر د و ننا د ونس يوقت بياشت روسيفي ويباب سيردخاك شده واستعا بطووال فقط جفظ كالممتين ارش بوو موبودعالم وى شاك فاضل مدال تطيف زبي ام ونظاف سال حيل بين بن بت مزار نزياعظان فطعة تابئ نوست تدجاب تواب احمد سعيد فال صاحب تبس ولمي المتخاص ببطالب آه ازمرگ ننربراحمسدکداو الميك خصارت بودوخوش فعالهم بزلائو ونكته سنج وخوش بياب مربرآورده برقبيل وفال يم المعنى قرآل به تفصیلے نوشت زىيىن كرفيك ليك چىل فرزائكان بود مأسال مبين أواشكال بم وربيخامش بوو قسدرمان مهم يانزوه روز ازجمار آخرى و ماندما إلى جيال وش حال بم فيست فرنج بنكروا عمال بمم عصناس جاكروومغرب ديبال چول المتيوم جمعه رخلن يأفته والى بمنفور ألد سلل إ

شرب وبنه ووسط مجادى الاخرى محز شت دار فنامولوى ندير حمد جر برمسر جم قرآن و ما فط قرآن چولنغ دین نبی - شدسن وفات بلا قطعه تاريخ نوست تبجاب ولوى مبدس الدين صاحب تعلقه دارر باست حيدرة بادكون عمرا بسر بعد سن وبن كروشاورين السين السوس مروياك و نيك التمرد بعان عبرال وفاتش دل صن كفتا مندبيا حير نيكوسفات مرد خا**تم** بالخيرشده زال سنش اهزفران تضاشد مبفاك جون زجيان شريبنا في فت اله الفي ألميم سند نصلي ممغت أه نزيراحمرم حوم آه حافظ و ننل مه سفسرفشيد قطعة اين طب سوارى عمرى مولانا مرحوم نوست فيترجناب سولوى كيرطيفنا حرصا حدب كيس تحقنلي ضلع سارلا، حق مشنوخ يشناس وحق قرا یاک نو باک باز باک نزاو ماحي كذب ونغود رو و ريا ٢٠ كارل الصدق صاوق الاقوال زنده ول نغرگو سخن آرا الل اخلاق خالص اخلاص بكتدرس نبركه مسنج وفرزاينه ٠٠٠ والتح الراسة والعالافكار محوف كرف للى ما ومشما . مم مصلح توم تحيير خواي وطن ببروهف متصف فلسفى عنهرو فقسيه واوسي وانير ماجير ليشير الدين شهرد على مي من كل تما ما وا عافظو مولوى تديراجمسد كارنامه أي زندتي تجركا ا به بری ان کی سوانے عمری من وعن حال تا برروزقضا ... ضيط تعربري بلا كم وكاست كرب عام عابد زنده الله المحلي الرجيب كے آج مطبع سے بر اک اعب از نبک نامی کا الله موت کے بعد بدیقائے میات اس براب ہم کریں اضافہ کیا الم المراس ككرسال طبع للحين توكسي كا بيمشعر يا و آيا المتحرس جب لبسياتكم أعرف این سعاوت به زور با زونمبست تا مریخسند خلاست بخشنده كان مى كىيە گئى يەنسىكىرىپ و ہمرس مداد غیب کے صدیقے وه حیات افند پر سے مطل ٧٠ سال مطلوب تما و قصلي سي

شرِبّه و بنه دوسطِ مجاوی الاخری هم وزشت دار فنامولوی ندراحد چومبر مترجم قرآن و حافظ قرآن جراغ دین نبی - شدس دفات بید مشرِبّه و بنه دوسطِ مجاوی الاخری هم و شده ایر فنامولوی ندراحد تطعد تارخ نوست جناب مولوى ميدس الدين صاحب تعلقه دار راست حيد را بادكن الاست مرے بسر برطورت دین کروخراوی^{ن ا}ضوس مرو باک^ول و نیک ات مرد بے جان عبرال دفائش دل حسن گفتا مندیرا <u>حمد نیکو صفات مُرد</u> آه زفران تضا شدم خاک خاتمه بالخیرشده زال سنش چون زجان شرجنا فافت اه القينيمسن نفلي ممفت آه نزرِاحمدِم حوم آه حافظ و علامه مفسرففيه ودرو بجنال نذبراحد قطعة ايرخ طبع سوانح عمرى تولانا مروم نوست في جناف سولوى عكيم طيعنا عده ما حديث كمين تعتلى خلع ساران پاک نو باک باز پاک نشاو حق مشنوخی شناس وخی قرا ۲۰ کابل الصدق صاوق الاقوال ماجي كذب والغوو رو و ريا زنده ول نغرگو سخن آرا ايل اخلاق خالص اخلاص نكمتدرس بركه مسنج و فرزا مذ ٠٠٠ رامخ الرائ والع الانكار مسلّع نوم خیر نواه وطن مجوف اسلام ما ومشَما فلسفی فتهرففس، دادیب بهدوسف سیّصف می وادید كائل بعسلم اكمل الكسلا والد ماجد بشير الدين شهروه الى من بن كا تما ما وا عافظو مولوى تذيراهمسد كارنامه أى زندتى بجركا یه او ان کی سوانع عمری من وعن حال تا به روزقضا ... خبط تمريزي بلا كم وكامت كدرس نام ما ابرزنده الله الكي اي عجب كراج مطبع سے اویک اعباز نیک نامی کا ، ہم ہوت کے بعد بیر بقائے حیات اس براب ہم کریں ا خافہ کیا ۲ براس کے کرسال طبع تکھیں القرمي جب بسياتم يمن تركسي كاليه شعر ياو آيا تا مُرْجُبِينْ د خلائتُ بَجُنْ نُدِهِ این سعادت به زور با زلونبلت كان من كهد كني يوف كردب ہ ہمایں مداد میں کے صدفے ودینات النزیرے کا ٤٠ - بال مطلوب تمنا ,و نصلي مين